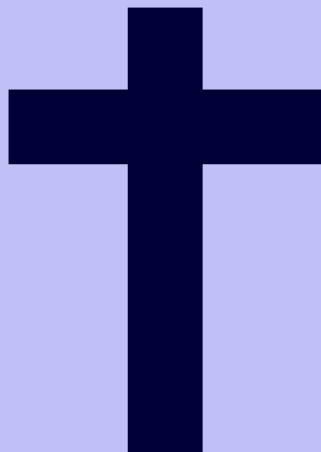


Deftera Lfida Dzratawi



New Testament in Hdi

Deftera Lfia Dzratawi

New Testament in Hdi

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898

Contents

Mata	1
Markus	57
Lukwa	93
Yuhwana	149
Slna gwal għunay . .	189
La Ruma	242
1 Kwarenġt	267
2 Kwarenġt	290
Galat	306
Afisus	315
Filip	325
Kwalus	331
1 Tesalunik	337
2 Tesalunik	342
1 Timute	345
2 Timute	352
Titus	357
Filimun	360
Hebru	362
Yakubu	381
1 Piyer	388
2 Piyer	395
1 Yuhwana	400
2 Yuhwana	407
3 Yuhwana	408
Yuda	409
Suna Yuhwana	411

Gwada ta sabi da Mata

*Mndəra dzidzīha Yesu
Luk 3:23-38*

¹ Wya ka tva saba mndəra tanj ma Yesu Kristi zivra Dawuda. Dawuda guli ná, zivra Abraham ya. ² Abraham ta yatá Izak, Izak ta yatá Yakubu, Yakubu ta yatá Yuda nda zwanamani. ³ Yuda ta yatá i Peres nda Zara (Tamar na ma tanj,) Peres ta yatá Isrum, Isrum ta yatá Aram, ⁴ Aram ta yatá Aminadap, Aminadap ta yatá Nasunj, Nasunj ta yatá Salmunj, ⁵ Salmunj ta yatá Buwaz (Rahab na mani,) Buwaz ta yatá Ubet (Rut na mani,) Ubet ta yatá Yesay, ⁶ Yesay ta yatá Dawuda.

Ka yatá mgham Dawuda ta Salumunj (si markwa Uriya na mani,) ⁷ Salumunj ta yatá Rubuwam, Rubuwam ta yatá Abiya, Abiya ta yatá Asa, ⁸ Asa ta yatá Yusafat, Yusafat ta yatá Yuram, Yuram ta yatá Uziyas, ⁹ Uziyas ta yatá Yuwatam, Yuwatam ta yatá Akaz, Akaz ta yatá Izekiyas, ¹⁰ Izekiyas ta yatá Manasa, Manasa ta yatá Amunj, Amunj ta yatá Yuziyas, ¹¹ Yuziyas ta yatá Yukwaniyas nda zwanamani. Ta tsa fitik ya, hlaghata lu ta la Isra'ila ta hadika Babilia.

¹² Tahula hlaghata lu ta həj ta hadika Babilia, ka yatá Yukwaniyas ta Salatiyel, Salatiyel ta yatá Zwarubabel, ¹³ Zwarubabel ta yatá Abiyuda, Abiyuda ta yatá Iliyakim, Iliyakim ta yatá Azura, ¹⁴ Azura ta yatá Saduka, Saduka ta yatá Akim, Akim ta yatá Iliyuda, ¹⁵ Iliyuda ta yatá Iliyazar, Iliyazar ta yatá Mataj, Mataj ta yatá Yakubu, ¹⁶ Yakubu ta yatá Yusufu ta nzakway ka zə'ala Mari. Tsa

Mari ya ta yatá Yesu ta hgə lu ka Kristi*.

¹⁷ Zlrafta ta Abraham ka sagha ta Dawuda ná, ghwanjpədə fwad da mida. Zlrafta ta Dawuda ka lagha ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babilia guli ná, ghwanjpədə fwad da mida. Zlrafta ta fitika hlaghatá la Isra'ila ta hadika Babilia ka sagha ta Kristi guli ná, ghwanjpədə fwad da mida.

*Yakwa Yesu
Luk 2:1-7*

¹⁸ Wya ka lu yatá Yesu Kristi. Mari mani ma Yesu ná, Yusufu ta dzugway. Ta kul kluvtā həj ta vgha, ka zlghanavatá Sulkum nda għuba ta hudi ta Mari. ¹⁹ Tsa zwaja midzani Yusufu ya ná, nħerma mndu ya. Va a ta pghanaghata hula ta makumidzani wa. Ka kumətsi ta zlanavatá tsa makwa ya ma kdek ma kdek. ²⁰ Tata ndanay ndanay tsatsi ta zlanavata, ka lagha duhwala Mgham Lazglafka da sunani. «Yusufu zivra Dawuda, ma zləj ka ta kla Mari ja nzakway ka markwa ghuni. Tsa hudi zlghaf tsi ya ná, Sulkum nda għuba ta zlghanavata. ²¹ Zwaja zgun dza'a tsi yatá, ja tsanaftá għa ta hgani ka Yesu†, kabga tsatsi dza'a mbanaqta mnduhani ma dmakuha tanj,» ka a nda tsi.

²² Inda tsaya ná, magu maga ja dzanagħatá għejja skwi ja mnigjen Mgham Lazglafka nda ma wa anabi kazlay:

²³ «Wya dza'a zlghafzligha dagħala makwa ta kul snanjá zgun ta hudi, ja yatani ta zwaja zgun, ja tsanaftá hgani ka Emanuwel,» manda mnay kazlay: Kawadaga Lazglafka nda amu‡ kə'a ya.

²⁴ Sli'avata Yusufu, ka snatá tsi ta tsa gwada mnana duhwala Mgham

* ^{1:16} Kristi na: Manda mnay Mgham tħanagħha Lazglafka ta wi kə'a ya. † ^{1:21} Yesu: Manda mnay kazlay: Lazglafka ta mba mndu kə'a ya. ‡ ^{1:23} Nħa ta Isaya 7:14 nda 8:8, 10.

Lazglafta ya. Ka klaftá tsi ta Mari ḥa nzakway ka markwa tanj.²⁵ Walañ a Yusufu ta ksantá tsa makwa ya wa. Tahula dgatani zlra tsi ta ksantá. Ka tsanaftá tsi ta hga tsa zwanj ya ka Yesu.

2

Sli'agaftha gwal ma mndəra luwa da vla glaku ḥa Yesu

¹ Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya yatá lu ta Yesu, ma fitika gay Hiridus ta mghamani hada. Tahula yata, ka sli'aftá gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa daga ma mndəra luwa ka safi da luwa Ursalima. ² Ka dawanjtá hənj: «Ga tsa zwanj yaga lu ka lfid Mghama la Yahuda ya na? Nda ngha ḥjni ta tekwatsani ta zlagapta daga ma mndəra luwa kəl ḥjni ka safi da tsəlħu ta kəmani.»

³ Snanja mgham Hiridus ta tsa gwada ya, tsibak ma vghani. Mantsaya inda gwal ma luwa Ursalima guli. ⁴ Ka tskanatá tsi ta inda gwal mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha. Ka dawu tsi da hənj: «Ga tsa vli dza'a yata lu ta Kristi* ya na?» ka'a nda hənj. ⁵ Ka hənj nda tsi mantsa: «Ma luwa Batlehem ta hadika Zudiya dza'a yatá lu, kabga wya ka anabi vindalta:

⁶ “Kagħha luwa Batlehem ta hadika Yahuda. Hta a nzakwa għa mataba luwaha ya ta hadika Yahuda wu, kabga ga għuni dza'a saba Mgham dza'a ngha mnduha da la Isra'ilā,[†]» ka'a.

⁷ Ka hgħafatá mgham Hiridus ta tsa gwal nda sna ta skwi ta ghənja tekwatsa ya ma kdek ma kdek, ka dawanjtá tsi da hənj: «Yawu zlagapta tsa tekwatsa ya na?» ka'a. ⁸ Ka ghunaftá tsi ta hənj da Batlehem, ka'a mantsa: «Lawala, ka zbzpa

kuni dina ta gwada ta tsa zwanj ya. Ka slafsla kuni tida katsi, ka vrakta kuni da mnihata ḥa dza'a varda i'i guli da tsəlħu ta kəmani,» ka'a.

⁹ Kdakwa tanj ta snamtá tsa gwada mgham ya, ka sli'aftá hənj ka dza'a. Ka nghəglanjtā hənj ta tsa tekwatsa si nghajnej hənj daga ma mndəra luwa ya kay ta mbada ta kəma tanj. Bhadaghata da tsa vli nda tsa zwanj ya, ka sladata tsi. ¹⁰ Nghay tanj ta sladata tsa tekwatsa ya, ka tuta ḥnufa tanj da rfu katakata. ¹¹ Ka lama hənj da həga. Ka slanagħatā hənj ta tsa zwanj ya nda Mari ta nzakway ka mani. Ka tsəlħatā hənj ta kəma tsa zwanj ya, ka vlyantā hənj ta glaku. Ka palanaptá hənj ta zlibiha tanj, ka mbəhatā hənj nda dasu, nda urdi ḥa dray nda dra, nda mandaħbay urdi. ¹² Tahula tsa ka mnjanatá Lazglafta ta hənj nda ma suni kazlay: Yahayaha hənj da vradaghata nda da Hiridus kə'a. Ka sli'aftá hənj ka vragħata da luwa tanj nda ta sana tvi.

Kdikjietá Yesu da luwa Masar

¹³ Tahula lagħwa tanj, ka lagħha sana duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sli'afsli'a, kla ta na zwanj na nda mani ka hwayaghata ka nda hənj ta hadika Masar, ka nzata ka hada. I'i dza'a mnaghata kada vrakta ka. Ya dza'a zbay Hiridus ta na zwanj na ḥa dzata,» ka'a.

¹⁴ Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwanj ya nda mani girvidik ka lagħwi ta hadika Masar. ¹⁵ Ka nzata tsi hada ha ka sagħha fitika mta ta mgham Hiridus. Mantsa kə'a maguta ḥa dzanagħatā ghənja gwada mna Mgham Lazglafta nda ma wa anabi, ka'a mantsa: «Ma hadika Masar[‡] hgagapta yu ta zwanja da,» ka'a ya.

Pslatá zwareni ma luwa Batlehem

* ^{2:4} Kristi na: Tsaya Mgham tfanagħha Lazglafta ta wi. † ^{2:6} Ngha ta Mika 5:1, Yuhwana 7:42. ‡ ^{2:15} Ngha ta Huseya 11:1.

16 Kē'a ka Hiridus nā, hidaku hidanagha tsa gwal nda snatá skwi ta ghēja tekwatsa ya. Ka kuzlanaftá tsi ta ḥjuduf. Tsaw mnanamna tsa gwal nda sna ta skwi ta ghēja tekwatsa ya kay ta fitika zlagaptá tsa tekwatsa ya, kēl tsi ka mnay: Lawa pslihatá inda zwana zgwana yaga lu hadahada ha ka klapftá imi his ma luwa Batlehem, nda ya ma inda vli ta wanafta kē'a. 17 Ma tsa fitik ya dzatá ghēja gwada ya mna anabi Irmiya. Ka'a mantsa:

18 «Ta snaku hlawi ma Rama.
Ta snaku lili nda ḥjada ghēj.
Rahila ya ta tawa zwanani,
va a ta l̄banatá ḥjuduf wu kabga
rwurwa hēj§,» ka'a.

Sli'afta maluwa Masar kavruda luwa Nazaret

19 Manda mtatá mgham Hiridus, ka l̄glagħa duhwala Mgham Lazglafta da suna Yusufu ma hadika Masar. 20 Ka'a mantsa: «Sli'afslī'a, ka klapfta ta na zwañ na nda mani, ka dza'a ka ta hadika Isra'ilā kabga nda rwa tsa gwal ta zba dzatá na zwañ na ya,» ka'a.

21 Ka sli'aftá Yusufu, ka hlaftá tsi ta i tsa zwañ ya nda mani, ka lagħwi ta hadika la Isra'ilā. 22 Ama snañtani kazlay: Zwañā Hiridus ta nzakway ka Arkilayus ta ga mgham ta hadika Zudiya kē'a, ka zlēnjaftá tsi ta dza'a da hada. Tahula mnanjanha Mgham Lazglafta nda ma suni, ka mbədhaftá tsi ta vgha ta hadika Galili. 23 Ka lagħu tsi nzata ma sana luwa ta hgu lu ka Nazaret. Nda nza mantsaya ḥa dzanagħatá ghēja gwada ya mana la anabiha, ka hēj mantsa: «Mnda la Nazaret dza'a hga lu,» ka hēj.

3

«Mbədhanafwa nzakwa ghuni» ka Yuhwana
Mak 1:1-8, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28

1 Ma tsa fitik ya, ka zlagaptá Yuhwana mnida maga batem ma mtak ta hadika Zudiya, ka'a mantsa:
2 «Mbədhanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, kabga ndusa ga mghama Lazglafta ka sagħa,» ka'a.

3 Ka anabi Isaya mnuta mantsa:
«Mamu sana mndu ta gugħu faku ma mtak. Ka'a mantsa:
“Payanawa tva Mgham Lazglafta,
kalele'anata kuni ndəd sap,*”»
ka'a.

4 Gatá lguta swida ḥalibwa ta suds Yuhwana ta vgha nda hbata ġanava huta misti. Hi'i nda zuduma mtak skwa zayni. 5 Ka sli'adaghata gwal ta sli'afha ma luwa Ursalima, nda inda gwal ta hadika Zudiya, nda inda gwal ta hadikha ta wanafta ghwa Zurden, ka lagħa da tsi. 6 Ka manigħiżta hēj ta dmakuha taŋ, ka magħanafta tsi ta batem ta hēj ma ghwa Zurden.

7 Nghay Yuhwana ta ndəghadaghata la Farisa nda la Sadukiya ta sli'adaghata da tsi, ḥa magħanaftani ta batem ta hēj ná, ka'a nda hēj mantsa: «Mndera la mupuhwa! Waya ta mnaghunatá hwayapta ma tsa basatá ḥjudufa Lazglafta dza'a sagħa ya na? 8 Ka maga kuni tama ta slna dza'a maranjha mbədata nzakwa ghuni. 9 Ma fa kuni ta ndana ghuni kazlay: Abraham na Da ḥni kē'a. Ka yu ta mnaghunata na: lavijn lava Lazglafta ta mbədhaftá na palaha na ḥa nzakwa taŋ ka zwana Abraham. 10 Nda ghada fata wa slpada mista fuha ḥa ratsiñta nda slrēj nda slrēj. Inda fu kul zdakku yakwani, dza'a tsinjtsa lu ka vżamta ma vu. 11 I'i ná, nda imi ta magħaqħunafta yu ta batem ḥa maranjha ta mbədata nzakwa

§ 2:18 Ngha ta Irmiya 31:15. * 3:3 Ngha ta Isaya 40:3.

ghuni. Ama tsa mndu ta sagha nda hula da ya ná, mal njani glaku ka ná da. Slagħu a yu dør ná hlaptá baħbaħ ma səlani wa. Tsatsi ná, dza'a magaghuna fmaga ta batem nda Sulkum nda għuġa nda ya nda vu.¹² Mamu kuwatav ihi ma dzvani ta wa blikw ná vihaptá hyani, ná dganatá sabatbat nħandha henzila hya ná pghamtani ta hyani ma guvur. Ama ná drixtani ta sabatbat, nħandha vu kul had ta mtavata dekdek,» ka'a.

*Maganafタ batem ta Yesu
Mak 1:9-11, Luk 3:21-22*

¹³ Ka sli' aftá Yesu ta hadika Galili, ka lagħha ta wa ghwa Zurdej slanagħatá Yuhwana ná maganaf-tani ta batem.¹⁴ Ka Yuhwana nħandha tsi mantsa: «Nawanawa mantsa a tsa wu! I'i ta kuma magidifta kagħha ta batem guli ná, da i'i ta sagħha kagħha guli?» ka'a.¹⁵ «Maga maga mantsa ya ndanana karaku, kabga mantsa ya dza'a magata u ta inda skwi ja kumaj Lazgħafta,» ka Yesu nħandha tsi. Gi dziegħla ma Yuhwana ta wi mida wa.¹⁶ Kdakwa lu ta maganaf-tá batem ta Yesu, ka sabē tsi ma imi. Ka gi gunatá luwa buwan, ka ngha tsi ta Sulkum Lazgħafta ta saha manda għerbu' ta għejnejni.¹⁷ «Nanana zwaġja da ya dvu yu, ya ta zdigħiha katakata,» ka sana l-iw snagħata daga ta luwa.

4

Dzegħħant halaway ta Yesu ma mtak

Mak 1:12-13, Luk 4:1-13

¹ Tahula tsa, ka klagħatá Sulkum Lazgħafta ta Yesu da mtak ná dzegħħay halaway.² Tahula magatani ta fitik fwad mbsak nħandha rvidik tani nħandha fitik tani ta summa*, ka kuzlanaf-tá maya.³ Ka gavanavatá halaway, ka'a nħandha tsi mantsa: «Ka si Zwaġja Lazgħafta

ka katsi ná, mnanamna ta na palaha na ka mbedavafta həej ka skwa zay,» ka'a nħandha tsi.⁴ Ka Yesu mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazgħafta na: "ħanda skwa zay kwenkwen yeyha a ta nzata mndu nħandha hafu wu, ama nħandha inda gwada ta sabi ma wa Lazgħafta,†» ka'a.

⁵ Ka klagħatá halaway ta Yesu da Ursalima luwa ya nħandha għuġa. Ka klapa ftá tsi ta bdema ħeġa Lazgħafta.⁶ Ka halaway nħandha tsi mantsa: «Ka si Zwaġja Lazgħafta ka katsi ná, vzadavza ta vghha ta hadik. Ka lu vindafta ma gwada Lazgħafta na: "dza'a għunafghuna Lazgħafta ta duħwalhni ná tsu'afta kagħha ma dzva ta nħażżeen kwalla sħall għadha grunnta pala‡,» ka'a nħandha tsi.⁷ Ka Yesu għalli mantsa: «Ka lu vindafta ma gwada Lazgħafta għali na: "Ma dzegħha ka ta Mġħam Lazgħafta għha kē'a,"» ka'a nħandha tsi.

⁸ Tahula tsa, ka klagħatá halaway ta bdema sana għwā nħandha slra, ka maranatá za mġħam ma għejnejha hadik nħandha gadgħelani tani.⁹ Ka'a nħandha tsi mantsa: «Ka tselħba tselħba ka ma għuva da ka vlihatá glaku, ta vlagħavla yu ta inda ta nħażżeen demdem,» ka'a.¹⁰ Ka Yesu nħandha tsi mantsa: «Halaway! Lagħula għha ta vata i'i. «Na Mġħama għha Lazgħafta dza'a vla ka ta glaku, da tsatsi turtukwani dza'a skwa ka ta htsinj*,» ka lu vindafta ma deftera Lazgħafta, ka'a nħandha tsi.¹¹ Mnatani ta tsaya, ka zlanavatá halaway. Ka sli'adaghhatá duħwalha Lazgħafta, ka vla jnxta həej ta skwa zay.

Zlraffa Yesu ta mna L-fidha Gwada ma luwa Galili

Mak 1:14-15, Luk 4:14-15

¹² Manda snajta Yesu kazlay: Wa'a hbam hba lu ta Yuhwana ma gamak kē'a, ka sli' afta tsi ka lagħwi ta hadika Galili.¹³ Ka zlanatá

* **4:2** Suma: Tsaya fitik ya dza'a kurata mndu ta zlanatá za skwa zay nħandha sa skwa say ka vagħay nħandha hanay ma fitik ya dza'a kura mndu ta klapa ka magay. † **4:4** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:3.

† **4:6** Ngha ta Zabura 91:11-12. § **4:7** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:16 * **4:10** Ngha ta Vrafta ta zlalu 8:13

tsi ta luwa Nazaret. Ka laghwi da nzata ma luwa Kafarnahum ta nzakway ta wa dræfa Galili, ma kwakwara luwa Zabulun nda Naf-tali. ¹⁴ Mantsa ya magata tsi ḥa dzanaghatá ghənja gwada ya mnə anabi Isaya:

¹⁵ «Kaghuni kwakwara Zabulun nda Naftali
ta nzakway ta wa dræf tvə sana ȳla
ghwa Zurdej,
nda kagha hadika Galili ta nzaku
gwal kul haš ka la Yahuda
mida ya,

¹⁶ dza'a nda ngha gwal ta nzaku ma
grusl ta mghama tsuwadak.
Lanagha la tsuwadak ta
gwal ta nzaku ma luwa
zlatanagha sulkuma mtaku
ta hən̄†,» ka'a. ¹⁷ Daga ma
tsa fitik ya zlrafta Yesu ta
mna gwada, ka'a mantsa:
«Mbədanafwa mbəda ta
nzakwa ghuni! Ndusa
ga mghama Lazglafka ka
sagħa!» ka'a.

Hgafta Yesu ta tanṭajja duhwal-hani

Mak 1:16-20, Luk 5:1-11

¹⁸ Ta wawakwani Yesu ta wa dræfa Galili, ka nghajtā tsi ta zwanamaha his, i Simuñ ta hgu lu ka Piyer ya nda zwaŋamani Andre. Ta wda kadənja tanj hən̄ da dræf ḥa tuma klipi kabga tuma klipi slna tanj. ¹⁹ «Mbadwa mista da ḥa nagħunafta da ka gwal hlaktá mnduha,» ka Yesu nda hən̄. ²⁰ Ka gi zlanavatá hən̄ ta kadənha tanj ka lagħu mistani.

²¹ Mbadapta tanj dau', ka nghajtā tsi ta zwanamaha his guli, i Yakubu nda Yuhwana zwana Zebedi. Kawadaga hən̄ nda da tanj Zebedi ma kwambalu ta paya kadənja tanj. Ka hgaftá Yesu ta hən̄. ²² Ka zlanavatá hən̄ ta tsa kwambala tanj ya nda da tanj tani, ka lagħwi mista Yesu.

Tagħay Yesu ta skwi, nda mbambayni ta mnduha

²³ Ka rə Yesu ta inda hadika Galili, ka tagħha skwi ḥa mnduha ma həgħaha tagħha skwa la Yahuda, ka mna Lfida Gwada ta ghənja ga mghama Lazglafka, ka mbamba mnduha ma inda dajnwa tanj, nda inda ya ta ragħwa hən̄. ²⁴ Ka tuta gwada wdid ta ghənja Yesu ta inda hadika Siri. Ka hlədanagħatá lu ta inda gwal dajwa, nda gwal ta ḥra dajnwa kavghakavgha, nda gwal nda ksa da halaway, nda gwal nda ksa da seteni, nda gwal nda rwa səla tanj. Ka mbambə Yesu ta hən̄. ²⁵ Ka sli'i dəmga mistani, gwal ta sli'afta ta hadika Galili, nda gwal ta sli'afta ta kwakwara Dekapwalus, nda ya ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda gwal nda ta sana ȳla ghwa Zurdej.

5

*Vərda zdaku sura 5 ka labə ta 7
Luk 6:20-23*

¹ Nghay Yesu ta sli'adaghata dəmga da tsi, ka sli'afta tsi ka lafi ta kuduñjur ka nzata. Ka sli'adaghata duhwalhani tavatani. ² Ka zlrafta tsi ta tagħha skwi ḥa tanj, ka'a mantsa:

³ «Rfu da gwal nda sna ta pda tanj ma Sulkum, kabga ḥa tanj ga mghama Lazglafka.

⁴ Rfu da gwal ta taw ndanana, kabga dza'a

l-ħana l-ħa Lazglafka ta ḥu fu tanj.

⁵ Rfu da gwal lebtekwa ghənja tanj, kabga

dza'a vlaejla Lazglafka ta hadik ya tanaf tsi ta imi ta sləmən ja hən̄.

⁶ Rfu da gwal ta dzə maya nda ndala maga

skwi ta kum ħa Lazglafka ta hən̄, kabga dza'a bagħaku hən̄.

⁷ Rfu da gwal ta tawa hidahidha ta mndu

† **4:16** Ngha ta Isaya 8:23—9:1

kabga dza'a taway Lazglafta ta hidahifa ta hən̄.

⁸ Rfu da gwal hezle' a ηjudufa tanj, kabga dza'a

nghanjngha hən̄ ta Lazglafta.

⁹ Rfu da gwal ta sləga zdaku mataba mnduha, kabga zwana da kuni ka Lazglafta

dza'azlay nda hən̄.

¹⁰ Rfu da gwal ta gə lu ta iri ηa tan ta ghən̄ja

magay tanj ta skwi tdfukwa, kabga ηa tanj ga mghama Lazglafta.

¹¹ Rfu da kaghuni, ka ta rarazay lu ta kaghuni, ka ta gay lu ta iri ηa ghuni, ka ta vazay lu ta rutsak ta kaghuni ta ghən̄ja gwada ta i'i.

¹² Rfawarfa ta rfu, ka nzata kuni wadah, kabga mamu nisəla ghuni dagala ta kzla kaghuni ta luwa. Manda va tsaya ganapta lu tiri ta anabiha ta tñlagħutá kaghuni.»

Nzaku ka slughul nda tsuwadaka ghən̄ja hadik

Mak 9:50, Luk 14:34-35

¹³ «Kaghuni slughula ghən̄ja hadik. Ka sabsa nəmaku ma slughul ná, waka lu dza'a nəmglanafta na? Ta had hayhayani wu, ta ghən̄ja pghidjinta ηa dirjlay mnduha yeya.

¹⁴ «Kaghuni tsuwadaka ghən̄ja hadik. Hadluwa ta bafta lu ta ghwá ta difaghuta wa. ¹⁵ Hadlu ta tsamtá vu ma pitirla ka dzubamta ma tughuba wa. Ta vli tskala ta fagata lu ηa tsuwadakayni ta inda gwal ma tsa həga ya. ¹⁶ Manda tsaya dza'a tsuwadakakwa tsuwadaka ghuni ta kəma mnduha, kada nghanjtā hən̄ ta ηerma slna ta magə kuni, ηa zləzlvay tanj ta da ghuni ta luwa.»

Ñlanafka Yesu ta inda zlaha

¹⁷ «Ma fa kuni ta ghən̄ kazlay: Sa da hərdintá zlaha Musa nda

tagħa skwa la anabi yu kə'a. Sa da hərdintā a yu wu, sa da ηlanaftá yu. ¹⁸ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka ta teke'a luwa nda hadik katsi, had sana skwi dər ned, dər ndəhed dza'a wudanaghuta lu mataba zlaha Musa, ha ka lagħani ta fitika kdavakta inda skwi wa.

¹⁹ «Tsaya tama, dər wa ta kwalaghutá snatá dər ya kwitikw mataba tsa zlaha ya, ka tagħa magay manda tsa ηani ya ηa sanlaħa ná, dza'a nzakway tsa mndu ya ka sagən gudzekw ma ga mghama Lazglafta. Ama ka snasna mndu ta tsa zlaha ya, ka tagħha magay manda tsa ηani ya ηa sanlaħa guli ná, ka mndu dagala tsa mndu ya dza'azlay ma ga mghama Lazglafta. ²⁰ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Ka malagħumala a kaghuni ta snatá zlahu ka gwal tagħha zlahu ηa mnduha nda la Farisa wu katsi ná, had kuni dza'a walantá lami da ga mghama Lazglafta wa.»

Tagħha skwi ta ghən̄ja bħasa ηuduf

²¹ «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidzīha mu ghalya kazlay: Yaha ka walanja dzatá mndu* kə'a. Dər wa mndu ta dzatá mndu ná, dza'a klay lu da guma kə'a. ²² Ama ka i'i ta mnaghunata ná, dər wa ta basanavatá ηuduf ta zwanjamani ka mukumani a tsi ka tsi, dza'a klay lu ta tsa mndu ya da guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwanjamani ka mukumani a tsi kazlay: Għwadak kə'a ná, dza'a klay lu ta tsa mndu ya ta kəma guyatá ghən̄ja gwal tsa guma. Dər wa mndu dza'a mnay nda zwanjamani ka mukumani a tsi kazlay: Rgha kə'a, nda ra tsa mndu ya ηa vzagħata da duda vu.

²³ «Tsaya tama, ka kladagħha kla ka ta skwi ηa vlay ta gwir ηa Lazglafta, ka havaktá ka hada ta

* **5:21** Ngha ta Sabi 20:13 nda Vraffa ta Zlaha 5:17.

gwada ya ta kul dzraku mataba ghuni nda zwañjama gha katsi,²⁴ zlanzla ta tsa skwa gha ya hada tavata tsa gwir ya, ka vraghuta ka dzrafta nda tsi karaku, kada vranka ka vlanjtá tsa skwa gha ya ta Lazglafta.

²⁵ «Ka mamu skwi mataba ghuni nda mndu katsi, ta kul lagha kuni da vla guma nda tsi ya, ñavarja ka dzrafta kuni ma kdaku tsi kladaghaghata da vla guma, da klaftá mndu ta tsa guma ta kagha ka vlanjtá la sluzzi, da vzagháta lu ta kagha da gamak.²⁶ Kahwathwata ka yu ta mnaghata, had ka dza'a sabi hada kata kdij a ka ta planatá kdavakta penani wa.»

Tagħha skwi ta ghəjja hliri

²⁷ «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Yaha ka da hliri[†] kə'a.²⁸ Ama ka i'i ta mnaghunata ná, mndu ta nghafta nda ira mbəzleħ ta markwa sani ma mndu ná, nda ghada klutani ta tsa marakw ya ma ɻudufani.²⁹ Ka ira gha nda ga zegħwi ta kla kagħha da ga dmaku katsi, tsakwasliżiż tsakwasla ka wuċidinġa ka di'inj. Dər pðata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vżamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.³⁰ Ala, ka dzva zegħwa għa ta kla kagħha da maga dmaku ya, tsinjtsa ka wuċidinġa ka di'inj, dər pðata ka ta fawaya għa turtuk ka ya da vżamta lu ta kagħha tsuhtsuh da duda vu.»

Tagħha skwi ta ghəjja ghzla marakw

Mat 19:9, Mak 10:11-12, Luk 16:18

³¹ «Ka lu mnata guli na: "Ka ghzlingħzla mndu ta markwa tanj katsi, vindanaftani ta delewera gh-zlatani[‡]." ³² Ama ka i'i ta mnaghunata na: Ka ghzlingħzla mndu ta

markwa tanj, ka ta ghəjja hliri a tsi wu katsi, famfa ta tsa marakw ya da hliri. Ka klafkla mndu ta marakw ghzliż lu guli, hliri ta hlə tsa mndu ya,» ka'a.

Gwada ta ghəjja wadu

³³ «Nda sna kuni ta skwi mnana lu ta dzidžiha ghalya na: Yaha ka da walantà wadu kə'a. Manda va tsa wadana ka ta Mgham[§] Lazglafta għa ya ná, manda va tsaya ká ka magata.³⁴ Ama ka i'i ta mnaghunata na: Yaha kuni walantà wasutá vli, dər nda luwa, kabga vla nzakwa Lazglafta ya.³⁵ Dər nda hadik, kabga vla fa səlani ya. Dər nda luwa Ursalima, kabga luwa Mgham dagala ya.³⁶ Yaha ka da wadu nda ghəjja għa, kabga laviñ a ka ta mbədħanafta ka ɻusliż dər ka ɻra ta ya dər turtuk ma swida għa wa.³⁷ Gwada ya ja sabi ma wa ghuni ná, ka anji tsi, anji. Ka mantsa a tsi wu, mantsa a wa. Inda ya dza'a sganaghata lu ta ghəjja tsaya ná, sagħha da halaway.»

Gwada ta ghəjja planamtá mndu ta ɻaslu nda ɻaslu

Luk 6:29-30

³⁸ «Nda sna kuni ta mnata lu kazlay: Nda iri dza'a plamta lu ta iri, nda sli'inx dza'a plamta lu ta sli'inx^{*} kə'a.³⁹ Ama ka i'i ta mnaghunata ná, ka magamaga mndu ta għwadaka skwi, yaha kuni da vranamta. Katak ná, ka dzugħusdza mndu ma lagħej għa nda ga zegħwi, mbədħanambēda guli ta lagħej għa nda ga zlaba.⁴⁰ Ka kurakura mndu ta wħtat kagħha kabga ja klugudugħustā dawra għa, fanavafa guli ta lgħuta huda għa.⁴¹ Ka pgħa ta i'i tkwe' ka meli turtuk ka mndu nda kagħha ya, pghafpgħa għa ka meli his.⁴² Ka dawarnejawa mndu ta skwi da kagħha vla jvien għa. Ka lagħala

[†] 5:27 Ngha ta Sabi 20:14 nda Vraffa ta Zlalu 5:18. [‡] 5:31 Ngha ta Vraffa ta Zlalu 24:1.

[§] 5:33 Ngha ta Zlalu 19:12, Mbsak 30:3 Vraffa ta Zlalu 23:22-24. ^{*} 5:38 Ngha ta Sabi 21:23-25 nda Zlalu 24:19-20, nda Vraffa ta Zlalu 19:21.

mndu da 6la nzawa da kagha, ma sħanaf ka.»

Gwada ta ghəjja dva ghuma

Luk 6:27-28,32-36

⁴³ «Nda sna kuni ta skwi mna lu kazlay: Dvudva ta zwañama għa†, ghuma għa katsi husaghata kē'a. ⁴⁴ Ama ka i'i ta mnaghunata: Dvuadva ta ghuma ghuni, magawa du'a ta ghəjja gwal ta giri ja ghuni. ⁴⁵ Tsaya dza'a kēl kuni ka nzakway ka vərda zwana Da ghuni ya ta luwa, kabga tsatsi ta sli'aganaptá fitik ta ghəjja gwal kul zdaku ghəjja tanj, nda ya ta ghəjja gwal zda ghəjja tanj. Ta nzagazna ta imi ta ghəjja tdfukwa mnduha, nda ya ta ghəjja għwafaka mnduha.

⁴⁶ Ka gwal ta dvutá kaghuni yeya ka kuni lagħu dvuta katsi, mndera wati nisela ta dza'akuni mutsəgħalta na? Dər gwal tska dzumna guli ná, mantsa ya a ta maga həej guli ra? ⁴⁷ Ka ja zwañama għa yeya ta ga kaghuni ta zgu katsi ná, ndaw malaghuta kaghuni tama? Mantsa ya a ta maga gwal kul snanja Lazglaftha guli ra? ⁴⁸ Nzawanza ka vərda mndu manda va nzakwa Da ghuni ta luwa ka vərda mndu† ya.»

6

Tva vla skwi ja pħuha

¹ «Dasuwa ka kuni ta magħeġ kuni ta skwi tdfukwa, yaha kuni da magay ja ghubaku ta wa ira mnduha. Ka mantsa tsi ná, mutsafha a kuni ta nisela ghuni da Da ghuni ta nzakway ta luwa wa.»

² «Ta vlè ka ta skwi ja pħu ya, ma ghubu ka ta ghəjja għa ta ghəjjanji, manda ya ta magħeġ għal ta magħa madgwirmadgwir ma həga tagħha skwa la Yahuda, nda ya ta pażlala, ja ghubaku da mnduha ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həej ta nisela tanj. ³ Ama kagħha, ta mbəhu ka ta

pħu ya, ma snan dzva zlaħba għa ta skwi ta magħeġ dzva zegħwha għa.

⁴ Tsaya dza'a kēl tsa mbəha għa ya ka nzakway ka skwi nda difa. Dza'a plaghampla Da għa Lazglaftha ta ngħha skwi ta magħeġ ka ma difa ya.»

Tva maga du'a

Luk 11:2-4

⁵ «Ta ndəbu kuni ta dzvu, ma nza kuni manda ja għal ta magħa madgwirmadgwir zdiegħana magħa du'a ta həej ta sladu ta sladu ma həġa tagħha skwa la Yahuda, nda ya ta wa madədga tvi* ja nghajnej mnduha ta həej ya. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsu mutsa həej ta nisela tanj. ⁶ Ama kagħha, ka ta maga du'a ka, lagħula da dzuguva għa, ka hafta ka ta tgħha għa ka ndəba ka ta dzvu. Dza'a plaghampla Da għa ta nzakway ta nħayha ma difa ya.

⁷ «Ta ndəbu kuni ta dzvu ya, ma għad kuni ta vrafta ta gwada turtuk, manda ja għal kul sanjā Lazglaftha ta ndanay kazlay: Vrafta ta gwada dza'a kēl Lazglaftha ka tsu'ajnha kā'a ya. ⁸ Ma tagħha kuni ta skala tanj, kabga nda sna Da ghuni ta skwi ta kum ċe kuni ma kdaku kaghuni ka daway da tsi.»

Da ta luwa

⁹ Wya ka kuni da maga du'a tama: «Da jni ta nzakway ta luwa, ka snavasna hga għa nda għuha.»

¹⁰ Ka sagħħasa fitika ga mghama għa, ka maga ka ta skwi ta kum ċe ka ta hadik, manda ya ta magaku ta luwa.

¹¹ Vla jnnavla ta skwa zay prék zay jni għita.

¹² Plaġġapla ta dmakuha jni, manda ya ta plinista ajni ta dmakwa għal ta magħajnejha.

† 5:43 Ngha ta Zlalu 19:18, nda Vrafta ta Zlalu 23:3-6. † 5:48 Ngha ta Zlalu 19:2, Vrafta ta Zlalu 18:13. * 6:5 Ngha ta Lukwa 18:10-14.

¹³ Ma zlaejna ka tawa skwi dza'a dzəghaṛnata. Klapkla ta ajni ma dzva halaway, [kabga ḥa gha ga mgham, nda mbraku, nda glaku, ḥa kfekedzej. Amin!]

¹⁴ «Ka plinispla kuni ta dmakwa mnduha ta magaghunata katsi, Da ghuni ta nzakway ta luwa ná, dza'a plighunispla ta ḥa ghuni guli. ¹⁵ Ama ka had kaghuni ta plinistá dmakwa mnduha ta magaghunata wu katsi, had Da ghuni dza'a plighunistá dmakuha kaghuni guli wa.»

Tva maga suma

¹⁶ «Ka ta suma kuni, ma pslaf kuni ta kuma manda ya ta magə ghwaṣaka mnduha. Ta pslafpsla həj ta kuma, kabga ḥa nghay mnduha kazlay: Ta suma həj kə'a. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mutsumutsa həj ta nisəla tanj nda tsaya. ¹⁷ Kagħa, ka ta suma ka, masammasa ta rdi ma ghənja għa ka payanata ka, mbazinj ka ta kuma għa guli. ¹⁸ Tsaya dza'a kwal mnduha tsatsafta ta suma ka kə'a. Ta ghənja Da għa hada ta nzaku ma dīfa yeya nda ngha. Dza'a plaghampla tsa Da għa nda ngha ta skwi ta magə ka ma dīfa ya. Psawapsa ta mutsaftá gadgħel da Lazgħafta.»

Skwa gadgħel ta hadik nda ya da Lazgħafta

Luk 12:33-34

¹⁹ «Ma tskana kuni ta gadgħela ghuni ta hadik ma vli ya ta zuta zahar, ta ksuta mbəzlar, nda ya ma vli ta zlraghata għaliha guli. ²⁰ Ama tskawa tħalli ta gadgħela ghuni ta luwa ma vli dza'a kwal zahar, dza'a kwal mbəzlar ksuta, nda ya dza'a kwal għaliha zlraghata. ²¹ Ma vli hada gadgħela għa ya, hada iż-żu fu għaliha għalli.»

Nzaku ma tsuadak

Luk 11:34-36

²² «Iri ná, manda pitirla vgha għa nzakwani. Ka tsidīs ira għa, tsuadak indav vgha għa. ²³ Ama ka nda badza ira għa, ma grum indav vgha għiġi. Ka si ma grum nzakwa tsa tsuadak ma kagħha ya katsi, kighkigh dza'a tdikuta tsa grum ya tama!»

Zba'awazba mataba i Lazgħafta nda tsedi

Luk 16:13

²⁴ «Had mndu dza'a laviñta għwa ftas ksanatá slna ta mghamha his, ta magaymagay ḥa ya, ta magaymagay ḥa ya, ma va tsa fitik turtuk ya wa. Nda husantà sani, ta dvutá tsi ta sani. Nda ndi' a nzakwani nda sani, ta wudniñ tsi ta sani. Laviñ a kuni ta għwa ftas ksanatá magħa slna ḥa Lazgħafta, ta magaymagay kuni ḥa tsedi wa.»

Zbawazba ta ga mghama Lazgħafta karaku

Luk 12:22-31

²⁵ «Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Ma thə kuni ta he', a nu dza'a mu zay? Nu dza'a mu say? A nu dza'a mu suday ta vgha na kə'a? Malagħumala a hafu ta skwa zay ra? Ari malagħumala a wa a vgha ta lgut na? ²⁶ Nghawangħha ta dyak ta ndaraku ta luwa 6a. Had həj ta sləgu wu, tħalli a həj ta skwi ta vvwah wu, had həj ta tħallix skonatā skwi ma guvur għaliha wa. Da ghuni ta luwa ta zunjā skwi ta həj. Malagħumala a kaghħuni piw ka hahəj wu ra?»

²⁷ «Waya mataba ghuni ma mnayni ta he', dza'a slranaghata dau' ta fitika hafani na? ²⁸ Ala, kabgawu ta kəl kuni ka mna he' ta ghənja lgut tama 6a? Nghawangħha ta vzlizla ta magħakku ma vvwah 6a. Had sana slna ta magħata həj wu, had həj ta galgut wa. ²⁹ Kulam nda tħalli, ka yu ta mnaghunata na: Dər Salumuñ nda va tħalli tsa nzakwani ka gadgħel† ya tħalli ná, ta fava a ta lgut

† 6:29 Ngha ta 1 Mghamha 10.

ta klaftá dinakwa ya dør turtuk ma tsa vzlizlaha ya wa.³⁰ Ka si mantsa ya ta sudanavata Lazglafta ta lgut dina ta kuzunj gita, gamahtsimani ḥa vzamta da vu ya ní, kaghuni yeya dza'a kwal tsi sudavaghunata tama rki? Kay! Nda hta zlghay nda ḥudufa ghuni.

³¹ «Ma walañ kuni ta mna he' tama, ma mnə kuni kazlay: A nu dza'a ḥni zay? A nu dza'a ḥni say? A nu dza'a ḥni suday ta vgħa na kə'a.³² Inda tsaha ya ná, gwal kul snanjá Lazglafta ta psay. Nda sna Da ghuni ta luwa ta skwiha ta raku ka ḥa ghuni.³³ Zbawazba ta ga mghama Lazglafta nda maga skwi tħukwa ta wa irani karaku, dza'a vlaghunavla lu ta inda tsa skwiha ya ta ghənejani.

³⁴ «Ma mnə kuni kazlay: He', waka yu da magay gamahtsimani na kə'a. Prék gamahtsimani ka ndananatá ghənejani, prék dør wati ma vagħu nda dajewani.»

7

Ma tsə kuni ta guma ta ghəjja mndu

Luk 6:37-38,41-42

¹ «Ma tsə kuni ta guma ta ghəjja mndu, da tsaghunagħatá lu ta guma ta kaghuni guli.² Dza'a tsaghunagħha tsa Lazglafta ta guma, manda va tsa ta tsə kaghuni ta ghəjja sanlaha ya. Nda tsa daram ta kəl kaghuni ka gray ḥa sanlaha ya, nda va tsaya dza'a gra lu ḥa kaghuni guli.³ Kabgawu ta kəl kaghha ka lagħwi da ngha slimbtsa udzu ma ira zwañama għa, kul nghanġa kaghha ta dughuslani ma ḥa għa iri na?⁴ Ari, waka kaghha dza'a mnay nda zwañama għa "Yaha ka kləgħagħata yu ta slimbtsa udzu ta ira għa kə'a," wya dughuslani ma ḥa għa na?⁵ Tsa mad̊gwirmad̊gwira għa ya. Tinjel ká ka klinjá dughusl ma ira

gha karaku, kada nghanġa ka ta vli ḥa kligjntá slimbtsa udzu ma ira zwañama għa.»

⁶ «Ma vlə kuni ta skwi nda għuba ḥa kriha, da mbədavatá tsi valafta ta kaghuni ka patsaghunata. Ma vza kuni ta mizidikwa ghuni ta kəma għuvazu da dijnlanaptá tsi, ka mbədavata da hi'ida kaghuni.»

Mndu ta zbay ta mutsay

Luk 11:9-13

⁷ «Dawawadawa dza'a vlagħunavla lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni. Gawaga ta zgu dza'a gunaghunagħuna lu ta watgha.⁸ Dør wati ma mndu ta dawanja, ta mutsay. Dør wati ma mndu ta zbanja, ta slafsla tida. Ta gunanagħuna lu ta watgha ta mndu ta gatá zgu.⁹ Waya ma kaghuni dza'a klaftá pala ka vlañtā zwañani dawanjər tsi ta skwa zay na?¹⁰ Ari, ka klipi dawayn tsa zwañ ya, ka klaftani ta nahadik ka vlañta na?¹¹ Ka si kaghuni ta nzakway ka għwadfa mnduha, nda sna kuni ta klaftá ḥerma skwiha ka vlañtā zwana ghuni ya ní, Da ghuni ta luwa yeya dza'a kwal kul snanjā klaftá skwiha dinadina, ka vlañtā għwal ta dawanja da tsi rki?»

Hbatá ghəjja zlahu

¹² «Inda skwi má ta kum ħaqbi kaghuni ta magaghunata mnduha ya, maganawamaga kaghuni guli ta hahəej, kabga tsaya klatá ghəjja zlaha Musa, nda gwadha la anabi*.»

Tviha his

Luk 13:24

¹³ «Lamwa la nda ta watgha slrehwa, kabga watgha bughwa ná, bla a labə tida wa ta kla mndu da vla zadaku. Nda ndəgħha għwal ta dza'a nda tida.¹⁴ Watgha slrehwa ná, nda bla ka lu ta labə tida, ta kla mndu da hafu. Sira a għwal ta mutsa labə tida għali wa.»

* **7:12** Ngha ta la Ruma. 13:8-10.

Ghwadaka anabiha
Luk 6:43-44

¹⁵ «Dasuwa ka kuni nda anabiha ta tsakalawi ta sli'amta da taba ghuni manda tuwak, ama ma njuduwa taŋ ta sidi həŋ manda kramtak mtak. ¹⁶ Ta slna taŋ dza'a tsatsafta kuni ta həŋ. Ta dagay lu ta yakwa fwa inabi ta teki ra? Ari, ta dagay a lu ta yakwa ghuraf ta hlu'a na? ¹⁷ Inda fu zda ná, zda yakwani. Ala, ka zda a fu ná, zda a yakwani guli wa. ¹⁸ Had fu zda ta lavingta yaftá yakwa fu kul zdaku wa. Manda tsaya guli ná, had fu kul zdaku ta yaftá yakwa fu zda guli wa. ¹⁹ Inda fu kul zdaku yakwani, ta tsintsa lu ka vzamta ma vu. ²⁰ Tsaya tama, ta yakwa taŋ ta tsatsafta lu ta həŋ.»

Vordā duhwalha Yesu
Luk 13:25-27

²¹ «Inda gwal ta mnay kazlay: Mghama da, Mghama da! kə'a a dza'alamida ga mghama da wa. Ba mndu ya ta maga skwi ta kuma Da da ta nzakway ta luwa kwenjkwenj dza'a lami. ²² Nda ndgha gwal dza'a mnay nja da badu tsa kazlay: Mghama da, Mghama da! Ajni a si ta kla lwa Lazglafta nda hga gha kay ra? Ajni a si ta ghazla ghwadaka sulkum nda hga gha kay ra? Ajni a si ta maga ndəghata mazəmzəmha nda hga gha kay guli ra kə'a. ²³ Ka yu dza'azlay nda həŋ banluwa na: “Ta walaj a yu ta snantá kaghuni wu. Laghwala ta vata i'i, kaghuni gwal maga ghwadaka skwiha†.”»

Həgaha his
Luk 6:47-49

²⁴ «Mantsa tama, dər wati ma mndu ta snantá na gwada ta mna yu na, ka ksa slna nda tsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka gragra nda sana mndu nda hidə ta baftá həgani ta kutumba. ²⁵ Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista

tsa həga ya. Zlu a wu, kabga thaf ta kutumba lu. ²⁶ Dər wati ma mndu ta snantá na gwada ta mna yu na, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka gragra tsa mndu ya guli nda sana mndu ka rgha ta baftá həgani ta wutak. ²⁷ Ka sagha imi, ka lagha zala vlundud dista tsa həga, ka saf falak guk grunta, ka zluta tsi tesne',» ka'a.

Taghay Yesu ta skwi nda sgit

²⁸ Manda kdiňta Yesu ta mna tsa gwadaha ya, ka ndərmim mnduha katakata ta tsa tagha skwani ya, ²⁹ kabga nda sgit ma tsa njan tagha skwi ya, nza a manda tsa nja gwal tagha zlahu nja taŋ ya wa.

8

Mbanafta Yesu ta mndu nda rda mndu tida

Mak 10:40-45

¹ Manda saha Yesu ta ghwá, ka sli'eftá ndghata dəmga mistani. ² Ka lagha sana mndu nda rda mndu tida zləmbata ma ghuvani, ka'a mantsa: «Mghama da, ka ta kumay ka, lavinglava ka ta mbidifta,» ka'a. ³ Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanja, ka'a nda tsi mantsa: «Ta kumay yu, mbafmba gha,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa mndu ya. ⁴ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Yahayaha ka mnananjtá mndu! La ka dza'a ka da marananjtá vgha gha ta mnda dra skwi nja Lazglafta, ka plata ka ta ghəj nda skwi manda ya mna zlaha Musa, kada snantá mnduha nda mba* ka kə'a,» ka'a nda tsi.

Mbanafta Yesu ta kwalva mghama sludza la Ruma

Luk 7:1-10, Yuh 4:43-54

⁵ Ta lamə Yesu da luwa Kafarnahum, ka lagha sana mghama sludza la Rumja ndəbə dzvu da tsi. ⁶ Ka'a nda tsi mantsa: «Mghama da, wa'a kwalva da ta hani mintgha gəzəmbla' a ta ghuya dañwa katakata,» ka'a. ⁷ «Ta dza'a yu

† 7:23 Ngha ta Zabura 6:9. * 8:4 Ngha ta Zlahu 14:2-23.

da mbanafafta,» ka Yesu nda tsi. ⁸ «Mghama da! Ra a yu ka lagha gha da ini wa. Ka sabsa gwada te' ma wa gha ná, dza'a mbaku kwalva da. ⁹ I'i guli ná, mista maliha nzintja yu, mamu sludziha mista i'i guli. "Ka la!" ka yu nda sani, gi sli'ani. Ka "saghasa!" ka yu nda sani, gi saghani. Ka "maga ta ya!" ka yu nda kwalva da, gi magayni,» ka tsa mghama sludzi ya.

¹⁰ Snanata Yesu ta tsa gwada mghama sludzi ya, ka laghu tsi ndərmimay. Ka'a nda tsa gwal mistani ya mantsa: «Kahwathwata ká yu ta mnaghunata, dər mataba la Isra'ila, ta slaf a yu ta mndərga zlghay nda ɻudsufa mndu manda nana wa. ¹¹ Ka yu ta mnaghunata ná, nda ndgha gwal zlghay nda ɻudsufa mndərga nana dza'a sli'agaghata daga ma mndəra luwa nda ya mista luwa†, ka nzata ka za skwi kawadaga nda i Abraham nda Izak nda Yakubu ma ga mghama Lazglafta. ¹² Ama gwal má dza'a nzakway ka zwana za həga ga mghama Lazglafta ya, dza'a hlafhla lu ta həj ka pghidintja da grum ma bli, ma vli ɻa taw nda hpada sli'in,» ka'a.

¹³ Ka Yesu nda tsa mghama sludzi ya mantsa: «La dzagha gha! Dza'a magamaga lu manda ya zlghaf ka,» ka'a. Gi ma va tsa fitik ya ka mbafta tsa kwalvani ya.

Mbanafafta Yesu ta midza Piyer

Mak 1:29-34, Luk 4:38-41

¹⁴ Ka sli'aftá Yesu ka lagha da Piyer, ka slanaghatá tsi ta midza Piyer ta hani ta gasa ɻudsidar. ¹⁵ Ka ksantá tsi ta dzvu, ka mbafta tsi da tsa ɻudsidar ya. Ka sli'aftá tsi ka maganatá skwa zay.

¹⁶ Gahawani, ka hladaghata lu ta ndghata gwal nda ksa da ghwadaka sulkumha. Ka ghazligintá tsi ta tsa ghwadaka

sulkumha ya nda gwada ma wani. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kul dughwanaku. ¹⁷ Mantsa ya magata tsi ɻa dzanaghatá ghənja gwada ya mna anabi Isaya kazlay: «Tsatsi ka ghənjanı ta hlagħutá dajwaha mu, ka mbambamafta ma kwala mu kul dughwanaku† kə'a ya.»

Mamay mnduha ta dza'a mista Yesu

Luk 9:57-62

¹⁸ Ngħanata Yesu ta dəmga ta wanafta ná, «mbadma ta a 6lu a,» ka'a. ¹⁹ Ka lagha sana mnda vinda zlalu slanaghata, ka'a nda tsi mantsa: «Maləma da! Ta dza'a mista gha yu dər dza'a diga ka,» ka'a. ²⁰ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Gərhañha ná, mamu ghurumha tanj. Dyakha ta ndaraku ta luwa guli, mamu həgaha tanj. Ama Zwaña mndu ná, had dər vli ɻa fadatani ta ghənjanı wu,» ka'a.

²¹ Ka sani mataba duhwalhani mantsa: «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu da padamtá da da karaku,» ka'a. ²² Ka Yesu nda tsi mantsa: «Mbada kagħha mista da! Zlanjza ta gwal nda rwa ka pada həj ta mblīha tanj,» ka'a.

Ləbanata Yesu ta falak ta drəf

Mak 4:35-41, Luk 8:22-25

²³ Ka sli'aftá Yesu ka lami da kwambalu, ka lagħu duhwalhani mistani. ²⁴ Tata ndəru həj ta drəf, ka sli'avaftá mghama falak, ka kapatsa'uwaku imi, ka sli'i da kwambalu. Ma tsa fitik ya, ta hanutá hanani Yesu. ²⁵ Ka sli'aftá duhwalhani ka lagħa sli'anafta. Ka həj nda tsi mantsa: «Mghama da, kata ta amu, dza'a rwaku mu!» ka həj. ²⁶ Ka Yesu nda həj mantsa: «Nu ta kəl kuni ka zləj. Kay! Nda hta zlghay nda ɻudsufa ghuni,» ka'a. Ka sli'aftá tsi ka davanagħatá falak nda drəf, ka nzatá vli tħekw. ²⁷ Ka ndərmim tsa mnduha ya katakata.

† 8:11 Mndəra luwa: Tsaya tva safra fitik. Mistu luwa: Tsaya tva dədakwa fitik. † 8:17 Ngha ta Isaya 53:4. § 8:27 Ngha ta Zabura 65:8, 89:10, 107:23-32.

«Wa na mndu na ta sna[§] dər falak
nda drəf tani ta gwdanī katēk na?»
ka həj.

*Mbanaftha Yesu ta sana mnduha
his nda ghwadaka sulkum ma həj*
Mak 5:1-10, Luk 8:26-39

²⁸ Bhadapta tanj ta tsa sana 6la
drəf ta hadika Gadaraniya ya, ka
sli'agaptá sana mnduha his ma
kulu kasu halaway, ka lagha həj
da guyay. Ta zlənjay lu ta həj
katakata, lavin a mndu ta walanta
labə nda tvə tsa wa. ²⁹ Ka gi dzə həj
ta lawlaw. Ka həj mantsa: «Nya
mataba mu nda kagha ní Zwaŋa
Lazglafta? Saghā da ghuyarŋnaftá
ka ta kul magaku fitikani ra?» ka
həj.

³⁰ Tsaw manda a nda həj, mamu
sana bra ghuvazu* dagala ta nghə
lu. ³¹ Ka ndəfu tsa halawayha ya
ta dzvu da Yesu. Ka həj mantsa:
«Ka ta ghzla aŋni ka ná, ghuna ta
aŋni da a bra ghuvazuha a,» ka həj.
³² Ka'a nda həj mantsa: «Lawala!»
ka'a. Ka sli'agaptá həj ka sli'amta
da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá
tsa bra ghuvazuha ya ta vgha ta
vata vli, ka rkaghata da drəf, ka
zadamtá həj mida.

³³ Ka sli'aftha tsa gwal si ta ngha
həj ya nda hwaya, ka laghwi da
luwa da mna inda skwi ta maguta,
nda ya ta slanaghatá tsa mnduha
kasu halaway ya. ³⁴ Ka sli'agaptá
mnduha ma luwa nekwnekw da
guya Yesu. Na tsa gi nghajta tanj
ta Yesu ya, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma
hadika ɻni,» ka həj nda tsi.

9

*Mbanaftha Yesu ta sana mndu
nda rwa səlani*

Mak 2:1-12, Luk 5:17-26

¹ Ka sli'aftha Yesu ka lami da
kwambalu, ka vrəglaghuta nda ta
drəf, ka 6hadaghatá tsi da luwani*.
² Ka tsukwadaghata sana mnduha

da tsi ta kativij ta sana mndu
nda rwa səlani. Nghanata Yesu
ta zlghay nda ɻnudufa tanj, ka'a
nda tsa mndu nda rwa səlani ya
mantsa: «Sagən! Navaja gha, nda
pla dmakwa gha!» ka'a.

³ Ka sanlaha ma gwal tagha
zlahu ɻa mnduha ma ghəja tanj
mantsa: «Na mndu na ná, ta
kwarakwara ta ghəja Lazglafta†,»
ka həj. ⁴ Nghadapta Yesu ta
skwi ta ndanu həj, ka'a mantsa:
«Kabgawu ta kəl kuni ka ndana tsa
ghwadaka ndanu ya na? ⁵ Mal
blakwa mnay kazlay: Nda pla
dmakwa gha kə'a re, ari, mal mnay
kazlay: Sli'afsli'a gha ka mbaðfaka
ta mbada kə'a na? ⁶ Ala, kada
grafta kuni mamu Zwaŋa mndu
nda mbrakwa plintá dmakwa
mnduha ta na ghəja hadik na kə'a,»
ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani
ya mantsa: «Sli'afsli'a gha, kla ta
kativija gha ka dza'a ka dzagha
gha,» ka'a.

⁷ Gi brahwat sli'afsli'a tsa
mndu ya ka laghwi tsi dzaghani.

⁸ Nghanata dəmga ta tsaya, ka
ksutá tsi ta həj ka zlən. Ka zləzlvu
həj ta Lazglafta ta vlaŋtá mndərga
tsa mbraku ya ta mnduha.

*Hgafta Yesu ta Mata ɻa dza'a
mistani*

Mak 2:13-17, Luk 5:27-32

⁹ Manda sli'aftha Yesu ka zlunjtá
tsa vli ya, ka nghajtá tsi ta sana
mndu ta hgə lu ka Mata, ta nzaku
ma haga tskā dzumna. «Mbada
mista da!» ka'a nda tsi. Ka sli'aftha
Mata ka laghwi mistani.

¹⁰ Tahula tsa, ka nzatá Yesu ka za
skwa zay ga Mata. Ka sli'adaghata
ndəghata gwal ta tskā dzumna,
nda sanlaha ma ghwadaka mn-
duha nzata ka za skwa zay nda
tsi, kawadaga nda duhwalhani.

¹¹ Nghay la Farisa ta tsa zay tanj ta
skwa zay kawadaga ya, ka həj nda
duhwalhani mantsa: «Kabgawu ta

* **8:30** Ngha ta Markus 5:11. * **9:1** Ka Markus 2:1 na: Kafarnahum tsa luwani ya. Ngha ta
Mata 4:13. † **9:3** Ngha ta Zlahu 24:16.

kəl Mghama ghuni ka za skwa zay kawadaga nda gwal tska dzumna, nda ya nda ghwadaka mnduha[‡] na?» ka həj.

¹² Slrew lami da sləmənja Yesu, ka'a mantsa: «Had mnduha dughwana dughwana ta zba duhtur wa, gwal kul dughwanaku yeya ta zbay. ¹³ Lawa tsatsa klatá ghənja gwada ya mnə Lazlafta kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigihata pla ghən nda rini[§] a wu kə'a ya. Sagh a yu haga gwal tfukwatsukwa wa, gwal dmaku nə i'i ta sagha da hagay,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghənja suma

Mak 2:18-22, Luk 5:33-39

¹⁴ Ka sli'aftá duhwalha Yuhwana mnda maga batem ka lagha dawanja da Yesu, ka həj mantsa: «Kabgawu ta kwal nə gha duhwalha suma, ya wya ta suma arjni nda la Farisa tazlay na?» ka həj. ¹⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «Dza'a lavinj lava gwal hagan lu da vla kla makwa ta nzata zuzu'uva, ka ta kawadaga zwaŋja midzi nda həj ra? Dza'a sagħasa fitik nə kləgadagnaghutá həj ta zwaŋja midzi. Ma tsa fitik ya dza'a suma həj ta suma.

¹⁶ «Had mndu ta tsa'atá lfida lgut ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi, dza'a sganagħasga tsa lfidani ya ta mfukwiñta tsa halatani ya. ¹⁷ Hađlu guli ta pgħamta ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka mantsa tsi, dza'a tuta tsa zliba huta ya, nə mbuzuta ima inabi, lpay lu ma zliba huta guli. Ima inabi ta ka nuni ná, ma zliba huta ta ka lfidani ta pgħamta lu. Tsaya dza'a kəl həj his his ka nzata dina.»

Vranamta Yesu ta hafu da sana zwaŋja makwa

Mak 5:21-43, Luk 8:40-56

¹⁸ Tata mna tsa gwada ya Yesu nə taŋ mantsa, ka lagha sana mali

mataba la Yahuda zləmbata ma ghuvani. Ka'a nda tsi mantsa: «Ta nzdava a makwa da manda saba hafu mida wa, sawi fanagħatá dzva għa ta ghənjanī ka mbafta tsi,» ka'a. ¹⁹ Ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani, ka dza'a mista tsa mali mataba la Yahuda ya.

²⁰ Ka sli'aftá sana marakw ta magay vakwani ghwanjpdé his ta pagħaku, ka lagħa tsi ksantá wa lguta Yesu nda ga muhul hul. ²¹ Tsaw ka tsa marakw ya ma ghənjanī na: «Dər wa lgutani yeya ksajn yu tada ná, dza'a mbaku yu,» ka'a. ²² Ka mbəðavatá Yesu, ka nghanavatá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: «Ijavenja għa makwa da! Zlghay nda ijudufa għa ta mbagħafta,» ka'a. Gi hadahada ka mbaftá tsa marakw ya.

²³ Ka 6hadaghħatá Yesu da tsa mali mataba la Yahuda ya, ka slanagħatá tsi ta għal ta vya sinjal, nda għal ta vaza vgha. ²⁴ Ka'a nda həj mantsa: «Laghwala, ta mta a na makwa na wu, hani ta hani tsi,» ka'a. Ka għuġas həj. ²⁵ Manda mbigixta lu ta mnduha dzibil, ka lami Yesu da həġa. Ka ksafta tsi ta tsa zwaŋja makwa ya ta dzvu, ka sli'aftá tsa makwa ya. ²⁶ Ka tutá tsa skwi ta magata ya wdiċ ma luwa.

Mbanafha Yesu ta ghulpata mnduha his

²⁷ Manda sli'afha Yesu ma tsa vli ya ka sli'i, ka sli'aftá sana ghulpa ta mnduha his mistani nda hagaku. «Zwaŋja Dawuda! Tawa ta hidahida ta arjni!» ka həj.

²⁸ Ka lamə Yesu da həġa, ka lagħa həj slanagħata. Ka Yesu nda həj mantsa: «Grafgra kuni kazlay: Dza'a lavinj lava yu ta mbagħunafta kə'a ra?» ka'a nda həj. «Arji Mghama da,» ka həj nda tsi. ²⁹ Ka kasantá tsi ta iriha tanj. «Manda va tsa zlghaqta ghuni nda ijuduf ya ná, ka magamaga tsi manda va

[‡] 9:11 Ngha ta aya 10-11 nda Lukwa 15:1-2.

[§] 9:13 Ngha ta Huseya 6:6.

tsa,» ka'a nda həj. ³⁰ Ka mbaftá tsa iriha taŋ ya. «Yahayaha kuni walanta mnanatá mndu!» ka Yesu ka ɳdajndá nda həj. ³¹ Na tsa saba tsa gwal nda ghulpa ya, ka laghu həj da ta gwada ta Yesu ma inda tsa hadik ya.

Mbanafta Yesu ta sana rgha

³² Ta mbəd hul tsa mnduha si nda ghulpa ya, ta kladaghata lu da Yesu ta sana mndu tsin ghwadaka sulkum ka rgha. ³³ Ka ghzligintá Yesu ta tsa ghwadaka sulkum ya mida. Ka zlraftá tsa mndu si ka rgha ya ta gwada tsəlen. «Ka yawu ka yawu, ta ngha a lu ta mndərga skwi manda na ma Isra'ila wu,» ka dəmga ka ndərmimay. ³⁴ «Mghama ghwadaka sulkum ta vlaŋtā mbraku ta Yesu ta kəl tsi ka ghazla ghwadaka sulkumha*,» ka la Farisa nda ɳa taŋ.

Tawata Yesu ta hidahida ta dəmga

³⁵ Ka rə Yesu ta vli ma inda luwa dagaladagala nda zwana luwa tani. Ka tataghə tsi ta skwi ɳa mnduha ma həgaha tagha skwa la Yahuda. Ka mnə tsi ta Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafta, ka mbamba mnduha ma inda daŋwaha, nda inda ya ta raghwa mndu. ³⁶ Kə'a ka Yesu waftá dəmga ná, ka ksantá tsi ka hidahida, kabga nda hərfa həj, ta had mbraku ma həj wu, nda nza həj manda tuwakha kul had mndu ɳa nghay†. ³⁷ Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Dagala skwi ɳa tskay ta vwah, slagħu a gwal ɳa tskay wa. ³⁸ Ndəbawa ndəbawa ta dzvu da mnda vwah ka ghuna tsi ta gwal ksa slna, ɳa tskanatá skwi ta vwah,» ka'a.

10

Hga duhwalha Yesu ghwanjpəd his

Mak 3:13-19, Luk 6:12-16

¹ Ka hagaftá Yesu ta duhwalhani ghwanjpəd his. Ka valantá tsi ta mbrakwa ghazla ghwadaka sulkum, nda mbamba mnduha ma inda daŋwaha, nda ya ma inda daŋwaha ta raghwa mndu nda raghwa ta həj. ² Wya hga tsa gwal ghwanjpəd his ya: Tanṭarjani, Simuŋ ta hgə lu ka Piyer, nda Andre ta nzakway ka zwaŋamani, nda Yakubu zwaŋa Zebedi, nda Yuhwana ta nzakway ka Zwaŋamani, ³ nda Filip, nda Bartelemi, nda Tuma, nda Mata mnda tska dzumna, nda Yakubu zwaŋa Alfe, nda Tade,⁴ nda Simuŋ mnda la Kananit, nda Zudas Iskaryut ta skwaptá Yesu ya.

Ghunafta Yesu ta duhwalhani ghwanjpəd his

Mak 6:7-13, Luk 9:1-6

⁵ Tsa gwal ghwanjpəd his ya ghwanagħha Yesu da luwa. Ka'a nda həj ma kfaku tsi ka ghuna həj mantsa: «Yaha kuni dza'a da mndu kul nzakway ka la Yahuda. Yaha kuni lami da luwa la Samari. ⁶ Lawa tvə la Isra'ila, hahəj ná, nda nza həj manda tuwak nda zada. ⁷ Lawa ka mna kuni ɳa taŋ kazlay: Ndusagħagħa ndusa ga mghama Lazglafta, kə'a. ⁸ Ka mbamba kuni ta gwal kul dughwanaku, ka sli'aganapta kuni ta gwal nda rwa, ka mbambanafha kuni ta gwal nda ksa da rfa mndu, ka ghazlinja kuni ta ghwadaka sulkumha. Zlghaf ka mbalay kaghuni ka vla kaghuni guli ka mbalay. ⁹ Yaha kuni klaftá dər dasu, dər tsedi, dər skwi ɳa da manaka tsedi ma zliba ghuni. ¹⁰ Yaha kuni klaftá dər zliba mbuluh. Turtuktuk ka kuni da klaftá lgut. Yaha kuni klaftá ғaħa,

* **9:34** Ngha ta 12:24. † **9:36** Ngha ta Mbsak 27:17, nda 1 Mghamha 22:17. * **10:10** Ngha ta 1 La Kwarejt. 9:14, nda 1 Timute. 5:18.

dər dafa, kabga nda ra ka mutsay mnda slna ta skwa zayni*.

¹¹ «Ka lamla kuni da luwa dagala, dər da zwaŋa luwa a tsi, zbawazba ta mndu ya nda fa vghani ja tsu'afta kaghuni. Ka nzata kuni ga tsa mndu ya ha ka sagha fitika sli'aftha ghuni. ¹² Ta lamə kuni da həga ga mndu ya, "ka nza zdakwa Lazglafta nda kaghuni†," ka kuni dazlay. ¹³ Ka nda fa vgha gwal ma tsa həga ya ja tsu'a zdaku katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ya ta ghəja tanj. Ala, ka fa a vgha tanj wu katsi, ka vragaghuvra tsa zdakwa ghuni ya da kaghuni. ¹⁴ Ka kwalaghukwala lu ta tsu'afta kaghuni snaghuna a lu ta gwada ghuni wu katsi, sli'apwa sli'a ma tsa həga ya, ka ma tsa luwa ya a tsi, ka tukwiňta kuni ta rgitik ta səla ghuni. ¹⁵ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, badu tsay dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghəja mnduha ná, ta dərdər ja luwa Suduma nda Gwamura dza'a nzakwa tsi ka ja mnduha ma tsa luwa ya.»

Skwi dza'a slanagħatá duh-walha Yesu

Mak 13:9-13, Luk 21:12-17

¹⁶ «Wana yu ta ghuna kaghuni manda tuwakha da taba kramtak mtakha. Ka nzata kuni nda hida manda nahadik, manda għerbu' kul had gwada ta ghəjani ya ká kuni da nzata guli. ¹⁷ Dasuwa ká kuni, dza'a hlax mnduha ta kaghuni da vla guma. Dza'a sləvay həj ta kaghuni nda gaslərbaha ma həga tagħha skwa tanj. ¹⁸ Dza'a hlax lu ta kaghuni, kabga gwada ta i'i ta kəma ħumna nda ya ta kəma mgħamha. Ja nzakwa ghuni ka masləmtsəka da ta kəma tanj, nda ya ta kəma sanlaha ma mndəra mnduha. ¹⁹ Ka hlafħla lu ta kaghuni ka hladaghata ta kəma guma katsi, yaha kuni da

ndana skwi ja mnay ghuni, nda ya ka kuni dza'a da gwadafay. Dza'a vlagħunavla Lazglafta ta gwada ja ja gwadafay ghuni ma va tsa fitik ja. ²⁰ Tsa gwada dza'a kuni gwadafay ja ná, kaghuni a dza'a gwadafay wu, Sulkuma Da ghuni dza'a gwadafay nda ma kaghuni.

²¹ «Zwaŋjamani dza'a vlatá zwaŋjamani ja dzata. Dani dza'a vlatá zwaŋjan ja dzata. Dza'a ndəranava ndəra zwana tanj ta dadaha tanj, ja vlatá həj ja pslata. ²² Dza'a husaŋhusa kuni ta inda mnduha ta ghəjja gwada ta i'i. Ama mndu dza'a kdsanakta ná, dza'a mbaku. ²³ Ka ta giri lu ja ghuni ma sana luwa katsi, ka hwaya kuni da sana luwa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma kdaku kuni ka ranafta inda luwaha la Isra'ila ná, dza'a vragaghavra Zwaŋja mndu.

²⁴ «Malagħumala a mndu ta tagħelu lu ta skwi ħjani, ka mndu ta tagħanatā skwi wa. Malagħumala a kwalva ta danjaħegħani guli wa. ²⁵ Laviňlava mndu ta tagħanata lu ta skwi ta nzakway ka guram nda mndu ta tagħanatā skwi. Laviňlava kwalva ta nzakway ka guram nda danjaħegħani guli. Ka si halaway, ka lu ta hga danjaħegħa ja ní, kighkigh ká lu dza'a hga gwal ma tsa həga ja tama?»

Faftá ghəjja ta Yesu

Luk 12:2-7

²⁶ «Yaha kuni da zlənja həj. Had skwi bukwana lu dza'a kwal kul sabi ta daſi wa. Had skwi difana lu dza'a kwal lu tsatsafta guli wa. ²⁷ Skwi mnaghuna yu ma grum ja ná, mnawa mna bañluwa. Skwi mnaghuna lu ma sləmən ja sləmən ya guli ná, gugudawa guguda ta wa lilwa. ²⁸ Ma zlən kuni ta gwal ta dzatá slu'uvgha ta kwal kul laviňta dzatá hafu. Lazglafta ta laviňta zađanatā† slu'uvgha nda hafu tani ma həga vu ja ja zlənja

† **10:12** Ka nza zdaku nda kaghuni: Tsaya ga zgħwa la Yahuda ta lagħha həj da mndu. **10:28** Ngha ta Yakubu 4:12.

katək. ²⁹ Had lu ta skwaptá tiyti his tə kwaħbu ra? Kulam nda tsa ná, had ya dər turtuk ma hən̄ dza'a zadāvaghuta kul dvaftá Da ghuni wa. ³⁰ Nduk nda swidi ma ghən̄a ghuni tani ná, mbədəf mbədə Lazglafta demdem. ³¹ Yaha kuni da zlən̄, mal kaghuni sgitani ka ndəghata tiytiha.

³² «Tsaya tama, ka ḥa Yesu i'i ka mndu ta kəma inda mndu katsi ná, i'i guli ná, ḥa da na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kəma Da da ta nzakway ta luwa. ³³ Ala, ka ḥa Yesu a§ i'i wu, ka mndu ta kəma mnduha ya guli ná, i'i guli ná, ḥa da a na mndu na wu, ka yu dza'azlay ta kəma Da da ta nzakway ta luwa.»

Zdaku a klagagħha Yesu wa

Luk 12:51-53, 14:26-27

³⁴ «Yaha kaghuni da ndanay kazzlay: Zdaku klagagħha i'i da ghən̄a hadik kə'a. Kafay klagagħha yu. ³⁵ Saghħasa yu da dganatá i zwaq n̄da dani, ta i makwa n̄da mani, ta i ghwa'ali n̄da midzani. ³⁶ Gwal ma həga ga mndu dza'a nzakway ka ghuma mndu ma va tsa həga* ya.»

Vlatá ghən̄ manda ḥa Yesu

³⁷ «Ka malagħumala dvafta mndu ta dani ka mani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ḥa da wa. Ka malagħumala dvafta mndu ta zwaqjani ka makwani a tsi ka i'i ná, ta nza a tsa mndu ya ka ḥa da guli wa. ³⁸ Ka kla a mndu ta udza zlən̄jani ka dza'a mista da wu ná, ta nza a tsa mndu ya ka ḥa da wa. ³⁹ Ka ta nzula hafa da yu ka mndu katsi ná, dza'a zadifn̄za tsa mndu ya ta tsa hafani ya. Mndu ta zadifta hafani ta gwada ta i'i guli ná, dza'a mutsay tsa mndu ya ta tsa hafani ya guli.»

*Mndu ta tsu'aftá duhwalha Yesu ná, Yesu tsu'aftsi
Mak 9:41*

§ **10:33** Ngha ta 2 Timute. 2:12. * **10:36** Ta ghən̄a aya 35-36, ngha ta Mika 7:6. * **11:5** Ngha ta Isaya 35:5-6, 61:1.

⁴⁰ «Ka tsu'aftsu'a mndu ta kaghuni, i'itsaya tsu'aftsi. Mndu ta tsu'aftá i'i guli, mndu ta ghunagatá i'i tsaya tsu'af tsi guli. ⁴¹ Mndu ta tsu'aftá anabi kabga nzakwani ka anabi ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vla lu ḥa anabi. Mndu ta tsu'aftá mndu tħukwa, kabga nzakwani ka mndu tħukwa ná, dza'a mutsay ta nisəla manda ya ta vla lu ḥa mndu tħukwa. ⁴² Mndu ta tanaftá dər leghwa imi lən̄lən̄a yeyha tsi ḥa say ta sani turtuk mataba tsa zwaniha ya, kabga nzakwani ka duhwala da ná, kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had nisəla tsa mndu ya dza'a zwađufa wa.»

11

Għunafta Yuhwana ta mnduha

Luk 7:18-35

¹ Manda kdakwa Yesu ta tsa tagħha skwiha ḥa tsa duhwalhani ghwanjpdha his ya ná, ka sli'aftá tsi hada ka lagħwi da ra luwaha ma tsa hadik ya ḥa tagħha skwiha, n̄da ya ḥa mna Lfida Gwada.

Dawutá vla Yuhwana mnda maga batem

² Ma tsa fitik ya, ma gamak na Yuhwana mnda maga batem. Ka snajtā tsi ta mna gwada ta Kristi nda slnaha ta maga tsi. Ka għunaftá tsi ta sanħħa ma duhwalhani ³ da dawayanta da Yesu kazlay: Kagħha Kristi dza'a sagħha ya re, ari ka kzla ħjni ta sana mndu a na kə'a.

⁴ Ka Yesu n̄da hən̄ mantsa: «Lawa mnanatá Yuhwana ta skwi ya snajj kuni n̄da skwi ya nghaq kuni.

⁵ Nda ngha għwal si n̄da ghulpa ta vli. Ta mbadha għwal si n̄da ragħwa səla tan. Nda mbamba għwal si n̄da rda mndu ta hən̄. Nda sna għwal si ka matgħem ta sləmən. Sli'agħapsli a għwal si ta rwuta. Mnanamna lu ta Lfida Gwada ta għwal ka pcfu*. ⁶ Rfu da mndu ya kul kwalaghutá zlghażftá i'i,» ka a.

* **10:36** Ta ghən̄a aya 35-36, ngha ta Mika 7:6. * **11:5** Ngha ta Isaya 35:5-6, 61:1.

Gwada Yesu ta ghəjja Yuhwana

⁷ Ta sli'i duhwalha Yuhwana ka vru, ka mnə Yesu ja dəmga ta gwada ta Yuhwana, ka'a mantsa: «Nahgani laghu kuni da nghay ma mtak na? Gagadak ta vyə falak rki laghu kuni da nghay na? ⁸ Nahgani laghu kuni da nghay 6a? Mndu ta sudavata lgut nda bla rki laghu kuni da nghay? Ya wya gwal ta sudavatá lgut nda bla nda bla ta həj ná, ma həga ga mghamha həj. ⁹ Nu va skwi laghu kuni da nghay tama? Anabi rki laghu kuni da nghay? Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, malaghumala tsa mndu ya ta anabi. ¹⁰ Tsatsi tsa mndu mnə deftera Lazglafka ta gwada ta ghəjani kazlay: Wya yu ta tiŋlagħutá ghunafta mnda da ka kagħa ja payagħatá tvi' kə'a ya. ¹¹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata na: Mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had mndu ya ta zlagapta ka malaghutá Yuhwana mnda maga batem wa. Tsaw tama ná, mndu ya ta htuta katakata ma ga mghama Lazglafka ná, malaghumala ta tsatsi. ¹² Daga ta fitika Yuhwana mnda maga batem, ha ka sagħa ta gitana, ta hwisay lu nda mbraku ta ga mghama Lazglafka. Ta zbay tsa gwal ta hwisay nda mbraku ya ta zlu'atá tsa ga mghama Lazglafka ya guli. ¹³ Inda la anabi nda deftera Musa tani, mnumna həj ta gwada ta ghəjja tsa ga mghama Lazglafka ya, ha ka sagħa ta fitika zlagapta Yuhwana. ¹⁴ Kata kumay kuni ta snanja katsi ná, Yuhwana tsa Iliya dza'a vrugħaghata ya. ¹⁵ Ka mamu mndu nda sləmənja snay ka sna tsi.

¹⁶ «Nda wa dza'a gra yu ta mnduha ta na zamana na na? Manda tskatá vgha zwani ta luma ta tgħiġi lwi ja graha tanj ¹⁷ kazlay: Vyanafha jni ta sinjalak ná, skala a

kuni wu, fanafha jni ta laha ta jnada ghəj, tawa a kuni wu kə'a ya həj. ¹⁸ Saghaha Yuhwana, za a ta skwi wu, sa a ta skwi wu, "a' nda hal-away ma ghəjani!" ka mnduha nda tsi. ¹⁹ Saghaha Zwaṇa mndu, ta zay ta skwi, ta say ta skwi, "a' mammalhawa ya, dagala sasakwani, a' gra gwal tska dzumna, nda gwal dmaku ya," ka həj nda tsi. Kulam nda tsa, ta nghaku difla Lazglafka ma slnahani.»

Sana luwaha ta kwalaghutá zl-ghaftá Yesu

Luk 10:13-15

²⁰ Tahula tsa tama, ka tsukunustá tsi nda gwada ta luwaha ya maga tsi katakata ta mazəmzəmhani mida, kabga kwalaghuta taŋ ta mbədānaftá nzakwa taŋ. Ka'a mantsa: ²¹ «Dajwa ja għa luwa Kwarizij! Dajwa ja għa luwa Betsayda! Ka má tsa mazəmzəm maga lu ma luwa għa ya, má maga ma luwa Tir, nda luwa Siduń lu katsi ná, má gitagħita a ta mbədānaftá həj ta nzakwa taŋ ka pħavvatá buhu nda hutidif ta vghafna wa. ²² Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza'a tsə Lazglafka ta għum ta ghəjja mnduha ná, ta dərdar ja luwa Tir nda luwa Siduń dza'a nzakwa tsi ka ja ghuni.

²³ «Kagħa guli Kafarnahum! Dza'a kapay Lazglafka ta i'i ta luwa ka kagħa ta gray ra? Bukwa a għażi tsa! Dza'a vradaghavra lu tħdm da vla għwal nda rwa. Ka má tsa mazəmzəm maga lu ma luwa għa ya, má maga ma luwa Suduma lu katsi ná, má ta teke' a luwa Saduma għiha na. ²⁴ Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Badu tsay dza'a tsə Lazglafka ta għum ta ghəjja mnduha ná, ta dərdar ja luwa

† **11:10** Ngha ta Malatsi 3:1. ‡ **11:21** Kwarizij, Betsayda, Tir, Siduń: Ngha ta Isaya 23:1-18, nda Izekietyl 26, nda Yuwel 4:4-8, Amus 1:9-10. § **11:23** Ngha ta Isaya 14:13-15, Suduma Ngha ta Zlraffa 19:24-28.

Suduma dza'a nzakwa tsi ka ḥa gha k'a.»

Snanamta Yesu ta Dani ta gwal ka zwanani

Luk 10:21-22

²⁵ Ma va tsa fitik ya, ka Yesu mantsa: «Ta rfay yu ta kagħha Da, Mghama luwa nda hadik tani, kabga difana difa ka ta na skwiha na da gwal nda difil ma għejja tanj, nda gwal nda sna ta skwi*, ka maranatā ka ta zwani. ²⁶ Manda va tsa nzakwani Da, ta rfay yu ta kagħha, ma zdakwa għa nzakwa tsi mantsa.

²⁷ «Da da ta vliha ta inda skwi. Had sana mndu nda sna ta Zwanj wa, ba Da yeya nda sna. Had sana mndu nda sna ta Da guli wa, ba Zwanj yeya nda sna, nda mndu ta kum ċe Zwanj ta maranata,» ka'a.

Sagħha da Yesu ja mutsa mbi'a vghha

²⁸ «Saghawasa da i'i inda kaghuni għal nda hērfa da ndegħaku ka mbi'aghħunapta yu ta vghha.

²⁹ Zba a yu ta nzaghunaghata wa. Klawakla ta ndegħaku ya ta kl̇e yu, ka tagħha kuni ta skwi da i'i, mantsa ya dza'a kel kuni ka mutsafta mbi'a vghha. ³⁰ Manda va tsaya nzakwani, skwi ya dza'a faghunaghata yu ná, ndegħagħunata a wa. Kafkafani nzakwani,» ka'a.

12

Zwaġja mndu Mgham ta għejja sabat

Mak 2:23-28, Luk 6:1-5

¹ Ma va tsa fitik ya, badu fitika sabat, ka labə i Yesu nda duhwali-hani nda ma vwaha hya. Ka kuzlanafta maya ta duhwali-hani. Ka 6ala'atá hēj ta għejja alkama* ja dghad-dax. ² Nghay la Farisa ta tsa skwi ta magħ ħejjie hēj ja ná, ka hēj nda Yesu mantsa: «Ngha ta duhwali-ha għa ba! Wa'ha hēj ta magħa skwi

kul raku ka magay badu sabat†,» ka hēj nda tsi. ³ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Ta dzaļaf a kaghuni ta skwi ja magħa Dawuda kuzlanaf or maya, nda għal kawadaga nda tsatsi tani ra? ⁴ Ka lam ġe hēj da hęgħa Lazglafha ka zuta hēj ta skwa zay fana lu ta Lazglafha. Had sana mndu ta za tsa skwa zay ja, dər Dawuda, dər tsa għal kawadaga nda tsi ja mazlay wu, ba għal dra skwi ja Lazglafha‡ yeyha ta zay. ⁵ Ari ta dzaļaf a kuni ma deftera zlalu kazlay: Badu sabat ná, ta zlunzja għal dra skwi ja Lazglafha ta zlaha sabat ta magħ ħejjie hēj ta slna ma hęgħa Lazglafha, ksaf a ta hēj ka dmaku§ wu k'a na? ⁶ Tsaw ka yu ta mnaghħunata ná, mamu sana skwi hadna ta malaghutā hęgħa Lazglafha. ⁷ Ka má nda sna kuni ta klatā għejja skwi mnha lu kazlay: Tawa hidahida skwi ta zdigħiħata pla għejja nda rini* a wu k'a ya ná, má haċċu kuni dza'a mnay kazlay: Magħamaga hēj ta dmaku, k'a nda tsa għal kul had dmakwa tanj ja wa. ⁸ Zwaġja mndu ná, tsatsi mgham ta għejja fitika sabat,» ka'a.

Mbanafta Yesu ta mndu nda mta dzvani

Mak 3:1-6, Luk 6:6-11

⁹ Ka sli'ajtā Yesu ka zlanjtā tsa vli ya, ka lagħwi da hęgħa tagħha skwa la Yahuda. ¹⁰ Hada, mamu sana mndu nda mta dzvani. Ka mnduha dawantja da Yesu mantsa: «Vlavlava zlaha mu ta tvi ja mbanafta mndu badu sabat re, ari ki na?» ka hēj nda tsi ja mutsafta rutsak tida. ¹¹ Ka'a nda hēj mantsa: «Waya mataba ghuni, ka dəd-faqqatā kċakwa tuwakani turtuktuk da gudzu-vruun badu sabat, dza'a kwal kul kligiñtā tsa tuwakani ja na?

¹² Malaghħumala a mndu ka tuwak ra? Tsaya tama ná, pyaf a lu ta *

* 11:25 Ngha ta 1 La Kwarenji 1:17-29. * 12:1 Ngha ta Vrafta ta Zlalu 23:26. † 12:2 Ngha ta Sabi 34:21. ‡ 12:4 Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7, nda Zlalu 24:9. § 12:5 Ngha ta Mbsak 28:9-10.

* 12:7 Huseya 6:6, nda Mata 9:13.

mndu ka maga zdaku badu sabat wa,» ka'a.¹³ Ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya mantsa: «Tdap dzva gha,» ka'a. Ka tdaaptá tsi, gi yemad vravafvra tsa dzvani ya manda va tsa sanani ya.

¹⁴ Ka gi gazlagaptá la Farisa, ka laghwi dzrəku ḥa zba tvi ḥa zadintá Yesu.

Yesu ná, kwalva ya zbap Lazglaftaya

¹⁵ Tsatsafta Yesu ta tsa ndana tan ya, ka sli'aftá tsi ma tsa vli ya, ka laghwi. Ka sli'aftá dəmga guli ka laghwi mistani, ka mba mba tsi ta inda gwal ma dañwa. ¹⁶ Ka zla-hanaghhatá tsi ta həj ka ḥdəfənja kazlay: Yahayaha kuni da mnihata kə'a. ¹⁷ Kəl tsi ka mnay mantsa ya ná, nda nza ḥa dzanaghhatá ghəjə gwađa ya mna anabi Isaya kazlay:

¹⁸ Wya kwalva da ya zbap yu, ya ḫvu yu, ya ta zdigihata katakata, dza'a fanaghafa yu ta Sulkuma da, dza'a mnanamna ta inda mndəra mndu kazlay: Tuđukwa guma da kə'a.

¹⁹ Zbəta a ta zlərdawi wa. Dzəta a ta lawlaw wa. Had mndu dza'a snańta ta gugudaku ta pazlala wa.

²⁰ Had dza'a kdəglintá ɬlanaptá sulam nda ghada ḥatani wa. Had dza'a kdintá mtəglintá pitirla ta mtaku mtaku guli wa. Mantsa ya dza'a maga tsi ha ka vlanjani ta za ghwa ta skwi tđukwa.

²¹ Na fafta mndəra mnduha ta ghəjə tan ta hgani† kə'a ya.

Għzlinja Yesu ta ghwadaka sulkumha

Mak 3:22-30, Luk 11:14-23

²² Ka kladagħatá lu da Yesu ta sana mndu ksu ghwadaka sulkum ta ghulpijta, ka tsinjta ka rgha guli. Ka mbanhaftá tsi. Ka gwadə tsa

mndu ya ta gwada tsalej, ka ngħajnej tsi ta vli tsidid guli. ²³ «Zlah zwańa Dawuda a na mndu na wure?» ka mnduha ka ndermimay.

²⁴ Na snańta la Farisa ta tsa skwi ya, ka həj mantsa: «Nda mbrakwa halaway† ta nzakway ka mghama ghwadaka sulkumha ya ta ghazla tsi ta ghwadaka sulkumha,» ka həj.

²⁵ Tsaw nda sna Yesu ta skwi ta ndanu həj. Ka'a nda həj mantsa: «Ka ta lmuvuslmva va tsa ga mgham turtuk ya ta lmu katsi ná, sladglata a tsa ga mgham ya wa. Ka ta lmuvustalmu gwal ma luwa turtuk, ka gwal ma həga turtuk a tsi guli ta lmu ná, had ya dza'a sladglata ma həj guli wa. ²⁶ Ka si ta ghzlay halaway ta halaway katsi ná, dgavapdgħa tsa halaway ya nda tsa tama. Waka ga mghamani dza'a sladglata tama na? ²⁷ Ka si nda mbrakwa Halaway ta ghzla yu ta ghwadaka sulkum ya ní, nda mbrakwa wa ta ghazla zwana ghuni guli? Tsaya tama, vərda hahəj dza'a tsaghunatá gumani. ²⁸ Ala, ka si nda Sulkuma Lazglafta ta ghzla yu ta ghwadaka sulkumha katsi, 6havaghunaħha ga mghama Lazglafta nda tsa tama.

²⁹ «Ari, waka mndu dza'a lavintá lami da həga ga mndu nda mbra ka hlugudunjá huzlani ta kul habafta tsi ta tsa mndu nda mbra ya na? Tahula tsaya dza'a kəl tsi ka hlugudunjá huzlani.

³⁰ «Mndu kul had mista da ná, ghuma da tsa mndu ya. Mndu kul had ta katihata nda tskanata guli ná, kwizidintá ḥa tsa mndu ya ta kwizay. ³¹ Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Inda dmaku ta gə mndu, nda rutsak ya ta pghə tsi ta Lazglafta ná, dza'a plinisplu ta həj. Ama mndu ta vzafta rutsak ta Sulkum nda għuha ná, hadlu dza'a plinistá dmakwani wa. ³² Ka vzafvza mndu ta rutsak ta

† 12:21 Ngha ta Isaya 42:1-4. † 12:24 Ngha ta 10:25.

Zwanja mndu katsi, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ama mndu ta vzaftá rutsak ta Sulkum nda għuha ná, had lu dza'a walantá plinistá dmakwani, dər ta na zamana na, dər ta zamana dza'a sagħa wa.»

Fu nda yakwani

Luk 6:43-45

³³ «Ka si zda ya fu ya, ka lu ná, zda yakwani. Ka si zda a ya fu ya wu, ka lu ná, zda a yakwani guli wa, kabga ta yakwani ta tsatsafta lu ta fu. ³⁴ Mndəra la mpuhuha na! Waka kuni si má dza'a mnagaptá skwi dina, kaghuni la ghwaſafk na! Ka nu ndəghatá skwi ma ħjudufa mndu ta mnigjingga wubisima mndu. ³⁵ Njerma mndu ná, ma tsa ħjerma skwiha ma ħjudufani ya ta kligista tsi ta skwi dina. Għwadaka mndu guli ná, ma tsa għwadaka skwiha ma ħjudufani ya ta kligista tsi ta għwadaka skwi. ³⁶ Ka yu ta mnaghunata ná, nda wa tanj dza'a mniegħiġta mnduha badugħuma ta īndha ħaslu ya bræfegħiġ həej. ³⁷ Nda gwada ma wa għa dza'a tsaghaghata lu ta għuma. Ka ja kwalla dmakwa għa kul had tsi, ka ja nzakwa dmakwa għa mamu a tsi.»

Zlghawa Yesu ja għwal ta dawa mazżemzəm

Mak 8:11-12, Luk 11:29-32

³⁸ Ka sanlaha ma għwal tagħha zlahu ja mnduha, nda sanlaha ma la Farisa guli, nda Yesu mantsa: «Mghama da, ta kumay ħjni ta magata għa ta mazżemzəm ja grafta ħjni kazlay: Sa daga da Lazgħafta ka kə'a,» ka həej.

³⁹ Ka Yesu nda həej mantsa: «Għwadak mnduha ta na fitik na. Had həej ta zlnej Lazgħafta wa. Ta dawa mazżemzəm həej. Had sana mazżemzəm dza'a magħanata lu ta həej, ka tsa ja anabi Yunusa ya a tsi wa. ⁴⁰ Manda va ya maga anabi Yunusa ta vagħu hkən nda

rvidik hkən ma huda mghama klipi[§] ya, manda va tsaya guli dza'a magata Zwanja mndu ta vagħu hkən nda rvidik hkən ma hadik. ⁴¹ Ghalya guli, għwal ma luwa Niniva ná, snasna həej ta gwada anabi Yunusa*, ka mbədanaftá həej ta nzakwa tanj. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay dza'a tsə Lazgħafta ta għuma ta ghənja mnduha, “ja ghuni dmaku,” ka għwal ma luwa Niniva dza'a sli'aftha mnay ja mnduha ta na fitik na. ⁴² Ghalya, ka sli'afta sana marakw ta ga mgham ma vli di' in nda ga sud†, ka lagħha da sna difla Salumu. Wana mamu mndu hadna ta malaghutá Salumu nda difil. Badu tsay dza'a tsə Lazgħafta ta għuma ta ghənja mnduha, “ja ghuni dmaku,” ka tsa marakw ya dza'a mnanatá mnduha ta na fitik na.»

Vradamta għwadaka sulkum da mndu

Luk 11:24-26

⁴³ «Ka sabsa għwadaka sulkum ma mndu katsi, ja dza'ani da ra vli tuhwayaj tuhwayajna ka zba vli ja mbi'a vghani. Ka trid mutsaf a tsi ta tsa vli ja mbi'a vghani ya wu katsi, ⁴⁴ “ka vra yu da tsa hęga da sabə yu mida ya gra,” ka'a dza'azlay, ja sli'aftni ka vradaghħata. Ka ta vradaghħatá tsi nda tsukwa vli mida, nda paya dina katsi, ⁴⁵ yawa da! kə'a dza'azlay ja vraghutani, ja hlanaktani ta sanlaha ma għwadaka sulkumha ndəfajj ta malaghutá tsatsi nda sidi. Ja lama tanj da tsa hęga ya ka nzamta mida. Mantsa tama, dza'a nzakway badżatā nzakwa tsa mndu ya ka malaghutá nzakwani tanṭaj. Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi nda na mnduha ta na għwadaka fitik na,» ka'a.

*Vərdaka mnduha Yesu
Mak 3:31-35, Luk 8:19-21*

⁴⁶ Tata gwada tsa gwada ya Yesu nda dəmga ná, ka bhadagħatá i mani nda zwanamani, ka nzagħutá həej ma bli, ka zeb həej ta gwadgħanata. ⁴⁷ Ka sana mndu nda tsi mantsa: «Wa'a i ma għa nda zwanama għa ma bli ta zba gwadgħagħata,» ka'a nda tsi. ⁴⁸ Ka Yesu nda tsa mndu ta mnay ħanji ya mantsa: «I wa i ma da nda zwanama da na?» ka'a nda tsi. ⁴⁹ Ka fadaptá tsi ta dzvu tva' duħ-walħani, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da. ⁵⁰ Dər wati ma mndu ta magħi skwi ja kumaj Da da ta nzakway ta luwa ná, tsa mndu ya ta nzakway ka zwanjama da, nda mukuma da, nda ma da,» ka'a.

13

*Gwada ta wutsa hulfa
Mak 4:1-9, Luk 8:4-8*

¹ Baſu va tsa fitik ya, ka sabi Yesu ma həga* ka lagħwi nzata ta wa dræf. ² Ka tskadaghħatá dəmga ħərbis ta vgha ta vatani. Ka sli'aktá tsi ka lagħwi nzagħapta mǟ kwambalu ta nzatá inda mnduha ta wa ghwa. ³ Ka mnətsi ta ndəghata skwiha ja tanj ka mahdihdi, ka'a mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'aftha ka lagħwi da wutsa hulfan. ⁴ Tata wut-say wut-say, ka rkatá sanlaha ma hulfa ta tvi, ka sli'aktá dyakha ka daguta. ⁵ Ka rkatá sanlaha ta klu-luh ma vli kul slagħutá hadik, ka gi dyafa tsi misimmisim kabga sira a hadik ta ghəjnani wa. ⁶ Na safra fitik dzafta tida ka zlghutá tsi hew ka ghwaluta, kabga slagħu a slrən mistani wa. ⁷ Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka glanagħatá teki ka ragħwanata. ⁸ Ka rkatá sanlaha ta għenek, ka dyafa tsi tsahaya ka glaftá tsi ka pghaż-za għejx ka zwan dze'dze', bərzləzla ghəjja sanlaha,

* **13:1** Ngha ta Markus 3:1. † **13:13** Ngha ta Markus 4:12. ‡ **13:14** Ngha ta Isaya 6:9-10.
§ **13:15** Ngha ta Isaya 6:9-10.

selela ghəjja sanlaha, midiда ghəjja sanlaha.» ⁹ Ka sganagħatá Yesu, ka'a mantsa: «Mndu nda sləmənja snay ka sna tsi,» ka'a.

Kabgawu ta kəl Yesu ka gra gwada nda gra na?

Mak 4:10-12, Luk 8:9-10

¹⁰ Ka gavanavatá duħwalħani, ka həej mantsa: «Kabgawu ta kəl ka ka mna gwada ja tanj ka mahdihdi katk̡ na?» ka həej. ¹¹ Ka Yesu nda həej mantsa: «Kaghuni ná, vlaghunavla lu ta snanjā vərda difatà ga mghama Lazgħafta, ama vlaej a lu ta hahəej wa. ¹² Na mndu mamu skwi da tsi ta sganagħata lu, ja sgutani da tsi. Ama mndu ya kul had skwi da tsi ná, dza'a klegħadanagh u klu lu ta va tsa ki'a da tsi ya. ¹³ Tsaya ta kəl yu ka mnay ka mahdihdi ja tanj, kabga dər ngħanha həej, ngha a həej wa. Dər snanjha həej nda sləmənja tanj katk̡, sna a həej wu, graf a həej guli wa†.

¹⁴ «Ta ghəjja tanj dədafta tsa gwada Lazgħafta ta mnay nda ma wa anabi Isaya‡ kazlay: “Dər dza'a nda sna kuni nda sləmənja ghuni, grafta a kuni wa.

Dər dza'a nda ngha kuni nda ira ghuni, nghanja a kuni wu kə'a ya.

¹⁵ Təju tənejja ghəjja na mnduha na. Dərzelaf dərzelha həej ta sləmənja tanj, hafha həej ta ira tanj, kabga va a həej ta ngħanja wa, yaha həej da snanjā nda sləmənja tanj, yaha həej da grafta ma jidu fu tanj, yaha həej da mbədanaftá nzakwa tanj,

da mbananfta yu ta həej§.”

¹⁶ «Kaghuni ná, nda tfawi ta ghəjja kaghuni, kabga nda ngha ira ghuni ta vli, nda sna sləmənja ghuni ta sləmən. ¹⁷ Kahwathwata ka yu ta

mnaghunata: Nda ndəgha la anabi nda gwal tħukwawt-fukwa nzakwa tañ si ta dvanja nghanjá na skwi nghanj kaghuni na, lay ngha a hən̄ wa. Si ta kumay hən̄ ta snantá na skwi snaj kaghuni ná, sew sna* a hən̄ wa,» kə'a ya.

Klatá ghənja tsa gwada ta wutsa hulfa ya

Mak 4:13-20, Luk 8:11-15

¹⁸ «Snawasna tama ta klatá ghənja gwada ta ghənja tsa mndu ta wutsa hulfa ya. ¹⁹ Tsa tvi rkaf hulfa tida ya ná, gwal ta snantá gwada ta ga mghama Lazglafta kul grafta hən̄ ya, hən̄. Ka sagha halaway zlu'ugudunustá hən̄ ta tsa skwi wutsam lu ma njudufa tañ ya. ²⁰ Tsa kluluh rkaf hulfa tida ya ná, tsaya mndu ta snantá gwada ta ga mghama Lazglafta, gi ka tsu'aftá tsi nda rfu. ²¹ Tsaw tama, had slrən̄ mistani wu, nzdava a wa. Ka gi grungra għuuya danja, ka għira a tsi kabga tsa gwada ya, gi zləmbutani. ²² Tsa vli ma teki rkam hulfa mida ya guli ná, tsaya gwal ta snantá gwada Lazglafta, ka lagħu hən̄ da ndana skwiha ma ghənja hadik, nda skwa gadgħel, ka ragħwanatá tsa skwiha ya ta tsa gwada ya ma hən̄, ka nintá hən̄ ka ksubej. ²³ Tsa gənèk rkaf hulfa tida ya guli ná, tsaya gwal ta snantá gwada Lazglafta ka snatá hən̄, ka magaftá hən̄: Ghərbabts ghərbabts sanlaha, salala sanlaha, mididha sanlaha.»

Għwadaka kuzuji

²⁴ Ka'a nda hən̄ nda sana mahdi-hdi mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda sana mndu ta sləgamta vərda hulfa hya ma vwahani. ²⁵ Girvidik, sli'agħuslia lamndu da vl̈e hani, ka lagħa għumani da sləginistá rira distani ka lagħwani. ²⁶ Manda dyalta tsa hulfa ya ka pghafftā ghən̄, ka

zlagaptá rira guli. ²⁷ Ka lagħa kwalvaha tsa dañjhəgħa ya mnay ħanji, ka hən̄ mantsa: "Mghama dà! vərda hulfa a sləgam kagħha ma vwaha għa kay ra? Lam ġidha rira dida na?" ka hən̄. ²⁸ Ka'a nda hən̄ mantsa: "Għuma dà ta magatá tsa," ka'a. Ka tsa kwalvaha ya nda tsi mantsa: "Ta dvay ka ka dza'a l-nejn ratieta rki na?" ka hən̄. Ka'a nda hən̄ mantsa: ²⁹ "Zlaejwazla, ma l-kun i da rətay, yaha kuni da ga-biexha nda vərda hya. ³⁰ Zlaejwa hən̄ ka glakwa hən̄ ka skwa turtuk ha ka sagħa fitika tskay ta vwah. Tskapwa tħska karaku ta rira, ka habaqta kuni ja drixta nda vu. Vərda hya ya, ka tskidimta kuni da guvura dà, ka yu dza'azlay nda għwel tħska skwi ta vwah,"» ka'a.

Hya kramasa

Mak 4:30-32, Luk 13:18-19

³¹ Ka'a nda hən̄ nda sana mahdi-hdi kay guli mantsa: «Ga Mghama Lazglafta ná, ka guram nda hya kramasa klaf mndu ka sləgamta ma vwahani. ³² Ndərzikwa tsatsi mataba inda hulfa, ama ka dyaf dya tsi ka glafta, mal tsatsi mataba hulfa nidalha. Ta nuna gdid ka fu, ja sli'adaghata dyakha da baba həgħa tañ ta zligamahani.»

Is

Luk 13:20-21

³³ Ka'a nda hən̄ nda sana mahdi-hdi guli mantsa: «Ka guram ga mghama Lazglafta nda is ta klafta marakw ka labanamta ma kuratá darama hupu hkien ja nlaftá tsa hupu ya demdem,» ka'a.

Mahdi-hda Yesu ja mnigjiet skwi nda dīfa

Mak 4:33-34

³⁴ Ka mahdi-hdi mnjanata Yesu ta inda tsa skwiha ya ta dəmga. Had sana skwi mnanaq tsi ta hən̄ kul had ka mahdi-hdi wa, ³⁵ kada nzakwa dzatá ghənja gwada anabi ta mnay kazlay:

* **13:17** Ngha ta 1 Piyer 1:10, 12.

«Ka mahdihdi dza'a gwada yu ta gwada nda hən̄j.
Dza'a mnigijnma yu ta skwiha nda difa daga ka ya wu zlraftá ghən̄ja hadik† kə'a ya».

Klatá ghən̄ja gwada ta ghwadaka kuzuŋ

³⁶ Mbada Yesu ka zlintá dəmga, ka sli'aftá tsi ka laghu da həgə. Ka gavanavatá duhwalhani, ka hən̄j nda tsi mantsa: «Pslanjap psla ta klatá ghən̄ja tsa mahdihdi ta ghən̄ja rira ya,» ka hən̄j. ³⁷ Ka'a nda hən̄j mantsa: «Tsa mndu ta sləgamtā vərda hulfa hya ya ná, Zwaŋa mndu ya. ³⁸ Vwah ya guli ná, ghən̄ja hadik tsa. Vərda hulfa hya ya guli ná, gwal ta nzakway ka ḥa ga mghama Lazglafka ya. Rira ya guli ná, gwal ta nzakway ka ḥa halaway ya. ³⁹ Tsa ghuma ta sləgamta ya guli ná, halaway ya. Tsa tska skwi ta vwah ya, tsaya kdakwa ghən̄ja hadik. Tsa gwal tska skwi ta vwah ya guli, tsaya duhwalha Lazglafka. ⁴⁰ Manda va tsa tskaptá rira ḥa drin̄ta nda vu ya, manda va tsaya dza'a nzakwa tsi badu kdavakta ghən̄ja hadik guli. ⁴¹ Dza'a għunaga ghuna Zwaŋa mndu ta duhwalhani ḥa talaptá inda gwal ta pghamtá mndu da ga dmaku, nda gwal ta maga ghwadaka skwi, ḥa hlin̄tā hən̄j di'īn̄ nda ga mghamani, ⁴² ka pghamtá hən̄j da duda vu. Ḫa wahay taŋ̄ ta wahu, ka hpada sli'iñja† taŋ̄ hada. ⁴³ Ama gwal ta nzakway tdfukwa ta wa ira Lazglafka ya, manda fitik dza'a wudakwa hahən̄ ma ga mghama Da\\$ taŋ̄. Ka mamu mndu nda sləmən̄ja snay, ka sna tsi.»

Gadghol ma difa

⁴⁴ «Ka guram ga Mgham Lazglafka nda gadghol ta difa ma sana vwah. Ka lagha sana mndu dukwafta tida. Ka difglanata tsa

mndu ya guli. Ka laghu tsi nda rfu da dzawintá inda skwani ka skwata tsa vwah ya.»

Mizidikw nda bla dzvani

⁴⁵ «Ka guram ga mghama Lazglafka nda sana mnda tsakala ta psa mizidikwha nda bla dzvani. ⁴⁶ Ka mutsafta tsi ta tsa mizidikw ya turtuk nda bla dzvani ya. Ka laghu tsi dzawintá inda skwani ka skwata tsa mizidikw ya.»

Kadəj

⁴⁷ «Ka guram ga mghama Lazglafka nda kadəj ta wuſadata lu da drēf ḥa tumagaftani ta inda mndərga klipiha kavghakavgha. ⁴⁸ Ndəghafta tsa kadəj ya, ḥa tħagħafha ta wa sgam. Tahula tsa, ḥa nzata ka dəgaptá ya dinadina, ka pghamta ma tughuba, ḥa pghixja għwadakhani. ⁴⁹ Mantsa ya dza'a nzakwa tsi ma kdakwa ghən̄ja hadik. Dza'a sli'aga sli'a duhwalha Lazglafka ḥa galapta tan ta ghwadaka mnduha mataba tdfukwani, ⁵⁰ ḥa pghaghata tan jaŋ̄ ta hən̄ da duda vu, ḥa wahay tan jaŋ̄ ta wahu ka hpada sli'iñja* tan hada.»

Lfidha gadghol nda halatani

⁵¹ Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Lamla inda tsa skwiha ya da sləmən̄ja ghuni rki na?» ka'a nda hən̄j. «Anji!» ka hən̄j zlghanafta wani. ⁵² Ka'a nda hən̄j guli mantsa: «Tsaya tama ná, ka nuna mnda tagħha zlalu ka duhwala ga mghama Lazglafka ná, ka guram nda danjhəgħa ta mutsa skwa gadgholani ma skwiha ka lfid ka lfid, nda ya ma skwiha nda kċa fitikani, dza'a gra lu,» ka'a.

Kwalaghuta la Nazaret ta zlgħaż-za

Mak 6:1-6, Luk 4:16-20

⁵³ Tahula kdiż-za Yesu ta mana tsa mahdihha ya, ka sli'afha tsi hada

† 13:35 Ngha ta Zabura 78:2. † 13:42 Ngha ta Mata 8:12 § 13:43 Ngha ta Daniyel 12:3.

* 13:50 Ngha ta Mata 8:12. † 13:54 Nazaret: Luwa ta glakwa Yesu. Ngha ta 2:23, nda Lukwa 4:16.

ka laghwi. ⁵⁴ Ka 6hadaghata tsi da luwa Nazaret[†] ta nzakway ka luwa ta glakwani. Ka tagħe tsi ta skwiha ja mnduha ma hęga tagħha skwa tan. Ka ndermim hęn, ka hęn mantsa: «Wa ta vlañtā mndərga na ma difil? Wa ta vlañtā mbrakwa maga mndərga na ma mazəmzəm? ⁵⁵ Zwaña tsa mndu ta fidī ya a tsi kay ra? Mari a mani[‡] kay guli ra? I Yakubu, nda Yusufu, nda Simun, nda Yuda a zwanamani kay ra? ⁵⁶ Mataba amu a ta nzakwa kwagħamani kay guli ra? Tsaw wa ta vlañtā na difil na, nda na mbraku na tama 6a?» ka hęn. ⁵⁷ Tsahaya skwi ta pyafta hęn ka zlghafha Yesu. Ka Yesu nda hęn tama mantsa: «Ma luwani, nda ya ma hęga[§] ga tanj yeya ta hərtətata lu ta anabi. Ama ma hamata vli ná, ta vlañyla lu ta glaku,» ka'a.

⁵⁸ Ki'a yeya mazəmzəm maganj Yesu ma luwa Nazaret, kabga zlghaf a mnduha nda 7juduf wa.

14

Mtakwa Yuhwana mnda maga batem

Mak 6:14-29, Luk 9:7-9

¹ Ma tsa fitik ya, ka snanaghata gwada ta Yesu ta Hiridus ta nzakway ka 7umna ta hadika Galili. Ka'a nda kwalvahani mantsa: ² «Yuhwana mnda maga batem ya ta sli'agħapta ma mtaku, tsaya kēl tsi ki mutsafta mbrakwa maga mazəmzəm,» ka'a.

³ Tsaw si mnammna Hiridus kazlay: Ksidiżwa ksa ta Yuhwana kē'a. Ka ksafta lu, ka habafta, ka vzamta ma gamak ta ghənja gwada ta Hiridiya markwa zwanamani Filip*, ⁴ kabga ka Yuhwana nda Hiridus na: «Ra'a ka kлаfta għa ka markwa[†] ghuni wu,» ka'a. ⁵ Si ka zeb Häridus ta tva dzata, ama

ka zlənjafta tsi ta dəmga, kabga ka anabi klafta mnduha ta Yuhwana.

⁶ Ka sagħa fitik ya ta grafta nda fitik ya kēl lu ka yatā Hiridus. Ka lagħha makwa tsa Hiridiya ya kay da skalu ta kema għwal hagħadha lu da vla skala havaktā tsa fitika yakwani ya. Ka zdanafta tsi ta 7juduf ta Hiridus. ⁷ Ka'a mantsa: «Dər nahgħani daway ka da i'i ná, ta vlaħħavla yu,» ka'a wadananatā tsa makwa ya. ⁸ Ka mnanafta mani ta hidaku. Ka tsa makwa ya mantsa: «Tsidiftsa ta kwambleh nda va nana ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a.

⁹ Su'anak ka mgħam nzata. Ama kabga għadaghha ta wadananata, hadha tsa għwal hagħadha lu ya kay guli, ka'a mantsa: «Lawala da tsagħġiha ka vlañta kuni,» ka'a.

¹⁰ Ka ghunafta tsi ta mnduha da tsagħġiha għejja Yuhwana ma gamak. ¹¹ Ka klaktā lu ta ghənja Yuhwana ta kwambleh, ka vlañtā tsa zwaña makwa ya, ka klanjta tsi ta mani. ¹² Ka lagħha duħwalha Yuhwana da klagħatā mblani ka lagħwi da padamta. Ka sli'afta hęn ka lagħwi mnjanatā Yesu.

Zuġġa Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf

Mak 6:30-44, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14

¹³ Manda snajja Yesu ta tsa gwadha ya, ka sli'afta tsi hada nda kwambalu, ja lagħwi nzakta ketsau' ta wa mazawa. Ka sniżtā dəmga, ka sli'afta hęn nda sela ka lagħwi da zbiżżejt. ¹⁴ Ta sabi Yesu ma kwambalu, kē'a kē'a ná, tizlik mnduha. Ka ksajtā hęn ta Yesu ka hidahida, ka mbambanafta tsi ta għwal kul fuqħwanaku guli.

¹⁵ Għażiex, ka gavadaghata duħ-walħani tavata Yesu. Ka hęn nda tsi mantsa: «Ta wa mazawa na vli na, lagħħu fitik guli, vriñvra ta na mnduha na ka dza'a hęn da luwaha

‡ 13:55 Ngha ta Yuhwana 6:42. § 13:57 Ngha ta Lukwa 4:24, nda Yuhwana 4:44. * 14:3 Ngha ta Markus 6:17. † 14:4 Ngha ta Zlaha 18:16, nda 20:21.

da zba skwi ḥa zay tanj,» ka hən̄.
¹⁶ Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Zbañ a hahən̄ ta sli'i wa, vlañwawla kaghuni ta skwa zay ta hən̄, ka za hən̄,» ka'a.
¹⁷ «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu,» ka hən̄ nda tsi.
¹⁸ «Hligidighawa hla,» ka'a.

¹⁹ «Nzawanza nda nza ta kuzuñ,» ka'a nda mnduha. Ka nzatá mn̄duha rpa'. Ka hlaftá tsi ta tsa buradiha hutaf nda tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta, ka galanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valantá duhwalhani ḥa dgay ḥa dəmga. ²⁰ Ka zə inda mnduha. Ka babaghutá hən̄. Ka tsakaftá lu ta padakwani[‡] ma vel zay tanj ka ghwāwanak ghwanjpə his. ²¹ Tsa gwal si ta zay ya ná, ta magay hən̄ ta dəmbu' hutaf, mbəda a lu ta mi'aha nda zwani wa.

*Mbaday Yesu ta mbada ta drəf
Mak 6:45-52, Yuh 6:15-21*

²² Gi tahula tsa, ka mblaftá Yesu ta duhwalhani ka lami da kwambalu ḥa dza'a ta sana 6lu, ta nzaghutá tsatsi ḥa vrintá tsa dəmga ya. ²³ Manda vrintani ta hən̄, ka sli'afra tsi ka laghwi nzata ta ghwá ḥa maga du'a. Ta kuzutá rvidik tukzum ná, ta hada turtukwani. ²⁴ Ta tsa luwa ya ná, ma takataka drəf na kwambalu ta takada wuda nda gamtsa'uwickwa imi, ta vray vray falak guli. ²⁵ Ta tsughbura sərdək tama, ka sli'afra Yesu ka mbada ta drəf ka dza'a tvə duhwalhani. ²⁶ Nghay duhwalhani ta mbadani ta drəf ná, ka ksaftá zlən̄ ta hən̄. «Aya halalay!» ka hən̄ ka wahu nda zlən̄ nda zlən̄. ²⁷ Gi ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Ma wahu kuni! I'i ya, ma zlən̄ kuni ta zlən̄!» ka'a.

²⁸ Ka Piyer nda tsi mantsa: «Mghama da, ka si kaghha tsi ná, mn̄namna ka laba yu ta ghənja na imi na da kaghha,» ka'a. ²⁹ «Saghosal!»

ka'a nda tsi. Ka sabə Piyer ma kwambalu, ka mbəda ta imi ka dza'a nda da Yesu. ³⁰ Ama nghayni ná, dagala falak, ka ksaftá zlən̄. Gi səlikw zlraftani ta dədaku da huda imi tsa. «Mghama da, kata ta i'l!» ka'a wahata. ³¹ Ka gi fadaptá Yesu ta dzvu ka ḥjanata. «Nda hta zlghay nda ḥjudufa gha, kabgawu kəl ka ka dga ghən na?» ka'a nda tsi. ³² Ka sli'afra hən̄ ka lami da kwambalu, ka ləata tsa falak ya. ³³ «Kaghha ná, vərda Zwañja Lazglafta ka,» ka tsa gwal ma kwambalu ya sli'adaghata da tsəlbu ma ghuva Yesu.

*Mbambanaftha Yesu ta gwal kul dughwanaku ta haſika Genazaret
Mak 6:53-56*

³⁴ Tahula tsughwadapta tanj ta drəf, ka ḥhadaghata hən̄ ta haſika Genazaret[§]. ³⁵ Tsəmafta gwal ma tsa vli ya ta Yesu, ka tsaghaghata hən̄ ta lwi da inda luwaha ta wanaftá hən̄. Ka hləganaghata lu ta inda gwal kul dughwanaku. ³⁶ Ka ndəbə hən̄ ta dzvu da tsi: «Zlançzla ta tvi ta hən̄ ka ksanta hən̄ ta wa Iguta gha kweñkwen̄,» ka hən̄ nda tsi. Inda tsa gwal ta kasanta ya, ka mbambaftá hən̄.

15

Gwada ta nzakwa la Yahuda ta dzidza tan

Mak 7:1-13

¹ Tahula tsa, ka sli'afra la Farisa nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha daga ma luwa Ursalima, ka lagha da Yesu. Ka hən̄ mantsa: ² «Kabgawu ta kəl duhwalha gha ka kwal kul sna taghatá nzaku daga ta dzidzi, kul hač'hən̄ ta mbazintá dzvu kada za skwa zay* wu na?» ka hən̄ nda tsi. ³ Ka'a nda hən̄ mantsa: «A ki kaghuni kaghuni, kabgawu ta kwal kaghuni sna zlaha Lazglafta, ka laghwi da sna ḥa ghuni ḥa ghuni na? ⁴ Ya wya ka Lazglafta mnata

[‡] **14:20** Ngha ta 2 Mghamha 4:42-44. [§] **14:34** Ngha ta Markus 6:53. ^{*} **15:2** Ngha ta Lukwa 11:38.

na: "Vla ta glaku ḥa i da gha nda ma gha,"» ka'a. Ka'a mnata guli na: «"Mndu ta razanaftá dani ka mani a tsi ná, dzatá[†] tsa mndu ya,"» ka'a.⁵ Ama ká kaghuni ta taghay ḥa mnduha na: Lavinj lava ka ta mnay ḥa da gha ka ma gha a tsi kazlay: Si ta kumay yu ta vlagħatá skwi ḥa kataghata mndani ná, tsaw dza'a vlañtā Lazglafka yu k'e'a. Nza a tkwe' ka vlañta gha ta glaku ta da gha nda tsa tama wa.⁶ Mantsa ya zadanata kuni ta gwada Lazglafka ka mbədapta nda ḥa ghuni.⁷ Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Nda tvani tsa klatá lwa Lazglafka klak Isaya ta ghənja ghuni ta mnay kazlay:

⁸Ta wi ta wi ta vla tsəna mnduha na
ta glaku ḥa dā,
ama ma ḥjudufa tanj ná, di'in hənej
nda i'i.

⁹Ka bətbət ta tsəlba hənej ta tsəlbu ḥa
dā, gwada Lazglafka
ya ka hənej ta tagħha zlaha mnduha
ḥa mnduha[‡] k'e'a ya.

Skwi ya ta ɻrixtá mndu *Mak 7:14-23*

¹⁰Ka hgadagħatá Yesu ta dəmga da tsi, ka'a nda hənej mantsa: «Fawafa ta sləmən̄ ka sna kuni.¹¹ Skwi ta lami nda la nda ma wubisim a ta ɻrixtá mndu wu, ama skwi ta sabi nda sa ma wa mndu ta ɻrixtá mndu,» ka'a.

¹²Na snanja duhwalhani ta tsa gwada ya ka gavadaghhatá hənej. Ka hənej nda tsi mantsa: «Nda sna kaghakazlay: Kuzlañ kuzla tsa gwada għa ya ta la Farisa k'e'a re?» ka hənej.¹³ Ka'a mantsa: «Inda fu ya kul ḥebata Da da ná, dza'a tdiñtda lu.¹⁴ Zlañwazla ta hənej, la ghulpata mndu ta pgha ghulpata mnduha hənej. Ka lagħa ghulpata mndu ná, dza'a rkagharka hənej his his da għurum,» ka'a.

¹⁵«Tsislañnap tsisla ta tsa mahdi-hdi ya,» ka Piyer nda tsi.¹⁶ Ka Yesu mantsa: «Had mahizl ma ghənja kaghuni guli katék ra?¹⁷ Ta sna a kaghuni kazlay: Inda skwi ta lami nda la nda ma wubisim ta dza'a da hudi, ḥa dza'a thidjita ma dra k'e'a ra?¹⁸ Ama skwi ta sabi nda sa nda ma wubisim ná, ma ḥjuduf ta saba tsi. Tsaya skwi ta ɻrixtá mndu.¹⁹ Tazlay ná, ma ḥjudufa mndu ta sli'agapta għwadaka ndanuha manda: Psla mndu, hliri, sli'insli'in, ghali, tsanavata gwada ta mndu, vza rutsak ta mndu.²⁰ Tsahaya skwi ta ɻrixtá mndu. Had za skwa zay kul mbazaku dzvu ta ɻrixtá mndu wu,» ka'a.

Zlghay nda ḥjudufa sana marakw *Mak 7:24-30*

²¹Tahula tsa ka sli'afha Yesu ma tsa vli ya ka lagħwi ta hadika Tir nda ya nda ta hadika Siduñ.²² Ka lagħa sana marakw, makwa ta Kan'ana ta nzakway ta tsa hadik ya da wahu da tsi. «Zwaġja Dawuda, tawatá hidahida ta i'i Mghama da. Halaway ta ksuta makwa dā, ta ghuya dājwa ḥani katakata,» ka'a.²³ Ka kwalaghuta tsi ta zlghanaftawi dər te'. «Vrij na marakw ta wahu mista mu na ba!» ka duhwalhani gavadaghata mnay ḥani ka ḥdienja.²⁴ Ka'a mantsa: «Għunaga ḥa la Isra'ilas nda zada manda tuwak lu ta i'i, ḥa sanlha a wu,» ka'a.²⁵ Ama ka lagħa tsa marakw ya tsəlħata ma ġħuvani: «Mghama da, kata ta i'i,» ka'a.²⁶ Ka Yesu mantsa: «Ra a ka klaftá skwa zay zwani ka vzanatá zwana kriha wu,» ka'a.²⁷ «Mantsa ya nzakwani Mghama da, tsaw ta dagħay zwana kriha ta wiwisa skwa zay ta rkagata ma vəl zay danjhəgħa tanj,» ka'a.²⁸ Gi ka Yesu nda tsi mantsa: «Dagħala zlghay nda ḥjudufa għa makwa dā, ka magamaga tsa

[†] **15:4** Ngha ta Sabi 20:12, Vrafta ta zlahu 5:16, Sabi 21:17, Zlahu 20:9. [‡] **15:9** Ngha ta Isaya 29:13. [§] **15:24** Ngha ta 10:5-6.

skwi ya, manda ya kumanj ka,» ka'a. Gi ta tsa luwa ya, ka mbaftá tsa makwani ya.

Mbambanafta Yesu ta ndəghata gwal dañwa

²⁹ Tahula tsa, ka sli'afta Yesu ma tsa vli ya ka laghwi nda ta wa drəfa Galili. Ka laf tsi da nzata ta sana kudunjur. ³⁰ Ka sli'adaghata ndəghata dəmga slanaghata. Ka hladanaghata həj nda gwal ta dzəgidi, nda gwal nda ghulpa, nda gwal nda rwa səla tanj, nda gwal ka rgha, nda ndəghata sanlaha ma dañwaha, ka pghata ta kəmanı. Ka mbambanaftá tsi ta həj. ³¹ Ka ndərmim tsa dəmga ya ta gwal si ka rgha ta gwada, ta mbambatá gwal si ka buđudunj fawaya tanj, ta gwal nda rwa səla tanj ta mbada, ta gwal si nda ghulpa ta ngha vli. Ka həj mantsa: «ʃa Lazglafka la Isra'il na glaku,» ka həj.

Zuñta Yesu ta skwa zay ta mn̄duha dəmbu' fwad

Mak 8:1-10

³² Tahula tsa guli, ka hgañtā Yesu ta duhwalhani. Ka'a nda həj mantsa: «Ta ksihata ka hidahida na dəmga na, kabga mahkəna fitika tanj na kawadaga nda i'i, had skwi dañ həj wa. Va a yu ta vrintá həj nda maya nda maya guli wu, da htuta mbrakwa tanj ta tvi ta vru dzagha,» ka'a.

³³ Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Gə dza'a mutsa mu ta skwa zay hadna ma na mtak na ʃa zuñtā ndəghata dəmga mandana na?» ka həj. ³⁴ «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka Yesu nda həj. «Ndəfáj həj, mamu zwana klipi ki'a guli,» ka həj nda tsi.

³⁵ Ka'a nda tsa ndəghata dəmga ya mantsa: «Nzawanza nda nza ta hadik,» ka'a. ³⁶ Ka hlaftá tsi ta tsa buradi ndəfáj nda tsa klipiha ya, ka rfanaghata tsi ta Lazglafka ta ghəñjani. Ka balanaptá tsi ka vlañtā

duhwalhani. Ka daganaftá hahəj guli ta tsa ndəghata dəmga ya. ³⁷ Ka zə inda tanj, ka baghwatá həj. Ka tskraftá lu ta pdakwani ka ghwanak ndəfáj. ³⁸ Dəmbu' fwad na tsa mn̄duha ta za tsa skwi ya, mbədəf a lu ta mi'ha nda zwani wa.

³⁹ Tahula vrintani ta tsa dəmga ya dzagha tanj, ka lama tsi da kwambalu ka laghwi ta hadika Ma-gadanj*.

16

Yesu kawadaga nda la Farisa nda ya nda la Sadukiya

Mak 8:11-13, Luk 12:54-56

¹ Ka sli'adaghata la Farisa nda la Sadukiya slanaghata Yesu. «Marañnamara ta njzla ya ta saha daga ta luwa,» ka həj dawanjta da tsi ʃa dzəghay. ² Ka Yesu nda həj mantsa: «Nghay ghuni ta dvata vli laghar vli ta fitik hawu ya na: «Ka mandaha dza'a nzakwa vli mahtsim,» ka kuni ta mnay. ³ Nghay ghuni ta ʃra ta vli ma mndəra luwa gasərdək ya guli na: «Dza'a ghubugwa vli git,» ka kuni ta mnay. Nda sna kuni ta dganatá skwiha ya ta magaku ta luwa, ama sna a kuni ta dganatá njzla skwiha ya ta magaku nda fitikani wa. ⁴ Ghwadafk mn̄duha ta na fitik na, zlənja a həj ta Lazglafka wa. Mazəmzəm yeya ta dawu həj. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həj ka ʃa anabi Yunusa* a tsi wu,» ka'a nda həj. Ka sli'aftá tsi ka zlanjta həj ka laghwani.

Trapta duhwalha Yesu ta havapta ka skwi ta magə Yesu

Mak 8:14-21

⁵ Ta tsughwadapta duhwalha Yesu ta drəf ná, zanap za həj ta klaftá skwa zay. ⁶ «Dasuwa ka kuni! Nghawa ghəñja ghuni da isa la Farisa nda la Sadukiya,» ka Yesu nda həj. ⁷ «Tsəna kwala mu kul

* **15:39** Sna a lu ta tsa luwa ya wa. Magdala ya ka sanlaha ta gray. * **16:4** Ngha ta 12:15-21.

klaftá skwa zay na ya kəl tsi ka mnay mantsa,» ka duhwalhani ta ndanay ma ghənja tanj.

⁸ Ka Yesu nda həj̄ snañər tsi ta tsa ndana tanj ya mantsa: «Slaghwa a zlghay nda njusuf da kaghuni wa. Kabgawu ta kəl kuni ka ndanay kazlay: Hadu skwa zay da amu wu kə'a na? ⁹ Ta sna a kuni ra? Had kuni ta havaktá ka buradi zunus lu ta mnduha dəmbu' hutaf kay ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta† kuni ta padakwani na? ¹⁰ Had kuni ta havaktá ka buradi ndəfāj̄ zunus lu ta mnduha dəmbu' fwad̄ kay guli ra? Kidaghi ta tughuba tsakafta‡ kuni ta padakwani guli na? ¹¹ Ma mnaghunata da kazlay: Dasuwa ka kuni nda isala Farisa nda Sadukiya kə'a ná, waka kaghuni kwal kul snañta kazlay: Ta ghənja buradi a ta gwada yu wu kə'a na?» ka'a. ¹² Ka tsatsaftá duhwalhani kazlay: Ta ghənja is ta magə lu ma buradi a mna Yesu ta magay tanj ta dasuwa wu, ama ta ghənja tagħha skwa la Farisa nda la Sadukiya dza'a maga həj̄ ta dasuwa.

Yesu ná, Kristi ya

Mak 8:27-30, Luk 9:18-21

¹³ Bhadaghata Yesu ta hadika Sezare Filip, ka dawayntá tsi da duhwalhani: «Wa ya ka mnduha ta mnay ta Zwañja mndu na?» ka'a nda həj̄. ¹⁴ «Yuhwana mnda maga batem ya, ka sanlaha ta mnay. Iliya ya, ka sanlaha. Irmiya ya, ka sanlaha. Sana anabi ya, ka sanlaha,» ka həj̄ nda tsi. ¹⁵ «A ki kaghuni! Wa ya ka kaghuni ta mnay?» ka'a nda həj̄. ¹⁶ «Kagħa ná, Kristi ka, Zwañja Lazglafta ya ta vla hafu ka,» ka Piyer nda tsi.

¹⁷ Ka Yesu nda tsi tama mantsa: «Simuñ zwañja Zunas, nda tfawi ta ghənja kagħa, kabga mnda sela a ta mnaghata tsa gwada ya wu, Da

da ta nzakway ta luwa ya. ¹⁸ Ka i'i ta mnaghata kagħa na: Piyer§ ka. Ta tsa pala ya dza'a bafta yu ta Igliza* da. Had sana skwi dza'a lavintá mbrakwa mtaku ta maganavata wa. ¹⁹ Dza'a vlaghavla yu ta kramtak tgha ga mghama Lazglafta. Inda skwi dza'a ka da hbafta ta ghənja hadik ná, nda hba ta luwa guli. Inda skwi dza'a ka da plinjta ta ghənja hadik guli ná, dza'a plinjpla lu ta luwa† guli. ²⁰ Yaha kuni da walajta mnanantá dər watī ma mndu kazlay: Kristi yu kə'a,» ka Yesu zlahanagħatá duhwalhani ta ghənjanī.

Mnajta Yesu ta gwada ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mak 8:31—9:1, Luk 9:22-27

²¹ Daga ma tsa fitik ya zlraffa Yesu ta tsalinitá duhwalhani kazlay: «Dza'a dza'a yu da luwa Ursalima, dza'a ghuydipghuya la galata mndu, nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagħha zlahu ja mnduha ta danja katakata. Ja dzata tanj ta i'i. Badu mahkən ya, ja sli'agpta da ma mtaku nda hafu,» ka'a. ²² Lagħa Piyer ka ksagħutá Yesu nda ghənjanī ta slerpa vli, ka dvanaghata: «Ka klinjka Lazglafta ta tsaya Mghama da. Ma walaj tsaya ta slaghaghata,» ka'a. ²³ «Laghula għa tavata i'i, halaway na. Tuthun ta fä' ka ja da. Manda ja Lazglafta a ta ndana ka ta ndanu wu, manda ja mnda sela ta ndana ka,» ka Yesu mbəðavata nda Piyer.

Gwada ta ghənja nzula hafu

²⁴ Ka Yesu nda duhwalhani tama mantsa: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da ná, vziñtani ta ghənjanī ka klayni ta udza zlənjanī, ka dza'ani mista da. ²⁵ Mndu ta kuma nzulanatá hafani ná, dza'a zadrinżada tsa mndu ya ta hafani.

† **16:9** Ngha ta 14:15-21. ‡ **16:10** Ngha ta 15:32-38. § **16:18** Piyer: Tsaya ta hgħ Lu ka Pala.

* **16:18** Igliz: Tsaya Igliz. Ngha ta la Afisus 2:20. † **16:19** Ngha ta 18:18, nda Yuhwana 20:23.

Ama mndu dza'a zadisntá hafani ta ghənja gwada ta i'i ná, dza'a mbanafmba ta hafani guli.²⁶ Tsa lagha mndu ka mutsaftá na ghənja hadik na demdem ka ɣani, ka nda zada hafani ní, nu dza'a ghzlanata tsi na? Ari mamu a skwi dza'a lavinjta mndu ta varatá hafani nda tsi na?²⁷ Wya dza'a sasa Zwaṇa mndu kawadaga nda duhwalhani ma glakwa Dani, ja dganaftani ta nisəla inda mndu tafta magatá slnani[‡] ma mndu.²⁸ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had sanlaha mataba na gwal hadna na dza'a rwuta kul nghanjá hən̄ ta sagha Zwaṇa mndu ma ga mghamani wa.»

17

Nghanjta i Piyer, nda Yakubu, nda Yuhwana ta Yesu ma glakwa Lazglafta

Mak 9:2-13, Luk 9:28-36

¹ Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu nda zwaṇamani Yuhwana nda ghənja taŋ, ka lagħu hən̄ ta sana għwá nda slra. ² Ka mbədavافتá Yesu ta wa ira taŋ, ka wudaku kumani manda fitik. Ka navaftá l-gutani tilil ka ɣusliż manda silker. ³ Ka gi zlagaptá i Musa nda Iliya ta wa ira taŋ ka ghwa yiva nda tsi. ⁴ Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Mghama da! Dina ka nzata mu hadna. Kata kumay ka, dza'a magafmaga yu ta dumbiha hkən hadna: Pal ja għa, pal ja Musa, pal ja Iliya,» ka'a.

⁵ Tata tsa gwada ya Piyer, gi ka saha kusay ka ɣusliż tilil bukwamtá hən̄. Gi ka snañtā lu ta sana lwi ta gwadagħapta ma tsa kusay ya: «Nana na Zwaṇa da ya ċvu yu katakata Tsatsi zbap yu, ta rfu yu ta ghənjanji. Snawasna ta gwadani,» ka'a.

[‡] **16:27** Ngha ta Zabura 62:13, Ruma 2:6. ^{*} **17:10** Ngha ta Malatsi 3:23. ^{4:24.}

⁶ Na gi snañta tsa duhwalha ya ta tsa lwi ya, gi ka zləmbatá hən̄ zluzlumbruh ta hadik. Ka ksutá zləj ta hən̄ katakata. ⁷ Ka gavadagħatá Yesu tavata hən̄, ka ksantá hən̄. Ka'a mantsa: «sl'afwa sli'a, ma zləj kuni ta zlənj» ka'a nda hən̄. ⁸ Kə'a ka hən̄ nghagafta ná, Yesu turtukwani yeya nghaj hən̄ hada.

⁹ Ta vragatá hən̄ ta tsa għwá ya tama, ka zlahanagħatá Yesu ta hən̄: «Yahayaha kuni mnanañtā dər wati ma mndu ta skwi ya nghaj kuni, ha ka sagħa fitika sli'agħapta Zwaṇa mndu nda hafu ma mtaku,» ka'a. ¹⁰ Ka duhwalhani dawañta da tsi mantsa: «Kabgawu kəl għal tagħha zlahu ja mnduha ka mnay kazlay: Tiŋel Iliya dza'a sagħa karaku* kə'a katēk na?» ka hən̄. ¹¹ «Manda va tsaya nzakwani, tiŋel Iliya dza'a sagħa ja payanatá inda skwi karaku. ¹² Ama ka yu ta mnaghunata ná, għadaghħada Iliya ta sagħa. Tsaw tama tsatsaf a mnduha wu, ka ghuyanaptá hən̄ ta danja manda ya kuman hən̄. Manda va tsaya dza'a ghuyanaptá hən̄ ta danja ta Zwaṇa mndu guli,» ka'a nda hən̄. ¹³ Mantsa ya tama, ka graftá tsa duhwalha ya kazlay: Ta gwadex ta ghənja Yuhwana mnda maga batem ta tsa gwada ya kə'a.

Mbanaftha Yesu ta sana zwaṇ ksu seteni

Mak 9:14-29, Luk 9:37-43

¹⁴ Ndusadaghata taŋ tavata dəmga, ka gi ndadagħatá sana mndu tsəlbata ma għuva Yesu,¹⁵ ka'a mantsa: «Mghama da! Tawatá hidahida ta zwaṇa da ksu setenit, ta ghuya danja ɣani katakata. Da vu kə'a ta dədäm ta badu ma sani, da imi badu ma sani. ¹⁶ Si ka kləganagħatá yu ta duhwalha ná, ka traptá hən̄ ta mbanaftha,» ka'a. ¹⁷ Ka Yesu mantsa: «Kaghuni mnduha ta na

[†] **17:15** Ngha ta

fitik na, had zlghay nda ɻudsuf da kaghuni wa. Ta maga ghwadaka skwi kuni. Ha ɻa yawu dza'a gdavata yu tavata kaghuni na? Klagidighawa tsa zwanj ya da hadna,» ka'a.¹⁸ Ka kladanaghatá lu. Ka davanaghatá Yesu ta tsa seteni ya katakata. Ka saghu tsi ma tsa zwanj ya, gi ka mbafta tsa zwanj ya hadahada.

¹⁹ Ma nzata duhwalhani kawadaga nda Yesu ndaghēja tanj, ka gavadaghatá hēj da dawanja da tsi: «Kabgawu kēl aŋni ka traptá ghzligintá tsa seteni ya katak na?» ka hēj.²⁰ «Hta ta zlghay nda ɻudsufa ghuni ta magay,» ka Yesu nda hēj. «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, ka mamu zlghay nda ɻudsuf ki'a da kaghuni manda hya kramasa[‡] katsi ná, laviŋlava kuni ta mnanatá ya għwá ya kazlay: Sli'afslia hadna kā dza'a ka da hada a kē'a na, dza'a sli'afslia. Had sana skwi dza'a trəgadaghunaghuta wa.²¹ [Ama mnderga tsa ghwadaka sulkum ya ná, ba nda maga du'a kawadaga nda suma ta ghzligintá lu,]» ka'a nda hēj.

Mnəglajja Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mak 9:30-32, Luk 9:42-45

²² Ma sana fitik ka tskavatá duhwalha Yesu ma Galili. Ka Yesu nda hēj mantsa: «Dza'a vlavla lu ta Zwaġja mndu ma dzva mnduha.²³ Na dzata tanj, badu mahkēna fitik ja sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a. Ka nzata duhwalhani susu'anakkatakata ta ghənji.

Plata i Yesu nda Piyer ta dzemma

²⁴ Manda 6hadaghata tanj da luwa Kafarnahum, ka gwal tskadzumna hēga Lazglafta nda Piyer mantsa: «Ta pler pla a wa'a Mghama ghuni ta dzumna hēga[§] Lazglafta katak na?» ka hēj nda tsi.²⁵ «Ta play,» ka'a.

[‡] 17:20 Ngha ta 13:32. § 17:24 Ngha ta Sabi 30:11-16.

Ka sli'afta tsi ka lami da hēga. Gi ka Yesu nda Piyer mantsa: «Simuŋ, kinawu ndana kagħha ta ghēja tsa għwadha tanj ya na? I wa ranj pla dzumna nda dzumna luma ɻa mghamha ta na ghēja hadik na na? Zwana hadik re, ari la matbay a na?» ka'a nda tsi.²⁶ «La matbay ya,» ka Piyer. Ka Yesu mantsa: «Nza a tkwe' ta zvana hadik ka play tanj nda tsa tama wa.²⁷ Dər má mantsa tsi ná, yaha mu da nzakway ka skwa tuthun ɻa tanj. La da drēf, ka vzadata ka ta ɣalum. Tsa tanja kliji dza'a ka da ksafta ya, ka gunanta ka ta wani, dza'a slanagħasla ka ta tseda dzumna mndu his. Ka klafta ka, ka vlaňta ka ta hēj ɻa platá ɻa u,» ka'a nda tsi.

18

*Fatá ghēj manda zwanj kwitikw
Mak 9:33-37, Luk 9:46-48*

¹ Ma tsa fitik ya, ka gavanavatá duhwalhani ta Yesu, ka hēj mantsa: «Wa ta nzakway ka mali ma ga mghama Lazglafta na?» ka hēj.² Ka hgaktá Yesu ta sana zwanj kwitikw ka sladanata ta kema tanj.³ Ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka mbədanaf a kuni ta nzakwa ghuni, ka nuta ghuni manda zwani kwitikw kwitikw wu katsi ná, had kuni dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa.⁴ Tsaya tama ná, mndu ta hanaganatá ghənji manda na zwanj kwitikw na ná, tsaya mndu ka mali ma ga mghama Lazglafta.⁵ Dər wati ma mndu ta tsu'afta zwanj manda na zwanj wana tsi na ta ghēja għwadha ta i'i ná, vərda i'i tsu'aft tsi.»

Dasuwa ka lu da zləmbiġtā lu ta mndu

Mak 9:42-48, Luk 17:1-2

⁶ «Ala, ka zləmbiġżləmha mndu ta sani turtuk ma tsa zwanija ta zlghafta i'i ya katsi, ta dər ya

má hbidim lu ta dughura buna ma ɻurzluj ka vzaghata da drf.

⁷ Dañwa ḥa għejja hadik ta nzakway ta zlazlambintá mndu! Añ mndani, nda nza tkwe' ka nzakwa skwiha ta zlambintá mndu. Ama dañwa ḥa mndu ya ta sagħha tsa zləmbaku ya nda da tsatsi.

⁸ «Ka nda nza dzva għa, ka sela għa a tsi ka skwi ta famtā kagħha da ga dmaku katsi ná, tsinjtsa għa ka wudjnta ka di'jn. Ta dər lama ka da hafu ḥa kdekċedzej nda sela għa slun turtuk, ka dzva għa slun turtuk a tsi, ka ya da klafta lu ta kagħha nda sħelha għa yip'a ka dzvuha għa yemad a tsi, ka vzamtā kagħha da hęga vu ḥa kdekċedzej. ⁹ Ka ira għa ta famtā kagħha da ga dmaku katsi ná, tsakwaslinj tsakwasla għa ka wudidjnta ka di'jn. Ta dər lama ka da hęga hafu ḥa kdekċedzej nda ira għa guzliż turtuk, ka ya da klafta lu ta kagħha nda iriha għa his his ka vzagħamta da hęga vu.»

*Tuwak nda zada
Luk 15:3-7*

¹⁰ «Dasuwa ka kuni da hərtatata kuni ta ya dər turtuk mataba tsəna zwaniha na. Ka yu ta mnaghunata ná, duħwalha Lazgħafta ta għadha ta ngha kuma Da da ta nzakway ta luwa ta ngha həej. [¹¹ Sa da mbanhafta għwal ya si nda zada na Zwaġja mndu*.]

¹² «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Ka dərmek ka tuwaka mndu, tsa zadavaghuta ya turtuk katsi ná, had ta zlantá tsaha təmbay mbsak təmbay mida ya ta għwá, ka lagħu da psa tsa turtuk ta zwađu ya ra? ¹³ Ka yu ta mnaghunata ná, ka slafsla tsi tida ná, dza'a rfay ta rfu katakata ta għejni ka malaghuta ta għejja tsaha təmbay mbsak təmbay mida kul zwađu ya. ¹⁴ Manda va tsaya guli ná, va a Da ghuni ta nzakway ta luwa ta

zadavaghuta ya dər turtuk ma tsa zwaniha ya wa.»

Tva nzaku nda zwaġjama ta għagħatá dmaku

¹⁵ «Ka għagħaga zwaġjama għa ta dmaku ná, la slanaghata ka dzraja kaghuni histaghuni. Ka snagħasna tsi katsi, katafkata ka ta zwaġjama għa. ¹⁶ Ala, ka kwalaghukwala tsi ta snaghata katsi, klafkla ta mndu turtuk ka his a tsi kawadaga nda kagħha, ka vradaghata ka da slanaghata, “ħa da grafta tsa gwada ya ma wa mnduha his ka hkən† a tsi.” ¹⁷ Ka kwalaghukwala tsi ta snatā tsaha ya għi għi katsi, mnanamna ta Igliz. Ka kwalaghukwala tsi ta snatā ħa Igliz katsi għi, ngha ta tsa mndu ya manda mndu kul snaejt Lazgħafta, ka mnda tska dzumna a tsi.

¹⁸ «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda skwi ya dza'a kwalaghuta kuni ta hadik ná, dza'a kwalaghukwala lu għi ta luwa. Inda skwi ya dza'a hbanata kuni ta hadik ná, dza'a hbafħba lu għi ta luwa‡.

Guya għejji ka maga du'a

¹⁹ «Ka yu ta mnaghunata għi na: Ka dzrafdzra mnduha his mataba ghuni ta wi, ħa dawa dər wat i ma skwi tsi katsi, dza'a tsu'anaf tsu'a Da da ta luwa ta həej. ²⁰ Ma vli ya guyava mnduha his ka hkən a tsi ma hga da ná, mataba taq yu,» ka'a.

Gwađa ta kwal kul pla dmakwa mndu

²¹ Ka sli'afta Piyer ka gavadaghata dawjanha da Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Ka ta giha ga zwaġjama da ta dmaku ní, kidagħi sħa dza'a planata yu ta dmakwani na? Ndəfān sħa rki dza'a planata yu na?» ka'a nda tsi. ²² Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ndəfān sħa yeyha a ta mnaghata yu wu, ndəfān mbsak,

* **18:11** Ngha ta Lukwa 19:10. † **18:16** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 19:15. ‡ **18:18** Ngha ta 16:19, nda Yuhwana 20:23.

ndəfáj mbsak, ndəfáj sela. ²³Tsaya dza'a kəl lu ka gra ga mghama Lazglafta nda sana mgham ta kuma mbədaftá skwa gadghəlani ma dzva gwal ta ksanatá slna ya. ²⁴ Ma nzatani ka mbədəy, ka klanaktá lu ta sani ya nda dmənja mleñwi mleñwiha tsedi da tsi. ²⁵ Had skwa tsa mndu ya ḥa plata wa. Ka tsa mgham ya mantsa: Skwapwaskwa ta tsa mndu ya, nda markwa tanj tani, nda zwanani tani, nda inda skwi ta nzakway ka ḥani tani, ḥa pla tsa dmənja ya, ka'a. ²⁶ Ka zləmbatá tsa kwalva ya ta hadik ka tsəlbəata ta kəmani, ka'a mantsa: "Wya dzvu, ksa ta ḥuduf, dza'a plaghə pla yu demdem," ka'a. ²⁷Ksanja tsa kwalvani ya ka hidahida katakata ta tsa dañahəgani ya, ka zlananjá tsi ta tsa dmənja ya ka zlinta.

²⁸ «Saba tsa kwalva ya manda zlıntı́, ka guyatá tsi nda sana grani ya si ta ksə həj̑ ta slna kawadaga, nda dmənjanı da tsi ka suley dərmək. Ka valaftá tsi tida, ka ksanaftá ḥurzluŋ. "Plihapla ta skwa da gita gita!" ka'a nda tsi. ²⁹Ka zləmbatá tsa grani ya ta hadik, ka ndəba dzvu da tsi. Ka'a mantsa: "Wya dzvu, ksa ta ḥuduf dza'a plaghə pla yu," ka'a nda tsi. ³⁰"Ya! Dva a yu wu, plihata gitagita," ka'a. Ka laghu tsi hamtá tsa grani ya ma gamak ka kzla planatani ta tsa dmənjanı ya. ³¹Nghay sanlaha ma tsa kwalvaha ya ta tsa skwi maga tsi ya ná, ka kuzlanaftá tsi ta həj̑ ta ḥuduf katakata. Ka laghu həj̑ rusanaftá dañahəga tanj ta inda skwi ta maguta. ³²Ka hgadaghata tsa dañahəgani ya, ka'a nda tsi mantsa: "Ghwadaka kwalva ka, zlagħajzla yu ta inda dmənja da ta kagħha kabga ndəbata għa ta dzvu da i'i ná, ³³had kagħha guli má dza'a tawa hidahida ta gra għa, manda

ya tawa yu ta hidahida ta kagħha ya ra?" ka'a. ³⁴Huf safi ta ḥudufa dañahəgani, ka lagħu tsi hamta ma gamak, ka kzla planatani ta inda dmənjanı da tsi.

³⁵ «Dər wa tsi ma kaghuni kul had ta planatá dmakwa zwañamani ma hyahya ḥudufani[§] wu katsi ná, manda va tsaya dza'a maga Da da ya ta luwa nda kaghuni,» ka'a.

19

Tagħha skwi ta ghəjja ghzla marakw

Mak 10:1-12

¹ Manda kdinġa Yesu ta tsa gwada ya, ka sli'aftha tsi ta hadika Galili ka lagħwi ta hadika Zudiya ta bħla ghwa Zurden. ² Ka sli'aftha dəmga rutut mistani. Ka mbambə tsi ta mnduha.

³ Ka gavadaghhatá la Farisa da tsi, kabga ta kumay həj̑ ta tsanamtá matsavada. Ka həj̑ nda tsi mantsa: «Laviñlava mndu ta ghzlijtá markwa tanj, ka magħmagħa tsi ta dər wati ma skwi tsi ra?» ka həj̑. ⁴ Ka Yesu nda həj̑ mantsa: «Ta dżanja a kuni ta skwi ya nda vinda ma defteri nda għuuba ra? "Ma zlrafta inda skwi ná, zlagħiġiż zlaga Lazglafta ta iż-żgun nda marakw*." ⁵ Ka Lazglafta mantsa: "Tsaya dza'a kəl zgun ka zlanjtá i dani nda mani, ka lagħwi da ndi'aftha vghha nda markwa tanj, ḥa nzakway tsa hahəj his ya ka mndu turtuk†." Mantsa ya tama, ⁶ nzəglia a həj̑ ka mnduha his wa, ama ka mndu turtuk nzakwa tanj. Yaha mndu tama da dghanatá skwi ya ndi'anaf Lazglafta,» ka'a.

⁷ Ka la Farisa nda tsi mantsa: «Kabgawu tama kəl Musa ka mnay kazlay: Ka ta ghzlay mndu ta markwa tanj katsi ná, vindanaftani ta felewera ghzlijtani‡ kə'a 6a?» ka həj̑ nda tsi. ⁸ Ka Yesu nda həj̑

§ 18:35 Ngha ta 6:15. * 19:4 Ngha ta Zlrafta 1:27 nda 5:2. † 19:5 Zlrafta 2:24. ‡ 19:7 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 24:1. Nda Mata 5:31.

mantsa: «Tənja ta ghənja ghuni kəl Musa ka vlaghunatá tva ghzlijtá marakw. Ma zlraftani ná, mantsa ya a nzakwani wa. ⁹ Ama ka i'i ta mnaghunata ná, yaha mndu walantá ghzlijtá markwa tanj, ka tagħeňa hliriš a tsi. Nzakwani ná, ka għażiex l-ġażiex mndu ta markwa tanj, ka klaftani ta sani katsi ná, ta hliri tsa mndu ya nda tsa.»

¹⁰ Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ka si mantsa ya ta magakwa skwi mataba i marakw nda zə'al katsi ná, dər kwal kul klay,» ka hən. ¹¹ Ka Yesu nda hən mantsa: «Inda mndu a dza'a lavintá ɻafta tsa gwada ya wa, ba għal ya vla Lazgħa ta mbrakwa ɻafta kasi'i, ¹² kabga mamu għal ya yaga lu ka kubitik, mamu għal ya pslaf mnduha nda psla, mamu għal ta kwalaghutá klay, kabga gwada ta ga mghama Lazgħa tħalli. Mndu ya dza'a lavintá ɻafta tsa gwada ya, ka ɷa tsi,» ka'a.

Fanaghata Yesu ta dzvu ta ghənja zwani

Mak 10:13-16, Luk 18:16-17

¹³ Tahula tsa, ka hladagħatá mn-duha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu, ɷa fanagħatani ta dzvu ta hən ka maga du'a ta ghənja tanj. Ama ka pyə duhwalha Yesu ta mn-duha. ¹⁴ Ka Yesu nda tsa duhwalha ya mantsa: «Zlajewza ta zwani ka sagħha hən da i'i, ma pyə kuni ta hən, kabga ɷa għal ta gara vghaqha nda hahən* na ga mghama Lazgħa,» ka'a. ¹⁵ Ka fafanagħatá Yesu ta dzvu ta ghənja tsa zwaniha ya. Tahula tsa, ka sli'afta tsi ma tsa vli ya, ka lagħwi.

Sana duhwal ka gadgħel

Mak 10:17-31, Luk 18:18-30

¹⁶ Va gi ka lagħa sana mndu da Yesu, ka'a mantsa: «Maləm ġa, nahgħani skwi dza'a yu magata dina, ɷa nzakwa da nda hafu

ŋa kdekpedzejn kawadaga nda Lazgħa ta?» ka'a. ¹⁷ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka dawihata ta ghənja ɻerma skwi na? Turtuktuk ɻerma ta nzakway ka Lazgħa. Ka ta kumay ka ta nzakwa għa nda hafu ɷa kdekpedzejn kawadaga nda Lazgħa katsi ná, snata għa ta zlāhu,» ka'a. ¹⁸ «Wati zlāhu ya na?» Ka tsa mndu ya. Ka Yesu mantsa: «Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwadha ta mndu, ¹⁹ vla ta glaku ɷa i da għa nda ma għa, dvuđva ta mndu sħa manda va ghənja għa,» ka'a. ²⁰ Ka tsa duhwal ya nda tsi mantsa: «Snasna yu ta inda tsaha ya demdem, nu ta pħakwani ɷa magħeqelt da na?» ka'a. ²¹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta kumay ka ta nzakwa għa hem† katsi ná, la ka dzawixta ka ta inda skwa għa, ka daganafha ka ta tsedani ta għal ka pdi. Dza'a mutsay ka ta gadgħel ta luwa, tahula tsa ka sagħha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a. ²² Na snanja tsa duhwal ya ta tsa gwada ya, ka basafta tsi ta ɻuduf ka sli'afta ka lagħwi, kabga gadgħel ya.

²³ Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, nda bla katakata ka lama mndu ta fafta ghənjan ta gadgħel da ga mghama Lazgħa. ²⁴ Ka yu ta vrəgljiet mnaghunata na: Ta dər laba ɻalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mndu ta fafta ghənjan ta gadgħel da ga mghama Lazgħa,» ka'a. ²⁵ Na snanja duhwalhani ta tsa gwada ya, ka ndarau' hən katakata, ka hən mantsa: «Ka si mantsa tsi, wa dza'a lavintu mutsafta mbaku tama?» ka hən. ²⁶ Ka ngħanavatá Yesu ta hən, ka'a mantsa: «Skwi nda bla da mnduha ya ná, bla a da Lazgħa

§ 19:9 Ngha ta 5:32. * 19:14 Ngha ta 18:3-5.
5:16-20, Zlāhu 19:18. † 19:21 Ngha ta 5:48.

† 19:19 Ngha ta Sabi 20:12-16, Vrafta ta zlāhu

wa,» ka'a.

27 Gi tsau' ka piyer tsu'aghutá gwada, ka'a nda Yesu mantsa: «A'a! Ya wana ajni, zlanavazla ajni ta inda skwi, ka dza'a mista gha ya ni, kinawu k'e a dza'a magaku nda ajni tama?» ka'a. 28 Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma mbədavafta ſinda skwi dza'azlay ná, dza'a nzafta ta dughurukwa glakwani na Zwaŋa mndu. Kagħuni gwal ta dza'a mista da ya guli, dza'a nzanzafta ta dughurukha ghwanjpda his kaghuni, ja tsa guma ta għoňa mndera la Isra'ilha ghwanjpda his guli. 29 D'er wat i ma mndu ta zlanavatá həgani, ka zwanamani a tsi, ka kwagħamani a tsi, ka dani a tsi, ka mani a tsi, ka zwanani a tsi, ka vvhahani a tsi, ta għoňa gwada ta i'i ná, dza'a mutsay həj ta dərmekatani, ka malaghuta a tsi, ja mutsay taŋ ta hafu ja kdekdez guli ta għejni. 30 Ama nda ndəghha gwal ta nzakway tańtan, dza'a nzakway nda hul. Nda ndəghha gwal ta nzakway nda hul guli, dza'a nzakway tańtan,» ka'a.

20

Gwada ta għoňja kwalvaha ma vvhaha inabi

¹ «Wya skwi ja gray nda ga mghama Lazgħa. Ka tsavagaptá sana z-żala həga ma həgani, wrək sərdék, da zba gwal ja ksanatá slna ma vvhaha inabani. ² Ka dzraftá tsi nda tsa gwal ksa slna ya ta planatá həj ka tseda vagħha mndu* turtuk, ta vagħha tań. Ka għunagħatá tsi ta həj da vvhaha inabi. ³ Ka sli'iglaftá tsi wər ta nzemndi tembay gavzlazlan, ka nghəglantá tsi ta gwal ksa slna ta nzaku bətbət. ⁴ Ka'a nda həj mantsa: "Lawa kaghħuni guli da ksa slna ma vvhaha inaba da, dza'a

plaghuna pla yu ta tseda ghuni manda ya ta raku," ka'a nda həj.

⁵ Ka sli'ifta tsa gwal ksa slna ya ka lagħwi da tsa vvhaha inabi ya. Ka sli'iglaftá tsi guli wər fitik ma għejn vli, mantsa guli ta fitik hawu, ka magata manda va tsaya guli. ⁶ Ka sli'iglaftá tsi guli beegħwa fitik, ka slanagħatá tsi guli ta sanla ma gwal ksa slna ta nzaku. Ka'a nda həj mantsa: "Nya kəl kuni ka vagħay ta nzaku kul lagħwi maga slna na?" ka'a nda həj. ⁷ Ka həj nda tsi mantsa: "Haġ mndu ta klafta ajni ja maga slna wa," ka həj. Ka'a nda həj mantsa: "Lawa kaghħuni guli da maga slna ma vvhaha da," ka'a.

⁸ «Għawu tama, "hagakhaga ta tsa gwal ta ksa slna ya, ka planata ka ta nisla taŋ ka zlrafta ka nda tsa gwal ka kwanahani ya, ja kdinja għa nda gwal tańtan," ka tsa dani ma vvhaha inabi ya nda kwalvani. ⁹ Ka lagħa tsa gwal ta zlrafta ksa slna beegħwa fitik ya. Ka vlaント lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həj. ¹⁰ Ka lagħa gwal ta zlrafta ksa slna tańtan. "Mali dza'a ajni zlghay" ka hahəj si ta gray. Ama ka vlaント lu ta tseda vagħha mndu turtuk turtuk ta həj.

¹¹ Ta zlghə həj ya, ta dza'a nda ġunejuraku həj ta għoňja tsa danjalha ja. ¹² Ka həj mantsa: "Beegħwa fitik ta sagħha nanħħa na, awa† turtuk tħen kwenkwej maga həj ta ksa slna ná, waka kagħha planatá həj guram nda ja ajni na? Ajni, hərfu ħerfa jni ta ksa slna tħles fitik, ka vagħay ta maga slna ta fitik," ka həj. ¹³ Ka'a nda həj mantsa: "Għada, nənħap a yu ta kagħha wa. Ta tseda vagħha mndu turtuk a dzrafta u nda kagħha kay ra? ¹⁴ Zlgha ta nisla għa, ka sli'a ka. Manda va ya kuman yu vlaント yu ta tsa mndu ta sagħha nda hul ja, manda va ja

§ 19:28 Ngha ta Daniel 7:14. * 20:2 Ngha ta Mata 5:26. † 20:12 Awa: Tsaya fitik maga mndu ta maga slna.

gha. ¹⁵ Lavinj lava yu ta maga skwi manda ya kumañ yu nda tseda da, mantsa a kasi'i wa? Ari zdagagha a wa a na skwi dina maga yu na ta wa ira gha na?" ka'a. ¹⁶ Tsaya tama ná, dza'a nzakway gwal nda hul, ka gwal tanjan. Na nzakwa gwal tanjan, ka gwal nda hul,» ka Yesu sganaghata.

Mahk̄ena mnajta Yesu ta gwada ta mtakwani nda sli'agaptani

Mak 10:32-34, Luk 18:31-34

¹⁷ Ka sli'aftá Yesu ka ḥlu ka dza'a da luwa Ursalima. Ta mbada hən̄ ta tvi, ka ksaghutá tsi ta tsa gwal ghwanjp̄e his ya, ka'a nda hən̄ mantsa: ¹⁸ «Ndanana, wana mu ta ḥlu ka dza'a da luwa Ursalima. Dza'a ksafksa lu ta Zwaña mndu, ka vlanjtá la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ḥa mnduha, ḥa tsanaghata tanj ta guma dzata. ¹⁹ Dza'a vlanjvla hən̄ ta gwal kul had ka la Yahuda, ḥa gagaytsaha ya, ḥa sləvay tanj nda krupi, ḥa zlənjafta tanj ta udza zlənja. Badū mahk̄ena fitik, ḥa sli'agaptani nda hafu ma mtaku,» ka'a.

Dawutá vla mani ma i Yakubu nda Yuhwana

Mak 10:35-45

²⁰ Tahula tsa, ka lagha mani ma zwana Zebedi nda zwanani. Ka tsəlbata tsi ta kəmanī ḥa dawa skwi da tsi. ²¹ «Nu ta kumə ka na?» ka Yesu nda tsi. «Wana na zwana da his na, sagħa fitika ga mghama għa ya ná, ka mnata ka, ḥa nzata na zwana da na, nda ga zegħwa għa ya, nda ga zlaba għa ya, ka yu,» ka'a nda tsi. ²² «Sna a kuni ta skwi ta dawu kuni wa. Dza'a lavinj lava kuni ta sa leghwa tsa ghuya dajwa dza'a yu ghuyay ya ra?» ka Yesu. «Dza'a say ḥni!» ka hən̄ nda tsi. ²³ Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta tsa leghwa ghuya dajwa da ya, ama ta ghənja gwada ta nzaku nda ga zegħwi nda

ya nda ga zlaħba ná, i'i a dza'a mna tsaya wa. Da dā dza'a vlanjtá tsa vli ya ta gwal ya payanaf tsi ta hən̄,» ka'a.

²⁴ Sna janta tsa pdakwa duhwalha ghwañ ja ta tsa gwada ya, ka bāsanavatá hən̄ ta ħjuduf ta tsa zwanamaha his ya. ²⁵ Ka haġadagħatá Yesu ta hən̄, ka'a nda hən̄ mantsa: «Nda sna kuni ná, ta gay mghamha ta ghənja mnduha ta má mgham mghama tanj ta ghənja tanj. Gwal dagħaladagħala guli, ta maray hahən̄ ta mbrakwa tanj ta ghənja tanj. ²⁶ Ama mantsa ya a nzakwani mataba kaghuni wa. Katēk ná, ka ta kumay sani ta nzakway ka mali mataba ghuni ná, nzatani ka kwalva ghuni. ²⁷ Ala, ka dər wa ta kuma nzakway ka mnda kla kəma mataba ghuni ya, nzatani ka vu'a ghuni. ²⁸ Manda va tsaya ná, sa a Zwaña mndu ḥa maganata lu ta slna wa. Ama sasa ḥa maganatá slna ta mnduha, ḥa vlatani ta hafani ḥa mbanafaftá ndəghata mnduha,» ka'a.

Mbambanafta Yesu ta ghulpata mnduha his

Mak 10:46-52

²⁹ Ta sabə i Yesu nda duhwalhani ma luwa Yeriku, ka sli'aftá dəmga rutut mistani. ³⁰ Ta nzaku ghulpata mnduha his ta wa tvi. Ka snanjta hən̄ ta labla Yesu nda ta tsa k'a, ka dzatá hən̄ ta lawlaw. «Mgham, Zwaña Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajeni,» ka hən̄. ³¹ «Hafwa wa ghuni!» Ka tsa dəmga ya, ka dava hən̄. Ama ka sganaghata tsa ghulpata mnduha ya ta dza lawlaw. «Mgham, Zwaña Dawuda! Tawa ta hidahida ta ajeni,» ka hən̄. ³² Ka sladavatá Yesu, ka hgadagħatá tsi ta hən̄. «Nahgani ta kumə kuni ta magħagħunata da na?» ka'a nda hən̄. ³³ «Mghama da, gwana jnagħwana ta iriha ḥni!» ka hən̄ nda tsi. ³⁴ Ka ksanjta hən̄ ta Yesu ka hidahida. Ka

‡ 20:23 Ngha ta Slna għal-ghunay 12:2.

§ 20:28 Ngha ta 26:28, nda 1 Timute. 2:6.

kasanjá tsi ta iriha tanj. Ka gi ng-hanjá hən̄ ta vli nzidid. Ka laghu hən̄ mista Yesu.

21

*Lama Yesu da luwa Ursalima
Mak 11:1-11, Luk 19:28-40, Yuh
12:12-19*

¹ Ta ghwaŋ a i Yesu nda duh-walhani ka ғhadaghata da luwa Ursalima wu, ndusa hən̄ nda luwa Beslaze tavata ghwá Zaytuŋ*, ka ghunaftá Yesu ta gwal his mataba duhwalhani. ² Ka'a nda hən̄ mantsa: «Lawala da a luwa ta kəma ghuni a. Ka ғhadaghahha kuni, dza'a gi slanaghlasla kuni hada ta hbatá mana kdih nda zwanjani. Ka pligidaghata kuni ta hən̄. ³ Ka mamu mndu ta gwadgaghunata ta ghənjanı katsi ná, "Mgham ta kumay," ka kuni da zlghunaftá wani. Dza'a gi zlaghunaŋzla hən̄.»

⁴ Kəl tsaya ka nzakway mantsa ná, nda nza kabga ɳa dzanaghata għejja gwada ya mna anabi Zakari kazlay:

⁵ «Mnanawamna ta gwal ma luwa Siyuna, wa'a mghama għa ta sagħa da kagħa, leħtekw nzakwani katakata, ta sagħha ta kdih, ta vuvu'ukwa kdih, ta nzakway ka zwaŋa kdīħt,» ka'a.

⁶ Ka sli'aftá tsa duhwalha ya ka lagħwi magata manda ya mnanaf Yesu ta hən̄. ⁷ Ka hlaktá hən̄ ta tsa mana kdih ya nda zwaŋjani, ka pghafatá hən̄ ta lgutha tanj ta hən̄, ka lafi Yesu nzafta tida. ⁸ Ka zlazzlatə ndəghata mnduha ta lgutha tanj ta tvi. Sluhwa ɳa sanlaha ta patsay ka pghay ta tvi‡ guli. ⁹ Ka hlə gwal ta kəma Yesu nda gwal nda hulani tani ta wi, ka hən̄ mantsa: «ɳa Zwaŋa Dawuda glaku, ka tħanagħatfa Lazgħa ta wi ta mndu ta sagħha ma hga Mgham

Lazgħa! ɳa Lazgħa ta luwa§ glaku!» ka hən̄.

¹⁰ Manda ғħadamtä Yesu da luwa Ursalima, ka kħutá mnduha. «Wa na mndu na tama?» ka hən̄. ¹¹ Ka tsa dəmga mistani ya mantsa: «Anabi Yesu ta sabi ma luwa Nazaret ta hadika Galili ya,» ka hən̄.

*Lama Yesu da həga Lazgħa!
Mak 11:15-19, Luk 19:45-48, Yuh
2:13-22*

¹² Ka lami Yesu da həga Lazgħa. Ka għażiġntá tsi ta inda gwal ta tsakala nda gwal ta skway tani ma tsa həga Lazgħa. Ka zlambidinjá tsi ta tabeħla gwal mbədu, nda vla nzakwa gwal ta dzawaptá għerbu'. ¹³ Ka'a nda hən̄ mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazgħa kazlay: Həga da ná, həga maga du'a ya kə a, ka ninjá kaghuni ka galigha la gənda*.»

¹⁴ Ka gavadagħatá gwal nda ghulpa nda gwal nda ragħwa sela tanj tavatani ma tsa həga Lazgħa. Ka mbambanaftá tsi ta hən̄.

¹⁵ Nghay la mali ta ghəjja gwal ta dra skwi ɳa Lazgħa, nda gwal tagħha zlħu ɳa mnduha ta tsa mandərmima skwi ta magħ Yesu, nda tsa hlawa zwani ma həga Lazgħa kazlay: «ɳa Zwaŋa Dawuda glaku!» kə a ya ná, ka kuzlanhafta tsi ta hən̄ ta ɣuduf. ¹⁶ Ka hən̄ nda Yesu mantsa: «Nda sna ka ta na skwi ta mnə hən̄ na ra?» ka hən̄. «Anj! Nda sna yu,» ka Yesu nda hən̄. «Ta walaj a kuni ta dzaŋħatá tsa għadha ya ma deftera Lazgħa ra? Ka'a na: "Kagħha ta payafta zləzlva kagħha nda ma wa zwani nda ya nda ma wa zwana vzi'uwa, manda ya kumaŋ ka†,» ka'a.

¹⁷ Ka sli'aftá Yesu ka zlanjtá hən̄ ka sagħwi ma tsa luwa ya, ka

* 21:1 Ngha ta Markus 11:1. † 21:5 Ngha ta Zakari 9:9. ‡ 21:8 Ngha ta 2 Mghamha 9:13.

§ 21:9 Ngha ta Zabura 118:25-26, Zabura 118:25. * 21:13 Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

† 21:16 Ngha ta Zabura 8:3.

laghwi da luwa Betani ka hani tsi hada.

*Ksi'aftha Yesu ta sana ghuraf
Mak 11:12-14,20-24*

¹⁸ Gasərdék ta vru Yesu ka dza'a da tsa luwa dagala ya, ka kuzlanaftá maya. ¹⁹ Ka nghanjá tsi ta fwa sana ghuraf ta wa tvi. Ka lagha tsi distani. Ké'a ké'a ná, sluhwa yeya dze'dze' tida. «Had ka dza'a walglajta yəglafta wu,» ka'a nda tsi. Gi hadahada dzun ghwalatá tsa fu ya tsa. ²⁰ Ké'a ká tsa duh-walhani ya nghanata ghwalatá tsa fu ya ná, ka ndermimi həj nda ndermima. Ka həj mantsa: «Waka na ghuraf na gi ghwaluta hadahada kay ka na?» ka həj. ²¹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlghafzlgħa kuni ta Lazglafta nda ɻudsuf dgħaj a kuni ta ghəj dekdek wu ka tsi ná, skwi magana lu ta na ghuraf na yeya a dza'a kuni magay wa: "Ama, sli'afslia hada ka v zamta ka ta vgha da dræf," ka kuni dza'azlay nda ya għwya ná, dza'a magaku manda va tsaya. ²² Inda skwi dza'a dawajta kuni nda zlghay nda ɻudsuf nda ma maga du'a ná, dza'a mutsay kuni,» ka'a.

Wa ta vlanjtá mbrakwa maga skwiha manda na?

Mak 11:27-33, Luk 20:1-8

²³ Ka lama Yesu da həga Lazglafta ka tagħe tsi ta skwi ja mnduha. Ka gavadaghata la mali ta ghəjna għwal dra skwi ja Lazglafta, nda la galata mndu da dawajta da tsi. «Mutsu ga kagħha ta na mbraku ta kəl kagħha ka maga na skwiha na na? Wa ta vlagħata na mbraku na?» ka həj. ²⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Mamu skwi turtuktuk dza'a dawajta yu da kaghuni guli. Ka zlghidifzlgħa kuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu ta vli ta mutsu yu ta na mbraku ta kəl yu ka

maga na skwiha na. ²⁵ Wa ta ghunafta Yuhwana ja maga batem[‡] na? Lazglafta re, ari mnduha a na?» ka'a nda həj. Ka lagħu hej da dzray mataba hahəj hahəj.

Ka həj mantsa: «Ka Lazglafta ta ghunafta Yuhwana ka mu,» nu kwal kuni kul zlghafta 6a? ka'a dza'azlay nda amu. ²⁶ Ala, ka "mnduha ta ghunafta" ka mu guli, ta zləejay mu ta mnduha guli, kabga klafkla həj demdem kazlay: Anabi Yuhwana kə'a. ²⁷ Ka həj nda Yesu tama mantsa: «Sna a ajni ka wa ta ghunafta wu,» ka həj. Ka Yesu nda həj guli mantsa: «I'i guli ná, had yu ta mnaghunata ka wa ta vlihata na mbraku ta kəl yu ka maga na skwiha na wu,» ka'a.

Gwadha ta ghəjja zwaniha his

²⁸ Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Kinawu ka kaghuni ta ndanay na? Mamu sana mndu his zwanani. Ka'a nda sani tanṭaj mantsa: "La ka dza'a ka da maga sħna ma vwaha inaba u sagħej," ka'a nda tsi. ²⁹ "La a yu wu," ka'a. Tahula tsa, ka ndanglaptá tsi ka sli'afha ka lagħwi da vwah. ³⁰ Ka mninanatá dani ta tsa sana zwarj ya manda va tsaya guli. "Aray, ta dza'a yu da," ka'a. Tahula tsa, ka kwalaghuta tsi. ³¹ Wati mataba tsa zwaniha his ya, ta magata skwi ya kumha da tañ ná?» ka Yesu nda həj. «Tsa tanṭaj ya ya,» ka həj. Ka Yesu nda hej tama mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, dza'a tiqlagħutiňa għwal tħska dzumna nda mi'ha hliri ta lami da ga mgħama Lazglafta ka kaghuni. ³² Wya sagħasa Yuhwana mnda maga batem da kaghuni, ka maraghunatá tsi ta tvi tdfukwa, ka kwalaghutá kuni ta zlghafta. Ama ka zlghidifzlgħa għwal ta tħska dzumna nda mi'ha hliri. Kulam nda ya tsa nghanġa għu niya tani, mbədanaf a kuni ta nzakwa għu niya ka zlghafta wa,» ka Yesu nda həj.

[‡] 21:25 Ngha ta 3:6.

*Mahdihdi ta ghə̄ja gwal ta hva
vwaha inabi*

Mak 12:1-12, Luk 20:9-19

³³ «Ka mnaghunamna yu ta sana mahdihdi 6a: Mamu sana mndu ta ḥabafta fwa inabiha ma vwahani. Ka ḥamtá tsi ma muhul. Ka laptá tsi ta ghurum ḥa ditsa yakwani. Ka bagħatá tsi ta vli ḥa nzagata ka nghay. Tahula tsa, ka fanamtá tsi ma dzvu ka haya ta gwal hva. Ka sli'aftha tsi ka lagħwi dista luwa. ³⁴ Magatá fitika daga yakwani, ka ghunafta tsi ta kwalvahani da tsa gwal hva ma tsa vwah ya, ḥa mutsanafta tanj ta ḥani ma dagata yakwa tsa inabi ya. ³⁵ Ama, ka valaftá tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya ta tsa kwalvaha ya. Ka dgaptá hə̄j nda dga ta sani ka dzata hə̄j nda dza ta sani. Ka zlərtsatá hə̄j nda zlərtsa ta sani. ³⁶ Ka ghunglaftá tsi ta sanlaha ma kwalvahani ka malaghuta mbsaka tsaha tanṭaŋ ya. Ka maganatá tsa gwal hva tsa vwah ya ta hahə̄j guli manava ḥa tsahaya. ³⁷ Kdavaktani, ka ghunədanaptá tsi ta hə̄j ta vərda ḥani ma zwaŋ nda mnay kazlay: Dza'a vlaŋvla hə̄j ta glaku ta zwaŋda kə'a. ³⁸ Na nghay tsa gwal hva fwa inabi ya ta lagħa tsa zwaŋ ya, ka hə̄j mataba tanj mantsa: “Wana tsa mndu dza'a za hə̄ga ya kay. Sawa, ka dzata mu! ḅa zay mu ta hə̄gani,” ka hə̄j. ³⁹ Ka valaftá hə̄j tida. Ka tshidinja dī'īn nda tsa vwah ya, ka dzata.

⁴⁰ «Badu da sagħer tsa dani ma inabi ya ní, kinawu kə'a dza'a magay nda tsa gwal hva tsa vwaha inabi ya na?» ka Yesu nda hə̄j. ⁴¹ «Dza'a pslapsla ta tsa ghwadakha ya, ksaŋta hə̄j ka hidahida wa. ḅa klaftani ta tsa vwaha inabani ya ka fanamta ma dzvu ka haya ta sanlaha ma gwal hva. ḅa vlay tsahaya ḥani nda fitikani ta ḥani

mataba dagata yakwa tsa fwa inabi ya,» ka hə̄j.

⁴² Ka Yesu nda hə̄j guli mantsa: «Ta walaj a kuni ta dzaŋafta skwi vindaf lu ma defteri ra? “Tsa pala wudidinj gwal ba hə̄ga ya, tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa hə̄ga. Tsaya ná, Lazglafka ta dvaftá nzakwani mantsa. Nda nza ka mazəmzəm ta wa ira amu*.”

⁴³ «Tsaya kəl yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Dza'a klagħukla lu ta ga mghama Lazglafka da kaghuni ḥa vlaŋtā mndera mnduha dza'a snanatá gwadani dīna kə'a ya.

⁴⁴ [Tsa mndu dza'a zləmbafta ta tsa pala ya, dza'a hurbə̄ hurbā. Ala, ka tsa pala ya ta zləmbanaghata mndu katsi, dza'a hu'anap hu'a† hə̄rdex ta tsa mndu ya.]»

⁴⁵ Na snanata la mali ta ghə̄ja gwal dra skwi ḥa Lazglafka, nda la Farisa ta tsa mahdihda Yesu ya, ka graftá hə̄j kazlay: Ta ghə̄ja tanj ta gwada tsi ta tsa gwada ya, kə'a.

⁴⁶ Ka zbə̄ hə̄j ta ksaftá Yesu. Ama ka zlənjaftá hə̄j ta dəmga, kabga klaflka dəmga ta Yesu ka anabi.

22

*Mahdihdi ta ghə̄ja kla makwa
Luk 14:15-24*

¹ Ka Yesu mnəgħlanatá hə̄j nda mahdihdi mantsa: ² «Ka guram ga mghama Lazglafka nda sana mgham ta payaftá skwa zay ma klay zwaŋjani ta makwa. ³ Ka ghwanhaftá tsi ta kwalvahani ḥa haġktá gwal hagan tsi ḅa za tsa skwa zay ya, ama ka kwalaghuta tsahaya ta sagħa. ⁴ Ka ghunglafta tsi ta sanlaha ma kwalvaha ḥa dza'a “mninanatá tsa gwal hagan tsi ya nda mnay kazlay: Ndanana ná, ndusa skway zay kə'a. Pslapsla yu ta slaha da, nda rina fisika da nda uwasla nda uwasla, nda paya

§ 21:33 Ngha ta Isaya 5:1-2. * 21:42 Ngha ta Zabura 118:22-23. † 21:44 Ngha ta Lukwa 20:18.

inda skwi, saghawasa da za skwa zay ma vla kla makwa,” ka’ a nda həj. ⁵ Ndanaq a tsa gwal hagan lu ya wa. Ta laghu ya da vwhani, ta laghu ya da tsakalani, ⁶ ta valalta sanlaha ta tsa kwalvaha ya ka ganaptá iri ta həj, ka pslatá həj. ⁷ Ka kuzlanraftá tsi ta ɻuduf ta mgham, ka ghunadaptá tsi ta sludzihani zadananá ta tsa gwal ta pslatá tsa mnduha ya ka driñtā luwa taj. ⁸ Tahula tsa, ka’ a nda kwalvahani mantsa: “Wana nda paya skwa zaya kla makwa. Tsa gwal si hagan lu ya, rən tə həj a zay wa. ⁹ Lawala ta madədga tviha, ka hagakta kuni ta inda mndu dza’ a guyunja kuni da na vla za skwa zay na,” ka’ a nda həj. ¹⁰ Ka sli’ afta tsa kwalvahani ya ka laghwi ta tvi. Ka tsakaktá həj ta inda mndu ya guyuñ həj. Nda ghwadaka mnduha tani, nda ɻerma mnduha tani, ka ndəghanaftá həga ma tsa vla kla makwa ya.

¹¹ «Ka lama mgham da ng hanaghatá tsa gwal hagaklu ya. Ka nghanjá tsi ta sana mndu kul had lguta kla makwa tida. ¹² Ka’ a nda tsi mantsa: “Ari gra! Waka kagha sami da na həga na kul had lguta kla makwa ta kagha na?” ka’ a nda tsi. Sew, sna a tsa mndu ya ta skwi ɻa mnay wa. ¹³ Ka mgham nda kwalvahani mantsa: “Habafwa haba ta dzvuhaní nda səlahani, ka klapa kuni ka wudidinjta dzibil da grum, ka tawa tsi ta taw, ka hpada sli’ ɻanji* hada,” ka’ a. ¹⁴ Tsaya tama ná, dagala hagatani, ama ki’ a yeya dagatani,” ka Yesu səganaghata.

Nda ra ka pla dzumna ɻa mgham Sezar ra?

Mak 12:13-17, Luk 20:20-26

¹⁵ Mbədaka la Farisa ka tsakavata ka dzrafta ka həj dza’ a ksaftá Yesu nda gwada dza’ a sabi ma wani. ¹⁶ Ka ghunaftá həj ta sanlaha ma duhwalha taj kawadaga

* ^{22:13} Ngha ta Mata 8:12. † ^{22:19} Ngha ta Mata 20:2. ‡ ^{22:24} Ngha ta Zlrafta 38:8, nda Vrafta ta Zlahu 25:5-6.

nda mnduha Hiridus slanaghata Yesu. Bhadaghata taj, ka həj nda Yesu mantsa: «Mghama da, nda sna ɻni kazlay: Ta mnay kagha ta kahwathwata kə’ a. Skwi ta kumə Lazglafta ta magay mu ta tagħe kagha kahwathwata ɻa mnduha. Had kagha ta zlənja ira mndu wu, kabga gala a kagha nda gala ta mndu wa. ¹⁷ Mnajnamna ta ɻa gha ma ndanu. Nda ra re, ari ra a wa’ a ka pla dzumna ɻa mgham Sezar na?» ka həj.

¹⁸ Tsaw nda sna Yesu ta tsa ghwadaka ndana taj ya. Ka’ a nda həj mantsa: «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgha i’i na? ¹⁹ Marihawa tsa kwaħbu ta kəl lu ka pla dzumna ya,» ka’ a. Ka klanaktá lu ta tsa kwaħbu† ya. ²⁰ Ka’ a nda həj mantsa: «ɻa wa na fwatu nda hgu ta na kwaħbu na ná,» ka’ a. ²¹ «ɻa mgham Sezar ya,» ka həj. «Ka mantsa tsi ya ní, vlaŋjavla ta mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ɻa mgham Sezar. Vlaŋjavla guli ta Lazglafta ta ya nzakway ka ɻa Lazglafta,» ka’ a. ²² Snaħta taj ta tsa gwada ya, ka ndərmim həj nda ndərmima. Ka zlanavatá həj ta Yesu ka laghwa taj.

Gwada ta sli’agpta ma mtaku nda hafu

Mak 12:18-27, Luk 20:27-40

²³ Badu va tsaya, ka lagħala Sadukiya, tsa gwal ta mnay kazlay: Had lu dza’ a sli’agpta ma mtaku wu kə’ a ya slanaghata Yesu. ²⁴ Ka həj nda Yesu mantsa: «Mghama da, ka Musa na: “Ka mtumta mndu ta kul yatá tsi ta zwanj katsi, klay zwanjamani ta tsa wadgani ya ka markwa taj ɻa yanatani ta zivir ta tsa zwanjamani ta mtutat† ya,” ka’ a. ²⁵ Tsaw mamu sana mndu da ajni ndəfaj zwanani. Ka klapa mali ta marakw, ka mtutat tsi ta yana

a lu ta zwañ wa. Ka wunanaghata sagəñjani ta tsa marakw ya.²⁶ Ka mtutá tsa mahisa zwañ ya guli, ya a ta zwañ wa. Ka klapta ma hkən, ha ka klapta mandəfāj, had ya ta yatá zwañ ma həj nda tsi wa.²⁷ Tahula rwuta tanj demdem, ka mtuta tsa marakw ya guli.²⁸ Badu sli'agapta dza'a sli'agapta gwal nda rwa ma mtaku nda hafu ní, wati dza'a nzakway ka zə'ala tsa marakw ya mataba tsa zwaniha ndəfāñ ya, ya wya klukla həj demdem ka marakw na?» ka həj.²⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghənja ghuni, kabga sna a kuni ta skwi nda vinda ma defteri nda għuha wa. Sna a kuni guli ta mbrakwa Lazglafta wa.³⁰ Badu sli'agapta dza'a sli'agapta lu ma mtaku ná, had lu dza'a klegeltá vgha ja nzakway ka marakw nda zə'al wa. Dza'a nzakway lu ta nzaku tavata Lazglafta manda duhwalha Lazglafta.³¹ Gwada ta ghənja sli'agapta ma mtaku ná, ta dzanajf a kuni ma defteri ta tsa gwada Lazglafta ta manay kazlay:³² I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu[§] kə'a ya ra? Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, Lazglafta gwal nda hafu ya,» ka'a.³³ Snanja mnduha ta tsa tagħha skwani ya, ka ndərmim həj nda ndərmima katakata.

Wati mali mataba zlahuha na?
Mak 12:28-34, Luk 10:25-28

³⁴ Na snanja la Farisa kazlay: Hanafha Yesu ta wi ta la Sadukiya kə'a, ka tskavatá həj.³⁵ Lagħa sani mataba tanj ta nzakway ka mndu ta tagħha zlahu ja mnduha, ka kuma tsanamtá matsavada ta Yesu. Ka'a nda tsi mantsa:³⁶ «Mghama da! Wati mali mataba zlahuha na?» ka'a nda tsi.³⁷ Ka Yesu nda tsi mantsa: «“Dvudva ta Mgham

Lazglafta għa nda hyahya ħjudufa għa, nda inda hafa għa, nda inda ndana* għa.”³⁸ Tsahaya mali mida, tsahaya tanqata zlalu guli.³⁹ Mamu mahisani manda tsaya guli: “Dvudva ta slēvda għa manda va ghənja għa†” kə'a.⁴⁰ Inda zlaha Musa, nda inda skwi ta tagħha la anabi ná, ta tsa zlaluha[‡] his ya sladulta həj,[§]» ka'a.

Daway ta ghənja i Kristi nda Dawuda

Mak 12:35-37, Luk 20:41-44

⁴¹ Mbadaka la Farisa ka tskavata hadha tavata Yesu. Ka Yesu nda həj mantsa:⁴² «Kinawu ka kaghuni ta ndanay ta ghənja Kristi na? Zwañ wa ya na?» ka'a. «Zivra Dawuda ya,» ka həj nda tsi.⁴³ Ka Yesu nda həj guli mantsa: «Waka Dawuda mnay nda ma mbrakwa Sulkum nda għuha kazlay: Mgham kə'a ba? Ya wya ka Dawuda na:

⁴⁴ «Ka Mgham nda Mghama da na: Sawi nzata nda ga zegħiwa da, ha ka nanafta da ta għumaha għa ka skwa ta dinjaj sħela għa[§], ka'a.

⁴⁵ «Ka si “Mghama da”, ka Dawuda ta hgay ya ní, waka Kristi dza'a nzakway ka zivrani tama?» ka'a.

⁴⁶ Trid, traptra dər wa ta zl-għanafta wi. Daga badu tsa, had mndu ta walglanja dawutá vli da tsi wa.

23

Nzakwa la mali ta ghənja dina la Yahuda

Mak 12:38-39, Luk 11:43,46, 20:45-46

¹ Tahula tsa, ka Yesu nda dəmga nda ya nda duhwalhani tani mantsa:² «Dzaļjanaghata għal tagħha zlahu, nda la Farisa na tħislanaptá zlaha Musa ta mnduha.

³ Tsaya tama ná, nda ra ka snanata

§ 22:32 Ngha ta Sabi 3:6, 15-16. * 22:37 Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:5. † 22:39 Ngha ta Zlalu 19:18. ‡ 22:40 Ngha ta 7:12. § 22:44 Ngha ta Zabura 110:1.

ghuni ta həj, ka magay ghuni ta inda skwi ta mnaghunata həj. Nziya nza tsi ná, yaha kuni da magay manda ya ta magə hahəj, kabga had' hahəj ta magay manda va ya ta mnata həj wa. ⁴ Ta hbafħba həj ta huzla ndəgaku ka fanagħatá mnduha, ama va a hahəj ta ksajta dər nda wa ndəfiña dzva tanj wa. ⁵ Inda slna ta magə həj ná, ta magay həj ja nghay wa ira mnduha. Mantsa ya ná, bərzləzla ka hahəj ta mbagħaftá ja tanj ayaha ta fuñta ta wa bizlbizla kuma, nda ya ta dzvu. Zutut ka həj ta zlanjtá dzva lguta* tanj. ⁶ Vli nda paya ta kəma ja tanj ta zbay ja nzakwa tanj ma fitika za skwa zay ta badawa. Vli nda paya ta kəma guli ta zbə həj ja nzakwa tanj ma həga tagħha skwa la Yahuda. ⁷ Ta kumay həj ta ganaghata mnduha ta zgu ta həj ma vla tsakata vgha mnduha, ka hga həj ka “maləm.” ⁸ Ama kaghuni ya, ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka maləm. Turtuktuk Maləma ghuni. Kaghuni ná, la zwanama kuni. ⁹ Ma hgə kuni ta mnda səla ta ghənja hadik ka “Da” kabga turtuktuk Da ghuni ta nzakway ta luwa. ¹⁰ Ma dvaf kuni ta hga kaghuni ka “mali,” kabga turtuktuk Mala ghuni ta nzakway ka Kristi. ¹¹ Ka kwalva ghuni ká mali mataba ghuni nzakway. ¹² Inda mndu ta kapanaftá ghənjani ná, dza'a dzaganadza lu. Inda mndu ta hanaganatá ghənjani guli ná, dza'a kapanafkapa lu,» ka'a.

*Dajwa ja gwal tagħha zlalu nda la Farisa
Mak 12:40, Luk 11:39-52, 20:45-47*

¹³ «Dajwa ja ghuni gwal tagħha zlalu ja mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Mbada ka kuni ka hanافتá tħġha ga mghama Lazgħafta ta mnduha. Lamə a vərda kaghuni wu, zlanan

a kuni ta tvi ta gwal ta kuma lami guli wa.

¹⁴ «Dajwa ja ghuni gwal tagħha zlalu ja mnduha nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Kaghuni ta hlugudunjtá skwa mi'a wadgu. Ka va slrijtá maga du'a ja nghay wa ira mnduha. Tsaya tama dza'a kal lu ka tsaghunagħatá guma ka malaghutá mbraku†.

¹⁵ «Dajwa ja ghuni gwal tagħha zlalu ja mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. Ta wawaku kuni ka ra vli ta drəf nda ya ta hadik ja mutsafatá dər mndu turtuk ja da dina ghuni. Ka mutsafmutsa kuni, ja niżja ghuni ka mnda nzakway ma duda vu ka malaghutá ja ghuni mantsa ya mantsa ya his.

¹⁶ «Dajwa ja ghuni gwal nda ghulpa ta kla gwal nda ghulpa. Ka kuni ta mnay tazlay na: “Ka wadawada mndu ta wađu nda həga Lazgħafta ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wađu nda dasu ma həga Lazgħafta katsi ná, nda nza tkwe’ ka magatani ta skwi wađa tsi ja magay ya, ka kuni.”

¹⁷ La rghaha, gwal nda ghulpa! Wati mali mida? Mal dasu re, ari mal həga Lazgħafta ta nanaftá dasu ka skwi nda għuba ya a ka na?

¹⁸ Ka kuni guli ná, “ka wadawada mndu ta wađu nda gwir ná, bla a tsaya wa. Ama ka wadawada mndu ta wađu nda skwi ya vлан tsi ta Lazgħafta ta gwir ná, nda nza tkwe’ ka magatani ta tsa skwi wađa tsi ja magay ya,” ka kuni. ¹⁹ Ghulpata mnduha! Wati mali mida. Skwi ya kəl lu ka mbəħata nda tsi re, ari gwir ta nanaftá skwa mbəħu ka skwi nda għuba ya a ná? ²⁰ Wya tsi, mndu ta wada ta wađu nda gwir ná, wađawada ta wađu nda skwi tida tani. ²¹ Mndu ta wada ta wađu nda həga Lazgħafta ná, wađawada ta wađu nda Lazgħafta ta nzaku

* 23:5 Ngha ta Mbsak 15:38-41. † 23:14 Ngha ta Markus 12:40.

mida ya tani. ²² Mndu ta wada ta wadu nda luwa ná, waðawadá ta waðu nda dughurukwa nzakwa Lazglafta, nda Lazglafta ta nzaku† tida ya tani.

²³ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Ta ḥavajja kuni ka vla zaka niðali§, ka zlunjtá mali ma skwi ma zlalu ta nzakway ka nzaku tħukwa, nda maga zdaku, nda nzaku ka ḥerma. Tsahaya skwi ma ḥa magay nda kwal kul zanaptá sanlaha ma skwiha. ²⁴ Gwal ta kla gwal nda ghulpa kuni! Ta dizapdiza kuni ta imi ḥa klinja miyaun mida, ka lagħwa ghuni da ndutá ḥalibwa.

²⁵ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Hula leghwa ta sa imi nda hliba ḥa ghuni ta lagħwi da mbaziżta, ama ma huðani, nda ndəgħha nda skwa ghala ghuni nda ya nda skwiha zla'uwa kuni. ²⁶ La Farisa ghul-pata mnduha! Tinjel ma ka kuni għuġiñt huda leghwa nda hliba, kada nzakwa hulani nda għuċċa.

²⁷ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Manda kulu 6ap lu ka ħusliż nza-kwa ghuni. Ká ka nda dinakwani nda ta hulani, ama nda ma huðani ná, tskata ghudzifa gwal nda rwu, nda ya nda rwata ḥedak yeya mida. ²⁸ Manda va tsaya kaghuni guli. Ta nghadaghha mnduha ta kaghuni ná, manda skwi tħukwa nzakwa ghuni. Ama ta ghənja madgwirmadgwir, nda kwal kul sna gwada da Lazglafta yeya ma kaghuni.

²⁹ «Dañwa ḥa ghuni gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la Farisa. Tsa madgwirmadgwira ghuni ya!

† ^{23:22} Ngha ta Isaya 66:1, nda Mata 5:34. § ^{23:23} Ngha ta Zlalu 27:30, nda Vrafta ta Zlalu 14:22. * ^{23:35} Ngha ta Zlrafta 4:8, nda 2 Krunik 24:20-22. † ^{23:38} Ngha ta Irmiya 22:5.

Ta baba kulu kuni ḥa la anabi, ta pgha rka kuni ta kula gwal ta snanatá gwada Lazglafta. ³⁰ Ka kuni ta mnay ná, “ka má si mamu ajeni ta fitika dzidžiha ḥni ná, ma gwafta a ajeni ta wi nda hę́j ka pslatá la anabi wu, ka kuni.” ³¹ Ma tsa mnay ta mnə kuni mantsa ya ná, maraŋmara kuni kazlay: Zivra tsa gwal ta zażanatá la anabi ya kuni kē'a. ³² Dina tsa, lawa ta kēma ta kēma nda maga tsa għwadfa slna zlraf dzidžiha ghuni ya! ³³ Nahadikha! Mndera la mpuha! Had wa ghuni ḥa ndapta ma tsa guma nda vu ya wa. ³⁴ Tsaya tama ná, dza'a għunaghunafghuna yu ta la anabi, nda gwal nda dīfil da hę́j, nda gwal tagħha zlalu. Dza'a pslata nda psla kuni ta sanlaha, dza'a zlenja tħad zlənja kuni ta sanlaha, dza'a sləvapta nda sləva kuni ta sanlaha ma hę́ga tagħha skwa ghuni, dza'a zbinżba kuni ta hę́j ma inda luwaha, ka giri ḥa tañ. ³⁵ Tsaya tama, ta ghənja ghuni dza'a vrafteda usa gwal tħukwa psla kuni. Zlrafta ta Abel mndu tħukwa, ha ka sagħha ta dzata dza kuni ta Zakari zwańja Baraki, ya dza lu ma takataka vli nda għuċċa ma hę́ga Lazglafta nda gwir* ya. ³⁶ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a vrafteda ta ghənja gwal ta na fitik na inda tsaya,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghənja Ursalima Luk 13:34-35

³⁷ «Aya Ursalima! Aya Ursalima! Kagħha ta pslatá la anabi, kagħha ta pslata nda pala ta għal ghunadaghha Lazglafta. Nda kċa fitika zbanja da ta tskanatá zwana għa manda mana ghatalakw ta tskanatá nduðukhani ma zlambakhani ya, ama ka kwalaghuta kuni. ³⁸ Ndana tama, zlaghħunajzla lu ta hę́ga ghuni ka

kufik†. ³⁹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had kuni dza'a nghəglantá i'i wa, ha ḥa mnay ghuni dazlay kazlay: Tfawi ta ghəja mndu ta sagha ma hga Mgham‡ Lazglafta kə'a,» ka'a.

24

Gwada ta ghəja tasiñtā həga Lazglafta

Mak 13:1-2, Luk 21:5-6

¹ Mbada Yesu ka sabi ma həga Lazglafta, ka sli'i. Ka lagha duhwalhani tavatani ḥa maranata batá həga Lazglafta. ² Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda ngha kuni ta inda ya nzakwani ya ki'e? Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a tasiñtasa lu ta indani demdem. Had nzugwatá pala sani ta sani, dza'a pdata wa,» ka'a.

Ma kdaku kdakwa ghəja hadik ka sagha

Mak 13:3-13, Luk 21:7-19

³ Ka sli'aftá Yesu ka laghwi nzata ta ghwá Zaytuñ. Ka lagha duhwalhani slanaghata. Ka nzata həj nda ghəja tanj kawadaga nda tsi. Ka dawantá həj da tsi: «Mnañnamna ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya. Kinawu ka ḥni dza'a snañtā fitik dza'a kəl ka ka sagha, nda fitika kdakwa ghəja hadik na?» ka həj.

⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Dasuwa ka kuni, yaha lu da nanaghunafta.

⁵ Wya nda ndəgha mnduha dza'a klafta hga da ka sagha: “I'i Kristi,” ka həj dza'azlay ḥa nanaghata tanj ta ndəghata mnduha. ⁶ Dza'a nda sna kuni ta gwada ta vulu ma vliha ndusa ndusa nda ya ma vliha di'inj di'inj. Dasuwa ka kuni, yaha ḥjudufa ghuni tħu, kabga nda nza tkwe' ka magakwa inda tsa skwiha ya. Ama tsaya a kdakwa ghəja hadik wa. ⁷ Dza'a vulay sana luwa ta

vulu nda sana luwa. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. Dza'a slasla maya ma sana vliha. Dza'a gigdavafgigda hadik. ⁸ Inda tsa skwiha dza'a magaku ya ná, dza'a nzakway manda zlrakwa fasa yaku.

Skwi dza'a slanaghata duh-walha Yesu

Mak 13:14-23, Luk 21:20-24

⁹ «Dza'a vlavla lu ta kaghuni ma dzvu ḥa mnduha, ḥa gaghunaptá iri. Dza'a pslapsla lu ta kaghuni guli. Dza'a husanħusa kuni ta inda mndera mnduha ta ghəja hadik kabga gwada ta i'i. ¹⁰ Ta ghəja tsaya tama, nda ndəgha gwal dza'a zlanavatá zlghay nda ḥjudufa tanj. Dza'a skwapskwa sani ta sani, ta husantá sani ta sani. ¹¹ Nda ndəgha ghwadaka anabiha dza'a sagha ḥa nanaghata tanj ta ndəghata mnduha guli. ¹² Ta dza'a sgaku nda sga maga ghwadaka skwi, dza'a vyaku nda vya ċvu ma ḥjudufa ndəghata sanlaha ma gwal zlghay nda ḥjuduf. ¹³ Ama mndu ta su'alta ha ka lagha ta kdavaktani, dza'a mbaku. ¹⁴ Dza'a mnay lu ḥa mnduha ta ghəja hadik demdem ta tsa Lfida Gwada ta ghəja ga mghama Lazglafta ya, ḥa snañtā gwal kul snañtā Lazglafta. Tahula tsaya tama, ḥa sagha fitika gwada ta kdakwa ghəja hadik.

Dza'a ghuyay mnduha ta dajwa
Mak 13:14-23, Luk 21:20-24

¹⁵ «Tsaya tama, ka nda ngha kuni ta sana “ghwadaka manzakdaway ta vla mbisa” manda ya mna anabi Daniyel*, fa lu ma vli nda għuha ya, dina ka snañta mndu ta dzañjay.

¹⁶ «Ma tsa fitik ya, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta hwaya ta ghwá.

¹⁷ Ka ta ghəja həga nda dədəma mndu, yaha ləglami nda ma həga da hla huzla mida, ka hwaya tsi ta hwaya. ¹⁸ Ka ma vwah mndu, yaha

† 23:39 Ngha ta Zabura 118:26. * 24:15 Ngha ta Daniyel 9:27 nda 11:31 nda 12:11.

da vrəgəlta dzagha da hla lguthani. ¹⁹ Dañwa tanj ɳa mi'aha nda hudi nda ya nda mi'aha nda zwanj ta ghuva tanj ma tsa fitik ya. ²⁰ Ka ndəba kuni ta dzvu yaha tsa fitika hwaya ghuni ya da nzakway ma fitika mazlam, nda ya badu sabat, ²¹ kabga dagala ghuya dañwa dza'a slaku ma tsa fitik ya. Ta walaj a mndərga ghuya dañwa manda tsaya ta slata ka yawu fata ghənja hadik wa. Had mndəra tsaya dza'a sləglata† guli wa. ²² Ka má had ka Lazglafka ta htanaktá tsa fitik ya wu, ma had mndu dza'a ndapta wa. Ama kabga gwal ya zabap tsi, ka htanaktá tsi ta tsa fitik ya.

²³ «Ka ka mndu nda kaghuni mantsa: "A! Wana Kristi hadna," "A! Wa a hada a," ka'a ná, yaha kuni da tsu'aftha. ²⁴ Ya dza'a sli'agagħasli'a għwadaka krista nda għwadaka anabiha, ɳa magay tanj ta skwa mandermimiha nda mazəmzəmha katakata ɳa nana mndu, ka ta magaku tsi, nda gwal dagap Lazglafka tani. ²⁵ Wya mnaghunamna yu ta tseke'luwa.

²⁶ «Ka ka lu nda kaghuni mantsa: "A! Wa a Kristi ta wa mtak kə'a," yaha kuni da dza'a. "A! Wana difaghuta hadna kə'a," yaha kuni da zlghafta. ²⁷ Saghha dza'a sagħha Zwañja mndu ná, dza'a sagħha manda wuđakwa luwa nda ma mndəra luwa, ka ranafta vli kutsuk ma mndəra luwa ya, dza'a nzakwa tsi. ²⁸ Ma vli dər ga mbla skwi ya ná, hada dza'a tska gugżlum ta vgha.

*Dza'a vragavra Zwañja mndu
Mak 13:24-27, Luk 21:25-28*

²⁹ «Gi tahula fitika tsa għuya dañwa ya, gi tfik dza'a nzata fitik, had tili dza'a tsuwdakgħeltá vli wu, dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, dza'a gigdavafgħigdā† skwiha nda mbra nda mbra ta luwa. ³⁰ Ma tsaya tama dza'a ngħa lu ta saha

zwañja mndu ta luwa ɳa wahay mnduha ta ghənja hadik ka wahu, ɳa nghay tanj ta Zwañja mndu ta saha ta luwa ma ghwayak nda inda mbrakwani, nda inda glak-waniſ. ³¹ Na ghunaftani ta duħ-walha Lazglafka ɳa vyata tanj ta duli ta taw katakata, ɳa tsakakta tanj ta gwal ya dagap tsi ta slerpa luwa fwad, sli'eftani ta mndəra luwa dikw dista luwa*..»

*Tagħha skwi ta ghənja ghuraf
Mak 13:28-31, Luk 21:29-33*

³² «Mamu skwi ɳa tagħay ghuni ma nzakwa ghuraf. Ka nda sta ghuraf ta dakudaku sluhwa tida katsi, nda sna kuni kazlay: Ndusa duwiñ tama kə'a. ³³ Manda va tsaya guli ná, ka nda ngha kuni ta inda tsa skwiha ya, grafwa gra kazlay: Ndusa Zwañja mndu, manda skwi ta watħha nzakwani kə'a. ³⁴ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta sagħha tsa skwiha ya ná, rwuta a na mnduha ta na fitik na demdem wa. ³⁵ Dza'a lula luwa nda hadik, ama gwada da ná, walajta a ta luta wa.»

Nzawanza hzlejja

Mak 13:32-37, Luk 17:26-30,34-36

³⁶ «Tsa gwada ta ghənja fitik ya dza'a magaku tsa skwiha ya, nda ya ka ta wati luwa tsi ya ná, had mndu nda sna wa. Dər duħ-walha Lazglafka, dər Zwañja, sna a wa. Da turtukwani yeya nda sna. ³⁷ Ma tsa fitik dza'a sagħha Zwañja mndu ya ná, manda va skwi ta luta ma fitika Nuhu ya dza'a magakwa tsi. ³⁸ Manda va ya ma tsa fitik ma kfaku tsa ima mabudbud ya dza'a nzakwa tsi, lagħula mnduha da hamtā ghənji ma za skwi, nda ya ma sasaku. Lagħula həej da hamtā ghənji ma kla makwa, nda valanjtā kwagħha tanj ɳa zə'al, ha ka sagħha fitik kəl Nuhu ka

† **24:21** Ngha ta Daniyel 12:1. † **24:29** Ngha ta Isaya 13:10, nda 34:4, Izekiyl 32:7, Yuwel 2:10, 3:4. § **24:30** Ngha ta Daniyel 7:13. * **24:31** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 30:4, Zakari 2:10, Nehemi 1:9.

lamə da kwambalu†. ³⁹ Had sana skwi ndanaj hən wu, ha ka sagha ima mabudbu\$hlaghatá hən demdem‡. Bađu tsa fitik dza'a sagha Zwaņa mndu ya ná, manda va tsaya dza'a magakwa tsi. ⁴⁰ Ma tsa fitik ya, ta maga slna mnduha his ma vwah, ḷa klanaghutá sani ka zlanavata sani. ⁴¹ Mi'aha his ta hu'u ta buna, ḷa klanaghuta sani ka zlanavata sani. ⁴² Ka si mantsa tsi, nzawanza hzlenja, kabga sna a kuni ta tsa fitik dza'a kəl mghama ghuni ka sagha ya wa. ⁴³ Wya skwi dina ḷa snańta ghuni: Ka má nda sna danjahəga ta fitik má dza'a lamə ghali da həgani ná, má dza'a nzanza hzlenja, má zlanata a ta ghali ka lamani da həgani wa. ⁴⁴ Tsaya tama ná, nzawanza kaghuni guli nda payatá vgha, kabga ma tsa fitik kul faftá kuni ta ghəj̄i ya, dza'a sagha Zwaņa mndu.

Nərma kwalva ya nda hida

Luk 12:41-48

⁴⁵ «Wa na ḷerma kwalva nda hida fanam danjahəgani ma dzvu ta inda gwal ksanata slna, ḷa nghaptani ka həj̄ ka dgayni ta skwa zay ḷa tań nda fitikani na na? ⁴⁶ Rfu ḷa tsa kwalva dza'a sagha danjahəgani slanaghata ta magaymagay ta tsa slna ya. ⁴⁷ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a fanamfa danjahəgani ta inda gadghəlani ma dzvu. ⁴⁸ Ala, ka ghwadaka kwalva tsi, “saghata a danjahəga da misimmisim wu” ka'a dza'azlay ma ghəj̄ani, ⁴⁹ ḷa lıjtani ta psla grahani ta ksə həj̄ slna ka skwa turtuk. Na laghwani zazakwani, ka sasakwani kawadaga nda gwal gh-wayaku. ⁵⁰ Nda sagha danjahəgani slanaghata dluk ma fitik kul faftá tsi ta ghəj̄, nda ya ka ta wati luwa tsi, sna a wa. ⁵¹ Dza'a dgapdgā danjahəgani, ḷa tsanaghhatani ta guma kawadaga nda la ghwadak,

ἡ taway tsa kwalva ya ta taw, ka hpađa sli'iñjani§ hada,» ka'a.

25

Gwada ta ghəj̄a ku'aha ghwanj

¹ «Ma tsa fitik ya, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafka nda sana ku'aha ghwanj ta klaftá pitirla tań ka dza'a da gəma zwańa midzi. ² Mataba tań, hutaf gwal kul hidaku, hutaf gwal nda hida. ³ Ta klafta tsa ku'aha kul hidaku ya ta pitirla tań ná, tana a həj̄ ta rdi ḷa sgay da tsa pitirla tań ya wa. ⁴ Ama tsa ku'aha nda hida ya, tana'atá hahəj̄ ta rdi ma hwarak ḷa sgay da ḷa tań. ⁵ Ka gərdatá zwańa midzi ka sagha misimmisim. Ka zunjur hani ta həj̄, ka pslatá hani ta həj̄ demdem.

⁶ «Ma takala tama, ka gugudatá lu: “Wa'a zwańa midzi kay ta sagha! Lawala da gmay,” ka lu. ⁷ Ka sli'avatá tsa ku'aha ya demdem ta hani, ka sganaghata vu ma pitirla tań. ⁸ Ka tsa ku'aha kul hidaku ya nda tsaha nda hida ya mantsa: “Tańnafwata ta na rda ghuni na, wana na ḷa ḷni ma pitirla na ta mtaku,” ka həj̄. ⁹ Ka tsaha nda hida ya mantsa: “Kay! Slaghwa a ka dgay mu wa, lawala da gwal ta dzawapta, ka skwakta kuni ta ḷa ghuni,” ka həj̄. ¹⁰ Ta lagħu hahəj̄ da skwa rdi ya ná, ta ғħagħaqħata zwańa midzi. Ka lamə tsaha nda hba vgha tań ya kawadaga nda tsi da həga kla makwa, ka hawutá lu ta tgħha. ¹¹ Bats nzda tama, ka vraktá tsa ku'aha ya. Ka həj̄ mantsa: “Mghama da, mghama da! Gunajnaguna ta watgħa,” ka həj̄. ¹² Ka'a nda həj̄ mantsa: “Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, sna a yu ta kaghuni wu,”» ka'a. ¹³ Ka Yesu sganaghata mantsa: «Nzawanza hzlenja, kabga

† 24:38 Ngha ta Zlraffa 6:9—7:6. ‡ 24:39 Ngha ta Zlraffa 7:7-24. § 24:51 Ngha ta Mata 8:12.

sna a kuni ta tsa fitik ya, ka ta wati luwa tsi wu,» ka'a.

Gwada Yesu ta ghəja kwalvalha hkən

Luk 19:11-27

¹⁴ «Manda va tsaya ná, dza'a gray lu ta ga mghama Lazglafka nda sana mndu ma sli'ani dista luwa, ka hagaftá tsi ta kwalvahani, ka dganaftá tsi ta gadghalani ta həj ma dzvu. ¹⁵ Ka klaftá tsi ta talanj* hutaf, ka vlanjtá sani. His kə'a klapta ka vlanjtá sani. Pal kə'a klapta guli ka vlanjtá mahkənani. Tafta mbrakwa taŋ kə'a dganaftá həj. Ka sli'aftá tsi ka laghwi. ¹⁶ Ka gi sli'afta tsa ta zlghaftá talanj hutaf ya da tsakala nda tsi, ka zanaghata tsi ta ndeli ka talanj hutaf guli. ¹⁷ Ka sli'aftá tsa ta zlghaftá talanj his ya guli ka laghwi da tsakala, ka zanaghata tsi ta ndeli ka talanj his guli. ¹⁸ Tsa ta zlghaftá talanj turtuk ya, ka laghu tsi da lapta għurum ma hađik, ka difanatá tsa tseda danjhəgani ya.

¹⁹ «Nzdavanzda lu katakata tama, ka vraktá danjhəga tsa kwalvalha ya dzagħha. Ka daw tsi da həj ta skwi maga həj nda tsa tsedani ya. ²⁰ Ka lagħha tsa ta zlghafta talanj hutaf ya, ka kladanaghata nda talanj hutaf guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, talanj hutaf vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talanj hutaf guli," ka'a. ²¹ Ka danjhəgani nda tsi mantsa: "Dina tsa, ħerma kwalva ka! Manda va tsa nzakwa għa ka ħerma mndu ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. ²² Ka lagħha tsa ta zlghaftá talanj his ya guli, ka kladanaghata nda sana talanj his. Ka'a mantsa: "Mghama da, talanj his vliha ka, wana zanaghata yu ta ndeli ka talanj his guli," ka'a. ²³ Ka danjhəgani nda tsi

* ^{25:15} Talanj: Tsaya tsedi ta klapta zli bi hutaf. ma luwa. † ^{25:30} Ngha ta Mata 8:12.

mantsa: "Dina tsa, ħerma kwalva ka. Manda va tsa nzakwa għa ka ħermani ma skwi kwitikw ya, ta vlagħavla yu ta skwi dagala guli. Saghħusa għa da rfu kawadaga nda i'i," ka'a. ²⁴ Tahula tsa, ka lagħha tsa ta zlghafta talanj turtuk ya guli. Ka'a mantsa: "Mghama da, nda sna yu kazlay: Nda bla gwada ta kagħha kə'a. Ta tskay ka ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadata ka. Ta hlax ka guli ta skwi ma vli kul vihanjtā ka. ²⁵ Ka zlənjaftá yu ta zlən, ka lagħu yu da difanatá tsa talanja għa ya ma hadik. Wana tsi, kla ta skwa għa," ka'a. ²⁶ Ka danjhəgani nda tsi mantsa: "Kagħha ná, għwadaka kwalva ka, yadī. Ka si nda sna ka kazlay: Ta tskay yu ta skwi ta vwah ma vli kul sləgadatá yu, ta hlax yu ta skwi ma vli kul vihanjtā yu kə'a ya ní, ²⁷ má fafa ka ta tsa tseda da ya ma banji†, ma na vragaghata da na ná, má sagħasa yu da kla skwa da nda imi ta għenjani. ²⁸ Kləgħadanaghwakla ta tsa talanj ya, ka għwanavata kuni ta tsa nda talanj ghwanj ya," ka'a.

²⁹ «Mantsa ya ná, ja mndu mamu tsi da tsi, ta sganaghata lu ta skwi ja nzakwani dagala da tsi. Ama mndu ya kul had tsi da tsi ya, klegħadanaghutá va tsa kwitikwatani da tsi ya. ³⁰ Klafwa kla ta tsa għwadaka kwalva ya ka wusidinja kuni dzibil da grum, ka dza'a tsi taw, ka hpada tsi ta sli'injani† hada,» ka'a.

Dza'a sasa Zwaġja mndu da tsa għuma

³¹ «Badu sagħha dza'a sagħha Zwaġja mndu ma glakwani kawadaga nda inda duħwalha Lazglafka ná, dza'a nzafnza ta dugħurukwa glakwani. ³² Dza'a tskanatska lu ta inda mndera mnduha ta għenja hadik ta kəmani, ja dganatani ta sanlħaha nda

† ^{25:27} Banji: Tsaya vla pgha tseda mnduha

sanlaha manda ya ta dganata mnnda ngha rini ta tuwak nda gu ya. ³³ Na pghatani ta tuwak nda ga zeghwani, pghaha ta gu nda ga zlaħani. ³⁴ Ka mgham dza'azlay nda tsaha nda ga zeghwani ya mantsa: "Saghawasa, kaghuni gwal tfanagħha Da da ta wi ya. Tsu'awa tsu'a, ta za mgham ya payaghunaf Lazgħafta daga ma zlraffa ghajnejha hadik ya. ³⁵ Ma fitika dzay maya ta i'i, vlihavla kuni ta skwa zay. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidifta kuni ta imi ja say. Nzanza yu ka matbay, ka tsu'afta kuni ta i'i. ³⁶ Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva suda kuni ta lgut. Ma nzakwa da kul dughwanaku, nghanjha kuni ka i'i. Ma nzakwa da ma gamak, nghanjha kuni," ka'a. ³⁷ Ka tsa għal ta snatā gwada Lazgħafta ya dza'azlay mantsa: "Yawu nghanja jni ta kagħha ta dzə maya, ka vlagħatā jni ta skwa zay? Yawu nghanja jni ta kagħha ta dzə ndala, ka tagħfa ta jni ta imi ja say? ³⁸ Yawu nghanja jni ta kagħha ka matbay, ka tsu'afta jni ta kagħha? Yawu nghanja jni ta kagħha ka fərdi'u ka sudavagħatā jni ta lgut? ³⁹ Yawu nghanja jni ta kagħha kul dughwanaku? Yawu nghanja jni ta kagħha ma gamak ka lagħha jni nghanjha?" ka həej ⁴⁰ Ka Mgham dza'azlay mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, inda fitik ya maga kuni ta tsa skwiha ya ja zwanama da għal ya nda hta katakata ya ná, magħiħatā i'i kuni nda tsa."

⁴¹ «Tahula tsa, ka'a dza'azlay nda tsa għal ya nda ga zlaħani ya mantsa: "Laghwala tavata i'i, kaghuni għal kxi'af Lazgħafta. Lawala da hęga vu ja ja kdekkedzen, payaf lu ja i halaway nda duhwalhani. ⁴² Ma fitika dzay maya ta i'i, vliha a kuni ta skwa zay wa. Ma fitika dzay ndala ta i'i, tidif a kuni ta imi ja

say wa. ⁴³ Nzanza yu ka matbay, tsu'af a kuni ta i'i wa. Ma nzakwa da ka fərdi'u, sudidiva a kuni ta lgut wa. Ma nzakwa da kul dughwanaku nda ya ma nzakwa da ma gamak għali, nghanjha a kuni wu," ka'a. ⁴⁴ Ka həej dza'azlay għali na: "Mghama da, yawu nghanja jni ta kagħha ta dzə maya? Yawu nghanja jni ta kagħha ta dzə ndala? Yawu nzata ka ka matbay? Yawu nghanja jni ta kagħha ka fərdi'u? Yawu nghanja jni ta kagħha kul dughwanaku? Yawu nghanja jni ta kagħha ma gamak kul kataġħata jni na?" ka həej. ⁴⁵ Ka Mgham dza'azlay nda həej mantsa: "Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda fitik ya kul magħanatā kuni ta tsa skwiha ya ja għal ya nda hta katakata ya, ja da kwalaghuta kuni ta magħay nda tsaya." ⁴⁶ Na sli'a tsaha ya da vla ghuya danja ja kdekkedzej, ta sli'i għal ta snatā gwada Lazgħafta da vla hafu ja kdekkedzej għali,» ka'a.

26

*Dzrawi ja dzatá Yesu
Mak 14:1-2, Luk 22:1-2, Yuh
11:45-53*

¹ Manda kdiżja Yesu ta inda tsa għadha ja, ka'a nda duhwalhani mantsa: ² «Nda sna kuni kazlay: Ta his fitik ka skala Pak kə'a, ja vlatā Zwaġġa mndu ja zlənjafta,» ka'a.

³ Ka tskavatá la mali ta ghajnejha għal dra skwi ja Lazgħafta, nda la galata mndu mataha mnduha ma da bħa hęga ga mali ta ghajnejha għal dra skwi ja Lazgħafta ta hgħi lu Kayifa ja. ⁴ Ka dzrafta həej ta ksafta Yesu ma difa ma difa ja dzata. ⁵ Ama ka həej mantsa: «Yaha da nzakway baċċu fitika skala Pak tama, kabga yaha da sli'anafta ijudu fa mnduha,» ka həej.

*Pghəganata sana marakw ta rdī
ta Yesu ma ghəj*

Mak 14:3-9, Yuh 12:1-8

⁶ Ta nzaku Yesu ma həga ga Simun, sana mndu nda rda mndu tida ma luwa Betani, ⁷ ta za skwa zay həj, ka lagha sana marakw tavata Yesu nda klatá hwaraka albastra nda ndəghatani nda urdi ya nda bla dzvani. Ka pghəganatá tsi ma ghəj. ⁸ Nghay duhwalhani ta tsa skwi ta magə tsa marakw ya, zdəgana a ta həj wa. «Kabgawu ta kəl lu ka əbadza skwi manda na na? ⁹ Skwi ma ɳa skwaptā na urdi na ka tsedi dagala, ka daganaftá la ka pðu ná,» ka həj. ¹⁰ Snajta Yesu ta tsa gwada tanj ya, ka'a nda həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya dənjwa ɳa na marakw na na? Dina skwi magiha tsi ta i'i. ¹¹ Kawadaga a kaghuni* nda la ka pðu inda fitik wu ra? Ama i'i ná, gdavata a yu kawadaga nda kaghuni inda fitik wa. ¹² Nana pghidigha tsi na ná, paya i'i ɳa dza'a da kulu† ya. ¹³ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma inda vli dza'a mnə lu ta na Lfida Gwada na ta ghəjna hadik tender ná, dza'a gdagħa lu ta rusa skwi maga na marakw na ɳa havay,» ka'a.

*Kurata Zudas ta dza'a skwaptá
Yesu*

Mak 14:10-11, Luk 22:3-6

¹⁴ Ka gi sli'aftha sani mataba duhwalhani ta hgə lu ka Zudas Iskaryut, ka lagħwi slanaghata la mali ta ghəjna gwal dra skwi ɳa Lazglafta. ¹⁵ Ka'a nda həj mantsa: «Nu dza'a vlihata kuni ka vlaghunavla yu ta Yesu ná?» ka'a. Ka vlanjtá həj ta suley hkən mbsak.‡ ¹⁶ Daga ma tsa fitik ya, ka zbə tsi ta tvi ya nda ra ɳa vlatani ta Yesu.

*Payafta Yesu ta skwa zaya skala
Pak*

*Mak 14:12-21, Luk 22:7-14,21-
23, Yuh 13:21-30*

¹⁷ Badu ta ntanta fitika skala buradi kul had is mida, ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payagħaffa ɳni ta vla skwa zaya skala Pak na?» ka həj.

¹⁸ Ka'a nda həj mantsa: «Lawala da huda luwa, ka lagħa kuni da sana mndu. Ka kuni dza'azlay nda tsi na: "Wana ndusakndusa fitika da, ga ghuni dza'a za yu ta skwa skala Pak kawadaga nda duhwalha da, ka Mghama ɳni, ka kuni dza'azlay,"» ka'a. ¹⁹ Ka lagħu duhwalhani magata manda va ya mnana Yesu ta həj. Ka payaftá həj ta skwa zaya skala Pak.

*Mamu sani ma kaghuni dza'a
skwaptá i'i, ka Yesu*

²⁰ Gahawani, ka nzata Yesu kawadaga nda duhwalhani ghwanjpdə his ka za skwa zay. ²¹ Ta zə həj ta tsa skwa zay ya, ka'a mantsa:

«Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani mataba ghuni dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha,» ka'a nda həj. ²² Rmasas ka vgha inda tanj. «I'i a wu su'u ní Mghama da! I'i a wa su'u ní Mghama da!» ka inda hahəj.

²³ Ka'a nda həj mantsa: «Tsa mndu tsghada ɳni da hliba§ ka guram nda tsi ya, tsa mndu ya dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha. ²⁴ Dza'a a lagħulani Zwaġja mndu manda ya nda vinda ma gwada Lazglafta ta ghəjnji*. Ama dənjwa ɳa mndu dza'a vlatá Zwaġja mndu ma dzvu ɳa mnduha. Ta dranj ya má kwal lu kul yatá tsa mndu ya,» ka'a. ²⁵ Ka Zudas dza'a vlatā ma dzva mnduha ya guli mantsa: «Ari i'i a ní Mghama da?» ka'a. «Manda va ya mna kagħa nda wa għa,» ka Yesu nda tsi.

* 26:11 Ngha ta Vrafta ta Zlaha 15:11. † 26:12 Ngha ta Markus 14:8. ‡ 26:15 Ngha ta Zakari 11:12. § 26:23 Ngha ta Markus 14:20. * 26:24 Ngha ta Zabura 22:2-19, nda Isaya 53.

Skwa zay na slu'uvgha da, ka Yesu

*Mak 14:22-26, Luk 22:14-20,
1Kwa 11:23-25*

²⁶ Ta za skwa zay həŋ, ka klapta Yesu ta buradi. Tahula rfanaghatani ta Lazglafta, ka 6ianaptá tsi ka vlanjtá duhwalhani. Ka'a mantsa: «Lzghawazlgha ka za kuni. Nanana ná, slu'uvgha da ya,» ka'a. ²⁷ Ka klapta tsi ta leghwa ima inabi guli. Tahula rfanaghatani ta Lazglafta, ka vlanjtá tsi ta həŋ. Ka'a mantsa: «Sasa'awasasa kaghuni demdem, ²⁸ kabga nanana ná, usa da ya, usa slərba zughu† dza'a pghintja lu ja pla dmakwa ndəghata mndu. ²⁹ Ka yu ta mnaghunata ná, had yu dza'a səglanjtá na ima inabi na wu, ha ka sagha fitik ya dza'a kəlyu ka səgəltá lfidani kawadaga nda kaghuni ma ga mghama Da da,» ka'a.

Dza'a zlidivazla ka, ka Yesu nda Piyer

Mak 14:27-31, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38

³⁰ Tahula fafanafta tanj ta laha skala Pak, ka laghu həŋ ta ghwá Zaytun. ³¹ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ta na rvidik gita'una, dza'a hwayaghuhwaya kuni ka zlihata. Ka lu vindalta ma defteri Lazglafta na:

Dza'a dzadza lu ta mnda ngha tuwak,

ja gazlata tuwakha demdem ta bra‡. ³² Ama tahula sli'agapta da ma mtaku, dza'a tinlaghutinla yu ta 6hata ma Galili ka kaghuni,» ka'a.

³³ Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər ma dza'a hwayaghuhwaya lamndu ka zlavaghata ná, had i'i dza'a walajta hwayaghuta ka zlavaghata wu,» ka'a.

³⁴ «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ta va na rvidik gita u na, ma kdaku vazak ka wahata, dza'a mnamna

ka hkən səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a,» ka Yesu nda tsi. ³⁵ «Dər ja mtuta da kawadaga nda kaghha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kaghha wu kə'a wu,» ka Piyer. Manda va tsaya ka inda sanlaha ma duhwalhani mnata guli.

*Maga du'a Yesu ma Getsemene
Mak 14:32-42, Luk 22:39-46*

³⁶ Ma va tsaya, ka 6hadaghata i Yesu nda duhwalhani da sana vli ta hgə lu ka Getsemene. Ka'a nda duhwalhani mantsa: «Nzawanza hadna ta labə yu da maga du'a hada a,» ka'a.

³⁷ Ka klana'ata tsi i Piyer nda tsa zwana Zebedi his ya mistani. Ka tdata ɣudufani ka ksay ka zləŋ.

³⁸ Ka'a nda həŋ tama mantsa: «Tdatda ɣudufa da manda skwi dza'a dzihata. Nzawanza hadna, ka nzata kuni ndiri kawadaga nda i'i,» ka'a. ³⁹ Zadaptani daw' ta kəma, ka zləmbatá tsi ka mbumba, ka maga du'a. Ka'a mantsa: «Da da, ka ta magaku tsi, di'injindjina ta na leghwa ghuya dənjwa na nda i'i. Nziya nza tsi ná, manda ya ta kumə i'i a wu, manda ya ta kumə kaghha,» ka'a.

⁴⁰ Ka sli'afka tsi ka vradaughata slanaghata duhwalhani, pslapsla hani ta həŋ. Ka'a nda Piyer mantsa: «Trapta ghuni ta nzata ndiri kawadaga nda i'i dər ka awa turtuk tsa ra? ⁴¹ Nzawanza ndiri ka ndəbə kuni ta dzvu, kada ɣajta kuni ta skwi dza'a dzəghaghunata. Ta kumay kuni ta maga skwi dina mndani, ama had mbrakwa slu'uvgha ghuni wu,» ka'a.

⁴² Ka zəgladapta tsi daw' ka mahis, ka ndəbəgəltá dzvu, ka'a mantsa: «Da da, ka va a ka ta di'injaghuta na leghwa ghuya dənjwa na nda i'i wu katsi, ka nda nza tsi ja say da ná, ka maga tsi manda ya kumanj ka,» ka'a.

† 26:28 Ngha ta Sabi 24:8, nda Irmiya 31:31-34.

‡ 26:31 Ngha ta Zakari 13:7.

43 Ka vrəglagaghata tsi ka sləglanaghata həj ta hani, nda ghərba həj da hani.

44 Ka zləglanjta tsi ta həj ka zəgladapta daw', ka ndəggaltā tsi ta dzvu ka ma hkən, ka vrəglintā tsi ta va tsa gwadaha mna tsi ya. 45 Ka vrəgladaghata tsi da tsa duhwal-hani ya, ka'a nda həj mantsa: «Tata hana ghuni kuni ta mbi'a vgha ghuni ba? Daswa ka kuni tama tsa, wana nda maga fitik dza'a kəl lu ka vleta Zwaña mndu ma dzva gwal dmaku. 46 Sli'afwasli'a mbaðma. Wa'a tsa mndu ta vlatá i'i ja dzata ya ta sagha,» ka'a.

Ksaftá Yesu ja dza'a dzata

Mak 14:43-50, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12

47 Tata tsa gwada ya i Yesu, nda 6hakta Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwanjpədə his ya. Kawadaga həj nda ndəghata mnduha nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, ghunaf la mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta nda la galata mndu mataba mn-duha. 48 Mnanafmna Yuda ta nzakway dza'a vleta ya kə'a dza'a magay nda tsi, ta həj. «Tsa mndu dza'a yu brusata ya ná, ya vani tsaya, ka ksa kuni.» 49 Na gi ndusadaghata taviata Yesu, ka'a mantsa: «Zgu tsa ja għa Mghama da,» ka'a ka gi brusay. 50 «Gra da, maga ta skwi sagħha ka magay,» ka Yesu nda tsi.

Ka gi sli'adaghata tsa mnduha ya, ka pghafta vgha tida ka ksafta. 51 Gi fay, tshagaptsha sani ma duhwalha Yesu ta kafayani, gi tay, tsaghuta sləmənja\$ sani ma kwalva malit a ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta. 52 Ka Yesu nda tsi mantsa: «Vradanamvra ta kafaya għa da kupakani. Inda gwal ta kla huzla vulu ná, tsa huzla vulu ya dza'a zadana ta həj guli. 53 Ka kagħha ta gray ná, laviñ a yu ta

hganja Da da, ja gi ghunigihatani ta bra sludza duhwalha Lazglafta ta malaghuta ghwanjpədə his ra? 54 Kinawu tama dza'a nzakwa dzata ghənja skwi ya nda vinda ma deftera Lazglafta ta mnay kazlay: Mantsa ya dza'a magakwa tsi kə'a ya?» ka'a.

55 Ma va tsa fitik ya, ka Yesu nda tsa mnduha ya mantsa: «Nya ja sagħa ghuni da ksa i'i nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak, manda skwi ja ksa għenda na? Inda fitik yu ta nzaku kawadaga nda kaghuni ta tagħha skwi ma hęga Lazglafta, ksaf a kuni ta i'i wa. 56 Kəl na skwiha na ka magaku ná, nda nza ja dzanaghata ghənja skwi ya vindaf la anabi ma deftera Lazglafta,» ka'a. Ka gi hwayaghuta* inda duhwalha Yesu krawats ka zlanavata.

Yesu ta kəma guma

Mak 14:53-65, Luk 22:54-55, 63-71, Yuh 18:13-14, 19-24

57 Ka klagħatā tsa gwal ta ksafta ya ta Yesu da mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta ta nzakway ka Kayifa, ma vla tskatá vgha gwal tagħha zlalu ja mnduha nda la galata mndu ya tani. 58 Mbadaka Piyer ka dza'a ta hulani ta hulani, ha ka lami da daba hęga ga tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta ya. Ka nzamtá tsi mataba la kwalva ka nghay ka kinawu kdavaktani.

59 Ka zbə la mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda inda gwal tsa guma, ta tsanavata ghwadaka gwada ta Yesu prék ka dzata. 60 Trid, mutsaf a həj wa. Arj mndani, nda ndəgħha tsakalawiha ja hladagħa† lu. Ma kdavaktani, ka lagħha sana mnduha his da mnay: 61 Ka na mndu na ná, laviñ lava yu ta tasintá na hęga Lazglafta na, ka bagħla dafta da bađu mahkən‡, ka'a.

§ 26:51 Nħġa ta Yuhwana 18:26. * 26:56 Nħġa ta 26:31. † 26:60 Nħġa ta Zabura 27:12, nda 35:11. ‡ 26:61 Nħġa ta Yuhwana 2:19.

⁶² Ka sli'aftha mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, ka'a nda Yesu mantsa: «Zlgha a ka ta wani ra? Nu ta mnə na mnduha na ta kagha na na?» ka'a. ⁶³ Pslaf a Yesu ta wani wa. Ka mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda tsi mantsa: «Nda həga Lazglafta nda hafu mida, ta dawa yu da kagha, zlghidifzlgħa ta wani. Kagha Kristi ta nzakwaw ka Zwaṇja Lazglafta ra?» ka'a. ⁶⁴ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Manda va ya mna kagha nda wa gha. Ka yu ta sgaghunaghata ta ghənjaná, daga ndanana, dza'a nda ngha kuni ta Zwaṇja mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta ta mbruta, dza'a nda ngha kuni ta sahani ma kusay ta luwa[§] guli,» ka'a.

⁶⁵ Lagħa tsa mali ta ghənja gwal dra skwi ya ka kuhintá lgut ta vghani. Ka'a mantsa: «Ya wana kwara ta kwarakwara ta ghənja Lazglafta. Mndera wati gwada ya ta psiegħalta mu, ya wana nda sna slēmənja ghuni ta kwarakwara ya kwara tsi na? ⁶⁶ Kinawu ka kaghuni ta gray na?» ka'a. «Nda ra ka dzata* na mndu na,» ka'həj hlafta wi.

⁶⁷ Ka gi tafə həj ta sərdék ma kuma ḥa Yesu, ka dənjezl sanlaha, ta dgharu† ya laha. ⁶⁸ «Ka si Kristi ka ná, tsatsaftsatsa ka waya ta dza kagħa,» ka'həj.

Wadutá vla Piyer

Mak 14:66-72, Luk 22:56-62, Yuh 18:25-27

⁶⁹ Ma tsa fitik ya, ta nzaku Piyer ma bli ma daħa tsa həga ya. Ka lagħa sana kwalva ka marakw slanaghata. «Kagħa guli ná, si ka kawadaga kagħa nda tsa Yesu mnda la Galili ya,» ka'a nda tsi. ⁷⁰ Əj, ya'! «Sna a yu ta skwi ta kumə ka ta mnay wu,» ka'a ta kəma mnduha demdem.

§ 26:64 Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniyel 7:13. ta Isaya 50:6. † 26:75 Ngha ta 26:34.

⁷¹ Tahula tsa, ka sli'aftha tsi ka nzata ma dzuguva watħha. Ka nghantá sana kwalva ka marakw guli. «Si ka kawadaga na mndu na nda Yesu mnda la Nazaret,» ka'a nda tsa gwal hada ya. ⁷² Əj, ya'! «Sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka'a ka wadgħelta.

⁷³ Bats nzda, ka gavanavatá tsa gwal ma tsa vli ya ta Piyer, ka həj nda tsi mantsa: «Dər ki tsi, tekw kagħa mataba tsa mnduha ya, ta tsatsaku ta lwa għa,» ka həj nda tsi. ⁷⁴ «Kusekw!» ka Piyer ka wadsw. «Ka kṣi'afksi' Lazglafta ta i'i ka tsakalawa da tsi. Sna a yu ta na mndu na wu,» ka'a. Gi ka wahatá vazak. ⁷⁵ Ka gi havaktá Piyer ka gwada ya si mnana Yesu kazlay: Ma kdaku vazak wahata ná, dza'a mnay ka hkən səla kazlay: Sna‡ a yu ta tsa mndu ya wu kə'a ya. Ka gi sli'aftha tsi ka lagħwi dzibil ka hərba taw.

27

Kladagħatá Yesu ta kəma Pilatus
Mak 15:1, Luk 23:1-2, Yuh 18:28-32

¹ Tsadakwa vli gaserdék, ka tsavata la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu, ka dzraftá gwada ta ghənja Yesu, ḥa dzata. ² Ka habaftá həj, ka klagħatá həj vla jantá Pilat ta nzakway ka njumna.

Mtakwa Yuda Iskaryut

Slg 1:18-19

³ Nghay tsa Zudas ta vlatá Yesu ya, ta tsanagħatá guma ḥa dzata ná, ka hagħi tsi ta madər. Ka klaftá tsi ta tsa suley hkən mbsak ya, ka lagħa vranavatá tsa la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la galata mndu ya. ⁴ «Gaga yu ta dmaku ta vlatá mndu kul haċċi dmakwani ḥa dzata,» ka'a nda həj. «Nu gwada aejni! Dzik nda kagħa tsaya,» ka həj nda tsi. ⁵ Ka pghidintá Yuda ta

* 26:66 Ngha ta Zlaha 24:16. † 26:67 Ngha

tsa tsedi ya ma həga Lazglafta, ka laghwi hamtā ketsiŋ ma ɻurzlunjani, ka dzuvtā htsiŋjani. ⁶ Ka hlafta la mali ta ghəja gwal dra skwi ɻa Lazglafta ta tsa tsedi ya. «Ra a ka gwafta na tsedi na nda tsedi ma vla tskatá skwa Lazglafta wu, kabga tseda nasa ya,» ka həj.

⁷ Ka dzraftá həj, ka laghwi skwatá vwaha sana mnda tsa huzla nda tsi, ɻa la mbla la matbay. ⁸ Tsaya tama ta kəl lu ka hga tsa vwah ya ka «vwaha nasa» kulam gitana. ⁹ Tsaya dzatá ghəja skwi ya mna anabi Irmiya kazlay: Ka klaftá həj ta tsa suley hkən mbsak ya, tsa mbsaka tsedi kura la Isra'ila ta planata ya, ¹⁰ ka vlatá həj ɻa skwatá vwaha sana mnda tsa huzla, mantsa ya mnidifta* Mgham Lazglafta kə'a ya.

*Yesu ta kəma Pilatus
Mak 15:2-5, Luk 23:3-5, Yuh
18:33-38*

¹¹ Ka kladaghatá lu ta Yesu ta kəma Pilat ta nzakway ka ɻumna. «Kagha na mghama la Yahuda na ra?» ka ɻumna dawanja da tsi. «Manda va tsa mna ka ya,» ka Yesu nda tsi.

¹² Ama, ta ghəja hamata tsakalawa la mali ta ghəja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu ya ná, zlgha a ta wani wa. ¹³ «Sna a kagha ta inda na skwi ta gwadə həj ta kagha na ra?» ka Pilat nda tsi. ¹⁴ Ama mbədanagha a Yesu dər te' ta inda tsa daway ta daw tsi ya wa. Ka ndərmim ɻumna Pilat katakata.

*Tsanaghata lu guma mtaku ta
Yesu
Mak 15:6-15, Luk 23:13-25, Yuh
18:39—19:16*

¹⁵ Inda fitika skala Pak ya, ta snusna ɻumna ta zlignjtá mndu tur-tuk ma gamak. Mndu ya dawanj mnduha da tsi ta zlignjtá tsi. ¹⁶ Ma tsa fitik ya, mamu sana mnda

dmaku snaŋ lu ksamə lu da gamak, Barabas hgani. ¹⁷ Nghay Pilat ta tsa tskata mnduha ya, ka'a nda həj mantsa: «Wati ta kumə kuni ta zlighunista da na? Barabas re, ari Yesu ta hgə lu ka Kristi ya a na?» ka'a nda həj. ¹⁸ Nda sna Pilat kazlay: Ka draku vlata həj ta Yesu ka'a ya kay.

¹⁹ Ta nzaku Pilat ma vla tsa guma tama, ka ghunafta markwa taŋ ta mndu ɻa mnanata kazlay: Ma famə ka ta ghəja gha ma gwada ta na mndu kul haſ dmakwani na. Ya ghuyə ghuya yu ta dənwa katakata ta ghəja na mndu na ma suna da ta na rviðik gita u na kə'a.

²⁰ Lagha la mali ta ghəja gwal dra skwi ɻa Lazglafta, nda la galata mndu, ka lintá bara mnduha ɻa daway ta slintá Barabas, ta dzatá lu ta Yesu. ²¹ «Wati mataba na mnduha his na ta kumə kuni ta zlighunista da na?» ka Pilat nda həj. «Barabas! Barabas! Barabas!» ka həj hlaftá wi. ²² «Nu dza'a yu magay ɻa Yesu ta hgə lu ka Kristi na tama?» ka Pilat dawanja da həj. «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həj hlaftá wi. ²³ «Nahgani va skwi maga tsi?» ka ɻumna nda həj. «Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu! Zlənjafta ta udzu!» ka həj hlaftá wi nda mbraku. ²⁴ Nghay Pilat ná, zlramta a mataba taŋ wu, ta sgaku nda sga sli'avafta ɻudufa mnduha, ka ta'atá tsi ta imi, «wya dzva da, wya dzva da,» kə'a mbazintá dzvani ta kəma mnduha†. «Sabsa dzva da ta ghəja gwada ta na mndu na, dzik nda kaghuni tsa,» ka'a. ²⁵ «Ka la usani ta ghəja ajni nda zwana ɻni tani!» ka həj hlaftá wi. ²⁶ Lagha Pilat ka zlinistá Barabas ta həj. Tahula slvaptani ta Yesu nda krupi, ka vlatá tsi ja zlənjafta ta udzu.

* **27:10** Ngha ta Zakari 11:12-13 nda Irmiya 18:2-3 nda 19:1-2 nda 32:6-15. † **27:24** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 21:6-8.

*Għubasay sludziha ta' Yesu**Mak 15:16-20, Yuh 19:2-3*

²⁷ Ka kladamtá la sludza ħumna Pilatu ta' Yesu da daċċi ma huđa hēga, ka hagadaghata hēj ta' inda la sludzi demdem ka tskanaghata għej. ²⁸ Ka sudatá hēj. Ka sudanavatá hēj ta' lguta dva ma mgham mgham. ²⁹ Ka daftá hēj ta' zewazewa teki, ka fanamta ma għej, fanamha hēj ta' dafa ma dzva zegħwi. Ka lagħha hēj da tsalbu ta' kemanġi ka gagay. «Zgu tsa' ja għa mghama la Yahuda,» ka hēj.

³⁰ Ka tafa sərdék tida, ka klagħutá tsa' dafa da tsi ya, ka dzay nda tsi ma għej. ³¹ Manda kdakwa tanj ta' gagay, ka sudaghutá hēj ta' tsa' lguta ma mgham mgham ya, ka sudgħanavatá tsa' ħanji ma lgut ya. Ka klo' hēj ja dza' a zlənja ta' udza zlənja.

*Kla Yesu ja zlənja**Mak 15:21-32, Luk 23:26-43, Yuh 19:17-27*

³² Ta' sap hēj ma huđa luwa, ka guyatá hēj nda sana mnda la Sireñ, ta hgħe lu ka Simuñ. Ka mblanaftá hēj ta' klo' udza zlənja Yesu. ³³ Manda għadaghata tan-da vli ta' hgħe lu ka Gwalgwata, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa għej k'ea ya, ³⁴ ka vlanjtá hēj ta' ima inabi nda skwi ya dah dħafat. Tapanata Yesu ná, ka kwalaghutá tsi ta' say.

³⁵ Tahula zlənja ta' tan, ka vze hēj ta vindima, ja daguvustá lgħethani. ³⁶ Tahula tsa, ka nzatá hēj ka nghay.

³⁷ Na maranjá skwi klo' lu ka tsanaghhatá għidha, wya ká lu vindafta nda ta' għejni: «Nana mndu na Yesu, Mghama la Yahuda, ka lu.» ³⁸ Ka zlənja lu ta' għandha his kawadaga nda tsi. Pal nda ga zegħwani, pal nda ga zlaebani.*

* 27:34 Ngha ta' Zabura 69:22. § 27:35 Ngha ta' Zabura 22:19. * 27:38 Ngha ta' Isaya 53:12.
† 27:39 Ngha ta' Zabura 22:8. † 27:40 Ngha ta' 26:61, Yuhwana 2:19. § 27:43 Ngha ta' Zabura 22:9. * 27:46 Ngha ta' Zabura 22:2. † 27:48 Ngha ta' Zabura 69:22.

³⁹ Ka rarazə għwal ta' mbada ta tvi ka kəktsa għej†. ⁴⁰ «Kagħa dza' a tasintá hēga Lazgħa ta' bəglada għa ma fitik hkən‡ ná, mbanafmba ta' għejna għa tama 6a, ka si Zwaġġa Lazgħa ta' ka. Sasa għa ta' na udza zlənja na tama 6a,» ka hēj.

⁴¹ Ka gagħa la mali ta' għejna għwal dra skwi ja Lazgħa, nda għwal tagħha zlalu ja mnduha, nda la galata mndu għalli, ka hēj mantsa:

⁴² «Mbanafha ta' sanlaha ná, trid trapta ma mbanafha għejni. Ka si mghama la Isra'ila tsi ya ní, ka sasa tsi ta' na udza zlənja na kada grafta mu. ⁴³ Faffa yu ta' għejna da ta' Lazgħa, ka'a. Ka mbanafmba Lazgħa ta' ndana§ tama, ka si ta' dvay tsi. “Ti ná, Zwaġġa Lazgħa ta' yu,” a katsi kay ra,» ka hēj.

⁴⁴ Ka rarazə tsa' għandha zlajnej lu kawadaga nda tsi ya manda va' tsaya għalli.

*Mtakwa Yesu**Mak 15:33-41, Luk 23:44-49, Yuh 19:28-30*

⁴⁵ Zlraffa ta' fitik dək ma għej ha ka laha ta' nzemndi hkən ta' fitik hawwu, ka nutá vli tħix ka grum ta' għejna hadi k demdem.

⁴⁶ Lagħha vli ta' nzemndi hkən tama, ka wahatá Yesu nda lwi dagħala. «Eluwa! Eluwa! Lama sabaktani,» manda mnay kazlay: «Da da! Da da! kabgħaw klo' ka zlidi vata* na?» k'ea ya. ⁴⁷ «Wya ta' ħażżeġ Ilija,» ka tsa' għwal ta' snay hada ya. ⁴⁸ Ka gi hwaxxa ta' sana mndu turtuk mataba tan, ka lagħwi klafta susu, ka tsumamta ma imi masħħasa, ka hbunja ta' wa' udzu, ka vlay ħanji ja sayni†. ⁴⁹ «Zlajzla ka ngha mu, ka dza' a sagħasa tsa' Ilija ya da mbanafha,» ka sanlaha.

⁵⁰ Ka wahglatá Yesu nda lwi dagħla, ka sap hafu mida. ⁵¹ Ma va

tsa fitik ya, ka gi tavaptá zlala ma hëga[‡] Lazglafka his, daga ta ghëj dikw ta mndar, ka gigdavaftá hadik, ka tatavaptá palaha,⁵² ka gwanutá wa kuluha, ka sli'agapta ndëghata mnduha Lazglafka si ta rwuta, nda hafu.⁵³ Tahula sli'agapta Yesu, sli'agapta hahëj ma kulu, ka laghu hëj da luwa Ursalima ta nzakway ka luwa nda ghuba. Nda ndëgha mnduha ta nghanjtä hëj hada.

⁵⁴ Nghay mghama sludza la Ruma nda sanlaha ma sludzi kawadaga nda tsi ta ngha Yesu ta tsa gigdavafta hadik, nda tsa skwi ta magaku ya ná, ka ksutá zlëj ta hëj katakata. «Kahwathwata ná, Zwanja Lazglafka na mndu na,» ka hëj.⁵⁵ Hada guli ná, nda ndëgha mi'aha ta nzakta di'in ka nghay. Tsaw daga ma luwa Galili sli'aftha hëj mista Yesu ja maganata sħna.⁵⁶ Mataba tsa mi'aha ya, hada Mari makwata Magdala, nda Mari mani ma i Yakubu nda Yusufu, nda mani ma zwana Zebedi.

*Padamta Yusufu ta Yesu
Mak 15:42-47, Luk 23:50-56, Yuh
19,38-42*

⁵⁷ Laha fitik hawu, ka sagħa sana mnda luwa la Arimate ta hgħe lu ka Yusufu. Tsa mndu ya ná, gadgħel ya, duhwala Yesu ya guli.⁵⁸ Ka lagħha tsi da Pilat da dawaftá mbla Yesu. Ka vlatá Pilat ta tvi nja vlanja.⁵⁹ Ka klaftá Yusufu ta tsa mbli ya, ka mbsamta ma wupaya ħuslinj.⁶⁰ Ka klaftá tsi ka lagħwi da famta ma kulu ta ka l-fid, si lap tsi ma kluluh nja ghənjani. Ka tanjwalu ntá tsi ta mghama klam ta wa tsa kulu ya. Ka sli'aftha tsi, ka lagħwi.⁶¹ Ka nzaktá i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari ya mbən nda tsa kulu ya.

*Nghay la sludzi ta kula Yesu
62 Gamahtsimani, tahula fitika
paya skwi nja badu Sabat, ka sli'aftha*

la mali ta ghənja gwal dra skwi nja Lazglafka kawadaga nda la Farisa, ka lagħu slanaghata Pilat.⁶³ Ka hëj nda tsi mantsa: «Mghama da, mamu sana skwi havagħagħha jnji. Ka tsena mnda tsakalawi na mnata ta ma nzakwani ta ndiri ná, "tahula fitik hkən dza'a sli'agapsli a yu nda hafu[§],» ka'a.⁶⁴ Tsaya tama ná, mnananma ta la sludzi ka dza'a haj ngħha tsa kulani ya, ha badu mahkēna fitik, da lagħha duhwali-hani da għalaghata mblani, da mnex hëj nja mnduha kazlay: Wa a sli'agapsli a ma mtaku, kə'a. Ya dza'a malagħumala tsa tsakalawi ma kċafavktani ya katakata ka tsa tanjañ ya,⁶⁵ ka hëj. «Ya mamu sludziha, hlawa hëj ka dza'a kuni da nghay, manda ya ta kumekuni,⁶⁶ ka Pilat. Ka lagħu hëj da vla tsa kulu ya, ka ġerzlafta hëj ta tsa klam ya, ka pghatá hëj ta la sludzi nja nghay.

28

*Sli'agapta Yesu ma mtaku
Mak 16:1-10, Luk 24:1-12, Yuh
20:1-10*

¹ Tahula luta Sabat, wurék tgħha badu Dēmas, ka sli'aftha i Mari makwa ta Magdala nda tsa sana Mari* ya ka lagħu ta kulu. ² Gi ka gigdavaftá hadik katakata. Ka saha duhwala Lazglafka daga ta luwa, ka tanjwalaghutá tsa klam ya, ka nzafha tida. ³ Ta wudaku manda wuda luwa. Ka ħuslinj lgutani tilil manda papla. ⁴ Ka ghudzaku tsa sludziha ta ngha tsa kulu ya da zlëj. Ka zlambutá hëj manda għwal nda rwa.

⁵ Ka tsa duhwala Lazglafka ya nda tsa mi'aha ya mantsa: «Kaghuni, ma zlëj kaghuni ta zlëj. Nda sna yu kazlay: Tsa Yesu si zlëjaf lu ta udzu ya ta zbekk kien kə'a.

⁶ Ta had hadna wa, sli'agapsli a ma mtaku manda va ya si mna

[‡] 27:51 Ngha ta Sabi 26:31-33. [§] 27:63 Ngha ta 16:21, 17:23, 20:19. * 28:1 Ngha ta 27:56.

tsi. Sawa nghanatá vli si hanana lu 6a. ⁷ Ka dza'a kuni misimmisim da mnanatá duhwalhani kazlay: Sli'agapsli'a Yesu ma kulu, wa'a ta kzla kaghuni ma luwa Galili† kə'a. Hada dza'a gmakwa kuni nda tsi. Tsaya skwi mnaghuna yu,» ka'a.

⁸ Ka gi sli'aftha tsa mi'aha ya ta kulu nda zləŋ nda zləŋ, nda rfu nda rfu guli, ka laghu nda hwaya nda hwaya mnay ɳa duhwalha Yesu. ⁹ Ka gi lagha Yesu da guyaku nda həŋ. «Zguwa tsa!» ka'a nda həŋ. Ka gavadaghatá tsa mi'aha ya tavatani, ka ɳanjanatá salahani, ka tsəlbu ta kəmani. ¹⁰ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ma zləŋ kuni ta zləŋ! Lawala da mnanata zwanama da, ka dza'a həŋ da luwa Galili, hada dza'a gmakwa ɳni nda həŋ,» ka'a.

Rusay la sludzi ta skwi ta maguta nda mbla Yesu

¹¹ Tata tvi tsa mi'aha ya, ta sli'amtá sanlaha ma tsa gwal si ta ngha kulu ya da luwa, ka laghu da rusay ɳa la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta ta inda skwi ta maguta. ¹² Ka tskavatá la mali ta ghəŋa gwal dra skwi ɳa Lazglafta, nda la galata mndu, ka dzraftá həŋ ta klapfta tsedi dəmblək ka vlaŋtā tsa la sludzi ya. ¹³ Ka həŋ nda həŋ mantsa: «“Duhwalhani ta sagha ghalaghata girvidik ta hani‡ aŋni ná, kiňa” ka kuni dza'azlay, ka həŋ. ¹⁴ Ka snanaghasnä tsa gwada ya ta ɳumna ya, dza'a nda sna aŋni ta skwi ɳa mnanata, had sana skwi dza'a ksaghunata wu,» ka həŋ. ¹⁵ Ka zlghaftá tsa la sludzi ya ta tsa tsedi ya, ka laghwi magata manda ya mnanaf lu ta həŋ. Ka tutá tsa gwada ya mataba la Yahuda, ta mnə həŋ ha gita.

Maravata Yesu da duhwalhani ta ghwá

Mak 16:14-18, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8

† **28:7** Ngha ta 26:32. ‡ **28:13** Ngha ta 27:64. § **28:16** Ngha ta 26:32. * **28:19** Ngha ta Slna gwal ghunay 1:8.

¹⁶ Ka sli'aftha tsa duhwalha Yesu ghwaŋpdə ndeŋ ya ka laghwi da luwa Galili ta ghwá ya mnanaf§ Yesu ta həŋ. ¹⁷ Na gi nghay tan ta Yesu, ka tsəlbatá həŋ ta kəmani. Ama ta dga ghəŋ sanlaha. ¹⁸ Ka gavadaghatá Yesu, ka'a nda həŋ mantsa: «Inda mbraku ta luwa nda ya ta hadik tani ná, vlihavl lu. ¹⁹ Lawala ta ghəŋa hadik demdem, ka nanafa kuni ta mnduha ka duhwalha* da, ka maganafta kuni ta batem ta həŋ ma hga Da, ma hga Zwanj, nda ya ma hga Sulkum nda għuba. ²⁰ Ka tagħħanafta kuni ta həŋ ta snatá inda skwiha ya mnaghunaf yu. Ya wana yu kawadaga nda kaghuni ha kċavakta ghəŋa hadik,» ka'a.

Gwada ta sabi da Markus

Slna Yuhwana mnda maga batem

Mat 3:1-12, Luk 3:1-18, Yuh 1:19-28

¹ Zlrafta Lfida Gwada ta ghənja Yesu Kristi Zwaṇa Lazglafta. ² Nda nza manda ya nda vinda ta ghənjanī ma deftera anabi Isaya kazlay:

I'i Lazglafta, wana yu ta tiŋlagħutá ghunaftá mndu ka kagħha karaku, ja dza'a fadagħatá tvi. ³ Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta hagaku ma mtak kazlay: Payanawa paya ta tvi ja Mgham ka lele'anata* kuni k'a.

⁴ Mantsa tama, ka zlagaptá Yuhwana, mnda maga Batem ma mtak, ka'a mantsa: «Mbədanafwa mbəda ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakuha ghuni,» ka'a. ⁵ Ka sli'aktá inda gwal ma luwa Ursalima, nduk nda inda hamata gwal ta hadika Zudiya, ka lagħha slanagħatá Yuhwana. Ka manigintá həej ta dmakuha tanj, ka magañaftá Yuhwana ta batem ta həej ma imi ma ghwa ta hgu lu ka Zurdej. ⁶ Tsa Yuhwana ya ná, gatá swida ħajibwa ta kal tsi ta vgha nda hbatá 6anava hutq misti.† Hii' nda zuđuma mtak skwa zayni. ⁷ Wya k'a ta mnay guli: «Mamu sana mndu ta sagħha nda hula da, mal ħajni mbraku ka ja da, slaf a i'i dekdek dər ja bukwadata ka plaptá zu'a baħħah ma səlani wa. ⁸ I'i ná, magaghunaftá batem nda imi ja da. Tsatsi, nda Sulkum nda għuba dza'a magaghunafta tsi.»

*Magañaftá batem ta Yesu ma imi
Mat 3:13 — 4:11, Luk 3:21-22,
4:1-13*

⁹ Ma tsa fitik ya, ka sli'efta Yesu ma luwa Nazaret ta hadika Galili ka lagħha slanagħatá Yuhwana. Ka magañaftá Yuhwana ta batem ta Yesu ma ghwa Zurdej. ¹⁰ Ta sabi Yesu ma imi manda kfaku ta magañaftá, ka nghadafta tsi ta luwa, gi ka nghantá tsi ta gunatá luwa buwan, ka saha Sulkum nda għuba manda għerbu' ta ghənjanī. ¹¹ Ka gi snaku lwa Lazglafta daga ta luwa kazlay: «Kagħha zwaṇa dà ta dvu yu, ma hyahya ħjudufa da,‡» ka'a.

Dzegħanġta halaway ta Yesu ma mtak

¹² Tahula tsa, ka gi tiŋwagħatá Sulkum nda għuba ta Yesu da mtak.

¹³ Ka zatá tsi ta fitik fwad mbsak hada ta dzəgħaydżəgħ halaway. Ma tsa mtak ya, mataba nimtak ta nzakwa tsi, ta katay katay duhwalha Lazglafta.

Tanġtanja hgay Yesu ta duhwal-hani

Mat 4:12-22, Luk 4:14-15, 5:1-11

¹⁴ Ma sana fitik, ka ksagħatá lu ta Yuhwana tsamta ma gamak,§ ka sli'efta Yesu ka lagħwi ta hadika Galili da mna Lfida Gwada Lazglafta. ¹⁵ Ka'a ta mnay mantsa: «Nda maga fitik, ndusa ga mghama Lazglafta, mbədanafwa nzakwa ghuni, ka zlghaqta kuni ta Lfida Gwada,» ka'a. ¹⁶ Ta labə tsi nda ta wa dræfa Galili, ka nghantá tsi ta i Simu ṅda zwaġjamani Andre ta wda kadēja tanj da dræf ja tuma klipi, kabga tuma klipi slna tanj. ¹⁷ Ka Yesu nda həej mantsa: «Saghawasa, mbađwa mista da, dza'a nagħunafna yu ka gwal hlaktá mnduha,» ka'a. ¹⁸ Gi sfak zlanavazla həej ta kadēja tanj, ka lagħu mistani. ¹⁹ Manda zadapta tanj daw', ka lagħha həej slanagħatá zware Zebedi, i Yakubu nda zwaġjamani Yuhwana ta paya kadēja tanj għaliex.

* 1:3 Ngha ta Isaya 40:3. † 1:6 Ngha ta 2 Mghamha 1:8. ‡ 1:11 Gray nda Zabura 2:7, Isaya 42:1. § 1:14 Ngha ta sura 6:17.

20 Ka hgaftá tsi ta həŋ, «mbadwa mista da,» ka'a. Ka gi sli'aftá tsahaya guli ka laghwí mistani, ka zlanavatá da tanj Zebedi ma kwambalu kawadaga nda gwal ksananatá slna ta həŋ.

Għligijtá Yesu ta għwadaka sulkum ma sana mndu

Luk 4:31-37

21 Tahula tsa, ka ħadagħatá həŋ da luwa Kafarnahum. Na gi sagħa sabat, ka lamə Yesu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tagħe tsi ta skwi ja mnduha ma tsa həga ya. 22 Ka ndermim həŋ nda ndermima ta tsa tagħha skwani ya, kabga nda sgħit ma tsa ħani tagħha skwi ya. Nza a manda ja għwal tagħha zlaha Musa ja mnduha wa. 23 Ka gi zlagaptá sana mndu ksu għwadaka sulkum mataba tanj ta lami da tsa həga tagħha skwa tanj ya. Ka sli'aftá tsi nda lili, ka'a mantsa: 24 «Yesu zwaġja la Nazaret, nu gwada għa nda ajni, sagħa ka da zada ajni? Wya nda sna ħjni kazlay: Mndu nda għuba daga da Lazgħlafta kagħha kə'a na?» ka'a. 25 «Hafwa għa! Sabsa ma na mndu na,» ka Yesu dvanaghata. 26 Lagħa tsa għwadaka sulkuma ja ka ghudzanaftá tsa mndu ya katakata, ka lilatá tsi, ka sagħu tsi mida. 27 Ka tsutá ħjudufa mnduha demdem ma tsa vli ya, ha ka dādawu həŋ mataba tanj, ka həŋ mantsa: «Nu mnderga nana ma skwi? Aa! Ifida skwi ta zlagaptá mnderga nana! Na dvanaghħatani ta dər halaway tsi ná, ta snanasna həŋ,» ka həŋ. 28 Ka tutá gwada ta għejja Yesu wdid ta hadika Galili.

Mbanafka Yesu ta midza Simu
Mat 8:14-17, Luk 4:38-41

29 Tahula sli'agabta tanj ma tsa həga tagħha skwa la Yahuda ya, ka gwagħhatá həŋ ta vghaqqa nda i Yakubu nda Yuhwana da i Simu nda Andre. 30 Tata lamə nda la həŋ da həga, ka gi mnex lu ja Yesu ta gwada ta midza Simu ta hani ta

ħasa ħjudid. 31 Ka gavadagħatá Yesu tavatani ka ħanata ta dzvu, ka sli'anafta. Na tsa gi sli'anaftani ya, gi kwandlan mbatani tsa. Ka sli'aftá tsa marakw ya magħanatá skwa zay ta həŋ.

Mbambanafta Yesu ta għwal kul dugħwanaku

Luk 4:42-44

32 Tahula dədata fitik bađu va tsaya, ka hladagħatá lu ta inda għwal kul dugħwanaku da Yesu, kulum nda għwal ta tsuta ka halaway tani. 33 Ka tskavatá inda mnduha ma luwa ħerbis ta watgħha tsa həga ya. 34 Ka mbambanaftá Yesu ta ndəghata mnduha ma dajwaha tar kavghħakavgħha, ghazligiżha ta ndəghata duħwalha halaway guli ma mnduha. Vlan ja ta tvi ta tsa duħwalha halaway ya ja gwada guli wu, kabga nda sna hahnej guli ta nzakwa Yesu.

Sli'apta Yesu ma luwa Kafarnahum

35 Na tsadakwa vli ta tsughbura serdék, ka sli'aftá Yesu, ka lagħwi da mtak. Ka ndəbu tsi ta dzvu hada.

36 Ka sli'aftá i Simu nda sanlaha ma mnduha ka lagħwi da nagħay.

37 Ka nagħe həŋ, ka slافتá həŋ tida. «Ta paha kagħha inda mnduha,» ka həŋ nda tsi.

38 «Mbadma da sana vliha ndusa ndusa, ka dza'a yu mnanañtā gwada Lazgħlafta ta tsahaya guli, kabga tsaya käl yu ka sagħha,» ka'a nda həŋ. 39 Ka lagħu tsi da mna gwada Lazgħlafta ma hęgħaha tagħha skwa la Yahuda ta inda hadika Galili, ghazligiżha ta duħwalha halaway ma mnduha.

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda rda mndu tida

Mat 8:1-4, Luk 5:12-16

40 Ma sana fitik, ka lagħha sana mndu nda rda mndu tida tselħsata ta kema Yesu. Ka'a mantsa: «Nda zdakatahu għa, laviñlava ka ta mbidifta,» ka'a. 41 Ka ksanjtá tsi ta Yesu ka hidahida. Ka kapantá tsi ta dzvani ka ksanja. «Ta kumay

yu, mbafmba gha,» ka'a nda tsi. ⁴² Gi hadahada, hlets mbatani tsa, kləwəd vghani. ⁴³ «La tama,» ka Yesu vriňta. ⁴⁴ Ka'a nda tsi guli mantsa: «Yahayaha ka da walanta mnanantá mndu, ka dza'a ka da maranantá vgha gha ta mnda dra skwi ḥa Lazglafta. Ka plata ka ta ghəj manda ya vindaf Musa, ḥa marantá għubatá kagħha, ka da grafta mnduha ta mbatá kagħha, » ka'a. ⁴⁵ Ama ka sli'aftá tsatsi, ka lagħwi tay ma luwa, ka tutá tsi wdid. Kabga tsa, ka pyaftá tsa gwada ya ta Yesu ka lamə da luwa bañluwa. Ama ka nzaghutá tsi ta wa mazawa. Kulam nda tsa, ka sli'adaghata mnduha dər ndiga ndiga da slanaghata hada.

2

Mbanafta Yesu ta sana mndu nda rwa səlani

Mat 9:1-8, Luk 5:17-26

¹ Tsħakw fitik tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka vradaghata da luwa Kafarnahum. Manda snajta lu kazlay: Vragaghavra Yesu dzagħha k'a, ² ka sli'adaghata mnduha ħərbisl ndaghħaganaptá vli nduk ta daabitgħha, had' vli ḥa nzaku wu, ta mna Lfida Gwada Yesu ḥa tanj. ³ Ka tsukwadana għaż-żonja mnduha fwad mataba mnduha ta sli'adaghata da tsi ta sana mndu nda rwa səlani. ⁴ Zbay tanj ta tvi' ḥa bħanavatā Yesu ná, trid mutsaf a həej wa. Ka ħladafta həej ta għejja tsa dzugovi nzam ġo Yesu mida ya. Ka gunaptá həej ta għejjani, ka hbafta həej ta tsa mndu ya ta tsa skwa hanani ya ka fadat həej nda ta tsa għurum ya. ⁵ Ngħanata Yesu ta tsa zlghajn nda ħjudfu tanj ya ná, «nda pla dmakwa għa sagħej,» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya. ⁶ Ta nzaku sanlaha ma għwal tagħha zlaha Musa ḥa mnduha ma tsa vli ya, ka həej ma għejja tanj mantsa: ⁷ «Nu ta

kəl na mndu na ka kwarakwara mandana na! Wa ta laviňtā* pla dmakwa mndu ta għejja Lazglafta turtukwani na?» ka həej. ⁸ Snajta Yesu ta tsa skwi ta mnə həej ma għejja tanj ya nda ma sulkuma vghani, ka'a nda həej mantsa: «Nu ta kəl kuni ka ndanu mandana na? ⁹ Ta gṙe kuni ná, mal blakwa mnay ḥa na mndu nda rwa səlani na kazlay: Nda pla dmakwa għa k'a re, ari mal blakwa mnay ħani kazlay: Sli'afsli'a, kla ta skwa hana għa ka sli'a ka k'a na? ¹⁰ Ndana tama, kada snajta kuni kazlay: Mamu Zwaňa mndu nda mbrakwa plintā dmakwa mndu ta għejja hadik k'a ná, wya tsi: ¹¹ Ka i'i ta mnaghata gra wa, "Sli'afsli'a, kla ta skwa hana għa, la dzagħha għa,"» ka'a nda tsa mndu nda rwa səlani ya. ¹² Gi brahwat k'a sli'afta, zlənjal klafta skwa hanani, ka sabə tsi nzarem ta nghay inda mnduha. Ka ndermim həej nda ndermima, ka zləzlvu həej ta Lazglafta. Ka həej mantsa: «Ka yawu ka yawu, ta maga a skwi manda na wu,» ka həej.

Hgħajnejha Yesu ta Levi mnda tska dzumna

Mat 9:9-13, Luk 5:27-32

¹³ Tahula tsa ka sli'aftá Yesu ka vrəglaghata nda ta wa dræfa Galili. Ka sli'adaghata mnduha dlivis slanaghata hada, ka tagħha tsi ta skwi ḥa tanj. ¹⁴ Tata gra mbaħda Yesu, ka nghajnta tsi ta Levi mnda tska dzumna, ta nzakway ka zwaňa Alfe, ta nzaku ta watgħa hęġa ksa slnani. «Mbaħda mista da,» ka'a nda tsi. Ka sli'afha Levi ka lagħwi mistani.

Za skwa zay ma hęġa ga Levi

¹⁵ Tahula tsa, ka tskavatá i Yesu nda duħwalhani kawadaga nda għwal tska dzumna, nda sanlaha ma għwadaka mnduha, kabga nda ndəgħha mndərgħa tsa mnduha

* **1:44** Ngha ta Zlahu 14:2-32. * **2:7** Gray nda Zlahu 24:16, Ngha ta Zabura 103:3, Isaya 43:25.

ya ta dza'a mistani tazlay. Ka tskavatá həj̄ ka za skwi ma həga ga Levi.[†] ¹⁶ Kə'a, ká gwal tagha zlaha Musa ḥa mnduha ta nzakway mataba la Farisa ná, ta za skwi Yesu kawadaga nda gwal tska dzumna nda sanlaha ma tsa ghwadaka mnduha[‡] ya. Ka həj̄ nda duhwalha Yesu mantsa: «Kabgawu ta kəl Mghama ghuni ka za skwi kawadaga nda na mnduha na 6a?» ka həj̄. ¹⁷ Slrew, lamla tsa gwada ya da sləmənja Yesu. Ka'a mantsa: «Gwal kul dughwanaku yeya ta psa duhtur, psa a gwal dughwana wa. Sagha da psa gwal dmaku i'i, sagha a yu da psa gwal ta mnay kazlay: Tudemwa arjni kə'a wa,» ka'a nda həj̄.

*Gwada Yesu ta ghənja suma
Mat 9:14-17, Luk 5:33-39*

¹⁸ Tata suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ma sana fitik guli, ka sli'aktá mnduha dawanja da Yesu. Ka həj̄ mantsa: «Ya wya ta suma i duhwalha Yuhwana nda la Farisa ní, kabgawu ta kwal ḥa gha ma duhwalha suma ka na?» ka həj̄ nda tsi. ¹⁹ Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Ka ta kawadaga graha zwaŋa midzi nda tsa zwaŋa midzi ya katsi ná, ta sumay həj̄ ta suma ra? Ka ta kawadaga həj̄ katsi ná, had həj̄ ta suma wa. ²⁰ Dza'a sagħasa fitik, ḥa klagħutá zwaŋa midzi. Badu tsaya tama, dza'a sumay həj̄ ta suma. ²¹ Mantsa guli, had lu ta tsaktá lfida gərzanj, ka tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ka mantsa tsi katsi ná, dza'a kdinjkda tsa lfida gərzanj ya ta mdfukintá tsa halata lgut ya. ²² Had lu ta dihamtā ima inabi ta ka nuni ma halata zliba huta guli wa, ba ma lfidani ta dihamta lu. Kabga tawaftani dza'azlay ná, dza'a zlukiginzlkukwa ta tsa halata huta ya, ḥa tħintani. ḥa

[†] 2:15 Ngha ta Lukwa 5:29. [‡] 2:16 Ngha ta Lukwa 15:1-2. [§] 2:23 Ngha ta Vrafta ta Zlaha 23:26. * 2:24 Ngha ta Sabi 34:21. [†] 2:25 Ngha ta 1 Samuel 21:2-7. [‡] 2:26 Ngha ta 1 Samuel 21:2-7, 2 Samuel 15:35 nda Zlaha 24:9.

nzakwani lpay lu ma ya, lpay lu ma ya,» ka'a.

*Yesu mgham ta ghənja sabat
Mat 12:1-8, Luk 6:1-5*

²³ Badu sana sabat ta labla i Yesu nda duhwalhani ta tvi[§] ma vwaha nimaya, ka bala'atá tsa duhwalhani ya ta tsa nimaya ya. ²⁴ Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ngha ba gra ta skwi, kabgawu ta kəl duhwalha għa ka maga skwi pyaf lu ta magay badu sabat* na?» ka həj̄. ²⁵ Ka Yesu nda həj̄ mantsa: «Ta dżanf a kuni ta skwi maga Dawuda[†] ma fitika kuzlanafa maya ta həj̄ nda gwal kawadaga nda tsi tani ra? ²⁶ Ma fitika nzakwa Abiyatar ka mali ta ghənja inda gwal ta dra skwi ḥa Lazgħalha ná, ka lamə tsi da həga Lazgħalha, ka zutá skwa zay ya fana lu ta Lazgħalha pdar tsi ta skwi ḥa zarja, tsatsanafha guli ta gwal kawadaga nda tsi. Tsa skwa zay[‡] ya ná, had hamata mndu ta zay wa, ba tsa gwal ta dra skwi yeya kwenkwen ta zay, ama ka zutá Dawuda tsatsanafha ta grahani guli,» ka'a. ²⁷ Ka Yesu nda həj̄ guli mantsa: «Kabga ḥa kata mndu fata lu ta sabat, fa a lu ta mndu ḥa sabat wa. ²⁸ Tsaya kəl Zwaňa mndu ka nzaku ka mgham ta ghənja sabat,» ka'a.

3

*Mbanafha Yesu ta sana mndu
nda mta dzvani
Mat 12:9-14, Luk 6:6-11*

¹ Mbadaka Yesu ka ləglami da həga tagħha skwa la Yahuda, ka slafta tsi ta sana mndu nda mta dzvani ta nzaku hada. ² Ka dza'a mbanafar mbanaf a tsi ta ná mndu na badu sabat, ká mnduha nzata ka ngha Yesu tiritiri, kabga ḥa mut-safta rutsak tida. ³ «Sli'afsli'a gra,

ka sagra ka sladata ta kema mnduha,» ka Yesu nda tsa mndu nda mta dzvani ya.⁴ Ka'a nda həj tama mantsa: «Nu skwi nda ra nja magay badu sabat na? Maga skwi dina re, ari maga ghwadaka skwi a na? Mbanafatá mndu skwi ta raku re, ari dzatá mnda a skwi ta raku?» ka'a nda həj. Tsitsrid, ka həj nzata.⁵ Ka kuzlanaftá tsi ta Yesu ta njuduf manda waftani ta həj, kabga tsa tənja ta ghənja tanj ya. Huf safi ta njudufa Yesu, «tdaptدا ta dzva gha gra,» ka'a nda tsa mndu nda mta dzvani ya. Ka tdapta tsi ta dzvani, gi kundliŋ mbatani tsa.⁶ Ka gazlagabtā la Farisa dzibil, gi ka laghwi həj dzrəku kawadaga nda mnduha mghama Hiridus * nja zba tva dzatá Yesu.

*Sli'adaghata mnduha slanaghata
Yesu ta wa drəf*

⁷ Ka sli'aptá i Yesu nda duhwalhani mataba tanj, ka laghwi ta wa drəfa Galili. Snanja mnduha ta tsa skwi ta magə Yesu ya, ka sli'akta həj daga ta hadika Galili, nda ya ma Zudiya,⁸ nda pfakwa gwal ta hadika Ursalima, nda gwal ta hadika Idume, nda gwal ta 6la ghwa Zurdej, nda gwal ta waftá luwa Tir nda Siduŋ tani.⁹ Ka mnanatá Yesu ta duhwalhani nja payanatá kwambalu, kabga yaha mnduha da 6isla i'i kə'a,¹⁰ kabga nda ndəgha mnduha mbambanaf tsi, kal inda gwal daŋwa ka sli'adaghata.¹¹ Ghur ka gwal kasaf ghwadaka sulkum ta həj ngha Yesu guli ná, ka sli'adaghata həj da tsəlbu ma ghuvani ka wahu. «Kagħha Zwanja Lazgħa!» ka həj nda tsi.¹² Ka davanagħata Yesu ta həj ka njanja. «Ma mnaŋ kuni ta i'i» ka'a nda həj.

* 3:6 Hiridus Aŋtipas. Yuhwana 1:42.

† 3:16 Piyer: Manda mnay kazlay: Pala kə'a ya. Gray nda Mata 16:16-18, Lukwa 9:54.

Dagabta Yesu ta duhwalhani gh-waŋpdə his

Mat 10:1-4, Luk 6:12-16

¹³ Tahula tsa, ka sli'eftá Yesu ka laghwi ta kuðunjur. Ka haga'atá tsi ta gwal kumaj tsi, ka sli'adaghata həj slanaghata.¹⁴ Ka daga'atá tsi ta gwal ghwaŋpdə his nja nzaku tavatani, nja ghunayni guli ta həj mna Ggwada Lazgħa. ¹⁵ Vlaejha ta mbrakwa ghazligintá duhwalha halaway ma mnduha ta həj.¹⁶ Wya hga tsa gwal ghwaŋpdə his dagab tsi ya: Simuŋ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer†,¹⁷ nda i Yakubu nda zwaŋjamanu Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi, Bwarnegez kə'a tsanaftá hga tanj, manda mnay kazlay: Zwana njažla luwa‡ kə'a ya,¹⁸ nda Andre, Filip, Bartelemi, Mata, Tuma, Yakubu zwaŋja Alfe, Tade, Simuŋ mnda la Kananit,¹⁹ nda Zudas Iskaryut. Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

Razanaftá Sulkum nda għuċċa

²⁰ Tahula tsa, ka sli'eftá həj ka laghwi dzagħha. Ka sli'igħedaghata mnduha dlievis slanaghata həj, ha ka trapta i Yesu nda duhwalhani ta mutsaftá fitik nja zanjá skwa zay.²¹ Snanja la tanj ma Yesu ta skwi ta mnà lu kazlay: Nda hwa fu għu-nislakani kə'a ya, ka sagra həj da klay.

Zlghawa Yesu ta ghənja razay ta razu lu

Mat 12:22-32, Luk 11:14-23, 12:10

²² Ka gwal tagħha zlaha Musa nja mnduha ta sli'akta ma luwa Ursalima ta mnay guli mantsa: «Nda ksa na mndu na da Belzebul§, kabga nda mbrakwa halaway ta ghazligintā tsi ta duhwalha halaway ma mnduha,» ka həj.²³ Ka hagaftá Yesu ta həj ka mnay nja tanj nda mahdiħdi. Ka'a nda

§ 3:22 Ngha ta Mata 10:25.

həj mantsa: «Waka halaway dza'a a ghzligintá halaway na? ²⁴ Ka tavaptá luwa turtuk ná, dza'a nzakway tsa luwa ya tħukwa ra? ²⁵ Ka dgavapdgħa həga mndu his ná, ta dza'a nzeglanza tsa həga ya ra? ²⁶ Ka kuranavatá ghəjnejni halaway katsi ná, nda dga his nda tsa tama, sladglata a nda tsa tama guli wu, kċavakta ħajni tsa. ²⁷ Ka ta habaf a mndu ta mndu nda mbra wu katsi ná, laviñta a ta lami da həga ga tanj ka hlugudunustá huzlani wa. ²⁸ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Inda dmakuha dza'a magata mnduha, dza'a plinispla Lazglafta ta həj nda inda rarazuha dza'a həj rarażay tani. ²⁹ Ama inda mndu dza'a razanaftá Sulkum nda għuġa, plinista a lu ta dmakwani dekdek wa. Dza'a nzakway dmakwani ta ghəjnejni ja kdekdez,» ka'a nda həj, ³⁰ kabga «nda għwadaka sulkum ma vghani,» ka həj ta mnay ta Yesu, kəl Yesu ka mna tsa gwada ya ja həj.

*I wa vərda zwanamani ma Yesu?
Mat 12:46-50, Luk 8:19-21*

³¹ Tahula tsa, ka bħadagħatá i mani nda zwanamani ma Yesu, ka sladaghuta ma bli. Ka għu-nadamtá həj ta mndu da həga ja hgagaptá Yesu. ³² Tizlik tskatá mnduha tavata Yesu ta lagħa lu da mnay ħajni kazlay: Wa'a i ma għa nda zwanama għa ta hga kagħha ma bli k'ċa. ³³ «I wa ma da nda zwanama da na?» ka'a zlghaqta wani. ³⁴ Ka nghadaptá tsi ka tsa mnduha ta nzaku ta wanafta ya, ka'a mantsa: «Wana i ma da nda zwanama da, ³⁵ kabga inda mndu ta maga skwi manda ya ta kum ġo Lazglafta, tsaya zwañjama da, tsaya mukuma da, tsaya ma da,» ka'a.

4

*Mahdiħħi nda mnda wutsa hulfa
Mat 13:1-9, Luk 8:4-8*

¹ Ma sana fitik, ka nzeglatá Yesu ka tagħha skwi ja mnduha ta wa dræfa Galili. Ka tskadagħatá mnduha ta vgha ħajnejni tavatani, kəl tsi ka lagħwi nzagħpta ma kwambal ta wa tsa dræf ya, ta nzatá inda tsa mnduha ya rpa' ta wani. ² Ka tagħe tsi ta ndaghħata skwi ja tanj nda mahdiħħi. Wya ka'a nda həj ma tsa tagħha skwani ja: ³ «Snawa ka mnaghunata yu 6a! Mbadaka sana mndu ka sli' aftā ka lagħwi da wutsa hulfa ma vwahani. ⁴ Tata wutsawwutsay mantsa, ka rkatá sanlaha ta tvi ka sli' adaghħatá dyakha da daguta. ⁵ Ka rkatá sanlaha ta kluluh ma vli kul slagħutá hadik, ka gi dyافتā tsi misimmisim kabga sira a hadik ta ghəjnejni wa. ⁶ Na safra fitik dzafta tida, ka zlghutá tsi hew ka għwaluta, kabga slagħu a slrnej mistani wa. ⁷ Ma teki sanlaha, ka glanagħatá teki ka ragħwanata pghaf a ta għej wa. ⁸ Ta għenek sanlaha, ka dayafta tsahaya, ka galafha, ka pghażi għej wa. ⁹ Mndu nda slēmnejha snay, ka sna tsi,» ka'a nda həj.

*Kabgawu ta kəl Yesu ka gwada
nda mahdiħħi na?*

Mat 13:10-17, Luk 8:10-17

¹⁰ Manda dgħiġi kawadaga nda sanlaha ma mnduha ta vgha, ka dawantá həj ta għejja tsa mahdiħħi ya da tsi. ¹¹ «Kaghuni, vlagħunavla lu ta snantá difa ta gwada ta għejja ga mghama Lazglafta, ama ja sanlaha ná, ba nda mahdiħħi dza'a mnana jidu lu ta həj, ¹² kabga ja ngħay tanj, ngħanja a həj wa. Na snay tanj, snantá a həj dekdek wa. Ka má nda sna həj katsi ná, má dza'a mbaðakmbaða həj ta vgha da

* **4:12** Ngha ta Isaya 6:9, 10.

Lazglafta ḥa plinistani ta dmakuha tarj*,» ka'a nda həj.

*Klatá ghəjña tsa mahdihdi ya
Mat 13:18-23, Luk 8:11-15*

13 Tahula tsa, ka'a nda həj guli mantsa: «Sna a kuni tā tsa mahdihdi ya ra? Ka sna a kuni ta tsaya wu katsi ná, wa ka kuni dza'a snantá inda mahdihdi tama? 14 Tsa hulfa ta wutsə tsa mndu mnə yu ya ná, gwada Lazglafta ya ta wutsə tsi. 15 Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida nzakwa tarj. Na gi snaunta tarj ta gwada Lazglafta ma ḥudufa tarj, ndadaghata hal-away hlugudunustá həj, manda dagay ta daguta dyak ta hulfa ta tvi. 16 Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh wutsaf lu ta hulfa tida həj. Ka snajsna həj ta gwada Lazglafta gi misimmisim ka həj ta tsu'afka nda rfu, 17 ama hadik həj ta zlanjtá vli ḥa dzugwamta tsa gwada ya ta slrəj ma ḥudufa tarj wa. Ka grungra ghuya dañwa nda giri ta həj kabga tsa gwada ya katsi, gi suwak zlanavata tarj ta zlghay nda ḥudufa tarj. 18 Sanlaha ma mnduha guli ná, manda vli ma teki rkam hulfa mida həj. Snajsna həj ta gwada Lazglafta 19 ama ta laghula həj da ndana nzaku ma ghəjña hadik, nda ndana zba gadghəl, nda ndana sana skwiha ta hara'uwa iri. Mantsa tama, mbada tsa skwiha ya ka raghwa tsa gwada ya, ka niñtā həj ka ksubaj. 20 Sanlaha ma mnduha ná, manda hadik ka gənək həj. Ta snajsna həj ta gwada Lazglafta, ta zlghafzlgħa həj nda ḥudufa tarj, ta magay həj ta skwi ta kumə Lazglafta. Sanlaha ma tsa mnduha ya ná, ki'a ki'a magata həj, ka gratani magata sanlaha, Sanlaha ma mnduha guli ná, va ḥulum ḥulum magatá ḥa tarj,» ka'a.

*Mahdihdi graf lu nda pitirla
Luk 8:16-18*

21 Ka Yesu nda həj guli: «Ta klafkla lu ta pitirla ḥa dzuħamta ma tughuba ra? Ari ta klafkla a lu ḥa finja mista ghzləj na? Ta klapa fafta ta val tskala† lu kasi'i ki'e. 22 Had skwi nda difa dza'a kwal kul sabi ta daibi wa. Had skwi kdekkek dza'a kwal kul maravata banluwa guli wa. 23 Mndu nda slēmənja snay ka sna tsi,» ka'a. 24 Ka'a nda həj guli: «Daswa ka kuni nda skwi ta snaunta kuni. Nda tsa daram ta kəl kuni ka gra skwi ya, nda tsi guli dza'a graghunafta Lazglafta ta ḥa ghuni, ḥa sgaghunagħatá ḥa ghuni guli. 25 Tsaya tama, mndu ta fata slēmənjanī dina ka sna gwada ná, dza'a sganagħasga Lazglafta ta snaunta. Ama mndu ta dərzlafta slēmənjanī ná, dza'a sganagħasga ta dərzlanafta guli,» ka Yesu.

Hulfa ma hadik graf lu nda ga mghama Lazglafta

26 Ka'a nda həj guli: «Ka gragra nda hulfa ta pghamta mndu da hadik ya ga mghama Lazglafta. 27 Dər ta hanə ta hanani tsa mndu ya girvisik, dər ta vagħha ta nzakwani tsi gifitik, ta dyutá dyakwani, ka glakwani hulfa sna a kə'a ta magaku wa. 28 Hadik ta cygintá hulfa ḥa nzakwani ka kuzuñ. Tahula tsa, ḥa pghaftani ta ghəj ḥa ksayni ta zwaq. 29 Ka nda ndəha tsi vərzləj tama, nda maga fitik ḥa tsay, sagħa fitika kla vdu ḥa tsay‡ tsa,» ka'a.

Ga mghama Lazglafta graf lu nda hya kramasa

Mat 13:31-32,34, Luk 13:18-19

30 Wya ka'a nda həj guli: «Ndaw dza'a gra mu ta ga mghama Lazglafta, nda wati ma skwi dza'a grafta mu? 31 Tsa ga mghama Lazglafta ya ná, dza'a gray lu nda hya kramasa. Tsa hya kramasa ya ná, ndərziķw nzakwani mataha hulfa ta ghəjja hadik, ama ka sləgam sləga lu, 32 ta glafgħa gdiz

† 4:21 Gray nda Mata 5:15 Lukwa 11:33.

‡ 4:29 Zuwel 4:13.

ka malaghutá hamata sluhwaha nidali. Ta pghay ta slëma dagala ha ka laviñta dyakha ta baba hëga tan tida,» ka'a.

³³ Nda ndëghata mndërga tsa mahdihdiha ya mnanañta tsi ta gwada ta hëj prëk ka snañta tanj. ³⁴ Inda ñani ma gwada nda hëj ná, ba nda mahdihdi. Ama nzata tanj nda ghëja tanj nda duhwalhani ya ná, tsislánaptani ta hëj.

Lëanata Yesu ta mativirau'
Mat 8:23-27, Luk 8:22-25

³⁵ Gahawu badu va tsa, «mbadma ta a 6lu a,» ka Yesu nda duhwalhani. ³⁶ Ka sli'aftha hëj ka zlanavatá tskata mnduha, ka lamë hëj da tsa kwambalu nzamë Yesu mida ya ka laghwi, kawadaga nda sanłaha ma kwambalu guli mistani. ³⁷ Tata ndrë hëj ma kwambalu, ka sli'aftha mghama mativirau', ka kapatsa'uwaku imi ka lami ka kuma ndëghanafa kwambalu. ³⁸ Ta hanani Yesu ma mndëra kwambalu, nda fatá ghëjaní ta skwa fa ghëj. Ka sli'anaftá hëj. «Mghama da! Ndana a kagha ta na zwasuta dza'a zwasuta mu na ra?» ka hëj nda tsi. ³⁹ Sli'avatani mantsa, ka dvanaghatá tsi ta falak. «Lëgalba ka nzata ka tbejkw!» ka'a nda drëf. Ka lëbatá falak, ka nzatá vli tbejkw. ⁴⁰ Ka mbëdavatá tsi tvë duhwalhani. Ka'a nda hëj mantsa: «Nu ta kël kuni ka zlëj mandana na, kulam ndana, had zlghay nda ñudsuf da kaghuni dekdek katak ra?» ka'a nda hëj. ⁴¹ Ka ksaftá zlëj ta hëj katakata. «Wa va na ma mndu katak na? Nduk nda falak nda drëf tani ta snanatá gwada!» ka hëj.

5

Mbanajta Yesu ta mndu ksu halaway
Mat 8:28-34, Luk 8:26-39

§ 4:41 Gray nda Zabura 65:8, 89:10, 107:23-32.
Zlahu 11:7 nda Vrafta ta Zlahu 14:8.

¹ Manda laba tanj ta tsa sana 6la drëfa Galili ta hadika Geraseni* ya, ² tata sabë nda sa Yesu ma kwambalu, ka gi ndadaghata sana mndu ksu halaway, ta sabi mataba kuluha da guyay. ³ Mataba kuluha si ta nzakwa tsa mndu ya. Had mndu ta lavintá ksafta ña habafta dër nda zidä wu, ⁴ kabga si ta tsamtsa lu ma tsuhwal, habawuha lu ta dzvuhani nda zidä, ama ta ratsin ratsa tsatsi ta tsa zidaha ya, ta 6alij 6ala ta tsa tsuhwalha ya. Had mndu ta lavintá zlahafta wa.

⁵ Inda fitik ta vagħe nda vagħha, ta hanə nda hana ta wawaku mataba kuluha nda ya ta għwá, ka lili ka kwaha vghani nda pala. ⁶ Na tsa Nghanġtani ta Yesu manda a ya ná, ka hwayaftá tsi ka lagħa tselħata ta kēmani, ⁷ ka wahu nda lwi galata. «Yesu Zwañja Lazgħafta ta luwa: Nya mataba da nda kagħha na? Ta ndeħa dzvu yu da kagħha nda hëga Lazgħafta, ma ghuydip ka ta dañja,» ka'a. ⁸ Kël tsi ka mna tsaya ná, kabga mnanamna Yesu kazlay: Ghwadfaka sulkum! Sabsa ma na mndu na k'a. ⁹ Ka dawanjtá tsi da tsi. «Wa hga għa na?» ka'a nda tsi. «Dəbba'» hga da, kabga nda tska ñni. ¹⁰ Kdəkkdək, ma ghzliżnis ka ma luwa, ka'a ndi'ata ka ñdañja nda tsi.

¹¹ Tsaw ma tsa vli ya, mamu bra għuvazuha[†] ta zbu ta skwa zay tanjavata għwá. ¹² Ka tsa ghwadfaka sulkum ya mantsa: «Kdəkkdək, ghuna ta ajni da a għuvazuha a, ka sli'amt a ñni da hëj,» ka hëj nda tsi. ¹³ «Lawalal!» Ka'a nda hëj. Ka sli'agaptá hëj ka sli'amt a da tsa għuvazuha ya. Ka vazagatá tsa għuvazuha ya ta vghha tavata tsa għwá ya ka rkaghata da drëf. Ta magay mbsaka tanj ta dəmbu' his ta zadamt ma tsa drëf ya. ¹⁴ Na tsa għwal si ta ngha tsa għuvazuha ya, ka sli'aftha hëj nda hwaya ka lagħu

* 5:1 Gray nda Mata 8:28. † 5:11 Ngha ta

mnay ma luwa nduk tahula luwa. Ka sli'adaghata mnduha da ngha tsa skwi ta maguta ya.¹⁵ Manda sli'adaghata tanj tavata Yesu, ka ng-hanjta həj ta tsa mndu si sli'amə ghwadaka sulkumha dida ya ta nzakwani kwandlan̄ nda sudatá lgut ta vgha. Ka ghudzaku tsa mnduha ya da zlən̄.¹⁶ Ka rusu tsa gwal si hada ya ta skwi ta maguta nda tsa mndu si ksu halaway ya, nda skwi ta maguta nda tsa ghuvazuhya, ja tanj.¹⁷ Tahula tsa, «kdəkkdək, sli'apsli'a ma hadika ɻni,» ka həj nda Yesu.¹⁸ Ta dza'a dza'a Yesu da kwambalu tama, «wya dzvu, ka la yu mista gha,» ka tsa mndu si ksu halaway ya nda tsi.¹⁹ Ama ka Yesu nda tsi mantsa: «La dzagħha għa, ka dza'a ka slanaghata la ga ghuni. Ka rusanafha ka ta inda skwi maga għa Mgħam Lazgħa, nda ya k'a a tawatá hidahida ta kagħha,» ka'a.²⁰ Ka sli'afha tsi ka lagħwi da manay ma kuraghuta hadika Dekapwalus ta inda skwi magħana Yesu. Ka ndərmim inda tanj nda ndərmima.

Mbatá sana marakw ta pagħaku, nda vramta hafu ma makwa Zayrus

Mat 9:18-26, Luk 8:40-56

21 Manda vradaghata Yesu nda kwambalu ka lagħa ta sana 6la dræf, ka sli'adaghata mnduha ɻebis slanaghata hada. Ta sladu Yesu ta wa tsa dræf ya.²² Ka lagħha sana mndu tekw mataba malija ma həga tagħha skwa la Yahuda slanaghata. Zayrus hga tsa mndu ya. Na gi nghajtani ta Yesu, ka gi zləmbatá tsi ma ghuvani.²³ Ka ɻjavatá tsi ka ndəba dzvu da tsi, ka'a mantsa: «Wa a makwa da ta kala ghəjji ta dza'a mtaku. Kdəkkdək, sawi ksanja nda dzvu ka mbafta tsi, ka nzakwa tsi nda hafu,» ka'a nda tsi.²⁴ Ka sli'afha Yesu ka dza'a kawadaga nda tsi. Mbada mnduha ka sli'i rutututa mistani, ka fislay.

25 Mamu sana marakw mataba tanj ta maga vaku ghwa npd̄e his

ta pagħaku.²⁶ Ghuyghuya tsa marakw ya ta danja katakata ta dza'a da takay da duhturha. Zadīnżada ta inda skwhani dem-dem, nduk nda tsa, had lavagh-wani wu, tata sgaku nda sga tsa danjwani ya.²⁷ Na snajta tsa marakw ya ka lu ta gwada ta Yesu, ka ksikadamta tsi mataba mnduha, ka lagħa ksanjtā lguta Yesu nda ga mahulħul,²⁸ kabga wya ka'a ma ghəjnani: «Tsa ksanj yu ta dər l-għutani tadā ná, dza'a mbaku yu,» ka'a.²⁹ Na tsa gi ksanjtani ya, gi tərsiu' l-ħata tsa pagħakwani ya tsa. Ta snu tsi ma vghani ná, wdər nda mba.³⁰ Gi ta snə Yesu ma ɻjanji ma vgha guli ná, mamu mbraku ta savaghuta. Ka sladata tsi, ka mbədavata mataba tskata mnduha. Ka'a mantsa: «Wa na mndu ta ksanjtā lgħuθha da na na?» ka'a.³¹ Ka duħwalhani nda tsi mantsa: «Nda ngha ka ta tskatá mnduha ta 6isla kagħha ná, wa ta kṣihata na» ka ka? ka həj nda tsi.³² Ka nanaghaku tsi ka zba tsa mndu ta ksanja ya.³³ Na tsa marakw ya, ka ghudzaku da zlən̄, kabga nda sna ta skwi maga tsi. Ka zləmbatá tsi ma għuva Yesu, ka mnana jnta kahwathwata.³⁴ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda mba ka makwa da, kabga zlghażfa għa ta i'i nda ɻjudufa għa. La nda vgha ta zdaku, ka nzata ka kwandeljan,» ka'a.

35 Tata gwada Yesu, ka sagħha għwal ga Zayrus da mnay ja Zayrus kazlay: Kdakwa tsa makwa għa ya tsa, ja danwazlgħalha għa ɻjaw ta mghamna? ka həj.³⁶ Klaf a Yesu ta tsa gwada tanj ya ka gwada wa. «Ma zlən̄ ka, fafta kagħha ta ghəjja għa ta i'i kwenkwej ja għa,» ka'a nda Zayrus.³⁷ Ka sli'afha tsi ka dza'a. Ka pyanatá tsi ta mnduha ta dza'a mistani, ka hgħana ɻatá tsi ta i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana zwañjamani ma Yakubu ja dza'a mistani.³⁸ Ka bhadaghata həj da tsa Zayrus mali

ma hēga tagha skwa la Yahuda ya. Ka slanaghatá Yesu ta mnduha ta kitsiwiraku, ta wawahaku, ta dzadza lubaluba.³⁹ Ka lama tsi da hēga. «Kabgawu ta kēl kuni ka hlawi, ta kēl kuni ka taw? Ya wana ta mta a zwanj wu, hani ta hani tsi,» ka'a nda hēj.⁴⁰ Ka ghubasu hēj ta Yesu. Lagha Yesu ka gh-zlagaptá inda mndu ma hēga. Ka hgana'atá tsi ta i dani nda mani ma tsa zwanj ya, nda tsa gwallagha hēj kawadaga ya, ka lama hēj da tsa dzuguvu nda zwanj mida ya.⁴¹ Ka ḥjanatá tsi ta dzvu, ka'a mantsa: «Talitakum,» ka'a. Manda mnay kazlay: Makwa da, sli'afsli'a, i'i ya ta gwada nda kagha ke'a ya.

⁴² Gi hlābēts ka tsa makwa ya sli'aftha ka gi mbada. A', ghwanjpā his ima tsa makwa ya. Ka nzata hēj ndandrakawa ka ndermimay.⁴³ Mbāfaka Yesu ka zlahanaghatá hēj ka ḥdāfāda kazlay: Yahayaha kuni da mnay dər ja wa tsi, ka'a. Ka'a nda hēj guli mantsa: «Vlanja skwa zay ta na makwa na,» ka'a.

6

Kwalaghuta gwal ma Nazaret ta zlghafatá Yesu

Mat 13:53-58, Luk 4:16-30

¹ Ka sli'aftá Yesu ka zlāntá tsa vli ya ka laghu da luwa ta glakwani.* Ka laghu duhwalhani mistani. ² Badu sabat, ka lama Yesu da tagha skwi ja mnduha ma hēga tagha skwa la Yahuda. Kákā nda ndəghata mnduha hada ta sna tsa skwi ta tagħe tsi ya. Ka ndermim hēj nda ndermima: «Wa ta tagħanaftá mndərga nana ma skwi? Wa ta vlanjtá mndərga nana ma dīfil ta kēl tsi ka maga nana ma mazəmzəmha na? ³ Tsa mnda fidu ta nzakway ka zwañja Mari† ya a na mndu na kay ra? Zwañjamani ma i Yakubu nda Yuses, nda Yuda, nda Simuñ a tsi kay

ra? Mataba mu a kwagħha mani kay guli ra?» ka hēj. Ka nzaku Yesu ka skwa tuthun da hēj.⁴ Ka Yesu nda hēj tama mantsa: «Ta vlay lu ta glaku ja anabi ma sana vliha, ama ma luwani, nda ya mataba la tanj nduk nda ya ma hēga ga tanj† ná, hadlu ta vla glaku ja ni wa,» ka'a.⁵ Tsaya kēl Yesu ka kwal kul magantá mazəmzəm hada. Ka lagħu tsi ksanja nda dzvu ta sanlaha ma mnduha kul dughwanaku, ka mbambanaftá tsi ta hēj.⁶ Ka ndermim Yesu nda ndermima ta tsa kwala tanj kul zlghażtā tsatsi nda ḥudsuf ya.

*Għunajha Yesu ta duhwalhani
ghwanjpā his*

Mat 10:5-15, Luk 9:1-6

Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi da ra zwana luwa ta hula Nazaret. Ka tatagħha skwi ja mnduha.⁷ Ka hagħaqta tsi ta duhwalhani ghwanjpā his ja ghwanaf-tani ta hēj his his da luwaha. Ka valanjta tsi ta mbraku ta hēj ja ghazligintā ghwadaka sulkum.⁸ Ka zlahanagħatá tsi ta hēj ka'a mantsa: «Ta sli'i kuni ya, dafa kwejkwej dza'a kuni klafta ma dzva ġħuni, yaha kuni klaftá skwa zay, nda dər zliga għuva, yaha kuni klaftá tsedi ma zlibi.⁹ Yaha kuni klaftá mahisa lgut.¹⁰ Ka lamla kuni da luwa katsi, ka nzata kuni ga mndu ya ta tsu'afta kaghħuni, ha ka sagħha fitik dza'a kēl kuni ka sli'afta ma tsa vli ya.¹¹ Ka mamu gwal ma sana vli dza'a kwal kul tsu'afta kaghħuni ta kwalaghutá sna gwadha ġħu katsi, ka sli'apta kuni ma tsa vli ya, ka tukwiżta kuni ta rgħitika tsa luwa ya ta sela ġħu. Tsaya dza'a maranjta nzakka dmakwa tanj ta ghajnej tanj,» ka'a nda hēj.¹² Ka sli'aftá hēj ka lagħwi da mnay ja mnduha, ka hēj mantsa: «Mbədjanafwa mbəda ta nzakwa ġħu katsi, ka mnigħiġta kuni ta

* **6:1** Ngha ta Mata 13:54. † **6:3** Gray nda Yuhwana 6:42. ‡ **6:4** Gray nda Lukwa 4:24, Yuhwana 4:44.

dmakwa ghuni,» ka həŋ. ¹³ Ka ghazzligintá həŋ ta ghwadaka sulkum ma mnduha, mbambanafha həŋ ta ndəghata gwal kul dughwanaku nda masanavata rdī ta həŋ. [§]

Mtakwa Yuhwana mnda maga Batem

Mat 14:1-12, Luk 9:7-9

¹⁴ Mantsa, ka snanaghátá tsa gwada ta gwadə lu ta Yesu ya ta mgham Hiridus, kabga laghula hgani da zərwa. Ka lu ta mnay tida na: «Tsa Yuhwana mnda maga batem ya kay ya ta sli'agabta ma mtaku, tsa ta kəl tsi ka maga mazəmzəmha,» ka lu. ¹⁵ «Iliya ya tane,» ka həŋ. «Sana anabi ta gara vgha nda sani mataba anabiha ghalya ya,» ka sanlaha nda ja tanj. ¹⁶ Ama manda kdakwa Hiridus ta snańta tsahaya: «Tsa Yuhwana tsagħu yu ta ghəjnani ya kay ya ta sli'agabta nda hafu,» ka'a. ¹⁷ Kəl Hiridus ka mnata ksaftá Yuhwana ná, kabga gwada ta Hiridiya ta nzakway ka markwa zwanjamani Filip* klu tsi ka marakw, ¹⁸ si kəl Yuhwana ka mnay ja Hiridus kazlay: Ra a ka klay għa ta markwa zwanjama għa wu, [†] ka'a nda tsi. Kəl Hiridus ka ghunaftá sludzani ksaftá Yuhwana katsamta ma zida. ¹⁹ Tifin ғasanava basa Hiridiya ta ɻuđuf ta Yuhwana kabga tsa gwada ya, ka zbə tsi ta tvi ja dzata ama trid traptra ta tvani. ²⁰ Vérda dər Hiridus ná, ta zlənja ta Yuhwana. Nda sna guli kazlay: Mndu nda għuġa Yuhwana, ɻerma mndu ya kə'a ka katə tsi. Inda nzata Hiridus ka sna gwada ta gwadə Yuhwana ya ná, ta dəwir nda dwira ta ghəjnani dər má dvafdva tsi ta snay. ²¹ Ma sana fitik tama, ka mutsafta tsa Hiridiya ya ta tvi ja dzata Yuhwana. Tsa fitik ya ná, badu fata Hiridus ta skala havakta fitika yakwani ya. Badu tsaya, ka hagaftá Hiridus ta mnduha. Tsa mnduha

hagaf tsi ya, gwal dagaladagala ta wanafta, nda mghamha ta ghənja sludziha, nda gwal klu lu ta hadika Galili ya. ²² Badu va tsaya tama, ka lamə makwa tsa Hiridiya ya ka skalu ta kəma tsa mnduha ta tskavata ya. Ka zdanaftá tsa skalani ya ta ɻuđufa Hiridus nda tsa gwal hagaf tsi ya tani. Ka Hiridus nda tsa makwa ya mantsa: «Ka nu dza'a kumafta maya għa ya, dawiha dawa dza'a vlagħavla yu,» ka'a. ²³ Ka wadananatá tsi. Ka'a mantsa: «Skwi ya dza'a dawayanta kagħa da i'i ná, dza'a vlagħavla yu, dər má slibħawa luwa da tsi,» ka'a. ²⁴ Ka ndagaptá tsa makwa ya ka lagħwi mnay ja mani. Tahula mnanatani, ka dawu tsi da mani. Ka'a mantsa: «Nu dza'a yu daway tama?» ka'a. Ka mani zlighftá wani mantsa: «Dawa ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a nda tsi. ²⁵ Ka gi vrəglaghutá tsi slanaghátá mgham ka daway da tsi: «Ta kumay yu ta vlihata għa ndana ta kwambleh ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a. ²⁶ Su'anak ká mgham nzata. Lavgħiż a ta sħdanafta wu, kabga nda ghada wađanatani ta kəma tsa gwal hagaf tsi ya. ²⁷ Ka gi ghunaftá tsi ta sludzi turtuk matħaba għwal ta nghay ka'a nda tsi mantsa: «La ka tsagħghata ka ta ghənja Yuhwana mnda maga batem,» ka'a. ²⁸ Ka sli'aftá tsa sludzi ya ka lagħwi da gamak, ka tsagħħaqta għenja Yuhwana mnda maga batem ta kwambleh. ²⁹ Manda snańta duħwalha Yuhwana ta tsa skwi ya, ka lagħha həŋ klagħata mblani ka lagħwi padamta.

Zunusta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' hutaf

Mat 14:13-21, Luk 9:10-17, Yuh 6:1-14

§ 6:13 Gray nda Yakubu 5:14. * 6:17 Ngha ta 8:27. † 6:18 Ngha ta Zlalu 18:16, 20:21.

30 Mbada tsa duhwalha si għwanagħa Yesu ya ka varakta. Ka tskavatā həej tavata Yesu, ka rusa skwi si maga həej, nda skwi ya si ta tagħha həej ja mnduha. 31 Ka Yesu nda həej mantsa: «Mbadma ta wa mazawa, ka nzata kuni ka hlaptá hafu hada,» ka'a. Had fitika tanj ja mutsaftá dər zanja dər skwa zay wu, kabga ndəghata mnduha ta zazavadaku katakata hada. 32 Ka sli'ifta hahəej hahəej ka dza'a ma kwambalu da sana vli ta wa mazawa. 33 Ta sli'i həej, nda ndəgha mnduha ta nghintá həej, ka tsəmaftá həej. Ka gazlatá inda mnduha ma luwa, ka dza'a nda səla da tsa vli ta dza'a i Yesu nda duhwalhani ya, ka tinjlagħutá həej ta bhadaghata, kabga ta hwax nda hwaxa hahəej. 34 Manda bhadaghata Yesu, ka sabət tsi ma kwambalu. Kə'a kə'a ná, tizlik tskata mnduha, ka ksantá həej katakata ta Yesu ka hidahida, kabga nda nza həej manda tuwakha kul had mnda ngħa† həej, ka gi nzatá tsi ka tagħha skwiha ja tanj. 35 Manda ya nda ghada lagħwa fitik, ka lagħha duhwalhani mnay ħajni. Ka həej mantsa: «Wana ma mtak lu hadna, lagħula fitik guli, 36 mnanamna ta na mnduha na, ka sli'a həej da luwa, nda ya da zwana luwaha ta wafta na vli na, ka dza'a həej skwa skwiha ja zay tanj,» ka həej. 37 Ama ka Yesu nda həej mantsa: «Vla jwawl kaghħuni ba ta skwa zay ta həej,» ka'a. Ama ka həej nda tsi mantsa: «Ja sli'a ħajni da dzawaktá buradi præk ka tseda vagħha mnduha his dərmek ta maga slna§, ka valanjtá həej ja zay tanj rki?» ka həej. 38 Ka'a nda həej mantsa: «Kidagħi buradi da kaghħuni na? Nagħawa nagħha» ka'a. Nagħanata tanj, ka həej mantsa: «Buradi hutaf nda tsulħwa klipi his ya,» ka

həej. 39 Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Mnanawamna ta mnduha ka nzanzata həej ka għuibu ka għuibu ta kuzużwa mkwenek,» ka'a. 40 Ka tsakavatā mnduha, ka nzanzata dərmek dərmek ma ya vli, hutaf mbsak hutaf mbsak ma ya vli. 41 Ka hlafta Yesu ta tsa buradi hutaf, nda tsulħwa klipi his ya. Ka nghadafta tsi nda ta luwa ka rfanagħatā Lazgħa. Tahula tsa mantsa, ka balanaptá tsi ta tsa buradi ya, ka valanjtá duhwalhani, ja daganافتा tsa mnduha ya. Mantsa guli, ka daganافتा tsi ta tsa tsulħwa klipi his ya ta həej. 42 Inda tanj demdem ka zazutá həej, ka babaghawtā həej. 43 Ka tskrafta lu ta padakwa tsa buradiha nda klipiha ya ka għwanak għwanġpda his.* 44 Gwal ta za tsa buradi ya ná, mnduha dəmbu' hutaf ya.

*Mbadja Yesu ta mbada ta dræf
Mat 14:22-33, Yuh 6:15-21*

45 Tahula tsa, gi ka mblafta Yesu ta duhwalhani ka lamə da kwambalu ja dza'a tanj ta sana ġla dræf nda tvə luwa Betsayda, ta kdə tsatsi ta vrinta dəmga ja laba tsatsi nda hul nda hul slanagħatá həej. 46 Manda dgatani ta vghaq nda tsa mnduha ya, ka sli'ifta tsi ka lagħwi ta għwà da maga du'a. 47 Lama vli da rvidik ya ná, bħat tsa duhwalha Yesu ya tsa nda kwambalu ma takataka dræf. Tata hadik Yesu turtukwani. 48 Kə'a ka Yesu nghadapta ná, ta takadaku duhwalhani ka swa kwambalu, kabga mamu falak ta vra həej. Wər ta tsughbura sardék vli, ka sli'ifta tsi ka mbada ta dræf nda səla, ja dza'a nda da həej, ka kumə tsi ta klatá wa tanj. 49 Kə'a ka həej ná, mamu skwi ta mbada ta imi, zlal halalay ya, ka həej ka wahu. 50 Nda ngħa inda tanj demdem, ka ghudzaku həej ta ghudzaku da zləej. Ka gi gwadganatá Yesu ta həej. Ka'a

† 6:34 Gray nda Mbsak 27:17, 1 Mghamha 22:17, Azekiyl 34:5-6. § 6:37 Ngħa ta Mata 20:2.

* 6:43 Gray nda 2 Mghamha 4:42-44.

nda hən̄ mantsa: «Ma wahu kuni ta wahu, i'i ya, ma zlən̄ kuni ta zlən̄!» ka'a nda hən̄. ⁵¹ Ka lagha tsi, ka lamə da tsa kwambalu ya nzata tavata hən̄. Ka gi l6ata tsa falak ya t̄bekw. Ka laghu tsa duhwalhani ya da ndərmimay katakata. ⁵² Ma ḡa snaŋta tanj ta mbrakwa Yesu nda mazəmzəm maga tsi nda buradi ya ná, lanamə a ta hən̄ wu, kabga təntərja ghən̄ja tanj.

Mbambanaftha Yesu ta mnduha ma Genazaret

Mat 14:34-36

⁵³ Tahula tsughwadapta tanj ta dr̄ef, 6hadagħar hən̄ ta hadika Genazaret, ka hbanata hən̄ ta kwambala tanj ta wa dr̄ef hada. ⁵⁴ Manda saba tanj ma kwambalu, ka tsəmafta mnduha ta Yesu. ⁵⁵ Tsəmafta tanj, ka sli'aftá hən̄ nda hwaya da mnay ma inda vliha. Ka tsakwə hən̄ nda ghzlən̄ja tanj nda ghzlən̄ja tanj ta gwal kul dughwanaku, da inda vli snaŋ hən̄ kazlay: Hada Yesu ka'a. ⁵⁶ Ma inda dər wati ma vli tsi ta lagha Yesu, dər ma zwana luwa tsi, dər ma huda luwa tsi, ka dər tahula luwa a tsi, ta hladaghahla lu ta gwal kul dughwanaku ka pghata ta dabi. Ka ndəbu lu ta dzvu da tsi, ḡa ksajta dər wa lgutani tsi kwenkwej. Inda gwal ta ksajta ná, nda mbamba hən̄.

7

Gwada i Yesu nda la Farisa ta ghən̄ja tagħha skwa dzidzi

Mat 15:1-9

¹ Ka sli'agata tsa la Farisa nda sanlaha ma gwal tagħha zlahu ḡa mnduha ya ma Ursalima, ka tskavata tavatá Yesu. ² Ka nghantá hən̄ ta sanlaha ma duhwalha Yesu ta za skwa zay nda ḥratá dzvu, mbazin a hən̄ manda ya tagħanaf dzidziha tanj ta hən̄ wa. ³ Tsaw la Farisa nda sanlaha ma la Yahuda

ya ná, had hən̄ ta za skwa zay ka ta mbaza a dzva tanj tsuwedek dina, manda ya tagħanaf dzidziha tanj ta hən̄ wa.* ⁴ Ka vragaghavra hən̄ ta luma, had hən̄ ta za skwa zay ka ta mbazagħu a hən̄ ta mbaza wa. Mamu ndəghata sana skwiha guli tagħanaf dzidziha tanj ta hən̄ ta magħe hən̄ manda: Tva mbazapta dina ta kuwa, nda bəzleghwa, nda siga kufur. ⁵ Mbadsa la Farisa nda gwal tagħha zlalu ḡa mnduha ka dawańta da Yesu. Ka hən̄ mantsa: «Nu kul had duhwalha għa ta maga skwi tagħaf lu da dzidziha, ta kəl hən̄ ka za skwa zay kul mbaziñtā dzvu na?» ka hən̄. ⁶ Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya. A ta ḡa Isaya ta mnay ta ghən̄ja ghuni, manda ya nda vinda mnex na Lazgħalfta kazlay:

nana mnduha na ná, ta wubisim ta wubisim ta zləlvha hən̄ ta i'i. Ma ḥudufa tanj ná, dva a hən̄ ta i'i wa. ⁷ Zləlvha i'i ta zləlvu hən̄ ná, ka bətbət. Ma ḡa tagħay tanj ta zlaha da ḡa mnduha ná, ka lagħu hən̄ da ḡanatá zlaha mnduha†,» ka'a ya.

⁸ Zlanava zla kuni ta zlaha Lazgħalfta, ka lagħu kuni da sna skwi ya ta tagħu mnduha. ⁹ «Nda hida kuni kahwata ta wudiñtā zlahuha Lazgħalfta, ka ḡanatá ḡa ghuni ma skwa dzidzi. ¹⁰ Wya ka Musa: “Vla ta glaku ḡa i da għa nda ma għa,” ka'a. Ka'a guli na: “Mndu ta razanaftá i dani nda mani, dza'a ddazda‡ lu,” ka'a. ¹¹ Ama ka kaghuni ta mnay ḡa mnduha ná, laviñlava mndu ta mnay ḡa i dani nda mani kazlay: Si má ta kumay yu ta vlagħatá skwi ḡa kataghata, daw laviñ a yu wu, kabga kwarbañ ya manda mnay kazlay: Dza'a vlasta Lazgħalfta yu

* **7:3** Gray nda Lukwa 11:38. † **7:7** Ngha ta Isaya 29:13. ‡ **7:10** Ngha ta Sabi 20:12 nda Vraffa ta Zlalu 5:16 nda Sabi 21:17 nda Zlalu 20:9.

k  a. ¹² Mantsa ya tama ta mbla kuni ta tsa mndu ya,   a kwal kul katajta i dani nda mani. ¹³ Ma tsa magay ghuni mantsa ya tama n  , ta mb  dijmb  da kuni ta gwada Lazglafta, nda mnderga tsa tagha skwa ghuni ya   a mnduha. Nda nd  gha mnderga sana skwiha ta mag   kuni manda daslakwa tsahaya.»

Skwiya ta   rjinta mndu
Mat 15:10-20

¹⁴ Tahula tsa, ka hag  glakt   Yesu ta d  mga da tsi. Ka  a nda h  n mantsa: «Gunawa guna ta sl  m  ja ghuni d  na, ka mnaghunata yu. ¹⁵ Had skwi ta zadata mndu nda za ta   rjinta mndu wa, ba skwi ta sab   nda sa ma   udufa mndu ta   rjinta mndu,» ka  a. ¹⁶ [Ka mamu mndu nda sl  m  ja snay ka sna tsi.] ¹⁷ Manda sli  afta Yesu ka laghwi da h  ga dgar   tsi ta vgha nda d  mga, ka d  awant   duhwahani da tsi ta gh  ej  a tsa gray graf tsi ya. ¹⁸ Ka  a nda h  n mantsa: «A  a, had difil ma gh  ej  a kaghuni guli ra? Sna a kaghuni guli kazlay: Had skwi ta zadata mndu nda za ta lavint  a   rjinta mndu wu k  a ra? ¹⁹ Had tsa skwi ta zadata mndu nda za ya ta dza  a da   udufa mndu wu, da hudi ta dza  a tsi   a dza  a a thidint  a ma dra,» ka  a. Tsa gwada Yesu ya n  , ta kumay ta mnay kazlay: Nda ghub  a inda skwa zay   k  a. ²⁰ «Skwi ta sab   nda sa ma   udufa mndu n  , tsaya ta   rjinta mndu, ²¹ kabga ma   udufa mndu ta sli  agabta ghwadaka ndanuha, nda sli  in  sl  i  n, nda ghali, nda psla mnduha, ²² nda hliri, nda hara  u tiri, nda sidi, nda nan  a mndu, nda kakrajanaku, nda ghudzaku, nda vza rutsak ta mndu, nda g  ela gh  ej, nda ga rgha. ²³ Inda tsa ghwadaka skwiha ta sli  agapta ma   udufa mndu ya ta   rjinta mndu,» ka  a nda h  n.

§ 7:19 Gray nda Slna gwal għunay 10:9-16.

Zlghay nda   udufa sana marakw
Mat 15:21-28

²⁴ Tahula tsa, ka sli  aft   Yesu hada ka laghwi ta hadika Tir nda Sidu  . Ka lam   tsi da sana h  ga. Va a si ta sna  nta mndu kazlay: Wa  a hadya k  a wa, ama lavi   a ta difaghuta wa. ²⁵ Mamu sana marakw ksu halaway ta makwani, ka sna  nta tsi ta mna gwada ta Yesu. Ka gi sli  aft   tsi ka lagha zl  ambat   ma għuva Yesu. ²⁶ Ka nd  ebu tsi ta dzvu da tsi   a gh-zlighint   tsa duhwala halaway ya ma tsa makwani ya. Tsa marakw ya n  , makwa la Grek ma luwa Finusi, ya lu ta hadika Siri ya. ²⁷ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Zla  zla ta zwani karaku ka bagħħafa h  ej. Dina a ka klaft   duvula zwani ka vla  nt   zwana kriha wa,» ka  a nda tsi. ²⁸ «Mantsa nzakwani mndani mghama da, ama ta d  agay zwana kriha ta wiwsa tsa skwa zay ta rka-data ta hadik ma val zay zwani ya guli,» ka tsa marakw ya. ²⁹ Ka  a nda tsi mantsa: «Kabga tsa gwada għa ya, la makwa da dzagħha għa, wa  a sagħusa tsa duhwala halaway ya ma makwa għa» ka  a nda tsa marakw ya. ³⁰ Ka sli  aft   tsa marakw ya ka lagħwi dzaghani. Bhadagħatani dzagħha ka lam   tsi da h  ga, ka slanagħat   tsi ta tsa makwani ya ta hani ta ghzlej. Ta had tsa duhwala halaway ya mida wa.

Mbanafha Yesu ta sana rgha kul sna  nta zl  em

³¹ Tahula tsa, ka sli  aft   Yesu ta hadika Tir, ka lagħwi nda ma luwa Sidu  , ka zlagħagħat   tsi nda ma Dekapwalus   a vrū nda tv   drēfa Galili. ³² Bhadagħatani da hada, ka klanakt   lu ta sana mndu ka rgha, sna a ta sl  m  ej wu, sna a ta gwada guli wa. Ka nd  ebu lu ta dzvu da tsi   a ksanta nda dzvu ka mbafta tsi. ³³ Ka klagħat   Yesu ta tsa mndu ya tutukkwani, di  in nda

mnduha. Ka dzadzaghatá Yesu ta ndəfiña dzvuhani da sləməñha tsa mndu ya, danafha ta sərdəkani ta ghanik. ³⁴ Ka nghadaftá Yesu nda ta luwa, ka hlafta tsi ta hafu. «Efasla,» ka'a. Manda mnay kazlay: Gunaguna kə'a ya, nda gwada luwa tanj. ³⁵ Gi wuzlañ guna guna sləməñha tsa mndu ya, gi wuted plata ghanikani tsa, ka gwadə tsi ta gwada tsəlenj. ³⁶ Ka dvanaghata Yesu ta mnduha yaha həj da mnay dər ɳa wati ma mndu tsi. Ka dvu Yesu ta həj ya ná, ka sgə hahəj ta mna tsa skwi maga Yesu ya. ³⁷ Ka ndərmim həj katakata, ka həj mantsa: «Inda skwi ta magə na mndu na na, dina. Nduk nda rgha tani ná, ka gwananatani ta sləməñhani, ka gwadayni ta gwada. Kay! Skwi dina ta magə na mndu na,» ka həj.

8

Zunusta Yesu ta skwa zay ta mnduha dəmbu' fwad

Mat 15:32-39

¹ Ma tsa fitik ya, ka tskəglavatá ndəghata mnduha da Yesu, had skwa zay ɳa zay tanj wa. Ka hgantá Yesu ta duhwalhani, ² «Ta ksita ka hidahida na mnduha na, kabga ma hkəna fitika tanj na ta nzaku kawadaga nda i'i, had skwi mutsafta həj ɳa zay guli wa. ³ Ka lawala dzagha ghuni nda maya nda maya ka yu nda həj katsi, mutsafta a həj ta mbraku ɳa mbada ta tvi wa. Wya sli'af ma vli di'inj sanlaha mataba tanj guli,» ka'a nda həj. ⁴ «Ga dza'a mutsafta lu ta skwa zay ma na mtak na, ɳa vlanjtá na mnduha na ɳa baghanafta həj na?» ka duhwalhani nda tsi. ⁵ «Kidaghi buradi da kaghuni na?» ka'a nda həj. «Ndəfāñ həj,» ka həj nda tsi. ⁶ Mantsa tama, «nzawanza rəp ta hadik,» ka Yesu nda tsa mnduha ya. Ka nzatá həj. Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha ndəfāñ ya, ka

rfanaghata tsi ta Lazglafta. Tahula tsa, ka 6alanaptá tsi, ka valanjá duhwalhani, ɳa daganaftá tsa mnduha ya. Ka daganaftá hahəj ta tsa mnduha ya. ⁷ Mamu zwana klipi ki'a guli da həj, ka rfanaghata Yesu ta Lazglafta ta għenja tsa klipi ya, ka valanjá tsi ta duhwalhani. «Daganafwa daga ta mnduha,» ka'a. ⁸ Ka zutá mnduha, ka bagħaftá həj. Ka tskافتá lu ta pdakwani ma vəl zay tanj, ka ghwanak ndəfāñ. ⁹ Tsa mnduha ya na, ta magay həj ta dəmbu' fwad. Mantsa tama, ka vrintá Yesu ta həj dzagħa tanj. ¹⁰ Gi tahula tsa, ka sli'iftá tsi ka lamə da kwambalu nda duhwalhani, ka lagħu həj ta hadika Dalmanuta.

Daway la Farisa ta mazəmzəm da Yesu

Mat 16:1-4

¹¹ Manda 6ħadaghata tanj, ka sli'adaghata la Farisa slanaghata, ka zlərdə həj ta skwiha nda tsi, kabga ta kumay həj ta mutsafta ġħurum ɳa ksaftá Yesu, ka həj nda tsi mantsa: «Magajnunaga maga ta mazəmzəm ɳa maraŋta kazlay: Da Lazglafta ta mutsa kagħha ta ɳa għa ma mbraku kə'a,» ka həj. ¹² Ka hlaftá Yesu ta hafu, ka'a mantsa: «Kabgawu ta kəl mnduha ta na zamana na, ka dawa magatá mazəmzəm katēk na? Kahwathwata ta mnaghunata yu, had sana mazəmzəm dza'a marananta lu ta mnduha ta na zamana na wa,» ka'a nda həj. ¹³ Ka sli'aptá tsi mataba tsa la Farisa ya ka lagħwi da kwambalu ɳa dza'a ta sana 6la tsa dræf ya.

Zanapta duhwalha Yesu ta skwi maga Yesu

Mat 16:5-12

¹⁴ Ma tsa sli'a tanj ya, ka zanaptá duhwalhani ta klaftá buradi, turtuktuk yeya buradi da həj ma kwambalu. ¹⁵ «Dasuwa ka kuni! Nghawa għenja ghuni da isa la Farisa nda Hiridus,» ka Yesu zlahanaghata həj. ¹⁶ Ka wuwisaku

tsa duhwalhani ya mataba taŋj. «Zlah na kwala buradi kul had da amu na yeya,» ka həŋj. ¹⁷ Fslek ka tsa gwaða ya lamə da sləməŋja Yesu. Ka'a nda həŋj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ndanu, kabga kwala buradi kul had da kaghuni na? Ha gita, had mahizl ma ghənja ghuni ra? Təŋtəŋjani ghənja ghuni katək ra? ¹⁸ Ya wana mamu ira ghuni ní, nu kul nghanjá kuni ta vli? Wana mamu sləməŋja ghuni, nu kul snaŋtā kuni ta sləməŋ? Had kaghuni ta havaktá skwi katək ra? ¹⁹ Ma fitika daganafka da ta buradi hutaf ta mnduha dəmbu' hutaf, kidaghi ndaghanafta kuni ta ghwanak nda padakwa vəl zay mnduha na?» ka'a nda həŋj. «Ghwaŋpə his həŋj,» ka həŋj.[†] ²⁰ «A ki ma fitika daganafka da ta buradi ndəfáj ta mnduha dəmbu' fwad, kidaghi ndaghanafta kuni ta tughuba nda padakwa vəl zay mnduha guli?» ka'a nda həŋj. «Ndəfáj həŋj,» ka həŋj.[‡] ²¹ «Ka si mantsa tsi, nu kwal kuni snaŋta tama?» ka'a nda həŋj.

Mbanafka Yesu ta mndu nda ghulpa ma Betsayda

²² Mantsa tama ka 6hadaghatá i Yesu nda duhwalhani da luwa Betsayda. Ka kladaghatá mnduha ta ghulpata mndu da Yesu. Ka ndaþu lu ta dzvu da tsi ña ksaŋta. ²³ Ka ksaftá Yesu ta tsa mndu nda ghulpa ya ta dzvu, ka klaghata tahula luwa. Ka tfanaftá tsi ta sərdək ta iri, ka pghanaftá dzvu, ka daw tsi da tsi kazlay: Nda ngha ka ta skwi ra? kə'a. ²⁴ Ka gunantá tsa ghulpa ta mndu ya ta iri. «Nda ngha yu ta mnduha ta wawaku mndani ná, ama manda fu manda fu ta ngha yu ta həŋj,» ka'a. ²⁵ Ka pghəgliftá Yesu ta dzvhani ta iriha tsa mndu ya guli, ka nghanjá tsa mndu ya ta vli tsuwadafak. Nda mba tama, nda

ngha ta dagatá skwiha. ²⁶ Mantsa tama, «Yaha ka lami da huða luwa,» ka'a nda tsi, ka ghunijta dzaghani.

Kagha ná, Kristi ka, ka Piyer nda Yesu

Mat 16:13-20, Luk 9:18-21

²⁷ Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani ka dza'a da sana luwaha ndusa ndusa ma luwa Sezare Filip. Ta labə həŋj ta tvi, ka daw tsi da duhwalhani. Ka'a mantsa: «Wa i'i, ka mnduha ta mnay na?» ka'a nda həŋj. ²⁸ Ka həŋj mantsa: «Yuhwana mndanda maga batem ya ka sanlaha, Iliya ya ka sanlaha, sana mndu mataba la anabi ya ka sanlaha ta mnay nda kagha.» ²⁹ «Kinawu ka kaghuni, wa ya ka kaghuni ta mnay nda i'i?» ka'a kay guli. Ka Piyer mantsa: «Kagha na: Kristi§ ka,» ka'a nda tsi. ³⁰ Ka zlahanaghatá Yesu ta həŋj ka ȳdanfa. Ka'a nda həŋj mantsa: «Yahayaha kuni da walantá mnay mantsa ña mndu,» ka'a.

Mnay Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mat 16:21-28, Luk 9:22-27

³¹ Mantsa tama, ka zlraftá Yesu ta taghay ña duhwalhani kazlay: Dza'a ghuyapə ghuya Zwaŋja mndu ta dəŋwa katakata. Dza'a wudidj wuda la galata mnduha, nda mal-iha ta ghənja gwal ta dra skwi ña Lazglafka, nda gwal tagha zlahu ña mnduha tani. Dza'a dzadza lu, badu mahkən, ña sli'agaptani nda hafu, ka'a. ³² Ka mnə tsi ta tsa gwadaha ya banluwa. Ka ksaghutá Piyer ta Yesu ta slərpa vli ka davanaghata. ³³ Ka mbədavatá Yesu, ka ngha duhwalhani. Ka ȳruhanaghatá tsi ta Piyer, ka'a nda tsi mantsa: «Laghula gha tavata i'i halawayha skwi na. Had ka ta ndanu manda ya ta kumə Lazglafka wa. Manda ndana mnduha ká ka ta ndanu,» ka'a nda tsi.

* **8:18** Gray nda Irmiya 5:21, Azekiyel 12:2.

† **8:19** Ngha ta 6:35-44. ‡ **8:20** Ngha ta 8:1-9.

§ **8:29** Kristi: Tsaya Almasihu.

Fata duhwalha ta ghəŋja tan manda ḥa Yesu

³⁴ Ka hagaktá Yesu ta mnduha, nda duhwalhani tani, ka mnay ḥa tanj. Ka'a mantsa: «Ka ta kumay mndu ta nzaku kawadaga nda i'i katsi, ba vzintani ta ghəŋjanı, ka klayni ta udza zləŋayni, ka dza'ani mista da. ³⁵ Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi ná, dza'a zadıñzada tsa mndu ya ta hafani. Mndu dza'a zadıñtā hafani kabga i'i, nda ya kabga Lfida Gwada ná, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani. ³⁶ Nu dza'a ghzlanata mutsafta mndu ta na ghəŋja hadik na tender, ka nda zada hafani na? ³⁷ Nu dza'a vleta mndu ḥa vara hafani na? ³⁸ Ya wana ka dmaku mnduha ta na zamana na, ka sli'inj ka sli'inj həŋj da Lazglafta. Ka kwalaghukwala mndu ta mnantá hga da nda gwada da guli ta kəma tsa mnduha ya katsi, i'i Zwaŋa mndu guli ná, dza'a kwalaghukwala yu ta mnantá tsa mndu ya badu vragata da kawadaga nda duhwalha nda ghuša ta luwa ma glakwa Lazglafta.»

9

¹ Ka'a nda həŋj guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sanlaha ma mnduha mataba gwal hadna, dza'a kwal kul rwuta ta saha ga mghama Lazglafta nda mbraku, ḥa nghajta tanj nda ira tanj,» ka'a.

Mbədəvaftha Yesu

Mat 17:1-13, Luk 9:28-36

² Tahula fitik mku', ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yakubu, nda Yuhwana mistani, ka ɻlaghatá həŋj ta sana ghwá nda slra. Lafa tanj ta tsa ghwá ya, ka mbədəvaftha tsi ta kəma tanj. ³ Ka wudaku lguthani tilil katakata. Had mndu ta na ghəŋja hadik na dza'a lavintá

ghubaptá skwi ḥa banafka ḥa laf ta b ta tsaya wa.* ⁴ Ta wa ira tsa duhwalhani ya, ka zlagaptá i Iliya nda Musa, ka ghwa yiva nda Yesu. ⁵⁻⁶ Ka ksafta zləŋj ta tsa duhwalha ya katakata. Sna a Piyer ta skwi ḥa mnay wa. Gi ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da, dina ka nzata mu hadna. Magafmamaga ta həgaha tumpul hkən. Pal ḥa gha, pal ḥa Musa, pal ḥa Iliya guli,» ka'a. ⁷ Ka saha kusay tsik bukwamtá həŋj. Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nana na zwaŋa da ta dvu yu nda ɻjudufa da. Snawa ta gwada da tsi,†» ka'a. ⁸ Gi zləwad zləwad zləwad, ka duhwalhani ka nanagha vli ta wanaftá həŋj. Kə'a ka həŋj ná, Yesu tutukwani yeya nghaj həŋj kawadaga nda həŋj. ⁹ Ka sli'aftha həŋj ka saha ta tsa ghwá ya. Ta saha həŋj, ka zlahanaghata Yesu ta tsa duhwalha ya. Ka'a mantsa: «Yahayaha kuni da mnantá skwi nghaj kuni ḥa mndu ha ka sagha fitik ya dza'a sli'agabta Zwaŋa mndu mataba gwal nda rwa,» ka'a. ¹⁰ Ka snatá həŋj ta tsa gwada ya, ama ka laghu həŋj da dadawaku mataba tanj «nahgani sli'agabta mataba gwal nda rwa?» ka həŋj. ¹¹ Mantsa tama, ka dawantá duhwalhani da Yesu. Ka həŋj mantsa: «Kabgawu ta kəl gwal tagha zləhū ḥa mnduha ka mnay kazlay: Tinjel Iliya dza'a saha karaku‡ kə a na?» ka həŋj. ¹² Ka Yesu nda həŋj mantsa: «Anji, dza'a tinjlaghutinjla Iliya ta saha ḥa payanatá inda skwiha. Ama kabgawu vindasta lu ta ghəŋja Zwaŋa mndu kazlay: Dza'a ghuyay ta danwa katakata, dvəta a lu wu kə'a? ¹³ Ama ka yu ta mnaghunata ná, ghadaghada Iliya ta saha ka ghuyanaptá həŋj ta danwa manda ya kumanj həŋj. Mantsa ya ka gwada Lazglafta

* 9:3 Gray nda 2 Piyer 1:16-18. † 9:7 Ngha ta 1:11. ‡ 9:11 Gray nda Malatsi 3:23.

mnata ta ghənjani,» ka'a nda həj.

Mbanaftha Yesu ta sana zwaŋ ksu seteni

Mat 17:14-21, Luk 9:37-43

¹⁴ Manda vradaghata i Yesu tavata tsa duhwalhani si zlana həj ya, ka nghajntá həj ta tskata mnduha ta wanaftá tsa duhwalha ya nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha ta zlərdutawi nda həj.

¹⁵ Na ghur, nghay tsa tskatá mnduha ya ta Yesu ná, nda ghada ndusadaghatani da həj. Ka sli'aftha həj nda hwaya ka dza'a ga zgu ḥani. ¹⁶ Ka Yesu dawanja da həj mantsa: «Ta ghəjja wu ta zlərda kuni ta wi nda həj na?» ka'a. ¹⁷ Ka sana mndu mataba tsa mnduha ya zlghanaftawi mantsa: «Maləma da, zwaŋa da ksu seteni, vlaŋ a ta tva gwada wu kəl yu ka klagaghata da kagha. ¹⁸ Ka ta kumay tsa skwi ya ta slanapta katsi, gi slanatani ta hadik. Gi pghay tsa zwaŋ ya ta mahupak ma wi, dzislayni ta sli'in ka hpaday, gi dzəj vghani. Tsaya kəl yu ka ndəba dzvu da duhwalha gha, kambəl ka ghzligintá həj ta tsa seteni ya ma tsa zwaŋ da ya mazlay, ama ka traptá həj,» ka'a nda tsi. ¹⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Għwadaka mndəra mnduha kul had zlghay nda ḥjuduf da həj! ḥa kulam yawu dza'a nzata yu tavata kaghuni? ḥa kulam yawu dza'a nzata yu ka su'uwegħunata? Klagidighawa tsa zwaŋ ya,» ka'a nda həj. Ka kłedanaghata lu.

²⁰ Gi ghur nghay tsa zwaŋ ya ta Yesu ná, ka gi slanaptá tsa seteni ya nda mbraku, ka slanata ta hadik, ka kwatambal tsi ta vgha ta hadik, ka pgha mahupak ma wi. ²¹ Ka dawanjtá Yesu da dani ma tsa zwaŋ ya: «Daga Yawu zlrafta na skwi na ta na zwaŋ na na?» ka'a nda tsi. «Daga ma ga zwaŋani ksafta tsi. ²² Badu ma sani, klaftani wudamta da vu, dər da imi tsi, gi wudamtani ma ḥa dzatani, kə'a ta magay tazlay. Ka

lavinj lava ka, kdəkkdək katajnha kата, tawa ta hisfahida ta aqni!» ka tsa mndu ya. ²³ «Ka lavinj lava ka ri waka ka? Nu dza'a kwal lu lavinjta magata ka zlghafzlgħa mndu nda ḥjuduf na?» ka Yesu nda tsi. ²⁴ Gi ka kapantá dani ma tsa zwaŋ ya ta lwi, «Zlghafzlgħa yu, sawi katihata ma hta ta zlghay da,» ka'a nda tsi. ²⁵ Nghay Yesu ta gazladaghata mnduha nda hwaya, ka davanagħatá tsi ta tsa seteni ya. «Għwadaka Sulkum ta pya mndu ka gwada nda ya ka snajtā sləməj. Sabsa ma na zwaŋ na, ka yu ta mnaghata. Yaha ka vrəgladamt dekdek dida,» ka'a. ²⁶ Ka wahata tsa seteni ya ka ghudzanaftá tsa zwaŋ ya nda mbraku, ka sabə tsi mida. Ka nijtá tsi ta tsa zwaŋ ya gzembla' manda mndu nda mta, ha ka mnay ndəghata mnduha kazlay: Nda mta kə'a. ²⁷ Ama ka ħanatá Yesu ta dzvu, ka sli'anafta, ka sli'aftha tsi ka sladata. ²⁸ Manda lama Yesu kawadaga nda duhwalhani da həgħa nda ghəjja tanj, ka daw həj da tsi. Ka həj mantsa: «Kabgawu kəl aqni ka traptá ghzligintá tsa seteni ya katēk na?» ka həj. ²⁹ «Mndərga tsa Sulkum ya ná, ba nda maga du'a kada saba tsi,» ka'a nda həj.

Mnəglajta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mat 17:22-23, Luk 9:43-45

³⁰ Ka sli'aftha həj hada ka tagħatá hadika Galili. Va a Yesu si ta nghajnta mndu wu, ³¹ kabga ta tagħha skwi ḥa duhwalhani. Wya skwi ta mnə tsi ḥa tanj: «Dza'a ksafksa lu ta Zwaŋa mndu ka vleta ma dzva mnduha ḥa dzata tanj. Badu mahkən, ḥa sli'afthi nda hafu.» ³² Ama sna a duhwalhani ta tsa gwada ya wa. Ta zləj həj guli nda dawanja da tsi.

Wa dza'a nzakw ka mali

Mat 18:1-5, Luk 9:46-48

³³ Ka ħadagħatá həj da luwa Kafarnahum. Ta nzaku həj ma

hèga, ka dawaṇṭá Yesu da hèj: «Nahgani tsa skwi ta uwa’uwal kaghuni ta tvi ya na?» ka’ a nda hèj.³⁴ Sriw nzanza hèj, pslaf a hèj ta wa tanj wa, kabga si ta zba snantá mali mataba tanj hèj, na skwi si ta uwa’uwal hèj ta tvi.³⁵ Ka nzadatá Yesu, «saghawasa» ka’ a nda hèj. «Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali ta wa ira Lazglafka katsi, vraganatani ta għejjan ka sagħej gudzekw mista lamndu, ka nzakwani ka kwalva tanj guli.»³⁶ Ka hgaftá tsi ta sana zwanj kwitikw, ka sladanata mataba tanj. Ka tskwaftá tsi ma ghuvani, ka’ a nda hèj mantsa:³⁷ «Dər wati ma mndu ta tsu’afftā sani turtuk mataba na zwaniha na, kabga i’i, vərda i’i tsu’af tsa mndu ya nda tsa. Dər wati ma mndu ta tsu’afftā i’i guli, vərda i’i a tsu’af tsi wa, ama mndu ya ta għunigħata tsu’af tsi,» ka’ a.

Mndu ta vla zdaku ja amu ná, ja amu tsa

Luk 9:49-50

³⁸ Ka Yuhwana nda tsi mantsa: «Maləma da, nda ngha ljeni ta sana mndu ta ghzla duhwalha halaway ma mndu. Ka tsa mndu ya na: “Yesu ta vlihatá mbraku,” ka’ a. Ka lmə ljeni, kabga had ta dza’ a mista amu wu,» ka’ a.³⁹ Ka Yesu mantsa: «Ma lmə kuni ta mndu, kabga had mndu ta maga mazəmzəm nda hga da, dza’ a vza rutsak ta i’i wa.⁴⁰ Mndu kul had ta raza amu guli ná, ja amu tsa mndu ya.⁴¹ Dər wati ma mndu ta tagħunaftá imi rau’ ja say, kabga nzakwa ghuni ka ja Kristi, kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had nisla tsa mndu ya dza’ a zwađu ta dekdek wu,» ka’ a Yesu.

Daswa ka mndu nda vzamta mndu ma dmaku

Mat 18:6-9, Luk 17:1-2

⁴² «Ka vzamvza mndu ta sani turtuk mataba na zwaniha ta zlghafta i’i na ma dmaku katsi, dza’ a ghuyay ta dajja katakata da

Lazglafka. Ta dər má ya hbanam lu ta dugħura buna dagala ma ħjurzu, ka vzaghata da dræf, ka’ a.⁴³ Ka si dzva għa ta famta kagħha kəl ka ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsiñtsa għa ta tsa dzvu ya. Ta dər mutsafta għa ta hafu nda dzva għa ka bufu, ka lama għa nda dzvuha għa yipa’ his his da hēga vu kul had ta mtavata dekdek.⁴⁴ [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vghha l-jeddmets, rwava a hèj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.]⁴⁵ Ka sela għa ta famta kagħha kəl ka zləmbamta ma dmaku katsi, tsiñtsa ta tsa sela ya. Ta dər mutsafta għa ta hafu nda sela għa sluij turtuk, ka nzakwa għa nda səlaha għa yipa’ his his, ja wudamtá kagħha da hēga vu.⁴⁶ [Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vghha l-jeddmets, rwava a hèj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.]⁴⁷ Ka ira għa turtuk, ta famta kagħha kəl ka ka dədämta da dmaku katsi, tsakwasliżi tsakwasla ta tsa iri ya. Ta dər lama ka nda ira għa guzliji turtuk da ga mghama Lazglafka, ka nzakwa għa nda ira għa his his, ja wudamtá kagħha da hēga vu.⁴⁸ Hada, mamu mtarakha ta yamta ma vghha l-jeddmets, rwava a hèj wa. Had tsa vu ya ta mtaku dekdek guli wa.⁴⁹ Inda mndu dza’ a nəmanaf nəma vu manda slughul. [Inda skwi ta dræ lu ja Lazglafka ta kuktaf kuktlu lu ta slughul tida]⁵⁰ Slughul ná, skwi dina ya, ama ka ta had zdaku mida dekdek wu katsi, nu dza’ a magħglemla kuni mida ja vranamtá si tsa nəmatani ya na? Mamu ka slughul ma kaghuni. Nzawanza nda zdaku mataba ghuni, sanlha nda sanlha,» ka’ a.

10

Tagħha skwi ta ghəjja ghzlixtá marakw
Mat 19:1-12, Luk 16:18

¹ Tahula tsa, ka sli'aftá i Yesu nda duhwalhani hada ka laghwi ta hadika Zudiya nda tvə drəfa Zurdej. Ka tskəgladaghata mnduha ta vgha tavatani. Ka nzəglata tsi ka tagha skwi ḥa tanj manda ya snu tsi.
² Ka gavadaghata la Farisa tavata Yesu ḥa hla səlani. Ka dawantá həj da tsi, ka həj mantsa: «Mamu re had wa a tvi ḥa ghzlinja mndu ta markwa tanj na?» ka həj.
³ Ka'a nda həj mantsa: «Wa ka Musa vindaghunafta na?» ka'a.
⁴ «Ka Musa ná, ka ta kumay mndu ta ghzlinjata markwa tanj katsi ná, vindanaftani ta delewera ghzlu, ka ghzlinjani* kə'a,» ka həj.
⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «Tənja ta għoñja ghuni kəl Musa ka vindaghunafta tsa gwada zlalu ya mantsa.
⁶ Ama ma zlraftani, manda kdfint Lazglafta ta magaftá inda skwi, "ka tsuftá tsi ta i zə'al nda marakw."
⁷ Tsaya dza'a kəl zgun ka zlanjtá dani nda mani, ka ndi'anavatá vgha ta markwa tanj,
⁸ ḥa nzakwa tsa hahəj his ya ka slu'uvgha turtuk‡. Mantsa tama, nzəgla a həj ka mnduha his wu, ama ka slu'uvgha turtuk nzakwa tanj.»
⁹ Skwi ndi'anaf Lazglafta ná, yahayaha mndu dganata, ka'a.
¹⁰ Manda vrakta tanj, ka lamə həj nzata ma haga, ka dawantá duhwalhani da tsi ta għoñja tsa gwada ya.
¹¹ Ka'a nda həj mantsa: «Ka ghzlingħla mndu ta markwa tanj, ka klaftá sana marakw katsi, ta hliri tsa mndu ya, maganamaga tsa mndu ya ta għwadaka skwi ta tsa tantanja markwa tanj ya.
¹² Mantsa guli, ka sli'afsli'a marakw ka lagħu da wumatá sana zə'al katsi, ta hliri tsa marakw ya nda tsa.»

*Hlakta mnduha ta zwani kwitikw kwitikw da Yesu
Mat 19:13-15, Luk 18:15-17*

* **10:4** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 24:1. † **10:6** Ngha ta Zlrafta 2:24. ‡ **10:8** Ngha ta Zlrafta 1:27 nda 2:24. § **10:14** Gray nda 9:37. * **10:19** Ngha ta Sabi 20:12-16 nda Vrafta ta Zlalu 5:16-20.

¹³ Mbaðaka mnduha ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu ḥa tfanaghata wi ta həj, nda ma fanagħata wi ta dzvu ta həj. Ama ka ghzla duhwalha Yesu ta həj.
¹⁴ Ka nghə Yesu ta tsa skwi ta maga həj ya ná, zdəgħana a wu, ka kuzlanaftá tsi ta ħuduf. «Zlajwazla ta zwaniha kwitikw kwitikw ka sagħha həj da i'i, ma pyə kuni ta həj, kabga ḥa għwal ta gara vgha nda həj na ga mghama Lazglafta§.
¹⁵ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər wati ma mndu dza'a gi kwal kul tsu'afta ga mghama Lazglafta manda zwanj kwitikw, lamta a tsa mndu ya dekdek wa,» ka'a nda həj.
¹⁶ Ka hlamtá tsi ta tsa zwaniha ya da għuvani, ka pghanagħata dzvu ta həj, ka tfanaghata wi ta həj.

*I Yesu nda sana mnda gadghal
Mat 19:16-30, Luk 18:18-30*

¹⁷ Manda sli'afta Yesu ka mbada ta tvi, ka sli'afta sana mndu ka hwayakta tselbata ma għuvani, ka daway da tsi: «Ari ḥerma mgham, nu dza'a maga yu ḥa mutsafta da ta hafu ḥa kdekedjen na?» ka'a nda tsi.
¹⁸ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu kəl ka ka hga i'i ka ḥerma na? Had sana ḥerma ta bta Lazglafta wa.
¹⁹ Nda sna ka ta zlaluha ta mnay kazlay: Yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da hliri, yaha ka da ghali, yaha ka da tsanavatá gwada ta mndu, yaha ka da nənba mndu, ka vla ka ta glaku ḥa i da għa nda ma għa* kə'a,» ka'a.
²⁰ «Mghama da, snasna yu ta inda tsa skwiha ya daga ma ga zwanja da,» ka'a nda tsi.
²¹ Tsəmesl, ka Yesu ngħanavatá tsa mndu ya, ka dvutá tsi, ka'a nda tsi mantsa: «Ta turtuk skwi ta pdugħudughusta. La ka dzawapta ka ta inda skwa għa, ka daganafha ka ta għwal ka pdu, mantsa dza'a mutsay ka ta

gadghel ta luwa. Magata gha ta tsaya, ka sagha ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a nda tsi. ²² Na snanja tsa mndu ya ta tsa gwada ya, ka laghu tsi nda basatá ljuduf, kabga gadghel ya. ²³ Ka waftá Yesu ta duhwalhani ta wanafta. «Kay! Dza'a nda bla ka lama gwal gadghel da ga mghama Lazglafta!» ka'a. ²⁴ Ka ndermim duhwalhani nda ndermima ta tsa gwada ya. Ka vræglintá Yesu ta mnay guli, «Zwana da, nda bla ka lama gwal ta fafta ghønja tanj ta gadghel da ga mghama Lazglafta! ²⁵ Ta dar laba qlibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama mnda gadghel da ga mghama Lazglafta,» ka'a. ²⁶ Ka va ndermimgølta duhwalhani, ka høj mataba tanj mantsa: «Ka si mantsa tsi katsi ná, wa dza'a mutsafta mbaku tama?» ka høj. ²⁷ Ka nghanavatá Yesu ta høj, ka'a mantsa: «Had mndu dza'a lavintá mbanhafta ghønjan i wa, ama lavinj lava Lazglafta ta mbanhaftá mndu, kabga lavinj lava ta maga inda skwi.» ²⁸ «A'a! Wana arni, zlanavazla jnji ta inda skwiha jnji, ka dza'a mista gha,» ka Piyer. ²⁹ Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had mndu ta sli'aftha ka zlanjtá hgani, nda zwanamani, nda kwaghamani, nda mani, nda dani, nda zwanani, nda hadikhani, kabga i'i nda ya kabga Lfida Gwada Lazglafta, ³⁰ dza'a kwal kul mutsafta færta ta sgavaghhatani daga ta na zamana mida mu na wa. Dza'a mutsay ta hagaha, nda zwanama, nda kwaghamana, nda mamaha, nda zwani, nda hadikhha tani, ama dza'a ghuyay ta danjwa guli. Ma zamana ta sagha guli, jña mutsayni ta hafu jña kfekedzeñ da Lazglafta. ³¹ Nda ndøgha gwal si ta kema, dza'a nzakway nda hul. Nda ndøgha gwal si nda hul guli, dza'a nzakway ka gwal ta kema,» ka Yesu nda høj.

Mahkøna mnajta Yesu ta mtakwani nda sli'agaptani

Mat 20:17-19, Luk 18:31-34

³² Ta mbada høj ta tvi jña jlu ka dza'a da Ursalima, ka labè Yesu ta kema tanj. Hluhla zløj ta duhwalhani, nda gwal ta dza'a mista tanj tani. Ka tskøglanatá Yesu ta tsa duhwalhani ghwanjpødø his ya tavatani, ka zlraftá tsi ta mnay jña tanj ta skwi dza'a slanaghata. ³³ «Snawasna 6a! Wana mu ta dza'a da Ursalima. Hada dza'a ksafta lu ta Zwaña mndu, jña vlanjtá malihha ta ghønja gwal ta dra skwi jña Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu jña mnduha, jña tsanaghata tanj ta guma jña dzata, jña vlanjtā tanj ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, ³⁴ jña ganapta tsahaya tiri, jña tafay tanj ta sərdék tida, jña slèvay tanj nda krupiha, jña dzata tanj, ama badu mahkøn, jña sli'agaptani nda hafu.»

Dawutá vla i Yakubu nda Yuhwana da Yesu

Mat 20:20-28

³⁵ Tahula tsa, ka gavadaghata i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi tavata Yesu. «Mghama da, ta kumay jnji ta magajnata gha ta skwi dza'a dawanta jnji da kagħha,» ka høj nda tsi. ³⁶ «Nahgani ta kum ċe kuni ta magaghunata da na?» ka'a nda høj. ³⁷ «Badu lama għa da glakwa għa ya ná, ka pghata ka ta arni, sani nda ga zegħwa għa, sani guli nda ga zlaġa għa ná, kiba,» ka jnji. ³⁸ Ka Yesu zlghanaftawani ta høj mantsa: «Sna a kuni ta skwi ta dawà kuni wa. Dza'a lavinj lava kuni ta sa leghwa tsa ghuya danjwa dza'a yu say ya ra? Ari dza'a tsu'ay kuni ta batema tsa ghuya danjwa dza'a ghuydipta lu ya?» ka'a nda høj. ³⁹ «Arni, dza'a lavinj lava jnji,» ka høj. Ka Yesu nda høj mantsa: «Mantsa nzakwani, dza'a say kuni ta leghwa ghuya danjwa dza'a yu say, dza'a tsu'ay

† 10:39 Gray nda Silna għal għunay 12:2.

kuni ta batema tsa ghuya danja dza'a lu ghuydipta ya†. ⁴⁰ Ama ta ghəja skwi ta nghananjtá tsa nzaku nda ga zeghwa da nda ya nda ga zlaħba da ya ná, nghidīgħa a tsa ya wa. Nda nza tsa vliha ya ka ja gwal payanaf Lazgħalfta ta həej,» ka'a nda həej. ⁴¹ Na snanja tsa pħakwa duħwalha ghwajj ya ta tsa gwadha ya, ka bāsanavata həej ta ħuduf ta i Yakubu nda Yuhwana. ⁴² «Saghawasa,» ka Yesu nda həej. «Nda sna kuni ta għwal ta nghə lu manda mghamha ta ghəja mndēra mnuduha ná, ta gay həej ta ma mgham mghama tanj. Għal kulañ lu guli, ta maray hahəej ta mbrakwa tanj ta ghəja tanj. ⁴³ Ama mantsa a nzakwani mataba kaghħuni wa. Ka ta kumay mndu ta nzaku ka mali mataba ghuni katsi, ka nzata tsi ka kwalva ghuni. ⁴⁴ Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta nzaku ta kema katsi, ka nzata tsi ka kwalva inda mnuduha. ⁴⁵ Wya tsi, sa a Zwańja mndu kabga ja magħanata lu ta slna wa, ama ja nzaku ka kwalva mnuduha, vlaħha ta hafani ja vara ndəghata mnuduha guli,‡» ka Yesu zlghanaftawani ta həej.

*Gunanata Yesu ta ira Bartime
Mat 20:29-34, Luk 18:35-43*

⁴⁶ Ka 6hadagħatā həej da luwa Yeriku. Ta sabə i Yesu nda duħwalhani, nda tskata sanlaha ma mnuduha ma tsa luwa ya, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ka gatá skwi. Bartime hga tsa mndu ya, ta nzakway ka zwańja Time. ⁴⁷ Manda snanġani kazlay: Yesu zwańja la Nazaret ya ta sagħha ka'a, ka dzatá tsi ta lawlaw, ka'a mantsa: «Yesu zwańja Dawuda, tawa ta hidāħida ta i'i,» ka'a. ⁴⁸ Mbada mnuduha ka ħurhway. «Ma gwadaf ka,» ka həej. Ama ka sganagħatā tsi ta dza lawlaw ka ħidha: «Zwańja Dawuda, tawa ta

hidāħida ta i'i,» ka'a. ⁴⁹ Ka sladata Yesu, ka'a mantsa: «Hgagaghawa hga,» ka'a. Ka hgaktá həej ta tsa ghulpa ta mndu ya. Ka həej nda tsi mantsa: «Iċċava ka sli'aftha ka, wya ta hga kagħha,» ka həej. ⁵⁰ Ka slurtidinjta tsa ghulpa ta mndu ya ta l-gutani, ka valavata ka labə nda tvæ Yesu. ⁵¹ Ka dawantá Yesu da tsi. Ka'a mantsa: «Nu ta kumə ka ta magaghata da na?» ka'a. «Malāma da, ka nghəgħlanja yu ta vli,» ka'a. ⁵² «La, nda mba ka, kabga zlghafta għa ta i'i nda ħudufa għa,» ka'a nda tsi. Ka gi nghəgħlanjta tsa mndu ya ta vli, ka ksə tsi ta tvi ka dza'a mista Yesu.

11

*Lama Yesu da luwa Ursalima
Mat 21:1-11, Luk 19:28-40, Yuh
12:12-19*

¹ Tagħwnej həej ka 6hadaghata da luwa Ursalima wu, ka labə həej nda mista għwá zaytu, ndusa nda sana luwaha ta hgu lu ka Beslaze nda Betani. Ka ghunaftá Yesu ta għal his mataba duħwalhani. ² «Lawala da na luwa ta kema ghuni na. Ka 6hadaghha kuni, dza'a slanagħasla kuni ta zwańja kdfiħ hbana lu ta kul walantha mndu ta laf tida. Ka plata kuni, ka klagħagħata kuni. ³ Ka “jew kuni ta tsa na” ka mndu dawantja da kaghħuni katsi, “Mgham ta kumay,” ka kuni dazlay. Gi dza'a zlaghunanjla həej ja klaktá ghuni da hadna,» ka'a nda həej. ⁴ Ka sli'afta həej ka labə, ka slanagħatā həej ta zwańja kdfiħ ta hba ma bli ta watħha ga mndu ndusa nda wa tvi, ka platá həej. ⁵ Ka għal ma tsa vli ya nda həej mantsa: «Nu tsa ta magħ kuni na? Ta plę́ jew kuni ta tsa zwańja kdfiħ ya na?» ka həej. ⁶ Ka zlghanaftá həej ta wa tanj manda ya mnanaf Yesu ta həej. Ka zlanjtä lu ta həej, ka lagħu həej. ⁷ Ka klədanagħatā həej ta tsa zwańja kdfiħ ya ta Yesu,

† **10:45** Gray nda Slna għwal ghunay 14:24 nda 1 Timute 2:6.

ka pghaftá həj ta lguta tanj, ka ɻladaftá Yesu nzafta tida.*⁸ Ka lントá mnduha ta zlazlatá lgutha tanj ta tvi, sləhwa fuha ɻa sanlaha ta galakta ma vwah† ka pghay ɻa tsu'ay.⁹ Mbadaka gwal ta dza'a ta kəma Yesu nda gwal ta dza'a nda hulani tani ka hla wi. «ɻa Lazglafta glaku! Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta mndu ya ta sagha ma hgani.¹⁰ Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta ga mgham ta sagha, ga mghama Dawuda ta nzakway ka da ɻni! Glaku ɻa Lazglafta ta luwa!‡» ka həj.¹¹ Ka ɻhadaghata Yesu da luwa Ursalima, ka lamə tsi da həga Lazglafta. Tahula naghanatani ta inda skwiha, ka sli'aftá tsi ka vraghuta da Betani kawadaga nda duhwalhani ghwanjpðe his, kabga nda ghada laghwa fitik.

Ksi'afta Yesu ta fwa ghuraf

Mat 21:18-19

¹² Gamahtsimani, ta sabə həj ma tsa luwa Betani ya ka vru da luwa Ursalima, ka kuzlanhaftá maya ta Yesu.¹³ Ka nghajntá tsi ta sana ghuraf manda a nda sləhwa tbukw tida. Ka labə tsi nghanata, ka dza'a slanagħar slanagħa a wa yu ta zwaq tida kə'a. Lagħani tavata tsa fu ya, kə'a kə'a ná, sləhwa yeyta tida, kabga ta fitika yakwa ghuraf a wa.¹⁴ Ka Yesu nda tsa ghuraf ya mantsa: «Walglajta a mndu ta tsagatá yaku ta kagħha ɻa zay wa,» ka'a. Ta snaysnay duhwalhani.

Għzlagħaptá gwal dzawa skwi ma həga Lazglafta

Mat 21:12-17, Luk 19:45-48, Yuh 2:13-22

¹⁵ Tahula tsa, ka ɻhadaghata həj da luwa Ursalima, ka lamə Yesu da daba həga Lazglafta. Ka slanagħata tsi ta mnduha ta dzawa skwi nda sakwa skwi hada. Ka lントá tsi

ta ghzligintá həj dzibil, ka zlambidintá tsi ta tabəlha gwal ta mbəd, nda vla nzakwa gwal ta dzawa għerbu' tani.¹⁶ Zlana a ta mndu dər turtuk ɻa tsughwadadapta nda ma tsa daba həga Lazglafta ya nda skwi wa.¹⁷ Ka mnə tsi ɻa tanj. Ka'a mantsa: «Vinda a ma gwada Lazglafta kazlay: Həga da ná, dza'a nzakway ɻa həga maga du'a mndera mnduha demdem kə'a ra? Ama mbada kaghuni ka niñta ka galigha gwal gənda§,» ka'a.¹⁸ Manda snajta la mali ta ghənja gwal ta dra skwi ɻa Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ɻa mnduha ta tsa skwi ya, ka zbə həj ta tvi ɻa dzatá Yesu. Ama ta zləj həj guli, kabga ksanjsa tsa skwi ta tagħha tsi ya ta hamata inda mnduha.¹⁹ Manda dədata fitik, ka sabə i Yesu nda duhwalhani ma tsa luwa ya ka lagħwa tanj.

Maga du'a kul had dga ghəj

Mat 21:20-22

²⁰ Ga sərdék ta labə həj ta tvi ka vru da Ursalima, kə'a ka duhwalha Yesu ná, dzujuñ nda ghwala tsa ghuraf ksi'af tsi ya kay, nduk nda slrəjhani tani.²¹ Ka havaktá Piyer ta ghənja skwi ta luta. «Maləma da, ngha ta għwala ta na ghuraf ksi'af ka na kay ba!» ka'a nda Yesu.²² Ka Yesu nda duhwalhani mantsa: «Fafwa ghənja ghuni ta Lazglafta!²³ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər ya għwá ya mnə mndu kazlay: Sli'afsli'a ka vzamta ka ta vgha da dræf! ka'a nda tsi katsi, ka dgħej a tsi ta ghəj ja tgħejni wu, faffa ta għajnejni ta skwi ya mna tsi ɻa magakwani katsi, dza'a maganamaga Lazglafta ta tsa skwi ya.²⁴ Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata kazlay: Inda skwi dza'a kuni dawarja nda maga du'a ná, fafwafa ta ghənja ghuni tida manda skwi nda ghada

* **11:7** Gray nda Zakari 9:9. † **11:8** Manda ya ma 2 Mghamha 9:13, zlatá skwi ɻa vla glaku ya.

‡ **11:10** Gray nda Zabura 118:25-26 nda Mata 21:9. § **11:17** Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

mutsatani, dza'a nghay kuni ta magata tsa skwi ya.²⁵ Ka ta maga du'a kuni katsi, ka waya ka'a mamu dgun ma ηudufa ghuni nda sana mndu katsi, pliniswapla ta dmakwa tsa mndu ya, kada plighunista Da ghuni Lazglafta ta luwa ta dmakuha kaghuni guli.²⁶ [Ama, ka had kaghuni ta plinistá dmakwa mndu wa katsi, had Da ghuni Lazglafta ta luwa dza'a plighunistá dmakwa kaghuni guli wa]^{*} » ka Yesu nda həj.

Ga mutsa Yesu ta glaku

Mat 21:23-27, Luk 20:1-8

²⁷ Ta mbada həj, ka vrəgladaghata həj da luwa Ursalima. Ta wawakwani Yesu ma həga Lazglafta, ka sli'adaghata la mali ta ghənja gwal ta dra skwi ja Lazglafta, nda gwal tagha zlahu ja mnduha, nda la galata mndu guli slanaghata.²⁸ «Nda mbrakwa wa ta maga ka ta na skwiha na, wa ta vlaghatá tvi ja magay?» ka həj nda tsi.²⁹ «I'i guli, ka dawaŋdawa yu ta skwi turtuk da kaghuni, ka zlghidifzlgħa kaghuni ta wani katsi, dza'a mnaghunamna yu, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya,» ka Yesu nda həj.³⁰ «Wya tsa daway da ya: Lazglafta ta ghunafta Yuhwana maga batem† re, ari mnduha a na? Zlghidifwa zlgha ta wani,» ka'a nda həj.³¹ Ka lagħu həj zlərday mataba taj. «Waka mu dza'a zlgha wani. Ka Lazglafta ya ta ghunafta ka mu, kabgawu kwal kuni kul zlghafta 6a,» ka'a dza'azlay nda amu.³² «Ka mnduha ta ghunafta» ka mu katsi, lava a mantsa guli wu, ka həj, kabga nda sna mnduha ta Yuhwana kahwathwata kazlay: Vərđa anabi ya kə'a. Tsaya tama, ta zlərjaw həj ta skwi dza'a maga mnduha.³³ Mantsa tama: «Sna a arjni ta mndu ta ghunakta wu,» ka həj. Ka Yesu nda həj tama mantsa:

«Mantsa i'i guli, had yu dza'a mnaghunata, ka nda mbrakwa wa ta maga yu ta tsa skwiha ya wu,» ka'a.

12

Sana għwadaka mnda vwaha inabi

Mat 21:33-46, Luk 20:9-19

¹ Mantsa, ka nzatá Yesu ka mna gwada ja taŋ nda mahdihi, ka'a mantsa: «Mamu sana mndu ta sli'aftha ka lagħwi da ηabafta fuha inabi ndər ndər ndər ma vvahani, ka ηamtá tsi ma dzugur. Ka laptá tsi ta vli ja citsa yakwani. Ka bamta tsi nduk nda dumbi nda slra tani mida ja nzakwa mnda nghay*. Tاحula kdintani ta payanatá tsa vvahani ya dina, ka fanamtá tsi ma dzvu ta gwal hvay. Ka sli'aftha tsi ka lagħwi dista luwa.² Sagħa fitika daga yakwani, ka ghunadaghata tsi ta sana kwalvani slanaghata tsa gwal ta hvay ja ja mutsanafta taŋ ta ηani ma yakwa tsa inabi ya.³ Lagħani, dīn ksafksa həj ka dgaptá, ka vrinta kul vlaňta.⁴ Ka ghungladaghata tsi ta sana kwalva slanaghata həj guli, ka tatanaghata həj ta ghənja ka rarażata.⁵ Ka ghungladaghata tsa mnda vwah ya ta mahkəna kwalva, ka dzatá həj nda dza ta tsaya. Ka ghungladaghata tsa mnda vwah ya ta sanlaha ma kwalvaha guli, ka dgaptá həj nda dgħi ta sanlaha, ka pslatá həj nda psla ta sanlaha.⁶ Ga va tsa mndu ya, mamu pħakwa zwaŋjani turtuktuk ta dvu tsi ma hya ηudufani, ka kdintá tsi ta ghunadapta da tsa mnduha ya kazlay: Dza'a hulay həj tħażu ta na zwaňja dā na kə'a.⁷ Ka sli'aftha tsa zwaŋ ja ka lagħa slanaghata həj. «Ya wana tsa mndu dza'a za həga ya kaya! Sawa ka dzatá mu, ja zay amu ta tsa həga ya!» Ka tsa

* 11:26 Ngha ta Mata 6:15.

† 11:30 Ngha ta 1:4-5.

* 12:1 Gray nda Isaya 5:1-2.

gwal ta hva tsa vwah ya mataba tanj.⁸ Diŋ ksafksa həŋ ka dzata, ka vzdintjá həŋ ta mblani diŋ nda tsa fuha inabi ya.

⁹ «Ndana tama, nu dza'a magə dani ma tsa vvaha fuha inabi ya? Dza'a laghala, ḥa zadamatani ta tsa mnduha ta hva ma tsa vvah ya, ḥa vlaŋtani ta tsa fuha inabi ya ta sanlaha ma mnduha.¹⁰ Ta dzanaf a kaghuni ta vindatani ma deftera Lazglafta manda ya kə'a ta mnay ra? “Tsa pala wudidj gwal ta ba həga ya, tsaya ta nuta ka vərda palaka tughwa həga.¹¹ Tsaya ná, Lazglafta ta dvaftá nzakwa tsa pala ya ka vərda palaka tughwa həga. Skwa ndərmimay nzakwani ta wa ira amu!†» ka'a.

¹² Tsatsafta tsa maliha ya ná, ta ghəŋja taŋ ta gwada Yesu ta tsa gwada ya. Ka zbə həŋ ta tva ksafta, ama ka zlanatá həŋ ka laghwa tanj kabga zləŋja gwada da mnduha.

Gwada ta ghəŋja pla dzumna

Mat 22:15-22, Luk 20:20-26

¹³ Ka ghunaftá həŋ ta sanlaha mataba la Farisa nda mnduha Hiridus,[‡] ḥa dza'a gwada nda Yesu, kada dakwatsafta lu ta gwada ma wani ḥa ksafta.¹⁴ Wya ka həŋ lagha mnay ḥani: «Maləma da, nda sna ḥni kazlay: Dar gwada ta mnə kagha kə'a, had'kagha ta zləŋja ira mnduha wu, kabga had' ghuya gha nda mndu ta ghərbakwani wa. Vərda nzaku manda ya ta kumə Lazglafta ta tagħe' kagħa. Ta kumay ḥni ta dawantá gwada da kagħa: Ma zlaha Lazglafta ná, nda ra re, ra a wa ka pla dzumna ḥa mgham dagala ma Ruma na? Dza'a plər pla a wa ḥni na?» ka həŋ.¹⁵ «Kabgawu ta kəl kuni ka dzəgħha i'i na?» Ka Yesu zlghanaftawi ta həŋ, kabga nda sna ta tsa madgwirmadgwira tanj ya. «Klagaghawakla ta tsa kwabu

ya ka ngħanata yu,» ka'a.¹⁶ Ka klanaktá həŋ turtuk. Ka dawantá Yesu da həŋ. Ka'a mantsa: «Nda wa grafta lu ta na skwi tsaf lu tida na na? Na wa na hgu tida na guli?» ka'a nda həŋ. «Ha mgham Sezar ya,» ka həŋ.¹⁷ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Vlaŋwa mgham Sezar ta ya ta nzakway ka ḥa mgham Sezar, vlaŋwa Lazglafta ta ya ta nzakway ka ḥa Lazglafta,» ka'a nda həŋ. Ka ndərmim həŋ katakata ta tsa zlghawani ya.

Daway ta ghəŋja sli'agabta ma mtaku nda hafu

Mat 22:23-33, Luk 20:27-40

¹⁸ Ka sli'adaghata la Sadukiya slanaghata Yesu guli. Hahəŋ ná, gwal ta mnay kazlay: Had sli'agabta mndu ma mtaku wu§ kə'a ya həŋ. Ka dawantá həŋ da tsi, ka həŋ nda tsi mantsa:¹⁹ «Maləma da, wya ka Musa vindajnafa: “Ka mamu mndu mtu zwaŋjamani ka zlaŋtā markwa taŋ, ya a ta zwaŋ nda tsa marakw ya wu katsi, wunanaghata tsa zwaŋjamani ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ḥa yanatani ta zivir ta tsa zwaŋjamani ta mtuta ya,”* ka'a.

²⁰ «Tsam ghalya, si mamu zwanama ndafāj həŋ ma da taŋ. Si ka klaftá zumali ma həŋ ta marakw, ka mtutá tsa mndu ya ta yana a lu ta zwaŋ wa,²¹ ka wunanaghata tsa mahisa zwaŋ ya ta tsa wadgu ya, ka mtutá tsaya guli, yana a lu ta zwaŋ wa. Mantsa ya tsa mahkana zwaŋ ya guli.²² Inda tsa zwaniha ya ndafāj ndafāj, ka raftá həŋ ta tsa marakw ya, kul had' ya ta yatá zwaŋ nda tsi. Tahula rwuta tsa zwaniha ya ndafāj ndafāj, ka mtutá tsa marakw ya guli.²³ Mantsa tama ní, badu sli'agabta ma mtaku nda hafu ní, ḥa wa ḥa wa dza'a

† **12:11** Ngha ta Zabura 118:22-23. ‡ **12:13** Ngha ta Mata 3:6. § **12:18** Gray nda Slna gwa għunay 23:8. * **12:19** Ngha ta Sabi 20:1-17 nda Vrafta ta Zlalu 5:6-22, 25:5-10 nda Zlrafta 38:8.

nzakwa tsa marakw ya mataba tan badu tsaya tama, ya wya klafkla həj demdem ta tsa marakw ya ka markwa tan?» ka həj nda tsi. ²⁴ Ka Yesu zlghanaftawani ta həj mantsa: «Ta nanay kuni ta ghəj. Kabgawu kəl yu ka mnay mantsa? Sna a kuni ta skwi nda vinda ma gwada Lazglafta wu, sna a kuni ta mbrakwa Lazglafta guli wa. ²⁵ Tahula sli'agapta ma mtaku nda hafu ná, ta had kluvtá vgha i marakw nda zə'al wu, dza'a nzanza həj manda duhwalha Lazglafta ta luwa. ²⁶ Ta ghəj gwada ta vrugapta ma mtaku nda hafu ya ná, ta dzañaf a kuni ta tsa vli ta ghəj mubuk nda vu tida ma deftera Musa ya ra? Ka Lazglafta nda Musa hada na: "I'i Lazglafta Abraham, i'i Lazglafta Izak, i'i Lazglafta Yakubu," ka'a. ²⁷ Hahəj ná, ta nda hafu həj, kabga Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wu, ama Lazglafta gwal nda hafu ya. Ta nanay kuni ta ghəj ghunī katakata," ka Yesu nda həj.

Daway ta ghəj mali mataba zlahu

Mat 22:34-40, Luk 10:25-28

²⁸ Ma tsa vli ya, mamu sana mndu mataba gwal tagha zlahu ja mnduha ta sna tsa skwi ta zlərdə i Yesu nda la Sadukiya ya. Nghayni ná, dina tsa zlghatá wa Yesu ja tan ya. Ka sli'aftha tsi ka gavadaghata tavata Yesu da dawanja. Ka'a mantsa: «Wati mali ma inda zlahuha na?» ka'a. ²⁹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Wya mali mida: Snawa 6a la Isra'il! Mgham ta nzakway ka Lazglafta ná, tsatsi turtuktuk Mgham. ³⁰ Mantsa tama, ka dvuta ka ta Mgham ta nzakway ka Lazglafta gha nda hyahya ḥudufa gha, nda inda hafa gha, nda inda ndana gha,

† 12:26 Ngha ta Sabi 3:2, nda 3:6, 15-16.

Ngha ta Levi 19:18.

‡ 12:36 Ngha ta Zabura 110:1.

nda inda mbrakwa gha.‡ ³¹ Wya mahisani: "Ka dvuta ka ta mndu salā manda va dvuta gha ta ghəj gha." Mataba inda zlahuha ná, had zlahu ta malaghutá tsahaya wa," ka'a.

³² Ka tsa mndu ta tagha zlahu ja mnduha ya nda tsi mantsa: "Zda tsa mghama da. Kahwathwata tsa mnə ka kazlay: Turtuktuk Lazglafta kə'a ya, had sani dekdek ta ghəj tsatsi* wa. ³³ Had tabta dvuta mndu ta Lazglaftani nda hyahya ḥudufani, nda inda ndanani, nda inda mbrakwani, nda dvutani ta mnda səla manda va dvutani ta ghəjani wa. Malaghuma la tsaya ta ghəj skwi nda səla ta drafta lu tsuhtsuh ta gwir. Malaghuma la guli ta planatá ghəj ta plu lu nda hamata skwiha nda ya nda rini† ta vlañta lu manda ya dawanj zlahu," ka tsa mndu ya. ³⁴ Nghanata Yesu ta tsa zlghawani ya ná, mamu difil mida. Ka'a nda tsi mantsa: "Di'inqagh u ka nda ga mghama Lazglafta wa," ka'a. Had mndu ta dərglaftá ḥuduf ka dawgeltá vli da tsi tahula tsa wa.

Zwañja Dawuda Kristi ra?

Mat 22:41-46, Luk 20:41-44

³⁵ Ka kdə Yesu ta tagha skwi ja mnduha ma həgə Lazglafta. Wya ka'a ta mnay: "Kurki gwal tagha zlahu ja mnduha ta mnay kazlay: Kristi ná, zwañja Dawuda ya ka'a na?" ³⁶ Ya wya ka vərda Dawuda pghafər Sulkum nda ghuña mnata: "Ka Mgham Lazglafta mnanatá Mghama da na:

Nzanza gha nda ga zegħwa da ha ka sagħha fitik dza'a ninja yu ta għumaha għa ka skwa dinjley għa,‡" ka'a.

³⁷ Ya "Mghama da ka," ka vərda Dawuda ta hgħajnej ní, wa kə'a nziegħlaku ka zwañjani tama?" ka'a

† 12:30 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 6:4, 5. § 12:31

Ngha ta Levi 19:18.

* 12:32 Gray nda Vrafta ta Zlahu 4:35.

† 12:33 Gray nda Huseya 6:6.

guli. Tsa skwi ta tagħha Yesu ya na, zdəganazda ta tsa dəmga ta snay ya.

Planaghata vu ta gwal tagħa zlahu

Mat 23:1-36, Luk 20:45-47

³⁸ Wya ka'a nda həej ma tsa skwi ta tagħha tsi ya. «Daswa ka kuni nda gwal tagħha zlahu ja mnduha! Hahəej ná, nda lgħuha zu-tututa zdəganata wawaku ta həej. Zdəganazda ganagħatá zgu ta həej ta luma. ³⁹ Ta zbay həej ta vla nzaku ta kemma ma həga ta kəl lu ka tagħha skwa la Yahuda. Vla nzaku dina ta zbə hahəej ma vla za skwa zay guli. ⁴⁰ Hahəej gwal ta dghwadgudjuntá skwa la wadgu. Zdəganazda slrintá maga du'a ta həej ta kemma mnduha ja ghubanjá həej. Dza'a tsanaghatsa lu ta guma ta həej katakata,» ka'a.

Vla skwa markwa wadgu ka pðu
Luk 21:1-4

⁴¹ Tahula tsa, ka nzatá Yesu mbəej nda akwata pgħa tsedi ma həga Lazgħa, ka nghay ka mnduha ta pgħa tsedi dida. Nda ndəgħha la gadghel ta va pghadatá tsedi. ⁴² Ka lagħa sana markwa wadgu ka pðu guli, ka pghadatá tsi ta aneni his kul slaghuta ka sana skwi. ⁴³ Mantsa tama, ka hagħajnejt Yesu ta duħwalhni, ka'a nda həej mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, tsedi pghada ya markwa wadgu ya da ya skwi ya ná, mal ħani ka ja pðakwa mnduha, ⁴⁴ kabga sanlaha ná, ma fərt tani da həej kla'ata həej ka pghadata. Ama tsa marakw ya ná, kdavakta skwi ma ja zayni ga tanj klaf tsatsi ka pghadata,» ka'a.

13

Tasintá həġa Lazgħa
Mat 24:1-2, Luk 21:5-6

¹ Ma fitika saba i Yesu ma həga Lazgħa, ka sani mataba duħwal-hani nda tsi mantsa: «Mghama da,

ngha ta glakwa na pala na 6a! Ngħana ka ta glakwa bata na həga na 6a!» ka'a. ² Ka Yesu nda həej mantsa: «Nda ngha ka ta glakwa batá na həga na ki'e, hadnzugwatá pala dər turtuk dza'a pðata wa, dza'a tasintasa lu tesne» ka Yesu nda tsi.

Skwiha dza'a magaku ma kda kċakwa ghəjja hadik sagħha

Mat 24:3-14, Luk 21:7-19

³ Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi nzata ta għwá zaytu, ta nzakway mbəej nda həga Lazgħa, ka ksaghutá i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana nda Andre nda ghəjja tanj ta Yesu ka dawantja da tsi. ⁴ «Yawu dza'a magakwa tsa skwiha ya, njizla wu dza'a marantá magakwa inda tsa skwiha ya na? Mna gwananġna mna,» ka həej nda tsi. ⁵ Ka zlrafftá Yesu ta mnay ja tanj, ka'a nda həej mantsa: «Daswa ka kuni yaha mndu da nanaghuna. ⁶ Kabga nda ndəgħha mnduha dza'a sli'akta ka klaftá hġa dä kazlay: “Ti Kristi,” ka inda tanj dza'a mnay, ja nanaghha tanj ta ndəgħha mnduha. ⁷ Dza'a nda sna kuni ta mna gwadha ta lmu ndusa nda ya di'in, yaha ħjudufa ghuni tħfu, kabga dza'a magakwa tsa skwiha ya, ama kdavakta kċakwa ghəjja hadik a tsa wa. ⁸ Dza'a lmay sana hadik ta lmu nda sana hadik, mantsa sana luwa nda sana luwa guli. Dza'a ghudzavafghudza hadik ma vliha kavghakavgha. Dza'a slaku maya ta hadik. Nda tsahaya dza'a zlra għejja hadik ta basay manda marakw ta basa yaku. ⁹ Kaghuni, daswa ka kuni, dza'a hlay lu ta kaghuni da vla guma, dza'a dgay lu ta kaghuni nda sarak ma həga tagħha skwa la Yahuda. Dza'a hladaghunagħha hla lu ta kemma la ħumna nda mghamha, kabga nzakwa ghuni ka duħwalha da. Hada dza'a marantá kuni ta nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da ta kemma tanj. ¹⁰ Wya skwi dza'a

magaku karaku: Dza'a nzakway tkwe' ka mnanañtā mnduha ta ghənja hadik tender ta Lfida Gwada Lazglafta, kada kufuta ghənja hadik.¹¹ Hlafta lu ta kaghuni ka hlaghata da vla guma ya, yaha kuni da laghwi da ndana skwi dza'a kuni mnay hada kazlay: Nu dza'a mu mnay tama, ka'a. Ka nu dza'a sagha da ghənja ghuni ma tsa fitik ya, tsaya dza'a kuni mnay, kabga kaghuni a dza'a gwaday wa. Dza'a sagha da Sulkum nda ghuña skwi dza'a kuni gwaday.¹² Ma tsa fitik ya ná, zwañamani dza'a vlatá zwañamani ḥa dzata, zwañani ḥa da dza'a vlatá ḥa dzata, ta mbədavatá zwani tvə dadaha tanj nda mamaha tanj ḥa vlatá hən̄ ḥa pslata.*¹³ Dza'a husanhusa kuni ta inda mnduha, kabga nzakwa ghuni ka duhwalha da, ama mndu ya dza'a kdānakta su'afta dza'a mbaku,» ka'a.

Manzakdawayaya skwi

Mat 24:15-28, Luk 21:20-24

¹⁴ «Ma sana fitik dza'azlay, dza'a nda ngha kuni ta manzakdaway ta ḥriñta† skwa Lazglafta dza'a nzata ma vli má si kul raku. Ka havapta mndu nda sna ta dzanja. Mantsa guli, ka nda ngha gwal hadna ma Zudiya ta tsa skwi ya katsi, ka hwaya hən̄ ta ghwá.¹⁵ Ka ta nzaku mndu ta bdəma həga, yaha da ndana valagata ḥa vru da həga‡ kabga ḥa klaftá sana skwi, ka hwaya tsi ta hwaya.¹⁶ Mndu ya ma vwah guli, yaha da ndana vrakta dzagha ḥa klaftá lgutani.¹⁷ Ghuya danja dza'a slanaghata mi'aha nda hudī nda gwal nda zwani ta ghuva tanj ma tsa fitik ya!¹⁸ Ndəbawa dzvu da Lazglafta, kabga yaha tsa skwiha ya slata givya.¹⁹ Ka yawu tsatá ghənja hadik ka sagha ta gitā, ta sla a mndərga

* **13:12** Gray nda Mika 7:6. † **13:14** Ngha ta Daniyel 9:27, 11:31, 12:11. ‡ **13:15** Ngha ta Mata 24:17. § **13:19** Gray nda Daniyel 12:1. * **13:25** Gray nda Isaya 13:10, 34:4, Azekiyel 32:7, Yuwel 2:10, 3:4. † **13:27** Gray nda Vrafta ta Zlalu 30:4, Zakari 2:10 Nehemi 1:9.

tsa ghuya danja dza'a slata ma tsa fitik ya wu, sləglata a vani guli wa.§²⁰ Ka má fa a Lazglafta ta htanaktá tsa fitik ya wu katsi, ma had mndu dza'a mbafta wa. Ama dza'a htanaghuhta ta tsa fitik ya, kabga gwal dagap tsi ḥa nzaku ka ḥjani.²¹ Ka "wana Kristi hadna," "a' wa'a Kristi hada a," ka mndu nda kaghuni katsi, yaha kuni da snay,²² kabga dza'a sli'agaghasli'a ghwadaka la krista nda ghwadaka anabiha. Dza'a magay hən̄ ta njzla sana skwiha nda mazəmzəmha ḥa nana dagatá mnduha Lazglafta, ka má ta magaku tsi.²³ Kaghuni, daswa ka kuni. Wya mnaghunamna yu ta tseke'luwa ta inda skwi dza'a magaku demdem.

Vragata Kristi

Mat 24:29-31, Luk 21:25-28

²⁴ «Tsa fitik dza'a sagha tahula ghuyapta lu ta tsa danja ya, dza'a mtumta fitik, had tili dza'a bəglafka wa.²⁵ Dza'a rkaga rka tekwatsa ta luwa, ta dza'a ghudzavafghudza mbrakwa sana skwiha ta luwa.*²⁶ Ma tsaya tama, dza'a nghanjtā lu ta saha Zwañja mndu nda mbraku ma ghwayak, ta wudaku katakata ma glakwani ta saha tsi dza'azlay.²⁷ Ghwanañha ta duhwalha Lazglafta, ḥa sli'a tanj ta kdāvakta ghənja hadik tender,† kulam ta slrəña luwa, ḥa tsakaktá mnduhani dagab tsi.

Tagħha skwi ta ghənja ghuraf

Mat 24:32-35, Luk 21:29-33

²⁸ «Nghawa skwi ta magaku nda ghuraf 6a! Ka nda ngha kuni ta ghuraf ta daku katsi ná, gi nda sna kuni kazlay: Ndusa dəwinj tama kə'a.²⁹ Mantsa ya guli, ka nda ngha kuni ta tsa skwiha ya ta magaku katsi ná, ka snañta kuni kazlay: Ta tvi səla Zwañja mndu ka saha

tama k'a. ³⁰ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had na mnduha ta na zamana gita na dza'a kduta dekdek kul slatá tsa skwiha ya wa. ³¹ Luwa nda hadik ná, dza'a kfú kfá. Ama gwada da ná, had dza'a kuduta wa. Nzawanza hzlenja, yaha kuni hani.

Lazglafta yeya nda sna ta kfakwa ghənja hadik

Mat 24:36-44

³² «Ta ghənja gwada ta tsa fitik ya ná, had mndu nda sna ka ta wati luwa tsi wa. Dér duhwalha Lazglafta ta luwa, dér zwañani, sna a həj wa. Ba Da turtukwani yeya nda sna ta tsa fitik ya. ³³ Daswa ka kuni! ka nzata kuni hzlenja nda fatá ghənja ghuni, sna a kuni ka yawu dza'a sagha tsa fitik ya wa. ³⁴ Tsa skwi ya ná, dza'a nzakway manda z'ala həga ta vrakta ta za wliwani. Ma sli'ani, ka zlantá tsi ta həgani ma dzva gwal ksanatá slnani, daganaħha ta slna tan ta həj. Ka ngħa ka ta həga, ka'a nda mnda ngħa həga, ka nzata ka hzlenja, ka'a guli. Ka sli'iftá tsi ka lagħwi. ³⁵ Kaghuni guli, hzlenja fata ghənja ghuni kabga snajta a kuni ka ta wani luwa dza'a sagħa z'ala həga wa. Ka għahwu tsi, ka ma takala tsi, ka ta waha vazak tsi, ka gaserdék a dza'a sagħa tsi, had mndu nda sna wa. ³⁶ Daswa ka kuni da sagħa tsi dluk slagħun-naghata pslapsla hani ta kaghuni. ³⁷ Manda va na ta mṅe yu ja ghuni na ná, mantsa ya ta mna yu ja inda mnduha kazlay: Hzlenja ka kuni fata ghənja,» ka'a.

14

Dzra skwi ja ksafta Yesu ja dzata

Mat 26:1-5, Luk 22:1-2, Yuh 11:45-53

¹ Ta his fitik ka sagħa fitika skala Pak, nda skala buradi kul had is mida,* ka zbu gwal dra skwi ja Lazglafta nda gwal tagħha zlalu ja

mnduha ta hisaku ja ksaftá Yesu ma kfek ma kfek ja klay dzata. ² «Yaha da nzakway badu tsa fitika skala Pak ya tama, kabga ka badu tsa ka mu ksay katsi ná, ka waya ka skwi da sli'anaftá mnduha ta hwanzaħaku,» ka həj.

Pghay sana marakw ta urdi ta ghənja ja Yesu

Mat 26:6-13, Yuh 12:1-8

³ Ma luwa Betani Yesu ta nzaku ka za skwa zay ma həga ga Simuñ si nda rda mndu tida ya, ka lam sana marakw slanaghata nda klatá hwaraka Albastra ndaqħam tsi ta urda sana fu ta hgu lu ka Nar. Nda bla dzva tsa urdi ya katakata. Ka 6lagħutá tsi ta wa tsa hwarak ya, ka bərzleġanatá tsa urdi ya ma ghənja ta Yesu. ⁴ Ka kuzlanaftá tsi ta sanlaha ta ɻjuduf, ka ruruñwaku həj ta ruruñwaku. Ka həj mantsa: «Kabgawu ta kəl lu ka badza urdi ka bətbət na? ⁵ Ta skwi má ja klafta ka skwapti ja mutsaftá suley hkien dərmak†, ka daganafitá gwal pdu ná,» ka həj ka 6asānavata ɻjuduf ta tsa marakw ya, ka davay. ⁶ Ama ka Yesu nda həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka ghuya danja ja tsa marakw ya? Zlanawa zla, ɻerma skwi tsa skwi ya magħilha tsi. ⁷ Għal ka pduha ná, kawadaga həj nda kaghuni inda fitik,‡ laviñlava kuni ta vla skwi ja tanj dər yawu tsi manda ya ta kumə kuni. I'i ná, gdavata a yu tavata kaghuni wa. ⁸ Kdavakta ɻerma skwi kura tsi, maga tsi. Rdi má ja masadivata badu dza'a da da hadik, tsaya na masadiva tsi na. ⁹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, inda vli dza'a mṅe lu ta Lfida Gwada Lazglafta ma ghənja hadik tender, dza'a rusay lu ta skwi maga na marakw na, ja hava na marakw na.»

Skwaptopa Zudas Iskaryut ta Yesu
Mat 26:14-16, Luk 22:3-6

* **14:1** Ngha ta Sabi 12:1-27. † **14:5** Ngha ta Markus 6:37. ‡ **14:7** Gray nda Vrafta ta Zlalu 15:11.

¹⁰ Ka sli'aftá Zudas Iskaryut. Tsatsi ná, tekw mataba duhwalha ghwaŋpdə his, Ka laghu tsi da slanaghatá gwal dra skwi ḥja Lazglafta. «Dza'a vlaghunavla yu ta Yesu ma dzva ghuni,» ka'a nda həj. ¹¹ Tahula mnanatani ta tsa gwada ya ta həj, ka rfu həj ta rfu. «Dza'a vlaghavla aŋni ta tsedi guli,» ka həj nda tsi. «Yaw,» ka Zudas. Tahula tsa tama, ka ḥjavata Zudas ka psa tvi dza'a kəl tsi ka vlaŋtá Yesu ta həj.

Zay Yesu ta skwa zay ḥja skala Pak

*Mat 26:17-25, Luk 22:7-14,21-23,
Yuh 13:21-30*

¹² Badu tsa tanṭaŋa fitika skala skwa zay kul had is mida ya, badu tsaya ta hna lu ta tuwak ḥja maga tsa skala Pak ya. Ka duhwalhani nda Yesu mantsa: «Ga ta kuma ka ta payafta mu ta vli ḥja maga skala Pak na?» ka həj. ¹³ Ka ghunaftá tsi ta gwal his mataba duhwalhani. Ka'a nda həj mantsa: Lawala da huda luwa, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleghwa imi, ka dza'a kuni mistani. ¹⁴ Ka dza'a laməda həga ga tsi ya ná, ka mnanatá kuni ta zə'ala həga ma tsa həga ya kazlay: Ga tsa vli dza'a kəl yu ka za skwa zay ḥja skala Pak kawadaga nda duhwalha da ya na? ka mghama ḥni, ka kuni dazlay nda tsi, ḥja maraghunatani. ¹⁵ Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvu ta ghəja sana həga nda payatá inda huzlaha mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwi ḥja za skwa zay ḥja skala Pak, ka'a. ¹⁶ Ka sli'afta tsa duhwalha ya, ka laghwi da hudluwa, ka slafka həj ta inda tsa skwiha ya, manda va ya mnanaf Yesu ta həj. Ka datá həj ta skwa zaya skala Pak hada.

Sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i, ka Yesu

§ 14:18 Gray nda Zabura 41:10.

22:2-19 nda Isaya 53.

* 14:20 Ngha ta Zabura 41:10.

† 14:24 Gray nda Sabi 24:8, Irmiya 31:31-34.

¹⁷ Gahawu tama, ka lagha tsi kawadaga nda duhwalhani ghwaŋpdə his. ¹⁸ Nda nza nzakwa taŋ tama ta za skwa zay həj, ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ta mnaghunata yu, mamu mndu turtuk mataba ghuni ta zə mu ta skwa zay kawadaga nda tsi, dza'a vlatá i'i ma dzva mnduha\$,» ka'a. ¹⁹ Rəmasas ka vgha taŋ. «I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na? I'i a wu su'u na?» ka həj turtuk turtuk nda tsi. ²⁰ «Mndu turtuk mataba na kaghuni ghwaŋpdə his ta zə mu ta skwa zay ma hliba turtuk* na tsa mndu ya. ²¹ Wya te'wa, Zwaŋa mndu ná, dza'a mtaku manda ya nda ghada vindatani ma gwada Lazglafta.† Ama daŋwa ḥja mndu dza'a vlatā Zwaŋa mndu ma dzva mnduha ḥja dzata. Dər ya má kwal lu yatá tsa mndu ya,» ka'a nda həj.

Tahanata Yesu ta za skwa zay nda għuha

*Mat 26:26-30, Luk 22:14-20,
1Kwa 11:23-25*

²² Ta zə həj ta skwa zay, ka klaftá Yesu ta tsa buradi ya, ka rfanaghata tsi ta Lazglafta, ka galanaftá tsi ta həj. Ka'a nda həj mantsa: Nanana ná, slu'uvgha da ya, zlghawazlgha, ka'a. ²³ Tahula tsa, ka klaftá tsi ta leghwa ka rfanaghata tsi ta Lazglafta, ka vlaŋtá tsi ta həj. Ka zlghافتá həj ka ḥajja'ata demdem. ²⁴ Ka'a nda həj mantsa: «Nanana na usa da ya. Nana usa da ná, dza'a pghupgha ḥja slerba zugħu mataba mnduha demdem nda Lazglafta.‡ ²⁵ Kahwathwata ta mnaghunata yu, had yu dza'a səglantá ima yakwa fwa inabi ha ka labə ta fitik dza'a kəl yu ka sa lfidani ma ga mghama Lazglafta wa,» ka'a nda həj.

† 14:21 Ngha ta Zabura

§ 14:26 Ngha ta Zabura

26 Kafafanaftá həŋ ta lahaš zləzlv Lazglafta, ka sli'aftá həŋ ka dza'a ta ghwá zaytuj.

Sna a yu ta kagha wu, ka Piyer nda Yesu

Mat 26:31-35, Luk 22:31-34, Yuh 13:36-38

27 Ta labə həŋ ta tvi, ka Yesu nda həŋ mantsa: «Dza'a hwahwayaghu hwahwaya kuni ka zlidivata, * ka'a nda həŋ. Wya te'uwa nda vinda da Lazglafta kazlay:

Dza'a dzadza yu ta mnda ngha tuwak, ḥja gazlaghuta tuwakha kə'a†.

28 «Dza'a dzadza lu ta i'i, ama tahula sli'agabta da, dza'a tinlaghutinjla yu ta bhadaghata da Galili ka kaghuni,» ka'a. 29 Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dər hwahwayaghuta lamndu ka zlavaghata, i'i, zlavaghata a yu dekdek wa,» ka'a. 30 Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata wa, ta vana rvidik gita u ná, ma kdaku vazak ka wahata kamahis, dza'a mnamna vərdə kagha hkən səla kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu kə'a.» 31 Ama ka Piyer vrəglintá zlghanaftawi nda mbraku nda mbraku mantsa: «Dər má ḥja dzatá i'i kawadaga nda kagha tsi, had yu dza'a mnay kazlay: Sna a yu ta kagha wu kə'a wu,» ka'a nda tsi. Manda va tsaya, ka p̄dakwa sanlaha nda tsi guli.

Ndəba dzva Yesu ma Getsemani
Mat 26:36-46, Luk 22:39-46

32 Ka bhadaghata həŋ da sana vli ta hgu lu ka Getsemene.‡ Lagha tanj da tsa vli ya, «nzawanza hadna ta dza'a yu da maga du'a,» ka Yesu nda duhwalhani. 33 Ka hgana'atá tsi ta i Piyer nda Yakubu nda Yuhwana kawadaga nda tsi. Ta mbədap a həŋ ta səla wu ná, ka ksaftá zləŋt ta Yesu ka ghuyay ma vgha. 34 Ka'a nda həŋ mantsa:

Tdatda ḥjudufa da katakata ta kuma dzihata, nzawanza hadna ndiri, ka'a nda həŋ. 35 Tahula tsa ka mbədaptá tsi ta səla dau' manda a, ka zləmbatá tsi ta hadik, ka ndəbə tsi ta dzvu da Lazglafta: Ka má ta magaku tsi katsi ná, ka laghula na ghuya danja na ta ghənja da, ka'a. 36 Ka'a guli: «Aba, Da, had skwi kul lavijtá ka ta magay wa, klinjla ta na gruma dza'a yu say na! Nzianza tsi tama, manda ya ta kumə i'i a wa, ama ka nza tsi manda ya ta kumə kagha,» ka'a. 37 Ka sli'aftá tsi ka vrakta slanaghatá duhwalhani, ka slanaghatá tsi ta həŋ ta hani. Ka'a nda Piyer mantsa: «Simun, ta hani ka ra? Lavin a ka ta nzəfavata ta nzaku ndiri dər ka ki'a ra! 38 Nzawanza ndiri, ka ndəbə kuni ta dzvu yaha kuni da zləmbamta ma ghwadaka skwi dza'a dzghaghunata,» ka'a nda Piyer. «Nda sna yu ta kumay ḥjudufa ghuni ta maga skwi dina, ama had mbrakwa slu'uvgha wa,» ka'a nda həŋ. 39 Ka vrəglaghutá tsi da maga du'a manda va tsa ya kay guli. 40 Ka sli'iglaftá tsi ka vrəglakta slanaghatá həŋ. Ta vraktá tsi ná, ta zujnura hani həŋ kay guli. Ka sli'anaftá tsi ta həŋ. Trid traptra həŋ ta skwi ḥja mnanata, kabga nda ghuya həŋ da hani. Ka vrəglaghutá tsi. 41 Ka vrəglaktá tsi ḥja mahkəna səla, ka'a nda həŋ mantsa: «Tata hani kuni ka mbi'a vgha ghuni tama 6a? Nda kda, nda maga fitikani tama. Wana vlaŋvla lu ta Zwaŋa mndu ma dzvu ta gwal dmaku. 42 Sli'afwasli'a, mbađma guya həŋ, wya ndusakta tsa mndu ta vlatá i'i ma dzva tanj ya,» ka'a nda həŋ.

Ksaftá Yesu
Mat 26:47-56, Luk 22:47-53, Yuh 18:3-12

* 14:27 Ngha ta Zakari 13:7. † 14:27 Ngha ta Zakari 13:7. ‡ 14:32 Ngha ta Mata 26:36.

⁴³ Tata tsa gwada ya Yesu, ta lagha Zudas ta nzakway tekw mataba duhwalha ghwanjpd̄ his. Ka lagha tsi kawadaga nda tskatá mnduha, nda huzla lmu da h̄ej da slanaghatá Yesu. Tsa mnduha ya ná, għunatá mnduha mali ta għenja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha, nda la galata mndu ya. ⁴⁴ Tsa Zudas ya ná, tsatsi ta vlañtā h̄ej. Tinjlagħutinjal ta mnanatá h̄ej kazlay: Ka nda ngha kuni ta tsa mndu dza'a lagħa yu da brusata ya ná, ya vani tsaya. Ka gi ksafta kuni, ka kla kuni, yaha kuni da walant zlinja, ka'a nda h̄ej. ⁴⁵ Bhadaghħatani, ka gavadaghħatá tsi tavata Yesu. «Zgu tsa Mal ċemda,» ka'a ganagħatá zgu ka brusay. ⁴⁶ Ka gi sli'adaghħatá tsa mnduha ya ksafta Yesu. ⁴⁷ Ka gi tshagħaptá sana mndu tavata Yesu ta kafayani, ka gi tsaghutá slēmənja§ sani ma kwalva tsa mali ta għenja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta ya. ⁴⁸ Ka Yesu nda h̄ej mantsa: «Nya ta maguta kəl kuni ka sli'agħħata nda huzla lmu da ksa i'i, għenda yu ra? ⁴⁹ Ya wya kawadaga yu nda kaghuni ta tagħha skwi ma ħeġa Lazgħafta tazlay, hadha kaghuni, kabgawu kwal kuni ksafta i'i? Wya nana skwi ta magaku na ná, ḥa nzakwani manda ya mna gwada Lazgħafta ya,» ka'a. ⁵⁰ Ka hwahwayaghutá* duhwalha Yesu ka zlanavata. ⁵¹ Ka sli'eftá sana galabax ka mbada mistani, nda tsatá gwada ta vghani, ka kum lu ta ksafta, ⁵² ama ka slurtintá tsi ta lgutani ka hwayaghuta ka fərdi'u.

Yesu ta kema guma

Mat 26:57-68, Luk 22:54-55,63-71, Yuh 18:13-14,19-24

⁵³ Ka klagħatá h̄ej ta Yesu da mala gwal dra skwi ḥa Lazgħafta.

Hada, ka tskavatá inda gwal ta dra skwi ḥa Lazgħafta, nda la galata mndu tani, nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha tani, ka tskavatá h̄ej. ⁵⁴ Ta kl̄ h̄ej ya, mbaðaka Piyer ka mbada ta hulani ta hulani, ha ka lam ā tsi da daħba tsa ħeġa ga mali ta għenja gwal ta dra skwi ḥa Lazgħafta ya. Ka nzatá tsi hada ka slina vu kawadaga nda kwalvaha. ⁵⁵ Mbada maliha ta għenja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, nda gwal tsa għuma, ka zba skwi dza'a kəl lu ka mutsafta rutsak nda inda tsakalaw ta għenja Yesu, kabga ḥa mutsafta dzata, trid mutsaf a h̄ej wa. ⁵⁶ Nda ndægħha gwal ta vaza rutsak ta Yesu† mndani, ama la a tsa gwada tanj ya ta tva turtuk wa. ⁵⁷ Ka sli'anafta sanlaha ta gwada ta għenjan. Ka'a nda h̄ej mantsa: ⁵⁸ Snijsna ḥi ta mnayni kazlay: «Dza'a tasinxna na ħeġa Lazgħafta baf lu nda dzvu na yu, ka vranafta da ta bafta badu mahkken kul ksanjtá mndu,‡» ka'a. ⁵⁹ Kulam nda tsaya tani, la a tsa gwada tanj ya ta tva turtuk wa. ⁶⁰ Ka sli'efta mal ta għenja gwal mataba tsa tskatá vghha mnduha ya. Ka'a nda Yesu mantsa: «Nu kul zligh kagħha ta wa na skwi ta mnexx mnduha ta kagħha na katēk na? Ari sna a wa a kagħha na?» ⁶¹ Tsərida, ka Yesu nzata, zlghha ta wani wa. Ka dawugħlanxta tsa mal ta għenja gwal dra skwi ya da tsi. «Kagħha Kristi ta nzakway ka Zwaġġa Lazgħafta nda tfawi ta għenjan ya ra?» ka'a nda tsi. ⁶² Ka Yesu zlghanafta mantsa: «Anej, i'i ya. Dza'a nda ngha kuni ta i'i Zwaġġa mndu ta nzaku nda ga zegħwa Lazgħafta nda mbra. Dza'a nghay kuni ta saħha da ma kusay ta luwa§ guli,» ka'a. ⁶³ Na snajta tsa mal ta għenja gwal ta dra skwi ḥa Lazgħafta ya ta tsa gwada ya, ka kwahintá tsi ta lgutani. Ka'a nda

§ 14:47 Ngha ta Yuhwana 18:26. * 14:50 Gray nda 14:27. † 14:56 Gray nda Zabura 27:12, 35:11. ‡ 14:58 Ngha ta Yuhwana 2:19. § 14:62 Ngha ta Zabura 110:1 nda Daniyel 7:13.

həŋ mantsa: «Nu tata zbəgəlta mu? ⁶⁴Nda sna kuni ta tsa ɻaslanı ya ki'e, kinawu ka kaghuni ta ghəŋjani?» ka'a. Præk ka dzatá na mndu* na, ka həŋ demdem. ⁶⁵Ka gi tafə san-laha ta sərdək tida, ka hbanamtá həŋ ta patak ma kuma, ka dəŋjəzlay. Ka həŋ nda tsi mantsa: Tsatsaf tsatsa ta tsa mndu ta dzughusta ya, ka həŋ nda tsi. Ka vlanjtá həŋ ta la kwalvaha, ka dghar† tsahaya guli.

Hkən mnay Piyer kazlay sna ayu ta Yesu wu kə'a

Mat 26:69-75, Luk 22:56-62, Yuh 18:15-18,25-27

⁶⁶Tata nzaku Piyer ndagahadik ma daňa həga, ka sagha sana marakw ta nzakway tekw mataba kwalvaha ka mi'aha ga mal ta ghəŋja gwal ta dra skwi ɻa Lazglafka. ⁶⁷Ka nghantá tsi ta Piyer ta slina vu. Ka vits tsi, «Si kawadaga kagha nda tsa Yesu la Nazaret ya,» ka'a nda tsi. ⁶⁸«Kay! Sna a yu ta na skwi ta mnə ka na wu, sna a yu ta va na mndu ta mnə ka na guli wu,» ka'a. Ka gi sli'aftá tsi ka laghwi da dzuguva watgha. [Ka wahatá vazak.] ⁶⁹Ka nghəglantá va tsa marakw ya. Tekw nana mndu na mataba tsa mnduha ya, ka'a nda tsa mnduha ma tsa vli ya kay guli. ⁷⁰«Kay! I'i a wu,» ka'a kay guli. Bats nzda, ka tsa gwal ta nzaku hada ya nda Piyer kay guli mantsa: «Dər ki tsi, vara a kagha mataba tsa mnduha ya wu, kagha ná, mnda la Galili ka,» ka həŋ nda tsi. ⁷¹Ka zlraftá Piyer ta kṣi'a ghəŋjani ka wadu. Ka'a mantsa: «Sna a yu ta na mndu ta mnə kuni na dekdek wu,» ka'a. ⁷²Ka gi wahatá vazak ka mahis. Snanjta Piyer ta tsa wahata vazak ka mahis ya, hizl sagha tsa gwada mnana Yesu kazlay: Ma kdaku vazak wahata ka mahis ná, dza'a mnay ka kazlay: Sna a yu ta kagha

wu kə'a ya tsa da ghəŋjani. Ka gi sli'aftá tsi ka laghwi da hərba taw.‡

15

Kladaghata Yesu ta kəma Pilatus Mat 27:1-2,11-14, Luk 23:1-5, Yuh 18:28-38

¹Tsadakwa vli, ka gi tskavatá maliha ta ghəŋja gwal dra skwi ɻa Lazglafka ka džrəku kawadaga nda la galata mndu, nda gwal tagha zlahu ɻa mnduha, nda gwal tsa guma demdem. Ka habaftá həŋ ta Yesu. Ka klaftá həŋ ka laghwi vlnjtá Pilat ka ɻumna. ²Tahula kladaghata taj ta Yesu da Pilatus, ka dawantá Pilat da tsi. Ka'a mantsa: «Kagha mghama la Yahuda ra?» ka'a nda tsi. Manda ya mna ka,* ka Yesu nda tsi. ³Ka vaza maliha ta ghəŋja gwal dra skwi ɻa Lazglafka ta rutsakha kavghakavgha ta Yesu. ⁴Ka dawuglanjtá Pilat da Yesu, «Mbəda a ka ra, ari sna a wa a ka ta na skwiha ta mnə həŋ ta kagha na na?» ka'a nda tsi. ⁵Tserid nzanza Yesu kul mbədanaghata dər ka turtuk. Ka vlnjtá tsi ta ndanu ta Pilat.

Tsanaghata guma mtaku ta Yesu Mat 27:15-26, Luk 23:13-25, Yuh 18:39—19:16

⁶Tsaw inda fitika skala Pak ya ná, ta snusna Pilat ta zlinistá mndu turtuk ma gamak ta həŋ. Mndu dawarj həŋ ta zlinista tsi ta həŋ. ⁷Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ta hgu lu ka Barabas, ksaf lu ka famta ma gamak kawadaga nda sanlaha ma mnduha, kabga dzata taj ta mndu ma vla zlərdawi nda ɻumna. ⁸Mbada dəmga ka sli'adaghata da Pilatus, «Zlijniszla ta mndu turtuk manda ya snu ka ta magaŋnata,» ka həŋ. ⁹«Ta kumay kuni ta zlighunista da ta mghama la Yahuda ra?» ka Pilat nda həŋ, ¹⁰kabga nda sna ka mnay kazlay: Ka draku kladaghata maliha ta

* **14:64** Ngha ta Zlahu 24:16. † **14:65** Gray nda Isaya 50:6. ‡ **14:72** Ngha ta 14:30. * **15:2** Ngha ta Mata 27:11.

għejja għal dra skwi ḥa Lazgħafta ta Yesu kā'a.¹¹ Ama mbada maliha ta għejja għal dra skwi ḥa Lazgħafta ka ħavata, ka bara mnduha ḥa mnay tanj kazlay: Zliżnis Barabas, zliżnis Barabas, kā'a nda Pilatus.¹² Ka vræglintà Pilat ta daway da həej: «Ka si mantsa tsi, nu ta kum ġe kuni ta magay da nda na mndu ta hgu kuni ka mghama la Yahuda na?» kā'a nda həej.¹³ Ka hlägħafta həej ta wi: «Zlənja fzlənja ta udzu, ka həej nda tsi.»¹⁴ Ka Pilat nda həej guli mantsa: «Kabgawu, nahgani va ghwadaka skwi maga tsi? Ka hlägħafta həej ta wi nda mbraku, Zlənja fzlənja ta udzu!» ka həej nda tsi.¹⁵ Tsa Pilat ya, ta kumay ta zdanafta ħjuduf ta dəmga. Mantsa, ka zlinistā tsi ta Barabas ta həej, ta vlanjtā tsi ta Yesu ma dzvu ta la sludzi ḥa slyanapta. Tahula tsa, ka zlanantā tsi ta həej ḥa zlənjafta ta udzu.

*Gagay sludziha ta Yesu
Mat 27:27-31, Yuh 19:2-3*

¹⁶ Ka zlighaghutá sludziha ta Yesu ma dzva Pilatus, ka kladamtā həej, ta daċċi ma ħęġa ma vla nzakwa Pilatus, ka hagadaghata həej ta inda sludziha demdem, ka tskavata hada.¹⁷ Ka sudanavatá həej ta lguta ma mgham mgham ka dva. Ka dafta həej ta teki ka wanamta ma għejji manda zewzewa.¹⁸ Ka għejja həej ta zgħi l-jani: «Zgu tsa mghama la Yahuda,» ka həej nda tsi.¹⁹ Mbadaka həej ka dzay ta għejji nda sarak guli, ka tafa sərdék tida. Ka tselbu həej ta tselbu ta kemanu, manda skwi ḥa vla glaku l-jani.²⁰ Tahula hərfuta tanj ta gagay, ka sudaghħutá həej ta tsa lguta dva má mgham mgham tida ya, ka sudgħanavatá həej ta vərda l-jani. Ka klagħapta ka klagħata ḥa zlənjafta ta udzu.

*Dalafta la sludziha ta Yesu ta udzu
Mat 27:32-44, Luk 23:26-43, Yuh 19:17-27*

²¹ Ta labə həej ta tvi, ka guyatá həej nda sana mnda la Sirej ta hgu lu ka Simu, dani ma i Alegzandra nda Rufus[†] ta vrakta ta wawakwani. Ka mblanafta həej ta kla tsa udza zlənja Yesu ya.²² Ka klagħatā həej ta Yesu da Gwalgħata. Tsa Gwalgħata ya na, manda mnay kazlay: Vla ghudzifa għej kā'a ya.²³ Bhadaghata tanj da hada, ka kum ġe həej ta sunustá ima inabi labanaf lu nda sana skwi ta hgu lu ka mur, ḥa htanaghħutá kuzlakwa tsa ghuya dajwa ya, ama ka kwalaghutá Yesu ta say.²⁴⁻²⁵ Nzemndi təmbay vli ta zlənjafta həej ta udza zlənja, ka vzə həej ta vindima[‡] ḥa daguvustá Igħethi.²⁶ Vindafha lu nda ta ghəjnani, ta għejja skwi kəl lu ka tsanaghħatā guma kazlay: Mghama la Yahuda kā'a.²⁷ Ka zlənjafta həej ta għendha his ta sana udzuha tavatani, pal nda ga zegħwani, pal nda ga zlabani.²⁸ [Mantsa ya kċavakta skwi mnex għadha Lazgħafta kazlay: Nda mbəda mataba mbsaka għal ta maga ghwadaka skwi,[§]] kā'a.²⁹ Mbadaka mnduha ta labə nda ta tsa tvi ja, ka gigħda għej kā rarażay, «Yawa a wa! Dza' a tasintasa yu ta hęġa Lazgħafta ka bafta da ma fitik hkien* a ka ka kay ra.³⁰ Mbanaf mba ta ghəjja għal kagħha ka għenja għal għaqqa, ka saha ka ta na udza zlənja na!» ka həej nda tsi.³¹ Mbadaka maliha ta ghəjja għal dra skwi ḥa Lazgħafta, nda għal tagħha zlalu ḥa mnduha ka manay guli: «Mbanafha ta sanħħa ná, ama trid laviż a ta mbanافتā għejji wu,» ka həej mataba tanj.³² «Ka sasa Kristi Mghama la Isra'ila ta na udza zlənja na ndana tama, ka ngha l-jni,

† 15:21 Gray nda Ruma 16:13. ‡ 15:24-25 Ngha ta Zabura 22:19. § 15:28 Ngha ta Lukwa 22:37 nda Isaya 53:12. * 15:29 Ngha ta 14:58 nda Zabura 22:8 nda Yuhwana 2:19.

kada zlghafta ɻni nda ɻuduafa ɻni!» ka həj. Mbada tsa gwal zlənjaf lu kawadaga nda tsi ya guli ka razay.

*Mtakwa Yesu
Mat 27:45-56, Luk 23:44-49, Yuh
19:28-30*

³³ Lafa fitik dək da ghəj, ka nutá vli tdik ka grusl ta hadik demdem, ha ka laha ta nzemndi hkən ta fitik hawa. ³⁴ Manda magatá nzemndi hkən, ka hgatá Yesu nda mbraku, ka'a mantsa: «Eluhi, Eluhi, lama sabaktani?» ka'a. Manda mnay kazlay: Lazglafta da, Lazglafta da, kabgawu zlidivata[†] ka na? kə'a ya. ³⁵ Snanja sanlaha mataba tsa gwal hada ya ta tsa skwi mna tsi ya ná, ka həj mantsa: «Wya ta hga Iliya mnda Lazglafta ghalya,» ka həj. ³⁶ Ka gi sli'eftá sani mataba tanj ka hwayadapta klaftá susu, ka hbunja ta wa sarak. Ka tsughumamtá tsi ma ima inabi mastalaŋ, ka tsghədاناftá tsi ta Yesu ɻa sayni.[‡] Ta tsghə tsi ya, «Swidwa! Nghama ngha ka dza'a sasa Iliya da klagata ta na udza zlənjay na tsi, kaki tsi,» ka həj. ³⁷ Ama ka wahatá Yesu nda mbraku, ka sabə hafu mida. ³⁸ Ma va tsa fitik ya, ka tavaptá zlala ta watgha lamə da vli nda ghuſa ma həga[§] Lazglafta kuyar daga ta luwa dikw ta hadik. ³⁹ Ma tsa vli zlənjaf lu ta Yesu ya, mamu sana mghama sludza la Ruma ta sladakta mbəj nda tsi. Manda ng-hantani ta mndərga tsa klay Yesu ta hafu ya, ka'a mantsa: «Kah-wathwata, na mndu na ná, Zwanja Lazglafta ya,» ka'a. ⁴⁰ Mamu sana mi'aha ta sladakta di'inj ka ngha tsa skwiha ta magaku ya guli. Mataba tsa mi'aha ya, mamu i Mari makwa ta Magdala, nda Salume, nda Mari mani ma i Yuses nda Yakubu ta tsne'uwa ya. ⁴¹ Ma fitika si nzakwa Yesu ta ma luwa Galili karaku ná, si ta dza'a mistani tsa mi'aha ya ɻja

[†] 15:34 Ngha ta Zabura 22:2. [‡] 15:36 Gray nda Zabura 69:22. [§] 15:38 Ngha ta Sabi 26:31-33.
^{*} 15:43 Ngha ta Mata 27:57.

maganatá slna. Si nda ndəgha sanlaha ma mi'aha ta sli'adafta mistani da luwa Ursalima guli.

*Paʃamta Yusufu ta Yesu
Mat 27:57-61, Luk 23:50-56, Yuh
19:38-42*

⁴² Badu luma Madagala tsa fitik ya, ta kəl lu ka papaya skwiha, kabga dza'a lamla lu da sabat, ka nda dəda fitik. ⁴³ Ka lagha Yusufu mnda luwa Arimate*. Tsa mndu ya ná, ta mnay ta tughwa gwadaha. Tsatsi guli ná, ta kzla ga mghama Lazglafta. Ka draftá tsi ta ɻjuduf, ka lagha slanaghata Pilat ɻa dawaftá tvi ɻa dza'a kla mbla Yesu. ⁴⁴ Ka ndərmim Pilat ta tsa gi saba hafu ma Yesu misimmisim ya. Ka hgantá tsi ta tsa mghama sludziha ya, ka dawanja da tsi kazlay: Nda kða fitika saba hafu mida ra? kə'a. ⁴⁵ Manda snanamta tsa mghama sludzi ya, ka zlanaŋtá tsi ta tvi ta Yusufu ɻa dza'a kla mbla Yesu. ⁴⁶ Ka skwatá Yusufu ta lguta wupay, ka klagata mbla Yesu ta udza zlənjay, ka mb-samta mida. Ka klaftá tsi ka laghwi famta ma kulu huhrap lu ma klu-luh. Ka tanjwalaktá mghama clam, ka hunja ta wa tsa kulu ya. ⁴⁷ Ta nzaktá i Mari makwa ta Magdala nda Mari mani ma Yuses, ka ngha vli dza'a kəl lu ka famta.

16

Sli'agabta Yesu nda hafu ma mtaku

*Mat 28:1-8, Luk 24:1-12, Yuh
20:1-10*

¹ Manda luta sabat, ka sli'eftá i Mari makwa ta Magdala nda Salume nda Mari mani ma Yakubu dzawatá rða urdi ɻa dza'a masay ta mbla Yesu. ² Ka sli'efta həj, ka 6hadaghatá həj mbessa vzla-zlanj ta kulu gasərdək badu dəmas. ³ Ta labə həj ta tvi, ka həj mantsa: Wa dza'a tanjwalaghutá tsa clam ta wa tsa kulu ya tama? ka

həj. ⁴ Ndusadaghata tanj, kə'a ka həj ná, tanjwalaghutajwala lu ta tsa mghama clam ya di'ij nda wa tsa kulu ya. ⁵ Ka gi laməhəj da tsa kulu ya. Ka slanaghatá həj ta sana duhwal ta nzaku hada nda ga zeghwı, nda sudatá ta lguta lıusıj zutut ta vghani. Nghajta tanj, mbadaka həj ka ghudzafta da zləj. ⁶ «Ma zləj kuni ta zləj, nda sna yu kazlay: Yesu mnda la Nazaret si zlənjaf lu ya ta psə kuni» kə'a. Ta had hadna wa. Sli'afsli'a nda hafu ka laghwi. Wana tsa vli si kəl lu ka fatá mblani ya. ⁷ Lawala da mnanatá i Piyer nda sanlaha ma duhwalhani kazlay: Tinjal tsatsi dza'a 6hata ma Galili. Hada dza'a nghajta kuni manda ya si mnaghuna tsi,* ka tsa duhwal ya nda həj. ⁸ Ka ndagaptá tsa mi'aha ya ma kulu, ka hwaya. Ta ghudzaku həj da zləj. Ka kwalaghutá həj ta mna tsa gwada ya ıja mndu, kabga nda ksa həj da zləj.

Marajta Yesu ta vghani da Mari Magdala

Mat 28:9-10, Yuh 20:11-18

⁹ [Manda sli'agabta Yesu gasərdék bađu dəmas, tinjal Mari makwa ta Magdala, ya għażiġ tsi ta duhwalha halaway ndəfáj mida ya, marava tsi da tsi. ¹⁰ Ka sli'aftá tsa marakw ya ka laghwi da mnay ıja għal si kawadaga nda Yesu, ta nzaku həj sasgama ka taw. ¹¹ Wa a Yesu nda hafu, nda ngha i'i nda ira da, ka'a nda həj. Ka kwalaghutá həj ta zlghافتa tsa gwada ya.

Maravata Yesu da sana duhwal-hani his

Luk 24:13-35

¹² Tahula tsa, ka maravatá Yesu ka sanj ma mndu tskem da duhwal-hani his ta mbada ta tvi ta dza'a tahula luwa. ¹³ Ka vraktá həj da Ursalima, ka rusu həj ıja sanlaha. Ama ka kwalaghutá tsahaya ta zlghافتa tsa gwada ya għali.

Maravata Yesu da duhwalhani ghwanjpdə nden

Mat 28:16-20, Luk 24:36-49, Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8

¹⁴ Tahula tsa għalli, ka maravatá tsi ta kəma duhwalhani ghwanjpdə nden ta zə həj ta skwa zay. Ka davanagħatá tsi ta həj: Nu kul zlghافتa kuni ta gwada tsa għwal ta nghajtā i'i ta sli'agapta ya, tənġtəja għajnejn ghunni, kə'a nda həj.

¹⁵ Ka'a nda həj tama mantsa: Lawala ta għejja hadik tender, ka mna kuni ta Lfida Gwada Lazgħafta ıja inda mnduha.[†] ¹⁶ Inda mndu dza'a zlghافتa nda ıjuduf, ka maganafta lu ta batem, dza'a mbaku. Ama mndu dza'a kwal kul zlghافتa, dza'a tsanaghatsa Lazgħafta ta għuma. ¹⁷ Wya ınjizza dza'a marajtā għwal ta zlghافتa i'i: Nda hga da, dza'a għażiex həj ta duhwalha halaway ma mnduha, dza'a għad-daw u həj ta sana Lfida Gwada. ¹⁸ Dər ksafha həj ta nahadik nda dzvu, dər suha həj ta gruma, had sana skwi dza'a maganata tsi ta həj wa. Dza'a fafanaghħafafa həj ta dzvu ta għwal kul dughwanaku, ıja mbambafta tanj, ka Yesu nda həj.

Vragħuta Yesu ta luwa

Luk 24:50-53, Slg 1:9-11

¹⁹ Tahula mnanata Mgham Yesu ta tsa gwada ya ta həj, ka klagħatā Lazgħafta ta luwa, ka nzanatá tsi nda ga zegħwani.[‡] ²⁰ Hahəj għalli, ka sli'aftá həj ka lagħwi da mna tsa Lfida Gwada Lazgħafta ya ma inda vli. Ka katu Mgham Yesu ta həj ma mna tsa gwada ya, ıjanaghha ta tsa gwada ya ta həj nda ma magay tanj ta mazəmzəm.]

* **16:7** Ngha ta 14:28. † **16:15** Slna għal għunay 1:8. ‡ **16:19** Gray nda Slna għal għunay 1:9-11.

Gwaða ta sabi da Lukwa

Zlrafta Lukwa ta gwaðani

¹ Ari ñerma Tawfilus, nda ndøgha mnduha ta ñavata ka vindu gwada ta ghø̄ja skwiha ta luta mataba ñni. ² Ka vindaftha hø̄j manda va skwi nghaj gwal ta nzakway ka maslømtsøka tsa skwi ya, ta nuta ka gwal mna gwada Lazglafta daga tanþan. ³ Ka ñavatá i'i guli ka psa snantå dina ta skwiha ta luta daga tanþan ña vindagħafta nda tvani a mala da Tawfilus, ⁴ kada snantå ka ta kdavakta vardu skwiha mutsaf ka ta tagħha skwi ta ghø̄jani.

I Zakari nda Elizabet

⁵ Mantsa tama, ma fitika nzakwa mgham Hirimus ta ga mgham ta hadika Zudiya, mamu sana mndu ta dra skwi ña Lazglafta, Zakari hgani mataba mndøra la Abiya mndøra gwal ta dra skwi ña Lazglafta. Elizabet hga markwa tanj ta sabi nda ma mndøra la Haruna. ⁶ Tuſukwa mndu hø̄j his his ta wa ira Lazglafta. Ta snay hø̄j ta zlaha Lazglafta nda skwa dzahayhani, had maslivinza ta ksantå hø̄j wa. ⁷ Mutsaf a hø̄j ta zwan dekdek wa, kabga ka dzøghø̄j Elizabet, lula ima tanj guli.

Dza'a ñatsay ka ta zwan ka duhwala Lazglafta nda Zakari

⁸ Ma sana fitik, ta maga slna tsa dra skwi ya Zakari ta kema Lazglafta, kabga mbødøgħagħha mbødø fitik ña magay mndøra tanj ta tsa slna ya, ⁹ ka zbaptå lu nda vindima ta Zakari ña lami da haga Lazglafta da dra urdi manda ya snu gwal ta dra skwi ña Lazglafta ta magay. ¹⁰ Magatå tsa fitika dra urdi ya, ka sli'iftå tsi ka lami

da hø̄ga Lazglafta da dra tsa urdi ya, ta magø dømga ta du'a ma bli. ¹¹ Má tsa tama, gi ka zlagaptá duhwala Lazglafta ta kema Zakari, ka sladata nda ga zegħwa tsa gwir ta dra lu ta urdi ya. ¹² Na gi nghajta Zakari, ka ghudzafta tsi da zlø̄j, sraw vghani. ¹³ «Ma zlø̄j ka ta zlø̄j Zakari, wana tsu'afstu'a Lazglafta ta ndø̄ba dzva għa. Dza'a yagħa ya markwa ghuni Elizabet ta zwañu zgun ña tsanafta għa ta hgani ka Yuhwana, ¹⁴ dza'a rfay ka ta rfu katakata, dagħala gwal dza'a rfu ta ghø̄jani guli. ¹⁵ Ka mndu dagħala dza'a nzakwa tsi ta kema Lazglafta. Had dza'a sa ima inabi dar skwi ta ghuya mndu wa. Dza'a ndøghundøgha nda Sulkum nda għuċċa daga ma hu fu mani. ¹⁶ Dza'a nda ndøgha zwana la Isra'ila dza'a vranaktä tsi da Lazglafta Mgħama tanj. ¹⁷ Ta kema ta kema dza'a dza'a tsi nda slnani ta kema Lazglafta nda Sulkum, nda mbraku manda ña Iliya ña dzranafta* nzaku mataba dadħaha nda zwana tanj, ña vranaktä ghø̄ja gwal ta maga għwadfa skwi ka ñerma mnduha. Mantsa ya dza'a payafta† tsi ta mnduha ña fata tanj ta vgha ña Lazglafta,» ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsi. ¹⁸ «Waka yu dza'a snantå skwi mantsa? Wana i'i halata mndu yu, markwa ini guli nda hala,» ka Zakari nda tsi. ¹⁹ Ka tsa duhwala Lazglafta ya zlghanaftawi mantsa: «I'i Gabriyel‡ ya, ta sladu ta kema Lazglafta ña magħanatā slna. Tsatsi ta ghunighata ña gwadgħagħata, ka mnaghħatā tsa Lfida Gwada ya. ²⁰ Ndana tama, wana ka dza'a nuta ka rgha. Laviñta a ka ta gwada ha ka sagħha fitika magata tsa skwiha ya wa, kabga zlghaf a ka ta tsa skwi dza'a magaku ma fitikani mnagħha yu ya wu,» ka'a.

²¹ Ta nzatå mnduha ka kzla saba

* ^{1:17} Ngha ta Malatsi 4:6 † ^{1:17} Ngha ta Malatsi 3:23-24. ‡ ^{1:19} Tsaya duhwala Lazglafta ghunaf lu.

Zakari, sew sabə a wa. Ka ndanu həj ta ndanu: «Nu ta slanaghata ma həga Lazglafta tama?» ka həj. ²² Manda sabani, ka traptá tsi ta gwada nda tskatá mnduha, gi ka tsatsaftá həj kazlay: Mamu mazəmzəm ta slanaghata ma həga Lazglafta kə'a. Lavin a ta gwada nda wi nda həj wu, mbada ka mnay nda dzvu ɳa tanj.

²³ Tahula kduta fitika maga slnani, ka sli'aftá tsi ka laghwi dzaghani. ²⁴ Nzava a tahula tsa wu, ka zlghaftá markwa tanj Elizabet ta hudi. Ka zatá Elizabet ta tili hutaf ta difa vgha. Ka'a mantsa: ²⁵ «Zdakatahudia ya magiha Mgham Lazglafta, ka skwa hula si nzakwa da ta kəma mnduha da, kabga ta ya a yu ta zwaŋ wa. Ama ka tawatá Lazglafta ta hidahida ta i'i ndana, ka klagħutá tsa hula ya ta ghəjna da,» ka'a.

Dza'a ɳatsay ka ta zwaŋ, ka duhwala Lazglafta nda Mari

²⁶ Ta mamku' a tilani, ka ghunaftá Lazglafta ta duhwalani Gabriyel da sana luwa ta hgu lu ka Nazaret ma hadika Galili, ²⁷ da sana dagħali ta hgu lu ka Mari ta dzugu sana mndu Yusufu hgani ta sabə nda ma mndera la Dawuda. ²⁸ Ka lama tsi slanaghata: «Zgu tsa, tfaghaghafha Lazglafta ta wi katakata. Kawadaga Mgham Lazglafta nda kagħha,» ka'a nda tsi. ²⁹ Kħanafta tsa gwada ya ta Mari, «nu mndera nana ma ga zgu tama,» ka'a ma ghəjani. ³⁰ Ka duhwala Lazglafta nda tsi mantsa: «Ma zlən ka ta zlən Mari, zbzapba Lazglafta ta kagħha ka tfaghaghatawi. ³¹ Wana dza'a zlghafzlgħa ka ta hudi, ɳa yata għa ta zwaŋa zgun, ɳa tsanafta għa ta hgani ka Yesu. ³² Dza'a nzakway ka mndu dagħala, dza'a hgay lu ka Zwaŋa Lazglafta ta luwa ɳa vlanja Lazglafta ta ga mgham manda ɳa dzidzani Dawuda. ³³ Dza'a

gay ta mgham ta ghəjna la Isra'ila ɳa kdekdez, kdavakta a tsa ga mghamani ya wu,» ka'a. ³⁴ Ka Mari nda tsa duhwala Lazglafta ya mantsa: «Kinawu ka skwi dza'a magaku mantsa, ya wya ta sna a yu ta zgun wu?» ka Mari. ³⁵ «Sulkum nda għuġa dza'a saha ta ghəjna għa. Mbrakwa Lazglafta ta luwa dza'a bukwagħamta. Tsaya dza'a kel lu ka hga tsa zwaŋ nda għuġa dza'a yata ka ya ka Zwaŋa Lazglafta. ³⁶ Ngħa a ka ta zba għa Elizabet si kul faftá lu ta ghəjnej ta yayni ta zwaŋ ná, wa'a nda hudi ndana, mamku' a tilani na nda va tsa halatani ya tani ra. ³⁷ Had sana skwi ta tranaghħatá Lazglafta wa,» ka duhwala Lazglafta nda tsi. ³⁸ Yaw, «kwalva Lazglafta i'i, ka maga Lazglafta manda ya mniha ka,» ka Mari. Ka sli'afta duhwala Lazglafta tavatani ka lagħwi.

Laghwa Marin għanaghħatá Elizabet

³⁹ Ma va tsa fitik ya, ka sli'aftá Mari misimmisim ka lagħwi da sana luwa ta għwā ma hadika Yahuda da nghanaghħatá Elizabet. ⁴⁰ Ka lama tsi da həga ga Zakari ka ganagħatá tsi ta zgu ta Elizabet. ⁴¹ Na gi snanja Elizabet ta ga zgħwa Mari, gi ka skalavaftá zwaŋ ma hudsni. Ka ndeġħanaftá Sulkum nda għuġa ta Elizabet. ⁴² Ka klanjtá tsi ta lwi dagħala dagħala. Ka'a mantsa: «Kagħha, nda tfawi ta ghəjna kagħha mataba mi'aha. Na zwaŋ ma huda għa na għuli, nda tfawi ta ghəjnej. ⁴³ Waka yu mutsxa nana ma zdaku kəl mani ma mghama da ka sagħha da ini na? ⁴⁴ Nda sna ka ná, ma fitika lama tsa ga zgħwa għa ya tsərah da sləmnejha da, ka skalavaftá na zwaŋ ma huda da na da rfu. ⁴⁵ Nda tfawi ta ghəjna kagħha, kagħha ta zlghaftá skwiha mna għa lu ta dza'a magaku kahwathwata daga da Mgham Lazglafta ya.»

Fa laha Mari

- ⁴⁶ Ka Mari mantsa:
«Ta zləzlvay yu ta Lazglafta.
- ⁴⁷ Ta taku ɲufufa da da rfu ta ghənja
tsatsi mnda mba i'i,
- ⁴⁸ kabga dvafdva ta nghapta ka
kwalvani nda hta. Wana
daga ndana, nda tfawi ta
ghənjanī ka inda zivra mn-
duha dza'azlay nda i'i,
- ⁴⁹ kabga dagala ɲerma skwiha
magiha Lazglafta nda mbra.
Nda ghuþa haga Lazglafta.
- ⁵⁰ Tawa hidahidani ná, nda nza
ŋa dekdek ta ghənja gwal ta
zlənjay.
- ⁵¹ Nda dzvani marajta tsi ta
mbrakwani, ka ghzlinjtā tsi
ta gwal ta gla ghən, nda
ghərbaku ma ɲudufa taj.
- ⁵² Ka slisliŋwintā tsi ta sanlaha
ma gwal dagaladagala
ta dughurukwa dasu, ka
kapanraftā tsi ta gwal nda
hta,
- ⁵³ ka baghanaftā tsi ta gwal ma
maya nda skwiha zdazda, ka
ghzlinjtā tsi ta gwal gadghēl
bqadar.
- ⁵⁴ Manda ya tanaf tsi ta imi ta
sləmən̄ ta dzidzīha mu, ka
katajtā tsi ta la Isra'ila
mnda maganatā slna,
- ⁵⁵ ka havaptā tsi ka tawa
hidahidani ŋa Abraham nda
inda zivrani tani ŋa dekdek,
ka'a.
- ⁵⁶ Ka nzatá Mari kawadaga nda
Elizabet ta kla tili hkən̄, tahula tsa
ka vraghutá tsi dzaghani.

Yagatá Yuhwana

⁵⁷ Mantsa, ka sagħa fitika
dgakwa Elizabet, ka yatá tsi
ta zwaŋa zgun. ⁵⁸ Ka snajtā
sləvdahani nda la tan ta tsa
ŋerma zdaku magana Lazglafta
ya, ka sli'adaghata hən̄ gwaftá
rfu kawadaga nda tsi. ⁵⁹ Badu
matghasa fitik manda dgatani, ka
sli'adaghata hən̄ ŋa tsanatá fafada
zwaŋ. Ka kumə hən̄ ta tsanraftá

§ 1:72 Ngha ta Levitik 26:42.

hgani ka Zakari manda va hga
dani. ⁶⁰ «Mantsa a dza'a hga lu wu,
Yuhwana hgani,» ka mani. ⁶¹ «Had
mndu mata ba mndəra ghuni
tsanaf lu ta mndərga tsa hgu ya
wu,» ka hən̄ nda tsi. ⁶² Ka dawajtā
hən̄ nda dzvu da dani: «Waka ka
ta kuma tsanaftá hgu na?» ka hən̄
nda tsi. ⁶³ Klagidighawa aluha, ka
Zakari nda dzvu. «Yuhwana hgani,»
kə'a vindaftá hga tsa zwaŋ ya. Inda
tan demdem ka ndərmim hən̄.

⁶⁴ Gi hadahada, ka zləglaftá Za-
kari ta gwada tsəlen̄, ka zləzvla
Lazglafta. ⁶⁵ Ka ksaftá tsi ka zlən̄
ta inda sləvdahani. Ka rusu lu ta
inda tsa skwiha ya ma inda vli ta
ghwá ma hadika Zudiya. ⁶⁶ Inda
mndu ta snajtā tsa gwada ya, ta
ndanu ta ghənjanī kazlay: Kinawu
dza'a nzakwa tsa zwaŋ ya tama
kə'a? «Zlah dza'a nzakway ka mndu
dagala, kabga kawadaga Lazglafta
nda tsa zwaŋ ya,» ka hən̄.

Zləzlvay Zakari ta zdakwa Lazglafta

⁶⁷ Tsa Zakari dani ma tsa zwaŋ
ya kay, ka ndəghanaftá Sulkum
nda ghuþa, ka zlraftá tsi ta mna
skwi dza'a magaku: ⁶⁸ «Zləzlvama
Mgham Lazglafta la Isra'ila kabga
saghani da katajtā mnduhani, ka
varatá tsi ta hən̄.

⁶⁹ Ka sladamatá tsi ta mnda
mba mndu nda mbra ta sabi
ma zivra Dawuda ta nzakway ka
kwalvani,

⁷⁰ manda ya mnigij tsi nda ma wa
la anabi daga ghalya kazlay:

⁷¹ Dza'a mbaghunafmba yu ma
dzva għumaha ghuni,

⁷² Mantsa ya, maranajmara ta tsa
tva hidahidani ya ta dzidzīha
mu,

ka havaktá tsi ka tsa dzratá wani
nda ghuþa ya, §

⁷³ manda ya wadana tsi ta dzidza
mu Abraham,

74 "Dza'a mbaghunafmba yu ma dzva ghuma ghuni,
kada lavinta kuni ta ksanatá slna
kul had'zləj,

75 ḥa nzata ghuni ka gwal nda
ghuba,

gwal tðukwa ta kəmani ma inda
kdavakta hafa mu."

76 Kagha zwaŋa dā, anaba Lazglafta
ta luwa dza'a hga lu ta
kagha.

Kagha dza'a tiŋlagħuta ka mgham
ḥa fadanatá tvi,

77 ḥa snanamtá mnduhani kazlay:
dza'a mbay ta həj ma platá
dmakwa tanj kə'a.

78 Dagala tawa hidahida nda zdaku
da Lazglafta mu kəl tsi ka
vlagatá tsuwadakani manda
fitik ta safi
gavzlažlaŋ, ka sagħa da amu daga
ta luwa,

79 ḥa tsuwadakaku ta ghəjja gwal ta
nzaku ma grusl,
nda gwal ta nzaku ta wa hðak ma
sulkuma mtaku,
nda ya ḥa pgha səla mu ta tva
zdaku,» ka'a.

80 Mbada tsa zwaŋ ya ka glaku,
ka sgaku mbrakwani ma Sulkum,
ka nzatá tsi ma mtak ha ka sagħa
fitik kəl tsi ka marajtā nzakwani
baŋluwa da la Isra'il.

2

*Yagatá Yesu
Mat 1:18-25*

¹ Ma tsa fitik ya, ka mnaftá
mgham Sezar Agustus ta zlalu
kazlay: Vindaftá mbsaka inda
mnduha ma dzva Ruma kə'a. ² Ma
fitika nzakwa Kiriniyus ka ljunna
ta hadika Siri zlrafta tsa tanjtajha
mbəðaftá mbsaka mnduha ya.
³ Inda mnduha ka sli'i həj da vinda
hga tanj ma luwa tanj. ⁴ Ka sli'afha
Yusufu ma luwa Nazaret ta hadika
Galili, ka ɻjadaftá tsi da luwa Batle-
hem ma hadika Zudiya ta nzakway
ka luwa kəl lu ka yatá mgham

Dawuda. Lafla da hada kabga sabə
ma mndəra Dawuda tsatsi. ⁵ Ka laf
tsi kawadaga nda makumidzani
Mari nda hudi ya, da vindha hga
tanj. ⁶ Manda 6hadaghata tanj
da hada, ka sagħa fitika dgakwa
Mari. ⁷ Ka yatá tsi ta zumalani
ka zwaŋa zgun, ka mbsamtá tsi
ma lgut ka hananamta ma tsu'an,
kabga mutsaf a həj ta həġa nzakwa
matbay wa.

*Mnay duhwala Lazglafta ta
Lfida Gwada ḥa gwal ngħa rini*

⁸ Tsaw ma va tsa luwa ya mamu
gwal ta ngha rini, ta hani ma
mtak ta ngha rina tanj. ⁹ Ka zla-
gaptá duhwala Lazglafta ta kema
tanj, ka wanaftá tsuwadaka glakwa
Lazglafta ta həj. Ka ksaftá zləj ta
həj katakata. ¹⁰ «Ma zləj kuni ta
zləj, kabga Lfida Gwada dza'a nzak-
way ka skwa rfu dagala da inda
mnduha sagħa yu da mnaghunata.
¹¹ Gita yegaghunata lu ta mnda
mba mndu ta nzakway ka Kristi
ma luwa Dawuda. ¹² Wya ɲizla
dza'a kəl kuni kə tsəmafta: Dza'a
slanagħasla kuni ta vzi'uwa mb-
sam lu ma lgut ka hananamta ma
tsu'an,» ka duhwala Lazglafta nda
həj. ¹³ Ka gi sli'agatá ndəghata
sanħħaha ma duħwalha Lazglafta ta
luwa ɲerbiisl slanagħatá tsa turtuk
ya. Ka zləzlvu həj ta Lazglafta. Ka
həj mantsa:

¹⁴ «Glaku ḥa Lazglafta ta luwa,
zdaku ta ghəjja hadik mataba mn-
duha dħvu tsi.»

*Sli'a gwal ngħa rini da luwa
Batlehem*

¹⁵ Manda vraghuta tsa duħwalha
Lazglafta ya ta luwa, ka tsa gwal
ngħa rini ya mataba tanj mantsa:
«Mbadma da luwa Batlehem ka ng-
ħanata mu ta tsa skwi ta maguta
mnama lu ya,» ka həj. ¹⁶ Ka
sli'afha həj ka lagħwi misimmisim,
ka slanagħatá həj ta i Mari nda
Yusufu nda tsa zwaŋa vzi'uwa ya

* 2:16 Ngha ta Lukwa 2:7.

hananam lu ma tsu'anj*. ¹⁷ Tahula nghajta tanj, ka rusu hən̄ ta skwi mnana lu ta hən̄ ta ghən̄ tsa vzi'uwa ya. ¹⁸ Ka ndərmim inda gwal ta sna tsa skwi ta mnə gwal ngha rini ḥa tanj ya nda ndərmima. ¹⁹ Ka ḥjanatá Mari ta inda tsa skwiha ya ma ghən̄ani ka ndanu ta ghən̄ani. ²⁰ Ka vraghutá tsa gwal ngha rini ya dzagħha tanj nda vla glaku nda zləzlvu ḥa Lazgħafta ta ghən̄ja inda skwi snaj hən̄, ka nghajtā hən̄ manda va skwi ya mnana lu ta hən̄ ya. ²¹ Ta matghasa fitik ḥa tsanatá fafada tsa zwañ ya, ka tsanaftá lu ta hgu ka Yesu, tsa hgu mna duhwala Lazgħafta ma kdaku mani ka zlghaqta hudani ya.

Marajtā Yesu ma həga Lazgħafta

²² Kdaxta tsa fitika għubata Mari manda ya ta mnə zlaha Musa ya, ka klagħatā i Mari nda Yusufu ta tsa zwañ ya da Ursalima ḥa vlanjtā Lazgħafta. ²³ Manda ya nda vindma deftera Lazgħafta kazlay: Inda zumali ka zwañha zgħun† ná, ḥa Lazgħafta ya k'ea ya. ²⁴ Ka dranaftá hən̄ ta Lazgħafta ḥa pla ghən̄ ta «kukuba his ka zwana ghərbu' ‡ his a tsi» manda ya nda vindma zlaha Mgham Lazgħafta.

Rfay Saminu ta Lazgħafta

²⁵ Ma tsa fitik ya, mamu sana mndu ma Ursalima Simeyuna hgani. Tsa mndu ya ná, tħuukwa mndu ya, ta snay ta gwadha da Lazgħafta. Ta kzlaykzlay ta mnda mba la Isra'ila. Kawadaga Sulkuma Lazgħafta nda tsi guli. ²⁶ Si mnana jmna Sulkum nda għuha kazlay: Had dza'a mtuta karaku ka ta ngha a tsi ta ghunatá mnda Lazgħafta ta nzakway ka Kristi wu k'ea. ²⁷ Ka ghuna ftá Sulkum nda għuha da həga Lazgħafta, ta kladaghħatā i dani nda mani ta Yesu ḥa kdiżiha magatá skwi

manda ya mna zlahu ḥa magay. ²⁸ Ka tsu'afta tsatsi ta tsa zwañ ya ma dzvani, ka rfu tsi ta Lazgħafta. Ka'a mantsa:
²⁹ «Ndana tama mghama da, nda kda magatá slna għa, zlañza ta kwalva għa,
ka ħħata tsi nda vghata zdaku manda ya mna ka,
³⁰ kabga nda ngha yu nda ira da ta mbaku vla ka,
³¹ mbaku ya payaf ka ḥa inda mn-duha demdem.
³² Tsuwaðak ya ḥa inda mndara mndu. Tsatsi dza'a klaktá glaku ḥa mn-duha għa la Isra'ila.»

³³ Ka va ndərmim i dani nda mani ta skwi ta gwadha lu ta ghajnejha tsa zwañ ya. ³⁴ Ka tħfanagħatā Simeyuna ta wi ta hən̄. Ka'a nda Mari mantsa: «Nana zwañ na ná, dza'a klakkla ta zləmbaku, nda sli'afha ḥa ndəghata sanlaha ma mnduha ma la Isra'ila. Dza'a nza-kway ka nżiżla daga da Lazgħafta, ḥa husaqtanji ta sanlaha ma mnduha. ³⁵ Dza'a tuziġi tuza ta skwi ma nju fuha mnduha. Vérda kagħha guli ḥa nzakwa nju fuha għa manda skwi sligla lu nda kafay,» ka'a nda Mari mani ma tsa zwañ ya.

Rfay Ana ta Lazgħafta ta ghən̄ja Yesu

³⁶ Mamu sana marakw ka anabi nda hala katakata, Ana hgani, makwa Fanuwal ma mndara la Asira. Ndəfaj yeya vaku maga tsi nda z-żal manda lagħani da mndu, ³⁷ ka nzaku tsi ka wadgu. Tħasħombsak fwa'd mida imani. Ma həga Lazgħafta ta nzakwa tsi ta ksanatá slna nda fitik tani nda rvidik tani, nda ma maga du'a nda summa. ³⁸ Bhadaghata tsatsi guli, ma va tsa fitik ya, ka zləzlvu tsi ta Lazgħafta, ka mnə tsi ta gwadha ta Yesu ḥa inda gwal ta kzla mbakwa Ursalima.

Glakwa Yesu ma luwa Nazaret

† 2:23 Ngha ta Sabi 13:2, 12, 15 nda Mbsak 18:15-16. ‡ 2:24 Ngha ta Zlahu 12:8.

³⁹ Tahula kdiňta i Yusufu nda Mari ta maga skwi ya mnə zlaha Lazglafta, ka vraghutá həj da luwa tanj ma Nazaret ta hadika Galili. ⁴⁰ Ka glaku tsa zwanj ya, ka sifaku tsi, dagala difil ma ghəjani, kawadaga zdakwa Lazglafta guli nda tsi.

Yesu ma həga Lazglafta ma Ursalima

⁴¹ Inda vaku i dani nda mani ma Yesu ta dza'a da skala Pak ma Ursalima. ⁴² Magatá ima tsa zwanj ya ghwañpdə his, ka ɻagħatá tsi kawadaga nda i dani nda mani da Ursalima da tsa skala Pak ya manda ya snu həj ta magay.

⁴³ Tahula kdatá tsa skalu ya ta vru həj dzagħha, ta tsaghutá Yesu ta vgha nda həj ka nzaghuta ma Ursalima kul snantá i dani nda mani. ⁴⁴ Ba ta mbada həj kawadaga nda grahani ka həj sizlay. Tekulemes vagħha tanj ta mbada, ka zba həj mataba mndera tanj nda grahani, lay nħġa həj wa. ⁴⁵ Trapta tan ta pahay, ka vraghutá həj pahay ma Ursalima. ⁴⁶ Bađu mahkəna fitik, ka slanagħatá həj ma həga Lazglafta ta nzaku mataba gwal tagħha zlahu ja mnduha, ta sna skwi ta mnə həj, ta dza'a nda dawantda da həj guli. ⁴⁷ Faflara, ka tsa gwal ta sna tsa zlghawi ta zlghə tsi nda tsa snantá skwani ya. ⁴⁸ Na ġħur nghantá i dani nda mani, ka ndra'u həj nda ndra'uwa. «Sagħej, nu kəl ka ka magaňnatá skwi mandana? Hərfa ta ajiġi nda da għa na təkkleġ ta psa kagħha,» ka mani nda tsi. ⁴⁹ «Ijaw kaghuni ta i'i ta psay na? Sna a kuni kazlay: Dza'a nzə ma həga da da yu ta nzaku kə'a ra?» ka'a nda həj.

⁵⁰ Tsərid, sna a həj ta tsa skwi ta mnə tsi ja tanj ya wa. ⁵¹ Mantsa tama, ka snatá tsi ta gwada tanj, ka sli'eftá tsi kawadaga nda həj, ka valaghata da Nazaret. Ka jjanatá mani ta inda tsa skwiha ya ma

ghəjani. ⁵² Ka glaku Yesu, ka sgaku difilani, ka zdəganatá nzakwani ta Lazglafta nda mnduha tani.

3

Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni ka Yuhwana nda mnduha
Mat 3:1-12, Mak 1:1-8, Yuh 1:19-

28

¹ Ta Magħwañapdə hutafa vakwa Tiber Sezar ta pala, ta nzakwa Pwañej Pilat ka ɻumna ta hadika Zudiya, ta gə Hiridus ta mgham ta hadika Galili, ta gə zwañjamanu Filippu guli ta mgham ta hadika Iture nda hadika Trakunita, ta gə Lisaniya guli ta hadika Abilena. ² Ma tsa fitik ya guli, i Hana nda Kayifa mali ta ghəj gwal dra skwi ja Lazglafta. Ka sagħa gwada Lazglafta da ghəjja Yuhwana zwañja Zakari ma mtak. ³ Ka sli'eftá Yuhwana ka lagħwi da ra inda luwa ta wanafta ghwa Zurdej nda hagaku, ka'a mantsa: «Mbəðanafwa mbəða ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem, ka plighunista Lazglafta ta dmakwa ghuni,» ka'a.

⁴ Manda ya nda vinda ma deftera anabi Isaya kazlay:

«Lwa tsa mndu ya ta snu lu ta gugudaku ma mtak kazlay: payanawa paya ta tvi ja Mgham, ka lele'anata kuni kə'a.

⁵ Ka sañamta lu ta inda vli ka didiņa, ka tasiġta lu ta inda għwá nda kudujurha, ka ċdaypta lu ta skwi ka ghulunejid,

ka payanata lu ta hurabas ta tvi,

⁶ ja nghantá inda mnda səla ta mbaku da Lazglafta*.

⁷ Ka mnə tsi ja tsa mnduha ta sli'adaghata rutututa da maga batem da tsi ya. Ka'a mantsa: «Mndera la mupuhwa, wa ta mnaghunata kazlay: Hwayawahwaya ta basa ɻjuduf ta sagħha ta kema kə'a na? ⁸ Magawamaga ta slna ya ta marajta mbəðatá nzakwa ghuni, ka zlanja kuni ta

* **3:6** Ngha ta Isaya 40:3-5.

mnay ma ghənja ghuni kazlay: Abraham ná, dzidza ḥni ya, k'a. Ka yu ta mnaghunata ná, lavijlava Lazglafta ta nanaftá ya palaha ya ka zwana Abraham. ⁹ Daswa ka kuni! Nda ghada kapatá slpada ḥna tsintá fu daga ta slrəj. Inda fu ya kul zdaku yakwani, dza'a tsintsa lu ka vzamta ma vu,» ka'a.

¹⁰ Ka dəmga nda Yuhwana mantsa: «Nu ta raku ḥna magay ḥni tama?» ka həj. ¹¹ Ka'a nda həj mantsa: «Mndu ya his lgut da tsi, ka dganapdga tsi nda mndu ya kul hadtsi da tsi. Mndu ya mamu skwa zay da tsi guli, ka maga tsi mantsa ya,» ka'a.

¹² Ka sli'adaghatá gwal ta tskā dzumna guli, ḥna maganafta Yuhwana ta batem ta həj, ka dawə həj da tsi: «Maləm, nu ta raku ḥna magay aŋni guli?» ka həj. ¹³ Ka'a nda həj mantsa: «Ma daw kuni ta skwi da mndu ka malaghutá ya tsaf lu,» ka'a nda həj. ¹⁴ «A ki aŋni, nu ta raku ḥna magay ḥni?» ka La sludzi dawanja guli da tsi. Ka'a nda həj mantsa: «Ma mbrəh kuni ta mndu ḥna vlaghunata skwi, rfawa ta rfu nda kuraghuta skwi ta plaghunata lu,» ka'a.

Mndu ta malaghuta ka Yuhwana

¹⁵ «Zlah Kristi a na mndu na ri,» ka mnduha nda Yuhwana, kabga nda fa ghənja tanj ka kzla saghani. ¹⁶ Ka'a nda həj mantsa: «I'i ná, nda imi ta magaghunafta yu ta batem, ama mamu mndu ta sagha ta malaghutá i'i nda mbraku. Slaghu a i'i ka plintá zu'a babahani wa. Tsatsi, dza'a magaghunafta maga ta batem nda Sulkum nda għuġa nda ya nda vu. ¹⁷ Nda ḥnatá kuwatavihu ma dzvani, dza'a vihapviha ta hyani, ḥna tskamtani ma gvurani, ḥna drintani ta sabathbat nda vu kul mtavata,» ka'a nda həj

demdem. ¹⁸ Mantsa ya ka Yuhwana ta mna Lfida Gwadfa ḥna mnduha, ka dza'a nda vla ndəghata hidakuha ḥna tanj.

Tsamta Hirudus Ajtipas ta Yuhwana ma gamak

¹⁹ Ka dvanaghata Yuhwana ta mgham Hiridus ta ghənja klugudunustani ta Hiridiya markwa zwaŋjamani Filip, nda ya ta ghənja ndəghata sanlaha ma għwadaka skwi ta magə tsi. ²⁰ Ka ksamtá tsi ta Yuhwana da gamak, ka sganaghata ta ghənja tsa għwadaka skwi ta magə tsi ya.

Maganaftá batem ta Yesu

Mat 3:13-17, Mak 1:9-11

²¹ Manda ya ta maganafta Yuhwana ta batem ta mnduha, ka lagħa Yesu ka maganaftá lu ta batem guli. Ta ndəbu tsi ta dzvu, ka gunatá luwa buwaŋ, ²² ka saha Sulkum nda għuġa ta ghəjnji manda għerbu' ta nghə mnduha. Mantsa, ka snaku lwa Lazglafta daga ta luwa ta mnay kazlay: Kagħa Zwaňa da dvu yu ma hyahya jnusufa da†, ka'a.

Mndəra la tanj ma Yesu

Mat 1:1-17

²³ Ta magay ima Yesu ta hkən mbsak ta zlraftá tsi ta ksa slnani. Manda va ya ta ndanu mnduha kazlay: Zwaňa Yusufu ya k'a ya, wya mndəra tanj: Yusufu, Yusufa Heli, ²⁴ Hela Matat, Matata Levi, Levi Malki, Malki Zanay, Zanaya Yusufu, ²⁵ Yusufa Matatiyas, Matatiyasa Amus, Amusa Nahum, Nahuma Hesəla, Hesəla Nagay, ²⁶ Nagaya Mahat, Mahata Matatiyas, Matatiyasa Samayin, Samayiņa Yusek, Yuseka Yuda, ²⁷ Yuda Yuwana, Yuwana Resa, Resa Zwarubabel, Zerubabel Salatiyel, Salatiyela Neri, ²⁸ Nera Malki, Malki Adi, Adi Kasam, Kasama Elmadama, Elmadama

† ^{3:22} Ngha ta Zabura 2:7 nda Isaya 42:1.

Yera, ²⁹ Yera Dzesuwa, Dzesuwa Eliyezer, Eliyezera Yurima, Yurima Matat, Matata Levi, ³⁰ Leva Simeyuna, Simeyuna Yudah, Yudaha Yusufu, Yusufa Yunam, Yunama Iliyakim, ³¹ Iliyakima Meleya, Meleya Mena, Mena Matat, Matata Natanj, Natanja Dawuda, ³² Dawuda Yesay, Yesaya Ubed, Ubeda Buwaz, Buwaz Sala, Sala Nasunj, ³³ Nasunja Aminadap, Aminadapa Admin, Admina Arni, Arni Hesərum, Hesruma Fares, Faresa Yuda, ³⁴ Yuda Yakubu, Yakubu Izak, Izaka Abraham, Abraham Tera, Tera Nahur, ³⁵ Nahura Seruk, Serukwa Ragaw, Ragawa Falek, Faleka Eber, Ebera Sala, ³⁶ Sala Kayinam, Kayinama Afaksad, Afaksada Sema, Sema Nuhu, Nuhwa Lamek, ³⁷ Lameka Matusalah, Matusalah Inuk, Inukwa Yered, Yereda Maleleyel, Maleleyela Kayinan, ³⁸ Kayinana Inus, Inusa Set, Seta Adamu, Adamu ya Zwaŋa Lazglafta.

4

Dzəghajta halaway ta Yesu Mat 4:1-11, Mak 1:12-13

¹ Ta vragaptá Yesu ma ghwa Zurden, nda ndəgha nda Sulkum nda għuha. Ka wawu tsa Sulkum ya ma mtak, ² fitik fwad mbsak zan ja ta skwa zay wa. Ka dzəghajtā halaway. Tahula luta tsa fitikha ya, ka kuzlanaftá maya. ³ Ka halaway nda tsi mantsa: «Ka Zwaŋa Lazglafta ka katsi, mnananamna ta na pala na, ka navapta tsi ka buradi,» ka'a. ⁴ Ka Yesu mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Nda skwa zay kwenkwej yeya a ta nzakwa mndu ta nzaku nda hafu wu kə'a,» ka Yesu.* ⁵ Ka kladافتā halaway ta Yesu ta wa lilwa, ka gi maranatá tsi ta inda za mgham ma għenja hadik. ⁶ Ka'a nda tsi mantsa: «Dza'a vlaghavla yu ta

inda na mbraku nda glaku ma na għenja hadik na, kabga klafkla lu ka vlihata ma dzva da. Lavijn lava yu ta vlajtá mndu ya ta dvu yu guli. ⁷ Ka tsəlba tsəlba ka ma għuva da, ta vlaghavla yu,» ka'a. ⁸ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma għuva Mgham Lazglafta għa dza'a tsəlba ka ta tsəlbu, ka maganatá slnani turtukwani†,» ka'a. ⁹ Ka klegħagħatā halaway ta Yesu da Ursalima, ka kladafka ta b'dema ħeġa Lazglafta ka sladanata. Ka'a nda tsi mantsa: «Ka si Zwaŋa Lazglafta ka katsi, vzada vghha għa hadna, kabga nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ¹⁰ Dza'a mninanamna ta duhwalhani ta luwa ja nghapta ka kagħha kə'a. ¹¹ Ka'a guli na: “Na tsu'aftha tanj ta kagħha ma dzva tanj, yagħha pala da dzughusta ta səla”» ka'a‡. ¹² Ka Yesu nda tsi guli mantsa: «Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: ma dzəgħha ka ta Mgham Lazglafta għa dekdek kə'a,» ka'a. ¹³ Kdakwa halaway ta dzəghajta nda inda tsa skwiha kavghakavgħa ya, ka zlanavatā tsi ka lagħwi ja badu ma sani guli.

Kwalaghutá Yesu ma Nazaret Mat 4:12-17, Mak 1:14-15

¹⁴ Ta sli'iftá Yesu ka lagħwi ta haċċika Galili nda ndəghha nda mbrakwa Sulkum nda għuha. Ka tuta hgani ma inda vli ta wanafta tsa vli ya. ¹⁵ Ka tataghħe tsi ta skwi ma ħeġa tagħha skwa la Yahuda, ka għubu mnduha.

Zlrafta Yesu ta slnani ma Galili Mat 13:53-58, Mak 6:1-6

¹⁶ Ka sli'iftá tsi ka Lagħwi da Nazaret, luwa ta glakwani. Ka lam- tsi da ħeġa tagħha skwa la Yahuda badu sabat* manda ya snu tsi. Ka sli'iftá tsi ja dżanfta skwi

* **4:4** Ngha ta vrafta ta Zlalu 8:3. † **4:8** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 6:13-14. ‡ **4:11** Ngha ta zabura 91:11-12. § **4:12** Vrafta ta Zlalu 6:16.

* **4:16** Ngha ta Sabi 20:10.

ma defteri.¹⁷ Ka klaftá lu ta deftera anabi Isaya ka vlañta. Ka planjtá tsi, ka slanaghátá tsi ta vli vindaflu kazlay:

¹⁸ «Kawadaga Sulkuma Lazglafta nda i'i ja vlihatá mbraku.

Zbapzba Lazglafta ta i'i ka tfidaghatawi ja mnanatá Lfida Gwada ta gwal ka psu, ghunafghuna ta i'i ja mnanatá gwal habaf lu kazlay:

Palaghunispala lu kə'a,
ja gwaniñtá ira gwal nda ghulpa,
ja zlu'agapta da ta gwal raghwana lu,

¹⁹ ja snanamta da ta mnduha ta vaku
dza'a sagha zdakwa Lazglafta[†] kə'a.

²⁰ Manda kdintani ta dzanjafta, ka mbsaftá tsi ka vlañtā kwalva ma tsa həga ya, ka nzadatá tsi. Ka pghaftá inda tsa mnduha ma tsa həga tagha skwa la Yahuda ya ta iri tida:²¹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Nana gwada Lazglafta snañ kuni nda sléməña ghuni gita na ná, nda kða magatani ka ja ghuni,» kə'a.²² Inda tsa hahəj ma tsa vli ya ka zdəganatá tsi ta həj, ka ndərmim həj ta tsa gwada zdəku ta sabə ma wani ya. Ka həj mantsa: «Zwaña Yusufu a na mndu na kay tsawa,» ka həj.²³ Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda sna yu dza'a mnay kuni ta mahdihdi ta ghanja i'i kazlay: Ka duhtur ka katsi ná, mbanafmba ta ghənja gha kagħa ka ghənja għa kə'a. Ka kuni dza'azlay nda i'i guli, "magamaga hadna ma luwa għa ta tsa skwiha snañ jni ta magħe ka ma Kafarnahum ya"» kə'a.²⁴ «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, had lu ta tsu'alta hmətət ta dər watı ma anabi ma luwani wa, ka Yesu sganaghátá həj.²⁵ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ma fitika nzakwa anabi Iliya, si nda ndəgha

wadguha ma Isra'ila, ka ghwalutá luwa ka vaku hkən nda tili mku', ka slatá maya dagala ta hadika Yahuda,²⁶ Má ja ghunafta lu ta Iliya ja katanja ya dər turtuk ma tsa wadguha la Yahuda ya, ka ghunaftá lu katanjá sana markwa wadga ma luwa Sarepta ta hadika Sidun.²⁷ Ma fitika nzakwa anabi Alisa guli, si nda ndəgha gwal nda rda mndu ta həj ma Isra'ila, had ya mbanaf lu dər turtuk mataba tanj wu, Na'ama mnda la Siri[‡] yeya mbanaf lu.»

²⁸ Ka 6asaftá həj ta jnduf demdem ma tsa həga tagħa skwa La Yahuda ya, manda snanja tan ta tsa gwada ya.²⁹ Ka sli'aftá həj, ka ksagaptá Yesu ma huda luwa, ka kladapta ta wa lilwa tsa għwá baf həj ta luwa tanj tida ya, ma ja slinwidint,³⁰ ka tsəhaptá Yesu ta vghani mataba tanj ka laghwani.

Mbanaftha Yesu ta sana mndu nda ksa da duhwala halaway

Mak 1:21-28

³¹ Ka laha tsi da luwa Kafarnahum ta hadika Galili. Badu sabat, ka tagħe tsi ta skwi ja mnduha.³² Ka ndərmim lu ta tsa tagħha skwani ya, kabga nda sgit ma tsa gwadani ya.³³ Ma tsa həga tagħha skwa tanj ya, mamu sana mndu ksu duhwala halaway mataba tanj. Ka sli'aftá tsi nda lili.³⁴ «Aya! Yesu zwaña la Nazaret, nu gwada għa nda ajni sagħa ka da zada ajni? Wya nda sna yu mndu nda ghuba daga da Lazglafta kagħha kə'a, kə'a»³⁵ «Haf wa għa, sapsa ma na mndu na!» ka Yesu dvanaghata. Gi ka slanatá tsa duhwala halaway ya ta tsa mndu ya mataba tskatá mnduha, ka sagħu tsi mida kul balanata.³⁶ Ka tsutá jndufa mnduha demdem, ha ka dadawu həj mataba tanj kazlay: Nu mndərga nana ma skwi? Na gi dvanaghħatani nda sgit nda mbraku ta duhwala

[†] 4:19 Ngha ta Isaya 61:1-2. [‡] 4:27 Ngha ta 2 Mghamha 5:1-14.

halaway ná, gi sagħwa taŋ, ka həŋ.
³⁷ Ka tutá hgani ma inda vli ta wanaftá tsa vli ya.

Mbanaftha Yesu ta gwal kul dughwanaku

Mat 8:14-17, Mak 1:29-34

³⁸ Manda sli'agapta taŋ ma həga tagħha skwa la Īahuda, ka lagħu həŋ da Simuŋ. Ta lagħa həŋ ta bāsa ɻjudidar midza Simuŋ katakata. Ka ndəbu lu ta dzvu da Yesu ɿa katanjtá tsa marakw ya. ³⁹ Ka ġukudanaghata tsi ta tsa marakw ya, «zliżzla!» ka'a nda ɻjudidar, ka zlintá tsi. Gi hadahada ka sli'aftá tsa marakw ya ka maganatá skwa zay ta həŋ.

⁴⁰ Manda dədata fitik, ka hlidaghhatá gwal nda mnduha taŋ kul dughwanaku da dajnħawa kavghakavgha ta həŋ da Yesu, ka fafanaghata tsi ta dzvu ta həŋ, ka mbambanafaftá həŋ. ⁴¹ Ka sli'agapta duhwala halaway guli nda lili ma ndəghata mnduha. Ta sli'agapta həŋ, ka həŋ mantsa: «kagħa ná, Zwaġja Lazgħa ka,» ka həŋ nda tsi. Ka davanaghata Yesu ta həŋ, ɿa hanaftá wi ta həŋ, kabga nda sna hahən kazlay: Tsatsi Kristi kə'a.

Sli'a Yesu da mna Lfida Gwada ma luwa Zudiya

Mak 1:35-39

⁴² Na tsadakwa vli, ka sabə Yesu ka lagħwi da mtak. Ka sli'aftá mnduha ka zbay, ka slanaghata həŋ, ka kumə həŋ ta ɻjanata yaha lavaghwi tavata həŋ. ⁴³ Ka Yesu mantsa: «Dina guli ka mnana janta da ta Lfida Gwada ta għejja ga mghama Lazgħa ta sana luwaha, kabga tsaya kəl Lazgħa ka għu-nigħiha,» ka'a nda həŋ. ⁴⁴ Ka sli'aftá tsi ka lagħwi. Ka va rə tsi ta vli ta mna tsa Lfida Gwada ya ma inda həga tagħha skwa la Zudiya.

5

Hgafta Yesu ta tanjtajha duhwali-hani

Mat 4:18-22, Mak 1:16-20

¹ Ma sana fitik ta nzaku Yesu ta wa drēf ma Genezaret, ka va sli'adaghata dəmga dlivis slanaghata ɿa sna gwadha Lazgħa ta tsi. ² Ka nghantá tsi ta kwambaluhha his ta wa tsa drēf ya, sli'agħu għaww tuma klipi mida ka lagħu għwa ba kadənja taŋ. ³ Ka sli'aftá Yesu ka lamda sani ma tsa kwambaluhha ya, ta nzakway ka ɿa Simuŋ. «Gavadanam gava kwitikw nda ma huda drēf,» ka'a nda Piyer. Ka nzagaptá tsi mida ka tagħha skwi ɿa mnduha.

⁴ Manda kċakwani ta gwadha, «Gavadanamwa gava ta kwambalu da takatka drēf, ka wuđadata kuni nda graha għa ta kadənja ghuni ɿa tuma klipi,» ka'a nda Simuŋ. ⁵ Ka Piyer mantsa: «Mgħama da, kurzlin hana ɻjni ta tumay, lay mutsaf a ɻjni wa. Yaw, dza'a vzadavza ɻjni tama ta gwadha għa» ka'a nda tsi. ⁶ Ka vzadatá həŋ, ka wafta tsi ta ndəghata klipiha ta malaghutá mbraku ka kuma ratsinjta kadənja taŋ. ⁷ Ka kemmets həŋ ta sanlaha ma graha taŋ ma sana kwambaluhha ɿa sagħha katanjtá həŋ. Ka sagħha tsahaya, ka ndagħħanaftá həŋ ta tsa kwambaluhha taŋ ya his his, ha ka kum ħażżeen tsa kwambaluhha taŋ ya ta zamta da imi. ⁸ «Mgħama da! lagħula għa tavata i'i kabga mnda dmaku yu,» ka Simuŋ Piyer tsəlbata ma għuva Yesu ngher tsi ta tsa skwi ya. ⁹ Tsaw si hluhla zlən ja i Piyer nda grahani ta għejja tsa mandermima tuma klipi maga həŋ ya. ¹⁰ Mantsa ya hluta tsi ta i Yakubu nda Yuhwana ta nzakway ka zwana Zebedi ta għwa ftá vghha nda i Simuŋ ya guli. Ama ka Yesu nda Simuŋ mantsa: «Ma zlən ja, daga ndanana, mnduha dza'a ka hlakta,» ka'a nda tsi. ¹¹ Manda vranakta taŋ ta tsa kwambaluhha

ya ta wa sgam, sħak zlanavazla həj ta inda skwiha taŋ ka lagħwi mista Yesu.

Mbanafta Yesu ta sani mndu nda rda mndu tida

Mat 8:1-4, Mak 1:40-45

¹² Ma sana fitik ma nzakwa Yesu ma sana luwa, ka lagħha sana mndu ksu rda mndu. Na gi nghajtani ta Yesu, ka zləmbatá tsi zlumbruh ma għuvani ka ndeħba dzvu. «Mghama da, ka ta kumay ka laviñlava ka ta mbidifta ka nzakwa yu nda għuha,» ka'a. ¹³ Ka fadaptá Yesu ta dzvani ka ksanja. Ka Yesu mantsa: «Ta kumay yu ta mbafta għa, mbafmba għa,» ka'a. Gi hlets mbaftá ka nzaku tsi nda għuha. ¹⁴ Tahula tsa ka'a nda tsi mantsa: «Yahayaha ka da walantá mninanjtá mndu, la da maranantá vghha għa ta mndu ta dra skwi ja Lazgħalfta karaku, ka vlata ka ta skwi manda ya vindaf Musa ja grafta mnduha ta mbatá kagħha,» ka'a nda tsi.

¹⁵ Ka va sgaku dza'a hga Yesu da zərwa, ka sli'aktá dəmga da sna gwada da tsi nda ya ja mut-saftá mbaku ma dajjwaha taŋ guli.

¹⁶ Ama ta għdata Yesu ta lagħwi da mtak da maga du'a.

Mbanafta Yesu ta sana mndu nda rwa sħalħani

Mat 9:1-8, Mak 2:1-12

¹⁷ Ma sana fitik ta tagħha skwi Yesu ja dəmga, ta nzaku la Farisa nda għwal tagħha zlahu ja mnduha hadha ta sli'akta ma inda luwa ta hadika Galili nda ya ma luwa Ursalima, nda pħakwa għal ma hadika Zudiya. Ka va sgaku maravata mbrakwa Mgham Lazgħalfta nda ma mbambay Yesu ta mnduha ma dajjwaha taŋ. ¹⁸ Ka sli'adaghhatá mnduha, ka tsukwadananaghħatá sanħħala ta sana mndu nda rwa sħalħani. Ka zeb-hen ta għadha. ¹⁹ Ka traptá həj ta tvi ja lami, kabga hiġa ta mnduha. Ka klapptá həj nda ta bdeha həj, ka gunaptá

həj ta ghajnej tsa həga ya, ka fadatā həj sruh fata ta kema Yesu nda ta tsa għurum ya nda għżeljani nda għżeljani mataba tskata mnduha.

²⁰ Nghanata Yesu ta zlghay nda ġuđufa taŋ ná, «nda pla dmakwa għa sagħej,» ka'a nda tsi. ²¹ «Wana ma mndu ta kwarakwara ba? Wa ta lavintá pla dmakwa mndu ta ghajnej Lazgħalfta turtukwani na?» ka tsa għal tagħha zlaha ja mnduha nda la Farisa ya ta ndanay ma ghajnej taŋ. ²² «Ndanawu mndara na ta ndanu kuni ba! ka Yesu nda həj, kabga nda sna tsatsi ta ndana taŋ. ²³ Ta grę kuni ná, mal blakwa mnay ja na mndu na kazlay: Nda pla dmakwa għa k'e re? Ari mal blakwa mnay kazlay: Sli'afsli' a ka mbada ka ta mbada k'e na? ²⁴ Ala, ka da grafta kuni kazlay: Mamu Zwajja mndu nda mbrakwa plintá dmakwa mndu ta ghajnej haċċik» ka'a, ka yu ta mnaghata gra wa, «sli'afsli' a, kla ta skwa hana għa, la dzagħha għa,» ka'a nda tsa mndu nda rwa sħalħani ya.

²⁵ Gi hadahada brahwat sli'afha tsa mndu ya tsa ta nghay mnduha demdem, zlənjal klaftá skwa hanani, ka dza'a dzaghani nda zləzlv Lazgħalfta. ²⁶ Ka ndermim inda mnduha nda ndermima, ka zləzlvu həj ta Lazgħalfta. «Nda ngħajnej ti skwa mandarmimi git,» ka həj nda zlən nda zlən.

Hgħafha Yesu ta Levi ja dza'a mistani

Mat 9:9-13, Mak 2:13-17

²⁷ Tahula tsa, ka sabu Yesu ka nghajtā tsi ta sana mndu tħalli dzumna Levi hgani, ta nzaku ma həga ksa slħani. «Mbadha mista da,» ka'a nda tsi. ²⁸ Ka sli'afha Levi ka zlanavatá inda tsa skwiha ta magħiex tsi ja ka lagħwi mistani. ²⁹ Lagħha Levi ka magħanatá skwa zay ga' ga taŋ. Ka nzata həj ka zay kawadaga nda ndegħħata mnduha, nda sanħħala ma għwal tħalli

dzumna guli mataba tanj. ³⁰ Ka rrurjwaku la Farisa nda mnduha tanj ta tagha zlahu ja mnduha ta rrurjwaku. Ka həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka za skwi nda sa skwi kawadaga nda gwal tska dzumna nda sanlaha ma ghwadaka mnduha na?» ka həj nda duhwalha Yesu. ³¹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Had gwal dughwana ta zba duhtur wa, gwal kul dughwanaku yeya ta zbay. ³² Sagha a yu da hagaktá gwal ta mnay kazlay: Tučukwa ajni kə'a wu, sa da haga gwal ta snańta kazlay: Gwal dmaku ajni kə'a yu, ja mbədاناfta tanj ta nza-kwa tanj,» ka'a nda həj.

*Mnay Yesu ta gwađa ta suma
Mat 9:14-17, Mak 2:18-22*

³³ Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Ta sumay i duhwalha Yuhwana nda duhwalha ajni ta suma ka maga du'a tazlay, za skwa zay tanj nda sa skwa say tanj ja duhwalha kagha,» ka həj. ³⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Dza'a lavinj lava kuni ta mnay kazlay: Tkwe' sumawa suma ta suma kə'a nda graha zwańa midzi ka ta kawadaga zwańa midzi nda həj badu kla makwa ra? ³⁵ Dza'a sagħħasa fitik ja klęgħedanaghutá zwańa midzi ta həj. Ma tsa fitikha ya dza'a suma həj ta suma,» ka'a nda həj. ³⁶ Ka'a nda həj nda mahdihdi guli mantsa: «Had mndu ta kuhwa'atá lfida lgut ja tsamtá halata lgut nda tsi wa. Ala ka kuhwa a kuhwa lu ta tsa lfida lgut ya ka tsamtá halatani nda tsi katsi, rəta a ngha tsatá tsa halata lgut ya wa. ³⁷ Had mndu dza'a pghamtá ima inabi ta ka nuni da halata zliba huta wa. Ka pghampgħa lu katsi, dza'a tiňta ta tsa zlibi ya, ja mbəzutani ta bəghħutá lu ma zliba huta. ³⁸ Ma zliba huta ta kalifi ta pghamta lu ta ima inabi ta ka nuni. ³⁹ Had mndu ta sutá ima inabi nda tawa dza'a

zba səgħeltá ima inabi ta ka nuni guli wa. “Mal zdakwa ya nda tawa” ka lu ta mnay,» ka'a.

6

Zwańa mndu mgham ta ghəjja sabat

Mat 12:1-8, Mak 2:23-28

¹ Badu sana fitika sabat, ta lap Yesu ta tvi ma takataka vvhaha alkama kawadaga nda duhwalhāni, ka fala'atā duhwalhāni ta ghəjjeni. Ka vərdə həj ma dzvu ka dghadax. ² Mamu sanlaha ma la Farisa ta nghajjtā həj. Ka'a nda həj nda həj mantsa: «Kabgawu ta kəl kuni ka maga skwi ya pyaf lu ta magay badu sabat na?» ka həj. ³ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta dżanaf a kuni ta skwi maga Dawuda* ma sana fitik kuzlanaf f'maya kawadaga nda gwal ta dza'a mistani tani ra? ⁴ Ka sli'aftrā tsi kā lami da həga Lazgħlafta, ka klafta tsi ta buradi fana lu ta Lazgħlafta ka zuta, daganafha ta tsa gwal mistani ya guli, aji mndani za a hamata mndu ta tsa skwi ta fanata lu ta Lazgħlafta ya wa, ba gwal ta dra skwi ja Lazgħlafta yeya ta zay.† ⁵ «Zwańa mndu ná, tsatsi mgham ta ghəjja sabat,» ka'a nda həj.

Mbanafha Yesu ta sana mndu nda mta dzvani

Mat 12:9-14, Mak 3:1-6

⁶ Ma sana sabat guli, ka lamé Yesu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tagħha tsi ta skwi. Mamu sana mndu nda mta dzva zegħwani hada. ⁷ Ma tsa vli ya guli, mamu gwal tagħha zlahu ja mnduha† nda la Farisa, ta kuma mutsafta rutsak ta Yesu ja razay. Ka nzatá həj ka ngha Yesu ta iri ta iri ja nghay ka dza'a mbər mba a wa tsi ta mndu badu sabat, ka həj. ⁸ Tsaw nda sna Yesu ta ndana tanj. Ka'a mantsa: «Sli'afsli'a gra, ka sagħha ka sladata ta nghay mnduha,» ka'a

* **6:3** Ngha ta 1 Samuyel 21:2-7. † **6:4** Ngha ta 1 Samuyel 26:6. ‡ **6:7** Ngha ta Irmiya 36:4 nda Izra 8:1.

nda tsa mndu nda mta dzvani ya. Ka sli'aftá tsa mndu ya ka sladata. ⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Nu skwi mna zlaha mu ḥa magay badu sabat na? Maga skwi cina ta raku re, ari maga skwi kul dinaku a na? Mbanhaftá hafu skwi nda ra re, ari klaptá hafu mida a guli?» ka Yesu dawanta da tsa gwal tagha zlahu ḥa mnduha ya, nda tsa la Farisa ya. ¹⁰ Ka waftá Yesu ta həj turtuk turtuk. Ka'a mantsa: «Tdaptدا ta dzva gha gra,» ka'a nda tsa mndu ya. Ka tdaftá tsi ta tsa dzvani ya, ka vravaftá tsi yemad. ¹¹ Ka kuzlanhaftá tsi ta həj ta ḥuduf, ka laghu həj dzədzərkaku mataba tanj ḥa zba maganatá ghwađaka skwi ta Yesu.

Zabafta Yesu ta duhwalhani ghwanjpə his

Mat 10:1-4, Mak 3:13-19

¹² Ma tsa fitik ya, ka sli'aftá Yesu ka laghwi tavata ghwá da maga du'a. Ka hani tsi kurzliŋ nda iri ta maga du'a da Lazglafka. ¹³ Tsadakwa vlani, ka hagadagháta Yesu ta duhwalhani tavatani, ka sli'adagháta həj. Ka zaba'atá tsi ta mnduha ghwanjpə his mataba tanj, ka tsanaftá tsi ta hgu ta həj ka gwal ghunay. ¹⁴ Wya hga tsa mnduha ghwanjpə his zaba a tsi ya: Mamu Simuŋ tsanaf tsi ta hgani ka Piyer, nda Andre zwaŋjamani ma Simuŋ, nda Yakubu, nda Yuhwana, nda Filip, nda Bartelemi, ¹⁵ nda Mata, nda Tuma nda Yakubu zwaŋ Alfe, nda Simuŋ ta hgə lu ka mnda zlu'a ghwa, ¹⁶ nda Yuda zwaŋ Yakubu, nda Zudas Iskaryut. Tsa Zudas ya ta skwaptá Yesu.

Sli'akta dəmga sna gwada da Yesu

Mat 4:23-25

¹⁷ Tahula tsa, ka saha həj kawadaga, ka sladavatá həj ta sana vli ka dandar tskava ḥəddəmata sanlaha ma duhwalhani, nda ndəghata mnduha ta

sli'akta ma luwa Ursalima, nda sanlaha ta hadika Zudiya, nda sanlaha guli ta wa drəf ta nzakway ka luwa Tir nda Siduŋ. ¹⁸ Inda tsa mnduha ya ná, sli'agagha da sna gwada da Yesu həj, nda ya ḥa mutsa mbaku ma danja tanj. Ka mbambanaftá tsi ta inda gwal kasu ghwađaka sulkum ta həj. ¹⁹ Inda mndu ta zba tvi ḥa ksanta dər ndəhed, kabga mamu mbraku ta sabə ma tsatsi ka mbamba həj.

*Nda zdakwani nda kuzlakwani
Mat 5:1-12*

²⁰ Mantsa, ka waftá Yesu ta duhwalhani, ka'a mantsa: «Rfawarfa ta rfu, kaghuni gwal ka psu, kabga ḥa ghuni ga mghama Lazglafka.

²¹ Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta kuzlantja maya ndanana, kabga dza'a baghaku kuni.

Rfawarfa ta rfu kaghuni gwal ta taw ndanana, kabga dza'a ghubasay kuni ta ghubasu.

²² Rfawarfa ta rfu ka ta husanhusa kuni ta mnduha, ka ta vzighunisvza həj, ka ta razay həj ta kaghuni, ka ta vazay həj ta rutsak ta kaghuni kabga vəl zlghasta ghuni ta Zwaŋa mndu.

²³ Rfawarfa ta rfu, ka vavalakwa kuni da rfu bađu slaghunaghata tsa skwiha ya, kabga dza'a mutsay kuni ta nisela dagala ta luwa.

Mantsa ya si ta ghuya dzidzíha tanj ḥa la anabiha ghalya.

²⁴ Danja ḥa ghuni kaghuni gwal ka gadghal, kabga nda ghada mutsuta ghuni ta ḥa ghuni zdaku.

²⁵ Danja ḥa ghuni! Kaghuni gwal nda bagha, kabga dza'a dzay maya ta kaghuni. Danja ḥa ghuni! Kaghuni gwal ta ghubasu ndanana,

kabga dza'a taway kuni ta taw nda
ima taw.

²⁶ Danja nja ghuni!
ka ta mnay inda mnduha ta zdaku
ta kaghuni,

kabga mantsa si ta mna dzidzíha
tañ ta ghējā la ghwadaka an-
abiha ghalya.»

Dvuwadva ta ghumaha ghuni
Mat 5:38-48, 7:12a

²⁷ «Ka i'i nda kaghuni gwal
ta sna gwada dā ná, dvuwadva
ta ghumaha ghuni, magawa
zdaku nja gwal ta husajta kuni.
²⁸ Dawawa tfawi ta ghējā gwal
ta ksi'a kaghuni. Ndēwawa dzvu
ta ghējā gwal ta giri nja ghuni.
²⁹ Ka dzughunus dza mndu ma
lagəñ katsi, mbəðanawa sana
lagəñ guli. Ka kləgadaghawkla
mndu ta lguta huda gha katsi,
ma pyə ka ta kləgədagħawtā
dawra gha. ³⁰ Vlanvla ta skwi ta
mndu ta dawanja da kagħa. Ka
kləgədagħaw kla mndu ta skwa
gha nja njan katsi, ma dawugħel ka da
tsi. ³¹ Ka nu skwi dina ta kumə ka
ghuni ta magaghunata mnduha ya,
maganawamaga manda va tsaya
ta hahəñ guli. ³² Ka gwal ta dvutā
kaghuni yeya ka kaghuni ta dvuta
katsi, mndera wati ma nisəla ta
kzləgħelta kaghuni tama ya mantsa
ya ta maga gwal dmaku guli, gwal
ta dvutā hahəñ ta dvuta həñ? ³³ Ka
nja gwal ta magaghunatā zdaku
yeħġi ka kaghuni maga zdaku katsi,
mndera wati ma nisəla ta kzləgħelta
kaghuni ya mantsa ya ta maga
gwal dmaku guli? ³⁴ Ka nja gwal
ta ndanu kuni dza'a plaghunamta
yeħġi ka kuni bħla nzawa katsi ní,
mndera wati ma nisəla ta kzləgħelta
kuni guli ya mantsa ya ta bħla gwal
dmaku ta nzawa nja gwal dmaku
guli, nja planamtā həñ manda va
tsaya? ³⁵ Kaghuni ya ná, dvuwadva
ta ghumaha ghuni, magawamaga
ta zdaku nja tañ. Blawa nzawa nja
mnduha, ma faf kuni ta ghēñ ta

vragħunamta, dza'a mamu nisəla
ghuni dagala, dza'a nzakway kuni
ka zwana Lazgħafta ta luwa, kabga
tsatsi ná, zdha ghējani nda mnduha
kul had ta rfa mndu, nda gwal ta
sidi tani.»

Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha
Mat 7:1-5

³⁶ «Tawawa tawa ta hidahida ta
mndu, manda ya ta taw Da ghuni
ta hidahida ta mndu ya. ³⁷ Ma
tsanagħha kuni ta guma ta mndu.
Had Lazgħafta dza'a tsaghunagħatā
guma guli wa. Ma njam kuni ta
mndu ma njuduf, had Lazgħafta
dza'a njamta kaghuni ma njuduf guli
wa. Pliniswa dmakwa mnduha,
dza'a pliġħunispla Lazgħafta ta nja
ghuni guli. ³⁸ Vlawa vla ta skwi
nja mndu, dza'a vlay Lazgħafta nja
ghuni guli, nja ndəgħagħunamta ta
wa lguta ghuni, ka gəgħzanata, ka va
tsiħwagħunamta, ka ndəgħħanafta
ha ka pagħakwani. Ta tsa skwi ta
kəl kaghuni ka gra skwi nja mndu
ya dza'a gra Lazgħafta nja ghuni
guli,» ka'a.

³⁹ Wya ka Yesu nda həñ nda
mahdihi guli: «Dza'a ksay mndu
nda ghulpa ta mndu nda ghulpa
ka mbada ta tvi ra? Had həñ dza'a
rkaghata his his da għurum ra?

⁴⁰ Had zwañ ta tagħġi lu ta skwi
njan malaghutā Mal ċemani wu, ba
ka nda tagħha skwa tsa zwañ ya
dza'a kəl tsi ka nzakway manda
Mal ċemani kasi'i.

⁴¹ «Kabgawu ta kəl kagħha ka
lagħwi ngha hiwir ma ira zwañjama
gha, kul had kagħha ta nghapta ka
dugħusl ma nja għa iri na? ⁴² Waka
kagħha ta mnay nja zwañjama għa ka-
zlay: Yaha ka kligħista yu ta hiwir
ma ira għa ka'a, ya ngha a kagħha ta
dugħusl ma nja għa iri na? Mndera
wani ma madgwirmadgwir tsa?
Kligi kla karaku ta dugħusl ma
nja għa iri, kada nghanja ka ta vli
nja laviñtā kligiñtā hiwir ma ira
zwañjama għa.»

*Ta yakwani ta tsatsafta lu tafu
Mat 7:16-20, 12:33-35*

⁴³ «Had yakwa fu zda ta yaku ta fu kul zdaku yakwani wa. Had yakwa fu kul zdaku yakwani ta yaku ta fu zda yakwani guli wa. ⁴⁴ Ta yakwani ta tsatsafta lu ta inda fu. Had lu ta mutsaftá mana ta hul'uwa wa. Had lu ta daga yakwa ghuku ta madzəfdzəf wa. ⁴⁵ Mantsa ya guli, mataba ndəghata skwiha dinadina ma ɣudufani ta mnigjinta ñerma mndu ta skwi. Mataba ndəghata ghwadaka skwiha ma ɣudufani ta mnigjinta ghwadaka mndu ta ɣani guli, kabga skwi ma ɣudufani ma mndu ta mnigjinta wubisim.»

*Həgaha his
Mat 7:24-27*

⁴⁶ «“Mghama da! Mghama da!” ka kuni ta hga i'i, kabgawu tama? wya had kuni ta maga skwi ta mnaghunata yu wu na? ⁴⁷ Ka mnaghunamna yu ta nzakwa mndu ta sagha da i'i 6a. Tsa mndu ya ná, ta snajnsa ta gwada da, ka ksa slna nda tsi. ⁴⁸ Ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá həgani. Ma zlrayni ta bay, ka ladatá tsi ta mndərani, ka thagafta ta kutumba. Ma sagha zala vlunduđ dista tsa həga ya ma ɣa zlinja, trid, traptá zlinja kabga nda diha mndərani. ⁴⁹ Mndu ya ta snañta gwada da, ka kwalaghutá tsi ta ksa slna nda tsi, ka guram tsa mndu ya nda mndu ta baftá həgani ta hadik, kul ladatá mndərani da hadik. Ma saha zala vlunduđ dista tsa həga ya, gi krip zluta tesne' dekdek,» ka'a.

7

*Mbanafta Yesu ta kwalva mnda
la Ruma
Mat 8:5-13*

¹ Tahula kdjinta Yesu ta mna inda tsa gwada ya ɣa tsa ndəghata mnduha ta sna tsa gwadani ya, ka sli'aftá tsi ka lami da luwa Kafarnahum. ² Hada, mamu

sana mghama sludza la Ruma kul dughwanaku kwalvani ya dvu tsi katakata, ta dza'a mtaku. ³ Manda snañta tsa mghama sludzi ya ta mna gwada ta Yesu, ka ghunadaptá tsi ta la galata mndu ta għejja la Yahuda, ɣa guyata nda Yesu, ɣa ndəbanatá dzvu ɣa sagħa mbanhaftá tsa kwalvani ya. ⁴ Ka sli'aftá həj ka lagħa slanagħatá Yesu, ka ndəbanatá həj ta dzvu katakata. Ka həj mantsa: «Kdakkdək nda ra katanja għa ta tsa mndu ya. ⁵ Tsa mndu ya ná, ta dvay ta mndəra amu, tsatsi ta banhaftá həġa tagħha skwi,» ka həj. ⁶ Ka sli'aftá Yesu ka dza'a kawadaga nda həj. Ndusa Yesu ka bħadaghata tama ta ghungladapta tsa mghama sludzi ya ta grahani ɣa mnanatá Yesu. Ka həj mantsa: «Mghama da, yaha lu da danwazlagħa, ra a yu ka ɻilata għa ga ini wa. ⁷ Tsaya dər kəl yu ka mnay kazlay: La a vərda i'i da guya kuma nda tsi wu kə'a. Ka sabsa gwada ma wa għa ya ná, præk mbanhaftá kwalva da tsa. ⁸ I'i guli ná, mista għal-dagħadagħala nzjnta yu, mamu sludziha ta ksa slna mista i'i guli. Ka “la,” ka yu nda sani ná, gi sli'ani. Ka “saghħasa,” ka yu nda sani guli ná, gi sagħani. Ka “magamaga ta ya skwi ya,” ka yu nda kwalva da, gi magatani,» ka'a.

⁹ Na snañata Yesu ta tsa gwada ya, ka ndrau' tsi nda ndrau'uwa ta tsa mghama sludzi ya. Ka mbəðavatá tsi tvə tsa ndəghata mnduha ta dza'a mistani ya. «Ka yu ta mnaghunata ná, dər mataba la Isra'ila, ta slanagħa a yu ta mndərga nana ma zlghay nda ɣuduf wu,» ka'a.

¹⁰ Ta vrādagħatá tsa mnduha si ghunagħha tsa mghama sludzi ya dzagħha, ka slanagħatá həj ta mbatá tsa kwalva si kul dughwanaku ya.

Vranamta Yesu ta hafu ma

zwaŋja sana wadgu

¹¹ Tahula tsa ka sli'aftá Yesu ka lagħwi da sana luwa ta hgħaq lu ka Nayina. Ka sli'aftá duhwalhani nda dəmga guli mistani. ¹² Ndusa ka lami ta watgħa tsa luwa ya, ka guyatá tsi nda mnduha ta kla mbli ja paday. Tsa mbli ya, ksfakwakdakwa zwaŋja sana markwa wadgu ya. Nda tska mnduha tsa luwa ya ta dza'a mista tsa marakw ya. ¹³ Na nghanja Yesu ta tsa marakw ya, ka ksaftá tsi ka hidahida. «Ma taw ka» ka'a nda tsi. ¹⁴ Ka gavadagħatá Yesu tavata tsa kativin ta kēl lu ta mbli tida ya, ka ksantja. Ka sladavatá tsa mnduha ta kla mbli ya. «I'i ya ta gwada nda kagħha galabgħā dā, sli'afslia għa!» ka'a. ¹⁵ Ka sli'aftá tsa mbli ya ka nzata, ka gwadex tsi ta gwada. «Wya zwaŋja għa makwa da,» ka Yesu nda tsa mani ya. ¹⁶ Ka ksutá tsi ta inda tanj ka zlən. Ka zləzlu həej ta Lazgħafta guli. «Nda zlaga mgħama anabi mataba mu, sagħasa Lazgħafta nghanaghata mnduhani,» ka həej. ¹⁷ Ta ghənja tsa skwi ya, ka tuta gwada wdid ta ghənja Yesu ta inda hadika Zudiya, nda ya ma inda luwaha ta wanafta.

Daway Yuhwana mnda maga batem

Mat 11:2-19

¹⁸ Ka snanamtá duhwalhani ma Yuhwana, ta inda tsa skwiha ta maguta ya ta Yuhwana. ¹⁹ Ka hgaftá Yuhwana ta għal his mataba duhwalhani, ka ghunafta həej da Mgham Yesu. Ka'a nda həej mantsa: «Lawala dawant! Kagħha tsa mndu sni ɻjni dza'a sagħha ya re, ari ka kzla ɻjni ta sana mndu a na?» ka kuni nda tsi. ²⁰ Ka sli'aftá həej ka bħadaghata da Yesu. Ka həej mantsa: «Yuhwana mnda maga batem ta ghunagħajnaghata da kagħha kazlay: Kagħha tsa mndu sni ɻjni dza'a sagħha ya re, ari ka

kzla ɻjni ta sana mndu a na kə'a?» ka həej.

²¹ Ma va tsa fitik ya, ka mbambanafaftá Yesu ta ndeġħata mnduha ma dajja tanj, nda għwal nda ragħwa, nda għwal kasaf għwadaka sulkum, għwananaha ta iri ta għwal si nda ghulpa. ²² Ka'a nda həej mantsa: «Lawala mnanata Yuhwana ta inda skwiha ngħanji kuni, nda inda skwiha sanaq kuni. Għal si nda ghulpa nda ngha həej ta vli, ta mbada għwal si nda ragħwa sela tanj, kwandlanjkwandalj mbambatā għwal si nda rċa mndu ta həej, nda gwana sləmənja għwal si ka rghha si kul snantā sləmən. Għal si nda rwa, varamvara həej nda hafu. Mananamana lu ta Lfida Gwadha ta għwal ka pdu. ²³ Rfu da mndu ta kwal kul zlantā zlghay nda ħudufani ta i'i,» ka'a nda həej.

Mnay Yesu ta gwada ta Yuhwana

²⁴ Manda vraghuta tsa mnduha si ghunadap Yuhwana ya, ka zl-raftá Yesu ta mna gwadha ta ghənja Yuhwana ja tsa ndeġħata mnduha ta tskavata ya. Ka'a mantsa: «Ma tsa lagħwa ghuni da mtak ya ní, nahgħani lagħu kuni nghay? Sana mndu ta tatamaku manda sulam ta gigdu falak rki lagħu kuni da nghay? ²⁵ Ka tsa a tsi wu, nahgħani lagħu kuni nghay ba? Sana mndu nda sudatā lgħut ta wuđżaku ta vghani rki lagħu kuni da nghay? Ya wya għwal ta kla lgħut nda bla dzvani ná, ta za mgħama tanj həej ka nzaku ma həġa ma mgham mgham. ²⁶ Wa va mndu lagħu kuni da nghay tama na kula? Sana anabi rki lagħu kuni da nghay? Anji mantsa nzakwani, malagħumala tsa mndu ya ta mbrakwa anabi. ²⁷ Ta ghənja tsa Yuhwana ya vin-dafsta lu ma deftera Lazgħafta kazzley:

I' Lazgħafta wana yu ta tinlagħutá ghunaftá mndu ka kagħha

* **7:27** Ngha ta Malatsi 3:1 nda Sabi 23:20.

ŋa dza'a fasaghata tvi* k'a ya.

²⁸ Ka yu nda kaghuni wa, mataba inda mndu ya yaga marakw nda ya ná, had ya ta malaghutá Yuhwana wa. Tsaw tama, mndu ta nzakway kwitikw ma ga mghama Lazglafta ná, malaghumala ta Yuhwana. ²⁹ Tsaw inda hamata mnduha nduk nda gwal tsk a dzumna tani, snanta tanj ta gwada Yuhwana, ka həj mantsa: "Ta kumay Lazglafta ta mbamafta," ka həj. Ka dawu həj ta maganaftá batema Yuhwana ta həj. ³⁰ Kuraghuta la Farisa nda gwal tagha zlahu ŋa mnduha ya, ka kwalaghuta həj ta tsu'aftá skwi ta kumə Lazglafta ta magay ŋa tanj. Ka kwalaghutá həj ta tsa batem ta magə Yuhwana ya."

³¹ «Ndaw dza'a gra yu ta mnduha ta na fitik na? Yakwa wa həj? ³² Ka guram nda zwani ta kurbut ta mnay mataba tanj kazlay: Vyanafha ŋni ta sinjal skala a kuni wu, fanafha ŋni ta laha ta taw, tawanj a kuni ta taw wu k'a ya həj. ³³ Tsaya ná, nzakwani manda sagha Yuhwana mnda maga batem, ka kwalaghuta tsi ta za buradi nda sa ima inabi, "a' nda ksa da halaway" ka kuni. ³⁴ Saghaha Zwaŋa mndu guli, ka zay ka say, "a' dagala mahahaw'an i, dagala sasakwani, gra gwal tsəka dzumna nda la ghwadaka mnduha ya," ka kuni. ³⁵ Inda gwal nda difil ma ghəjna tanj ná, tsatsaftsatsa hahəj ta vərdaka difla Lazglafta,» ka'a.

Yesu ma həga ga Simuŋ mnda la Farisa

³⁶ Ka hgaftá sana la Farisa ta Yesu ŋa za skwa zay ga tanj. Ka lagha Yesu datsa mndu ya, ka lamə tsi da həga ka zə tsi ta skwi. ³⁷ Mamu sana ghwadaka marakw ma tsa luwa ya, ka snantá tsi kazlay: Wa'a Yesu ta za skwa zay ga tsa la Farisa ya k'a, ka klapftá tsi ta hwaraka Albastra ndəghatani nda urdi nda bla dzvani, ka kladaghata. ³⁸ Ka lagha tsi

tavata səla Yesu nda ga mahulhulan, ka mbəza ima taw ta səla Yesu, ka ksaftá tsi ta swidani ka takaday nda tsi, ka habwa'aku ta səlani, ka pgha tsa urdi ya ta səla Yesu.

³⁹ Na nghanjt a tsa mnda la Farisa ta hgadaghata Yesu ya ta tsa skwi ya, ka'a ma ghəjani mantsa: «Ka ma vərda anabi na mndu na ná, ma dza'a tsatsaftsatsa ta mnderga na marakw ta ksanja na. Ma dza'a anda sna kazlay: Ghwadaka marakw ya k'a.» ⁴⁰ Ka Yesu zlraftá gwada nda tsa mnda la Farisa ya mantsa: «Ari Simuŋ, mamu gwada ta kumə yu ta mnaghata,» ka'a. «Anji Mghama də mna,» ka'a zlghanaftá wi. ⁴¹ «Mamu sana mndu ta galanaftá nzawa ta sana mnduha his. Præk ka tseda vagha mnduha hutaf dərmək k'a a vlanjtá sani, præk ka tseda vagha mnduha hutaf mbsak k'a a vlanjtá sani guli. ⁴² Ka traptá həj ta palata kabga had skwi da həj præk ka palata tanj wa. Ka zlananjá tsi ta tsa dməj ya ta həj his his. Wati mataba tsa mnduha ya dza'a malaghuta dvutá tsa mndu ya, ka kagha ta gray na?» ka'a. ⁴³ «Mataba tsa mnduha ya ra! Ta graftá yu ná, tsa mndu zlanaj lu ta ŋani dagala ya ya,» ka Simuŋ. «Ta ŋa gha,» ka Yesu nda tsi.

⁴⁴ Ka mbədavatá Yesu tvə tsa marakw ya, ka mnə tsi ŋa Simuŋ: «Nda ngha ka ta na marakw na ki'e? Samsa yu da həga ga ghuni, walaŋ a ka ta tidiftá imi ŋa mbaza səla də manda ya snu lu wu, ka mbazihatá na marakw na nda ima tawani, ka takadihatá nda swidani. ⁴⁵ Brusa a ka ta i'i ma sagha də manda ya snu lu wa. Tsatsi, ka yawu sama də ta zlana a ta brusa səlaha də wa. ⁴⁶ Walaŋ a ka ta pghigihatá rdī ma ghəj manda ya snu lu wu, tsatsi, pghidif pgha tsatsi ta rdī ta səlaha də. ⁴⁷ Ka yu ka mnaghata na: Nda pla inda dmakwa na marakw na. Tsaya kal tsi ka marajta dvutani ta i'i dagala. Ka ki'a planata lu ta dmakwa mndu ya, ki'a dvu maraj-

tsa mndu ya guli.»⁴⁸ «Nda pla inda dmakwa gha makwa da» ka Yesu nda tsa marakw ya.⁴⁹ Ka sana mnduha ta za skwi kawadaga nda tsi mantsa: «Wa va na mndu na katék na? Ta uwala pla dmaku na?» ka həj.⁵⁰ «Zlghay nda njudufa gha ta mbagħafta makwa da, la nda vghata zdakwa għa,» ka Yesu nda tsa marakw ya.

8

Sana mi'aha ta pgha Yesu

¹ Tsəħakw fitik tahula tsa, ka lagħwi Yesu da ra luwaha dagaladagħala nda luwaha kwitikw kwitikw, ka tuza Lfida Gwada ta għejja ga mghama Lazgħafta, ka mna gwada ta għejnejni² nda sanlaha ma mi'aha ya ghazligin lu ta ghwadaka sulkumha ma həj, ka mbambanġafta həj ma dañjwaha tanj. Tekw i Mari makwa ta Magdala sli'agap għwadaka sulkumha ndefajnej mida,³ nda Yuwana markwa Kuza. Tsa Kuza ya, mndu ya fanam mgham Hiridus ta inda skwi ma həgani ma dzvani ya. Mamu Suzana, nda ndeħgħata sanlaha ma mi'aha guli mataba tanj. Inda tsa mi'aha ya ná, katajn kata həj ta i Yesu nda duħwalhani nda skwi ma dzva tanj.

Gwada ta għejja sana mndu ta wutsa hulfa

Mat 13:1-9, Mak 4:1-9

⁴ Ka sli'aktá mnduha ma luwaha kavghakavgħa ka tskavata tizżiżli tavata Yesu. Mantsa tama, ka zl-rafta Yesu ta mna mahdiħhi:

⁵ «Mbada sana mndu ka sli'afha ka lagħwi da wutsa hulfa ma vwahani. Tata wutsaywutsay, ka rkata sanlaha ma tsa hulfa ya ya ta tvi, ka dinjaliku lu tida, ka sli'adaghata dyakha da saguta.

⁶ Ka rkatá sanlaha ta kluluh: Na tsa gi dyافتani ya, ka għwalutā tsi kabga had nasa mistani wa.

⁷ Ka rkamtá sanlaha ma teki, ka

dyaftá tsi, ka glanagħatá teki ka ragħwanata.⁸ Ka rkatá sanlaha ta għenek. Tsahaya, ka dyaftá həj, ka glafta ka pghafta għejj għarġibb għal-ġewwa. Ka mamu mndu nda slēmnejn snay, ka sna tsi,» ka Yesu sganaghata nda lwi dagala.

*Garay Yesu nda gara ta gwadani
Mat 13:10-17, Mak 4:10-12*

⁹ «Nu klatá għejja tsa mahdiħdi ya na?» ka duħwalhani dawantja da tsi.¹⁰ «Kaghuni, vlagħunavla lu ta snantá difatá gwada ta għejja ga mghama Lazgħafta. Nja sanlaha ya, ba nda mahdiħdi dza'a mnana njanja lu ta həj kabga “ta nghay həj, trid ngha a həj wu, ta snay həj, sew sna a həj wa.”»

Gwada ta għejja mndu ta wutsa hulfa

Mat 13:18-23, Mak 4:13-20

¹¹ «Wya klatá għejja tsa mahdiħdi ya: Tsa hulfa ya ná, gwada Lazgħafta ya.¹² Sanlaha ma mnduha ná, manda tvi rkaf hulfa tida həj. Hahəj ná, gi snanta tanj ta gwada Lazgħafta, gi ndadaghata halaway klugħudunustá həj yaha həj da zlghażfa ma njudufa tanj da mbafta həj. ¹³ Sanlaha ma mnduha guli ná, manda kluluh rkaf hulfa tida həj, snanta tanj ta gwada Lazgħafta, gi zlghażfa tanj nda rfu, ama had həj ta zlanjtá vli nja dzug-wamta tsa gwada ya ta slrəj ma njudufa tanj wa. Ka dzgħanjdżgħa skwi ta həj, gi suwak zlanja tanj ta zlghay nda njudufa tanj.¹⁴ Sanlaha ma mnduha guli ná, manda hulfa ta rkamta da teki ya həj, snanta tanj ta gwada Lazgħafta ka lagħu həj da ndana nzaku ma għejja hadi k. nda zba gadgħel nda ndana zba skwi ta hara'uwa iri, mantsa tama, mbada tsa skwiha ya ka ragħwa tsa gwada ya, ka ninja həj ka ksubaj. ¹⁵ Sanlaha ma mnduha guli, manda għenek həj, snanta tanj

* **8:10** Ngha ta Isaya 6:9, 10.

ta gwada Lazglafta, ka zlghafta həj̄ nda ɻjuduf turtuk, ka ɻanatá həj̄ ka ksa slna nda tsi ka dihavata mida.»

Daswa ka kuni nda sna skwi ta sru kuni

Mak 4:21-25

¹⁶ «Ka mnaghunamna yu 6a! Had mndu ta tsamta vu ma pitirla ka dzubamta ma tughuba wu, had ta finja mista ghzləj guli wu, ta fagata ta vli tskala, kada nghanja gwal ta lamə da dzuguvit a tsuwendak. ¹⁷ Inda skwi nda difa ná, dza'a maravamara. Inda skwi nda bukwa guli dza'a snajsna lu, ɻa zlagaptani bdañay ta dañi. ¹⁸ Dasuwa ka kuni nda tva snajta skwi ta snajta kuni, kabga ɻa mndu nda guna sləmərjani ɻa sna skwi dza'a sganaghata lu ta snanamta. Ama ka had tsi da mndu wu, dza'a kləgadanaghlu klu ta va tsa má si ta ndanu tsi ta mutsay ya.»

Varda zwanamani ma Yesu
Mat 12:46-50, Mak 3:31-35

¹⁹ Ka lagha i mani nda zwamanani ma Yesu slanaghata, ama trid traptra həj̄ ta 6hanavata, tskutska mnduha. ²⁰ «Wa a i ma gha nda zwanama gha ma bli ta gəvala kagha,» ka lu nda tsi. ²¹ «Gwal ta sna gwada Lazglafta ka maga slna nda tsi, tsaha ya i ma da nda zwanama da,» ka'a.

Ləanata Yesu ta mativirau' ta ghəj̄a imi

Mat 8:23-27, Mak 4:35-41

²² Ma sana fitik, «imbadma ta a sana 6la drəf a,» ka Yesu nda duhwalha, ka sli'aftha həj̄ klu lamə da kwambalu ka sli'i. ²³ Tata ndəru həj̄, ka dzata hani ta Yesu, ka sli'avafta mativirau' ta ghəj̄a drəf, ka dza'a imi ndəghanafta kwambalu. Ta wa hfak həj̄. ²⁴ Ka lagha həj̄ sli'a Yesu, «Maləm! Maləm! Nda zada mu!» ka həj̄ nda tsi. Ka sli'avatá Yesu ka davanaghata tsi ta falak, nda tsa vavalakwa imi ya. Ka lbatá vli

ka nzata tbejkw. ²⁵ «Nu ta kəl kuni ka zləj mantsa? Kulam ndana had zlghay nda ɻjuduf da kaghuni dekdek katək ra?» kə'a mbədavata tvə duhwalhani. Ka ksafta zləj ta həj̄, ka ndra'u həj̄. «Wa na mndu na katək na? Na dvanaghata tə dər falak nda imi ná, gi ka snanata tan?» ka həj̄ mataba tan.

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda duhwalha halaway mida

Mat 8:28-34, Mak 5:1-20

²⁶ Ka 6hadaghata i Yesu nda duhwalhani ta hadika Geraseni ta nzakway mbəj̄ ya mbəj̄ ya nda luwa Galili. ²⁷ Nda fagata Yesu ta səla ta hadik ta sabə tsi ma kwambalu, ka sagha sana mnda tsa luwa ya da guyay. Tsa mndu ya ná, ksuksa duhwala halaway. Nda kđa fitikani kul sudgəltá lgut dekdek, had ta nzəglata mintgha wu, mataba kuluha kə'a ta nzaku.

²⁸ Na ghur nghayni ta Yesu, ka wahata tsi ka zləmbatá ma ghuveni. Ka'a mantsa: «Yesu Zwaña Lazglafta ta luwa, Nya mataba u nda kagha? Kdəkkdək, wya dzvu, yaha ka ghuydiptá dañwa,» ka'a wahata nda lwi dagala. ²⁹ Kəl tsi ka mna tsaya na: Sabsa ma na mndu na ka Yesu dvanaghata tsa duhwala halaway ya. Tsa mndu ya ná, nda kđa fitika ksafta tsa duhwala halaway ya. Ma tsa fitika ksaftani ya, si ta habafhaba mnduha nda zida, ka tsamtá səlahani ma tsuhwal, ma ɻa habanata. Ka raratsintá tsi ka 6abalintia. Ka klaghatá tsa duhwala halaway ya ka laghwi ra vli ma mtak. ³⁰ «Wa hga gha na?» ka Yesu nda tsi. «D6a' hga da,» ka'a zlghanafta wi. Kəl tsi ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha duhwala halaway ta sli'amta dida. ³¹ «Kdəkkdək, yaha ka da ghuna aŋni da gudzuvrunjwa vu†,» ka tsa duhwala halaway ya ndi'ata, ka ndə6a dzvu da Yesu.

† 8:31 Gudzuvrunjwa vu: Ngha ta Ruma. 10:7, Suna Yuhwana 9:1-2, 11, 11:7, 17:8, 20:1, 3.

³² Ndusa nda tsa vli ya, mamu sana bra ghuvazu ta zbutá skwa zay tanj tavata ghwá. «Kdakkdák vlañna tvi, ka sli'amta ñni da a ghuvazuha a,» ka høj nda Yesu. «Aray,» ka Yesu vlañtá tvi ta høj. ³³ Ka gi sli'agaptá tsa duhwala halaway ya ma tsa mndu ya, ka sli'amta da tsa ghuvazuha ya. Ka vazagatá tsa ghuvazuha ya ta vgha tavata tsa ghwá ya ka rkaghata da drëf ka rwuta.

³⁴ Nghay tsa mnduha ta ngha tsa ghuvazuha ya ta tsa skwi ta magata ya, ka hwayaftá høj ka laghwi tay ma luwa nduk ma zwana luwaha ta tsa skwi ta maguta ya. ³⁵ Ka sli'eftá mnduha ka laghwi da ngha tsa skwi ta maguta ya. Ka lagha høj slanaghata Yesu, ka slافتá høj ta tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya ta nzaku kurevesa tavatá sela Yesu nda sudatá lgut ta vgha, nda mbatani kwandlanj. Ngħanġta tanj, ka ksutá tsi ta høj ka zlən. ³⁶ Mbaċa tsa gwal si ta nghay ta magaku tsa skwi ya, ka rusay ja tanj ká tsa mndu si ksaf duhwala halaway ya mbafta. ³⁷ Ka høj mantsa: «Kdakkdák sli'apsli'a ma hadika ñni,» ka inda mnduha ma hadika Geraseni nda Yesu, kabga nda ksa høj da zlən katakata. Ka sli'eftá Yesu ka lame da kwambalu ja vru. ³⁸ «Wya dzvu, kla i'i ta sela għa,» ka tsa mndu sli'agap duhwala halaway mida ya nda Yesu. ³⁹ «Vrażagħa għa, ka dza'a ka rusa inda skwi maga għa Lazglafha,» ka Yesu pyafta ka dza'a mistani. Ka sli'eftá tsi ka laghwi tay ma inda luwa ta inda skwi magana Yesu.

Mbanaftha Yesu ta sani marakw, nda sana zwajja makwa

Mat 9:18-26, Mak 5:21-43

⁴⁰ Ta vrəgladaptá Yesu ta sana għla drëf, ka slanaghata tsi ta ndəghata mnduha guli ta kzlay hada ja zlghafta. ⁴¹ Mbadaka sana mndu ta hgħe lu ka Zayrus ta nzakway tekw mataba la mali ta ghējha hęga tagħha

skwa la Yahuda, ka lagħa zləmbatá ma għuva Yesu. Ka'a mantsa: «Kdəkkdák mbada da ini,» ka'a nda tsi, ⁴² kabga mamu kdakwakdakwa makwani ta kla imi għwanjapḋe his kul fuqħwanaku ta kala ghøj. Ka sli'eftá Yesu ka dza'a mistani. Ta mbada Yesu ka dza'a mataba tskm mnduha, had tva mbədayni ta vghha wa. ⁴³ Mamu sana marakw mataba tanj Magħwa jipḋe hisa vakwani tsa ta pagħaku. Kdiñkda ta inda skwi ma dzvani ja la duhtur. Had ya ka dər turtuk mataba tanj ta mbanaftha wa.

⁴⁴ Ka lagħa tsa marakw ya nda ga mahulhula Yesu ka ksantá wa ħugħtani. Na tsa gi ksantani ya, gi hle' sladata tsa pagħaku ya tsa. ⁴⁵ Ka Yesu mantsa: «Wa tsa ta ksita ya na?» ka'a. «Andaw! Andaw! Andaw!» ka mnduha. Ka Piyer mantsa: «Maləma da! Mataba ndəgħha mnduha mandana ta waghfa, had tva mbəda vghha għan ná, wa ta ksihata na, ka ka?» ka'a nda tsi. ⁴⁶ Ka Yesu mantsa: «Mamu mndu ta ksihata! Nda sna yu ta mbraku ta savaghuta ma i'i,» ka'a. ⁴⁷ Snay tsa marakw ya ta tsa gwada ja ná, a nda tsatsa yu, ka'a. Ka lagħa tsi nda ghudzatani da zlən zləmbatá ma għuva Yesu, ka mnex tsi ta kema inda mnduha ta skwi kabgawu kel tsi ka ksantá nda ja k'e mbafta ma va tsa fitik ya. ⁴⁸ Ka Yesu mantsa: «Makwa da, zlghay nda ħjudufa għa ta mbagħafta, la nda vghha ta zdakwa għa,» ka Yesu nda tsi.

⁴⁹ Tata tsa gwada ya Yesu, ka lagħa sana mndu ta sli'efta ga Zayrus da mnay ja Zayrus: Ka'a mantsa: «Kdakwa tsa makwa għa ya tsa, ta ja dañwazlgħalha għa ħajta Malām na,» ka'a. ⁵⁰ Ka Yesu mantsa: «Ma tħu ħjudufa għa, fata għa ta ghējha għa yeya ja għa, dza'a mbaku,» ka Yesu nda Zayrus snajer tsi ta tsa gwada ya. ⁵¹ Manda ħhadaghata tanj da tanj, ka pyaftá Yesu ta mnduha ta lami

da hēga mistani, ka hla'atá tsi ta i Piyer nda Yuhwana, nda Yakubu nda dani ndā mani ma tsa makwa ya ḥa lamē mistani.⁵² Ta lamē hēj, ta wahu inda gwal ma hēga ka tawa ghēj ta ghējja tsa makwa ya. Ka hēj mantsa: «Ma taw kuni, mta a wu, hani ta hani tsi,» ka'a.⁵³ «Ta mndu nda mta ná, mta a wu ka'a,» ka hēj ka għubasay.⁵⁴ Ka lagħa Yesu ksaftá tsa makwa ya ta dzvu. «Sli'afslī'a għa makwana!» ka'a.⁵⁵ Ka vramtā tsa makwa ya, ka gi sli'afka. «Vlanjavla ta skwa zay,» ka Yesu nda hēj.⁵⁶ Ndandrakau' kā i dani nda mani ma tsa makwa ya nzata ka ndermimay. «Yaha kuni da mnay dēr ḥa wati ma mndu ta skwi ta maguta,» ka Yesu zlahanagħatā hēj.

9

*Għunafta Yesu ta duħwalha għ-
wanġpəd his*

Mat 10:5-15, Mak 6:7-13

¹ Lagħa Yesu ka tskanatá duħwalhani għwanġpəd his, ka vlanjtā tsi ta hēj ta mbrakwa mbranagħatā inda duħwala hal-laway, nda mbrakwa mbambanġafta dajn-waha. ² Ka ghunaftá tsi ta hēj tuza gwada ta ghējja ga mghama Lazgħa, nda mbambanġafta għal kul dughwanaku. ³ Ma kdaku hēj sli'afka, ka'a nda hēj mantsa: «Yaha kuni klaftá sana skwi dekdek ḥa dza'a da wawaku, dēr dafa, dēr zlibi, dēr skwa zay, dēr tsedi, turtuk turtuk ka kuni da klaftá lgut. ⁴ Dēr ma wati hēga da tsu'afka lu ta kaghuni ya, nzata ghuni hadha ha ka sagħha fitika sli'apta ghuni ma tsa vli ya. ⁵ Ala, dēr ga vli dza'a kwal lu tsu'afġa kaghuni ya, wya dzva jni wya dzva jni ka kuni dazlay ka zlanavata kuni ta tsa luwa ya, tsaya dza'a maranajtā hēj ta basa ħjudi Lazgħa ta ghējja tanj,» ka'a nda hēj.

⁶ Ka sli'afġa hēj ka lagħwi da ra luwaha, ka mna lfida Gwada, ka mbamba għal kul dughwanaku ma inda vli.

*Wa Yesu na ka Hiridus Aġtipes
Mat 14:1-12, Mak 6:14-29*

⁷ Na snanja tsa Hiridus Tetrak ta nzakway ka mgham ta hadika Galili ya, ta mna gwadha ta inda skwiha ta magaku. Ka traptá tsi ta skwi ḥa ndanay. «A', Yuhwana ya ta sli'agapta nda hafu,» ka sanlaha ta mnay. ⁸ «A', anabi Iliya ya ta zlagapta,» ka sanlaha. «A', sani mataba la anabiha ghallya ya ta sli'agapta,» ka sanlaha. ⁹ «Ya wya tsaghwa tsa ta ghējja Yuhwana ka yu, ka tsaghutā lu ní, wa na mndu na ta mnę lu ta mnderga na skwiha ta snę̄ yu na ta ghējnani tama?» ka Hiridus, ka psə tsi ta tva nghajnta Yesu.

*Zuġġta Yesu ta skwa zay ta mn-
duha dambu' hutaf*

*Mat 14:13-21, Mak 6:30-44, Yuh
6:1-14*

¹⁰ Ka varaktá tsa għal għunay ja. Manda varakta tanj, ka rusu hēj ḥa Yesu ta inda skwi magħha hēj. Ka hlagħatā Yesu ta hēj mistani, ka lagħu hēj nda tvə sana luwa ta hgħe lu ka Betsayda nda ghējja tanj. ¹¹ Snanja dambu kazlay: Lagħula hēj k'a, ka sli'afġa hēj zbiżżejtā hēj. Ka lagħa hēj slanagħatā hēj, ka zlghaż-za Yesu ta hēj, ka mnę tsi ta gwada ta ga mghama Lazgħa ja tanj. Ka mbambanġafta tsi ta għal kul tħalli kumha mbambanġafta hēj ma dajn-wa tanj.

¹² Ta fitik hawu, ka gavadagħatā duħwalhani tavatani, ka mnay ḥani: «Mnanamna ta na mnduha na, ka dza'a hēj da luwa dagħaladagħala nda luwaha kwitikw kwitikw ta wafta na vli na, ḥa dza'a tanj zba skwa zay nda vli ḥa hana tanj, kabga ma mtak mu hadna,» ka hajnej. ¹³ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Vlanjavla kaghuni ja ta skwi ḥa zay ta hēj,» ka'a. Ka duħwalhani

mantsa: «Buradi hutaf nda tsulhwa klipi his yeya da amu, ḥa dza'a ḥni da dzawagaghata skwa zay ḥa zunjtá inda na mnduha na rki?» ka həj nda tsi. ¹⁴ [Tsaw ta magay mnduha* ta dəmbu' hutaf ma tsa vli ya.] «Mnanawa mna ta həj ka tsakavata həj hutaf mbsak hutaf mbsak,» ka Yesu nda duhwalhani. ¹⁵ «Aray!» ka həj ka tsakanatá həj ta mnduha. ¹⁶ Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha hutaf ya, nda tsa tsulhwa klipi his ya, ka nghadaftá tsi nda ta luwa, ka rfanaghatá tsi ta Lazglafta ta ghəjani, ka əalanaptá tsi ka valanjtā duhwalhani ḥa daganaptá mnduha. ¹⁷ Ka zə inda tsa mnduha ya, ka babaghawtā həj. Ka tskraftá lu ta padakwani ka ghwanak ghwanjpəd his.

Yesu ná, Kristiya ka Piyer

Mat 16:13-19, Mak 8:27-29

¹⁸ Ma sana fitik ta nzaku Yesu turtukwani ka maga du'a, ka lagha duhwalhani slanaghata. Ka'a dawańta da həj mantsa: «Wa i'i ka dəmga ta mnay na?» ka'a.

¹⁹ Ka duhwalhani mantsa: «Tsa Yuhwana mnda maga batem ya kay ya, ka sanlaha. Iliya ya, ka sanlaha. Sani mataba la anabi ghalya ya ta sli'agpta nda hafu, ka sanlaha,» ka həj nda tsi.

²⁰ Ka'a nda həj guli mantsa: «A ki kaghuni, waya ka kaghuni ta mnay nda i'i na?» ka'a. Ka Piyer mantsa: «Kagħa ná, Kristi ka,» ka'a.

Mnajta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mat 16:20-28, Mak 8:30—9:1

²¹ Ka Yesu zlahanaghatá həj ka ḥnejda mantsa: «Yaha kuni da mnay dər ḥa wati ma mndu tsi,» ka'a. ²² Ka'a sganaghata guli na, «dza'a ghuyay Zwańja mndu ta dənwa katakata, dza'a wdińwda la galata mndu nda gwal mali ta ghəjna gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha.

Dza'a dzadza lu, ḥa sli'agaptani nda hafu badu mahkən,» ka'a.

²³ Wya ka'a nda həj demdem: «Ka ta kumay mndu ta dza'a mista da katsi, ba zlanjanti ta ndanu ta ghəjna ghəjani, ka vlatani ta ghəjani ka kla udza zləjnayni † inda fitik, ka dza'a mista da,» ka'a.

Kinawu ta dza'a lu mista Yesu?

²⁴ Ka'a guli mantsa: «Ka dza'a mbanafmba yu ta hafa da ka mndu katsi, dza'a Zadińzada tsa mndu ya ta hafani. Ala ka dza'a Zadińzada mndu ta hafani ta ghəjna i'i katsi, dza'a mbanafmba tsa mndu ya ta hafani. ²⁵ Nu dza'a katanja mutsafka mndu ta inda na ghəjna hadik na ka ḥjani ka Zadińzada tsi ta hafani, ka ghəjani a tsi na? ²⁶ Ka ta basa zləj mndu ka mnajtā hga da, nda gwada da guli katsi, i'i Zwańja mndu guli ná, dza'a kwalaghuk-wala i'i guli ta mnajtā tsa mndu ya badu sagħa dza'a sagħa yu ma glakwa da, nda ya ma glakwa Da da nda duhwalhani nda għuba, ta luwa. ²⁷ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Mamu sanlaha ma mnduha mataba għal hadna dza'a kwal kul rwuta ta saħha ga mghama Lazglafta, dza'a nda ngha həj nda ira tanj,» ka'a.

Mbədavafta Yesu

Mat 17:1-8, Mak 9:2-8

²⁸ Ta magay fitik tħgas manda mnutani ta tsa gwada ya, ka hlaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana nda Yakubu, ka ḥnejda həj ta għwā da maga du'a. ²⁹ Ta magħi Yesu ta du'a, ka mbədavafta kumanī tskem, mbədavafha l-għutani ka wudaku tilil ka ħnejja. ³⁰ Gi wya mnduha his ta għwix yiva nda tsi. IMusa nda Iliya tsa mnduha ya, ³¹ ta zlagħapta ta wudaku tili ma glakwa Lazglafta ta luwa, ta gwada nda Yesu kinawu kə'a dza'a kdinja magata skwi ta

* **9:14** Ngha ta Mata 14:21. † **9:23** Ngha ta Lukwa 14:27, Markus 8:34.

kumə Lazglafka nda ma mtakwani ma Ursalima.

³² Ma tsa fitik ya, nda ghərba i Piyer nda grahanı da hani, sli'avata tanj, ka nghanjá həŋj ta glakwa Yesu nda tsa mnduha his ya tavatani. ³³ Ma fitika dgay tsa mnduha ya ta vgha nda Yesu, ka Piyer nda Yesu mantsa: «Maləma da! Dina ka nzakwa mu hadna, ka magafmaga lni ta həga tumpul hkən. Pal ɳa għa, pal ɳa Musa, pal ɳa Iliya!» ka'a. Tsaw, snägħla a Piyer ta skwi ta mnə tsi wa.

³⁴ Tata mna tsa gwada ya tsatsi, ka saha kusay bukwamtá həŋj, ka ksaftá zləŋj ta tsa duhwalha ya nghər həŋj ta saha tsa kusay ya bukwamtá həŋj. ³⁵ Ka gwadagaptá lwi ma tsa kusay ya. Ka'a mantsa: «Nanana zwaŋja da ya zbap yu, snawasna ta gwada da tsi!» ka'a ³⁶ Tahula gwadata tsa lwi ya, Yesu yeya ta nghə lu turtukwani, sriw nzanza tsa duhwalha ya ma tsa fitik ya, had mndu ya mnanañ həŋj ta tsa gwada ya wa.

Mbanafha Yesu ta sana zwaŋ nda ghwadaka sulkum mida

Mat 17:14-18, Mak 9:14-27

³⁷ Gamahtsimani ka saha həŋj ta għwá, ka sli'aftá ndəghata dəmga ka sagħa da guya Yesu. ³⁸ Ka wahatá sana mndu mataba mnduha: «Maləma da! Ta ndəba dzvu yu da kagħha, nghanava na zwaŋja da na ba! kċakwakċakwa zwaŋja da na. ³⁹ Għwadaka sulkum ta ksafta. Na ksaftani, gi wahayni ta wħu, ka ghudzay nda mbraku, ka pgha mahupak ka giri l-jani, zlah kə'a ta zlinja. ⁴⁰ Ka ndəbu yu ta dzvu da duhwalha għa ma ɳa għażigintá mida ná, trid traptra həŋj,» ka'a nda tsi. ⁴¹ Ka Yesu mantsa: «Għal təjtnejha għejja tanj kul had zlghay nda ljuduf da həŋj, kulam ɳa yawu dza'a nzavaghunata yu? Kulam ɳa yawu dza'a nzata yu ka su'aghunata? Klak tsa zwaŋja għa ya da hadna,» ka Yesu nda tsa

mndu ya. ⁴² Ta gavadagħatá tsa zwaŋ ya, ka slanatá tsa għwadaka sulkum ya ta hadik, ka ghudzay nda mbraku. Ka davanagħatá Yesu ta tsa għwadaka sulkum ya, ka mbanhaftá tsi ta tsa zwaŋ ya, ka vlaşt tsi ta tsa dani ya. ⁴³ Ka ndərmim mnduha ta glakwa mbrakwa Lazglafka.

Mnägħajnejha Yesu mtakwani nda sli'agħaptani

Mat 17:22-23, Mak 9:30-32

Ta lagħu mnduha da ndərmima inda tsa skwi magħa Yesu ya, ka Yesu nda duhwalhani mantsa:

⁴⁴ «Fawfa ta sləmən dina, ka sna na skwi dza'a yu mnaghunata na. Dza'a ksafksa lu ta Zwaŋja mndu, ka vleta ma dzva mnduha,» ka'a. ⁴⁵ Sna a tsa duhwalha ya ta tsa gwada ya wa, tsala a tsa gwada ya da həŋj wa. Nda difa klatá għejja tsa gwada ya da həŋj, kabga ɳa kwala tanj kul snanġa. Ta zlənnej həŋj ta dawant tsa gwada ya għiex da tsi.

Nahgħani skwi ka ɳer mani na?

Mat 18:1-5, Mak 9:33-37

⁴⁶ Ka sagħha sana ndanu da għej tanj, ka zlərdha həŋj mataba tanj. Ka həŋj mantsa: «Wa mali mataba mu na?» ka həŋj. ⁴⁷ Daslafta Yesu ta tsa ndana tanj ya, ka hgaftá tsi ta zwaŋ kwitikw ka sladanata tavatani. ⁴⁸ Ka'a nda həŋj mantsa: «Dər wa ta tsu'aftá na zwaŋ kwitikw na nda hga da, varda i'i tsu'af tsi. Dər wa ta tsu'aftá i'i għiex, tsu'aftu a ta tsa mndu ta għunigħiha ya. Tsa mndu ta ninjá għejja ka zwaŋ għudżekw dekdek mataba għuni ya ná, tsa mndu ya ta nzakway ka mali,» ka'a.

Mndu kul haċċ kuni ta husaqnejha ná, kaghuni tsa

Mak 9:38-40

⁴⁹ Ka gi tsu'aghutá Yuhwana ta gwada, ka'a mantsa: «Maləma da! Nda ngha lni ta sana mndu ta għażla duhwalha halaway nda hga għa, ka lmaftá lni kabga haċċ tsatsi

mataba mu wu,» ka'a.⁵⁰ «Iyaw! Ma pyə kuni! Ka had gwada mndu nda kaghuni wu, mista ghuni tsa mndu ya,» ka Yesu nda tsi.

Ksay Yesu ta tvi ka dza'a da Ursalima

⁵¹ Manda ndušakta fitik dza'a kəl Yesu ka zlanjtá ghənja hacik, ka klaftá tsi ta ghənjanı ḥa da dza'a ḥata ma Ursalima. ⁵² Ka ghunaghata tsi ta sana mnduha ḥa dza'a ta kəma ta kəma. Ka sli'afta tsaha ya ka ksafta tvi, ka ḥadaghata həj da sana zwanja luwa la Samari ḥa payanafta vli. ⁵³ Ka kwalaghutá mnduha ma tsa luwa ya ta tsu'aftha, kabga nzakwani ta dza'a da Ursalima. ⁵⁴ Snanja gwal his mataba tsa duhwalha ya, i Yakubu nda Yuhwana ta tsa gwada ya, «Maləma da! Va a ka ta dawanja ḥni da Lazglafta ḥa zligijtani ta vu ta luwa, ka zadanata tsi ta həj ra?» ka həj. ⁵⁵ Ka mbədavatá Yesu ka davanaghata həj: «[Sna a kuni ka mndəra wani ma sulkum ta klaghunaktá mndərga tsaya ma ndanu wu! Sagha a Zwaŋa mndu da zadanatá mndu wu, sagħasa ḥa mbanafafta həj,]» ka'a. ⁵⁶ Ka sli'afta həj ka lagħwi da sana zwanja luwa.

Zlanjtá inda skwi demdem ka dza'a mista Yesu

Mat 8:19-22

⁵⁷ Ta mbadfa həj ta tvi, ka sana mndu mantsa: «Dər dza'a diga ka, ta dza'a yu mista għa,» ka'a. ⁵⁸ Ka Yesu mantsa: «Mamu ghuruma ġerhanja, mamu həga dyakha, Zwaŋa mndu ná, had vli ḥa fadatani ta ghənjan wa,» ka'a. ⁵⁹ Ka'a nda sana mndu guli mantsa: «Mbadfa mista da!» ka'a nda tsi. «Mghama da! Zlihazla ka dza'a yu padamtá da da karaku,» ka tsaya zlghanafta wi. ⁶⁰ «Zlanzla ta għawl nda rwa ka pada həj ta ghənja tarj, sli'afsli'a kagħa ka dza'a ka da mna gwada ta ga mghama Lazglafta,» ka'a nda tsi. ⁶¹ Ka sana mndu guli mantsa: «Ta dza'a yu mista għa

mghama da. Nziya nza tsi tama ná, ka la yu mninanatá la ga ini nda sli'asli'a da ka'a.» ⁶² Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka nda ghada sli'afta mndu ka dza'a mista da, ka ləglaghwani ngha vli nda ga muħul hul katsi, tsa mndu ya ná, had hayhayani dekdek ḥa magaftá slna ga mghama Lazglafta wa,» ka Yesu nda tsi.

10

Għunafta Yesu ta duhwalha ndəfńi mbsak his mida

¹ Tahula tsa ka zabegħaptá Mgħam Yesu ta sanlaha ma duhwalha ndəfńi mbsak his mida, ka ghunafta tsi ta həj his his his ta kəma ta kəma da inda vli ya má dza'a ḥata tsatsi. ² Ka'a nda həj mantsa: «Dagħala skwiha ḥa tskay ta vwah, tsaw slagħwa a mnduha ḥa magay wa. Ndəbawa dzvu da mnda vwah ka sganaghata tsi ta mnduha nda ndəgħa ḥa tskanata. ³ Lawala, ta ghuna kaghuni yu manda zwana tuwak da taba kramtakha. ⁴ Yaha kuni klaftá tsedi, dər zlibi, dər baħba. Yaha kuni lagħwi da gaga zgu ḥa mnduha.

⁵ «Dər da wa dza'a lagħha kuni, «ka nza zdakwa Lazglafta ta ghənja na həġa na,» ka kuni dza'azlay karaku. ⁶ Ka mamu mnda zdaku ma tsa həġa ya katsi, dza'a nzaku tsa zdakwa ghuni ya nda tsi. Ka had tsi wu dza'a vrugħagħuvra tsa zdakwa ghuni ya da kaghuni. ⁷ Ka tsu'aftsu'a lu ta kaghuni, ka nzata kuni ma tsa həġa ya, ka za kuni, ka sa kuni ta inda skwi dza'a vlaghunata lu, kabga nda ra ka tsu'ay mndu ta maga slna ta nisalani. Yaha kuni dza'a da ra həġa. ⁸ Ka lamla kuni da luwa ka tsu'afta lu ta kaghuni, tsu'awatsu'a ka za kuni ta skwi dza'a vlaghunata lu. ⁹ Ka mbambanafafta kuni ta għawl kul fuq kaghwanaku dza'a slanaghata kuni ma tsa luwa ya. «Ndana ná, ndusavaghuna ndusa

ga mghama Lazglafta,” ka kuni dza’azlay nda hən̄j,¹⁰ Dər da wati ma luwa dza’ a lama kuni, ka kwalaghutá lu ta tsu’ aftá kaghuni, lawala ta tvi ta tvi ma tsa luwa ya, ka kuni dza’azlay nda hən̄j na:¹¹ “Wana ɻni ta tukwaghunatá nduk nda rgitika na luwa ghuni ta ndi’aftha ta səla ɻni na, kada grafta kuni si ndusavaghuna ndusa ga mghama Lazglafta kə’ a.”¹² Ka yu ta mnaghunata na: Baſu tsa fitik dza’ a tsə Lazglafta ta guma ta għenja mnduha ya ná, ta lənjlənja ɻa luwa Suduma* ka ɻa tsa luwa ya,» ka’ a nda hən̄j.

Luwaha ta kwalaghutá zlghafta nda ɻjuduf

Mat 11:20-24

¹³ «Dañwa ɻa għa luwa Kurazin! Dañwa ɻa għa luwa Betsayda! Ka má magamaga lu ta mndərga tsa mazəmzəm maga lu mataba kaghuni ya ma luwa Tir nda luwa Siduñ katsi ná, má nda kċa fitika mbədzafta tanj ta nzakwa tanj, ka zlanavatá maga għwadaka skwiha, ka pghavatá buhu ta vgha nda hutidif ma ghən̄j.¹⁴ Tsaya dza’ a kəl tsi ka nzakway baſu tsa fitika guma Lazglafta ya, dza’ a malagħumala kafatá guma ta għenja luwa Tir nda luwa Siduñ ka ɻa ghuni.

¹⁵ «Kagħha luwa Kafarnahum, dza’ a kapidif kapa lu ta luwa ka kagħha ra? Siga! Dza’ a vradaghvra lu ha da vla għal nda rwa,» ka’ a.¹⁶ Ka Yesu guli nda duhwalhani mantsa: «Mndu ta snatá gwada ghuni, gwada da sna tsi. Ka kwalaghukwala mndu ta tsu’ aftá kaghuni, i’i kwalagħu tsi ta tsu’ afta. Ka kwalaghukwala mndu ta tsu’ aftá i’i, kwalaghukwala ta tsu’ aftá mndu ta ghunigħiha,» ka’ a.

Varakta tsa duhwalha ndəfáj mbsak his mida ya

* **10:12** Ngha ta Zlraffa 19:1-29.

¹⁷ Manda lagħwa tsa għal ndafáj mbsak his mida ya, ka varaktá hən̄j nda rfu katakata. «Mgham da! Nduk nda duhwalha halaway tani ná, snasna hən̄j ta għadha davanagħar ɻni ta hən̄j nda hga għa,» ka hən̄j nda Yesu.¹⁸ Ka Yesu nda hən̄j mantsa: «Nda ngha yu ta halaway ta dədtagħata ta luwa manda wudakwa luwa.¹⁹ Snawa 6a! Vlaghunavla yu ta mbrakwa dijn lanaptá nahadikha nda rdaha, nda ya ta għenja inda mbrakwa għuma, had’ sana skwi dza’ a balaghunata wa.²⁰ Kulam nda tsa, ma rfu kuni ta rfu kabga snaghunata għwadaka sulkumha ta għadha, rfawwa ta rfu ta għenja vindatá hga ghuni ta luwa,» ka’ a nda hən̄j.

Snanamta Yesu ta Dani ta għal ka zwanani

Mat 11:25-27, 13:16-17

²¹ Ma va tsa fitik ya ka zdanāfta Sulkum nda għučha ta ɻjuduf ta Yesu, ka’ a mantsa: «Ərjka’ a Da, Mgham ta luwa nda ya ta hadik, ta għenja difanata għa ta tsa skwiha ya da għal nda difil ma ghən̄ja tanj, nda ya da għal nda mahizl ma ghən̄ja tanj, ka maranantā ka ta għal kul snañtā skwi. Kahwathwata mantsa nzakwani Da, ta rfa kagħha yu ta għenja dvafta għa mantsa, ka’ a.

²² «Inda skwiha vliħavla Da da, had mndu nda sna ta tsa Zwañ ya wa, Da yeya nda sna. Had mndu nda sna ta tsa Da ya guli wa, Zwañ yeya nda sna nda mndu ya ta kum ċe zwañ ta maranantā,» ka’ a.²³ Ka mbədavatá Yesu tvə duhwalhani, ka mnay ɻa tanj nda għenja tanj ka-zlay: Rfu ɻa ghuni, kaghuni għwal ta nghanjtā skwi ya nghajnej kuni kə’ a.²⁴ Ka yu ta mnaghunata na: «Nda ndəgħha la anabiha nda mghamha si ta kuma nghajnej skwi ya nghajnej kaghuni, trid ngha a hən̄j wa. Si ta

kumay hən̄ ta snañta, sew, sna a hən̄ wa,» ka'a nda hən̄.

Dvudva ta Lazglafta, dvudva ta sl̄vda gha guli

²⁵ Lagha sana mnda tagha zlahu ja mnduha ka sli'aftha kabga ja dzəghajtā Yesu, ka'a mantsa: «Maləma da, nu dza'a yu magata ja mutsafta da ta hafu ja kfekedzeñ na?» ka'a nda Yesu. ²⁶ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Waka lu vindafta ma deftera zlahu na? Nu dzanaf ka mida na?» ka'a. ²⁷ «Ka dvuta ka ta Mgham Lazglafta gha nda kdavakta ηudufa gha, nda kdavakta hafa gha, nda kdavakta mbrakwa gha, nda kdavakta ndana gha guli, ka dvuta ka ta sl̄vda gha manda va ghənja għa† kə'a,» ka'a nda tsi. ²⁸ «Mantsa ya nzakwani, la magay mantsa dza'a mutsay ka ta hafu,» ka Yesu nda tsi.

²⁹ Ka'a nda Yesu mantsa: «Wa ya ta nzakway ka sl̄vda da na?» Ka tsa mnda tagha zlahu ya kabga ta kumay ta nzakwa gwada ta ηani. ³⁰ Ka Yesu mantsa: «Mbada sana mndu ka sli'aftha ma Ursalima ka valu da Yeriku. Ta laha tsi, ka dəfamtā tsi mataba la gənda, ka zlu'atā hən̄ ta tsa mndu ya ka dgata ka pðanamtā hafu hafu, ka laghwa tanj. ³¹ Ta lala sana mnda dra skwi ja Lazglafta ta va tsa tvi ya, ka dukwafta tsi ta tsa mndu ya, ka tsaghutá tsi ta warawara ka laghwani. ³² Ka lagha sana mnda la Levi dukwafta tida guli, ka tsaghutá tsaya ta warawara guli ka laghwani. ³³ Mataba tsa ka lagha sana mnda la Samari ta dza'a wawakwani dukwafta tida. Ghur kə'a ná, ka ksantá tsi ka hidahida. ³⁴ Ka gavadagħatá tsi, ka maganaftá tsi ta rdi nda għwani ta lkuhani, ka habanafta. Ka tsukwafta tsi ka fafta ta kdīhani. Ka klagħata da həga tsu'a matbay, ka zughulay hada. ³⁵ Gamahtsimani,

ka klaftá tsi ta tseda vagħha mndu his ta maga slna ka vlanjtā mndu nda tsa həga ya, ka'a nda tsi mantsa: “A'a, ka nghapta ka ka na mndu na, ka kidagħi dza'a sgavaghata ta ghənjanji ya, ja mnihata għa vrugħagħar yu, ja plaghata da,”» ka'a nda tsi. ³⁶ «Wati mataba tsa duħwalha hk̇en ya, ta nzakway ka sl̄vda tsa mndu ta dədamta mataba la għenda ya, ka kagħha ta gray na?» ka'a nda tsi. ³⁷ «Tsa mndu ta tawatá hidahida tida ya ya,» ka tsa mnda tagħha zlahu ya. «La, ka maga kagħha mantsa,» ka Yesu nda tsi.

Tsu'afha i Marta nda Mari ta Yesu

³⁸ Tata mbadfa i Yesu nda duħwal-hani, ka ġhadagħatā hən̄ da sana luwa. Ka tsu'afha sana marakw ta hgħe lu ka Marta ta Yesu ga tanj. ³⁹ Mamu mukumanu ta hgħe lu ka Mari guli, ka nzatā tsi tavata Yesu, ka sna skwiha ta għad-dət tsi, ⁴⁰ ta ksaghutá slna rmba ta Marta. Ka sap tsi mnay ja Yesu, ka'a mantsa: «Mghama da! Tha a kagħha ta na zlidinja mukuma da ta slna na katak ra? mnjanamna ba ka kati-nata tsi,» ka'a. ⁴¹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Marta! Marta! Ma ghuyə ka ta ghənja għa, ma lagħu ka da ndandanaku ta ghənja ndəghata skwiha. ⁴² Turtuk skwi ta raku. Ka zbaptā Mari ta vərdani ya dza'a kwal lu klugudunusta dekdek,» ka Mgham Yesu nda tsi.

11

Tagħay Yesu ta maga du'a ja duħwalhanni

Mat 6:9-13, 7:7-11

¹ Ma sana fitik ka magħa Yesu ta du'a ma sana vli. Manda kdakwani ta maga tsa du'a ya, Ka dawaynjā sani mataba duħwalhanni da tsi, ka'a mantsa: «Mghama da! Tagħajnejn tagħha ka lu ta maga du'a manda ya tagħanaf Yuhwana ta

† **10:27** Nħa ta Vraffa ta Zlahu 6:5 nda Levitik 19:18.

duhwalhani ya,» ka'a. ² Ka Yesu nda hən̄ mantsa: «Ta magə kuni ta du'a, wya ka kuni da mnay: “Da ɻni ya ta nzakway ta luwa, ka snavasna hga gha nda ghuþa, ka sagħasa ga mghama gha.

³ Vlanjavla ta skwa zay prék zay ɻni inda fitik,

⁴ planjnapla ta dmakwa ɻni, manda ya ta plinista anji ta dmakuha gwal ta magajnata guli.

Ma zlañna ka tawa skwi dza'a dzegħajjnata,”» ka'a.

Dawawadawa, dza'a mutsay kuni

⁵ Ka Yesu nda hən̄ guli mantsa: «Ka waya ka skwi mamu sana mndu mataba ghuni mamu grani, ka sli'iftá tsa mndu ya ma takala, ka lagħwi slanagħatá tsa grani ya. “Zwañama da, katihakata nda kanaya buradi hkən. ⁶ Mamu sani mataba graha da si ta wawakwani ta dukwata ga ini, tsaw had skwa zay ja vlañta da wu,” ka'a. ⁷ Ka waya ka skwi ka gwadagaptá tsa grani ya ma həga, ka'a mantsa: “Ma gərzlə ka ta i'i gra, nda ghada hatá tgha da, nda ghada ɻni ta ghzlej nda zwana da, lavgħiñ a yu ta sli'aftha ja vlagħatá buradi wu,” ka'a. ⁸ Ka yu ta mnaghunata ná, dər má laviñta a tsi ta sli'iglafta ja vlañta skwi ya ta dawu tsi, kabga dər má nzakwani ka grani wu, má dza'a sli'afslia ka vlañta inda skwi ta kumə tsi kada kwala tsi ta gərzlegħelta.

⁹ «Ka i'i ta mnaghunata ná, dawawadawa dza'a vlagħunavlu lu. Zbawazba dza'a mutsay kuni, dzawadza ta tgha ta gunaghuna-guna lu. ¹⁰ Ka dər wa ta dawanja ta mutsay, ka dər wa ta zbanja ta slafsla tida, ka dzañdza mndu ta tgha, ta gunanaguna lu. ¹¹ Wati ya mataba ghuni dza'a klaftá pala ka vlañta zwañjani, dawanja tsi ta buradi na? Ari ka klipi a dawanja tsi, ja klaftani ta nahadik ka vlañta

ka zlañtā klipi na? ¹² Ari ka slislik a dawañ tsi ná, ja klaftani ta rda ka vlañta na? ¹³ Ka si kaghuni ta nzakway ka għwadfaka mnduha ya, nda sna kuni ta vla skwi din ja zwana ghuni ya ní, Da ya ta nzakway ta luwa yeya dza'a kwal kul vlañtā Sulkum ta mndu ta dawanja rki na?» ka'a.

Għzlay Yesu ta duhwalha halaway

Mat 12:22-30, Mak 3:22-27

¹⁴ Ma sana fitik ka għażiġ inti? Yesu ta duhwalha halaway ta tsa mndu ka rgha ma sana mndu. Manda sagħwa tsa duhwalha halaway ya ma tsa mndu ya, ka zlrafta tsa mndu ya ta gwada tsəleñ, ka va ndərmim dəmga. ¹⁵ Ka sanlaha mataba tsa dəmga ya mantsa: «A' nda mbrakwa belzebul mgham ta ghəjja duhwalha halaway ta ghazla tsi ta tsa duhwalha halaway ya!» ka hən̄. ¹⁶ «Magajnāmaga ta mazəmżem dza'a maranja kazlay: Sa daga da Lazgħa mbrakwa għiex kə'a,» ka sanlaha nda tsi ja dzgħay. ¹⁷ Tsatsafta Yesu ta ndana tanj, ka'a mantsa: «Ka tavaptá ga mgham turtuk his katsi ní, nda zla tsa ga mgham ya ja zlazlakwa həga sani ta sani. ¹⁸ Ka si dgavapdgħa halaway his katsi ní, wa ka tsa ga mghamani ya dza'a gdavata tama, “ya nda mbrakwa belzebul ta ghazla tsi ta duhwalha halaway” ka kaghuni nda i'i? ¹⁹ Ka si i'i, nda mbrakwa halaway ta ghazla yu ta duhwalha halaway katsi ní, nda mbrakwa wa ta ghazla zwana ghuni guli? Hahən dza'a tsaghunatā gumani. ²⁰ I'i, nda mbrakwa Lazgħa ta ghazla yu ta duhwalha halaway, tsaya ta marantā għad-dan sagħha ga Mgham Lazgħa da taba ghuni.

²¹ «Ka hbafha mndu nda mbrakwa ta vghani ka ngha həgħani ka tsi ná, had skwi dza'a ksantā skwi-hi wa. ²² Ala, tsa lagħha sana mndu ta malagħutā mbrakwani

ka lagha habafta tsehwtehwehw ka hləgadanaghutá huzla lmani yafaf tsi ta ghəjani tida ya katsi, ta had mbrakwani wa. Na hlafta tsa mndu ya ta tsa huzla zlu'a tsi ya kdgintja.

²³ «Mndu ya kul had mista da ná, nda i'i gwardani. Mndu kul had ta katihata ka tskanata ná, kwizintá ənani,» ka'a.

Vramta ghwadaka sulkum da vli sabə tsi

Mat 12:43-45

²⁴ «Ka sabsa ghwadaka sulkum ma mndu katsi, əna dza'ani da ra vli tuhwayaq tuhwayaya, əna zba vli əna mbi'a vghani, ka trid'mutsaf a tsi ta tsa vli əna mbi'a vghani ya wu katsi, ka'a dza'azlay na: "Ka vra yu da tsa həga da ma val sabi yu ya gra," ka'a, əna sli'aftani ka vradaghata. ²⁵ Ka ta vradaghata tsi da tsa həga ya, nda tsukwa vli mida nda paya dina katsi, ²⁶yawa da kə'a dza'azlay əna vraghutani, əna hlanaktani ta sanlaha ma ghwadaka sulkumha ndəfáj ta malaghutá tsatsi nda sidi, əna lama taŋ da tsa həga ya ka nzamta mida. Tsaya dza'a kəl nzakwa tsa mndu ya ka əwadzuta ka malaghutá nzakwani taŋtaŋ,» ka'a.

Tfawi ta ghəjja gwal ta sna gwada Lazglafta

²⁷ Tata gwada tsa gwada ya Yesu, «rfu da tsa marakw ta klaftá kagħha ma hudi ka sughustá u'a ya!» ka sana marakw klanjtá lwi mataba tskata mnduha. ²⁸ «Katkék ná, rfu da mndu ta fata sləmən ka sna gwada Lazglafta, ka ksa slna nda tsi,» ka Yesu nda tsi.

Zlghawa Yesu əna gwal ta dawa mazəmzəm da tsi

Mat 12:38-42

²⁹ Ta tskakutskaku mnduha tavata Yesu, ka'a mantsa: «Għwadak mnduha ma na fitik na, má magħajnamaga lu ta mazəmzəm ta saha daga da Lazglafta, ka həj

ta daway. Had sana mazəmzəm dza'a maganata lu ta həj, ka mndørga əna anabi Yunusa a tsi wa. ³⁰ Manda va ya nza anabi Yunusa* ka ənizla əna gwal ma luwa Niniva ya, manda va tsaya dza'a nzakwa Zwaňa mndu, əna gwal ma na fitik na. ³¹ Ghalya, ka sli'afta sana marakw ta ga mgham ma vli di'in ta hadika Seba ka lagħa da sna difil da Salumuŋ. Wana mamu mndu ta malaghutá Salumuŋ hadna, badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha, əna ghuni dmaku ka tsa marakw ya dza'a sli'afta mnaqatá mnduha ma na fitik na. ³² Ghalya guli, gwal ma luwa Niniva ná, snasna həj ta gwada anabi Yunas, ka mbədħanafta həj ta nzakwa taŋ. Wana mamu mndu ta malaghutá anabi Yunusa hadna. Badu tsay Lazglafta ta guma ta ghəjja mnduha, əna ghuni dmaku ka gwal ma luwa Ninive dza'a sli'afta mnay əna mnduha ma na fitik na,» ka'a.

Nzaku ma tsuwadak
Mat 5:15, 6:22-23

³³ «Had mndu ta tsamtá vu ma pitirla əna fata ma lwa vli ka ka dzuħamta ma tughba a tsi wu ta vli tskala ta fagata tsi əna nghajta mnduha ta lami da həga ta tsuwadak. ³⁴ Ira għa ná, pitirla vgha għa ya. Ka ta dinadina ira għa, ma tsuwadak vgha għa. Ka nda 6adza ira għa, ma grum vgha għa. ³⁵ Dasuwa ká ka, yaha tsa tsuwadak ma kagħha ya da nuta ka grum. ³⁶ Ka si má tsuwadak inda vgha għa, had pdakwa sana vli ma gruma wu katsi, inda vgha għa dza'a nzata ma tsuwadak manda tsuwadaka pitirla ta tsuwadaka vli ya,» ka'a.

Manay Yesu ta malija ta ghəjja dina

Mat 23:1-36, Mak 12:38-40

³⁷ Manda kfakwa Yesu ta gwada, ka hgħagħatá sana la Farisa əna dza'a

* **11:30** Ngha ta Yunusa sura 1-4.

za skwi ga tanj. Ka lamə tsi da hga, ka nzatá tsi ka za skwi.³⁸ Ka nzatá tsa la Farisa ya ka ndarmima kwala Yesu kul mbazintá dzvu kada za skwi.³⁹ Ka Mgham Yesu nda tsi mantsa: «Kaghuni la Farisa, hula leghwa nda hula hliba yeya ḥa ghuni ta mbazintá, ama ma ḥudufa ghuni ta kumay kuni ta ghalatá sanlaha, ta sidi kuni guli.⁴⁰ Rghaha! Tsa mndu ta magaftá hulani ya a ta magaftá huđani guli ra?⁴¹ Klawa skwi ma leghwa ghuni nda ya ma hliba ghuni, ka vla kuni ḥa gwal ka psu, tsaya dza'a kəl inda skwi ka nzaku tsuwedaka da kaghuni.

⁴² «Daňwa ḥa ghuni la Farisa! Ta laghula kuni vla skwi tutruk ma ghwaŋ ta nzakway mataba nidalí ta mutsafta kuni ma vwah, nda masu'ataha ta hvata kuni nda hva ka vlay ḥa Lazglafta, ka zlanjtá nzaku tdfukwa, nda dvutá Lazglafta. Tsaya skwi má ḥa magay nda kwal kul zanaptá sana skwiha.

⁴³ «Daňwa ḥa ghuni la Farisa! Ta laghula kuni dvaftá tanjtā vla nzaku ma ḥega tagha skwa la Yahuda, ta kumay kuni ta gagay mnduha ta zgu ḥa ghuni ta dawadawa.⁴⁴ Daňwa ḥa ghuni! Manda kulu ta zwađuta ta mbađa mnduha ta mbađa tida kul snađta ya kuni.»

⁴⁵ «Mghama da, aŋni ta razə ka ndana gwada gha na,» ka sana mnda ta tagha zlahu ḥa mnduha nda tsi.⁴⁶ «Daňwa ḥa ghuni guli, gwal tagha zlahu! Kərtawa ndəgaku ka kaghuni nda mnduha, va a kaghuni ta hiňtā dər ndəfiňa dzva ghuni ḥa kataňtā həj ka klay wa.

⁴⁷ «Daňwa ḥa ghuni! Kula anabiha psa dzidzíha ghuni ghalya ḥa ghuni ta babay.⁴⁸ Ma tsa babay ghuni mantsa ya ná, ta maray kuni kazlay: Zdəgaghunazda tsa skwi maga dzidzíha ghuni ya kə'a. Pslapsla hahəj ta la anabiha, baba ku-

luha tanj ḥa ghuni.⁴⁹ Tsaya kəl Lazglafta ma difilani ka mnay kazlay: Dza'a ghunədagħħuna ghuna yu ta la anabi nda gwal ghunay ta həj, dza'a pslapsla həj ta sanlaha, dza'a ganapga həj tiri ta sanlaha kə'a.⁵⁰ Ta għenja tsaya dza'a kəl lu ka ghuzlanaņtā iri ta gwal ta na fitik na kabga pslata tanj ta inda la anabiha daga zlrafta għenja hadik,⁵¹ na zlrafta ta Abel, ka sagħha ta Zakari dza lu ma takataka gwir nda vli nda għuba ma ħeġa Lazglafta ya. Mantsa tsaya, dza'a ghuzlanaņghuzla lu ta iri ta gwal ma na fitik na ta għenja val pslata tanj ta tsa mnduha ya.

⁵² «Daňwa ḥa ghuni gwal tagħha zlahu! Nu'af nu'a kuni ta watħha snanjtā skwi, lamə a vərdha kaghuni wu, pyafpya kuni ta sanlaha ta kuma lami guli,» ka'a.

⁵³ Manda zlanjtā Yesu ta tsa vli ya, ka zlraftá gwal tagħha zlahu nda la Farisa ta zlurġwa gwada kavghakavgha da tsi.⁵⁴ Ka dakwats həj ḥa ksafta nda gwada dza'a sabi f'tes ma wani, ḥa fanamtá tħaġi ma lwi.

12

*Gwada bayluwa
Mat 10:26-27*

¹ Mataba tsaya, ka tskadaghàtā mnduha ta vgha ḥejdhem tavata Yesu ka bisla vgha sani tavata sani. Ka Yesu nda duħwalhani mantsa: «Dašuwa ka kuni nda Isa la Farisa ta nzakway ka madgwirmadgwir ta magħ ħeġi ya.² Had skwi nda difa dza'a kwal kul sabi ta dabi wa. Had skwi kdekķek dza'a kwal kul snavata guli wa.³ Tsaya dza'a kəl inda skwi dza'a kuni mnay ma grum ka snaku ta dabi. Skwi dza'a kuni mnay ma sləməj ma sləməj ma dzuguvi dza'a tuta wdidi ta dabi.»

*Fafwa ghajnejha Lazglafta
Mat 10:28-31*

⁴ «Wya ka yu ta mnaghunatā kaghuni ta nzakway ka graha da:

Ma zləj kuni ta gwal dza'a dzatá slu'uvgha ghuni kwejkwen, kul lavintá həj ta magəglatá sana skwi tahula tsa. ⁵ Ka maraghunamara yu ta mndu dza'a kuni zlənay. Zlənajawa zlənja ta Lazglafta. Tsatsi ta lavintá dzatá slu'uvgha ghuni, mamu guli nda mbrakwa kлаfta kaghuni ka vzamta da vu. Mantsa ya nzakwani, tsatsi dza'a kuni zlənay, ka yu ta mnaghunata.

⁶ «Had lu ta skwaptá tiytiha hutaf ta aneni his ra? Kulam nda tsa, Zanap a Lazglafta ta ya dər turtuk ma həj wa. ⁷ Mbədaf mbəda lu nduk nda swidi ma ghənja ghuni tan, ma zləj kuni ta zlənay dekdek. Malaghumala kuni piw ta tiyti,» ka'a.

Mnajtā Yesu banluwa

Mat 10:32-33, 12:32, 10:19-20

⁸ «Ka yu ta mnaghunata na, mndu dza'a marajtā ghənjanī ta dabi ka mnay: "Nja Yesu i'i" ka'a ná, ka Zwaṇa mndu dza'azlay ta kəma duhwalha Lazglafta na: "Nja da na mndu na," ka'a dza'azlay. ⁹ Ama Mndu dza'a mnay ta kəma mnduha: "Nja Yesu a i'i wu" ka'a, ka Zwaṇa mndu dza'azlay ta kəma duhwalha Lazglafta na: "Nja da a na mndu na wu," ka'a. ¹⁰ Mndu dza'a vaza ɻazlu ta ghənja Zwaṇa mndu, dza'a plinispla lu ta dmakwani. Ka Sulkum nda ghuba dza'a razanafta mndu katsi, had lu dza'a plinistá dmakwani dekdek wa.

¹¹ «Ka kladaghunaghakla lu da həga tagħha skwa la Yahuda, ka tsaghunagħatá guma, ka dər da gwal tsa guma nda gwal ɻumma a tsi, yaha kuni da ndana skwi dza'a kuni magay ɻa kata ghənja ghuni, nda ya dza'a kuni mnay guli. ¹² Sulkum nda ghuba dza'a mnaghunata ma tsa fitik ya ta skwi ɻa mnay ghuni.»

Ma zbə kuni ta tsagana

¹³ Ka sana mndu mataba dəmga nda Yesu mantsa: «Maləma da,

mnanamna ta zwaṇjama da kada dganapta ɻni ta skwa za hga ɻni,» ka'a. ¹⁴ «Ari gra! Wa ta famtā i'i ɻa tsaghunatá guma, ari wa ta famtā i'i ɻa dgaghunaptá skwa za hga na?» ka Yesu nda tsi. ¹⁵ «Dasuwa skwa kuni nda tsagana. Vəl nzakwa skwa mndu mamu ka nutá tsi ka gadghəl a kəl tsi ka nzata nda hafu wu, ka Yesu kay guli nda inda mnduha.»

¹⁶ Ka'a nda həj nda mahdihdi mantsa: «Lagħa sana mndu ka gadghəl ka hvatá hva dagala. ¹⁷ "Waka yu dza'a maga na skwi ná, wana had vli ɻa pgha na nimaya da na wu?" ka'a ma ghənjanī.

¹⁸ "Yawa! Wya skwi dza'a yu magay: Dza'a dzabintá guvurha da yu, ka tahanaghata ɻa tskamta da ta inda nimaya da, nda hamata skwiha da mida. ¹⁹ Wana mamu skwi dər ɻa vaku kidagħi tsi. Mbi'a ta vgha għa, za, sa, rfa ta rfu tama, ka yu dza'azlay nda vgha da," ka'a. ²⁰ "Rghargħa vgha na, kudaj hafa għa ta na rvidik għita u na, ɻa wa inda na skwiha papayaf ka na tama?"» ka Lazglafta nda tsi. ²¹ Ka Yesu sganaghata mantsa: «Tsaya skwi ta magaku nda mndu ta tskanatá skwi ta ghənjanī, ka zlanjtā tskanatá skwi ta ghənjanī da Lazglafta,» ka'a.

Zbawazba ta ga mgham Lazglafta karaku

Mat 6:25-34

²² Tħulha tsa, ka Yesu nda duhwalhani guli: «Tsaya ta kəl yu ka mnay ɻa ghuni kazlay: Ma mnə kuni ta "He", a nu dza'a yu zay ní, a nu da fə yu ta vgha ní," ka'a.

²³ Mal hafu ka skwa zay, mal vgha ka lgut. ²⁴ Nghawa zarakataghuvu 6a, had ta sləgu dər tska skwi ta vwah wu, had wbani wu, had guvurani guli wu, Lazglafta ta zuntá skwi. Malaghumala a kaghuni piw ta dyakha ra? ²⁵ Waya mataba ghuni dza'a lavintá sganaghata dər

kwitikw ta fitik ta ghēja hafani kabga vəl mnayni ta he' na?

²⁶ «Ka si laviñ a kuni ta magatá skwi dər ka ki'a wu, nu ta kəl kuni ka mna he' nda pdakwani tama. ²⁷ Nghawa vzlizla ma vwah 6a, had həj ta maga slna wu, had həj ta ga lgut wa. Ka yu ta mnaghunata ná, dər Salumun, kulam nda tsa nzakwani ka gadghəl ya taní, ta fava a ta lgut manda ḥja sani ma tsa vzlizlaha ya wa. ²⁸ Ka gita u na ka Lazglafta pghanavatá rka ta kuzunj ma vwah ná, gi gamahtsimani ḥja driñta nda vu. Kaghuni yeya dza'a kwal tsi sudavaghunatá lgut tama rki? Nahgani ta htintá zlghay nda ḥudufa ghuni? Nu kul lavintá kuni ta fafta ghēj? ²⁹ Ma laghu kuni da ndana skwi dza'a kuni zay nda skwi dza'a kuni say. ³⁰ Gwal kul snantá Lazglafta ma ghēja hadik ta laghu da zba tsahaya. Kaghuni ná, nda sna da ghuni kazlay: Ta dvay kuni ta tsa skwiha ya kə'a. ³¹ Dzawadza ta vgha ka zba ga mgham Lazglafta karaku, dza'a vlaghunavla Lazglafta ta pdakwani,» ka'a.

Gwal ka gadghəl ta luwa

Mat 6:19-21

³² «Ma zləj kuni ta zləj kaghuni gwal ta nzakway ka ḥja da manda zwanja bra. Zdəganazda ta Da ghuni Lazglafta na vlaghunatani ta ga mghamani. ³³ Dzawiñwa dzawa ta skwiha ghuni, ka dgijta kuni ḥja gwal ka pđu ta tsedani. Tskawa tseda ghuni ma vəl dza'a kwal kul 6adzavata ta nzakway ta luwa. Hada, ksantá a ghali wu, ksantá a hzay guli wa. ³⁴ Ka ga vla tskatá gadghəla gha ya ná, hada ḥudufa gha guli,» ka'a.

Fawafa ta vgha ka kzla saha Zwanja mndu

³⁵ «Hbawahba ta vgha ḥja maga slna, tsamwa vu ma pitirla ghuni, ³⁶ nzawanza manda duhwalha ta kzla džantá danahəga tanj ta watgha

vrankər tsi ma vla kla makwa ḥja gunanata tanj. ³⁷ Rfu da tsa kwalvaha dza'a sagha danahəga tanj slanaghatá həj ndiri ya! Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a habafhaba ta vgha, ḥja nzanatani ta həj ma vla za skwi, ḥja saghani vlanjtá skwa zay ta həj. ³⁸ Rfu da tsa kwalvaha ya ka slanaghasla tsi ta həj ndiri ma takala dər nda dga a vli ya!

³⁹ «Fawafa ta sləməj dina. Ka má nda sna zə'ala hga ta fitik dza'a lagha ghali da tanj katsi, má dza'a nzanza ndiri má zlantá a ka zlratani ta hgani wa. ⁴⁰ Kaghuni guli, habafwa vgha, kabga ma fitik kul ndananjtá kuni dza'a sagha Zwanja mndu,» ka'a.

Nərma kwalva nda sna ta skwi Mat 24:45-51

⁴¹ Ka Piyer dawanja mantsa: «Mghama dā! ḥja arjni nda ghēja ḥni re, ari ḥja inda mndu demdem a ta mna ka ta na mahdihi na na,» ka'a nda tsi. ⁴² «Wa na mndu tdfukwa nda mahizl ma ghējani na na? Tsaya a mndu dza'a danahəgani mnay ḥjani: “Ta vlaghavla yu ta slna, ka vla ka ta skwa zay ḥja gwal ta magihatá slna nda fitikani,” ka'a ya ra.

⁴³ Rfu da tsa mndu dza'a sagha danahəga slanaghata ta magay mantsa ya! ⁴⁴ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata: Dza'a fanaghafa ta tsa mndu ya ta ghēja inda tsa skwiha ni ya. ⁴⁵ Ala ka ka tsa kwalva ya ma ghējani mantsa:

“Wana nda gerdā mghama dā katək na,” ka'a ka lntá psla sanlaha ma kwalva nda kwalva mi'aha, ka laghwi da zazaku nda sasaku ka ghuyaku katsi, ⁴⁶ dza'a sagħasa mghama tsa kwalva ya dluk ma vagħu kul graftá tsatsi ta fitik ya kul snantá tsi, ḥja ghuyaghunaptani ta danja katakata, ḥja tsanagħatani ta guma kawadaga nda gwal ta maga għwadaka skwiha.

⁴⁷ «Tsa kwalva nda sna ta skwi ta kumə mghamani ka kwalaghutá tsi ta payavata ka magay ya, dza'a dgapdga lu kwərdak. ⁴⁸ Kwalva ya kul snanjá skwi ta kumə mghamani, ka magatá tsi ta skwiha præk ka dgapta, ki'a yeya dza'a dgunja lu. Ka dagala vlanja lu ta mndu katsi, dagala dza'a dawa lu da tsi guli. Ka si fərta tani vlan lu ta mndu katsi, fərta tani dza'a dawu lu da tsi guli,» ka'a.

Hwazlaħa ta mnduha ta gwada ta Yesu

Mat 10:34-36

⁴⁹ «Sagħa da vzatá vu yu ta hadik, ta kumay yu ta gi kbaftani misimmisim. ⁵⁰ Dza'a lamla yu da ghuya danja manda ya ta lamə mndu da imi ma maga batem. Ya ta kzle nda imi ma kuluñ yu ta magatani. ⁵¹ Zdaku klagagħa yu ta ghənja hadik ka kaghuni ta gray ra? Si ga! Daga vgha klagagħha yu. ⁵² Daga ndanana, dzrafta a mnduha hutaf ma hga ta wi wa. Dzrafta a gwal hkən ta wi nda gwal his wa. Dzrafta a gwal his ta wi nda gwal hkən guli wa. ⁵³ Dza'a nda dma i da nda zwañ, dza'a nda dma i zwañ nda dani. Dza'a nda dma i ma nda makwani, dza'a nda dma i makwa nda mani. Dza'a nda dma i midzi nda ghwa'ali, dza'a nda dma i ghwa'ali nda midzani,» ka'a.

Nghawangha ta skwi ta magaku ndana

Mat 16:2-3

⁵⁴ Ka Yesu guli nda ndəghata dəmga na: «Nghay ghuni ta jnatá ghwayak nda ga mazu ná, "dza'a sagħasa imi" ka kuni ta mnay, gi ja magatani mantsa. ⁵⁵ Nghay ghuni ta vyakwa falaka Sud ná, "dza'a mamu vis gitā," ka kuni ta mnay, gi ja magatani mantsa. ⁵⁶ Tsa madgwirmadgwir madəgwira ghuni ya! Nda sna kuni ta dganatá skwiha ta magaku ta hadik nda ya ta luwa, waka kuni traptá snanjá

dganatá skwiha ta magaku ma na fitik na tama?» ka'a.

Dzraftá skwi nda ghuma

Mat 5:25-26

⁵⁷ «Waka kaghuni ka ghənja ghuni traptá tsatsaftá maga skwi dina? ⁵⁸ Ka wlawla mndu ta kagħa, ka sli'afha kuni ka dza'a da guma katsi, ɻava ja ka dzray nda tsi ma kdaku kuni ka bħadaghha da tsa vla guma ya, da lamə ka da dzva mnda tsa guma, da klaftá tsi ta kagħha ka vlata ma dzva la sludžiha, da klaftá tsahaya ta kagħa guli ka vzamta ma gamak. ⁵⁹ Ka yu ta mnaghunata ná, "had ka dza'a walantá sabi hada ka ta kdiż a ka ta platá kċavakta anena tsa mndu ta vlagħata ya wu,"» ka'a.

13

Mbəðanafwambəda ta nzakwa ghuni, yaha kuni da rwuta

¹ Ma va tsa fitik ya, ka sli'adaghħatá sanlaha ma mnduha mnay ja Yesu ta skwi ta slanagħatá gwal ma Galili psla Pilat ma fitika dray taq̊ ja Lazglafha. ² Ka Yesu nda həej mantsa: «Mal ja tsa la Galili psla lu ya glakwa dmaku ka ja pħakwa sanlaha ma gwal ma Galili, kəl həej ka ghuytā tsa danja ya, ka kaghuni ta gray ra? ³ Malagħumala a ja taq̊ wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza'a rwurwa kuni demdem manda hahəej. ⁴ Ari tsa mnduha għwanjpdha tħgas ta rwuta ma fitika zləmbanaghata sana həġa dagala ma Silwe ta həej ya ná, mal ja taq̊ glakwa dmaku ka pħakwa sanlaha ma mnduha ma Ursalima a ka kaghuni ta gray na? ⁵ Malagħumala a ja taq̊ wa. Ka mbəðanaf a kaghuni ta nzakwa ghuni wu katsi, dza'a rwurwa kaghuni manda hahəej guli,» ka'a.

Fu ya kul haċċ tayaku

⁶ Wya ka'a nda həej nda mahdi-hdi guli: «Mamu sana mndu dyaf

fwa ghuraf ma vwaha inabani. Ka sli'afta tsa mndu ya ka lagha da daga yakwani. Ta lagha tsi ná, lay yaf a dekdek wa. ⁷ Ka'a nda tsa mndu ta ngha tsa vwaha inabi ya mantsa: "ngha ba ta na ghuraf na, mahkéna vakwa da na ta sagha da daga yakwani, lay had ta yafta wa. Njew ña zləjutani ta vli ka bətbət na, tsin̄tsa!" ka'a nda tsi. ⁸ "Mghama da! Ka va va tsi karaku, ka lapta yu ta vli mistani, ka pghin̄ta yu ta rgwa distani. ⁹ Ka waya ka skwi dza'a yafya kdaghalam. Ka yəglafa a tsi wu katsi ña tsin̄ta gha,"» ka tsa mndu ta nghay ya.

Mbanafta Yesu ta sana marakw kul dughwanaku badu sabat

¹⁰ Badu sana sabat, ka tagħe Yesu ta skwi ña mnduha ma hęga tagħha skwa la Yahuda. ¹¹ Hada, mamu sana marakw kul dughwanaku ta maga vaku ghwanjpdə tghas njiżi sulkuma halaway kutsuvud, laviñ a ta sladata ndədap wa. ¹² Ngħajnejha Yesu ta tsa marakw ya, ka hgantá tsi. «Nda mba ka ma dañwa għa makwa da,» ka'a nda tsi. ¹³ Ka fafta tsi ta dzvu tida, gi hadahada ka sladatā tsi ndədap, ka zləzlvu tsi ta Lazgħalfa. ¹⁴ Ka kuzlanafta tsi ta ħjuduf ta mgham ta ghajnejha tsa hęga tagħha skwa la Yahuda ya, kabga tsa mbanafta Yesu ta mndu badu sabat ya. «Mamu fitik mku' ña maga slna sagħha ghuni da mbamba vghaq ghuni ma tsa fitikha ya, badu sabat a wu,» ka'a nda tsa tskatá vghaq mn-duha ya. ¹⁵ «Tsa madgwirmadgwira ghuni ya! Had inda kaghuni ta pla slani ka kdihani a tsi ta wa guduk* ka klay da vla sa imi badu sabat wu ra? ¹⁶ Wana na marakw na ta sabu ma mndera la Abraham Magħwanjapdə tghasa vakwani na manda hbuta halaway, ra a ka plintà tsena marakw na ma tsa zidha ya badu sabat wu ra?» ¹⁷ Ka ksutá tsa zlghawa Yesu ya ta għumahani

ka hula. Ka rfu hamata sanlha ma mnduha ta rfu ta ghajnejha inda ɻerma slna ta magħe Yesu.

Ndaw dza'a gra lu ta ga Mgham Lazgħalfa

Mat 13:31-32, Mak 4:30-32

¹⁸ Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza'a gra lu ta ga mghama Lazgħalfa na? Ndaw dza'a gra yu? ¹⁹ Ka guram nda hya kramasa klaf sana mndu ka sləgamta ma gam, ka dyافتا tsi ka glafta gədiz, ka babafta dyakha ta hga tanj ta zlīgamahani nzakwani,» ka'a.

Gwadha ta ghajnejha is

Mat 13:33

²⁰ Ka Yesu guli mantsa: «Ndaw dza'a gra yu ta ga mghama Lazgħalfa na? ²¹ Ka guram nda is klaf sana marakw ka labanamta ma gratā darama hupu hkien ña ɻananta inda tsa hupu ya nzakwani,» ka'a.

Wa dza'a lami da ga mghama Lazgħalfa?

Mat 7:13-14,21-23

²² Ka tadaptá Yesu ta zwana luwa nda luwaha dagala dagala, ta sli'i tsi da luwa Ursalima, ka dza'a nda tagħha skwi ña mnduha. ²³ Ka lagħha sana mndu dawantja da tsi: «Mgham da! Ki'a yeya mnduha dza'a mbafta rki na?» ka'a. Ka Yesu nda hęej mantsa: ²⁴ «Ijawanwa ja ka lami nda ta watħha slrehwa. Ka yu ta mnaghunata na: Nda ndəgħha għwal dza'a zba lami nda tida, trid ña trapta tanj.

²⁵ «Ka sli'afsli'a dañahęġa ka ɻerzlafta watħha ta ma bli kaghuni katsi, ña kudsuslafta kaghuni ta dza watħha kazlay: Mghama da! Mghama da! Gunajnejnuna ta watħha kę'ha. "Sna a yu ka sagħha ndiga kuni wu!"» ka'a dza'azlay nda kaghuni. ²⁶ «Taw kay Mghama da! Ta va ajni si ta za skwi, ka sa skwi, ka tatagħe ka ta skwi ña mnduha ta inda pazlala ma luwa

* **13:15** Ngha ta Lukwa 2:7.

ŋni kay ra!” ka kuni dza’azlay nda tsi.²⁷ “Sna a yu ka sagha ndiga kuni wu, laghwala demdem tavata i’i, kaghuni gwal ta maga ghwadaka skwi,” ka’ a dza’azlay nda kaghuni kay guli.²⁸ Hada, dza’ a waha kuni ta wahu nda hpada sli’in nghanjər kuni ta i Abraham nda Izak, nda Yakubu, nda inda anabiha ta nzaku ma ga mghama Lazglafta, wdīnjwda lu ta kaghuni ma bli.²⁹ Dza’ a sli’aksli’ a mnduha nda ta slerpā luwa fwad, ŋa nzata tanj ka za skwi ma ga Mgham Lazglafta.³⁰ Nda tsaya tama, gwal nda hul ndanana guli, dza’ a nzakway hən̄ ta kəma. Gwal ta kəma ndanana, dza’ a nzakway hən̄ nda hul,» ka’ a.

*Yesu nda Ursalima
Mat 23:37-39*

³¹ Ma va tsa fitik ya, ka lagha sanlaha ma la Farisa slanaghata Yesu, ka hən̄ mantsa: «Ta psa kagha Hiridus ŋa dzata, sli’afsli’ a hadna ka laghwa ka da sana vli,» ka hən̄.³² «Lawa mnanatá tsa gərhaŋ ya kazlay: Ta ghazla duhwala halaway yu, ta mbamba gwal ma danwa yu gita nda ya mahtsim, ta mahkəna fitik ŋa kdint̄a da ta slna da, ka’ a nda hən̄.³³ Ka kda yu ta mbada da gita, nda ya mahtsim, nda ya badima. Ra a ka mtuta anabi ma sana vli, ka zlanjt̄a mtuta ma Ursalima wa.

³⁴ «Luwa Ursalima! Luwa Ursalima! Kagha ta rwanatá anabiha. Ghunəgagha gha Lazglafta ta mnduha ná, rwana ka, ka pslatá hən̄ nda pala. Kumaŋkuma yu ta tskanatá mnduha gha tavata i’i, manda mana għatalakw ta tskanatá ndufukhani ma zlambakani, ka kwalaghutá kuni.³⁵ Wana lu dza’ a zlagħunantá həgħa ghuni. Had kuni dza’ a nghəglajt̄a i’i dekdek ha ka sagha fitik dza’ a mnə kuni kazlay: Ka tfanagħatfa Lazglafta ta wi ta mndu ya ta sagħa ma ġħġaqha kə’ a,» ka’ a nda hən̄.

14

Mbanafka Yesu ta mndu bađu sabat

¹ Bađu sana sabat, ka sli’aftha Yesu ka lami da həgħa ga sana mali mataba la Farisa da za skwa zay. Ka pghafta għadha ta iri tida ka nghay ndeezla. ² Mamu sani mndu kul dughwanaku nda hasla vghani ta nzaku hada. ³ «Mamu tvi ŋha mba mndu bađu Sabat re had wa a na?» ka Yesu dawantja da għad tagħha zlalu ŋha mnduha nda la Farisa. ⁴ Tsitsirid nzanza hən̄ kul zlghanafta wi. Ka lagħa Yesu ksanjt̄a tsa mndu kul dughwanaku ya ka mbanafka, ka ghunjinja dzagħani. ⁵ Ka’ a nda hən̄ tama mantsa: «Wa mataba ghuni ka dədaghadeda zwañjani, ka slani a tsi da vəvrəm bađu Sabat dza’ a kwal kul tdfiġi ja misimmisim na?» ⁶ Trid, traptra hən̄ ta skwi ŋha zlghanafta wani.

Dasuwa kákka nda vli ŋha nzata għa

⁷ Na nghay Yesu ta għad hagħaf lu ta zba vla nzaku dinadina, ka’ a nda hən̄ nda mahdiħħi mantsa: ⁸ «Ka hgaf hga mndu ta kagħha da vla za skwa zay, ma gi lə ka da nzata ma vli dina, ka waya ka skwi mamu sana mndu ta malaghutá kagħha hgaf lu ŋha da tsa vli ya. ⁹ Da lagħa tsa mndu ta hgħaqta kagħuni ya, da mnay ŋha għa kazlay: Sli’afsli’ a, zlanajzla ta na vli na ta na mndu na kə’ a, ŋha ksutani ta kagħha ka hula ta dza’ a nzəglata ma hamata vla nzaku. ¹⁰ Skwi ta raku ná, ka hgaf hga lu ta kagħha da vla za skwa zay katsi, nzanza għa ma hamata vla nzaku karaku. Kə’ a ka tsa mndu ta hgħaqta kagħha ya ná, “bay gra! sli’afsli’ a, sawi da nzata hadya,” ka’ a dza’azlay. Mantsa tama nda tsafara vghha għad għad dza’ a za skwi kawadaga nda kagħha. ¹¹ Inda mndu ta glanafta għenjani, dza’ a vragħanavra lu, inda mndu ta vragħanatā għenjani dza’ a kapanafkapa lu,» ka’ a nda hən̄.

Hagaftá gwal ka pdú ña za skwa zay

¹² Ka'a nda tsa mndu ta hgafta ya mantsa: «Ka magamaga ka ta skwa zay ña badawa ka vaghu d'r skwa zay ka hani a tsi ña mnduha, ma laghu ka hagay ta gra gha ta gra gha, ta zwanjama gha ta zwanjama gha, ta laghuni ta laghuni, nda ya ta slövdaha gha ka gadghél ka gadghél, da hgaftá hæn ta kaghà ña plaghama ta manava tsaya badu ya ga tanj guli. ¹³ Ka magamaga ka ta skwa zay ña badawa katsi, haga ta la ka pdú, nda la ka marghum, nda la nda rwa sèlaha tanj, nda gwal nda ghulpa, ña zay. ¹⁴ Dza'a nzanza ka nda rfu kabga had fitik dza'a plaghama hæn manda va tsaya wa. Lazglafta dza'a plaghama badu fitik dza'a sli'agapta tðukwa mnduha nda hafu,» ka'a.

Skwa zay dagala

Mat 22:1-10

¹⁵ Tahula snanata sana mndu mataba tsa gwal ta za skwa zay ya tsa gwada ya, ka'a nda Yesu mantsa: «Rfu da mndu dza'a za skwa zayni ma ga mghama Lazglafta,» ka'a. ¹⁶ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Lagha sana mndu ka magatá skwa zay dagala, ka haganjtá tsi ta mnduha nda ndøgha. ¹⁷ Ndusakwa skwa zay, ka ghunaftá tsa mndu ya ta duhwalani da mnaratá tsa mnduha haganj tsi ya kazlay: Saghawasa nda maga fitikani kæ'a. ¹⁸ Lagha tsa mnduha ya ka mbahanaftá wi ta tva turtuk. "Mamu vwah skwa yu ná, tsaw nda nza tkwe' ka dza'a da nghanata ná, kiþa, wya dzvu," ka sani tanjtanj nda tsi. ¹⁹ "Mamu slaha hva dzawa yu ghwanj dza'a yu dzaghantja" ná, kiþa, wya dzvu, ka sani. ²⁰ "Klafta da yeya ta makwa ta ga maghurbi yu tsaya dza'a kwal yu 6hata," ka sani nda ñani. ²¹ Ka vragaghatá tsa duhwal ya dzagha, ka rusanaftá tsi ta mghamani.

Ka basaftá tsa danjahèganí ya ta njuduf. Ka'a nda tsa duhwalani ya mantsa: "La misimmisim ta badawaha nda ya ta pazlalaha ma luwa, ka hagakta ka ta la ka pdú, nda la marughumha, nda ghulpata mnduha, nda la nda rwa sèlaha tanj," ka'a. ²² Tahula magatani, ka vradaghhatá tsi. "Mghama da, nda maga tsa skwiha mna ka ya kay, tsaw ta teke'a vla nzakuha, ka'a." ²³ "La ta tvi ta tvi nda ya ma vla ñanjatá gam, ka hlakta ka ta inda mnduha dza'a slanaghata ka, ka da ndaghagapta vli ma hga ga ini, ka tsa danjahèga ya nda duhwalani. ²⁴ Ka yu ta mnaghunata ná, had mndu mataba tsa gwal haganj lu ya dza'a danjtá skwa zaya da wa,"» ka'a.

Dina zlanja duhwalha Yesu ta inda skwi

Mat 10:37-38

²⁵ Ma sana fitik ta mbada mnudu rutututa ta tvi mista Yesu, ka mbøðavata Yesu, ka'a nda hæn mantsa: ²⁶ «Ka sagha da i'i mndu katsi, ba malaghutani ta dvutá i'ka i dani nda mani, nda markwa tanj, nda zwanani, nda zwanamaní, nda kwaghamañi, nduk nda vørda ghøñani tani, kada nzakwa tsi ka duhwala da. ²⁷ D'r wa tsi ta kwalaghutá kla udza zløñayni*, ka kwalaghutá dza'a mista da, lavinj a ta nzakway ka duhwala da wa. ²⁸ Ka ta kumay mndu mataba ghuni ta baftá høga dagala katsi ní, had ta nzata ka mbøðaftá mbsaka skwi dza'a zadintja tsi karaku ña nghayni ka mamu re had wa a tsedani præk ka kdintja tsa slna ya ra? ²⁹ Ka mantsa a tsi wu, ka laghani ka thaftá mndøra tsa høga ya ka kwal kdintja bafta katsi, inda gwal dza'a nghanavata ná, dza'a għubasay hæn. ³⁰ "Ngha ta na mndu na ta thaftá mndøra høga ka traptá kdintja," ka hæn dza'azlay. ³¹ Mantsa guli, ka ta kumay sana mgham

* **14:27** Ngha ta Lukwa 9:23.

ta vulu nda sana mgham katsi, had ta nzata karaku ka ndanapta ka dza'a laviñjərlavinj a wa a tsi ta guyata nda ghumani ta dza'a sagha guyata nda tsi nda mnduha dəmbu' hisamsak wu ra? Tsaw tsatsi, dəmbu' ghwanj yeya ɻani ma mnduha.³² Ka kə'a kə'a nghadapta laviñta a tsi wu, ta ghunafghuna ta mndani da tsa sana mgham ya ta kul 6hadaghata tsi ndusa, ɻa dawa tva dzrafta nda tsi.³³ Mantsa tama, had mndu dza'a laviñtā nzata ka duhwala da mataba ghuni, ka zlinj a tsi ta inda skwhani wu,» ka Yesu sganaghata.

*Slughul kul had zdaku mida
Mat 5:13, Mak 9:50*

³⁴ «Wya zda slughul, ka nda kða zdaku mida katsi, ndaw dza'a vrəglanamta lu ta zdakwani na?³⁵ Zdəgla a ɻa pghafta ta vvwah dər ɻa rgwa wu, dza'a pghidiñpgha lu ta hadik. Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi,» ka'a.

15

*Slafka sana mndu ta tuwakani
nda zada*

Mat 18:12-14

¹ Ma sana fitik, ka gavadaghata gwal ta tska dzumna da sna gwada da Yesu. ² Mbada la Farisa nda gwal tagha zlahu ka rurujwaku. «Nijna na mndu na ta ghəñjani ka gra gwal dmaku, wana ta za skwi kawadaga nda həñj,» ka həñj. ³ Ka mnə Yesu ɻa tanj nda mahdihdi hdi: ⁴ «Waya mataba ghuni, ka dərmək tuwakhani, ka zadavaghuta ya turtuk mataba tanj, dza'a kwal kul zlanavatá tsa pðakuha tanj təmbaymbsak təmbay mida ya ma mtak, ka laghwi da zba tsa turtuk ta zwaduta ya, ha ka nghantani na? ⁵ Manda nghantani, ka rfu tsi ta rfu, ka tsukwafta tsi ta badzagani. ⁶ Manda vraktani dzagħha, ka haganjtā tsi ta grahani nda sləvdahani. “Sawa ka rfa mu ta rfu, wana nda ngha yu ta tuwaka

da si ta zwaduta kay,” ka'a nda həñj.

⁷ Ka yu ta mnaghunata ná, dza'a malagħumala rfu ta luwa ta għəñja mnda dmaku turtuk ta mbəðanaftá nzakwani, ka ɻa tħukwa mnduha təmbaymbsak təmbay mida ta kwalaghutá mbəðanaftá nzakwa tanj,» ka'a.

*Slafka sana marakw ta kwabani
si ta zwaduta*

⁸ «Ari wati marakw ya, ta mutsaftá suley ghwanj, ka zwadugudunustá suley turtuk matabani, dza'a kwal kul tsamtá vu ma pitirla, ka tsukwa həga ka psay dasuwa ha ka nghantani na?

⁹ Manda nghantani, ɻa haganjtani ta magrahani nda sləvdahani. “Sawa, rfama ta rfu, wana nda ngha yu ta suley da si ta zwaduta kay, ka'a.”

¹⁰ Ka yu ta mnaghunata ná, dza'a malagħumala rfu da duhwalha Lazglafta ta għəñja mnda dmaku turtuk ta mbəðanaftá nzakwani,» ka'a.

Dukwafta dani ta zwanjani si ta zwaduta

¹¹ Wya ka'a guli: «Mamu sana mndu his zwanani. ¹² “Ari da! Vli-havla ta ɻada ma skwa za həga má dza'a yu mutsay,” ka sagej nda dani. Aray, ka da tanj. Ka dgħanaptá tsi ta gadghelani ta həñj. ¹³ Tsəfakw fitik tahula tsa, ka dzawiñtā tsa sagej ya ta ɻani demdem, ka sli'efta tsi ka lagħwi ta sana hadik di'ñj. Hada, ka badziñtā tsi ta skwani ma maga sli'insli'ñ. ¹⁴ Manda kufuta tsa skwani ya demdem, ka slatá maya ta tsa hadik ya. Lay, ta had skwi dekdek da tsi wa. ¹⁵ Ka lagħu tsi vzatā ghəñjani ɻa maga slna ga sana mndu ma tsa hadik ya. Ka ghunaghata tsa mndu ya da ngha għuvazuha ma vvhani. ¹⁶ Ka dżə maya. Ta kumay si má ta za tsa skwa zaya għuvazuha ya, lay had mndu ta vlanja wa. ¹⁷ Ka zl-rafta tsi ta ndanu: “Kidagħi għwal ta ksa slna ga da da, ta za skwi ka

haslay, wana i'i hadna ta mtaku da maya! ¹⁸ Dza'a vru yu da da da. Vradaghata da ya, da! maganamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magaghamaga yu ta dmaku guli, ¹⁹ rgl a yu ka hgay ka zwaŋa gha wu, fafa ta i'i manda mndu tekw mataba gwal magaghata slna," ka yu dza'azlay nda tsi, ka'a. ²⁰ Ka sli'afta tsi ka vraghuta da dani.

«Ta ghwa a ka 6hadaghata dzagha wu, ka nghanjá dani. Ka ksafta tsi ta dani ka hidahida, ka sli'afta tsi nda hwaya, ka lagha tsi habwa' tida, ka brusay. ²¹ "Ari Da! maganamaga yu ta dmaku ta Lazglafta, magaghamaga yu ta dmaku ta kagha guli, rgl a yu ka hgəgəlta ka zwaŋa gha wu," ka tsa zwanj ya nda tsi. ²² "Klagapwa kla misimmisim ta tsa lgut dina katakata ya, ka sudanavata kuni, fanaf kuni ta halagar ta dzvu, sudanam kuni ta bəbah ma səla. ²³ Ksagaghawaksa ta mamakwa sla nda uwasla, ka hnata kuni, ka za mu, ka rfa mu ta rfu. ²⁴ Nana zwaŋa da wana tsi na ná, manda skwi si nda mta, wana vrakta nda hafu, si nda zada ka nghavatá tsi," ka dani nda kwalvahani. Ka zlrafta həj ta rfu.

²⁵ «Tsaw ma vwah zumala tsa mndu ya ta tsa fitik ya. Ta vraktá tsa zumali ya dzagha, laghani ndusa nda həga, ka snantá tsi ta ghudzaga dewdew nda skalu ga tanj. ²⁶ Ka hgantá tsi ta sani ma kwalva tanj, ka dawanja da tsi ta skwi ta magaku. ²⁷ "Zwaŋama gha ya ta vrakta, ka dzatá da gha ta mamakwa sla nda uwasla, kabga nghanjani ta dughwana," ka tsa kwalva ya nda tsi. ²⁸ Ka 6asafta tsi ta njuduf, ka kwalaghutá dza'a da həga. Ka sabə dani gatay ḥa lamani da həga. ²⁹ "Má kidagha vakwa da na ta magaghata slna, ta kwalagħu a yu dekdek ta snatá skwi ta mnihata ka wa. Ta ksaf a ka ta dər 6izañiza gu ka vlihata

ḥa hnata da, ka rfay ḥni ta rfu nda graha da wa. ³⁰ Na vrakta zwaŋa gha ya ta zadanatá gadghela gha ḥa gwal ta hliri ná, ḥani ta hna yu ta mamakwa sla nda uwasla ka ka," ka'a nda dani. ³¹ "Sagən, kawadaga kagħa nda i'i inda fitik. Inda skwa da ná, ḥa għa ya. ³² Nda ra ka magatá skwa skalu, ka rfay mu ta rfu. Nana zwaŋama għa wana tsi na ná, si nda mta, ka vraktá tsi nda hafu. Si nda zada, ka nghavatá tsi,"» ka dani nda tsi.

16

Nerma kwalva

¹ Ka Yesu nda duhwalhani guli mantsa: «Mamu sana mnda gadghel ta hlafta huzlani ka pghanamtá sana mndu ma dzvu ḥa nghanata. Ka lagħa lu da mnanata kazlay: Wa'a tsa mndu ya ta badza huzla għa k'a. ² Ka hgantá tsi. Ka'a nda tsi mantsa: "Waka ka ta magay ka lu ta snə yu ya na? Mnihamna kákka ta maga slna għa. Ndanana na, nzəqlanaghata a ka ta ghənja huzla da wa," ka'a nda tsi. ³ Ka tsa mndu si ma dzvani tsa huzlaha ya mantsa: "Waka yu dza'a magay tama? Wana hlagħuhla danjhəga da ta inda huzlaha ma dzva da? Ka la yu da hva ka yu, had mbrakwa da wu. Ka la yu da gatá skwi ka yu, dza'a ksay ta i'i ka hula. ⁴ Ala, nda sna yu ta skwi dza'a yu magay dza'a kəl mnduha ka tsu'afta i'i ghżlədisr lu dazlay," ka'a. ⁵ Tahula tsa tama ka hagafta tsi ta gwal nda huzla danjhəgani da həj. "Kidagħi skwi ta dza'a ka vlay ḥa danjhəga da na?" ka'a nda tanṭanja mndu. ⁶ "Garwa rdi dərmek ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera għa, nzanza misimmisim ka vindafta ka ta hutafmbsak," ka'a nda tsi. ⁷ "Ki da kagħha, ta kidagħi ḥa għa ḥa vlay?" ka'a nda sani guli. "Buhwa hya dərmek ya," ka'a nda tsi. "Klafkla ta delewera għa, vindafvinda ta Tghasmbas,"

ka'a nda tsi.⁸ Hwidhwida na mndu na, ka tsa dañahəga ya ka ghuba tsa għwadaka mndu ya. Tsaw mal hidata mnduha ma na ghənja hadik na nzakwa tanj mataba tanj, ka zwana tsuwdak,» ka'a.

*Lavinj a mndu ta gwaftá
dañahəga his wa*

⁹ «Ka i'i ta mnaghunata na: Hlawa na għwadaka skwa gadghel ta na ghənja hadik na, ka kasa kuni ta gra nda tsi. Badu kdaghutani da kaghuni ya, ja tsu'ay Lazglafta ta kaghuni ma həgani ja kdekkedzej. ¹⁰ Ka nda sna mndu ta ɣanatá skwi kwitikw, nda sna guli ta ɣanatá skwi dagala. Ka sna a mndu ta ɣanatá skwi kwitikw wu katsi, sna a guli ta ɣanatá skwi dagala wa. ¹¹ Ka lavinj a kuni ta ɣanatá għwadaka skwa gadghela na ghənja hadik na wu katsi, wa dza'a mnay kazlay: Zlgha ta vərða skwa gadghel k'e? ¹² Ka lavinj a kuni ta ɣanatá skwa gadghel wu ní, wa dza'a vlagħatā vərða ja għa ma skwi tama.

¹³ «Lavinj a kwalva turtuk ta ga kwalva dañahəga his wa. Nda husanġa sani turtuk, nda dvutani ta sani. Ka mantsa a tsi wu, dza'a ndi'anava ndi'a ta vgha ta sani, ja husanġa tsa sani ya. Lavinj a kuni ta nzakway ka kwalva Lazglafta kuni guli na, ka kwalva tsedi kuni guli wa,» ka Yesu.

*Nzakwa la Farisa nda guma
Lazglafta*

Mat 11:12-13, 5:31-32, Mak 10:11-12

¹⁴ Ka ghubaslu la Farisa ta sna inda tsa gwada ya ta Yesu, kabga dvudva hahən ja tsedi. ¹⁵ Ka Yesu nda hən mantsa: «Ka tdu kwa mndu arjni ka kaghuni ta mara ghənja ghuni ta kəma mnduha. Tsaw nda sna Lazglafta ta ɣuđufa ghuni. Tsa skwi ta ghubu mnduha nda ghuba ja ná, ka manzakdaway nzakwani ta wa ira Lazglafta.

¹⁶ «Daga ghalya ta zlraftá lu ta mna gwada ta ghənja skwi vindaf lu ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera anabiha, ha ka sagħha ta fitika zlagħapta Yuhwana mnda maga Batem. Ta fitika zlagħapta Yuhwana mnda maga batem tama, ka zlraftá lu ta mna gwada ta ghənja Lfida Gwada ta ga mghama Lazglafta, ka zlu'u mnduha ta vgha ja lami. ¹⁷ Tsaw mal ndekwedata hərduta luwa nda hadik ka dəċavaghħuta thatá skwi turtuk ma zlahu,» ka'a.

*Tagħha skwi ta ghənja għażla
marakw*

¹⁸ «Mndu ta għażlixtá markwa tanj ka klaftá sani ná, hliri ta hlu tsa mndu ya. Mndu ta klaftá marakw għażliż z'ala tanj guli ná, hliri ta hlu tsa mndu ya,» ka'a.

I sana mnda gadghel nda Lazar

¹⁹ «Mamu sana mndu ghalya ka gadghel, lgut kulefedfedha nda bla dzvani ta sudə tsi ta vgha. Inda fitik, skwi zdazda ta zə lu ga tanj. ²⁰ Mamu sana mndu guli Lazar hgani, ka pdu, ka lku vghani dze'dze', ta zi'aku, ta hani ta watgħa ga tsa mnda gadghel ya.

²¹ Ta kumay si ta bagħافتani nda wiwisa dafa ta rkata ma vlə zay tsa mnda gadghel ya, sew mutsaf a wa. Ama kriha yeyha katēk ta sli'adaghata da ni'a tsa lkuhani ya. ²² Ka mtutā tsa mndu ka pdu ya, ka tsukwagħħatá duħwalha Lazglafta fata tavata Abraham. Ka mtutā tsa mnda gadghel ya guli, ka padamtá lu. ²³ Ka ghuyə tsi ta dañwa katakata ma vla nzakwa għwal nda rwa. K'e k'e klanjtā ghən ná, ka nghantā tsi ta Abraham di' in kawadaga nda Lazar. ²⁴ "Da da Abraham! Tawatá hisfahida ta i'i! Ghunafghuna ta Lazar ka tsughumamta tsi ta ndeñi ja dzvani ma imi, ka fidifta tsi ta għanik lən-lən, kabga ta ghuya dañwa yu katakata ma na vu na," ka'a dzatā

lawlaw. ²⁵ Ka Abraham nda tsi mantsa: "Sagan! Havaphava ka za mghama gha si ta zə ka ma nzakwa gha nda iri ta ghəja hadik, ta ghuyə Lazar ta dajwani ya. Ndana tama nda l6a ɻjudufa tsatsi, ta ghuyə kagħha ta dajwa għa. ²⁶ Zlaejha lu ta tsa, mamu mghama gudzuvruj ta dgħamata. Dər má ta kumay mnduha ta sli'afha hadna da ajiġi ɻja dza'a da kaghuni ná, laviñ a hənej wa. Laviñ a lu ta tsughwadagħapta da kaghuni ka sagħha da ajiġi guli wu," ka'a. ²⁷ "Ka si mantsa tsi, wya dzvu, ghunatá Lazar da la ga da da, ²⁸ kabga ta mamu zwanama da hutaf. Ka dza'a tsi da snanamtá hənej, da sagħha hahənej guli da ghuya dajwa ma na vla ghuya dajwa na," ka tsa mnda gadgħel ya. ²⁹ "Mamu vindatá deftera zlaha Musa nda vindatá gwada la anabiha da zwanama għa, ka snasna hənej," ka Abraham nda tsi. ³⁰ "Slaghwa a tsaya da da Abraham wu, ka sli'af hadna mndu da għwal nda rwa, ka lagħa slanagħatá hənej ka tsi ná, hadahada hənej dza'a mbedanaf ta nzakwa tanj," ka tsa mnda gadgħel ya. ³¹ "Ka va a hənej ta sna tsa zlaha Musa nda tsa gwadaha la anabi ya wu katsi, dər ki sli'afha mndu da għwal nda rwa ka lagħa slanagħatá hənej, had fitik dza'a snata hənej wu, ka Abraham nda tsi,"» ka'a.

17

Hidaku vla Yesu

Mat 18:6-7,21-22, Mak 9:42

¹ Ka Yesu nda duħwalhani tama mantsa: «Nda nza tkwé' ka nzakwa skwiha dza'a dzinjtá mnduha ka tuthun. Ama dajwani ma mndu ta zləmbiżtā sani. ² Ta dranj ya ma hbanam lu ta buna ma lwi ka vzaġħata da dræf, ka vzamtani ta san-laha nda hta da dmaku. ³ Nghawa ghəja għuni!

«Ka gaga zwańjama għa ta dmaku, mnana jmna dar. Ka mbedanaf mbedha tsi ta nzakwani, planapla ta

dmakwani. ⁴ Ka dər ndəfāj sela għaż-żgħaqha tsi ta dmaku ta fitika tur-tuk ka va sagħha tsi mnagħanha ka-zlay: Bgadaya kə'a, plinispla,» ka'a.

Għad-data zlghay nda ɻjuduf

⁵ Ka għwal ġħunay nda Mgħam Yesu mantsa: «Sgarjnagħha zlghay nda ɻjuduf,» ka hənej. ⁶ Ka Yesu tsu'anaftá wani ta hənej mantsa: «Ka mamu zlghay nda ɻjudufa ġħuni ta bħha hya kramasa katsi, dza'a mnay kuni ɻja ya babala ya kazlay: Tdaftda ta vghha għa ka dza'a ka vzamtá vghha ma dræf kə'a, ɻja snaghunatani.»

Vərda kwalva

⁷ «Ka mamu ya mataba ġħuni ta hvanatahva ta mndu, ka ta ngħanatá rini a tsi, na gi ngħanja tsa mndu ya ta sagħani ma vwah ná, "sawi misimmisim da za skwa zay" ka'a dza'azlay nda tsi ra? ⁸ Skwi dza'a tsi mnay ná, "diha skwa zay, ka mbedapta ka ta lgut ɻja vla skwi ɻja da, ta zəyu. Tahula tsa, ɻja zay għa ta ɻja għa kə'a." ⁹ Dza'a rfay ta tsa kwalva ya kabga magatani ta tsa skwi mnana tsi ya ra?

¹⁰ «Mantsa ya kaghuni guli, ka magamaga kuni ta skwi mnaghuna Lazgħalha ɻja magay katsi, "nu hayħaya kwalva ma ajiġi ba, skwi ya laviñ ɻjni ta magata maga ɻjni, ka kuni mnay,"» ka'a.

Mbanafha Yesu ta sana mndu ksu rda mndu

¹¹ Ta dza'a Yesu da luwa Ursalima, ka labə tsi ma takataka hadikha Samari nda Galili. ¹² Tata lam nda la Yesu da sana luwa, ka sagħha għwal ġħwan hlu rda mndu ta hənej guyaku nda tsi. Ka nzagħagħatá hənej katsau'. ¹³ «Mgħam Yesu, tawatā hidafida ta ajiġi,» ka hənej kapantjá lwi. ¹⁴ Na gi pghafha irani ta hənej, «lawa la maranantá vghha ġħuni ta mnda dra skwi ɻja Lazgħalha,» ka'a nda hənej. Tata mbadha hənej ka dza'a, gi klewx idha mba mħalli hənej. ¹⁵ Na gi ngħanxta sani turtuk mataba tanj

ta tsa mbatani ya, ka vraktá tsi nda zləzlv Lazglafta nda lwi dagala dagala,¹⁶ ka lagha tsi zləmbatá ma ghuva Yesu, ka rfay. Tsaw mnda la Samari tsa mndu ya.¹⁷ Ka Yesu mantsa: «Għwaj a həj ta mbambatta kay ra? Ga tsaha təmbay ya katék na?¹⁸ Nana mndu ka matbay na yeya kwejkwej ta vragaghata da rfanagħatá Lazglafta ra?» ka Yesu ta ghəjnani.¹⁹ «Sli'afslī a għa ka dza'a ka, zlghay nda ħudufa għa ta mbagħafta,» ka Yesu nda tsi.

Ma takataka ghuni ga mghama Lazglafta

Mat 24:23-28,37-41

²⁰ Ka la Farisa nda Yesu mantsa: «Yawu dza'a sagħa fitika ga mghama Lazglafta na?» ka həj. Ka'a nda həj mantsa: «Għur a dza'a nghanja lu ta sagħa ga mghama Lazglafta wa,» ka'a.²¹ «Had lu dza'a mnay kazlay: A! "Wana tsi," a! "Wa'a tsi" kē'a wa. Dina ka snanġa ghuni kazlay: Ma takataka ghuni ga mghama Lazglafta kē'a,» ka Yesu nda həj.

Fitik dza'a sagħa Zwajja mndu

²² Ka'a nda duhwalhani guli mantsa: «Dza'a saghħasa fitik ja kumanja ghuni ta nghanjtá fitika Zwajja mndu dər turtuk sala tsi, nghanja a kuni wa.²³ Ka lu dza'azlay nda kaghuni na: "A! Wa a hada a," "a! Wana hadna," yaha kuni da dza'a, yaha kuni da slaslamaku.²⁴ Manda daslakwa wuda luwa ta sli'aftha ta sana slərpū ka labə da sana vli ya ná, mantsa ya dza'a sagħa Zwajja mndu bađu jani fitik.²⁵ Ma kdehsa, dza'a għuyap ġħuya ta dajwa katakata ja vziżta na mnduha ta na fitik na.²⁶ Tsa skwi ta maguta ma fitika Nuhu^{*} ya ná, mantsa ya dza'a magakwa tsi ma fitika Zwajja mndu guli.²⁷ Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka hla mi'i, ka vla kwagħha tanj ja

zə'al, ha ka sagħa fitik kəl Nuhu ka lami da kwambalu, ka sagħa imi vlundu u zadanatá həj.²⁸ Ka guram nda skwi ta magata ta fitika Ludu dza'a magakwa tsi. Ta zazaku mnduha, ka sasaku, ka sakway, ka dzawapta, ka ħażżejj, ka babay,²⁹ vagim bađu sagħwa Ludu ma Sudumat ya, ka zlagatá dræfa vu zadanatá həj tendərzlele'.³⁰ Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi bađu tsa fitik dza'a zlagapta Zwajja mndu ya.

³¹ «Bađu tsaya, ka ta nzaku mndu ta dədəmatá ghəjja həga, dər ma mamu huzlani ma huđa həga, yaha tsi da saha da hlay, ka hwayaghuta tsi. Mantsa mndu ma vwah guli, yaha vru dzaghani.³² Havakwa markwa Ludu[†] fa!³³ Mndu ta kuma mbanaqta hafani ka ghəjnani ná, dza'a zadifnada. Ama mndu ya ta zadintá hafani dza'a mutsaf-mutsa.³⁴ Ka yu ta mnaghunata ná, ma tsa rividik ya, għal his ta hani ta ghzlejha turtuk, ja klagħutá sani, ka zlanavatá sani.³⁵ Mi'aha his ta hu'u ka skwa turtuk, ja klagħutá sani ka zlanavatá sani.³⁶ [Mnduha his ma vwah, ja klagħutá sani ka zlanavatá sani,]» ka'a nda həj.³⁷ Ka duhwalhani nda tsi mantsa: «Ga dza'a magakwa tsa skwiha ya ní Mghama da?» ka həj. «Ka ga mbla skwi ya ná, hada ta tska gug-zlum ta vgha,» ka'a nda həj.

18

Sana għwadaka mnda tsa għuma

¹ Ka mnexx Yesu ta mahdihi ja tanj, ja gdavata tanj nda maga du'a, yaha malandugwa tanj da rwaku, da zlanatá həj.² Ka'a mantsa: «Mamu sana mnda tsa għuma ma sana luwa kul zlənja Lazglafta, hadi għuyani nda mndu səla wa.³ Mamu sana markwa wadgu ma va tsa luwa ya guli, ta va għdata ta lagħha da mnay ħajni

* 17:26 Ngha ta Zlraffa 6:5-12 nda 7:6-23. Zlraffa 19:26.

† 17:29 Ngha ta Lukwa 10:12. † 17:32 Ngha ta

kazlay: Dganja guma mataba jni nda ghuma da, ka'a tazlay. ⁴ Nda kda fitika kwalaghutani ta tsanatá tsa gumani ya. Tahula tsa, ka'a ma ghəjani mantsa: "Dər ma zlənja a yu ta Lazglafta wu, had ghuya da nda mnda səla guli wu,⁵ tsaw wana na wadgu na ta ghuya i'i, dər tsanata da ta na gumani na, yaha da gdata ta sagha da ghuya ghəjəna da,"» ka'a. ⁶ «Fawa sləmən̄ ka sna kuni ta skwi mnə tsa ghwafaka mnda tsa guma ya 6a! ⁷ Lazglafta yeya dza'a kwal kul maganatá zdaku ta mnduhani ta wahu da tsi gifitik nda rvidik tani ja gərda həj rki na? ⁸ Ka i'i ta mnaghunata, dza'a gi maganamaga ta zdaku ta həj gi hadahada. Nzija nza tsi, badu vragata dza'a vragata ZwaJa mndu ni, dza'a slanaghasla ta gwal ta zlghafta nda jnuduf rki na?»

Mnda la Farisa nda sana mnda tska dzumna

⁹ Ka mnə Yesu ta sana mahdihi guli kabga sanlaha ta ngha ghəjəna tanj ka gwal tsukwa ta kəma Lazglafta ka ghubasa sanlaha. ¹⁰ Ka'a mantsa: «Mamu sana mnduhu his ta jnadafta da həga Lazglafta da maga du'a. La Farisa sani, mnda tska dzumna sani. ¹¹ Ka sladatá tsa la Farisa ya ka maga du'a ma ghəjani. Ka'a mantsa: "Ari Lazglafta, ta rfay yu ta kagħa, kabga nza a i'i manda sanlaha ma mnduhu, gwal ghali, ka ghwadak mnduhu, nda gwal hliri wa. Nza a yu manda ya mnda tska dzumna ya wa. ¹² Fitik his ta fata yu ka suma ma luma, ta vlay yu ta skwi turtuk ja għa ma skwiha da ghwa jkə'a." ¹³ Na tsa mnda tska dzumna ya kay ka nzagaghata kətsau', walajj a ta kapantá ghəj nda ta luwa wa. Mbaða kə'a ka wuslikay dzvu, ka dza għuva. Ka'a mantsa: "Ari Lazglafta, tawa ta hidahida ta i'i ta nzakway ka mnda dmaku na," ka'a. ¹⁴ Ka i'i ta mnaghunata, ta

lagħa tsa mndu ya dzaghani, nda dzra jnani nda Lazglafta. Mantsa a nzakwa ja tsa la Farisa ya wa. Nzakwani ná, dər wa ta kapanatá ghəjani, dza'a gwitsaganagwitsa lu. Ka hananahana mndu ta ghəjani, dza'a kapanafkpa lu,» ka'a.

Na gwal ta gara vgha nda zwani, ga mghama Lazglafta

Mat 19:13-15, Mak 10:13-15

¹⁵ Mbaða mnduhu ka va hlaktá zwani kwitikw kwitikw da Yesu ja tħfanagħatani ta wi ta həj guli, Na nghajta duħwalħani ta tsa hladagħatá zwani ya, ka ghzlej həj ta həj. ¹⁶ Ka hgantá Yesu ta həj, ka'a mantsa: «Zlajwazla ta zwani ka sagħa həj da i'i! Ma pyə kuni ta həj. Nda nza ga mghama Lazglafta ka ja gwal ta gara vgha nda həj. ¹⁷ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dər wa ta kwal kul tsu'efta ga mghama Lazglafta manda zwaJi kwitikw ná, had dza'a walajt lami dida sejksekk wu,» ka'a.

Sana mnda gadghol

Mat 19:16-30, Mak 10:17-31

¹⁸ Ka dawarjta sana mghama la Yahuda da Yesu ka'a mantsa: «Jərma mgham, nu da a yu magay ka da mutsafha yu ta hafu ja kdekdeznej na?» ka'a.

¹⁹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kabgawu ta kəl ka hga i'i ka jərma na? Lazglafta turtukwani jərma.

²⁰ Nda sna ka, ka zlalu ta mnay: "Ma hlu ka tiri, ma dza ka ta mndu, ma ghali ka ta ghali, ma tsanava ka ta gwada ta mndu, vlatá glaku ja i da għa nda ma għa*, kə'a,"» ka Yesu nda tsi. ²¹ «A! Sna a i'i ta tsaha ya daga ma ga zwaJja da ra,» ka'a. ²² Na snanja Yesu ta tsaya, ka'a mantsa: «Turtuk skwi ta pdeġedaghawta. La dzawintá skwiha għa, ka dagħanafta ka ta tsedani ta la ka pfu, dza'a mutsay ka ta gadghol ta luwa, ka vrakta

* **18:20** Ngha ta Sabi 20:12-16, Vrafta ta Zlalu 5:16-20.

ka, ka dza'a ka mista da,» ka'a.
²³ Na snañtani ta tsa gwada ya, su'anak kumani kabga gadghal ya katakata.

²⁴ Nghanata Yesu ta tsa su'anaka ta njufani ya, ka'a mantsa: «E! Nda bla ka lama gadghal da ga mghama Lazglafta. ²⁵ Ta dran lama ñalibwa nda ta ghuruma lipir, ka lama gadghal da ga mghama Lazglafta,» ka'a. ²⁶ «Ka si mantsa tsi, waya dza'a mbafta 6a?» ka tsa gwal ta sna skwi ta mnə tsi ya. ²⁷ «Tsa skwi nda bla nzakwani da mnda səla ya ná, bla a da Lazglafta wu,» ka Yesu zlghanaftawa tanj. ²⁸ Ka Piyer mantsa: «A'a! Wana arni ta zlanjtá inda skwa ñni, ka dza'a mista gha,» ka'a. ²⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka zlanzla mndu kabga ga mghama Lazglafta, ta hgani, ka markwa tan a tsi, ka zwanamani a tsi, ka i dani nda mani a tsi, ka zwanani a tsi, ³⁰ dza'a kwal kul mutsaftá skwi dagala ma na zamana na, ña mutsaf-tani ta hafu ña kfekedzeñ dazlay wu,» ka'a.

Mnəgħalta Yesu ta dza'ani mtaku nda sli'agaptani

Mat 20:17-19, Mak 10:32-34

³¹ Ka hgadaghhatá Yesu ta duh-walhani ghwañjpðe his da tsi, ka'a nda həj mantsa: «Wana mu ta dza'a da Ursalima hada dza'a kðafta skwi vindaf la anabi ta ghajja Zwañja mndu. ³² Dza'a vlanjvla lu ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, ña gagay tanj, ña rarázay tanj, ña tafay tanj ta sərdék tida. ³³ Tahula sləvapta tanj nda krupi, ña dzata. Ta mahkəna fitik, ña sli'agaptani.» ³⁴ Sna a duhwalhani ta tsa skwi ta mnə tsi ya wa. Gwada nda dīfa ya ta snə hahəj, sna a həj ta klatá ghəñjani wa.

Mbanajta Yesu ta sana mndu nda ghulpa

Mat 20:29-34, Mak 10:46-52

³⁵ Ndusadaghata Yesu tavata luwa Yeriku, mamu sana ghulpa ta mndu ta nzaku ta wa tvi ta gata skwi. ³⁶ Snañtani ta dəmga ta sli'adaghata, ka dawantá tsi ta skwi ta magaku. ³⁷ Ka mnanatá lu kazlay, Yesu mnda la Nazaret ya ta labə k'a. ³⁸ Ka'a mantsa: «Yesu zwañja Dawuda, tawatá hidahida ta i'i,» ka'a dzatá lawlaw. ³⁹ Lagħa tsa gwal ta kəma ya ka davay, ka mbel ña hanaftá wi. «Zwañja Dawuda, tawatá hidahida ta i'i!» ka'a sganagħatá lwi dagala dagala. ⁴⁰ Ka sladavatá Yesu. «Klakwakla,» ka'a mnanatá mnduha. Manda gavadanaghata, ⁴¹ «nu ta kumə ka ta magaghata da na?» ka Yesu dawantá da tsi. «Maləma da, ka nghəglanja yu ta vli,» ka'a nda tsi. ⁴² Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nghəglan Ngha għiex, zlghay nda jnudu għa ta mbagħafta,» ka Yesu nda tsi. ⁴³ Gi hadahada, nzuwidid irani, ka sli'efta tsi ka dza'a mista Yesu nda zləzlv Lazglafta. Inda mndu ta nghanja ka zləzlvu tsi ta Lazglafta.

19

I Yesu nda Zakayus

¹ Ka ғħadamtá Yesu da luwa Yeriku, ka labə nda mida. ² Mamu sana mndu ta hgħe lu ka Zakayus, mali ta ghajja gwal tska dzumna, gadghal ya għuli. ³ Ka zbə tsi ta tva gmata nda Yesu, ka wa tsi ya. Tsaw laviñ a ta nghanja wa. Ka dekweri nzakwani tskutska mnduha għuli. ⁴ Ka hwayagħatá tsi nda ta kəma, ka ɻadafta ta sana fwa baba, ña nghanja Yesu ta labə nda ta tsa tvi ya. ⁵ Manda ғħadaghata Yesu da tsa vli ya, ka kapanjtá tsi ta ghajnej, ka nghadafta. Ka'a mantsa: «Zakayus, sasa għa misim-misim da ghuni ta dza'a yu gitā,» ka'a. ⁶ Ka gi saha Zakayus, ka lagħu həj da tanj, ka tsu'efta tsi

ta Yesu nda rfu. ⁷ Nghajta mn-duha ta tsaya, mbada həj ka ru-ruñwaku. «Wa a laghwa tsa mndu ya da mnda dmaku,» ka həj. ⁸ Ka sladata Zakayus, ka'a nda Mgham Yesu mantsa: «Sna ba Mghama da! Dza'a daganafitá sl̄bahwa gadghala da yu ta la ka pdu. Ka mamu mndu si hulgudunus yu ta skwani, fwad sela dza'a planamta yu ta va tsa skwani ya guli,» ka'a. ⁹ Ka Yesu mantsa: «Samsa mbaku da na həga na gitā, kabga zivra Abraham tsatsi guli. ¹⁰ Tsaya ná, sa psa gwal nda zada ja mbambanaftá həj Zwanja mndu,» ka'a.

Kwalyaha hkən

Mat 25:14-30

¹¹ Tata snaysnay həj ta tsa skwi ya, ka sganaghata Yesu ta mahdi-hdi kabga ndusanavatani ta luwa Ursalima. Guli ná, zlah gi dza'a zlagapzлага ga mgham Lazglafka, ka mnduha ta ndanay. ¹² Wya tsa skwi ta mnə tsi ya: «Mamu sana mndu ka katsala mndera tanj ta laghwi ta sana hadik di'inj, ja famta ka mgham, kada vrakta tsi. ¹³ Ma kdə tsi kada laghwi, ka haga'atá tsi ta gwal ksanatá slna ghwanj ka daganafitá tseda dasu* pal pal pal ta həj. «Ka tsakala kuni ta tsakala nda tsi ta vraktá yu,» ka'a nda həj. ¹⁴ Tsa mndu ya ná, ta husaŋhusa ta tsa mnduha ta tsa hadik ya. Ka ghunaftá həj ta mnduha ta hulani kazlay: Va a ɻni ta gayni ta mgham ta ghəjna aŋni wu kə'a. ¹⁵ Kulam nda tsa, ka famtá lu ma mgham, ka vraktá tsi ta hadikani. Ka ha-gaktá tsi ta tsa gwal daganaf tsi ta tsedi ya, ja dawanjta da həj ta skwi mutsanaghha həj. ¹⁶ Ka lagha sani tantjan. Ka'a mantsa: «Mghama da! Ghwanj mutsanaghata yu ta ghəjna tsa vliha ka ya kay,» ka'a nda tsi. ¹⁷ «Dina tsa, vərda kwalva ka. Fitika tsa nzata gha ka vərda mndu ma skwi ki'a ya, ka ɻumna ta

ghəjna luwaha ghwanj ta famta yu ta kagħa,» ka tsa mgham ya nda tsi. ¹⁸ Ka lagha mahis. «Mghama da! Huta� mutsanaghata yu ta ghəjna tsa vliha ka ya kay,» ka'a nda tsi. ¹⁹ «Kagħa guli, ka ɻumna ta ghəjna luwaha hutaf ta fānaghata yu ta kagħa, ka'a.» ²⁰ Ka sagħa sani. Ka a mantsa: «Mghama da! A'a tseda dasa għa. Ma lgut si mbsamta yu. ²¹ Zləjżafzelja yu ta kagħa, nda bla gwada ta kagħa, ta klay ka ta skwi kul fata ka, ta tskay ka ta skwi ta vwah ya kul sl̄egaftá ka,» ka'a nda tsi. ²² «Għwadfaka kwalva ka. Ta gwada għa ta tsaghaghata yu ta għuma. Nda sna kagħa kazlay: Nda bla gwada ta i'i, ta klay yu ta skwi kul fata yu, ta tskay yu ta skwi ta vwah kul sl̄egaftá yu kə'a a tsa wa. ²³ Kabgawu kwal ka kul famta ta tsa tseda da ya ma bañki? Ma na vrakta da na ná, ma ja klagapta da nda zwañ ta ghəjnej?» ²⁴ Ka mgham nda tsa gwal hada ya mantsa: «Kləgħ-danaghwa tsa tseda dasu ya ka għwanaghata kuni ta tsa ghwanj ɻani ya,» ka'a. ²⁵ Ka həj nda tsi mantsa: «A'a! Ghwanj a ɻani tsa mghama da wa!» ka həj nda tsi. ²⁶ «Ka i'i ta mnaghunata wa, ka mamu skwi da mndu katsi, ɻani ta sganaghata lu. Ala ka had skwi da mndu wu katsi, kləgħ-danaghħutá va tsa ki'atani ta fa tsi ta ghəjnej tida ya, ka'a zlghanaftawi ta həj. ²⁷ Tsa hamata gwal kul kuma nzakwa da ka ga mgham ta ghəjnej tanj ya, hla-għagħawħla ta həj ka pslata kuni ta həj tawa ira da, ka'a nda həj,» ka Yesu. ²⁸ Tahula mnata Yesu ta tsa gwada ya, Ka sl̄i afta tsi ka mbadha ta kema tanj ja dza'a da Ursalima.

Lama Yesu da luwa Ursalima

Mat 21:1-11, Mak 11:1-11, Yuh 12:12-19

²⁹ Manda ndusanavatani ta luwa Beslaze, nda luwa Betani ta nzakway ndusa nda għwá Zaytuñ ya,

* **19:13** Tseda vagħha mndu turtuk turtuk ya.

ka ghunaftá tsi ta duhwalhani his. Ka'a nda həj mantsa:³⁰ «Lawala da na luwa ta kəma mu na. Bhadaghata ghuni ya, dza'a slanaghasla kuni ta zwaŋja kdih ta hba, ta kul walajtā mndu ta lafi tida. Ka plata kuni ka klaktá kuni. ³¹ “Ka ɻaw ta pla kuni na?” ka mndu nda kaghuni ya, “Mgham ta psay” ka kuni dazlay nda tsi, ka'a.

³² Ka laghu tsa gwal ghunagha lu ya, ka slanaghatá həj manda va ya mnana Yesu ta həj. ³³ Tata playplay həj, «ɻaw kuni ta zwaŋja kdih na?» ka tsa gwal nda kdih taŋ ya. ³⁴ «Mgham ta psay,» ka həj zlghanaftawi ta həj. ³⁵ Ka klanaktá həj ta tsa zwaŋja kdih ya ta Yesu. Ka pghaftá həj ta Igutha taŋ tida. Ka faftá Yesu tida. ³⁶ Ka gavu həj ya ná, ka zlazlatə mnduha ta Igutha taŋ ta tvi. ³⁷ Ndusadaghata ni nda Ursalima, nda ta tsa tvi ta saha nda tvə ghwá Zaytun ya, mbada inda tskata duhwalhani ka rfu, ka zləzlv Lazglafta nda lwi dagal-adagala ta ghəjna inda mazəmzəm ya nghaj həj. ³⁸ «Ka tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta Mgham ta sagha ma hgani. Zdaku ta luwa, glaku ɻa Lazglafta ta luwa nda gaftək,» ka həj. ³⁹ «Lma ta na duhwalha na 6a, ka ləbata həj,» ka sanlaha ma la Farisa ta lami da taba dəmga. ⁴⁰ «Ka i'i nda kaghuni wa, ka hafha həj ta wa taŋ ná, pala dza'a wahay,» ka'a nda həj.

Taway Yesu ta luwa Ursalima

⁴¹ Ndusadaghata ni sekdeks nda luwa, ka nghanavatá tsi, ka taw tsi ta taw ta ghəjani. ⁴² Ka'a mantsa: «Ka má nda sna kaghuna Ursalima káká má da zba zdakwa gha git! Ndana tama, zadaghaghazada nghəglanta a ka wa. ⁴³ Dza'a sagħasa fitika ksaghaghata, ɻa dżəbafta għumaha għa ka waghfa, ka ɻamtá kaghha hesl dər ndiga. ⁴⁴ Na zadaghata nda

mnduha għa tani. Zlanata a həj ta nzugwatá pala ta ghəjja sani wu, kabga tsatsafa a kagħha ta tsa fitika sagħha Lazglafta da kata kagħha ya wu,» ka'a.

Għzlay Yesu ta għwal dzawa skwi ma həġa Lazglafta

*Mat 21:12-17, Mak 11:15-19,
Yuh 2:13-22*

⁴⁵ Ka lamə Yesu da həġa Lazglafta, ka zlraftá tsi ta ghzla-gaptá għwal ta tsakala. ⁴⁶ Ka'a mantsa: «Vinda a ma deftera Lazglafta kazlay: Həġa da ná, həġa magħa du'a ya kə'a ra? Na kaghuni ná, ka ninja ka galigha la ghali†?» ka'a nda həj. ⁴⁷ Ka tagħe Yesu ta skwi ja mnduha ma həġa Lazglafta inda fitik. Mbada għwal dra skwi ja Lazglafta nda għwal tagħha zlahu, nda la mali ta ghəjja mnduha ka psa dżatá Yesu. ⁴⁸ Ama sna a həj ta tvi ka həj dza'a ġħanavata wu, kabga dar fata mnduha ta vghha ka sna gwadani.

20

*Wa tavlajtā tvi ta Yesu ɻa magay
mantsa na?*

Mat 21:23-27, Mak 11:27-33

¹ Ma sana fitik, ma tsa fitika tataghħay Yesu ta skwi ja mnduha ma həġa Lazglafta, ka mna Lfida Gwada ya, ka sli'adaghata la mali mali ta ghəjja għwal dra skwi ja Lazglafta, nda għwal tagħha zlahu, nda la galata mndu slanaghata.

² Ka həj mantsa: «Mnajnamna, ka wa ta mnaghħata magħa na skwiha na, ka wa ta vlagħatá mbrakwa magay?» ka həj nda tsi. ³ Ka Yesu mantsa: «Ka dawaghuna dawa i'i għalli. ⁴ Lazglafta ta għunagħata Yuh-wana da magħa batem re, ari mnduha a na? mnihawa mna,» ka'a nda həj. ⁵ Ka nzatá həj ka dżrækay mataba taŋ. «“Ka Lazglafta ya ta għunagħata” ka mu, “nu kul zl-ghaftá kuni ta gwadani 6a,” ka'a

† 19:46 Ngha ta Isaya 56:7 nda Irmiya 7:11.

dza'azlay nda amu. ⁶ “Ka mnduha ya” ka mu guli, dza'a zlrətsaku mu nda pala da inda mnduha ḥja pslatá amu, kabga nda sna inda tanj kazlay: Anabi Yuhwana k'a.”

⁷ «Sna a ajni ka wa ta ghunagaghata wu,» ka həj nda tsi. ⁸ Ka Yesu mantsa: «Aha! I'i guli ná, had yu ta mnaghunata ka wa ta vlihatá mbrakwa maga tsa skwiha ya wu,» ka'a nda həj.

*Sana mnda vwaha inabi ta sidi
Mat 21:33-46, Mak 12:1-12*

⁹ Tahula tsa, ka zlraftá Yesu ta mna mahdihdi ḥja mnduha, ka'a mantsa: «Lagha sana mndu ka ḥjabatá fuha inabi ma vwahani. Ka sli'afftá tsi ka laghwi distaluwa ḥja nzavata. ¹⁰ Magatá fitika daga yakwa fwa inabi, ka ghunaftá tsa mndu ya ta kwalvani slanagháta tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya, ḥja hlanhaftá mayaka ḥjani ma yakwa fu. Ka mbədanatá tsa gwal ta hva tsa vwah ya ta tsa kwalva ya nda dzə kul klanafka. ¹¹ Ka ghunglaftá tsi ta sana kwalvani, ka rəhaptá həj ta tsaya guli, ka rarazata, ka vrijta kul klanafka. ¹² Ka ghungladaptá tsi ta mahkəna kwalvani, ka balanatá həj ta tsaya guli ka vzidjita. ¹³ Ka dani ma tsa vwaha inabi ya mantsa: “Waka yu dza'a magay? dza'a ghuna zwanja da dvu yu, yu. Tsatsi yeya dza'a vlə həj ta glaku ḥjani,” ka'a. ¹⁴ Na ghur nghay tsa gwal ta hva vwaha tsa inabi ya ta lagha tsa zwanj ya, gi ka həj mantsa: “Ya wana tsa mndu dza'a za həga ya tane, dzamadza, ka nzakwa na fuha inabi na ka ḥja mu,” ka həj. ¹⁵ Ka tsəhagháta həj di'in nda tsa vwaha inabi ya, ka dzata.» Ka Yesu mantsa: «Mantsa tama ní, nu dza'a maganata dani ma vwaha inabi ta həj? ¹⁶ Dza'a laghala slanagháta tsa gwal ta hva tsa vwaha inabi ya, ka pslatá həj. ḥja klaftani ta tsa fwa inabi ya,

ka fanamta ma dzvu ta sanlaha ma mnduha,» ka'a nda həj. «Had tsaya dza'a magaku mantsa wu,» ka tsa mnduha ta sna gwada Yesu ya hlaftawi.

¹⁷ Ka naghadamtá Yesu da kuma tanj, ka'a mantsa: «Nu klatá ghəja tsa gwada vindaf lu ma deftera Lazglafta kazlay: Tsa pala wusidinj gwal ta ba həga ya,

ta nuta ka palaka tughwa həga* k'a ya?

¹⁸ Inda mndu dza'a nzegħwafta ta tsa pala ya, dza'a hurubu huruħa. Ka tsa pala ya ta dəðanagháta tsa mndu ya katsi guli, dza'a hu'anap hu'a ḥərdak,» ka'a.

Nda ra ka pla dzumna ḥja mghama Ruma ra?

Mat 22:15-22, Mak 12:13-17

¹⁹ Ma va tsa fitik ya, ka zbə la mali ta ghəja gwal dra skwi ḥja Lazglafta, nda gwal tagħha zlahu, ta tva ksaftá Yesu, kabga nda sna həj kazlay: Ta ghəja tanj ta mna Yesu ta tsa mahdihdi ya k'a, ama ka zlənjaftá həj ta mnduha.

²⁰ Ka va dawkwats həj ta Yesu, ka ghunadagħatá həj ta sana mnduha ta nzakway manda va ya ḥerma mnduha ya, da dawa gwada da Yesu, ḥja dawkwatsa gwada da tsi, ḥja ksafta ka vlaqtá ḥjumna. ²¹ Ka dawantá həj da tsi: «Mghama da! Nda sna ḥjni ta gwada ta gwadex ka, nda skwi ta tagħex ka tdukkwa nzakwani k'a. Had ka ta gala mndu wu, tva nzaku kahwathwata manda ya ta kumex Lazglafta ta tagħex ka,» ka həj. ²² «Mnaqnunna, nda ra re ra a wa a ka play mu ta dzumna ḥja mgham Sezar na?» ka ga ḥjni. ²³ Tsatsafta Yesu ta tsa madgwirmadgwira tanj ya, ka'a nda həj mantsa: ²⁴ «Yahawa ka nghanata yu ta tsa kwaħbu† ya. Fuwata wa nda hga wa na thaf lu tida na na?» ka'a. «Ḥja mgham

* **20:17** Ngha ta Zabura 118:22. † **20:24** Ngha ta Lukwa 15:8.

Sezar ya,» ka həj. ²⁵ «Ala plawa ḥja mgham Sezar ta ya ta nghanatá mgham Sezar. Plawa ḥja Lazglafta ta ya ta nghanatá Lazglafta,» ka'a. ²⁶ Trid traptra həj ta ksaftá krughuvani ma skwi ya ta mnə tsi ta kəma mnduha. Tsa zlghawani yeya ta vlaŋtā ndərmimay ta həj katék, ka nzatá həj faflara.

Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ra?

Mat 22:23-33, Mak 12:18-27

²⁷ Ka gavadaghata sanlaha ma la Sadukiya guli tavatá Yesu. Tsa la Sadukiya ya gwal ta mnay kazlay: Had sli'agapta ma mtaku nda hafu wu kə'a ya. Ka dawantá həj da Yesu. ²⁸ «Mghama da! Ka Musa vindajnafka na: "Ka mamu sana mndu nda zwanjamani ta klaftá marakw ka mtuta kul yatá zwaŋ katsi, ka kla tsa mndu ta ndiri ya ta tsa wadgani ya, ḥja yanatani ta zivir ta zwanjamani‡," ka'a. ²⁹ Tsaw mamu la zwanama ndəfáj həj. Ka klaftá zumali ta marakw ka mtuta kul yatá zwaŋ. ³⁰ Ka klutá mahis ta tsa wadgu ya, ³¹ mantsa ya mahkən, ka raftá həj ndəfáj ndəfáj tida ka rwuta həj, had ya ta yatá zwaŋ nda tsi wa. ³² Mantsa ya guli ka mtanaghata tsa marakw ya. ³³ Mantsa tama ní, ḥja wa ḥja wa dza'a nzakwa tsa marakw ya badu sli'agapta ma mtaku nda hafu, ya wya klukla tsa mnduha ya ndəfáj ndəfáj ka markwa tanj na?» ka həj nda tsi. ³⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta kluvustá vgha zgwana nda mi'aha ma na ghəja hadik na, ³⁵ ama zgwana nda mi'aha gwal nghadap Lazglafta kazlay: Nda ra həj ka vrugapta ma mtaku nda hafu, ḥja nzakwa nda hafu ma mbədakwa luwa dazlay kə'a ya, had həj dza'a kluvustá vgha wa. ³⁶ Had həj dza'a mtəgħeltá mtaku wu, kabga

nda nza həj manda duhwalha Lazglafta. Nda nza həj ka zwana Lazglafta, kabga sli'agapsli'a həj ma mtaku, ka nzata nda hafu. ³⁷ Kdiñkda Musa ta mnata kazlay: Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa ḥja nzaku nda hafu kə'a. Ma vla gwada ta ghəja mubukw ta zlghaku, ka hgə tsi ta Mgham, "ka Lazglafta Abraham, ka Lazglafta Izak, ka Lazglafta Yakubu§." ³⁸ Lazglafta ná, Lazglafta gwal nda rwa a wa, Lazglafta gwal ndiri ya, kabga inda tanj demdem ḥjani ta nzakwa həj nda hafu.» ³⁹ Rkau' tsu'uwegħu tsu'a sanlaha ma gwal tagħha zlalu ta gwada, ka həj mantsa: «Zda tsa gwada għa ya Mghama da,» ka həj, ⁴⁰ Walglan a həj ta dawglarjtá sana skwi da tsi wa.

Kristi ná, Mghama Dawuda ya

Mat 22:41-46, Mak 12:35-37

⁴¹ Ka Yesu mantsa: «Kura ki lu ta mnay kazlay: Kristi ná, zwaŋa Dawuda ya kə'a na? ⁴² Wya mnammna vərda Dawuda ma deftera Zabura kazlay:

"Ka Mgham Lazglafta nda mghama da ná,

nzanza nda ga zegħwa da,

⁴³ ta nanaftá yu ta għumaha għa ka skwa ta dinjal sela għa*^{*} kə'a.

⁴⁴ Waka Kristi dza'a nzaku ka zwaŋa Dawuda, ya wya "Mgham" ka Dawuda ta hgay?» ka'a.

Yaha kuni maga skwi manda gwal tagħha zlalu

Mat 23:1-36, Mak 12:38-40

⁴⁵ Tata sna tsa gwada ta mnə tsi ya mnduha, ka Yesu nda duhwal-hani mantsa: ⁴⁶ «Daswa ka kuni nda gwal tagħha zlalu zdiegħana wawaku ta həj nda lgut zutututa ta kuma gagay lu ta zgu nja tanj ta dawadawa ya. Vla nzaku ta kəma nja tanj ta zbay ma həġa tagħha skwa la Yahuda nda ya ma vla za skwa zay.

‡ 20:28 Ngha ta Zlraffa 38:8 nda Vraffa ta Zlalu 25:5-6. § 20:37 Ngha ta Sabi 3:2, 6. * 20:43 Ngha ta Zabura 110:1.

⁴⁷ Hahəj gwal ta tskugudunustá skwa mi'a wadgu. Ta slrijsla həj ta maga du'a ḥa ghubu. Dza'a tsanaghatsa lu ta guma ta həj katakata,» ka'a.

21

Sana markwa wadgu ka pdu

Mak 12:41-44

¹ Kə'a ka Yesu fatá iri ná, ta pgha tsedi gwal gadghál da akwata pgha tsedi ma həga Lazglafka. ² Ka nghajntá tsi guli ta sana markwa wadgu ka pdu ta pgha aneni his dida. ³ Ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata ná, mal ya markwa wadgu ka pdu ya ta pghadatá tsedi ka inda sanlaha. ⁴ Tsa tsedi pghada sanlaha ya ná, ma fərta tani da həj kla'ata həj ka pghadata da tsa akwati tsedi ya. Ya marakw ya ná, kdavakta skwi ma ḥa zayni pghada tsatsi,» ka'a.

Dza'a tasiñtasa lu ta həga Lazglafka, ka Yesu

Mat 24:1-2, Mak 13:1-23

⁵ Mbáda sana mnduha ka mna gwáda ta ghənja dinakwa həga Lazglafka nda rkatkarkani nda pala nda skwiha ta vlə lu ḥa Lazglafka. Ka Yesu nda həj mantsa: ⁶ «Tsəna skwi ta nghə kuni na ná, dza'a saghasa fitik ḥa kwal kul nghəglanjtā nzugwatá pala ta sani, dza'a tasiñtasa lu,» ka'a.

Skwi dza'a magaku ma kdakwa ghənja hadik

Mat 24:1-2, Mak 13:3-13

⁷ «Mghama da! Yawu dza'a magakwa tsa skwiha ya, mndəra wati njzla dza'a kəl lu ka snanjtā magakwa tsa skwiha ya tama?» ka həj nda tsi. ⁸ «Daswa ka kuni da nanaghunaftá lu, kabga nda ndgha gwal dza'a sagha ka klapftá hga da ka mnay kazlay: "I'i Kristi, ndusakndusa fitik," ka həj dza'azlay. Yaha kuni da dza'a mista tanj. ⁹ Badu da snañta kuni ta mna gwáda ta

vulu ta vulu lu, nda ghazenjən ta ghazenjən lu ya, yaha ḥjudufa ghuni da tdu, ya kdakwa ghənja hadik a tsaya karaku wa. Tkwe' ka tinlaghuta tsa skwiha ya ta slata,» ka'a. ¹⁰ «Dza'a vulay mndəra sana mnduha ta vulu nda mndəra sana mnduha. Dza'a vulay sana mgham ta vulu nda sana mgham. ¹¹ Dza'a ghudzavafghudza hadik katakata. Dza'a mamu dəñwaha, nda maya gulı ma vliha kavghakavgha. Dza'a mamu skwiha ta gaga zləj, nda ḥizla dagaladagala dza'a saha ta luwa, ka'a.

Skwi dza'a slanaghata duhwalha Yesu

¹² «Ma kdaku tsa skwiha ya magaku dza'a kasay lu ta kaghuni, dza'a ghuyay lu ta dəñwa ḥa ghuni, dza'a hlay lu ta kaghuni da həga tagħha skwa la Yahuda, ḥa tsaghunaghata guma, dza'a tsatsam tsatsa lu ta kaghuni ma gamak, dza'a hlay lu ta kaghuni ta kama mghamha nda ḥumna, kabga nzakwa ghuni ka ḥa da. ¹³ Dza'a slagħunagħasla tsa skwiha ya, ḥa maranja ghuni ta nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da. ¹⁴ Wya skwi ḥa famta ghuni ma ghənjen: Yaha kuni lagħwi da ndanay ká kuni dza'a waraptá ghənja ghuni. ¹⁵ I'i, dza'a ndanaghunaktá tva gwadaha nda difil ḥa ḥarapta ghuni ta għumaha ghuni, ḥa trapta tanj ta skwi ḥa mbəday. ¹⁶ Kulam nda dadaha ghuni tani, nda mamaha ghuni tani, nda zwanama ghuni tani, nda zbəha ghuni tani, nda graha ghuni għul tani, dza'a vlatā kaghuni ḥa pslanaghutá sanlaha mataba ghuni. ¹⁷ Dza'a husaqħusa kuni ta həj demdem, kabga nzakwa ghuni ka ḥa da. ¹⁸ Ama dər turtuk had ya dza'a dədavaghuta ma swida ghənja ghuni wa. ¹⁹ Drusa ka kuni da nzata, ya tsaya dza'a kəl kuni ka katafta htisjənha ghuni,» ka'a.

Skwi dza'a slanaghata luwa Ursalima

Mat 24:15-21, Mak 13:14-19

²⁰ «Badū da nghajta kuni ta wanafta sludziha ta luwa Ursalima ya, ya ndusa kdakwa gwada tida nda tsa. ²¹ Ka mantsa tsi katsi, ka hwaya gwal ta hadika Zudiya ta ghwá. Ka sli'apta gwal ma luwa Ursalima guli. Yagħa gwal tahula luwa da sagħha ka lami da huda luwa. ²² Mantsa ya dza'a tsanaghata Lazglafta ta guma ta mnduhani, ja hfanamtá ghənja skwi ja nda vinda ma deftera Lazglafta. ²³ Dañja ja mi'aha nda hudū dza'azlay, nda gwal nda zwañ ta għuva tañ ma tsa fitik ya, kabga dza'a mamu ghuya dañja dagala ma tsa fitik ya. Dza'a maranajmara Lazglafta ta bħasa ħjudfani ta tsa mnduha ya. ²⁴ Dza'a pslapsla lu ta hēj nda kafay nda za, dza'a hlaghahla lu ta hēj da ga vu'a mataba mndera sana mnduha. Dza'a tasintasa gwal kul snantá Lazglafta ta luwa Ursalima, ha ka kdsaghuta fitika gay tañ ta mgħam.

Dza'a vragavra Zwañja mndu

Mat 24:29-31, Mak 13:24-27

²⁵ «Dza'a nghaku nizla ta fitik nda tili nda tekwatsa. Ta għejja hadik guli, dza'a ghudzaga draf, ja vavalakwa imi, ja ksutani ta mnduha ka zlēj katakata, snantā a hēj ta skwi ja magay wa. ²⁶ Dza'a rwaku mnduha da zlējja vel ndana skwi dza'a magaku ta għejja hadik, kabga dza'a ghudzavafghudza skwiha nda mbra nda mbra ta luwa. ²⁷ Ma tsaya dza'a nghajta lu ta Zwañja mndu ta saha ma mbrakwani nda glakwani dagala ma kusay. ²⁸ Ka zlrafzla tsa skwiha ja ta magaku katsi, ka payavata kuni, ka kapanja kuni ta għejja ja ndusakwa fitika mbakwa għuni tsa,» ka'a.

Gwada ta għejji ghuraf

Mat 24:32-35, Mak 13:28-31

²⁹ Wya ka'a granaftá hēj guli: «Nghawangħa ta ghuraf nda inda fuha 6a. ³⁰ Ka nda ngha kuni ta zlraffa tañ ta daku, gi nda sna kuni ndusa dəwnej kə'a. ³¹ Mantsa ya, ka nda ngha kuni ta magakwa tsa skwiha ja, ka snantā kuni ndusakndusa fitika ga mghama Lazglafta kə'a. ³² Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had na mnduha gitana na dza'a rwuta demdem, makdaku inda tsa skwiha ja ka magaku wa. ³³ Dza'a lula luwa nda hadik, gwada da ná luta a dekkew wu,» ka'a.

Daswa ka kuni yaha kuni da hani

³⁴ «Daswa ka kuni da lagħu kuni dzamtá ghənji ma skwi ja zay nda za, nda skwi ja say nda sa, nda ndana nzaku ma għejja hadik, da sagħha tsa fitika sagħha Zwañja mndu ja ksaghunaghata dluk. ³⁵ Manda vza kadaej ja dza'a sagħha tsi ta għejja inda mnduha ta għejja hadik tender. ³⁶ Hzienja ka kuni nzata, ka va maga kuni ta du'a dər ta wati luwa tsi, kada mutsafha kuni ta ndapta ma inda tsa skwiha dza'a magaku ja, ja sladata għuni ta kema Zwañja mndu,» ka'a.

³⁷ Gifitik gifitik ja, ta tatagħha skwi Yesu ma hęga Lazglafta. Għawu għawu ja għiġi, lagħwani hanex ta sana għwá ta hgħe lu ka għwá zaytu. ³⁸ Tsadakwa vli gaserdex ja, sli'adaghata inda mnduha da sna gwada ta mnex tsi ma hęga Lazglafta.

22

Kurata Zudas ta skwaptá Yesu

Mat 26:1-5, 14-16, Mak 14:1-2, 10-11, Yuh 11:45-53

¹ Ka ndusagħagħatá fitika za burradi kul had is mida ta hgħe lu ka skala Pak. ² Ka zebi la mali ta għejja għad-dra skwi ja Lazglafta nda għad-dra tagħha zlaha ja mnduha ta tvi ja ksaftá Yesu ja dzata. Kel hēj ka

psa tvi nda psa ná, kabga ta zlənjay həŋ ta mnduha.

³ Tsaw ka lami halaway da Zudas ta hgə lu ka Iskaryut ta nzakway mataba mbsaka gwal ghwanjpda his. ⁴ Ka sli'aftá Zudas ka lagħwi dzrafta nda la mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda la mali ta ghəjja gwal ta ngha həga Lazglafta ka'a dza'a lavintá ksanaftá həŋ ta Yesu. ⁵ Ka rfu tsahaya ta rfu. Dza'a vlagħavla aġni guli ta tsedi, ka həŋ nda tsi. ⁶ Tahula dzrafta tan, ka zbə tsi ta fitik ya dza'a kəl tsi ka vlanjtá həŋ ta Yesu kul snanjta mnduha.

Payay Yesu ta gwada ta skwa skala Pak

Mat 26:17-25, Mak 14:12-21, Yuh 13:21-30

⁷ Ka sagħa tsa fitika za buradi kul had is mida ya. Tsa fitik ya ta kəl lu ka dzaba manjazak ḥa za skala Pak. ⁸ Ka ghunaftá Yesu ta i Piyer nda Yuhwana: «Lawala ka dza'a kuni payamaftá skwa zaya Pak,» ka'a nda həŋ. ⁹ «Ga ta kuma ka ta dza'a ḥni payamafta na?» ka həŋ nda tsi. ¹⁰ Ka'a nda həŋ mantsa: «Wya tsi, na lama ghuni da luwa ya, dza'a guyaku kuni nda sana mndu ta kla bzleħħwa imi, ka dza'a kuni mistani da tsa həga dza'a lami tsi ya. ¹¹ «Ga tsa vli ḥa zay ḥni ta skwa zay ḥa skala Pak kawadaga nda duhwalha da ya na ka Mgham nda kagħha?» ka kuni dazlay nda zə'ala həga ma tsa həga ya. ¹² Ya dza'a maraghunamara ta vli ma sana dzuguvi dagala ta ghəjja sana həga, nda payatá inda huzla mida. Hada dza'a payamafta kuni ta skwa zay ḥa skala Pak,» ka'a nda həŋ. ¹³ Ka sli'aftá həŋ ka lagħwi, ka slanagħatá həŋ ta tsa skwiha ya manda ya mnanaf tsi ta həŋ. Ka payaftá həŋ ta skwa zay ḥa skala Pak hada.

Kwanaha zay Yesu ta skwi nda duhwalhani

Mat 26:26-30, Mak 14:22-26, 1Kwa 11:23-25

¹⁴ Na sagħa tsa fitik ya, ka nzatá tsi ka za skwa zay kawadaga nda gwal ghunay. ¹⁵ Ka'a nda həŋ mantsa: «Ndada a kumafta yu ta zay da ta na skwa zaya skala Pak na kawadaga nda kaghuni ma kdaku yu ghuya dañwa wa. ¹⁶ Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, haċċ yu dza'a zəglantá na skwa zay na dekdek ha ka sagħa fitika dzatá ghəjjanī ma ga mghama Lazglafta wu,» ka'a. ¹⁷ Ka kapaftá tsi ta leghwa, ka rfanagħatá tsi ta Lazglafta, ka'a mantsa: «Zlighawa ta na leghwa na, ka rafta kuni tida, ka'a. ¹⁸ Mantsa nzakwani, ka yu ta mnaghunata ná, kwanaha sayda nana ta ima yakwa inabi dekdek, ha ka sagħa fitika ga mghama Lazglafta.»

¹⁹ Ka kapaftá tsi ta buradi, tahula rfanagħatani ta Lazglafta, ka ġlanaptá tsi, ka'a mantsa: «Nanana ná, slu'uvgha da ya vla lu ḥa ghuni, ka maga kuni manda nana ḥa havay ghuni ta i'i,» kə'a ka vlanjtá tsi ta həŋ.

²⁰ Tahula zuta tan, ta skwa zay, ka kapaftá tsi ta leghwa manda tsaya guli, ka'a mantsa: «Nana leghwa na ná, slerbatá zugħu mataba mnduha nda Lazglafta ya nda ma usa da ta pghuta ḥa ghuni. ²¹ Nghawa ba! Nana mndu ta skwaptá i'i na ná, wana ta za skwi zay kawadaga nda i'i. ²² Wya te'uwa dza'a mtaku Zwajja mndu manda ya ghada Lazglafta ta mnata, ama dañwani ma mndu dza'a vlatá Zwajja mndu ma dzva mnduha ḥa dzatal!» ka'a.

²³ Ka zlrafftá tsa duhwalha ya ta dadaway da sani nda sani ta tsa mndu mataba tan, dza'a magatá tsa skwi ya.

Wa mali na?

²⁴ Ka sli'avaftá gwada duk mataba tsa gwal ghunay ya. Wa ta nzakway ka mali mataba mu na? ka həj zlərdanafta. ²⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ta ga má mgham mghama taŋ mghamha kul snanjá Lazglafta ta ghənja mnoduha taŋ. "Nərma mnoduha," ká lu má hga arjni, ka tsa gwal ta ga mgham ta ghənja taŋ ya. ²⁶ Yaha ḥa ghuni da nzakway manda tsaya. Katək ná, ka nzanza tsa mnodu ka mali mataba ghuni ya manda zwanj kwitikw. Tsa mnodu ta kla kəma ya guli, ka nzanza tsi manda mnodu ta dga skwi ḥa mnodu. ²⁷ Wa mali katək na, mnodu ta nzata ka zay zay re? Ari mnodu ta dgaydgay a na? mnodu ta nzata ka zay zay mali kasi'i ki'e? Ala, wana i'i mataba ghuni manda mnodu ta dgaydgay. ²⁸ Kaghuni, wana gdavagda kuni kawadaga nda i'i ma daŋwaha ghuyə yu. ²⁹ Manda ya payana Da da ta vla ga mghamani ḥa da ya, manda tsaya ta payaghunata i'i guli ta kaghuni. ³⁰ Na nzata ghuni ka zay nda say ma ga mghama da, ḥa nzanzafta ghuni ta dughurukwa má mgham mgham, ḥa tsay ghuni ta guma ta ghənja mndəra la Isra'ila ghwaŋpdə his.»

Mnay Yesu ta krughuva Simuj Piyer

Mat 26:31-35, Mak 14:27-31, Yuh 13:36-38

³¹ «Simuj! Simuj! Nda sna ka ra? dawafdawa halaway ta mbraku ḥa ktsifa kaghuni manda hya ma dzelela*. ³² Tsaw magamaga yu ta du'a ta ghənja gha, kada kwala zlghay nda ɻudufa gha htuta dekdek. Badu vrugaghuta gha da i'i ya, ka mba ka ta zwanama gha,» ka Yesu. ³³ «Mghama da, dər dza'a tsamta ma gamak lu ta kagħa, dər dza'a dzata nda dza lu ta kagħa, nda fa vgha i'i ḥa dza'a mista għa,» ka Piyer nda tsi. ³⁴ «Piyer! ka yu

ta mnaghata ná, makdsaku vazak ka wahata gitu'una ná, hkən səla dza'a mnata ka kazlay: Sna a yu ta na mnodu na wu kə'a,» ka Yesu.

Payavawa paya ḥa lmay

³⁵ Ka a nda həj guli mantsa: «Ma fitika ghwanaghata da ta kaghuni da vəl di'in da mna gwada, kul had tsedi, kul had zlibi, kul had babaħ ya kay ní, mamu skwi pda kuni ra?» ka'a. «Had wa,» ka həj zlghanafta wi. ³⁶ «Ndana tama, ka mamu tseda mnodu, ka klafta tsi, ka mamu zliba mnodu, ka klafta tsi guli, ka had kafay da mnodu wu katsi, ka skwpta tsi ta lguta hudani ḥa skwata. ³⁷ Ka yu ta mnaghunata ná, nana gwada Lazglafta ta mnay kazlay: Tekw tsatsi mataba gwal pslatá mnoduha† kə'a ya, ka nza tsi ta ghənja i'i manda tsa. Ndananana, wana tsa skwi mnaflu ta i'i ya dza'a magaku,» ka'a. ³⁸ «Mghama da, wana kafayha his,» ka həj. «Prék tsa tsa,» ka Yesu nda həj.

Magay Yesu ta du'a

Mat 26:36-46, Mak 14:32-42

³⁹ Ka sli'iftá Yesu ka sabi, ka lagħwi ta għwá zaytun manda ya snu tsi ta magay, ka lagħu duħ-walħani mistani guli. ⁴⁰ Manda ħhadaghhatani da tsa vli ya, «magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəgħaghunar skwi,» ka'a nda həj. ⁴¹ Ka tsaghutá tsi ta vgha ta vata həj ka zapta mtak prék ka mtaka wuċċadaptá pala. Ka tsəlbatá tsi ka maga du'a. ⁴² «Da! Ka má ta kumay ka, klagħukla ta na ghuya daŋwa na ta ghənja da! Tsaw yaha da nzakw manda ya ta kumə i'i, ka nza tsi manda ya ta kumə kagħha,» ka'a. [⁴³ Ka gi saha duħwalha Lazglafta daga ta luwa da vlaŋtā mbraku. ⁴⁴ Ma tsa tdata ɻudufani ka ghuyay ya, ka ɻavatá tsi ka maga du'a, ka nuta

* **22:31** Ngha ta Lukwa 3:17. † **22:37** Ngha ta Isaya 53:12.

visani manda palaka us, ka tadsaku ta hadik.]

⁴⁵ Manda kdakwani ta maga du'a, ka sli'aftá tsi ka lagha slanaghata duhwalhani ta hani kabga nda gurda ḥudufa tanj katakata. ⁴⁶ «Kabgawu ta kəl kuni ka hani na? Sli'afwasli'a, magawamaga ta du'a kada kwala kuni ta zləmbuta dzəghaghunar skwi,» ka'a nda həj.

Ksaftá Yesu

*Mat 26:47-56, Mak 14:43-50,
Yuh 18:3-11*

⁴⁷ Tata tsa gwada ya Yesu, nda sli'adaghata mnduha vlundud slanaghata. Tsa mndu ta hgə lu ka Zudas tekw mataba duhwalha ghwanjpda his ya kay ta kəma tanj. Ka lagha tsi tavata Yesu da brusay. ⁴⁸ «Ari Zudas! Nda ma brusay dza'a vlata ka ta Zwaṇa mndu ra?» ka Yesu nda tsi. ⁴⁹ Nghay tsa gwal kawadaga nda Yesu ya ta skwi dza'a magaku ná, ka həj mantsa: «Mghama da! Ka tsa ḥni ta həj nda kafay ra?» ka həj. ⁵⁰ Ka gi tsanamtá sani mataba tanj ta kwalva mali ta ghəja gwal dra skwi ja Lazglafka, ka tsaghutá sləmənja zeghwani. ⁵¹ «Zlaṇwazla prák tsai!» ka Yesu nda həj. Ka ksantá tsi ta sləmənja tsa mndu ya, ka mbanafta.

⁵² Ka Yesu nda tsa la mali ta ghəja gwal dra skwi ja Lazglafka, nda la mali ta ghəja gwal ngha həga Lazglafka, nda la galata mndu ta sli'adaghata da ksay ya mantsa: «Nya kəl kuni ka sli'akta nda kafay nda kafay, nda sarak nda sarak na, gənda yu ra? ⁵³ Inda fitik yu si kawadaga nda kaghuni ma həga Lazglafka, zbaṇ a kuni ta ksaftá i'i wu, ḥa ghuni nda mghama na grusl ná, na fitik na gita tama,» ka'a nda həj.

*Hkən səla Piyer ta mnay sna ayu
ta na mndu na wu kə'a*
*Mat 26:57-58,69-75, Mak 14:53-
54,66-72, Yuh 18:12-18,25-27*

⁵⁴ Tahula ksafta tanj ta Yesu, ka klaghatá həj da həga ga mali ta ghəja gwal dra skwi ja Lazglafka. Ka sli'i Piyer tahula tanj tahula tanj. ⁵⁵ Vanagha va lu ta vu ma takataka daħa həga, ka lagha Piyer nzata ka slinay mataba gwal ta nzaku ta sli-nayslinay.

⁵⁶ Kə'a ka sana kwalva ka marakw ná, ta nzaku Piyer ka slina vu, ka faftá tsi ta iri tida ka vitsay. «Si kawadaga na mndu na guli nda tsa mndu ya,» ka'a.

⁵⁷ «Makwana, sna a yu ta tsa mndu ya wu,» ka Piyer ka waday. ⁵⁸ Bats nzda, ka nghajtā sana mndu guli ta Piyer. «Tekw kagha mataba tanj tani,» ka'a nda tsi. «Gra! Nu gwada gha nda i'i tagħha,» ka Piyer.

⁵⁹ Va rħabs nzda tahula tsa guli, «kahwathwata kawadaga na mndu na nda tsi, mndu la Galili ya,» ka sana mndu nda tsi nda mbraku nda mbraku. ⁶⁰ «Sna a yu ta na skwi ta kumə kagħha ta mnay na gra wu,» ka Piyer. Tata tsa gwada ya Piyer, ma va tsa fitik ya, ka wahatá vazak. ⁶¹ Ka mbədavatá Mgham Yesu nghagapta ka Piyer ma kuma. Ka havaktá Piyer ta gwada mnana Yesu kazlay: Makdaku vazak wahata gita u nana, hkən sala dza'a wadata ka kazlay: Sana a yu ta na mndu na wu kə'a nda i'i kə'a ya. ⁶² Ka sagħu Piyer dzibil ka lagħu hərba taw.

Dzaymnduha ta Yesu kararazay

Mat 26:67-68, Mak 14:65

⁶³ Mbada tsa mnduha ta ḥanatá Yesu ya ka gagay, ka dəjzlay. ⁶⁴ Ka hbanamtá həj ta patak ma kuma. «Tsatsaf tsatsa ta mndu ta dəjzlu ħustu,» ka həj ka daway da tsi. ⁶⁵ Ka vavazə həj ta rutsak tida ka rarazay.

Yesu ta kəma guma

*Mat 26:59-66, Mak 14:55-64,
Yuh 18:19-24*

⁶⁶ Tsadakwa vli, ka tskavatá la galata mnduha mataba la Yahuda, nda mali ta ghəja gwal dra skwi ja

Lazglafta, nda gwal tagha zlalu ḥa mnduha, ka klaghatá ḥej ta Yesu da vla tsa guma tanj.⁶⁷ Ka ḥej mantsa: «Kagħha Kristi ra? Mnajnej mna,» ka ḥej. Ka Yesu mantsa: «Dər ki mnaghunata yu, zlgherà a kuni wa.⁶⁸ Dər ki dawaghunata yu, tsu'uta a kuni ta wani wa.⁶⁹ Daga ndanana, dza'a nzanza Zwaṇa mndu nda ga zegħwa Lazglafta nda mbra.» Ka Yesu zlghanaftawani ta ḥej.⁷⁰ «Zwaṇa Lazglafta kagħha nda yeya tama rke?» ka ḥej hlaftá wi. «Manda tsa nzakwani manda ya mna kuni,⁷¹» ka'a nda ḥej. «Mndera wati gwadha tata zbegħelta mu, ya wya mnāmamna varda tsatsi nda wubisimani, nda sna slēmnejha amu?» ka ḥej.

23

Yesu ta kema Pilatus

Mat 27:1-2,11-14, Mak 15:1-5,

Yuh 18:28-38

¹ Ka sli'aftá ḥej demdem, ka klagħatá Yesu da Pilat ta nzakway ka ħumna. ² «Wana na mndu na, slanagħha ḥni ta hwazlabha mnduha ḥni. Ma pli kuni ta dzumna ḥa mgham Sezar, i'i Kristi ta nzakway ka mgham, ka'a,» ka ḥej ka vaza rutsak tida. ³ Ka Pilat mantsa: «Kagħha mghama la Yahuda ra?» ka'a dawaynja da tsi. «Manda tsa mna ka ya nzakwani,» ka Yesu zlghanaftá wani. ⁴ Ka Pilat mantsa: «Ksaf a i'i ta skwi præk ka tsanaghata da ta guma ta na mndu na wu,» ka'a nda tsa la mali ta ghajnejha gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda ya nda tsa dəmga ya. ⁵ «Ta hwazlabha mndu na mndu na nda skwi ta tagħej tsi. Wa a zlraffa tsi ta hadika Galili, ka raganaptá inda hadika Zudiya, ha ka sagħha da hadna,» ka ḥej ndi'ata ka mnay. ⁶ «La Galili na mndu na ra?» Ka Pilat dawaynja sner tsi ta kulantá Galili. ⁷ Snaqta Pilat kazlay: Sli'af ma luwa ta għeżeże Piridus ta mgham

na Yesu k'a, ka vrinta tsi ta Yesu da mgham Hiridus, kabga ma luwa Ursalima Hiridus ma tsa fitik ya.

Yesu ta kema Hiridus Ajtpas

⁸ Manda vradanagħatá, ka rfu Hiridus ta rfu ngher tsi ta Yesu, kabga nda kda fitika zbayni ta ngħajnejha, ta ghajnejha skwiha ta snex tsi ta mnay tida. Dza'a ngħajnejha yu ta magħa sana mazmżem su'u na, ka'a sizlay. ⁹ Ka va dādawu tsi ta skwiha kavghakavghha da Yesu. Sew had sana skwi zlghanaft tsi ta wani wa. ¹⁰ Hada la mali ta ghajnejha gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tagħha zlalu ḥa mnduha. Ka va ħavatá ḥej ka vaza rutsak tida. ¹¹ Mbada i Hiridus nda sludzihani ka dulay, ka gagay. Ka sudanavatá ḥej ta l-gut káka nda dinakwani, ka vrinta da Pilat ta nzakway ka ħumna. ¹² Daga badu tsa, ksatà gra i Pilat nda Hiridus tsa kabga si manda la ghuma nzakwa tanj.

Habuftá Yesu ja dzata

Mat 27:15-26, Mak 15:6-15, Yuh 18:39—19:16

¹³ Manda tskanata Pilat ta la mali ta ghajnejha gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda gwal tsa guma nda dəmga tani, ka'a nda ḥej mantsa: ¹⁴ «Wana na mndu na ta hwazlabha mnduha,» ka kuni klakta da i'i, ka dawaynja yu da tsi ta kema ghuni, had skwi dər turtuk mataba tsa skwiha ta mnex kaghuni tida ya ksaf yu da tsi wa. ¹⁵ Ksaf a Hiridus guli ta sana skwi da tsi wu, kel tsi ka vragħanaghata da amu. Wana guli had sana skwi magħa na mndu na ta nzakway præk ka dzata wa. ¹⁶ Wana yu dza'a slēvapta nda krupi ḥa zlinja da,» ka'a. [¹⁷ Tsaw inda skala Pak ya ná, ta zliniszla tkwe' ta vu'a turtuk ma gamak ta ḥej.] ¹⁸ Ka ḥej mantsa: «Dzadza ta na mndu na ka zlinista ka ta Barabas,» ka ḥej hlaftá wi demdem ka skwa turtuk. ¹⁹ Tsaw tsa Barabas ya, tsamtsa lu ma gamak kabga vəl dzatá mndu ma sli'avafta hwazlabaku nda ħumna.

20 Ta kumay Pilat má ta zlıntı́ Yesu, ka gwađgəlganatá tsi ta həj. 21 Ka həj mantsa: «Zləñafzləña ta udzu! Zləñafzləña ta udzu!» ka həj hlaftawi. 22 Ka Pilat nda həj ka mahkən mantsa: «Nu va na ghwadaka skwi na maga tsi na? Ya wana slanagha a i'i ta dmaku maga tsi præk ka dzata wa. Ala, wana yu dza'a slvapta nda krupi, ja zlıntı́ da,» ka'a. 23 «Zləñafatlá Yesu ta udzu,» ka həj va sganaghata hlawi. Ka ḥraptá tsa hlawa taŋ ya ta Pilatus. 24 Ka maganatá Pilat ta həj ta tsa skwi kumanj həj ya. 25 Ka zlıntı́ tsi ta tsa mndu si tsam lu ma gamak ta ghəja vəl dzatá mndu ma hwa-zlabaku nda ɣumna, ta dawu həj ya. Ka vlaŋtā tsi ta həj ta Yesu manda ya kumanj həj.

Kla Yesu ja dzata

*Mat 27:32-44, Mak 15:21-32,
Yuh 19:17-27*

26 Ta klayklay həj ta Yesu ka guyatá həj nda Simuŋ mnda la Sirej ta vrakta ma vwah. Ka ɣanatá həj, ka fanaghatá tsa udza zləñjay ya ja klayni mista Yesu. 27 Ka sli'i mnduha rutututa mistani, ta dza'a mi'aha nda taw ka ɣada ghəj guli. 28 Ka mbədavatá Yesu tvə tsa mi'aha ya, ka'a nda həj mantsa: «Ma taw kuni ta i'i kwagħa Ursalima, tawawa tawa ta ghəjna ghuni nda zwana ghuni. 29 Wya dza'a sagħasa fitik dza'a kəl lu ka mnay kazlay: Rfu da gwal ka dzəghəj, kul tatá mndər, kul sajtá zwaŋ ta u'a taŋ ka'a. 30 "Zlagawazla ta ghəjna aji," ka mnduha dza'azlay nda għwáha, "bukwanjnawa bukwa," ka həj dza'azlay nda kudjużurha! 31 Ka si manda nana maganata lu ta udza mkwenek ya ní, kighkigh dza'a slanaghata tsi ta għwalatá udzu?» ka'a.

32 Mamu sanlaha ma għwadaka mndu his guli ta hlu lu ja dza'a pslatá həj kawadaga nda Yesu.

Dalaftá Yesu ta udza zləñjay

33 Bhadaghata taŋ da tsa vli ta hgħe lu ka «vla għudzifa ghəj» ya, ka zləñjaftá həj hada, kawadaga nda tsa għwadaka mnduha his ya kay. Pal sani nda ga zegħwani, pal sani nda ga zlaġbani. 34 Ka Yesu mantsa: «Dal planapla ta dmakwa taŋ, kabga sna a həj ta skwi ta magħe həj wu,» ka'a. Ka vza həj ta vindima ja daguvustá lgħuthani. 35 Ka nzatá mnduha hada ka nghay. «Mbambanaf a tsi ta sanlaha kay ra? Ka si Kristi zbatá ja Lazglafka tsi katēk ya ní, ka mbanafmba tsi ta ghəjnej tama 6a?» ka għwal dagħaladagħala ta ghəjna la Yahuda ka għubasa Yesu. 36 Ka kladaghħata la sludzi guli ta imi masmasa ka vlay ɣani, ka għuħasu həj. 37 «Ka mghama la Yahuda ka katsi, mbanafmba ta ghəjnej għa, ka ghəjnej għa,» ka həj. 38 «Nana na mghama la Yahuda,» ka lu vindafta skwi ka fagata nda ta ghəjnej.

39 «Kristi a kagħha kay ra? mbanafmba ta ghəjnej għa ka ghəjnej għa, ka mbanafna ka,» ka sani ma tsa għwadaka mnduha zlaŋaf lu ya, ka razay. 40 Ka sani dvanaghata mantsa: «Wana kagħha ta ghuyay ghuyay manda tsatsi, zləñja a kagħha ta Lazglafka ra? 41 Ja u ná, rakwani tsa'uwa għaqqa għidha, kabga nisela slna u maga u ɣu u ta mutsafha. Tsatsi, had skwi ga tsi wu,» ka'a. 42 Ka'a ta hula tsa guli mantsa: «Ka havapta ka ka i'i badu sagħar ka da ga mgham,» ka'a nda Yesu. 43 Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata na, gitu u na dza'a kawadaga ka nda i'i ma luwa da,» ka'a.

Saba hafu ma Yesu

*Mat 27:45-56, Mak 15:33-41,
Yuh 19:28-30*

44-45 Dək fitik ma ghəj, ka hafta skwi ta wa ira fitik, ka nutá vli ka grum ta inda tsa hadi k, ha ka lagħha ta fitik hawu. Ka

tavaptá tsa zlala tamə lu ma həga Lazglafta ya tsəra' ma takataka.

⁴⁶ Ka Yesu mantsa: «Da! Ma dzva gha ta vlaghata yu ta hafa da*», ka'a wahata nda lwi dagala. Tahula mnatani ta tsa gwada ya, ka sabi hafu mida. ⁴⁷ «Kahwathwata si ɲerma mndu na mndu na», ka mghama sludzi la Ruma nghər tsi ta tsa skwi ta magata ya, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta. ⁴⁸ Tahula nghanja tanj ta tsa skwi ta magata ya, ka vraghutá inda tsa gwal si ta lagha nghay ya nda wuwuslika dzvu. ⁴⁹ Ka nzaktá inda graha Yesu, nda tsa mi'aha ta safi mistani daga ma Galili ya, ka ngha tsa skwi ta magaku ya.

Padamta Yusufu ta Yesu

Mat 27:57-61, Mak 15:42-47, Yuh 19:38-42

⁵⁰⁻⁵¹ Mamu sana ɲerma mndu tsfkwa nzakwani, ta hgə lu ka Yusufu. Mnda la Arimate ya, sana luwa ta nzakway ta hadika la Yahuda. Ta kzlaykzlay tsatsi ta sagha fitika ga mghama Lazglafta. Tekw tsatsi mataba gwal dagaladaga ta vla hidaku. Tsu'af a tsatsi ta tsa skwi tsin lu ta ghənjani ma guma ɳa magay, ka magata lu ya wa. ⁵² Ka sli'aftá tsa mndu ya ka lagha da Pilat ta nzakway ka ɳumna da dawaftá tvi ɳa dza'a kla mbla Yesu. ⁵³ Ka laghu tsi klagatá mbla Yesu ta udza zlənay, ka mbsamtá tsi ma wupay, ka laghu tsi famta ma kulu huhrap lu ma kluluh ta kul famtá lu ta mbli mida karaku. ⁵⁴ Badu luma madagala tsa fitik ya, ta ghwaŋ a lu ka lami da Sabat wa.

⁵⁵ Ka sli'aftá tsa mi'aha si ta safi mista Yesu daga ma Galili ya mista Yusufu. Ka nghanatá həj ta vla tsa kulu ya, nda ya ka lu hananamtá Yesu mida. ⁵⁶ Ka vraghutá həj da luwa. Ka payaftá həj ta rdī nda urdi ɳa masay ta mbla Yesu. Ka

nzaptá həj badu Sabat manda ya ta mnə zlahu.

24

Sli'agapta Yesu ma kulu

Mat 28:1-10, Mak 16:1-8, Yuh 20:1-10

¹ Wrék tgha gasərdék badu dəmas, ka klaftá tsa mi'aha ya ta tsa rđi nda urdi payaf həj ya kay, ka sli'afta ka laghwi ta kulu.

² Kə'a ká həj ná, tanjwalaghutaŋwala lu ta tsa klam kəl lu ka hunjta ya.

³ Ka lami həj dida, ngha a həj ta mbla Mgham Yesu mida wa. ⁴ Trid, traptra həj ta skwi ɳa ndanay. Gi ka zlagaptá duhwalha Lazglafta his ta kəma tanj nda sudatá lgut ta wudāku tilil ta vgha tanj. ⁵ Ka ksaftá zləj ta həj katakata, ka dzadzatá həj ta ghənja tanj nda ta hadik. Ka tsa duhwalha Lazglafta ya nda həj

mantsa: «Ta zbə ɳaw kuni ta mndu ndiri mataba gwal nda rwa na?

⁶ Ta had hadna wa, sli'apsli'a tsatsi nda hafu. Havakwahava ta skwi mnaghuna tsi ma fitika nzakwani ta ma Galili. ⁷ Ka'a mnata na: "Nda nza tkwe' ka klaftá Zwanja mndu ka fanamtá gwal dmaku ma dzvu, ɳa dzata ta udza zlənay, ɳa sli'agaptani nda hafu ma mtaku badu mahkəna fitik kə'a ya."»

⁸ Ka havaktá tsa mi'aha ya ta skwi ya si mnana Yesu ta həj.

⁹ Sli'aftha tanj ta kulu, ka lagħu həj da rusanaftá inda tsa skwiha ya ta tsa duhwalha ghwaŋpdə ndenj ya nda pdakwa sanlaha. ¹⁰ Tsa mi'aha ta mna tsa gwada ya ɳa gwal ghunay ya ná, i Mari makwata Magdala, nda Yuwana, nda Mari mani ma Yakubu, nda sanlaha ma mi'aha ta dza'a mista tanj ya həj.

¹¹ Ta ngha ka tsabaku həj ta tsa gwada ya, zlghaf a həj ta gwada tsa mi'aha ya wa. ¹² Piyer ya tani, sli'aftá tsatsi nda hwaya ka laghwi ta kulu, ka bukwadatá tsi, kə'a kə'a ná, wupay yeya nghan

* **23:46** Ngha ta Zabura 31:6.

tsi njufuk ta hadik, ka vraghata tsi dzaghani nda ndermima tsa skwi ta magaku ya.

*Yesu ta tva dza'a da luwa Imayus
Mak 16:12-13*

¹³ Badu va tsa fitik ya, ka sli'afatá sana duhwalha his, ka dza'a da sani luwa ta hgə lu ka Imayus. Ta magay meli ghwanjpə ndenj matakataka tanj nda luwa Ursalima. ¹⁴ Ka dza'a həj nda ghwa yiva ta ghəja skwi ta maguta. ¹⁵ Tata dza'a nda ghwa yiva ta ghəja tsa skwi ta maguta ya həj, ka ksafta Yesu ta həj ka mbada kawadaga nda həj. ¹⁶ Ka hanافتا skwi ta iri ta həj, tsəmaf a həj wa. ¹⁷ Ka Yesu mantsa: «Ta ghəja wu ta dza'a kuni nda ghwa yiva na?» ka'a nda həj. Gagərdzak sladaslada həj, ka nzata sasgama. ¹⁸ Ka sani mataba tanj ta hgə lu ka Kliyupas nda tsi mantsa: «Si laghu diga kagha ta magaku skwi ma Ursalima ma na fitik na na?» ka'a. Ka Yesu mantsa: «Nya ta magaku na?» ka'a nda həj. ¹⁹ Ka həj nda tsi mantsa: «Sna a ka ta skwi ta maguta nda Yesu mnda la Nazaret ta nzakway ka anabi dagala, nda sgit ma gwadani, ta magata skwa mandermimi ta kəma Lazglafka nda ya ta kəma inda mnduha, ²⁰ klaf la mali ta ghəja gwal dra skwi ɻa Lazglafka nda gwal tsamatá guma, ka vlatá həj ɻa dzata, ka zlənjafta həj ta udza zlənjay ra? ²¹ Tsatsi dza'a mbanafatá la Isra'ila ka ɻani sizlay, kulam nda tsa, hkən gita manda luta tsa skwiha ya. ²² Aŋ mndani, ta ndermimi nda ndermima ɻni ta gwada sana mi'aha mataba ɻni ta sli'afatá wrək tgha, ka laghu ta kulu. ²³ Ta lagha həj, slanagha a həj ta mblani wu, ka vraktá həj da mnay: “Maravamara duhwalha Lazglafka ta wa ira ɻni, ka mnə həj ɻajni kazlay: Sli'afsli'a nda hafu kə'a.” ²⁴ Ka sli'afatá sanlaha mataba ɻni guli ka

laghu ta kulu, ka slanaghatá həj ta tsa skwi ya manda va tsa mnə tsa mi'aha ya. Tsatsi, ngha a həj wu,» ka'a. ²⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «Mnduha kul had mahizl ma ghəja tanj, ta daramay nda darama ta zlgha inda skwi mna la anabi! ²⁶ Nza a tkwe' ka ghuyay Kristi ta tsa danwaha ya makdaku tsi ka lami da glakwani ra?» ka'a nda həj. ²⁷ Ka zlraftá Yesu ta rusa gwada ta ghəjani manda ya mna i Musa nda inda la anabi ma deftera Lazglafka.

²⁸ Ndusadaghata tanj nda tsa luwa ta dza'a həj ya, mbada Yesu ka kda mbada manda mndu ta kuma dza'a da vla d'iŋ. ²⁹ «Nawanawa, nzanza kawadaga nda aŋni, nda hləma fitik, ndusa rvidik,» ka həj nzafta tida, ka ɻanata, ka lamə tsi da həga ka nzata kawadaga nda həj. ³⁰ Ta zə tsi ta skwa zay kawadaga nda həj, ka klafta tsi ta buradi, ka rfanaghatá Lazglafka, ka 6lanaptá tsi*, ka valanjá tsi ta həj. ³¹ Nzidid, tsalatsala ira tanj ka tsəmaftá həj, gi lay nghəgla a həj tavata həj wa. ³² «Burbur a ɻudsufa u ma fitika mnayni ta gwada ta rusu tsi ta skwi ma deftera Lazglafka ɻa u ta tvi kay ra?» ka həj mataba tanj.

³³ Tahula tsa, gi ka sli'afatá həj ka vraghuta da Ursalima. Bhadaghata tanj, ka slanaghatá həj ta tskata vgha tsa duhwalha ghwanjpə ndenj ya, kawadaga nda gwal si ta dza'a mista tanj, ³⁴ ta mnaymnay kazlay: Kahwathwata sli'agapsli'a Mgham Yesu nda hafu. Nda ngha Piyer kə a. ³⁵ Ka rusu tsahaya guli ta skwi ta maguta ta tvi nda ya ka həj tsəmaftá Yesu, ma fitika 6lanaptani ta buradi.

*Maravata Yesu da duhwalhani
Mat 28:16-20, Mak 16:14-18,
Yuh 20:19-23, Slg 1:6-8*

³⁶ Tata rusa tsa gwada ya həj, ka gi maravata vərdaka Yesu mataba

* **24:30** Ngha ta Lukwa 22:19.

tañ, ka'a mantsa: «Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdaku» ka'a ganaghatá zgu ta həñ. ³⁷ Ka ksaftá tsi ta həñ ka zləñ, ka ghudzaku həñ katakata, ba glamglam ya ka həñ sizlay. ³⁸ Ka Yesu nda həñ mantsa: «Nya ta ghudza kaghuni na? Nya ta kəl kuni ka dga ghəñ? ³⁹ Nghawangha ta dzvuha da nda səlahan da 6a, va tsa i'i yeya. Ksihadawaksa, ka vitsidivata kuni. Had slu'uvgha nda ghudzif ma glamglam manda tsa ta ndanu kaghuni ta ghəñja i'i ya wu,» ka'a. ⁴⁰ Ta mnə tsi ta tsaya ná, ta marə tsi ta dzvuhani nda səlahani ɳa tañ. ⁴¹ Ta graf a həñ karaku wu, ta rfu həñ katakata ka ndərmimay. Ka Yesu mantsa: «Mamu skwa zay da kaghuni hadna ra?» ka'a nda həñ. ⁴² Ka vlañtā həñ ta sulatá klipi ki'a. ⁴³ Ka zlghaftá tsi ka zay ta wa ira tañ.

⁴⁴ Ka'a nda həñ mantsa: «Wana na skwi si ta mnə yu ɳa ghuni ma fitika nzakwa da kawadaga nda kaghuni kazlay: “Inda skwi ya vindaf lu ta ghəñja i'i ma deftera Musa nda ya ma deftera la anabi, nda ya ma Zabura ná, dza'a magaku kə'a ya kay,”» ka'a nda həñ. ⁴⁵ Ka gunanañtā tsi ta mahizl ta həñ ɳa snañtā skwi vindaf lu ma gwada Lazglafta. ⁴⁶ Ka'a nda həñ guli mantsa: «Wya ka lu vindafta: Dza'a ghuyay Kristi ta ðarjwa, ɳa sli'agaptani ma mtaku nda hafu badu mahkən. ⁴⁷ Dza'a mnay lu tkwe' nda hgani ɳa inda mndəra mnduha ka mbəðanafta həñ ta nzakwa tañ, ɳa planata Lazglafta ta dmakwa tañ. Tinjəl ma luwa Ursalima dza'a zlrafta lu ta mnay. ⁴⁸ Kaghuni ta nzakway ka masləmtsəka tsa skwiha ya kə'a ya. ⁴⁹ Wya yu dza'a ghungaghunatá tsa skwi taghunaf Da da ta imi ta sləməñ ya. Kaghuni, ka nzata kuni ma huða luwa ha ka saha mbraku daga ta luwa da mbraghunafta,» ka'a nda həñ.

*Sli'a Yesu ka zlañtā duhwalhani
Mak 16:19-20, Slg 1:9-11*

⁵⁰ Ka hlaftá Yesu ta həñ ma huða luwa, ka laghu həñ nda tvə luwa Betani. Bhadaghata tañ da hada, ka kapaftá tsi ta dzvu ka tfanaghatawi ta həñ. ⁵¹ Tata tfaytfay ta wi ta ghəñja tañ, ka dgaghutá tsi ta vgha nda həñ, ka klagħatá lu ta luwa. ⁵² Hahəñ, manda kdakwa tañ ta tsəlbanatá tsəlbū, ka vraghata həñ da Ursalima nda rfu katakata. ⁵³ Ka gdatá həñ ta lagha da nzaku ma həga Lazglafta ka zləzlvay.

Gwada ta sabi da Yuhwana

Yesu Kristi ná, gwada Lazglafta ya

¹ Daga tanṭaŋ mamu gwada*. Kawadaga tsa gwada ya nda Lazglafta. Tsa gwada ya ta nzakway ka Lazglafta. ² Daga tanṭaŋ, kawadaga tsa gwada ya nda Lazglafta. ³ Nda tsatsi magafta Lazglafta ta inda skwiha. Had skwi magaf Lazglafta kul hadtsatsi wa. ⁴ Ma tsatsi zlrafta hafu. Tsa hafu ya ta nzakway ka tsuwadaka mnduha. ⁵ Tsa tsuwadak ya ta tsuwadakaku ma grusl, walaj a grusl ta ksafta dekdek wa.

⁶ Ka zlagaptá sana mndu ta hg̱alu ka Yuhwana ghunaf Lazglafta. ⁷ Ka sagha tsi ḥja nzaku ka masləmtsəka tsuwadak, kada zlghafta inda mnduha nda ma tsatsi. ⁸ Tsatsi a tsa tsuwadak ya wu, zlagap ḥja ga masləmtsəka tsuwadak tsatsi.

⁹ Tsa tsuwadak ya ná, vərda tsuwadak ya. Ma saghani ta ghənja hadik ka tsuwadak tsi ta mnnda səla.

¹⁰ Tsaw tsa gwada ya ná, nda ghada nzakwani ma ghənja hadik, kabga nda tsatsi magafta lu ta ghənja hadik. Nziya nza tsi tsatsaf a mnduha wa. ¹¹ Saghani da mnduha, ka kwalaghuta mnduha ta tsu'afka. ¹² Lagha gwal ta tsu'afka, ka zlghaftá hgani. Na tsahaya, ka vlanjtā tsi ta həj ta mbrakwa nzaku ka zwana Lazglafta. ¹³ Nza a həj ka zwanani manda ya ta yagata mnnda səla, manda ya ta kumə mndu a wu, ama sagha da Lazglafta manda ya ta kumə tsatsi. ¹⁴ Tsa gwada mnə lu ya kay ná, ka mbədavaftá tsi ka mndu, ka nzata mataba mu. Nda ndəgha nda zdakatahudī, nda kahwathwata. Nda ngha mu ta glakwani, glakwa zwanj turtuktuk

ghunaf Da ya. Zdakatahudāni nda kahwathwatani katakata ya.

¹⁵ Ka gwadatá Yuhwana ta nzakway ka masləmtsəkani banluwa. «Wana tsa mndu mnəyu kazlay: Tsa mndu ta sagha nda hula da ya ná, malaghuma ta i'i, kabga mamu tsatsi ma kdaku lu ka yatá i'i kə'a ya kay.» ¹⁶ Dagala zdakatahudāni katakata, tfamaghaf ta wi demdem, ta gdagda ta vlamatá zdakatahudāni. ¹⁷ Nda ma dzva Musa vleta Lazglafta ta zlahu, ka sagha zdakatahudī nda kahwathwata nda da Yesu Kristi. ¹⁸ Had mndu ta kdə walanjtā nghantā Lazglafta wa. Tsa zwanj turtuktuk ya ta nzakway ka Lazglafta, ta nzaku ma ghuva Da ya, tsatsi ta mnantā nzakwa Lazglafta.

Gwada Yuhwana

Mat 3:1-12, Mak 1:1-8, Luk 3:1-18

¹⁹ Wya gwada mna Yuhwana ma ghunadaghata gwal dagaladagala ma la Yahuda ma Ursalima ta gwal dra skwi ḥja Lazglafta, nda la Levi. Ka lagha həj da dawanja da tsi: «Wa kagha na?» ka həj. ²⁰ Ka mnatā Yuhwana ta kahwathwata, manana a ta həj wa. «Kristi a i'i wu,» ka'a klinistá ghənjanī ta həj. ²¹ «Tsa wa kagha 6a? Iliya ka rki?» ka həj nda tsi. «Vani a i'i wu,» ka Yuhwana nda həj. «Anabi ka rki?» «Vani a i'i wu.» ²² «Wa kagha ka ḥni dza'azlay nda gwal ta ghunaganjaghata 6a? Wa i'i ka va kagha na?» ka həj nda tsi kay guli. ²³ «I'i ná,

“Iwi ta gugudaku ma mtak yu, lele'anawa tvi ḥja mgħam†» ka'a nda həj, manda ya mnə anabi Isaya. ²⁴ Mataba tsa mnduha ghunadap lu da Yuhwana ya, mamu la Farisa. ²⁵ Ka dawglanjtā həj da Yuhwana, «Wana Kristi a i'i wu ka ka, ta Iliya a yu wu ka ka, anabi a yu wu ka ka guli, ḥjaw ta maga ka ta batem 6a?»

* **1:1** Ngha ta aya 14. † **1:23** Ngha ta Isaya 40:3.

ka həj nda tsi. ²⁶ «I'i ná, nda imi ta magə yu ta batem. Mamu sana mndu mataba ghuni kul snantá kuni. Tsatsi ta sagha nda hula dā. ²⁷ Ra a yu ka plaptá zu'a bābahani wu,» ka'a nda həj. ²⁸ Ma Betani maguta tsa skwiha ya, ta 6la ghwa Zurden, ma vla magay Yuhwana ta batem.

Yesu Kristi ná, Zwaŋa Lazglafka ya

²⁹ Gamahtsimani ka nghé Yuhwana ta Yesu ta sagha da tsi. «Wana zwaŋa tuwaka Lazglafka ta klagħutá dmakwa mnduha. ³⁰ Tsatsi tsa mndu mnə yu kazlay: Mamu sana mndu ta sagha nda hula dā ta malagħutá i'i, mamu tsatsi ma kdə lu ka yatá i'i kə'a ya kay. ³¹ I'i guli ná, si sna a yu kazlay: Tsatsi ya kə'a wa. Nana sagħasagħa yu da maga batem ma imi na ná, ḥnejja snanamtá la Isra'ila nzakwani,» ka'a. ³² Ka Yuhwana guli mantsa: «Nda ngha yu ta Sulkum ta saha daga ta luwa manda għerbu', ka nzafta tida. ³³ Si sna a yu kazlay: Tsatsi ya kə'a wu, ka mnihatá Lazglafka ta ghunaftá i'i ḥnejja maga batem ma imi ya kazlay: Tsa mndu dza'a nghajta ka ta saha Sulkum ka nzafta tida ya, tsatsi ta dza'a maga batem nda Sulkum nda għuha, ka'a. ³⁴ Ka nghajtá yu manda va tsaya. Nana mndu na ná, Zwaŋa Lazglafka ya, ka yu ta għejnejni.»

Tajtajha duhwalha Yesu

³⁵ Gamahtsimani, ka vradaghata Yuhwana kawadaga nda għwal his mataba duhwalhani da va tsa vli ya. ³⁶ Nghayni ta Yesu ta labə mantsa: «Wa a zwaŋa tuwaka Lazglafka,» ka'a. ³⁷ Snantha tsa duhwalha his ya ta tsa gwada Yuhwana ya, ka lagħu həj mista Yesu. ³⁸ Kə'a ka Yesu mbədavata, ta nghə tsi ná, ta dza'a mistani həj. «Nu ta zbə kuni 6a?» ka'a nda həj. «Maləma da! Ga ta nzakwa ka na?»

ka həj nda tsi. ³⁹ «Saghawasa ka ngħanata kuni 6a!» ka'a nda həj. Ka lagħu həj mistani, ka ngħanatá həj ta vla nzakwani. Ta fitik hawtu ta nzemndi fwad vli nda tsa. Ka kdinjtá həj ta vagħay kawadaga nda tsi.

⁴⁰ Mataba tsa mnduha his ta snantá gwada Yuhwana ka lagħu mista Yesu ya ná, tekw Andre ta nzakway ka zwaŋamani ma Simuŋ Piyer. ⁴¹ Tinjel ḥnejja zwaŋamani Simuŋ sli'afha tsi ka lagħwi da mnay. Ka'a mantsa: «Slafsla ḥnejja ta Almasihu,» ka'a. Tsaya ta nzakway ka «Kristi.» ⁴² Ka kladagħatá tsi da Yesu, na ghur nghajta Yesu, ka'a nda tsi mantsa: «Simuŋ! Zwaŋa Yuhwana ka, Kefas dza'a hga lu ta kagħha,» manda mnay kazlay: Pala kə'a ya.

⁴³ Gamahtsimani, dza'a da Galili yu, ka Yesu. Ka guyatá tsi nda Filip, «mbada mista dā,» ka'a nda tsi. ⁴⁴ Tsa Filip ya ná, mnda luwa Betsayda luwa i Andre nda Piyer ya. ⁴⁵ Tahula tsa, ka guyatá Filip nda Natanayel guli. «Slanagħasla ḥnejja ta tsa mndu vindaf Musa ta gwada ta għejnejni ma deftera zlahu nda ya ta mnə la anabi ta gwada ta għejnejni ya kay. Yesu zwaŋa Yusufu mnda la Nazaret ya,» ka'a nda tsi. ⁴⁶ «Mndərga wat i skwi ja dina dza'a sabi ma luwa Nazaret na?» ka Natanayel nda tsi. «Sawi ka nghanata ka 6a!» ka Filip. Ka sli'afha tsi ka lagħha. ⁴⁷ Nghay Yesu ta lagħani, «wana vərða mnda la Isra'ila kul had sana skwi ḥnejja tsanavata,» ka Yesu nda Natanayel.

⁴⁸ «Ga snantha ka ta i'i na?» ka Natanayel nda tsi. «A'a! Ngha a yu ta kagħha ta nzaku mista ghuraf ma kdə Filip ka hga kagħha ya ra!» ka Yesu nda tsi. ⁴⁹ «Maləma da! Kagħha ná, Zwaŋa Lazglafka ka, mghama la Isra'ila ka,» ka Natanayel nda Yesu. ⁵⁰ «Zlray kagħha ta zlghay tsa 6a, kabga mnay da kazlay: Nda ngha yu ta kagħha mista ghuraf kə'a? dza'a nda ngha ka ta skwiha

ta malaghutá tsaya,» ka Yesu nda tsi.⁵¹ Ka Yesu sganaghata mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a nda ngha kuni ta gunatá luwa buwan ja ja duhwalha Lazglafta, ja saha tanj ta ghənja Zwanja mndu,» ka'a.

2

Kla makwa ma Kana

¹ Ta mahkəna fitik, ka slatá skala kla makwa ma luwa Kana ta hadika Galili. Tsaw lagħala mani ma Yesu da tsa vla skala kla makwa ya.² Hgadagħha hga lu ta i Yesu nda duhwalhani guli da tsa vla skala kla makwa ya.³ Ka kdutá ima inabi. Ka mani nda Yesu mantsa: «Nda kda ima inabi da hən,» ka'a.⁴ «Nahgani ja għa nda i'i katēk ní a ma! Ta maga a fitika da wu,» ka Yesu nda tsi.⁵ «Ka maga kuni ta inda skwi dza'a mnaghunata tsi,» ka mani ma Yesu nda kwalvaha.⁶ Tsaw ma tsa vli ya, mamu wudaha tsatsaf lu nda palaha ta za litir tħas mbsak tħas mbsak sanlaha, dermek nda hisamsak hisamsak sanlaha, ta kəl la Yahuda ka għuha salaha tanj.⁷ «Ndaghħanafwa ndagħha ta ya wudaha ya nda imi,» ka Yesu nda hən. Ka ndaghħanaftā hən te'te'.⁸ «Ndana tama, tanjwatā ta mndu ta wa skwa zay,» ka Yesu nda hən, ka tanjtā hən.⁹ Tapanata tsa mndu ta wa skwa zay ya ta tsa imi mbədjanaf lu ka ima inabi ya ná, zdakwa skwi a va tsa wu, sna a guli ka sagħha ga tsa ima inabi ya wa. Tagħejja tsa għal ta zakamtá tsa imi yeya nda sna. Ka hgantá tsi ta z-ż-ala makwa.¹⁰ Ka'a nda tsi mantsa: «Tinjal ima inabi ya zda ta dgħ lu ja mnduha, kada vla ya leghleħha tħażu bagħħuta tanj ná, ka lagħwa kagħha difanatá ya z-ż-za, ka zlra klagħapta ndana?» ka'a nda tsi.¹¹ Tsaya tantjanja mazəmzəm maga Yesu ma luwa

Kana ta hadika Galili. Mantsa ya maranja tsi ta glakwani. Ka faftá duhwalhani ta ghən tida.¹² Tħażu tħalli, ka sli' afta tsi ka lagħha da luwa Kafarnahum kawadaga nda i mani nda zwanamani, nda duhwalhani tani, ka zatá hən ta fitik tsəfakw hada.

Għzlay Yesu ta għal ta dzawa skwi ma həġa Lazglafta

Mat 21:12-13, Mak 11:15-17, Luk 19:45-46

¹³ Ndusagħaghata fitika skalay la Yahuda ta Pak, ka lafi Yesu da Ursalima.¹⁴ Bhadagħatani, ka lam ē tsi da daba həġa Lazglafta ka slanaghħata tsi ta mnduha ta dzawa slaha nda tuwakha, nda ghərbu'ha, nda għal mbaħda tsedi ta nzaku tavata tabbela tanj hada.

¹⁵ Ka klafta tsi ta tħ�aj ja krupi, ka għżlagaptá tsi ta mnduha demdem ma tsa daba həġa Lazglafta ya, nda tuwakha tani, nda slaha tani. Ka wutsidintā tsi ta tseda għal mbaðu, ka zlambidintā tabbla tanj.

¹⁶ «Hlijiwa na skwiha na hadna, ma niżi kuni ta həġa Da da ka həġa mbəda dzvu,» ka'a nda għal dzawa għərbu'ha.

¹⁷ Ka havaktá duhwalhani ta skwi ya nda vinda ma gwadha Lazglafta tazlay: «Dvafdva* yu ta həġa għa, manda vu ta dra tsi ta i'i,» ka'a ya¹⁸ «Mndərga watim mazəmzəm dza'a ka magata, ja maranjta skwi kəl ka ka maga mndara skwi mandana na?» ka la Yahuda zlrafta gwadha nda tsi.

¹⁹ «Tasiżwatasa ta na həġa Lazglafta na, dza'a bę́għla fba yu ma fitik hkən,» ka Yesu nda hən.²⁰ «Ta skwi vaku fwad mbsak mku' mida za lu ta ba na həġa Lazglafta na ná, ma fitik hkən dza'a bafta yu ri wa kə'a?» ka la Yahuda nda tsi.²¹ Tsaw tsa həġa ta gwadha Yesu ya ná, ta gwadha ta ghənja ghənġani tsatsi.²² Tsaya kəl duhwalhani tħażu sli' agħaptani ma mtaku, ka havaktá skwi ya mna tsi. Ka

* 2:17 Ngha ta Zabura 69:10.

zlghaftá həj ta skwi ya nda vinda ma gwada Lazglafta, nda gwada Yesu ta mnata tani.

Nda sna Yesu ta skwi ma ɣudufa mnduha

²³ Ma fitika nzakwa Yesu ma Ursalima ta skala Pak, nda ndəgha gwal ta zlghafta nghər həj ta mazəmzəmha ta magə tsi. ²⁴ Lamə a tsaya da fəlma Yesu wu, kabga nda sna ta həj tsifid. ²⁵ Psa a ta mnanata mndu ta gwada ta ghənja nzakwa sana mndu wu, kabga nda sna tsatsi ta skwi ma ɣudufa mndu.

3

I Yesu nda Nikwademu

¹ Mamu sana mndu mataba la Farisa ta hgə lu ka Nikwademu tekw mataba gwal dagaladagala mataba la Yahuda. ² Ka sli'aftá tsi nda rvidik ka lagha slanaghata Yesu. Ka'a nda tsi mantsa: «Maləma da! Nda sna ɣni kazlay: Mnda tagha skwi ta saha daga da Lazglafta kagħha kə'a, kabga had mndu ta laviñtā maga tsa mazəmzəmha ta magə kagħha ya, ka had Lazglafta kawadaga nda tsi wu,» ka'a. ³ «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ka ya a lu ta mndu ka mahis wu katsi, laviñ a ta nghajtā ga mghama Lazglafta wu,» ka Yesu nda tsi. ⁴ «Waka lu dza'a yəglagatá mndu nda ghada halatani, dza'a vrəgladaf vra da huda mani, ɣa yəglagata ra?» ka Nikwademu nda tsi. ⁵ Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ka ya a lu ta mndu nda imi nda Sulkum wu katsi, laviñ a ta walantā lami da ga mghama Lazglafta wa. ⁶ Ya yaga mndu ná, mnda səla tsaya. Ya yaga Sulkum ya ná, ɣa Sulkum tsa ya. ⁷ Ma ndərmim ka nda ndərmima kabga mnaghata da: "Tkwe' ka yagatá kaghuni ka mahis" kə'a. ⁸ Nda ta tvi ta kumə tsi ta vyakwa falak. Ta snay ka ta ghudzagani, sna a ka ka ga sli'afta tsi wu, sna a ka ka ga ta dza'a tsi wa. Mantsa

ya nzakwa inda mndu yaga lu ma Sulkum,» ka Yesu nda tsi. ⁹ «Waka skwi mantsa dza'a magaku?» ka Nikwademu nda tsi. ¹⁰ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Kagħha mndu ta tagħha skwi ɣa Isra'ilá ná, sna a ka ta tsa ra? ¹¹ Kahwathwata ka yu ta mnaghata, skwi snaq ɣni ta mnə ɣni, skwi nghaj ira ɣni ta gwadə ɣni, tsawtsu'a a kuni ta skwi ta mnə ɣni wa. ¹² Gwaday da ta skwi ta magaku ta hadik ɣa ghuni, zlgha a kuni wu, waka kuni dza'a zlghaftá skwi ta magaku ta luwa dza'a mnaghunata yu tama? ¹³ Had mndu ta kdə lafi ta luwa, ka mndu ta saha daga ta luwa a tsi wa. Ba Zwaña mndu yeya ta saha daga ta luwa. ¹⁴ Manda va ya kapadaf Musa ta nahadika għuvatili ta udzu ma mtak ya, manda va tsaya dza'a kapadaf lu ta Zwaña mndu, ¹⁵ kada mutsafta dər wa ta zlghaftá hafu ɣa kdekdez.

¹⁶ «Dvudva Lazglafta ta ghənja hadik, kəl tsi ka vlatá Zwañani tur-tuktuk, dər wa ta zlghafta, zwaduta a wu, mutsafta ta hafu ɣa kdekdez. ¹⁷ Ghunaga a Lazglafta ta zwañani ɣa tsanaghata guma ta mnduha ta ghənja hadik wu, ama ɣa mutsafta mnduha ma ghənja hadik ta mbaku nda ma tsatsi, kəl Lazglafta ka ghunagatá Zwañani ta ghənja hadik. ¹⁸ Mndu ta zlghaftá Zwaña Lazglafta, had guma ta ghənjanī wa. Mndu kul zlghafta, nda ghada tsatá guma ta ghənjanī, kabga kwalani kul zlghaftá Zwaña Lazglafta turtuktuk.

¹⁹ «Wya ghənja tsa guma ya: Ma saha tsuwadak ta ghənja hadik, ka zlanavatá mndu ta tsuwadak ka lagħwi dvatá grusl, kabga slnha tanj kul dinaku. ²⁰ Inda mndu ta maga għwadaka skwi, husanhusa tsuwadak. Had tsa mndu ya dza'a walantä sagħha da tsuwadak wu da maravata slnani duway ta dabi. ²¹ Ka ɣerġmani nzakwa mndu kahwathwata katsi ná, dza'a sagħasa

da tsuwadak kada nghavata inda slnani ta magə tsi tsidid kazlay: Skwi ta magə tsi, zdaganazda ta Lazglafta kə'a.»

Yuhwana mnda maga batem nda Yesu

²² Tahula tsa, ka sli'aftá Yesu kawadaga nda duhwalhani ka laghwi ta hadika Zudiya. Ka nzdavatá tsi tsəbəkaw fitik kawadaga nda həj hada. Ka magə tsi ta batem ɳja mnduha. ²³ Ta magə Yuhwana ta batem guli ɳja mnduha ma sana vli ta hgə lu ka Inuŋ, ndusa nda sani vli ta hgə lu ka Salima, kabga dagala imi hada. Ka va sli'adaghata mnduha ɳja maganaftá batem ta həj. ²⁴ Ma tsa fitik ya, ta la a lu ksaghata Yuhwana da gamak karaku wa.

²⁵ Ka sli'anaftá duhwalha Yuhwana ta zlardutawi nda sana mnda la Yahuda ta ghəja gwada ta għuba səla. ²⁶ Ka sli'aftá həj ka lagha da mnay ɳja Yuhwana kazlay: Maləma da! Tsa mndu si kawadaga nda kagħha ta bħla ghwa Zurdej si ta mnəka ta gwada ta ghəjnji ya kay ná, wa'a ta maga batem ɳja mnduha. Ta sli'i inda mnduha da tsi, ka həj. ²⁷ Ka Yuhwana mantsa: «Had mndu dza'a mutsaftá sana skwi ka Lazglafta a ta vlanja wa. ²⁸ Nda sna kaghuni nda sləmənja ghuni ta mnəyu tazlay “Kristi a i'i wu” kə'a. Ghunidik ghuna lu ma kfaku tsatsi ka sagħa. ²⁹ Na zwaņa midzi ta kla lu ta makwa, gra zwaņa midzi ya guli ná, tavatani ta nzata tsi ka sna lwa gwada ta gwadagapta zwaņa midzi. Snantani ta gwada ta gwadagapta tsi ya, rffayni ta rfu. Manda tsaya ta rfa i'i ta rfu guli. Ndananá ná, rfu ɳja da ta rfay. ³⁰ Ka ɳja tsatsi nda ɳja, ka htakwa i'i nda hta.

³¹ «Mndu ya ta saha daga ta luwa ná, nzanaghanza tsatsi ta ghəjnja inda skwi demdem. Mndu ya ta ghəjnja hadik guli ná, ɳja ghəjnja hadik tsatsi. Gwada ta ghəjnja skwi

ta ghəjnja hadik ɳjan ta gwaday. Mndu ta saha daga ta luwa ná, [ta ghəjnja inda skwi nzanaghata tsatsi]. ³² Gwada ta ghəjnja skwi nghaj tsi nda ya snajt tsi ta gwadə tsi. Had mndu ta tsu'aftá gwadani wa. ³³ Mndu ta tsu'aftá gwadani ná, grafgra tsa mndu ya ta Lazglafta kazlay: Kahwathwata ya kə'a. ³⁴ Mndu ghunaga Lazglafta ná, gwada Lazglafta ta gwadə tsi, kabga zwakuzwakwa Sulkum vlañ Lazglafta mida.

³⁵ «Dvudva Da ta Zwanj, ka fanamtá tsi ta inda skwi ma dzvani. ³⁶ Mndu ta zlghافت́ tsa Zwanj ya mutsafmutsa ta hafu. Mndu ta kwalaghutá zlghافت́ tsa Zwanj ya mutsaftha a ta tsa hafu ya wa. Ta ghəjnja bħasa ɳjudufa Lazglafta yeħxa ta nzaku ta ghəjnji,» kə'a.

4

I Yesu nda markwa la Samari

¹ Ka snanjta la Farisa ta mnay kazlay: Mal mnduha ta sli'i da maga batem da Yesu ka ya da Yuhwana kə'a. ² Ka kahwathwatani ka lu mnay katsi ná, Yesu a ta maga batem ɳja mndu wu, duhwalhani zlanaj tsi ta magay. Snantja Yesu ta tsa gwada ta mnəlu ya, ³ ka sli'aftá tsi ta hadika Zudiya ɳja vrəta hadika Galili. ⁴ Wya nda ma hadika Samari ta laba tsi ya, ⁵ ka bħadaghata tsi da sana vli ta hgəlu ka Sikar ndusa nda vvwaha Yakubu ta vlanjta zwaņji Yusufu bamma, ta hadika Samari. ⁶ Ma tsa vli ya, mamu vəvrəma Yakubu. Manda ħarfatá Yesu ta mbada, ka nzatā tsi ta wa tsa vəvrəm ya, wər ma ghəjt fitik nda tsa.

⁷ Ka lagħha sana markwa la Samari da ta imi. «Tidifta ta imi ka sa'ata yu,» ka Yesu nda tsi. ⁸ Ma tsa fitik ya, lagħula duhwalhani da luwa da skwa skwa zay. ⁹ «Waka kagħha ta nzakway ka mnda la Yahuda, ta dawa imi ɳja say da i'i ta nzakway ka markwa la Samari

na?» ka tsa marakw ya nda tsi. Tsaw had la Yahuda ta guya vgha nda la Samari wa.¹⁰ Ka Yesu mantsa: «Ka má nda sna ka ta skwi ta kum Lazglafta ta vlaghata, nda mndu ya ta dawa imi ḥa say da kagha katsi ná, má kagha má dza'a dawa imi ḥa say, má ḥa vlaghatani ta imi ta vla hafu,» ka'a nda tsi.¹¹ Ka tsa marakw ya nda tsi mantsa: «Mghama da! wana had skwi ḥa tagafta da kagha wu, nda la na vəvrəm na guli, ga dza'a mutsa ka ta tsa imi ta vla hafu ya na?»¹² Mal kagha ka dzidza ḥni Yakubu si ta sa ima na vəvrəm na nda zwanani, nda rinani tani, ka zlañnajtā tsi na ra?» ka'a.¹³ Ka Yesu nda tsi Mantsa: «Dər watı ma mndu ta sa na imi na ná, ta dza'a kuzlañkuzla ndala,¹⁴ ama mndu dza'a sa na imi dza'a vlanjta yu na ná, walglanjta a ndala ta kuzlanjta wa. Tsa imi dza'a vlanjta yu ya ná, dza'a nuna ka dzubay, ḥa mbəzagapta hafu ḥa kdekedzen mida,» ka Yesu nda tsi.¹⁵ «Mghama da! Vlihavla ta tsa imi ya tsa, kada kwala ndala ta kuzliglihata, ka kwala yu ta səglagħa da ta imi hadna,» ka tsa marakw ya nda tsi.¹⁶ «La hgaktá zə'ala ghuni, ka sagħa kuni da hadna,» ka Yesu nda tsa marakw ya.¹⁷ «Had zə'ala da wu,» ka tsa marakw ya nda tsi. Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ta ḥa għa ta mnay kazlay: Hadu zə'ala da wu ka'a,¹⁸ kabga hutaf zə'ala għa. Nana ga taŋ ka ndanana guli, zə'ala ghuni a wu, ragħatani mnay għa mantsa ya,» ka Yesu nda tsi.¹⁹ «Mghama da! Anabi ka ta gṙa yu nda na skwi na.²⁰ Dzidžiha ḥni la Samari ná, ta na għwá na si ta maga həej ta du'a ḥa Lazglafta. Ka kaghuni la Yahuda ná, ma Ursalima vla maga du'a ḥa Lazglafta, ka kaghuni,» ka tsa marakw ya.²¹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Marakw na, zlghafzlgħa ta i'i. Dza'a sagħasa fitik dza'a kwal kuni maga du'a ḥa Da ta na għwá

na, dər ma Ursalima.²² Kagħuni la Samari, ḥa skwi kul snajtā kuni ta maga kuni ta du'a. Ajni la Yahuda, ḥa skwi snajtā kuni ta maga ḥni ta du'a, kabga da la Yahuda sagħa mbaku.²³ Dza'a sagħasa fitik, nda maga vani ndanana. Ma Sulkum nda ya ma kahwathwata dza'a kəl mnduha ka maga du'a, ḥa tsəbaj tanj ta tsəlbū ḥa Da, kabga mnderga tsa mnduha ta tsəba tsa tsəlbū ya ta zbə Da.²⁴ Lazglafta ná, Sulkum ya. Tsa mnduha ta maga du'a ḥjani ya, ma Sulkum nda ya ma kahwathwata ta maga həej,» ka Yesu nda tsi.²⁵ «Nda sna yu kazlay: Dza'a sagħasa Almasihu, ta hgħi lu ka Kristi ya, kə'a. Ka sagħasa tsi, dza'a mnañnamna ta inda skwi,» ka tsa marakw ya nda tsi.²⁶ «Tsa mndu ta mnə kagħa ya na i'i ta gwadha nda kagħha na,» ka Yesu nda tsi.

²⁷Tata gwadha həej, ka vraktá duh-walhani. Ka ndermimi duhwalhani ta tsa nzatani ka gwadha nda tsa marakw ya. Tsitsirid, nzanza həej, had ya ta psłanaftawi, ka dawantja da tsi kazlay: Nu ta daw ka da tsi, ari nu ta gwadex ka nda tsi na kə'a wa.

²⁸ Ka gi zlanatā tsa marakw ya ta bzleghwani hada ka lagħwi da luwa da mnay ḥa mnduha. ²⁹ Ka'a mantsa: «Sawa ngha mndu ta mni-hatá inda skwiha maga yu bā, zlah Kristi na mndu na?» ka'a.³⁰ Ka sli-agaptá mnduha ma luwa, ka lagħha slanaghata Yesu.³¹ «Maləma da! Kwa za ta skwa zay misim-misim,» ka duhwalhani nda Yesu, ma tsa fitik ya.³² «Mamu skwa zaya da kul snajtā kaghuni,» ka Yesu nda həej.³³ «Mamu mndu ta klanaktá skwa zay ra?» ka duhwalhani mataba tanj.³⁴ Ka Yesu nda həej mantsa: «Maga skwi ta zdəganatā mndu ya ta ghunigħi hata ka kdfinistā slnani, skwa zaya da.³⁵ «Ta fwad pdakwa tili ka tska nimaya ta vwah» a ka kaghuni

ndanana wu ra? ka i'i nda kaghuni wa, nghadapwangha ta ndéhatá nimaya ta vwah 6a, ta ghwanj a lu ka tskay wa. ³⁶ Mndu ta tská nimaya ta vwah ná, ta mutsay ta nisélani, ja tskanatani ta hulfani ja hafu ja kfekedzen. Mantsa ya, ja rfay mndu ta slégafta nda mndu ta tskata ta rfu kawadaga. ³⁷ Tsa mahdihdi mn̄ lu kazlay: Slgadatá slgayslgay ja sani, tskatá tskaytskay ja sani k̄'a ya ná, kahwathwata nzakwani. ³⁸ Da vli kul magatá kuni ta slna għunaghunafta yu. Ghuyghuya sanlaha ta dajwa ma slna, ka lagħa kaghuni da ħajja ndela tsa slna tanj ya,» ka'a. ³⁹ Nda ndəgha la Samari ma tsa luwa tanj ya ta zlghaqta Yesu ta ghəjja tsa gwada mna tsa marakw ya ta mnay kazlay: Ka mnihatá tsi ta inda skwiha maga yu k̄'a ya. ⁴⁰ Ma lagħa la Samari da slanagħatá Yesu, ka ndəb̄a həj ta dzvu da tsi ja nzatani kawadaga nda həj. Ka nzatá tsi ka zatá fitik his hada da həj. ⁴¹ Ka sgavagħatá ndəghata mnduha ta zlghaqta Yesu, kabga Yesu ka ghəjjanī ta mna gwadani ja tanj. ⁴² «Zlghafzlgħa ajiġi ndanana tama makwa na, kabga gwada għa mna ka yeya a wa. Nda sna vərda ajiġi nda slēmjenja ħajnej. Grafgħa ħajnej kahwathwata kazlay: Na mndu na ná, mnda mba mnduha ta ghəjja hadik ya k̄'a.»

Mbanafka Yesu ta zwaṇja sana mnda ksa slna ħumna

⁴³ Tahula tsa fitik his ya, ka sli'iftá Yesu hada ka lagħwi ta hadika Galili. ⁴⁴ Tsaw si wya ka Yesu mnata: «Had lu ta vla glaku ja anabi ta hadikani wu» k̄'a. ⁴⁵ Bhadagħatani ta hadika Galili, ka tsu'iftá għwal hada. Tsa għal ta tsu'ifta ya ná, għwal ta nghanjtá inda skwi maga Yesu ma Ursalima ma fitika skala Pak ya, kabga si labla hahən guli da vla skalu ya.

⁴⁶ Ka vraghata tsi tama da luwa Kana ta hadika Galili, ma vla mbədanafitani ta imi ka ima inabi ja kay. Tsaw mamu sana mndu dagħala ma slna ħumna, ta maga slna ga mgham ma luwa Kafarnahum, kul dughwanaku zwaṇjani ta kala ghəj. ⁴⁷ Snantani kazlay: Sli'afsli'a Yesu ta hadika Zudiya, ka sagħha ta hadika Galili k̄'a, ka sli'ifta tsi ka lagħa slanagħata. Ka'a nda tsi mantsa: «Kdəkkdək, mbada mbanafitá zwaṇja da kul dughwanaku, ta kala ghəj,» ka'a.

⁴⁸ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka ta nħha a kaghuni ta mazəmżem nda skwa ndermimay wu ná, zlgha a kaghuni kay tama wal!» ka'a. ⁴⁹ Ka tsa mndu ta maga slna ga mgham ya nda tsi mantsa: «Mghama da! Mbada ma kfaku zwaṇja da mtuta,» ka nda tsi. ⁵⁰ Ka Yesu nda tsi mantsa: «La dzagħha! Wa a zwaṇja għa wdərwid,» ka'a.

Ka zlghaqta tsa mndu ya ta tsa gwada mnħana Yesu ya, ka sli'ifta tsi ka lagħwi dzaghani. ⁵¹ Ta laha tsi ta tvi ta dza'a dzagħha, ka guyatá tsi nda kwalvahani ta qlu da mnay ħajnej kazlay: Wa'a nda mba zwaṇja għa wdər k̄'a. ⁵² Ka tsa mndu ya mantsa: «Ta wati luwa lejnavata tsi na?» ka'a dawantja da həj. «Ki'a hdzikata fitik ma ghəj dħahawu, ta lavagħutá tsa ħjudidarani ya,» ka həj nda tsi. ⁵³ Ka grafta tsa dani ya, ta tsa luwa ya mna Yesu ħajnej kazlay: Wdərwid zwaṇja għa k̄'a ya. Daga badu tsa ka zlghaqta tsatsi nda għwal ga tanj tani ta Yesu.

⁵⁴ Tsaya mahisa mazəmżem maga Yesu ta hadika Galili manda zlanjanti ta hadika Zudiya.

5

Mbanafka Yesu ta sana mndu nda ragħwa səlani

¹ Tahula tsaya, ka slatá skala la Yahuda ma Ursalima. Ka laf Yesu da hada. ² Tsaw ma Ursalima, mamu sana għwa tsap lu

ndusa nda watgha saba tuwakha. Betsayda ta hga lu ta tsa ghwa ya nda gwada Hebru. Ta wa tsa ghwa ya mamu glakamha hutaf.³ Ma tsa glakamha ya, mamu ndaghata gwal kul dughwanaku mida, manda gwal nda ghulpa, nda gwal ta dzəgidi, nda gwal nda rwa səla taŋ nda dzva taŋ ta kzla gigdavata imi.⁴ Tsaw ta sasa duhwala Lazglafta tazlay da tsa imi ya ja gigdānafta. Ka gigdavafgigdā tsa imi ya, ka tinjəl wa ta gi laha dida tahula gigdavaftani ya, nda mba tsa mndu ya dər kinawu tsa daŋwani ya.⁵ Hkənmbsak tghas mida vakwa sana mndu ma daŋwani ta nzaku hada.⁶ Kə'a ka Yesu ná, ta hani tsa mndu ya. Nda sna guli kazlay: Nda kða fitikani ta ғasa tsa daŋwa ya kə'a. «Ta kumay ka ta mbafta gha ra?» ka'a nda tsi.⁷ «Mghama da! Had mnda da ja fadihata da imi gigdavafer tsi wa. Ka dza'a yu, ka yu ya ná, gi tinlagħuta sani ta laħa ka i'i,» ka tsa mndu kul dughwanaku ya nda tsi.⁸ «Sli'afslī'a għa kla ta skwa hana għa, ka sli'a ka,» ka Yesu nda tsi.⁹ Gi hadahada ka mbafta tsa mndu ya, sləħejad klafta skwa hanani, ka sli'i. Tsaw, badu Sabat magakwa tsa skwi ya.¹⁰ Ka la mali ma la Yahuda nda tsa mndu mbanaf lu ya mantsa: «Sabat a vli git a kay ra? Wa ta mnaghħata kla skwa hana għa na?» ka həj.¹¹ «Kla ta skwa hana għa, ka sli'a ka» ka tsa mndu ta mbadifta ya nda i'i,¹² ka'a nda həj.¹³ «Wa tsa mndu ta mnaghħata kazlay: Kla ta skwa hana għa ka sli'a ka kə'a ya na?» ka həj dawaqta da tsi.¹⁴ Tsaw sna a tsa mndu mbanaf lu ya ta tsa mndu ta mbanafha ya wu, kabga zadamzada Yesu mataba tskata mnduha ma tsa vli ya.¹⁵ Bats nzda, ka guyaqfta Yesu ta vgha nda tsa mndu ya ma daba hęġa Lazglafta. «Wana nda mba ka ndana tama, yaha ka walglajta maga dmaku

da slagħagħatá ya katakata ta malaghutá tsaya,» ka Yesu nda tsi.¹⁶ Ka sli'afta tsa mndu ya, ka lagħwi da mnay ja la mali ma la Yahuda kazlay: Yesu tsa mndu ta mbidifta ya kay kə'a.¹⁷ Tsaya käl la mali ma la Yahuda ka zba htsiġa Yesu, kabga magatani ta tsa skwi ya badu Sabat.

¹⁷ Ka Yesu nda həj mantsa: «Tata maga slna Da da kulam ndanana, mantsa i'i guli, tata maga slna yu kulam ndanana,» ka'a.¹⁸ Ta ghəjja tsa gwada gwada tsi ya, ka zbegħalta la mali mataba la Yahuda ta Yesu ja dzata. Ta ghəjja vəl ғlanaptani ta zlaha Sabat kwejkwej a ta zba həj wu, kabga mnayni kazlay: Vərda Lazglafta na Da da kə'a ta gra ghəjjanji nda Lazglafta guli ya.

Vlanja dani ta inda mbrakwani ta zwaġġani

¹⁹ Ka Yesu vræglintá gwadani nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, laviż a zwaq ta magatá skwi gaghəj gaghəjani, ka ngħa a tsi ta skwi ta maga Da wa. Ka kinawu ta maga Da ta inda skwi ya, ka gragra mantsa ya ta maga zwaq guli.²⁰ Ta dvay Da ta zwaq. Tsaya ta käl tsi ka maranajtā inda skwi ta maga tsi, ja maranajtani ta slħaha ta malaghutá nana, kada nghajja kuni ta skwa ndermimay.²¹ Manda ya ta sli'aganapta Da ta gwal nda rwa nda hafu ya, mantsa ya ta vlanja zwaq ta hafu ja mndu ta kumə tsi.²² Tsa a Da ta guma ta ghəjja mndu wu, ma dzva zwaq fanamta tsi ta inda guma ja gumay,²³ kada vla inda mndu ta glaku ja zwaq, manda ya ta vla həj ta glaku ja Da ya. Ka vla a mndu ta glaku ja zwaq wu katsi, had tsa mndu ya ta vla glaku ja Da ta ghunagħatá tsa zwaq ya wa.

²⁴ «Kahwathwata ka yu ta mnaghħunata, mndu ta sna gwada da, ka zlghaqta tsi ta mndu ta ghunighi-hatá, mamu hafu ja kdekdez

ma tsa mndu ya. Had lu dza'a tsanaghata guma ta tsa mndu ya wa. Nda ghada Pak tsa mndu ya ta mtaku ka laghwi da hafu.²⁵ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a sagħasa fitik, nda ghada va saghani, dza'a kəl gwal nda rwa ka snantá lwa Zwaṇa Lazglafta. Tsa gwal dza'a snantá ya dza'a nzakway nda hafu.²⁶ Manda daslakwa hafu ta nzaku ma Da ya, manda tsaya vlanjta tsi ta zwanj ɳa mutsakwa hafu ma tsatsi guli.²⁷ Ka vlanjta tsi ta mbrakwa tsa guma, kabga nzakwani ka Zwaṇa mndu.²⁸ Tsaya a skwi ɳa ndermimay ghuni wu, dza'a sagħasa fitik dza'a kəl inda gwal ma kulu ka snantá lwani²⁹ ɳa sli'agapta tan. Gwal ta maga skwi dina ya, dza'a sli'agapta ɳa nzata nda hafu hahən. Gwal ta maga skwi kul dinaku ya guli, dza'a sli'agapta ɳa tsanaghata guma ta hən hahən.»

Nzakwa Zwaṇ ka masləmtsək

³⁰ Ka Yesu mantsa: «Had sana skwi dza'a magata i'i gaghən gaghənja da wa. Manda ya mniha Lazglafta ta tsa yu ta guma. Nda tvani ta tsa yu ta guma kabga zba a yu ta skwi ta kumə ghənja da wu, skwi ta zdəganatá mndu ta ghunighata ta zbə yu.

³¹ «Ka i'i katsi mnatá gwada ta ghənja da katsi ná, had hayhaya tsa gwada da ya nda tsa wa.³² Ka sana mndu katsi mna gwada ta ghənja i'i katsi, nda sna yu kazlay: Tsa gwada ta mnə tsi ta ghənja i'i ya ná, kahwathwata nzakwani kə'a.³³ Ghunaf ghuna kuni ta mnduha da Yuhwana ka mnaghunatá tsi ta kahwathwata.³⁴ I'i tada ná, zbañ a yu ta mndu ɳa mna gwada ta ghənja da wa. Tsaya kwenjkwej mnaghuna yu ɳa mutsay ghuni ta hafu.³⁵ Yuhwana ná, pitirla ta

zlghaku ka tsuwaðaka vli ya. Kumanjkuma kuni ta nzdavata nda rfu ma tsuadakani.

³⁶ «I'i, mamu ɳa da ma gwada ta ghənja da ta malaghutá ɳa Yuhwana. Tsa gwada ya ná, slnaha vliha Da ɳa kdanafta da ta magay ya. Tsa slnaha ta kdə yu ta magay ya, ta maranja tsidid kazlay: Da ya ta ghunighata kə'a.³⁷ Tsa Da ta ghunighata ya, ta mnantá gwada ta ghənja da. Aŋ mndani ta walaj a kuni ta snantá lwani wa. Ta walaj a kuni ta nghantá kumani guli wa.³⁸ Nza a gwadani ma ɳudufa ghuni wu kabga zlghaf a kuni ta mndu ya ghunaga tsi wa.

³⁹ «Ta ndi'andi'a kuni ka tagħha skwi ya nda vinda ma gwada Lazglafta kabga mida dza'a mutsa ɳni ta hafu ɳa kdexdzen ka kuni. Tsa gwada Lazglafta nda vinda ya ná, ta ghənja i'i ta gwada tsi.⁴⁰ Sew va a kuni ta sagħa da i'i ɳa mutsa varda hafu wa.

⁴¹ «Da mnda səla a ta mutsa i'i ta glakwa da wa.⁴² Tsaw nda sna i'i ta kaghuni tsidid kazlay: Dvu a kuni ta Lazglafta wu kə'a.⁴³ Da da ta ghunighata, ka kwalaghutá kuni ta tsu'āftá i'i. Ka ma sana mndu ta klaftá ghənjanī ka ghənjanī ka sagħa katsi ná, má tsu'āftsu'a kuni.⁴⁴ Kaghuni gwal ta dva glaku da sani nda sani, ka kwalaghutá zba glaku daga da Lazglafta turtukwani, waka kuni má dza'a zlghafna?

⁴⁵ «Yaha kuni da uwalay kazlay: Dza'a wlay yu ta kaghuni da Lazglafta kə'a. Tsa Musa faf kaghuni ta ghənja tida ya dza'a wla kaghuni.⁴⁶ Ka má zlghafzlgħa kuni ta Musa katsi ná, má zlghafzlgħa kuni ta i'i guli, kabga vindaf ta ghənja i'i tsatsi ta gwada.⁴⁷ Ka si zlghaf a kaghuni ta skwi vindaf tsatsi ya wu ní, waka kuni dza'a zlghaftá gwada da na?» kə'a.

6

Zuῆta Yesu ta skwa zay ta mn̄duha d̄embu' hutaf

Mat 14:13-21, Mak 6:30-44, Luk 9:10-17

¹ Tahula tsaya, ka sli'aftá Yesu ka lagħwi ta sana 6la tsa ghwa Galili ta hg̈e lu ka Tiberyad ya guli. ² Ka sli'aftá d̄emga rutut mistani ngḧer h̄ej ta mazəmzəm, ka mbamba gwal kul d̄ughwanaku. ³ Ka ɻagħatá Yesu ta għwá ka nzaga-ta hada kawadaga nda duhwal-hani. ⁴ Tsaw ndusa fitika skala Pak ta nzakway ka skala la Yahuda. ⁵ K̄a'a ka Yesu klanjtá għejj ka ng-hadapta ná, rutututa d̄emga ta lagħa da tsi. Ka'a mantsa: «Ga dza'a skwakta mu ta buradi ja zunustá na ndəghata mnduha na?» ka Yesu nda Filip. ⁶ Nja tsakwasla gwada da tsi k̄el tsi ka mmanata mantsa, kabga nda sna tsatsi ta skwi dza'a tsi magay. ⁷ Ka Filip nda tsi mantsa: «D̄er tseda vagħha mnduha his d̄ermek* ta maga slna klaf lu ja dzawaktá buradi nda tsi ná, slagħu a d̄er ja valantá h̄ej ki'a ki'a wu,» ka'a nda tsi. ⁸ Ka sani mataba duhwalhani ta nzakway ka Andre zwañjamani ma Simuñ Piyer nda tsi mantsa: ⁹ «Mamu sana zwañ hadna nda buradi hutaf nda tsul-hwa zwana klipi his da tsi, tsaw ja slolta kawu mataba ndəghata mnduha mandana na?» ka'a. ¹⁰ Ka Yesu mantsa: «Mħanawa mna ta h̄ej ka nzanzata h̄ej nda nzanza,» ka'a. Tsaw mamu dyatá kuzun ksif ma tsa vli ya, ka nzanzaftá mnduha ta maga d̄embu' hutaf tida. ¹¹ Ka hlaftá Yesu ta tsa buradiha ya, ka rfanaghata tsi ta Lazgħalfa ta għejni, ka daganhaftá tsi ta tsa mnduha ta nzaku ya. Ka daganhaftá tsi ta tsa klipha ya ta h̄ej guli manda ya ta kum ħej. ¹² Manda babaghawta mnduha, «Tskafwa padakwani yaha

da badzuta,» ka Yesu nda duhwal-hani. ¹³ Ka tskافتá h̄ej, ka ndaghħanaftá h̄ej ta ghwanak għwanjpda his nda p-fakwa tsa buradi hutaf ya, tahula babaghawta tan demdem. ¹⁴ «Nana mndu na vərda anabi dza'a sagħa ta għejja hadik mnha lu kay ya,» ka tsa mnduha ta nghajnta mazəmzəm maga Yesu ya.

¹⁵ Tsatsafta Yesu kazlay: Dza'a sagħħasa lu da ksafta nda mbraku ja nzakwani ka mgham k̄a'a, ka kdinjta Yesu ta ɻiegħlaghata ta għwá.

Mbaðay Yesu ta mbada ta imi

Mat 14:22-33, Mak 6:45-52

¹⁶ Magatá hawu, ka sli'agatá duhwalhani ta wa dr̄f. ¹⁷ Ka sli'adamtá h̄ej da kwambalu ja tsughwada dr̄f ja dza'a da luwa Kafarnahum. Nda ghada kuzatá vli, ta vradagħha a Yesu slanaghata h̄ej wa. ¹⁸ Tata ndr̄e h̄ej, ka sli'avaftá falak dagħala katakata, ka kapatsa'u-waku dr̄f. ¹⁹ Swadap swa duhwalha Yesu ta kwambalu ta maga meli hutaf ka mku' a tsi, ka nghajnta h̄ej ta Yesu ta mbada ta dr̄f ta ndusadaghata tavata kwambalu, ka ksafta zlēj ta h̄ej. ²⁰ «I' i ya tane! Ma zlēj kuni ta zlēj!» ka Yesu nda h̄ej. ²¹ Si ta kumay h̄ej ta klamta da kwambalu sizlay, gi nda ħadaghata kwambalu da tsa vli ta dza'a h̄ej ya.

Zbay d̄emga ta Yesu

²² Gamahtsimani, ka havaktá tsa mnduha ta nzaku ta wa dr̄f ya kazlay: Turtuktuk kwambalu si ta lagħa da tsa vli ya k̄a'a. Grafgra h̄ej guli kazlay: Lam ā a Yesu kawadaga nda duhwalhani dida wu k̄a'a. Nda għejja taq lagħwa duhwalhani. ²³ Ma va tsa fitik ya, ka sli'aftá sana kwambaluha ma luu Tiberiya, ka ħadaghhatā h̄ej ndusa nda tsa vli k̄el Mgħam Yesu ka rfanaghata Lazgħalfa ta għejja buradi, ka zutá mnduha ya kay. ²⁴ Nghay mnduha ná, had Yesu

* **6:7** Ngha ta Mata 20:2.

hada wu, had duhwalhani hada guli wu, ka sli'adamtá həj da tsa kwambalu ya ka laghwí da luwa Kafarnahum da zba Yesu.

Yesu ná, dafa hafu ya

²⁵ Ka bhadagháta həj ka zbə həj, ka slanagháta həj ta wa sana ɓla tsa drəf ya. «Maləma da! Yawu sagħwa ka da hadna kay?» ka həj nda tsi. ²⁶ Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ta zbə kabga vəl ngħajta ghuni ta mazəmzəm a kuni ta i'i wa. Ta zbə kabga zuta ghuni ta buradi, ka bagħaftá kuni, kuni ta i'i. ²⁷ Ma ksə kuni ta slna ɳa skwa zay dza'a ғadzuta. Navawajja ka maga slna ɳa skwa zay ta nzavata dza'a vlagħunatá hafu ɳa kdēkedzej. Tsa skwa zay ya ná, Zwaṇa mndu dza'a vlagħunata, kabga ta tsatsi thafta Da ta nżiela vlanjani ta mbraku,» ka'a nda həj. ²⁸ Ka həj nda tsi mantsa: «Nahgani dza'a ajeni magay ɳa kdintá magatá slna Lazgħalfta na?» ka həj. ²⁹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Zlighħafta ghuni ta mndu ya ghunaga tsi, na slna ya ta kzle Lazgħalfta ta magħanata ghuni,» ka'a. ³⁰ Ka həj mantsa: «Mndərga wati mazəmzəm laviñ ka ta magaġnata ɳa nghajta ɳni, kada zlighħafta ɳni ta kagħha na? Wati slna dza'a ka magata na? ³¹ Zuza dzidzīha ɳni ta Mana ma mtak. Manda ya nda vindu na: “vlagħavl ta buradi daga ta luwa† ɳa tanj, ɳa zay tanj,”» ka həj nda tsi. ³² Ka Yesu nda həj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, Musa a ta vlagħunatá buradi ta saha ta luwa wa, Da da ta vlatá buradi ta saha ta luwa. ³³ Tsa Buradi vlagħa Lazgħalfta ya ná, tsa ta saha ta luwa ta vla hafu ɳa mnduha ta għenja hadik yeyha,» ka'a nda həj. ³⁴ Ka həj mantsa: «Mghama da! għadgħa ta vla jnatá mndərga tsa buradi ya,» ka həj.

³⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «I'i buradi ta vla hafu. Ka sagħasa mndu da i'i, walglanja a maya ta kuzlanja wa. Ka zlghażligha mndu ta i'i, walglanja a ndala ta kuzlanja wa.

³⁶ Wya mnaghunamna yu, nda ngha kuni ta i'i, ka kwalaghutá kuni ta zlighħatá i'i. ³⁷ Inda għal vliha Da, dza'a sagħasa həj da i'i. Had i'i guli dza'a zlanjta mndu ya ta sagħha da i'i ma bli wa. ³⁸ Sa a i'i ta luwa ɳa maga skwi ta kumə yu wa. Sasa i'i ɳa maga skwi ta kumə mndu ta għunigħiha.

³⁹ Skwi ta kumə mndu ta għunigħiha ná, kwala da kul zlanaghutá inda għal vliha tsi, ɳa sli'aganapta da ta həj baċu kċakwa għenja hadik. ⁴⁰ Wya skwi ta kumə Da da, dər watī ma mndu ta nghajnejta zwaṇ ka zlighħatá tsi, nda mutsa hafani ɳa kdēkedzej. Dza'a sli'aganapsli'a yu badu kċakwa għenja hadik,» ka'a.

⁴¹ Ka ruruñwaku la Yahuda ta għenjani, kabga mnayni kazlay: I'i buradi ta saha daga ta luwa kə'a. ⁴² «Tsatsi a Yesu zwaṇja Yusufu kay wu ra? Tsatsi a na snaej amu ta i dani nda mani na ra? Ta għenja wu ta mna tsi kazlay: Sa daga ta luwa yu kə'a ba?» ka həj. ⁴³ Ka Yesu nda həj mantsa: «Zlanawazla ta ruruñwaku mataba ghuni, ⁴⁴ had mndu dza'a lavintá sagħha da i'i, ka ghunagħagħha a Da ta għunigħiha da i'i wa. I'i, dza'a sli'aganapsli'a yu ta tsa mndu ya badu kċakwa għenja hadik. ⁴⁵ Wya skwi vindaf la anabi: “Dza'a tagħħana tagħha Lazgħalfta† ta skwiha ta həj.” Dər wa ta snay, ka zlighħatá tsa skwi ta tagħżeq Lazgħalfta ya, dza'a sagħħasa tsa mndu ya da i'i. ⁴⁶ Va a tsaya ta mnay kazlay: Nda ngha tsa mndu ya ta Da nda irani kə'a wu, ba mndu ta saha da Lazgħalfta yeyha nda ngha ta Da nda irani. ⁴⁷ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta zlighħatá i'i, nda mutsa hafani ɳa kdēkedzej.

† 6:31 Ngha ta Sabi 16:13-15, 31. † 6:45 Ngha ta Isaya 54:13.

⁴⁸ I'i buradi ta vla hafu. ⁴⁹ Zuza dzidzíha ghuni ta mana ma mtak, kulam nda tsa, rwurwa inda tanj. ⁵⁰ Wana buradi ta saha daga ta luwa hadna. Mndu ta zay, mteta a wa. ⁵¹ I'i buradi ta vla hafu ta saha daga ta luwa. Kata zay mndu ta tsa buradi ya, dza'a nzaku tsa mndu ya nda hafu ja kdekdedzeñ. Tsa buradi ta vl̄e yu ya ná, slu'uvgha da ya. Dza'a vlay yu, kada nzakwa mnduha ta ghēja hadik nda hafu,» ka Yesu nda hēj.

⁵² Ka hēj mantsa: «Waka na mndu na dza'a vlamatá slu'uvghani ja zay na?» ka la Yahuda zlghanafta ta ghējanji. ⁵³ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka za a kuni ta slu'uvgha Zwaña mndu, sa a kuni ta usani wu katsi, had hafu dekdek ma kaghuni wa. ⁵⁴ Mndu ta za slu'uvgha da, ta sa usa da, mamu hafu ja kdekdedzeñ ma tsa mndu ya. Dza'a sli'aganapsli'a yu ta tsa mndu ya baſu kdakwa ghēja hadik. ⁵⁵ Vērda skwa zay ná, slu'uvgha da ya. Vērda skwa say guli ná, usa da ya. ⁵⁶ Mndu ta za slu'uvgha da, ta sa usa da ná, ma i'i ta nzamta tsa mndu ya, ma tsa mndu ya nzamta i'i guli. ⁵⁷ Tsa Da ta ghunighata ya ná, nda hafu mida. Nda tsatsi ta nzakwa i'i nda hafu. Mantsa ya guli ka ta zay mndu ta i'i, dza'a nzanza nda hafu. ⁵⁸ Wana buradi ta saha daga ta luwa hadna. Nza a manda ja dzidzíha ghuni ta zutá mana ka rwutá hēj ya wa. Mndu ta za na buradi na ná, dza'a nzanza nda hafu ja kdekdedzeñ,» ka Yesu nda hēj. ⁵⁹ Ta tagħe tsi ta skwi ma hēga tagħha skwa la Yahuda ma Kafarnahum, mna Yesu ta tsa gwada ya.

Zlanavata sanlaha ma duhwali hani ta Yesu

⁶⁰ Ka sanlaha mataba duhwali hani snañejr hēj ta tsa gwada ya mantsa: «Dukdukwa na gwada na,

wa dza'a lavintá snay na?» ka hēj. ⁶¹ Daslafta Yesu ma vghani kazlay: Ta ruruñwaku duhwalhani ta ghēja tsa tagħha skwi ya kā'a, «nda ħra ħudufa kaghuni guli ra? ⁶² A ka tsa nghaj kuni ta Zwaña mndu ta ħlu da vli si hada tsi ghalya, waka ħudufa ghuni dza'a magaytama? ⁶³ Sulkuma Lazgħafta ta vla hafu, had sana skwi laviñ mnda sela ta magata wa. Na gwada mnaghuna yu na ná, Sulkum nda hafu ya. ⁶⁴ Tsaw mataba ghuni ná, mamu sanlaha kul zlghafta dekdek,» ka Yesu nda hēj. Tsaw nda sna Yesu daga zlraftani ta gwal kul zlghafta dekdek, nda mndu ya dza'a skwpta tani. ⁶⁵ Ka Yesu sganaghha mantsa: «Tsaya kēl yu ka mnay ja ghuni kazlay: Had mndu dza'a lavintá sagħha da i'i, ka ghunak a Da wu kā'a ya,» ka'a.

⁶⁶ Tahula mnata Yesu ta tsa gwada ya, nda ndəgħha sanlaha ma duhwalhani ta vraghuta, ka kwal kul dza'agħelta mistani. ⁶⁷ Ka Yesu mantsa: «Ki kaghuni, sli'a a kaghuni guli ra?» ka'a nda tsa gwal ghwanjpdé his ya. ⁶⁸ Ka Simuñ Piyer mantsa: «Mghama da! Da wa ta dza'a ħni? Ya wana mamu gwada hafu ja kdekdedzeñ da kagħha. ⁶⁹ Zlghafzlgħa ħni, nda sna ħni guli kazlay: Kristi mndu nda għuba ta saha daga da Lazgħafta kagħha kā'a,» ka'a nda tsi. ⁷⁰ Ka Yesu mantsa: «I'i a ta dägapptá na kaghuni ghwanjpdé his na ra? Nziya nza tsi ná, ka halaway ja turtuk mataba ghuni,» ka'a nda hēj. ⁷¹ Ta ghēja Zudas Iskaryut zwaña Simuñ ta mna tsi ta tsaya kabga tsatsi mndu dza'a skwpta, dər má tekw tsatsi mataba tsa gwal ghwanjpdé his ya.

¹ Tahula tsa, mbada Yesu ka ra hadika Galili. Va a ta dza'a ta hadika Zudiya wu, kabga ta dawkwatsay dawkwatsay maliha ta ghēja la Yahuda hada ja dzata. ² Tsaw ndusakndusa fitika skala dumbi da la Yahuda. ³ «Sli'afslī'a gha ka dza'a ka ta hadika Zudiya kada nghanja duhwalha gha guli ta slna ta magə ka, ⁴ had mndu ta kuma marajtā ghējani ta difa ghējani wa. Ya wya mamu skwiha ta magə ka ya, marajmara ta ghēja gha bañluwa ja nghanja inda mnduha ta kagha,» ka zwanamani nda tsi. ⁵ Tsaw ta zlghaf a zwanamani ta tsatsi wa. ⁶ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Ta sagha a fitika da wa. Ja kaghuni ya ná, dēr ta wati luwa tsi, nda maga fitik, ka kaghuni. ⁷ Had kaghuni ta husanjtā mnduha wa. I'i ná, husanjhusa yu ta mnduha, kabga ta mnanañmna yu ta slna tanj kul dinaku ta hēj. ⁸ Lawala kaghuni! La a i'i wu, kabgata kda a sagha fitika da karaku wu,» ka Yesu nda hēj. ⁹ Tahula mnanatani ta tsa gwada ya ta hēj, ka nzaghutā tsatsi ma Galili.

¹⁰ Manda laghwa zwanamani da vla skalu, ka sli'aftā tsatsi ka ghējani ka lafi ma difa ma difa, kul marajtā ghējani bañluwa.

Taghay Yesu ta skwi ma hoga Lazglafta

¹¹ Ka la Yahuda mantsa: «Gatsatsi tama!» ka hēj ka zba Yesu ma vla skalu. ¹² Ka sli'avaftā zlērdutawi ka ñdanjā ta ghēja tsatsi mataba mnduha kazlay: Nērma mndu ya, ka sanlaha, mnduha ta zadjiñta tsi, ka sanlaha. ¹³ Ma va tsaya ná, had mndu ta klanjtā lwi ka gwada ta ghēja Yesu wu, kabga zlēja la mali ta ghēja la Yahuda.

¹⁴ Dēgatā tsa fitikha ja skalu ya ka gragra ya ná, ka sli'aftā Yesu ka lamə da hēga Lazglafta. Ka tagħa tsi ta skwi ja mnduha mida. ¹⁵ Ka la Yahuda mantsa: «Tagħaf ga na

mndu na ta na jani ma skwi na na? Ya wya ta lagħa a da vla tagħaqta skwi wu, waka a snantā skwi ma gwadha Lazglafta mandana na?» ka hēj ka ndermimay. ¹⁶ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Ta sagħa da mndu ta ghunigihatā skwi ta tagħe yu, ta sabə da i'i a wa. ¹⁷ Ka fafa mndu ta ghējani ka maga skwi ta kum Lazglafta, dza'a nda sna ka ta sagħa da Lazglafta na skwi ta tagħe yu na tsi, ka ta kla'ata ma ghēja da a yu. ¹⁸ Mndu ta mna gwada ta ghēja ghējani ná, ghējani ta għubu tsi. Mndu ta zba vlañtā glaku ta mndu ya ta ghunafta, v'erda mndu tsa mndu ya, għwadaka mndu a wa. ¹⁹ Musa a ta vlagħunata zlahu wu ra? had ya mataba ghuni ta maga slna nda tsa zlahu ya wa. Ta zbejjaw kuni ta i'i ja dzata tama?» ka Yesu nda hēj. ²⁰ Ka hēj mantsa: «Nda ksa ka da halaway, wa ta zba kagħa ja dzata na?» ka hēj nda tsi.

²¹ Ka Yesu nda hēj mantsa: «Turtuktuk yeya slna maga jyu, ka ndermim kuni nda ndermima demdem. ²² Vlagħunavla Musa ta zlahu ja datsa fafad, aji mndani Musa a ta zlrafta wa. Daga ta dzidzī ta zlrafta lu. Ta datsay a kuni ta fafadha zwani badu sabat rke? ²³ Ka si lavinj lava kuni ta tsa fafadha zwaej badu Sabat, kabga yaha lu da ġlanaptā zlaha Musa ya ní, kabgawu ta 6asa kuni ta jnuduf ta ghēja i'i, kabga vel mbanafha da ta mndu dzahuma' badu sabat tama? ²⁴ Ma tsə kuni ta guma wa iri, tsawa tsa ta guma manda ya ta raku,» ka Yesu nda hēj.

Kristi ná, Almasihuya

²⁵ Ka sanlaha ma mnduha la Ursalima mantsa: «Nana mndu na a ta zbe hēj ja dzata kay ra?» ka hēj. ²⁶ Ngha ba ta platá vghani ta gwada, gwadanaf a lu wa. Ari tsatsa tsatsa a maliha mu kazlay: Kristi na mndu na kē'a kana? ²⁷ Aji mndani nda sna mu ta vli sabə tsi. Wya ka sagħasa Kristi tani ná, had

mndu nda sna ta vli dza'a sabə tsi
wu,» ka sanlaha ma mnduha la Ur-
salima guli.

²⁸ Ma tsa tagha skwi ta tagħe
Yesu ma daħa hęga Lazgħafta ya,
ka klanjtá tsi ta lwi dagala dagala.
Ka'a mantsa: «Nda sna kaghuni
ta i'i nda vli sabə yu dardar guli
ra? Gagħejn gaghnejn da a sagħa
yu wa. Vérda mndu tsa mndu
ta ghunidikta ya. Tsaw sna a
kaghuni tama ta tsa mndu ya wa.
²⁹ I'i, nda sna yu, kabga sagħa da
tsatsi i'i. Tsatsi ta ghunidikta,» ka
Yesu. ³⁰ Kamkamkam, ka sanlaha
ka kuma ksay. Sew had ya ta
faftá dzvu tida wu, kabga ta sagħa
a fitikani karaku wa. ³¹ «Badu
sagħar Kristi ní, dza'a magay ta
mazəmzəm ka malaghutá ja na
mndu na ri?» ka ndəghata sanlaha
ma mnduha mataba tsa dəmga ya.

Għunafta la Farisa ta mnduha ja ksafta Yesu

³² Ka sniżtá la Farisa ta tsa skwi
ta mnə mnduha makdekmakdék ta
gherà Yesu ya. Ka ghunaftá la
mali ta gherà gwal dra skwi ja
Lazgħafta, nda la Farisa ta gwal
ngha hęga Lazgħafta da ksa Yesu.
³³ Ka Yesu mantsa: «Ta teke'a nzda
da kwitikw da kaghuni, kada vra
yu da mndu ta ghunidikta. ³⁴Dza'a
zbay kuni ta i'i, slolta a kuni ta
i'i wu, lavingta a kuni ta ħħata ma
vli ta dza'a yu guli wu,» ka Yesu
nda hęej. ³⁵ Ka la Yahuda mantsa:
«Dza'a lagħu diga ja kwala mu kul
slanaghata na? Dza'a lagħu da
taba la Yahuda ta widamtá vgha
ma səla la Grek, ka tagħha skwi ja
la Grek rki na? ³⁶ Dza'a zbay kuni
ta i'i, sladighata a kuni wu, lavingta
a kuni ta ħħata da vli ta dza'a yu
guli wu, ka'a ná, nu klatā għerà tsa
gwadani ja na?» ka hęej ta ghəjjeni.

Mnay Yesu ta gwada ta Sulkum nda għuba

³⁷ Badu kċavakta fitika tsa skalu
ta nzakway ka mghama fitik ya,
ka sli'aftrá Yesu ka sladata, ka
gwadata nda lwi dagala. Ka'a
mantsa: «Ka ta kuzlaqkuzla ndala
ta mndu, ka sawi tsi da i'i da sa imi.
³⁸ «Ka zlghafzlgħa mndu ta i'i katsi,
dza'a mbəżzagapmbəza dzu b'ay ma
ħjudufani.» Tsa imi ya ta vla hafu.
Mantsa ya vindatani ma gwada
Lazgħafta,» ka Yesu. ³⁹ Tsaya ná,
ta gwadex ta gherà Sulkum dza'a
tsu'u gwal dza'a zlghافتá tsatsi ta
tsa gwada ya. Ta vla a lu ta Sulkum
karaku ma tsa fitik ya wu, kabga
ta kapanaf a lu karaku ta Yesu ma
glakwani wa.

Kwala Yesu kul had ma fslma mnduha

⁴⁰ Ka sanlaha mataba tsa dəmga
ya snaejr hęej ta tsa gwada ya
mantsa: «Vérda anabi na mndu
na,» ka hęej. ⁴¹ «Kristi ya,» ka san-
laha. «Tsaw ma Galili dza'a saba
Kristi rki? ⁴² «Ma zivra Dawuda
ma luwa Batlehem ta nzakway ka
luwa Dawuda*» a dza'a saba Kristi,
ka vindatani ma gwada Lazgħafta
kay ra?» ka sanlaha. ⁴³ Kidagħi
gamndar ka tsa ndəghata mnduha
ya dagavapta ta gherà gwada ta
Yesu. ⁴⁴ Kamkamkam, ka sanlaha
ka kuma ksafta, sew had ya ta faftá
dzvu tida wa.

Garqha maliha la Yahuda

⁴⁵ Ka vraghutá tsa gwal ngha
hęga Lazgħafta ya da slanaghata
tsa la mali ta gherà gwal dra skwi
ja Lazgħafta nda la Farisa ya. Ka
hęej mantsa: «Nya kwal kuni ksakta
na?» ka tsaha ya nda hęej. ⁴⁶ Ka
hęej mantsa: «Kay! Had mndu ta
kde walantá gwadaxfta mndarga tsa
gwada ta gwadex tsa mndu ya wu,»
ka hęej nda tsa la Farisa ya. ⁴⁷ Ka
la Farisa mantsa: «Nu! Nanafnana
lu ta kaghuni guli 6a? ⁴⁸ Mamu
mndu darr turtuk mataba la mali
mali, nda ya mataba la Farisa

* ^{7:42} Ngha ta 2 Samuyel 7:12, Zabura 89:4-5, Irmia 23:5, Mika 5:1.

ta zlghaftá tsa mndu ya ta nghə kaghuni ra? ⁴⁹ Tsa ndəghata mnduha ta zlghafta ta nghə kaghuni ya ná, sna a həj ta zlaha Musa wu, gwal nda ksi'a həj!» ka la Farisa nda həj.

⁵⁰ Ka Nikwademu ta nzakway mataba taŋ si ta sli'afta girvidik ka lagha slanaghatá Yesu ya kay nda həj mantsa: ⁵¹ «Ka ta dawap a lu ta gwada da mndu, ka snanjá skwi maga tsi wu ná, ta gi tsanaghatsa zlaha mu ta guma ta ghəjnani ra?» ka'a. ⁵² Ka həj mantsa: «Tekw kagha mataba la Galili guli ra? Dzanya ta gwada Lazglafta 6a ka ngha ka, ka dza'a slanaghasla ka ta vli ta mna saba anabi ma Galili,» ka həj nda tsi. [⁵³ Tahula tsa, ka gazlagħutá həj dzagħha taŋ.]

8

Marakw ksaflu ta hliri

¹ Ka sli'aftá Yesu ka lagħwi ta għwá Zaytun. ² Wræk tgha ka vragatá tsi, ka lamə tsi da daba həga Lazglafta, ka sli'adaghhatá inda mnduha da tsi. Ka nzatá tsi nda nza ka tagħha skwi ja taŋ. ³ Mbada gwal tagħha zlahu ja mnduha, nda la Farisa ka ksadaghhatá sana marakw ksaf lu ta hliri. Ka kladamta da taba mnduha ka sladanata ta kəma Yesu. ⁴ Ka həj mantsa: «Mghama da! Wana na marakw na ksaf lu ta hliri. ⁵ Mndərga na marakw na ná, zlambata nda pala, ka zlaha Musa mnaejnata. Waka kagħa nda ja għa na?» ka həj nda Yesu.

⁶ Tsaw ja tsanamtá matsavada, kada mutsafta həj ta rutsak tida lagħa həj mna tsa gwada ya ħani. Lagħa Yesu ka dzamtá ghəj, ka vinda skwi ta hadik nda ndəfinja dzvu. ⁷ Ka gdavatá həj ka va daway da tsi. Ka Yesu mantsa: «Ka waya mataba ghuni kul walantaq għad-dmaku ya, ka zlrafzla tsi ta wuda na marakw na nda pala,»

ka'a kapaṇjtá ghəj. ⁸ Ka dzəglamtá tsi ta ghəj ka vindgħeltá skwi ta hadik. ⁹ Tahula snanja tan ta tsa gwada Yesu ya, ka gazlagħatá həj turtuk turtuk, zlraffa ta la galata mnduha ha ka saha ta zwani. Ka zlanjtá həj ta Yesu turtukwani nda tsa marakw ya ta sladu ta kəmani. ¹⁰ Kə'a ka Yesu kapglajtā ghəj ná, tsa marakw yeyha ngħajnej tsi. Ka Yesu mantsa: «A, gazlagħha diga həj kay ní makwa na? Had mndu ta tsaghagħha ta guma kay ra?» ka'a nda tsi. ¹¹ Ka tsa marakw ya mantsa: «Had mghama dā wa,» ka'a. Ka Yesu mantsa: «Tsa a i'i ta guma ta ghəjja kagħa guli wa. La! Yaha ka magħegħaltá dmaku,» ka'a nda tsi.

Yesu tsuwadaka ghəjja hadik

¹² Ka Yesu nda həj guli mantsa: «I'i tsuwadaka ghəjja hadik, mndu ta dza'a mista dā ná, had dza'a mbada ma grusl wu, dza'a mutsay ta tsuwadaka hafu,» ka'a. ¹³ Ka la Farisa mantsa: «Għuba ghəjja għa ta għubu ka, vərda gwada a na gwada għa na wu,» ka həj ta ghəjnani. ¹⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Dər má għuba ghəjja da ta għubu yu ná, vərda gwada ya ta mnə yu, kabga nda sna yu ta vli sagħha yu nda vli ta dza'a yu. Tsaw kaghuni ja ná, sna a kuni ta vli sagħha yu, nda vli ta dza'a yu wa. ¹⁵ Kaghuni ná, guma wa iri ta tsə kuni. I'i, tsa a yu ta guma ta ghəjja mndu wa. ¹⁶ Ala ka tsatsa yu ta guma katsi, vərda guma na guma dā, kabga turtukwa dā a yu wu kawadaga ħni nda Da ta għu-nigħiha. ¹⁷ Nda vinda ma zlaha ghuni kazlay: Ka nda guya gwada mnduha his ta va tsa skwa turtuk ya katsi ná, kahwathwata nzakwa tsa gwada ya* kə'a. ¹⁸ Għuba ghəjja dā ta għubu yu mndani, ta għuba i'i Da dā ta għunidikta guli,» ka'a nda həj. ¹⁹ «Ga Da għa na?» ka həj nda tsi. Ka Yesu mantsa: «Sna a kuni ta i'i wu, sna a kuni ta Da dā guli

* **8:17** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 17:6, 19:15.

wa. Ka má nda sna kuni ta i'i ná, má nda sna kuni ta Da dà guli,» ka'a nda həŋ.

²⁰ Ta tagha skwi ma daħba həga Lazglafta mna tsi ta tsa gwadaha ya, ta nzaku ndusa nda vla pgħa tsedi. Sew had mndu ta fafta dzvu tida wu, kabga ta sagħa a fitikani wa.

Mnajta Yesu ta sli'ani da dani

²¹ Ka Yesu mantsa: «Dza'a lagħula yu, dza'a zbay kuni ta i'i. Dza'a rwaku kuni ma dmaku, laviñta a kuni ta bħata ma tsa vli ta dza'a yu ya wu,» ka'a nda həŋ guli. ²² Ka la Yahuda mantsa: «Vghani rki dza'a tsi dzuvta käl tsi ka mnay kazlay: Laviñta a kuni ta bħata da tsa vli ta dza'a yu ya wu kə'a na?» ka həŋ ta ghənja tsa gwadani ya. ²³ Ka Yesu mantsa: «Gwal ta ghənja hadik kaghuni, la ta luwa i'i, ja għal ta ghənja hadik kaghuni, ja na ghənja hadik na a i'i wa. ²⁴ Tsaya tsa kəl yu ka mnay ja ghuni kazlay: Dza'a rwaku kuni ma dmakuha ghuni kə'a ya. Dza'a rwaku kuni ma dmakuha ghuni ka si zlgha a kuni kazlay: “Ti ná, i'i ya kə'a ya wu,”» ka'a nda həŋ. ²⁵ Ka həŋ nda tsi mantsa: «Wa kagħha katēk na?» ka həŋ. Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Tsa i'i mnaghuna yu daga tanṭan ya, ya. ²⁶ Ta traku skwiha ja mnay da ta kaghuni, ka tsaghunagħatā guma. Tsa mndu ta ghunigħata ya ná, vərda mndu ya. Skwi snan yu da tsi ta mnə yu ja mnduha ta ghənja hadik,» ka'a nda həŋ.

²⁷ Sew sna a həŋ kazlay: Ta gwadə ta Da na Yesu ta tsa gwadə ya kə'a wa. ²⁸ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Badu kapadafta ghuni ta Zwaġa mndu ya, badu tsaya dza'a snajta kuni “ta i'i.” Badu tsaya guli dza'a snajta kuni kazlay: Gagħenġaqħenja da a ta maga yu ta skwi wu, manda ya tagħadif. Da ta mna yu ta gwadə dat kə'a.

²⁹ Tsa mndu ta ghunisikta ya ná, kawadaga jni nda tsi. Turtukwa da a zlihata tsi wu, kabga ta maganamaga yu ta skwi ta zdəganata inda fitik,» ka'a. ³⁰ Ta gwadə Yesu ta tsa gwadaha ya ná, nda ndəgħha għwal ta zlghafta.

Da Lazglafta ta sagħha kahwathwata

³¹ Ka Yesu nda tsa la Yahuda ta zlghafta ya mantsa: «Ka gdavagħda kuni ma skwi ta tagħe yu ja ghuni katsi, nda nza kuni ka vərda duh-walha da. ³² Dza'a nda sna kuni ta kahwathwata, ja vlagħunata tsa kahwathwata ya ta nzaku nda platá vghha,» ka'a ³³ Ka la Yahuda mantsa: «Zivra Abraham aji, ta walaq a aji ta nzata ka vu'a mndu wa. Ta wu ja mnay għa kazlay: Dza'a plaku vghha ghuni kə'a na?» ka həŋ nda tsi. ³⁴ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Kahwathwata ta mnaghunata yu, inda mndu ta ga dmaku ná, nda nza ka vu'a dmaku. ³⁵ Had vu'a ta gdavata ma həġa ga mndu wu, zwaq yeya ta gdavata ja dekked. ³⁶ Ka zwaq ta plighunista katsi ná, falau' vghha ghuni kahwathwata. ³⁷ Nda sna yu kazlay: Zivra Abraham kuni kə'a, ama wana kuni ta psa i'i ja dzata, kabga tsu'a a kuni ta gwada da wa. ³⁸ Skwi nghanj yu da Da da ta mnə yu. Kaghuni, skwi tagħaghunaf da ghuni ja ghuni ta magay,» ka'a ³⁹ Ka həŋ nda tsi mantsa: «Abraham da jni ta aji,» ka həŋ. Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ka má vərda zwana Abraham kuni katsi ná, má mndərga slna Abraham ta maga kuni. ⁴⁰ Wana ndanana ná, ta zba dzata i'i ta mnaghunatá kahwathwata skwi ya snaq yu da Lazglafta kuni. Ta walaq a Abraham ta magatá mndərga tsaya wa. ⁴¹ Kaghħuni ná, slna da ghuni ta maga kuni,» ka'a nda həŋ. Ka həŋ mantsa: «Masagħwa a aji wa. Turtuktuk Da jni ta nzakway ka Lazglafta,» ka

† 8:28 Ngha ta Yuhwana 3:14.

həŋ. ⁴² Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ka si Lazglafta vərda da ghuni katsi ná, má dza'a dvudva kuni ta i'i. Sli'af da Lazglafta i'i ka sagha, gaghəŋgaghəŋa da a sagha yu wa. Tsatsi ta ghunigidaghata. ⁴³ Lavinj a kuni ta snantá gwada da wu, kabga kwala ghuni kul fatá sləməŋ ka sna skwi ta mnaghunata yu. ⁴⁴ Da ghuni ná, halaway ya. Ta kumay kuni ta maganatá skwi ta zdəganata. Nda nza tsatsi ka mnda dzata mndu daga ma zlrafta. Ta walaj a ta sladafta ta kahwathwata wu, kabga had kahwathwata da tsi wa. Vərda ḥani ma gwada ta gwadagapta ná, tsakalawi ya, kabga tsakalawi tsatá fwa tsatsi. Dani ma tsakalawi tsatsi guli. ⁴⁵ I'i, tsu'a a kuni ta i'i, kabga mnay da ta kahwathwata wa. ⁴⁶ Waya mataba ghuni dza'a mnihata kazlay: Tač magamaga ka ta dmaku dər turtuk səla kə'a nda i'i na? Ka si kahwathwata ta mnə yu, kabga wu kwal kuni zlghay na? ⁴⁷ Mndu ya nda nza ka ḥa Lazglafta ná, ta snay ta gwada Lazglafta. Kaghuni, sna a kuni ta gwada Lazglafta wu, kabga nza a kuni ka ḥani wu,» ka Yesu nda həŋ.

I Yesu nda Abraham

⁴⁸ Ka la Yahuda mantsa: «Ta ḥajni a ta mnay kazlay: Mnda la Samari kagha, nda ksa ka da halaway kə'a kay rke?» ka həŋ nda tsi. ⁴⁹ Ka Yesu mantsa: «Ksa a yu da halaway wa. Glaku ḥa da ta vlay ḥa Da da, ka mbidata kaghuni ta i'i. ⁵⁰ Zba vlanjtá glaku ta ghəŋa da a ta zbə yu wa. Turtuk tsa mndu ta zba tsa glaku ya ḥa da, tsatsi ta tsa guma guli. ⁵¹ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta snatá skwi ta tagħə yu, had dza'a mtuta dekdek wa,» ka'a nda həŋ.

⁵² Ka la Yahuda nda tsi mantsa: «Ndanana grafta ḥni kazlay: Nda ksa ka da halaway kə'a. Mtumta Abraham, rwurwa la anabi guli. «Ka snasna mndu ta skwi ta tagħə yu

ná, had dza'a mtuta dekdek wu,» ka ka ná, ⁵³ mal kagha ka tsa da ḥni Abraham ta mtuta ya ra? Ari mal kagha a ka tsa anabiha ta rwuta ya na? Wa i'i ka kagha ta gray na?» ka həŋ. ⁵⁴ Ka Yesu nda həŋ mantsa: «Ka vla glaku ta vla yu ḥa ghəŋa da katsi ná, bətbət tsa glakwa da ya. Da da ta vlihatá glaku, tsa ta mnə kaghuni kazlay: Má Lazglafta ḥni ya kə'a ⁵⁵ kul snantá kuni ya. I'nda sna yu ta tsatsi. Ka má sna a yu wu ka yu mazlay katsi ná, má dza'a nzakway yu ka guram nda kaghuni ta tsakalawi ya. Tsaw nda sna i'i ta tsatsi, ta snay yu ta gwadani guli. ⁵⁶ Harharhar ghəŋa Abraham ta ghəŋa vəl ndanayni ta dza'ani nghajntá fitika da. Ka nghajntá tsi, ka tutu tsi da rfu,» ka Yesu nda həŋ. ⁵⁷ Ka la Yahuda mantsa: «Ta maga a ima għa hutaf mbsak ná, gi nda nħha yu ta Abraham ka ka?» ka həŋ nda tsi. ⁵⁸ Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, makəf lu ka Yatá Abraham ná, mamu i'i,» ka'a nda həŋ. ⁵⁹ Na mnatani ta tsaya, ka hlaftá həŋ ta pala ḥa zlərtsay. Ka difaghutá Yesu, ka sagħu tsi da daħba həġa Lazglafta.

9

Mbanafha Yesu ta sana ghulpatu mndu

¹ Ta labə Yesu ta tvi, ka nghajntá tsi ta sana mndu nda ghulpa daga ta yagatá lu. ² «Maləma da! Wana nda ghulpa na mndu na daga ta yagatá lu. Tsatsi re, dadahani a ta gatá dmaku katék na?» ka duhwalhani dawantja da tsi. ³ Ka Yesu mantsa: «Ta ghəŋa dmakwani a ghulpatu tsi wu, ta ghəŋa dmakwa dadahani a guli wa. Ghulphulpa ḥa maravata slna Lazglafta nda ma tsatsi. ⁴ Ta ka fitik vəl na ná, magamagata slna mndu ya ta għu-nigħiha. Wana vli dza'a kuzuta ḥa kwal kul laviñja ksiegħtā slna. ⁵ Tata ghəŋa hadik na yu karaku

ná, i'i tsuwadaka ghēja hadik,» ka Yesu.

⁶ Tahula mnatani ta tsa gwadá ya, ka tfatá tsi ta sərdək, ka hwada'atá hadik nda tsi, ka masanafta ta kwapaya irihani.

⁷ Manda kdintani ta masanaftá, ka'a nda tsi mantsa: «La mbazintá kuma gha ma ima Silwe,» ka'a. Tsa «Silwe» ya ná, manda mnay kazlay: Ghunay kə'a ya.

Ka sli'aftá tsi ka laghwi mbazintá kumani. Mbazintani, tsidír irani, ka sli'aftá tsi ka laghu dzaghani.

⁸ «Na mndu ta nzata ka gatá skwi da mnduha ya a na mndu na kay ra?» ka sləvdahani si ta gdafa ta nghantá ta gatá skwi ya. ⁹ «Tsatsi ya» ka sanlaha. «Tsatsi a wu, sana mndu ya ta gara vgha nda tsatsi,» ka sanlaha guli. Ka tsa mndu ya mantsa: «Añ! vada ya,» ka'a. ¹⁰ «Waka ka magay kəl ka ka nghantá vli 6a?» ka həj nda tsi. ¹¹ «Sana mndu ya ta hgəlu ka Yesu, ta hwada'atá hadik, ka masadiftá tsi ta kwapaya iriha da. "La mbazintá kuma gha ma ima Silwe," ka'a nda i'i, ka sli'aftá yu ka laghwi yu mbazintá, kəl yu ka nghantá vli,» ka'a. ¹² «Ga tsa mndu ya ndana?» ka həj nda tsi. «Sna a i'i wa,» ka'a nda həj.

Dawutá vla la Farisa da tsa mndu si nda ghulpa ya

¹³ Ka klaftá həj ta tsa mndu si nda ghulpa ya, ka klaghata da la Farisa. ¹⁴ Tsaw badu Sabat hwada'ata Yesu ta tsa hadik ya, ka masanaftá tsa mndu ya ta kwapaya irihani ka mbanafita ya.

¹⁵ Ka dawgaltá la Farisa da tsi kə'a magaku kəl tsi ka nghantá vli. Ka'a mantsa: «Hadik hwada a tsi, ka masadifta ta kwapaya iriha da. Ka mbazintá yu ta kuma da, kəl yu ka nghantá vli,» ka'a nda həj. ¹⁶ Ka dgavaptá la Farisa his gamndər. «Mnda Lazglafta a tsa mndu ya wu kabga sna a ta skwi ta mnə zlaha sabat wu,» ka sanlaha. «Waka mnda dmaku dza'a maga

mndərga tsahaya ma mazəmzəm na?» ka sanlaha, ka həj ta ghējani.

¹⁷ Ka həj nda tsa mndu ya mantsa: «Wa tsa mndu ta mbagħafta ya ka kagħha ta gray na?» ka həj ka mahis nda tsi. «Anabi ya,» ka'a nda həj.

¹⁸ Ta lanaf a ta la mali ta ghēja la Yahuda na mnay kazlay: Si nda ghulpa tsa mndu ya, ka nghantá tsi ta vli kə'a wa. Ka lagħu həj hgaktá dadaha tsa mndu ya. Ka sagħa həj.

¹⁹ Manda sagħa tanj, «zwaṇja ghuni na mndu na ra? Grafgra kuni kazlay: Nda ghulpa ta yagata kuni kə'a ra? Waka a magaku kəl tsi ka nghantá vli ndana 6a?» ka həj nda həj. ²⁰ Ka dadahani mantsa: «Nda sna ajiñi kazlay: Zwaṇja lni ya kə'a. Ta yagatá lni guli ná, nda ghulpa.

²¹ Tsaw sna a ajiñi kə'a magaku kəl tsi ka nghantá vli wa. Dawawadawa da tsi, nda gla tsatsi prék ka zlghawani tsatsi ka ghējani,» ka həj.

²² Ta zlənjay tsa dadahani ya ta la maliha ta ghēja la Yahuda, kəl həj ka mnay mantsa. Tsaw la mali ta ghēja la Yahuda ya ná, nda ghada dzrafta tanj. Mndu ta mnay kazlay: Yesu ná Kristi ya kə'a ná, dza'a talintala lu ta tsa mndu ya ma həga tagħha skwa mu kə'a. ²³ Tsaya kəl dadahani ka mnay kazlay: Nda gla tsatsi, prék tsatsi ka ghējani ka zlghawani kə'a ya.

²⁴ Ka hgəglantá la Farisa ta tsa mndu ya kamahis. Ka həj nda tsi mantsa: «Mna kagħha ta kahwathwata ta kema Lazglafta. Ajiñi ná, nda sna ajiñi kazlay: Mnda dmaku tsa mndu ya kə'a,» ka həj. ²⁵ Ka tsa mndu ya mantsa: «Ka mnda dmaku tsi, ka mnda dmaku a tsi wu, sna a i'i wa. Skwi turtuk ya snaj i'i ná, si nda ghulpa yu, ndanana nda ngha yu ta vli tsidid,» ka'a nda həj. ²⁶ «Waka a magaghata kəl ka ka nghantá vli ka ka?» ka həj nda tsi. ²⁷ «Għadaghħada yu ta mnaghħunata, va a kuni ta snay wu. Nu ta kumə kuni ta mnəglagħunata

da tama, ari ta kumay a kaghuni ta nzakway ka duhwalhani guli na?» ka'a nda hən̄j. ²⁸ Ka raražə hən̄j. Ka hən̄j mantsa: «Ba kagha ta nzakway ka duhwalani wala, aŋni ná, duhwalha Musa aŋni. ²⁹ Nda sna amu kazlay: Gwadgana gwada Lazglafta ta Musa kə'a. Tsa mndu ya, sna a aŋni ka sagha ga tsi wu,» ka hən̄j. ³⁰ Ka tsa mndu ya mantsa: «Wanawa mandermimi kay tama! Sna a kuni ta vli ka ga sagha tsi wu? Wana gunihaguna ta ira i'i tada tsa. ³¹ Skwi ya snaŋ amu ná, zlgha a Lazglafta ta wa skwi ta dawu mnda dmaku wa. Mndu ya ta vla glaku ɻjani, ta snanatá ɻjani, ta zlghə tsi ta wani. ³² Ka yawu ta sna a lu ta mnay kazlay: Mamu mndu ta gunanatá ira mndu yaga lu nda ghulpa kə'a wa. ³³ Ka si nza a tsa mndu ya ka mnda Lazglafta wu ná, má had sana skwi laviŋ tsi ta magata wa,» ka'a nda hən̄j. ³⁴ Ka hən̄j nda tsi mantsa: «Kagha yaga lu ka dmaku dze'dze' guli ná, ka tagħegħaltá skwi ɻjani,» ka hən̄j, ka ghzlagapta ma həga tagħha skwa tanj.

Vərðaka ghulpata mndu

³⁵ Manda snaŋta Yesu kazlay: Ghzlagap ghzla lu ma həga tagħha skwa la Yahuda kə'a, ka lagħa tsi slanaghata. Ka'a mantsa: «Zl-ghafzligha ka ta Zwaňa mndu ra?» ka'a nda tsi. ³⁶ Ka tsa mndu ya mantsa: «Waya ní mghama da! Mnihamna ka zlghafta yu,» ka'a nda tsi. ³⁷ «Vani na ta nghə ka, ta gwada nda kagħha na,» ka Yesu nda tsi. ³⁸ «Zlghafzligha yu mghama da,» kə'a tsəlbata ka ndəba dzvu ɻjani. ³⁹ Ka Yesu mantsa: «Sasa yu ta na għanja hadik na ɻja dganatá nzakwa mnduha. ɻja nghanġta għwel kul nghanġtā vli, ta vli. Ta ghulpeta għwel nda ngha ta vli,» ka'a. ⁴⁰ Ka sanlaħha ma la Farisa hada mantsa: «Dza'a ghulpgħulpa aŋni guli ra?» ka hən̄j nda tsi manda snaŋta tanj

ta tsa għadha ya. ⁴¹ Ka Yesu nda hən̄j mantsa: «Ka má ghulpgħulpa kuni katsi ná, má had dmaku ta kaghuni wa. Tsaw “nda ngha aŋni ta vli,” ka kuni ndanana ya, tsaya kəl dmakwa ghuni ka gdavata,» ka'a nda hən̄j.

10

Yesu vərða mnda ngha tuwak

¹ Ka Yesu mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta kwal kul lami nda ta watħha gamaka tuwakha, ka valadata nda ta muhul ná, ghali tsa mndu ya, għenda tsa mndu ya guli. ² Ala ka lami nda ta watħha tsa mndu ya katsi, mnda ngha tuwakha tsa mndu ya. ³ Dza'a gunanaguna mnda ngha tsa həga ya ta watħha, dza'a nda sna tuwakha ta lwani, ɻja hgayni ta tuwakhani nda hga tanj nda hga tanj. ɻja zlginjtani ta hən̄j dzibil. ⁴ Zlginjtani ta īndu tuwakha ta nzakway ka ɻjani ya, ɻja dza'ani ta kema tanj, ta dza'a hahən̄j mistani. Ta dza'a tuwakhani mistani, kabga nda sna hahən̄j ta lwani. ⁵ La a hən̄ mista mndu kul snantá hən̄ wu, dza'a hwayaghuhwaya hən̄ di'In nda tsi, kabga tsatsaf a hən̄ ta lwani wa.»

⁶ Mantsa ya ka Yesu mnanatá mahdihd ta hən̄j, sew sna a tsa mnduha ta snay ya ta għenja tsa skwi ta mna tsi ya wa.

Yesu vərða mnda ngha tuwak

⁷ Ka Yesu nda hən̄ guli mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, i'i watħha gamaka tuwakha. ⁸ Inda għwel ta sagħha ka tixxal għidha i'i, ghali tsaha ya, għenda hən̄ guli. Ama ka kwalaghutá tuwakha ta sna lwa tanj. ⁹ I'i watħha gamaka tuwak, ka lamla mndu nda ta i'i, dza'a mbaku. Dza'a laviŋħava ta lami ka sabi, ɻja mutsaftani ta skwa zayni. ¹⁰ Mndu ta ghali ná, ghali ɻjani ta sagħha da għħalay, ɻja dzata, ɻja zadanata. I'i ná,

saghasa yu ḥa mutsafka mnduha ta hafu ka haslay, ḥa nzakwa tan kul had sana skwi ta pdugudunustá həj. ¹¹ I'i vərda mnda ngha tuwak, vərda mnda ngha tuwak ná, nda fa vghani ḥa tuwakhani. ¹² Mndu ta ngha tuwak ta pl̄e lu nda pla ḥani ná, ḥani a tuwakha wu na, nghayni ta kramtak mtak ta sagħa ya ná, hwayaghutani ka zlānatā tuwakha, ḥa valafta kramtak mtak ta tuwakha, ka kwitanatā həj. ¹³ Tsaya skwi ta magə mndu ta maga slna ḥa tsedi, had dajwani nda tuwakha wa. ¹⁴ I'i ná, vərda mnda ngha tuwak yu, nda sna yu ta tuwakha da, hahəj guli nda sna hahəj ta i'i, ¹⁵ manda va ya snañ Da ta i'i ya, i'i guli ná, nda sna yu ta Da, nda fa vgha da guli ḥa tuwakha da. ¹⁶ Mamu sanlaha ma tuwakha da guli, kul had ma na gamak na. Dza'a nda sna həj ta lwa da, ḥa hlaktá da ta həj, ḥa nzata tanj tuts, turtuk mndu ta ngha həj. ¹⁷ Dvudva Da ta i'i, kabga fafa yu ta vgha da ḥa mtuta, ḥa mutsəgħlafta da. ¹⁸ Had mndu ta lavintá klaptá hafu ma i'i wu, i'i ka ghəjja da ta vleta. Lavintħava yu ta vleta, lavintħava yu ta mutsəgħlafta. Tsaya skwi dza'a ka magay ka Da da nda i'i.

¹⁹ Ka dagəglavaptá la Yahuda kidagħi gamndar ta ghəjja tsa gwadha ya. ²⁰ Ka sanlaha ma həj mantsa: «Mamu duhwala halaway ma na mndu na, nda ksa da halaway, ḥaw ta sna kuni ta gwada ta gwadə tsi na?» ka həj. ²¹ «Had mndu nda ksa da halaway ta gwada manda tsaya wu, lavintħava duhwala halaway ta gunana ta iri ta mnduha ra?» ka sanlaha guli.

Zlghaf a sanlaha ta Yesu wa

²² Ma fitika mazlam, ka skalə lu ta skala havaktá guna həga Lazgħafta ma Ursalima. ²³ Mbada Yesu ka wawaku ma rmak ta wa

tsa həga Lazgħafta ta hgə lu ka rmaka Salumuñ ya. ²⁴ Ka lagħa la Yahuda wanafta dlivis. Ka həj nda tsi mantsa: «Ha kulam yawu dza'a zlājnata ka ma dga ghəj ta dgə ḥni na? Ka kagħha ta nzakway ka Kristi ya kay, mnajjna ka dardar 6a?» ka həj nda tsi. ²⁵ Ka Yesu nda həj mantsa: «Mnaghunamna yu, zlgha a kuni wa. Na slnaha ta magə yu nda hga Da da na ta mnantá i'i, ²⁶ zlgha a kuni wu kabga had kuni mataba tuwakha da wa. ²⁷ Nda sna tuwakha da ta lwa da. I'i nda sna yu ta hahəj, ta dza'a həj mista da guli. ²⁸ Ta vlanjvla yu ta hafu ḥa kdekedżen ta həj. Had həj dza'a walajta zwaduta wu, had mndu dza'a hlaptá həj ma dzva da guli wa. ²⁹ Tsa Da da ta vliha ta həj ya, malagħumala ta inda sanlaha. Had mndu dza'a lavintá hlaptá həj ma dzva Da da wa. ³⁰ Anejni nda Da da ná, ka skwa turtuk ḥni,» ka'a nda həj.

³¹ Lagħa la Yahuda ka hləgħlafta pala ḥa zlərtsay. ³² Ka Yesu nda həj mantsa: «Wya nda ndəgħha slna dinasina si da Da da magaghuna yu, ta ghəjja wati ta kuma kuni ta zlərtsa i'i na?» ka'a nda həj. ³³ Ka həj mantsa: «Ta ghəjja magata għa ta skwi dina a ta zlərtsa ḥni ta kagħha wu, ta ghəjja vel' kwarakwara għa. Kaghha ta nzakway ka mnda səla ná, ta gra ghəjja għa ka nda Lazgħafta,» ka la Yahuda nda tsi. ³⁴ Ka Yesu nda həj mantsa: «Vinda a ma deftera zlaha ghuni ma vla mnay Lazgħafta kazlay: Kaghuni ná, "lazgħaftaha" kuni* kə'a kay ra? ³⁵ Nda sna mu kazlay: Had mndu dza'a lavintá hərdiñta skwi nda vinda ma deftera Lazgħafta wu kə'a. Tsaw lazgħaftaha kuni ka Lazgħafta tsanaftá hgu ta mnduha ta mnə tsi ta gwadžani ḥa tanj. ³⁶ I'i, Da ta zbaptá i'i, ka għunigħiha ta ghəjja hadik, waka kuni dza'a

* **10:34** Ngha ta Zabura 82:6.

mnay kazlay: Ta kwarakwara ka k'a kabga mnay da kazlay: Zwanja Lazglafta yu k'a? ³⁷ Ka slna Da da a ta magə yu ta nghə kuni wu, ma zlghaf kuni ta i'i. ³⁸ Ala ka si vani tsi ta magə yu katsi, dər má zlghaf a kuni ta i'i wu, zlghafwazlgha a ka tsa slnaha ya, kada grafta kuni, ḥa snaunta ghuni kazlay: Da ta nzaku ma i'i, i'i ma Da guli k'a,» ka Yesu nda həj. ³⁹ Ta ghənja tsaya ka zbəgəltá həj ta ksafta, ka zadfanaghata tsi rək ta həj. ⁴⁰ Ka vrəglaghutá Yesu ta 6la ghwa Zurdej, ma vla tanṭaṭa magay Yuhwana ta batem ḥa mnduha, ka nzatá tsi hada. ⁴¹ «Had mazəmzəm dər turtuk maga Yuhwana wa. Tsaw inda skwi ya mna Yuhwana ta ghənja na mndu na ná, manda va tsaya nzakwani, ka ndəghata mnduha ta sli'adaghata da tsi ta mnay.» ⁴² Ma tsa vli ya, nda ndəgha gwal ta zlghaftá Yesu.

11

Mtakwa Lazar

¹ Mamu sana mndu ma luwa Betani Lazar hgani ksaf dərjwa. Ma tsa luwa ya ta nzakwa kwaghamani ta nzakway ka i Mari nda Marta. ² Tsa Mari ya tsa ta pghanraftá urdi ta səla ta Mgham Yesu ka takaday nda swida ghəjnani ya. Zwanjamani tsa Lazar kul dughwanaku ya guli. ³ Ka tsghaghata tsa kwaghamani ya ta lwi ḥa Yesu kazlay: Mghama da, dughwana a tsa gra gha ya kay wu k'a. ⁴ Ka Yesu mantsa: «Dzata a tsa dərjwa ya ta Lazar wa. ḥa marantá glakwa mbrakwa Lazglafta tsa dərjwani ya, kada maravata glakwa Zwanja Lazglafta guli,» ka'a manda snaunta tsa gwada ya.

⁵ Tsaw ta dvay Yesu ta i Marta nda mukumanj nda Lazar. ⁶ Tahula tsa snaunta Yesu kazlay: dughwana a Lazar wu k'a ya, ka magəglatá tsi ta fitik his, ma tsa vli hada tsi ya. ⁷ Tahula tsa,

«vramavra ta hadika Zudiya,» ka'a nda duhwalhani. ⁸ «Maləma da, kda kwa la Yahuda tsa ta kuma zlərtsa ta kagha nda pala ḥa dzata ná, vramavra ta hadika Zudiya ka ka?» ka duhwalhani nda tsi. ⁹ Ka Yesu mantsa: «Għwa jipdə his a nzemndi ma vagħu ra. Ka ta mbaða gifitik mndu ta mbada ná, had tuthun, ta dzadzay wu, kabga tsuwaðak vli ta wa irani gifitik. ¹⁰ Ala ka girviðik ta mbada mndu ta mbada katsi, ta dzadzay tuthun, kabga ngha a ta vli girviðik wu,» ka Yesu nda həj. ¹¹ «Wa a dzadza hani ta gra mu Lazar, ka la yu da sli'anafta,» ka'a nda həj tahula mnatani ta tsa gwada ya. ¹² «Mghama da! ka si hani ta dzata ya ní, had dza'a mbafta ra?» ka duhwalhani nda tsi. ¹³ Ba ya hani ta dzata kahwathwata ka hahəj sizlay nda ḥa tanj. Tsaw ta ghənja mtatani mna Yesu ta ḥani. ¹⁴ Ka Yesu klinistá ghəjnani ta həj mantsa: «Nda mta Lazar tane! ¹⁵ Ta rfu yu ta ghənja kwala da kul had hada. Dina tsaya ka ḥa ghuni, ḥa fafta ghuni ta ghənji ta i'i. Mbadma slanaghata ndana tama,» ka'a nda həj. ¹⁶ «Mbadma amu guli, ka dza'a mu rwuta kawadaga nda tsi,» ka Tuma ta hgə lu ka mbuhwali nda pfakwa duhwalha.

Yesu hafu

¹⁷ Ta lagha Yesu ná, mafwada fitika Lazar tsa ma hadik mända padamta. ¹⁸ Tsa luwa Betani ya, malaghumala a ka meli hkən nzakwani nda luwa Ursalima wa. ¹⁹ Nda ndəgha la Yahuda ta sli'adaghata da zgħajnejta i Marta nda Mari, ta ghənja mtatá zwañama tanj. ²⁰ Manda snaunta Marta kazlay: Wa'a Yesu ta sagħa k'a, ka laba tsi da guyay ta tvi, ta nzutá nzakwani Mari mintgħa. ²¹ Ka Marta nda Yesu mantsa: «Mghama da! Ka má hadna ka katsi ná, má mta a zwañama da wa. ²² Tsaw dər nda vanana ná, nda sna yu kazlay:

Inda skwi dza'a ka dawanja da Lazglafta ná, dza'a tsu'aghaf tsu'a Lazglafta ta wani k'a,» ka Marta nda Yesu.²³ Ka Yesu mantsa: «Dza'a sli'agapsli'a zwañama gha ma mtaku,» ka'a nda tsi.²⁴ «Nda sna yu mantsa kazlay: Dza'a sli'agapsli'a ma mtaku badu kdakwa ghənja hadik k'a,» ka Marta nda tsi.²⁵ Ka Yesu nda tsi mantsa: «i'i tsa mndu ta sli'aganaptá gwal nda rwa ḥja nzəglata tañ nda hafu ya. Mndu ta zlghaftá i'i dər mtumta tsi, dza'a nzanza nda hafu. ²⁶ Dər wati ma mndu ka ta ndiri tsi ta zlghaftá i'i had dza'a mtuta dekdek wa. Zlghafzlgħa ka ta tsa?» ka Yesu nda tsi.²⁷ Ka Marta nda tsi mantsa: «Ajni mghama da, zlghafzlgħa yu kazlay: Kagħha ná, Kristi Zwañja Lazglafta ya dza'a saha ta ghənja hadik ka,» ka'a nda tsi.

Tawa Yesu ta ghəjja mta ta Lazar

²⁸ Mnatani ta tsa gwada ya, ka sli'aftá tsi ka lagħwi mnanatá mukumani Mari makdekmakdek kazlay: Wa'a tsa mndu ta tagħamatá skwi ya kay hadna ta gvala kagħha, ka'a.²⁹ Na gi snajta Mari mantsa ya, gi brahwat sli'afka, ka hwaya slanagħatá Yesu.³⁰ Tsaw ta lamə a Yesu da luwa karaku wu, tata nzaku ma tsa vla guyakwa tañ nda Marta ya.³¹ Nghay tsa la Yahuda ta nzaku ma hęga ta lba ḥjuduf ḥja Mari ta tsa gi sli'aftani brahwat ka sli'i dzibil ya, ka hęej mantsa: Ya sli'ani da taw ta kulu tsa, ka hęej ka sabi mistani.³² «Mghama da! Ka má hadna ka ná, má mta a zwañama da wu,» Ka Mari zləmbatá ma għuva Yesu nghañer tsi manda 6ħadagħatani da tsa vli nda tsi ya.³³ Nghay Yesu ta Mari ta taw, nda tsa la Yahuda ta labə mistani ya tani, ka lagħha tsi ta ḥjudufa Yesu ka kbanafta.³⁴ «Ga padamta kuni na?» ka'a nda hęej. «Mghama da! Sawi nghanata 6a,» ka hęej nda tsi.³⁵ Ka mbəzə Yesu ta ima taw.³⁶ «Nghawa k'a ta dvay 6a!»

ka la Yahuda ta ghənji. ³⁷ «Tsatsi ta mbanaqta ghulpata mndu kay guli ná, laviñ a ta pyaftá Lazar má ḥja kwal kul mtuta ra,» ka sanlaha mataba tañ.

Vranamta Yesu ta hafu ma Lazar

³⁸ Ka ləglagħa tsi ta ḥjudufa Yesu. Ka sli'aftá tsi ka lagħha ta kulu. Sana galigha ya fuq lu ta clam ta wani.³⁹ «Tañwalaghwa ya clam ta wani ya,» ka Yesu. «Mghama da! Nda ghada zi'atani, kabga ma fwada fitikani na manda padamta,» ka Marta, mukumani ma tsa mndu nda mta ya.⁴⁰ «Mnagħa a yu kazlay: Ka zlghafzlgħa ka ná, dza'a nda nħġha ka ta mbrakwa Lazglafta k'a kay ra?» ka Yesu nda tsi.⁴¹ Ka tañwalaghutá hęej ta tsa clam ya. Ka nghadaftá Yesu nda ta luwa, ka'a mantsa: «Da! Ta rfay yu ta kagħha, kabga ta zlghafzlgħa ka ta tawa da.⁴² Nda sna yu kazlay: Ta gfagħda ka ta zlghisiftawa da k'a. Nzixi nza tsi ná, ḥja na mnduha ta widifta na ta mna yu, kada zlghafta hęej,» ka'a.⁴³ Tahula mnatani ta tsa gwada ya, ka'a nda lwi dagħaladagħala mantsa: «Lazar! Sabsa,» ka'a.⁴⁴ Ka sabə tsa Lazar si nda mta ya nda slahwatá sħelħani nda dzvuħani, nda patak ma kuma. «Paliżwapala, ka mbada tsi ta mbada,» ka Yesu nda hęej.

Baray mghamha ta vgha ḥja dzatá Yesu

Mat 26:1-5, Mak 14:1-2, Luk 22:1-2

⁴⁵ Mataha tsa la Yahuda si ta lagħha da zgħaq Mari ya ná, nda ndeħġha sanlaha ta zlghaftá Yesu nghañer hęej ta skwi maga tsi.⁴⁶ Ka sli'aftá sanlaha mataba tañ, ka lagħwi slanagħatá la Farisa, ka rusanaftá skwi maga Yesu ta hęej.⁴⁷ Lagħha la mali ta ghənja għwal dra skwi ḥja Lazglafta nda la Farisa, ka tskanatá għwal tsa għuma. Ka hęej mantsa: «Dagħala mazəmzəm ta magħa tsa mndu ya, waka mu

dza'a magay na? ⁴⁸ Ka zlanazla mu ka va magayni katsi ná, dza'a sli'aghustia mnduha da zlghaftá tsatsi, ḥa sagha la Ruma da zadananatá hēga Lazglafta nda mndera amu tani,» ka hēj. ⁴⁹ Ka Kayifa ta nzakway tekw mataba la mali ta ghēja la Yahuda, ya zbab lu ka mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ma tsa vaku ya, nda hēj mantsa: «Kaghuni wa, had skwi snaq kuni wa. ⁵⁰ Had kuni ta ndanu ra? Draj mtuta mndu turtuk da manaka mnduha, kaya dza'a zadananata lu ta mndera mndu nekwnekw,» ka'a.

⁵¹ Tsaw tsa gwada mnə tsi ya ná, nda dvayni a wa. Ma vəl tsa nzakwani ka mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ya ná, ka mnutá tsi kazlay: Dza'a mtumta Yesu da mnaka la Yahuda kə'a. ⁵² ḥa la Yahuda nda ghēja tan a wu, nda nza guli ḥa tskanatá inda zwana Lazglafta ta widatá vgha.

⁵³ Daga badu tsa ka dzraftá hēj ta wi ḥa dzata Yesu. ⁵⁴ Tsaya kwal Yesu margeltá vghani banluwa mataba la Yahuda. Ka sli'afta tsi ka laghwi da sana luwa ta hgə lu ka Ifrayim ndusa nda wa mtak. Ka nzatá tsi hada kawadaga nda duhwalhani.

⁵⁵ Ka ndusaktá fitika skalay la Yahuda ta Pak. Ma kdaku tsa fitika skalu ya, ka sli'adaghata ndəghata mnduha tsa hadik ya da luwa Ursalima, ḥa għujiżtā vgha tan. ⁵⁶ «Ta ndanə kuni ná, dza'a saghasa da vla skalu re, ari saghata a wa na?» ka hēj mataba tan, ka zba Yesu. ⁵⁷ Tsaw si mnumna la mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazglafta nda la Farisa kazlay: Ka wa mndu da snajtā vli hada tsi ya ná, ka mna tsi ḥa ksafta, ka hēj.

12

*Pghafta Mari ta urdi ta səla Yesu
Mat 26:6-13, Mak 14:3-9*

¹ Ta pħakwa fitik mku' ka maga skala Pak, ka Lagħa Yesu da luwa Betani, ma tsa luwa ta nzaku Lazar, tsa mndu sli'aganap tsi ma mtaku ya kay. ² Ka danatá lu ta skwa zayhada, ka dgħi Marta. Tekw tsa Lazar ya mataba tsa mnduha ta nzata ḥa za skwa zay kawadaga nda Yesu ya. ³ Ka klaftá Mari ta hwaraka urda sana fu ta hgə lu ka Nar, nda bla dzvani, ka rita litir. Ka pghə tsi ta səla Yesu, ka takadaw nda swida ghəjnani. Ka vərtikanaf tsa urdi ya ta vli ma inda tsa hēga ya. ⁴ Ka Zudas Iskaryut zwaġa Simun, ta nzakway tekw mataba duhwalha Yesu ta dza'a skwaptar ya mantsa: ⁵ «Had lu si ta skwaptá na Urdi na ka tseda vagħha mnduha hkien dərmek* ka daganiftá gwal ka pdi' ra?» ka'a. ⁶ Vərda gwada ta la pdi a gwadex tsi wa. Vərda tsatsi ná, ghali ya kabga ta dza'a tsatsi nda kla'atá tsa skwi ta tskel lu ma zlibi da tsi ya. ⁷ Ama ka Yesu mantsa: «Zlanazla! Ka fata tsi ḥa badu pada i'i. ⁸ Gwal pdi' ná, tavata kaghuni hahēj. I'i, nzata a yu tavata kaghuni ḥa dekkew wu,» ka'a.

Mal dzatá Lazar, ka gwal dra skwi ḥa Lazglafta

⁹ Snajtā ndəghata la Yahuda kazlay: Wa'a Yesu ma Betani kə'a, ka sli'adaghata hēj. Tsa sli'adaghata sli'adagħha hēj ya ná, ta ghēja gwada ta Yesu nda ghəjnani a wu, ta kumay hēj ta nghajtā tsa Lazar sli'aganap Yesu mataba gwal nda rwa ya guli. ¹⁰ «Dzatá Lazar guli!» ka la mali ta ghēja gwal dra skwi ḥa Lazglafta kurata, ¹¹ kabga nda ndəgha la Yahuda ta sli'apta mataba tan ka laghwi da zlghafta Yesu ta ghēja gwada ta Lazar.

*Lama Yesu da luwa Ursalima
Mat 21:1-11, Mak 11:1-11, Luk 19:28-40*

* **12:5** Ngha ta Yuhwana 6:7.

¹² Gamahtsimani, ka snañtā dəmga ta sli'adaghata da tsa vla skalu ya kazlay: Wa'a Yesu ta sagha da Ursalima kə'a. ¹³ Ka gal həj ta sluhwa zlizlam ka dza'a da guyay ta tvi. Ka həj mantsa: «*ŋja Lazglafta glaku!*» Ka tfanaghaftha Lazglafta ta wi ta mndu ta sagha nda hga Mgham. Ka tfanaghaftha Lazglafta ta wi ta Mghama la Isra'ila,» ka həj ka hla wi. ¹⁴ Manda ya nda vinda, ka mutsaftá Yesu ta zwaña kdih, ka laf tsi tida.

¹⁵ «Ma zləj kuni ta zləj mnduha ma luwa Ursalima, wa'a Mghama ghuni ta sagha ta zwaña kdih†,» ka'a.

¹⁶ Inda tsa skwiha ta magaku ya ná, ta sna a duhwalhani ta klatá ghənjani karaku wa. Tahula kapananta lu ta Yesu ma glakwani, ka havaktá həj kazlay: Ta ghənja tsatsi vindarta lu ta tsa skwi ya kə'a, ka sagha tsa skwi mna lu ma gwada Lazglafta ya magata manda va tsaya guli, ta ghənja Yesu. ¹⁷ Ka rusu inda tsa mnduha si kawadaga nda Yesu ya ta skwi ng-hanj həj, ma fitika sli'aganaptani ta Lazar ma kulu, mataba gwal nda rwa ya. ¹⁸ Tsaya kəl mnduha ka sli'adaghata da guyay kabga snañta tarj ta tsa mazəmzəm maga tsi ya. ¹⁹ «A had sana skwi dza'a magata mu ya na! Nghawa 6a ta inda mnduha ta dza'a mistani,» ka la Farisa mataba tarj.

Maganatá slna ta Yesu, ka dza'a mistani

²⁰ Mamu la Grek‡ mataba tsa gwal ta sli'adaghata da Ursalima ja tsəlbu da Lazglafta ma tsa fitika skalu ya. ²¹ Ka həj mantsa: «Mghama da! Ta kumay ɻni ta guyata nda Yesu,» ka həj nda Filip ta nzakway ka mnda luwa Betsayda ta hadika Galili. ²² Ka laghu Filip mnanatá Andre, ka

sli'aftá həj kawadaga ka laghwi mnanatá Yesu. ²³ Ka Yesu nda həj mantsa: «Nda maga fitik dza'a kəl lu ka kapananta Zwaña mndu ma glakwani. ²⁴ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ndlejw manda va tsaya ta nzata hya nimaya ka dədəm a tsi da hadik ka rwutani. Ka rwurwa tsi, dza'a yaf ya dagala. ²⁵ Mndu ta dva ghənjani ná, dza'a zadıñzada. Ala, ka malagħumala ċvafta tsa mndu ya ta Lazglafta ka skwiha ma ghənja hadik katsi, dza'a nzulananzula tsa mndu ya ta hafani ja kdekedzen. ²⁶ Kata kumay mndu ta magihatá slna ná, ka sawi tsi mista da, ma tsa vli dza'a nzata i'i ya, hada dza'a nzata tsa mndu ta magihatá slna da ya guli. Ka ta magihamaga mndu ta slna, dza'a ɻlanafnja Da da ta tsa mndu ya,» ka'a nda həj.

Mnay Yesu ta gwada ta dza'ani mtaku

²⁷ Ka Yesu mantsa: «Ndanax ná, wana nda tsa ɻudufa da. Sna a yu ta skwi ja mnay da wa. Da! Klapkla ta i'i ma na ghuya danja na ka yu, tsaw ta ghənja tsa ghuya danja ya klə yu ka saha ta ghənja hadik da ghuyay kay guli. ²⁸ Da! Maranjmaria ta glakwa gha,» ka'a. «Għadaghħada yu ta maraqta glakwa da, dza'a kdøy yu ta maray guli,» ka lwi gwadagata daga ta luwa. ²⁹ «Luwa ya ta ɻəzlata,» ka dəmga ta snay. «Duhwalha Lazglafta ya ta gwadganata,» ka sanlaħa.

³⁰ Ama ka Yesu mantsa: «Tsa lwi ta gwadagata ya ná, ka ja da a wa, ka ja ghuni gwadagata tsi. ³¹ Ndanax tama, nda maga fitika tsanaghaftha guma ta na ghənja hadik na. Ndanax dza'a wudidjita lu ta mghama na ghənja hadik na. ³² I'i, badu kapacifta§ lu ta na ghənja hadik ya, dza'a tħaftdak yu ta inda mnduha da i'i,» ka'a. ³³ Tvi kə'a dza'a mtaku ta mnə tsi ma tsa

† **12:15** Ngha ta Zakari 9:9. ‡ **12:20** Ngha ta Yuhwana 7:35. § **12:32** Ngha ta Yuhwana 3:14.

gwaðáni ya. ³⁴ «Dza'a nzata ñja kdékedzeñ Kristi, ka aŋni taghafta ma deftera zlalu ná, waka kagħha tama ta mnay kazlay: Dza'a kapanafkapa lu ta Zwaŋa mndu k'a. Wa tsa Žwaŋa mndu ya?» ka tsa dəmga ya. ³⁵ Ka Yesu mantsa: «Ta 6ats nzda tsuwaðak karaku mataba ghuni. Tatake'a tsuwaðak na ná, Mbadawambada ta mbada ma tsuwaðak, yaha vli da kuzaghunaghata. Mndu ta mbada ma grum ná, sna a ta vli ta dza'a tsi wa. ³⁶ Zlghafwazlgha ta tsuwaðak ta da kaghuni tsi na, kada nzakwa kuni ka zwana tsuwaðak,» ka'a nda həj. Gwaðata Yesu ta tsa gwaða ya, ka lagħu tsi ka zaghuta di'ij nda həj, ka difaghuta.

Kwalaghuta la Yahuda ta zlghaftá Yesu

³⁷ Kulam nda tsa mazəmzəmha mamaga tsi ta wa ira tanj ya, ka kwalaghutá həj ta zlghafta. ³⁸ Mantsa ya dza'a kəl tsi ka nzakway ta b ta gwada manda ya mna anabi Isaya kazlay:

«Mghama da, wa ta zlghaftá gwada ya gwada ñjni?

Wa maranaj Mgham Lazglafta ta mbrakwani?»

³⁹ Skwi kwal həj zlghafta ná, wya tsi ka Isaya mnata guli:

⁴⁰ «Lazglafta ta ghulpijtá ira tanj, ka tənjanaptá ghəjja tanj,

ña kwala tanj nghanja nda ira tanj, ñja kwala tanj tsatsafta da mbədaktá

həj ta vgha tvə i'i

ñja mbanafafta da ta həj[†] k'a,» ka Lazglafta.

⁴¹ Ma tsa fitika nghanja Isaya ta glakwa Yesu ka mnə tsi ta gwada ta ghəjjan[‡] ya, mnata tsi ta tsa gwada ya. ⁴² Ma va tsaya ná, mamu ndəghata la malu ta ghəjja la Yahuda ta zlghaftá Yesu. Ama ka kwalaghutá həj ta maranjá ghəjja tanj, kabga zləjja gwada da la Farisa,

da talintá lu ta həj ma həga tagħa skwa tanj. ⁴³ Malaghumala dvafka tan ta ghubu da mnduha ka ya da Lazglafta.

Yesu ná, tsuwaðak ya

⁴⁴ Ka Yesu klanjtá lwi mantsa: «Mndu ta zlghaftá i'i, i'i a zlghaf tsi wu, tsa mndu ta ghunighata ya zlghaf tsi. ⁴⁵ Mndu nda ngha ta i'i, nda ngha ta mndu ta ghunighata.

⁴⁶ I'i ná, tsuwaðak yu, ka saha yu ta ghəjja hadik kada kwala mndu ta zlghaftá i'i da nzata ma grum. ⁴⁷ Ka nda sna mndu ta gwaða mna yu, ka kwalaghutá tsi ta maga slna nda tsi katsi, i'i a dza'a tsa guma ta ghəjjan iwu, kabga sa a yu ta ghəjja hadik ñja tsa guma wu, sasa yu ñja mba mnduha ta ghəjja hadik. ⁴⁸ Mndu ta vziđta ka kwalaghutá tsi ta zlghaftá gwada da, dza'a tsanaghatsa lu ta guma. Tsa gwadaha gwada yu ya dza'a tsanaghata guma badu kdakwa ghəjja hadik.

⁴⁹ I'i ná, gaghən gaghənja da a ta gwada yu ta gwada wa. Tsa Da ta ghunighata ya ta mnihatá gwada ñja gwadaj da, nda ya ñja ta tagħay da ñja mnduha. ⁵⁰ Nda sna yu kazlay: Skwi ta mnə tsi ná, ta vlay ta hafu ñja kdékedzeñ k'a. Inda skwiha ta mnə yu ná, manda va skwi mniha Da da ta mna yu,» ka'a.

13

Mbazanata Yesu ta səla duhwalhanī

¹ Ta kdavakta fitik lu, gamahtsimani dza'a skala lu ta skala Pak. Nda sna Yesu kazlay: Sagħas fitik dza'a kəl tsi ka zlanatá na ghəjja hadik na, ka lagħu da Da k'a. Dvudva tsatsi ta għal ta zlghafta ma na ghəjja hadik na, had kdavakta dvutani ta həj wa.

² Ka zə Yesu ta skwa zay nda duhwalhani għawwu. Nziya nza tsi, għadaghħada halaway ta hbuta Zudas zwaňa Simuñ

* **12:38** Ngha ta Isaya 53:1. † **12:40** Ngha ta Isaya 6:9-10. ‡ **12:41** Ngha ta Isaya 6:1.

Iskaryut ḥa skwaptá Yesu. ³ Nda sna Yesu ka ghējani kazlay: Sa daga da Lazglafka yu, dza'a vru da Lazglafka yu kə'a. Nda sna guli kazlay: Fanamfa Lazglafka ta inda skwi ma dzvani kə'a. ⁴ Ka slī'avatá tsi ma tsa vla za skwi ya, ka sudatá tsi ta lgutani, ka klaftá tsi ta ira gwada ka hbivta misti. ⁵ Ka tamtá tsi ta imi ma glifinj, ka mbambazé tsi ta səla duhwalhani. Ka ta takad tsi nda tsa ira gwada hbiv tsi misti ya kay. ⁶ Ka lagha tsi ta Simun Piyer. Ka Simun Piyer mantsa: «Mghama da! Kagha ná, ḥa mbaza səla da!» ka'a nda tsi. ⁷ «Ta kda a snanja gha ta na skwi ta magə yu na karaku wu, dza'a nda sna ka dazlay,» ka Yesu nda tsi. ⁸ «Kadzejkadzen, had ka ta walanjá mbaza səla da wu,» ka Piyer nda tsi. «Ka mbazagħa a yu ta səla għa wu, had ima għa ma i'i wu,» ka Yesu nda tsi. ⁹ Ka'a mantsa: «Mghama da! Səlaha da kwejkwej a dza'a ka mbazihata tama wu, nda dzvuha da nda ghənja da tani,» ka Simun Piyer nda tsi. ¹⁰ Ka Yesu mantsa: «Ka nda mbazambaza mndu, had ta zbəgħeltá mbaza wa. Ba salaha kwejkwej dza'a mbambazanaghuta tsi, kabga tsuwedaka vghani. Tsuwedaka vgha ghuni, tsaw kaghuni demdem a wu,» ka Yesu nda tsi. ¹¹ Nda sna Yesu ta mndu dza'a skwpta, tsaya kəl tsi ka mnay kazlay: Kaghuni demdem a tsuwedaka wu kə'a ya.

¹² Tahula mbambazanatani ta səlaha tanj, ka sudglavatá tsi ta lgutani, ka nzəgħladatá ka zəgħeltá skwi. Ka'a nda hən mantsa: «Nda sna kuni ta tsa skwi magə yu ḥa ghuni ya ra? ¹³ «Mndu ta tagħha skwi» ḥajni ka, «mghama ḥajni» ka, ka kuni ta hga i'i. Ta ḥa ghuni tsaya, manda va tsaya yu. ¹⁴ Ka si i'i ta nzakway ka mgham, mndu ta tagħha skwi ḥa mndu, mbaza ghuna mbaza yu ta səla ya ní, kaghuni guli

ḥa mbazay ghuni mantsa ta ḥa sani nda sani. ¹⁵ Maraghunatá tsaya maraghuna yu, ḥa magay kaghuni guli manda tsa magaghuna yu ya. ¹⁶ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, had kwalva ta malaghutá mghamani wu, had mnda ghunay guli ta malaghutá mndu ta għu-nafta wa. ¹⁷ Ka nda sna kuni ta tsaya, dza'a rfu kuni kata magay kuni ta slna nda tsi. ¹⁸ Nda kaghuni demdem a ta gwada yu ta tsa gwada ya wu, nda sna yu ta għal zabap yu. Tsa gwada nda vinda ma defteri ya ná, dina ka magatani mantsa. “Mndu ta zə ḥjni ta skwa zay kawadaga nda tsi ta lidista.” ¹⁹ Ka yu ta mnaghunata daga ndanana ma kċakku skwi ka slata. Mantsa tama ka slasla skwi ya, ḥa zlghaqta ghuni kazlay: “Ti ná, i'i ya” kə'a. ²⁰ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, ka tsu'aftsu'a mndu ta mndu dza'a ghunafta yu katsi ná, i'i tsu'aftsi. Ka tsu'aftsu'a tsi ta i'i, tsu'aftsu'a guli ta mndu ta għunigħiha,» ka'a.

*Sli'a Zudas skwaptá Yesu
Mat 26:20-25, Mak 14:17-21, Luk 22:21-23*

²¹ Tahula kdiżja Yesu ta mana tsa gwadha ya, ka ghudzavaftá ħjudufani, ka'a mantsa: «Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mamu sani ma kaghuni dza'a skwaptá i'i,» ka'a mnanjanja həej baz. ²² Ghurghurghur, ka duhwalhani ka nanagħha vgha tanj. Sew sna a həej ka ta wa ta mna tsi wa. ²³ Tsaw sani turtuk mataba duhwalhani, tsa ta mama Yesu ya, tavata Yesu nzanavata tsi. ²⁴ «Wa na mndu ta gwadex ka ta ghəjnani na na? ka ka dawantja da tsi ba?» ka Simun Piyer nda tsi nda dzvu. ²⁵ Mantsa ya tama, «Waya ní mghama da,» ka tsa duhwal ya fadagħatá ghəej da għuva Yesu ka daway. ²⁶ Ka Yesu mantsa: «Tsa mndu dza'a ní agħafha yu ta ndurzla dafa ka

* **13:18** Ngha ta Zabura 41:10.

vlanjta ya ná, vani tsaya,» ka'a nda tsi. Ka ni'agaftá tsi ta ndurzla dafa ka vlanjtá Zudas zwaňa Simunj Iskaryut. ²⁷ Na gi tsa zlghafta Zudas ta tsa ndurzla dafa ya, gi lama halaway dida tsa. «Maga misimmisim ta skwi ta kumé ka ta magay,» ka Yesu nda tsi. ²⁸ Had mndu dér ka turtuk mataba tsa gwal ta nzata ka za skwi ya nda sna ka kabgawu kél tsi ka mnay ḥani mantsa wa. ²⁹ Zlah la skwaktá skwi ḥja za skalu, ka la valanjta skwi ta gwal ka pdu a ka Yesu nda tsi, ka sanlaħa ta ndanay, kabga da Zudas zliba tska skwa taŋ. ³⁰ Na zlghafta Zudas ta tsa ndurzla dafa ya, ka gi sabə tsi dzibil. Rvidik vli ta tsa luwa ya.

Dvuwadva ta vgha ghuni

³¹ Tahula saghwa Zudas dzibil, ka Yesu mantsa: «Ndana na ḥlanafka lu ta Zwaňa mndu. Ka ḥlanafka lu ta Lazglafta guli nda ma tsatsi. ³² Ka nda ma tsatsi zlagigint Lazglafta ta glakwani ya, dza'a mariginmara ma vērda tsatsi ta glakwa zwaň guli, dza'a gi magay ndana ndana. ³³ Zwana da, ta bats yeya nzfa da kawadaga nda kaghuni, dza'a zbay kuni ta i'i. Manda va ya mnana yu ta la Yahuda kazlay: Lavin a kuni ta Ȱhata ma vli ta dza'a yu wu k'a ya, manda tsaya ta mnaghunanta yu ta kaghuni guli ndana. ³⁴ Wana lfida zlahu ta vlaghunata yu. Dvuwadva ta vgha ghuni sani nda sani. Manda va ya dvu i'i ta kaghuni ya, dvuwadva kaghuni guli ta vgha ghuni sani nda sani. ³⁵ Ka ta dvudva kuni ta vgha ghuni sani nda sani katsi, ta tsaya dza'a snajta mnduha kazlay: Duhwalha da kuni k'a,» ka'a.

*Mnay Yesu ta krughuva Piyer
Mat 26:31-35, Mak 14:27-31, Luk
22,31-34*

³⁶ Ka Piyer mantsa: «Mghama da! dza'a diga ka na?» ka'a nda tsi. «Lavin a ka ta Ȱhata da tsa vli ta

dza'a yu ya ndanana wu, dazlay ya, dza'a Ȱhaħħa ka mista da,» ka Yesu nda tsi. ³⁷ Ka Piyer mantsa: «Mghama da! kabgawu dza'a kwal yu lavintá Ȱhata mista għa ndana na? Dér ḥja dzatá i'i tsi, fafha yu ta vgha da ka ḥja għa,» ka'a nda tsi. ³⁸ Ka Yesu mantsa: «Va kahwathwata, fafha ka ta vgha għa ḥja da ra? Kahwathwata ka yu ta mnaghħata, ma kfaku vazak wahata ná, hkien sħela dza'a mnata ka kazlay: Sna a yu ta na mndu na wu, k'a nda i'i,» ka'a.

14

Nda ma Yesu tva dza'a da Da
¹ Ka Yesu nda duhwalhani kay guli mantsa: «Yaha ḥjudufa ghuni da tħfu, fafwafa ta għejen għuni ta Lazglafta faf kuni guli ta għejen għuni ta i'i. ² Nda ndeġha vla nzaku ma ħeġa ga Da da, ka má had tsi mantsa wu, má mnaghunamna yu. Dza'a nda sli'a yu da payaghunatá vli. ³ Tahula lagħwa da ka payaghunatá vli, dza'a vragavra yu, ḥja hlay da ta kaghuni tavata i'i. Ḫja mut-safta kaghuni guli ta nzaku ma vli dza'a nzata i'i, ka'a. ⁴ Wya nda sna kaghuni ta vli ta dza'a yu, nda sna kuni ta tvi guli,» ka'a. ⁵ Ka Tuma mantsa: «Mghama da, sna a ḥni ta vli ta dza'a ka wu, waka ajiġi dza'a snajtā tvi?» ka'a nda tsi. ⁶ Ka Yesu nda tsi mantsa: «I'i tvi, i'i kahwathwata, i'i hafu. Had mndu dza'a lavintá lami da ħeġa ga Da, ka nza a tsi nda tvə i'i wa. ⁷ Ka nda sna kuni ta i'i dza'a nda sna kuni guli ta Da da. Ndanana ná, nda sna kuni, nda ngha kaghuni guli,» ka'a nda tsi.

⁸ Ka Filip mantsa: «Mghama da! Maranjamara ta tsa Da ya, ka zdafha ḥjudufa ḥni,» ka'a nda tsi. ⁹ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Nda, kda fitika da kawadaga nda kaghuni Filip ná, ta sna a ka ta i'i ra? Ka nda ngha mndu ta i'i ná, nda ngha ta Da. Waka ka dza'a mnay kazlay: Maranjamara ta Da k'a

na? ¹⁰ Zlghaf a ka kazlay: Ta nzaku ma Da i'i, Da guli ta nzaku ma i'i kə'a ra? Nana gwadaha ta mnaghunata yu na ná, ma ghənja da a ta kla'ata yu wa. Tsa Da ta nzaku ma i'i ya ta maga tsa slnaha ya. ¹¹ Fafwa fa ta ghənja ghuni ta skwi ta mnaghunata yu kazlay: I'i ta nzaku ma Da, Da guli ta nzaku ma i'i kə'a ya. Fafwafa ta ghənja ghuni dər ta ghənja tsa slnaha yeya tsi. ¹² Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, mndu ta zlghaftá i'i, dza'a magay tsatsi guli ta slna ta magə yu. Dza'a magay ka malaghuta kabga nda sli'a i'i da Da da. ¹³ Mantsa tama, inda skwi dza'a kuni dawajnta nda hga da, dza'a magay yu, kada maranja Da ta glakwani nda ma zwaŋ. ¹⁴ Ka dawajndawa kuni ta sana skwi nda hga da, dza'a magay yu,» ka'a.

Dza'a ghunaga ghuna Da ta Sulkum nda ghuba

¹⁵ «Ka dvudva kuni ta i'i, dza'a snasna kuni ta zlahuha da. ¹⁶ I'i, dza'a daway yu da Da ta sana mndu ja ghunəgaghunatani ja nzatani ja dekdek kawadaga nda kaghuni ja kata kaghuni. ¹⁷ Tsa mndu ya ná, Sulkuma kligintá kahwathwata ya. Lavinj a mndu ma ghənja hadik ta tsu'afta wa. Lavinj a hən̄ ta snaunta guli wa. Kaghuni nda sna kaghuni, kabga ta gdafa kawadaga nda kaghuni, dza'a gdavagda ja dekdek ma ɻudsufa ghuni. ¹⁸ I'i, zlaghunata a yu manda zwana tawakri wu, dza'a vrugaghavra yu da kaghuni. ¹⁹ Ta 6ats nzda da, nghanja a mnduha ma ghənja hadik ta i'i wa. Kaghuni ya, dza'a nda ngha kuni ta i'i, kabga ta nzakw nda hafu i'i, dza'a nzata nda hafu kaghuni guli. ²⁰ Badu tsaya dza'a snaunta kuni kazlay: Ta nzaku ma Da i'i, ta nzaku ma i'i kaghuni, i'i guli ta nzaku ma kaghuni yu kə'a.

²¹ «Ka ɻjanaŋa mndu ta zlahuha da ka snata, tsaya mndu ta dvutá i'i. Dza'a dvudva Da da ta tsə mndu ta dvutá i'i ya. I'i guli dza'a dvudva yu ja maranja ta nzakwa da,» ka'a.

²² «Kinawu ka kagħa dza'a maravata da aijni, kul maravata ka da mnduha ta ghənja hadik na?» ka Zuda, Zudas Iskaryut ya a wa. ²³ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Ka dvudva mndu ta i'i, dza'a ɻjanaŋa ta gwada da, dza'a dvudva Da da ta tsatsi guli. Ja sagħa ljni nda Da da tani ja nzakwa ljni ga tanj. ²⁴ Ka dvu a mndu ta i'i wu katsi, ɻjana a ta gwada da wu, nana gwada ta mnaghunata yu ta snə kuni na ná, kla a ma ghənja da a yu wu, tsa Da da ta ghunighata ya ta mnihata.

²⁵ «Mnaghunamna yu ta tsaya ta wana yu kawadaga nda kaghuni ja. ²⁶ Tsa mndu kata mndu dza'a saha ya, Sulkum nda ghuba ya dza'a ghunagata Da nda hga da. Tsatsi dza'a tagħaghunaftá inda gwada managhuna yu.

²⁷ «Zdaku ya ta zlaghunanta yu*. Zdakwa da ya ta vlagħunata yu. Vla a yu ja ghuni manda ya ta vlə mnduha ma ghənja hadik wa. Yaha ɻudsufa ghuni da tħu, yaha kuni da zləj. ²⁸ Nda sna kuni ta gwada mnaghuna yu kay, “nda sli'a yu, dza'a vrugaghavra yu da kaghuni.” Ka ta dvay kuni ta i'i katsi ná, dza'a rfay kuni ta rfu ta ghənja má snaunta ghuni kazlay: Nda sli'a yu da Da kə'a, kabga mal Da ka i'i. ²⁹ Wana yu ta mnaghunatá tsa skwiha ya ndanana ma kdaku hən̄ ka slata, kada zlghafta kuni ta skwi ta mnaghunata yu, slarə tsi. ³⁰ Had gwada ta dagala ta ja mnaghunata da wu, kabga wya tsa għwafaka mghama na ghənja hadik na ya ta sagħa. Tsaw lavinj a ta ɻjaptá i'i wa. ³¹ Dina ka snaunta mnduha ta ghənja hadik kazlay: Dvudva yu ta Da kə'a.

* 14:27 Ngha ta Isaya 9:5.

Inda skwiha ta magə yu guli ná, manda va ya mniha Da ta maga yu. Sli'afwasli'a hadna mbadma,» ka'a.

15

Yesu vərda fwa Inabi

¹ «I'i vərda fwa inabi, Da da mnda hvay. ² Inda dzva fu ta dzuslafta ta i'i, kul had ta yaku ná, ta tsin̄tsa. Inda dzva fu ta dzuslafta ta i'i ta yaku guli na, ta sladafslada ḥa sgøglavaghata yakwani. ³ Ghadaghada tsa gwada ta mnaghunata yu ya ta sladftá kaghuni. ⁴ Gdavawagda nda ndi'atá vgha ta i'i manda ndi'atá i'i nda kaghuni ya. Lavinj a dzva fu ta yafta ka ndi'a a tsi ta dughwanj wa. Mantsa kaghuni guli, lavinj a kuni ta magatá sana skwi ka gdava a ndi'atá kaghuni ta i'i wa. ⁵ I'i fwa inabi, kaghuni dzvuhani, mndu ta gdavata ndi'atani ta i'i manda i'i nda tsatsi ya, dza'a yaf ya tsatsi rgədzəb. Ka had i'i wu, lavinj a kuni ta magatá sana skwi wa. ⁶ Ka gdava a ndi'atá mndu ta i'i ná, dza'a wudidij wuda lu manda dzva fu ḥa ghwalutani, ḥa hlaftá tsa dzvuhani ya, ka pghamta ma vu, ḥa drutani. ⁷ Ka gdavagda ndi'atá kaghuni ta i'i, ka gdavagda gwada da guli ma kaghuni katsi, dawawadawa ta inda skwi ta kumə kuni, dza'a mutsay kuni. ⁸ Ka rgədzəb ta yafta kuni ta maray kuni kazlay: Duhwalhani anjī ka'a, tsaya dza'a maranjá glakwa Da da. ⁹ Dvudva i'i ta kaghuni manda va ya dvu Da da ta i'i ya. Gdavawagda ma dvutá mnda da. ¹⁰ Ka ta snasna kuni ta zlaha da, dza'a gdavagda kuni ma dvutá mnda da. Manda tsaya snata i'i ta zlaha Da da, kəl i'i ka gdavata ma dvutá mndani.

¹¹ «Mnaghunamna yu manda va tsaya kada yifafta rfa da ma kaghuni, ḥa ndəghafta rfa kaghuni guli. ¹² Wya zlaha da ta mnaghunata yu, dvuwadva ta vgha ghuni sani nda sani manda

va ya dvu i'i ta kaghuni ya. ¹³ Had sana dvutá mndu ta malaghuta ta ghəja vlata mndu ta hafani ḥa grahani wa. ¹⁴ Ka ta magay kuni ta skwi ta mnaghunata yu ná, nda nza kuni ka graha da. ¹⁵ Hgəgla a yu ta kaghuni ka kwalvaha wu, kabga sna a kwalva ta skwi ta magə danjahəgani wa. Graha da ta hga i'i ta kaghuni, kabga inda skwi tagħaf yu da Da da ná, snaghunamsna yu. ¹⁶ Kaghuni a ta zabaptá i'i wu, i'i ta zabaptá kaghuni, ka faghunaghata slna ḥa magay, ḥa yafta ghuni, ḥa gdavata tsa yakwa ghuni ya. Mantsa tama, dza'a vlagħunavla Da da ta inda skwi dza'a kuni dawantä nda hga da. ¹⁷ Skwi ta mnaghunata yu ná, ka dvuta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka'a.

Kwalaghuta ghəja hadik ta i Yesu nda duhwalhani

¹⁸ Ka Yesu mantsa: «Ka ta husanjhusa kuni ta mnduha ta na ghəja hadik na katsi, tiżel i'i ta husanjá həej ka kaghuni. ¹⁹ Ka má ḥa na ghəja hadik na ka ghuni katsi, má dza'a dvafdfa mnduha ta na ghəja hadik na ta kaghuni, kabga ḥa tanj kuni mazlay. Zabapzaba yu ta kaghuni, ka hligintá kaghuni mataba mnduha ta ghəja hadik. Ta ka ḥa mnduha ta ghəja hadik a kaghuni wu, kəl kuni ka husanjá həej. ²⁰ Havakwahava ta gwada mnaghuna yu. “Malaghumala a kwalva ka Maləmani wa.” Ka si ghuydipghuya mnduha ta danja, dza'a ghuyay həej ḥa kaghuni guli. Ka si snasna həej ta gwada da, dza'a snay həej ta ḥa ghuni guli. ²¹ Ta gwada ta i'i dza'a maga həej ta tsaya ḥa ghuni, kabga sna a həej ta mndu ta ghunighata wa. ²² Ka má sna a yu wu, ka má had gwada walaj yu ta mnanatá həej wu, má had dmakwa tanj wa. Ndananana tama, lavglinj a həej ta mnay kazlay: Had dmakwa ḥni wu kə'a wa.

²³ Ka ta husanjhusa yu ta mndu, ta husanjhusa Da da ta tsa mndu ya guli. ²⁴ Ka má maga a yu mataba tanj ta slnaha ya kul walantá sani ma mndu ta magata wu katsi, má had dmakwa tanj wa. Ndananana, nda ngha həj̄ ta slnaha da, ka husanjta yu ta həj̄ nda Da da tani. ²⁵ Tsaw slasla tsaya mantsa ya, ḥa nzakwa tsa gwada nda vinda ma deftera zlaha tanj ta mnay kazlay: Ka bətbət husanjta* yu ta həj̄ kə'a ya, manda va tsaya nzakwani.

²⁶ «Tsa mnda kata kaghuni dza'a saha ya, Sulkum ta kligintá kahwathwata ya dza'a saha daga da Da. Dza'a mnay ta gwada ta i'i. ²⁷ Kaghuni guli, dza'a mnay kuni ta gwada ta i'i, kabga kawadaga kuni nda i'i, daga ka yawu zlrafta mu ta nzaku,» ka'a.

16

¹ Ka Yesu mantsa: «Managhuna mana yu ta tsa skwiha ya, kada kwala kuni zlanavatá zlghay nda ḥudufa ghuni. ² Dza'a talintala lu ta kaghuni ma həga tagha skwa la Yahuda. Tsaya ya a vani wu, ta sagħħasa fitik dza'a kəl mnduha dza'a pslatá kaghuni ka ndanay kazlay: Na skwi maga mu na ná, magamaga mu ta skwi ta zdəganatá Lazglafta kə'a. ³ Mantsa ya dza'a maga həj̄, kabga sna a həj̄ ta dər Da, dər i'i wu,» ka'a.

Dza'a sasa Sulkum nda ghuba

⁴ Ka'a guli mantsa: «Ka sagħħasa tsa fitik ya, dza'a havakhava kuni ta skwiha managhuna yu. Tsaya kəl yu ka managhunatá tsahaya. Ta kawadaga yu nda kaghuni kwal yu ka mnaghunata daga tanjtan. ⁵ Ndananana dza'a da mndu ta ghunigħiha yu. Sew had ya mataba ghuni ta daway kazlay: Dza'a da wa ka na kə'a wa. ⁶ Ama ma mnaghunanta da, ka gurdutá ḥudufa ghuni. ⁷ Kahwathwata na

skwi ta mnaghunata yu na. Mal ma na lagħwi dza'a lagħu yu na kata ta kaghuni. Ka lagħu a yu wu, sata a tsa mndu dza'a kata kaghuni ya da kaghuni wa. Ka lagħula yu, dza'a ghunegħagħuna ghuna yu. ⁸ Ka sasa tsi, dza'a mnanamna ta mnduha ta ghəjja hadik ta krugħuva tanj ta ghəjja skwi ka dmaku nda ya ta ghəjja skwi tħukwa, nda ya ta ghəjja skwi ka guma. ⁹ Ta nanay mnduha ta ghəjja hadik ta ghəjja tanj ta ghəjja skwi ka dmaku, kabga kwala tanj kul zlghافتá i'i. ¹⁰ Ta nanay mnduha ta ghəjja hadik ta ghəjja tanj ta ghəjja skwi tħukwa, kabga nda sli'a i'i da Da, nghəglanja a kuni ta i'i wa. ¹¹ Ta nanay mnduha ta ghəjja hadik ta ghəjja tanj ta ghəjja skwi ka guma, kabga nda ghada tsanaghvatá guma ta ghwadaka mghama na ghəjja hadik na.

¹² «Ta dagħala skwi má ḥa managhunata da, tsaw laviñta a kuni ta ḥafta ndana wa. ¹³ Ka sasa tsa Sulkum ta mnigintá kahwathwata ya, dza'a snaghunamsna ta inda kahwathwata. Gwada ma ghəjnani a dza'a kla'ata tsi ka mnay wa. Inda skwi dza'a snajta tsi, dza'a tsi mnay, ḥa mnaghunatani ta skwi dza'a slaku ta kəma. ¹⁴ Tsatsi dza'a marantá glakwa da, kabga skwi da i'i dza'a tsu'afha tsi ḥa mnay ḥa ghuni. ¹⁵ Inda skwa Da da ná, ḥa da ya. Tsaya kəl yu ka mnaghunata kazlay: Skwi da i'i dza'a klafta tsi ḥa mnay ḥa ghuni kə'a ya,» ka'a.

Dza'a mbədavafmbəda taw ka ghubas

¹⁶ Ka'a guli mantsa: «Ta bets nzda, nghəglanja a kuni ta i'i wa. Bats nzda guli, dza'a nghəglanjha kuni ta i'i [kabga nda sli'a yu da Da,]» ka'a. ¹⁷ Ka sanlaha ma duħwalhani mataba hahəj hahəj mantsa: «“Ta bets nzda nghəglanja a kuni ta i'i wu, bets nzda guli ná, dza'a nghəglanjha kuni i'i guli.

* 15:25 Ngha ta Zabura 35:19, 69:5.

Nda sli'a yu da Da," ka'a ná, gwada wu tsa gwada ya ta gwadamata tsi na?»¹⁸ «“Ta bets nzda” ka'a ya ní, nu ghəj tsaya ma gwada tama? Sana a amu ta skwi ta kumə tsi ta mnay wu,» ka həj.¹⁹ Daslafta Yesu ta skwi ta kumə həj ta daway da tsi, ka'a nda həj mantsa: «Ta dadawavustá kuni mataba ghuni ta ghəjna skwi mnə yu kazlay: Ta bets nzda nghantä a kuni ta i'i wu, bəts nzda guli, dza'a nghəgħlañ ngha kuni ta i'i kə'a ya ra?»²⁰ Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a taway kuni ta taw, dza'a ḥadaj kuni ta ghəj, ta rfu mnduha ta ghəjna hadik ta rfu. Dza'a gurdaku ḥuduфа ghuni, ḥa nutá tsa gurdatá ḥuduфа ghuni ya ka rfu.²¹ Ka sagħasa fitika dgakwa marakw ná, ta ghuyay ta danja ta 6asay. Na gi yatani ta tsa zwañ ya, gi zanaptani ta tsa ghuya danjwani ya. Ta rfay ta rfu katakata, kabga nghantani ta mnda səla ta saha ta ghəjna hadik.²² Mantsa ya ta basa kaghuni ndanana guli. Tsaw ta dza'a guyaku amu, ḥa rfay ghuni ta rfu. Had mndu dza'a lavintá klagħutá tsa rfu ya da kaghuni wa.

²³ «Ka sagħasa tsa fitik ya, had kaghuni dza'a dawanja skwi nda dawa da i'i wa. Kahwathwata ka yu ta mnaghunata, dza'a vlagħunavla Da ta inda skwi. Dza'a kuni dawanja nda hga da.²⁴ Kulam għwtna had sana skwi ta kċċe dawanja kuni nda hga da wa. Dawwadawa dza'a mutsay kuni, kada ndəgħhafta ḥuduфа ghuni da rfu,» ka'a.

Għubbasapta Yesu ta ghəjna hadik

²⁵ Ka'a guli mantsa: «Ka mahdi-hdi mnaghunata yu ta tsa gwada ya. Dza'a sagħasa fitik dza'a kwal yu mnəgħalha mantsa ḥa ghuni, ḥa mnaghunant da ta skwi tsidid ta ghəjna Da.²⁶ Ma tsa fitik ya, kaghuni ka ghəjna ghuni dza'a dawa skwi da Da nda hga da, dər maga a i'i ta du'a da tsi ḥa ghuni.

²⁷ Vərda Da kaghħejani ná, ta dvay ta kaghuni kabga ta dvay kaghuni ta i'i. Grafgra kaghuni guli kazlay: I'i ná, sa daga da Lazgħafta yu kə'a.²⁸ Sli'af daga da Da i'i ka saha ta ghəjna hadik. Ndanana guli, wana yu ta sli'alta ta ghəjna hadik ka vru da Da,» ka'a.²⁹ Ka duħwalhani mantsa: «Had mahdi-hdi ma na tama wa. Wya zlra ka ta kligiñta ghajnejn għwadha. ³⁰ Ndanana tama, nda sna l-ġni kazlay: Nda sna ka ta inda skwi kə'a. Ma kċċaku mndu ka dawanja skwi da kagħha, nda sna kagħha ta skwi ta kumə tsi ta daway. Tsaya kəl ażjni ka zlghażfa kazlay: Sa daga da Lazgħafta kagħha kə'a,» ka həj nda tsi.³¹ Ka Yesu nda həj mantsa: «Ndanana zlra kaghuni ta zlghażfa 6a?»³² Wya fitik ta sagħha, nda ghada va sagħani katēk ḥa wutsata ghuni ta vghha, ta ksə ya ta tvani ta ksə ya ta tvani, ḥa zlidivata ghuni turtukwa da. Tsaw kahwathwata ná, turtukwa da a yu wu, kabga kawadaga l-ġni nda Da.³³ Managhunamana yu ta inda tsaha ya, kabga ḥa mutsafha ghuni ta zdakku ma nzakwa guyata vghha ghuni nda i'i. Dza'a ghuyay mnduha ta ghəjna hadik ta danja ḥa ghuni. Ka nzata kuni drusa. I'i, għubasapgħu basa yu ta mbrakwa na ghəjna hadik na,» ka'a.

17

Ndəħay Yesu ta dzvu ta ghəjna duħwalhani

¹ Tahula gwadha Yesu ta tsa gwadaha ya, ka nghadha tħalli tsi nda ta luwa. Ka'a mantsa: «Da, nda maga fitik! Maranġmara ta glakwa zwañha għalli maranġa zwañha għali ta glakwa għalli. ² Vlanjvla ka ta mbrakwa ta ghəjna inda mndu səla, ḥa vlanjani ta hafu ḥa kċekkedżej ta għali pħarru ka ta həj ma džvan. ³ Hafu ḥa kċekkedżej ná, tsaya snanja taq ta kagħha. Kaghha vərda Lazgħafta turtukktuk, nda snanja

tañ ta mndu ya ghunaga ka ta nzakway ka Yesu Kristi.⁴ Maranjmara yu ta glakwa gha ta ghənja hadik, kdiñkda yu ta magatá slna ya vliha ka ḥa magay.⁵ Ndanana tama Da ná, ḥlidif ḥla da kagha manda nzatá nzakwa da si ta kul zlraftá ghənja hadik ya.⁶ Snanamsna yu ta hga gha ta gwal hligij ka ma ghənja hadik ka vlihata ya. Si ka ḥa gha həj, ka hlaftá ka ta həj ka vlihata. Ka snatá həj ta gwada gha.⁷ Ndanana ná, nda sna həj kazlay: Inda skwi ya vliha ka ná, sagha da kagha kə'a.⁸ Mnanamna yu ta həj ta gwada ya mniha ka, tsu'aftsu'a həj. Nda sna həj dar kazlay: Daga da kagha sagha yu kə'a, zlghafzlgħa həj guli kazlay: Kagha ta ghunighata kə'a.

⁹ «Ta ghənja hahəj ta maga yu ta du'a, maga a yu ta du'a ta ghənja pdakwa mnduha ma ghənja hadik wa. Ta ghənja hahəj ta maga yu ta du'a, kabga ḥa gha həj.¹⁰ Inda tsaha ta nzakway ka ḥada ya ná, ḥa gha həj. Inda tsaha ta nzakway ka ḥa gha ya guli ná, ḥa da həj. Ta maravamara glakwa da ma həj.

¹¹ «Ta had i'i ma ghənja hadik wa. Hahəj ná, tata ghənja hadik həj. Ta dza'a da kagha i'i. Da da, kagha ta nzakway nda għuuba, ḥana ja ta həj nda mbrakwa gha. Nda mnderga tsa mbraku vliha ka ya, kada nzakwa həj ka mndu turtuk manda nzakwa u ka mndu turtuk ya.¹² Ma tsa nzakwa da kawadaga nda həj ma ghənja hadik ya ná, si ta nghay yu ta həj nda mbrakwa gha ya vliha ka. ḥana ja yu ta həj, had ya ta zadavaghuta wu, ba ya ta nzakway nda fa ḥa zwaduta, ḥa kdiñt skwi ya nda vinda ma defteri yeaya ta zasadapta.¹³ Ndanana dza'a da kagha yu. Manda tsaya ta mna yu ma na nzakwa da tata ghənja hadik na, kada ndəgħafta rfa da ma həj.¹⁴ Mnanamna yu ta gwada gha ta həj. Tsaya kəl həj ka

husantá mnduha ma ghənja hadik, manda nzakwa i'i kul had ka ḥa ghənja hadik ya.¹⁵ Ndəba a yu ta dzvu da kagha ḥa hlapptá həj ma ghənja hadik wa. Ama nghay yeya dza'a ka ngha həj da katkata tsa ghwaðak ya.¹⁶ Manda nzakwa i'i kul had ka ḥa ghənja hadik ya ná, manda tsaya nzatá nzakwa hahəj, nza a həj ka ḥa ghənja hadik wa.¹⁷ Niżna ta həj ka ḥa għa, nda ma kahwathwata. Gwadha għa ná, kahwathwata nzakwani.¹⁸ Manda ya ghunaga kagħha ta i'i ta ghənja hadik ya, i'i guli, ta ghunay yu ta hahəj ta ghənja hadik.¹⁹ I'i faghfa yu ta ghənja da ka ḥa tanj, kada nzakwa hahəj guli ka ḥa għa kahwathwata.

²⁰ «Ta ghənja na hahəj na yeya a ta maga yu ta du'a wu, ta magay yu ta du'a guli ta ghənja gwal dza'a zlghafha i'nda ma gwadha tanj,²¹ kada nzakwa həj demdem ka mndu turtuk. Da! Ka nza həj ka yakwa u manda guyatá u, kagħa ma i'i, i'i ma kagħa ya. Ka nza həj ka mndu turtuk ḥa mnay mnduha ma ghənja hadik kazlay: Kagħha ta ghunighata kə'a.

²² «I'i, ḥlanafjla yu ta həj, manda tsa ḥlidifta kagħha ya, kada nzakwa həj ka mndu turtuk, manda nzakwa u ka mndu turtuk,²³ i'i ma hahəj, kagħa ma i'i ya. Manda tsaya dza'a kəl həj ka nzakway kahwathwata ka mndu turtuk, kada snanha mnduha ma ghənja hadik kazlay: Kagħha ta ghunighata, dvu dva kagħha ta həj manda ya dvu kagħha ta i'i guli ya kə'a.²⁴ Da! Tsena mnduha vliha ka na ná, ta kumay yu ta nzakwa tanj ma vli ya nza i'i, ḥa nghay tanj ta glakwa da ya vliha kagħha, kabga dvu dva ka ta i'i daga ta kul zlraftá ghənja hadik.²⁵ Da da! Tu fuqwa nzakwa kagħha, tsaw sna a mnduha ma ghənja hadik ta kagħha wa. I'i, nda sna yu ta kagħha, na hana guli, tsatsaftsatsa

hə̄j kazlay: Kagha ta għunighiata k'ā'.²⁶ Snanamsna yu ta kagħa ta hə̄j, ta dza'a snəgħlanamsna yu ta hə̄j, kada nzamta tsa dvu dvaf ka ta i'i ya ma hə̄j, ja nzamta i'i ma hə̄j guli,» ka'a.

18

Ksafta sludziha ta Yesu

Mat 26:47-56, Mak 14:43-50, Luk 22:47-53

¹ Tahula kdiñta Yesu ta tsa gwadaha ya, ka sli'aftá tsi nda duhwalhani ka lagħwi ta 6la lika Sedrun. Mamu sana kwambalu mantsa vli ya, ka lamə tsi dida kawadaga nda hə̄j. ² Nda sna tsa Zudas ta dza'a skwaptopa ya guli ta tsa vli ya, kabga snusna Yesu ta lagħa da tsa vli ya kawadaga nda hə̄j. ³ Ka hlan aftá la mali ta ghə̄jna għal dra skwi ja Lazgħa, nda la Farisa ta sludziha, nda għal ta ngha hə̄ġa Lazgħa, ta Zudas. Ka sli'aftá hə̄j nda huzla vulu nda huzla vulu, nda pelapela nda pelapela, nda pinatá vu nda pinatá vu. Ka lagħa hə̄j da tsa gam ya. ⁴ Manda ya nda sna Yesu ta skwi dza'a slanaghata, ka sli'aftá tsi da għemha hə̄j. Ka'a mantsa: «Wa ta zbə kuni na?» ka'a nda hə̄j. ⁵ Ka hə̄j mantsa: «Yesu mnida la Nazaret ya ta zbə l-ġni,» ka hə̄j nda tsi. «I'i nana,» ka'a nda hə̄j. Ta sladu tsa Zudas ta dza'a skwaptopa ya kay tavata hə̄j. ⁶ Na tsa mnay Yesu nda hə̄j kazlay: I'i nana k'ā ya, dəm turtuk ka hə̄j vraghuta nda ga muhul hul, ka zlambutá hə̄j siy ta hadik, ⁷ «Wa ta zbə kuni ka kuni ka na?» ka'a dawgħlanja da hə̄j. «Yesu mnida la Nazaret ya ta zbə l-ġni,» ka hə̄j. ⁸ «Vaċċa nana a ka yu nda kaghħuni kay ra! Ka si i'i ta zbə kuni ja ni, zlanawa nanaha na tsa, ka lagħwa hahə̄j,» ka Yesu nda hə̄j.

⁹ Kel tsi ka mnay mantsa ya ná, ja nzakwani manda va tsa gwada mnə tsi kazlay: Had ya

dər turtuk zadanagħu yu mataba għwal ya vliha ka wu k'ā ya, ya. ¹⁰ Mamu kafay da Simuñ Piyer, ka tsəħagħaptá tsi ka tsanamtá sani ma kwalva mali ta ghə̄jna għal dra skwi ja Lazgħa, ka tsagħutá slēm ġejni nda ga zegħwi. Malkus hga tsa kwalva ya. ¹¹ Ka Yesu mantsa: «Vranamvra ta kafaya għa da kupakani. Ra a ka say da ta leghwa ghuya da jwà ya vliha Da dā wu ka ka rki na?» ka'a nda Piyer.

Kladaghata la sludzi ta Yesu da Hana

¹² Lagħa tsa tskatá sludziha ya nda mghamha tanj tani, nda la Yahuda ta ngha hə̄ġa Lazgħa, ka ksaftá Yesu, ka habagħutá hə̄j ta dzvuħani. ¹³ Ka klagħhatá karaku da Hana ta nzakway ka dzidza Kayifa. Tsa Kayifa ya ta nzakway ka mali ta ghə̄jna għal dra skwi ja Lazgħa ma tsa vaku ya. ¹⁴ Tsa Kayifa ya tsa ta vlaqtá hidaku ta la Yahuda kazlay: Draj mtuta mndu turtuk da mnaka mnduha, ka ya da zadjanata lu ta inda mndera mndu* k'ā ya kay.

Duhwala Yesu a yu wu, ka Piyer
Mat 26:69-70, Mak 14:66-68, Luk 22:55-57

¹⁵ Ka sli'aftá i Piyer nda sna duħwal, ka dza'a ta hula Yesu ta hula Yesu. Tsa sana duħwal ya ná, nda sna tsa mali ta ghə̄jna għal dra skwi ja Lazgħa ya, ¹⁶ ta sladaghutá Piyer ma bli ta watħha. Ka vragħaptá va tsa duħwal snaj mal i ta ghə̄jna għal dra skwi ja Lazgħa ya, da għwadganatá tsa marakw ta ngha watħha ya. Ka hgadamtá tsi ta Piyer. ¹⁷ Ka'a nda tsi mantsa: «Tekw a kagħha mataba duħwalha tsəna mndu na għi lu ri?» ka tsa marakw ka kwalva ta ngha watħha

* **18:14** Ngha ta Yuhwana 11:49.

ya nda Piyer. «Tekw a i'i mataba tan wu,» ka Piyer.

¹⁸ Ka vanaghata kwalvaha nda gwal ta ngha hëga Lazglafka ta vu, ka slinë hëj, kabga mtasl vli. Ka lagha Piyer guli da slinganatá hëj.

Daway Hana ta gwada da Yesu

Mat 26:59-66, Mak 14:55-64, Luk 22:66-71

¹⁹ Ka'a nda tsi mantsa: «I wa duh-walha gha na? Nahgani ta tagħe ka ja mnuduha na?» ka tsa mali ta ghējja gwal dra skwi ja Lazglafka ya, nda Yesu. ²⁰ Ka Yesu nda tsi mantsa: «Bañluwa si ta mna yu ta gwada ja inda mnudu ma hëga tagħha skwa la Yahuda nda ya ma hëga Lazglafka. Ma vli ta tskavata inda la Yahuda si ta għadha yu ta tagħha skwiha. Had sana skwi mna yu kdékkdek wa. ²¹ Kabgawu ta kəl kagħha ka daway da i'i na? Dawa da gwal si ta sna tsa skwi ta mna yu ja tanj ya 6a. Nda sna hahej dinadina ta skwi mnana yu ta hëj,» ka'a nda tsi. ²² Na tsa mnata Yesu mantsa ya, ka sli'afta sani mataba tsa gwal ta ngha hëga Lazglafka ya, ka lagħa dgharuntā Yesu. «Mantsa ta zlgha ka ta wi ja mali ta ghējja gwal dra skwi ja Lazglafka ra?» ka'a nda tsi. ²³ Ka Yesu mantsa: «Ka mamu ghwadaka skwi mna yu ya kay, mnama jemna. Ala ka si tħukwa gwada mna yu, kabgawu ta kəl lu ka dza i'i na?» ka'a nda tsi. ²⁴ Ka ghunafta Hana nda va tsa habatá dzvuhanji ya da tsa Kayifa ta nzak-way ka mali ta ghējja gwal dra skwi ja Lazglafka ya.

Duhwala Yesu a yu wu, ka Piyer kay guli

Mat 26:71-75, Mak 14:69-72, Luk 22:58-62

²⁵ Ma tsa fitik ya, hada Simun Piyer ta slinutá vwani. «Tekw a kagħha mataba duħwalha tsena mnudu na guli wu ri?» ka lu nda tsi. «Siga! had i'i mataba tanj wu,» ka Piyer ka wadutá vli. ²⁶ «Ngha a yu ta kagħha kawadaga nda tsena mnudu

na ma gam ra?» ka sani mataba kwalvaha tsa mali ta ghējja gwal dra skwi ja Lazglafka ya. Tsatsi ná, la tanj ma tsa mnudu tsanagħu Piyer ta slēməjani ja, ya, ya. ²⁷ «Siga yu, i'i a wu!» ka Piyer ka wadutá vli kay guli. Ka gi wahatá vazak.

Daway Pilat ta gwada da Yesu

Mat 27:1-2,11-14, Mak 15:1-5, Luk 23:1-5

²⁸ Gaserdék, ka klafta hëj ta Yesu ga Kayifa, ka klagħata da hëga dgħala ga ħumna la Ruma. Lamè a vərda hahej da tsa hëga ya wu, da ħrijtá hënġi ta vghaqqa tanj makad hëj ka za skala Pak. ²⁹ Tsaya kəl Pilat ħumna la Ruma ka sabi dzibil da slanagħatá hëj. Ka'a nda hëj mantsa: «Nu va għwadaka skwi maga na mnudu na ka kuni ka na?» ka'a. ³⁰ Ka hënġi mantsa: «Ka má nza a tsi ka mnudu ta magatá dmaku wu katsi ná, má klagħak a ħjni wu,» ka hënġi nda tsi. ³¹ «Klawakla va kaghuni, ka dza'a kuni da tsanagħatá guma manda ya mna zlaha ghuni,» ka Pilat nda hëj ta ghējjan. «Vla jnna a lu ta tva dzatá mnudu wu,» ka la Yahuda zlghanaftawani.

³² Mantsa ya dza'a magakwa skwiha na ya gwadex Yesu ta ghējjan kə'a dza'a mtaku ya. ³³ Ka vraghata Pilat da daħba hëga, ka hgadamtá tsi ta Yesu. «Mghama la Yahuda kagħha ra?» ka'a dawayant da tsi. ³⁴ Ka Yesu mantsa: «Kagħha ta ndanapta ma ghējja għalli re, ari sanlaha a ta mnagħatá i'i na?» ka'a nda tsi.

³⁵ «I! La Yahuda yu ra? Laghuni, nda malija ta ghējja gwal dra skwi ja Lazglafka ta klaktá kagħha da i'i, nahgħani maga ka ja katék ka?» ka Pilat nda tsi. ³⁶ Ka Yesu mantsa: «Ga mghama da ná, ja na ghējja hadik na a wa. Ka má ja na ghējja hadik na tsi katsi, má lmalma kwalvaha da, má ja kwala lu klagħagħatá i'i da għwel dagħaladagħala mataba la Yahuda. Tsaw ja na ghējja hadik na a ga mghama da wu,» ka Yesu.

³⁷ «Tsaw va mgham kagha rke?» ka Pilat nda tsi. «Manda va tsa mna ka ya, Mgham yu. Yaya lu ta i'i ja sagha mnantá kahwathwata ma na ghēja hadik na. Inda mndu ta nzakway ka ja kahwathwata ná, ta snay ta gwada da,» ka Yesu.
³⁸ «Nahgani kahwathwata na?» ka Pilat nda tsi.

Guma dzatá Yesu

Mat 27:15-31, Mak 15:6-20, Luk 23:13-25

Tahula tsa, ka səglap tsi dzibil slanaghátá la Yahuda. Ka'a mantsa: «Slanagha a yu ta skwi prék ja dzatá tsəna mndu na wa.³⁹ Ya wya ta snusna yu ta gdata ta zlighunistá mndu turtuk ma gamak ma fitika skala Pak ya, ta kumay kuni ta slighunista da ta mghama la Yahuda ra?» ka'a nda həj.⁴⁰ Ka həj mantsa: «Tsatsi a ja zlinja wa, Barabas katsi,» ka həj hləglaftawi. Tsaw tsa Barabas ya ná, gənda ya.

19

¹ Tahula tsa, klagaghawa tsa Yesu ya ka sləvapta kuni nda krupi, ka Pilat. ² Lagha la sludzi ka daftá teki, ka fanamta ma ghēj manda zewzewa, ka sudanavatá həj ta lguta má mgham mgham ka dva guli. ³ «Zgutsa ja gha mghama la Yahuda,» ka həj gavadaghata tavatani, ka dadgharay.

⁴ «Ndana tama wana yu dza'a kləgaghunapta dzibil, kada grafta kuni kazlay: Slanagha a yu ta sana skwi prék ka dzatá na mndu na wu kə'a,» ka Pilat səglap dzibil slanaghátá la Yahuda. ⁵ Ka sabə Yesu nda zewzewa teki ma ghēj, nda sudatá lguta má mgham mgham ta vgha. «Wana tsa mndu ya,» ka Pilat nda həj.⁶ Na gi nghay la mali ta ghēja gwal dra skwi ja Lazglafta, nda gwal ta ngha həga Lazglafta, «zlinjaftá! zlinjaftá!» ka həj hlaftawi. «Klawalka kaghuni ka zlinjafta kuni, kabga slanagha a yu ta skwi dekdek prék ka dzata

wu,» ka Pilat nda həj. ⁷ «Mamu zlaha jni. Ka tsa zlahu ya ná, dzata! ka'a, kabga Lazglafta yu kə'a fatá ghējani,» ka la Yahuda zlghanafawtaw. ⁸ Snaunta Pilat ta tsa gwada ya, ka ksəglaftá zləj katakata,⁹ Ka lama tsi da daba həga. «Sagħa ga ka na?» ka'a dawanta da Yesu. Sew zlghanaf a Yesu ta wani wa.¹⁰ «Zlha a ka ta wa da wu? sana a ka kazlay: Lavinj lava yu ta zlighista, lavinj lava yu ta zlənjaftá kagħha kə'a wu ra?» ka Pilat nda tsi. ¹¹ «Had sana skwi lavij ka ta ghēja i'i, ka ya vlagħha Lazglafta a tsi wa. Tsaya kəl dmakwa tsa mndu ta vlatá i'i ma dzva għa ya, ka malagħutá ja għa dmaku,» ka Yesu nda tsi.

¹² Hada tama, ka zbə Pilat ta tvi ja zlinja. «Ka zlinjla ka ta tsəna mndu na ná, gra Sezar a ka wa. Ka mgham a i'i ra, ka mndu guli ná, ghuma mgham Sezar tsa mndu ya,» ka la Yahuda. ¹³ Snaunta Pilat ta tsa gwadaha ya, «kladapwakla ta Yesu dzibil,» ka'a. Ka nzafta tsi ta vla tsa għuma ma sana vli ta hgħe lu ka Pave. Tsa Pave ya, Gabasla ta hgħe lu nda gwada Hebru. ¹⁴ Mahtsim skala Pak ka lu, ta ghwanha fitik ma ghēj wu, ka Pilat nda la Yahuda mantsa: «Wyawa mghama ghuni,» ka'a. ¹⁵ «Ja dzatá! Ja dzatá! Zlənjafta ta udzu» ka həj hlaftá wi. «Ka zlənjafta yu ta mghama ghuni ta udzu?» ka Pilat nda həj. «Had sana mghama jni ta ghēja Sezar wu, ka la mali ta ghēja gwal dra skwi ja Lazglafta.» ¹⁶ Lagħa Pilat ka vla jnta həj ta Yesu ja zlinjafta ta udzu.

Dalafta la sludzi ta Yesu ta udza zlinja

Mat 27:32-44, Mak 15:21-32, Luk 23:26-43

Ka tsu'uwaġħutá həj ka klagħata. ¹⁷ Ka kla Yesu ta udzu ja zlinja ghējani, ka sabi ma huda luwa ja dza'a da sana vli ta hgħe lu ka «vla ġħudzifa ghēj.»

«Gwalgwata» ta hga lu ta tsa vli ya nda gwada Hebru. ¹⁸ Ma tsa vli ya zlənjafta həj ta Yesu ta udzu. Ka zləjanavatá həj ta sanlaha ma mnduha his guli tavata Yesu, ma takataka ka həj zlənjamta Yesu. ¹⁹ Vindafwa vindta skwi ka fagata kuni ta ghəjə tsa udzu ya, ka Pilat. «Yesu mnda la Nazaret mghama la Yahuda,» ka lu vindafta. ²⁰ Nda ndəgha la Yahuda ta dzənjafta tsa skwi vindaf lu ya, kabga ndusa nda luwa tsa vli zlənjaf lu ta Yesu ya. Nda gwada Hebru, nda gwada Latej, nda gwada Grek vivindafta lu ta tsa skwi ya. ²¹ «Má vinda a ka kazlay: Mghama la Yahuda kə'a wa. “Ti mghama la Yahuda” kə'a, ka ka má vindaf,» ka la mali ta ghəjə gwal dra skwi ja Lazglafka mataba la Yahuda nda Pilat. ²² «Skwi ghada i'i ta vindafita ná, nda vinda,» ka Pilat zlghanaftawani ta həj.

²³ Tahula zlənjafta la sludzi ta Yesu ta udzu, ka hlaftá həj ta lguthani, ka daganapta fwadta həj ta həj. Ka klapftá həj ta dzampani ya gaf lu mantsa daga ta ghəj dikw ta hadik kul had iri tida ya guli. ²⁴ «Ma kwahanap mu ta na dzampa na, vzamavza ta vindima ja ngha mndu dza'a zuta,» ka la sludzi mataba hahəj hahəj. Tsa skwi maga la sludzi ya ná, magamaga həj manda skwi nda vinda ma defteri kazlay:

Ka daganaptá həj ta lgutha da,
ka vzə həj ta vindima ta ghəjna
dzampa* da kə'a ya,
tsaya skwi maga la sludzi.

²⁵ Ndusa nda tsa vli zlənjaf lu ta Yesu ya, ka sladaktá i mani, nda mukumani ma mani, nda Mari markwa Klupas, nda Mari makwata luwa Magdala. ²⁶ Nghay Yesu ta mani, kə'a kə'a ná, wya tsa duhwal ta dvu tsi ya ta sladu tavatani. Ka'a mantsa: «Mal! Wya zwaŋa

gha,» ka'a. ²⁷ «Wya ma għal!» ka'a nda tsa duhwal ya guli. Daga ma tsa fitik ya, ka klagħatá tsa duhwal ya da taŋ.

Mtakwa Yesu
Mat 27:45-56, Mak 15:33-41, Luk 23:44-49

²⁸ Tahula tsa, manda snanja Yesu kazlay: Nda kċfa inda skwi tama kə'a, «ndala ta kuzlihata†!» ka'a, ja nzakwani manda ya nda vinda ma defteri. ²⁹ Tsaw ma tsa vli ya, mamu wuda ima inabi masmasa. Ka sli'ajta sana sludzi ka klapftá susu, ka tsughumamta ma tsa ima inabi masmasa ya, ka hbunja ta wa dafa, ka tsghadafta funta ta wa wubisima Yesu. ³⁰ «Nda dza għejja inda skwi tama,» ka Yesu tapanar tsi ta tsa ima inabi masmasa ya. Ka dzagħatá tsi ta ghəj, ka sabə hafu mida.

Sliglatá Yesu

³¹ Badu luma madagala ja gi lamə da Sabat magakwa tsa skwi ya. Va a la mali mataba la Yahuda ta slanaghata Sabat ta tsa mnduha ya ta udzu wa. Tsa Sabat ya ná, sana mghama fitik ya. Ka sli'ajta həj ka lagħwi da daway da Pilat ja balanaptá səlaha taŋ ja hligintá həj ta udzu. ³² Ka lagħa la sludzi da balanaptá səlaha tsa mnduha his zləjanava lu tavata Yesu ya. ³³ Ta lagħa həj ta Yesu, kə'a ka həj ná, nda ghada mtatani. Ka zləntá həj ta balanaptá səlahani. ³⁴ Ka sligħlanavatá sani ma tsa sludziha ya ma ħwazli nda gupani, ka gi mbəzagaptá us nda imi. ³⁵ Tsena mndu ta vinda na skwiha ta maguta na ná, nda ngha tsatsi nda irani. Kahwathwata gwadani guli. Nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata ta mnə tsatsi kə'a. Mnay ta mnə tsi ná, kada zlghafha kaghuni guli. ³⁶ Magamaga tsa skwiha ya mantsa, ja nzakwani manda ya nda vinda ma defteri

* **19:24** Ngha ta Zabura 22:19. † **19:28** Ngha ta Zabura 22:16, 69:22.

kazlay: Had' ghudzifani dza'a 6lanapta[‡] lu dər turtuk wu kə'a ya.
³⁷ Ka lu vindalta ma sana vli guli ná, «dza'a nghanavangha həj ta tsa mndu sliglanava[§] həj nda gupa ya» kə'a.

Padamtá Yesu
Mat 27:57-61, Mak 15:42-47, Luk 23:50-56

³⁸ Tahula tsa, mamu sana mnda la Arimate ta hgə lu ka Yusufu, ta nzakway ka duhwala Yesu makdēkmakdēk kabga zləja la Yahuda. Ka sli'aftá tsi ka laghwi dawaftá mbla Yesu da Pilatus. Ka zlananjá Pilat ta tvi, ka lagha tsi klaghatá tsa mbla Yesu ya. ³⁹ Ka lagha Nikwademu, tsa mndu si ta lagha da slanaghatá Yesu girvidik ya kay. Ka lagha tsi nda klatá labatá urdi ka hpuhpu ta hgə lu ka Mir nda Alwes. ⁴⁰ Ka klapftá həj ta mbla Yesu, ka masanavatá rdi ka urdi, ka mbsamtá həj ma wupay manda ya snu la Yahuda ta magay ta padə həj ta mnda tanj. ⁴¹ Tsaw ma tsa vli kəl lu ka zlənjafta ya, mamu sana gam. Ma tsa gam ya, mamu kulu ta ka lfid ta kul walanta lu ta padamtá mndu mida. ⁴² Ndusa nana, ka həj ka padamtá Yesu ma tsa klu ya, kabga tsaya fitik ta kəl la Yahuda ka paya vgha nja lami da Sabat.

20

Ta had Yesu ma kulu wa
Mat 28:1-8, Mak 16:1-8, Luk 24:1-12

¹ Wrək tgha gasərdék badu dəmas, ta kzau'kzau' a vli, ka lagha Mari makwa ta Magdala ta kulu. Kə'a kə'a ná, taŋwalaghutaŋwala lu ta klam ta wa tsa kulu ya. ² Ka sli'aftá tsi nda hwaya ka laghwi slanaghatá i Simuŋ Piyer nda tsa sana duhwal ta dvu Yesu ya. «Klapkla lu ta mbla Mghama mu ma kulu, sna a nji ta vli fam lu wu,»

ka'a. ³ Ka sli'aftá i Piyer nda tsa sana duhwal ya, ka laghwi ta kulu. ⁴ Ka sli'aftá həj his his nda hwaya. Tsaw mal tsa sana duhwal ya ta hwaya ka Piyer, ka tinlagħutá tsi ta bhadaghata ta kulu. ⁵ Bhadaghata má nja lamani, lamə a wa. Ka 6ukwatá tsi ka nghə dida. Kə'a kə'a ná, wupay yeya ksufa ta hadik. ⁶ Ka bhadaghata Simuŋ Piyer nda hul nda hul, ka lamə tsi da tsa kulu ya. Kə'a kə'a ná, wupay yeya ksufa ta hadik, ⁷ nda tsa patak si wanam lu ta Yesu ma ghəj ja. Tsa patak ya ná, ma sana vli tsaya njasafa guli kawadaga nda tsa wupay ya a wa. ⁸ Ka lamə tsa duhwal si ta bhadaghata taŋtan ja kay guli. Ka nghanatá tsatsi guli, ka zlighatá tsi. ⁹ Tsaw si ta graf a həj ta skwi mna defteri kazlay: Dza'a sli'agapsli'a Yesu mataba gwal nda rwa kə'a wa. ¹⁰ Ka vraghutá tsa duhwalha his ya dzagħha tanj.

Maranja Yesu ta ghəjani da Mari makwa ta Magdala

Mat 28:9-10, Mak 16:9-11
¹¹ Ka nzagħutá Mari ma bli ta wa tsa kulu ya ka taw. Ta taw tsi ta tsa taw ya ná, ta 6ukwatá tsi ka nghə da tsa kulu ya. ¹² Ka nghanjtá tsi ta duhwalha Lazgħafta his, ta nzaku ma tsa vla si fatá mbla Yesu ya. Sani nda tvə ghəj, sani nda tvə səla. ¹³ «Nya ta taw ka ní makwa na?» ka həj nda tsi. «Mghama da ya klagħha lu, sna a yu ta vli fam lu wu,» ka'a nda həj. ¹⁴ Ta mnə tsi ta tsaya, ka mbədavatá tsi. Ka nghanjtá tsi ta sana mndu ta sladu hada. Tsatsaf a tsatsi kazlay: Yesu ya kə'a wa. ¹⁵ «Nya ta taw ka ní makwa na? Wa ta zbə ka na?» ka Yesu nda tsi. Na mndu nda na gam na ya ka tsatsi sizlay. «Mghama da, ka si kagħha ta klagħata, mnihamna ta vli fam ka, ka dza'a yu da klay» ka'a. ¹⁶ «Mari!» ka Yesu hġanja, ka mbədavatá tsi. «Rabum» ka'a nda tsi. Manda mnay

[‡] 19:36 Ngha ta Sabi 12:46, Mbsak 9:12, Zabura 34:21. [§] 19:37 Nħa ta Zakari 12:10.

kazlay: Mnda taghadiftá skwi kē'a ya nda gwađa Hebru. ¹⁷ «Ma ḥi ka, ta laf a yu da Da da karaku wu, la da mnay ḥja zwanama da kazlay: Ta dza'a da Da da ta nzakway ka Da ghuni yu, da Lazglafka ta nzakway ka Lazglafka ghuni ya yu guli,» ka Yesu nda tsi. ¹⁸ «Nda ngha yu ta Mgham Yesu,» ka Mari makwata Magdala sli'afta ka laghwida mnay ḥja duhwalha. Ka rusu tsi ḥja tan ta skwi mnana tsi.

Marajta Yesu ta ghəjani da duhwalhani

Mat 28:16-20, Mak 16:14-18, Luk 24:36-49

¹⁹ Gahawu bađu va tsa dēmas ya, ka tskavatá tsa duhwalha ya ma ḥega. Ka ḥjərzlaftá ḥeñ ta watgha kabga ta zləñjəy ḥeñ ta la mali mataba la Yahuda. «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni,» ka Yesu lami da taba tanj. ²⁰ Mnatani mantsa ya, ka maranjanja tsi ta dzvuhani nda ḥwazlibani ta ḥeñ. Ka rfu tsa duhwalha ya ta rfu nghajer ḥeñ ta Mgham Yesu. ²¹ «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni. Manda ya ghunaf Da ta i'i ya, mantsa ya ta ghuna i'i ta kaghuni guli,» ka Yesu nda ḥeñ guli. ²² Tahula mnatani ta tsaya, «tsu'uławatsu'uwa ta Sulkum nda għuha,» kē'a vusludanaghata ḥeñ. ²³ «Gwal dza'a planata kuni ta dmakuha tanj, dza'a planapla lu ta dmakuha tanj. Gwal dza'a kwalaghuta kuni ta planatá dmakuha tanj, had lu dza'a planatá dmakuha tanj guli wa,» ka'a.

Marajta Yesu ta ghəjani da Tuma

²⁴ Tsaw had Tuma ta nzakway ka mbuhwali tekw mataba tsa duhwalha ya hada ta lagha Yesu wa. ²⁵ «Nda ngha ḥni ta Mghama mu Yesu,» ka tsa pħakwa duhwalha ya nda tsi. «Ka ngha a yu ta mividha pusa ta dzvuhani, ka ksajta da nda ndəfinja da ta vla tsa pusaha ya, ksajha yu guli nda dzva da ta

ḥwazlibani wu, had yu ta zlghafta dekdek wa,» ka Tuma nda ḥeñ.

²⁶ Tghas fitik tahula tsa, ka nzəglatá duhwalha Yesu ma ḥega, kawadaga Tuma nda ḥeñ bađu tsa. Ka ḥjərzlaftá ḥeñ ta watgha. Ka lamə Yesu da taba tanj. «Ka nza zdaku kawadaga nda kaghuni,» ka'a nda ḥeñ. ²⁷ «Wya dzvuha da ksajksa nda ndəfinja għa, wya ḥwazliba da guli, ksajksa nda dzva għa, ka zlanja ka ta dga ghəñ, ka zlghafta ka nda ḥjuduf,» ka'a nda Tuma. ²⁸ «Kagħa ta nzakway ka Mghama da, kagħa ta nzakway ka Lazglafka da guli,» ka Tuma zlghanaftawi. ²⁹ «Zlray għa ta zlghaftá tsa 6a kabga nghajnej għa ta i'i? Rfu da għwal ta zlghaftá i'i, kul nghajnejtā ḥeñ ta i'i,» ka Yesu nda tsi.

Kabgawu kəl lu ka vindufta na defteri na?

³⁰ Ta traku mazəmzəm magħġla Yesu ta kema duhwalhani kul vindiku ma na defteri na. ³¹ Nana vinda a lu na ná, vinda a vinda lu ħja zlghafta ghuni kazlay: Yesu ná, Kristi ya, Zwañja Lazglafka ya guli kē'a. Ka zlghafzlgħa kuni ta tsatsi, dza'a mutsay kuni ta hafu nda ma tsatsi.

21

Marajta Yesu ta ghəjani da duhwalhani

¹ Tsəħba kw fitik tahula tsa, ka marglavatá Yesu da duhwalhani ta wa dręfa Tiberyad. Wya kē'a maravata: ² Ta nzaku i Simuji Piyer nda Tuma ta hgħe lu ka mbuhwali ya, nda Natanayel mnda luwa la Kana ta hadika Galili, nda zwana Zebedi, nda sanlaha ma duhwalhani his, ka skwa turtuk. ³ «Dza'a tuma klipa da yu,» ka Simuji Piyer nda ḥeñ. «Nda sli'a aنجni mista għa guli,» ka hahnej guli nda tsi. Ka sli'afta ḥeñ ka lagħwi, ka lamə ḥeñ da kwambalu. Kurzliż hana tanj ndiri bađu tsa, ksaf a ḥeñ ta klipi dər ka turtuk wa. ⁴ Tsadakwa vli

gasərdək, ka lagha Yesu sladata ta wa tsa drəf ya. Tsəmaf a duhwalhani kazlay: Tsatsi ya kə'a wa.⁵ «Mamu klipi ksaf kuni ri zwani?» ka Yesu nda həj. «Had wu,» ka həj nda tsi.⁶ «Wudadawa kadənja ghuni ta slərpa kwambalu nda ga zeghwı ya, dza'a mutsay kuni,» ka'a nda həj. Ka wudadatá həj. Ka traptá həj ta tdagafta kabga ndəghatani nda klipi.⁷ «Mgham Yesu ya tane, ka tsa duhwal ta dvu Yesu ya,» nda Piyer. Na tsa gi snaunta Simuŋ Piyer kazlay: Mgham Yesu ya kə'a ya, ka favatá tsi ta lgutani kabga si sudırjsuda ka tuma klipi, ka vzadatá tsi ta vgha da drəf.⁸ Ka vragaghutá tsa sanlaha ma tsa duhwalha ya ma kwambalu, nda tda tsa kadən nda ndəghatani nda klipi ya. Si di'injagħu a həj katakata wa. Ka mitir dərmek yeya ri kaki nzakwa taŋ nda wa sgam.⁹ Ta sli'agaptá həj ma kwambalu, kə'a ka həj ná, mamu tsatá vu hada nda klipi tida nda buradi.¹⁰ «Kligiswakla ta tsa klipiha kasaf kuni ya,» ka Yesu nda həj.¹¹ Ka lamə Simuŋ Piyer da kwambalu, ka tdagaptá tsi dzibil ta tsa kadən nda ndəghatani nda klipi bərzləzla ya. Dərmek nda hutaf mb-sak hkən mida gwagwatani. Kulam nda va tsa nzakwani mantsa ya ná, ratsanap a ta tsa kadən ya wa.¹² «Sawa da za skwa zay!» ka Yesu nda həj. Had ya mataba tsa duhwalha ya ta walantá dawanja kazlay: Wa kagħa na kə'a wu, kabga nda sna həj kazlay: Mgham Yesu ya kə'a.¹³ Ka lagħa Yesu klaftá tsa buradi ya, ka daganafha ta klipi ta həj guli.¹⁴ Mahkəna maravata Yesu tsaya da duhwalhani manda sli'agaptani nda hafu mataba gwal nda rwa.

I Yesu nda Piyer

¹⁵ Tahula zuta taŋ ta skwa zay, ka Yesu mantsa: «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Dvudva ka ta i'i, ka malaghutá ḡa nanaha na ra?» ka'a

dawanja da Simuŋ Piyer. «Ani Mghama da, nda sna kagħa kazlay: Ta dvay yu ta kagħa kə'a,» ka'a zlghanaftá wani. «Ka ngha ka ta zwana tuwakha da,» ka Yesu nda tsi.¹⁶ «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Dvudva ka ta i'i?» ka Yesu nda tsi kamahis. «Ani Mghama da! Nda sna kagħa kazlay: Ta dvay yu ta kagħa kə'a, ka Piyer nda tsi. «Ka ngha ka ta tuwakha da,» ka Yesu nda tsi.¹⁷ «Simuŋ zwaŋa Yuhwana! Ta dvay ka ta i'i?» ka'a nda tsi ka mahkən. Ka kuzlanaftá tsi ta Piyer ta ljuduf na tsa daway Yesu ka mahkən kazlay: Ta dvay ka ta i'i ra kə'a ya. «Mghama da, nda sna kagħa ta inda skwi, nda sna kagħa guli kazlay: Ta dvay yu ta kagħa kə'a,» ka'a nda tsi. «Ka ngha ka ta tuwakha da,» ka Yesu nda tsi.¹⁸ «Kahwathwata ka yu ta mnaghata, ma fitika nzakwa għa ka duhwal, kagħa ka għaż-żonja għa ta hba ġanava għa misti, ka dza'a għa da vli ta kumə ka. Ka hwaluhwala ka, dza'a pghapgħa ka ta dzvuha għa ḥa nzdaghhafta sana mndu ta ġanava għa, ka kla kagħa da vli kul kumə ka ta dza'a,» ka'a.¹⁹ Tsa gwadha mnha tsi ya, tvi' ka Piyer dza'a mtaku ḥa vla glaku ḥa Lazgħalha ya mnha tsi. «Mbada mista da,» ka'a nda tsi tahula tsa.

I Yesu nda sana duhwalya dvu tsi

²⁰ Kə'a ka Piyer mbədavata ná, ta sagħħasa tsa duhwal dvu Yesu ya mista taŋ. Tsatsi tsa duhwal ta fadagħatā għejn da għuva Yesu, ma fitika nzata taŋ ka za skwa zay, ka daw tsi kazlay: Mghama da! Wa va na mndu dza'a skwaptá kagħa na na? kə'a yeya.²¹ «A ki na duhwal na tama Mghama da, nahgħani dza'a slanagħatá tsatsi?» ka Simuŋ Piyer nda Yesu, ngher tsi ta sagħha tsa duhwal ya.²² «Ka nzanza nda hafu ha ka vrakta da, ka yu nda tsi ní, nu ta nghaghata mida na? Sli'a kagħa mista da ḥa għa ba,» ka Yesu nda tsi.²³ Ka tutá tsa gwada

ya mataba gwal zlghay nda ɻjuduf kazlay: Mtəta a tsa duhwal ya wu kə'a. Mtəta a wa a mna Yesu ɻja Piyer wa. Wya kə'a mnay: «Ka nzanza nda hafu ta vragatá yu, a ka ka yu nda tsi ní, nu ta nghaghata mida na» kə'a skwi mna tsi.

²⁴ Va na duhwal ta mna na gwadaha na ta vindaftha. Nda sna mu guli kazlay: Kahwathwata gwadani kə'a.

Dzatá ghənja gwada

²⁵ Nda ndəgha sanlaha ma skwiha magəgla Yesu. Ka má ka vivindaf vivinda lu ta indani ká lu katsi ná, graf a yu kazlay: Má dza'a ɻjafnja ghənja hadik ta tsa defteriha má dza'a vivindafta lu ya kə'a wa.

Slna gwal ghunay

¹ Ari Nørma da Tawfilus,
 Ma tanṭarja deftera da ná, rusaghaf rusa yu ta inda skwi ya maga Yesu, nda skwi ya si ta tataghé tsi ḥa mnduha daga ma zlraftani, ² ha ka sagha ta fitik kēl lu ka klaghata ta luwa. Ma kdaku tsi ka ḥlagħatá ta luwa na, vlanjla ta zlahuhani nda mbrakwa Sulkum nda għuġa ta mnduha ya zabap tsi ka gwal ghunay. ³ Tahula mtutani, ka marə tsi ta vgha ḥa taŋ nda tvi kavghakavgha. Ta traku skwiha maranaj tsi ta həej ḥa granaftá həej kazlay: Nda hafu yu kē'a. Fwadħombsak fitikani ta mamaranajtā vgha ta həej, ka mna gwadha ta għejen ga mghama Lazgħa. ⁴ «Yaha kuni zaghuta di' in nda Ursalima. Ka nzata kuni hada ka kzla skwi ya tagħunaf Lazgħa ta imi ta slēmnej, manda ya snaj kuni ma wa da,» ka'a vla nja ta həej ma sana fitik ta zə həej ta skwa zay. ⁵ «Nda imi si ta maga Yuhwana ta batem. Ma fitik kwitikw, kaghuni ná, dza'a magaghunafmaga lu ta batem nda Sulkum nda għuġa,» ka'a nda həej.

⁶ «Mghama da, ma na fitik na dza'a sladanafta ka ta ga mghama la Isra'ila ra?» ka tsa gwal ghunay ta tskavata tavatani ya dawant ta tsi.

⁷ «Nghagħunaj a snajta ka ta wati luwa, nda ya ka ta wati fitik tsalta Da ta ga mgham ya ta ngħanata wa. ⁸ Kaghuni, dza'a mutsay kuni ta mbraku sarə Sulkum nda għuġa ta għejen ġħuġa. Na nzakwa ghuni ka maslēmtsəka da ma luwa Ursalima, nda ya ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Samari, nda ya ta kdavakta għejen hadik demdem,» ka Yesu nda həej. ⁹ Tahula mnata Yesu ta tsa għadha ya, ka kapə tsi ta vgha, ka zaghuta ta luwa, ta nghaynghay

hahəej demdem, ka zamta tsi ma għwayak ta wa ira taŋ. ¹⁰ Ta tsa fitika pghata taŋ ta iri ka ngha sli'ani ta luwa ya, gi ka zlagħaptá sana mnduha his tavata həej nda susata lguta ħusliż tva vgha taŋ. ¹¹ Ka həej nda həej mantsa: «Mnduha la Galili, kabgawu ta kal kuni ka pgha iri ta luwa na? Tsa Yesu klap lu mataba ghuni, ka klagħata ta luwa ya ná, dza'a vrugavva manda va tsa ngħay nghəkuni ta sli'ani ta luwa ya,» ka həej.

¹² Ka sli'afta tsa gwal ghunay ya ta għwá ta hgħe lu ka Għwá Zaytuñ ja, ka vraghuta da luwa Ursalima. Tsa għwá ya ná, ndusa nzakwani nda Ursalima. Minti hkənombsak ta magata lu ta mbada manda sli'afha hada. ¹³ Bhadaghata taŋ da Ursalima, ka ḥlagħatá həej da sana dzuguvi banagħha lu ta għejen sana həġa, ma vli sunn həej ta tskva vgha. Wya tsa hahəej ya: I Piyer, nda Yuhwana, nda Yakubu, nda Andre, nda Filip, nda Tuma, nda Bartelemi, nda Mata, nda Yakubu zwaņa Alfe, nda Simu nmda zlu'a ghwa, nda Yuda zwaņa Yakubu, na həej. ¹⁴ Hahəej demdem, ta tskay həej ta vgha inda fitik ḥa maga du'a. Kawadaga həej nda sanlaha ma mi'aha, nda i Mari mani ma Yesu, nda zwanamani ma Yesu tani.

¹⁵ Bađu sana fitik, ma tsa fitik ta tsk̇e həej ta vgha ya, ka tskavata għwal zlghay nda ħjuduf ta magay həej ta dərmek nda hisamsak. Ka Piyer sli'avata mataba taŋ mantsa: ¹⁶ «Zwanama da, nda ra ka magakwa skwi ya mna Sulkum nda għuġa ma defteri nda ma wa Dawuda ta għejen Zudas, ta nuta ka mnda kla kċema ḥa mnduha ya ta ksafta Yesu ya. ¹⁷ Si tekw tsatsi mataba amu, si mamu slnani mataba va tsa slna ta maga amu ya guli. ¹⁸ Nda tsa tsedi plana lu ma vəl-dzatani ta mndu ya, ka skwata tsi ta vwah. Ka dədġatā tsi nda ga ma għejen həej ka pslut uhudni pħaż. Mbəlabba, ka harani

saghwi ta daſi. ¹⁹ Ka snanaghata tsi ta inda mnduha ma Ursalima, kəl hən̄ ka tsanaftá hgu ta tsa vwah ya nda gwada taŋ ka “Hakəldama,” manda mnay kazlay: Vwaha nasa kə'a ya.

²⁰ Wya skwi ta dzarjə lu ma deftera
Zabura:

“Dza’ a nuna həgani ka kufik,
had mndu dza’ a nzamta mida wa.”
Ka’ a guli na:

“Sana mndu dza’ a kлаfta slnani*
kə'a,” na skwi nda vindā ma
defteri.†

²¹⁻²² Tsaya tama, dina ka sganaghata sana mndu tavata amu, ḥa nzakway ka masləmtsəka sli’agapta ya sli’agap Mghama mu Yesu. Tsa mndu ya ná, nda nza ka tsi ka mndu ya si ta gdāta ta dza’ a mista mu ta inda hadikha ya ranaf mu kawadaga nda Mghama mu Yesu, zlrafta ta fitika maganafta Yuhwana ta batem, ha ka sagha ta fitik kəl lu ka kləgadamaghuta ka laghu ta luwa,» ka’ a.

²³ Mantsa tama, ka pghatá lu ta mnduha his. Tsa mnduha ya ná, i Yusufu ta hgə lu ka Barsaba, ta hgay lu guli ka Yustus, nda Matiyas hən̄. ²⁴ Ka ndəbə hən̄ ta dzvu, ka hən̄ mantsa: «Mghama da, nda sna kagha ta ḥudufa inda mnduha. Marajnamara ta ya zbap kagha mataba na mnduha his na, ²⁵ ḥa maga slna mnda ghunay ta nzakway ka vla Zudas, ta zlanavata ka laghu da ksa tvi ya kumanj tsi ya,» ka hən̄. ²⁶ Ka vzə hən̄ ta vindima. Ka kluta vindima ta Matiyas. Ka gwafta tsi ta vgha kawadaga nda tsa gwal ghunay ghwaŋpdə nden̄ ya.

2

Saha Sulkum nda għuča

¹ Ta sagha fitika Pentekwat ná, nda tska vgha inda gwal ḥa ghunay tets ma vlaka turtuk. ² Gi ka saha

skwi ta luwa manda ghudzaga falak ta vyaku dididida ya, ka ndəghamtá vgha ma tsa haga nzamə hən̄ ya. ³ Ka zlagaptá skwi manda għanika vu, ka dagavapta, ka nzanzafta ta ghənja taŋ turtuk turtuk. ⁴ Ka ndagħħaftá hən̄ demdem nda Sulkum nda għuča. Ka gi gwadə hən̄ ta gwada nda sanlaha ma gwadaha manda ya vlaŋ Sulkum ta hən̄ ḥa gwadax.

⁵ Tsaw ma Ursalima ma tsa fitik ya ná, ta nzaku gwal ta ndi’amta ma dina la Yahuda ta sli’akta ta inda hadikha ta ghənja hadik.

⁶ Snajta taŋ ta ghudzaga tsa skwi ya, ka sli’adaghata hən̄ ḥa rbiżi, ka ndərmim hən̄ katakata, kabga inda taŋ ta sna skwi ta gwadə gwal zlghay nda ḥuduf nda gwadə taŋ ya ta gwadə hən̄. ⁷ Ka ndərmim hən̄ nda ndərmima ka nutá manda rgha. Ka hən̄ mantsa: «Inda na mnduha ta gwadə na gwadə na ná, la Galili a hən̄ kay ra? ⁸ Wa kə'a magaku ta kəl inda amu ka snaqtá skwi ta gwadə hən̄ nda vərda ḥa mu ma gwada ba? ⁹ Wana mataba mu ná, mamu gwal ta sli’akta ta hadika Partes, nda ya ta hadika Medi, nda ya ta hadika Elam. Mamu gwal ta sli’akta ta hadika Mezaputami, nda hadika Zudiya, nda Kapadwas, nda Punj, nda hadika Asiya tani.

¹⁰ Mamu gwal ta hadika Frizi, nda Pamfali, nda Masar, nda gwal ta wanaftá Sirej, nda Libiya tani. Mamu gwal ta sli’afka daga ta hadika Ruma guli. ¹¹ Mamu gwal ta hadika Kret nda Arabi. Zivra la Yahuda sanlaha. Dina la Yahuda ta nanaftá sanlaha. Nda inda tsa gwadaha mu kavghakavgha ya ta sna mu ta skwi ta mnə hən̄ ta ghənja glakwa slna Lazglafha ta magata,» ka hən̄. ¹² Ka ndərmim hən̄ katakata, snəgħla a hən̄ ta skwi ḥa magay wa. «Nu mndəra nana ma skwi manda na na?» ka hən̄

* **1:20** Ngha ta Zabura 69:26 nda 109:8.

† **1:20** Ngha ta Zabura 69:26, 118:8.

mataba tanj.¹³ «Nda ghuya hən̄,» ka sanlaha ka ghubasa hən̄.

Mna gwada Piyer

¹⁴ Ka sli'aftá Piyer kawadaga nda tsa gwal ghwaŋpdə nden̄ ya, ka klanjtá tsi ta lwi. Ka'a nda hən̄ mantsa: «Kaghuni la Yahuda, nda inda kaghuni ta nzakway ma Ur-salima! Fawa sləmən̄ ka sna skwi dza'a mnaghunata yu, ka sna kuni dīna ta skwi ta magaku.¹⁵ Na mnduha na ná, ghuya a hən̄ manda tsa ta grə kuni ya wu, kabga ta ka vzlazlan vli.¹⁶ Gwada anabi Yuwel ta mnata ya kay nana ta magaku ndanana: Wya ka'a mnata:

¹⁷ “Ma kfavakta fitik ná, wya skwi dza'a magaku, ka Lazglafka: Dza'a pghadapgha yu ta Sulkuma da ta ghənja inda mnda səla, nja nuta zwana zgwana ghuni nda kwagħha ghuni ka anabiha. Ka mazəmzəm dza'a gwada yu ta gwada nja duhwalha ghuni.

Nda ma suni dza'a gwada yu ta gwada nja la halata mnduha ghuni.

¹⁸ Mantsa ya nzakwani, dza'a pghadapgha yu ta Sulkuma da ta ghənja kwalvaha da ka zgwana nda la ka mi'aha tani. Ma tsa fitik ya,

dza'a nzakway hən̄ ka la anabi.

¹⁹ Dza'a magay yu ta skwa mandermimi ma ghuvajata luwa, nda njiżla mazəmzəmha ta hadik.

Dza'a mamu us, dza'a mamu vu nda dżukwakwa dijn,²⁰ tdiķ dza'a mbədavafta fitik. Ma kfaku fitik dagala ta nzakway

ka fitika Mgħam Yesu ka sagħa, ghew manda us dza'a mbədavafta tili.

²¹ Mantsa tama, inda mndu ta hġa hġa Mgħam Yesu nda fatá ghən̄ tida ná,

dza'a mbaku*,» ka'a.

²² «Mnduha la Isra'ilā, snawa ta skwi dza'a mnaghunata yu: Yesu mnda la Nazaret na tsa mndu maraghunaq Lazglafka ta ga Mghamani, ma maga-yni ta mandermimi, nda njiżla mazəmzəmha kavghakavgha mataba ghuni, manda va ya snaq vərda kaghuni ya.²³ Vlaghunavla lu ta tsa mndu ya ma dzva ghuni. Nda sna Lazglafka manda va tsaya dza'a nzakwa tsi kə'a, ta kuratá tsi. Ka zlənjaftá kuni ta Yesu. Ma zlənjafta ghuni nda ma dzva gwal kul zlənja Lazglafka.²⁴ Ka sli'aganaptá Lazglafka, ka kligiñta ma ghuya danja mtaku, kabga had mbrakwa mtaku nja ħanata wa.²⁵ Wya ka Dawuda mnuta ta ghəjnani:

“Ta nghay yu ta Mgħam inda fitik ta kəma da, ta nzaku nda ga zegħwa da.

²⁶ Tsaya ta ghunanaftá ħudufa da, kal yu ka fa laha rfu.

Dər má nda nza yu ka mndu dza'a mtaku ná, dza'a mbi'ay yu ta vgha nda fatá ghən̄,

²⁷ kabga zlanata a ka ta hafa da ma vla gwal nda rwa wu, zlaňta a ka ta i'i ta nzakway ka ħerma mnda għa nja rwuta ma kulu wu,

²⁸ kagħha ta mariħatá tva hafu. Dza'a ndəgħidifndəgħha ka nda rfu ma nzakwa għa tavata i'i†» kə'a.

²⁹ Ka Piyer sganaghata mantsa: «Zwanama da, mutsafmutsa yu ta na fitik na nja mnaghunata tsisid ta gwada ta dzidza mu Dawuda. Tsatsi ná, mtumta ka paċċamta lu. Ta teke'a kulani dər gitana.

³⁰ Tsatsi ná, anabi ya. Nda sna guli kazlay: Dzrafdzra Lazglafka ta wi nda tsatsi nda wadhanata kazlay: Dza'a fafha ta sana mndu mataba zivrani

* ^{2:21} Yuwel 3:1-5. † ^{2:28} Ngha ta Zabura 16:8-11.

ta palaka ga mgham manda nza-
kwa tsatsi† ya kə'a.

³¹ «Ka tsatsaftá Dawuda ta skwi
dza'a magaku. Tsaya kel tsi ka mna
gwada ta ghənja sli'agapta Kristi ka-
zlay:

Zlana a lu ma vla nzakwa gwal nda
rwa wu,
rwu a slu'uvghani ma kulu wu§
kə'a ya.

³² «Tsa Yesu gwadə yu ya ná,
Lazglafta ta sli'aganapta ma
mtaku. Nda nza anji demdem ka
masləmtsəkani. ³³ Ka kapanafta
Lazglafta ka nzanata nda ga
zeghwani. Ka zlghafta tsi da Da ta
tsa Sulkum nda ghuša tamaf lu ta
imi ta zləmən̄ ya, ka pghaṇnaghata
tsi. Tsaya skwi ta nghə kuni nda ya
ta snə kuni ndanana ya. ³⁴ Dawuda
ka ghənjan i ta lafi ta luwa mndani
wa. Tsaw wya skwi mna tsi:

“Ka Mgham Lazglafta nda
Mghama da ná,
sawi nzata nda ga zeghwa da,
³⁵ ha ka nanafta da ta ghumaha gha
ka skwa ta diŋlay səla gha,”* ”ka'a.

³⁶ «Ka snanjsna la Isra'ila kah-
wathwata kazlay, tsa Yesu dalaf
kuni ta udzu ya kay ná, tsatsi fa
Lazglafta ka Mgham, ka Kristi kə'a
guli,» ka'a.

Sgavaghata mnduha Kristi ka dəmbu' hkan

³⁷ Na snanjsna tsa mnduha ya ta
tsa gwadaha gwada Piyer ya ná,
ka kbanafatá tsi ta hən̄. «Zwanama,
nu ka ḥni dza'a magay tama?» ka
hən̄ nda i Piyer nda sanlaha ma
gwal ghunay. ³⁸ Ka Piyer nda hən̄
mantsa: «Mbədanafwambəda ta tva
nzakwa għuni, ka magafta inda
kaghuni ta batem ma hga Yesu
Kristi, ja plighunista Lazglafta ta
dmakuha għuni, ja vlagħunatani
ta Sulkum nda għuša. ³⁹ Tsa
ta ta imi ta sləmən̄ tagħunaf
Lazglafta ya ná, ja kaghuni nda

zwana ghuni, nda gwal di'iñdi'inj,
nda ndəghata mbsaka gwal dza'a
hagakta Mgham Lazglafta tani ya,»
ka'a.

⁴⁰ Ndada a sanlaha ma gwadaha
manaq Piyer, ka vla hiðaku nda
mbraku ja tan wa. «Tsu'afwatsu'a
ta mbaku ka sli'apta kuni mataba
gwal nda zada,» ka'a nda hən̄.

⁴¹ Nda ndəgha gwal ta zlghaftá
tsa gwadfa Piyer badu tsa ya. Ka
magafta lu ta batem ta hən̄. Tsa mn-
duha ta sgavaghata ta ghənja gwal
zlghay nda ḥjuduf badu tsaya ná, ta
magay hən̄ ta dəmbu' hkən̄.

Nzakwa gwal zlghay nda ḥjuduf

⁴² Inda tsa mnduha ya ná, ta
għidha ta ħavata ka sna skwi ta tagħe
għwal ghunay hən̄. Ta ħavajja hən̄
ka guya vgha nda zwanama. Ta
ħavajja hən̄ guli ka guya ghən̄ ta
ghənja skwa zay†, nda ya ma vla
maga du'a. ⁴³ Ka zlən̄ inda mn-
duha ta zlən̄, kabga nda ndəgha
mandərmimi nda mazəmzəmha ta
magata Lazglafta nda ma għwal
ghunay. ⁴⁴ Inda għwal zlghay nda
ħjuduf ná, tets ka skwa turtuk guya
ta ghənja tanj. Inda skwa tanj guli
ná, ka skwa turtuk ta dgħuvusta hən̄
ta vgha tanj. ⁴⁵ Ta dzawap dzawa
hən̄ ta skwiha tanj ja dagħvusta
tanj ta tsedani, ta b' ja dajwa dər wa
mataba tanj. ⁴⁶ Inda fitik hən̄ ta
tskavata ma hęga Lazglafta. Ka
skwa turtuk ta nzata hən̄ ka za
skwa zay ma watgħa tanj. Nda
rfu nda rfu, nda ḥjuduf turtuk ta
za hən̄. ⁴⁷ Ta zləzlvay hən̄ ta
Lazglafta, ta mamay inda mnduha
ta hən̄. Inda fitik Mgham Lazglafta
ta sganagħatá għwal ta mbanafha tsi
ta ghənja għuša tanj.

3

Mbanafatá sana mndu nda ragħwa sħlani

† 2:30 Ngha ta Zabura 132:11. § 2:31 Ngha ta Zabura 16:10. * 2:35 Ngha ta Zabura 110:1.

† 2:42 Ngha ta Lukwa 22:19.

¹ Ma sana fitik, ka sli'aftá i Piyer nda Yuhwana ka dza'a da høga Lazglafta da maga du'a ta nzemndi hkøn ta fitik hawu. ² Ndusa nda watgha tsa høga Lazglafta ta hgø lu ka «watgha dína» ya, mamu sana mndu nda raghwa daga yagata, ta nzaku hada. Inda fitik lu ta tsukwadaghata ka nzanata hada, ñja gatá skwi da gwal ta lami da tsa høga Lazglafta ya. ³ Ka nghajta tsi ta i Piyer nda Yuhwana ta lami da tsa høga ya. Ka gatø tsi ta skwi da høj. ⁴ «Ngha ta añnil!» Ka i Piyer nda Yuhwana pghafta iri tida. ⁵ Ka nzatá tsi ka ngha høj, dza'a mutsay yu kasi'i ta skwi da høj, ka'a ma ghøjani. ⁶ Ka Piyer nda tsi mantsa: «Dør tsedi, dør dasu, had da i'i wa. Skwi ta nzakway da i'i ná, tsaya dza'a vlaghata yu. Nda hga Yesu Kristi mnda la Nazaret, sli'afslí'a gha, ka mbada ka ta mbada!» ⁷ Ka'a ka ksafta ta dzva zegħwi, ka sli'anafta. Gi hadahada, mutsafta sela tsa mndu ya tsa ta mbraku. ⁸ Gi vsfuk, sli'aftani tsa ka sladata. Ka mbadø tsi ta mbada. Ka lamø høj kawadaga da høga Lazglafta, ka dza'a tsatsi nda vavalaku, nda zlæzlv Lazglafta. ⁹ Inda mndu ná, nda ngha ta mbadayni ta mbada, ka dza'a nda zlæzlv Lazglafta. ¹⁰ Tsømafta tañ kazlay: Tsa mndu ta gdata ta nzaku ka gatá skwi tawa tsa watgha høga Lazglafta ta nzakway dína yeya kø'a, ka hluta zløj ta høj, ka ndermim høj nda ndermima ta skwi ta slata nda tsa mndu ya.

Piyer ta mna gwada ma haga Lazglafta

¹¹ Tsaw tsa mndu mbanaf lu ya ná, lavagħu a tsatsi tavata i Piyer nda Yuhwana wa. Ka ga-zladaghata inda mnduha wanafta høj ma rmak, ta hgø lu ka «Rmaka Salumun.» Ka ndermim høj nda ndermima demdem. ¹² Na nghay Piyer ta tsaya, ka'a nda tsa mnduha ta tskadaghata vgha

ya mantsa: «Ari wa la Isra'ilä, kabgawu ta køl kuni ka ndermima mbatá na mndu na mandana na? Kabgawu ta køl kuni ka vu'a aijni, manda skwi aijni ta mbanhaftá na mndu na nda mbrakwa ñni? Ndi'a ta vgha ñni nda Lazglafta ta mbanhaftá na mndu na ra? ¹³ Tsaya a wa. Lazglafta i Abraham, nda Izak, nda Yakubu, nda dzidzíha mu ta maranja glakwa vu'ani Yesu Kristi, ya klaf kaghuni ka ghøjha ghuni ka mblanaftá gwal dagaladagal yeya ma mnay Pilat kazlay: Zlijwa na mndu na kø'a ya. ¹⁴ Kaghuni, vziżvza kuni ta mndu ya nda għuha, mndu ya tħukwa, ka lagħu kuni dawaftá zlighunista mndu ya ta pslatá mnduha. ¹⁵ Ka dzatá kuni ta mndu ya nda hafu da tsi. Tahula dzata ghuni, ka sli'aganaptá Lazglafta mataba gwal nda rwa. Ma tsa sli'agapta sli'agap tsi ya ná, nda nza aijni ka maslēmtsəkani. ¹⁶ Ma fatá ghøjha ñni ta Yesu, køl mbrakwa tsa Yesu ya ka sli'anaftá na mndu ta nghø kuni snajt kuni ta sladu na. Mantsa, ma fatá ghøjha Yesu køl na mndu na ka mutsafta mbaku guzlinđiliż, manda ya ta nghø kuni demdem ya.

¹⁷ «Tsaw tama zwanama, tsa skwi magana kaghuni ta Yesu kawadaga nda gwal dagaladagal yá ná, nda kwala ghuni kul snajt magata kuni. ¹⁸ Mantsa ya dzanaghata Lazglafta ta ghøjha skwi ya mna tsi manda ghalya nda ma wa inda la anabi kazlay: Dza'a ghuyay Kristi ta dajja kø'a.

¹⁹ Mbøðanafwa nzakwa ghuni, ka mbøðavata kuni tvø Lazglafta, ka plighunista tsi ta dmakwa ghuni. ²⁰ Mantsa ya dza'a køl Lazglafta ka vlagħunatá fitika hlaptá hafu, ñja ghunəgħagħunatani ta Yesu, ta nzakway ka Kristi zbagħunap tsi daga manda ghalya ya. ²¹ Ndanana karaku, nda ra nzaghuta Yesu Kristi ta luwa ka

kzla mbədavafta inda skwi manda ya ghada Lazglafta ta mnata daga manda ghalya nda ma wa la anabi nda għuċċa. ²² Ka Musa na: "Dza' a ghunəgħaghuna ghuna Lazglafta ghuni ta anabi manda i'i, mataba zivra ghuni dza' a sabi tsi, ja snay ghuni ta inda skwi dza' a tsi mnaghunata. ²³ Inda mnndu dza' a kwal kul sna gwadha tsa anabi ya, dza' a ghzlap għażlu lu mataba mnuduha Lazglafta, dza' a dzadza lu* guli," ka'a. ²⁴ Kahwathwata ná, mnajn-namna inda la anabi, zlraftani ta Samuyel, ha ka sabi ta sanlaha ta zlagħapta tahula tsatsi, ta gwada ta na fitika amu gitana na. ²⁵ Ka ja għuni tagħħunafta Lazglafta ta imi ta slēmnej nda ma wa la anabi. Ka ja għuġi dżraffa Lazglafta ta wi nda dzidza mu Abraham kazlay: Dza' a tħanagħatfa yu ta wi ta inda mnndera mnuduha nda ma zivra għa† ka'a ya. ²⁶ Tsaya kəl Lazglafta ka maraghunantā kaghuni ta kwalvani karaku, ma ghunagħagħatani da kaghuni ja tgħiex kien, ka mbədaghħunafta ja zlanjta għwadaka skwi ta magħe kuni,» ka Piyer.

4

¹ Tata gwada i Piyer nda mnuduha, nda sli'adaghata la mali ta għenja għal dra skwi ja Lazglafta, nda għal ta ngha hęga Lazglafta, nda la Sadukiya. ² Ta kuzlanja ta jnudufa tanj tsa skwi ta tagħġie i Piyer nda Yuhwana ja mnuduha kazlay: Sli'agħapsli a Yesu ma mtaku, manda tsaya dza' a sli'agħapta mnuduha guli ma mtaku kə'a ya. ³ Ka hlafta hęej ta i Piyer, ka pgħamta ma gamak ja hanay hada, kabga nda kuza vli. ⁴ Tsaw mataba tsa għal ta snaqtā tsa għadha għal għuġi nay ja, nda ndəgħha hęej ta zlghaqfa.

* ^{3:23} Ngha ta Vrafta ta Zlalu 18:15, 18-19. † ^{3:25} Ngha ta Zlrafta 22:18, 26:4.

Ta magay mbsaka tanj ta dəmbu' hutaf.

⁵ Gamahtsimani, ka tskavata għal dagħaladagħala mataba la Yahuda, nda la galata mndu, nda għal ta tagħha zlalu ja mnuduha ma luwa Ursalima. ⁶ Mataba tanj, hada i Hana, ta nzakway ka mali ta għenja għal dra skwi ja Lazglafta, nda Kayifa, nda Yuhwana, nda Alegzandra, nda inda hamata mnndera għal dra skwi ja Lazglafta. ⁷ Ka hlagħaptá hęej ta i Piyer nda Yuhwana ma gamak ka hladaghata ta kema tanj. Ka hęej mantsa: «Nda mbrakwa wa, nda hga wa, magata kuni ta tsa skwi ya na?» ka hęej dawjanha. ⁸ Piyer ya tani, nda ndəgħha tsatsi nda Sulkum nda għuċċa. Ka'a nda hęej mantsa: «Ari wa għal dagħaladagħala ta għenja mnuduha, nda la galata mndu! ⁹ Wana għita, ta daway lu da ajiġi ta għenja skwi dina magħana ġjni ta mnudu si nda ragħwa. Ta daway lu da ajiġi ka waka ya mnudu ya magay kəl tsi ka mbafta. ¹⁰ Mantsa nzakwani, dina ka snaghħunamta, mantsa ja ja inda la Isra'ila guli. Na mnudu ta sladu ta kema ghuni na ná, nda mbrakwa hga Yesu Kristi, mnida la Nazaret, ya dza kuni ta udza zləjx, ka sli'aganaptá Lazglafta ma mtaku ja, mbafta tsi. ¹¹ Ta tsa Yesu ta mnexx defteri kazlay: Pala ya wudidij kaghuni għal ba hęga ta nzakway ka palaka tughwa hęga* kə'a ya.

¹² Ma tsatsi ta mutsakwa hafu, kabga had sana mndu ta għenja tsatsi vlaga Lazglafta ta għenja hadik tender ja mba amu wu,» ka'a.

¹³ Ka ndərmim tsa għal dagħal-adagħala ta tskavata ya ta tatā us ta ira i Piyer nda Yuhwana. Ka ngħie hęej guli ná, má si ka grata

* ^{4:11} Ngha ta Zlrafta 22:18. † ^{4:25} Ngha ta Zlrafta 22:18, 26:4.

mndu həej, dzaņa a dzaņa tań wa. Gwal tani ta dza'a mista Yesu ya ka hahəej ta gray. ¹⁴ Ta ngha həej guli ná, wya tsa mndu nda mba ya ta sladu ta kəma tań, had sana skwi laviñ həej ta mbəday wa. ¹⁵ Ka għunigjiet həej dzibil ta i Piyer nda Yuhwana ma tsa həga dzra gwada ya, ka nzatá hahəej hahəej ka dzra gwada ta għenja tań. ¹⁶ Ka həej mantsa: «Waka mu dza'a magay nda na mnduha na na? Wana nda sna inda mnduha ma Ursalima kahwathwata kazlay: Hahəej ta magatá tsa mazəmzəm ya kə'a, laviñ a amu ta waħday guli wa. ¹⁷ Kada kwala na skwi na ta tuta katakata da mnduha ná, dvanagħamadva ta həej, yaha həej walgħanġa gwada ta tsa Yesu ya dər ja wa,» ka həej.

¹⁸ Ka hgəgladamta həej ta i Piyer, ka davanaghata həej. Ka həej mantsa: «Yaha kuni walgħanġa gwadantá gwada ta Yesu, dər ka tagħha skwi ja mnduha nda hgani,» ka həej nda həej. ¹⁹ Ama ka i Piyer nda Yuhwana mantsa: «Mal sna ħajnejn kien Lazgħalfta skwi ta raku re, ari mal sna ja Lazgħalfta a na? Tsawa tsa kaghħuni ka għenja ghuni ta gumani. ²⁰ Ajni ta ljeni, laviñ a ajni ta hafta wi kul had ta gwada ta għenja skwi ya nghajnej ajni nda ira ljeni, nda ya sna jien ajni nda slēmnejn ljeni wu,» ka həej. ²¹ Ka dviegħlanaghata tsa mnduha ya ta həej ka zlīnġtā həej, had skwi mutsaf həej prék ka hamta həej ta għenja skwi maga həej wa. ²² Tsa mndu mbanaf lu nda mazəmzəm ya ná, ta malay imani ta fwađ mbsak.

Du'a għwal zlghay nda ɻudsuf

²³ Tahula zlīnġtā i Piyer nda Yuhwana, ka sliċ-ċifta həej ka lagħu slanagħatá graha tań ma għuba tań. Ka rusanافتá həej ta inda skwi mnna la mali ta għenja għal-dra skwi ja Lazgħalfta, nda la galata

mndu, ta həej. ²⁴ Na snanġa tsahaya ta tsa skwi ya rusanaf lu ta həej ya, ka għwafta həej ta wi ka maga du'a da Lazgħalfta. Ka həej mantsa: «Mgħama da, kagħha ta zlagonaptá luwa nda hadik, nda dræf, nda inda skwiha ma həej. ²⁵ Kagħha ta gwadagħapta nda mbrakwa Sulkum nda għuħba, nda ma wa dzidza l-jni Dawuda, vu'a għa kazlay:

“kabgawu ta kəl na mnduha na ka baruvta vghha?

Kabgawu ta kəl həej ka ndan-danaku ka bətbət?

²⁶ Hbaħħba mgħamha ta għenja hadik ta vghha ja vu.

Għuyafgħu għwal nda mbra ta wi ta għenja Mgħam Lazgħalfta nda ya ta għenja Mgħam tħfanagħha tsi ta wi†” kə'a ya.

²⁷ Mantsa ja guli ná, guyaf guya i Hiridus nda Pwanjes Pilat ta wi ma na luwa na kawadaga nda sanlaħha ma mndera mnduha, nda la Isra'ila ta għenja kwalva għa ya nda għuħba, ta nzakway ka Yesu, mndu ya tħfanagħha ka ta wi.

²⁸ Skwi ja kumañ ka, ghada ka ta fata nda mbrakwa għa maga həej. ²⁹ Ndanana Mgħama da, nħha ka həej ta lma ajni ba. Vlanvla ta mbraku ta vu'aha għa ja mna għwada għa nda tatá us ta iri.

³⁰ Maraj mbrakwa għa, mbamba ta għal-kul fuq-hawnaku, maga ta mazəmzəmha, nda mandermimi nda hga Yesu kwalva għa ya nda għuħba,» ka həej. ³¹ Manda kfakwa tań ta ndeħbatā tsa dzvu ya, ka ghudzavafta tsa vli tskava həej ya. Ka ndeħhafta həej demdem nda Sulkum nda għuħba, ka mnexx həej ta gwada Lazgħalfta nda tatá us ta iri.

Dagħiġi għal-kompli

³² Inda tsa għwal zlghay nda ɻudsuf ya, ka skwa turtuk l-juđufa tań, ka skwa turtuk ndana tań għalli.

† 4:26 Ngha ta Zabura 2:1-2.

mndu ya ta mnay kazlay: Nja da yeya k'a wa. Tuts ka skwa turtuk skwa tanj.³³ Nda kuzla nda kuzla ta gwada gwal ghunay ta gwada ta sli'agapta Mgham Yesu. Ka tfə Lazglafta ta wi ta ghəja tanj demdem.³⁴ Mataba tanj, had ya ta pdata skwa dzvu wa. Tsaw inda gwal nda vwah da həj, nda həga da həj mataba tanj ya ná, ta dzawinj dzawa həj ka hlaktá tseda skwi ya dzawinj həj³⁵ ka vlanjtá gwal ghunay. Mbada lu ka dgay nja inda mndu ta bta skwi ya dvanj mndu nja maga slnani nda tsi.³⁶ Manda Yusufu, ta nzakway tekw ka mnda la Levi, ya ya lu ma luwa Kiprus, tsanaf gwal ghunay ta hgani ka Barnabas, manda mnay kazlay, «zwaħja ufa vgha» k'a ya:³⁷ Ka skwaptá tsatsi ta njani vwah, ka klaktá tsedani ka vlanjtá gwal ghunay.

5

I Hananiya nda Safira

¹ Mamu sana mndu guli ta hgə lu ka Hananiya nda markwa tanj Safira. Ka skwaptá hahəj ta vwaha tanj guli. ² Ka dzraftá həj nda markwa tanj, ka difanaghutá tsa tsedi ya, ka klaktá pħakwani, ka vlanjtá gwal ghunay.³ Ka Piyer nda tsi mantsa: «Ari Hananiya, kabbawu kəl ká ka zlananjtā ɻjudufa gha ta halaway, ka tsakalanatá wi ta Sulkum nda għuba, ka difanaghutá tseda tsa vwah skwap ka ya na? ⁴ Ta kul skwaptá ka ná, ka nja għa a nzakwani ra? Tahula skwaptá għa guli, ka nja għa a tsedani guli ra? Waka ka kurata magatá skwi mandana na? nja mnduha a tsakalanata ka ta wi wu, nja Lazglafta,» k'a.⁵ Na mnata lu ta tsa gwada ya, ka zləmbatá Hananiya, ka mtuta. Ka hlutá zləj ta inda gwal ta snanjtā tsa skwi ya.⁶ Ka sli'iftá duhwalha, ka dahamta, ka klagħata padamta.

⁷ Tahula luta awa hkən manda padamta, ka lama markwa tanj,

sna a tsatsi ta skwi ta slata wa.⁸ Ka piyer nda tsi mantsa: «Ari makwana, mniha mna, mandana na tseda tsa vwah skwap kuni ya ra?» k'a. «Anji, mantsa ya skwaptá ɻjni,» ka tsa marakw ya.⁹ Ka Piyer mantsa «Waka kaghuni dzrafta kawadaga ta dzəgħha Sulkuma Mgham Lazglafta na? Wya tsa gwal ta padamtá zə'ala ghuni ya ta watħha, dza'a tsukwagħatá kagħha għali,» k'a.¹⁰ Gi hadahada, ka zləmbatá tsi ta kema Piyer ka mtuta. Ta lama tsa duhwalha ya ná, nda mta. Ka tsukwagħatá həj, ka lagħwi da padamta tavata zə'ala tanj.¹¹ Ka ksaftá tsi ka zləj ta gwal zlghay nda ɻjuduf, nda hamata sanlaha ta snanjtā tsa skwi ya.

Mazəmzəmha kavghakavgha

¹² Nda ndəgħha mazəmzəm nda mandərmimi maga gwal ghunay mataba mnduha. Snusna gwal zlghay nda ɻjuduf ta tskvata kawadaga ma rmaka həga Lazglafta ta hgə lu ka rmaka Salumun.¹³ Had sana mndu ta guya vgha nda həj wa. Kulam nda va tsa, ta għubay lu ta həj.¹⁴ Ta sgaku nda sga ndəghata zgwana nda mi'aha ta zlghha Mgham Yesu ta sgavaghata ta ghəja tanj.¹⁵ Ta hlakhla lu ta gwal kul dughwanaku, ka pghatá həj ta wa tvi ta kativiż nda ya ta pəta, nja lanaghata dər sulkuma Piyer yeyha tsi ta sanlaha ma həj ta labə tsi ta tvi.¹⁶ Nda ndəgħha gwal ta gazlakta ma luwaha ta wanaftá Ursalima ta hlakta gwal kul dughwanaku, nda gwal nda kasa da għwadaka sulkum, ka mbambafta həj demdem.

Giri nja gwal ghunay

¹⁷ Mbada mali ta ghəja gwal dra skwi nja Lazglafta, nda gwal tavatani, ta nzakway ka la Sadukiya, ka dra għal għunay.¹⁸ Ka sli'iftá həj ka hlaftá għal għunay, ka pghamtá həj ma

gamak.¹⁹ Girvidik, ka gwanintá duhwala Mgham Lazglafta ta watgha tsa gamak ya ka hligintá gwal ghunay mida.²⁰ Ka'a nda həj mantsa: «Lawala da həga Lazglafta ka mna kuni ta gwada ta ghənja tsa lfida hafu ya ḥja mnduha,» ka'a.²¹ Ka snatá tsa gwal ghunay ya ta tsa gwada ya ka sli'afta həj bit tgha ka laghwi da həga Lazglafta ka tagha skwi ḥja mnduha hada.

Ka tskavata i mali ta ghənja gwal dra skwi ḥja Lazglafta nda gwal tavatani, nda la galata mndu mataba la Yahuda, ḥja dzra gwada. Ka ghunaftá həj ta mnduha ḥja dza'a hlagaptá tsa gwal ghunay ya kay, ma gamak.²² Ta lagha tsa gwal ghunaf lu ya ná, kudatañ had həj ma tsa gamak ya wa. Ka vradaghata həj da mnay ḥja tanj.²³ Ka həj mantsa: «Ta lagha aŋni kay ná, tħetsa nda ha watgha gamak manda va vlani, ta hada tsa gwal ta nghay ya guli ma vla tanj. Buts ka ḥni gunatá tgha ná, kudatañ, had mndu mida wu,» ka həj.²⁴ Na snanta tan ta tsa gwada ya ná, nda ndarkawa ka i mghama ngha həga Lazglafta nda la mali ta ghənja gwal dra skwi ḥja Lazglafta, nzata. Snæglia həj ta skwi ḥja mnay wa. Ka həj mantsa: «Nu ta magaku nda tsa gwal ghunay ya,» ka həj dadawavusta.²⁵ Tata tsa ndanə ya həj, ka sagħa sana mndu da mnay ḥja tanj. Ka'a mantsa: «wa'a tsa mnduha si ham kuni ma gamak ya kay ma həga Lazglafta ta tagħha skwi ḥja mnduha,» ka'a nda həj.

²⁶ Ka sli'afta tsa mali ta ghənja gwal ngha həga Lazglafta ya kawadaga nda sludzihani, ḥja hlakta həj. Ka mbraku mbrakwa a hlakta həj ta həj tama wu, kabga ta zlənja həj ta zləzlertsata mnduha ta həj.²⁷ Hlakta tanj ta həj, ka hladagħatá həj ta həj ta kəma tsa gwal dagaladagħala ya. Ka mali ta ghənja gwal dra

skwi ḥja Lazglafta mantsa:²⁸ «Lmaf a ḥni ta kaghuni ka tagħiegħeltá skwi ḥja mnduha nda hga tsa mndu ya kay ra? Wana ndanana, tintá kuni ta tagħha skwa ghuni ma luwa Ursalima. Ta kumay kuni ta vzajnamtá tħanx ma lwi ta gwada ta mtakwa tsa mndu ya,» ka'a nda həj.²⁹ Ka i Piyer kawadaga nda sanlaha ma gwal ghunay nda tsi mantsa: «Mal sna gwadfa da Lazglafta ka ya da mnduha.³⁰ Lazglafta dzidzīha mu ta sli'aganaptá Yesu si dza kuni ma zlənjafta ghuni ta udzu ya.³¹ Tsatsi kapanaf Lazglafta ka Mgham ka fata nda ga zegħwani, ka mnda mba mndu, ḥja vla tvi ḥja mnduha la Isra'ilä ḥja mbəðanafha tanj ta nzakwa tanj, ḥja mutsafka tanj ta platá dmakwa tanj.³² Arni, kawadaga nda Sulkum nda għuċċa, ya ta vla Lazglafta ḥja gwal ta sna gwadani ya ná, maslēmtsəka tsa skwi ya aŋni,» ka həj.

³³ Ka kuzlanaftá tsi ta ljuduf ta tsa gwal dagaladagħala ya. Ta kumay həj má ta zadananatá tsa gwal ghunay ya.³⁴ Ka sli'avata sana la Farisa mataba tskatá mndu, Gamaliel hgani, mndu ta tagħha zlahu ḥja mnduha ya, ta tsatsi ta fa mnduha ta iri. Ka'a mantsa: «Ka labla na mnduha na dzibil,» ka'a.³⁵ Ka'a nda tsa tskata mnduha ya tama mantsa: «Mnduha la Isra'ilä, daswa, ka kuni nda skwi dza'a kuni da magay ḥja na mnduha na.³⁶ Di' injagħu a fitikani manda zlagħapta sana mndu ta hgħe lu ka Tewdas ta mnay kazlay: Had mndu ta bħta i'i wu k'a. Ta magay mnduha ta fwad dərmek ta lagħwi mistani. Ka dzatá lu ta tsatsi, ka gazlatá tsa gwal si ta dza'a mistani ya. Ta had lu tata gwada tida wa.³⁷ Tahula tsa, ka zlagħaptá sana mndu ta fitika vindu hga mnduha, Zudas mnda la Galili. Ka wagħhatá tsi ta ndəghħata mnduha mistani. Ka dzatá lu ta tsatsi guli, ka gazlatá tsa gwal ta

laghwi mistani ya. ³⁸ Skwi ya ta mnaghunata yu ndanana tama, ma magan kuni ta sana skwi nda na mnduha na. Ka tsa a nda tsa həj ta na skwi na katsi, mamu kdavaktani. ³⁹ Ala, ka sagħa da Lazglafta tsi katsi ná, laviñta a kuni ta l-ħanata wa. Daswa ka kuni nda lmu dza'a kuni lmay nda Lazglafta,» ka'a nda həj.

Ka snanatá tsa mnduha ya ta tsa gwadani ya. ⁴⁰ Ka hgəgladamtá həj ta tsa gwal ghunay ya da həga, ka dgaptá həj. «Yahayaha kuni wal-għajnejta gwadantá gwada nda hga Yesu,» ka həj nda i Piyer. ⁴¹ Ka sli'efta tsahaya ka lagħwi nda rfu, nda mnay kazlay: Nda ra kuni ka ghuya danja ta ghənja Yesu, ka Lazglafta nda ajiġi, ka həj. ⁴² Inda fitik tama, zlana a həj ta tagħha skwi ja mnduha, nda mna gwadha ta ghənja L-Feida Gwadha ta ghənja Yesu Kristi ma həga Lazglafta nda ya ma həga ga mnduha wa.

6

Zabaptá mnduha ndefajj ja katajná gwal ghunay

¹ Ma tsa fitik ya, ta sgaku nda sga gwal ta zlghafta. Ka ħajnejt Grek ta ghənja ta ghənja la Hebru, kabga inda fitika dga skwa zay, ta zazanap zaza lu ta wadgħaha tanj. ² Ka hgafta tsa gwal ghwanjpdha his ya ta inda gwal zlghay nda ħjuduf. Ka həj mantsa: «Ra a ka zlanata ajiġi ta mna gwadha Lazglafta ka lagħwi da dga skwa zay wa. ³ Tsaya tama zwanama, mal zabapta ghuni ta mnduha ndefajj mataba ghuni, gwal nda difil ma ghənja tanj, ka zlana jnati ta tsa slna ya ta həj. ⁴ Ajiġi ya, ka diħavata jnati ka maga du'a nda mna gwadha Lazglafta,» ka həj. ⁵ Ka zdəganatá tsa gwadha ya ta inda mnduha. Ka zabaptá həj ta i Atien, ta nzakway ka vərda mndha zlghay nda ħjuduf, nda ndəgħha nda Sulkum nda għuha ya guli, nda

Filip, nda Prukur, nda Nikamur, nda Timan, nda Permenas, nda Nikwala mnda luwa Antakiya si ta tsu'efta dina la Yahuda ya. ⁶ Ka hlaktá həj ta həj maranantá gwal ghunay. Ka maganagħatá tsaha ya guli ta du'a ta għenja tanj nda fanagħatá dzvu ta həj.

⁷ Ka sgavagħatá tuta gwada Lazglafta. Ka sgavagħatá gwal zlghay nda ħjuduf ma luwa Ursalima. Nda ndəgħha gwal dra skwi ja Lazglafta katakata ta fafta għenja tanj ta Yesu guli.

Ksafatá Atien

⁸ Ka zdanantá Lazglafta ta hu dī ta Atien, ka vla jnxt mbraku, ka magħetsi ta mazəmżemha nda skwiha ka mandar mimm i mataba mnduha. ⁹ Ka sli'avafta sana mnduha, ka żlردawi nda Atien. Tsa mnduha ya ná, gwal ta nzakway ma həga tagħha skwa la Yahuda həj. «Gwal hlap lu ma ga vu'a,» i la Sirej, nda la Alegzandri, nda la Silisi, nda la Asiya, həj. ¹⁰ Tsaw laviñ a həj ta ħrapta nda gwadha wu, kabga vla jnxt Sulkum nda għuha ta difil ta Atien. ¹¹ Ka baraqta həj ta sanlaha ma mnduha, ja mnay tanj kazlay: Nda sna ajiġi ta razanyi ta i Musa nda Lazglafta kā'a. ¹² Mantsa ya, ka sli'anafta həj ta ghənja ta dəmġa nda la galata mndu, nda gwal tagħha zlahu. Tahula tsa, ka valafta həj ta Atien, ka ksagħatá da vla tska vghha tanj. ¹³ Ka hlafta həj ta tsakalawi. Ka həj mantsa: «Had na mndu na ta zlantá raza həga Lazglafta mu nda għuha, nda zlaha Musa tani wa. ¹⁴ Nda sna jnati ta mnayni kazlay: Dza'a dzaibidżza tsa Yesu mndha la Nazaret ya ta həga Lazglafta, ka mbəd-ħanafta nzaku ya snu mu mida vlama Musa ya guli kā'a,» ka həj. ¹⁵ Ka pghażi tħalli tsa għadha ma tsa həga ya ta iri ta Atien, ka nghay. Tata nghayn ghay həj,

ka mbəðavaftá kumaní manda ña duhwala Lazglafta.

7

Rusay Atiyen ta gwada Lazglafta

¹ Ka mali ta ghənja gwal dra skwi ña Lazglafta nda tsi mantsa: «Tsaw mantsa na skwi ta gwadə lu ta kagha na rki na?» ka'a nda tsi. ² Ka Atiyen mantsa: «Zwanama da nda dadaha da, maranañmara Lazglafta dagala ta ghənjanı ta dzidza mu Abraham ta tsa fitika nzakwani ta hadika Mezaputami ya, ma kða tsi ka laghwi da nzata ma luwa Haranj. ³ Ka'a nda tsi mantsa: “Zlanzla ta hadika gha, nda la ghuni tani, ka dza'a ka ta hadik ya dza'a maraghata yu*,” ka'a. ⁴ Mantsa ya, ka sli'afta tsi ka zlanjtá hadika Kaldiya ka laghwi da nzata ma luwa Haranj. Tahula mtatá dani ka sli'afta tsi ka laghwi da nzata ma na hadik ta nzaku kaghuni mida gitana na. ⁵ Ma tsa fitik ya, had vli vlañ Lazglafta ka ñjani dər ka kwitikw wa. Ama ka tanaftá Lazglafta ta imi ta sləməñ kazlay: Dza'a vlaghavla yu ta na hadik na, ña nzakwani ka ña gha, nda ya ña zivra gha tani kə'a. Ma tsa fitik ya, ta mutsaf a Abraham ta zwañ karaku wa. ⁶ Ka'a nda tsi guli mantsa: “Dza'a laghula zivra gha da nzapta ta sana hadik ma mayəm, ña dulay lu ta hənj, ka ga vu'a ña tanj hada ka vaku fwad dərmək. ⁷ I'i dza'a ganap ta iri ta tsa gwal ta dula hənj ya guli. Tahula tsa, ña sli'afta tanj ka saghwi da tselsu ma ghuva da ma na vli na†,” ka'a. ⁸ Ka dzraftá Lazglafta ta wi nda Abraham. Tsintá fafad, na ñizla tsa dzratawi ya. Tsaya kəl Abraham ka tsanatá fafadä zwañjani Izak baðu matghasa fitik manda yagata. Mantsa ya Isiyaku, ka tsanatá tsi ta ña Yakubu. Yakubu guli, ka

datsanatá tsi ta ña zwanani ghwanjpðe his, ta nzakway ka dzidziha mu ya.

⁹ «Ka drə dzidziha mu ta Yusufu, ka skwaptá hənj. Ka klaghatá lu da ga vu'a ma luwa Masar. Nzija nza tsi, kawadaga Lazglafta nda tsi. ¹⁰ Ka klapptá tsi ma ðanjwani, ka vlañtā difil ña gwada nda Fir'awna ta nzakway ka mghama Masar. Ka zdəganatá tsi ta tsa mgham ya. Ka fatá mgham ka ñumna hadika Masar, ka zwirani kə'a fata guli.

¹¹ Ka slatá maya ta inda hadika Masar nda ya ta hadika Kan'ana. Ghuyanj ghuya lu katakata. Ka traptá dzidziha mu ta skwi ña zanja.

¹² Ka snanjta Yakubu kazlay, mamu skwa zay ta hadika Masar kə'a. Ka ghunadaptá tsi ta dzidziha mu nda tanjañ səla tanj. ¹³ Ka ləglap hənj nda mahisa səla, ka mnanantá Yusufu ta ghənjanı ta zwanamani. Ka snanjta Fir'awna ta mndəra tanj guli. ¹⁴ Ka tsghaftá Yusufu ta lwi, ña hlzagħutá i dani Yakubu nda la ga tanj tani. Ta magay mbsaka tanj ta ndəfáñ mbsak hutaf mida. ¹⁵ Ka laha Yakubu da luwa Masar. Hada mtuta tsi. Mantsa ya dzidziha mu guli. ¹⁶ Ka hlaftá lu ta mbla tanj ka hlakta da luwa Sikem. Ka papadamtá hənj hada, ma vli ya skwa Abraham nda tsedi da zwana Hamur ma luwa Sikem.

¹⁷ «Manda ndusakta tsa fitik ña magakwa tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləməñ ta Abraham ya, ka sgavagħatá yavafta mndəra amu ma luwa Masar. ¹⁸ Ka laf sana mgham ta pala ma luwa Masar, sna a tsatsi ta Yusufu wa. ¹⁹ Ka nənħaptá tsi ta mndəra amu. Ka dulu tsi ta dzidziha mu, ña vleta tanj ta zwana tanj tkwe' ña rwanatá hənj.

²⁰ Ma tsa fitik ya, ka yatá lu ta Musa. Kákä nda dinakwani, zdəganazda ta Lazglafta guli. Ka zatá tsi ta tili hkən ta glaku ma həga ga dani. ²¹ Manda kdakwa dadahani ta

* 7:3 Ngha ta Zlrafta 12:1. † 7:7 Ngha ta Zlrafta 15:13-14 nda Sabi 3:12.

klafta ka lagħwi difanata, ka slafka makwa Fir'awnna tida ka klaftá tsi ka klaghata glanafta ka zwañjani.²² Mantsa, ka tagħanaftá lu ta Musa ta dīfla la Masar, ka nzaku tsi ka mndu ta laviñtā gwada, nda mbra guli ma slnani.²³ Ka kumaftá Musa ta dza'a nghanagħatá la tanj la Isra'ila magafər imani ta fwad mbsak.²⁴ Ka nghantá tsi ta sana mnnda la Masar ta ghuya danja ija sana mnnda la Isra'ila. Ka lagħha tsi katajnja. Ka dzatá tsi ta tsa mnnda la Masar ya ija play.²⁵ Ba dza'a nda sna zwanama da kazlay: I'i fa Lazgħafta ija mbanaqta hęej kə'a, ka tsatsi si ta ndanay, tsaw sna a hahęj wa.²⁶ Gamahtsimani, ka lagħha Musa guyamtá ma lmu ta lṁa gwal his mataba la Isra'ila. Si ka kum ē tsi ta dzranaftá hęej. Ka'a nda hęej mantsa: "Graha da! La zwanama kuni ná, kabgawu ta kəl kuni ka lmu na?" ka'a.²⁷ Ka tsa mnndu ta zbaftá zwañjamanu nda lmu ya slinwidintá Musa mantsa: "Wa ta fagħamta ka mghama ija ija tsa guma ta anji na?²⁸ Ari ta kumay ka ta dzhidha manda tsa dzata għa ta mnnda la Masar dħahwu ya a kay na?" ka'a nda tsi.²⁹ Na snantá Musa ta tsa gwada ya, ka hwayaqta tsi ka lagħwi ta hadika Madijan. Ka yayatá tsi ta zwana zgħwana his hada.

³⁰ «Tahula zatani ta vaku fwad mbsak hada, ka maranajtā duhwala Lazgħafta ta ghəjnji ma vu ta mubuk ma mtak tavata għwá Sinay.³¹ Ka tsutá Musa ka nghay, ngher tsi ta tsa skwi ya. Ka gavadagħatá tsi ija tsəmanavata. Ta gavadagħatá tsi, ka snantá tsi ta lwa Mgham Lazgħafta. Ka'a mantsa:³² "I'i Lazgħafta dzidzīha għa, ta nzakway ka Lazgħafta Abraham, nda Izak, nda Yakubu ya, ka'a. Ka ghudzaku Musa ta ghudzaku da zləj, Walgħan a ta

nghay wa.³³ Ka Mgham Lazgħafta nda tsi mantsa: Hlaphla ta babaħ ma səla għa, kabga na vli slada ka na ná, hadik nda għuha ya.³⁴ Nghadap ngha yu ta ghuya danja ija mnuduha da ta ghuyə lu ma hadika Masar. Snidigha sna ija għejja tanj, kal yu ka saha da hlappti hajnej mida. Ndananana na, sawi ka ghuna yu ta kagħha da luwa Masar,[†] ka'a nda tsi.

³⁵ «Va tsa Musa si vziż la Isra'ila kazlay, wa ta famtá kagħha ka mgham, ija tsa guma ta ghəjja anjni na? kə'a ya kay, va tsa tsatsi ya ghunaf Lazgħafta ija nzakay ka mgham, ija mbanaqta mnuduħani. Nda ma wa duhwala Lazgħafta nghajnej Musa ma vu ta mubuk ya, mnanata Lazgħafta ta tsa gwada ya ta Musa.³⁶ Tsa Musa ya ta hlagħaptá zwana la Isra'ila, nda maga mazəmzəm nda skwa ndermimay ma hadika Masar, nda ya ma dræfa Dva, nda ya ma mtak, ka zatá hęej ta vaku fwad mbsak ta tvi ma mtak.³⁷ Tsa Musa ya ta mnay nda zwana la Isra'ila għiex kazlay: Dza'a ghungagħunaghuna Lazgħafta ta sana anabi manda va i'i ta nzakway mataba mndəra ghuni[§] ya kə'a.³⁸ Ma fitika tskavata zwana la Isra'ila ma zivak, tsa Musa ya ta nzakway ma takataka dzidzīha mu, nda duhwala Lazgħafta ta gwada nda tsi, ta għwá Sinay ya. Hada tsu'amafta tsi ta gwada hafu ka klamakta.³⁹ Ka kwalaghutá dzidzīha mu ta sħanata, ka vziñtā hęej, ka kuma vru da Masar.⁴⁰ "Magañna fmaga ta Lazgħafta ija mbada ta kema ija, kabga sna a ija ta skwi ta slanagħatá* nana Musa ta hlagħajnapta ma Masar na wu," ka hęej nda Haruna.⁴¹ Mantsa fitik ya, ka tsافت hęej ta skwi manda zwañja sla ka pla għejnej ija, ka skalu ija skwi ya tsaf hahęj nda dzva tanj.

[†] 7:34 Aya 27-34: Ngha ta Sabi 2:14—3:10.
Ngha ta Sabi 32:1, 23.

[§] 7:37 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 18:15. * 7:40

⁴² Ka mbədanatá Lazglafta ta hul ta həj, ka zlintá həj ḥa tsəlbú ḥa tekwatsaha ta luwa manda ya nda vinda ma deftera la anabi ta mnay kazlay:

Ari la Isra'ila, ḥa da plihata kuni ta ghəj

ma zata ghuni ta vaku fwad' mbsak
ma mtak ya ra?

⁴³ Na da a wa. Na həga tumpula
Mulku, nda fwata tekwatsa Refan
hlaf
kuni ka pghata ka Lazglafta ghuni
a tsi kay ra.

Tsaya dza'a kəl yu ka hlaftá
kaghuni
ka tsughwadaghunaptá hadika Ba-
bila†, ka'a.

⁴⁴ «Ma nzakwa dzidzíha mu ma
mtak ná, mamu si həga tumpul
pgħam lu ta huzla dzratawi nda
Lazglafta mida, da həj. Manda
va ya mnanaf Lazglafta ta Musa
ḥa magaftani ya, ka magaftá tsi
manda va ya nghaj tsi. ⁴⁵ Tahula
tsa, ka zlighftá dzidzíha mu guli
da dadaha tanj. Ka pghaftá Dze-
suwa ta həj ka hladamta da tsa
hadik ghzlaf Lazglafta ta mnduha
mida ta kəma tanj ya, kawadaga
nda tsa həga tumpul ya. Ka nzaku
tsi ha ka sagħa ta fitika Dawuda.
⁴⁶ Tsatsi zdanaq Lazglafta ta hudi,
ka dawayntá da Lazglafta ḥa vlanjtá
tvi, ḥa banaftá həga nda għuha, ta
tsatsi Lazglafta Yakubu. ⁴⁷ Nziya
nza tsi tama, Salumuñ ta baftá tsa
həga ya. ⁴⁸ Tsaw had Lazglafta ta
luwa ta nzaku ma həga baf mnda
səla manda va ya mna Anabi ka-
zlay:

⁴⁹ Ta luwa vla nzakwa da,
vla fa səla da ya guli ná, hadik ya.
Mndera wati həga ya dza'a kuni
bidifta na?

Watīvli ya præk ka lama da dida na?

⁵⁰ I'i a ta magaftá tsa skwiha ya ra
kə'a ya†.»

⁵¹ Ka Atiyen guli mantsa:
«Kaghuni ná, tənġtəja ghəjja ghuni.
Ta hgə Lazglafta ta kaghuni ná,
duduzla ka kuni nzata, va a kuni
ta sna gwada da Sulkum nda għuha
manda va tsa nzakwa dzidzíha
ghuni ya wa. ⁵² Wati ma anabi ya
kul ganaptá dzidzíha ghuni ta iri
na? Ta pslapsla həj ta gwal ya ta
mna gwada ta ghəjja mndu ta nzak-
way tħukwa. Ta na fitik na guli,
ka skwaptá kaghuni ta tsa mndu
tħukwa ya ka dzata. ⁵³ Kaghuni
ka ghəjja ghuni ta tsu'aftá zlalu
nda ma dzva duhwala Lazglafta,
ka kwalaghutá kuni ta snatá tsa
zlalu ya guli,» ka'a.

Mtakwa Atiyen

⁵⁴ Na snay tanj ta tsa gwada ya,
ka sli'avaftá həj manda binzaun
ta ghəjja Atiyen, ka hi'ida həj ta
dzvu ka wuslikay. ⁵⁵ Ama ka
nghadaftá Atiyen, mndu ya nda
ndəgha nda Sulkum nda għuha,
ta luwa. Ka nghantá tsi ta glakwa
Lazglafta nda Yesu ta sladu nda ga
zegħwa Lazglafta. ⁵⁶ Ka'a nda həj
kay guli mantsa: «Wana nda ngha
yu ta gunatá luwa. Wa'a Zwanja
mndu ta sladu nda ga zegħwa
Lazglafta,» ka'a. ⁵⁷ Ka hlaftá həj
ta wi katakata, ka dzadzamtá
dzvu ma sləməj, ka vavalافتا
həj tida. ⁵⁸ Ka tsəhaftá həj ka
klaghata tahula luwa, ka zlərtsay
nda pala ḥa dzata. Ka pghatá la ka
masləmtsəka tsa skwi ya ta lguta
tanj da sana galañay, Sawulu hgani.
⁵⁹ Ta zlərtse həj ta Atiyen nda
pala ya, ta magħi tsatsi ta du'a da
Lazglafta. Ka'a mantsa: «Mgham
Yesu, tsu'a ta hafa da,» ka'a. ⁶⁰ Ka
tsəlbatá tsi, ka gwadata nda lwi
dagala. Ka'a mantsa: «Mghama
da, ma mbədanaf ka ta həj ta na
dmaku na,» ka'a. Tahula mnatani
ta tsaya, ka sabə hafu sref mida.

† 7:43 Ngha ta Amus 5:25-27. † 7:50 Ngha ta Isaya 66:1-2.

8

¹ Ka zdəganatá tsa dzatá Atien ya ta Sawulu.

Zlraftá ghuya daejwa ja gwal zlghay nda jjuduf

Badu tsa fitik ya zlrafta ghuya daejwa katakata ta slanagħatá għal zlghay nda jjuduf ma luwa Ursalima. Ka gazlagħutá inda għal zlghay nda jjuduf da sana viċċha ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Samari. Għal għunay yeya ta p'data hada. ² Mamu sana mnduha ta zlēja Lazgħa, ka padamta hēj ta Atien, ka tawamtá hēj katakata.

³ Ja Sawulu ya tani, kuma zadananatá għal zlghay nda jjuduf jani. Ka dza'a tsi da hēga da hēga kasa zgwana nda mi'aha, ka pgħa hēj da gamak.

Mnay Filip ta Lfida Gwada ma luwa Samari

⁴ Tsa għal ta gazlagħuta ya ná, ra luwa ja tanj ta magay ka mna għada ta ghējja Lfida Gwada. ⁵ Ka laha Filip da luwa Samari, ka mnex tsi ta għada ta Kristi ja mnduha hada. ⁶ Zdəganazda tsa għada ta mnex Filip ja ta hēj. Tets ka skwa turtuk ndəghħata dəmġa ta sna tsa għada ta mnex tsi ja, nda ya ta ngha tsa mazəmzəmha ta maga tsi ja għalli, ⁷ kabga ta sli'agapsli a għwadaka sulkumha nda dza lili ma ndəghħata mnduha. Nda ndəghha għal nda ragħwa, nda għal matavagħu sħela tanj ta mbambafta. ⁸ Tsaya tama, ma rfu tsa luwa ya katakata.

⁹ Tsaw mamu sana mndu ta hgu lu ka Simuji ma tsa luwa ja. Nda kċfa fitikani ma tsa luwa ja ta ksa slna nda zava. Ta zlēj nda zlēja mnduha ma luwa Samari. Ka mndu dagħla klafta tsi ta ghējnani. ¹⁰ Nda zwani tani, nda galata mnduha tani demdem, zdəganazda tsa mndu ja ta hēj. «Nana mndu na ná, mbrakwa Lazgħa ya ta hgħe lu “ka

mbraku dagħla yeya,”» ka hēj ta-zlay. ¹¹ Zdəganazda tsa mndu ja ta hēj, kabga nda kċfa fitikani ta magħanatá slna ta hēj nda tsa zavani ja. ¹² Tahula zlghaqta tanj ta tsa gwada Filip ta mnay ja tanj ta ghējja Mgħam Lazgħa, nda ya ta ghējja hġa Yesu Kristi ja, ka magħana ftit lu ta batem ta hēj, nda zgwana tani, nda mi'aha tani. ¹³ Va tsa Simuji ya għalli, ka zlghaqta tsatsi, ka magħana ftit lu ta batem. Ka ndi'anavatá tsi ta vghha ta Filip, ka ngħe tsi ta mandər mimiha nda mazəmzəmha ta magħe Filip ja, ka ndermim tsi.

¹⁴ Snanja għal għunay ta nzakway ma Ursalima kazlay: Zlghafzlgħa għal għadha Samari ta gwada Lazgħa kā' a, ka ghunadaptá hēj ta i Piyer nda Yuhwana, da hēj.

¹⁵ Lagħha tsahaya da hēj, ka magħe hēj ta du' ta ghējja tanj, kada mut-safta hēj ta Sulkum nda għuha. ¹⁶ Tsaw si ta sa a Sulkum nda għuha ta ghējja ya dər ka turtuk ma hēj wa. Batem kwenkwej yeya magħana lu ta hēj ma hġa Mgħam Yesu.

¹⁷ Lagħha i Piyer nda Yuhwana ka fanagħħata dzvu ta hēj, ka mut-safta hēj ta Sulkum nda għuha. ¹⁸ Na nghay Simuji ta tsa vla Sulkum nda għuha ja mnduha ma fanagħħata għal għunay ta dzvu ta hēj ja, ka klafta tsi ta tsedi ka vlay ja tanj.

¹⁹ Ka' a mantsa: «Vliħawla ta tsa mbraku ya ta i'i għalli, ja mut-safta mndu dza'a fanagħħata i'i għalli ta dzvu, ta Sulkum nda għuha,» ka' a nda hēj. ²⁰ Ka Piyer nda tsi mantsa:

«Ka zada tseda għa nda kagħha tani, ka si nda tsedi ta mutsxa lu ta skwa mballay da Lazgħa ka ka ta gray ja. ²¹ Had ja għalli ma na skwi na wu, had ima għalli mida għalli wu, kabga slada a jħudufa għalli dar ta kema Lazgħa wa. ²² Vzinjza ta tsa għwadaka ndana għalli ja, ka dawa ka da Mgħam ta plighistani ta dmakwa tsa ndanagħha ja, ka dza'a magħakku tsi. ²³ Ta nghadadaptá yu ná, ksuksa għwadaka skwi ta kagħha,

ma gamaka dmaku ka,» ka'a nda tsi. ²⁴ Ka tsa Simuñ ya nda həj mantsa: «Kdəkwakdək, magawa vərda kaghuni ta du'a ta ghəjña da, kada kwala tsa skwiha mna kuni ya da slidighata,» ka'a.

²⁵ Tahula mnajta taj ta gwada ta ghəjña Yesu Kristi nda gwadani tani, ka vraghata həj da luwa Ursalima ka dza'a nda mna gwada ma ndəghata sana luwaha ta hadika Samari.

Filip nda mnda luwa Itiyupi

²⁶ Ka duhwala Lazglafta nda Filip mantsa: «Sli'afslia ka dza'a ka nda Sud, ka dza'a ka da tsa vli ta saha ma Ursalima ja dza'a da luwa Gaza ya, ya ka mtak tsa vli ya,» ka'a. ²⁷ Ka sli'afta tsi ka laghwi. Tsaw mamu sana mnda la Itiyupi si ta laghwi da maga du'a da Lazglafta ma luwa Ursalima. Tsa mndu ya ná, ka kuśitik nzakwani. Mndu dagala ya ma slna, ma dzvani inda gadghela sana marakw, Kandes hga tsa marakw ya ta nzakway ka Mghama la Itiyupi. ²⁸ Ta vru tsi dzaghani, ka nzamtá tsi ma mwata plisani, ka dza'a nda dzaña deftera anabi Isaya. ²⁹ «Gavadaghagava tavata ya mwata plis ya,» ka Sulkum nda Filip. ³⁰ Ka ndadaghata Filip. Ta snə tsi ná, ta dzaña deftera anabi Isaya tsa mnda la Itiyupi ya. Ka'a nda tsi mantsa: «Nda sna ka ta na skwi ta dzañ ka na ra?» ka'a. ³¹ Ka tsa mndu ya mantsa: «Waka yu dza'a snajta ka mnidif a mndu na?» ka'a zlghafta wani. Ka hgadafta tsi ta Filip nzanavata. ³² Wya tsa vli ta dzañ tsi ya:

«Manda kla tuwak da vla hnay klaghata lu.

Manda nzatá nzakwa zwanja tuwak kul had ta gwadaftha ta kwitsa lu ta swidani ya kə'a nzata, pslaf a ta wani wa.

³³ Ma hanaganatani ta ghəjña, ka tsanaghatá lu ta guma, ka dzata. Had mndu dza'a kulantá mndera tanj wu, kabga zadanzaza ta hafani ta ghəjña hadik*,» ka'a.

³⁴ Ka tsa mnda la Itiyupi ya dawanja da Filip mantsa: «Kdakkdək, mnihamna ka ta ghəjña wa ta gwada na anabi na ta na gwada na! Ta ghəjña ghəjñi re, ari ta ghəjña sana mnda a na?» ka'a.

³⁵ Ka zlraftá Filip ta gwada ta ghəjña tsa vli dzañaf tsi ya, ka mnanantá tsi ta Lfida Gwada ta ghəjña Yesu.

³⁶ Tata mbada həj ta tvi, ka lagha həj slafka ta imi ma ghwa. Ka tsa mnda la Itiyupi ya nda tsi mantsa: «Ya wana imi na ní, nu dza'a pyafta magadiftá batem na?» ka'a. [³⁷ «Ka zlghafzlgħa ka nda ħjudufa għa, ta magaku,» ka Filip. «Mantsa nzakwani, zlghafzlgħa yu nda ħjudufa da kazlay: Yesu Kristi ná, Zwanja Lazglafta ya kə'a,» ka tsa mndu ya nda tsi.] ³⁸ Ka sladanatá tsi ta tsa mwata plisani ya. Ka saha həj nda Filip mida ka lamə həj da imi, ka maganaftá Filip ta batem. ³⁹ Manda kdakwa tanj ta sabi ma tsa imi ya, ka klagħatá Sulkuma Mgham Lazglafta ta filip, gi kudataj nghiegħla a tsa mnda la Itiyupi ya wa. Ka kdə tsatsi ta ksa tvani, ka dza'a nda rfu. ⁴⁰ Ka zlagaptá Filip ma luwa Azutu. Ka rə tsi ta luwaha ka dza'a nda mna Lfida Gwada, ka lagħwi trezekw da luwa Sezare.

9

Hgħafta Yesu ta Sawulu

¹ Ma tsa fitik ya, zlanava a Sawulu ta ghuyanaptá danja nda rwanatá duhwalha Mgham Yesu wa. Ka sli'afta tsi ka lagħa slanagħatá la mali ta ghəjña għwal dra skwi ja Lazglafta, ² ja dawafta delewer ja dza'ani vlanjtá la maliha

* 8:33 Aya 32-33: Ngha ta Isaya 53:7-8.

ma hëga tagha skwa la Yahuda ma luwa Damas. Tsa delewer ya dza'a vlanjtá tvi, ka slanaghasla tsi ta gwal zlghay nda ḥuduf hada, ḥa kasaftani ta hëj ka hlakta da luwa Ursalima.³ Tata mbađa hëj ta tvi, ndusadagħa ndusa hëj nda luwa Damas tama, ka saha tsuwađak wanaftá Sawulu.⁴ Ka zləmbagatá tsi ta hadik, ka snə tsi ta sana lwi ta hgay, ka'a mantsa: «Sawulu! Sawulu! Kabgawu ta kəl ka ka giri ḥa da na?» ka'a.⁵ «Wa kagħha ní Mghama da?» Ka Sawulu nda tsi. «I'i Yesu ta gə ka tiri ḥa da yeyha,⁶ Sli'afsli'a għa, ka dza'a ka da huđa luwa Damas. Hada dza'a mnaghata lu ta skwi ḥa magay għa,» ka'a nda tsi.⁷ Ndandrakawa, ka tsa gwal ta pgħa Sawulu ya nzata. Nda sna hëj ta lwi mndani, ama ngha a hëj ta tsa mndu ta gwada ya wa.⁸ Ka sli'aftha Sawulu ta hadik. Kə'a ka ngha yu ta vli kə'a, ngha a ta vli wa. Ka ksafta lu ta dzvu ka klaghata da luwa Damas.⁹ Ka zata tsi ta fitik hkən, ngha a ta vli wu, zaej a ta skwi wu, saej a ta imi guli wa.

¹⁰ Tsaw ma tsa Damas ya, mamu sana mndu zlghay nda ḥuduf ta hgə lu ka Hananiya. Ka Mgham Yesu nda tsi manda skwi ma suni mantsa: «Hananiya!» ka'a. «Wana yu Mghama da,» ka Hananiya.¹¹ «Sli'afsli'a ka dza'a ka ta tvi, ta tsa tvi ta hgə lu ka tvi nda ga zegħwi ya, ka dawanja ka ta sana mnda la Tarsus, ta hgə lu ka Sawulu, wa'a ma hëga ga Yuda ya.¹² Ya wa'a ta maga du'a ndanana. Ka nghajtā tsi manda skwi ma suni ta sana mndu ta hgə lu ka Hananiya ta lami ka fa dzvu ta ghəjnji, kada nghəglanja tsi ta vli,» ka'a nda tsi.¹³ Ka Hananiya mantsa: «Mghama da, nda ndəgħha mnduha ta mnihatá gwada ta ghəjja tsa mndu ya, ka rusiftá hëj ta inda għwadaka skwi magħana tsi ta mnduha għa ma Ursalima.¹⁴ Ka

sagħha tsi da hadna nda mbraku ya mutsaf tsi da maliha ta ghəjja għwal dra skwi ḥa Lazgħafta, ḥa kasa inda għwal ta hganjtā hga għa,» ka'a.¹⁵ Ka Mgham Yesu nda tsi mantsa: «La! I'i ta zbaptá tsa mndu ya ḥa għunay da, ḥa mnana jnatt hġa da ta sanlaha ma mnduha, nda ya ḥa mghamha, mantsa ya guli ḥa mnduha la Isra'ila.¹⁶ Dza'a maranajmara i'i ka ghəjja da, ta inda ghuyu dañwa ya tkwe' dza'a tsi ghuyay ta ghəjja hga da,» ka'a.¹⁷ Ka sli'afta Hananiya tama ka lagħwi. Ka lamə tsi da tsa hęga ya. Ka fanagħatá tsi ta dzvu ta Sawulu. Ka'a nda tsi mantsa: «Sawulu! Zważjama da ka. Tsa Mgham Yesu ta maraghantā ghəjnji ta tvi ya, ta ghunidikta ḥa nghəglanja għa ta vli, nda ya ḥa ndəgħħagħafta nda Sulkum nda għuba,» ka'a.¹⁸ Ka gi sli'agata skwiha manda ħulaq manda ħulaq ta ira Sawulu, ka nghəglanjā tsi ta vli. Ka sli'afta tsi, ka magħanafta lu ta batem.¹⁹ Ka zutá tsi ta skwa zay, ka vravaktá mbrakwani.

Zlraffa Sawulu ta mna Lfida Gwada ma luwa Damas

Ka nzavatá tsi tsəħakw fitik kawadaga nda għwal zlghay nda ḥuduf ma Damas.²⁰ Ka gi sli'afta tsi ka mnay ma hęga tagħha skwa la Yahuda, ka'a mantsa: «Yesu ná, Zważja Lazgħafta ya,» ka'a.²¹ Ka ndərmim inda għwal ta snay nda ndərmina. Ka hęj mantsa: «Nana mndu na a ta ganaptá iri katakata ta għwal ta hġa hġa Yesu ma luwa Ursalima kay ra? Sagħha da kasa hęj ḥa hlanjtā la mali ta ghəjja għwal dra skwi ḥa Lazgħafta a tsi kay ra?» ka hęj.²² Ka gdavatá Sawulu ka mnay: «Yesu ná, Kristi ya,» ka'a. Ka kbañafta tsi ta la Yahuda ta nzakway ma luwa Damas. Sna a hęj ta skwi ḥa zlghħanaftawi wa.

²³ Labla fitik mida tama, ka dzrafta la Yahuda ta wi ḥa zba dzatá Sawulu.²⁴ Ka nzatá hęj ta

watgha luwa nda rvidik tani, nda fitik tani ka dakwatsay ḥa dzata. Ka slramtā tsa skwi dzraf həj ya da sləmənja Sawulu.²⁵ Ta sana rvidik tama, ka famtā gwal zlghay nda ɻuduf ta Sawulu ma gwadzegwer ka tsghigjinta nda ta ghurum ta muhula luwa.

Nzakwa Sawulu ma luwa Ursalima

²⁶ Bhadaghata ni da luwa Ursalima, ka zbə tsi ta guyaftá vgħha nda gwal zlghay nda ɻuduf. Ka zlənja həj nda zlənja, kabga graf a həj kazlay, vərda mnda zlghay nda ɻuduf ya k'a wa.²⁷ Ama ka klaftá Barnabas, ka pghadaghata slanagħatá gwal ghunay. Ka rusanaftá Barnabas ta həj ka Sawulu nghanjtá Mgham Yesu ma tvi, nda ya ka Mgham Yesu gwadganata. Rusanafha ta həj guli, kinawu ka Sawulu fatá ghənjanī ka mna Lfida Gwada nda hga Mgham Yesu ma luwa Damas.²⁸ Daga baſu tsa ya, ka ksaftá tsi ta nzaku nda həj. Ta labla həj, ta vravkra həj ta mna Lfida Gwada nda hga Mgham Yesu ma Ursalima.²⁹ Ta gwadgħana gwaċċa ta la Yahuda nda sna ta gwadċa Grek, ta zlərday ta gwadħaha nda həj. Ḧa dzata ḥa tanj, zba ht-siġjanī ḥa dzata ḥa tanj.³⁰ Snanġa zwanama, ka pghagħatá həj da luwa Sezare. Hada, ka ghunagħatá həj da luwa Tarsus.

³¹ Ma tsa fitik ya, leffekw nzata nzakwa guyatá ghənja gwal zlghay nda ɻuduf ta hadika Zudiya, nda ya ta hadika Galili, nda ya ta hadika Samari. Ta mbray həj ta vgħha ka nzaku nda hanatá ghən miesta Mgham Yesu. Ta sgaku nda sga həj nda zdakataħuda Sulkum nda għuċċa.

Mbanafha Piyer ta Ayniyya

³² Piyer ya ná, ra inda vli ka nagħanagħatá gwal zlghay nda ɻuduf ḥani. Ma sana fitik, ka laha tsi nghanagħatá gwal zlghay nda

ɻuduf ma luwa Lida.³³ Ka slافتá tsi sana mndu ta hgħe lu ka Ayniyya ta hani ta ghzlej. Ma tghasa vakwani tsa manda ragħwatani.³⁴ Ka Piyer nda tsi mantsa: «Ayniyya! Yesu Kristi ta mba kagħha. Sli'afsli' a ka payanata ka ta ghzlejha għha,» ka'a. Ka gi sli'ifta Ayniyya.³⁵ Nghanja inda gwal ma luwa Lida, nda gwal ma daċċi ma luwa Siruñ ta tsa mndu ya ná, ka zlghaqta həj ta Mgham Yesu.

Vranamta Piyer ta hafu ma Tabita

³⁶ Mamu sana marakw ma luwa Yafa ta hgħe lu ka Tabita mataba gwal zlghay nda ɻuduf. Tsaya «Durkas» nda gwada Grek, manda mnay kazlay: Madva k'a ya. Dagħala ħerma skwi maga tsi, ta katay ta għal ka pdi. ³⁷ Ma tsa fitikha ya, ka ksafta danja ka mtutá tsi. Tahula mbazata, ka klafta lu ka famta ma dzuguvi ta ghənja sana hęga.³⁸ Tsaw ndusa tsa luwa Yafa ya nda luwa Lida. Ka snajtā tsa għal zlghay nda ɻuduf ma Yafa ya kazlay, wa'a Piyer ma luwa Lida k'a. Ka ghunadaptá həj ta mnduha his da tsi. Ka həj nda Piyer mantsa: «Kdəkkdək sawi misimmisim da ajni,» ka həj.³⁹ Ka sli'ifta Piyer ka laba kawadaga nda tsa mnduha ya. Manda bħadaghata, ka klapafta lu da tsa dzuguvi ta ghənja sana hęga ya. Ka sli'ifta inda mi'a wadgu wamta ka taw, ka maray ḥani ta lgħu nda dzampa ya magħanaf Tabita ta həj ma nzakwani ta nda iri.⁴⁰ Ka Piyer nda inda mndu ma hęga mantsa: «Labwala la dzibil,» ka'a. Ka sagħu həj. Tahula tsa, ka tselbata Piyer ka maga du'a. Ka mbədavata tsi tvə mblu. Ka a mantsa: «Tabita, Sli'afsli' a!» ka'a. Ka gunantā Tabita ta iri. Nghanjanti ta Piyer, ka sli'avalatā tsi ka nzata nda nza.⁴¹ Ka ḥanatá Piyer ta dzvu, ka sli'anafta ka sladata. Ka hgadamta tsi ta għal zlghay nda

ηuduf, nda tsa la wadguha ya, ka maranajtā hēj ta nzakwani nda hafu.⁴² Ka snanaghatá tsi ta inda gwal ma Yafa. Ka zlghaftá ndəghata mnduha ta Mgham Yesu.⁴³ Ka nzatá Piyer ka nzdavata ma Yafa ga sana mnda k6a huta, Simun hgani.

10

Maravata duhwala Lazglafta da Kwarney

¹ Mamu sana mndu ta hḡe lu ka Kwarney ma luwa Sezare. Tsatsi mali ta ghəja sana għuha la sludza la Ruma ta hḡe lu ka «ghuha la Italiya.»² N̄erma mndu tsa mndu ya nda gwal ga taŋ tani. Ta zləj̄ay ta Lazglafta, dagala mnduha la Yahuda mbaha tsi. Ta magay ta du'a da Lazglafta inda fitik.³ Ma sana fitik ta nzemndi hk̄en tama, ka slanagħatá sana mazəmzəm. Ka nghantá tsi ta duhwala Lazglafta ta lam̄a da h̄ega ga taŋ ka h̄ganja. «Kwarney!» ka'a nda tsi.⁴ Ka ngh̄a tsi ta tsa duhwala Lazglafta ya nda zləj̄ nda zləj̄. Ka'a mantsa: «Nya ní Mghama da!» ka'a. «Bhadaffha tsa maga du'a ta maga ka ya, nda tsa mbaha mnduha ta mbah ka ya da Lazglafta, k̄el tsi ka havapta ka kagħha.⁵ Ghuna nda va nana ta mnduha da luwa Yafa da mnanatá Simuŋ ta hḡe lu ka Piyer ya ka sagħha tsi.⁶ Ya wa'a ga sana mnda k6a huta Simuŋ hgani tawa dr̄ef hga taŋ ya,» ka tsa duhwala Lazglafta ya nda tsi.⁷ Na gi lagħwa tsa duhwala Lazglafta ta gwada nda tsi ya, ka h̄gaftá tsi ta kwalvahani his nda n̄erma sludzani tur-tuk ta ksanatá sna manda ghalya.⁸ Tahula rusanaftani ta h̄ej ta inda tsa skwi ta luta ya, ka ghunagħatá tsi ta h̄ej da luwa Yafa.

Mnanajta Sulkum nda għuba ta gwada ta Piyer

⁹ Gamahtsimani ta labə tsa mnduha ya ta tvi, ndusa h̄ej ka lam̄e

da tsa luwa Yafa ya, ka laf Piyer ta dədəmatá ghəja h̄ega da maga du'a. Ta ghwañ a fitik ma ghəjndu tsaya wa.¹⁰ Ka kuzlanaftá maya ta Piyer, ta kumay ma ta skwi ja zay. Tata d̄ nda da lu ta skwi zay ijan. Ka slanagħatá sana mazəmzəm.¹¹ Ka ngh̄a tsi ta gunata luwa, ka saha sana skwi manda għatā gwada habu lu ta wani ta wani, ka saha ta hadik.¹² Inda nim-tak fwad səla mistani, nda skwiha ta mbada nda hudi ta hadik, nda zarakha tani mida.¹³ «Sli' afsli'a għa Piyer ka hana ka, ka za ka,» ka sana lwi gwadganata.¹⁴ Ka Piyer mantsa: «Va a yu Mghama da wa. Had skwa mbidha nda skwi kul raku ka zay ta kdə walantä lami da wa da wu,» ka'a.¹⁵ «Ka nda ra tsa skwi ya ka zay ka Lazglafta ya ná, ma ngh̄a kagħha ka skwi kul raku ka zay,» ka tsa lwi ya ka mahis nda tsi.¹⁶ Hk̄en vranaftani mantsa ya, ka vrinta tsi ta tsa skwi ya ta luwa.

¹⁷ «Nu mndera tsaya ma skwi tama,» ka Piyer ta ndana klatá ghəja tsa mazəmzəm ta slanagħata ya, nda bħadaghata tsa gwal għu-naf Kwarney ya ta watħha manda kdakwa taŋ ta dawantā vla h̄ega la Simuŋ.¹⁸ «Hadna ta nzakwa Simuŋ ta hḡe lu ka Piyer ya ra?» Ka h̄ej gwadata nda lwi kuzlahku-zlah.¹⁹ Tata ndana skwi ta ghəja tsa mazəmzəm ya Piyer kay ná, «Wya mnduha hk̄en ta psa kagħha,²⁰ sli' afsli'a ka laha ka, ja dza'a għa kawadaga nda h̄ej. Yaha ka da dga gh̄ej, kabga i'i ta ghunagħaqħata h̄ej,» ka Sulkum nda għuha nda tsi.²¹ Ka sli' afta Piyer ka saha slanagħatá tsa mnduha ya. «Wana yu, i'i tsa mndu ta psa kuni ya. Nya ta klagħaqħu-naqħata na?» ka'a nda h̄ej.²² «Kwarney ka mali ta ghəja għuha sludzi, ta nzakway ka n̄erma mndu, ta zləjha Lazglafta, ta għubu inda la Yahuda ya ta ghunajnejka. Duhwala Lazglafta ta mnanata ja hgadapta kagħha da taŋ ja sna skwi

dza'a ka mnanata,» ka həj nda tsi.
²³ Ka hladamtá Piyer ta həj, ka hanə həj hada.

Sli'afta Piyer ka laghwi da Kwarney

Gamahtsimani, ka sli'aftá tsi ka laghu mista taŋ. Ka sli'aftá sanlaħha ma zwanama ma luwa Yafa ka pghagħatá həj. ²⁴ Ka ħadaghħatá həj da luwa Sezare. Gamahtsimani, ta kzlaykzlay Kwarney nda la ga taŋ tani, nda hduhudā grahani gwal hagaf tsi ya, ta həj. ²⁵ Manda ħadaghata Piyer, ka lagħa Kwarney da guyay, ka zləmbatá tsi ma ghuvani ka ga zgu ħjani. ²⁶ «Sli'afsl'i, mndu i'i guli,» ka Piyer ka sli'anafta. ²⁷ Tata dza'a nda ghwa yiva həj nda Kwarney, ka lamə tsi da həga. Ka slanaghħatá tsi ta hiċċatá mnduha hada. ²⁸ Ka'a nda həj mantsa: «Nda sna kuni ná, pyafpya lu ta guyay mnda la Zudiya ta vgha nda la mayem, 6alavakata lamə da həga ga taŋ. Tsaw haſ mnda səla ya ja mnay kazlay: Nda għuħa yeya, għuħa a yeya ka guya vgha nda tsi wu kə'a wu, ka Lazgħafta marihata. ²⁹ Tsaya kwal yu kul dgantá ghəjnej ka sagħha hgħaqnej ka ta i'i. Ta kumay yu tama ta snantá ghajnej skwi kəl kuni ka hgaktá i'i,» ka'a. ³⁰ Ka Kwarney mantsa: Ma fwada fitlk na, manda va na luwa, ta maga du'a yu ma həga da ta nzemndi hkən, ka gi sagħha sana mndu nda sudatá lguta ħusliji tilil ta vghani ta kema da. ³¹ Ka'a nda i'i mantsa: «Kwarney, snasna Lazgħafta ta du'a għa, havaphava guli ka mbaha mnduha ta mbah ka. ³² Ghuna tama ta mnduha da luwa Yafa da hgaghaktá Simuñ ta hgħe lu ka Piyer ta nzaku ga sana mndu, Simuñ hgħani, mnda kba huta, ta wa dręf hgħani ya,» ka'a. ³³ «Gi kəl yu ka ghunadaptá mnduha da kagħha. Dina na sagħha sagħha ka na. Ndanana, wana aejni demdem ta

kema għa ja sna skwi ya mnagħha Mgham ja mnajnata,» ka'a.

Piyer ta gwada ga Kwarney

³⁴ Mbada Piyer ka zlrafta gwada. Wya ka'a: «Kahwathwata, ndanana grafta yu kazlay: Had Lazgħafta ta gala mndu wu kə'a. ³⁵ Inda mndu dər má ma mndera la wa tsi ta zlənja hgħani, ka maga skwi tħukwa ná, zdəganazda. ³⁶ Ghunafghuna Lazgħafta ta gwadani ja zwana la Isra'ila ma mnanantá Lfidha Gwada ta nzaku nda ma Yesu Kristi, ta nzakway ka Mghama inda mnduha, ta həj. ³⁷ Nda sna kuni ta skwi ta zlrafta ta hadika Galili, ka zlu'utá tsi ta vli ta hadika Zudiya demdem, tahula kdakwa Yuhwana ta mna gwada, nda ya ta maga batem. ³⁸ Nda sna kuni ka Lazgħafta pghäġanaghħatá mbrakwa Sulkum nda għuħa ta Yesu Kristi mnda la Nazaret. Nda sna kuni guli ka Yesu ranafta inda vli ka maga zdaku, ka mbamba għwel ghurgana halaway ta həj, kabga kawadaga Lazgħafta nda tsi. ³⁹ Anji, nda nza aejni ka maslēmtsəka inda skwi maga tsi ta hadika la Yahuda nda Ursalima. Ka dzatá lu nda ma zlənjafta ta udzu. ⁴⁰ Ka sli'aganaptá Lazgħafta nda hafu bađu mahkən. Ka vlanjtá tsi ta tva marantá ghəjnejni. ⁴¹ Ja tsa aejni si ta za skwi, ka sa skwi kawadaga nda tsi ya marantā tsi ta ghəjnejni, tahula sli'agaptani ma taba għwel nda rwa ya. Ja inda mnduha demdem a marantā tsi ta ghəjnejni wa. ⁴² Tsatsi ta mnajnata, ka mna kuni ja mnduha, ka sladanafta kuni kazlay: Tsatsi sladana Lazgħafta ka mnda tsa għuma ta ghəjnej għwal nda hafu, nda ya ta ghəjnej għwal nda rwa kə'a. ⁴³ Inda la anabi ná, mnamna həj ta ghəjnejni kazlay: Dər watī ma mndu ta zlghażfa dza'a mutsay

ta planatá dmakwani, nda ma mbrakwa hgani,» ka'a.

*Saha Sulkum nda għuċċa ta għejja
għwal kul nzakway ka la Yahuda*

⁴⁴ Tata mna tsa gwadaha ya Piyer, ka saha Sulkum nda għuċċa ta għejja inda tsa għadha ya. ⁴⁵ Ka ndārmim inda tsa għadha zlghay nda ħjuduf nda tsa fafada tanj ta labə mista Piyer ya kay, ta vlagata Lazgħafta ta Sulkum nda għuċċa ta għejja inda tsa għadha kul nzakway ka la Yahuda ya. ⁴⁶ Ka snæ hēj ta gwadax tsa mnduha ya ta gwadax nda sanlha ma gwadax. Ka zləzlvu hēj ta glakwa Lazgħafta. Ka Piyer mantsa: ⁴⁷ «Dza' a pyafpya lu ta magħanafta batem nda imi ta na mnduha na, ya wana mutsafmutsa hēj ta Sulkum nda għuċċa manda va amu na ra?» ka'a. ⁴⁸ Ka Piyer guli mantsa: «Magan afta batem ta hēj nda hga Mgham Yesu Kristi,» ka'a. Tahula tsa, ka ndəbħanata hēj ta dzvu ħa nzavatani tsəħakw fitik da hēj.

11

*Rusay Piyer ta skwi ta maguta
ma Ursalima*

¹ Ka snantà għal għunay nda zwanama ta nzakway ma hadika Zudiya kazlay: Zlghafzlgħa għwal kul nzakway ka la Yahuda ta gwadha Lazgħafta guli k'a. ² Manda vradaghata Piyer da luwa Ursalima, tus għal zlghay nda ħjuduf nda datsa fafada tanj nda gwadax nda Piyer. ³ «Lamla ka da hēġa ga għal kul datsaku fafada tanj, ka za skwa zay kawadaga nda hēj,» ka hēj nda tsi. ⁴ Ka zlrafftá Piyer ta rusay ja tanj turtuk turtuk ka tsa skwi ya luta. ⁵ Ka'a mantsa: «Ma nzakwa da ma luwa Yafa, ta maga du'a yu tama, ka sladighat sana mazəmżem. Ka nghajnej yu ta sana skwi dagħala manda għatá gwada nzakwani ħajnejna

lu ta wa kuzibidimani ta wa kuzibidimani ta saha daga ta luwa, ka ndusadivata. ⁶ Ka fafta yu ta iri tida ka vitsay, ka nghajnej yu ta skwiha fwad fwad sela mista tanj, nda nimtak, nda skwiha ta mbada nda hudi, nda zarakha mida. ⁷ «Sli-afslia għad Piyer ka hana ka, ka za ka ta hēj,» ka sana lwi għadgħiha. ⁸ «Va a yu Mghama da wa, had skwa mbidha nda skwi kul raku ta kdə lami da wa da wu,» ka yu. ⁹ «Ka nda ra, ka Lazgħafta ya ná, ma nghexx ka ka skwi kul raku,» ka tsa lwi ya għadgħagħata ta luwa ka mahis. ¹⁰ Hkien k'e a vrəgħlanafha manda va tsaya. Ka vrinta lu ta tsa skwi ya ta luwa. ¹¹ Ta va tsa luwa ya, nda bħadaghha sana mnduha hkien għunaf lu ta hēj daga ma luwa Sezare, ja slidighata ma tsa hēġa ta nzaku yu ya. ¹² «Ka dza' a ka mista tanj, yaha ka da dga għejja,» ka Sulkum nda għuċċa nda i'i. Ka pghażi ta mnduha wana hēj hadna na ta i'i da luwa Sezare, ka lamex ħa ni demdem da hēġa ga Kwarney. ¹³ Ka rusa jnafha tsa mndu ya k'e a nghajnej tħalli Lazgħafta ta sladu ma hēġa ga tanj. Ka'a nda tsi mantsa: «Għuna ta mndu da luwa Yafa ja tgħakka Simun, ta hgħex lu ka Piyer ya ka sagħha tsi, ¹⁴ ja mnaghunatani ta gwadaha ya dza' a klagħaktá mbaku, ja kagħha nda hēġa għadha tħalli demdem,» ka'a. ¹⁵ Ta zlrayzliy yu ta gwadha tama ná, ka saha Sulkum nda għuċċa ta għejja inda tanj manda va ya ta magħaku nda amu tanj tanj. ¹⁶ Ka havakti yu ta gwadha Mgham Yesu ta mnay kazlay: Yuhwana ná, nda imi magħa tsatsi ta batem, kaghuni ja, nda Sulkum nda għuċċa dza' a magħgħuna ta lu ta batem k'e a ya. ¹⁷ Ka si Lazgħafta ta vla jnafha tsa Sulkum nda għuċċa ya ta tsa mnduha ya, manda va ya vlama lu ta amu ma zlghaq mu ta Mgham Yesu Kristi ja ní, wa i'i tama ja dżanamt wi ta Lazgħafta?» ka'a.

¹⁸ Tahula snañta tańj ta tsa gwada ya, ka l-ġatá hən demdem, ka zləzlvu hən ta Lazglafta «ta vlanjtá tva mbədanaftá nzakwa tańj ta għwel kul nzakway ka la Yahuda kada mutsafta hən ta vərda hafu tama,» ka hən.

¹⁹ Tsa ghuya danja ta slata ma kdə fitika dzatá Atien sagħha ya, ta wutsanatá għwal zlghay nda ħjuduf. Ka sli'afta sanlaha ka lagħwi dikw da luwa Finisi, ta lagħu sanlaha da Kiprus, ta lagħu sanlaha da Anejtya. Ka mnexx hən ta gwada Lazglafta ja la Yahuda ka zlantá mnay ja sanlaha ma mnduha. ²⁰ Mbada sanlaha ma għwal zlghay nda ħjuduf ta nzakway ka mnduha la Kiprus nda la Sirej, ka sli'afta ka lagħu da luwa Anejtya, tvə la Grek. Ka mnexx hən guli ta Lfida Gwada Mgham Yesu ja tanj. ²¹ Kawadaga mbrakwa Mgham Yesu nda hən, kal ndəghha mnduha ka zlghaqfa, ka mbədaghutá vgha tvə Mgham Yesu. ²² Ka snañagħatá tsi ta Igliz ma luwa Ursalima. Ka ghuna ftá hən ta Barnabas da luwa Anejtya. ²³ Manda 6hadagħatani, ka ngħajnej tsi ta zdakata huda Lazglafta, ka rfu tsi ta rfu. Ka vlanjtá tsi ta mbraku ta hən ja gdavata tańj nda fatá ħjudufa tańj ta Mgham Yesu. ²⁴ Tsaw tsa Barnabas ja ná, ħerma mndu ya, mnda zlghay nda ħjuduf ja ndəghu ndeċha nda Sulkum nda għuba. Ka sgavagħatá ndəghha mnduha ta zlghaqfa Mgham Yesu.

²⁵ Ka sli'afta Barnabas ka lagħwi da luwa Tarsus, da zba Sawulu. ²⁶ Manda slافتani tida, ka klagħagħatá tsi da luwa Anejtya. Tnej vakwa tańj hada kawadaga ta ksa slna ma Igliz. Ka tagħha hən ta skwi ja ndəghha mnduha guli. Ma luwa Anejtya zlrafta lu ta hga għwal zlghay nda ħjuduf, ka la krista. ²⁷ Ma tsa fitik ya, ka sli'afta la anabi ma luwa Ursalima ka laha da luwa Anejtya. ²⁸ Mamu sani

mataba tańj ta hgħe lu ka Agabus. Ka'a mantsa: «Dza' a slaku maya ta għejja hadik demdem,» ka'a manda ya mnana Sulkum nda għuba. Ka slatā tsi tama ma fitika gay Klawdi ta mgham. ²⁹ Ka għwal zlghay nda ħjuduf sladanata mantsa: «Inda mndu, ka vla tsi ta skwi ya lavin tsi ta vlay ja tsəgħay ja kata zwanama ta nzaku ma haċċika Zudiya,» ka hən. ³⁰ Ka tskafta hən, ka vlanjtá i Barnabas nda Sawulu, ja klanjtá la galata mnduha ma hadika Zudiya.

12

¹ Ma va tsa fitik ya, ka zlrafta mgham Hiridus ta ghuya danja ja Igliz. ² Ka dzatá tsi nda kafay ta Yakubu, zwarejjanu ma Yuhwana. ³ Ta ngha tsi ná, zdəganazda tsa skwi ya ta la Yahuda. Ka ksafta tsi ta Piyer guli ma fitika skala burradi kul had is mida ya. ⁴ Tahula ksaftani, ka tsamtá tsi ma gamak. Ka pghatá tsi ta għuba sludzi fwad fwad ja mbaday tańj ta vgha ta ngħay. Tahula kċfata ma skala Pak ta ndana tsi ta tsanagħatá għuma bañluwa. ⁵ Ma tsa ħajnej Piyer ma gamak ja tama, ka ħajavata Igliz ka maga du'a ka ħajnejha ta għejni.

Zlantá Piyer

⁶ Ta tsa rividik ja tsadakwa vlani ja ta ndana Hiridus ta tsanagħatá għuma. Ta hani Piyer nda tsatani ma tsuhwalha his ma takatka sludziha his. Ta nzaku għwal ngħa watgħa guli nda tvə watgħha. ⁷ Gi ka zlagħaptá duhwala Lazglafta ka tsuwardakanafta vli ma tsa dzuguvi ya. Ka nduhud anta tsi ta Piyer ma ħajnej. «Sli'afslia misimmisim,» ka'a nda tsi. Gi stak saha tsa tsuhwalha ja tsa ta dzvani. ⁸ «Hbana banava għa ka sudamta ka ta babha għa,» ka duhwala Lazglafta nda tsi. Ka magħatá tsi mantsa. «Fava lgħuta għha, sawi mista da,» ka'a nda tsi. ⁹ Ka sagħu Piyer ma gamak mista

tsa duhwala Lazglafta ya. Zban a tsatsi kazlay: Kahwathwata na skwi ta magø duhwala Lazglafta na re ari ki na kø'a wa. Zlah suni na skwi na ta fidaghata, ka tsatsi ta ndanay.¹⁰ Ka tsughwadagaptá høj ta tantajna għuha tsa' gwal ta ngha mnduha ya, tsughwadapha høj ta mahisani. Ka lagħa høj tavata sana watgħa haflu nda kufur ta tva lami da huda luwa. Ka gunutá tsa' watgħa ya ka ghəjnani ta wa ira tanj. Ka sabø høj, ka ksaftá høj ta tvi, gi ka zlanatá duhwala Lazglafta hada.

¹¹ Ma tsa fitik ya zlraffa Piyer ta snantá skwi ta magaku. «Ndanana, grafta yu dar kazlay: Mgham Yesu ta ghunagatá duhwalani klapta i'i ma dzva Hiridus nda ya ma inda għwadaka skwi si ta kumla la Yahuda ta sladighatani,» ka'a.

¹² Na snantani kazlay: Manda va tsaya nzakwani kø'a, ka sli'afta tsi ka lagħwi da Mari mani ma Yuhwana, ta hgø lu ka Markus ya. Hada, nda hiba tskatá vghha mnduha ta maga du'a. ¹³ Ka lagħa Piyer dżantá watgħa lamøda høga. Ka gavadagħatá sana marakw ka kwalva, ta hgø lu ka Ruda, da sna lwani. ¹⁴ Ka tsassafta tsi ta lwa Piyer, ka rfu tsi ta rfu. Ma ja gunatani ta tsa' watgħa ya ná, ka hwayagħatá tsi da huda høga da mnay kazlay: Wa'a Piyer ma bli kø'a. ¹⁵ «Nda ksa ka da skwi ra!» ka høj nda tsi. «Kahwathwata ta mna yu,» ka'a ta ghəjnani. «Ba sulkumani ya,» ka høj. ¹⁶ Mbada Piyer ka gdavata ta dza' watgħa. Manda gunata tanj ta watgħa ka nghajnej høj ta Piyer. Ka ndermim høj. ¹⁷ Kdķedk, ka Piyer nda dzvu ka lisanatá høj. Ka rusanafta tsi ta høj ka Mgham Yesu kligjnejt ma gamak. «Ka dza'a kuni da rusanafta i Yakubu nda sanlha ma zwanama,» ka'a nda høj guli. Ka gi sabø tsi ka lagħwi da sana vli. ¹⁸ Tsadakwa vłani,

ka kbutá la sludzi katakata. «Ka wu nuta na Piyer na tama?» ka høj. ¹⁹ «Psawa manda va psay,» ka Hiridus. Lay, ngha a wa. Lagħani ka dadawanaptá vli ta tsa' gwal si ta nghay ya. Ka vlatá tsi ta tvi, ja pslatá høj. Tahula tsa, ka sli'afta Hiridus ma Zudiya ka laha da luwa Sezare, ja nzavata ka fitik tsəbakkw hada.

²⁰ Ka bastafta mgham Hiridus ta jjuduf katakata ta ghəjja għwal ma luwa Tir nda Sidu. Ka dzrafta tsahaya ta wi ka skwa turtuk ja lagħa ta kəmani. Ka sutá høj ta ghəjja Blastus ta nzakway ka zwira mgham ya. Ka lagħa høj dawa dzrafta nda mgham, kabga ma hadika tsa' mgham ya ta saba skwi ja zay tanj. ²¹ Badu tsa fitik tsaf høj ya, ka sudavatá Hiridus ta lguta ma mgham mghamani, ka nzafta ta dugħurukwani, ka jəzlatá tsi banluwa. ²² «Lazglafta ta gwada, mndu a wu,» ka mnduha hlafta wi. ²³ Gi hadahaha, ka dzunjatá duhwala Lazglafta ta Hiridus, kabga kwalani kul vlaejt glakku ta Lazglafta. Ka dugħwadutá mtarak, ka mtutá tsi.

²⁴ Mbada gwada Lazglafta ka ta vghha, ka sgaku mbsaka għal zlgħay nda jjuduf nda sga. ²⁵ Manda kdinjta i Barnabas nda Sawulu ta slna ya ghunaf lu ta høj da Ursalima, ka vraghutá høj. Ka klinjatá høj ta Yuhwana, ta hgø lu ka Markus ya, mista tanj.

13

Zabaptá i Barnabas nda Pwal ja dza'a mna Lfida Għada

¹ Ma Igliza luwa Anġtakiya ná, mamu la anabiha nda għal ta tagħha skwiha ja mnduha. Hahnej na i Barnabas, nda Simeyuna ta hġu lu ka mnda ħra ya, nda Lukiyus mnda la Sirej, nda Manahen ta glafta kawadaga nda Hiridus, ya si ta ga mgham ta hadika Galili

ya, nda Sawulu. ² Ma sana fitik, ka tskavatá həj̄ ka maga du'a nda sumay. «Hlapwa i Barnabas nda Sawulu ya mataba ghuni, ḥa maga slna ya hgaj̄ yu ta həj̄,» ka Sulkum nda għuha, nda həj̄. ³ Tahula kdiñta tanj ta tsa suma nda maga du'a ya, ka fanagħatá həj̄ ta dzvu ta həj̄ ka zlintá həj̄.

I Barnabas nda Pwal ma luwa Kiprus

⁴ Ka sli'aftá i Barnabas nda Sawulu, ghunafar Sulkum nda għuha ta həj̄, ka lagħu həj̄ da luwa Selusi. Hada ḥafla həj̄ ta kwambalu, ka lagħwi ta hadika Kiprus, ta tsavata ma dræf. ⁵ Manda bħadaghata tanj da luwa Salamina, ka mnexx həj̄ ta gwada Lazglafha ma ħeġa tagħha skwa la Yahuda. Kawadaga Yuhwana Markus nda həj̄ ḥa zlghantá həj̄. ⁶ Ka tadaptá həj̄ ta tsa hadik ya ka bħadaghata da luwa Pafus. Ka slanagħatá həj̄ ta sana dəgħha, ta hgu lu ka Baryusuwa, sana mnida la Yahuda ya ta ninjtá ghējnani ka anabi. ⁷ Tavata ɻumna tsa hadik ta tsavata ma dræf ya ta nzakwa tsi. Tsa ɻumna ya ná, Sergiyus Palus, mnudu nda għunizzlak ma ġhejnani ya. Ka hgafatá tsi ta i Barnabas nda Sawulu, kabga ta kumay ta snanatá gwada Lazglafha. ⁸ Lagħa tsa dəgħha ta hgu lu ka Alimas nda gwada Grek ya, ka dzadza wa tanj ka zba mbədżejtá zlghay nda ɻuđufa tsa ɻumna ya. ⁹ Mbada Sawulu, ta hgu lu ka Pwal ya, nda ndəgħatani nda Sulkum nda għuha, ka vazlaftá iri tida. ¹⁰ «Kuslembenbera magakwa għa, dagħala nana mnida għa, zważja hal-away ka, ghuma inda skwi t-fukwa ka. Yawu dza'a zlanja kagħha ta mbədżejtá tva Lazglafha ta nzakway ka t-fukwani na? ¹¹ Kzla tama, wya Mgham dza'a dzughusta, ḥa ghulpeta għa. Dza'a nzadvanzda ka, had ka dza'a ngħajnejt fitik wu,»

ka'a. Gi hadahada t-fik vli ta wa ira Alimas manda vli girvidik. Ka tatam tsi ta tatamaku ka zba mndu ḥa ksay ta dzvu. ¹² Ngħanata ɻumna ta tsa skwi ta maguta ya ná, ka zlghażta tsi nda ɻuđufani. Lanafla tsa skwi ta tagħha lu ta għejja Mgham Yesu ya katakata.

I Pwal nda Barnabas ma luwa Antakiya

¹³ Ka sli'aftá i Pwal nda grahani ka lami da kwambalu ma luwa Pafus, ka lagħwi da Perge ta hadika Pamfali. Ka dgħatá Yuhwana Markus ta vgha nda həj̄, ka vraghuta da luwa Ursalima. ¹⁴ Ka sli'igħlaftá həj̄ ma luwa Perge, ka lagħwi da luwa Antakiya ta hadika Pisidi. Badu Sabat, ka lamex həj̄ nzata ma ħeġa tagħha skwa la Yahuda. ¹⁵ Tahula dzadzana jafta lu ta vli ma deftera zlaha Musa, nda ya ma deftera anabiha, ka maliha ma tsa ħeġa tagħha skwa la Yahuda ya nda həj̄ mantsa: «Zwanama da, ka mamu gwada da kaghħuni ḥa vla jnxta mbraku ta mnduha, laviñ lava kuni ta gwadax ndana,» ka həj̄. ¹⁶ Ka sli'aftá Pwal, ka'a nda dzvu nda dzvu mantsa: Snawasna la Isra'ila nda inda għwal ta tselou ta kema Lazglafha! ¹⁷ Lazglafha mnduha la Isra'ila ta zbaptá dzidzīha mu ḥa ɻanافتá həj̄, ma fitika nzakwa tanj ta hadika Masar. Ka hligenjta tsi ta həj̄ ma tsa hadik ya nda mbrakwani. ¹⁸ Ta klay ta vaku fwad mbsak maga tsi ta su'a nzaku nda həj̄ ma mtak. ¹⁹ Tahula tsa, ka zaqqasnatā tsi ta mndera mnduha ndeħfaj ta hadika Kan'ana, ka vla jnxta tsi ta tsa hadik ya ta həj̄, ḥa ɻataj. ²⁰ Inda tsa nzakwagħapta tanj ya ná, ta klay ta vaku fwad dərmek nda hutafmbsak.

«Ka vla jnxta tsi ta għwal ḥa tsanatá għumma ta həj̄, ha ka sagħha ta fitika anabi Samuel. ²¹ Ka dawu həj̄ ta fanamtá mghama tanj ta həj̄. Ka fanamtá Lazglafha ta həj̄ ta Sawulu zważja Kis, ta sabi ma mndera la

Benzamenj. Fwad mbsak vakwani ta ga mgham ta ghənja tanj.

²² «Ka mbəðfanatá Lazglafta ta hul ta Sawulu, ka mbəðanamtá ga mgham ta Dawuda ta ghənja tanj. "Slafsla yu ta Dawuda, zwaŋa Yesay. Zdəgiha, dza'a magay ta inda skwi ya ta kumə yu," ka'a. ²³ Nda ma zivra Dawuda kləganaghata Lazglafta ta la Isra'ila, ta mnda mba mndu, ta nzakway ka Yesu, manda ya tamaf tsi ta imi ta sləmən ya. ²⁴ Ma kfaku Yesu ka saha, mnānamna Yuhwana ta inda la Isra'ila kazlay: Mbəðanafwambəda ta nzakwa ghuni, ka magaghunafta lu ta batem guli ka'a. ²⁵ Ndusakwa fitika kdayni ta slnani, ka'a mantsa: "Dunja wa ya ka kaghuni nda i'i na? Ya tsa mndu ta kzlə kaghuni ya a i'i wa. Wa a tsatsi ta sagħa nda hula da, slagħwa a yu dər ka plaptá zu'a babaħ ma səlani wa,"» ka'a.

²⁶ «Zwanama da, kaghuni ta nzakway ka zivra Abraham, nda kaghuni ta zlənja Lazglafta tani, ja amu tsgħegħamaghata lu ta na gwada ta mbaku na. ²⁷ Tsaw tama, tsatsaf a mnduha ma Ursalima nda mghamha tani ta Yesu wa. Sna a hən ta tsa gwada la anabi ta dżan lu inda sabat ya guli wa. Ka dzanagħatá hən ta ghənja skwi mna la anabi, nda ma dzata tanj ta Yesu. ²⁸ Dər ma slanagħa a hən ta skwi præk ka dzata ma mndani wu, dzadza ta na mndu na, ka hən nda Pilat. ²⁹ Tahula kdinjta magatá skwi manda ya nda vinda ta ghəjnani ma deftera Lazglafta, ka klagħatá hən dzata ta udza zlənjan. Ka klagatá hən ka famta ma kulu. ³⁰ Ama ka sli'aganaptá Lazglafta mataba gwal nda rwa. ³¹ Nda ndəgħa fitikani ta mara vghha ja gwal ta sli'afta ma Galili kawadaga nda tsi, ka lafi da Ursalima. Tsa mnduha ya ta nzakway ndanana,

ka masləmtsəkani da mnduha la Isra'ila. ³² Vərda ajeni, tsa lfida Gwada ya ta mnaghunata ajeni. Tsa ta ta imi tanaf Lazglafta ta zləmən ta dzidzīha mu ya ná, ³³ magama ta amu, ta nzakway ka zivra tanj ya Lazglafta, ma sli'aganaptani ta Yesu ma mtaku. Wya skwi nda vinda ma Zabura his:

"Zwanja da ka,

gita yata yu ta kagħha,"* ka'a.

³⁴ Sli'aganapsli'a Lazglafta ta Yesu ma mtaku, walglajta a ta mtuta ja fəgladamtá mblani da kulu ja rwutani wa.

"Tsaya kəl Lazglafta ka mnay kazlay:

Dza'a vlagħunavla yu ta tfawi nda għuha,
nda fa għejn tida,
ya tanaf yu ta imi ta sləmən ta Dawuda† kə'a ya."

³⁵ Ka'a ma sana vli guli na:

"Had ka dza'a zlanatá mnda għa ja rwutani ma kulu wu,"‡ ka'a.

³⁶ Ma fitika nzakwa Dawuda nda hafu ná, mnda ksanatá slna ta Lazglafta ya. Maganamaga ta skwi ta kumə tsi. Ka mtutá tsi, ka lamtā lu tavata dzidzīhani, ka rwuta tsi. ³⁷ Ama tsa mndu sli'aganap Lazglafta nda hafu ya, walaq a rwaku ta ksantá tsatsi wa.

³⁸ Mantsa tama zwanama, dina ka snajta ghuni kazlay: Əjka'a ka tsa Yesu ya kəllu ka mnaghunanta nda pla dmakwa ghuni kə'a. Traptra zlaha Musa ta klapta kaghuni ma tsa dmakwa ghuni ya. ³⁹ Ama inda mndu ta zlghaqta Yesu ná, falau' vghani. ⁴⁰ Daswa ka kuni tama, da slagħunaghata skwi mnə la anabi kazlay:

⁴¹ "Kaghuni gwal ta mna mbrəs nda Lazglafta,
nghawangħha, ndərmima wa ndərmima,
ka zwađutá kuni, kabga dza'a magay yu

* **13:33** Ngha ta Zabura 2:7. † **13:34** Ngha ta Isaya 55:3. ‡ **13:35** Ngha ta Zabura 16:10.

ta fitika ghuni ta mandermimi,
ya dər ma kinawu rusaghunafta lu
ná,

grafta a kuni dekdek wu kə'a ya§».

⁴² Manda saba i Pwal nda Barnabas ma həga tagħha skwi, «Kdakwakdak, ka vrakta kuni bađu sana Sabat da mnagħlaġnatá na gwada na,» ka lu nda həj. ⁴³ Tahula gazlata mnduha, ka sli'affta ndəgħata la Yahuda nda għwal ta lami nda la da dina la Yahuda mista i Pwal nda Barnabas. Ka għu həj ta yiva. Ka vlə i Pwal nda Barnabas ta mbraku ḥja taŋ. «Dihavwa diha ma z-fakataħu Lazgħafta,» ka həj nda həj.

⁴⁴ Sagħa tsa sana Sabat ya, ka tskavatā war mnduha ma tsa luwa ya demdem ḥja sna gwada Lazgħafta. ⁴⁵ Nghay la Yahuda ta tsa tskata mnduha ya, ka lam ħej nda draku, ka dzadz ħej ta wa i Pwal, ka rara za həj. ⁴⁶ Zlənja ja a i Pwal nda Barnabas ta həj wa. Ka həj mantsa: «Nda ra má ka tinjalghutá mna gwada Lazgħafta ḥja kaghuni mazlay, ka kwalaghutá kaghuni. Ra a aqni ka mutsa hafu ḥja kdekċedzen wu ka kuni ya, dza' a mbədagħutá vghha l-żni nda tvə għwal kul nzakway ka la Yahuda ndana tama. ⁴⁷ Wya skwi mnajnejha Mgham Lazgħafta:

“Fafa yu ta kagħha ka tsuwa faka
għal kul nzakway ka la
Yahuda,

ḥja mnay għa ta gwada ta mbaku*
ta għejja hadik tender,”» ka'a.

⁴⁸ Snay għwal kul nzakway ka la Yahuda ta tsa gwada ya ná, ka rfu həj ta rfu, ka zləzlu həj ta Lazgħafta. Ka zlighافتá inda għwal thanaf lu ta hafu ḥja kdekċedzen, ta həj.

⁴⁹ Ka tutá gwada Mgham Lazgħafta ma tsa luwa ya demdem. ⁵⁰ Ka sli'amtá la Yahuda da gagafta għal dagħaladagħala ta zlnej Lazgħafta, nda għal dagħaladagħala

ma luwa tani. Ka ganaktá həj ta giri ḥja i Pwal nda Barnabas, ḥja ħawafta həj ma hadika taŋ. ⁵¹ Ka tukwanatá i Pwal nda Barnabas ta rigitika sela taŋ ta həj, ka lagħha taŋ da luwa Ikwaniya. ⁵² Ta ndaghħutá ħjudufa għwal zlighay nda ħjuduf ma luwa Aħtakiya da rfu, nda ja nda Sulkum nda għuha tani guli.

14

I Pwal nda Barnabas ma Ikwaniya

¹ Manda 6ħadaghata i Pwal nda Barnabas da luwa Ikwaniya, ka lam ħej da həga tagħha skwa la Yahuda, ka mn ħej ta gwada Lazgħafta. Ma tsa mnay tanj ya, ndada a ndəgħatá la Yahuda nda la Grek ta zlighafta nda ħjuduf wa.

² Ama mbadha tsa la Yahuda kul zlighafta nda ħjuduf ya, ka gagafta għwal kul nzakway ka la Yahuda ḥja gwaftawi nda həj ka zba gwada da zwanama. ³ Kulam nda tsa, ka nzidavatá i Pwal nda Barnabas ma tsa luwa Ikwaniya ya. Ka mn ħej ta gwada Lazgħafta ka ħdanja nda fatā ghajnej dar ta Mgham Lazgħafta. Verradha gwada tsa gwada ya, ka Mgham Lazgħafta nda həj nda ma vla jantani ta mbrakwa maga mazemzem, nda mandermimi ta həj. ⁴ Ka dgavaptá mnduha his gamndar ma tsa luwa ya. Għets ya laha mista la Yahuda, għets ya laha mista għwal għunay. ⁵ Ka dzrafftá la Yahuda, nda għwal kul nzakway ka la Yahuda, nda maliha taŋ ta wi, ḥja li jistax i Pwal nda Barnabas nda pala ḥja pslatā həj. ⁶ Ka snanagħatá tsi ta i Pwal nda Barnabas. Ka lagħu həj da didiha vghha ma luwa Listra, nda ja ma luwa Derba ta hadika Ikwaniya, nda ja ma luwaha ta wanafta. ⁷ Ka mn ħej ta Lfida Gwada ma tsa vliha ya għalli.

IPwal nda Barnabas ma Listra

⁸ Ma tsa Listra ya guli, mamu sana mndu nda rwā səlani ta kul walanta mbadantá mbada daga yagata, ta nzakwani hada. ⁹ Ka fatá tsi ta sləmən̄ ka sna tsa gwada ta mnə Pwal ya. Ka faftá Pwal ta iri tida. Ta nghə tsi ná, mamu zlghay nda ɻjuduf da tsi prék ka mbanafa. ¹⁰ Ka Pwal nda tsi mantsa: «Sli'afsl'i'a ka sladata ka nda səla gha,» ka'a nda tsi nda lwi dagala dagala. Gi vðuk kə'a valavata, ka mbaðə tsi ta mbada. ¹¹ Nghanata tsa tskata mnduha ya ta tsa skwi maga Pwal ya, ka hlaftá həj̄ ta wi nda gwada Ikwaniya ta nzakway ka gwada tanj. «Wana sli'agata lazglaftaha manda mnda səla tsakwam tsakwam da slamaghata*,» ka həj̄. ¹² «Zeyus» nana, ka həj̄ nda Barnabas. «Hesmes» nana, ka həj̄ guli nda Pwal, kabga tsatsi ta gwada. ¹³ Ka ksagaghata mndu ta pla tsa Zeyus banaf lu ta həgani ta tva lami da tsa luwa ya ta lghən̄ha rkanaf tsi ta rka ta watgha tsa həga ya. Ta kumay tsatsi nda tsa tskata mnduha ya tani, ta planatá ghəj̄ ta i Barnabas nda Pwal. ¹⁴ Snañta tsa gwal ghunay ta nzakway ka i Barnabas nda Pwal ya ta tsa skwi ya, ka kwahintá həj̄ ta lgut ta vgha tanj, ka ndadamta da taba tsa tskata mnduha. Ka həj̄ mantsa: ¹⁵ «Nawawanawa zwanama, nahgani na dza'a kuni magay na? Mndu ajni manda va kaghuni tane. Lfida Gwada nja ajni ta kləgaghunaghata, ka zlanja kuni ta skwa wuyayha ka mbədakta kuni ta vgha tvə Lazglafta ya nda hafu mida, ya ta magaftá luwa nda hadik, nda inda skwiha mida tani. ¹⁶ Ghalya ná, zliniszla ta tvi ta mnduha nja ksa tvi ya ta kumə həj̄. ¹⁷ Aj̄ mndani, ta kwalagħu a Lazglafta ta marantá ghən̄jani nda maga zdaku wa. Ta nzəgaghunanza ta imi daga ta luwa, ta magaku skwi ma vwaha

ghuni, ta hasl nda hasla kuni ta skwa zay, ta taku ɻjudufa ghuni da rfu,» ka həj̄. ¹⁸ Kulam nda va tsa mnay tanj mantsa nja tanj ya, zlahzlah ka həj̄ pyaftá həj̄ ta dza'a pla ghəj̄ nja tanj.

¹⁹ Ta ma tsa gwada ya həj̄, ka sli'adaghata la Yahuda ma luwa Añtakiya nda gwal ma luwa Ikwaniya, da barافتا tsa tskata mnduha ya. Ka zləzlərtse lu ta Pwal ma nja dzata. Zlah nda mta tama ka lu ka tsəhidinjta tahula luwa ta wa mazawa. ²⁰ Ama ka lagħa gwal zlghay nda ɻjuduf wanaghata vgha, ka sli'aftá tsi ka lami da huda luwa.

Gamahtsimani, ka sli'aftá tsi kawadaga nda Barnabas ka lagħwi da luwa Derba.

Vragħata da Añtakiya ta hadika Siri

²¹ Ka mnə həj̄ ta Lfida Gwada ma tsa luwa ya. Ka mutsaftá həj̄ ta ndəghata gwal ta zlghafta nda ɻjuduf. Tahula tsa, ka vragħatá həj̄ da luwa Listra, nda ya da luwa Ikwaniya, nda ya da luwa Añtakiya ta nzakway ta hadika Pisidi ya. ²² Ka vlañtā həj̄ ta mbraku ta tsa gwal zlghay nda ɻjuduf ya, nja diħavata tanj ma zlghay nda ɻjudufa tanj. «Nda ma ghuya danja kavghakavgha dza'a lama lu da ga mghama Lazglafta,» ka həj̄, nda həj̄. ²³ Ka pagħanamtá həj̄ ta gwal nja ngha mnduha ta həj̄ ma inda vla guya ta għoñja mnduha Lazglafta. Tahula ndəbata tanj ta dzvu kawadaga nda suma, ka fanamtá həj̄ ta tsa mnduha ya ma dzvu ta Lazglafta, ya zlghaf həj̄.

²⁴ Ka sli'aftá həj̄ ka lagħwi nda ta hadika Pisidi, ka 6ħadaghata həj̄ ta hadika Pamfali. ²⁵ Ka mnə həj̄ ta gwada Lazglafta ma luwa Perge. Ka sli'aftá həj̄ ka laha da luwa Atali. ²⁶ Ka sli'aftá həj̄ nda kwambalhu hada guli, ka lagħwi da luwa Añtakiya ta nzakway ta hadika

* **14:11** Ngha ta Slna gwal ghunay 28:6.

Siri ya. Ma tsa luwa ya mutsafta həj ta zdakatahudha Lazglafta ja maganatá slna ya kda həj ta magay.²⁷ Manda bhadaghata tanj, ka tskanatá həj ta Igliz, ka rusu həj ja tanj ta inda skwi ya maga Lazglafta nda həj, nda ya k'a guninistá tva zlghay nda ɻuduf ta gwal kul nzakway ka la Yahuda guli.²⁸ Ka hanavatá i Pwal nda Barnabas katakata ma luwa Añtakiya kawadaga nda gwal zlghay nda ɻuduf.

15

Tskata vgha ma Ursalima

¹ Mamu sana mnduha ta sli'aftha ta hadika Zudiya, ka lagha da Añtakiya da taghay ja zwanama kazlay: «Ka tsa a kuni ta fafada ghuni manda ya mna zlaha Musa wu katsi ná, mbaf a kuni wa» k'a.²

² Zdəgana a tsa tagha skwa tanj ya ta i Pwal nda Branabas wa. Ka zlərdə həj ta wi nda həj ta ghəjnani ka ɻandja. Ka lu tama mantsa: Ka la i Pwal nda Barnabas nda sanlaha mataba mu da Ursalima slanaghata gwal ghunay, nda la galata mndu, ka tsinta həj ta gwada ta ghəjnani, ka həj.³ Ka klaftá gwal zlghay nda ɻuduf ta skwi ja mbada tanj. Ka ksafta həj ta tvi nda ma Finisi nda ya nda ma hadika Samari, ka dza'a nda rusay, ka gwal kul nzakway ka la Yahuda zlghافتا Mgham Yesu. Ka rfu inda zwanama ta rfu katakata ta ghəjnani.⁴ Bhadaghata tanj da Ursalima, ka tsu'aftha Igliz, nda gwal ghunay, nda la galata mndu, ta həj. Ka rusu həj ja tanj ta skwi maga Lazglafta nda həj.⁵ Mbada sanlaha mataba la Farisa ta zlghافتا Yesu, ka sli'avafta. «Datsay gwal kul nzakway ka la Yahuda ta fafad, ka maga həj ta skwi ya mna zlaha Musa guli,» ka həj.⁶ Ka tskavatá gwal ghunay nda la galata mndu, ja ngha gwada ta ghəjnani.⁷ Ka gwadənaghata həj ta gwada

katakata ta ghəjnani. Ka sli'aftha Piyer, ka'a mantsa: «Zwanama, nda sna kuni manda ghalya kazlay: Mataba ghuni zbapta Lazglafta ta i'i ja mnanajtá Lfidha Gwada ta gwal kul nzakway ka la Yahuda, kada sna jta həj ja zlghafta tanj k'a.⁸ Ka marajtá Lazglafta ya nda sna ta ɻudufa inda mndu, ka tsu'aftha həj nda ma vlañtani ta Sulkum nda ghuña ta həj manda ya vlama tsi ta amu ya guli.⁹ Had sana skwi dgana Lazglafta ta amu nda hahəj manda ghubiñtani ta ɻudufa tanj, ma zlghafta tanj wa.¹⁰ Ndanana tama ní, kabgawu ta kəl kuni ka zlurga Lazglafta nda fanaghatá gwal zlghay nda ɻuduf ta ndəgaku ya trap dzidzihha mu nda amu tani guli ta kərtay na?¹¹ Nda ma zdakatahudha Mghama mu Yesu Kristi fatá ghəjja amu ta mbaku manda va hahəj guli,» k'a.

¹² Sew, ka tsa tskatá vgha ya nzata. Ka zlraftá i Barnabas nda Pwal ta rusa mazəmzəmha nda skwa mandərmimma maga Lazglafta nda ma hahəj mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda.¹³ Kdakwa tanj ta gwada ta gwada, ka zlraftá Yakubu ta gwada, ka'a mantsa: «Zwanama, swidwa!¹⁴ Rusamaf rusa Simuñ ká Lazglafta zlraftá ng-hapta ka gwal kul nzakway ka la Yahuda, ka zabaptá tsi mataba tanj ta gwal ja nzata ka ɻani.¹⁵ Ka guram nda tsaya gwadata la anabi ta gwada tanj, manda ya nda vinda kazlay:

¹⁶ «Tahula tsaya dza'a vravgra yu, ja bəglafka da ta həga Dawuda ta zluta ya. Ja payafta da ta tsa 6adzatani ya,
ka sladanafta.*

¹⁷ Mantsa ya dza'a kəl hamata mnduha,
ka tsa gwal kul nzakway ka la Yahuda hagaf yu ja nzakway ka ja da ya ka psa i'i,

* 15:16 Ngha ta Amus 9:11-12.

ka Mgham Lazglafta ta maga tsa skwiha ya

¹⁸ mnata daga manda ghalya.”

¹⁹ Ka kdə Yakubu ta mna gwadani. Ma vlaŋ lu ta ghuya danja ta gwal kul nzakway ka la Yahuda ta mbədaktá vgha da Lazglafta, ka i'i nda ḥna. ²⁰ Skwi ḥna vindanaftá həj na: Zlanja tanj ta wuya skwi, nda hliri, nda za skwi bərtá lu nda bərta†, nda za us, kabga ²¹ daga ma nzakwagaptá, mamu mnduha ta mna gwada Musa ma inda luwa. Ta dzadzanjay lu guli inda fitika Sabat ma həga tagħha skwa la Yahuda,» ka'a.

Tsgħa ta lwi ḥna gwal kul nzakway ka la Yahuda

²² Mantsa tama, ka ndanatá gwal ghunay nda la galata mndu, nda gwal zlghay nda ḥuduf, ta pasaptá mnduha mataba tanj ḥna ghunay da Ajtakiya kawadaga nda i Pwal nda Barnabas. Ka psaptá həj ta i Yuda ta hgu lu ka Barsaba ya, nda Silas. Nda sgit ta həj his his mataba zwanama. ²³ Wya ka həj vindanamtá delewer ta həj ma dzvu:

«Ajni gwal ghunay nda la galata mndu ya ta ga zgu ḥna ghuni zwanama ta nzakway mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda ma luwa la Ajtakiya, ta hadika Siri nda ya ta hadika Silisi. ²⁴ Snaejnagħha sna gwada ta ghəjja sanlaha ma mndu ta sli'afha da ajni, ka lafi da kbaqħunafta kawadaga nda graha ḥni i Barnabas nda Pwal. ²⁵ Ka nzanaghata ḥni demdem ta ghəjani, ka dgaptá hya mida. Ka zabaptá ḥni ta mnduha ḥna ghundaghunafta kawadaga nda graha ḥni i Barnabas nda Pwal. ²⁶ Hahəj gwal ta vlatá hafa tanj ḥna maganatá slna ta Mghama mu Yesu Kristi. ²⁷ I Yuda nda Silas ta ghunədagħunafta ḥni mista tanj, ḥna

rusaghunafta tanj nda wubisima tanj ta va na skwi vindaghunaf ḥni na. ²⁸ Skwi ta zdəganatá Sulkum nda għuha nda ajni tani ná, va a ḥni ta faghunagħatá ndəgaku, ka malagħutá ya ta raku tkwe' ka magay wa. Wya skwi ḥna magay ghuni: ²⁹ Yaha kuni za slu'a skwa wuyay, yaha kuni za us, yaha kuni da za slu'a skwi bərta lu nda bərta, yaha kuni hliri‡. Ka zlanzla kuni ta maga tsa skwiha ya katsi ná, magamaga kuni ta skwi dina. Lənġlən ka kuni nzata,» ka həj.

³⁰ Ka zlanjtá i Pwal nda Barnabas nda Yuda nda Silas ta həj ka lagħwi da Ajtakiya. Ka tskanatá həj ta gwal zlghay nda ḥuduf, ka vlaŋtā həj ta tsa skwi vindanaf lu ya ta həj. ³¹ Tahula dzaanjafta, ka rfu həj demdem ta rfu nda mbraku ya vlaŋ lu ta həj. ³² I Yuda nda Silas ta nzakway ka la anabi ya, ka nzefavata həj ta mna gwada ḥna tanj ḥna lba ḥuduf ḥna tanj, ka mbra həj ma zlghay nda ḥuduf. ³³ Tahula nzefavata tanj tsəbakk fitik hada, «ka bħata kuni dughwana tama zwanama!» ka gwal zlghay nda ḥuduf nda həj, ḥna vra tanj slanagħatá gwal ta ghunaftá həj. [³⁴ Sli'af a yu wu, ka Silas ka nzaghuta hada.] ³⁵ Ka nzatá i Pwal nda Barnabas ma luwa Ajtakiya. Ka tagħe həj ta skwi ḥna mnduha, ka mnexx həj ta gwada Mgham Lazglafta kawadaga nda sanlaha ma mnduha.

Dga vghha i Pwal nda Barnabas

³⁶ Tsəbakk fitik tahula tsa, «vru u vra da inda vli mana u ta gwada Mgham Lazglafta, ka dza'a u nagħanagħatá zwanama, ka kinawu nzakwa tanj,» ka Pwal nda Barnabas. ³⁷ Si ta kumay Barnabas ta klinjta Yuhwana ta hgu lu ka Markus ya, mista tanj. ³⁸ Lanaf a tsa dza'ani mista tanj ya ta Pwal wu, kabga daga ta hadika Pamfali ta

† **15:20** Ngha ta Levitik 18:6-18 nda Levitik 17:10-16. ‡ **15:29** Ngha ta Slna gwal ghunay 15:20.

tsaghutá tsi ta vgha ka kwalaghutá kða dza'a maga slna kawadaga nda høj. ³⁹ Ka zlèrðanaftá høj katakata, ka dgatá høj ta vgha. Ka klaghatá Barnabas ta Markus mistani, ka ɳlaftá høj ta kwambalu ka laghwi ta hadika Kiprus. ⁴⁰ Ta zba'atá Pwal ta Silas. «Mista gha ka Lazglafta!» ka zwanama nda Pwal, ka sli'aftá tsi ka laghwi. ⁴¹ Ka rø tsi ta hadika Siri nda hadika Silisi, ka vla mbraku ɳa Igliz.

16

Pghafta Timute ta i Pwal nda Silas

¹ Ka 6hadagħatá Pwal da luwa Derba, nda ya da luwa Listra guli. Mamu sana mnda Zlghay nda ɳuduf hada, Timute hgani. Makwa la Yahuda ta nuta ka mnda zlghay nda ɳuduf ta yata. Mndera la Grek dani. ² Ta ghubay tsa zwanama ta nzakway ma luwa Listra nda ya ma luwa Ikwaniya ya ta Timute. ³ Ka kumaftá Pwal ta klay ta səlani, ka kłø tsi. Ka tsanatá tsi ta fafad, yaha gwada da la Yahuda ta nzakway ma tsa vli ya, kabga nda sna høj demdem kazlay: Mndera la Grek dani kə'a. ⁴ Ma inda luwa ta 6hadaghata høj, ta mnay høj ɳa inda gwal zlghay nda ɳuduf ta skwi ya tsin gwal zlghay nda ɳuduf nda la galata mndu ta ghəjnani ma Ursalima. Tsaya skwi ɳa snata ghuni ka høj ta mnay ɳa tanj. ⁵ Ka mbrø Igliz ta vgha ma zlghay nda ɳuduf, ka sgaku mbsaka tanj inda fitik.

Fanaghata suni ta Pwal ma Truwas

⁶ Ka pyaftá Sulkum nda għuuba ta i Pwal nda Silas, ka mna gwada Lazglafta ta hadika Asiya. Ka sli'aftá høj ka laghwi nda ta hadika Frizi nda ya ta hadika Galat. ⁷ Ndusadaghata tanj ta hadika Misiya, ka kumø høj ta dza'a ta hadika Bitani, ama vlañ a

Sulkuma Yesu ta tvi ta høj wa. ⁸ Ka kdantá høj ta dza'a nda ta hadika Misiya, ka 6hadagħatá høj da luwa Truwas. ⁹ Hada, ka nghantá Pwal ta sana mnda la Mekaduniya ta sladu ta kəmani ma suni, ta mnay ɳani kazlay: «Sawi da Mekaduniya da kata ajeni kə'a.» ¹⁰ Tahula fanaghata tsa suni ya ta Pwal, ka gi psa ɳni ta tva dza'a da Mekaduniya, kabga grafgra ɳni kazlay: Ta hga ajeni Lazglafta ɳa kla Lfida Gwada da hada kə'a.

Zlghafta Lidiya ta Yesu ma luwa Filipiyya

¹¹ Ka lamø ɳni da kwambalu ma luwa Truwas, ka ksaftá ɳni ta tva dza'a da luwa Samutra ta tsavata ma drøf ya. Gamahtsimani, ka lagħu ɳni da luwa Nyapulis. ¹² Ka sli'aftá ɳni hada ka lagħu ɳni da luwa Filipiyya. Tsaya luwa dgħala ta tsa hadika Mekaduniya ta nzakway ma dzva la Ruma ya. Tsəbakk fitika ɳni gerger ma tsa luwa ya. ¹³ Badu fitika Sabat, ka sagħu ɳni ma huda luwa ka lagħwi tawa ghwa, dza'a slafsla ɳni ta vla ndeħba dzva la Yahuda hada ka ɳni sizlay. Ka slافتá ɳni ta tskata mi'aha. Ka mnø ɳni ta gwada ɳa tanj. ¹⁴ Lidiya hga sana marakw mataba tanj, makwa luwa Tiyatir ya. Lguta dva ya nda bla nda bla dzvani ta dzawə tsi. Ta zlənja ta Lazglafta guli. Ka fatá tsi ta sləmənji ka sna gwada ɳni. Ka gunanantá Lazglafta ta ɳudufani, ɳa tsu'a tsa gwada ta għadde Pwal ya. ¹⁵ Ka maganafta lu ta batem nduk nda la ga tanj tani. «Ka grafgra kuni kazlay: Zlghafz-gha yu ta Mgham Yesu kə'a, sawa da ini» ka'a ka mbladaghata ajeni da tanj.

Nzaku ma gamak ma luwa Filip

¹⁶ Ta dza'a ɳni da vla maga du'a ma sana fitik, ka għemmatá ɳni nda sana makwa ka kwalva ksu għwadfa sulkum ta vlanjtā mna skwi dza'a magaku ta

kēma. Dagala tsedi ta tsanakta tsi ta danjahēgani, nda tsa ma slayañslayañjani ya. ¹⁷ Ka gi mbaða tsi mista ñni nda i Pwal. «Nana mnduha na ná, gwal ksanatá slna ta Lazglafta ta luwa ya, tva mbaku ta mnaghunata hēj!» ka'a ta dza'a nda guguday. ¹⁸ Nda za fitikhani ta mna tsa gwada ya tama, ka psanaghatá tsi ta Pwal. «Nda hga Yesu Kristi, sabsa ma na makwa na,» ka'a nda tsa ghwadaka sulkum mida ya. Ka gi sabə tsi mida hadahada. ¹⁹ Nghay la danjahēgani ma tsa makwa ya ta kwala tanj kul fəgliftá ghēj ta mutsa tsedi, ka hlaftá hēj ta i Pwal nda Silas, ka hlaghatá ta dawadawa ta kama gwal dagala dagala. ²⁰ Ka hladaghatá hēj ta hēj da mnda tsa guma la Ruma. Ka hēj mantsa: «Gwada ña kətsidá mnduha klamak nana mnduha la Yahuda na. ²¹ Ka taghamatá nzaku kul nghamata, kul ramata ts'ay mu, kul ramata ksay mu ta slna nda tsi, na amu ta nzakway ka la Ruma na,» ka hēj.

²² Ka pghaftá dəmga ta vgha ta hēj. Ka susudaghutá gwal guma ta lguta i Pwal nda Silas. «Sləvawa hēj nda krupi,» ka hēj. ²³ Tahula sləvaptá hēj, ka hlaghatá lu ta hēj da gamak. «Ka ngha ka ta hēj dina,» ka lu nda mnda ngha gamak. ²⁴ Na mnanata lu ta tsa gwada ya ta mnda ngha gamak, ka hlaghatá tsi ta hēj da huda hēga. Ka tsatsamtá tsi ta səlaha tanj ma udzu. ²⁵ Ma takala tama, ka magə i Pwal nda Silas ta du'a, ka falaha nda zləzvla Lazglafta. Ta snaysnay hamata la vu'a. ²⁶ Gi ka ghudzavaftá hadik, ka gigdavaftá tughwa tsa gamak ya. Gi ka gwanutá inda watgha tida, ka pwalutá ziða ta inda la vu'a. ²⁷ Ka sli'avatá tsa mndu ta ngha hēj ya. Ka'a kə'a ná, nda gwana tsa gamak ya. Ka tsəhagaptá tsi ta budgwani ña dzuvta vghani, ba

sli'aghushlia inda la vu'a kə'a sizlay. ²⁸ «Ma dzuv ka ta vgha għa, wana ñni demdem hadna,» ka Pwal gugudata. ²⁹ «Pinifwa vu ya,» ka tsa mnda ngha vu'a ya, ka ndadamta tsi zləmbatá ta kēma i Pwal nda Silas, ta ghudzaku vghani da zləj. ³⁰ Tahula tsa ka hligintá tsi ta hēj. Ka'a nda hēj mantsa: «Mghamha da, nu dza'a yu magata ka da mbafta yu na?» ka'a. ³¹ Ka Pwal nda Silas mantsa: «Zlghafzlgħa ta Mgham Yesu Kristi, ka mbafta ka, kagħha nda la ga ghuni tani,» ka hēj. ³² Ka mnanatá hēj ta gwada Mgham Lazglafta, ña tsatsi nda la ga tanj tani demdem. ³³ Ka hlagħatá tsi ta hēj ta va tsa rividik ya ka lagħwi għuċċinistā lkuha tanj. Ka gi magħanaftá lu ta batem ta tsa mndu ya nda la ga tanj tani demdem. ³⁴ Ka klagħatá tsi ta i Pwal nda Silas da tanj, ka zunustá skwi ta hēj. Ka rfu tsa mndu ya nda la ga tanj tani ta rfu, kabga zlghafta tanj ta Lazglafta.

³⁵ Tsadakwa vli, ka ghunaftá gwal tsa guma ta mnduha da tsa mnda ngha vu'a ya kazlay: Zlīnza ta hēj kə'a. ³⁶ Ka mnda ngha vu'a lami mnanatá Pwal mantsa: «Zlīnza ta hēj, ka gwal tsa guma tsghafiktá lwi, sabwasa, ka dza'a kuni nda zdaku,» ka'a. ³⁷ Ka Pwal nda tsa gwal ghunadagħha lu ya mantsa: «Tsañnagħa a lu ta guma wu, ka gi slvaptá lu ta ajiñi ta kēma mnduha, ka pghamtá ajiñi ma gamak, ta ajiñi ta nzakway ka mnduha la Ruma ná, gi ndanana ná, sabwa sa kdekkdék ka lu nda ajiñi ra? Magava a tsaya mantsa wa! Sagħha hahēj kaghħenja tanj zlīnista,» ka'a. ³⁸ Ka sli'efta tsa gwal ghunadagħha lu ya rusanaftá gwal tsa guma. Ka ksaftá zləj ta hēj, snajer hēj kazlay: Mnduha la Ruma i Pwal nda Silas kə'a. ³⁹ Ka lagħha hēj da ndeħba dzvu, ka hēj mantsa: «Ga ghunaga ñni ta dmaku,» ka hēj. Ka hligintá hēj

ta hənġ ma gamak. Ka ndəbhanatā hənġ ta dzvu ta hənġ ja sli'apta tanj ma tsa luwa ya.⁴⁰ Saba i Pwal nda Silas ma gamak, ka lagħu hənġ da Lidiya. Tahula nghanaghata tanj ta zwanama, ka vlanjtá mbraku ta hənġ ka sli'afta hənġ ka lagħwi.

17

IPwal nda Silas ma luwa Tesalunik

¹ Ka ksagħatā hənġ ta tvi nda ma luwa Amfipulis ka zlagħaghata nda ma luwa Apuliniya, ka 6ħaghata hənġ da luwa Tesalunik. Hada, mamu həga tagħha skwa la Yahuda. ² Hkien Sabata Pwal ta lami ta ghənji ta ghənji manda ya snu tsi. Ka zlərdə tsi nda hənġ ta skwi nda vinda ma deftera Lazgħafta. ³ Ka paslay ja tanj, ka mnay kazlay: Dza' a ghuyęgħ ghuya Kristi ta dajňwa, dza' a sli'agapsli a nda hafu mataba għwal nda rwa k' a. «Tsena Yesu ta mnexxu yu ja ghuni na ná, tsaya tsa Kristi ja,» ka' a. ⁴ Ka tħagħata tsa gwada ya ta ghunislaka sanlaha ma la Yahuda ta snay, ka lagħu hənġ mista i Pwal nda Silas. Mantsa ya ndəghħata la Grek ta zlənja Lazgħafta, nda ndəghħata sanlaha ma mi'aha dagħaladagħala għali. ⁵ Ka ndəgħħanafta draku ta ɣjudufa sanlaha ma la Yahuda, ka hlafta hənġ ta la tanda ma luwa, ka sli'anafta hənġ ta ɣjudufa mnduha. Ka sli'adaghata hənġ da Yasu, ka zbè hənġ ta i Pwal nda Silas ja hla hənġ ta kemma mnduha, ⁶ slanagħha a hənġ ta hənġ wa. Ka ksagħatā hənġ ta Yasu, nda sanlaha ma zwanama ta kemma għwal ta tsa għuma ma luwa. Ka hənġ mantsa: «Nana mnduha na ta kətsidħanafta mnduha ta ghənja hadik, ka sagħha hənġ da amu ndanana, ⁷ ka tsu'afha Yasu, ta hənġ ga tanj. Had' hənġ ta sna zlalu ya ta fata mgham Sezar wa. Mamu sana Mgħam ta hgħelu ka Yesu, ka hənġ ta mnay,» ka hənġ. ⁸ Snanġa mnduha ma tsa luwa ya nda għwal ta tsa

għuma ta tsa gwada ya, ka sli'avafta hənġ. ⁹ Ka platá i Yasu, nda tsa sanlaha ma zwanama ya ta bika kada zlinja għwal ta tsa għuma ta hənġ.

IPwal nda Silas ma luwa Bere

¹⁰ Girvisi k tama, ka kfikintja għwal zlghay nda ɣjuduf ta i Pwal nda Silas da luwa Bere. Bhadaghata tanj da hada, ka lam ġe hənġ da həga tagħha skwa la Yahuda. ¹¹ Mal la Yahuda ma Bere zdakwa għenja tanj ka għwal ma luwa Tesalunik, kabga fafa hahənji ta għenja tanj kah-wathwata ka sna gwada Lazgħafta. Inda fitik hənġ ta vitsa vindata skwi ma deftera Lazgħafta ja nghay ka manda va tsaya tsi re, ka manda va tsaya a wa a tsa skwi ta mnexx Pwal ja tanj ya. ¹² Nda ndəgħha la Yahuda ta zlghażfa nda ɣjudufa tanj. Mantsa ya ndəgħħata mi'aha dagħaladagħala mataba la Grek nda zgwana tanj tani. ¹³ Snanġa tsa la Yahuda ma luwa Tesalunik ya kazlay: Wa' a Pwal ta mna gwada Lazgħafta ma luwa Bere kay għali k' a, ka sli'adaghata hənġ da tsa luwa ya sli'anafta ɣjudufa mnduha. ¹⁴ Ka gi kfikintja zwanama ta Pwal nda ta wa dræf, ta nzaghuta i Silas nda Timute ma luwa Bere. ¹⁵ Ka klagħhatā għwal pghay ta Pwal, tēp da luwa Atina. Ma sli' a tanj ka vru, ka mnanatā Pwal ta hənġ kazlay: Ka sagħha i Silas nda Timute slidighata misimmisim ya k' a.

Pwal ma luwa Atina

¹⁶ Ma tsa nzakwa Pwal ta kzla i Silas nda Timute ma luwa Atina ja, ka nanaghjanxta tsi ta skwa wuyayha ma tsa luwa ya, ka kuzlanhafta tsi ta ɣjuduf katakkata. ¹⁷ Mantsa tama, ka għu tsi ta yiva nda la Yahuda, nda ja nda għwal ta zlənja Lazgħafta ma həga tagħha skwa la Yahuda. Mantsa ya għali nda inda mndu ta guyatā tsi nda hənġ ta dawadawa vli inda fitik. ¹⁸ Mamu għwal ta tagħha dżanza tva mbada gwada ta hgħelu lu ka la

Ipirkuri, nda Situyikiya ta mbada gwada nda tsi guli. «Nu ta yə na mndu na katək na?» ka sanlaha. «Gwada ta sana Lazglafta kul had hadna ta gwadə tsi.» Ka sanlaha, kabga snay tanj ta mnay Pwal ta gwada ta Yesu nda sli'agapta ya sli'agap tsi mataba gwal nda rwa.¹⁹ Ka klaghatá həj ta Pwal mista tanj, ka kladaghata ta kəma gwal dzra gwada ta sana kudunjur ta hgə lu ka Ariyupas. «Dza'a snañjamsna ka ta na lfida skwi ta tagħe ka na rkina?»²⁰ Nana gwada ta mnə ka na ná, ka lfidani nzakwani da aŋni. Ta kumay ɻni ta snañta klatá ghəjnani,» ka həj nda tsi.²¹ Inda la Atina nda la matbayha ma tsa luwa ya, tsa lfida skwi yeya ta gwagwadu lu, ta snə lu kwenkwej.²² Ka sladatá Pwal ta kəma tsa gwal dzra gwada ya, ka'a mantsa: «Kaghuni mnduha la Atina, ta nghadaptá yu dər ndigandiga ná, ɻanana kuni ta dina.²³ Ma fitika ranafha da ta vliha ma na luwa ghuni na ná, ka slaslanagħatá yu ta skwiha ta ndəbu kuni ta dzvu ɻa tanj. Ka slافتá yu ta gwir vindaf lu ta skwi tida kazlay: Na Lazglafta kul snañta lu kə'a. Mantsa nzakwani, tsa skwi ta ndəbu kuni ta dzvu ɻani kul snañta kuni ya ná, tsaya sagħa yu da mnaghunata.²⁴ Tsaya Lazglafta ta magaftá hadik nda inda skwi tida tani. Tsatsi Mgham ta ghənja luwa nda hadik. Had ta walañta nzaku ma həga ya baf mndu nda dzvani wa.²⁵ Psar a ta katu da mnda sela ɻa vlañtā skwi wa. Had skwi pda' tsatsi guli wa. Tsatsi ta famta hafu ma inda mndu ta kəl mndu ka hafu. Tsatsi guli ta vlata inda hamata skwi.²⁶ Nda ma mndu turtuk zlagagiñta tsi ta inda mnduha, ka pghata həj təbsa' ta ghənja hadik demdem. Ka daganatá fitika inda skwi, kwakwaranaha ta inda tanj ta hadik ɻa nzakwa tanj.²⁷ Mantsa ya kə'a magafta, kabga ɻa zbay tanj ta Mgham Lazglafta, ma tatamay

tanj ta zbay. Aŋ mndani, dīiñagħu a nda amu wa.²⁸ Əjka'a ka tsatsi ta kəl mu ka nzaku nda hafu, dər ta kəl mu ka gigdavata, dər ta kəl mu ka nzaku.

Mantsa ya mnata gwal fa laha mataba ghuni guli: «Kahwathwata mndera tanj amu guli,» ka həj.

²⁹ Ka si mndera tanj ma Lazglafta amu ya, ra a ka ndanay mu ta granaftá Lazglafta nda tsa skwa wuyayha tsatsaf lu nda dasu, nda ya nda kufur, nda ya nda pala tsana a mnda sela ka ghəjnani ta magafta ya wa.³⁰ Naw lu 6a, ka Lazglafta nda mnduha daga manda ghalya, kabga kwala tanj kul snañta. Ndananana tama, ta hga mnduha Lazglafta ma inda vli ka mbədānafta həj ta nzakwa tanj,³¹ kabga fafa ta fitik ɻa tsanaghata guma nda tvani ta inda ghənja hadik. Zbapzba Lazglafta ta mndu ɻa maga tsaya ka sli'aganaptá tsi mataba gwal nda rwa. Manda tsaya marananta Lazglafta ta inda mndu kazlay: Tsatsi vərda mnda tsa guma zbap yu,» ka'a.

³² Na tsa snañta tanj ta mnay Pwal ta gwada ta sli'agapta mataba gwal nda rwa ya, ka ghubasu sanlaha nda ghubasa ta Pwal. «ɻa snəglanavata ɻni badu ma sani ta tsa gwada ta mnə ka ya,» ka sanlaha.

³³ Ka sli'afha Pwal mataba tanj ka lagħwi.³⁴ Mataba va tsaya ná, mamu sanlaha ta zlghażfa, ka lagħu həj mistani. Mataba tanj, mamu Deniz, ta nzakway tekw tsatsi mataba gwal ta dzra gwada ma Ariyupas, nda sana marakw Damaris hgani, nda sanlaha guli kawadaga nda həj.

18

Pwal ma luwa la Kwarej

¹ Tahula tsa, ka sli'afha Pwal ma luwa Atina, ka lagħwi da luwa Kwarej. ² Hada, ka guyatá tsi nda sana mnda la Yahuda ta

hgu lu ka Akilas, ya lu ta hadika Purj. Sli'aftani yeya ta hadika Italiya kawadaga nda markwa tanj Priskila, kabga ka sli'apsli'a inda la Yahuda ta hadika Ruma ka mgham Klawdi mnata. Ka guyافتا Pwal ta vgha nda həej. ³ Ka skwa turtuk slna ta magə həej. Həga tumpul ta dadah həej. Tsaya kəl Pwal ka gwaftá vgha nda həej. ⁴ Inda fitika Sabat Pwal ta zlərda gwada ma həga tagha skwa la Yahuda, nda la Yahuda nda ya nda la Grek, kabga ta kumay ta tṣaktá həej ɳa zlghaftá gwada Lazglafta.

⁵ Manda zlanja i Silas nda Timute ta hadika Mekaduniya, ka lagha slanagħatá Pwal, ka vzatá Pwal ta ghəjnani ka mna gwada. Ka pasla tsi ɳa la Yahuda kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a. ⁶ Ka gruntá la Yahuda ka rarażay. Mbada Pwal ka tukwanatá rgitika l-gutani ta həej. Ka'a nda həej mantsa: «Ta ghənja ghuni ka skwa ghuni, daga ndana nda sli'a yu tvə gwal kul nzakway ka la Yahuda,» ka'a. ⁷ Ka sli'aftá tsi hada ka lagha da sana mndu, Tirtiyus Yustus hgani. Ta zlənja tsa mndu ya ta Lazglafta. Tavata həga tagha skwa la Yahuda həga tanj. ⁸ Ka zlghaftá Krispus ta nzakway ka mgham ta ghənja həga tagha skwa la Yahuda ta Mgham Yesu, mantsa ya la ga tanj guli. Nda ndəgha gwal ma Kwarenġt guli ta snanjá gwada Pwal, ka zlghaftá həej, ka magnaftá lu ta batem ta həej.

⁹ Ta sana rvidik, ka gwadganatá Lazglafta ta Pwal nda ma suni. Ka'a mantsa: «Yaha zlən da ksafta kagħha da haftá ka ta wi Pwal, kdañ gwadfrey. ¹⁰ Kawadaga yu nda kagħha, had' mndu dza'a walantfa faftá dzvu ta kagħha ɳa ghuya dənja ɳa għawa. Nda ndəgha mnduha da ta ma na luwa na,» ka'a. ¹¹ Ka zata pwal ta vaku nda tili mku' ma tsa luwa ya, ta tagħanaftá mnduha ta gwada Lazglafta.

¹² Ma fitika nzakwa Galiyuna ka jumna ta hadika Akaya tama, ka gwaftá la Yahuda ta wi ka gruntá Pwal. Ka kladaptá həej da vla tsa guma. ¹³ Ka həej mantsa: «Nana mndu na ta bara mnduha ɳa tsalbu ta kema Lazglafta, ka zlunjta skwi mna zlaha,» ka həej. ¹⁴ Ta dza'a dza'a Pwal da gwada mantsa, ama ka gi tsu'aftá Galiyuna ta gwada nda la Yahuda. Ka a mantsa: «Ka had mndu dza lu wu katsi, had sana dmaku ta bluta wu katsi, had yu ta snaghunata, a la Yahuda wa. ¹⁵ Ka si ta ghənja zwana gwadaha, nda ya ta ghənja hgu, nda ya ta ghənja zlaha ghuni ta zlərda kuni ya, dzik nda kaghuni tsa. Va a yu ta tsa guma ta ghənja tsa skwiha ya wu,» ka'a. ¹⁶ Ka ghzlafta tsi ta həej ma vla tsa guma. ¹⁷ Ka gwaftá həej ta wi ta Sustene, ta nzakway ka mgham ta ghənja tsa həga tagħa skwa la Yahuda ya, ka ksafta, ka dgapta ta wa tsa vla tsa guma ya, gvalan ja Galiyuna wa.

Vragħata Pwal da luwa Ajtakiya

¹⁸ Ka nzdəglavatá Pwal tsəbakw fitik ma Kwarenġt. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi kawadaga nda i Priskila nda Akilas, ka zlanja zwanama, ka lami da kwambalu, ka lagħwi ta hadika Siri. Ma kdə tsi ka lami da kwambalu, ka htsatá tsi ta ghəjnani ma luwa Sanjke, si wadana tsi ta Lazglafta. ¹⁹ Ka 6hadagħatá həej da luwa Afisus, ka zlanatá Pwal ta i Priskila nda Akilas. Ka sli'aftá tsi ka lami da həga tagħha skwa la Yahuda, ka ghwa yiva nda la Yahuda hada. ²⁰ Ka ndəbə həej ta dzvu da tsi, má ɳa nzdavatani da həej, ama dvaf a Pwal wa. ²¹ «Ta dza'a vragħaghavrha yu ka ta dvay Lazglafta,» ka'a nda həej.

Ka ɳlaftá tsi ta kwambalu ma Afisus ka lagħwi. ²² Ka 6hadagħatá tsi da luwa Sezare. Ka sli'aftá tsi hada guli ka lagħwi da luwa Ursalima da ganagħatá

zgu ta Igliz karaku, ma kfaku tsi ka laghwi da luwa Ajtakiya.²³ Tahula nzdavatani gerger ma luwa Ajtakiya ta hadika Siri, ka sli'aftá tsi ka laghwi da ranaftá hadika Galat, nda hadika Frizi, ka vla mbraku ja inda gwal zlghay nda ɻjuduf.

*Apwalus ma luwa Afisus nda ya
ma Kwarej̄t*

²⁴ Mamu sana mnda la Yahuda, Apwalus hgani, ma luwa Alegzandri yata lu. Ka lagha tsi da luwa Afisus. Mnda gwada ya, nda sna ta vindata skwiha ma defteri. ²⁵ Taghof tagha ta skwi ta tva Mgham Yesu. Ká ka nda warakatani. Ta taghay ta skwi ta ghənja Yesu nda tvani ja mnduha. Añ mndani, maga batema Yuhwana yeya snaj tsi. ²⁶ Ka mnə tsi ta gwada nda tsafaratá vgha ma hęga tagha skwa la Yahuda. Snay i Priskila nda Akilas ta skwi ta mnə tsi, ka hgaghata hęj ja sganaghata taghanaftá skwi nda tvani ta ghənja gwada Lazglafta. ²⁷ Tahula tsa, ka kumaftá Apwalus ta dza'a ta hadika Akaya*. Ka sganaghata zwanama ta mbraku, ka vindanaftá hęj ta delewer ta gwal ta tsa hadik ya ja tsu'afka tañ nda rfu. Bhadaghata ni da hada, ka katanjá tsi nda zfaku ya vlañ Lazglafta ta gwal ta ghadatá zlghafta. ²⁸ Ka gwadə tsi ta gwada barluwa nda la Yahuda, ka traptá hęj ta skwi ja ɻrapta. Ka maranajtá tsi ta hęj ta skwi nda vinda ma defteri kazlay: Yesu ná, Kristi ya kę a.

19

Pwal ma luwa Afisus

¹ Ma fitika nzakwa Apwalus ma luwa Kwarej̄t, ka ranaftá Pwal ta vli ta għwáha ta hadika Asiya, ka ɻhadaghata tsi da luwa Afisus ka slافتá tsi ta sanlaha ma gwal zlghay

nda ɻjuduf hada. ² Ka'a mantsa: «Mutsafmutsa kuni ta Sulkum nda għuha ma zlghafta ghuni ra?» ka'a dawarja da hęj. Ka hęj nda tsi mantsa: «Ta sna a jni ta skwi ta hgħi lu ka Sulkum nda għuha wa,» ka hęj. ³ «Mndərga watib tem magaghunaf lu na?» ka'a nda hęj. «Mndərga ja Yuhwana magħajnejf lu,» ka hęj nda tsi. ⁴ Ka Pwal mantsa: «Gwal ta tsu'afka ka mbədanifta nzakwa tanj, magħanaf Yuhwana ta batem ta hęj. Ka Yuhwana nda hęj na: Zlghafwazl-gha ta tsa mndu ta sagħha nda hula da ta nzakway ka Yesu ya,» ka'a. ⁵ Tahula snañta tañ ta tsa gwada ya, ka magħanaftá lu ta batem ta hęj nda hga Mgham Yesu. ⁶ Ka fanagħatá Pwal ta dzvu ta hęj, ka saha Sulkum nda għuha ta ghənja tanj. Ka gwadə hęj ta gwada nda sanlaha ma gwada, ka klę hęj ta lwa Lazglafta guli. ⁷ Ta magay gwagħwa ta tsa mnduha ya ta għwanjpdha his.

⁸ Tahula tsa, ka għidatá Pwal ta dza'a da hęga tagħha skwa la Yahuda. Hkən tilani ta mna gwada ta ga mghama Lazglafta, ka ɻjavata ja tħad aktar għal-ġewwa. ⁹ Ka tħejnaftá sanlaha mataba tañ ta ghənji, ka kwalaghutá hęj ta zlghafta, ka għubasə hęj ta tsa tagħha skwi ta ghənja tva Yesu ya ta kċoma tskata mnduha. Tsaya tama, ka sli'aftá Pwal ka zlanjta hęj, ka ɻħażżejt għal-għadha. ¹⁰ His vakwa tañ ta tagħay. Ma tsaya snañta inda gwal ta nzakway ta hadika Asiya, daga la Yahuda, nda la Grek tani ta gwada Mgham Lazglafta.

Zwana Seva

¹¹ Ka magħi Lazglafta ta mazəmżem ja ndermimay nda ma Pwal. ¹² Tsaya ta kəl lu ka klaftá

* **18:27** Ngha ta Slna gwal ghunay 18:12.

Igut nda salawar ya ta ksantá vgha Pwal tazlay, ka klanjtá gwal kul dugħwanaku nejha ksantá həej, nejha sagħwa tsa dañwa nda għwadaka sulkum ya tani ma həej. ¹³ Mamu sanlaha ma la Yahuda guli ta ra luwa, nejha għażiġintā għwadaka sulkum ma mnduha. Ka dzegħantá hahəej guli ta għażla għwadaka sulkum nda hęga Mgham Yesu ma għwal nda kasa da halaway. Ka həej mantsa: «Nda hga tsa Yesu ta mnex Pwal ya ta mnaghħunata ħjni: Sabwasa,» ka həej. ¹⁴ Ndəfān zwana sana mndu ta hgħe lu ka Seva ta nzakway tekw mataba la mali ta għejja għwal ta dra skwi nejha Lazgħalfta la Zudiya, ta maga mnderga tsa skwi ya mantsa. ¹⁵ Ma sana fitik, ka tsa għwadaka sulkum ya nda həej mantsa: «Wya nda sna yu ta Yesu, nda sna yu ta Pwal guli, wa kaghuni tama?» ka'a nda həej. ¹⁶ Ka valafta tsa mndu ksu halaway ya ta həej ka mbranagħatā həej demdem. Ka ndandagħaptá həej ma tsa hęga ya nda hwaya ka fərdi'u, nda babalatá vghha. ¹⁷ Ka snanagħatá tsa skwi ya ta inda la Yahuda nda la Grek tani ma luwa Afisus. Ka ksafta zləejn ta həej demdem, ka vla həej ta glaku nejha Mgham Yesu. ¹⁸ Ta traku għwal si ta zlighaqta, ka sagħha həej da mnay nda wa tanj ta għwadaka skwi ya mamaga həej. ¹⁹ Nda ndəgħha għwal si ta mbaðdaku ta hlaktá defteriha tanj ka darinja ta kemma mnduha demdem. Ka mbaðdafta lu ta tseda tsa defteriha ya ná, ta klay ta tsedi ka dəmbu' hutaf ²⁰ Mantsa ya kəl gwada Mgham Yesu ka nejħuta, ka zuta vli nda mbrakwa Mgham Lazgħalfta.

Gigħavfa vli ma Afisus

²¹ Tahula tsa, ka Pwal ndanata mantsa: Ka ranafra yu ta vli ta hadika Mekaduniya, nda vli ta

hadika Akaya* katsi, ta dza'a da luwa Ursalima yu.

«Ka bħadaghha yu da hada katsi għiġi, nda nza tkwe' ka bħadaghata da da luwa Ruma għiġi,» ka'a. ²² Ka għunagħatā tsi ta i Timute nda Irasta, his mataba għwal ta katanja ta hadika Mekaduniya. Ta nzatá vərda tsatsi ka nzavvata ta hadika Asiya. ²³ Ma tsa fitik ya, ka sli'avafta gwada katakata ta għejja Mgham Yesu. ²⁴ Tsaw mamu sana dəgħha ta slru ta hgu lu ka Dametriyus, ta slara zwana hęga ka kufur, nejha wuyay, ta hgu lu ka Deyes Artimis. Kad ka skwi ta planata tsi ta għwal ta magħanatā slna. ²⁵ Ka tskanatá tsi ta tsa mnduhani ya, kawadaga nda sanlaha ta maga mnderga tsa slnhani ya għiġi. Ka'a nda həej mantsa: «Graha! Nda sna kuni kazlay: Ta na skwi ta tsatsafta mu na nzafta mu kə'a. ²⁶ Nda nħha kuni, nda sna kuni għiġi ta skwi ta mnex Pwal. Ka'a na: Nza a skwi ta tsatsafta mnduha nda dzva tanj ka Lazgħalfta wu, ka'a. Ka tħażżeqha tsi ta ndəgħata mnduha. Ma na luwa Afisus na kwejnkwej yeye a wu, nduk ma inda vli ta hadika Asiya tani. ²⁷ Wana na skwi na dza'a dzata slna mu. Tsaya ja a wu, dza'a zləmbaku gwada ta għejja hęga skwa wuyay mu dagala ta nzakway ka Deyes Artimis. Vlægħelta a mnduha ta glaku nejha Deyes ka tselbu ma ġħuvani manda ya ta magħi lu ma inda vli ta hadika Asiya nda ya ta għejji hadi kdem həej ya wu,» ka'a. ²⁸ Snanja tanj ta tsa gwada ya, ka gufafta l-nejdu fu tanj ka gugud həej ta gugħidaku. «Ya dagala gwada ta Dayes Artimis la Afisus,» ka həej. ²⁹ Ka sli'avafta vli kudukuts ma luwa demdem, ka hwaya da vla katskatsu, ka ksədanagħatā həej ta graha Pwal ta nzakway ka i Gayus nda Aristarkus, tsa

* **19:21** Ngha ta Slna għwal ghunay 18:12.

hahej his ta nzakway ka mnduha la Mekaduniya ya.³⁰ Si ka kumə Pwal ta dza'a slanagħatā həj, ama ka pyafta għwal zlghay nda ħjuduf.³¹ Mamu sanlaha ma għwal ksa slna ħumna ta hadika Asiya ta nzakway ka graha Pwal. «Yaha ka da dza'a da tsa vla katskatsu ya,» ka həj tsghadanaghata lwi ta Pwal.³² Ta tsa luwa ya, nda ghuya għenja mnduha. Ka nu ipsis ya laha ta guguday, ka nu ipsis ya laha ta gugday. Mal għal mataba ta'aj kul snantā skwi ta tskanatā həj.³³ Ka snanamtā sana mnduha ta tsa gwada ya ta sana mndu ta ħgu lu ka Alegzandra ta klę̄ la Yahuda ta kema. Ka Alegzandra tama mantsa: «Swidwa! Swidwa!» kċċa kappantā dzvu, ka kuma gwada ipsis mninanjtā mnduha.³⁴ Manda snantā tanj kazlay: Mnda la Yahuda na mndu na kċċa, ka hlafta həj ta wi ka skwa turtuk ka zatā awa his. Ka həj mantsa: «Dagħala gwada ta Dayes Artimis la Afisus!» ka həj hlafta wi.

³⁵ Ka l-ħanatā mnda vindi ma tsa luwa ya ta mnduha zlahzlah. Ka'a mantsa: «Ari wa la Afisus, wa ya kul snantā kazlay: Luwa Afisus ta ħanatā tsa həġa Dayes Artimis dagħla ya, nda tsa tsatani ta saha ta luwa ya kċċa na?»³⁶ Had mndu dza'a zlərċay wa. L-ħanatā ħjuduf ka dzatā għenja skwi ipsis magay.³⁷ Na mnduha hltagħagħha kuni da hadna na ná, had sana rutsak vzaf həj ta həġa skwa wuyay, ka razatā Diyesu mu wa.³⁸ Ka mamu skwi mataba Dematriyus kawadaga nda għal ksanatā slna nda sana mndu katsi, mamu vla tsa guma, ka kla həj da għwal tsa guma, ka dza'a həj dganata hada.³⁹ Ka mamu sna gwada ta kumə kunita mnay katsiguli, dza'a dzray mu ta tsaya ma vla dżrka mu.⁴⁰ Ta għenja na skwi ta magaku għita na ná, laviñlava lu ta tsafta badza ta amu ka għwal zlərċdawi,

kabga had skwi præk ka tskamata mandana ná, ipsis mnay mu kazlay: Ta għenja ya skwi ya tskavata mu kċċa wa,» ka'a. Kdakwani ta gwada, «għażlawgħazla,» ka'a nda mnduha.

20

Sli'a Pwal ta hadika Mekaduniya nda ya ta hadika Akaya

¹ Tahula l-ħeġġi tsa sli'avafta sli'avaf lu ya, ka tskanatā Pwal ta għwal zlghay nda ħjuduf, ka vla jantā mbraku ta həj. Ka dgħatā tsi ta vghha nda həj, ka lagħwi ta hadika Mekaduniya.² Tahula ranaftani ta tsa hadika ya, ka valjanjta tsi ta mbraku katakata ta għwal zlghay nda ħjuduf, ka bħadagħatā tsi ta hadika Għażiex.³ Ka zatā tsi ta tili hkien hada. Ta dza'a dza'a lami da kwambalu ipsis dza'a ta hadika Siri tama, ka snantā tsi ta dzray ta dżrre la Yahuda ta wi ta għejnejni ipsis pghanatā budukwa. Ka kseglagħatā tsi ta tvi nda ta hadika Mekaduniya.⁴ Ka sli'efta i Supater zwaġġ Pirħus mnda luwa Beriġi, nda Aristarkus nda Sekundus mnda la Tesalunik, nda Gayus mnda luwa Derba, nda Timute, nda Tisik, nda Trufim mnduha hadika Asiya, mistani.⁵ Ka lagħu tsahaya ta kema kżla ajnji ma luwa Truwas.⁶ Ajnji ya, ka lami ipsis da kwambalu ma luwa Filipiyya, tahula zutā skala buradi kul had is mida ya. Ta mahutafa fitik, ka lagħa ipsis slanagħatā həj ma luwa Truwas, ka zatā ipsis ta luma hada.

Kwanaha lagħha Pwal da luwa Truwas

⁷ Għahawu badu luma gwasi, ka tskavatā ipsis ipsis za skwa zaya* Mgħam Yesu, ka zlrafta Pwal ta gwada ta kema għwal zlghay nda ħjuduf, ka nzidavatā tsi ta gwada ha ka lami da takala, kabga dza'a nda sli'a tsadakw vli.⁸ Ma dzuguvi ma həġa ta għenja həġa tskavata ipsis. Mamu ndēghata pitirlaha ma tsa

* 20:7 Nħoġi t-Slna għal għunay 2:42.

dzuguvi ta ghənja həga tskava ɻni ya.⁹ Tsaw mamu sana zwanj ta hgu lu ka Fewtikus ta nzunjta tawa finitir. Ka dzintá hani ma tsa nzdavata Pwal ta mna gwada ya. Na tsa ghərba nafta hani ya, ka dədagatá tsi ta tsa mahkəna həga ta ghənja həga ya ta hadik. Kə'a ka lu ka sli'ay ná, nda mta. ¹⁰ Ka saha Pwal, ka ndadaghata tsukwafta. «Ma tð ɻjudufa ghuni, ta teke'a hafu mida,» ka'a. ¹¹ Ka vradraftá Pwal ka 6la'atá tsi ta buradi ka zay. Ka kdə tsi ta gwada petsuwedvli. Tahula tsa, ka sli'aftá tsi ka laghwi. ¹² Nda hafu ma tsa galabay ya ta klaghatá lu dzagha. Ka rfu hən̄ ta rfu katakata.

Sli'a Pwal da luwa Truwas nda ya da luwa Miteleñ

¹³ Ka sli'aftá ɻni ka laghwi ta kəma ta kəma da ɻlaftá kwambalu ɻa kла aŋni da luwa Asus. Ná dza'a ɻni kла Pwal hada, kabga ta dza'a nda səla i'i, ka'a. ¹⁴ Manda laghani slajnaghata ma Asus, ka klamtá ɻni da kwambalu, ka laghu ɻni da luwa Miteleñ. ¹⁵ Ka sli'aftá ɻni hada nda kwambalu, ka 6hadaghata ɻni gamahtsimani mbən̄ nda luwa Kiyus. Gamahtsimani, ka 6hadaghata ɻni da luwa Samus, gamahtsima tsaya guli, ka 6hadaghata ɻni da luwa Miletus. ¹⁶ Ka Pwal mnuta na: «Had yu dza'a sladavata ma luwa Afisus wu, da zutá lu ta fitik ma hadika Asiya, ka má ta magaku tsi katsi ná, misimmisim ta kuma yu ta 6hadaghata da Ursalima, ka ma kdə fitika skala Pentakwat† ka sgha a tsi,» ka'a.

Gwada Pwal nda la galata mndu ma Afisus

¹⁷ Ma tsa Miletus ya tama, ka ghunaftá Pwal ta mnduha da Afisus ɻa hgaktá gwal ngha Igliz. ¹⁸ Manda 6hadaghata tanj

da slanaghata, ka Pwal nda hən̄ mantsa: «Daga badu lagha da ta hadika Asiya ná, nda sna kuni ka yu nzata kawadaga nda kaghuni. ¹⁹ Nda lebtekwa ta ghən̄ mataba ghuya dən̄wa da sanlaha ma la Yahuda ta pghihatá budukwa, ksanata yu ta slna ta Mgham Yesu. ²⁰ Nda sna kuni guli kazlay: Had sana skwi prék ka katá kaghuni difaghuna yu wu kə'a. Mnaghunamna yu ta indani, ka taghaghunafta banluwa nda ya dzagha dzagha. ²¹ Ka gvalantá yu ta la Yahuda nda la Grek, ɻa mbədavata tvə Lazglafta ɻa zlghafta tanj ta Mghama mu Yesu Kristi. ²² Ndanana, nda sli'a yu da Ursalima. Sulkum nda ghuþa ta tijwa i'i ɻa dza'a. Sna a yu ta skwi dza'a slidighata hada wa. ²³ Skwi ya ta mnidjta Sulkum nda ghuþa kwejkwej ná, dza'a sladighasla ghuya dən̄wa, dza'a vzidimvza lu da gamak. ²⁴ I'i ná, ndana a yu ta gwada ta hafa da, dər má kinawu dinutani ka ɻa da wa. Dza'a kdənaktá tsa ɻerma slna vliha Mgham Yesu ɻa magay, ta nzakway ka mna Lfida Gwada ta ghən̄a zdakatahuða Lazglafta ya skwi ta zdəgihata.

²⁵ «Ndanana ná, nda sna yu kazlay: Nghəglanja a inda na kaghuni raghunaf yu, ka mnaghunatá gwada ta ga mghama Lazglafta ná, ta həga kuma da dekdek wa.

²⁶ Tsaya ta kəl yu ka mnaghunata dar gita kazlay: Magaghunamaga yu ta inda skwi ya laviñ yu ta magay nda inda kdəvaktä mbrakwa da. Ka dza'a zlunžla kuni ta skwi ya taghaghunaf yu, ta had i'i mida wu, ²⁷ kabga mnaghunamna yu ta inda skwi mna Lazglafta, had ya difanagħu yu wa. ²⁸ Nghawangha ta ghən̄a ghuni, nghawa ta inda bra

† **20:16** Pentakwat: Tsaya fitika skalu dagala ta fitika tska skwi ta vwha da la Yahuda. Ma tsa fitik ya saha Sulkum nda ghuþa ta ghən̄a duhwalha Yesu ta ma hutafmbsaka fitik tahula Pak. Ngha Zlahu 23:16.

ya vlaghuna Sulkum nda ghuşa ḥja nghay guli. Nghawangha ta Igliza Lazglafta ya mutsanak tsi ta ghəjani nda usa zwaŋjani.²⁹ Tahula lagħwa da ná, nda sna yu kazlay: Dza'a sli'adamsli'a mnduha ta sidi manda mandundha da taba ghuni, had həj dza'a zlunjtá tsa bra ya wu kə'a.³⁰ Dər mataba kaghuni guli ná, dza'a sli'afslı'a sanlaha da tsakalawi, ḥja baraghata tanj ta sanlaha ma duhwalha mista tanj.³¹ Ka nzata kuni hzlejha. Havapwahava kazlay: Hkən vakwa da ta ɻavata nda ima taw ta iri, nda rvidik tani, nda fitik tani, ta vla hidaku ḥja inda kaghuni kə'a.

³² «Ndana tama, ma dzva Lazglafta nda gwada ta zdakatahudan tani ta famta yu ta kaghuni. Tsa gwada ya dza'a ḥja kaghuni, ḥja zay ghuni ta həga kawadaga nda inda gwal nda ghuşa.³³ Ma nzakwa da ná, gvalanji a yu ta dər tseda mndu, dər dzindara mndu, dər lguta mndu wa.³⁴ Nda sna vərda kaghuni kazlay: Nda dzva da si ta maga yu ta slna ḥja kata ghəjja da, nda yu ḥja kata gwal ta dza'a mista da tani kə'a.³⁵ Inda tsa slnaha magø yu mantsa ya ná, ḥja maraghunata kazlay: Mantsa ya ta maga lu ta slna ḥja katanjtá gwal ka pðu kə'a. ḥja havaghunakta guli ta gwada Mgham Yesu ta mnay kazlay: Mal mndu ta vlay ta rfu, ka mndu ta zlghay kə'a ya,» ka'a.

³⁶ Ta kdaku Pwal ta mna tsa gwada ya, ka tsəlbata tsi ka maga du'a nda hahəj tani demdem.³⁷ Rəb həj demdem nda taw, ka lagħa tekwese' ta Pwal.³⁸ Tsa mnayni kazlay: Nghəgħlanja a kuni ta həga kuma da wu kə'a ya na skwi ta ganaftá taw ta həj. Ka sli'afstá həj ka pghagħatá Pwal da vla kwambalu.

21

Lagħa Pwal da luwa Ursalima

¹ Tahula dgata ḥni ta vgha nda həj, ka lamə ḥni da kwambalu. Ka sli'afsta ḥni ka lagħwi tur da luwa Kus. Gamahtsimani, ka sli'afsta ḥni ka lagħwi da luwa Rudes. Ka gi sli'afsta ḥni hada guli ka lagħwi da luwa Patara.² Hada, ka slolta ḥni ta sana kwambalu ta sli'i da luwa Finisi, ka lamə ḥni dida, ka lagħu ḥni.³ Nghay ḥni ta luwa Kiprus manda a, hadik ya ta tsavata ma dræf, ka zlunjtá ḥni nda ga zlaħba ḥni ka lagħu ḥni nda tvə hadiċka Siri. Ka bħadaghħatá ḥni da luwa Tir ma vla pghay kwambalu ta huzla.⁴ Hada, ka slanagħatá ḥni ta gwal zlghay nda ḥjuduf, ka zata ḥni ta fitik ndefāj da həj. «Ma laf ka da luwa Ursalima,» ka həj nda Pwal, manda ksfakwa Sulkum nda għuşa ta mnanantá həj.⁵ Ma kċavakta tsa mandefāja fitik ya, ka sli'afsta ḥni ka sli'i. Ka pghażfa həj demdem ta aنجni, nda mi'a tanj, nda zwana tanj tani, ha ka zlunjtá huđa luwa. Bhadaghata ḥni ta wa ghwa, ka tsəlbata ḥni, ka magatá du'a.⁶ Manda dgata ḥni ta vgha nda həj, ka ɻafta aنجni ta kwambalu, ta vraghuta hahəj dzagħha tanj.

⁷ Ka kdinjtá ḥni ta mbada ḥni nda kwambalu. Sli'afsta ma luwa Tir ka bħadaghħata da luwa Tulemayis. Hada, ka guguvta ḥni ta zgu nda zwanama. Ka zata ḥni ta fitik turtuk kawadaga nda həj.⁸ Ka sli'afsta ḥni għamahtsimani ka dza'a, ka bħadaghħata ḥni da luwa Sezare. Ka sli'afsta ḥni guli ka lagħa da Filip ta hgħe lu ka mnda mna gwada Lazglafta, ta nzakway ka mndu ya tekw mataba tsa gwål ndefāj ja kay*. Ka lamə ḥni da həga ga tanj ka hanay ga tanj.⁹ Mamu kwaghani fwad ka dagħali ka dagħali ta klaktá lwa Lazglafta.¹⁰ Nda za fitika ḥni ħulum hada tama, ka sli'afstá sana anabi ta hgħe lu ka Agabus daga

* **21:8** Ngha ta Slna gwal ghunay 6:5. Nda 8:5-40.

ta hadika Zudiya,¹¹ ka sagha da slajnaghata. Ka klaftá tsi ta 6anava Pwal, ka habanatá tsi ta səlahani nda dzvuhani. Ka'a mantsa: «Wya skwi mna Sulkum nda għuba: Ka 7a wa nana 6anava na ná, manda va yeya dza'a habafta la Yahuda ta tsa mndu ya ma Ursalima, ja klafta tanj ka fanamta gwal kul nzakway ka la Yahuda ma dzva tanj,» ka'a.

¹² Na snañta 7ni ta tsa gwadfa ya, nda ajeni tani, nda gwal ma tsa vli ya tani, ka ndəbə 7ni ta dzvu ja Pwal ja kwalani kul lafi da Ursalima.¹³ Ka Pwal nda ajeni mantsa: «Ta ghənja wu ta tawa kuni ta taw. Ta kumay kuni ta gidiftá zlən ra? I'i ta da ná, ja habaftá i'i yeya a wu, dər má ja dza ta i'i ma Ursalima ta ghənja hga Mgham Yesu tsi, nda fa vgha da,» ka'a.¹⁴ Na tsa trapta 7ni mida ya ná, nəvglan ja ajeni guli wa. «Ka maga Mgham Yesu ta skwi ja kumanj tsi,» ka ajeni ta ghənjanji.

¹⁵ Tahula luta tsa fitik ja tama, ka hbaftá 7ni ta vgha, ka 7lagħata da luwa Ursalima.¹⁶ Ka sli'aftha sanlaha ma gwal zlghay nda 7juðuf ma luwa Sezare guli mista 7ni. Ka pghadaghata həej ta ajeni da vli ja dza'a hani 7ni ta hani ga sana mndu ta hgə lu ka Menasun, mnida sana luwa ta tsavata ma dræf, ta hgə lu ka Kiprus. Nda kċa fitika tsa mndu ya ma zlghay nda 7juðuf.

Nghanaghata Pwal ta Yakubu

¹⁷ Bhadaghata 7ni da Ursalima, ka tsu'aftha zwanama ta ajeni nda rfu.¹⁸ Ga mahtsimani, ka sli'aftha Pwal kawadaga nda ajeni ka lagħa da Yakubu. Ka lagħa gwal Igлиз tskavata demdem hada.¹⁹ Tahula ganaghata Pwal ta zgu ta həej, ka rusu tsi turtuk turtuk ta skwi maga Lazgħafta mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda nda ma slnani.²⁰ Snanata tanj ta tsa skwi rusanaf Pwal ta həej ja, ka zləzlvu həej ta Lazgħafta. Ka həej nda tsi mantsa:

«Zwañjama, nda ngha ka ta dəmbu' a ta la Yahuda ta zlghafta ya ki'e, ta 7ava ja həej ka sna zlaha Musa.²¹ Ka lu nda həej nda gwadfa ta kagħa ná, ma sna kuni ta zlaha Musa, ma datsə kuni ta fafada zwana ghuni, ma tagħha kuni ta nzakwa la Yahuda, ká ka ta tagħay ja inda la Yahuda ta nzaku ma səla hamata sanlaha ma mnduha, ka lu ta mnay.²² Waka lu dza'a magay? Ya wya dza'a nda sna həej kahwath-wata kazlay: Hadna ka kə'a, dza'a sli'agħasli'a həej.²³ Ka si mantsa tsi, ka maga ka ta na skwi dza'a 7ni mnaghata na. Mamu sana mnduha fwad mataba mu ta wadana ta wadu ta Lazgħafta.²⁴ Hla ta həej ka dza'a ka da tsalapta ghənja għa kawadaga nda həej. Ka plata ka ta skwi ma dza'a hahəej da play. Tahula tsa, ja htsinġta tanj ta ghənja tanj. Ka magamaga lu mantsa katsi, dza'a nda sna inda mnduha kazlay, tsa skwi ta snə mu ta mnay ta Pwal ya kay ná, tsakala wi ja kə'a. Ma tsaya dza'a kəl lu ka snañta kazlay: Ta snay kagħha ta zlazu guli kə'a.²⁵ Ja gwal kul had ka la Yahuda ja, tsinjsta mu ta ghənjanji ka vindanafta mu ta həej kazlay: Yaha həej da za slu'a skwa wuyay, yaha həej da za us, yaha həej da za skwi bərtalu nda bərtu, yaha həej da maga sli'insli'inj† kə'a,» ka həej.

²⁶ Mantsa tama, ka sli'aftha Pwal kawadaga nda tsa mnduha fwad ya ka tsalapta tsi ta ghənjanji. Gamahtsimani, ka lamə tsi da hęga Lazgħafta, ja mnata fitika dzata ghənja tsa tsalatá ghənji, nda vlata skwa pla ghənji dza'a vle lu ta həej ta həej ja.

Ksaftá Pwal ma hęga Lazgħafta

²⁷ Badu kċavakta tsa mandafna fitik ja, ka nghanjtá la Yahuda ta sagħha ta hadika Asiya ta Pwal ma hęga Lazgħafta. Ka gagaftá həej ta dəmga, ka ksafta həej ta Pwal.²⁸ Ka

† 21:25 Ngha ta Slna gwal ghunay 15:20.

dzata həj ta lawlaw: «Ari mnduha la Isra'ila! Kudidwa! Ya wana tsa mndu ta ra inda vli ka rara za mnduha mu, nda zlaha Musa, nda na həga Lazglafta na tani ya kay. Laghani guli ná, ka hladamtá la Grek da na həga Lazglafta na, ka ɻrintá na vli nda għuuba na,» ka həj. ²⁹ Tsaw si nghixxha həj ta sana mndu ta hgə lu ka Trufim, mndu la Afisus kawadaga nda tsi ma luwa. Zlah si kladamkla Pwal ta tsa mndu ya da həga Lazglafta ka həj si ta gray.

³⁰ Kdukkuts sli'avafslí'a vli ma luwa, ka gazladagħatá mnduha ma inda vli. Ka ksaftá həj ta Pwal ma həga Lazglafta, ka ksigjita dzibil, ka gi hahuntá tghaha. ³¹ Ta nagħay nagħay həj ta tva dżżatá Pwal ta lagħa lu da mnay nja mħġħama sludzi kazlay: ya nda 6adza vli ma luwa Ursalima kə'a. ³² Ka gi hlaftá tsi ta sludziha nda malija ta ghənja la sludziha, ka sli'afha həj ka ndadaghata slanaghata həj. Nghay tan ta mħġħama la sludzi nda la sludzi tani, ka gi zlanja həj ta dza Pwal. ³³ Ka gavadaghata mħġħama la sludzi ka ɻnatá Pwal, ka tsatsaniftá zidha his. «Wa va kagħha, nahgħani maga ka?» ka'a nda tsi. ³⁴ Ka nu nja ya ta gwadax, ka nu nja ya ta gwadax, ka tsa tskata ghənja mnduha ya. Trid, trap ta mħġħama sludzi ta ksaftá ghənja gwadax, ka'a mantsa: «Klawakla ta na Pwal na da vla nzakwa la sludzi,» ka'a. ³⁵ Ndusadaghata Pwal tavata dżżatá tva ɻju da həga, ka gi tsukwagħatá la sludzi, kabga nda ga sida mnduha. ³⁶ «Dzata! Dzata, dzata!» ka tsa ɻəddema ta mnduha ta mbada mistani ya, ka dza'a nda hla wi.

Wadax Pwal ta ghəjjeni

³⁷ Ta ghwaq a lu ka kladamta Pwal da vla nzakwa la sludzi tama wu, «dza'a tsu'ay ka, ka mnaghanja yu ta gwada da ra?» Ka Pwal nda tsa mħġħama sludzi ya. «Nda sna ka ta gwadax la Grek ra? ³⁸ Ka għa

a na mnda la Masar ta sli'anafa tħelidaw ka ma tanj, ka hlagħatā għendha dəmbu' fwa� da mtak ya wu ra?» ka'a nda Pwal. ³⁹ Ka Pwal mantsa: «Mnda la Yahuda i'i, ya lu ma luwa Tarsus ta hadika Silisi, zważja sana luwa ta klu lu ya yu. Kdakkdak, vlihavla ta tvi ka gwadganata yu ta mnduha,» ka'a. ⁴⁰ Ka vla jnta tsa mħġħama la sludzi ya ta tvi. Ka sladatá Pwal ta tsa dżżatá tva dza'a da həga ya. Ma ħl kuni ta wi, ka'a nda dzvu nda mnduha. Sriw, nzanxa mnduha. Ka zlrafta Pwal ta gwadax nda həj nda gwadax Hebru.

22

¹ «Zwanama nda dadaha, snawasna ka mnaghunata yu ndanana ta skwi ta magaku, nja wadaptá ghənja da,» ka'a. ² Na tsa snay tanj ta zlraftani ta gwadax nda gwadax Hebru ya, ka sganaghata həj ta nzata sriw. Ka Pwal mantsa: ³ «I'i ná, la Yahuda yu, ya ma luwa Tarsus ta hadika Silisi lu ta i'i, ama ma na luwa na glafta yu. Gamaliyel ta dżanadifta ta džanja, ka tagħadifta snañtā zlaha dzidzīha mu nda tvani manda ya ta raku. Nava ja i'i guli ka sna nja Lazglafta manda va na ta maga kaghuni demdem għita na. ⁴ Ganap ga yu ta iri ta għal ta ksa na tvi na ha ka pslatá həj. Hahabaf hahaba yu ta zgwana nda mi'aha tani ka pghamtá həj da gamak. ⁵ Maslēmtsəka da na la mali ta ghənja għal ta dra skwi nja Lazglafta, nda la galata mndu na għalli. Da hahəj zlghaqta yu ta delewur nja klanjta zwanama mu la Yahuda ma luwa Damas, nja dza'a da kasa għal zlghaq yu ta ɻudsuf ma tsa luwa ya, nja hlaktá həj da luwa Ursalima, nja tsanaghata għumma ta həj.»

*Mnay Pwal ta tva zlghaqta ta Yesu
Slg 9:1-19, 26:12-18*

⁶ «Tata mbada yu ta tvi, wur ma ghøj fitik, ndusa yu nda luwa Damas tama, ka saha tsuwadak katakata daga ta luwa ka tsuwadafanaftá vli ta widifta. ⁷ Ka zləmbadata yu ta hadik. “Sawulu! Sawulu! Kabgawu ta kəl ka ka giri ɳa da na?” ka sana lwi nda i'i ta snə yu. ⁸ “Wa kagħa ní Mghama dā!” ka yu nda tsi. “I'i Yesu mnida la Nazaret, ta gə ka ta iri ɳani ya yu,” ka'a nda i'i. ⁹ Nda ngha gwal kawadaga nda i'i ta tsa tsuwadak ya, ama sna a hahej ta lwa tsa mndu ta gwada nda i'i ya wa. ¹⁰ “Nu skwi ɳa magay dā ní Mghama dā?” ka yu nda tsi. “Sli'afsli'a, la da tsa luwa Damas ya, dza'a mnagħha mna lu ta inda skwi ɳa magay għa hada,” ka Mgham Yesu nda i'i. ¹¹ Ghulpidghulpa wudakwa tsa tsuwadak ya kay, nghäglia a yu ta vli wa. Ka ksə tsa gwal kawadaga nda i'i ya ta i'i ta dzvu, ka 6hididighata da luwa Damas.

¹² «Hada, mamu sana mndu ta hgə lu ka Hananiya. Ta zlənja ta Lazgħafta, ta snay guli ta zlaha Musa. Ta għubay inda mnduha la Yahuda ma tsa luwa Damas ya. ¹³ Ka sagħa tsi slidighata, ka'a nda i'i mantsa: “Zwaṇjama dā Sawulu, nghägħla jnejha ta vli,” ka'a. Gi hadah-hada, gi ka gwanatá iriha dā, ka ngħanġta yu ta vli. ¹⁴ Ka Hananiya nda i'i guli mantsa: “Zbuzba Lazgħafta dzidziha mu ta kagħha daga ghallya ɳa snantá skwi ta kumə tsi, ɳa ngħanġta għa ta tsa tdfukwa mndu ya, ɳa snantá għa ta gwada vərða tsatsi nda wani. ¹⁵ Kagħha dza'a nzakway ka maslēmtsəkani da inda mnduha ta ghənja skwiha ya snant ka da tsi. ¹⁶ Ndanana, had sana skwi ɳa kżiegħalta għa wa. Sli'afsli'a, sawi ka magħaż-hafta lu ta batem, ka għuċċata dmakwa għa nda ma hgarġta għa ta Mgham Yesu,”» ka'a.

Ya ka lu ghunaftá Pwal da sana mnduha

¹⁷ «Tahula tsa, ka vraghutá yu da Ursalima. Ma sana fitik ta maga du'a yu ma həga Lazgħafta, ka maridiñtā Mgham Yesu ta ghənġi. ¹⁸ Na tsa nghanġta da ya, ka'a nda i'i mantsa: “Sli'apsli'a misimmisim ma luwa Ursalima, kabga tsu'afha a hən ta skwi dza'a ka mnay ta i'i wu,” ka'a. ¹⁹ “Mghama dā, nda sna vərða hahen kazlay: Si ta ray yu ta həga tagħha skwa la Yahuda ka hla għal ta zlghaqta kagħha, ka hla hən da gamak, ka sləva hən nda krupi kə'a. ²⁰ Ta dzatá lu ta Atiyen ta nzakway ka maslēmtsəkha għa ya ná, hadha vərða i'i. Zdīgihażda tsa dzata dza hən ya. I'i ta ḥanatá lguta tsa għal ta dzata ya,” ka yu nda tsi. ²¹ “Sli'afsli'a, la! Ta ghunə da vli di'in yu ta kagħha da għal kul nzakway ka la Yahuda,”» ka'a.

Pwal nda mali ta ghənja sludza la Ruma

²² Ka fata hən ta sləmən ka sna gwada ta gwadagħapta Pwal ha ka mnagħaptani ta tsa gwadaha ya. Na gi snant tañ ta tsa gwadaha ya, «zadju mndərga nana ma mndu ta ghənja hadik, dzawa dza! Ra a ka zlant ta nda hafu wu!» ka hən hlaftá wi. ²³ Ka kwahu hən ta wi ka vaza lguta tañ nda ta luwa, ka tsada hadik nda ta luwa. ²⁴ Tsaya kəl mghama sludzi ka mnay kazlay: Klagħawakla ta Pwal da həga, ka dawwanapta kuni ta vli nda sləvu, kada snant lu ta skwi ta kəl na mnduha na ka hla wi mandana na ta ghənġi na, ka'a. ²⁵ Manda habafta lu ɳa sləvay tama, ka Pwal nda mali ta ghənja la sludzi ta sladu hadha mantsa: «Vlagħunavla lu ta tvi ɳa sləva mndu la Ruma nda krupi ta kul tsanaghha lu ta għuma katek ra?» ka'a nda tsi. ²⁶ Snant tsa la mali ta ghənja la sludzi ya ta tsa gwada ya, ka sli'afha tsi ka lagħwi da mnanata mghama tanj. «Waka ka dza'a magay? Nana mndu na ná, mndu la Ruma ya,» ka'a nda

tsi. ²⁷ Ka gi sli'aftá tsa mghama la sludzi ya ka lami slanaghatá Pwal. «Mnihamna, mnda la Ruma ka kahwathwata ra?» ka'a nda tsi. «Anjil!» ka Pwal nda tsi. ²⁸ «I'i ná, nda tsedi dagala skwata yu ta nzakwa da, kada nzata yu ka mnnda la Ruma,» ka tsa mghama la sludzi ya nda tsi. «I'i na, ka mnnda la Ruma yata lu ta i'i buzul,» ka Pwal nda tsi.

²⁹ Damkwal vraghuvra tsa gwal si dza'a sləva Pwal ya nda hul, ḥa sagha nda sa dawanaptá vli. Na tsa snajta tsa mghama la sludzi ya kazlay: Mnda la Ruma Pwal kə'a ya, ka ksuta tsa habafta habaftsi ya ka zlərj.

Pwal ta kəma gwal guma

³⁰ Gamahtsimani, ka zbə tsa mghama la sludzi ya ta vərdaka skwi kəl la Yahuda ka ksaftá Pwal. Ka palintá tsi ta tsa habafta habaftsi ta Pwal ya. Ka hagaktá tsi ta la mali ta ghəja gwal dra skwi ḥa Lazglafta, nda gwal ta tsa guma, ḥa tskavata. Ka kladaghata tsi ta Pwal ka sladanata ta kəma taŋ.

23

Pwal ta kəma ɻumna Festus

¹ Ka vazlanamtá Pwal ta iri ta gwal tsa guma. Ka'a mantsa: «Zwanama da, had sana skwi dəmanaf yu ta Lazglafta ha gitawa. Had sana skwi guli ḥa tsadivata wu,» ka'a. ² «Dzuñwadza ta wubisim,» ka mali ta ghəja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ta nzakway ka Hananiya ya, nda gwal ndusa nda Pwal. ³ «Dza'a dzay Lazglafta ta kagha ghwadaka vata həga bap lu nda ba* na. Nza ḥa tsa guma ta ghəja i'i manda ya ta mnə zlalu kagha, ama ka zluntá ka ta zlalu, ka laghwi da mnay kazlay: Dzuñwa dza kə'a,» ka Pwal nda tsi. ⁴ «Waka ka ta raza mali ta ghəja gwal dra skwi ta nzakway ka mnnda Lazglafta na?» ka tsa gwal ndusa

nda tsi ya. ⁵ «Sna a yu kazlay: Mali ta ghəja gwal dra skwi ḥa Lazglafta ya kə'a zwanama wu, kabga nda vinda guli kazlay: Hadu ka dza'a raza mgham ta ghəja mnduha gha wu† kə'a,» ka Pwal.

⁶ Tsaw nda sna kazlay: Nana gwal tsa guma na ná, labatani nda la Sadukiya, nda la Farisa ya kə'a, kəl tsi ka gwadata nda lwi dagala dagala. Ka'a mantsa: «Zwanama da, i'i ná, mnnda la Farisa i'i, zwanja mnnda la Farisa yu guli. Ta ghəja fafta da ta ghəja da, nda ya ta ghəja sli'agapta dza'a sli'agapta gwal nda rwa ma mtaku, ta kəl lu ka tsa guma ta ghəj i'i,» ka Pwal. ⁷ Na tsa mnatani ta tsaya, ka zlraftá zlərdutawi mataba la Farisa nda la Sadukiya. Ka dgavaptá tsa tskata vgha ya his. ⁸ Had gwal nda rwa dza'a walantja sli'agapta wu, had duhwalha Lazglafta wu, had Sulkum guli wu, ka la Sadukiya nda ḥa taŋ. Mamu tsahaya demdem, ka la Farisa nda ḥa taŋ. ⁹ Ka sli'aftá inda mnduha nda gugudaku. Ka sli'avata sanlaha mataba gwal ta tagħha zlalu ḥa mnduha ta nzakway mataba la Farisa gwadata nda lwi dagala dagala: «Mutsaf a ajni ta sana ghwadaka skwi maga na mndu na wa. Ka sana Sulkum tsi, ka sana duhwala Lazglafta tsi, ka kitsi ta gwadganata,» ka həj. ¹⁰ Ka sgavaghata zlərduta wi katakata. Duñwa həj da datsanaptá Pwal na! ka mghama sludzi zlənjaftá zləj kəl tsi ka ghunaftá la sludzi ḥa klaptá Pwal mataba taŋ, ka klagħata da həga la sludzi. ¹¹ Girvidikani, ka Mgham Yesu maravata da Pwal mantsa: «Tatá us ta iri! Manda va tsa ga maslēmtsək gə ka ta ghəja i'i ma luwa Ursalima ya ná, manda va tsaya guli dza'a ga ka ta tsa maslēmtsək ya ma luwa Ruma,» ka'a nda tsi.

* 23:3 Ngha ta Mata 23:27. † 23:5 Ngha ta Sabi 22:27.

Dzrawi ta ghəjja Pwal

¹² Gamahtsimani, ka dzraftá sanlaħha ma la Yahuda ta wi ḥa dza'a dzatá Pwal. Ka wadatá həj ka mnay kazlay: Had mu dza'a zantá skwi nda za, nda santá skwi nda sa, ka ta dza a mu ta Pwal wu, ka həj. ¹³ Ta malay gwal ta dzraftá tsa wi ya ta fwað mbsak. ¹⁴ Ka sli'aftá həj ka lagħwi da slanagħatá la mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazgħafta, nda la galata mndu. Ka həj mantsa: «Wadawada ḥni kahwathwata ta kema Lazgħafta kazlay: Had ḥni dza'a walantxa zantá skwi nda za, ka ta dza a ḥni ta Pwal wu. ¹⁵ Ndanana tama, gwafwagħwa kaghuni ta wi nda gwal ta tsa guma. Ta kumay ḥni ta dagħpta hya ma na gwada na kahwathwata, ka kuni dazlay nda mghama sludzi ya ná, ḥa klagħunakta lu ta Pwal ta kema ghuni. Ta sagħha tsi ya, nda paya vgha aqnejn ḥa gi dzata,» ka həj.

¹⁶ Snañta zwañha mukumani ma Pwal ta tsa pghanatá budukwa dza'a pghanata lu ta Pwal ya, ka sli'aftá tsi ka lagħwi mnanatá Pwal ma həġa la sludzi. ¹⁷ Ka hgaftá Pwal ta sana mali ma la sludzi. «Kla ta na duhwal na da mghama la sludzi, ya mamu gwada dza'a mnanata tsi,» ka'a nda tsi.

¹⁸ Ka klaftá tsa mali ta ghəjja la sludzi ya ta tsa duhwal ya, ka klagħata da tsa mghama la sludzi ya. Ka'a mantsa: «Tsa Pwal tsam lu ma gamak ya ta hgaftá i'i. Kdakkdak, kla ta na duhwal na da tsi, mamu gwada dza'a tsi mnanata, ka'a nda i'i, kəl yu ka klakta,» ka'a nda tsi. ¹⁹ Ka ksaftá tsa mghama sludzi ya ta tsa duhwal ya ta dzvu, ka lagħwi ta slerpa vli. «Nu ta kumek ka ta mnihata na?» ka'a nda tsi. ²⁰ Ka'a nda tsi mantsa: «Dzrafdrha sanlaħha ma la Yahuda ta sagħha da ndeħagħatá dzvu, ḥa kladagħatá Pwal ta kema gwal ta tsa guma mahtsim. Ta kumay ḥni ta dagħpta hya ma tsa gwada ya

kahwathwata ka həj dza'azlay nda kagħha. Tsaw mantsa ya nzakwani wa. ²¹ Yaha ka da snana ta həj. Ya mamu gwal ta malay ta fwað mb-sak dza'a pghatá budukwa. Wada nda waħda həj kazlay: Had ḥni dza'a walantxa zantá skwi nda za, had ḥni dza'a santá skwi nda sa, ka ta dza a ḥni ta Pwal wu kə'a. Ndanana, nda paya vgha tanj, ya gwada da kagħha kwejkwej ta kzlə həj,» ka'a nda tsi. ²² Ka tsa mghama sludzi ya mantsa: «Nana gwada mnidin ka na ná, yaha ka walantxa mnanantxa sana mndu,» ka'a, ka ghuniżtā tsa duhwal ya.

Għunaftá Pwal da jumna Feliks

²³ Tahula tsa, ka hagaftá mghama la sludzi ta maliha his ta ghəjja sludziha. Ka'a nda həj mantsa: «Hbawa vgha, dza'a nda sli'a kuni da luwa Sezare ta nzem-ndi tembay girvidik, kawadaga nda sludziha his dərmek, nda sludziha ndefajn mbsak ta ḥa plis, nda sludziha his dərmek nda huzla vulu da həj. ²⁴ Mutsaf kuni guli ta plis ḥa kla Pwal, ḥa bħadanaghata fuq-hwana da jumna ta nzakway ka Feliks,» ka'a. ²⁵ Wya ka tsa mghama sludzi ya vindanafta delewer guli:

²⁶ «I'i Klawdi Lisiyas, ta ga zgu ḥa mghamani jumna ta nzakway ka Feliks. ²⁷ Ya mndu ta ghunədagħapta yu ya ná, la Yahuda ta ksafta ka dza'a dzata. Ka lagħha yu nda la sludza da ka zlu'agħpta ma dzva tanj snañejr yu kazlay: Mnda la Ruma ya kə'a. ²⁸ Ḫa zba snantá ghəjja skwi ya kəl həj ka razay ná, ka kladagħatá yu ta kema gwal ta tsanatá guma ta həj. ²⁹ Ka slanagħatá yu ná, ta razu ta ghəj skwi ta ksañtā zlaha tanj həj. Ama haċċ skwi ga tsi præk ka dzata, dər præk ka hbamta ma gamak wa. ³⁰ Ka sagħha lu snadimta kazlay: Ta pgha budukwa həj ḥani kə'a, kəl yu ka ghunədagħapta tsa

mndu ya ja lagha hahəj ka ghənja taŋ da mna dmakuha ya maga tsa mndu ya ta kəma gha. Ləŋləŋ ká ka nzata mghama dā,» ka'a.

³¹ Ka klaftá tsa la sludzi ya ta Pwal girvidik manda va ya mnanaf lu ta həj, ka klaghata da luwa Antipatris. ³² Gamahtsimani, ka vragaghutá hamata la sludzi da vla nzakwa taŋ, ka kdə gwal nda plis nda plis ta kla Pwal da luwa Kaysariya. ³³ Bhadaghata tsa la sludziha ta plis ya da luwa Sezare, ka klaftá həj ta tsa delewer ya ka vlaŋtā ɻumna, zlanajha həj guli ta Pwal ma dzvani. ³⁴ Tahula dzanjaftá ɻumna ta tsa delewer ya, ka'a mantsa: «Ta wati hadik kagha na?» ka'a dawanjta da Pwal. Snanjani kazlay: Mnda hadika Silisi ya kə'a, ³⁵ «ja sna yu ta gwada gha sagħer tsa mnduha ta raza kagha ya,» ka'a nda tsi. Klaghawakla, ka dza'a kuni da nghay ma tsa həga baf Hiridus ya, ka tsa ɻumna ya nda mnduha.

24

Tsanavatá gwada ta Pwal

¹ Tahula luta fitik hutaf, ka ħadaghata i mali ta ghənja gwal dra skwi ja Lazglafta ta nzakway ka Hananiya, nda la galata mndu, nda sana mndu ta hgə lu ka Tertulus ya, nda vida ma gwada. Ka lagha həj da wlatá Pwal da ɻumna. ² Ka hgadaghata lu ta Pwal. Ka zlraftá Tertulus ta rusa skwi ya maga Pwal, kəl həj ka wlata. Ka'a mantsa: «Mghama dā, əŋka'a ka kagha kal ɻni ka nzata nda zdaku. Snaunta gha ta dzra nzaku kəl mnduha ɻni ka nzakway dughwana. ³ Ta rfay mnduha ɻni dər ndigandiga ta kagha katakata Feliks. ⁴ Mghama dā! Yaha ɻni da gərdaghata. Kdəkkdək, kabga zdakwa gha, fanja fa ta zləməj ka sna ka ta zwaŋa gwada ɻni dza'a

mnaghata ɻni. ⁵ Nana mndu na ná, ghwadaka mndu ya slanagħa ɻni ta hwada ghənja la Yahuda dər ndigandiga ta ghənja hadik. Tsatsi mghama dina la Nazaret* ta nzakway ka gwal ta dza'a mista Yesu ya. ⁶ Ka kumə tsi ta maga sana skwiha dza'a kwal kul vlaŋtā sgit ta həga Lazglafta ɻni, kəl ɻni ka ksafta. [Ka kumə ɻni ta tsanaghata guma manda ya ta mnə zlaha ɻni. ⁷ Ama ka lagha mghama la sludzi ta nzakway ka Lisiyas da zlu'aghuta ma dzva ɻni nda mbraku, ⁸ ja sagħa ɻni da kuma għa da wlata, ka Lisiyas nda aŋni.] Ka dawaydawa vərda kagħa da tsi, dza'a nda sna ka kazlay: Tsakalawi a na skwi ta mnə ɻni tida na wu kə'a,» ka'a. ⁹ «Manda va tsaya nzakwani,» ka la Yahuda ta ghənjanī.

Wadaj Pwal ta ghənjanī ta kəma Feliks

¹⁰ Manda mnanata ɻumna nda dzvu ta Pwal kazlay: Gwada ta gwada kə'a. Ka Pwal mantsa: «Nda sna yu kazlay: Gitagita a vakwa kagħa ta tsa guma ta ghənja mnduha ɻni wu kə'a. Nda rfu dza'a wada yu ta ghənja da ta kəma għa. ¹¹ Ka psanjsa ka katsi ná, malapə a fitik ghwanjjpde his manda lafa da da luwa Ursalima da tselħu ta kəma Lazglafta wa. ¹² Hač mndu ta slidighata ta zlərjaw wa nda mndu, ta hwazlaħa ghənja mnduha, dər ma həga Lazglafta, dər ma həga tagħha skwa la Yahuda, dər ma luwa wa. ¹³ Nana skwi mnə hahəj ta i'i ndanana ná, gragħafta a vərda hahəj wa. ¹⁴ Skwi ya graf i'i ná, ta magħanata slna yu ta Lazglafta dzidżiha ɻni nda ta tsa tvi mnə hahəj kazlay: Dina għwadaka tvi ya kə'a ya. Zlghafzlgħa yu ta inda skwi ya nda vinda ma zlaha Musa, nda ya ma deftera la anabi. ¹⁵ Faffa i'i guli ta ghənja ta Lazglafta manda va ja hahəj ta mnay kazlay: Dza'a

* 24:5 Ngha ta Mata 2:23.

sli'aganapsli'a Lazglafta ta tħukwa mnduha nda għwadaka mnduha tani kċ'a ya.¹⁶ Tsaya ta kēl yu ka ħavata ka nzaku manda ya ta raku ta kēma Lazglafta nda ya ta kēma mnduha.

¹⁷ «Nda kċa fitika da manda dgata da ta vghaqha nda Ursalima, kēl yu ka vradaghata, ka kladanaghata nda tsedi ja katanjtá mnduha da, nda ya ja planatá ghēj ta Lazglafta.¹⁸ Tsaya skwi ta magħeġi yu ta sladighatā sanlaha ma la Yahuda si ta hadika Asiya. Kċakwa da ta tsala ghējja da tsa, ta hadi tskata mnduha hada wu, hwazla banañaf a yu ta ghējja mnduha guli wa.¹⁹ Ka má mamu sana skwi gana yu ta hēj katsi ná, má vərda la Yahuda ta hadika Asiya ta sagħha wlatá i'i da kagħha tama.²⁰ Ka mantsa a tsi wu, ma mnaejmna nana mnduha na ta dmaku ya ksaf hēj ta i'i nda tsi ma fitika lagħha da ta kēma għwal ta tsa guma.²¹ Ta kēma għwal ta tsa guma, gwadagħwada yu nda mbraku kazlay: Grafgra yu, "dza'a sli'aganapsli'a Lazglafta ta għwal nda rwa kċ'a. Ta ghējja tsaya ta tsa lu ta guma ta ghējja dà għita,"» ka'a.

²² Feliks ná, nda sna tsatsi ta skwiha katakata ta ghējja tva Kristi käl tsi ka dżanamtá wi ta hēj. Ka'a mantsa: «Sagħha mghama la sludzi ta nzakway ka Lisiyas ja ná, nghay da ta na gwada ghuni na tsa,» ka'a nda hēj.²³ Ka mnanata tsi guli ta mali ta ghējja la sludzi kazlay: Hamha ta Pwal ma gamak, yaha ka da hbanata nda hba. Ka ta sagħasa grahani da katanja katsi, yaha da pya hēj, ka'a.

Pwal ta kēma i Feliks nda Drusil

²⁴ Tsəbakk fitik tahula tsa, ka sagħha Feliks kawadaga nda markwa tanj Drusil, ta nzakway ka makwa la Yahuda. Ka hgagaptá tsi ta Pwal, ka sna tsi ta gwada ta ghējja zlghافتá Yesu Kristi da tsi.²⁵ Ka zlraftá Pwal ta zwa gwada

ta ghējja nzaku ya ta zdəganatā Lazglafta, nda gwada ta nghuta mndu ta ghējjan, nda gwada ta ghējja ya ka Lazglafta dza'a tsa guma ta ghējja mnduha. Ka Feliks ksur tsi ka zlęj mantsa: «La tama, bađu mutsafar yu ta fitik ya guli ná, hgiegħelha da ta kagħha tsa,» ka'a.²⁶ Dza'a mutsay yu kasi'i ta tsedi da Pwal ka nejma Filiks sizħay, ta kēl tsi għadha ta hgagħaptá Pwal tazlay ka ghwa yiva nda tsi.

²⁷ Sæd sæd his ka vaku luta ta magħay mantsa. Tahula tsa vaku his ya, ka mbəd apta Purkiyus Festus ta Filiks. Kambel zdəganata tsi ta la Yahuda ka Feliks ná, ka zlanjtá tsi ta Pwal ma gamak.

25

Lagħha Pwal ta kēma Festus

¹ Tahula fitik hkien manda klafta Festus ta slna nzanaghata hadikani, ka sli'afha tsi ma luwa Sezare ka lafi da luwa Ursalima.

² Ka sli'adaghata la mali ta ghējja għwal dra skwi ja Lazglafta, nda la mali ta ghējja la Yahuda slanaghata hada. Ka wlatá hēj ta Pwal da tsi.³ «Kdəkkdak, klęga jnagħha kla ta Pwal da na luwa Ursalima na,» ka hēj ndi'ata ka nejda nda tsi. Mataba tsaya ná, nda dzra wa tanj ja pghata budukwa ja dzata ma tvi ta laf tsi.⁴ Ama ka Festus nda hēj mantsa: «Wa a Pwal ma gamak ma luwa Sezare. Vərda i'i guli ná, nzdavata a yu wa, dza'a gi vru yu.

⁵ Ka sli'afslia sanlaha mataba la maliha ghuni mista da ka dza'a ġni da slanaghata hada ma luwa Kaysariya. Ka mamu skwi maga tsi kul dinaku katsi, ja wlata tanj,» ka Festus nda hēj.

⁶ Ka tgħas tsi, ka ghwa jipprox a fitik za Festus ma luwa Ursalima, ka laha tsi da luwa Sezare. Gamahtsimani, ka sli'afha tsi, ka lagħha da vla tsa guma. «Klagħapwakla ta Pwal ya,» ka'a.⁷ Ka lagħha Pwal. Ka sli'adaghata tsa la maliha la

Yahuda ta sli'adata ma Ursalima ya dlivis da wamtá Pwal. Ka mnə hən̄ ta gwadaha ta kuzlaku ta kuzlaku, ka tsatsanavatá Pwal, ama had'hyā gwada kligin̄ hən̄ wa. ⁸ Ka Pwal mantsa: «Had'sana dmaku maga yu wu, dər tvə zlaha la Yahuda, dər tvə həga Lazglafta, dər tvə mgham Sezar wu,» ka'a wadaptá ghəjani.

⁹ «Ta dvay ka ta dza'a da Ursalima ka dza'a lu tsatá na guma na ta kəma tan̄ ra?» Ka Festus nda Pwal ḥja zdanafta ljuduf ta la maliha ta ghəjna la Yahuda. ¹⁰ Ka Pwal mantsa: «Wana yu ma vla tsa guma mgham Sezar. Hadna guli rakwa tsadighatá guma. Had' dmaku gana yu ta la Yahuda wu, nda sna vərda kagħha ka ghəjna għa. ¹¹ Ka mamu dmaku ġeyu, magamaga yu ta skwi præk ka dzata i'i katsi, ma dza lu ta i'i a ka yu wa. Ama ka had hyahya skwi ma na gwadaha ta mnə hən̄ ta i'i na wu katsi, laviñ a mndu ta vlanjtá i'i ta hən̄ wa. Ta ndəba dzvu yu da kagħha, ka la na guma na ta kəma mghama Ruma,» ka'a. ¹² «Manda tsa zbanja għa ta dza'a na guma na ta kəma mgham ya, dza'a dza'a ka ta kəma mgham Sezar,» ka Festus nda Pwal tahula gwaduvustani nda gwal ta vlanjtá hidaku.

Lagħa Pwal ta koma i Agripa nda Beranis

¹³ Tsəbakkw fitik tahula tsa, ka lagħa mgham Agripa nda Beranis da luwa Sezare da nghanaghata ħumna Festus. ¹⁴ Ka zata hən̄ ta fitik tsəbakkw hada. Ka rusa-nafta ħumna Festus ta gwada ta ghəjna Pwal ta tsa mgham ya. Ka'a mantsa: «Mamu sana mndu zlidij Feliks hadna ma gamak. ¹⁵ Ma fitika laha da da luwa Ursalima, ka sli'adagħatá maliha ta ghəjna gwal ta dra skwi ḥja Lazglafta, nda la galata mndu mataba la Yahuda sliedighata. Ka wlata hən̄. Kdəkkdək, tsajna tsa ta guma ta na mndu na, ka hən̄ nda i'i. ¹⁶ Ta

snu a ajeni la Ruma ta gi tsanaghata guma ta mndu mantsa ya wa. Tiġel ta guyanata nda guya lu ta tsa mndu ya nda tsa gwal ta wlata ya, ḥja zlanjanja tvi ḥja wadawjni ta ghəjna ta kəma tsa gwal ta wlata ya karaku, ka yu nda hən̄. ¹⁷ Ka saha hən̄ da hadna mista da. Gerdava a yu guli wu, ka gi nzata ḥni ma vla tsa guma gamahtsimani. Hgagaghawa hga ta tsa mndu ya ka yu, ka hgaktá lu. ¹⁸ Ba va wana na mnduha ta wlata na dza'a mna għwadaka skwi maga tsi, ka yu ná, sew had tħukwa skwi mna hən̄ wa. ¹⁹ Ta ghəjna zlérda gwada ta dina tan̄ nda gwada ta sana mndu ta hgħe lu ka Yesu ta mtuta, ama ta nda hafu ka Pwal nda ħjani ta mnay yeyha. ²⁰ Trapta da ta tsa ghəjna mnderga skwi mantsa ya, ka yu nda Pwal mantsa: Ta kumay ka ta dza'a da Ursalima ka dza'a lu tsa na guma għa na hada ra? ka yu nda tsi. ²¹ Ama ka dawanja Pwal ta tsanata mgham Sezar ta għumani, kəl yu ka ħjanata ma gamak dasudusu ma kdə yu ka ghunay da mgham Sezar,» ka'a. ²² Ka mgham Agripa nda ħumna Festus mantsa: «Ta kumay i'i ka ghəjna da ta snanatá gwada ma wa tsa mndu ya guli,» ka'a. Ka ħumna Festus mantsa: «Dza'a nda sna ka mahtsim,» ka'a nda tsi.

²³ Gamahtsimani tama, ka lagħa i mgham Agripa nda Beranis nda hbatá vghha má mgham mgham ka lamə hən̄ da həga tsa guma kawadaga nda mghamha la sludzi, nda gwal dagħaladagħala ma tsa luwa ya. «Klagaghawakla ta Pwal,» ka ħumna Festus. Ka kladaghħatá lu. ²⁴ Ka ħumna Festus mantsa: «Mgham Agripa, nda inda gwal ta tskavata hadna ma na vle na kawadaga nda ajeni. Wana na mndu sli'adagħha inda la Yahuda da wlata da i'i ma luwa Ursalima, nduk hadna tani ya kay: “Ra a ka zlanjtá na mndu na nda hafu

wu,” ka həj hlaftá wi. ²⁵ Ama i’i, ngha a yu ta skwi prék ka dzata wa. Ka si klawakla ta guma da ta kəma Sezar ka’ ya, tsaya dza’ a kəl yu ka ghunay. ²⁶ Nziya nza tsi ná, mutsafta a yu ta vərda gwada ya ɳa vindanaftá mghama Ruma ta ghəjani wa. Tsaya kəl yu ka klagaghata na mndu na ta kəma ghuni, katkatatani ta kəma gha mgham Agripa, ɳa dawanaptá vli, kada snajta yu ta skwi ɳa vinday. ²⁷ Mndu ya tsam lu ma gamak, ka klapfta lu ka ghunay kul snajtā lu ta vərda skwi kəl lù ka ksafta ná, tsabaku tsaya ta nghadaptá yu,» ka’ a.

26

Waðay Pwal ta ghəjani ta kəma Agripa

¹ «Ijagħa gwada tama Pwal, gwada ta gwada ɳa waðaptá għa ta ghəjna għa,» ka mgham Agripa nda tsi. Ka kapaftá Pwal ta dzvu, ka zlrafta tsi ta gwada. Ka’ a mantsa: ² «Ta rfu yu katakata git, a mgham Agripa, nda mutsafta da ta tvi ɳa mnajta gwada ta kəma għa ɳa waðaptá ghəjna da ma inda skwiha ya tsatsadiva la Yahuda. ³ Kəl tsi ka vlihata rfu katakata ná, nda sna kagħha tsidid ta nzakwa la Yahuda nda ghəjna skwi ya ta zlərdə həj tani. Kdəkkdək, ka ksa ka ta ɳuduf, ɳa fiħata għa ta sləmən ka sna na gwada da na.

⁴ «Daga ma ga zwaṇja da, nda sna la Yahuda ta nzakwa da. Nda sna həj ka yu nzakwagħapta daga tanṭaj mataba la ini nda ya ma Ursalima. ⁵ Nda sna hahəj ta i’i daga manda ghalya. Ka ta kumay həj katsi, laviñ lava hahəj ta mnay kazlay: Tekw i’i mataba għwal ta fikaghuta si ta ghəjna dina ɳni ta nzakway ka ɳa la Farisa kə’ a. ⁶ Ndana, wana yu ma għuma ta ghəjna fafta da ta ghəjna da ta tatá imi ta sləmən ya tanaf Lazgħafta ta

dzidzīha mu. ⁷ Tsa mndera amu għ-wanpd his ya għuli ná, nda fa ghəjna tanj ɳa nghanja magatá tsa tatá imi ta sləmən ya. Tsaya ta kəl həj ka ɳavata nda fitik tani, nda rvidik tani, ka tsəlbū ta kəma Lazgħafta ya. Ta ghəjna tsa fafta da ta ghəjna ja tama, ta kal la Yahuda ka tsat-safta gwada ta i’i, a mgham Agripa. ⁸ Ari la Yahuda, kabgawu ta kəl kaghħuni ka nghay manda skwi laviñ a Lazgħafta ta sli’aganaptá għwal nda rwa wu kə’ a na? ⁹ Vərda i’i għuli ná, si magħajnejha yu kah-wathwata ta kċavakta inda skwi ɳa zadjanatá na hga Yesu mnda la Nazaret na. ¹⁰ Tsaya skwi magħa yu ma Ursalima għuli. Da la mali ta ghəjna għwal ta gra skwi ɳa Lazgħafta mutsafta yu ta mbraku, kəl yu ka hla ndəghħata għwal zlghay nda ɳuduf ka pghay da gamak. Tsaya dina, ka i’i għuli ta pslu lu ta həj. ¹¹ Ma fitika ray da ta həġa tagħha skwa la Yahuda tazlay, si ta gay yu tiri ɳa għwal zlghay nda ɳuduf katakata ka mbel raza həj ta hga Yesu. Tsa għata sida da ya ná, nda nza ɳa zbiżżeha həj nduk ma sana luwaha ta sana hadik sizlay.»

Għad-dha zlghaż-za Pwal ta Yesu Slg 9:1-19, 22:6-16

¹² «Tsaya tama, kəl yu ka sli’afha ma sana fitik ka dza’ a da luwa Damas nda tsa mbraku vliha għwal dra skwi ɳa Lazgħafta ɳa dza’ a kasa għwal zlghay nda ɳuduf ya. ¹³ Ta labla yu ta tvi, wər dək fitik ma ghəjnej tama a mgham Agripa, ka nghanja yu ta saha tsuwa dàk daga ta luwa wamtá i’i, nda għwal ta dza’ a mista da tani. Malagħumala wudakwa tsa tsuwa dàk ya katakata ka ɳa fitik. ¹⁴ Ka zlombutá ɳni demdem ta hadik. Ka snajtā yu ta sana lwi ta għad-digħiha nda gwada Hebru: “Sawulu! Sawulu! Kabgawu ta kəl ka ka giri ɳa da na? Ghuya danwa ɳa ghəjna għa na pgha ghəjnej ta pghə ka nda i’i na,” ka’ a. ¹⁵ “Wa

kagħha ní mghama da,” ka yu nda tsi. Ka Mgham Yesu nda i'i mantsa: “Ti tsa Yesu ta gə ka ta iri ħanji ya.¹⁶ Sli'afsli'a ka sladata ka. Kel yu ka maraghjanja għenja da ná, zbpazba yu ta kagħha ja magħihata slna da, ja nzakwa għa ka maslēmtsəka da, ja mnay għa kinawu ká ka nghajnej i'i git, ja mnay għa ta skwi dza'a maraghjanja yu dza'azlay guli.¹⁷ Da la ghuni nda ya da għal kul nzakway ka la Yahuda ta ghuna yu ta kagħha, dza'a katay yu ta kagħha guli.¹⁸ Na għwananata għa ta iri ta həej, Na sli'agħpta tanj ma grusl ka lama da tsuwdxak, ja kwalla halaway ka giegħla mgham ta għenja tanj. Lazgħafta ta dza'a ga mgham ta għenja tanj. Mantsa ya dza'a kəl həej ka mutsafta planata dmakwa tanj, ja mutsafta tanj ta vla nzaku kawadaga nda għal ta zlghażfa Lazgħafta,”» ka'a.

Mnay Pwal ta slnani

¹⁹ «Mantsa ya tama a mgham Agripa, kwalagħu a yu ta sna gwada tsa mndu nghajnej i'i ta saha daga da Lazgħafta ya wa.²⁰ Katēk ná, “mbedanaf wa mbeda ta nzakwa ghuni, ka mbedfakta kuni ta vghha da Lazgħafta. Magawamaga ta ġerma slna ja marjan ta tsa mbeddata nzakwa ghuni ya,” ka yu zlraffa mnay karaku ma luwa Damas, nda ya ma luwa Ursalima. Tahula tsa, ka mħanġata yu ta inda għal ta hadika Zudiya, nda ya da għal kul nzakway ka la Yahuda guli.²¹ Ta għenja tsaya kəll la Yahuda ka ksafta i'i ma nzakwa da ma həġa Lazgħafta má ja dżihata.²² Ama ka katagħadixta Lazgħafta. Ha git, tata kċa jidher yu ta nzakw ka maslēmtsəkani ta kema inda mnduha, nda zwañ tani, nda glata mnduha tani. Had skwi dza'a mnegħlata i'i ka malaghuta ja mnøla anabi, nda i Musa ta għenja skwi dza'a magaku, mna həej kazlay:²³ Dza'a ghuyə ghuya Kristi ta

daejwa, tsatsi ta nzakway ka tanjtana mndu ta dza'a sli'agħpta mataba għal kul nzakway ka la Yahuda tani.»

Zlghażi tgħiex ta Yesu ka Pwal nda Agripa

²⁴ Tata mna tsa gwada ja wadaptá għenja ja Pwal, ka Festus nda tsi nda lwi dagħaladagħala mantsa: «Pwal! Halaway ka ra? Tsaghis ka halaway na džaņja ta džaņja għa na ra?» ka'a nda tsi.²⁵ Ka Pwal mantsa: «Mghama da, halaway a i'i wa. V'erċaka gwada ja ndanay ta gwada yu.²⁶ Nda ghada snanġa mgham Agripa ta inda tsa skwiha ya. Tsaya ta kəl yu ka gwada na gwada na kul had dzudzukway ta kəmani. Grafgra yu kazlay: Nda sna tsatsi ta inda tsa skwiha ya kə'a, kabga had ja magħe lu ma difa ma difa wa.²⁷ Mgham Agripa, grafgra ka kazlay: Mantsa ya tsa gwada mana la anabi ja kə'a ra? Nda sna yu kazlay: Na, grafgra ka kə'a,²⁸ ka Pwal²⁹ Ka mgham Agripa nda Pwal mantsa: «Va gi ndukud dza'a nidista ka, ka krista ka kagħha ra?» ka'a.³⁰ Ka Pwal mantsa: «Dər ma ndukud fitikani, dər ma dii' tsi, manda ya kuman Lazgħafta, kagħha nda għenja għa yeyha a wu, ja inda na kaghuni demdem hadna na nzakwani, ka nuta kuni manda va i'i. Ama má ma tsam lu nda tsa ta kaghuni tani,³¹» ka Pwal.

³⁰ Ka sli' aħħi i mgham Agripa nda ħumna Festus, nda Beranis, nda għal kawadaga nda həej.³¹ Tahula sagħwa tanj ma vla tsa għuma, ka həej mantsa: «Had sana skwi magħna mndu na prak ka dzata, dər ka tsamta ma gamak wu,³²» ka həej. Ka mgham Agripa nda ħumna Festus għali mantsa: «Ka má zbarj a na mndu na ta kla na gumani na ta kema mgham Sezar wu katsi ná,

ma dza'a zlinzla lu ta na mndu na,»
ka'a.

27

Klaghatá Pwal da luwa Ruma

¹ Ka mnaftá lu kazlay: Dza'a sli'i mu ḥa dza'a ta hadika Italiya kə'a. Ka klapftá lu ta i Pwal, nda sanlaha ma vu'aha, ka fanamta ma dzvu ta sana mali ta ghəja la sludzi ta hgə lu ka Zuliyus. «Tekw tsatsi mataba maliha ta ghəja la sludza Agustus.» ² Ka lamə ḥni da kwambala luwa Adramit ta sli'i ka dza'a da sana luwaha nda ma slərpha hadika Asiya. Ta sli'aftá ḥni, kawadaga Aristarkus, sana mnda la Tesalunik ta nzakway ta hadika Mekaduniya nda ajni.

³ Gamahtsimani, ka 6hadaghata ḥni da luwa Siduŋ. Ka maganatá Zuliyus ta zdaku ta Pwal. Ka slintá tsi ḥa dza'a naghanaghata grahani, ḥa katanjtá həj. ⁴ Tahula tsa, ka sli'aftá ḥni hada nda kwambalu, ka vru falak ta ajni. Ka mbədaghata ḥni ta vgha nda tahula Kiprus.

⁵ Manda tsughwadapta ḥni ta drəf ta nzakway ndusa nda hadika Silisi, nda ya nda hadika Pamfali, ka 6hadaghata ḥni da luwa Mira ta hadika Likiya. ⁶ Ka mutsaftá tsa mghama sludzi ya ta kwambala luwa Alegzandri ta sli'i ka dza'a nda ta hadika Italiya. Ka pghamta tsi ta ajni mida. ⁷ Tsəbakkw fitika ḥni ta ndəru dasuwa. Zlahzlah ka ḥni 6hadaghata ndusa nda luwa Snida. Kulam nda tsa, ka pyaftá falak ta ajni hada ta dza'a nda ta tsa, ka mbədaghata ḥni ta vgha nda ma sana vli ta tsavata ma drəf ta hgə lu ka Kret ndusa nda luwa Salmune. ⁸ Zlahzlah ka ḥni labə hada, ka 6hadaghata ḥni da sana vli ta hgə lu ka Nərma vla slada kwambalu ndusa nda luwa Laziya.

⁹ Zuza mu ta fitik katakata kay guli, his nda htsinj na mbada na guli, lula fitika suma guli. Tsaya tama kəl Pwal ka mnay ḥa tanj:

¹⁰ Ka'a mantsa: «Zwana amu, ta ng-hadaptá yu ná, his nda htsinj na mbada mu na, dagala skwi dza'a zlamaghata. Dza'a 6adzaku huzlaha mu nda kwambalu tani. Tsahaya yeya a wu, nda htsinj mu tani,» ka'a. ¹¹ Ka kwalaghutá tsa mali ta ghəja la sludzi ya ta sna tsa gwada Pwal ya, ka laghwi da sna ḥa dani ma Kwambalu, nda ḥa mndu ta sway. ¹² Tsaw hada ya guli ná, dina a tsa vli ya ka slada kwambalu gufwak wu, kəl ndəghata gwal ma kwambalu ka mnay kazlay: Mbadma, ka wayaka skwi 6hadaghaha mu da Finiks ma vla slada kwambalu ma luwa Kret, ka dza'a mu za fwak hada, ka həj. Tsa Finiks ya ná, zur nda zlabə dədakwa fitik nzakwani.

Mghama falak ta drəf

¹³ Fedfedfed ka falaka Sud vyavata. «Zlah dza'a mbadaku na mbada mu na, ka mnduha ma kwambalu.» Ka tsukwaftá həj ta kufur ta kəl lu ka slada kwambalu ya, ka kladapta həj vzadata nda tvə Kret, luwa ta tsavata ma drəf ya. ¹⁴ Ta nzdava a lu kay ná, ka vyagaftá falak nda mbraku nda mbraku nda ga «zegħwa safi fitik,» nda ma tsa luwa Kret ta tsavata ma drəf ya. ¹⁵ Ka zlagunja tsi ta tsa kwambalu ya, ka trapta tsi ta ḥajfa, ka nzata ajni tama ka kzla skwi dza'a magaku ta tiŋwu tsa falak ya ta ajni. ¹⁶ Ka tiŋwaghata ajni nda tahula sana zwaŋa vli ta tsavata ma drəf ta hgə lu ka Kawda. Ka hlapta ḥni ta hafu hada. Zlahzlah ka ḥni katsakta sana zwaŋa kwambalu tavata ḥa ḥni. ¹⁷ Tahula tədakta tanj ta tsa zwaŋa kwambalu ya ka famta ma tsa dagala ya, ka habafka həj nda tħaġi ta tsa kwambalu dagala ya, ḥa katay yaha hwanzuṭta. Ka zlənjaftá həj ta traku dza'a trata həj ta daba wutak ndusa nda Libiya. Ka zlinjtá həj ta wupay ta tiŋwa kwambalu. Ma tsaya tama, ka tiŋwu falak. ¹⁸ Gamahtsimani,

ka klambarə tsa falak ya ta ajni katakata. Ka zlraftá ɻni ta hlaptha huzla ma tsa kwambalu ya ka pghay da dr̄f. ¹⁹ Badu ma hk̄na fitik, ka hlaftá hah̄n nda dzva tanj ta huzla ksa slna ma kwambalu ka pghaghata da dr̄f. ²⁰ Kidaghi fitika ɻni, nghava a fitik wu, nghava a tekwatsa wa. Fertuferta tsa falak ya katakata. Ta had mnay kazlay: Ta dza'a mbaku ɻni k̄a' ma gh̄nja ɻni wa.

²¹ Nda k̄da fitika ɻni zaŋ a ɻni ta skwa zay wa. Ka sli'afatá Pwal ma takataka tanj, ka'a nda h̄n mantsa: «Zwana amu, ka má ta snatá kuni ta gwada da ta mnay kazlay: Ma sli'af mu ma Kret k̄a' kay ná, ma grumus a na falak na wa. ²² Skwi ta mnaghunata yu ndanana ná, drawa ɻjuduf, had ya dza'a zadavaghuta d̄r turtuk mataba ghuni wu, kwambalu yeysa dza'a zwaduta. ²³ Ta na rvidik gita ná, għunigħiha ghuna Lazgħafta ta duhwalhani. Tsa Lazgħafta nza yu ka ɻjani, nda ya ta maganata yu ta slna ya. ²⁴ Ka'a nda i'i ná, "ma zl̄ej ka ta zl̄ej Pwal, dza'a lagħala ka sladata ta k̄ema mgham Sezar. Wya guli zdaghajnzda Lazgħafta ta hudi, dza'a zlanzla ta na gwal kawadaga nda kagħha na nda hafu," ka'a. ²⁵ Drama ta ɻjuduf zwanama, nda fa gh̄nejda da ta Lazgħafta. Tsa skwi mniha tsi ya, grafgra yu kazlay: Dza'a magaku manda va tsaya k̄a'. ²⁶ Nziya nza tsi ná, dza'a zl̄embatá tavata sana hadik ta tsavata ma dr̄f mu,» ka'a.

²⁷ Ta ma ghwañpdə fwada rvidik, ka va klambar tsa falak ya ta ajni ta gh̄nejda dr̄fa Madeterane. «Zlah ndusa mu nda hadik tama,» ka tsa gwal ta swa kwambalu ya lam̄er vli da takala. ²⁸ Ka hbafta h̄n ta skwi ta ndēgaku ta zu'i ka vzadata da tsa dr̄f ya ɻja dzegħha latani. Ka graftá h̄n ka mitir hk̄enmbsak ndēfaj mida. Zadapta

lu dau' guli, ka vzegħladata h̄n, ka gr̄għlafta h̄n ka mitir hisamsak tghas mida. ²⁹ Yaha kwambalu da grunta palaha ka h̄n zl̄enjafta zl̄en, ka vazadatá h̄n ta skwa sladanatá kwambalu fwad nda ga mahulhulani ja sladanatá tsa kwambalu ya. Ka kzle h̄n ta tsadakwa vli nda mnd̄er. ³⁰ Ka zb̄ tsa gwal swa kwambalu ya ta tva hwayaghuta, ka fagata h̄n ta tsa zwanja kwambalu ya, manda gwal ta zba dza'a pghadata skwa slada kwambalu nda ta k̄ema kwambalu, ka h̄n magay. ³¹ Ka Pwal nda tsa mali ta gh̄nejla la sludzi, nda tsa la sludzi ya tani mantsa: «Ka nzama a na mnduha na ma na kwambalu na wu katsi ná, katafta a kuni ta vgha wu,» ka'a. ³² Na tsa snañta tanj mantsa ya ná, ka ratsintá h̄n ta tsa tħanha tsa zwanja kwambalu ya ka zlidiżja ta dr̄f.

³³ Ta ghwañ a vli ka tsadaku tama wu, ka Pwal mantsa: «Kd̄ekwakd̄ek, tsuwatsa ta skwa zay, ma ghwañpdə fwada fitika ghuni na ta fa gh̄nej mazlay, ta dañ a kuni ta skwa zay wa. ³⁴ Kd̄ekwakd̄ek, tsuwatsa ta skwa zay ja ɻagħunatá ta ɻjuduf. Had ya ma kaghuni dza'a d̄davaghuta swidani d̄r ka turtuk wu,» ka'a. ³⁵ Kdakwani ta tsa gwada ya, ka klafta tsi ta buradi, ka rfanagħħatā Lazgħafta ta gh̄nejni ta k̄ema tanj demdem, ka balanaptá tsi*, ka zay. ³⁶ Ka draftá sanlaha ta ɻjuduf, ka zə hah̄n guli. ³⁷ His d̄ermek nda ndēfaj mbsak mku' mida ɻni ma tsa kwambalu ya. ³⁸ Manda bagħafta tanj, ka hlaftá h̄n ta alkama ka pghaghata da dr̄f ja htanaghutá ndēgaku ma kwambalu.

Badzuta kwambalu

³⁹ Tsadakwa vli, sew tsatsafa a gwal swa kwambalu ta vli ka ga h̄n wu, ama ka nghanġta h̄n ta

* 27:35 Ngha ta Slna gwal ghunay 2:42.

sana maslirjitsa vli ka wutak. Ka ma da magaku tsi ná, ka həj̑ ka kla tsa kwambalu ya nda ta tsa wutak ya.⁴⁰ Ka ratsidintá həj̑ da dȓf ta tsa skwiha ta kəl lu ka sladanatá kwambalu ya. Ma va tsaya guli, ka palidintá həj̑ ta zu'a skwa swa kwambalu. Ka sli'anaftá həj̑ ta wupay nda ta kəma kwambalu nda ta tvi ɻa tñjway falak, ka kla həj̑ nda tvə sgam ya.⁴¹ Ka lagha həj̑ grunjtá duvrughwa ta wutak. Ka lagħu ghəj̑a tsa kwambalu ya tes dida, lavglinj a ta gigdavata ɻa sabə wa. Ka lagħa gamtsa'uwakwa dȓf 6lidintá tsa kwambalu ya nda tvə mndərani.⁴² Ka kumə la sludzi ta pslidintá la vu'a, kabga yaha ya dər turtuk da ndapta mataba tanj nda bibiña.⁴³ Ka pyaftá tsa mali ta ghəj̑a la sludzi ya ta həj̑ ta dza'a magay, kabga va a ta slanaghata skwi ta Pwal wa. Ka'a mnata mantsa: «Inda gwal nda sna ta hlimi ya ná, ka vala həj̑ ta dȓf, ka dza'a həj̑ ta 6lu.⁴⁴ Sanlaha ya, ka la həj̑ ta kataku, ka ta na sl̑ahwa na kwambalu na a tsi,» ka'a. Mantsa ya magata həj̑, kəl hahəj̑ ka katagaptá vgha demdem ka labə ta 6la ghwa.

28

Pwal ma Malta

¹ Tahula katagaptá ɻni ta vgha, Malta hga tsa vli ta tsavata ma dȓf ya, ka ɻni zlra snajta. ² Mnduha ma tsa luwa ya ná, ɻerma mnduha həj̑, ka tsu'aftá həj̑ ta ajni. Ka varjnaghata həj̑ ta vu gik, kabga ta nzaku imi, kákha nda mtasl guli. ³ Ka hlafta Pwal ta nivi ka pghay ta ghəj̑a tsa vu ya, tsaw mamu mupuha mida. Snayni ta hur-fukwa vu, gi takwatsak lafi ta dzva Pwal. ⁴ Nghay gwal ma tsa luwa ya ta tsa mupuha ya kzəghəla ta dzva Pwal, ka həj̑ mataba tanj mantsa: «Ta psla mndu na mndu na kah-wathwata. Zlahzlah katagaptá tsi ta vgha ma dȓf kay guli ná, ta

zligħisa a yu wu, ba va ta dzagħata da ka guma Lazgħafta nda tsi,» ka həj̑. ⁵ Ka wuslikidintá Pwal ta tsa mupuha ya da vu. Had sana skwi ta ghunarja dekdek wa. ⁶ Kzla ghuyanaftani ta Pwal ka gi zləmbatani ka mtutani a tsi, ɻa lamndu si ta kzlay. Ka nzakw həj̑ ná, had sana skwi magana tsi wa. «Sana Lazgħafta na mndu ná,» ka həj̑ mbədgħavata.

⁷ Ndusa nda tsa vli ya, mamu vla sana mali ta ghəj̑a tsa hadik ta tsavata ma dȓf ya. Publīyus hga tsa mndu ya. Tsatsi ta tsu'aftá ajni, ka payaġnatá vli dina, ka zatá ɻni ta fitik hk̑en ga tanj. ⁸ Tsaw ta hani dani ma Publīyus ta ghzlej ta 6asa ɻjudidar nda klu tani. Ka lagħa Pwal da nghanaghata, ka fanagħatá tsi ta dzvu, ka maga du'a da Lazgħafta ta ghəj̑ani, ka mbanafaftá tsi. ⁹ Manda mbanafafta Pwal ta tsa mndu ya, ka sli'adaghata gwal kul 6ugħwanaku ta tsa hadik ta tsavata ma dȓf ya slanaghata, ka mbambanaftá tsi ta həj̑. ¹⁰ Ka va vlə həj̑ ta skwi kavghakavgha ɻa ɻni. Ta sli'i ɻni ka dza'a da kwambalu guli, ka tsakaġnajta həj̑ ta inda skwi dza'a kata ajni ma mbada ɻni.

Bhadaghata Pwal da luwa Ruma

¹¹ Tahula tili hk̑en, ka sli'aftha ɻni ka lami da kwambala luwa Alegzandri, ta hg̑e lu ka «lazgħafta la mbuhwali,» ta zagaptá vyani ta tsa hadik ta tsavata ma dȓf ya. ¹² Bhadaghata ɻni da luwa Sirikuz, ka zata ɻni ta fitik hk̑en hada. ¹³ Ka sli'aftha ɻni hada ka 6hadaghata da luwa Regiyu. Gamahtsimani, ka saf falaka Sud, ka 6hadaghata ɻni da luwa Puzul badu mahis. ¹⁴ Hada, ka slafta ɻni ta zwanama ma zlghay nda ɻjuduf. Ka həj̑ mantsa: «Kdəkkwakdək, zawaza ta luma kawadaga nda ajni,» ka həj̑ nda ajni. Mantsa ya ka ɻni 6hadaghata da luwa Ruma. ¹⁵ Ka

snānta zwanama ma zlghay nda ɻuduf ta nzakway ma luwa Ruma kazlay: Wa'a həj ta sabi k'a, ka sli'aftá həj ka sagha da guya ajni ha ta luma Apyus nda ya ma sana vli ta hgə lu ka vla hani hkən ya. Nghay Pwal ta həj, ka rfu tsi ta Lazglafta, ka ufəglavafta vghani.¹⁶ Bhadaghata ɻni da luwa Ruma, ka zlananjá lu ta tvi ta Pwal ɻa dza'ani nzaku ma ɻani dzuguvi nda ghəjnani, kawadaga nda sludzi ta nghay.

Mna gwada Pwal ma luwa Ruma

¹⁷ Badu mahkəna fitik, ka haftá Pwal ta gwal dagaladagala mataba la Yahuda. Ka'a nda həj tskavar həj mantsa: «Zwanama dā, had sana skwi magana yu ta la amu wa. Dmanaf a yu ta tva nzakwa dzidzīha mu wu, ama ka ksaftá lu ta i'i ka vu'a ma luwa Ursalima. Daga hada, ka lamə yu da dzva la Ruma. ¹⁸ Dawadipta tsahaya ta vli, ka kumə həj ta zlidista, kabga had sana skwi ksidif həj nda tsi præk ka dzatá i'i wa. ¹⁹ Tsaw va a ajni ta zlinja wu, ka la Yahuda. Ka si mantsa tsi ná, nda nza tkwe' tama ka kla na guma dā na ta kəma mgham Sezar, ka yu. Aj mndani, ka wla yu ta la'ini a ka yu wa. ²⁰ Tsaya tama kəl yu ka zba ng-hanja kaghuni ka gwadjanja mu ta tsa gwada ya. Ta ghənja tsa skwi faf la Isra'ila ta ghənja tida ya tsamta lu ta i'i ma zida,» ka'a. ²¹ Ka həj nda tsi mantsa: «Had sana delewer vindaf lu ta kagha mutsaf ajni da la Zudiya wa. Had ya dər tutuk mataba zwana amu ta sagha da mnaftá gwada ta kagha dər ka vzaftá rutsak ta kagha wa. ²² Ta kumay ajni ta snānta skwi ta ndanu kagha ka ghənja gha nda ma wa gha. Skwi ya snaj ajni ná, nda ndəgha gwal ta pgħa rutsak ta na lfida dina ghuni na,» ka həj.

* **28:27** Ngha ta Isaya 6:9-10.

²³ Ka tsaftá həj ta sana fitik tama ɻa gwayavata tanj. Badu tsa fitik ya, ka sli'aftá ndəghata həj ka lagha slanagħatá Pwal ma vla nzakwani. Ka zlraftá Pwal ta paslay, ka mnay ɻa tanj ta gwada ta ga mgham Lazglafta, daga gasərdék, ha tekulemes fitik, ɻa tdakta għu-nislaka tanj ta ghənja gwada ta Yesu. Ka mnə tsi ta gwada ma deftera la anabi, ɻa tanj. ²⁴ Ka ksaftá fəlma sanlaha ta tsa gwada ta mnə tsi ya, ta kwalaghutá sanlaha ta tsu'afka dekdek. ²⁵ Ka traptá həj ta dzraftawi ka skwa turtuk, ka gazla həj. Ka Pwal nda həj mantsa: «A ta ɻa Sulkum nda għuha ta mnay ɻa dzidzīha ghuni nda ma wa anabi Isaya kazlay:

²⁶ “La da slanagħatá na mnduha na, ka ka nda həj na:
Dza'a nda sna kuni nda sləmənja ghuni, ama tsatsafta a kuni dekdek wa.
Dza'a nda ngħa kuni nda ira ghuni, ama tsəmafta a kuni dekdek guli wa.

²⁷ Nana mnduha na ná,
tənġeja ghənja tanj.
Dərzlin-dərzla həj ta sləmənja tanj,
hahafhaha həj ta ira tanj,
kabga va'a həj ta nghanja nda ira tanj wu,
va a həj ta snānta nda sləmənja tanj guli wu,
da lamə tsi da ɻuđufa tanj,
da mbədaktá həj ta vgha tvé i'i,
da mbanafka* yu ta həj kə'a ya kay.”

²⁸ Ala wya tsi tama, ghunafghuna Lazglafta ta na Lfida Gwada na da gwal kul nzakway ka la Yahuda. Hahəj, dza'a snay həj,» ka'a.

[²⁹ Kdakwa Pwal ta mnatá tsa gwada ya, ka gazlagħutá la Yahuda nda zlərday mataba tanj.]

³⁰ Ka zatá Pwal ta vaku rəj rəj his ma tsa həga ta plə tsi nda pla ya. Ta tsu'ay ta inda mndu ta lagħa

slanaghata hada guli. ³¹ Pyaf a lu
wu, ka mnə tsi ta gwada ta ghənja ga
mghama Lazglafta. Ka tagħe tsi ta
skwi ta ghənja Mgham Yesu Kristi,
had sana skwi ta gurtsanġta wa.

Tsgħa ta lwa Pwal nja La Ruma

Gazgħwa Pwal

¹ I'i Pwal ta nzakway ka kwalva Yesu Kristi ta vindafta na delewew na. Lazgħafta ta hgafta i'i nja nzakwa da ka mnda għunayni. Tsatsi ta zbaptá i'i nja dza'a da mna Lfida Gwadani nja mnduha.

² Tsa Lfida Gwada ya ná, nda kda fitika tamafta Lazgħafta ta imi ta sləmən ja għejni tħalli anabi ghalya, ka vindafta hēj ta gwada ta għejni ma deftera Lazgħafta. ³ Ta għejja zwaġġani ja ka mnda səla yaga lu ma zivra mgham Dawuda tsa gwada ya. ⁴ Ma sli'agħaptani ma mtaku, ka kligiñtā Lazgħafta ta għejja nzakwani ka zwaġġani nda mbrakwani ta tsa Yesu Kristi Mghama mu ya. Ka mutsafta tsi ta inda mbrakwa Sulkum nda għuha. ⁵ Nda ma Yesu Kristi zdidinx Lazgħafta ta hudi, ka nidifta ka mnda għunay nja dza'a da mna għadani nja inda mndera mnduha kavghakavvha, nja zlghaqta tanj ka snata tanj. Mantsa dza'a kəl hēj ka vlaqtā glaku ta Yesu Kristi. ⁶ Kaghuni guli ná, tekw kuni mataba tsa mnduha ya, kabga hagħfha Yesu Kristi ta kaghuni nja nzakway ka njanji.

⁷ Inda kaghuni ta nzakway ma luwa Ruma, dvudva Lazgħafta ta kaghuni, ka hgafta tsi ta kaghuni nja nzakway ka njanji. Ka nza zdakatahuda Da mu Lazgħafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta għejja għuni.

Mamay Pwal ta ngħanagħatá għwal zlghay nda njuduf ma luwa Ruma

⁸ Karaku ná, ta rfanagħarfa yu ta Lazgħafta da nda ma Yesu Kristi ta għejja kaghuni demdem, kabga ta kulay lu ta zlghaqta nda njudufa

ghuni ma inda vli ta għejja hadik. ⁹ Nda sna Lazgħafta ya ta magħnata yu ta slna nda njudufa da tur-tuk ma mnay da ta Lfida Gwada ta għejja Zwaġġani, ta skwi dza'a yu mnay. Nda sna kazlay: Ma inda fitika ndəbaj da ta dzvu ná, ta kulay yu ta kaghuni kə'a. ¹⁰ Inda fitik yu ta maga du'a da Lazgħafta ja gi vlihatani ta tvi ka ta kumay tsi nja bħadaghha da da kaghuni sizħi, ¹¹ kabga ta mamay yu katakata ta nghantā kaghuni. Ta kumay yu ta dgħuvusta mu ta skwi ja vliha Sulkum nja sgħaqħunagħatā mbraku ta tva Lazgħafta. ¹² Skwi ta ndanu yu ná, ta kumay yu ta vluvusta mu ta mbraku, ta vlagħunatá i'i ta mbraku nda nja da ma zlghay nda njuduf, ta vlihatā kaghuni ta mbraku nda nja għuni ma zlghay nda njuduf.

¹³ Zwanama da, ta kumay yu ta sna nja għalli kaghuni kazlay: Nda kda fitika da ta zba bħadaghha da kaghuni kə'a, ama kulam għita ta mutsaf a yu ta fitik wa. Ta kumay yu ta bħadaghha da nja maga slna mataba għuni, ja dza'a kla kaghuni ta kema ta kema manda ya ta maga yu mataba sanlaha ma mnduha ta sana hadikha ya. ¹⁴ Dgħiex għalli kaghuni da ka mnanata da ta Lfida Gwada ta inda mnduha, nja la Grek, nja għwal nda hidha nda ya nja għwal kul hidaku tani. Nja għwal nda guna sləmənja tanj nda ya nja għwal kul gunaku sləmənja tanj tani. ¹⁵ Tsaya tama ta kal yu ka kuma bħadaghha da da kaghuni ta nzakway ma luwa Ruma għali nja mnaghunatā Lfida Gwada.

Mbrakwa Lfida Gwada

¹⁶ Ksa a hula ta i'i ka mna Lfida Gwada nja mnduha wa. Tsa Lfida Gwada ya ná, mamu mbrakwa Lazgħafta mida nja mba inda mndu ta zlghaqta. Nja zlrafta nda la Yahuda karaku, tahula tsa nja kċċej nħażżeen. ¹⁷ Tsa Lfida Gwada

ya ta maray kinawu ká Lazglafta ta nanaftá mnduha ka gwal tðukwa tawa irani zlghafér hñj. Had sana tvi wu, ta ghønja tsa zlghay nda ñuduf ya kwenkwenj. Nda nza manda ya nda vinda ma deftera kazlay: Mndu ta zlghafta Lazglafta ná, tsaya mndu tðukwa tawa ira Lazglafta, tsa mndu ya guli dza'a nzata nda hafu* k'a.

Gwal dmaku mnduha ta ghønja hadik demdem

¹⁸ Daga ta luwa ta margamata Lazglafta kazlay: Nda basa ñudufani ta ghønja inda dmakuha ta magø mnduha, nda kwala tanj kul had ta vla glaku ñani k'a. Dza'a tsanaghatsa ta guma ta hñj, kabga ghwadaka skwi ya ta magø hñj ná, ta hawuha ta kahwathwata. ¹⁹ Skwi má ña snañta ta ghønja Lazglafta ná, difaghu a wu, døday ta daþi nzakwani, kabga maranajmara Lazglafta ta hñj. ²⁰ Nzakwa Lazglafta kaghønjani nda mbrakwani ya ña kdekedzeñ ná, skwi ya kul laviñtá lu ta nghanþta ya. Ama daga ka yawu zlrafta ghønja hadik, laviñlava lu ta nghanþta nda ta tva skwiha ya maga tsi. Ta had mndu nda psaltaawi da tsi wa. ²¹ Arj mndani, nda sna mnduha kazlay: Mamu Lazglafta k'a kulam nda tsa, had hñj ta vla glaku ñani wu, had hñj ta rfanaghata guli wa. Katék ná, zwaðuta zwaðu hñj ma ndanu. Ka nzamtá hñj ma grusl, sna a hñj ta skwi tðukwa wa. ²² Gwal nda hida aijni ka hahøn ta gray, tsaw ka rgha hñj. ²³ Má ña tsølþay tanj ta tsølþu ka vla glaku ña Lazglafta ya ta nzaku nda hafu ña kdekedzeñ ya ná, ka laghu hñj da tsølþu ña skwi wuyay tsaf lu manda mndu kul had hafu mida. Sanlaha ma tsa skwi wuyay ya ná, manda tsatá zarak hñj, manda nimtak fwað sela

mista tanj tsatá sanlaha, manda tsatá nahadík sanlaha.

²⁴ Tsaya k'l Lazglafta ka zlinjtá mnduha ña maga skwi ya kumanj maya tanj. Mantsa tama ka magø hñj ta skwa hula nda vgha tanj mataba tanj. ²⁵ Ka zlinjtá hñj ta kahwathwata Lazglafta ka laghwi sna tsakalawi. Ka laghwi hñj da tsølþu ña skwiha ya tsatsaf Lazglafta, ka maga slna ña tanj, ka kwalaghutá tsølþu ña Lazglafta ta tsatsaftá inda skwi. Tsatsi ya ranj zlæzlvay ña kdekedzeñ. Amin.

²⁶ Tsaya k'l Lazglafta ka zlinjtá hñj ña maga skwa hula. Zlanzla mi'aha ta guya vgha nda zgwana, ka laghwi da guya vgha nda mi'aha manda hahøn, skwi ya kul raku magay kadzeñkadzeñ. ²⁷ Manda tsaya zgwana guli, zlanzla hñj ta guya vgha nda mi'aha, ka kakø hara'uwa sani nda sani ta hñj, ka laghwi hñj guya vgha zgun nda zgun, skwi ya kul raku magay kadzeñkadzeñ. Ka tðanaktá hñj ta ghønja tanj ta guma ya præk nda ghwadaka skwi ya maga hñj.

²⁸ Manda va ya kwalagħu hñj ta snanatá Lazglafta ya, ka zlinjtá Lazglafta guli ta hñj mista tsa ghwadaka ndana tanj ya. Ka magø hñj ta skwi kul raku. ²⁹ Ndøghundøgha ghwadaka skwiha kavghakavgha ta magø hñj: Ta ñaslu hñj, ta tsagħana hñj, ta sidi hñj, ta draku hñj, ta psla mndu hñj, ta zlørðawi hñj, ta tsaghutá mndu hñj, ka matsajwaslay hñj, ta tsa mndara mndu hñj, ³⁰ ta vza rutsak hñj ta mndu, ghuma Lazglafta hñj, ta ghazenjeñ hñj, ta gla ghøn hñj, ta għerbaku hñj. Me' ka hñj ta dzatá vgha ña maga ghwadaka skwi. Sna a hñj ta għwadha da dadaha tanj wa. ³¹ Had ghøn da hñj wu, maga a hñj ta skwi ta mnata hñj wu, dva a hñj ta mndu wu, tawa a hñj ta hiðahida

* 1:17 Ngha ta Habakuk 2:4.

ta mndu wa.³² Mataba tsa guli ná, ta nda sna høj kazlay: Inda gwal ta nzakwa mndørga tsa nzakuha ya ná, mtaku skwi ta røjtá høj k'a. Magay ta maga høj ta tsa skwiha ya kwejkwej yeya a wu, ta ghobay høj ta gwal ta maga tsa skwiha ya guli.

2

Guma Lazglafta

¹ Kagha mndu ya ta nzakway ta tha mndu, dør wa ka, had ka nda pslraftawi badu guma wu, kabga ma tsa tsay ta tsø kagha ta guma ta sanlaha ya ná, ta tsø ta ghøja gha ka. Tsa kagha ta tsanaghøtā guma ta mndu ya ná, ta magay kagha ta va tsa skwiha ya.² Nda sna amu kazlay: Ta tvani tsanaghøtā Lazglafta ta guma ta ghøja gwal ta maga skwiha mantsa ya k'a.³ Kagha mndu ya ta tsanaghøtā guma ta ghøja gwal ta maga skwiha mantsaya, wya ta magaymagay kagha kay guli. Ta grø ka ná, dza'a ndapnda ka ma guma Lazglafta rki na?⁴ Lazglafta ná, dagala zdøku da tsi, dagala ksa njøuf da tsi, ghudza a nda ghudza ta skwi wa. Ta gagø nda gaga kagha tama rki? Ari sna a wa kagha kazlay: Tsa zdøkwa Lazglafta ya ta tñjwa kagha nja mbøðanafta gha ta nzakwa gha k'a ka na?⁵ Ma tsa tøjøtā ghøja gha ya, ka kwalaghøtā ka ta mbøðanafta nzakwa gha ya ná, guma basatá njøufa Lazglafta ta tðanakta ka ta ghøja gha. Dza'a ksafksa guma ta kagha, badu basafta Lazglafta ta njøuf ta ghøja mnduha, nja tsanaghøtani ta guma nda tvani ta inda mndu.⁶ «Nja vlanjtani ta nisøla inda mndu taøta slani maga* tsi.»⁷ Nja gwal ta gðata ta maga skwiha dinadina nja mutsa glaku nda sgit, nda hafu nja kdekedzen ya, dza'a vlanjvla Lazglafta ta nzaku

nda hafu nja kdekedzen ta høj.⁸ Nja gwal ta ga sidi nda Lazglafta, ka kwalaghøtā sna kahwathwata ka laghwi da maga ghwadaka skwiha ya ná, dza'a ghuzlananghuzla Lazglafta tiri ta høj.⁹ Inda mndu ta maga ghwadaka skwi, dza'a ghuzlananghuzla Lazglafta tiri. Nja zlrafta ta la Yahuda karaku, ka da sagha ta la Grek.¹⁰ Ama nja gwal ta maga skwiha dinadina ya, dza'a vlanjvla Lazglafta ta glaku nda sgit nda zdøku ta høj. Nja zlrafta ta la Yahuda karaku, kada sagha ta la Grek guli.¹¹ Mantsa ya ná, had Lazglafta ta gala mndu wa.

¹² Inda gwal ta maga dmaku kul had zlaha Musa da høj, dza'a rwaku høj dør má had tsa zlahu ya da høj. Inda gwal ta maga dmaku, mamu tsa zlahu ya da høj guli, nda tsa zlahu ya dza'a tsanaghøtā lu ta guma ta høj.¹³ Gwal ta snatá tsa zlaha Musa ya a gwal ta nzakway tðukwa da Lazglafta wu, ama gwal ta nzakway ta ksa slna manda ya kumø tsa zlahu ya gwal ta nzakway tðukwa da Lazglafta.¹⁴ Gwal kul nzakway ka la Yahuda ná, sna a høj ta zlaha Musa wu, tsaw badu sani, ta magay høj ta skwi manda ya ta kumø tsa zlahu ya. Had zlahu da høj wu, vørða hahøj ta nzakway ka tsa zlahu ya.¹⁵ Tsaya tama ná, slna tanj ta marønta kazlay: Tsa skwi ta kumø zlahu ta magay lu ya ná, nda vindø ma njøufa tanj guli manda tsaya nja tanj. Ta ndanay høj badu masani kazlay: Skwi dina maga yu, skwi dina a maga yu wu k'a.¹⁶ Tsaya tama, mandana Lfida Gwada ta mna yu na, manda tsaya dza'a nzakwa tsi badu dza'a ghunagata Lazglafta ta Yesu Kristi nja tsanaghøtā guma ta ghøja inda skwi nda difa ma njøufa mnduha ya.

Kwalaghøtā la Yahuda ta snatá zlahu

* **2:6** Ngha ta Zabura 62:13, nda Mahdihdi 24:12.

17 Kagha ta mnay kazlay: La Yahuda i'i k'a ta dihaftá vgha ta zlaha Musa, ta ghərbaku ta Lazglafta,¹⁸ nda sna yu ta skwi ta kumə Lazglafta ka ka, nda sna yu ta skwi dina ma snajta da ta zlaha Musa ka ka,¹⁹ nda fa ghənja gha kazlay: Præk i'i ka dzugwa gwal nda ghulpa k'a. Tsuwaðaka gwal ma grusl yu ka ka ta ndanay,²⁰ mnda tagha skwi ɳa gwal kul snajtā skwi yu ka ka, mnda taghanaftá skwi ta zwani yu, kabga taghadif tagha Zlaha Musa ta inda skwi nda kahwathwata tani ka ka.²¹ Mantsa nzakwani, ta tagha skwi yu ɳa sanlaha ka ka, tagha a ka ɳa ghənja gha rki? Dina a ghali wu ka kagha ta mnay, tata ghali kagha kay guli.²² Dina a hliri wu ka kagha ta mnay, tata hliri kagha kay guli. Husihahusa skwa wuyay ka ka, tata ghalay kagha ta skwi ma həga skwa wuyay.²³ Ta ghərbaku kagha ta nzakwa zlaha Musa mamu da kagha, ta maga a kagha ta tsa skwi ta kumə zlahu ya kay guli wa. Razanaf a ka ta Lazglafta nda tsa ra?²⁴ Tsaya kəl lu ka vindafta ma deftera Lazglafta kazlay: Ta gwada ta kaghuni ta kəl gwal kul nzakway ka la Yahuda ka raza Lazglafta kə'a†.

²⁵ Mantsa nzakwani, ka ta magay kuni ta skwi ta kumə zlahu katsi, ta tvani tsa tsatá fafadä għuni ya. Ala ka si nda tsa fafadä għa, ta maga a ka ta skwi ta kumə zlahu wu katsi, nda nza ka manda mndu kul tsaku fafadani.²⁶ Lagħa mndu kul tsaku fafadani ka maga skwi ta kumə zlaha Lazglafta ní, had Lazglafta dza'a ngha tsa mndu ya manda mndu nda tsa fafadani ra?²⁷ Ya wya tsa mndu ya ná, had lu ta tsa fafad ma nzakwa mndara taŋ wu, ama ta magay ta skwi ta kumə zlahu. Had tsa mndu ya dza'a tsaghagħatá għuma ta kagħa

mndu ta kwalaghutá maga skwi ta kumə zlahu ya ra? Ta wya kay guli, mamu vindatá zlaha Musa da kagħa, nda tsa fafadä għa guli.²⁸ Vərda mnda la Yahuda ná, tsa ta nghaku tsakwam ya a wa. Vərda tsatá fafad guli ná, tsa tsa lu ta ngħaku mividani ya a wa.²⁹ Vərda mnda la Yahuda ná, ma ɻjuduf nzakwani. Vərda tsatá fafad guli ná, ma ɻjuduf. Skwi ta vlata Sulkum ná, zlahu ya vindaf lu nda vinda a wa. Vərda mnda la Yahuda ná, da Lazglafta ta mutsa tsatsi ta għubaku, da mndu a wa.

3

Had mndu ta nzakway tħukwa wa

¹ Ndaw malaghuta la Yahuda ka lamndu? Nu hayħaya tsatá fafad na?² Ndada a nzakwani ta nghadaptá lu ta nghayenħay wu, kabga tinej ɳa taŋ vlagata Lazglafta ta gwadani.³ Ka si kwalaghuk-wala sanlaha ma həj ta zlghaqta ná, dza'a pyafpya tsa slna palampa-palama taŋ ya ta nzakwa Lazglafta ka ɻerma ra?⁴ Pyaf a wu! Dər má ta tsakalawi inda mnduha ná, kahwathwata ɳa Lazglafta ta mnay, manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:
«kagħa Lazglafta,

ka gwadagħwadha ka ta gwadha ná,
nda sna lu kazlay:
tħukwa tsa gwadha għa ya kə'a.
Dər má tsafha lu ta rutsak ta kagħa,
flewed dza'a saba ka ma gumani.»*

⁵ Ka si tsa għwadaka skwi ta magħa amu ya dza'a marajtā nzakwa Lazglafta tħukwa katsi ná, nu ka mu dza'a mnay tama? Dza'a mnay mu kazlay: Tuđukwa a Lazglafta wu kə'a tsamagħar tsi ta għuma rki? Ma tsa vli ya ná, manda va ya gwadex lamndu gwadata yu ta tsa gwadha ya.⁶ Mantsa a wu! Ka tħukwa a Lazglafta wu katsi ná,

† 2:24 Ngha ta Izekiyl 36:20, Isaya 52:5. * 3:4 Ngha ta Zabura 51:6.

wa ka'a dza'a tsa guma ta ghənja
mnduha na?

⁷ Ka si tsa tsakalawa da ya ta malaghutá kligrinta kahwathwata Lazglafta, ka nzaku tsi ḥa vlaŋtā glaku katsi, kabgawu dza'a kəl lu ka tsadighatá guma kazlay: Mnda dmaku ka kə'a tama? ⁸ Ka si mantsa ya tsi ní, nu kwal lu kul mnay kazlay: Magama dmaku kada saba skwi dina kə'a? Nu kul magə lu manda ya ta tsanjavata sanlaha ta gwada kazlay: Mantsa ya ta mna həj kə'a nda aŋni ya na? Nda ra ka tsanaghata Lazglafta ta guma ta tsa mnduha ya.

Gaga inda mnduha ta dmaku

⁹ Kinawu nzakwani tama! Malaghumala amu la Yahuda ka hamata gwal kul nzakway ka la Yahuda rki? Malaghumala a amu wa. Ka yu mnata kay ná, nda la Yahuda tani, nda la Grek tani, hahəj demdem nzanaghanza dmaku ta həj. ¹⁰ Nda nza manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

«had mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta wu, dər turtuk had wa.

¹¹ Had mndu nda sna ta skwi wu, had ya ta psa Lazglafta wa.

¹² Inda tanj mbədanambəda həj ta hul ta Lazglafta,

nda zada həj demdem. Had ya dər turtuk ta maga skwi dina wu,

dər turtuk had wa.

¹³ Wa tanj ná, manda gunatá kulu nzakwani.

Nda ghanika tanj ta nana həj ta mnduha.

Ghwana mupuhwa ma huta ta wa tanj.

¹⁴ Dagala ksi'i nda ḥaslu ma wa tanj.

¹⁵ Nda tsəra səla tanj ḥa dza'a dzata mndu.

¹⁶ Inda tvi labə hahəj ná, nda hwanzaba inda vli,

ta wahu inda mnduha.

¹⁷ Sna a həj ta tva zdaku wa.

¹⁸ Had zlə̄ja Lazglafta† da həj dəfdek wa.»

¹⁹ Aŋ mndani, nda sna amu ka kazlay: Inda skwi ta gwadə zlahu ná, ḥa gwal vla Lazglafta ta tsa zlahu ya ḥa tanj ta gwada tsi kə'a. Tsaya tama ná, had mndu nda psaltaawi ta kəma Lazglafta wu, kada snaŋta inda mndu kazlay: Gaga həj ta dmaku ta kəmani kə'a. ²⁰ Tsaya tama, had mndu dza'a nzakway ka mndu tðukwa ta kəma Lazglafta ta ghənja vəl magatani ta skwi ta kumə zlahu wa. Zlahu ná, nda nza ḥa snaŋtā mnduha kazlay: Gaga kuni ta dmaku kə'a.

Zlghay nda ḥuduf ta nanaftá mndu ka mndu tðukwa

²¹ Ndana tama, maranaŋmara Lazglafta ta tvi ta mnduha dza'a kəl həj ka nzakway ka tðukwa mnduha ta kəmani. Tsa nzaku tðukwa ya ná, nda ma zlahu a ta nzakwa lu wa. Mnaŋmna zlaha Musa nda la anabi guli ta gwada ta ghənjanı. ²² Tsaya tvi dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá mnduha ka gwal tðukwa ta kəmani ya nda nza nda ma zlghafta dər wa ta Yesu Kristi. Had ya galap Lazglafta, dər la Yahuda dər gwal kul nzakway ka la Yahuda wa. ²³ Inda tanj gaga həj ta dmaku traptra həj ma snaŋtā sgita Lazglafta. ²⁴ Ka zdanaŋta Lazglafta ta hudi ta həj ka mbalay, ka nanaftá həj ka gwal tðukwa ta kəmani nda ma Yesu Kristi ta pligintá həj ma dmaku.

²⁵ Tsa Yesu Kristi ya vla Lazglafta ḥa mtutani ta ghənja inda mnduha ka planatá dmakwa tanj ta usani nda ma zlghafta tanj ta Yesu Kristi ḥa maraŋta kazlay: Tufukwa tsatsi kə'a. Tsa dmaku si ta magə mnduha ghalya ya ná, ka nzata Lazglafta manda skwi kul nghanṭa, ²⁶ ksana ksa ta ḥudufani. Manda va tsaya ta mara Lazglafta ndana guli kazlay: Tufukwa tsatsi kə'a.

† 3:18 Ngha ta Zabura 14:1-3 nda 53:2-4 nda 5:10 nda 140:4 nda 10:7 nda Isaya 59:8 nda Zabura 36 2.

Tsatsi, tħukwa tsatsi. Ta kumay guli ta nanafta ka gwal tħukwa ta gwal ta zlghaftá Yesu.

²⁷ Ka si mantsa tsi tama ní, ta mamu skwa ghuba ghəj nda tsa tama rki? Had wa. Kabgawu? Kabga zlghay nda ɻudsuf ħərma skwi, snanatá skwi ta kumə zlahu a wa. ²⁸ Nda sna amu kazlay: Nda ma zlghay nda ɻudsuf mutsafta mnduha ta nzata ka gwal tħukwa ta kəma Lazglafta kə'a, nda ma snatá skwi ta kumə zlahu a wa. ²⁹ Lazglafta ná, nja la Yahuda nda ghəjja tanj ra? Lazglafta gwal kul nzakway ka la Yahuda a guli ra? Mantsa nzakwani, Lazglafta gwal kul nzakway ka la Yahuda ya guli, ³⁰ kabga turtuktuk Lazglafta. Tsatsi dza'a nanafta ka gwal tħukwa ta gwal nda tsa fafada tanj nda ma zlghay nda ɻudsufa tanj. Tsatsi dza'a nanafta ka gwal tħukwa ta gwal kul nzakway ka la Yahuda nda ma zlghay nda ɻudsufa tanj guli. ³¹ Ma tsa zlghafta zlghaf mu ya tama guli ná, hərdiñhərda mu ta zlahu ra? Hərdiñ amu wu, katék ná, ɻlanafa ɻlanaf mu ta zlahu.

4

Grafta nda nzakwa Abraham

¹ Ndana tama, nu dza'a mu mnay tagħejja Abraham ta nzakway ka dzidza mu? Nahgħani mutsaft tsi ma nzakwani? ² Ka si má ma slnani maga tsi mutsafta Abraham ta nzakway ka mndu tħukwa ta wa ira Lazglafta katsi ná, ma ranja ghubayni ta ghəjjan, ama ta wa ira Lazglafta a tama wa. ³ Waka deftera Lazglafta ta mnay na? Ka lu ta mnay ma deftera Lazglafta na: «Zlghafzlgħa Abraham ta Lazglafta, tsaya* kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tħukwa ta wa irani» kə'a.

⁴ Ka magamaga mndu ta slna ná, ta planapla lu ta nisəlani. Tsa skwi

plana lu ya ná, mbəhay a mbəha lu wu, skwi ta ranja ya. ⁵ Ama ka lagħha mndu ka zlghaftá Lazglafta nda ɻudsufani klaf a ta ghəjjan ka mndu tħukwa ta kəma Lazglafta ta ghəjja tsa slnani ta magħi tsi ya wu katsi, dza'a klafla Lazglafta ta tsa mndu ya ka mndu tħukwa ta wa irani. Mndərga tsa mndu ya guli ná, nda sna kazlay: Mamu tvi dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá gwal dmaku ka gwal tħukwa ta wa irani kə'a. ⁶ Manda va tsaya ka mgham Dawuda guli ta fay ma laħani ta ghəjja gwal ya klaf Lazglafta ka gwal tħukwa ta wa irani dər ma maga a həj ta skwi dina. Tsa mnduha ya ná, mamu rfu da həj, ka'a.

⁷ «Rfu da gwal plana Lazglafta ta dmakuha tanj, ga həj.

Rfu da gwal hərdiñ Lazglafta ta dmakuha tanj

⁸ Rfu da mndu kul had Mgham Lazglafta ta mbəda dmakwani†.

⁹ Tsa rfu mnə mgham Dawuda ya ná, ta ghəjja gwal nda datsa fafada tanj re, ari nda gwal kul datsaku fafada tanj guli a na? Ka mu kay na: «Zlghafzlgħa Abraham ta Lazglafta kəl Lazglafta ka klafta ka mndu tħukwa ta wa irani, ka mu.» ¹⁰ Yawu mutsafta Abraham ta nzakway ka mndu tħukwa ta wa ira Lazglafta na? Daga ta kul tsaku fafadani re, ari tahula tsanatá fafad a na? Daga ta kul tsaku fafadani.

¹¹ Ma fitika nzakwani ta kul tsaku fafadani, ka klaftá Lazglafta ka mndu tħukwa ta wa irani, kabga vəl zlghaftani. Tahula tsa ka tsatá tsi ta fafad. Ka nzaku tsa tsatá fafadani ya, ka ɻijza marantá nzakwani tħukwa ta wa ira Lazglafta. Abraham ná, dani ma inda gwal kul tsaku fafadani ya, ama ka zlghaftá həj ta Lazglafta, ka klaftá Lazglafta ta həj ka gwal tħukwa ta wa irani, manda nja Abraham

* ^{4:3} Ngha ta Zlraffa 15:6. † ^{4:8} Ngha ta Zabura 32:1-2.

ya. ¹² Nda nza ka dani ma gwal nda tsa fafada taŋ guli, ka ksafksa həŋ ta sada zlghay nda ɻjudufa da mu Abraham ta zlghaftá Lazglafta daga ta kul tsaku fafadani ya.

Tanafta Lazglafta ta imi ta sləməŋ ta gwal ta zlghafta

¹³ Tanafta Lazglafta ta imi ta sləməŋ ta Abraham nda zivrani tani kazlay: Dza'a vlaghavla yu ta ghəŋja hadik[‡] kə'a. Tanaf a Lazglafta ta imi ta sləməŋ kabga vəl magayni ta skwi ta kumə zlahu wu, ama kabga vəl kлаfta Lazglafta ka mndu tdfukwa ma zlghaftani. ¹⁴ Ka si gwal ta maga skwi ta kumə zlahu dza'a mutsa tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ ta mndu ya katsi ná, bətbət tsa zlghafta zlghaf lu ya, had hayhaya tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləməŋ ta mndu ya nda tsa tama wa. ¹⁵ Zlahu ná, ta klakkla ta 6asa ɻjudufa Lazglafta, ama ka had zlahu wu katsi, had sana skwi ja 6lanapta wa.

¹⁶ Tsaya tama ná, ma zlghafta nda ɻjuduf kəl Lazglafta ka vlatá tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləməŋ ta mndu ya. Ka mbalay vlatá tsi guli. Nda nza tsa skwi taf tsi ta imi ta sləməŋ ya ja inda zivra Abraham. Nza a ka ja gwal ta sna skwi ta kumə zlahu kweŋkweŋ wu. Nda nza guli ka ja inda gwal ta zlghafta nda ɻjuduf manda ja Abraham ta nzakway ka Da mu demdem ya. ¹⁷ Nda vindā ma deftera Lazglafta kazlay: Fafa yu ta kagha ka dani ma inda mndəra mndu[§] kə'a. Nda nza Abraham ka Da mu da Lazglafta ya zlghaf tsi nda ɻjuduf. Tsa Lazglafta ya ta vranamtá hafu ma gwal nda rwa. Tsatsi nda mbrakwa hga-gaptá skwi kul had ja nzakwani mamu. ¹⁸ Fəglaf a lu ta ghəŋ si-zlay wu, tsaw mataba tsaya ná, nda fa ghəŋja Abraham, zlghafzlgħa ta

‡ 4:13 Ngha ta Zlrafta 12:2-3, 17:4-6, 22:15-18.

† 4:22 Ngha ta Zlrafta 15:6.

Lazglafta kəl tsi ka nzata ka dani ma inda mndəra mnduha*, manda ya mnana Lazglafta kazlay: Dza'a nda ndəgħa zivra għa kə'a ya. ¹⁹ Ta mnanatá Lazglafta ta tsa gwada ya ta Abraham ná, ta ghwaŋ a imani ka hfa dərmek wa. Nda sna guli kazlay: Nda ghada halata i'i kə'a. Guli ná, lula fitika yay markwa taŋ ta nzakway ka Sara ta zwanj. ²⁰ Dgħaj a ta ghəŋ dekdek ta ghəŋja skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ wu. Katak ná, zlghay nda ɻjudufani ta vlanjtá mbraku, ka zləzlvu tsi ta Lazglafta. ²¹ Grafgra guli kazlay: Tsa skwi tidif Lazglafta ta imi ta sləməŋ ya ná, mamu nda mbraku ja magata guli kə'a. ²² Tsaya tama kəl Lazglafta ka kлаfta ka mndu tdfukwa† tawa irani. ²³ Ka klafkla Lazglafta ka mndu tdfukwa ta wa irani ka deftera Lazglafta mnata ya ná, ta ghəŋja Abraham ndaghħejani a nzakwa tsa gwada ya wu, ²⁴ nda nza guli ta ghəŋja amu, ka zlghafzlgħa mu ta Lazglafta ta sli'aganaptá mghama mu Yesu ma mtaku ya. Dza'a klafkla ta amu guli ka gwal tdfukwa ta wa irani. ²⁵ Lazglafta ta vlatá tsa Yesu ya ma dzva mnduha ja dzata ta ghəŋja dmakwa mu. Ka sli'aganaptá tsi guli ma mtaku ja nzakwa mu ka gwal tdfukwa ta wa irani.

5

Slərbaptá ta zugħu nda Lazglafta

¹ Ndana tama, nda nza mu ka gwal tdfukwa ta wa ira Lazglafta ma zlghafta mu nda ɻjuduf. Mamu zdaku mataba mu nda tsi nda ma Mghama mu Yesu Kristi. ² Nda ma tsa Yesu Kristi ya mutsafha mu ta zdakatahudha Lazglafta nda ma zlghafta mu nda ɻjuduf. Ta tsa zdakatahudha ya sladafta amu ka rfu, kabga nda fa ghənja mu

§ 4:17 Zlrafta 17:5. * 4:18 Zlrafta 15:5.

ta gwata Lazglafta nda amu ma glakwani.³ Ta ghēja tsaya guli ná, ta rfu mu nda ghuya dājwa ta ghuyə mu, kabga nda sna amu kazlay: Ta taghay ghuya dājwa ta ksa ɻjuduf kə'a.⁴ Ksa ɻjuduf ta klaktá ghubasaptá ghuya dājwa. Tsa ghubasaptá ghuya dājwa ya guli ta klaktá faftá ghēj ta Lazglafta.⁵ Ka affa mu ta ghēj ta Lazglafta ná, nzata a ka bətbət wu, kabga maramajmara Lazglafta ma ɻjudufa mu kə'a dvutá amu nda ma Sulkumani ya vlama tsi.

⁶ Mantsa nzakwani, ta ma fitika nzakwa mu kul had mbrakwa mu ná, ka saha Yesu Kristi mtuta ta ghēja gwal dmaku ma fitik ya kuman Lazglafta.⁷ Nda bla ka fata mndu ta ghējani ɻja mtuta ta ghējani mndu ta nzakway tfukwa. Ka waya ka skwi ba dza'a lavijlava ta fata ghējani ɻja mtuta ta ghējani mndu ta maga skwi ya dina.⁸ Ka Lazglafta maramajtá dvutani ta amu na: Ta ma fitika nzakwa mu ta ma dmaku ta saha Yesu Kristi mtuta ta ghēja amu.⁹ Ma tsa mtuta mtu Yesu Kristi ta ghēja amu ya, ka klaftá Lazglafta ta amu ka gwal tfukwa ta wa irani. Mantsa tama ná, nda fa ghēja amu kazlay: Dza'a mbamafmba Yesu Kristi ma ɻasa ɻjudufa Lazglafta kə'a.¹⁰ Ma fitika nzakwa mu ka ghuma Lazglafta ná, ka slərbaptá tsi ta zughu mataba mu nda tsi nda ma mtuta mtu zwanjani. Mantsa tama guli ná, ya nda slərbə zughu mataba mu nda tsi ya, nda fa ghēja mu guli kazlay: Dza'a mbamafmba nda ma hafa zwanjani kə'a.¹¹ Tsaya kwejkwej yeya a wu, ta ghərbaku mu ta Lazglafta nda ma Yesu Kristi ta slərbaptá zughu ndanana mataba mu nda Lazglafta ya.

Gwada ta ghēja i Adamu nda Kristi

¹² Samsa dmaku da ghēja hadik nda ma mndu turtuk ta nzakway

ka Adamu. Ka klaktá dmaku ta mtaku, kəl mtaku ka lanaghata inda mndu, kabga gaga inda mndu ta dmaku.¹³ Ma kdaku Lazglafta ka vlaŋtá zlalu ta Musa ná, mamu dmaku ma ghēja hadik. Ma fitika nzakwani ta kul had zlalu ná, had lu ta kulaftá dmaku wa.¹⁴ Kulam nda tsa, daga ta Adamu kə sagha ta Musa ná, ta ga mghamani mtaku ta ghēja mndu, nduk ta ghēja gwal kul gatá dmaku manda ɻja Adamu.

Adamu ná, ta grə nda tsa mndu dza'a sagha nda sa ya lu.¹⁵ Nda dga katakata na nzakwa mbalay vla Lazglafta nda nzakwa Adamu. Mantsa nzakwani, ta ghēja dmakwa mndu turtuk ta nzakway ka Adamu ná, dagala mnduha ta rwuta. Ama malaghuma la tsa mbalaya Lazglafta ta vlata ya. Tsa mbalayani vla tsi nda ma mndu turtuk ta nzakway ka Yesu Kristi ya ná, klanakkla ta zdaku ta ndəghata mnduha katakata guli.¹⁶ Tsa mbalay vla Lazglafta ya ná, skwi dīna ɻjani ta magata ka ɻja tsa mndu turtuk ta gatá dmaku ya. Manda gatá tsa mndu turtuk ya ta dmaku ná, ka kṣutá guma Lazglafta ta inda mnda səla. Ama tahula vlaŋtā Lazglafta ta zdakatahudani ta mnduha dər má dagala dmaku maga həj mndani, ka klaftá tsi ta həj ka gwal tfukwa ta wa irani.¹⁷ Nda ma dmaku ga mndu turtuk lanaghata mtaku ta inda mndu. Ama nda ma mndu turtuk ta nzakway ka Yesu Kristi mutsafta mnduha ta zdakatahudani katakata da Lazglafta. Ka mbalay vlaŋtā tsi ta tsa zdakatahudani ya ta həj, ka klaftá tsi ta həj ka gwal tfukwa ta wa irani nda ma Yesu Kristi, ɻja mutsafta tanj ta hafu ɻja kfekedzen, ɻja zay tanj ta mgham kawadaga nda tsi guli.

¹⁸ Mantsa tama, manda va nzakwa dmakwa mndu turtuk ta klakta kəl guma ka hbutá inda mndu ya, manda va tsaya guli ná, slna tfukwa maga mndu

turtuk ta nanaftá inda mndu ka gwal tðfukwa guli, ka pliñtá tsi ta inda mndu ma guma, ka mutsaftá høj ta hafu ña kdékedzej.¹⁹ Manda va nzakwa mndu turtuk ta kwalaghutá snanatá gwada Lazglafta kél ndæghata mnduha ka nuta ka gwal dmaku ya, manda va tsaya guli ná, mndu turtuk ta snanatá gwada Lazglafta kél ndæghata mnduha ka nzakway ka tðfukwa mnduha ta wa ira Lazglafta.

²⁰ Ma sagha zlaha Musa, ka sgavaghata saba dmaku ta dabi. Ma vli sgavagha dmaku ya ná, malaghu-mala sgæglavaghata zdakatahudá Lazglafta guli. ²¹ Manda va nzakwa gay dmaku ta mgham nda ma mtaku ya ná, manda va tsaya ta ga zdakatahudá Lazglafta ta mgham nda ma nzaku tðfukwa ña mutsa hafu ña kdékedzej nda ma Yesu Kristi Mghama mu.

6

Gwal nda ndi'a vgha tarj nda Yesu ná, mamu hafu da høj

¹ Nu ka mu dza'a magay tama ndana? Ka gdavata mu ma dmaku kada sgavaghata zdakatahudá Lazglafta re, ari ki? ² Mantsa a dekdek wa! Mtugudun mta amu ta dmaku, wa ka amu dza'a gdæglamta ma dmaku na? ³ Sna a kuni kazlay: Ma magamatá batem ná, nda ndi'a mu nda Yesu Kristi, mtumta mu kawadaga nda tsi nda tsa k'a ra? ⁴ Ma magamatá batem ná, nda gwa mu nda tsi ma mtakwani, padampada lu ta amu kawadaga nda tsi. Ka sli'aganaptá mbrakwa glakwa Da ta Yesu Kristi ña nzakwa amu guli nda lfida hafu.

⁵ Arji, nda ndi'a amu kahwath-wata nda tsi ma fitika mtuta mta mu kawadaga nda tsi. Manda va tsaya guli ná, sli'agapsli'a mu ma mtaku manda va ya sli'agap tsatsi ña nzakwa mu nda lfida

hafu. ⁶ Dina ka snañta mu kazlay: Tsa nzaku si ta nzaku mu ghalya ya ná, zløñaf zløñja lu ta udza zløñay kawadaga nda Kristi k'a, kabga ña zadananatá tsa mbrakwa dmaku ma vgha mu ya. Yaha mu kdæntá nzaku ka vu'a dmaku ka lu, k'l lu ka magata manda tsaya. ⁷ Mndu ya ta mtuta ná, falau'vghani da dmaku. ⁸ Ka lagha mu ka mtuta kawadaga nda Kristi katsi ná, nda fa ghønja mu guli kazlay: Dza'a nzaku mu nda hafu kawadaga nda tsi k'a. ⁹ Nda sna amu kazlay: Sli'agapsli'a Kristi ma mtaku, mtugølt a guli wu k'a. Ta had mtaku nda mbraku ta ghønjaní wa. ¹⁰ Tsa mtuta mtu tsi ya ná, tur-tuktuk mtuta tsi ta ghønja dmakwa mnduha. Ndanana ná, nda hafu tsatsi. Ka ña Lazglafta ta nzakwa tsi ta nzakwani. ¹¹ Manda tsaya kaghuni guli, dina ka snañta ghuni kazlay: Nda mta kuni, nda dga vgha ghuni nda dmaku k'a. Ta nzaku kuni nda hafu ña Lazglafta, kabga nda ndi'a vgha ghuni nda Yesu Kristi.

¹² Mantsa tama, yaha dmaku gægøltá mgham ta ghønja na slu'uvgha ghuni ta mtaku na. Yaha kuni snañatá skwi ya ta kumø tsi. ¹³ Ma zlanaj kuni ta dmaku ta fawayha ghuni ña maga dmaku. Katék ná, vlañwvla ta ghønja ghuni ta Lazglafta, kabga nda nza kuni ka gwal nda hafu ta sli'agapta ma mtaku. Zlanajwa fawayha ghuni ta Lazglafta, ka maga tsi ta skwiha ya tðükwa nda høj. ¹⁴ Mantsa tama, ta had dmaku nda ga mgham ta ghønja kaghuni wu, kabga ta mista zlahu a kuni wu, mista zdakatahudá Lazglafta kuni.

Vu'a dmaku mu re, vu'a Lazglafta a mu na?

¹⁵ Kinawu nzakwani tama! Ka maga mu ta dmaku kabga kwala mu ta kul had mista zlahu, laghula mu dista zdakatahudá

Lazglafta rki? Mantsa a dekdek wa! ¹⁶ Sna a kuni kazlay: Ka fafa kuni ta ghənja ghuni manda vu'a mndu ka snanatá gwadani ná, nda nza kuni ka vu'a tsa mndu ta snu kuni ta gwadani ya kə'a ra? Lavinj lava ka ta nzakway ka vu'a dmaku, ja klay dmaku ta kagħha da mtaku. Lavinj lava ka ta snanatá ja Lazglafta, ja nagħafha Lazglafta ka mndu tħukwa ta ghənja vəl snanata għa ta gwadani. ¹⁷ Rfama ta Lazglafta! Ghalya si nda nza kuni ka vu'a dmaku. Ndananana, snasna kuni nda inda ħjudufa ghuni ta dughwanja skwi ya ta tagħlu lu ja inda mnduha demdem, ka tagħfafta kuni. ¹⁸ Manda pligħiġunista ma dmaku, ka nutá kuni ka vu'a maga skwi tħukwa. ¹⁹ Manda va ya ta gwadə mnda səla ta gwadaghunata yu ta na gwada na, kabga pərdsaf a kuni ta snanja wa. Ghalya ná, si zliżla kuni ta fawayha ghuni ka vu'a maga ħədaka skwiha, nda dmakuha ja kwal kul sna gwadə da Lazglafta. Ndananana tama ná, zlanjwazla ta fawayha ghuni ka vu'a maga skwi tħukwa ja nzakway ka għwal ta snanatá ja Lazglafta.

²⁰ Ma nzakwa ghuni ka vu'a dmaku ná, Zdəgħgħuna a maga skwi tħukwa wa. ²¹ Slənawu tsa maga kuni tama? Wya ka skwa hula tsa skwiha ya ndana, kabga mtaku kċavakta tsa skwiha ya. ²² Ndana tama guli ná, pligħiġunispla lu ma dmaku ka nutá kuni ka kwalva Lazglafta ka mutsaftá kuni ta nzata nda għuża ma nzakwa ghuni, ja mutsay ghuni ta hafu ja kdekedzej ma kċavaktani. ²³ Manda va tsaya ná, ka ta ga dmaku mndu, nisəlani ná mtaku ya. Ama skwi ka mbalay ta mutsu lu da Lazglafta ná, hafu ja kdekedzej ya ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi Mghama mu.

Grafta nda nzakwa i marakw nda zə'al

¹ Zwanama da, nda sna kaghuni ta zlahu. Nja kaghuni nda sna ta zlahu ya, ta mna yu ta na gwadha na kazlay: Ta ma nzakwa mndu ta ndiri ta ga zlahu ta mgham ta ghənja mndu kə'a. ² Ka graghunaf gra yu ba! Marakw ga mndu ná, hbaħħba zlahu ta zə'ala tanj ka ta ndiri zə'ala tanj. Ala, ka mtumta zə'ala tanj katsi, falau' vghani ma tsa zlahu ta hbafta ta zə'ala tanj ya. ³ Ka ta ndiri zə'ala tanj, ka sli'aftha tsi ka lagħwi da sana mndu katsi, hliri ta maga tsa marakw ya nda tsa. Ala ka mtumta zə'ala tanj katsi, falau' vghani ma tsa zlahu ya, dər sli'afha tsi ka lagħu wuma ta sana mndu ná, hla a ta iri nda tsa wa. ⁴ Manda va tsaya nzakwani nda kaghuni guli zwanama. Ma mtuta Kristi ta udza zləejn ná, mtumta kaghuni guli kawadaga nda tsi, nda dga vgha ghuni nda zlahu. Nda nza kuni ka ja sana mndu, ka ja tsa mndu ta sli'agapta ma mtaku ya, ja magay mu ta skwi dina ja Lazglafta. ⁵ Ghalya, ma fitika nzakwa mu ta maga skwi ta kumexx maya mu ná, dmaku tsa skwi ya ka zlahu ta mnay ja mu. Na tsa snanja mu mantsaya, ka mmaftá mu ta maga tsa skwi lma fu ya. Ka ksə tsa għwadaka skwiha ya ta slna ma amu, ka kla amu da mtaku. ⁶ Ndananana tama ná, falau' vgha mu da zlahu, mtugudu jmta mu ta tsa zlahu ya si ta hbamata ya. Lavinj lava mu ta maganatá slna ta Lazglafta ma lfiha nzaku ta mara manja Sulkum. Manda tsa vindaf lu ma zlahu ghalya ya a ta magiegħalta mu wa.

Nzakwa zlahu nda dmaku

⁷ Nu ja mnay tama? Zlahu ná, dmaku ya ra? Dmaku a wa. Ama ka má had ka zlahu wu ná, ma sna a yu ta dmaku wa. Ka má

mniha a zlahu kazlay: Ma hara'u ka ta iri ta skwa mindu kə'a ná, ma sna a yu kazlay: Dmaku* ya kə'a wa.⁸ Mantsa ya tama, ka mutsaftá dmaku ta gaganaftá inda hara'uwa skwiha ma i'i nda mə zlahu. Ka má had ka zlahu wu ná, gráta skwi nda mta na dmaku.⁹ Ghalya, ma kwala da ta kul snanjá zlahu ná, ta nzutá nzakwa da yu. Manda snanjá da ta zlahu, ka nzatá dmaku nda hafu,¹⁰ ta mtutá i'i. Lazglafta ná, vlavla tsatsi ta zlahu ḥa mutsa hafu, ama ka klaghatá tsi ta i'i da dmaku.¹¹ Mutsafmutsa dmaku ta tvi, ka klaftá tsi ta zlahu ḥa nana i'i ka ga dmaku, ka dzhihatá.

¹² Tsaw zlahu ná, sagha daga da Lazglafta. Inda gwada ya mna tsi ná, nda ghuša, tdukwa nzakwani, dina gulí. ¹³ Tsaya tama ní, lavinlava skwi dina ta dzhihata ra? Lavin a wu, dmaku katék ta dzhihata. Tsa dmaku ya ta klaftá tsa ḥerma skwi ya, ka dzhihata nda tsi, kabga ḥa snanjá kdavakta nzakwa dmaku. Nda ma zlahu saba dmaku dəd̄ay ta dabí, nda kdavakta ǵadzatani tani.

Mnda səla ná, ḥurdíka dmaku ya

¹⁴ Nda sna amu kazlay: Sagha daga da Lazglafta na zlahu kə'a. Tsaw i'i ná, mnda səla yu habu dmaku.¹⁵ Kahwathwata ná, sna a yu ta skwi ta magə yu wu, had yu ta maga skwi ta kumə yu wu, tsa skwi ta husihata ya katék ta magə yu.¹⁶ Tsaw ka tsa skwi kul kumə yu ya ta magə yu katsi, tsaya kəl yu ka grafta kazlay: Skwi dina zlahu kə'a.¹⁷ Tsa ghwadaka skwi ta magə yu ya ná, i'i a ta gay wa, tsa dmaku ma i'i ya ta gay.¹⁸ Nda sna yu kazlay: Had skwi dina ma i'i, ma na slu'uvgha i'i na wu kə'a, na skwi ta kumə yu ta mnay. Ta kumay yu má ta maga skwi dina, tridlavij a yu wa.¹⁹ Had yu ta maga skwi dina má ta kumə yu wu, skwi kul dīnaku kul kumə

yu, ta magə yu.²⁰ Ka ta magay yu ta skwi kul kumə yu katsi ná, i'i a ta gay wu, tsa dmaku ma i'i ya ta gay.

²¹ Wya skwi ta tapafta yu tazlay ma vgha da: Ka maga yu ta skwi dina ka yu ya ná, gi ka ghwadaka skwi kə'a ta nuta.²² Ma hyahya ḥudufa da ya ná, zdigihazda zlaha Lazglafta.²³ Ama ma vgha da, ta tapaf tapa yu ta sana ghwadaka skwi ta lmu nda vərda skwi dina ya ta ndanu yu. Tsa ghwadaka skwi ma i'i ya, ta na i'i ka vu'a dmaku.²⁴ Dañwa da ḥa da gra! Wa dza'a dgihata nda na vgha ta kla i'i da dmaku na na?²⁵ Ta rfay yu katakata ta Lazglafta ta mbidifta nda ma Yesu Kristi.

Tsaya tama ná, ma ghəja da ya ná, ta kumay yu ta sna zlaha Lazglafta, ama ma vgha da ya, zlaha dmaku ta laghu yu da snay.

8

Nzakway nda mbrakwa Sulkum nda ghuša

¹ Ndanana tama, tsanaghata a Lazglafta ta guma ta gwal nda ndi'a vgha tanj nda Yesu Kristi wu, ² kabga mbrakwa Sulkum nda ghuša ta vlamatá hafu nda ma Yesu Kristi ta ga mgham ta ghəja i'i. Mbrakwa tsa Sulkum nda ghuša ya ta klaptá i'i ma mbrakwa dmaku nda ḥa mtaku tani.³ Traptra zlaha Musa ta maga tsa slna ya, kabga hta ta mbrakwa mnda səla ta pyafta ka magata. Ama ka magatá Lazglafta ma ghunagatani ta zwañani turtuktuk ma slu'uvgha manda ḥa gwal dmaku, ḥa klagamapta ma dmaku. Nda tsaya tsanaghata Lazglafta ta guma ta dmaku ta magə mnda səla.⁴ Kada lavinja mu ta nzaku manda ya ta kumə zlahu kə'a kəl tsi ka magata mantsa ya, ḥa nzay mu ta nzaku manda ya ta kumay Sulkum, manda ya ta kumə slu'uvgha a

* 7:7 Ngha ta Sabi 20:17 nda Vrafta ta Zlahu 5:21.

wa. ⁵ Gwal ta nzaku manda ya ta zdəganatá slu'uvgha ná, tsa ḥa slu'uvgha ya ta laghu həj da snay. Gwal ta nzaku manda ya ta zdəganatá Sulkum nda għuba ya guli, tsa ḥa Sulkum nda għuba ya ta lagħu hahəj da snay. ⁶ Ka lagħula lu da snanatá ta ḥa skwi ta zdəganatá slu'uvgha katsi ná, kla ghəj da mtaku tsa. Ka lagħula lu da sna skwi ta zdəganatá Sulkum nda għuba katsi guli ná, kla ghəj da hafu nda ya da zdakku tsa guli. ⁷ Gwal ta lagħwi da snanatá ḥa skwi ta zdəganatá slu'uvgha ná, għuma Lazgħafta həj, kabga had həj ta sna zlaha Lazgħafta wu, traptra həj ta snata. ⁸ Gwal ta maga skwi ta zdəganatá slu'uvgha ná, laviñ a həj ta maga skwi ta zdəganatá Lazgħafta wa.

⁹ Ama kaghħuni, had kuni ta maga skwi manda ya ta zdəganatá slu'uvgha wa, manda ya ta zdəganatá Sulkuma Lazgħafta ta nzaku ma kaghħuni ta nzakwa kuni ta nzaku. Ka had Sulkuma Kristi ma mndu wu ná, ḥa Kristi a tsa mndu ya wa. ¹⁰ Ka si mamu Kristi ma kaghħuni katsi, ta vlagħunavla Sulkumani ta hafu, kabga nagħunafna Lazgħafta ka għal tħukwa ta wa irani. Añ mndani dza'a mtumta kuni ta ghəjja vəl magata ghuni ta dmaku. ¹¹ Ka si ta nzaku Sulkuma tsa mndu ta sli'aganaptá Yesu ma mtaku ya ma kaghħuni katsi, va tsa mndu ta sli'aganaptá Kristi ma mtaku ya, dza'a vranamtá hafu ma tsa slu'uvgha ghuni ta mtuta nda ma tsa Sulkumani ta nzaku ma kaghħuni ya.

¹² Ka si mantsa tsi tama zwanama, ka dməj tsa nzaku ya ta amu. Dməjha nzaku manda ya ta zdəganatá slu'uvgha a wa. Had amu ta nzay manda ya ta zdəganatá slu'uvgha wa. ¹³ Ka manda ya ta zdəganatá slu'uvgha ka kuni nzaku katsi ná, dza'a

mtaku kuni. Ala, ka zlanajzla kuni ta ghəjja ghuni ta Sulkum ka dzata tsi ta skwiha ta zdəganatá slu'uvgha ghuni katsi, dza'a nzakway kuni nda hafu. ¹⁴ Inda għal ta pghə Sulkuma Lazgħafta ná, nda nza həj ka zwana Lazgħafta. ¹⁵ Tsa Sulkum vlagħuna Lazgħafta ya ná, had ta nighunista ka vu'a ḥa zlengħej ghuni ta zləj wa. Tsa Sulkum ya ná, nagħunafna ka zwana Lazgħafta. Nda ma tsa Sulkum ya ta hga mu ta Lazgħafta ka «Aba, Da!» kə'a. ¹⁶ Tsa Sulkuma Lazgħafta ya ta mnay ḥa sulkuma vghha mu kazlay: Zwana Lazgħafta amu kə'a. ¹⁷ Ka si nda nza mu ka zwanani, dza'a mutsay muta skwi ya payamaf tsi. Nda amu tani, nda Yesu Kristi tani, kawadaga mu dza'a mutsa tsa skwi payamaf tsi ya, kabga kawadaga mu ta għuya danja, kawadaga mu guli nda tsi dza'a mutsa tsa glaku ya.

Nørma skwi ya faf mu ta ghəj tida

¹⁸ Grafgra yu kazlay: Nana għuya danja ta ghuyə mu na ná, had lu dza'a walant gray nda tsa glaku dza'a maramanta Lazgħafta ya wu kə'a. ¹⁹ Inda skwi zlagħegħi Lazgħafta ná, nda mndər ta kzla həj ta tsa fitik dza'a maranta Lazgħafta ta zwanani ya. ²⁰ Tsaw tsa skwiha zlagħegħi Lazgħafta ya ná, nuna həj ka skwa bətbət, nda dvay tan ja nuta həj mantsaya guli wu, Lazgħafta ta dvafta nzata tanj mantsa* ya. Tsaw ta nda fa ghəjnani ta skwi dza'a tsi magay dazlay, ²¹ kabga mamu fitik ya dza'a plinjha tsi ta inda skwi ya zlagħiġi tsi, ma ga vu'a rwaku. Ḫa mutsay tan ta glaku manda ḥa zwana Lazgħafta, ḥa nzakwa tan flau' vghha tanj. ²² Nda sna amu kulam għwatna, ta njiżi inda skwiha zlagħiġi Lazgħafta, ta basa vghha həj manda marakw ta basa yaku. ²³ Hahəj ndagħejha

* **8:20** Ngha ta Zlraffa 3:17.

tañ yeya a wu, nda amu tiñlagħu Lazglafta ta vlamatá Sulkumani ya tani, ta 6asay 6asay amu guli ma vgha mu, ka kzla fitika vərdā nzakwa mu ka zwana Lazglafta, ja nzata mu nda vərdaka falau'wa ta vgha mu.²⁴ Ma fatá ghəjja mu mbamaftha Lazglafta. Ka nda ghada nghanja skwi ya fab lu ta ghəj tida ná, fəglia lu ta ghəj tida wa. Tata fay lu ta ghəj ta skwi ya ghada lu ta nghanja ra?²⁵ Ala, ka nda fa ghəjja mu ta skwi ta kul nghanja mu katsi ná, nda ksata njuduf ta kzla mu ta tsa skwi ya.

²⁶ Manda tsaya guli ná, ta katay Sulkum nda għučha ta amu guli ma hta ta mbrakwa mu. Sna a amu ta maga d'ū manda ya ta raku wu, ama ka ndeħu Sulkum kaghəjnji ta dzvu da Lazglafta da manaka amu nda nżi, kul lavintá lu ta mnay nda wi.²⁷ Lazglafta ná, nda sna tsatsi ta kċavakta skwi ma njudufa mndu. Nda sna ta skwi ta kum ġe Sulkum ta daway, kabga manda ya ta kum ġe Lazglafta ta dawa Sulkum da tsi ta skwi ja gwal ta nzakway ka jani.

²⁸ Nda sna amu guli kazlay: Ja dinakwa tañ mida ta maga Lazglafta ta inda skwi ja gwal ta dvuta, tsa gwal għadu tsi ta zabuta daga tañtañ ya.²⁹ Tsa gwal għadu tsi ta zabuta daga tañtañ ya, għadughada ta nanaftá həej ja gara vgha nda zwanjani, ja nzakwa tsa zwanjani ja ka zumali mataba ndəghha zwanama.³⁰ Tsa gwal għadu tsi ta zabuta ya, tsa hahəej ja hagaf tsi guli. Tsa gwal hagaf tsi ja guli, hahəej nanaf tsi ka gwal tħukwa ta wa irani. Tsa hahəej nanaf tsi ka gwal tħukwa ta wa irani ya, tsa hahəej ja vlañ tsi ta glaku ta həej.

Dvudva Lazglafta ta amu

³¹ Ka si mantsa tsi, nu ta ja mnay mu ta ghəjja tsaya tama? Ka si ja mu Lazglafta ya ní,

wa dza'a dzanjtá kema nda amu na?³² Lazglafta ná, pyagħu a ta zwanjani wa. Vlagavla ka mtuta tsi da manaka amu demdem. Wa kē'a dza'a kwal kul vlamatá inda skwi kawadaga nda tsatsi tama?³³ Wa dza'a tsaftá skwi ta għal zabap Lazglafta na? Had mndu wa. Lazglafta ta hlaftá həej ka għal tħukwa ta wa irani.³⁴ Wa ya dza'a lavintja ksutá həej ma għuma na? Yesu Kristi ná, mtumta. Ta nzaku nda ga zegħwha Lazglafta, ta maga du'a da manaka amu.

³⁵ Wa dza'a dgħamata nda dvuta ya dvu Kristi ta amu na? Ghuya dajja re, skwi ta malaghutá mbrakwa mu re, giri re, maya re, pda lgħut re, nzaku ta wa hdak re, budugwa a dza'a dgħamata na?³⁶ Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na:

«Ta ghəjja gwada ta kagħha ta kəl jnji ka nzakway ta wa hdak inda fitik.

«Ta kəl lu ka ngha ajeni manda tuwakha ta klə lu ta tumblat kə'a.»³⁷

³⁷ Ma inda tsa skwiha ya ná, fərtapferta amu ma zatá ghwa, nda ma mndu ya ta dvutá amu.³⁸ Manda va tsaya nzakwani, nda sna yu kazlay: Dər má mtaku tsi, dər má nzata nda hafu tsi, dər má duħwalha Lazglafta tsi, dər má sana skwiha nda mbra nda luwa tsi, dər má nzaku ndanana tsi, dər má nzaku ta kema a tsi,³⁹ dər má sana skwiha nda mbra nda mbra ta ghəjja hadik a tsi, dər má skwi kighkigh zaghutani ta ghudzifa luwa tsi, dər ma skwi kighkigh zaghutani da ġħuvwa hadik tsi, had sana skwi zlaganap Lazglafta nda zlaga dza'a dgħamata nda tsa dvu ya dvu Lazglafta ta amu, maramaj tsi nda ma Yesu Kristi Mgħama mu wu kə'a.

9

Lazglafta ta zbaptá la Isra'ila

† 8:36 Ngha ta Zabura 44:23.

¹ Kahwathwata na gwada dza'a yu mnay na, ma hga Yesu Kristi, tsakalawa da a wa. Manda tsaya ka nzakwani ka ndana da guli ta mnhata Sulkum nda ghuuba. ² Ta kuzliha kuzla ta ɳudufa da katakata, nda ɳra ɳudufa da inda fitik, ³ ta ghənja zwanama da ta nzakway ka mndəra ini. Ta dər ma Ksiafta Lazglafta ta i'i, ka dgihata nda Kristi, ta mbanafafta tsi ta hahən, ka yu. ⁴ La Isra'ila hən. Hahən nanaf Lazglafta ka zwanani, hahən maranaŋ tsi ta sgitan, nda hahən dzrafta tsi ta wi, hahən vlaŋ tsi ta zlahu, hahən maranaŋ tsi ta tvi ká hən da tsalbu ta kəmani, hahən tanaf lu ta imi ta sləmən, ⁵ dzidzīha taŋ gwal kulaŋ lu, nda tvi slu'uvgha guli ná, ma mndəra tan saba Kristi. Tsatsi ta hemanatá inda skwi demdem. Zləzlvama ɳa dekdek ta Lazglafta. Ka nza tsi mantsa.

⁶ Vraghu nda wani a tsa gwada Lazglafta ta mnata ya wu, kabga inda gwal ta nzakway yagap lu ma la Isra'ila a ta nzakway ka vərda la Isra'ila wa. ⁷ Guli ná, inda gwal ta nzakway yagap lu ma mndəra Abraham a ta nzakway ka vərda zivirha Abraham wa. Ka Lazglafta nda Abraham na: «Nda ma Izak* dza'a yagapta zivra gha,» ka'a. ⁸ Ghənja tsa gwada ya na: Zivir ya yagap lu nda ma slu'uvgha a gwal ta nzakway ka zwana Lazglafta wa. Ama zwani ya yagap lu nda ta tva dratawa Lazglafta nda Abraham, zwana zivir. ⁹ Wya tsa gwada ta ta imi ta sləmən mnə Lazglafta ya: «Ta vraktá yu kdaghalam mandana luwa ná, nda zwan̄† ta ghuva Sara,» ka'a.

¹⁰ Manda va tsaya luta tsi nda Rabika markwa dzidza mu Izak, ka yanatá tsi ta mbuhwali. ¹¹⁻¹² Ma kdə lu ka yatá tsa zwaniha ya,

* 9:7 Ngha ta Zlrafta 21:12. † 9:9 Ngha ta Zlrafta 18:10-14. ‡ 9:13 Ngha ta Zlrafta 25:23, nda Malatsi 1:2-3. § 9:15 Ngha ta Sabi 33:19. * 9:17 Ngha ta Sabi 9:16.

ka Lazglafta nda Rabika mantsa: «Mali dza'a ndəbā dzvu da sagən,» ka'a. Ta la a tsa zwaniha ya saha ta hadik, ka snanja taŋ ta skwi dina nda ya kul dinaku nda tsa ta luta tsa gwada ya wa. Nzanza tsa skwi ya mantsa kada nzakwa skwi ta kumə Lazglafta manda ya tha tsi. Tsa zbaſ lu ya ná, ɳa nzakwani manda ya ta kumə Lazglafta hgafta lu, ta vəl magatani ta slna a wa.¹³ Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na:
«Zbuzba yu ta Yakubu ka zlanjtá Isuwa‡,» ka'a

¹⁴ Kinawuka mu dza'a mnay tama? Tudukwa a Lazglafta nda tsa tama wu rki na? Mantsa ya a dekdek wa. ¹⁵ Ka Lazglafta nda Musa na: «Ta maganamaga yu ta skwi dina ta mndu ya ta kumə yu ta maganatá skwi dina. Ta taway yu ta hidahida ta mndu ya ta kumə yu ta tawatá hidahida tida§ guli,» ka'a. ¹⁶ Tsaya tama, ka zbaſ zba Lazglafta ta mndu ná, ta vəl kumaffa maya tsa mndu ya a wu, ta vəl magatani ta slna a guli wa. Lazglafta tani ta dvaftha maganatá skwi dina, ka'a.¹⁷ Wya ka Lazglafta mnanatá Fir'awnna, ka vindaftá lu ma defteri: «Faffa yu ta kagha ka mgham ɳa maravata mbrakwa da ta kagha, nda ya ɳa tintaŋ hga da ta ghənja hadik* demdem.» ¹⁸ Mantsa ya tama ná, ta magay Lazglafta ta skwi dina ɳa mndu ya kumaj tsi, ta tənəy ta ɳudufa mndu ya kumaj tsi guli.

Manda ya kumaj tsi ta maga Lazglafta ta slnani

¹⁹ Ka waya ka skwi dza'a mnay ka ɳa da kazlay: Ka si mantsa ya tsi, kabgawu ta kəl Lazglafta ka mnay, magamaga kuni ta dmaku kə'a nda mnduha tama 6a? Tsaw waya dza'a lavintá kwalaghutá skwi ya kumaj Lazglafta na? ²⁰ Kagha

mnda səla, wa hga gha ḥa zlərda ya kumanj Lazglafta na? Ta mnay skwi tsaf lu nda r̄bisl ḥa mndu ya ta tsafta kazlay: Kabgawu kəl ka ka tsaftá i'i mandana na kə'a ra? ²¹ Tsa mnda tsafta huzla ya a ta laviňta maga skwi ya kumanj tsi nda tsa r̄bisl ya ra? Nda va tsa r̄bisla turtuk ya, laviňlava ta tsatsaftá huzla ya ḥa maga slna nda tsi bađu gwāda, nda ya ḥa maga slnaha bađu walaya fitikha.

²² Ka manda tsaya kumanjta Lazglafta ta maranjá basata ḥjudufani, nda maranjani ta mbrakwani ma su'ayni nda ksatá ḥjuduf katakata ta ghəja gwal nda fa ḥa zwaduta ma basata ḥjudufani ya ní, nu ḥa gha mida tama na? ²³ Mantsa ya kumanjta Lazglafta ta snajnta mnduha ta glakwa sgitani ḥa gwal tawa tsi ta hidahida ta həj, tsa gwal ya thanaf tsi ḥa lami da sgitani ya. ²⁴ Ama tsa gwal hagaf tsi ya, mataba la Yahuda yeya a wu, kulam mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda tani.

²⁵ Tsaya skwi ya mna tsi ma defteri Huseya:
«Mnduha da kuni,
ka yu dza'a hga gwal kul had ka
mnduha da.

Gwal dvu yu kuni,
dza'a hga yu ta gwal si kul dvuta yu.
²⁶ Ma vli ya mnana lu ta həj,

“mnduha da a kuni wu” kə'a ya,
ma tsa vli ya dza'a hga lu ta
həj ka Zwana Lazglafta nda
hafut.»

²⁷ Ka Isaya nda ḥani klanjtá lwi
nda zwana la Isra'ila guli na: «Dər
manda wutak ta wa ghwa yatá
zwana la Isra'ila ná, mtsel yeya
gwal dza'a mba'ata mataba tanj.

²⁸ Dza'a sasa Mgham Lazglafta
tsanaghata guma ta ghəja hadik
demdem, had dza'a laghwı da
gərdaku wu†,» ka'a. ²⁹ Manda ya
mna Isaya ghalya guli na:

«Ka má pdama a Lazglafta ta
Mbruta ta zivir wu katsi ná,
má nda nza mu manda luwa
Suduma, má nuna mu
manda luwa Gwamura§
guli,» ka'a.

*La Isra'ila nda tva mbaku ma
zlgħay nda ḥjuduf*

³⁰ Kinawu tsa tama? Gwal kul
nzakway ka la Yahuda ná, zbañ a
hahəj ta nzakway ka gwal tdfukwa
ta wa ira Lazglafta wu, ka mutsaftá
həj ta nzakway ka gwal tdfukwa
ta wa ira Lazglafta nda ma zlghay
nda ḥjuduf. ³¹ La Isra'ila ya guli ná,
zbañzba hahəj ta magatá skwi ta
kumə zlahu, ḥa nzakway ka gwal
tdfukwa ta wa ira Lazglafta, trid
traptra həj ta magatá tsa skwi ku-
manj zlahu ya. ³² Kabgawu kəl la
Isra'ila ka trapta na? Kabga zbañ
a həj nda ma zlghay nda ḥjuduf
wu, nda ma magatá skwi kumanj
zlahu dza'a mutsakwa tsi ka hahəj.
Ka dzunjá tuthun ta həj «ta palaka
tuthun.» ³³ Manda ya nda vinda
ma defteri kazlay:

Wana yu ta fatá palaka tuthun ma
luwa Siyuna,
pala ya dza'a zlambanaptá mn-
duha.
Mndu dza'a zlghafta ná,
had dza'a pghanaghata hula wu*
kə'a ya.

10

*Turtuktuk Lazglafta ḥa inda
mndu*

¹ Zwanama da, skwi ta kumə yu
ma ḥudufa da ná, ta kumay yu
ta mutsafta la Isra'ila ta mbaku.
Tsaya skwi ta magə yu ta du'a ta
ghəja tanj da Lazglafta. ² Nda sna
yu kazlay: Ta zbay həj ta Lazglafta
nda ḥudufa tanj ka'a, ama sna a həj
ta vərda tvi wa. ³ Sna a həj ta tvi
ká Lazglafta ta nanaftá mnduha ka
gwal tdfukwa ta wa irani wa. ḥa tanj
ḥa tanj ma zba tva nzaku tdfukwa

† 9:26 Ngha ta Huseya 2:1-3 nda 2:25. ‡ 9:28 Ngha ta Isaya 10:22-23. § 9:29 Ngha ta Isaya 1:9 nda 19:23-28. * 9:33 Ngha ta Isaya 28:16.

ta wa ira Lazglafta ta magə həŋ, ka kwalaghutá həŋ ta tsu'aftá tsa tví ta kəl Lazglafta ka nanaftá mnduha ka gwal tðukwa ta wa irani ya.⁴ Tsaya tama ná, kdánakkda Kristi ta zlahu. Inda gwal ta zlghaftá Yesu Kristi ná, nanaf na Lazglafta ta həŋ ka gwal tðukwa ta wa irani.

Inda mndu ta zlghafta nda mba

⁵ Ka vərda Musa vindafta ta ghəŋja tva nzaku ka mndu tðukwa nda ma zlahu na: «Inda mndu ta kdánaktá inda skwi manda ya ta kumə zlahu* ná, dza'a mbaku nda mida» ka'a. ⁶ Ama wya ka gwada Lazglafta ta mnay ta ghəŋja tva nzaku tðukwa ta wa ira Lazglafta nda ma zlghay nda ɻjuduf: «Wa dza'a lafi ta luwa da klagatá Kristi na?» ka ka mndu ná, ghadaghada Kristi ta saha! ⁷ Ma mnə ka guli kazlay: «Wa dza'a laha da ghuvata hadik da klagatá Kristi na kə'a guli,» ghadaghada Kristi ta sli'agapta. ⁸ Tsaw wya ka Musa mnata ma deftera Lazglafta ta ghəŋja tva nzakw tðukwa ta wa ira Lazglafta: Tavata kagħa gwada Lazglafta, ma wubisima għa nzakwani, nda ya ma ɻjudufa għa† guli. Tsa gwada ya ná, gwada ta zlghay nda ɻjuduf ya ta mnə ɻni ja mnduha. ⁹ Ka mnajmna ka nda wa għa kazlay: Yesu ná, Mgham ya kə'a, zlghafzlgħa ka guli ma ɻjudufa għa kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ma mtaku kə'a, dza'a mbaku ka. ¹⁰ Ma zlghafta nda ɻjuduf ta nuta lu ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta. Ma mnigjnta nda ma wubisim guli ta mutsafta lu ta mbaku. ¹¹ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Inda mndu ta zlghafta ná, ta had hula ta ghəŋjani wu†» ka'a. ¹² Tsaya tama ná, ta had dgħvha mndu kazlay: La Yahuda yeħħa, la Grek

yeya kə'a wa. Inda taŋ demdem, Mgham turtuk Mghama taŋ, ta vla zdaku katakata ja inda gwal ta hwayanavata. ¹³ Nda vinda guli ma deftera Lazglafta kazlay: Inda mndu ta hwayanavatá Mgham ná, dza'a mbaku§ kə'a.

¹⁴ Ka zlghaf a həŋ wu, kinawu ka həŋ dza'a hwayanavata tama, kinawu ka həŋ dza'a zlghaftá mndu kul snajta həŋ ta gwada ta ghəŋjani? Kinawu ka həŋ dza'a snajtā gwada ta ghəŋjani guli ka had mndu ta mnajantá həŋ? ¹⁵ Kinawu ka gwal ta mnay dza'a mnajta ka ghunaf a lu ta həŋ guli? Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Ngħa 6a ta wadahata vghaq mndu ta ghəŋja gwal ta klədanaghata Lfida Gwada* ta həŋ kə'a. ¹⁶ Tsaw inda taŋ a ta snatá tsa Lfida Gwada ya wa. Ka Isaya mnata guli na: Mghama da! Wa ta zlghaftá tsa gwada mna ɻni† ya? ka'a. ¹⁷ Mantsa ya ná, ma snajtā gwada ta kəl lu ka nuta ka mnda zlghay nda ɻjuduf. Tsa gwada snaj lu ya guli ná, gwada Kristi ya.

¹⁸ Tsaw snajt a tama rki 6a? ka yu. Mantsa ya a guli wa. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta guli na:

«Snavasna hga taŋ ta inda ghəŋja hadik, bħabha lwa taŋ guli ta slrənja luwa†,» ka'a.

¹⁹ Ta sna a la Isra'ila rki? ka yu guli. Ka Musa għadata mnata guli na:

«Dza'a famfa yu ta kaghuni da dra gwal kul nzakway ka la Yahuda,

dza'a famfa yu ta kaghuni da 6asa ɻjuduf nda gwal kul nzakway ka la Yahuda kul snajtā sana skwi§ ya,» ka'a.

²⁰ Ka Isaya mnatá sana gwada kul raku ka mnayni guli na:

«Slafsla gwal kul psajtā i'i, ta i'i,

* **10:5** Levitik 18:5. † **10:8** Vrafta ta Zlahu 30:12-14. ‡ **10:11** Isaya 28:16. § **10:13** Yuwel 3:5. * **10:15** Isaya 52:7. † **10:16** Isaya 53:1. ‡ **10:18** Zabura 19:5. § **10:19** Vrafta ta Zlahu 32:21. * **10:20** Isaya 65:1.

maravamara yu da gwal kul
dawantá i'i guli,
ka Lazglafka*,» ka'a.

21 Tsaw ka'a mnata ta ghənja la
Isra'ila guli na:

«Pghapgha yu ta dzva da n̄a tsu'a
gwal kwisa ghənja tanj,
sna a hən̄ ta gwada da mndu ya
wu†,» ka'a.

11

¹ Vziżvza Lazglafka ta mnduhani
tama rki na? ka yu guli. Mantsa
ya a guli wa. I'i guli ná, la
Isra'ila yu, zivra Abraham. Sabə
nda ma mndəra la Benzamej
yu guli. ² Vziż a Lazglafka ta
mnduhani ya zbu tsi daga ghalya
wa. Havakwahava ta skwi ya
vindaf lu ma deftera Lazglafka ta
ghənja Iliya, ma fitika tawayni ta
taw da Lazglafka ta ghənja la Isra'ila,
ka'a na: ³ «Mghama da! Pslapsla
hən̄ ta la anabi, kazlazlīntā hən̄
ta gwirha gha. I'i turtukwa da
ta pðata, ta psa i'i hən̄ guli n̄a
dzata*,» ka'a ya. ⁴ Ama waka
Lazglafka zlghanaftawani? «Ta
teke'a mnduha da dəmbu' ndəfaj
pghagħu yu, gwal kul walanta
tsəlbata ta kəma ba'al†,» ka'a.
5 Ndananana guli ná, teke'a pðakwa
mnduha hutsekw zabap Lazglafka
ma zdakatahuðani. ⁶ Ka si nda ma
zdakatahud i tsi, nda ma magatá
slna a tsa tama wa. Ka má mantsa
a tsi wu, ma nza a tsa zdakatahud
ya, ka zdakatahud i wa.

⁷ Nu klatá ghənja tsa gwada ya
tama? Tsa ta psə la Isra'ila ya ná,
mutsaf a hən̄ wu, ama gwal dagap
Lazglafka ná, mutsafmutsa hahən̄.
Təjanaftəjə sanlaha ta ghənja tanj.
⁸ Nda vinda ma deftera Lazglafka
kazlay: Niżna Lazglafka ta hən̄ dlu-
fur, ka razlīntá ira tanj, ka dərzlīntá

sləmənja† tanj kulam gitana kā'a.

⁹ Ka mgham Dawuda guli mantsa:
«Ka nza skwa zaya magwalgalwaya
tanj ka dəbla tanj,

ka kadən̄ n̄a tanj,
ka tuthun̄ n̄a tanj nda ya n̄a ghuzla
iri n̄a tanj.

¹⁰ Ka ghulphulpa ira tanj n̄a kwala
tanj nghajntá vli,
ka gdavata hən̄ nda n̄atá hul§!»
ka'a.

¹¹ N̄a dekdek zlambuta hən̄ tama
rki? ka yu guli. Mantsa ya a wa.
Ma tsa zlambuta zlambu hən̄ ya kəl
gwal kul nzakway ka la Yahuda ka
mutsaftá mbaku, n̄a gagaftá hən̄ da
draku. ¹² Ka si klanakkla tsa zlam-
bakwa tanj ya ta skwi dina ta ghənja
hadik, klanakkla tsa hta ta hən̄ ya
guli ta skwi dina ta gwal kul nzak-
way ka la Yahuda katsi, kighkigh
dza'a nzakwa tsi badu vravakər
india la Isra'ila tama?

*Tva mbakwa gwal kul had ka la
Yahuda*

¹³ Ndananana, nda kaghuni gwal
kul nzakway ka la Yahuda ta gwada
yu. Lazglafka ta ghunaftá i'i da
kaghuni gwal kul nzakway ka la
Yahuda. Ta ghərbaku yu ta tsa
slna da ya, ¹⁴ n̄a sli'anaftá n̄udufa
zwanama da n̄a draku ka má ta
magaku tsi n̄a mbanaftá sanlaha
mataba tanj. ¹⁵ Ma tsa wudiñta
Lazglafka ta hən̄ ya, slərbapta
Lazglafka ta zugħu matabani nda
hamata mnduha ta ghənja hadik.
Ka si mantsa ya tsi, kinawu kā'a
dza'a magaku badu tsu'uglafta
Lazglafka ta hən̄? Sabə ma mtaku
ka nzata nda hafu a tsa ra?

¹⁶ Ka tanjtajha tsa'ata skwa zay,
vlanṭá Lazglafka lu ná, pðakwani
guli* ná, n̄ani ya. Ka n̄a Lazglafka
slrənja fu ná, n̄ani zligimaha tsa fu
ya guli. ¹⁷ Ka datsanaghutá lu ta
zligimaha fwa zaytuñ ya ta hvə lu
nda hva, ka tsaktá ya ma mtak

† 10:21 Isaya 65:2. * 11:3 1 Mghamha 19:10, 14. † 11:4 Aya 3-4: Ngha ta 1 Mghamha 19:10,

18. † 11:8 Ngha ta Vrafta ta Zlalu 29:3 nda Isaya 6:10. § 11:10 Zabura 69:23-24. * 11:16
Ngha ta Mbsak 15:19-21.

ndi'aftha tida. Kagha mndu kul nzakway ka la Yahuda ná, manda fwa zaytuñ ma mtak ka. Kagha tsa ndi'af lu ta dughwanjani ta nzakway ka la Yahuda ya. Ndananana tama ná, ima slrənja tsa fu ya ta mutsə kagha.¹⁸ Ka si mantsa tsi tama, ma ghərbə kagha ta ghərbəaku ta ghənja tsa zligrimaha ya. Ka ta ghərbəaku ka katsi, dīna ka snajta gha ta kagha a slrənjanu wu, ta tsa slrənja nzafta kagha kə'a.

¹⁹ Ka waya ka skwi dza'a mnay ka kazlay: Datsiñ nda datsa a lu ta zligrimahani, ka ndi'aftha i'i ra kə'a?²⁰ Añ mndani, manda tsaya nzakwani. Ta ghənja kwala tanj kul zlghafta nda ḥuduf, datsiñta lu ta hahəñ, ama kagha, ma zlghay nda ḥuduf gha nzafta kagha nda ndi'atá vgha tida. Ma lagħu ka da ghərbəaku, zlənja ta Lazglafta.²¹ Ka si zlana a Lazglafta ta zligrimaha fu ya ta hvə lu nda hva ya wu katsi ní, kagha yeyā dza'a zlaghata tsi ka zlghaf a ka rki?²² Hada tama ná, grafgra kazlay: Dagala zdaku da Lazglafta, dagala sidi da tsi guli kə'a. Ta sidi nda gwalti zlambuta, ama nda kagha ná, mamu zdakwani ka dihavadiha ka ma tsa zdakwani ya. Ka mantsa ya a tsi wu, dza'a tsinjtsa lu ta kagha guli.

²³ Manda va tsaya hahəñ guli, ka gdava a həñ ma tsa kwala tanj kul zlghafta nda ḥuduf ya wu ná, mamu Lazglafta nda mbrakwa ndi'iglanafitá həñ ta vla tanj.²⁴ Ka si kagha, nzakwa fwa zaytuñ ma mtak ta tsagaghata lu ka ndi'anafta ta fwa zaytuñ ya ta hvə lu nda hva ka katsi ya ní, hahəñ ta nzakway ka fwa zaytuñ ta hvə lu nda hva nzakwa tanj yeyā, dza'a kwal lu kul ndi'iglanafitá ta va tsa dughwanjani ya rki?

Dza'a mbaku inda la Isra'ilā

† 11:27 Isaya 59:20-21.

²⁵ Zwanama da, va a yu ta nzakwa ghuni kul snajta difatá skwa Lazglafta wu, da klaftá kuni ta ghənja ghuni ka gwal nda difil ma ghənja tanj. Għavagħda sanlaħha ma la Isra'ilā nda tənejtā ghəñ, ha ka sli'adaghata nekwata gwal kul nzakway ka la Yahuda da Lazglafta.²⁶ Manda va tsaya ná, dza'a mbanafmba lu ta inda la Isra'ilā. Manda ya nda vindana:
«Dza'a sagħasa mnda mba mndu daga ma Siyuna,

ja hlinjani ta kwal kul sna gwada ma ḥudufa mndera la Yakubu.

²⁷ Dza'a klagħukla yu ta dmakwa tanj,
tsaya dza'a nzakway ka dzratawa da nda həñ†,» kə'a.

²⁸ Ta ghənja skwi ta nghanata Lfida Gwada, nda nza həñ ka ghuma ta gwada ta kaghuni. Ama ta ghənja gwada ta zabatani, dvudva lu ta həñ ta gwada ta dzidzīha tanj.²⁹ Skwi ya vla Lazglafta, nda hgu ya hgaf tsi ná, had ta mbədgħana wa.³⁰ Ghalya ná, manda va tsaya kaghuni guli. Si kwalaghukwala kuni ta sna gwada da Lazglafta. Ndana ná, tawa tawa Lazglafta ta hidahida ta kaghuni nda ma kwalaghuta tanj ta snatá gwada Lazglafta.³¹ Manda va tsaya ndana ná, kwalaghukwala hahəñ ta snatá gwada, ka nzaku tsi ka skwi ja mutsafha tanj ta tawa hidahida nda ma tsa tawa hidahida Lazglafta ta tawata ta kaghuni ya.

³² Hamha Lazglafta ta inda mnduha ma kwal kul sna gwada, kada tawata tsi ta hidahida ta həñ demdem.

Dī'ij gwada ta Lazglafta

³³ Dī'ij gwada ta Lazglafta! La ta difilani nda snajtā skwani ná, laviñ a lu ta slinjta wa. Wa dza'a lavintā tislaaptá skwi ya kura Lazglafta na? Malagħumala skwi

ya ta magə tsi ta mbraku. Ka deftera Lazglafta ta mnay na:

³⁴ «Wa ya ta laviñta snantá ndana Lazglafta na?

Wati ma mndu ya ta vla hidaku ñani na[†]?

³⁵ Wati ma mndu ya ta vlanjtá skwi ta Lazglafta,

ña faftani ta ghən̄ ta vranamta na[§]?» ka'a.

³⁶ Sagha da tsatsi inda skwi, nda ma tsatsi nzata inda skwi, ka ñani inda skwi. Na Lazglafta glaku ña kdekedzen. Amin!

12

Lfidā hafu ma Kristi

¹ Zwanama dā, dagala tawa hidahida Lazglafta ta amu. Tsaya tama ta kəl yu ka ndəba għunata dzvu. Vlanjwavl ta ghənja ghuni tsuhtsuh ta Lazglafta manda skwa pla ghən̄ nda hafu mida, nda għuha ta zdəganata. Tsaya vərdaka tva' tsalbān ghuni ta tsalbū ñani. ² Ma kse kuni ta sadfa mnduha ma na ghənja hadik na, zlanja Lazglafta ka mbədaghunafta tsi ta ndana ghuni ka lfid, kada laviñta kuni ta tsatsaftá skwi ta kumə Lazglafta, skwi ya ta dinuta, ta zdəganata, ta payuta.

³ Nda ma tsa zdakatahud i zdidin Lazglafta ka fimta ma slnani ya, ka yu ta mnay ña inda kaghuni ná, ma klaf dər wa ta ghənjanī ka sana skwi. Manda ya ta raku, ka dər wa ka klafkla tsi ta ghənjanī, ka gray nda slna zlghay nda ɻudsuf ya vla Lazglafta. ⁴ Inda mndu ná, tsuhmbura vgha turtuk nzakwani, tsa vgha ya guli ná, nda ndəghha fawayha tida. Ka skwa turtuk a slna tsa fawayha ya guli wa. ⁵ Manda tsaya guli ná, nana ndəghata amu na ná, tsuhmbura vgha turtuk mu ma Kristi. Ka faway ka faway nzakwa inda na amu na guli. ⁶ Zdazda Lazglafta ta

hudī ka dagamaftá slna ña magay mu manda ya kumañ tsi. Ka kla lwa gwada Lazglafta vla Lazglafta ta mndu ya, ka kla tsi ta tsa lwi ya manda ya vla Lazglafta ta mbrakwa magay. ⁷ Ka hgaf ña maganatá slna ta mndu Lazglafta ta mndu ya, ka ndi'andi'a tsi ka magay. Ka tagħha skwi ña mndu vla Lazglafta ta mbrakwa magay ta mndu ya, ka tagħha tsi ña tanj. ⁸ Ka vla mbraku ña mnduha vla Lazglafta ta mbrakwani ta sani ya, ka vla tsi ta tsa mbraku ya ña tanj. Ka muvla vla Lazglafta ta mndu ya, ka vla tsi nda kwal kul tha madər mistani. Ka nzaku ka mali ta ghənja sanlaha vla Lazglafta ta mndu ya, ka nza tsi kwatskwats ma slnani. Ka tawa hidahida ta mndu vla Lazglafta ta sani ya, ka maga tsi nda rfu.

⁹ Hmətət ka kuni dvuvustá vgha ghuni, ma magə kuni ta madgwirmadgwir. Ka husagħu-nahusa inda għwadaka skwi. Nafwa vgha ta skwi dina. ¹⁰ Manda zwanama ka kuni dvuvustá vgha ghuni mataba ghuni. Navawajha ta tiġi lagħuta vlanjtá glaku ta sani ta ghənja ghuni. ¹¹ Kwatskwats ka kuni, ma yadi kuni ta yadi, ufa ka vgha ghuni ka maga slna Mgham Yesu. ¹² Nzawanza nda rfu ma fata ghənja ghuni. Ksawaksa ta ɻudsuf ma ghuya danja. Ndi'awandi'a ka maga du'a ma zlan kuni. ¹³ Dguvuswa dga ta skwa ghuni nda gwal zlghay nda ɻudsuf ta pday. Tsu'awatsu'a ta matbay.

¹⁴ Dawawa tfawi ta ghənja gwal ta giri ña ghuni. Dawawa tfawi ta ghənja tanj, ma kxi'i kuni ta həej.

¹⁵ Rfawarfa ta rfu kawadaga nda gwal ta rfu. Tawawata ta taw kawadaga nda gwal ta taw gul.

¹⁶ Hmətət ka kuni nzaku mataba ghuni sani nda sani. Ma zbəkuni ta gla ghən̄. Magawamaga ta skwi ya ta nghə lu kul had hayhayni. Ma

[†] 11:34 Isaya 40:13. [§] 11:35 Ngha ta Ayuba 41:3.

klaf kuni ta ghənja ghuni ka gwal nda sna ta inda skwi.

¹⁷ Ma vranam kuni ta ɻaslu nda ɻaslu ta mndu. Zbawa maga skwi dina ta wa ira inda mnduha. ¹⁸ Ka ta magaku tsi ɻa nzata nda zdaku nda inda mnduha ná, magawamaga ta kdavakta mbrakwa ghuni. ¹⁹ Zwanama da, ma planam kaghuni ka ghənja ghuni ta ɻasla mndu, zlananjwazla ta basa ɻudsufa Lazglafka. Ka lu vindarta ma deftera Lazglafka na: «i' i dza'a planamtá mndu, i' i dza'a vranamta*,» ka Mgham Lazglafka mnata. ²⁰ Katék na, «ka ta kuzlənjkuzla maya ta ghuma gha katsi, vlanjyla ta skwi ɻa zay, vlanjyla ta imi ɻa say. Ma tsa maganata gha mantsa ya ná, nda nza manda skwi ta hanzanaghata lənzənja vu ka ta bdəmani†.» ²¹ Ma zlana ka ta ghənja gha ka gay ɻaslu ta mgham ta ghənjanı. Katék ná, maga kagħha ta skwi dina ɻa ɻaptá ɻaslu.

13

Sna gwada da ɻumna

¹ Ka hanijhana inda mndu ta ghənja mista ɻumna, kabga inda mndu ta ga mgham ná, Lazglafka ta vlañtā hən̄, Lazglafka ta fata ɻumna. ² Tsaya tama, mndu ta pgha ghənja nda ɻumna ná, təñjanaftəñja ta ghənja ta ghənja zlahu ya fa Lazglafka. Mndu ta təñjanaftá ghənjanı guli ná, dza'a klanakkla ta dəñwa ta ghənjanı. ³ Had gwal ta maga skwi dina ta zlənja ɻumna wu, gwal ta maga ghwadaka skwi yeya ta zlənja. Ta kumay ka ta kwal kul zlənja ɻumna ki'e? Ala maga ta skwi dina, dza'a rfaghaghha rfa. ⁴ Nda nza mndu ɻumna ka mndu maganatá slna ta Lazglafka ɻa kata kagħha. Ala, ka ghwadaka skwi ta maga ka katsi, zlənja, kabga ka bətbət a ta kla tsi ta budgwani wa.

Ma tsa nzakwani ka mndu ksanatá slna ta Lazglafka ya ná, nda nza tsatsi ɻa maraňtā basa ɻudsufa Lazglafka ɻa planamtá inda gwal ta maga ghwadaka skwi. ⁵ Tsaya tama ná, nda ra ka hanaganatá ghənja mistani. Ta ghənja zlənja ghuya danja yeya a wu, ta dəslay dər amu ma ghənja mu.

⁶ Tsaya ta kəl dər kaghuni ka pla dzumna. Tsa gwal ta tskay ya guli ná, Lazglafka ta pghatá hən̄ ɻa magay tanj ta tsa slna ya dina. ⁷ Vlañjawvla ta inda tsa mnduha ya ta skwi ta ranja hən̄: Plawa dzumna ɻa gwal ta tska dzumna, plawa dzumna huzla ɻa gwal ta tska dzumna huzla. Zlənjawzlənja ta gwal ta raku ka zlənja ghuni, vlañjawvla ta glaku ta gwal ta raku ka vlañta ghuni ta glaku ta hən̄.

Dva mnda səla

⁸ Ma nzaf dmənja mndu ta kaghuni. Ba dmənja dvutá sani nda sani yeya katsi gdavata. Mndu ta dvutá mnduha ná, snasna ta inda zlahu. ⁹ Tsa zlahuha ya na: Yaha da hliri, yaha ka da dzatá mndu, yaha ka da ghali, yaha ka da hara'utiri, nda inda pdakwa sanlaha ya ná, nda gwagwa hən̄ ma tsa gwada ta mnay kazlay: Dvudva ta mndu səla manda va ghənja għa* k'a ya. ¹⁰ Had dvu ta maga ghwadaka skwi ɻa mndu wa. Dvu ta dzanaghata ghənja zlahu.

Nzata hzleñja ka kzla sagħha Kristi

¹¹ Navawañja, kabga nda sna kaghuni ta na fitik mida lu gitana na. Fitika sli'aftha ghuni ta hani nana. Kəl yu ka mnay mantsa ya na: Mal ndanana ndusavamatā mbaku, ka ya ma fitika zlghajha mu. ¹² Nda dga rvidik, ndusa tsadakwa vli. Slurtijmaslurta ta slna grusl, ka pghavata mu ta huzla vulu ta nghanatá tsuwađak.

* **12:19** Vraffa ta Zlahu 32:35. † **12:20** Ngha ta Mahdiħi 25:21-22. 20:13-17 nda Vraffa ta Zlahu 5:17-21 nda Zlahu 19:18.

* **13:9** Ngha ta Sabi

¹³ Nzamanza ta nzaku ya ta raku manda skwi gifitik. Zlunjmažla ta mblitá skwi nda ghuyaku. Zlunjmažla ta sli'insli'inj nda hliri. Zlunjmažla ta zlərdawi nda draku. ¹⁴ Sudavawa suda ta Mgham Yesu Kristi. Ma laghu kuni hamta ghəj ka maga skwi ta zdəganata slu'uvgha.

14

Malagħu kuni tsa guma tamndu

¹ Tsu'awatsu'a ta mndu ya nda hta mbrakwani ma zlghay nda ɻuduf, ma vzə kuni ta rutsak ta skwi ya ta ndanu tsi. ² Inda skwi, ta zay yu, ka sani ma ɻani ma zlghay nda ɻuduf. Ama mndu ya nda hta zlghay nda ɻudufani ya guli ná, masu'ata yeya ɻani ta zay. ³ Ma thə mndu ta za inda skwi kazlay: Wa kagħha na kə'a nda mndu kul had ta zay. Ma tsə mndu kul zay ta guma ta ghəjja mndu ta zay guli, kabga tsu'aftsu'a Lazgħafta. ⁴ Wa kagħha ɻa tsay kagħha ta guma ta kwalva sana mndu? Ka nda sladha tsa mndu ya, ka nda zləmba a tsi, nghanatā danjahəgħani tsaya. Zləmbuta a wu, kabga mamu Mgham Yesu nda mbrakwa hinistá dzvu.

⁵ Mal ya fitik ya ka hamata sana fitikha, ka sani ta ndanay. Ka skwa turtuk həej, ka sani nda ɻani. Dina ka snanja dər wa ta graftá skwi ya ta ndanu tsi. ⁶ Ma tsa mndu ta daganaptá ya má, ɻa Mgham Yesu ta maga tsi. Tsa mndu ta za inda skwi ya, ɻa Mgham Yesu ta maga tsi, kabga ta rfanagħarfa ta Lazgħafta ta ghəjnji. Mndu kul za inda tsa skwiha ya, ɻa Mgham Yesu ta maga tsatsi guli, ta rfay tsatsi guli ta Lazgħafta. ⁷ Had mndu mataba amu ta nzaku nda hafu ka ɻa ghəjnji wa, had mndu ta mtaku ka ɻa ghəjnji guli wa. ⁸ Ka ta nzaku mu nda hafu ná, ka ɻa Mgham Yesu ta nzakwa mu. Ka ta mtaku mu, ka ɻa Mgham Yesu ta mtakwa

mu. Dər tata nzaku mu nda hafu, dər mtumta mu, ɻa Mgham Yesu mu. ⁹ Kristi ná, mtumta ka vragħaptá tsi nda hafu ɻa nzanaghata ta ghəjja għwal nda rwa nda għwal nda hafu tani. ¹⁰ Kagħha tama, kabgħawu ta kəl kagħha ka tsa guma ta ghəjja zwañjama għa? Kagħha guli! Kabgħawu ta kəl kagħha ka mnay i wa kagħha na, ka'a nda zwañjama għa na? Wya dza'a laghħala inda amu demdem ta kema Lazgħafta ɻa:

«Ka i'i Lazgħafta hafu ta mnaghħu-nata,
dza'a sagħħasa inda mndu tselħata ta kema da.
Inda taŋ dza'a mnay həej nda wa
taŋ kazlay: I'i Lazgħafta*
ka'a.»

¹² Mantsa ya tama ná, inda amu dza'a mnay mu nda wa mu ta skwi ya maga mu ɻa Lazgħafta.

Dina a zləmbiżtā zwañjama wa

¹³ Ma tsiegħla mu ta guma ta ghəjja sani nda sani mataba mu. Katēk ná, dina ka ndanay dər wa kazlay: Yaha yu da nzakway ka skwa tuthun da zləmbiżtā yu ta zwañjama da kə'a. ¹⁴ Ma ndi'atá vghha da nda Yesu Kristi ná, nda sna yu tsidid kazlay: Had sana skwi kul għuġbaku wu kə'a. Ama nda nza tsa skwi ya kul għuġbaku ka ɻa mndu ta klafta ka skwi kul għuġbaku. ¹⁵ Ala, ka ma skwa zay ta zə ka dəmanaffa ka ta ɻudsufa zwañjama għa katsi, dvu a ka nda tsa wa. Ma zləmbiż kā ta zwañjama għa nda ma skwa zay ya ta zə ka, kabga mtumta Kristi ta ghəjja tsatsi guli. ¹⁶ Yaha tsa skwi klaf kagħha ka skwi dina da kagħha ya da nzakway ka skwi ɻa raza kagħha. ¹⁷ Tsaya ná, nza a ga mghama Lazgħafta ka gwada ta skwi ɻa zay nda za, nda gwada ta skwi ɻa say nda sa wa. Nda nza ɻa gwada ta nzaku

* **14:11** Ngha ta Isaya 45:23.

tdukwa, nda zdāku, nda ya nda nzaku nda rfu nda ma Sulkum nda għuba. ¹⁸ Ka mantsa ya ka mndu maga slna Yesu Kristi katsi ná, dza'a zdəganazda ta Lazglafta, dza'a rfay mnduha guli.

¹⁹ Mantsa ya tama ná, ħavamanja ka zba skwi ya dza'a klaktá zdāku nda ya ja ħla guyatá ghējja mu. ²⁰ Ma badziż ka ta magatá slna Lazglafta nda gwada ta skwa zay. Kahwathwatanu ná, had'sana skwi ja zay nda za kul għuñxu wa. Ala, ka si dza'a zləmbiżz-ləmba tsa skwa zay ya ta zwañjama għa katsi, Zlanzla, ma z-ka. ²¹ Skwi ta raku ná, zlanzla ta maga skwi ya dza'a zləmbiżtā zwañjama għa. Dər za slu'i tsi, dər sa ima inabi tsi, ka dər nahgani tsi. ²² Inda skwi ya graf kagħha, ħamra għa ma ghējja għa, mataba kagħha nda Lazglafta għa tsa. Mndu ya ta kuratá maga skwi dina kul dgantā ghēj ja għejni ná, rfu da tsa mndu ya. ²³ Ama mndu ta dga ghēj ja għej ja ta z-za tsi ná, ksuksa għum Lazglafta ta tsa mndu ya, kabga sladaf a ta skwi ja snaq tsi wa. Inda skwi ya ta magħlu nda dga ghēj ná, dmaku ta magħlu.

15

Ksa sada Kristi

¹ Na amu nda mbra ma zlghay nda ħjuduf na ná, katajma kata ta għal nda hta mbrakwa tanj. Ma lagħu mu da zba skwi ta zdəgamata. ² Magħamamaga ta skwi ta zdəganatā mnda səla ja katantā hēj ja ħlakwa tanj ma zlghay nda ħjuduf. ³ Kristi ná, zbañ a tsatsi ta skwi ya ta zdəganata wa. Ama manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na: «Tsa razu ta razu mnduha ta kagħha ja ná, ta i'i dədxa tsi*», ka'a. ⁴ Tsaw inda skwi ja vindaf lu ma deftera Lazglafta

mandu ghalya ná, vindafvinda lu ja gunamatā sləmən, kada nzakwa mu nda fata ghēj ta Lazglafta, ma lba ħjuduf nda ksa ħjuduf ya ta mnamat għada Lazglafta. ⁵ Ka vlagħunavla Lazglafta lba ħjuduf ja mndu nda ksa ħjuduf ja mndu ta nzaku nda dzratawi mataba ghuni nda ma ksay ghuni ta sada Yesu Kristi. ⁶ Mantsa ya, ja zləzlવay ghuni nda ħjuduf turtuk, nda lwi turtuk guli, ta Lazglafta Dani ma Mghama mu Yesu Kristi.

Na inda mndu na Lfiha Gwada

⁷ Kasuvuswakasa ta vghha tama sani nda sani, ja vlanjtā glaku ta Lazglafta, manda ya kasuvə Kristi ta vghha nda kaghuni ya. ⁸ Ka yu ta mnaghunata ná, sasa Yesu Kristi maganatā slna ta la Yahuda ja marana ntā hēj kazlay: Tdukwa Lazglafta kā'a, ja dzanaghata ghēj ja tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ta dzidžiha tanj. ⁹ Sasa guli ja zləzlવay għwal kul nzakway ka la Yahuda ta Lazglafta ta ghēj tawa hidahidani manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: tsaya dza'a kel yu ka zləzlva hga għa mataba għwal kul nzakway ka la Yahuda,

ja fay da ta laha vla glaku ja hga għa† kā'a ya.

¹⁰ Ka gwada Lazglafta mnata guli na: «Kaghuni għwal kul nzakway ka la Yahuda, gwafwagħwa ta rfu kawadaga nda mnduha Lazglafta†», ka'a.

¹¹ Ka'a mnata guli na: «Inda kaghuni għwal kul nzakway ka la Yahuda, zləzlવawa Mgham Lazglafta. Ka zləzlva inda mndera mndu ta Lazglafta§», ka'a.

¹² Ka anabi Isaya nda ħani guli na: «Dza'a sabsa zivir ma mndera Yesay,

* **15:3** Ngha ta Zabura 69:10. † **15:9** Ngha ta 2 Samuel 22:50 nda Zabura 18:50. ‡ **15:10** Ngha ta Vrafta ta Zlaha 32:43. § **15:11** Ngha ta Zabura 117:1.

ŋa gayni ta Mgham ta ghə̄ja la Grek,
ŋa nzakwa la Grek nda fatá ghə̄n tida*, ka'a.

¹³ Lazglafta ná, Lazglafta ta vla faftá ghə̄j ya. Ka vlaghunavla tsi ta rfu nda zdaku ma zlghay ghuni nda ŋuduf, kada nzata kuni nda fata ghə̄j nda ma mbrakwa Sulkum nda għuba.

Pwal ná, kwalva Kristi ya

¹⁴ Zwanama da, grafgra i'i kaghə̄ja da kazlay: Nda fa vgha ghuni ŋa maga skwi dina, nda sna kuni ta inda skwi ya nda ra ka snanta, nda sna kuni ta tva vluvtá hidaku kə'a. ¹⁵ Ajj mndani, ma na defteri vindaghunaf yu na ná, dvaghunagħha dva yu ma sana vliha tagħejja sana skwiha ŋa havakta ghuni. Kal yu ka mnaghunata mantsa ya ná, kabga zdidnejzda Lazglafta ta hudi, ¹⁶ ka faftá i'i ka kwalva Yesu Kristi mataba gwal kul nzakway ka la Yahuda. Ka faghutá tsi ta i'i ŋa mna Lfida Gwadani, ŋa nuta gwal kul nzakway ka la Yahuda ka skwi vla lu ta zdəganatá Lazglafta. Sulkum nda għuba ta nanaftá tsa skwi ya vla lu ya ka skwi ta ranja Lazglafta. ¹⁷ Tsaya tama ná, ta għubay yu ta ghə̄ja da ma Yesu Kristi, ta ghə̄ja slna Lazglafta ya maga yu. ¹⁸ Had yu ta walantá mna sana skwi, ka ya maga Kristi nda ma i'i a tsi wa. Nda ma i'i hlakta tsi ta gwal kul nzakway ka la Yahuda ŋa nzakwa tanj ka gwal snanatá gwada ta Lazglafta. Nda nza nda ma gwada da, nda nza nda ma slnaha da. ¹⁹ Nda ya nda ma mazemzemha nda mandərmimiha, nda mbrakwa Sulkuma Lazglafta magata tsi. Zlraf ma luwa Ursalima yu ta tuza tsa Lfida Gwada ta Kristi ya ka lagħwi dikw ta hadika Iliri. ²⁰ Ma vli ya ta kul snantá mnduha ta

gwada ta Kristi yeya kumta maya da ta mna Lfida Gwada kada kwala yu ta magay ta thatá ŋa sana mndu ta magata. ²¹ Mantsa ya vindafta lu ma deftera Lazglafta kazlay:

«Dza'a ngħaqnha gwal ta kul walantä lu ta mnananjtá gwada tida ta hə̄j.

Dza'a snajnsa gwal ta kul walantä lu ta snanamtá† hə̄j guli kə'a.»

Gwada Pwal ta ghə̄ja sli'ani da Ruma

²² Tsaya skwi ta pyaftá i'i ka labə da kaghuni. ²³ Ndānana tama ná, kdinjkda yu ta slna da ma tsa luwaha ya. Nda kda fitika dvafta da ta lagħha da kaghuni. ²⁴ Ta labə yu ka dza'a ta hadika Ispay ya ná, dza'a lagħala yu da nzavata da kaghuni, ŋa sli'aftha da hada ka dza'a, ŋa katihata ghuni. ²⁵ Ndānana karaku ná, nda sli'a yu da luwa Ursalima. Ta klanjtá katu ya katan lu ta mnduha Lazglafta hada yu, ²⁶ kabga gwal zlghay nda ŋuduf ta hadika Mekaduniya nda ya ta hadika Akaya ná, kurakura hahə̄j kaghə̄ja tanj ta tskافتá skwi ŋa katanjtá gwal ka pdi mataba mnduha Lazglafta ma luwa Ursalima. ²⁷ Hahə̄j kaghə̄ja tanj ta kurata katanjtá hə̄j. Ajj mndani, ka dmən nzakwani má ta hə̄j kabga katanjkata la Yahuda ta gwal kul nzakway ka la Yahuda nda mutsaftá tfawi ma Sulkuma Lazglafta. Mantsa ya guli ná, nda ra ka katanja gwal kul nzakway ka la Yahuda ta hahə̄j nda skwiha ma ghə̄ja hadik ta htaghuta da hə̄j. ²⁸ Dgata da ta vgha nda tsa skwi ya, grafgra yu kazlay: Lamla tsa skwi tsghanaf lu ta hə̄j ya da dzva tanj kə'a ya, sli'aftha da tsa ka dza'a ta hadika Ispay, ŋa lagħha da nda da kaghuni. ²⁹ Nda sna yu kazlay: Ma tsa lagħha dza'a lagħha yu da kaghuni

* **15:12** Ngha ta Isaya 11:10. † **15:21** Ngha ta Isaya 52:15.

ya ná, dza'a lagha nda tfatawa Kristi katakata yu da kaghuni k'a.

³⁰ Zwanama da, ma nzakwa ndi'atá vgha mu ma Yesu Kristi nda ya ma dvu ya ta vlamata Sulkum ná, ta ndéba dzvu yu da kaghuni ḥavawa ḥa kawadaga nda i'i ma maga du'a da Lazglafta ḥa katihata. ³¹ Magawa du'a da Lazglafta kada ndapta yu ma dzva gwal kul snajtá Yesu ta hadika Zudiya, nda ya ḥa tsu'alta mnduha ma Ursalima nda rfu ta na katu ta klé yu ḥa taj na. ³² Mantsa ya tama, kata kumay Lazglafta, dza'a 6hadagháħha yu nda rfu da kaghuni, ḥa mbi'apta da ta vgha da kaghuni. ³³ Ka nza Lazglafta ta vla zdaku kawadaga nda kaghuni demdem. Ka nza tsi mantsa ya.

16

Ga zgwa Pwal

¹ Ta kumay yu ta snajta ghuni ta mukuma mu Fabe. Slna Lazglafta ta maga tsi ma luwa Sañkre. ² Ka 6hadagháħha tsi da kaghuni, ka tsu'alta kuni manda ya ta ranja mnduha Lazglafta. Ka katajta kuni ma skwi ya zbañ tsi ta katajta ghuni. Tsatsi guli ná, dagala mnduha katana tsi, katihakata ta varda i'i kaghnejda guli.

³ Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Priskila nda Akilas ta nzakway ka gwal ta ksé ḥni ta slna Yesu Kristi kawadaga nda həj ya.

⁴ Kerdakərda htsinja taj mista da, ḥa mbadiftá i'i. I'i nda għejja da yeya a ta rfa həj wu, nduk nda inda gwal kul nzakway ka la Yahuda ta nzakway ka Igliz ta rfa həj. ⁵ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Igliz ta tska vgha ga taj ka maga du'a ya. Ka ganaghata kuni ta zgu ta Ipayнета gra da teged teqed. Tsatsi tantanja mndu ta zlghaftá Kristi ta hadika Asiya.

⁶ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Mari ta dzata vghani ka maga slna ḥa

ghuni ya. ⁷ Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Adranikus nda Zuniyas, ta nzakway ka la ini. Si kawadaga ḥni nda həj ma gamak. Mal tsa hahəj ya snañ lu mataba gwal ghunay. Tinjal hahəj ta zlghaftá Kristi ka i'i.

⁸ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Ampliyas, gra da teged teqed ma ndi'atá vgha nda Mghama mu.

⁹ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Urbej grata ksa slna mu ma Kristi nda Stasis gra da teged teqed guli.

¹⁰ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Apeles ta marantá ndi'ata vghani ta Kristi. Ka ganaghata kuni ta zgu ta gwal ma həga ga Aristabul. ¹¹ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Hirudiyaż la ini, ganagħa kuni guli ta zgu ta mnduha Lazglafta ga Narsis. ¹² Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Trifene nda Trifwaz, ta fata għejja taj tħarneh ka maga slna Lazglafta ya. Ka ganaghata kuni ta zgu ta Persida magra da teged teqed, ta ḥavata tħarneh ka maga slna Lazglafta guli ya.

¹³ Ka ganaghata kuni ta zgu ta Rufus ta nzakway ka mndu snava hgani ma gwadha Lazglafta ya. Ganagħa kuni guli ta zgu ta mani ta klafta i'i manda zwañjani ya. ¹⁴ Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Asinjrita nda Fligwana, nda Hermes, nda Patrūbas, nda Hermas, nda pħakwa zwanama kawadaga nda həj ya. ¹⁵ Ka ganaghata kuni ta zgu ta i Faluluka nda Zuliya, nda i Nere nda mukuman, nda Ulimpa, nda inda mnduha Lazglafta kawadaga nda həj ya.

¹⁶ Ka gaguvta kuni ta zgu va hudukħusfuk ta həj. Ta ga zgu inda Igliz ma Kristi ḥa ghuni guli.

Dasuwa ka kuni, ka Pwal

¹⁷ Zwanama da, wyawa dzvu, daswa ka kuni nda gwal ta kladamtá daga vgha da taba ghuni ya, nda nza həj ka tħethun, ta irna həj nda tsa tagħha skwi tagħaf kuni ya, tsaghwa vgha nda həj.

¹⁸ Mndərga tsa mnduha ya ná, maganatá slna ta Kristi Mghama mu a ta magə həj̄ dekdek wu, ɳa huða tanj̄ ta maga həj̄ ta slna. Hlemem ka həj̄ ta magaku. Ta gatutawi, ka nana gwal kul snañtā dgata skwi dina nda ya kul dñinaku həj̄. ¹⁹ Kaghuni ná, nda sna inda gwal zlghay nda ɳuduf ya ka kuni snatá gwada Mghama mu. Ta rfu yu katakata ta ghəj̄a kaghuni nda tsaya. Ta kumay yu ta nzakwa ghuni nda dñifla maga skwi dina. Ka nzata kuni suðek kul maga għwadaka skwi. ²⁰ Lazglafta ná, tsatsi ta vla zdaku, dza'a gi hu'anaphu'a ta halaway, ɳa vlagħunatani ta mbraku ta ghəj̄ani. Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu kawadaga nda kaghuni.

²¹ Ta ga zgu Timute gra ta ksa slna ða guli ɳa ghuni. Ta ga zgu la ini, i Lukiyus nda Yasuñ nda Susipata guli ɳa ghuni.

²² Ta ga zgu i'i Tirtiyus ta vin-daftá na defteri na guli ɳa ghuni ma hga Mghama mu.

²³ Ta ga zgu Gayus ta nzaku yu ga tanj ya ɳa ghuni. Ta tskə ga tanj inda Igliz guli ta vgha. Ta ga zgu Irasta mnda ɳanatá tseda luwa ɳa ghuni. Ta gay zwañama mu Kartus guli ta zgu ɳa ghuni.

[²⁴ Ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi nda inda kaghuni demdem.]

Na Lazglafta turtukwani glaku

²⁵ Na Lazglafta glaku! Laviñlava ta dihaghunata manda va ya ta mnə Lfida Gwada, ya ta mnə yu ta ghəj̄a Yesu Kristi ya. Tsa Lfida Gwada ya ná, skwi si nda difa ya daga ghalya, zlagigjin lu. ²⁶ Ndanana ná, sabsa ta daþi nda ma vindi ya vindaf la anabi, manda va ya mna Lazglafta ɳa kfekedzej guli, ka snanamtá lu ta inda mndəra mndu ɳa snata tanj ta gwaðani ma zlghafta tanj.

²⁷ Na Lazglafta glaku! Da tsatsi turtukwani dñifl nda ma Yesu Kristi, ɳa kfekedzej! Amin.

Tan̄tanja tsghatá lwa Pwal ja 1 La Kwarenjt

Gazgu

¹ I'i Pwal, hgaf Lazglafta manda ya kumaf tsi ja nzakway ka mn̄da ghunay Yesu Kristi. Kawadaga j̄ni nda zwanjama mu Sustene,² ta vindi yu ta na delewer na ja mn̄duha Lazglafta ma luwa Kwarenjt, kaghuni ta nzakway ka ja Lazglafta nda zdakatahuda Yesu Kristi, hagafhaga ta kaghuni ja nzakwa ghuni ka j̄ani. Hagafhaga guli ta inda gwal ta nzakway ma sana vliha kavghakavgha ta maga du'a da Mghama mu Yesu Kristi. Tsatsi ná, Mghama mu ya demdem.³ Ka nza zdakatahuda i Da mu Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni. Mista ghuni ka zdakwa tan̄ guli.

Vlamavla Lazglafta ta zdakwani nda ma Yesu Kristi

⁴ Ta va rfay yu ta Lazglafta da ta gh̄ejja kaghuni ma v̄el zdantani ta hudi ma guyaghunaftani nda Yesu Kristi, Zwāja Lazglafta.⁵ Manda va tsaya nzakwani. Ma tsa guyatá vgha ghuni nda tsi ya ná, vlaghunavla ta inda skwiha. Tsaya k̄el kuni ka lavintá gwada nda snajta mnigintá v̄erda skwiha guli.⁶ Ma mnaghunata j̄ni ta gwada Yesu Kristi ná, ka dihavatá tsa gwada ya ma j̄udufa ghuni.⁷ Tsaya kwal kuni psatá inda skwiha ta vl̄ Lazglafta ja mn̄duhani, na tsa kaghuni ta kzla fitika ngh̄eglant̄ mu ta Mghama mu Yesu Kristi ya.⁸ Lazglafta dza'a vla mbraku ja ghuni ha ka sagha tsa fitik ya, ja kwala lu vzaftá rutsak ta kaghuni badu tsa sagha Mghama mu Yesu Kristi ya.⁹ Tsa Lazglafta

ta hagaftá kaghuni ka guyaghunafta nda Yesu Kristi ta nzakway ka Mghama mu ya ná, had ta tsakalawi wa.

Daga vgha ma Igliz ma Kwarenjt

¹⁰ Zwanama da! Kd̄ekwakd̄ek, ta nd̄ebay yu ta dzvu ja ghuni nda hga Mghama mu Yesu Kristi. Dz̄rawadz̄era ta wi, ma daḡa kuni ta vgha ghuni, ka skwa turtuk ka kuni nzaku.¹¹ K̄el yu ka mnay mantsa zwanama da ná, sli'afsli'a gwal ga Kluwe ka sagha da mnihata kazlay: Ta zl̄erdawi kuni ma vgha ghuni k̄a'.¹² Dagavapdaga kuni mataba ghuni. Wya tsa skwi ta mn̄a kuni ya: «ja Pwal ajni» ka sanlaha, «ja Apwalus ajni» ka sanlaha, «ja Kefas ajni» ka sanlaha, «ja Kristi ajni», ka sanlaha guli, na skwi ta mn̄a kuni.¹³ Kidaghi gamnd̄er daga ta Kristi na? Pwal ta mtuta ta udza zl̄ejay ta gh̄ejja kaghuni ra? Ari nda hga Pwal a magaghunafta lu ta batem na?¹⁴ Ta rfay yu ta Lazglafta da kabga had ya maganaf yu ta batem mataba ghuni, ka nza a tsi ka i Krispus nda Gayus wa.¹⁵ Mantsa tama, had ya dza'a mnay kazlay: Nda hga Pwal magidifta lu ta batem k̄a' wa.¹⁶ Aya! Si zanapta da tsa: Maganafmaga yu ta batem ta la ga Stefanas. Ta graftá yu ná, had sana mn̄du mageglanaf yu ta batem ta gh̄ejja tsaha ya wa.¹⁷ La ka dza'a ka maga batem ja mn̄duha a ka Kristi nda i'i wu, la ka dza'a ka da mna Lfida Gwada ja mn̄duha, ka'a nda i'i. Ka dza'a ka kla'atá difla gh̄ejja għa ka mnay a ka'a nda i'i guli wa. Ka má si skwi ma gh̄ejja da ka yu kla'ata ka mnay katsi ná, má dza'a nzakway mtatá Kristi ta udza zl̄ejay ka skwa b̄ebt̄.

Yesu Kristi ná, mbraku nda difla Lazglafta ya

¹⁸ Aj mn̄dani, gwada ta mtatá Kristi ta udza zl̄ejay ná, nda nza ka

tsabaku da gwal ta zadaku. Tsaw da amu gwal ta tva mbaku ya, nda sna amu kazlay: Mamu mbrakwa Lazglafta mida kə'a.

¹⁹ Wya skwi nda vinda ma deftera Lazglafta:

«Dza'a zadānazada yu ta difla ghəja mnda səla, dza'a hərdiñħərda yu ta mahizla ghəja mnda səla,» ka'a.

²⁰ Ka si mantsa ka Lazglafta mnata ya ní, ga gwada ta difla mnda səla tama? Ga gwada ta gwal ta mnay kazlay: Nda sna aŋni ta zlalu kə'a tama? Ga gwada ta gwal ta zlərdutawi ma na ghəja hadik na guli? Had' gwada ta həj dekdek wa. Niżna Lazglafta ta difla mnduha ma na ghəja hadik ná, ka skwi ka bətbət.

²¹ Nda ḥa tanj ma difil ná, traptra mnduha ma ghəja hadik ta tsatsaftá skwi maga Lazglafta nda ḥani ma difil. Ka klafta Lazglafta ta tsa gwada ta mnə mu, niż hahəj ka gwada tsabaku ya, ḥa mbanhaftá mnduha ta zlghafta.

²² Má marajnamara lu ta skwi ka mazəmzəm, kada grafta ḥni ka la Yahuda nda ḥa tanj. Tsa skwi mnajna difla ḥni ya ḥa aŋni ta snay, ka la Grek nda ḥa tanj.

²³ Aŋni, gwada ta zlənjatá Yesu Kristi ta udza zlənjay ḥa aŋni ta mnay. Ka zadıntá tsa gwada ya ta la Yahuda. Tsabaku tsa gwada ya ka hamata gwal kul nzakway ka la Yahuda guli ta mnay.

²⁴ Ka gwal hagaf Lazglafta ḥa nzakway ka ḥani, dər má la Yahuda tsi, dər má hamata Grek a tsi ta mnay na: Kristi mbrakwa Lazglafta nda difla Lazglafta ya, ka hahəj. ²⁵ Tsaw tsa skwi maga Lazglafta ta nghə mnduha manda tsabaku ya ná, malaghumala ta difla mnduha. Ka ka mbegi Lazglafta ká mnduha ta gray ya guli ná, tsa nzakwani ka

mbegi ta grə mnduha ya guli ná, malaghumala ta mbrakwa tanj.

²⁶ Zwanama da daslawa nzakwa ghuni na tsa kaghuni hagaf Lazglafta ya, ka mndəra wati ma mnduha kuni? Sira a gwal nda sna ta skwi mataba ghuni ta nghə mnduha ma ghəja hadik wa. Sira a gwal dagaladagala mataba ghuni wa. Sira a gwal ta za mgham mataba ghuni guli wa.

²⁷ Lazglafta ka ghəjani ta zabaftá tsa gwal ta nghə mnduha ma ghəja hadik ka rgha ya, ḥa pghanaghata hula ta tsa gwal nda difla ghəja hadik ma ghəja tanj ya. Tsatsi ta zabaftá gwal ka mbegi ta nghə mnduha ma ghəja hadik ya ḥa pghanaghata hula ta gwal nda mbra.

²⁸ Tsatsi ta zabaptá gwal ta nghə lu ka mnduha tsa lu, htuhta həj katakata ta nghə mnduha ma ghəja hadik ya, ḥa ḥwisaganatá degħre' ta gwal dagala dagala.

²⁹ Zabapzaba Lazglafta ta mnduha mantas ya, kada kwala mndu ta ghərbaku ta kəmani.

³⁰ Lazglafta ta ndi'aghunaftá nda Yesu Kristi, ka famatá tsi ta Yesu Kristi ka mnda vlamatá difil.

Nda ma Yesu namafta Lazglafta ka mndu tħukwa ta wa irani, ka fatá amu ka mnduhani, ka varagaptá tsi ta amu ma dmaku.

³¹ Tsaya tama, «ka ta kumay mndu ta ghərbaku katsi, ka ghərba tsi ta ghəja skwi kdij Mgham* ta magata,» manda ya nda vinda ma defteri.

2

Mnay Pwal ta gwada ta zlənjatá Kristi ta udza zlənjay

¹ Vərda i'i ná, ma fitika lagħa da da kaghuni da mna difatá skwa Lazglafta ta zlagamapta ná, had' gwada nda la mnaghuna yu wa, nda sna yu ta skwi a ka yu guli wa.

² Ta sli' aftá yu ka lagħa da kaghuni ná, had' sana

* 1:31 Ngha ta Irmiya 9:22-23.

skwi ta ndanə yu ma ghənja da
ŋja mnaghunata ka ta ghənja Yesu
Kristi, tsa Yesu zləŋaf lu ta udza
zləŋay ya tsi wa.³ Ma tsa nzakwa
da da kaghuni ya ná, kulembet
nzakwa da, ta zləŋ yu, ta ghudzaku
yu.⁴ Ma tsa fitika mnay da ta
gwada Lazglafta ka tagha skwi
ŋja ghuni ya ná, maraghunanta
hidaku ka għubaptá kaghuni a si
ta magę yu wa. Sulkuma Lazglafta
nda mbrakwani ta maraghunata
kazlay: Kahwathwata tsa gwada
mnə yu ya kə'a.⁵ Tsaya tama,
ta mbrakwa Lazglafta dihafta
kaghuni ta zlghay nda ɻudsufa
ghuni ta hidakwa mnduha a wa.

Difila Lazglafta

⁶ Ta mnə ɻni ta gwada ŋja gwal
nda sifa ma zlghay nda ɻudsuf ná,
vərda difil tagħe ɻni, hidakwa gwal
dagħaladagħala ma na ghənja hadik ta
dza'a zwafuta na a wa.⁷ Tsa difil
mnə yu ya ná, difla Lazglafta ya ta
nzakway ka skwi si nda dīfa kul
nghantá mnduha si ghalya ya. Ma
kdaku lu ka zlagħegħintá ghənja hadik
ná, fafha Lazglafta ŋja mba amu, ŋja
ŋħlamta.⁸ Had ya dər turtuk ma
gwal dagħaladagħala ma na ghənja
hadik na, nda sna ta tsa difil ya
wa. Ka má nda sna həj katsi, má
zləŋaf a həj ka dzata ta udza zləŋay
ta Mghama glaku wa.⁹ Tsaw tsa
skwi magħa Lazglafta ya ná, nda nza
mandu ya nda vinda ma defteri ta
mnay kazlay:

Skwi ya ta kul nghantá ira mn-
duha,
nda ya ta kul snantá mnduha nda
sləmənja tanj,
nda ya ta kul ndanantá mnduha
ma ghənja tanj ya,
skwi payaf Lazglafta ŋja gwal ta
dvuta* kə'a.¹⁰

¹⁰ Na ajanji maraġnanta Lazglafta
ta tsa skwi ya nda ma Sulkumani.
Sulkum ná, nda sna ta inda skwi,
nduk nda kdavakta skwi ma

ndana Lazglafta.¹¹ Mnda səla
ná, sulkumani yeya nda sna ta
kdavakta skwi ma tsatsi. Manda
tsaya Sulkuma Lazglafta guli ná,
tsatsi yeya nda sna ta kdavakta
skwi ta nghanatá Lazglafta.¹² Amu
ná, Sulkuma na ghənja hadik na
a mutsaf amu wu, Sulkum daga
da Lazglafta ŋja amu ta mutsafka.
Vlamavla Lazglafta ŋja snanja mu
ta inda skwiha vlama tsi nda
zdakatahudani.¹³ Ta mnə ajanji ta
tsa skwiha ya ŋja mnduha ná, nda
difla mnduha ma ghənja hadik a
wu, nda difil ya ta tagħe Sulkuma
Lazglafta ta tagħha ajanji. Mantsa ya
kəl ɻni ka tsislānaptá inda skwiha
ta sagħha da Sulkum ŋja għwal nda tsa
Sulkum ya.

¹⁴ Mndu ya kul had Sulkuma
Lazglafta ma tsatsi ná, tsu'a a ta
skwiha ya ta tagħe tsa Sulkum ya
wa. Manda tsabaku ta sna tsatsi
ta tsaha ya, laviñ a vani ta snanja
wu kabga nda Sulkuma Lazglafta
ta laviñta lu ta galay.¹⁵ Mndu nda
Sulkuma Lazglafta ma tsatsi ná,
laviñ lava ta gala inda skwi. Tsatsi
ya tama, had sana mnduha dza'a
laviñta galapptá tsatsi wa.¹⁶ Manda
va ya nda vindu ma defteri ta mnay
kazlay:

Waya nda sna ta ndana Mgham
na?

Waya ta laviñta vlañtā hidaku† na
kə'a ya.

Ama ajanji, ndanu manda ŋja Kristi
ja ajanji ta ndanay.

3

Kwalva Lazglafta ajanji

¹ Ka vərdani ka lu mnay katsi
zwanama da ná, ma tsa fitika nzakwa
da da kaghuni ya ná, manda
mna gwada ŋja gwal nda Sulkuma
Lazglafta ma həj a mna yu ta
gwada ŋja ghuni wu, manda mna
gwada ŋja mnduha ma ghənja hadik
mna yu, kabga si ta ka zwani kuni

* **2:9** Ngha ta Isaya 64:3. † **2:16** Ngha ta Isaya 40:13.

ma zlghafta ghuni ta Kristi nda ɻuduf. ² U'a ya vlagħuna yu, dafa a wu, kabga laviñ a kuni ta ɻafta wa. Dər ndanana na ná, laviñ a kuni ta ɻafta wu, ³ kabga manda nzakwa mnduha ma ghənja hadik tata nzakwa kuni ta nzaku. Ka si tata draku kuni, tata zlərdaw i kuni mataba ghuni katsi ya ní, nzaku manda ɻa mnduha ma ghənja hadik a ta nzaku kuni nda tsa ra? Manda ɻa tanj tata nzakwa kuni. ⁴ Ka si «ja Pwal ajni,» ka sanlaha, «ja Apwalus ajni,» ka sanlaha ka kuni ta mnay mataba ghuni ya ní, ta manda nzakwa hamata mnduha a kuni nda tsa ra?

⁵ Wa Apwalus, wa Pwal na? gwal ksanatá slna ta Lazglafta ɻni his his, ghunaf tsi ɻa mnaghunatá gwadha ɻa zlghafta ghuni ta Kristi. Ta magay dər wati ma ajni ta slna Mgham Yesu manda ya vlaejna tsi. ⁶ Sləgafsləga i'i, ka tintá Apwalus ta imi distani. Lazglafta ta dyay ka gəlay. ⁷ Daga mndu ta sləgħay tani, daga mndu ta ta imi distani tani, sana skwi a hahən wa. Lazglafta turtukwani ta dyay ka gəlay. ⁸ Ka skwa turtuk mndu ta sləgħafha nda mndu ta tatintá imi. Dər wa dza'a mutsay ta nisəlani taħbi slna ya maga tsi da Lazglafta. ⁹ Nda gwa ajni ma slna Lazglafta. Nda nza kaghuni manda vwaha Lazglafta.

Manda həga Lazglafta nzakwa ghuni guli. ¹⁰ Zfidinjzda Lazglafta ta hudi ka thatá yu ta tughwani manda vərda mnda ba həga, ka lagħa sani bay ta ghənjan. Daswa ka mndu dza'a bay ta ghənjan tama. ¹¹ Ya nda ghada thatá tughwani ya. Tsa dugħwanjani ya ná, Yesu Kristi ya, had sana tughwa həga dza'a thəgħlafta lu wa. ¹² Ta tsa tughwa həga ya ná, ta bə nda dzindar sanlaha, nda kufur ɻa sanlaha, nda pala ɻa sanlaha, nda udzu ɻa sanlaha, nda slēka ɻa sanlaha, nda dzuma ɻa sanlaha. ¹³ Badu tsay

Lazglafta ta guma dza'a saba dər wa ta daibi kabga vu dza'a galay. ¹⁴ Ka drinj a vu ta slna tsa mndu ta tughwani ya wu katsi, dza'a mutsay ta nisəlani. ¹⁵ Ka drinjdra vu ta slna tsa mndu ya, mutsafta a ta nisəla wa. Tsatsi, dza'a mbafmba ɻa nzakwani manda sumbun.

¹⁶ Sna a kuni ka mnay kazlay: Həga Lazglafta ta nzaku Sulkuma Lazglafta mida kuni kə'a ra? ¹⁷ Ka 6adziņbadza mndu ta həga Lazglafta ná, dza'a 6adziņ badza Lazglafta ta tsatsi guli, kabga nda għuha həga Lazglafta. Tsa həga ya ná, kaghuni ya.

¹⁸ Ma nan ɻndu ta ghənjan. Ka manu difil ma ghənja da manda daslakwa ɻa ghənja hadik ka mndu, ka niżna tsi ta ghənjan ka rgha kada nzata tsi ka vərda mndu nda difla daga da Lazglafta. ¹⁹ Kel yu ka mna tsaya ná, na difla mnduha ma ghənja hadik na ná, ga rgha ya ta kema Lazglafta. Nda vindha ma deftera Lazglafta kazlay: Nda tsa ɻa tanj ma hiðaku* ya ta ksa Lazglafta ta hənji, ²⁰ Ka'a guli na: «Nda sna Mgham Lazglafta ta ndana gwal nda hiða, nda sna kazlay: Had hayhayani wu» kə'a†. ²¹ Mantsa ya, ma ghubu kuni ta mnduha. Indani demdem ka ɻa ghuni nzakwani. ²² Dər Pwal, dər Apwalus, dər Kefas, dər ghənja hadik, dər hafu, dər mtaku, dər skwiha ndanana, dər skwiha dza'a sagħha nda sa, ka ɻa ghuni nzakwani. ²³ Kaghuni ya, ka ɻa Kristi kuni, Kristi guli, ɻa Lazglafta ya.

4

Għunata mnduha Kristi ajni

¹ Mantsa tama, nghawa ajni ka gwal ksanatá slna ta Kristi. Ngħawa ajni guli ka gwal fanam Lazglafta ta difatá skwani ma dzvu. ² Vərda skwi ya ta psa lu da mndu ya fanam lu ta skwi ma dzvu ná,

* 3:19 Ayuba 5:23, 13. † 3:20 Zabura 94:11.

nzakwani ka ḥerma mndu. ³ Da i'i tada, dər má ta tsa mndəra da kuni, dər má tsadighaha mnda səla ta guma, had gwada da wa. I'i ná, tsa a yu ta guma ta ghənja da wa. ⁴ Had sana skwi maga yu ta grə yu wa. Nərma mndu yu a ka yu guli wu, Mgham Lazglafta dza'a tsadighatá guma, mndu a wa. ⁵ Tsa tama ná, ma gi tsə kuni ta guma ta ghənja mndu ta kul sagħa fitikani. Kzlawwa, ta hway da wa kuni na! Bađu sagħa Mgham ná, dza'a kligiñkla ta daśi ta skwi nda difa. Nja kligiñtani duway ta daśi ta skwi ta ndana mnduha. Bađu tsa tama, dər wa dza'a mutsa rfani da Lazglafta manda ya ta ranjta.

⁶ Zwanama da, tsa skwiha garaghunaf yu ta ghənja ajni nda Apwalus ya ná, ka tagħha kuni ta skwi mida nzakwani: «Da zwadutá kuni ma tvi ka zlunjta skwi nda vinda.» Da lagħu kuni da ghərbaku kazlay: Mal tsa nja da mndu ya ka nja sani kə'a. ⁷ Wa ta mnay nja għa kazlay: Mal kagħha ka sanlaha kə'a na? Lazglafta a ta vlagħatá inda skwi ra? Ka si Lazglafta ta vlagħata ya ní, kabgawu ta kəl ka ka ghərbaku manda skwi vlagħha nda vla a lu wu 6a?

⁸ Mantsa a nzakwani wu ki! Nja pda kuni na? Wya nda na kuni ka gadgħel katēk, ta za mghama ghuni kaghuni, ta ghuya daļwa nji ajni. Ta kumay yu má ta zay ghuni ta tsa mgham ya katēk, má ka gwa mu ta vghha ka skwa turtuk nda kaghuni. ⁹ Ta grə yu ná, nana ajni għwal ġħunay na ná, nda hul faghuta Lazglafta ta ajni. Manda għwal tsanagħha lu ta guma, pgha lu nja pslatá həej ja ajni. Nda nza nji ka skwa katskatsu, nja nghay mnduha ma ghənja hadiċk nda duħwalha Lazglafta tani. ¹⁰ Nda nza ajni ka rgha, ta ghənja gwada ta Kristi. Kaghuni ya, nda hiċha ajni ka kaghuni, kabga nzugwatá kaghuni

nda Kristi. Kaghuni yeya nda mbra, mbra a ajni wa. Kaghuni yeya għwal ka mndu, had mndu ta kulaftá ajni ka mndu wa. ¹¹ Dər nda va nana ná, ta dzay dzay maya nda ndala tani ta ajni. Lgut tħukwa a ta vghha nji wu, ta għidha ta dga ajni lu. Ta tvi ta tvi səla nji. ¹² Ajni ta hərfaku ka maga* skwi nja fadamt nji da wa nji. Razajnha mndu, má tahula għa ka Lazglafta, ka nji. Dər ki lu ta dula ajni ya ná, mərsu' ká nji ta su'ay guli. ¹³ Dər kinawu ká mnduha ta raraza ajni ya ná, sleded ka ajni ta gwada nda həej. Ka magħdżekka tanj ká mnduha ma na ghənja hadiċk na fatá ajni. Manda njiex ká həej ta ngha ajni.

Zwana da ta dvu yu katakata kaghuni

¹⁴ Nja pghaghunaghata hula a ta vindaghunafta yu ta na skwi na wu, nja hurzlagħunaptá sləməj ta vindaghunafta yu, kabga zwana ta dvu yu kuni. ¹⁵ Dər má dəmbu' kidagħi mnduha ta tagħha skwi ta ghənja Yesu Kristi nja ghuni, turtuktur da ghuni. I'i tsa da ghuni ya kabga tiġi iż-żejjur mnaghunatá L-Isida Gwada, ka zlghaqta kuni ta Yesu Kristi. ¹⁶ Kdakwakdék! Ksawaksa ta ghəzama da. ¹⁷ Tsaya tama, ġħunafghuna yu ta Timute ta nzakway ka zwaġa da ya dvu yu. Nərma mndu ya ta tva Mgham Yesu. Ta tvi səlani nja lagħha havglaghunaktá tva nzakwa da ma Yesu Kristi, nda ya ka yu ta tagħay nja Iglizha ma inda vli.

¹⁸ Səgħagħata a Pwal wu ka sanlaha ta gray mataba ghuni, ka ghərbaku. ¹⁹ Ka ta dvay Lazglafta katsi ná, ndusa yu ka labə da kaghuni. Ka mamu sana skwi lavi nja għwal ta għarbi kien ya magħatá tsi, ka gwadixha nda wi a tsi ya, dza'a snay yu bađu tsa. ²⁰ Gwada ta ga mghama Lazglafta ná, gwadixha nda wi yeya a wu,

* **4:12** Ngha ta Slna għwal ġħunay 18:3.

ta maravamara mbrakwani. ²¹ Ka lagha yu slaghunaghata nda sarak re, ari ka lagha yu slaghunaghata nda zdakwa ghəja da, nda ya nda dva kaghuni a na? Zba a wa zba ta ya ta kumə kuni mida.

5

*Dər nu tsi ka gwal zlghay nda
ŋjudufta magay nda vgha tanj*

¹ Ka lu ta mnay ta snə yu ma luwa ná, mamu hliri mataba ghuni. Dər gwal kul snañtā Lazglafta ná, had həjə ta nzaku manda tsaya wa. Ta hani sana mndu nda markwa dani, ka lu. ² Ma ḡa dzata ghuni ta ghəjən ka taw, ka ghzlinjtā tsa mndu ya mataba ghuni ná, għarbaku ḡa ghuni ta ghərbay ta ghəjən tsa. ³ Dər má di'ij nzañtazakwa da nda kaghuni ná, kawadaga yu nda kaghuni ma sulkuma vgha da. Nda ghada tsanaghata da ta guma ta mndərga mndu ta magatá skwi manda tsaya, manda skwi hada yu kawadaga nda kaghuni. ⁴ Tsatsa yu ta tsa guma ya nda hga Mghama mu Yesu. Skwi ta mnaghunata yu ná, tskavawatska. Ka tskavawatska kuni katsi, ya kawadaga sulkuma vgha da nda kaghuni. Kawadaga mbrakwa Mghama mu Yesu guli nda kaghuni. ⁵ Ka vlañta kuni ta tsa mndu ya ta halaway, ḡa 6adzintá slu'uvghani, kada mbananta Lazglafta ta hafani bađu vragata Mghama mu Yesu.

⁶ Ngha a i'i ta skwi ḡa ghərbay kaghuni ta ghərbaku wa. Sna a kuni kazlay: Kuseta ta is ná, ta ḡħanafija ta inda hwadatá hupa buradi kə'a ra? ⁷ Klinjwa kla ta tsa dmaku ta nzakway manda is ya mataba ghuni, dza'a kəl kuni ka nzata hezle' manda hwadatá hupa buradi kul hadis mida. Anj mndani, nda sna yu kazlay: Għubighunis għuha Lazglafta hezle' nda ma mta ta Yesu Kristi kə'a. Tsatsi ná, nda

nza manda Zwañja Tuwak ta hnə lu ḡa za skala Pak* ya. ⁸ Ma zə mu ta tsa skala Pak nda buradi nda is ḡħalya mida ya. Tsa is ya ná, maga għwasfa skwi ya. Zama za nda buradi kul had is mida ta nzakway ka vərdani dze'dze' ya. Nda ḥjuduf ya nda għuha, tħukwa†.

⁹ Ma tsa delewera da vindagħunaf yu ghalya ya ná, mnagħu-namna yu kazlay: Yaha kuni da ksa nzaku nda gwal ta hliri kə'a. ¹⁰ Tsa mnay mnə yu ya ná, ta mnə ta ghəjən gwal ma ghəjən hadik, ta hliri, ta tsagħana, ta ghali, ta wuya skwi a yu wa. Ka má mantsa tsi katsi ná, má sli'agapsli' a kuni tkwe' ma ghəjən hadik. ¹¹ Skwi mnə yu ḡa ghuni ná, ma ksə kuni ta nzaku nda mndu ta mnay kazlay: Krista i'i kə'a ta mataba tsa ná, ta hliri, ta tsagħana, ta wuya skwi, ta kuslembaku, ta ghuyaku, ta ghali. Yaha kuni walantá tsgħa da hliba turtuk kawadaga nda mndərga tsa mndu ya.

¹²⁻¹³ Nu gwadha i'i nda gwal kul sagħha zlghaqta Kristi ná, Lazglafta a dza'a tsa guma ta ghəjən tsaha ya ra. Gwal mataba kaghuni ḡa ghuni dza'a tsa guma ta ghəjən tanj. Ka defteri na: «Għżlapwaghżlap ta mndu ta maga għwasfa skwi mataba ghuni‡,» ka'a.

6

Tsapta guma mataba gwal zlghay nda ḥjuduf

¹ Ka sli'afslī' a skwi mataba sani nda sani mataba ghuni katsi, waka sani dza'a walantá dza'a kla tsa gwada ya da gwal guma kul snañtā Lazglafta, ka zlunjtá mnduha Lazglafta na? ² Sna a kaghuni kazlay: Mnduha Lazglafta dza'a tsa guma ta ghəjən mnduha ghəjən hadik kə'a ra? Ka si kaghuni dza'a tsa guma ta ghəjən mnduha ghəjən

* ^{5:7} Ngha ta Sabi 13:7, 12:21. † ^{5:8} Ngha ta Sabi 12:15-20, Vraffa ta zlalu 16:3. ‡ ^{5:12-13} Vraffa ta zlalu 17:7.

hadik ya ní, slaghu a kaghuni ka tsatá guma zwana skwiha ki'a ki'a ra? ³ Sna a kaghuni kazlay: Amu dza'a tsa guma ta ghə̄ja duhwalha Lazglafta kə'a ra? Skwi mataba nzakwa mu yeya dza'a trapta mu tama rki! ⁴ Ka mamu skwiha mantsa ya ta slata mataba ghuni katsi, ka klapa kuni ka klaghata da gwal guma kul had ghzliwa tanj da Igliza Lazglafta ná, ⁵ aya hula! Ka i'nda kaghuni. Nwaya ki mndu dər turtuk nda dafil ma ghə̄janī præk ka dzragħunaftá skwi mataba ghuni na? ⁶ Ra a ka klapa ghuni ta gwada mataba kaghuni gwal zlghay nda ɻuduf ha ka klapa ghuni da gwal guma kul snantá Lazglafta wa.

⁷ Nda nza tsa wluvusta ta wluvusta kuni ta vgha mataba ghuni ya ka 6adzaku. Ka gatha ga mndu ta gwada, ksay gha ta ɻuduf. Ka ghala ghala mndu ta kagħha, zlanata għa. ⁸ Nda va tsaya ya ná, tsa kaghuni ya ta ganatá sani. Va tsa kaghuni ya ta ghwalguduntá skwa sani, kulam nda va tsa nzakwa ghuni ka zwanama ya. ⁹ Sna a kaghuni kazlay: Had vla gwal ta ga dmaku ma ga mghama Lazglafta wu kə'a ra? Ma nana kuni ta ghə̄ja ghuni. Dina ka snantá ghuni kazlay: Gwal ta ga sli'ijsli'iñ, nda gwal ta wuya skwi, nda gwal ta hliri, nda gwal ta hani zgun nda zgun, marakw nda marakw, ¹⁰ Nda gwal ta ghali, nda gwal ta hara'u ta iri nda gwal ghuyaku, nda gwal ta kuslemleraku, nda gwal ta zla'uwa mndu ná, had hə̄j dza'a lami da ga mghama Lazglafta wu kə'a ra? ¹¹ Manda tsaya si nzatá nzakwa sanlaha mataba ghuni ghalya. Ndana tama, Sulkuma Lazglafta mu ta għuðaqħunuk, ka nzatá kuni hezle', ka nagħħunafta ka ɻerma mndu kabga zlghafha ghuni ta Mghama mu Yesu Kristi.

Vlanja glaku ta Lazglafta nda

* **6:16** Ngha ta Zlraffa 2:24.

vgha ghuni

¹² «Had skwi piydiff lu ta ghə̄janī wu,» ka sanlaha mataba ghuni ta ndanay. Tsaw inda skwi a nda ra wu. «Lavij lava yu ta maga inda skwi guli,» ka sanlaha. Tsaw had i'i dza'a ga vu'a sana skwi wa. ¹³ «Skwa zay ná, ja hudi a ra? Hudi guli ná, ja skwa zay a ra?» ka kuni ta mnay guli. Tsaw nda skwa zay tani, nda hudi tani, dza'a 6adzjibadza Lazglafta ta hə̄j his his. Slu'uvgha ná, magaf a Lazglafta ja maga sli'ijsli'iñ nda tsi wa. Nda nza slu'uvgha ja Mgham Yesu, ta nzata Mgham Yesu ka ja slu'uvgha. ¹⁴ Ma mtuta Mghama mu Yesu ná, Lazglafta ta sli'aganapta ma mtaku. Tsatsi dza'a sli'agamapta ma mtaku nda mbrakwani guli.

¹⁵ Sna a kuni kazlay: Slu'uvgha ghuni ná, fawaya vgha Kristi ya kə'a ra? Dza'a nda ra ka klapa da ta fawaya vgha Kristi ka ndi'analta nda slu'uvgha karwa rki? Magava a wu! ¹⁶ Sna a kuni kazlay: Mndu ta ndi'afta vghani nda karwa ná, ka skwa turtuk vgha tanj nda tsi kə'a ra? Tsa mnduha his ya dza'a nzata ka slu'uvgha turtuk*, ka defteri ta ghə̄janī. ¹⁷ Mndu ta zlanantá ghə̄janī ta Mgham Yesu ná, ka skwa turtuk ndana tanj nda Mgham Yesu.

¹⁸ Tsaya tama, zlanja sli'ijsli'iñ. Hamata dmakuha ta maga lu ná, ta 6la vgha ta maga'ata lu. Mndu ta fatá sli'ijsli'iñ ka slnani, ja və̄rda slu'uvghani ta ga tsi ta dmaku.

¹⁹ Sna a kuni kazlay: Slu'uvgha ghuni ná, hə̄ġa Sulkum nda għuġa ya kə'a ra? Lazglafta ta vlagħunata ja nzaku ma kaghuni, ta ka ja ghuni a vgha ghuni tama wa.

²⁰ Vara vara Lazglafta ta kaghuni nda skwi nda bla. Tsaya tama, vlanja glaku ta Lazglafta ma skwi ta maga' kuni nda slu'uvgha ghuni.

7

Zlgha wa Pwal tagħoġa gwaċċa ta kluvustá vgha

¹ Ndanana tama, wana yu ta zlghaghunaftá wa skwiha ya vindidif kuni: Dina ka nzata mndu kul kla marakw. ²Tsaw tama ná, ḥa wara hliri ná, dina ka klapta mndu ta marakw, ta dza'a marakw guli da z̄al. ³Ka vla z̄al ta vghani ḥa markwa tanj. Ka vla marakw guli ta vghani ḥa z̄ala tanj. ⁴Vgha marakw ná, ḥani a wu ḥa z̄ala tanj ya. Vgha z̄al guli ná, ḥani a wu ḥa markwa tanj ya. ⁵Ka dzraf nda dzra a kuni ḥa fitik rets kabga ḥa maga du'a wu katsi ná, yaha sani da kwalaghutá vla vghani ḥa sani. Tahula tsaya, ka vrəgħlanafta kuni ta guya vgha ghuni manda va ya snu kuni, da traptá kuni ta ḥafta ghudzaku ma vgha ghuni, da mutsaftá halaway ta għurum ḥa nraptá kaghuni.

⁶ Hidaku ḥa i'i ta vlagħunata, ka nzata tsi ka tkwe'a ka yu nda kaghuni wa. ⁷Ka má manda ndana i'i tsi ná, má manda ḥa da ka mnduha nzata, ka i'i. Tsaw dər wa nda ḥani ma zdakatahudi vla Lazgħa. Yeya ḥa għa, ka'a nda ya, yeya ḥa għa ka'a nda sani.

⁸ Skwi mṅi i'i ná, ta mnay yu ḥa għal kul had' markwa tanj nda mi'a wadguha ná, dina ka kday ghuni ta nzakwa ghuni turtukwa ghuni manda i'i na. ⁹ Ala ka si laviñ a kuni ta ḥafta wu katsi, kluvvawla ta vgha. Dər kluvxtá vgha ka nzata ka su'ay.

¹⁰ Wya zlalu ta mnanata yu ta għal ta kluvxtá vgha tanj, i'i a ta mnay guli wu, mgham ta mnata kazlay: Yaha marakw da dgata vgha nda z̄al ta tanj kə'a. ¹¹ Ala ka dgadga tsi ta vgha nda z̄ala ta tanj ya, nzatani mantsa, yaha tsi klapgħtā sana z̄al. Ka mantsa a tsi wu dżerġlaftani nda z̄ala tanj. Yaha z̄al da għażiex tħalli markwa tanj guli.

¹² Wya skwi ta mṅi i'i ka ghējja da ḥa sanlaha, Mgham a ta mnay wa. Ka mamu munda zlghay nda ħjuduf kul zlghaqta markwa tanj ta Yesu Kristi katsi, tsaw ta kumay tsa marakw ya ta kda nzakwani nda tsa marakw ya katsi, yaha tsa marakw ya lagħu ga tanj. ¹⁴Kel yu ka mnay manda tsaya ná, kabga nda għuha tsa guyatá vgha tsa mndu kul zlghaqta Kristi ya nda markwa tanj ta zlghaqta ya. Mantsa ya guli, nda għuha tsa guyata vgha marakw kul zlghaqta Kristi nda z̄ala tanj ta zlghaqta ya. Ka má nza a tsi mantsa ná, má dza'a nzaku zwana tanj manda zwana għal kul snajt Lazgħa. Wya kahwath-wata guli ná, nda għuha nzakwa tanj da Lazgħa. ¹⁵Ka ta had yu nda kagħha wu, ka tsa kul zlghaqta Kristi ya ná, dgħiġi tħalli tħalli tħalli Lazgħa. Ma tsaya tama, dər z̄al tsi, ka dər marakw a tsi ma zlghay nda ħjuduf, flau' nzakwani kabga hġa Lazgħa ta kaghuni ḥa nzaku nda zdakku. ¹⁶Kagħha marakw ta zlghaqta Yesu, nda sna kagħha kazlay: Dza'a mbanafmba yu ta z̄ala ini kə'a ra? Kagħha z̄al ta zlghaqta Yesu, nda sna kagħha kazlay: Dza'a mbanafmba yu ta markwa ini kə'a guli ra?

Mndorga nzaku ta zdaxxanatá Lazgħa

¹⁷ Ka mantsa a tsi wu ná, ka nza dər wa ta nzaku manda ya vla Lazgħa. Ka nza dər wa ta nzaku manda ya hġa Lazgħa għali. Tsaya ta mṅi yu ḥa inda Igliz. ¹⁸Ka nda tsa fafada mndu ta hġa Lazgħa katsi, ma thiegħel tsi kazlay: Madər teke'a fafada da

kə'a. Ka ta nda fafadani mndu ta hgafta Lazglafta guli, ma tha tsi guli kazlay: Ka tsin̄tsa yu kə'a. ¹⁹ Dər tsanagħuha lu, had skwi tsanagħa tsi wu, dər tsanagħu a lu wu, had skwi tsanagħa tsi wu, snata zlaha Lazglafta malani. ²⁰ Ka kinawu nzakwa mndu ta hgafta Lazglafta ya ná, nzakwani manda va tsaya. ²¹ Ka si ka vu'a ka ta hgafta Lazglafta ta kaghha, ma ndanu ka. Ala ka mamu tva mutsafta għa ta nzaku falau' vgha katsi ya, mutsumutsa katēk. ²² Ka dər ka vu'a mndu ta hgafta mgham Lazglafta katsi, nda pla vgha tsa mndu ya da Mgham Lazglafta. Manda tsaya, mndu kul had ka vu'a ta hgafta Lazglafta ná, ka vu'a Kristi tsatsi guli. ²³ Nda bla varata lu ta kaghuni, ma niżi kuni ta ghənja ghuni ka vu'a mnda səla. ²⁴ Ka kinawu nzakwa mndu ta hgafta lu ya zwanama, nzakwani mantsa ta kəma Lazglafta.

Gwada ta ghənja gwal ta kul klaftá marakw

²⁵ Ta ghənja gwal kul kluvtá vgha tanj ya, skwi ta ndanu yu dza'a yu mnay, ya snaj yu da Mgham Yesu a wa. Dza'a snay kuni ta gwada da kabga mndu ta fə lu ta ghənji tida yu.

²⁶ Ta ghənja na blakwa nzaku na ná, wya skwi ta ndanu yu: Dina ka nzakwa mndu mantsa. ²⁷ Ka klafkla ka ta marakw katsi, ma zbəgħel ka ta dgħatá vgha nda tsi. Ka klaf a ka ta marakw wu, ma zbə ka ta marakw. ²⁸ Ka klafkla ka ta marakw, ga a ka ta dmaku wa. Ka lagħula makwa da mndu guli, ga a ta dmaku wa. Nziya nza tsi ná, dza'a ghuyay ta danja ma slu'uvgha. Ta kumay yu ta klagħun-napta ma tsa ghuya danja ya.

²⁹ Wya skwi ta kumə yu ta mnay zwanama: Ta sira a fitik wu, daga ndanana, ka nza gwal nda marakw mista tanj, manda gwal kul had nda marakw. ³⁰ Ka nza gwal ta taw, manda gwal kul had ta taw. Gwal

ta rfu guli, manda gwal kul had ta rfu. Gwal ta dzawatá skwiha guli, manda gwal kul had skwi da həej. ³¹ Ka nza gwal ta za mgham ma ghənja hadik, manda gwal kul had ta za mgham, kabga ndusa na ghənja hadik na ka kdaku.

³² Ta kumay yu ta nzakwa ghuni kul had ma ndanu. Mndu kul klapta marakw ná, ta ghənja tva skwiha ta zdəganata Lazglafta yeya ta ndanə tsi. ³³ Ama mndu ta klapta marakw, ta ndanay ta skwiha ma ghənja hadik ja zba tva zdəganatani ta markwa tanj. ³⁴ Tsaya tama, his skwi ta ndanə tsi. Mantsa marakw kul had zə'alani nda makwa ta həġa guli. Ta ghənja tva skwiha ta zdəganata Mgham Yesu yeya ta ndanə həej. Tva skwiha ta zdəganatá Mgham Yesu yeya ta ndanə həej, kabga fafa həej ta jnudufa tanj, nda ghənja tanj tani, ja Lazglafta. Marakw ga zə'al ná, ta ndanay ta skwiha ma ghənja hadik ja zba tva zdəganatani ta zə'ala tanj.

³⁵ Ja kata kaghuni tsa skwi ta mnə yu ya, ja tsaghunamtá matsavada a wa. Ta kumay yu ta magay ghuni ta skwiha ta raku, ka ndi'afha kuni ta vgha nda Mgham Yesu kul had sana ndanu.

³⁶ Ka lagħa duħwal nda makuidzani mantsa: Kla a yu ta kaghha wu ka'a, tħulha tsa, ka ndanugħaptá tsi kazlay: Dmaku tsa skwi ya magħana yu kə'a, tsaw tata tħfu jnudufani tida ta kumay ta klay katsi, ka kla tsi. Maga a ta dmaku wa. ³⁷ Ka lagħa duħwal ka kurata kazlay: Kla a yu ta marakw wu kə'a, grafgra guli kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a ma jnudufani mndu a ta pyafta wu kə'a katsi, dina tsaya. ³⁸ Tsaya tama, ka klafkla mndu ta marakw ná, dina tsaya. Ka kla a yu ta marakw wu, ka mndu guli ná, mal tsaya dinakwani.

³⁹ Ka ta ndiri zə'ala marakw katsi ná, yaha walantxa dza'a mista sana zə'al. Ala ka nda mta zə'ala

taŋ katsi, laviŋlava ta dza'a mista sana zə'äl ta kumə tsi. Nziya nza tsi, mista mnda zlghay nda ḥjuduf katsi.⁴⁰ Ka má manda ndana i'i tsi, mal ma nzatani mantsa ya dza'a mutsafta tsi ta rfu, ka ya dza'a lagħu tsi mista sana zə'äl. Nda sna yu guli kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta da i'i kə'a.

8

Za slu'a skwa wuyay

¹ Skwi ya dza'a yu gwaday ndana, dza'a gwaday yu ta ghənja slu'a skwa wuyay. Manda va ya mnə kuni kazlay: Nda sna mu ta inda skwi kə'a ya ná, manda va tsaya nzakwani. Ama tsa snantia skwa mu ya ná, ta vlamata gla ghən. Dvuvusta vgha skwi dza'a kla amu ta kəma ta kəma.² Ka nda sna i'i ta skwi ka mndu ta ndanay katsi ná, ta sna a tsa mndu ya ta skwi manda ya ta raku ka snantani wa.³ Ka dvudva mndu ta Lazglafta katsi, tsa mndu ya ná, nda sna Lazglafta ta tsatsi.

⁴ Tagħenja skwi ta ngħanatá za slu'a skwa wuyay, wya tsi: nda sna amu skwi ka bətbət na skwa wuyay ma ghənja hadik kə'a. Turtuktuk Lazglafta guli.⁵ Anj mn-dani, mamu skwiha ta garə mn-duha nda Lazglafta. Manda va tsaya ná, nda ndəghha «lazglaftaha» nda ndəghha «mghamha» guli.⁶ Dər ma mantsa tsi, ja amu ná, turtuktuk Lazglafta ta nzakway ka Da mu, ta zlagħanapta inda skwi ma ghənja hadik. Nani amu guli. Turtuktuk mghama mu guli, tsaya Yesu Kristi zlagħanap Lazglafta ta inda skwiha nda ma tsatsi ya, ma tsatsi nzata amu nda hafu guli.

⁷ Dər nda sna amu kazlay: Had hafu ma skwa wuyay wu kə'a ná, sna a sanlaha mantsa ya wa. Ta zə hən̄ ta slu'a skwa wuyay ná, manda va skwi mamu hafu ma tsa skwa wuyay ya ka hən̄ ta ndanay, kabga snusna hən̄ nda skwa wuyay. Ta

mutsa a mbrakwa taŋ ma zlghay nda ḥjuduf wu, ḥrijnijsjra na slu'i zu jni na ka hən̄ ta ndanay.⁸ Skwa zay a dza'a kladamaghata da Lazglafta wa. Dər má ta zay mu, dər má za a mu wu, had skwi tsamagħa tsi wu, had skwi htamagħu tsi guli wa.

⁹ Anj mndani, laviŋlava kuni ta za inda skwi ta kumə kuni, ama dasuwa ka kuni da nzaku kuni ka skwa tuthun da gwal nda hta mbrakwa taŋ ma zlghay nda ḥjuduf nghər hən̄ ta kaghuni.¹⁰ Tsa lagħa mndu kul mbraku ma zlghay nda ḥjuduf ka nghajtā kagħha nda «sna ta skwi» ya kay, ta nzaku ma həga skwa wuyay ta za slu'a skwa wuyay katsi ní, had tsatsi dza'a mnay: Ka za i'i guli kə'a ra?¹¹ Tsaya tama, tsa skwi maga kagħha ta mnay kazlay: Nda «sna i'i ta skwi» kə'a ya ta zadintā tsa zwañjama kul had mbrakwani mtu Kristi ta ghənja tsatsi ya guli.¹² Ma tsa magay ghuni ta dmaku ka zlabintā zwanama ma ndanu kul had mbrakwa tan ya, maganatá vərda Kristi kaghuni ta tsa dmaku ya.¹³ Tsaya tama, ka si skwa zay dza'a zləmbiñta zwañjama da katsi ná, had yu dza'a walglajta za slu'i dekdek wu, kada kwala yu zləmbiñta zwañjama da.

9

Mnay Pwal ta Lfida Gwada

¹ Laviŋ a yu ta maga inda skwi wu ra? Ghunata mnda Yesu Kristi a yu wu ra? Ngha a yu ta Mgham Yesu nda ira da wu ra? Pəghatá ghənja slna da ma Mgham Yesu a kaghuni ra?² Dər má fa a sanlaha ta i'i ka ghunatá mnda Mgham Yesu wu ná, ka ja kaghuni ná, nda nza yu kabga i'i ta mnaghunata Lfida Gwada kəl kuni ka nzakway ka gwal zlghay nda ḥjuduf.

³ Wya skwi ta kəl yu ka huzla gwada da gwal ta mana i'i:⁴ Má ra a ka mutsay jni ta skwi ja zay,

nda ya ḥja say ḥni ma slna ta maga ḥni ra? ⁵ Lavinj a aŋni guli má ta klinjtá mukuma ma zlghay nda ḥjuduf ta nzakway ka markwa ḥni manda ḥja sanlaha ma gwal għunay, nda i zwanamani ma Mgham Yesu, nda Kefas wu ra? ⁶ Ari aŋni nda Barnabas yeya a ḥja maga slna ka mbalay na? ⁷ Ta kdə snajta kaghuni ta sludzi ta maga slna, tsatsi guli ta zunjtá ghējani ra? Mamu mndu ta ḥebata fu ná, kul za yakwani ra? Ari mamu a mndu ta ngha rini ná, kul sa u'a tsa rini ya na?

⁸ Mnda sela yeya ta ndana tsa skwiha mn̄e yu ya ra? Dər zlaha Lazglafta guli ná, ta mnay mantsa. ⁹ Wya ka Musa vindafta ma zlaha Lazglafta: «Ma fanam ka ta budzaj ma wi ta sla. Ta dgə tsi ta hya*,» ka'a. Ta ghējja sla yeya ta ndana Lazglafta ta tsaya ra? ¹⁰ Ari ta ghējja amu a ta gwada Lazglafta kahwathwata katék na? Mantsa ya nzakwani, ta ghējja amu vindafta tsi ta tsa mnay kazlay: Ta hvə mndu ta hva ná, nda fata ghējani ḥja mutsa nisəlani katsi, ta dgə mndu ta hya guli ná, nda fa ta ghējani ḥja mutsa nisəlani katsi kə'a ya. ¹¹ Ka si aŋni ta sləgamta hulfa Sulkum ma kaghuni ya ní, ra a ka tsu'ay ḥni ta skwa wa dzvu da kaghuni guli ra? ¹² Ka ta zayzay sanlaha ta kaghuni ya ní, mal aŋni a má dza'a zay katék wu ra?

Ta dawaq a aŋni ta skwi da kaghuni wa. Ta su'ay aŋni ta inda ghuya dañwa ta slənqaghata, kabga yaha ḥni nzata ka gwal ta pyaftá sli'a gwada ta ghējja Kristi ta kemma ta kemma. ¹³ Sna a kuni kazlay: Gwal ta ksa slna ma həga Lazglafta ná, hada ta za hənja ta skwa zaya taŋ kə'a ra? Gwal ta vla skwi ta gwir guli ná, mida ta mutsa hahən ja taŋ guli kə'a ra? ¹⁴ Ta ghējja gwal ta mna Lfida Gwada guli ná, mnammna

Mgham Yesu kazlay: Ma tsa mna Lfida Gwada ya dza'a za hahən ja taŋ guli† ka'a.

¹⁵ I'i ná, dawaq a yu ta skwi da kaghuni wa. Ka vlihata kuni a ka yu kəl yu ka vindaghunafta guli wa. Ta dər mtakwa da, ka ya dza'a kləgħedəfusta lu ta skwa ghərbakwa da. ¹⁶ Tsa mna Lfida Gwada ta mn̄e yu ya guli ná, nza a ka skwa ghərbay da ta ghərbaku nda tsi wu, kabga tkwe' fidaghata lu ta mnay. Ka mnajj a yu wu ná, dañwa ḥja da. ¹⁷ Ka má i'i ta kuratá magay katsi ná, ma dza'a play lu ḥja da. Tsaw i'i a ta kurata wu, ta magay yu kabga tkwe' fidaghata lu ta magay. ¹⁸ Nu ta mutsə yu mida tama? Skwi ta mutsə yu mida ná, mnay da ka mbalay ta Lfida Gwada kul dawa nisəla vəl mnay da ta tsa Lfida Gwada yeya.

¹⁹ I'i ta kwara ghējja da, tsaw ka ninjtá yu ta ghējja da ka vu'a inda mnduha ḥja katajtá inda mnduha kada mutsanakta yu ta Mgham Yesu ta ndəghata mnduha. ²⁰ Ka mataba la Yahuda yu, manda hahən ka yu ta nzaku, kada mutsakta yu ta hənja. Ka mataba gwal ta ksa zlaha Musa yu ya, manda hahən ka yu ta nzaku, kada mutsakta yu ta hənja. ²¹ Ka mataba gwal kul snajtá zlaha Musa yu ya, manda hahən ka yu ta nzaku kada mutsanakta yu ta hənja. Va a tsaya ta mnay kazlay: Sna a yu ta zlaha Lazglafta wu kə'a wu, ta snay yu ta zlaha Kristi. ²² Ka mataba gwal nda hta mbrakwa taŋ ma zlghay nda ḥjuduf yu ya, manda hahən ka yu ta nzaku, kada mbranafta yu ta hənja. Mantsa ya fata i'i ta ghējja da, ka nzaku tavata dər wati ma mndu tsi ka maga inda kċavakta hidakwa da ḥja mba'atá sanlaha. ²³ Kada dza'a Lfida Gwada ta kemma ta kemma, nda ya ḥja nzakwa

* 9:9 Vraffa ta zlalu. 25:4. † 9:14 Ngha ta Mata 10:10, Lukwa 10:7.

i'i tekw mida guli, ka yu ta kəl yu ka maga tsa skwiha ya.

Dzəgha vgha nda hwaya

²⁴Sna a kuni kazlay: pfa' pghatá vgha mnduha ta hwaya ta dañi ná, turtuk ya dza'a zata k'a ra? Hwayawahwaya ta vərda hwaya kada zata kuni. ²⁵Inda mndu ta tsa hwaya ya ná, ta zlahafzlahha ta vghani ma taghayni, ja zatani. Tsa skwi dza'a zata tsi ya ná, dza'a 6wadzu 6wadza misimmisim. Ja amu ya, had ta 6adzaku sefdek wa. ²⁶Hwayintahwaya ka bəbtət a ta hway yu wa. Dzidintá dembi ka dakwal a ta dzə yu guli wa. ²⁷Ta zlahay yu ta ghəja da ka ghuya dañwa ḥani, kada kwala vərda i'i ta dədaghuta nda hul tahula mnanata i'i ta Lfida Gwada ta sanlaha.

10

Yaha kuni nda skwa wuyay

¹Zwanama da, ta kumay yu ta havaghunaktá skwi ta slanaghata dzidzīha mu ta fitika Musa. Demdem həj nda bukwa ma ghwayak. Demdem həj ta tsughwadaptá drəfa dva*. ²Demdem həj ta magaftá batem ma drəf ma nzakwa taŋ ma ghwayak ma guyatá vgha taŋ nda Musa. ³Demdem həj ta zutá skwa zay ta saha daga ta luwa. ⁴Demdem həj ta sutá imi ta sabi ma kutumba. Lazglafta ta vlaŋtā tsa kutumba ya ta həj. Tsa kutumba ya ná, Kristi ya ta mbada† kawadaga nda həj. ⁵Tsaw tama ná, mal gwal ta maga skwi kul zdəganata Lazglafta ndəghatani mataba taŋ kəl həj ka rwuta ma mtak‡.

⁶Tsa skwiha ta luta ya ná, nda nza ja snamamta ja kwala amu kul maga ghwaſaka skwiha manda tsa maga hahəj§ ya. ⁷Ma

nza kuni ka gwal ta wuya skwi manda sanlaha mataba taŋ, vindaf lu ta ghəja taŋ kazlay: Ka nzatá mnduha ka za skwi ka sa skwi, ka sli'afka həj ka gatsuwa* kə'a ya. ⁸Ma hlə kuni tiri manda ya magə sanlaha mataba taŋ, kəl həj ka rwuta dəmbu' hisamsak hkən mida ta fitika turtuk† ya. ⁹Ma dzəghə mu ta Kristi manda ya dzəghaq̫ sanlaha mataba taŋ, kəl nahadikha ka zadənatá həj ya. ¹⁰Ma rurujwaku kuni ta rurujwaku manda ya magə sanlaha mataba taŋ, kəl duhwalha Lazglafta ya ta rwa mndu ka zadənatá həj ya.

¹¹Magumaga tsa skwiha ya nda həj ja snanamtá sanlaha. Ka vindaftá lu ma defteri ja gunamantá sləmər̫ ta amu gwal ta ndusakta nda kfakwa na ghəja hadik na. ¹²Tsaya tama, ka nda sladaslada da, ka mndu ná, daswa katsi tama da zləmbutá tsi. ¹³Inda tsa dzəghuha ta grughunusta ya ná, dzəghuha ta ranjtá mnda səla ya. Lazglafta ná, ḥerma mndu ya. Had dza'a zlanjtá dzəghə ja dzəghaghunata ka malaghutá mbrakwa ghuni, da traptá kuni ta spafta wa.

Ma lə kuni da vla skala vla glaku ja skwa wuyay

¹⁴Zwanama da gwal ta dvu yu, ka si mantsa tsi, dgaghwa vgha nda skwa wuyay. ¹⁵Nda sna yu kazlay: Ta mnə ja kaghuni nda guna ghəja ghuni ya yu kə'a. Ka gala kaghuni ka ghəja ghuni ta na skwi ta mnə yu na. ¹⁶Tsa leghwa tfawi ta sə mu, ka rfa Lazglafta ta ghəjanī ya ní, nza a ka guyatá amu nda Kristi nda ma usani ra? Tsa buradi ta dguvusta‡ mu ya guli ní, nza'a ka guyatá amu nda Kristi nda ma slu'vghani guli ra? ¹⁷Turtuktuk buradi mndani, ama nda ndəgha

* **10:1** Ngha ta Sabi 13:21-22, 14:22-29. † **10:4** Ngha ta Sabi 16:4-35, Vrafta ta Zlalu 8:3, Mbsak 20:8-11. ‡ **10:5** Mbsak 14:16, 23, 29-30. § **10:6** Mbsak 11:4, 34. * **10:7** Sabi 32:6. † **10:8** Mbsak 25:1-9. ‡ **10:16** Ngha ta Lukwa 22:19, nda 1 La Kwarent 11:23-26.

amu ta zay. Tsaya a ta maran̄ta kazlay: Nda guya mu ma slu'uvgha turtuk nda ma dguvusta mu ta tsa buradi turtuk ya k̄a'ra?

¹⁸ Ngha wa zwana la Isra'ila 6a. Tsa gwal ta za skwi vla lu ȳa pla gh̄ej ta gwir ya n̄i, guya a h̄ej nda Lazglafta mida ra? ¹⁹ Nu ta kum̄a yu ta mnay? Ta kumay yu ta mnay sana skwi tsa slu'i plana lu ta gh̄ej ta skwa wuyay ya k̄a'ra? Ari sana skwi a na tsa skwa wuyay ya na? Sana skwi a dekdek wa. ²⁰ Skwi kum̄a yu ta mnay n̄á, pla gh̄ej ta pl̄e gwal kul snānta Lazglafta n̄á, ȳa duhwalha halaway ta planata h̄ej ta gh̄ej, ȳa Lazglafta a wa. Va a yu ta guyatá vgha ghuni nda duhwalha halaway wa. ²¹ Lavinj lava kuni ta sa skwi ta leghwa Mgham Yesu, ta saysay kuni ta leghwa duhwalha halaway wa. Lavinj a kuni ta za skwa Mgham Yesu, ta zayzay kuni guli ta ȳa duhwalha halaway wa. ²² Ta kumay mu ta ganaftá sidi ta Mgham Yesu ra? Ari mal amu a mbratani ka tsatsi na?

Magawa inda skwi ȳa vla glaku ȳa Lazglafta

²³ Lavinj lava mndu ta «maga inda skwi» ka kuni. Manda tsaya nzakwani, tsaw inda skwi a d̄ina wa. Lavinj lava mndu ta «maga inda skwi» tsaw inda skwi a ta ȳla mndu guli wa. ²⁴ Ma lagħu kuni ngha skwi ta dza'a kata kaghuni, nghawa skwi ta dza'a katanjtá sana mndu.

²⁵ Zawaza ta inda skwi ta skwaptu lu ta luma, ma dawu kuni ta vli ta gh̄ejjani, ma lagħa sana ndanu ta wa gh̄ejja ghuni, ²⁶ kabga ka gwada Lazglafta na: «ȳa Mgham Lazglafta hadik nda inda skwi mida ŝ demdem,» ka'a.

²⁷ Ka hgaghunahga mndu kul snānta Lazglafta ȳa za skwi, ka snata kuni katsi, zawaza ta inda skwi dza'a vlagħunata tsi,

ma wala j kuni ta dawutá vli ta gh̄ejjani, ma ndananagħha kuni ta sana ndanu ta gh̄ejjani. ²⁸ Ka «slu'a pla gh̄ej ȳa skwa wuyay ya,» ka ka mndu nda kaghuni katsi, yaha kuni da zay da famta kuni ta tsa mndu ta mnaghunata ya ma ndanu. ²⁹ Ndana kaghuni a mn̄e yu wu, ndana tsa sana mndu ya.

I' ná, lavinj lava yu ta za inda skwiha. «Kabgawu tama ȳa mnay kazlay: Ma z̄a ka, yaha ka famtá sana mndu ma ndanu k̄a'ra?» ³⁰ Ka si rfanagħarfa yu ta Lazglafta ta gh̄ejja skwi zu yu ya n̄i, nu dza'a k̄el lu ka mana i'i ta gh̄ejja skwa zay rfanagħha yu ta Lazglafta ta gh̄ejjani na?

³¹ D̄er nu ta z̄a kuni, d̄er nu ta s̄a kuni, d̄er nu sana skwi ta maga kuni, magawa indani ȳa vlānta glaku ta Lazglafta. ³² Ma nza kuni ka tuthun d̄er ka ȳa la Yahuda, d̄er ka ȳa la Grek, d̄er ka ȳa Igliza Lazglafta. ³³ Magawamaga manda ȳa da ta maga inda skwi ȳa zd̄egħanatá inda mndu ya. Zba a i'i ta maga skwiha dza'a katihatá wu, skwiha ya dza'a katanjtá ndəghata sanlaha ta maga ȳa, ȳa mutsafha tanj ta mbaku.

11

1 Ksawaksa ta sada da, manda ya ta ks̄a i'i ta sada Kristi ya.

Nzakwazgħwana nda mi'aha, ma haga Lazglafta

² Ta rfay yu ta kaghuni nda havapta ta havapta kuni ka i'i ma inda skwi, nda ya ka kuni ta ɣanatá skwiha ta tagħħaquna ftu yu ya. ³ Ndana tama, ta kumay yu ta snānta ghuni kazlay: Gh̄ej ta gh̄ejja inda zgun ná, Kristi ya. Gh̄ej ta gh̄ejja inda marakw ná, zgun ya. Gh̄ej ta gh̄ejja Kristi guli ná, Lazglafta ya k̄a'. ⁴ Ka ta maga du'a inda zgun da Lazglafta nda ya ka ta mna gwada snāj tsi da

Lazglafta a tsi katsi nda bukwatá ghèj ná, tsatsa ta ghèjja Mghamani.

⁵ Ka ta maga du'a inda marakw da Lazglafta nda ya ka ta mna gwada snaj tsi da Lazglafta a tsi katsi kul bukwaftá ghèj ná, tsatsa ta ghèjja mghamani. Nda nza manda skwi nda htsa ghèjani nda tsa. ⁶ Ka si bukwa a yu ta ghèj wu ka marakw ya ná, htsintani guli 6a! Ala ka si nda nza tsi ka skwá hula da marakw na gatsatani ta ghèjani, ka htsintani a tsi ya, bukwaftani tama!

⁷ Ma bukw zgun ta ghèj, kabga tsatsi ta gara vgha nda Lazglafta nda glakwani tani. Marakw ya ná, maravata glakwa zgun tsatsi, ⁸ kabga zgun ná, tsagap ma marakw a lu wu, marakw ya tsagap lu ma zgun. ⁹ Zlaganap a lu ta zgun ja marakw wu, marakw yeya zlaganap lu ja zgun. ¹⁰ Tsaya dza'a kél marakw ka kla njizla mghamani ta ghèjani, kabga gwada ta duhwalha Lazglafta. ¹¹ Dar má mantsa nzakwani ma guyatá vgha nda Mgham Yesu ná, lava a ma marakw ka had zgun wu, lava a ma zgun guli ka had marakw wa. ¹² Manda va ya tsagap lu ta marakw ma zgun ya, marakw ta ya zgun guli. Da Lazglafta sagha indani*.

¹³ Galawa kaghuni 6a! Nda ra ka ndébay marakw ta dzvu da Lazglafta kul bukwanatá tsi ta ghèjani ra? ¹⁴ Daga nzakwagapta ná, nda sna mnduha kazlay: Skwa hula zlanja zgun ta swida ghèjani zembék k'a. ¹⁵ Marakw ya ná, ka skwa rka nzakwani da tsatsi, kabga vlanjla lu ta swidi zembék manda skwi ja bukwa ghèjani ta tsatsi. ¹⁶ Ka mamu mndu dza'a zlérday katsi, dina ka snajtani kazlay: Snægl a ajni, nda Iglizha Lazglafta ta sana tva nzaku ta ghèjja tsaya wa k'a.

* **11:12** Ngha ta Zlrafta 1:26-27 nda 2:18-23.
nda 1 La Kwarent 10:16.

*Guya vgha ja zay nda sa usa
Mgham Yesu*

Mat 26:26-29, Mak 14:22-25, Luk 22:15-20

¹⁷ Wya sana skwi ta magaku da kaghuni kul had yu ta rfa kaghuni. Ta tskavatá kuni má ja magay ghuni ta skwi ja dza'a ta kema ta kema ya ná, ver nda hul ja kaghuni. ¹⁸ Karaku ná, ta tskavata kuni, kaghuni gwal zlghay nda njuduf tazlay ná, mamu daga vgha mataba ghuni ka lu ta snayu. Zlah mantsa ya nzakwani ka yu ta gray. ¹⁹ Dina va tsa daga vgha ya mantsa mataba ghuni katék, kada grafta lu ta vèrda ñerma mnduha mataba ghuni. ²⁰ Tsa tskavata ta tskavata kuni ya ná, ja za skwa zaya Mgham† Yesu a ta tskavata kuni wa. ²¹ Ta tskavata kuni ka za skwa zay ná, dár wa ta ñavata ka za ñani, ka kuni ta magay. Ta dzə maya ta sanlaha, nda ghwaya nda ghwaya sanlaha. ²² Ari had wa a haga ghuni, ja zay ghuni nda ya ja say ghuni ta skwa ghuni na? Ta kumay kuni ta ghuñasa Igliza Lazglafta ra? Ari hula a ta pgha kuni ja gwal kul had skwa tanj na? Nu dza'a yu mnay ja ghuni? Dza'a rfay yu ta kaghuni ka kaghuni ra? Ta ghèjja tsaya ná, rfa a yu ta kaghuni wa.

²³ Wya skwi tsu'af yu da Mgham Yesu, ka taghaghunafta yu: Ta tsa rvidik kél lu ka vlatá Mgham Yesu ya ná, ka klaftá tsi ta buradi, ²⁴ ka rfanagháta tsi ta Lazglafta ta ghèjani, ka ñlanaptá tsi, ka'a mantsa: «Nanana ná, slu'uvgha da ya ja ghuni, ka maga kuni ta na skwi na ja havay ghuni ta i'i,» k'a. ²⁵ Mantsa guli kfakwa tanj ta zutá skwa zay, ka klaftá tsi ta leghwa, ka'a mantsa: «Nana leghwa na ná, lfida slérba ta zugħu ya zlérba Lazglafta nda usa da. Inda say dza a sə kuni dazlay ya ná, ka maga

† **11:20** Skwa zaya Mgham: Ngha ta aya 23-26

kuni ḥa havay ghuni ta i'i,» ka'a.
²⁶ Tsaya tama, inda nzata ghuni ka za na buradi na, ka sa skwi ma na leghwa na ná, mna nzakwa Mgham Yesu ha ka saghani ta mn̄a kuni nda tsa.

²⁷ Mantasa ya, ta z̄e mndu ta na buradi ná, ta s̄e mndu ta skwi ma na leghwa ná, ngha a ka sana skwi wu katsi, gaga ta dmaku, kabga ngha a ta slu'uvgha Mgham Yesu ka sana skwi wa. ²⁸ Ka gala mndu ma ghəjani ta nzakwani karaku ma kd̄ tsi ka za na buradi na, nda ya ma kd̄ tsi ka sa skwi ma na lagħwa na. ²⁹ Mndu ta zay, ta say kul snajtā guyata vgha tanj nda Mgham Yesu ná, tħanaktدا ta ghəjani ta guma Lazglafta, ma tsa zay ta z̄e tsi nda tsa say ta s̄e tsi ya. ³⁰ Tsaya kēl ndəghata sanlaha ka nzata kul dughwanaku mataba ghuni, nda ragħwa sanlaha, ta rwutá sanlaha. ³¹ Ka si amu kaghəja mu ta galaptá nzakwa mu katsi ná, had Lazglafta dza'a tsa guma ta ghəjja amu wa. ³² Ala ka tsamagħa tsa Lazglafta ta guma ka zlaha amu nda tsi ya, nda nza ḥa kwalani kul tsamagħatā guma kawadaga nda gwal ma ghəjja hadik.

³³ Tsaya tama zwanama, ka tsakavatsaka kuni ka za skwi katsi, kazlafwa vgha ghuni karaku. ³⁴ Ka si maya ta kuzlanjtá mndu katsi, zutani ta skwa zayni mintghani, da nzaku tsa tska vgha ghuni ya ka kla ghəjja ghuni da guma Lazglafta. Pdakwa hamata skwiha ya ná, dza'a payafta badu laba da da kaghuni yu.

12

Skwi ta vl̄ Sulkum nda għuġa

¹ Zwanama da, ta ghəjja mbraku ta vl̄ Sulkum nda għuġa ná, va a yu ta nzakwa ghuni kul tsalaku mida wa.

² Nda sna kuni kazlay: Ma fitika nzakwa ghuni ta kul snajta kuni

ta gwada Lazglafta ná, ta tsalbu ta kēma skwa wuyayha ta nzaku duduguma kuni ta tsalbu, hahen̄ ta tiżwa kaghuni guli. ³ Tsaya ta kēl yu ka mnaghunata kazlay: Had mndu ta mna gwada nda mbrakwa Sulkuma Lazglafta kazlay: Nda kṣi'a Yesu kē'a wa. Ka nda mbrakwa Sulkum nda għuġa a tsi wu katsi, had mndu dza'a laviñtā mnay kazlay: Yesu ná, Mgham ya kē'a guli wa.

⁴ Ta traku mbaku kavghakavgha ta dḡe Sulkum, ama va tsa Sulkum turtuk ya ta dgay. ⁵ Ta traku slnaha kavghakavgha ta maga lu, ama ḥa va tsa mgham turtuk ya ta maga lu. ⁶ Ta traku tva magay mnduha ta slnaha kavghakavgha, ama va tsa Lazglafta turtuk ta maga indani ma inda mndu. ⁷ Nda tvi kavghakavgha ta mara Lazglafta ta mbrakwa Sulkumani nda għuġa ma inda mndani, ḥa katuvtā vgha nda tsi. ⁸ Mbrakwa gwada nda dīfil vlañ Sulkum ta sani. Midala gwada vlañ va tsa Sulkum ya ta sani. ⁹ Mbrakwa zlghay nda ħuđuf vlañ tsa Sulkum ya ta sani. Mbrakwa mbamba mnduha vlañ va tsa Sulkum ya ta sani. ¹⁰ Mbrakwa maga mazəmzəmha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa kla lwa Lazglafta vlañ tsi ta sani. Mbrakwa galaptá sulkumha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa laviñtā gwada nda sana gwadha vlañ tsi ta sani. Mbrakwa snajtā tva mbədīgintā tsa gwadha ya vlañ tsi ta sani. ¹¹ Indani ná, tsa Sulkum turtuk ya ta magay. Tsatsi turtukwani ta dgay ḥa inda mndu manda ya ta kum̄ tsi.

Gwata kaghuni demdem, vgha Kristi kuni

¹² Nghama tsatá vgha mu ya 6a: Manda nzakwa tsuhmbura vgha mndu nda ndəghha fawayha tida dər ma kinawu ndəghatani ya, vgha turtuk ya, mantsa ya nzakwa Kristi guli. ¹³ Amu demdem, dər la Yahuda tsi, dər la Grek a tsi, dər

mndu ka vu'a tsi, dər mndu kul had ka vu'a a tsi, magamafmaga lu ta batem ḥa nzaku ka slu'uvgha turtuk ma Sulkum turtuk. Ka mutsaftá mu demdem ta va tsa Sulkum turtuk ya, manda skwi sava mu nda sa.

¹⁴ Tsaya tama ná, nza a tsuhmbura vgha ka faway turtuk wu, gwagwatá fawayha ya. ¹⁵ Ka «dzvu a i'i wu, nza a yu ka fawaya vgha wu,» ka ka səla katsi ná, dza'a pyafpya ta nzatani ka fawaya vgha ra? ¹⁶ «Iri a i'i wu, nza a yu ka vgha wu,» ka ka sləmən̄ katsi ná, dza'a pyafpya ta nzatani ka fawaya vgha ra? ¹⁷ Ka má iri vgha demdem katsi, ma ndaw dza'a snanja lu ta sləmən̄? Ka má sləmən̄ tsi demdem, ma ndaw dza'a zi'a lu ta skwi? ¹⁸ Tsatsaf tsatsa Lazglafta ta inda fawayha ta vgha, ka fafata ma vlani ma vlani manda ya ta kumə tsi. ¹⁹ Ka má faway turtuk yeya vgha katsi ná, ma mamu vgha ra? ²⁰ Tsaw nda ndəgha fawayha ta vgha ta gwaftá vgha ka vgha turtuk.

²¹ Laviŋ a iri ta mnay ḥa dzvu kazlay: Had gwada da nda kaghwa ku kə'a wa. Mna a ghən̄ guli ḥa salaha kazlay: Had gwada da nda kaghuni wu kə'a wa. ²² Katék na: Tsa fawayha má ta nghə lu kul had rga tanj ya ná, tsahaya ḥərmani. ²³ Tsaha má ta ndanu amu kazlay: Had ghzliwa tanj wu kə'a ya ná, tsahaya ta vlə mu ta glaku ḥa tanj. Tsa fawayha kul dinaku nghay ya, maltsaha ya ta laghu mu da payay. ²⁴ Tsaha dinadina ngha ya katék na, had lu ta payay wa. Magamafmaga Lazglafta ta vgha ka nanaftá tsa fawayha kul had ghzliwa tanj ya, ka ḥərmani, ²⁵ kada kwala daga vgha kul had ma vgha, ḥa nghapta fawayha ka skwa turtuk ka sani nda sani. ²⁶ Ka ta ghuya dən̄wa faway turtuk ná, inda fawayha ta ghuyay kawadaga nda tsi. Ka ta rfu faway turtuk ná, inda fawayha ta

rfu kawadaga nda tsi.

²⁷ Kagħuni ná, vgha Kristi kuni, ka fawayhani nzakwa ghuni tutuk turtuk. ²⁸ Mataba guyatá ghən̄ għal zlghay nda ḥuđuf ná, tanj għal għunay pgha Lazglafta, ka finjtá la anabi kamahis, ka finjtá għal tagħha gwadani ka mahkən. Tahula tsa ka pghatá tsi ta għal valaj lu ta mbrakwa maga mazəmżəm, nda għal nda mbrakwa mbamba mnduha, nda għal katá mnduha, nda għal ta nghapta ka slna mnduha, nda għal ta gwada sanlaha ma gwada. ²⁹ Ka għal għunay hən demdem ra? Ka la anabi hən demdem ra? Ka għal ta tagħha gwadani hən demdem ra? Inda tan demdem ta maga mazəmżəm ra? ³⁰ Inda tan demdem ta mbamba mnduha ra? Inda tanj demdem ta gwada sanlaha ma gwadaha ra? Inda tanj demdem ta mbədigintā gwada ra? ³¹ Hmətət ka kuni d'yuta mbrakuha ya ta vlata lu ta malaghuta.

Wana yu dza'a maraghunata guli ta tvi ya ta hemanata.

13

Dvu ta hemanatá inda skwi

¹ Dər má nda sna yu ta gwada inda gwada sanlaha ma gwada ta gwadex mnduha nda duħwalha Lazglafta tani, ka had yu ta d'vutá mndu wu katsi, nda nza yu manda ghudzaga għwargħajnej, ka manda ghudzaga hutsa jà tsi. ² Dər má mutsafmutsa yu ta mbrakwa kla lwa Lazglafta, dər má nda sna yu ta inda skwi nda difatá skwa Lazglafta tani, dər má mamu zlghay nda ḥuđuf da i'i ḥa sli'anaftá għwħáha, ka had yu ta d'vutá mndu wu katsi, skwi bətbət yu. ³ Dər má hlafha yu ta inda skwa da ka daga-naftá għwal ka psu, dər má vlaha yu ta ghənja da ħa pla ghən̄, ka had yu ta d'vutá mndu wu katsi, had sana skwi dza'a katadifta tsaya wa.

⁴ Mamu ksa ηuduf da mndu ta dvutá mndu, dagala zdaku da tsi. Had mndu ta dvutá mndu ta draku wu, had mndu ta dvutá mndu ta ghərbaku wu, had ta gla ghən wa. ⁵ Had ta maga skwa hula wu, had ta tsagana wa. Had ta ēasa ηuduf wu, had ta zlantá dugun ma ηudufani wa. ⁶ Had ta rfu ta ghənja magatá ghwadaka skwi wu, ta ghənja magatá vərda skwi ta rfa tsi ta rfu. ⁷ Naw lu, ka'a nda inda skwi. Ta Lazglafta fatá ghənjanī ma inda skwi. Nda fa ηudufani ta payakwa inda skwi. Ta su'ay ta inda skwi.

⁸ Had dvutá mndu ta kdaghuta dekdek wa. Dza'a kdaghukda kla lwa Lazglafta, dza'a kdaghukda gwada sanlaha ma gwada, dza'a kdaghukda snañtā skwi guli. ⁹ Ki'a nda ki'a skwi snañ mu, ki'a nda ki'a lwa Lazglafta mna a mu. ¹⁰ Ama badu zlagapta tsa vərdani ya ná, dza'a kdaghukda tsaha kul kdaku ya.

¹¹ Ma ga zwanja da ná, ka zwanzwani ka yu ta gwada, ka zwanzwani ka yu ta ndanu, ka zwanzwani ka yu ta magaku. Ma glata i'i, ka pghintá yu ta má zwanzwani. ¹² Ndananana ná, manda ngha vli ma dalagar zwətzwət ya ta ngha mu, ta kəma dazlay, mbəj ya mbəj ya dza'a nghajta mu. Ndananana ná, ki'aki'a snañta yu ta skwi, ta kəma dazlay, dza'a nda sna yu ta inda skwi nekwnekw manda snañta Lazglafta ta i'i ya.

¹³ Ndananana ná, mamu skwiha hkən ta gdavata: Mamu zlghay nda ηuduf, nda faftá ghən, nda dvu, ama ya ta hemanatá tsa skwiha ya ná, dvu ya.

14

Na dgay nda inda mndu, skwi ta vlə Sulkum

¹ Navawajja ka zba dvutá mndu, mamawa mbraku ya ta vlə Sulkum guli. Katkatani ta ghənja kla lwa

Lazglafta. ² Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ja mnduha a ta mna tsi wu, ja Lazglafta. Had mndu nda sna wu, kabga nda mbrakwa Sulkum ta mna tsi ta tsa difatá skwiha Lazglafta ya. ³ Mndu ya ta kla lwa Lazglafta ná, nda mnduha ta gwada tsatsi, ka vla mbraku ja tanj, ka ksa ηuduf ja tanj, ka ηla hən. ⁴ Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ηla ghənjanī ta ηla tsatsi, ama mndu ta kla lwa Lazglafta, Igliz ηani ta ηlay.

⁵ Ta kumay i'i ta gwaday kaghuni demdem ta sanlaha ma gwadaha, ama malaghumala kumay da ta klay ghuni ta lwa Lazglafta. Malaghumala mndu ta kla lwa Lazglafta ka mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha, ka mantsa a tsi wu, ba mamu ka mndu ta mbəday dza'a kəl Igliz ka mutsaftá ηlaku. ⁶ Zwanama da, ka sna a kuni ta skwi snaghunam yu, ka sna a kuni ka lwa Lazglafta klədagħunagħa yu, ka sna a kuni ta skwi tagħagħunaf yu wu, nu dza'a kataghunafta lagħa da da kaghuni, ka mnay da ta gwada nda kaghuni nda sanlaha ma gwadaha, ka sna a kuni ta kligjnta da ta difatá skwa Lazglafta na?

⁷ Ka gragra nzakwani nda hamata skwiha ta kəl lu ka skalu: Manda sinjal nda htimbil. Ka sabə a lwani nda tvani ná, waka lu dza'a snañta kazlay: Mndərga ya skwi ya tsa vyagap lu, ka dzagap lu a tsi ka'a na? ⁸ Ka vya a mndu ta duli ja dza'a da vla vulu nda tvani ná, wa dza'a sli'aftha na? ⁹ Manda tsaya kaghuni guli, ka nda sana gwada kul snañtā lu ka kuni gwada katsi, waka lu dza'a snañtā skwi ta mnə kuni na? Walaya gwada tsa gwadij kuni. ¹⁰ Ta traku gwadaha kavghakavgha ma ghənja hadik, inda tanj ná, mamu klatá ghənjanī. ¹¹ Ama, ka sna a yu ta tsa gwada ta gwadə lu ya wu katsi, ka matbay vu

ma tsa mndu ta gwada tsa gwada ya, ka matbay tsa mndu ta gwada tsa gwada ya ma i'i guli.¹² Kaghuni, ya ta mama mutsaftá mbraku ta vlə Sulkum kuni ya, ḥavawaṇa ka zba mutsaftá ya dza'a malaghuta ḥlanäftá Igliz.

¹³ Tsaya tama, mndu ya ta gwada nda sana gwada ná, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ḥa mutsanaftá mbrakwa mbədigint̄a. ¹⁴ Ka ta magay yu ta du'a nda sanlaha ma gwadaha kul snanjá lu katsi, ta magə ma sulkuma vgha da yu ma ghunislaka da a wa. ¹⁵ Kinawu ka yu dza'a magay tama? Dza'a magay yu ta du'a ma sulkuma vgha da, dza'a ndəfay yu nduk ma ghunislaka da guli. Dza'a fay yu ta laha ma sulkuma da, dza'a fay yu nduk ma sulkuma da guli. ¹⁶ Ka mantsa a tsi wu, ka ta rfay ka ta Lazglafta ma sulkuma gha kwenkwej, waka hamata mndu ta snay kul snanjá tsa gwada ya, dza'a mna «amin» ta ghənja tsa rfu rfa ka ya, ka sna a tsi ta tsa skwi mna ka ya na? ¹⁷ Aŋ mndani rfanagħarfa kagħa ta Lazglafta kahwathwata, ama ḥlanaf a ta tsa mndu ta snay ya wa.

¹⁸ Ta rfay yu ta Lazglafta, kabga mal i'i ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ka kaghuni demdem. ¹⁹ Ama malaghūmala dvafta da ta mnatá gwada hutaf ma ghunislaka da mataba Igliz ḥa ḥlanäftá sanlaha, ka ya da mnata yu ta gwada dəmbu' ghwaġi nda sanlaha ma gwadaha kul snanjá lu.

²⁰ Zwanama da, ma nza ndana ghuni manda ḥa zwani. Ka tvə għwadaka skwi tsi katsi, manda zwani kwitikkwitikw ka kuni nzata, ama ndana mndərha ka kuni ndanay. ²¹ Wya skwi nda vinda ma deftera Lazglafta:

«Nda ma mndəra sana mnduha ta gwada sana gwada, nda ya nda ma huta wa la mayəm

dza'a gwadganata yu ta na mnduha na,
tsaw kulam nda tsa snanjā a həj ta gwada* da wu,» ka Mgħam Lazglafta.

²² Mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ḥizla guma ya ḥa gwal kul zlghafta, mantsa ya a da gwal zlghay nda ḥuduf wa. Kla lwa Lazglafta ná, ḥizla zdaku ya ḥa gwal zlghay nda ḥuduf, mantsa ya a da gwal kul zlghafta wa.

²³ Ka lagħa Iglizha ka tskavata demdem ka mna gwadaha, ta gwadə ya ta ḥani, ta gwadə ya ta ḥani, ka həj nda sanlaha ma gwada katsi, ka sli'afha hamata mnduha, ka gwal kul zlghafta a tsi, ka lami da taba taŋ, had həj dza'a mnay kazlay: Nda ksa kuni da halaway kə'a ra? ²⁴ Ala ka lagħa taŋ demdem ka kla lwa Lazglafta katsi, ka sli'afha mndu kul zlghafta, ka hamata mndu a tsi ka lami da taba taŋ, had tsa gwada ya dza'a ksantja ḥa zbayni ta pla dmaku ra? ²⁵ Dza'a sabsa skwi ma ḥudufani ta dabi ḥa zləmbatani zlumbruh ka tsəlħu ta kema Lazglafta ḥa mnayni kazlay: Mataba ghuni Lazglafta kahwathwata kə'a.

Gwada ta ghərja tskā vgha ma guyata ghajnej

²⁶ Zwanama da, nu ta raku ḥa magay tama? Ka ta tskā vgha kuni, ta falaha sanlaha, ta tagħha skwi ḥa mndu sanlaha, kligintá difata skwa Lazglafta ḥa sanlaha, mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ḥa sanlaha, mbədigint̄a ḥa sanlaha, ḥa ḥlaku ká indani demdem. ²⁷ Ka mamu mndu ta mna gwadaha nda sanlaha ma gwadaha katsi, ma malaghūmala haj ta mndu his ka hkən a tsi ta gwada, mnaha ya ta ḥani, mnaha ya ta ḥani ka həj da gwadaw, mamu ka mndu ḥa mbəday katsi guli. ²⁸ Ka had mndu ḥa mbəday wu katsi, hafta

* **14:21** Ngha ta Isaya 28:11-12.

tsa ya ta wani mataba Igliz, ka gwadayni magħejmagħej nda ya ja Lazglafta.²⁹ Ja gwal ta kla lwa Lazglafta ya ná, his nda hkən ka mndu ja gwada. Psaptá tsa gwada ya ja sanlaha.³⁰ Ka vlanjla Lazglafta ta sana mndu ta nzaku ta kligintá difatá skwa Lazglafta katsi, nzaghuta tsa mndu tanṭan ja tsərid.³¹ Inda kaghuni, turtukturtuk ná, lavijlava kuni ta kla lwa Lazglafta, ja tagħafha inda kaghuni ta skwi, ja mutsafta inda kaghuni ta mbraku.³² Tsa gwal ta kla lwa Lazglafta ya ná, ma dzva tanj tsa mbraku vlaej Lazglafta ta həj ja.³³ Nza a Lazglafta ka Lazglafta hwazlačak wa, Lazglafta zdaku ya.

Manda va ya ta magø mi'aha ma Igliz nda għuba ya,³⁴ Seftekw ka mi'a ghuni nzata ma tskatá vgha, kabga vlaej a lu ta tvi ta həj ja gwada wa. Nda hanatá ghəj ja həj nzata manda ya ta mnə deftera Lazglafta guli.³⁵ Ka mamu sana skwi ta kumə həj ta snajta katsi, daway tanj da zə'alha tanj mintgħa tanj. Ka skwa hula gwadaw marakw ta gwada mataba Igliz†.

³⁶ Da kaghuni saba gwada Lazglafta re, ari ja ghuni ndaghħejja ghuni a vlagħunata lu katēk na?³⁷ I'i ná, anabi yu, mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i ka ka mndu katsi, dina ka snanjani kazlay: Nana skwi vindaghunaf yu na ná, Mgham Lazglafta ta mnata kə'a.³⁸ Ka sna a yu ta tsa skwi ya wu, ka mndu katsi, sna a Lazglafta ta tsatsi guli wa.

³⁹ Mantsa ya tama zwanama, ħavawa ja ka zba mbrakwa kla lwa Lazglafta. Mndu ta mna gwada nda sanlaha ma gwadaha ná, ma pyu kuni.⁴⁰ Manda ya ta raku ka kuni maga inda skwi, nda tħalli katsi guli.

15

Sli'agapta Kristi ma mtaku

¹ Zwanama da, ka havagħu-nak hava yu ta tsa Lfida Gwada mnaghuna yu, ka tsu'aftá kuni, ka ħavatá kuni mida ya.² Tsa Lfida Gwada ya ta mbaghunafta, ka ħannejja kuni manda va ya mnaghuna yu. Ka mantsa a tsi wu, ka bətbət tsa zlghaqta zlghaf kuni ya.

³ Tsa njerma skwi tinjalgu yu ta tagħaghunafta ya, tsaya zlghaf i'i kazlay: Mtumta Kristi ta għejja dmakwa mu kə'a, manda ya mnə deftera Lazglafta.⁴ Ka padamtá lu, ka sli'agapta tsi nda hafu badu mahkən, manda ya mnə deftera Lazglafta.⁵ Ka maranantá tsi ta għejjani ta Kefas, tahula tsa ka maranantá tsi ta għejjani ta gwal għwanjpd ħis.⁶ Tahula tsa guli, ka maranantá tsi ta għejjani ta zwanama ta malaghutā hutaf dərmek ta fitik turtuk. Ta mal gwal ta ndiri ndanana mataba tanj, rwavagħu rwa sanlaha.⁷ Maranantħi mara guli ta għejjani ta Yakubu, maranantħa ta īndha għal-għunay.

⁸ Tahula maranantani ta għejjani ta tsaha ya demdem, ka maridjnta tsi ta għejjani ta i'i għiġi, i'i ta nzakway manda 6azaku ma tsa fitik ja.⁹ Manda va tsaya ná, i'i sagħej gudżekw mataba għal-ġuñay. Ra a yu má ka hgħix ka mnda ġħunay wu, kabga ganapga yu tiri ta mn-duha ta zlghaqta Lazglafta.¹⁰ Nda zdakataħħuda Lazglafta ná, nda nza yu manda va na nzakwa da na. Nza a tsa zdakataħħudani ja da ja ka skwi bətbət wa. Katak ná, mal i'i ta magħata slna ka hahej demdem. Nziya nza tsi, i'i a ta magħata wu, tsa zdakataħħuda Lazglafta ma i'i ja ta magħata.¹¹ Tsaya tama, dər má i'i tsi, dər má hahej a tsi ná, tsaya

† 14:35 Ngha ta 1 La Kwaren̄t 11:5.

skwi ta mnə ɻni, tsaya skwi zlghaf kaghuni guli.

Dza'a sli'agamap sli'a Kristi ma mtaku

¹² Ka si ta mnay lu kazlay: Sli'agapsli'a Kristi kə'a ya ní, kabgawu ta kal sanlaha mataba ghuni ka mnay kazlay: Had sli'agapta ma mtaku wu kə'a na? ¹³ Ka si had sli'agapta ma mtaku ya ná, ba va sli'agap a Kristi guli wa. ¹⁴ Ka si sli'agap a Kristi ya guli wu, ka bətbət na gwada ta mnə ɻni na nda tsa tama, ba ka bətbət zlghay nda ɻjudufa kaghuni guli. ¹⁵ Ta tsakalawi kuni ta Lazglafta ka lu nda ajni nda tsa mnay ɻni kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ta Kristi ma mtaku kə'a ya. Ka si had sli'agapta mnduha ma mtaku ya wu, walān a ta sli'agapta nda tsaya wa. ¹⁶ Ka si walānta a gwal nda rwa ta sli'agapta wu katsi, ba sli'agap a Kristi nda tsa guli wa. ¹⁷ Ka si sli'agap a Kristi ya wu, ka bətbət tsa sləghafta zlghaf kuni ya. Ta ma dmakwa ghuni kaghuni ha gita. ¹⁸ Ka mantsa ya tsi guli, gwal ta rwuta ma Kristi ná, nda zada həj. ¹⁹ Ka ɻja na nzakwa amu ndanana kwenkwej fata mu ta ghəj ma Kristi katsi ná, nda nza mu ka gwal ta ksaku ka hidahida katakata mataba inda mnduha.

²⁰ Na ɻja kahwathwata ná, sli'agapsli'a Kristi mataba gwal nda rwa, tsatsi tanṭaṭa mndu ta sli'agapta. Tsaya ta maranṭa kazlay: Dza'a sli'agapsli'a gwal nda rwa guli kə'a. ²¹ Manda ya sagha mtaku nda ma mndu turtuk ya, manda tsaya guli ná, nda ma mndu turtuk sagha sli'agapta ma mtaku. ²² Ta mtay inda mndu ta mtaku, kabga sabə ma zivra Adamu həj. Manda tsaya guli ná, dza'a vramvra hafu da inda gwal ta ndi'aftá vgha nda Kristi. ²³ Nda fitikani nda fitikani ta magakwa

tsa fitika sli'agapta ya. Kristi tanṭaṭani, ɻja sagha fitika ɻja gwal ta nzakway ka ɻja Kristi badu sagha dza'a sagha tsi. ²⁴ Na zadanata Kristi ta mbrakwa inda ghwaḍaka sulkumha nda mghamha tanṭ tani, nda ɻja inda gwal dagaladagala ma ghəjna hadik. Tahula ksfintani ta zadanata, ɻja vravanatani ta ga mgham ta Lazglafta ta nzakway ka Da. ²⁵ Nda nza tkwe' ka gay Kristi ta mgham ha ka sagha fitik dza'a kəl Lazglafta ka nanaftá għumahani ka skwa ta dinjlay səlani. ²⁶ Ghuma dza'a lu zadanata ɻja dza ghəjani ná, mtaku ya. ²⁷ Wya ka lu vindafta ma deftera Lazglafta: «Dza'a niżna Lazglafta ta inda skwi ka skwa ta dinjlay səlani*.» Tsa mnay mnə lu kazlay: Dza'a niżna ta «inda skwi» ka skwa ta dinjlay səlani kə'a ya ná, nda tsala. Had tsa mndu ta vlanṭa mbraku ta ghəjna inda skwi ya mida wa. ²⁸ Tahula niżja Lazglafta Da ta inda skwi ka skwa ta dinjlay səlani, hanaganata zwaq ta ghəj mista tsa mndu ta vlanṭa tsa mbraku ta ghəjna inda skwi ya, kada nzakwa Lazglafta Da ta ghəjna inda skwi nekwnekw, nda mndu tani.

²⁹ Ka mantsa a tsi wu, nu ta psə gwal ta magaftá batem da mnaka gwal nda rwa na? Ka si walānta a gwal nda rwa ta sli'agapta ya wu katsi, ɻjaw ta maga həj ta batem da mnaka tanṭ na? ³⁰ Ka sli'agapta a mnduha ma mtaku wu katsi ní, ɻjaw ta dza'a ajni tawa hdak inda fitik? ³¹ Gita re mahtsim a na, mtaku ta kzla i'i. Kahwathwata ta mnaghunata yu zwanama, ta ghərħaku yu ta kaghuni ta ghəjna slna maga mghama mu Yesu Kristi. ³² Ka tsa wudawudə yu nda nim-takha ma luwa Afisus ya, ka ng-hanatá mnda səla tsi kwenkwej katsi ní, nahgani kataf tsi ta i'i na? Ka si had sli'agapta ma mtaku wu katsi, manda va ya ta mnə sanlaha

* **15:27** Ngha ta Zabura 110:1. † **15:32** Ngha ta Isaya 22:13.

ná, «zamaza, samasa, ya wya dza'a rwurwa† mu mahtsim ya,» ka həj. ³³ Dasuwa ka kuni, ma nana kuni ta ghərja ghuni, ya «ksa nzaku nda ghwadaka mnduha ná, ta badzay ta mndu.» ³⁴ Vraganaghawa vra ta ghərja ghuni manda ya ta raku. Ma walaŋ kuni ta maga dmaku, ya sna a sanlaha mataba ghuni ta Lazglafta wa. Aya hula ka i'i tada!

Kinawu ka gwal nda rwa dza'a sli'agapta?

³⁵ «Ka waya ka skwi dza'a daway sani ma mndu kazlay: Waka gwal ta rwuta dza'a sli'agapta na? Nda wani ma slu'uvgha dza'a sli'agapta həj na kə'a?» ³⁶ Rghargha vgha na! Sna a ka kazlay: Had skwi ta sləgadata ka ta dyafta ka ta rwa a tsi wu kə'a ra? ³⁷ Skwi ta slgadata ka ná, kuzunjani a wa, hyani ya, dər má hya tsi dər má sana hulfa a tsi. ³⁸ Nja vlanja Lazglafta manda ya ta kumay tsi ta kuzun nja dər watí ma skwi slagada ka. Kuzun ya ta ksanavata ta vlanja tsi.

³⁹ Inda skwi ta hafu ná, ndaghərjaní ndaghərjaní slu'u vgha tan; Ndaghərjaní slu'u vgha mndu, ndaghərjaní slu'u vgha skwiha fwad fwad səla mista tanj. Ndaghərjaní nja zarakha, ndaghərjaní nja klipiha.

⁴⁰ Ndaghərjaní tsatsatá skwiha ta luwa, ndaghərjaní tsatsatá skwiha ta hadik. Ndaghərjaní wdakwa skwiha ta luwa, ndaghərjaní wdakwa skwiha ta hadik. ⁴¹ Ndaghərjaní wdakwa fitik, ndaghərjaní wdakwa tili. Ndaghərjaní wdakwa tekwatsa. Ta dgavadga wdakwa sana tekwatsa nda sani guli.

⁴² Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi nda gwal dza'a sli'agapta ma mtaku guli. Slu'uvgha lamə lu da hadik ná, nja rwutani. Slu'uvgha dza'a sli'agapta ná rwavata a wa. ⁴³ Ka ghwadaka skwi vzadat lu da hadik, sli'agaptani ya ná, nda

glaku tida. Nda raghwa ta vzadatá lu, ta sli'agaptá tsi ná, mbumbra katakata. ⁴⁴ Ka slu'uvgha mnda səla nzakwani ta lamtá lu, ma sli'agaptani mbəðanafmbəða Sulkum ta vghani. Ka si mamu slu'uvgha mnda səla ya ná, mamu slu'uvgha ta vlə Sulkum ya guli. ⁴⁵ Manda ya nda vinda ma deftera Lazglafta na: «Adamu tanṭanja mnda səla vuslanam Lazglafta ta hafu». Mahisa Adamu ta nzakway ka Kristi ya ná, ta luwa saha tsatsi, tsatsi ta vla hafu† nja mnduha. ⁴⁶ Tsa ka Sulkum ya a tanṭanjani wu, tsa ka mnda səla yeya, kada saha tsa ka Sulkum ya. ⁴⁷ Tsa tanṭanja mndu tsagap lu ma hadik ya ná, nja hadik tsa, sa ta luwa tsa ka mahis ya. ⁴⁸ Manda nzakwa tsaya ka hadik ya ná, nja hadik tsaha ya guli. Manda nzakwa tsaya ka nja luwa ya ná, nja luwa tsaha ya guli. ⁴⁹ Manda tsa klafta mu ta yakwa tsa nja hadik ya ná, manda va tsaya dza'a klafta mu ta yakwa tsa ta luwa ya guli.

⁵⁰ Zwanama da, nana skwi ta mnə yu na ná, had slu'uvgha nda us dza'a lavintá lami da ga Mgham Lazglafta wa. Had ya ta rwuta dza'a za həga ya kul rwuta guli wa.

⁵¹ Wana yu dza'a maraghunatá difatá skwi maridin Lazglafta. Demdem a mu dza'a rwuta wu, ama demdem mu dza'a mbəðavafta. ⁵² Gi hadahada dza'a mbəðavafta mu manda kulitsa iri vyar lu ta kdavakta vyatá duli. Vyata lu ta tsa duli ya ná, gi sli'agapta gwal nda rwa tsa nda slu'uvgha ya kul rwavata, ta mbəðavaftá amu guli. ⁵³ Manda va tsaya ná, nda nza tkwe' ka mbəðapta na slu'uvgha mu ta rwaku na, nda ya kul rwavata, nja mbəðaptá na ta mtaku na, nda ya kul mtavata. ⁵⁴ Tahula mbəðapta lu ta na vgha ta rwaku na nda ya kul rwavata, mbəðapha lu ta na ta mtaku na nda ya kul mtavata

† 15:45 Ngha ta Zlrafta 2:7.

ya, tsaya dzatá ghə̄ja skwi nda vinda ma gwada Lazglafta ta mnay kazlay: Ndunda lu ta mtaku, zaza lu ta ghwa tida kə̄'a ya.

⁵⁵ «Wura! Ga zatá ghwa gha kay tama mtaku? Wura!

Ga gurma gha kay tama mtaku?»

⁵⁶ Dmaku ná, gurma mtaku ya. Fatá zlahu ta vlañtā mbraku ta dmaku. ⁵⁷ Rfamarfa ta Lazglafta ta vlamatá za ghwa nda ma Mghama mu Yesu Kristi!

⁵⁸ Mantsa tama zwanama da gwal ta dvu yu, dihavawa diha, ma gigdava kuni, lawala ta kə̄ma ta kə̄ma nda slna Mgham Lazglafta, ya had' visa ghuni dza'a nzata ka mbalay da Mgham Lazglafta wa.

16

Tskaftá tsedi ḥa zwanama ma Ursalima

¹ Tagħejja skwi ta nghaghanagħatá tska skwi ḥa vlay ḥa mnduha Lazglafta ma luwa Ursalima ya, magawamaga kaghuni guli manda va ya mnanaf yu ta Igliz ta hadika Galat. ² Inda dəmas, ka faghuta inda kaghuni ta tsedi mintgħa ghuni taħbi skwi ya ta mutsafha kuni, da lagħu lu kzla i'i kada tskay.

³ Lagħa da dazlay ya, ḥa vivindafta da ta delewier ḥa ghunafta da ta mnduha dza'a zabapta kaghuni ḥa kla tsa skwi dza'a tskafta kuni ya da luwa Ursalima. ⁴ Ala ka nda nza tsi ḥa dza'a vərda i'i katēk má, gway tan ta vgha tsa kawadaga nda i'i.

Skwi ta kum⁹ Pwal ta magay

⁵ Dza'a labla yu ta hadika Mekaduniya, hada dza'a sli' afta yu ka laba da nghaghanaghata.

⁶ Kawaka skwi ná, dza'a hanavahana yu da kaghuni, ka dza'a zə hada a yu ta fwak, ḥa pghay ghuni ta i'i da inda vli ta dza'a yu.

⁷ Va a yu ta nghadaghata zekw da kaghuni dazlay wa. Ta kumay yu ta hanavata tsəbakkw da kaghuni

ta graftá yu, ka nda dvay Mgham Lazglafta tsi.

⁸ Ama dza'a nzata hadna yu ma luwa Afisus har ka sagħa fitika Pentekwat*, ⁹ kabga gunihaguna Lazglafta ta watħha buwañ ḥa magatá ħerma slna, aji mndani nda ndeġħha għumaha ta lmu nda i'i.

¹⁰ Ka 6hadaghha Timute da kaghuni katsi, ka tsafaranafta kuni ta vgha yaha nzata nda zlən mataba ghuni, kabga ta magay ta slna Mgham Lazglafta manda ḥa da. ¹¹ Yaha dər wa da hərtətata, ka pghafta kuni nda zdaku ka sagħa tsi da i'i, kabga ta kzlaykzlay ħjni hadna nda zwanama.

¹² Ya manda zwanjama mu Apwalus ya ná, ndeħbanandēha yu ta dzvu katakata má ḥa laba tanj nda zwanama da nghaghunaghata, ama ndanana a kumafta maya tsatsi ta laba wu, dza'a labla ma fitik ya da mutsafha tsi.

Vlatá hišaku nda ga zgu

¹³ Nzawanza hzlejja, ka dihavata kuni ma zlghay nda ħjuduf, yaha kuni da zlən, ka mbra kuni ta vgha.

¹⁴ Ma inda skwi ta maga kuni, ka maga kuni nda dvutá mndu.

¹⁵ Zwanama da, nda sna kaghuni ta Stefanas nda gwal ga tanj tani, hahən tanṭanja gwal ta zlghaqta Yesu Kristi ta hadika Akaya, ka fata hən ta ghə̄ja tanj ḥa maganatá slna ta mnduha Lazglafta. Tsaya ta kə̄l yu ka mnaghunata kazlay:

¹⁶ Snawasna ta gwada da mndərga tsa mnduha ya, nda ya da inda gwal ta maga mndərga tsa ħani slna ya kə̄a.

¹⁷ Ta rfu yu katakata nda sagħa i Stefanas nda Fwartunatus nda Akaykus da nghadīghata. Nghay da ta hən ná, manda skwi kaghuni demdem ya ka yu ta nghay,

¹⁸ kabga l-6iħalba hən ta ħjudufa da nda ḥa ghuni tani. Mndərga

tsahaya ma mnduha ná, dina vla
glaku ḥa tanj.

¹⁹ Ta ga zgu Igliz ta hadika Asiya
ḥa ghuni. Ta ga zgu i Akilas nda
Priskila nda Igliz ma h̄ega ga tanj
tani ḥa ghuni katakata, ma hga
Mgham Yesu. ²⁰ Ta ga zgu inda
zwanama ḥa ghuni.

Ka gaguvta kuni ta zgu hm̄et̄t
mataba ghuni sani nda sani.

²¹ I' Pwal ta vindaghunaftá na ga
zgu na nda dzva da.

²² Inda mndu kul ḫva Mgham
Yesu ná, ka nza tsi ka mndu nda
ksi'a.

Maranata!† (Mghama ḥni ta
sagħa!)

²³ Ka nza zdakatahuða Mgham
Yesu nda kaghuni.

²⁴ Dvudva yu ta kaghuni demdem
nda ḥuduфа da ma ndi'atá vgha mu
nda Yesu Kristi.

† **16:22** Maranata: Manda mnay kazlay: Mghama ḥni ta sagħa ka'a ya, nda gwadha Grek.

Mahisa tsghatá lwa Pwal ḥa 2 La Kwarenjt

Gazgu

¹ I'i Pwal zbap Lazglafta ḥa nzaku ka mnda għunay Yesu Kristi ta vindaghunaftá na delewew na. Kawadaga ḷni nda zwanjama Timute. Ta ga zgu ḷni ḥa kaghuni Igliza Lazglafta ma luwa Kwarenjt, nda ya ḥa inda għwal zlghay nda ḥjuduf ta kuraghuta kwakwara hadika Akaya tani.

² Ka vlagħunavla Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahu dani nda zdakwani.

Rfay Pwal ta Lazglafta

³ Rfamarfa ta Lazglafta Dani ma Mghama mu Yesu Kristi. Dagala tawa hifahidha da tsa Lazglafta ya. Tsa Lazglafta ta gdax* ta l-ħa ḥjuduf ḥa mu ya. ⁴ Tsatsi ta l-ħa ḥjuduf ḥajnejni ma inda għuya danja ḷni. Nda tsa l-ħa ḥjuduf ta vlaejnata tsi ya, ta laviñta ajeni ta l-ħanatá ḥjuduf ta sanlaha ta għuya danja guli.

⁵ Manda va tsa għuyta Kristi ta danja katakata ya ta għuya ajeni guli. Lazglafta guli ná, ta l-ħanja l-ħa ta ḥjuduf katakata nda ma Kristi. ⁶ Ka ta ghuyay ajeni ta danja katsi ná, ḥa l-ħagħunatá ḥjuduf, nda ya ḥa mbakwa għuni nzakwani. Ka si vlaejnaw Lazglafta ta l-ħa ḥjuduf ta ajeni ná, nda nza ḥa l-ħagħunatá ḥjuduf ta kaghuni guli, dza'a kəl kuni ka mutsaftá mbrakwa su'a għuya danja mnderga va tsa ḥa ajeni ta ghuyay ya. ⁷ Grafgra ajeni kazlay: Nda diha kuni ta tva Lazglafta kə'a. Nda għwa mu ma għuya danwaha. Ka l-ħagħuna l-ħa Lazglafta ta ḥjuduf manda ya ta l-ħanjanata tsi ta ḥa ajeni ya guli.

⁸ Anji zwanama, va a ajeni ta kwalaghuni kul snaqtá għuya danja għuyet-ṭnejni katakata ta hadika Asiya wa. Fertuferta tsa għuya danja ya ka malaghuta mbrakwa ḷni. Graf a ajeni kazlay: Si ta dza'a nzanza ḷni da hafu kə'a wa. ⁹ Manda va tsaya ná, nda fa ajeni ḥa rwiñja ka ajeni sizlay. Tsaw Lazglafta ta fata mantsa ḷni maranja kazlay: Ta mbrakwa ḷni a fafta ḷni ta għenja ḷni wu kə'a. Ta Lazglafta ta sli'aganaptá mndu ma mtaku fafta ḷni ta għenja. ¹⁰ Tsatsi ta klaptá ajeni ma mnderga tsa għwadaka mtaku ya. Tsatsi dza'a klanjnapti mida guli. Ta tsatsi fatá għenja ḷni ḥa klaptá ajeni dazlay guli. ¹¹ Ka kata kuni ta ajeni nda maga du'a. Ka nda ndeġha għwal ta maga du'a da Lazglafta ta għenja ajeni katsi ná, dza'a nda ndeġha għwal dza'a rfu ta għenjanji guli tsu'afar Lazglafta ta tsa du'a tan ja.

Mbədappa Pwal ta vli si dza'a sli'i tsi

¹² Skwi ya ta vlaejnatá tsafara vghha ná, nzuvusnza ḷni ta nzaku dinu nda inda mnduha ka ḷni ta daslay ma għenja ḷni. Katkatani mataba nzaku ya nzuvus mu nda kaghuni. Nzunza ḷni ta tsa nzaku ya nde'ets nda hanatá għenj manda ya vlaejna Lazglafta. Manda ya ta kumexx-difla slu'uvgha a nza ḷni ta tsa nzaku ya wu, ama Lazglafta ta katanjanata nda zdakatahu dani. ¹³⁻¹⁴ Skwi ta vindaghunafta ajeni ná, skwi ya ḥa dzaqajta għuni ḥa snaqta għenja ya. Ki'a nda ki'a yeyha skwi snaq kuni ndanana mndani, ta graftá ḷni ná, dza'a nda sna kuni ta inda skwi dazlay. Skwa tsafarakwa għenja ajeni, manda ya dza'a nzaku kaghuni ka skwa tsafarakwa ajeni badu vragata dza'a vragata Mgham Yesu.

* ^{1:3} Isaya 40:1 nda Zabura 94:19. † ^{1:8} Gray nda 1 La Kwarenjt 15:32.

¹⁵ Grafgra yu mantsa ya nzakwani kə'a, kəl yu ka kuma si lagha da kaghuni karaku, ḥa mutsaghunaftá zdaku his səla. ¹⁶ Nda da kaghuni má dza'a laba yu ta sli'i yu ka dza'a ta hadika Mekaduniya, má ḥa vragapta dā nda da kaghuni guli ta sabə yu‡. Má ḥa katihata nda dza'a ta hadika Zudiya, sew labə a yu wa. ¹⁷ Mataba tsaya ná, sna a yu ta skwi ta ndanu yu wu ka kaghuni ra? Ari tsa ndanə ndana yu ya ná, ndana slu'uvgha ya a ka kaghuni ta gray, ḥa mnay da kazlay: Anji, a' mantsa a kay guli wu kə'a nda va tsa skwa turtuk ya na? ¹⁸ Manda va tsa nzakwa Lazglafka ka mndu tdfukwa ya ná, manda va tsaya tsa gwada mnaghuna aŋni ya. Nza a tsa gwada mna ghuna aŋni ya ka «anji,» a' «mantsa a kay guli wu» kə'a ta va tsa skwa turtuk ya wu, ¹⁹ kabga ma mnaghunata ḥni, i Silas nda Timute nda vərda i'i ta gwada ta Yesu Kristi Zwanja Lazglafka ná, mnay kazlay: Anji, a' mantsa a kay guli wu kə'a ta va tsa skwa turtuk ya a mna aŋni wa. Anji, ḥa tsatsi ta mnay inda fitik. ²⁰ Nda ma tsatsi ta mna Lazglafka ta «anji» nda inda skwi tamaf tsi ta imi ta sləmən̄j. Tsaya ta kəl amu ka mnay nda ma Yesu Kristi kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, ḥa vlanjtá glaku ta Lazglafka. ²¹ Tsatsi ta dihanjnata nda kaghuni tani ma Yesu Kristi, tsatsi ta zabaptá amu, ²² ka tahamaftá tsi ta ḥizla ḥa maranjtá kazlay: Nani amu kə'a. Tsaya ta nzakway ka Sulkum nda ghuba famam tsi ma ḥudufa mu ḥa gramaftá skwiha dinadina dza'a tsi magay ḥa mu dazlay.

²³ Takma Lazglafka ta mnaghunata yu. Yaha yu da gurdaghunaftá ḥudufa ghuni ka yu kwal yu kul vrəgladapta da luwa Kwarenjt. ²⁴ Kumay ḥni ta faghunaghata zlambak ta ghənja zlghay nda

ḥudufa ghuni a wu, ta maga slna mu ka skwa turtuk, ḥa zdavafta ḥudufa ghuni, kabga nda diha kuni ma zlghay nda ḥuduf.

2

¹ Skwi kura yu ná, had yu dza'a vrəgladapta da kaghuni, da gurdaghlaghunaftá yu ta ḥudufa ghuni wa. ² Ka gurdaghunaftagurda yu ta ḥudufa ghuni ya ni, wa dza'a zdidiftá ḥuduf ta i'i tama, tsa kaghuni má dza'a ḥraghunafta yu ta ḥuduf ya a wu ra? ³ Skwi kəl yu ka vindaghunaftá tsa delewer ya ná, va a yu ta laba da slanaghata mnduha má dza'a zdidiftá ḥuduf mazlay ná, ḥa ḥeridiftá ḥuduf wa. Grafgra yu kazlay: Ka ta rfu yu ná, dza'a rfu inda kaghuni guli kə'a. ⁴ Ta vində yu ta tsa delewer ya ḥa ghuni ná, nda ghuya ghənja da, gurdə gurda ḥudufa da katakata, ima taw ta ira da. Na ḥraghunafta ḥudufa ghuni a vindaghunafta yu wa. Dina ka snajta ghuni ta dva kaghuni ya dvaf yu kahwathwata.

Plinista Pwal ta dmakwa mndu ya ta razanafta

⁵ ḥranafta mndu ta ḥuduf ta mnduha ná, i'i a ḥridif tsi wu, kaghuni demdem ya, dər má kaghuni demdem a tsi. Tsaw va a yu ta fərtintá gwada ta ghənjanı wa. ⁶ Tsa dvanaghata dvanagha ndəghata sanlaha mataba ghuni ta tsa mndu ya ná, prək tsaya. ⁷ Ndanana, pliniswapla ta dmakwani, ka vla kuni ta mbraku ḥani, yaha ḥudufani da ḥruta ka malaghutá mbrakwani. ⁸ Wyawa dzvu maranajwamara ta dvu kahwathwata. ⁹ ḥa dzəgha kaghuni vindaghunafta yu ta na delewer na guli, kabga ta kumay yu ta snajta, ka ta snersna a kuni ta inda skwi ta mnaghunata yu. ¹⁰ Ka plinispla kuni ta dmakwa mndu ná, i'i guli ná, plinispla yu. Dəmakwa mndu ya plinis yu, ka si

‡ 1:16 Ngha ta Slna gwal ghunay 19:21.

mamu dmaku ja play ná, plinispla
yu kabga kaghuni, nda ngha Kristi
guli,¹¹ kada kwala halaway zata
ghwa ta amu, kabga nda sna amu
dinadina ta hidakwani.

Nzakwa Pwal ma luwa Truwas

¹² Sli'afslia' yu ka laghwi da
luwa Truwas da mna Lfida Gwaða
ta ghəja Yesu Kristi. Manda
ħadaghata da, kə'a ka yu ná, məd
tadipta Mgħam Yesu ta tvi dinadina
ja mna gwada hada.¹³ Nziya
nza tsi, tsə'amma ghəja da, kabga
slanagħa a yu ta zwañjama da Titus
hada wu, kə'l yu ka mnay ka nzata
kuni dughwana kə'a nda həej, ka
sli'afha ka zlañtā gwal ma luwa
Trewas ka lagħu yu ta hadika
Mekaduniya.

Zatá ghwa Yesu Kristi

¹⁴ Rfu da Lazgħa! Tsatsi ta
vlañnatá za ghwa inda fitik ma
Kristi. Klafkla ta ajeni ja mnajtā
Kristi ma inda vli. Nda nza
ajni manda urdi zda vərtiktika
ta pusata lu.¹⁵ Manda va tsaya,
nda nza ajni manda urdi zda
vərtikatani klaf Kristi ka vlañtā
Lazgħa. Tsa urdi ya ná, nda
nza ka ja gwal ta mutsa mbaku,
nda gwal ta zadintā ghəja tanj tani.¹⁶ Ka ja gwal ta mutsa mbaku ná,
zda tsa vərtikatani ya, ta vlañvla
Lazgħa ta hafu ta həej. Ka ja
gwal ta zadintā ghəja tanj guli ná,
zda a tsa vərtikatani ya wu, ta
klanakkla ta mtaku ta həej. Wa
ya præk ka magafta tsa slna ya
tama?¹⁷ Ajni ná, nza a ajni manda
hamata sanlaha ta za huđa tanj
ta gwada Lazgħa wa. Lazgħa
ta ghunafta ajni, kahwathwata
ta mnə ajni ma Kristi ta kema
Lazgħa.

3

Gwal maga slna ma lfida dżratawi

* **3:3** Ngha ta Sabi 24:12. Ngha ta Irmiya 31:33, nda Izekiyl 11:19, 36:26-27. † **3:7** Ngha ta Sabi 34:29-35.

¹ Ta dza'a zlrə nda zlra jni ta
ghuba ghəja jni ra? Delewera lagħa
marajta ghəja jni da kaghuni ta
zbə jni re, ari mamu a delewew
ta zbə jni da kaghuni ja mara
ghəja jni manda ya ta magħe san-
laha na?² Vérda kaghuni tsa
delewew marajta ghəja jni ya vind-
dam Kristi ma ħjudufa jni, snaj lu,
ta dżanġa inda mnduha.³ Manda
va tsaya nzakwani, kaghuni tsa
delewew vindam Kristi ka tsghafta
nda ma dzva jni ya. Nda ima vindi
a vindafta tsi wu, nda Sulkuma
Lazgħa ta hafu mida vindafta
tsi. Ta klam* a vindafta tsi guli wu,
ma ħjudufa mnida səla vindamta tsi.

⁴ Kel jni ka mnay kazlay: Vindata
delewew Kristi kuni kə'a ná, kabga
Yesu Kristi ta gramafta mantsa ya
nzakwani kə'a ta kema Lazgħa.⁵ Nda sna
ajni kazlay: Slagħu a
ajni ka ghəja jni ka maga tsa
slna ya wu kə'a. Lazgħa ta
vlañnatá mbrakwa magay.⁶ Tsatsi
ta vlañnatá mbrakwa nzaku ka
gwal magħanatá slna ja mnay ja
mnduha ta Lfida dżratawi dżraf tsi.
Tsa lfida dżratawi ya ná, sladaf a
ta zlalu vindaf lu ghalya ya wa.
Ta Sulkum nda għuba sladafta tsi.
Tsa vindata zlalu ghalya ya ná, ta
ħla mnduha da mtaku. Sulkum
nda għuba ya ná, ta ħla mnduha da
hafu.

⁷ Ghalya, ta klam vindafta lu ta
tsa zlalu ya, ka magħe Musa ta slna
tsa zlalu ta kla mndu da mtaku ya.
Kulam nda tsaya ná, ta vlañvla tsa
slna ya ta glaku. Laviñ a la Isra'il a
ta nghu† da kumani wu, kabga ta
wudfaku kumani katakata. Tsaw,
ja nzdavata a tsa wudakwani ya
wa.⁸ Haċċ slna Sulkum nda għuba
dza'a malaghutā glaku ka tsaya
tama rk? ⁹ Ka si tsa slna zlalu ta
ħla mnduha da mtaku ya, mamu
glakwani ja ní, tsa slna Sulkum
ta nanafta mndu tdukwya ya guli,

malaghumala ɳani glaku piyw!
¹⁰ Tsaya tama ná, da na glaku ta malaghuta piyw ndanana ná, had tsa glaku ghalya ya ta mnaku wa.
¹¹ Ka si tsa dza'a kwal kul nzavata ya mamu glakwani ya, malaghumala ɳa na dza'a nzaku ɳa kdekedzej na tama.

¹² Had sana skwi dza'a ɳni difay ma tsa gwadaha ya wu, kabga nda sna ajni kazlay: Manda tsaya nzakwa tsa skwiha ya k'a.
¹³ Manda Musa ta bukwanaghutá kuma nda lgut yaha la Isra'ila nghajtá htakwa tsa glaku ya ma kumaní ya a ajni wa.
¹⁴ Tunṭuṭwa ghəjja la Isra'ila. Ha gita, laviñ a həj ta snajta tsa kahwathwata ya ta dzañe həj ta tsa dzratawi ɳa ghalya ya wa. Ta kliñ a lu ta tsa lgut ya wu kabga laviñ a lu wu, ba mndu nda ndi'atá vghani nda Kristi kweñkwej.
¹⁵ Kulam gita, ta dzañe həj ta tsa zlaha Musa ya ná, manda skwi bukwanaf tsa lgut ya ta ɳuduf ta həj ya həj.
¹⁶ Ama manda skwi ya nda vindā: «Inda mbədaghuta mndu ta vgha tvə Mgham Yesu ya ná, dədaghuta tsa lgut[†] ya.»

¹⁷ Mgham Yesu ná, Sulkum ya. Ma vəl hada Sulkuma Mgham Yesu gulí ná, nda pla vgha mnduha.
¹⁸ Amu demdem, bukwa a kuma mu wa. Manda dalagar ya ta wudakwa glakwa Mgham Yesu ta amu. Mgham Yesu ta nzakway ka Sulkum ya ta mbədānafta ka nanafta manda va tsatsi, ka kla amu ta kəma ta kəma ma tsa glakwani ta malaghuta ya.

4

Għuyama dajwa kawadaga nda Kristi

¹ Lazgħa tsa fajñamtá tsa slna ya ma zdawkani, tsaya ta kwal ɳni kul rwa malandugu.
² Had ta ɳana vgha nda ghwadaka skwiha

ta magə lu ma difa ma difa, ta pgha hula ɳa mndu wa. Nana a ajni ta mndu wu, had ajni ta mbadanaftá gwada Lazgħa tħalli. Katak ná, kahwathwatani ɳa ajni ta mnigjingga banluwa. Mantsa ya dza'a kəl inda mndu ka dasla kahwathwata ɳni ma ɳudufani ta kəma Lazgħa. ³ Ka nda difa na Lfida Gwada ta mnə ɳni na katsi ná, da għwal ta zadirxta ghəjja tanj nzakwa tsi nda difa. ⁴ Sna a həj ta na Lfida Gwada ta mnə ajni na wu, kabga hanafha Lazgħa tħalli hadik na ta ɳudufa tanj, ɳa kwala tanj kul nghajtā tsa tsuwaðak ta tsuwaðaka həj, ta sabi ma Lfida Gwada ta ghəjja glakwa Yesu Kristi ya. Tsa Yesu Kristi ya ná, ka guram nda Lazgħa. ⁵ Ta mnə ajni ta tsa Lfida Gwada ya ná, gwada ta ghəjja ajni a ta mnə ɳni wa. Gwada ta Kristi ta nzakway ka Mgham ɳa ajni ta mnay. Ajni, għwal ksagħunatá slna ajni, kabga nzakwa ɳni mista Yesu. ⁶ Ka Lazgħa mnata ma fitika zlagħanaptani ta ghəjja hadik na: «Ka tsuwaðaka tsuwaðak ta vli ma grusl*,» k'a. Va tsa Lazgħa tħalli ya ta tsuwaðakanifta vli ma ɳudufa ɳni ja tsuwaðaka mnduha, ɳa snajta tanj ta glakwa Lazgħa nda ma kuma Yesu Kristi.

⁷ Bəzleghwa tsaflu nda r̊iisl ajni, ta kla tsa ɳorma skwa gadghel ya. Kəl tsi ka nzakway mantsa ya ná, Lazgħa tħalli mbranaghħatá maga inda skwi, ajni a wa. ⁸ Dagħal dajwa ta ghuyanapta lu, kulam nda tsaya, kċajnejha a wa. Dęgħajha ɳni ta ghəjji badu masani, ta hla a ghəjja ɳni tida wa. ⁹ Gaġnapha lu ta iri, ta zlajnejha Lazgħa wa. Nużjuha lu ta ima zgi, ta klap a lu ta hafu ma ajni wa. ¹⁰ Ta wa hdak ɳni inda fitik manda va tsa magħnatá Yesu ya, kada maravata nzakwa Yesu gulí ma vghha ɳni. ¹¹ Ma inda ɳa ajni ma nzaku ná, ta wa

[†] 3:16 Ngha ta Sabi 34:34. * 4:6 Zlraffa 1:3.

hdak ḥjni ta ghənja gwada ta Yesu, kada maravata nzakwa Yesu ma na ḥjnini ma slu'uvgha ta mtaku na.¹² Mantsa ya ná, nzaku ta wa hdak ḥjnini, nzakwa ghuni nda hafu ḥja kaghuni.

¹³ Ka lu vindalta ma deftera Lazglafta na: «Zlghafzlgħa yu ta gwada ta ghənja Lazglafta kēl yu ka gwaday†.» Ajnji guli na, zlghafzlgħa ajnji ta Lazglafta manda va tsaya, ta kēl ajnji guli ka mna gwadani.¹⁴ Nda sna ajnji kazlay: Sli'aganapsli'a Lazglafta ta Mgham Yesu ma mtaku kē'a. Tsatsi guli dza'a sli'aganapta ma mtaku, kabga nda ndi'a vgha ḥjni nda Yesu. Na hladamagħatani demdem ta kēmani.¹⁵ Inda tsa skwiha ta magaku ya ná, ḥja kata kaghuni nzakwani, ḥja sga sli'adamta mnduha mutsafta zdakatahuda Lazglafta. Mantsa tama, dza'a nda ndeġha mnduha ḥja rfa Lazglafta nda ya ḥja zləzlવay guli.

Fafta ghənji yeya skwi ma ghənja mu

¹⁶Tsaya ta kwal malandugwa ḥjni rwavata. Dēr má ta htaku nda hta vgha mu ma ki'a ma ki'a mndani ná, ta lfidaku nda lfida vgha mu inda fitik ma Sulkum.¹⁷ Skwi ta kumē yu ta mnay ná, ki'a yeya na ghuya dañwa ta ghuyə mu ndanana ka tsa glaku dagala ḥja kdekdedzej ta payamata tsa ghuya dañwa ya ta tvi ḥja mutsay ya.¹⁸ Fafta skwi kul nghantá iri amu ta ghənji, ta skwi ya nghanji iri a wu. Skwi ya ta ngharri iri ná, hadha gdavata wu, skwi kul nghantá iri yeya ta gdavata ḥja kdekdedzej.

5

¹Nda sna mu kazlay: Ka zlinjzla lu ta na dumbi ta nzaku mu mida na katsi ná, dza'a bamaf ba Lazglafta ta sana hęga ta luwa kē'a. Ta ghənja vgha mu dza'a vlamata Lazglafta

ḥja kdekdedzej ta luwa ya ta gwada yu ta tsa gwada ya.² Ta na ghənja hadik ná, ta ksamata ka mamay katakata na tsa hęga mu ta luwa, ka vgha mu dza'a nzakway ka lfid ya. Ta gama ta ḥjada ghənji nda taw nda taw. Ta dar má sudidiva Lazglafta 6a, ka mu ta mnay.³ Ka sudavamasuda lu katsi ná, had sulkuma vgha mu dza'a nzaku manda skwi ka ferdju wa.⁴ Ka tata nzaku mu ma na dumbi mida mu ta na ghənja hadik na katsi ná, tata ḥjada ghənji mu manda skwi famagħha lu ta skwa ndeġaku. Kumay mu ta dgamata nda na vgha mu ta ghənja hadik na a wu, ama ka sudavamata lu nda tsa ta luwa ya, ka bukwamta tsa nda hafu ḥja kdekdedzej ya ta tsa ta mtaku ya.⁵ Lazglafta kaghənjanji ta payafta amu ḥja mbədamafta mantsa ya. Vlamavla ta Sulkumani guli ḥja gramafta skwiha dza'a tsi magay ta kēma.

⁶Tsaya tama, ta kēl mu ka nzata nda fata ghənji inda fitik. Aj mndani nda sna mu kazlay: Ka ta ma na vgha mu ta na ghənja hadik na mu katsi ná, ta di'inj mu nda hęga mu ya da Mgham Yesu kē'a.⁷ Ta ngha a mu nda iri karaku wa, nzakwa zlghay nda ḥjuduf ta nzə mu.⁸ Manda va tsaya ná, nda fa ghənja mu dar. Ta kumay mu ta sli'apta ma na slu'uvgha na ka nzata kawadaga nda Mgham Yesu.⁹ Dēr má tata ghənja hadik mu, dēr má ta luwa a mu ná, zdəganata mu skwi kumaf maya amu.¹⁰ Inda amu demdem ná, dza'a lagħala mu ta kēma Kristi ḥja tsamagħatā guma, ḥja zlghay inda mndu ta nisħla slnani ya maga tsi ma nzakwani ta ghənja hadik. Ka dina slnani maga tsi, dza'a zlghay ta nisħlani, ka dina a slnani maga tsi wu dza'a zlghay ta nisħlani guli.

Nda ma Kristi slərōpta Lazglafta ta zugħu nda amu

† 4:13 Ngha ta Zabura 116:10.

¹¹ Ya wya nda sna amu ta skwi ta hgø lu ka zlønja Mgham Yesu ya, tsaya ta køl ajni ka ηavata ka kasaktá ghønja mnduha. Nda sna Lazglafta ta ajni dar, ta grafta ajni guli ná, nda sna kaghuni ma ηudufa ghuni ta ajni. ¹² Għubargħeltá ghønja ηni a ηa ajni ta ghubargħelta da kaghuni wa. Maraghunatá tvi dza'a køl kuni ka ghuba ajni ηa ajni ta maraghunata, ηa snanġa ghuni ta hanaftawi ta għwal ġħubaku nda skwa wa iri, ka zlanja ya ma ηuduf. ¹³ Rgħa hęj ka kaghuni mantsa ta mnə sanlaha ya ra? Dør má mantsa tsi, ηa vla glaku ηa Lazglafta nzakwani. Ka mantsa a tsi katak wu má, ηa kata kaghuni nzakwani. ¹⁴ Inda skwi ta maga ajni ná, ta magay ajni kabga nda sna ajni ta dvu ya dvu Kristi ta ajni. Tsaya ta tiżwa ajni guli ta kema ta kema. Grafgħa ajni guli kazlay: Mtumta Kristi ta ghønja inda mndu k'ā. Inda mndu guli mtumta kawadaga nda tsatsi. ¹⁵ Mtumta ta ghønja inda mndu, kabga yaha għwal ta nda hafu da nzaku għażżejjegħ għaż-żejt tanj, ηa nzay tanj ta nzaku ya ta zdäġanata. Ka ηa tanj mtuta tsi, ka sli'aganaptá Lazglafta.

¹⁶ Ndananana tama ná, nghøglia a amu ta mndu manda hamata mnda sela wa. Dør má manda hamata mnda sela si ta ngha mu ta Kristi mnandani ná, ndananana tama, nghøglia a amu manda tsaya wa. ¹⁷ Tsaya tama, ka si nda ndi'a vgha mndu nda Kristi katsi, nda nza ka lfida mndu. Lula tva nzaku ya si ta nzaku tsi ghalya, mbədavafmbəda ka lfidani. ¹⁸ Inda tsahaya ná, Lazglafta ta magata. Ka ghunagatá tsi ta Kristi mtuta ηa slerbaptá zugħu mataba mu nda tsatsi. Ka vla jnatá tsi ta slna dza'a mnanatá mnduha ηa sagħha tan slerbaptá zugħu mataba tanj nda tsatsi. ¹⁹ Skwi ta mnə ajni

ná, Lazglafta ta magatá slnani nda ma Kristi ηa slerbaptá zugħu matabani nda inda mndu. Nøvglia a ta dmakwa mnduha wa. Køl tsi ka ghunaftá ajni ηa dza'a mnay ηa mnduha kazlay: Ta kumay yu ta slerbaptā da ta zugħu nda hęj k'ā.

²⁰ Kristi ta ghunaftá ajni ηa kla lwa gwadani. Lazglafta kaghħejjani ta haga mnduha nda ma wa ηni. Ma hga Kristi, ta ndeħa dzvu yu ηni ηa ghuni, slerbapwa slerbfa ta zugħu nda Lazglafta. ²¹ Walañ a Yesu Kristi ta għat-ġaqqa dmaku wu, ka nanaftá Lazglafta ka dmaku ta ghønja gwadata amu, ηa nzakwa mu ma ndi'atá vghha mu nda tsi, ka għwal tħukwa ta wa irani.

6

¹ Ndananana ná, ta ksa slna ajni nda Lazglafta. Kdəkkwadék ta ndeħa dzvu ηni ηa ghuni, ma ganava kuni ta masfa ta zdakataħħuda Lazglafta ya zlghaf kuni. ² Ka Lazglafta nda mnduhani na:
«Ma fitikani snaghata yu ta tawa għa.

Ma fitik ηambagħħa, kataghakata
yu*,» k'ā.

Wana tsa fitik ya tama ndananana,
wana tsa fitika mbaku ya tama guli
ndananana.

³ Va a ηni ta ksafta mndu ta ajni nda dmaku ma slna ta maga ηni wu, tsaya ta køl ηni ka ηavata ka maga skwi ηa kwal kul zləmbiñtā mndu. ⁴ Katak ná, ta maray ηni ta nzakwa ηni ka għwal magħanatá slna ta Lazglafta ma inda skwi ta maga ηni. Dør ta gay lu ta iri ηajni, dør ta ghuyay lu ta danja ηajni, dør ta għixx lu ta ajni, ta ksay ηni ta ηuduf mida. ⁵ Ta dgħay lu ta ajni, ta pghay lu ta ajni da gamak, ta sli'anafslī'a lu ta zlərdaw i ka gi dza ajni, ta ghuyay ηni ta danja ta maga slna, had ηni ta fafta hani ta iri badu ma sani wu, had ηni

* 6:2 Isaya 49:8.

ta dantá skwa zay guli wa. ⁶ Ta maray ɻni ta nzakwa ɻni ka gwal kul had sana skwi ɻna tsanavata, ka gwal nda sna ta skwa Lazglafta, ka gwal ksa ɻuduf, ka gwal maga zdaku, ka gwal nda Sulkum nda għuża ma həej, ka gwal ta dvutá mndu nda ɻuduf turtuk. ⁷ Ka gwal ta mna vərda gwada, ka gwal nda mbakwa Lazglafta ma həej. Hużla vula ɻni ma zlaba nda zegħwi ná, tsaya kahwathwata. ⁸ Vlaejnatá glaku ɻna sanlaha, hərtetatá ajeni ɻna sanlaha. Zləzləva ajeni ɻna sanlaha, raza ajeni ɻna sanlaha. Ka gwal tsakalawi ta fata mnduha ta ajeni, tsaw kahwathwata ɻna ajeni ta mnay. ⁹ Manda gwal kul snantá lu ta həej ka lu ta ngha ajeni, tsaw va nda sna lu ta ajeni dinadina. Mbli a yaha ya ra, ka lu ta ngha ajeni, tsaw ta ndiri ajeni dinadina. Gajnapha lu tiri, klap a lu nda kla ta hafu ma ajeni wa. ¹⁰ Ma skwi má ɻna basay ɻni ta ɻuduf ya ná, rfu ɻna ajeni ta rfay. Ka pdu həej, ka lu nda ajeni, tsaw nda ndəgha mnduha ta nanaftá ajeni ka gadghel. Mamu skwa taŋ̈ ra, ka lu nda ajeni, tsaw ɻni inda skwi demdem.

¹¹ Kaghuni gwal ma Kwarenjt, had sana skwi difaghuna ajeni wa, dvudva ajeni ta kaghuni katakata. ¹² Ajeni a ta kwal kul dvaftá kaghuni wu, kaghuni ta tsukwaghutá vgha ghuni tavata ajeni. ¹³ Manda gwada da ɻna zwanjani ya gwada yu ta na gwada na ɻna ghuni, maraġnawamara ta dvafta kaghuni ta ajeni ma ɻudufa ghuni guli.

Had skwi ta guyanaftá tsuwaðak nda gurusl wa

¹⁴ Ma guye kuni ta ghəej kawadaga nda gwal kul zlighaftá Lazglafta. Nu ta guyanafta mndu tħukwa nda mndu ta maga għwadaka skwi na? Nu ta guyanaftá tsuwaðak nda grusl

na? ¹⁵ Ta ghəja wu dza'a dzrafta i Kristi nda Halaway na? Nu ta guyanaftá mnida zlghay nda ɻuduf nda mndu kul zlighafta na? ¹⁶ Nu ta guyanaftá həga Lazglafta nda həga skwa wuyay na? Amu ná, həga Lazglafta nda hafu amu, manda ya mna tsi kazlay:

Mataba taŋ̈ dza'a nzamta yu ka wawaku kawadaga nda həej. Ka Lazglafta taŋ̈ ta dza'a nzata yu, ka mnduha da hahəej guli kə'a.

¹⁷ Tsaya kəl Lazglafta ka mnay ɻna mnduhani kazlay:

Sli'apwa sli'a mataba taŋ̈, ka dgaghuta kuni ta vgha nda həej,

ma ksaq kuni ta skwi kul raku, tsaya dza'a kəl yu ka dzrafta nda kaghuni.

¹⁸ Dza'a nzakway yu ka Da ghuni, ɻna nzakwa kaghuni ka zwana da nda kwagħha da† guli,

ka Mgham Lazglafta nda mbra kə'a ya.

7

¹ Zwanama da, ya mantsa ya ka lu tamaftá imi ta sləməej ya ná, sudapma ghəja mu ma skwi dza'a ɻrintá vgha mu nda ɻudufa mu. Ka kdanakta mu ta nzakwa mu hezle' ma zlənja Lazglafta.

Rfay Pwal ta rfu

² Gunajnawa guna ta ɻudufa ghuni. Had ya mataba ghuni magana ɻni ta għwadaka skwi wu, had ya hlagħu ɻni ta səlani wu, had ya tsagħu ɻni guli wa.

³ Tsaghunaghata guma a ta tsaghunaghata ɻni wa. Manda va tsa mnə ɻni ya ná, dvudva ajeni ta kaghuni. Dər má ɻna mtuta tsi, dər má ɻna nzaku nda hafu a tsi ná, had skwi dza'a dgamata wa. ⁴ Had yu nda mahulhula ndanu ta ghəja

† **6:18** Ngha ta Zlahu 26:12, nda Izekiyel 37:27, Isaya 52:11, Irmiya 31:9 nda Izekiyel 20:34, 2 Samuvel 7:14, Isaya 43:6 nda Huseya 2:1.

kaghuni wa. Ta ghərbaku yu ta kaghuni. Dər má ghuyghuya yu ta dañwa ná, nda l̄ba ɻudufa da, ta rfu yu.

⁵ Dər ma fitika 6hadaghata ɻni da luwa Mekaduniya ná, had vgha mbi'ajni wa. Ghuya dañwa dər ndiga ndiga yeya ta slajnaghata. Grun̄nus gra mnduha, ta zl̄ej ɻni ma ɻuduf. ⁶ Mbada Lazglafta ya ta l̄ba ɻudufa gwal nda k̄ba ka l̄bañnatá ɻudufa ɻni ma 6hadaghata Titus. ⁷ Tsa 6hakta Titus yeya a ta l̄bañnatá ɻudufa ɻni wu, mnañnamna guli ká kuni l̄bañnatá ɻudufani. Rusañnaf rusa ká kuni ta kuma nghəglantá i'i, ká kuni ta haga madər, ká kuni ta l̄mīha ta l̄mu k̄el yu ka va rfu katakata.

⁸ Nda sna yu kazlay: Nda gurda ɻudufa ghuni ta ghənja tsa delewer vindaghunaf yu ya k̄a'mndani, haga a yu ta madər ta ghəjnani wa*. Ajj mndani, haganjhaga yu ta madər ma fitik rets, nghadapər yu ta gurdatá ɻudufa ghuni ta ghənja tsa delewer ya. ⁹ Ndananana ná, ta rfu yu ta ghənja tsa delewer vindaghunaf yu ya. Tagħənja vel gurdaghunaftá ɻuduf a ta rfa yu ta rfu wa. Ta rfu yu, kabga tsa gurdatá ɻudufa ghuni ya ta klaghunaktá mbəðanaftá ɻudufa ghuni ka paya tva ghuni. Har tsa gurdatá ɻudufa ghuni ya ma ghənja Lazglafta. Tsaya tama, had sana dmaku magaghuna ɻni dekdek wa.

¹⁰ Gurdatá ɻuduf manda ya ta kumə Lazglafta ná, ta mbəðanafta mbafta ɻni mbafta, ja kwala lu kul haga madər. Gurdatá ɻuduf manda ja gwal ma ghənja hadik ná, mtaku ta klakta tsi. ¹¹ Nghawangha ta skwi klaghunak tsa gurdatá ɻuduf manda ya ta zdəganatá Lazglafta ya 6a, nghawangha ká kuni ta ɻavata ka payanatá nzaku, ka tsalaptá ghənja mida k̄a'ta

husaghunata, ká kuni ta zl̄ejay, ká kuni ta mama nghajntá i'i, ká kuni ta kuma maga skwi ta zdəganatá Lazglafta, ká kuni ta fata ghənja ghuni ka zlaha mnda dmaku. Ma maga inda tsa skwiha ya maran̄ta kuni kazlay: Ta had kuni ma tsa skwiha ya wu k̄a'a.

¹² Tsa delewer vindaghunaf yu ya ná, vindaghunaf a yu ta ghənja mndu ta gatá dmaku dər ta ghənja ya gana lu ta dmaku wa. K̄el yu ka vindaghunafta ná, vindaghunafinda yu, kabga ja maran̄ta ghuni kahwathwata ta kəma Lazglafta kazlay: Nda fa vgha ghuni ka ɻajni k̄a'a. Tsaya skwi ta ksajñamtá ɻuduf. ¹³ Ta ghənja tsa skwi ta l̄bañnatá ɻuduf ya guli ná, ta rfu ɻni katakata nghər ɻni ta rfa Titus, kabga zdanafta kaghuni demdem ta ɻuduf. ¹⁴ Ghubanġhuba yu ta ghubakwa da ta kaghuni ta kəmanī. Ndananana tama ná, sabsa yu ma hula má dza'a ksutá i'i. Gwada ta gdata ɻajni ta mnaghunata ná, kahwathwata nzakwani. Manda va tsaya guli ná, tsa ghubay ghubu ɻni ta kaghuni ta kəma Titus ya guli ná, kahwathwata nzakwani. ¹⁵ Havaptani ka tsa zl̄ejata zl̄ej kuni, ka slavaptá kuni ka tsu'afka nda ya ka kuni fata ghənja ghuni ka snanatá gwaðani ya ná, ta sganagħasga ta yifatá kaghuni ma ɻudufani. ¹⁶ Ta rfu yu, nda fa għenja da ta kaghuni ma inda skwi.

8

*Katañtā gwal zl̄ghay nda ɻuduf
ma Ursalima*

¹ Zwanama da, ta kumay ɻni ta mnaghunatá skwi maga zdakatahuda Lazglafta mataba Igliz ta hadika Mekaduniya.

² Ma ghuya dañwa ya ta ghuyə həj katakata, ka rfu həj ta rfu katakata, kulam nda nzakwa tan̄

* **7:8** Ngha ta 2 La Kwaren̄t 2:3.

dgər ka psu, ka vlatá həj ta skwi dagala ḥa katajtá sanlaha. ³ Ka i'i ta mnaghunata ná, vlavla həj ka ghəja tanj ta skwi manda ya klaf mbrakwa tanj. Ka vlatá həj ha ka malaghuta. Ka ghəja tanj sagħha həj ⁴ da daway da ajni ka ndanġa kazlay: Ta kumay ajni ta nzakway tekw mataba gwal ta katajtá gwal zlghay nda ɣuduf ta hadika Yahuda kə'a. ⁵ Tsa skwi vla həj ya ná, vlavla həj ka malaghutá skwi ya má si ta ndanu ajni. Tiġejl ghəja tanj vlañ həj ta Mgham Yesu karaku, tahula tsa guli ka tsu'aftá həj ta maga skwi ya ta mnanata ḥni ta həj, manda ya ta kumə Lazglafta. ⁶ Tsaya kəl ḥni ka ndəbanatá dzvu ta Titus ḥa labə da kdinjta tska tsa skwi ya da kaghuni kabga tsatsi ta zlrafta. ⁷ Ma inda skwi ná, galipi kaghuni ka sanlaha. Galipi kuni ma zlghay nda ɣuduf, ma mna gwada Lazglafta nda tvani, ma snajtā kahwathwata, ma ɻavata ghuni ka maga slna Lazglafta, ma dvutá ya dvu kuni ta ajni. Ya mantsa ya tsi ya tama, magawamaga ta tsa ɻerma slna ya nda ɣuduf turtuk.

⁸ Mbla kaghuni a ta mbli yu wu, snaghunamta snaghunam yu ya ka sanlaha ta ɻavata ka vlay. Ma tsaya guli dza'a kəl kaghuni ka marajta kazlay: Dvudva kaghuni kahwathwata guli ta katajtá sanlaha kə'a. ⁹ Nda sna kaghuni ta zdakatahudha Mgham Yesu Kristi. Tsatsi ná, galipi ya, ka nintá tsi ta ghəjani ka pdu ḥa naghunaftá kaghuni ka gadghel nda ma tsa pdani ya.

¹⁰ Wya skwi ta ragħunata ta ndanu yu: Kdha ná, tiġejl kaghuni ta kuratá katajtá gwal zlghay nda ɣuduf ta hadika Yahuda, gi ka vlatá kuni. ¹¹ Ndananana guli ná, dina ka kdinjta ghuni ta tsa zdakwa ghuni ya kura kuni ta vlay daga tanjanj ya. Ka vla kuni manda ya

klaf mbrakwa ghuni. ¹² Ka nda ɣuduf turtuk klafta ka ta skwi klaf mbrakwa għa ka vlatā katsi ná, zdəganazda ta Lazglafta. Dawa a ta skwi kul had' da kagħha wa.

¹³ Nza a kazlay: Ka klagħuta kaghuni ta ndəgaku ta ghəja sanlaha, ta ghuyə kaghuni ta dajwa kə'a wa. Ka guram ka lu, ka i'i.

¹⁴ Ndananana ná, ta mamu skwi ma dzvu da kaghuni, dina ka katajtá ghuni ta gwal kul had skwi ma dzvu da həj. Badu pfa' kaghuni ya guli, ka mamu tsi da hahəj ya, ḥa katay tanj ta kaghuni. Mantsa tama, ka guram kuni. ¹⁵ Ka gwada Lazglafta na:

«Fertu a ḥa mndu ta tskanata dgħala wu,
htu a ḥa mndu ta tskanata kwitikw
guli wu*,» ka'a.

I Titus nda grahani

¹⁶ Ta rfay ḥni ta Lazglafta ta vlañtā ndanu ta Titus, ka fatá tsi ta ghəjani ḥa kataghunata manda va ḥajni. ¹⁷ Tsu'aftsu'a Titus ta ndəba dzva ḥni ya ndəbana ḥni ḥa labə da kaghuni. Makdaku ajni ka gwadgħanata ná, fufa tsatsi ta ghəjani, yifuyifa ma ɣudufani, kabga dvudva ta kataghunata.

¹⁸ Wya ḥni ta ghunadaptá sana zwañjama kawadaga nda tsi. Tsa mndu ya ná, ta ghubay inda Igliz, kabga snajtani ta mnay nda tvani ta Lfida Gwada. ¹⁹ Tsaya yeya a ta kəl ḥni ka ghunay wu, ghunafghuna Igliz guli mista ḥni, ḥa magħeqnejnatá na slna ḥa kata mnduha Lazglafta na. Tsəna slna ná, ta vlay ta glaku ḥa Mghama mu Yesu. Ta maray guli kazlay: Ta kumay ḥni ta katajtá mnduha kə'a.

²⁰ Nana katu dagħala ta vlatā mnduha na ná, ta kumay ḥni ta ɻanata dina ḥa wara hlawa mnduha ta ghəjja ajni ta ksa slna nda tsi.

²¹ Skwi dina ta kumə ajni ta magay. Ta wa ira Mgham Yesu yeya a wu,

* 8:15 Ngha ta: Sabi 16:18.

nduk nda ya ta wa ira mnduha tani.

²² Wana ɻni ta ghunaftá sana zwanjama guli kawadaga nda həŋ. Nda kða fitika ɻni ta dzəghantá ma slnaha kavghakavgha. Ka nghadaptá ɻni ná nda fa ghəŋjani ɻna maga slna. Ndanana manda snajtani ta ghuba kaghuni ta ghubu lu ná, ka fəglatá tsi ta ghəŋjani. ²³ Titus ná, gratá ksa slna da ya. Kawadaga nda tsi ta maga ɻni ta slna kata kaghuni. Yeya zwanamaha his kawadaga nda Titus ya guli, Igliz ta zabaptá həŋ, ka ghunaftá həŋ da kaghuni. Ta vlay slna tanj ta glaku ɻna Kristi. ²⁴ Maranajwa mara ta həŋ ká kuni dvutá həŋ kahwathwata, ɻna snanaghhatani ta inda Igliz, dza'a kal həŋ ka snajta kazlay: Kahwathwata tsa ghubay ta ghubu ɻni ta kaghuni ya kə'a.

9

Ta dvay Lazglafta ta mndu ta vla skwi nda rfu

¹ Ta ghəŋja gwada ta katu ɻna gwal zlghay nda ɻjuduf ná, ² Dər má vindaghunaf a yu wu ná, nda sna yu nda fa ghəŋja ghuni kə'a. «Daga kða ta fata gwal zlghay nda ɻjuduf ta hadika Akaya* ta vgha tanj ka vla tsa katu ya,» ka i'i ghubutá ghubakwa da ta kaghuni da gwal ta hadika Mekaduniya. Na tsa kulanja dā mantsa ta gwada ta kaghuni ya ná, ka sli'anaftá tsi ta wər inda tanj, ka vlay. ³ Dər má mantsa tsi, wya yu ta ghunadaptá tsa zwanamaha ya ɻna kataghunata. Ka tskanata kuni ta tsa ɻna ghuni katu ya manda ya mna yu, yaha tsa ghubughuba ɻni ta kaghuni ta ghəŋjani ya da nzata ka bətbət. ⁴ Ka waya ka skwi ka ɬhadaghata ɻni da kaghuni kawadaga nda la Mekaduniya, ta tska a ɻna ghuni wu katsi, dza'a

ksuksa ta ajni ka hula, kabga nda ghada mnanata ɻni ta həŋ kazlay: Nda fa vgha kaghuni kə'a. Mal kaghuni dza'a basa hulani guli. ⁵ Tsaya kəl yu ka ndanapta kazlay: dina ka ghunadaptá dā ta tsa zwanamaha ya ta kəma ta kəma da kaghuni makdaku yu labə kə'a, ɻna kataghunata ka tsakanatá tsa ɻna ghuni katu ghada kuni ta taftá imi ta sləməŋ ya, ɻna slanaghata da ta tskatani. Tsaya dza'a maranja kazlay: Nda ɻjuduf turtuk vlata kuni, mblaf nda mbla a lu ta kaghuni wu kə'a.

⁶ Wya skwi ɻna havapta ghuni: Ka sira a pghamta mndu ta hulfa ma vwah wu ná, sira a dza'a tskata tsi ta skwi ma tsa vwah ya guli wa. Ka dagala pghamta mndu ta hulfa ma vwah ná, dagala dza'a tskata tsi ta skwi ma tsa vwah ya guli. ⁷ Tsa katu ya ná, ka vla mndu manda ya ndanap tsi ma ɻjudufani. Nda mtsiri' a wu, tkwe' a guli wa. Lazglafta ná, ta dvay ta mndu ta vlay nda rfu. ⁸ Mamu Lazglafta nda mbrakwa faghunaghata gasifa ɻna gdata ghuni ta mutsa inda skwiha ɻna maga ɻna ghuni ma slna, ɻna pdákwaní ɻna maga inda ɻnarma slnaha guli nda tsi. ⁹ Nda vinda ma gwada Lazglafta kazlay:

«Ta vlidin vla ta skwiha ɻna gwal ka pðu,

ta gdavagħda zdakwani† kə'a.»

¹⁰ Lazglafta ta vlanjtá hulfa ta mndu ɻna sləgay, tsatsi guli ta vlanjtá skwi ɻna zay. Tsatsi guli dza'a vlagħunatá inda hulfa ta kumə kuni, ɻna tfaghunaghata ta wi ta ghəŋjani ɻna sgakwa dza'a ghuni ta kəma ta kəma ma maga zdaku. ¹¹ ɻna gdatani ta tfaghunaghatawi ma inda skwi, ɻna nzakwa ghuni ka gwal ta muvila inda fitik. ɻna rfay ndəghata mnduha ta Lazglafta ta ghəŋja katuha ya ta vlata həŋ nda ma dzva ɻni. ¹² Tsəna katu ta vlata

* 9:2 Ngha ta 2 La Kwarenjt 1:1. † 9:9 Ngha ta Zabura 112:9.

kuni na ná, katanjtá gwal zlghay nda ɻuduf yeya a ta magu tsi wu, ta sli'anafsli'a ta mnduha ɻa va rfay tanj ta Lazglafta.¹³ Tsa slna dza'a kuni magata ya dza'a maranjá nzakwa ghuni, ɻa zləzlvay tanj ta Lazglafta ta ghənja snata ghuni ta Lfida Gwada Kristi. Dza'a zləzlvay həj guli kabga vəl dgay ghuni ta skwa ghuni nda həj, ta vlay kuni guli ɻa sanlaha.¹⁴ Dza'a magay həj ta du'a da Lazglafta ta ghənja kaghuni, ɻa mamay tanj ta kaghuni kabga tsa zdaku ta malaghutá mbraku magaghuna Lazglafta ya.¹⁵ Rfamarfa ta Lazglafta ta ghənja mbəhu ya mbəhama tsi kul mnavata nda wi ya.

10

Katay Pwal ta ghənjan i da gwal ta tsäfta gwada tida

¹ I'i Pwal kaghənja da, ta ndəfa dzvu yu da kaghuni, nda hanatá ghəj nda zdaku manda ɻa Kristi. Ka lu ta mnay ta i'i ná, ka mataba ghuni yu ya ná, lebtekwa yu, ka had yu mataba ghuni ya guli ná, ta sidi yu, ka lu.² Ta ndəbəghunandəba yu ta dzvu, yaha kuni gisiftá sidi 6hadagħar yu da kaghuni, kabga dza'a gay yu kahwathwata ta sidi nda tsa gwal ta ngha aŋni kazlay: Slna slu'uvgha ta magə həj kə'a ya.

³ Aŋ mndani, mnda səla aŋni, tsaw vulu manda ɻa mnda səla a ta vulu aŋni wa.⁴ Huzla ta kəl aŋni ka vula tsa vulu ya ná, huzla ta kəl mnda səla ka vulu a wa. Lazglafta ta vlaŋnatá tsa ɻajni huzla nda mbra ta zadanatá vla difa' ghumaha Lazglafta ya. Ta zadanazada ɻni ta ghwadaka ndanu ta ndanu mnduha.⁵ Ta ɻajarapnja ɻni ta inda ghwadaka ndanuha ta ndanata gwal ta gla ghəj ta pya snantá Lazglafta. Ta gwaday aŋni ta gwada ɻa ksanaktá ndana mnduha ɻa sna gwada

Kristi.⁶ Ka snasna kaghuni katsi ná, nda fa vgha aŋni ɻa dvanagħatá gwal kul snay mataba ghuni.

⁷ Nghawangħha ta skwi ta magaku 6a! I'i ná, ɻa Kristi yu, ka ká mndu, ka vriŋyra tsi ta ndanu katsi ná, dza'a nda ngħa kazlay: ɻa Kristi aŋni guli kə'a.⁸ Vlihavla Mgham Yesu ta glaku ɻa sladaghunafta, ɻa zlambighunista a wa. Ghubañ ghuba yu ta ghubakwa da nda tsaya, had tsaya dza'a ksa i'i ka hula wa.⁹ Ma ndana da ná, zba gagaghunaftá zləj a ta zbu yu nda tsa delewera da ya wa.¹⁰ Aŋ mndani, ka sanlaha ta mnay na: «Vinday Pwal ta delewer ɻa mu ya ná, tsəna skwi nda bla magay na kə'a ta vinday, nda sidi nda sidi kay guli. Sagħani da taba mu kay guli ná, had ta gwada nda mbraku wu, had hayħaya gwada ta gwadata tsi kay guli wu,» ka həj.¹¹ Dina ka snanġa tsa mndu ta mnay mantsa ya kazlay: Ka nu vindam ɻni ma delewer ɻni ma nzakwa ɻni di'in nda kaghuni ya ná, manda va tsaya dza'a maga ɻni ta slna ɻni lagħar ɻni da kaghuni kə'a.

¹² Blubla aŋni ka hahəj! Si wa aŋni ɻa gara vgha nda həj na! Hahəj ka ghənja tanj ta klafta ghənja tanj ka gara ghənja tanj. La rghaha!

¹³ Ghuba a aŋni ta ghənja ɻni ka malaghutá ya ta raku wa. Ma kuraghuta vli grajnaf Lazglafta ta maga aŋni ta slna ɻni. Kuraghwa tsa vli grajnaf Lazglafta ya tsa kəl aŋni ka labə da kaghuni ya.¹⁴ Ma laba ɻni da kaghuni ná, tsughwadagħu a ɻni ta kuraghuta tsa vliha kuraġna tsi ya wa. Tiġel aŋni ta kladaghunagħatá gwada Kristi.¹⁵ Had aŋni ta Pak kuraghuta vli vlaŋna lu, ka ghərbiaku ta ghənja magata slna sanlaha wa. Skwi faf aŋni ta ghəj tida ná, má ka sgavagħasga zlghay nda ɻudufa ghuni, ka sgavagħata slna ɻni

* 10:15 Ngha ta Ruma 15:17-21.

mataba ghuni manda ya kuranja* Lazglafta,¹⁶ ḥa dza'a ḥni mna Lfida Gwada ma sana hadikha di'in nda kaghuni. Va a ḥni ta dza'a maga slna ma vla ksa slna sanlaha, ḥa ghərbay ḥni ta ghərbaku ta ghənja slnaha ghada hahəj ta magata wa.

¹⁷ «Ka ta kumay mndu ta ghərbaku katsi ná, ka ghərbā tsi ta ghərbawani ta Mgham Yesu†» ka lu ta mnay. ¹⁸ Mndu ta ghuba ghənjanī a ta rfu lu wa, mndu ta ghubu Lazglafta ya.

11

I Pwal nda ghwađaka gwal ghunay

¹ Ka ksa kuni ta ḥuduf nda i'i, wana yu dza'a gwadə ka rghargha. Manda va tsaya ná, ka ksa kuni ta ḥuduf. ² Ta draku yu ta ghənja kaghuni manda ḥa Lazglafta. Kristi zə'ala dzugwa ghuni, ka yu ka vlaghunata. Ta kumay yu tama ta nzata ghuni nda ghuba, ḥa vleta da ta kaghuni manda ya ta vlə lu ta makwata patsapatsa ḥa zə'al dzugwani ya. ³ Skwi ta zləj̄ yu kweñkweñ ná, duñwa lu da baraghata kaghuni, da tsaghutá kuni ta tsa vərda ndi'atá vgha ghuni nda Kristi ya, da nzaku tsi manda ḥa Hawa lagha nahadik da barafha nda hidakwani ya na, ka yu. ⁴ Zləj̄ da guli ná, kabga dər wati ma mndu ta lagha tagħha skwi ta ghənja Yesu tskem̄ nda tsa ḥajni tagħaghunaf ḥni ya ná, gi ta tsu'ay kuni. Mnaghunaha ta gwada ta ghənja Sulkum tskem̄ nda ya zlghaf kuni, ta tsu'ay kuni. Mnaghunaha ta gwada tskem̄ nda Lfida Gwada ya zlghaf kuni guli, ta tsu'ay kuni.

⁵ Ka mghama gwal ghunay ta ngha kaghuni ta tsa mnduha ya, ama grafgra i'ikazlay: Walaj a həj ta malaghutá i'i wu kə'a. ⁶ Ajj mn-dani, pərda f a yu ta snanjá gwada

wu, ama nda sna yu ta skwi ta gwadə yu. Ma inda skwi magə ḥni ná, maraghunamara ḥni dər nda ta tva wati ma skwi tsi.

⁷ Ma fitika mnay da ta Lfida Gwada Lazglafta ḥa ghuni ná, ka mbalay si ta mnaghunata yu. Ka vraganata yu ta ghəj, kabga ḥa ḥlagħunafta. Nda nza tsa ka dmakura? ⁸ Ma tsa fitika magay da ta slna ḥa ghuni ya ná, sanlaha ma Igliz si ta nghapta ka i'i. Na tanj ma skwi tskagħidunus yu ta həj ka maga slna ḥa ghuni. ⁹ Ma tsa nzakwa dā da kaghuni ya, ta pdatá yu ta skwi ná, had yu ta daway da kaghuni wa. Zwanama ta sabi ta hadika Mekaduniya ta klidka skwi ta pdata yu. Ma tsa fitik ya, faghunagħa a yu ta ndeġaku wa. Manda va tsaya guli dza'a kdañta yu ta kwal kul dawutá vli da kaghuni. ¹⁰ Ta ghubakwa da yu nda tsaya, had mndu ta inda hadika Akaya* dza'a pyaftá i'i wa. Na skwi ta mnə yu na ná, kahwathwata da ta mna yu ma hga Kristi ta nzakway ma i'i. ¹¹ Kabgawu kəl yu ka mnay mantsa na? Kwala da kul dvutá kaghuni ra? Nda sna Lazglafta kazlay: Dvudva yu ta kaghuni kə'a.

¹² Manda ya na kwala da kul tsu'aftá skwi da kaghuni na ná, manda va tsaya dza'a kdañta yu, kabga yaha tsa ghwađaka gwal ghunay ya da mutsaftá ghurum ḥa ghərbaku kazlay: Manda va ḥajni ta maga tsi ta slna kə'a. ¹³ Vərda gwal ghunay a tsa mnduha ya wa. Slna nana mndu ta magə həj. Manda gwal ghunay Kristi ka həj ta klafta ghənja tanj. ¹⁴ Skwa ndərmimay a tsaya wa! Halaway ka ghənjanī guli ná, ta klafta ta ghənjanī ka ninja manda duhwala Lazglafta ta wudaku. ¹⁵ Skwa ndərmimay a klafta tsa gwal ta maganatá slna ya ta ghənja tanj ka ninja

† **10:17** Ngha ta Irmiya 9:23, 1 La Kwaren̄t 1:31.

* **11:10** Akaya: Ngha ta 2 La Kwaren̄t 1:1.

manda gwal ta tagha vərda skwi ḥa mnduha wa. Ma kdfavaktani ná, dza'a mutsay həj ta nisala taŋ ka gragra nda slna taŋ ya maga həj.

Ghuya dan̄wa Pwal

¹⁶ Ka yu ta vrəglintá mnay ná, ma fa kuni ta i'i manda rgha. Ka si fafa kuni ta i'i manda tsaya, ka nza yu ka tsa rgha ya, ḥa laviňta i'i ta ghərban̄ta ghərbakwa da guli. ¹⁷ Na gwada dza'a yu mnay na ná, dza'a gwadə manda ya ta zdəganatá Mgham Yesu a yu wu, manda va ḥa mndu ka rgha dza'a gwada yu. Grafgra yu ta skwi dza'a ghərbé yu ta ghərbaku tida guli. ¹⁸ Tsəhala nda ndəgha mnduha ta ghərbaku manda ḥa slu'uvgha ya ní, i'i guli ná, dza'a ghərbay yu mantsa ya. ¹⁹ Nda hisa kaghuni kahwata, ta ksanatá ḥjuduf ka tsu'aftá la ka rgha nda rfu. ²⁰ Ta rfu kuni nda fata mndu ta kaghuni ka vu'a taŋ. Ta rfu kuni nda zata mndu ta kaghuni. Ta rfu kuni nda ksamtá taŋ ta kaghuni ma dzva taŋ. Ta rfu kuni nda nzaghunaghata taŋ. Ta rfu kuni nda dzubaghunata taŋ. Ta ksay kuni ta ḥjuduf ta ghərja indani. ²¹ Ta ksə ka hula mnay ta arjni, traptra arjni ta magay manda tsaya. Ndanana ná, dza'a gwaday yu ta gwada manda ḥa rgha.

Ka si ta ghərbaku sanlaha ya ná, dza'a ghərbay i'i guli ta ghərbaku. ²² Ka la Hebru hahəj, mantsa ya i'i guli. Ka la Isra'ilä hahəj, mantsa ya i'i guli. Ka zivra Abraham hahəj, mantsa ya i'i guli. ²³ Ka gwal ksanatá slna ta Kristi hahəj, wana yu dza'a gwada manda mndu nda ksa da halaway: Malaghumala yu ta hahəj dekdek. Ma vəl hərfaku tsi, ndada a hərfuta yu wa. Ma lamə da gamak tsi, ndada a lama yu wa. Ma mutsaftá dzu tsi, malghumala ḥa da ka ḥa taŋ. Lagha ta wa həfak tsi, mbədava a ḥa da

wa. ²⁴ Hutaf səla da ta mutsaftá sləvu† fwadmbasak had turduk wu, da la Yahuda. ²⁵ Hkən səla lu ta dgaptá i'i, turtuk səla lu ta zləzlərtsatá i'i, hkən dədaghata da drəf nda kwambalu. Vagha vagha yu turtuk nda hani tani ta mghama drəf. ²⁶ Ma wawakwa da nda səla tazlay ná, dagala ghuya dan̄wa su'u yu ma zalaha, dagala ghuya dan̄wa su'u yu da la ini, dagala ghuya dan̄wa su'u yu da gwal kul snaňtā Lazglafta. Dagala ghuya dan̄wa su'u yu ma luwaha nda ya tahula luwaha. Dagala ghuya dan̄wa su'u yu, ta drəf. Dagala ghuya dan̄wa su'u yu da zwanamaha ka ghwadak. ²⁷ Tazlay ná, ta hərfuhərfa yu, ta duda vgha da ta maga slna, had yu ta faftá hani ta iri baſu ma sani wu, baſu ma sani ta dzay maya nda ndala ta i'i, had yu ta mutsaftá skwa zay baſu ma sani wu, ta dzay mtasl ta i'i, ta pdapda yu ta lgut ḥa fafta ta vgha. ²⁸ Zlaňha lu ta hamatani, mala skwi ma ghərja da ná, ta ndanay yu ta inda Igliz inda fitik. ²⁹ Htuta mbrakwa mndu ya ná, manda skwi i'i ya kaghərja da. Zləmbamtá mndu ma dmaku, ndada a kə'a ta dra i'i ta wa ḥjuduf wa.

³⁰ Ka skwi ḥa ghərbay da tsi katsi ná, hta ta mbrakwa da skwi ḥa ghərbay da. ³¹ Nda sna Lazglafta Dani ma Mghama mu Yesu ta zləzlvu lu ḥa kdekedzeñ ya kazlay: Tsakala a yu ta wi wu kə'a. ³² Ma fitika nzakwa da ma luwa Damas ná, mbadaka ḥumna ya ta ksa slna mista mgham dagala ta hgu lu ka Aritis, ka pghatá mnduha ta watgha luwa Damas ḥa dəkwatsa i'i. ³³ Ama, ka habaftá lu ta tbaŋ ta tughuba ka famta i'i mida, ka fagihata nda ta sana ghurum ta muhula luwa. Mantsa ya ndapta‡ yu ma dzvani.

† 11:24 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 25:3. ‡ 11:33 Ngha ta Slna gwal ghunay 9:23-25.

12

Ta rfu Pwal nda ghuyayni ta danja ta ghəjja Kristi

¹ Nda nza tkwe' ka ghərbay da ta ghərbaku dər ra a tsi. Ndananana tama, dza'a gwada yu ta ghəjja skwi maridin Mgħam ka snadimta.

² Mamu sana mnda zlghay nda ɻuduf klagħha Lazgħa ta mahkəna luwa. Ta magay na ta ghwanjpdà fwada vakwani. Ka va klagħha tsakwam tsi tama, sna a yu wa.

Ka va maranaj nda mara tsi, sna a yu wu, Lazgħa yeya nda sna.

³ Manda va tsaya ná, klagħakla Lazgħa ta tsa mndu ya da luwani. Ka va klagħha tsakwam tsi tama sna a yu wu, ka va maranaj nda mara tsi, sna a yu wu, Lazgħa yeya nda sna.

⁴ Ma tsa lafani da hada ya, ka snantá tsi ta gwadaha ya kul laviñtā lu ta rusay. Vlan ja lu ta tvi ta mnda səla ja vrijetta mnay guli wa. ⁵ Tsa mndu ja ja dā mā dza'a ghubay. I'i tada, htatá i'i ja dā ta dza'a ghubay kwenjkwej. ⁶ Ka má ta kumay yu ta ghuba ghəjja da ná, ma nza a yu ka rgha wu, kahwathwata má dza'a yu mnay. Ta warə nda wara yu ta ghuba ghəjja da kabga yaha lu da klaftá i'i ka malaghuta ka skwi ya ta nghajja lu ta i'i ta magay, ka skwi ta snantá lu ta sabi ma wa da a tsi.

⁷ Kada kwala yu ta ghərbaku ta ghəjja tsa skwa ndermimay katakata mariha Lazgħa ta ná, ka fadimtā lu ta mbraz ma vgha ta nzakway manda duhwala halaway ghunaf lu ja dzadzudusta, ja pyaftá i'i ka ghərbaku. ⁸ Hkən səla da ta maga du'a má ja klinja Lazgħa ta tsa danja ya. ⁹ «Vlaghavla yu ta zdakatahu da, prék ka nda tsa, ma hta ta ja għa ma mbraku ta maravata ja da ma mbraku,» ka'a nda i'i. Mantsa tama, mal ghərbay da ta ghərbaku ta ghəjja hta ta mbrakwa da kada

bukwamta mbrakwa Kristi ta i'i. ¹⁰ Tsaya tama ta kəl ja rfu nda hta ta mbrakwa da, nda raraza i'i ta raraza lu, nda giri ta għelu ja da, nda ghuya danja ta ghuyə lu ja da, nda skwiha ja ta dza i'i ma vghha ta gwada ta Kristi. Ma tsa hta ta i'i ja ta mutsafha yu ta mbraku.

Ndana Pwal ta ghəjja għal zlgħay nda ɻuduf ma Kwarenjt

¹¹ Manda mndu nda ksa da halaway gwadata yu ta tsa gwada ja. Kaghuni ta mblaftá i'i għaliex. Kaghuni a ma dza'a ghuba i'i ra? Had skwi htap i'i ka tsa għal ghunay ghuni dagħaladagħala ma kaghuni ja, dər mā had hayħaya da wa. ¹² Njizza ta marantá nzakwa da ka mnda ghunay ná, nda ngha kuni ta ksa ɻuduf ksə yu, nda ngha kuni ta mandermi mima nda mazəmżem nda ndaqħata sanlaha ma skwi ma fitika nzakwa da da kaghuni. ¹³ Nahgħani lagħu yu magħanatā sanlaha ma Igliz, kul magħġiġunata yu ta kaghuni na? Aya! Mamu skwi kul magħġiġunata yu, dawnej a yu ta katihata ghuni wa. Plihawapl ta dmakwa da ta ghəjja tsaya.

¹⁴ Nda fa vghha da ja labə da kaghuni ja mahkəna səla. Ka labla yu, skwa ghuni a ta psə yu wa, vərda kaghuni ta psə yu. Tazlay ná, zwani a ta tskanatá skwi ta dadħaha wu, dadħaha ta tskanatá zwani. ¹⁵ I'i ná, nda rfu dza'a vlagħunata yu ta inda skwa da nda ghəjja da tani ja kata kaghuni. Dza'a htanaghuta nda hta kaghuni ta dvutá i'i kabga dvutu da ta kaghuni ra?

¹⁶ Nda sna kaghuni kazlay: Dawa a yu ta katihata ghuni wu kə'a. Ama ka sanlaha mataba ghuni ta mnay ná, hiċżejjidha Pwal, nənħapnənba ta amu, ka həej.

¹⁷ Kinawu nənħapta yu ta kaghuni tama? Ari mamu ja mataba tsa mnduha ghunadap yu da kaghuni ja, ta gataftá skwa ghuni ka kladikta na? ¹⁸ Ndəbana ndəbha yu

ta dzvu ta Titus ka labə da kaghuni, ka ghunaftá yu ta sana zwanjama guli mistani*. Ma tsa laba Titus da kaghuni ya ná, mamu skwa ghuni gatugadughunus tsi ra? Ta tva turtuk a mbada ḥni ta mbada nda Titus ra?

¹⁹ Ka waya ka skwi nda kđa fitika ghuni ta ndanay kazlay: Ta zba wadaptá ghə̄ja ḥni da kaghuni ḥni kə̄a. Mantsa a wu! Ta kə̄ma Lazglafta ta gwada ḥni ta gwada manda ya ta kumə Kristi. Graha da ya ta dvu yu, inda tsa skwiha ta magə ḥni ya ná, ḥa ḥla kaghuni ta kə̄ma ta kə̄ma, ta maga ḥni.²⁰ Skwi ta zlə̄j yu ma tsa labə dza'a labə yu da kaghuni ná, duṇwa yu da kwal kul slafta ta kaghuni mantsa ta kumə yu ya, ta slافتa kaghuni ta i'i mantsa kul kumə kaghuni ya ná, ka yu. Ta zlə̄jay yu ta slanaghata da mataba ghuni ta zlə̄rda wi, nda draku, nda gufwatá ḥuduf, nda dvutá ghə̄j, nda tsanavatá gwada ta mndu, nda tsa mndəra mndu, nda gla ghə̄j, nda hwazlačaku.²¹ Sana skwi ta zlə̄j yu ma tsa labə dza'a labə yu da kaghuni ya guli ná, duṇwa yu da nzata ma hula ta kaghuni, ta kə̄ma Lazglafta da ná, ka yu. Zlə̄ja da ná, da slanaghata yu ta gwal ta maga dmaku manda va ya snu hə̄j ta kwalaghutá paya tva tan ta ghə̄ja hliri ta hlə̄ hə̄j, nda maga sli'īnsl'i'in ta magə hə̄j, nda sanlaha ma mndərga tsa ghwadaka skwiha ya.

13

Kdavakta vleta Pwal ta hidaku

¹ Mahkəna səla da na ta dza'a labə yu da kaghuni na. Ka labla yu, dza'a tsanaghatsa mu ta guma ta gwal ta magata ghwadaka skwi. «Kada laba skwi nda tvani, mamu ka masləm̄tsəkha his ka hkə̄n* a tsi,» manda ya nda vinda. ² Ma mahisa səla da ta labə da kaghuni,

zlahanaghazlaha yu ta gwal ta magatá dmaku nda pdakwa inda sanlaha. Ndanana, dər má di'ij yu nda kaghuni ná, ta vrafvra yu ta va tsa gwada da mnə yu ma tsa fitik ya kazlay: Ka vradapvra yu da kaghuni, hadya dza'a zlanja yu dər turtuk wa.³ Tsəhala ta kuma graftá skwi kuni kazlay: Ta gwada Kristi nda ma wa da kuni ya, dza'a nda sna kuni. Hətu a mbrakwa Kristi mataba ghuni wa, ta marajmara ta mbrakwani mataba ghuni.⁴ Aŋ mndani, ma fitika zlə̄njaftá Kristi ta udza zlə̄nja, htu hta mbrakwani, ama ka nzatá tsi nda hafu nda mbrakwa Lazglafta. Aŋni guli, nda hta mbrakwa aŋni ma guyata vgha ḥni nda tsatsi. Ama dza'a maraghunaj mara ḥni kazlay: Nda hafu ḥni kawadaga nda tsatsi ma mbrakwa Lazglafta kə̄a.

⁵ Ndanawandana kaghuni ka ghə̄ja ghuni ta ghə̄ja ghuni, ḥa grafta ghuni ka ma zlghay nda ḥuduf kuni tsi, ka kitsi. Ndanawandana kaghuni ba ka ghə̄ja ghuni, tsatsaf a kuni kazlay: Mamu Yesu Kristi ma kaghuni kə̄a ra? Ba

⁶ Aŋni tani, tsatsaftsatsa aŋni, ta graftá ḥni guli ná, dza'a nda sna kaghuni.⁷ Ta maga du'a ḥni da Lazglafta yaha kuni magəgəltá ghwadaka skwi. Va a ḥni ta mnay kazlay, kđanakkđa aŋni ta inda skwi kə̄a wa. Skwi dina kwenkwej maga kuni, ka aŋni nda kaghuni dər má nda hta aŋni ká mnduha ta nghay.⁸ Had sana skwi lavin aŋni ta maganavatá kahwathwata wu, slna tsa kahwathwata ya ḥa aŋni ta magay.⁹ Ka nda mbra kaghuni ta tva Lazglafta dər nda hta mbrakwa aŋni, ta rfu aŋni. Du'a aŋni da Lazglafta ná, má tsidis ká kuni nzatá, ḥa aŋni.¹⁰ Skwi kə̄l yu ka vindaghunaftá na delewer na, ta di'ij yu nda kaghuni na na,

* **12:18** Ngha ta 2 La Kwarent 8:22. * **13:1** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 19:15, Mata 18:16, 1 Timute 5:19, Hebru 10:28.

kabga va a yu ta dava kaghuni
ħadagħar yu da kaghuni wa.
Vlihavla Mgham ta mbraku ja
ja kaghuni ta kema ta kema, ja
ħadzighunista a wa.

¹¹ Zwanama da, dughwana ka
kuni nzata, ka nzata kuni nda
rfu, zbawazba ta nzata tsidid,
brusuvuswa vgha ghuni, nda
dżratawi ka kuni nzata, nzawanza
nda zdaku mataba ghuni. Mantsa
ya ná, dza'a nzanza Lazglafta ya
ta dvutá mnduha, ta vla zdaku ja
mnduha nda kaghuni.

¹² Gaguvuswa zgu nda brusa
vgha.

Ta ga zgu inda gwal zlghay nda
juduf ja ghuni.

¹³ Ka nza zdakatahuwa Mgham
Yesu Kristi, nda dvutá mnida
Lazglafta, nda guyata vgha ma
Sulkum nda għuba nda kaghuni
demdem.

Tsgħa ta lwa Pwal ja La Galat

Gazgu

¹ Nana delewier na ná, i'i Pwal ta nzakway ka mnda ghunay ta vindaghunafta. Daga da mnduha a sagħha tsa nzakwa da ka mnda ghunay ya wu, sana mndu a guli ta kladiktá lwani wa. I Yesu Kristi nda Lazglafta Da ta sli'aganaptá Yesu ma mtaku ya, ta għunafta i'i. ² Ta ga zgu inda zwanama ta nzaku kawadaga nda i'i hadna, ja inda kaghuni għwal zlghay nda ħjuduf ta hadika Galat*. ³ Ka nza zdakatahudi nda zdakwa i Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni. ⁴ Vərda Yesu kaghjanji ta vlatá ghəjjenji ja mbamta ma dmakwa mu. Ka hlagħamaptá ma na għwadaka nzaku ta na zamana ná, manda ya kumaj Da mu Lazglafta. ⁵ Nja Lazglafta glaku ja kdekkedzejn. Amin.

Turtuktuk Lfida Gwada

⁶ Ta ndermim nda ndermima yu, ka kuni gi mbədananatá hul ta Lazglafta ya ta hgantá kaghuni ma zdakatahudia Yesu Kristi, ka lagħwi da sna sana gwada. ⁷ Ka kahwathwatani ka lu gwadax na, had sana Lfida Gwada wa. Kèl yu ka mna tsaya ná, mamu sanlaha ma mnduha ta mbaða ghənji, ta kuma mbədħanaftá Lfida Gwada† Kristi. ⁸ Ka i'i nda kaghuni wa! Ka lagħha sana mndu, dər va na arjni na tsi, dər duhwala Lazglafta ta luwa tsi, ka mna sana gwada tskem nħad sna sana gwada tħalli. ⁹ Mnumna yu má mndani, wana yu ta vrəglintá mnəgħagħunata

* **1:2** Ngha ta Slna għwal ghunay 16:6. † **1:7** Ngha ta 2:3-5, aya 12-14. ‡ **1:14** Slna għal-ghunay 8:3, 22:3-5, 26:9-11. § **1:16** Ngha ta Slna għal-ghunay 9:3-6, 22:6-10, 26:13-18. Aya 15: gray nħad Isaya 49:1, Irmiya 1:5. * **1:18** Ngha ta Slna għal-ghunay 9:26-30, nħad Yuhwana 1:42.

ndanana. Ka mnaghunamna sana mndu ta sana gwada tskem nħad sna jkun kuni da aqni katsi ná, ka nza tsa mndu ya nħad kxi'a.

¹⁰ Vani tama ná, ka zdəganata yu ta mnduha ka yu ta kəl yu ka mnay manda nana re, ari ka zdəganata yu ta Lazglafta a na? Zdəganata da ta mnduha ta psə yu ra? Ka zdəganata da ta mnduha ta psə yu katsi ná, nza a yu ka mnda ksanatá slna ta Kristi nħad tsa wa.

Zbapzba Lazglafta ta Pwal ka mnda ghunay

¹¹ Zwanama da, ta snaghunam-sna yu kazlay: Nana Lfida Gwada ta mnaghunata yu na ná, sabi da mnda sela a wu k'a. ¹² Manda va tsaya ná, sna jidha mndu a yu wu, mndu a guli ta tagħadifta wa. Yesu Kristi ka ghəjjenji ta gunidinja.

¹³ Nda sna kaghuni ta nzakwa da ghalya ma nzakwa da ma dina la Yahuda. Ma tsa fitik ja ná, si ta gay yu tiri ja Igliza Lazglafta, si ta kumay yu ta zadānatā həej. ¹⁴ Mataba kamtagħuha da ná, mal i'i si ta ħavata ka ksa dina la Yahuda. Hamha yu ta ghəjja da ka ksa dina dzidzīha† da.

¹⁵ Kulam nħad tsa, zbuzba Lazglafta ta i'i daga ma nzakwa da ma huda ma da. Ka zdidintá tsi ta hudi ka hgaftá i'i, ja ksa slnani.

¹⁶ Ka snidimtá tsi ta zwanjenji ja dza'a da mna gwada ta ghəjjenji ja għwal kul nzakway ka la Yahuda. Ma tsa fitika snidimtani ja, gi sli'af a yu ka lagħwi dawantā hisfaku da mnduš wa. ¹⁷ Sli'af a yu guli ka lafi da luwa Ursalima da guyaqta vghha nħad għwal ta tixxieq għal-ġewwa, ka i'i wa. Ka sli'af yu ka lagħwi ta hadika Arabiya. Tahula tsa, ka vragħaptá yu ka lagħwi da luwa Damas. ¹⁸ Tahula vaku hkien tama, ka sli'af ta yu ka

lafi da Ursalima ḥa snanjá Kefas, ka magatá yu ta fitik ghwanjpðe hutaf* ga taj. ¹⁹ Had sanlaha ma gwal ghunay guyaf yu ta vgha nda həj wu, ta ghəja Yakubu zwanjamani ma Mgham† Yesu yeya guyaf ḥni ta vgha nda tsi. ²⁰ Nana skwi ta vindi yu ḥa ghuni ná, tsakalaw i a wu, kahwathwata ya, ta kəma Lazglafta ta gwada yu.

²¹ Manda sli'alta da ma luwa Ursalima, ka laghu yu ta hadika Siri nda ya ta hadika Silisi. ²² Ma tsa fitik ya, had ya nda sna ta i'i mataba Igliz ta hadika Zudiya wa. ²³ Gwada ta mnə lu ta ghəja dā yeya snanj həj kazlay: Tsa mndu si ta giri ḥa amu ghalya ya kay ta mbədavaftha ndana, ka mna gwada ta ghəja tsa Lfida Gwada si ta kumə tsi ta zadānata ya, ka həj. ²⁴ Manda snanjta taj kazlay: Nda mbəda nzakwa da kə'a, ka zləzlvu həj ta Lazglafta ta ghəja dā.

2

Pwal ma Ursalima

¹ Vaku ghwanjpðe fwad tahula tsa, ka vrəgladaftá yu da luwa Ursalima kawadaga nda Barnabas, ka kladanaftá Titus ta səla dā*. ² Kəl yu ka vrəgladafta ná, Lazglafta ta gunidintá tvi kazlay: La kə'a. Manda lafa dā, ka nzata yu kawadaga nda gwal ta nghə lu ka la mali ta ghəja gwal zlghay nda ḥuduf. Ka mnanjá yu ta həj ta gwada ta ghəja Lfida Gwada ya ta mnə yu ḥa gwal kul nzakway ka la Yahuda, kada kwala tsafaratá vgha dā, nda ḥavata ya ta ḥavata yu ma tsa slna ya nzata ka bətbət. ³ Titus gratá wawakwa dā ná, mnda la Grek ya. Had mndu ta walantá mnanata kazlay: Ba tsaghata fafad kə'a nda tsi wa. ⁴ Sabsa gwada ta tsa fafad kabga mamu sanlaha

† 1:19 Ngha ta Slna gwal ghunay 2:9, nda 15:13.

Ngha ta Slna gwal ghunay 1:7. Gray nda 1:6.

Slna gwal ghunay 11:29-30. * 2:11 Ngha ta Slna gwal ghunay 11:19-26.

ma zwanama† ka ghwadak ta kdikadamta nzamta mataba ḥni, ḥa 6adza tsa fala'uwata vgha ḥni ma Yesu Kristi ya. Ta kumay həj ta niñista ka vu'a zlaha Musa. ⁵ Walan̄ a ḥni ta zlanjantá tvi dər ka ki'a ta həj wu, kada ḥaghunata ḥni ta kahwathwata Lfida Gwada.

⁶ Ama tsa gwal ta nghə lu ka la mali ta ghəja gwal zlghay nda ḥuduf ya ná, had sana skwi sganagha həj ta ghəja tsa skwi ta tagħu yu ya wa. Da i'i tada, dər má wa həj, kaskwa turtuk həj da i'i, kabga had Lazglafta ta gala mndu‡ wa. ⁷ Nziya nza tsi ná, grafgra hahəj kazlay: Vlihavla Lazglafta ta slna dza'a mna Lfida Gwada ḥa gwal kul nzakway ka la Yahuda, manda va ya mnana tsi ta Piyer ḥa dza'a da mnay ḥa la Yahuda ya kə'a. ⁸ Tsa Lazglafta ta ksa slna ma Piyer ta ghunafta da la Yahuda ya ná, va tsa Lazglafta ya ta ksa slna ma i'i, ta ghunaftá i'i guli da gwal kul nzakway ka la Yahuda.

⁹ Grafta i Yakubu nda Kefas nda Yuhwana ta nzakway ka gugudi mataba Igliz ta tsa zdakatahud i zdidij Lazglafta ya, ka zgwānjatá həj nda Barnabas ḥa maranjá guyatá wa taj nda anji. ḥa dza'a anji tvə la Grek, ta dza'a hahəj tvə la Yahuda. ¹⁰ Ka havapta kuni ka gwal ka pðu, ka həj yeya skwi mnanjá həj. Ka magə§ yu guli ta tsa slna ya.

Dvanaghata Pwal ta Kefas

¹¹ Manda lagha Kefas da luwa Ajtakiya*, ka dvanaghata yu ta kəma mnduha ta ghəja bədzaku ya maga tsi. ¹² Skwi ta magay ná, ta tanjat, ta zay Piyer ta skwi kawadaga nda gwal zlghay nda ḥuduf ka gwal kul nzakway ka la Yahuda. Ma sana fitik tama, ka

* 2:1 Slna gwal ghunay 11:30, 15:2. † 2:4

‡ 2:6 Gray nda Vrafta ta Zlalu 10:17. § 2:10

ghunadaptá Yakubu ta sana mnduha da arjni. Manda 6hadaghata tsa mnduha ya, ka tsaghutá Piyer ta vgha, kabga zlənja gwadfa da la Yahuda.¹³ Ka tsaghutá sanlaha ma la Yahuda ta nzakway ka gwal zlgħay nda ħjuduf ta vgha guli manda tsa ja Piyer ya. Ka dədamtá Barnabas guli da tsa għwadfa ndana taŋ ya.¹⁴ Nghay da ná, had tsa magakwa taŋ ya ta gra vgha nda Lfida Gwada wu, kəl yu ka dvanagħatá Kefas ta kema mnduha kazlay: Ka si kagħha ta nzakway ka la Yahuda, manda ja għal kul nzakway ka la Yahuda ka ka ta nzaku, nzakwa a ka manda ja la Yahuda wu, kabgawu ta kəl ka ka mbla għal kul nzakway ka la Yahuda ja nzaku manda ja la Yahuda na? ka yu.

Nda mba dər wa ta zlghafta

¹⁵ Ajeni ná, la Yahuda 6uzul jni. Nza a ajeni ka għal kul nzakway ka la Yahuda kul snantá Lazgħafta wa.¹⁶ Dər má mantsa tsi, nda sna amu kazlay: Mndu ya ta nzakway tħukwa ta wa ira Lazgħafta ná, tsaya mndu ta zlghaftá Yesu Kristi, mndu ta maga skwi ta kumə zlaha Musa a wu kə'a. Tsaya tama kəl ajeni ka zlghaftá Yesu Kristi ja nzakwa jni ka għal tħukwa ta wa ira Lazgħafta.[†] Tagħejja vəl magay jni ta skwi ta kumə zlaha Musa a wu, kabga had mndu dza'a nzata ka mndu tħukwa ta wa ira Lazgħafta ma magayni ta skwi ta kumə zlaha Musa wa.¹⁷ Ajeni ta nzakway ka la Yahuda, ta zbay jni ta nzakway ka għal tħukwa ta ira Lazgħafta nda ma zlghafta jni ta Kristi. Tsa slanqagħa lu ka għal dmaku ní, nu ká lu dza'a mnay? Dza'a maray tsaya kazlay: Ta vla mbraku ja dmaku Kristi nda tsa kə'a ra? Dər nekw, had tsaya mantsa wa.¹⁸ Wya tsi, ka mbəd glavambəda yu ka vrafha ta zlāhuha ya si zlanava yu ghalya

katsi ná, ksuksa yu ta ghənja da nda tsa.¹⁹ Zlāhu ta dzatá i'i, kəl yu ka zlantá zlāhu ja nzakwa da nda hafu da Lazgħafta. Ma zlənjaftá Kristi ta udza zlənja ná, kawadaga mtuta yu nda tsi.²⁰ I'i, kata hafay yu ta hafu katsi, i'i a ta hafay wa. Tsa Kristi ta nzakway ma i'i yeya. Ka ta nzaku yu nda hafu ma slu'uvgha da ndanana guli katsi, ta nzaku yu nda hafu ma zlghay nda ħjuduf ma Zwaġja Lazgħafta ta dvutá i'i ka vlatá tsi ta ghənjan ta gwada ta i'i.²¹ Va a yu ta vziżjtá zdakataħħuda Lazgħafta wa. Ala ka lavijn lava lu ta nzakway ka mndu tħukwa tawa ira Lazgħafta nda ma maga skwi ta kumə zlaha Musa ya katsi, had hayħħaya mtuta mtu Kristi nda tsa tama wa.

3

*Ka maga skwi ta kumə zlāhu tsi,
ka zlghafta nda ħjuduf a tsi*

¹ Aya la Galat ksu skwi! Nya sughħunus lu na? Ya wya maraghunamara yu tsidid ta Yesu Kristi ta mtuta ta udza zlənja. ² Ndianana ná, turtuk skwi ta dawajja yu da kaghħuni: Nda ma magata ghuni ta skwi ta kumə zlaha Musa mut-safta kuni ta Sulkum nda għuha re, ari ma snantā ghuni, ka zlghaftá kuni ta Lfida Gwada ta mnə lu a na?³ Nu ta ksutá kaghħuni! Wya tinjel nda Sulkum nda għuha zlrafta kuni, ndanana tama ná, ta kumay kuni ta kdinjta nda slna slu'uvgha rki?⁴ Tsaw inda tsa skwiha ta slagħunaghata ya ná, ka bətbət nzakwa tsi ra? Graf a yu kazlay: Ka bətbət nzakwani kə'a wa.⁵ Tsa Lazgħafta ta vlaghunatá Sulkum ta maga mazəmzəmha mataba ghuni ya ná, vəl magata ghuni ta skwi ta kumə zlaha Musa kəl tsi ka magħħunata re, ari vəl snantā ghuni ka zlghaftá kuni ta Lfida Gwada a na?

† 2:16 Ngha ta Ruma 1:17, Zabura 143:2, Ruma 3:20, 22.

Abraham ná, mndu ta zlghafta nda ɻudufya

⁶Havakwahava ta nzakwa Abraham 6a! Nda vinda ma gwada Lazglafta kazlay: Ta Lazglafta fafta Abraham ta ghən̄ kəl tsi ka nzakw ka mndu tðukwa ta kəma Lazglafta kə'a. ⁷Nda tsaya tama na, dīna ka snañta ghuni kazlay: Tsa gwal ta zlghaftá Lazglafta kahwathwata ya ta nzakway ka zwana Abraham kə'a. ⁸Ka gwada Lazglafta ghada ta mnata ná, Lazglafta dza'a nanaftá gwal kul nzakway ka la Yahuda ka gwal tðukwa ta wa irani ma zlghafta tanj nda ɻuduf, ka'a. Ka Lazglafta ghada ta mnanatá Abraham guli na: «Dza'a tfanaghatfa yu ta wi ta inda mndəra mndu nda ma kagha*,» ka'a. ⁹Mantsa tama, tfanaghatfa Lazglafta ta wi ta gwal ta zlghaftá Lazglafta manda Abraham ta zlghafta ya.

¹⁰Inda gwal ta faftá ghən̄a tanj ta maga skwi mna zlahu ná, nda ksi'a hən̄. Mantsa ya ná, nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Nda ksi'a inda mndu kul kdanaftá inda skwiha ya nda vinda ma deftera zlahu kə'a. ¹¹Nda tsala kazlay: Had mndu dza'a nzata ka mndu tðukwa ta wa ira Lazglafta kabga vəl magayni ta skwi ta kumə zlaha wu kə'a. Mantsa ya guli ná, nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay: Mndu ta nzakway ka mndu tðukwa ma zlghay nda ɻudufani, dza'a nzata nda hafu kə'a. ¹²Had skwi ta guyanaftá zlahu nda zlghay nda ɻuduf wa. Ka zlahu katak na: «Inda mndu ta ksata inda tsa zlahuha ya ná, nda tsi dza'a nzata tsi nda hafu†» ka'a.

¹³Kristi ta varagamapta ma tsa ksi'a zlahu ya, kabga niñna lu ka ksi'atá mndu ña da manaka amu. Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: «Inda mndu zləñaf lu ta udzu‡

ná, nda ksi'a,» ka'a. ¹⁴Mantsa ya maguta tsi, kada mutsafta gwal kul nzakway ka la Yahuda ta tsa tfawi tfanava lu ta Abraham ya nda ma Yesu Kristi. Tsaya tama dza'a kəl amu ka mutsafta nda ma zlghay nda ɻuduf ta Sulkum tanaf Lazglafta ta imi ta sləməñ ya.

Ta ta imi ta sləməñ nda zlahu

¹⁵Zwanama da, ka graghunaf gra yu nda va skwi ta magaku da mnduha 6a: Ka lagha mnduha his ka dzraftawi ka thaftá dzvu tanj tida katsi ná, had wa sana mndu ka 6adzintā dər ka sganaghata ta ghən̄a tsa dzratawa tanj ya guli wa. ¹⁶Manda va tsaya nzakwani da Lazglafta guli. Na Abraham nda zivrani tanafta Lazglafta ta imi ta sləməñ. Vindaf a lu kazlay: Nja Abraham nda zivirhani§ kə'a manda skwi nda ndəgha hən̄ wa. «Nda zivrani ka lu,» tsaya ta nzakway turtuk, ka Kristi. ¹⁷Skwi ta kumə yu ta mnay ná, dzrafdzra Lazglafta ta wi nda Abraham. Ka zatá lu ta vaku fwað dərmək nda hkən mb-sak. Tahula* tsa kada sabi gwada ta zlahu. Tsaya tama na, laviñ a tsa zlahu ya ta 6adzintá tsa dzratawi dzraf Lazglafta nda Abraham ya wa. Laviñ a ta 6adzintá tsa imi tanaf Lazglafta ta sləməñ ya guli wa. ¹⁸Ka si dza'a vlay Lazglafta ta za həga ña mndu, kabga val magatani ta skwi ta kumə zlahu katsi ná, mutsuglavata a ma ta ta imi ta sləməñ ña mndu wa. Tsaw tama ná, ma tsa tanafta tanaf Lazglafta ta imi ta sləməñ ta Abraham ya mutsafta tsi ta tfa wi.

¹⁹Ka si mantsa tsi tama, kabgawu kəl Lazglafta ka vlatá zlahu? Vlanjavla, kabga ña snañta ɻjni ta skwiha ya kul zdəganata. Nja fitik kwitikw vlanjata tsi ha ka sagha

* 3:8 Ngha ta Zlrafta 15:6, Ruma 4:3, aya 7: Ruma 4:16, aya 8: Zlrafta 12:3. † 3:12 Ngha ta Vrafta ta zlahu 27:26, Habakuk 2:4, gray nda Ruma 1:17, aya 12: ngha ta Zlahu 18:5, Ruma 10:5.

‡ 3:13 Ngha ta vrafta ta Zlahu 21:23. § 3:16 Ngha ta Zlrafta 12:7. * 3:17 Ngha ta Sabi 12:40.

tsa fitik dza'a kəl tsa zivir dza'a sabi ma Abraham, tanaf tsi ta imi ta sləməŋ ya ka sagha. Duhwalha Lazglafta ta klaktá tsa zlahuha ya nda ma sana mndu ta nzakway mataba† mnduha nda Lazglafta.²⁰ Mataba mnduha his ta nzakwa mndu matabu tazlay, ama had mndu ta nzakway matabu ma fitika tanafta Lazglafta ta imi ta sləməŋ‡ ta Abraham wa.

Nu ta magə lu nda zlahu

²¹ Tsa ta ta imi tanaf Lazglafta ta sləməŋ ya ná, zdəgana a ta zlahu nda tsa tama rki na? Mantsa ya a dekdek wa! Ka si má mamu zlahu ta laviňta vlanjtá hafu ta mnduha katsi ná, ma laviňjava ta nanaftá mnduha ka gwal tcfukwa ta wa ira Lazglafta guli. ²² Má ḥa nzakwani mantsaya na: «ksamksa dmaku ta inda mnduha ma dzvani,» ka lu vindafka ma gwada Lazglafta. Nda nza mantsa ya, kada vleta Lazglafta ta tsa ta ta imi ta sləməŋ taf tsi ta sləməŋ ya ḥa gwal ta zlghaftá Yesu Kristi. Ta ghənja vəl zlghafta tanj kwenkwej dza'a kəl tsi ka vlanjtá həj.

²³ Ta kul sagha gwada ta zlghay nda ḥuduf ná, nda nza zlahuha manda gwal ta ngha ajni tsam tsi. Zlahu ta ngha ajni ha ka sagha fitika gunanjanja Lazglafta ta tva gwadata zlghay nda ḥuduf. ²⁴ Mantsa ya ná, zlahu ta nzakway ta ngha ajni ha ka sagha Kristi, kada nzakwa ḥni ka gwal tcfukwa ta wa ira Lazglafta nda ma zlghay nda ḥuduf. ²⁵ Ndanana manda sagha gwada ta zlghay nda ḥuduf, ta had'walglanta ḥni ta nzata mista zlahu wa.

²⁶ Kagħuni demdem, nda nza kuni ka zwana Lazglafta ma zlghafta ghuni ta Yesu Kristi.

† 3:19 Ngha ta Slna gwal ghunay 7:53. ‡ 3:20 Gray nda Vrafta ta Zlahu 6:4. § 3:29 Gray nda Ruma 4:13. * 4:3 Ngha ta 4:9, Kwalasuhha 2:8, 20. † 4:6 Ngha ta Markus 14:36, Ruma 8:15, gray nda aya 5-7 Ruma 8:15-17.

²⁷ Kagħuni demdem, magaghunaf-maga lu ta batem ma ndi'atá vgha ghuni nda Kristi, kada klaftá kuni ta sadani. ²⁸ Ma tsaya tama, ta had skwi ta dganatá la Yahuda nda la Grek wu, had skwi ta dganatá vu'a nda mndu kul nzakway ka vu'a wu, had skwi ta dganatá zgun nda marakw wa. Kagħuni demdem, kaskwa turtuk kuni ma ndi'atá vgha ghuni nda Yesu Kristi. ²⁹ Kagħuni, ka si nda ndi'a vgha ghuni nda Kristi, nda nza kuni ka zivra Abraham nda tsa, mutsafmutsa kuni ta za həga ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləməŋ§.

4

Vu'a a wu, Zwarja Lazglafta ya

¹ Wya skwi ta kumə yu ta mnay: Ka ta ka zwaŋ mndu dza'a za tsa həga ya, had skwi ta dganata nda vu'a dər má ḥani inda skwi wa. ² Ma tsa nzakwani ta ka zwaŋ ya ná, ta snanasna ta ḥa gwal ta nghapta ka tsatsi, nda ḥa gwal ta nghapta ka tsa huzlahani ya tani, ha ka lagha ta tsa fitik tsaf dani ya. ³ Manda va tsaya nzakwani da amu guli. Ma fitika nzakwa amu ka zwani ta kul sagha gwada ta Kristi ná, ta ga vu'a skwiha ta ga mgham ma na għoġha hadik* na amu. ⁴ Ama magatá tsa fitik ya, ka ghunagata Lazglafta ta zwaŋjani. Marakw ta yagata ma saghani, ka nziņtā tsi mista zlaha Musa,⁵ kada varagapta tsi ta gwal ta ga vu'a mista tsa zlahu ya, kada nuta ḥni ka zwana Lazglafta.

⁶ Ḫa marantxa kazlay: Zwanani kuni kə'a, ka ghunagatá Lazglafta ta Sulkuma zwaŋjani da ḥudufa mu. Tsa Sulkum ya ta mnay kazlay: Aba! Da†! kə'a. ⁷ Tsaya tama ná, nza a ka ka vu'a wu, zwaŋjani ka. Ka nda nza ka ka zwaŋjani, nda nza ka

ka mnda za h̄ega ma zdakatahuða Lazglafta.

Dasuwa ka la Galat da nzəglaku h̄ej ka vu'a

⁸ Ghalya ma fitika kwala ghuni kul snañtā Lazglafta, vu'a skwa wuyay kul nzakway ka v̄erdā† Lazglafta si ta ḡe kuni. ⁹ Ndanana tama, manda snañta ghuni ta Lazglafta, ta snañtā Lazglafta ta kaghuni ná, waka kuni ta vr̄eglaghuta mista sana skwiha kul had mbrakwa§ tanj, kul had r̄aga tanj, kul had hayhaya ta na? ¹⁰ Ta fafa kuni ta gh̄ejja ghuni ka wara sana vaghuha, nda sana tiliha, nda sana fitikha, nda sana vakuhā*! ¹¹ Ta v̄lihatā zl̄ej skwi ta maḡa kuni. Manda skwi ka b̄etb̄et tsa slna da magaghuna yu ya, ka yu.

¹² Zwanama da, wyawa dzvu, nzawanza manda i'i, manda ya nza i'i manda kaghuni ya. Had d'maku giha kuni wa. ¹³ Nda sna kaghuni, ma zlrafta da ta mnaghunatā Lfida Gwada ná, ma dañwa yu. ¹⁴ Añ mn-dani, tsa dañwa da ya ná, ghwadaka dañwa ya. Nduk nda tsa, mbida a kuni ta i'i wu, v̄zid a kuni wa. Katak ná, manda tsu'a duhwala Lazglafta tsu'aftha kuni ta i'i, manda tsu'a Yesu Kristi ka kuni tsu'aftá i'i. ¹⁵ Ga tsa rfu si ta rfu kuni ghalya ya? Nu ta magay ndanana kul had kuni ta rfu? Grafgra yu kazlay: Ma tsa fitik ya, ka má si ta magaku tsi ná, má tsatsakwaslap tsakwasla kuni ta ira ghuni ka v̄lighthata k̄a'. ¹⁶ Nda nza yu ka ghuma ghuni ndana, kabga v̄el mnaghunata da ta kahwathwata rki?

¹⁷ Tsa mnduha ya ná, ta ñavanya h̄ej ka ñaghunata, ama nda tvani a wa. Ta kumay h̄ej ta dgaghunata nda i'i, kabga ña ñavata ghuni mista tanj. ¹⁸ Dina ñavata, ka nda tvani tsi. Inda fitik katsi tama guli, ma kzla

lu ta nzakwa da mataba ghuni kada magay.

¹⁹ Zwana da, ta 6asəgoltá vgħa yu ta gh̄ejja kaghuni manda marakw ta bāsa yaku, ha ka nghavata Kristi dar ma kaghuni. ²⁰ Ndanana ná, ta kumay yu ta nzavaghunata kada snañta yu ta skwi ña mnaghunata, kabga kb̄idifkba kuni katakata.

Nzakwa i Hadzara nda Sara

²¹ Na kaghuni ta kuma nzaku mista zlahu ná, mnihawa mna, sna a kuni ta skwi ta mn̄a tsa deftera zlahu ya rki na? ²² Ká lu vindalta ta gh̄ejja Abraham na: Mutsafmutsa ta zwani his, pal nda marakw ka vu'a, pal nda marakw kul had ka vu'a. ²³ Tsa zwañja tsa marakw ka vu'a ya ná, nda ndana slu'uvgha tsaya. Tsa zwañ ja tsa marakw kul had ka vu'a ya guli ná, manda ya tanaf Lazglafta† ta imi ta sl̄emnej tsaya. ²⁴ Ma tsa skwi ta luta ya ná, mamu klatá gh̄ejja skwiha his mida, kabga tsa mi'aha his ya ná, dzratawi his ya. Tanṭanja dzratawi ná, ta għwá Sinay. Ka vu'a ta ya tsatsi ta zwani. Tsaya ta nzakway ka Hadzara. ²⁵ Tsa Hadzara ya ta nzakway ka għwá Sinay ta hadika Arabiya. Nda luwa Ursalima‡ gitana ta gra lu, kabga tsatsi nda zwanani tani vu'a h̄ej. ²⁶ Ursalima ya ta luwa ná, nza a ka vu'a wu, tsaya ta nzakway ka mamu ta amu. ²⁷ Nda vinda ma deftera Lazglafta kazlay:

Rfa ta rfu, kagħha dzegħej ta kul yanaghħutá zwañ!

Rfa ta rfu, ka hayaya ka ta hayayə, kagħha ta kul walajta bāsa yaku ya,

kabga mal ndəghata zwana marakw vziñ zə'ala§ tanj, ka ña marakw ya ta nzaku nda zə'ala tanj k̄a' ya.

† 4:8 Ngha ta 1 La Kwarenż 8:4-6. § 4:9 Ngha ta 4:3. * 4:10 Ruma 14:5, Kwalasuhha 2:16-23.

† 4:23 Zlrafta 16:15, 21:2. Aya 23: Zlrafta 17:16, Ruma 9:7-9. ‡ 4:25 Gray nda Mata 23:37, Lukwa 13:34. § 4:27 Isaya 54:1.

²⁸ Zwanama da, kaghuni zwana ta ta imi ta sləməj manda nzakwa Izak ya. ²⁹ Ma tsa fitik ya, tsa zwan ya lu ma ndana slu'uvgha ya si ta giri ḥa tsa zwaq̄ ya lu manda ya kumaf Sulkum ya. Ta manda tsaya nzakwani kulam gitā. ³⁰ Tsaw kálu vindafta ma deftera Lazglafta na: Ghzlinjghzla ta tsa marakw ka vu'a ya nda zwanjani tani, kabga had zwaq̄a marakw ka vu'a dza'a za hēga nda zwaq̄a marakw kul nzakway ka vu'a* wu kē'a. ³¹ Mantsa tama zwanama, nza a amu ka zwana marakw ka vu'a wu, zwana marakw kul nzakway ka vu'a amu.

5

Plimispla Kristi

¹ Plimispla Kristi, ḥa kwala mu nzəglaku ka vu'a mista zlaha Musa. Mantsa tama, dihavawadiha, yaha lu nglighunista ka vu'a. ² Ka i'i Pwal ta mnaghunata ná, ka tsajnatá fafad ta kumə ḥni ka kuni katsi ná, had sana skwi ghzlagħuna Kristi nda tsaya tama wa. ³ Ka yu tata mnəgħalta ḥa inda mndu ta kuma tsanata lu ná, nda fa vghani ḥa maga inda skwi ta kumə zlahu guli nda tsa. ⁴ Inda tsa kaghuni ta zba nzaku tħukwa ta wa ira Lazglafta nda ma zlahu ya, tsagħu tsa kuni ta vgha nda Kristi, bəgħapbəgħa kuni ma zdakatahuda Lazglafta. ⁵ Anji ná, nda fa ghərja anjji kazlay: Namafna Lazglafta ka mndu tħukwa ta wa irani, kabga vəl zlghaqha mu ta Kristi nda ḥjuduf kē'a. Tsaya skwi ta kzla amu nda ma mbrakwa Sulkum. ⁶ Ka nda ndi'a mndu nda Yesu Kristi katsi, dər nda tsa fafadani, dər tsa a tsi wu, had ghzliwani wa. Zlghaqha nda ḥjuduf, ka mara tsa zlghay ya nda ma dvutá sanlaha vərda skwi.

⁷ Ya si ta dza'a ta kēma ta kēma kuni ní, wa ta pyaftá kaghuni ka

snatá ḥa kahwathwata na? ⁸ Tsa nana kaghuni nanaf lu ya ná, da Lazglafta ta hgaftá kaghuni a sagħha tsi wa. ⁹ «Ksita ta is ta ħlanaftá hupu* demdem.» ¹⁰ Nda sna yu kazlay: Had fitik dza'a dganata kaghuni ta ḥa ghuni ndanu nda ḥa da wu kē'a, kabga nda guya mu ma Kristi. Nda sna yu guli kazlay: Tsa mndu ta kladamtá hwazlaħabku da taba ghuni ya, dər má kinawu nzakwa tsa mndu ya, dza'a tsanaghħatsa Lazglafta ta guma kē'a.

¹¹ Zwanama da, i'i, ka si tata għdata ta mnay kazlay: dina tsatá fafad kē'a yu katsi ya ní, kabgawu ta kēl mnduha ka giri ḥa da tama? Had tsa mtuta mtu Kristi ta udza zlənja yu dza'a nzakway ka tħethun wa. ¹² Inda tsa għwal ta hwazlaħba kaghuni ya ná, ka hərdiñhərda hən ja vghha tanj, ka nzakwa hən ja dagħera!

¹³ Zwanama da, hgaghunahha Lazglafta ḥa kwala ghuni nzakway ka vu'a zlahu. Ala ka si mantsa tsi, ma klf kuni ta tsa plata vgha ghuni ya ka skwi ḥa dza'a ghuni maga skwi ta kumə slu'uvgha. Katēk ná, dvuvuswadva ta vgha ghuni, ka katuvusta kuni ta vgha ghuni mataba ghuni. ¹⁴ Inda zlahu ná, ma gwada turtuk għamta tsi ta vgha, ta mnə lu kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ya ta dvuta ka ta ghənja għaf kē'a ya. ¹⁵ Ama ka si ta hihi iduvvat vghha, ka kwahuvustá vghha kuni mataba ghuni manda ḥa nimtak katsi ná, daswa ká kuni da zadjanata kuni ta ghənja ghuni.

Zlanawa Sulkum ka pgha tsi ta kaghuni ma nzakwa ghuni

¹⁶ Skwi ta mnaghunata yu ná, nzawanza ta nzaku manda ya ta kumə Sulkum. Ka mantsa ka kuni nzaku, had kuni dza'a walglantja lagħu maga skwi ta

* **4:30** Aya 29: gray nda Zlraffa 21:9, aya 30: Ngha ta Zlraffa 21:10. * **5:9** Gray nda 1 La Kwarenji 5:6. † **5:14** Zlahu 19:18.

kumə slu'uvgha wu,¹⁷ kagba va a slu'uvgha ta skwi ta kumə Sulkum ta magay wu, va a Sulkum ta skwi ta kumə slu'uvgha ta magay guli wa. Ta zlərdawi həj ma vgha taŋ. Tsaya kwal kuni kul lavintá maga skwi ya ta kumə[‡] kuni ta magay.¹⁸ Ka Sulkum ta pgħa kaghuni katsi, ta had'kuni mista zlaha Musa wa.

¹⁹ Ma dīfa a skwiha zdəgana magay ta slu'uvgha wu, wya həj: Maga sli'injsli'inj, hliri, maga skwa hula,²⁰ wuya skwi, maga mndu nda għwani, nzaku ka ghuma, zlərdawi, draku, 6asa ɻuduf, dva ghəj, daga vgha, kwal kul guya ghəj,²¹ hara utiri, ghuyaku, nda hambala vgha ja ghuyaku ka maga sli'injsli'inj, nda pðakwa sanlaha ma skwiha manda tsaha ya. Ka yu ta mnəglaghunata manda va ya ghada yu ta mnuta ná, had mndərga gwal ta maga tsa skwiha ya dza'a lami da ga mghama Lazglafta wa.

²² Ama, wya skwiha ta yaganapta Sulkum nda għuba: Dvutá mndu, nzata nda rfu, nzata nda zdaku, nzata nda ksa ɻuduf, nzaku ka ħerma mndu, maga skwi dina, nzaku tdfukwa,²³ nzaku leftekwa, wara ghəj. Had zlalu nda gwada ta ghəja tsaha ya wa.²⁴ Gwal ta nzakway ka ja Yesu Kristi ná, dzadza hahəj ta udza zlən Jay ta skwiha ta kumə slu'uvgha, nda għwadaka skwiha kavghakavgha ta mamə həj.²⁵ Ka si Sulkum ta vlamata hafu katsi, zlanama Sulkum ka pgħa tsi ta amu guli.²⁶ Ma glə mu ta ghəj! Ma zbə mu ta gwada da mndu, ma drə mu ta draku guli.

6

Skwi sləgaf mndu, tsaya dza'a tsi tskay ta vwah

¹ Zwanama da, ka nda ngha kuni ta mndu ta maga skwi kul dinaku katsi, kaghuni ta pgħu Sulkum ya, vranakwawra ta vərda tvi, ama dasuwa ka kuni magay. Dasuwa ka vərda kagħha guli da ksutá tsi ta kagħha.² Katuvuswa vgha ma kerta ndəgħaku sani nda sani. Ma magay ghuni mantsa ya, dza'a nzakwa kuni ka għwal snatá zlaha Kristi.

³ Ka had mndu ta bta i'i wu, ka mndu tsaw ta slaf a ka sana skwi kay guli wu ná, nana ghəjjan ta nane tsi.⁴ Kinawu nzakwa ja da ma slna ná, ká inda mndu ngha slnani. Tsaya dza'a kəl tsa mndu ya ka rfa ghəjjan, nda sanlaha a dza'a lagħwa tsi gray wa.⁵ Ja ghəjjan ta maga mndu ta inda skwi.

⁶ Ka kla a kla mndu ta tagħanata lu ta gwada Lazglafta, ta skwi mataba inda skwhani, ka vlay ja mndu ta tagħanata.

⁷ Yaha kuni nanatá ghəjja ghuni. Had Lazglafta ta zlanja mndu ta nənħbay wa. Ka nu sləgā* mndu ya ná, tsaya dza'a tsi tskay guli.

⁸ Ka ja slu'uvgha sləgā mndu katsi, ja slu'uvgha dza'a tskə tsi, ja zadamtani mida. Ala ka ja Sulkum sləgā mndu, ja Sulkum dza'a tsi tskay, ta nzakway ka hafu ja kdexxidzen.⁹ Ma zlan mu ta maga skwi dina, ma rwu mu ta vgha, kabga dza'a tskay mu sagħar fitikani.¹⁰ Mantsa tama, ta tseke luwa ná, magama maga ta skwi dinadina ja inda mndu. Katkatatani ja zwanama mu ma zlghay nda ɻuduf.

Gazgu

¹¹ Nghawa ndandaghula'atá na vindi na 6a! Nda dzva da vindafta yu.¹² Tsa mnduha ta kuma mblaftá kaghuni ka tsa fafad ya ná, ta kumay həj ta għubay mnduha ta həj. Skwi kəl həj ka magay mantsa ya ná, wara ghuyay taŋ ta danja

[‡] 5:17 Gray nda Ruma 7:14-23. * 6:7 Ngha ta Ayuba 4:8, Mahdiħdi 22:8, Huseya 8:7.

ta gwada ta udza zlə̄jay Kristi ya.
 13 Vərda tsa gwal nda datsa fafada tañ ya ná, had hə̄j ta maga skwi ta kumə zlahu wa. Ta kumay hə̄j ta datsata ghuni ta fafad, ḥa ghubay tañ ta ghubakwa tañ ta ghə̄ja datsatá fafada ghuni. 14 I'i tada, ta ghə̄ja mtuta mtu Mgham Yesu Kristi ta udza zlə̄jay yeya ta ghubə̄ yu ta ghubakwa da. Ma tsa mtutani ta udza zlə̄jay ya, mtuta skwi ta kumə slu'uvgha ma i'i, ta mtuguduňta i'i guli ta skwi ta kumə slu'uvgha. 15 Tsatá fafad ná, sana skwi a wu, kwal kul tsatá guli ná, sana skwi a wa. Nzata mndu nda hafu vlama Lazglafta, na mali ma skwi. 16 Ka nza zdakwa Lazglafta nda tawa hidahidani ta ghə̄ja inda gwal ta snatá na skwi ta tagħē yu na. Mantsa ya guli ta ghə̄ja gwal ta nzakway ka vərda Isra'ila Lazglafta.

17 Ta hula tsa tama, yaha mndu walgħanja didiptá vgha, kabga mivid ya ta vgha da ta maray kazlay: Nja Yesu Kristi yu kə'a.

18 Zwanama da, ka nza zdakatahuða Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni! Amin.

Tsgħa ta lwa Pwal nejha La Afisus

Gazgu

¹ I'i Pwal, zbap Lazglafta nejha nzaku ka mnda għunay Yesu Kristi, ta vinda na delewer na nejha kaghuni għwal ma luwa Afisus ta nzakway ka nejha Lazglafta, nejha kaghuni ta zlghaqta Yesu Kristi ka nzaku kuni ka nejni ya, ta vindaghunafta yu.

² Ka vlagħunavla Da mu Lazglafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahudani nda zdakwani tani.

Vlamavla Lazglafta ta zdakwani ma Yesu Kristi

³ Zləzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mgham Yesu Kristi. Tsatsi ta tfamagħatawi ma vlamatani ta inda skwi dinadina daga ta luwa nejha katanjá sulkuma mu. Nda ma ndi'atá vgha mu nda Yesu Kristi magamata tsi. ⁴ Ma kċakku Lazglafta zlagonaptá ghənja hadik, zabapzaba ta amu nejha nzaku ka mnduhani, ka guyamafta nda Yesu, kada nzakwa mu hezle' nejha nzakwa mu kul had għwadaka skwi ta amu. ⁵ Dvudva ta amu daga manda ghalya, ka psaptá tsi ta amu ka nimista ka zwanani nda ma Yesu Kristi. Manda tsaya dvuta tsi ma zdakwani. ⁶ Manda tsaya magata tsi nejha zləzlvay mu ta glakwa zdakatahudani. Katakata vlamata tsi ta zdakatahudani ya nda ma slna Zwañani dvu tsi.

⁷ Nda usani varata tsi ta amu, amu għwal nda ndi'atá nda tsi, ka plimista* tsi ta dmakuha mu. Mantsa ya maramanta Lazglafta ta glakwa zdakatahudani. ⁸ Ka ndəgħamafta tsi nda tsa zdakatahudani ya, ka vlamatā inda difil nda mahizl ya ta ramata. ⁹ Ka maramantā tsi ta skwi

nejha magay ya nda difa daga manda ghalya si kul snajtā mnduha. Tsa skwi kumaf tsi ta magay ya ná, nda nza nda ma slna Yesu Kristi. ¹⁰ Wya tsa skwi ya: Ka nda maga fitik, dza'a tskanatska ta inda skwiha nda ya ta luwa tani, nda ya ta hadik tani, nejha nzanaghata Yesu Kristi ka mgham ta għejja tanj demdem.

¹¹ Zabapzaba Lazglafta ta amu nejha nzakway ka mnduhani ma guyamaftanti nda Kristi. Magħam-aga manda tsaya, kabga tamafta ta imi ta sləmən† daga manda ghalya. Ka mnafta tsi ta magakwa inda skwi manda ya kumaj tsi, ¹² kada zləzlvha mnduha ta glakwani ma anji ta fafta għejja nejni ta Yesu Kristi daga tanja.

¹³ Mantsa ya kaghuni guli nda ndi'atá kuni nda tsi ma snajtā ghuni ta vèrda gwada ya kċel Lazglafta ka mbaghunafta, ma vleta ghuni ta għejja ghuni nejha Yesu Kristi. Ma tsa ndi'atá kaghuni nda Kristi ya, ka vlagħunatā Lazglafta ta Sulkum nda għuba ya tamaf tsi ta imi ta sləmən ya. Tsa Sulkum ya ná, nejla nzakwa mu ka mnduha Lazglafta ya. ¹⁴ Na dasudasu vlamata tsi ta tsa Sulkum ya, nejha maranta ká Lazglafta dza'a vlamatā inda pdakwa skwiha dinadina dazlay, manda ya mna tsi. Ma tsa fitik dza'a mbamafta Lazglafta nejha dekked ya dza'a tsu'a mu. Zləzlvama glakwa Lazglafta.

Ndəħħa dzva Pwal ta għejja għwal zlghay nda ġuduf ma Afisus

¹⁵ Tsaya ta kċel yu ka rfa Lazglafta ta għejja kaghuni. Manda snajtā da kazlay: Zlghażiġha kuni ta Yesu Kristi, dvudva kuni ta mnduha Lazglafta guli kċa, ¹⁶ had yu ta zlanatā maga du'a ta għejja kaghuni wu, ta rfanagħarfa yu ta Lazglafta. ¹⁷ Tsatsi ná, Da dagala ya. Nani ta maganata Mghama mu

* ^{1:7} Gra nda vli ma Kwalasuhu 1:14. † ^{1:11} Ngha ta Yesuwa 13:19.

Yesu Kristi ta slna. Da tsi ta ndə̄ya yu ta dzvu ka vlaghunata tsi ta difil dza'a kəl kuni ka lavintá snañtā vərda tsatsi.¹⁸ Ta ndə̄bay yu ta dzvu da tsi guli ka tsalaghunapta tsi ta ndana ghuni dīna, kada snañta kuni ta tsa ñerma skwi kəl tsi ka hgaghunata kazlay: Dza'a mutsay kuni kə'a ya. Ta ndə̄bay yu ta dzvu guli dza'a kəl kuni ka snañtā glakwa tsa skwa za haga faghuna tsi nda inda gwal ta nzakway ka ñani ya tani.¹⁹ Ta kumay yu ta snañta ghuni kazlay: Malaghuma la mbrakwani ta inda skwi, nda ya kə'a ta kata amu gwal ta zlghafta kə'a. Katakata tsa mbrakwani ya.²⁰ Nda tsa mbrakwani ya sli'aganapta tsi ta Kristi ma mtaku ka nzanata nda ga zeghwani ta luwa† ña vlañtā glaku.²¹ Hada ta ga Kristi ta mgham ta ghə̄ja inda sulkumha dagaladagala, kabga malaghuma la mbrakwa tanj. Malaghuma la mbrakwani ta inda mbraku ya vlañ lu ta mndu ña ga mgham§. Ta ghə̄ja gwal vlañ lu ta ga mgham ndanana yeya a wu, nda gwal dza'a gay ta kəma tani.²² Ka vlañtā* Lazglafta ta ga mgham ta ghə̄ja inda skwi. Ma tsa nzakwani ka mali ta ghə̄ja inda skwiha ya, ka fata tsi guli ña nzaku ka ghə̄j ta ghə̄ja Igliz.²³ Kristi ná, ghə̄j ta ghə̄ja Igliz ya, ta nzakway ka vghani. Ma tsa guyatá vgha mnduhani ya nzamta Kristi. Ma tsatsi nzatá nzakwa Lazglafta ka mara vgha nda ma tsatsi guli.

2

Sli'agamapsli'a Lazglafta ma mtaku kawadaga nda Yesu Kristi

¹ Ghalya si nda rwa kaghuni ta wa ira Lazglafta, kabga ghwadaka skwiha si ta magə kuni.² Si ta gdata ta ksa sada mnduha ma na ghə̄ja hadik na kuni. Gwada halaway

ta ga mgham ta ghə̄ja ghwadaka sulkumha, ta nzaku ma ghuvañjata luwa si sna kuni. Kulam ndana tsa ghwadaka sulkum ya ta gdata ta ksa slna ma ñudufa mnduha ta kwalaghuta sna gwada Lazglafta.³ Amu demdem guli, manda tsa nzakwa hahə̄j ya si amu ghalya. Ghwadaka skwiha ta kumə ñudufa mu, nda ghwadaka ndanuha ta ndanu mu, si ta magə mu. Ma tsa nzatá nzakwa mu manda tsaya ná, ma dza'a də̄damdə̄da amu guli da basa ñudufa Lazglafta, ka guram nda va ña tsa mnduha ta maga ghwadaka skwiha ya.

⁴ Tsaw Lazglafta ná, dagala tawa hidahidani, dvudva ta amu.

⁵ Kulam nda va tsa rwatá amu, kabga vəl magata mu ta ghwadaka skwiha ya ná, ka ñvaftá tsi ta amu ka vramamta nda hafu kawadaga nda Kristi. Zdakatahudan Lazglafta kəl kuni ka mbafta.⁶ Ma tsa ndi'atá amu nda Kristi ya, ka sli'agamaptá Lazglafta mataha gwal nda rwa kawadaga nda Yesu Kristi ka pghatá amu ta luwa, ka nzamata ka ga mgham kawadaga nda Yesu Kristi.

⁷ Mantsa ya maramanja tsi ta zdakatahudani nda ma Yesu Kristi, ña nghajta mnduha dza'a yayə lu ta kəma ta nzakwa glakwa tsa zdakatahudani ta malaghutá inda skwi ya.⁸ Zdakatahudani tani kəl Lazglafta ka mbaghunafta nda ma zlghafta ghuni ta Kristi. Mbaghunaf a ta ghə̄ja vəl magata ghuni ta skwiha dinadina

wu, ka mbalay mbaghunafta tsi.⁹ Mbaghunaf a Lazglafta ta ghə̄ja vəl magata ghuni ta sana slna

wu, da ghə̄bə mndu ta ghə̄bəku.¹⁰ Magatá slna Lazglafta na amu na. Vlamavla ta hafu ka lfid ma ndi'atá amu nda Yesu Kristi ña gdata mu ta maga slnaha dinadina.

Nda ghada payafta Lazglafta manda tsaya, ña magay mu.

† 1:20 Ngha ta Zabura 110:1. § 1:21 Ngha ta Kwalasuha 1:16 nda skwi ya vindin lu mistani ña ñanata.

* 1:22 Ngha ta Zabura 8:7.

Ka mndu turtuk lu ma Kristi

11 Ka yu ta mnaghunata wa, mndera la Yahuda a kaghuni wa. Havakwahava ba ta nzakwa ghuni ghalya ta kul zlghaffá kuni ta Kristi. Gwal kul tsaku fafada tanj ka høj ta hga kaghuni. Kél høj ka hga kaghuni manda tsaya na: Mnduha Lazglafta ajni ka hahøj, kabga datsatá fafada tanj. Tsaw tsa tsatá fafada tanj ya ná, skwi ta nghanantá slu'uvgha ya datsa mnduha nda dzva tanj. ¹² Havakwahava kazlay: Ma tsa fitik ya ná, sna a kuni ta Kristi wu k'a. Nza a kuni tekw mataba mnduha ta hadika Isra'il wa. Tekw a kaghuni mataba gwal dzraf Lazglafta ta wi nda høj ka tanaftá imi ta slémøj ta høj ya wa. Ma nzakwa ghuni ma na ghøjna hadik na ná, had skwi faf kuni ta ghøj tida wu, sna a kuni ta Lazglafta guli wa. ¹³ Ghalya, si di'in kuni nda Lazglafta. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Yesu Kristi ma pghijntani ta usani ta gwada ta kaghuni ma mtutani. Tsaya ta ndusaghunakta nda Lazglafta. ¹⁴ Manda bata dzugur si nzatá nzakwa ghuma mataba mu, ka sagha tsi pslijta, ka namafta ka mndera mndu turtuk. Ójka'a ka tsatsi ta famta zdaku mataba mu. ¹⁵ Ka hlinjtá tsi ta inda tsa zlahuha ta mn̄ la Yahuda ya nda ma mtutani, kabga ja guyanaftá mndera la Yahuda nda sanlaha ma mndera mndu ja nzakwa tanj ka sana lfida mndera mndu turtuk. Ma tsa magatani mantsa ya famta tsi ta zdaku mataba tanj. ¹⁶ Ma tsa mtutani ta udza zlənay ya guyanafta tsi ta tsa mndera mnduha his ya ka mndera mndu turtuk, ka slərbaptá zughu mataba tanj nda Lazglafta. Ma tsa mtutani ya kwala sani kul husajtá sani nda sani mataba tanj. ¹⁷ Sasa Kristi ta ghøjna hadik da mna lfida Gwada ta ghøjna zdaku ja kaghuni gwal si

di'in nda Lazglafta, nda ya ja ajni gwal si ta ndusanavatá* Lazglafta ya. ¹⁸ Ójka'a ka Kristi kel amu demdem, kaghuni nda ajni tanj, ka laviñta ndusanavatá Lazglafta ta nzakway ka Da, nda ma tsa Sulkum nda għuba turtuk ya.

¹⁹ Tsaya tama ná, nza a kuni ka mayem wu, nza a kuni ka matbay guli tama wa. Nda nza kuni ndanana tama ka mnda luwa kawadaga nda sanlaha ma mnduha Lazglafta. Nda nza kuni ka mnda huđa hēga. ²⁰ Nda nza kuni manda palaha ta bę lu ta hēga nda tsi. Gwal ghunay nda la anabi na tughwa tsa hēga ya. Yesu Kristi tsa pala diħaf tsa hēga ya ta vgha tida ya. ²¹ Ójka'a ka tsatsi kél tsa hēga ya ka sladata, ka ɻlaku, ka nuta ka hēga nda għuba ka ja Lazglafta ya. ²² Ma tsa ndi'atá kaghuri nda Kristi ya, guyaghunafgħu nda sanlaha ma gwal zlghay nda ɻjuduf guli, kada nuta mu ka tsa hēga ta nzaku Lazglafta nda ma Sulkum ya.

3

Mnay Pwal ta difatá skwa Lazglafta

¹ Tsaya kél i'i Pwal hbam lu ma gamak ka maga du'a ta ghøjna kaghuni. Hbamħba lu ta i'i ta ghøjna vəl maganata da ta slna ta Yesu Kristi ja kata kaghuni gwal kul nzakway ka la Yahuda ya.

² Nda sna kuni kahwathwata kazlay: Zdazda Lazglafta ta hudi ka vlihatá slna ja magay da ja ghuni k'a. ³ Tsatsi ta gunisintá ghunislaka da, kél yu ka sna jntá difata skwani manda ya vindaghunaf yu ned ya kay. ⁴ Ka dzaqafda ja kuni katsi ná, dza'a nda sna kuni kazlay: Nda sna yu ta difatá skwa Lazglafta ta nzakway ka Kristi k'a.

⁵ Tsa difatá skwani ja ná, maranaj a Lazglafta ta mnduha ghalya wa. Ndananana tama, ka marigintá tsi

* 2:17 Gray nda Isaya 57:19.

nda ma Sulkum nda ghuuba, ka maranantá tsi ta mnduhani zabap tsi ḥa nzakway ka gwal ghunay nda la anabi.⁶ Wya tsa skwa Lazglafta ta difanata ya: Dza'a zay gwal kul had ka mndera la Yahuda ta zlghafta ta za mgham ta vəl Lazglafta kawadaga nda mndera la Yahuda gwal ta zlghafta. Nda kaghuni tani, nda vərda la Yahuda tani, nda na kuni ka mndera mndu turtuk. Tsa imi tanaf Lazglafta ta sləmən̄t ta gwal ta ndi'afta vgha nda Yesu Kristi ya ná, dza'a vlamavla, ka Lfida Gwada ta mnay.

⁷ Zdidiñzda Lazglafta ta hudi ka nisifta ka Kwalvani ḥa mna tsa Lfida Gwada ya ḥa mnduha nda ma mbrakwani ya vliha tsi. ⁸ Maliihta tani mataba mnduha* Lazglafta mndani, kulam nda va tsa, ka zdantá tsi ta hudi ka vlihatá tsa slna mnanañtā gwal kul nzakway ka la Yahuda ya, ta tsa zdaku ta mutsu lu da Kristi ya. Tsa zdaku ya ná, dagala katakata, laviñt a mnduha ta kdianaktá snanta wa. ⁹ Ka zdidiñtā Lazglafta ta hudi guli ḥa tsislanapta da ta inda mndu, ká Lazglafta fata daga manda ghalya ta tsa difatá skwi dza'a tsi magay ya. Zlaganap-zлага Lazglafta ta inda skwiha. Si nda difa da Lazglafta ta wa ira mnduha daga ghalya†. Ndana tama, ka kligintá tsi ta dabi. ¹⁰ Ndanana ka zlaganaptá Lazglafta nda ma mnduhani ḥa nghajta gwal dagaladagala nda gwal nda mbra nda mbra‡ ta luwa ta guyatá vgha mnduhani, ḥa snanta tanj ta nzakwa difla Lazglafta kavghakavgha. ¹¹ Nda kda fitika fata Lazglafta daga ta kul magaftá tsi ta ghənja hadik. Ndanana ka magatá tsi nda ma Yesu Kristi Mghama mu. ¹² Nda ma zlghafta mu ta Yesu Kristi ka ndi'afta vgha nda tsi, kəl mu ka ndusanavata Lazglafta kul

had zlən̄. ¹³ Tsaya tama ta kəl yu ka ndəba dzvu ḥa ghuni, ma rwaghuna tsi ta vgha, kabga snanta ghuni ta ghuya danja da ta ghənja vəl mnaghunata da ta Lfida Gwada. Ka ufa tsa ghuya danja da ta ghənja ghuni ya, ta vgha ḥa ghuni.

Dva mnda Kristi

¹⁴ Ta ghənja tsaya ta kəl yu ka tsəlbata ka maga du'a ta ghənja kaghuni da Lazglafta ta nzakway ka Da. ¹⁵ Tsatsi vərda ka Da ta tsäfta hgu ta mndera gwal ta hadik nda gwal ta luwa tani. ¹⁶ Tsaya ta kəl yu ka ndəba dzvu da tsi ka ksa tsi ta slna nda tsa mbrakwani dagala ya ma ḥudufa ghuni, ka vlaghunata tsi ta mbraku kahwathwata nda ma Sulkumani. ¹⁷ Ta daway yu da tsi guli ta gdavata Kristi ma ḥudufa ghuni ma zlghafta ya zlghaf kuni. Ta ndəbay yu ta dzvu da tsi guli, ka ḥavata kuni ka dvuvustá vgha ghuni sani nda sani. Ka ta dvuvusdva kuni ta vgha ghuni kahwathwata katsi ná, dza'a nzakway kuni manda dihatá fu laghu slrəjhani da ghuvata hadik. Dza'a nzakway kuni guli manda dihata həga thaf lu ta mndərani ta vəl təntənja. ¹⁸ Ma tsaya dza'a kəl kaghuni nda inda sanlaha ma mnduha Lazglafta ka snantá kdavakta dvu ya dvu Kristi ta amu. Had vərvra kdavakta dvuta ta dvuta tsi ta amu wa. ¹⁹ Aj mndani, had mndu ta lavintá snantá vərvəra dvuta dvu Kristi ta amu mndani wu, dər má mantsa tsi, ta daway yu da Lazglafta ḥa lavintá ghuni ta snanta, kada ksafta nzakwa ghuni ta sada Lazglafta.

²⁰ Lazglafta ta lavintá maga inda skwi demdem. Nda tsa mbrakwani ta maga slna ma amu ya, ta lavintá tsi ta maga inda skwiha ka malaghutá skwiha ya ta dawu mu nda skwiha ta ndanu mu tani. ²¹ Zləzlvama Lazglafta ta ghənja

* 3:8 Gray nda 1 La Kwareñt 15:9. † 3:9 Gray nda Ruma 16:25. 26. ‡ 3:10 Ngha ta Kwalasuhu 1:16 nda skwi ya vindij lu mistani ḥa ḥanata.

η̄erma skwiha maga tsi nda ma mnduha ta zlghafta, nda ya nda ma Yesu Kristi. Zləzlvama zləzlvā nja k̄dēkēdzeñ! Mantsa ya katsi.

4

Nzaku turtuk ma Kristi

¹ Ta gh̄ej̄a tsaya tama ta k̄el i'i tsam lu ma gamak ta gh̄ej̄a v̄el maganata da ta slna ta Mgham Yesu Kristi, ka ndəba dzvu da kaghuni kazlay: Nzawanza ta nzaku tsukwa manda ya ta rantā mnduha Lazglafta, kabga hgagħunahga Lazglafta nja nzaku ka ḥani k̄a ya. ² Ma inda skwi ta maga kuni, nda hana ka gh̄ej̄a ghuni, lebtekwa ka nzakwa ghuni, ta ksay ka kuni ta ɻjuduf. Su'uwawa ta skwi ta magaghunata sanlaha, ka dvuta kuni ta həj̄. ³ Sulkum nda għuża ta guyaghunata, ɻawawana ka nzakwa kuni ta nzaku nda zfaku, kada nzakwa kuni ka għal nda guya għej̄a tanj. ⁴ Għal zlghay nda ɻjuduf ná, manda slu'uvgha* Kristi turtuktuk ya nzakwani. Turtuktuk Sulkum nda għuża għalli, turtuktuk skwi ya faf kuni ta gh̄ej̄ tida hga ghuna Lazglafta nja zlghay. ⁵ Turtuktuk Mghama mu, turtuktuk tva' zlghay nda ɻjudufa mu, nda hga mndu turtuktuk magamafta lu ta batem. ⁶ Turtuktuk Lazglafta ta nzakway ka dani ma inda mndu, ta ga mgham ta gh̄ej̄a inda mndu, ta ksa slna nda inda mndu, ta nzaku ma inda mndu.

⁷ Inda amu dagamaf daga Kristi ta zdakata huđani prék nda amu nja maga slnani, kabga mantsa ya kumalta tsi ta dagamafta. ⁸ Wya ka deftera Lazglafta mnata:

«Tahula għuħasaptani ta' għumahani, ka ɻagħatá tsi ta luwa, ka hlixtá tsi ta kasatá vu'ahani,» k̄a'a.

Ka daganافتá tsi ta slna kavghakavgha† ta mnduha ta gh̄ej̄a hadik.

⁹ «Ka ɻagħatá tsi ta luwa,» ka defteri ya ní, nu klatá gh̄ej̄a tsa gwadha ya na? Kiel tsi ka mna tsaya ná, kabga tixxel ta na gh̄ej̄a hadik na saha tsi karaku. ¹⁰ Tsa mndu ta saha ta gh̄ej̄a hadik ya ná, va tsa mndu ya tsa ta ɻagħatá ta luwa ka zaghuta trezekw, nja gayni ta mgham ta gh̄ej̄a inda skwi nda Sulkumani. ¹¹ Tsatsi ta daganافتá slnaha kavghakavgha ta mnduha. Ka għwal ġħunay sanlaha, ka la anabi sanlaha, Ka għwal mna Lfida Gwadha sanlaha, Ka għwal ngħa għwal zlghay nda ɻjuduf ka tagħha skwiha‡ nja tanj sanlaha. ¹² Manda tsaya k̄a daganata nja katay tanj ta mnduha Lazglafta nja maganata slnani, kada mutsafta mnduha Lazglafta ta nzakway ka slu'uvgha Kristi ta ɻijklu ta kema ta kema. ¹³ Manda tsaya dza'a nzagħwafta mu demdem ta vghha nja nzaku ka mndu turtuk nda ma fafta mu ta gh̄ej̄ ta Zwajja Lazglafta, nja snanja mu, nja nzakwa mu ka għal ndeħha manda Kristi kul had sana skwi tida ya. ¹⁴ Nda tsaya tama ná, nzata a mu manda zwani wa. Nanglafta a għwal tsakalawti ta amu nda tsa għwadaka skwa tanj ta tagħġej̄ həj̄ ya nja zadimista ma tvi, manda kwambalu ta klambaraku ta gh̄ej̄ dræf wa. ¹⁵ Nzata a mantsa ya wu, kahwathwata skwi ta nghanatá Lazglafta dza'a mnuvusta mu ma dvuvusta mu ta vghha mu, nja glakwa mu ma inda skwi ma ndi'atá amu nda Kristi ta nzakway ka gh̄ej̄ ta gh̄ej̄a għal zlghay nda ɻjuduf ya. ¹⁶ Manda mala ta nzagħwanatá vghha mndu ya ná, manda tsaya nzagħwanata Kristi ta mnduhani. Ka ta ksa slna inda fawayha ta vghha mndu manda ya ta raku katsi, dina ta

* **4:4** Slu'uvgha turtuk: Gray nda sura 2:16, Ruma 12:5, 1 La Kwarenji 12:12. † **4:8** Ngha ta Zabura 68:19. ‡ **4:11** Gray nda 1 La Kwarenji 12:28.

glakwa tsa mndu ya ta glaku. Manda tsaya nzakwa gwal zlghay nda ɻjuduf guli. Ka ta dvuvusdva mnduha Lazglafta ta vgha tanj, ta magay dər wa ta slnani ya vlaŋ lu katsi, dza'a glaku həj ta kəma ta kəma nda mbrakwa Kristi.

Nzawanza ta nzaku ka lfid ma Kristi

¹⁷ Wya skwi ta mnaghunata yu. Ka ɻndajda ta mnaghunata yu guli ma hga Mgham. Yaha kuni nzakugħeltá nzaku manda gwal kul snanjá Lazglafta, ta ndana skwi dza'a kwal kul katanjá həj ya. ¹⁸ Nda dərzla sləmənja tanj, hadlfida hafu ta vla Lazglafta ya da həj wu, kabga tənċejja ghənja tanj, sna a həj ta Lazglafta wa. ¹⁹ Ksa a hula ta həj dər kinawu magata həj ta ghwadaka skwi wa. Skwi ta kumə slu'uvgha ta magay fa hahəj ta ghənja tanj ɻa magay. Sli'injsli'inj yeyā ɻa tanj ta magay, zla a həj guli wa.

²⁰ Kaghuni, manda zlghafta ghuni ta Kristi ná, manda tsaya a tagħaghunaf lu ta tva nzaku wa. ²¹ Grafgħa yu kazlay: Nda sna kuni ta gwadani ka zlghaftá kuni kə'a. Ma ndi'afha ghuni ta vgha nda tsi, tagħaghunaf tagħha lu ta kahwathwata ma Yesu. ²² Skwi tagħaghunaf lu ná, zlanja ghuni ta tsa tva nzaku si ta nzakw kuni ghalya ya. Tsa tva nzaku si ta nzaku kuni ghalya ya si ta badza kaghuni, kabga si ta hara'uway kuni ta inda ghwadaka skwi ta nana kaghuni. ²³ Zlanjanja tvi ta Lazglafta ka mbəðanaftá tsi ta ɻjudufa ghuni, ka ndana kuni ta vərda ndanu. ²⁴ Vlagħunavla Lazglafta ta lfida nzaku ta gara vgha nda ɻjani\$. Favawa fa tama ta tsa lfida nzaku ta zdəganata ya. Tuđukwa tsa tva nzaku ta zdəganata ya, nda għuba nzakwani

guli manda ya ta tagħe kahwathwata Lazglafta.

²⁵ Mantsa tama, yaha kuni tsakalgħeltawi, mnuvuswa kahwathwata mataba ghuni*, kabga nda guya mu demdem ma slu'uvgha turtuk. ²⁶ Ka gafga kuni ta sidi, dasuwa ká kuni da magata kuni ta ghwadaka skwi†. Ma daðagħunagħha fitik nda 6asatá ɻjuduf, ²⁷ da mutsaftá halaway ta tvi ɻa klamtá kaghuni da ga dmaku. ²⁸ Ka si ta ghali mndu katsi, yaha tsi da għaliegħtā ghali, ka maga tsi ta slna nda dzvani ɻa kata ghənjan, nda ya ɻa mutsaftani ta skwi ɻa katanjá la ka pdi. ²⁹ Yaha ɻjaslu da sabi ma wa ghuni. Gwada vla mbraku ma zlghay nda ɻjuduf ɻa sanlaha katsi sabi ma wa ghuni. Gwada ksay sləmənji ka kuni għad-dax, ɻa katanjá sanlaha. ³⁰ Yaha kuni ɻra naftá ɻjuduf ta Sulkum‡ nda għuġba ya vlagħuna Lazglafta. Tsa Sulkum nda għuġba ya ná, ɻizla nzakwa ghuni ka ɻa Lazglafta ya. Ta nzata tavata kaghuni tsa Sulkum ya ha ka sagħha tsa fitik dza'a kəl Lazglafta ka varatá kaghuni dekdek ya. ³¹ Hlinja dgħun ma ɻjudufa ghuni, zlanja bħasa ɻjuduf, zlanja sidi, ma zlərdə kuni ta wi nda mndu, ma razə kuni ta mndu, yaha kuni da maga dər mndera wati ma għwadaka skwi. ³² N'erma skwi ká kuni magay mataba ghuni, nzawanza nda tawa hidsiha, pluvuswa dmakuha ghuni, manda va ya plaghuna Lazglafta ta dmakuha ghuni nda ma Kristi§ ya.

5

Nzaku ma tsuwaðak

§ 4:24 Gray nda Zlrafta 1:26. 27. * 4:25 Ngha ta Zakari 8:16. † 4:26 Ta gra vgha nda Zabura 4:5 ka ta nghay lu ta gwadha Grek ɻa ghalya. ‡ 4:30 Gray nda Isaya 63:10. § 4:32 Gray nda Mata 6:12, 14. Ka plaghunatá tsi, ma sanlaha ná, ka plamatá həj.

¹ Ndana tama, zwana Lazglafta ya dvu tsi katakata kuni, ksawaksa ta sadani*. ² Ma slnaha ghuni ta magə kuni inda fitik, maraŋwamara ta dvu ḡa sanlaha. Mantsa ya dvuta Kristi ta amu ma mtutani ḡa mba-mafta. Tsa skwi maga tsi ya ná, zdəganazda ta Lazglafta† manda skwa pla ghəj ta vlaňta lu.

³ Ya nda nza kuni ka ḡa Lazglafta ya, yaha kuni walantá hliri, yaha kuni maga skwa hula, yaha kuni tsagana, yaha mndu da razaghuna-nafta ta ghəjna tsa skwiha ya. ⁴ Ra a guli ka saba skwa hula, nda tsabaku, nda 6la vgha ma wa ghuni wa. Skwi ta raku ka sabi ma wa ghuni ná, rfay ghuni ta Lazglafta ta ghəjna inda skwiha magaghuna tsi. ⁵ Wya skwi ḡa snaňta ghuni: Had'gwal ta hliri, nda gwal ta maga skwa hula, nda gwal ta tsagana, dza'a mutsaftá skwa za mgham ma luwa ga mghama i Lazglafta nda Kristi wa. Tsa gwal malaghumala dvafta tanj ta tsagana ka Lazglafta ya ná, ka guram nda wuya skwi tsaya.

⁶ Yaha mnduha da nanaghata kaghuni nda tsakalawa tanj. Ta ghəjna tsa ghwadaka skwiha ya ta basa Lazglafta ta ḡuduf dza'a kəl tsi ka tsanaghata guma ta gwal ta maga tsa ghwadaka skwiha ya. ⁷ Ma guyə kuni ta vgha nda tsa gwal ta maga mndərga tsa ghwadaka skwiha ya. ⁸ Si ma grusl nzatá nzakwa ghuni ghalya. Ndana tama, nda ndi'a kuni nda Mgham Yesu, ma tsuwadak‡ nzatá nzakwa ghuni, nzawanza tama ta nzakwa ghuni manda gwal ta nzaku ma tsuwadak. ⁹ Kel yu ka mnay mantsa ya ná, ta sli'agapta ma tsuwadak§ na skwiha dinadina, nda skwiha tdfukwatdfukwa, nda kahwathwata. ¹⁰ Navawaňa ka tsəmaptá skwi ta

zdəganatá Mgham, ka maga kuni. ¹¹ Ma fam kuni ta ghəjna ghuni da ghwadaka skwiha ta magə gwal ma grusl*, had' hayhayani wa. «Na skwi ta magə kuni na ná,» dina a wu, ka kuni mnanaňtā həj banluwa katék. ¹² Ta ksaku ka hula dər gwaday ma wi ta tsa skwi ta magə həj ma difa madifa ya. ¹³ Ka kligiňkla lu ta ghəjna tsa skwiha ya ta dabí katsi ná, dza'a nzakway tsuwadaka. ¹⁴ Ka nda ghada saba skwi ta dabí katsi ná, gi tsuwadak nzakwani. Tsaya ta kəl lu ka mnay kazlay:

«Kagħa mndu ta hani, sli'afslī'a ta hani.

Sli'afslī'a mataha gwal nda rwa, ka tsuwadakagħafta Kristi» kə'a ya.

¹⁵ Mantsa tama, dasuwa ka kuni nda nzaku ta nzaku kuni. Ma nzaku kuni manda la rgha, nzawanza manda gwal nda mahizl ma ghəjna tanj. ¹⁶ Inda fitika mutsafta ghuri ta maga skwi dina ya ná, gi magawamaga, kabga ndada a ghwadaka skwiha ta magə mnduha ta na fitik na wa. ¹⁷ Tsaya tama ná, ma nza kuni manda la rgha, ḡavawajha ka sna skwi ta mnaghunata Mgham ḡa magay ghuni.

¹⁸ Ma ghuyaf kuni nda ima inabi, ya ta bədżay ta nzakwa mndu, Sulkum nda għuha katsi mbutá kaghuni. ¹⁹ Wadahañafwa vgha sani nda sani mataha ghuni, nda inda mndəra laħaha ya ta vlagħunata Sulkum. Zləzlvawa Lazglafta ma hyahya ḡudufa† ghuni nda laħaha. ²⁰ Rfawarfa ta Lazglafta ta nzakway ka Da inda fitik ta ghəjna inda skwi ta maga ghunata tsi nda ma Yesu Kristi.

Nzakwa i zə'al nda marakw

* **5:1** Gray nda Levitik 19:2, Mata 5:48. † **5:2** Gray nda Sabi 29:18. Ta dvaftá amu: Ta dvaftá kaghuni, ka sanlaha. ‡ **5:8** Gray nda Isaya 60:1. 3. § **5:9** Tsuwadak: Sulkum, ka sanlaha (gray nda Galat. 5:22). * **5:11** Gray nda Ruma. 13:12. † **5:19** Gray nda Zabura 33:1. 3.

²¹ Hanaganawa hana ta ghənja ghuni mista sani nda sani, kabga ta zlənjay kaghuni ta Kristi.

²² Kaghuni mi'aha, ka hanaganahana dər wati ma marakw ta ghənja mista zə'ala tanj. Manda tsaya dza'a maranța kuni ta hanatá ghənja ghuni mista Mgham Yesu.

²³ Zə'al ná, ghənja markwa tanj ya, manda nzakwa Kristi ka ghənja ta ghənja Igliz ya. Kristi ta mba tsa gwal zlghay nda ɻudsuf ta nzakway ka slu'uvghani ya guli. ²⁴ Mantsa ya guli, inda mi'aha, ka hanaganahana dər wati ta ghənjanji mista zə'ala tanj ma inda skwi, manda ya ta hanaganata Igliz ta ghənja mista Kristi ya.

²⁵ Kaghuni zə'alha, ka dvuta dər wati ma zgun ta markwa tanj manda ya ta dvu Kristi ta Igliz, ka mtutá tsi kabgani ya. ²⁶ Mtumta ta ghənjanji, ka għubixjtá tsi nda imi‡ nda ma gwadani kada nzakwa tsi hezle'. ²⁷ Ta kumay ta fatá Igliz ka makwatkarka ta wa irani. Va a ta nzatani nda rdak wu, va a ta razu tida wu, va a ta dər wati ma bədzaku tida wa. Ta kumay ta nzakwani dina kul had sana skwi tida. ²⁸ Manda tsaya guli, ka dvuta zə'al ta markwa tanj, manda va ya ta dvuta tsi ta slu'uvghani. Mndu ta dva markwa tanj ná, ghənjanji ta dvu tsi. ²⁹ Had mndu ta husantja slu'uvghani wu, ta zun za ta skwa zay, kelkelkel kə'a ta nghay, manda ya ta zə Kristi ta skwi ja Igliz, ka nghay kelkelkel ja, ³⁰ kabga inda amu slu'uvghani mu. ³¹ «Tsaya ta kəl zgun ka zlantá dani nda mani, ka lagħwi ndi'aftá vgha nda markwa tanj, ka nzakwa tanj ka slu'uvgha turtuktuk§,» ka defteri mnata. ³² Tsa gwada ya ná, nda la skwi mida. Ka i'i ta mnaghunata ná, ta ghənja i Kristi nda Igliz ta mna tsi ta tsa gwada ya. ³³ Tsaw

nghaghunagħa ngha tsa gwada ya ta kaghuni guli. Inda mndu ka dvuta tsi ta markwa tanj manda ya ta dvuta tsi ta ghənjanji. Inda marakw guli, ka sna tsi ta gwada da zə'ala tanj.

6

Nzakwa zwani nda dadaha tanj

¹ Kaghuni zwani, snawasna ta gwada da dadaha ghuni, kabga tsaya skwi ta zdəganatá Mghama mu, tsaya skwi tħukwa guli. ² «Sna ta gwada da i da għa nda ma għa,» ka lu vindalta ma deftera Lazgħalista. Tsaya tanntajja zlalu fanava Lazgħalista nda tatá imi ta slēmnej tavatani. ³ Wya tsa tatá imi ta slēmnej ya: Ka ta snay ka ta gwada da dadaha għa, «dza'a zda nzakwa għa, dza'a slraku hafa għa ta ghənja hadik*,» ka'a.

⁴ Kaghuni dadaha, ma ganaf kuni ta basa ɻudsuf ta zwana ghuni. Galawagħala ta həej, tagħawwatagħha ta skwiha ja tanj, zlahawazlha ta həej manda ya ta kum ġo Mghama mu.

Nzakwa kwalvaha nda danja haga tanj

⁵ Kaghuni la kwalva, snawasna ta gwada da danja haga ghuni ma na ghənja hadik na. Zləjnawa zlənja ta həej, ka vla kuni ta glaku ja tanj nda ɻudsufa ghuni turtuk, manda skwi ja Kristi ta maga kuni. ⁶ Ta wa ira tanj kwejkwej yeya a dza'a maga kuni manda għal ta zba rfanaghha mnduha ta həej wa. Magawamaga ta inda slna ghuni nda ɻudsufa turtuk manda ya ta kum Lazgħalista, kabga kwalva Kristi kaghuni. ⁷ Magħanawamaga ta slna ta həej nda zdakwa ɻudsufa ghuni manda skwi ta maga kuni ja Kristi, ja mnduha yeya a wa. ⁸ Dər má ka Kwalva ka, dər má ka kwalva a ka wu, ka magamaga ka

‡ 5:26 Nda imi: Tsaya ima batem (Gray nda Titus 3:5.).
Sabi 20:12, Vraffa ta zlalu 5:16.

§ 5:31 Zlraffa 2:24. * 6:3 Aya 2:3.

ta slna dina, dza'a mutsay ka ta nisəla gha da Mgham.

⁹ Kaghuni danjahəgaha guli, manda tsaya ka kaghuni magay ɳa kwalvaha ghuni. Ma ɳruhə kuni ta hərj. Dina ka snajta ghuni kazlay: Nda kaghuni tani nda hahərj tani, danjahəga turtuk ta nzakway ta luwa danjahəga ghuni kə'a. Had tsatsi ta gala mndu† wa.

Huzla vulu ya ta vla Lazglafta

¹⁰ Wya kdavakta gwada da ta mnaghunata yu: Mbrawa vgha ma guyatá vgha ghuni nda Kristi, nda tsa mbrakwani dagala ya. ¹¹ Vlaghunavla Lazglafta ta inda huzla vulu ɳa vulu nda halaway. Hlawahla demdem, ɳa dihavata ghuni ta lagha halaway da dzəgha kaghuni. ¹² Ta vulu nda mnda səla a amu ta vulu wa. Ta vulu nda ghwadaka sulkumha nda mghamha tanj ta ga mgham ta maga ghwadaka skwi ta na ghənja hadik na amu, nda ya nda ghwadaka sulkumha nda mbra nda mbra ma ghuvañata luwa mu guli. ¹³ Tsaya tama, hlawahla ta inda tsa huzla vulu ta vlaghunata Lazglafta ya, da hwayaftá kuni sagħar ghuya danja, ɳa dihavata ghuni ka ɳdanja ka ghzlafta, ta darra kaghuni.

¹⁴ Hbafwa vgha! Ka nza kahwathwata da kaghuni manda hbatá hudi nda 6anava. Magawa tħukwa skwi, kabga maga skwi tħukwa ná, manda suda ta gudum ɳa kata vgha ya nzakwani. ¹⁵ Dza'a da mna Lfida Gwada ta vla zdaku ná, nda nza manda sudatá babaħ ma səla ɳa dza'a da vulu. ¹⁶ Ma inda skwi demdem ta maga kuni ná, fafwa għenja ghuni ta Yesu Kristi. Zlghay nda ɳudsufa ghuni ná, nda nza manda zalam ɳa

huzla hava ka vu għandand ta pghu halaway ta kaghuni. ¹⁷ Grafwa gra kazlay: Mbaghunaf mba Lazglafta kə'a, tsaya dza'a nzakway manda takazak ta famta kuni ma ghən ɳa kata ghənja ghuni ya. Njanawja ta gwada Lazglafta, tsaya ta nzakway manda budugwa faghunam Sulkum nda għuğa‡ ma dzvu. ¹⁸ Ma inda tsa skwiha ta maga kuni ya, magawamaga ta du'a da Lazglafta, dawawadawa ta kataghunatani inda fitik manda ya dza'a pghə Sulkum nda għuğa ta kaghuni. Nzawanza ndiri, yaha kuni walañta zlanjtá maga du'a. Magawa du'a inda fitik ta ghənja mnduha Lazglafta. ¹⁹ Magawa du'a ta ghənja i'i guli, ka saba gwada tħukwa ma wa da ta gunaftá yu ta wi ka mna gwada Kristi, kada nzata yu wadah ɳa tsislantapta mnduha ta skwi nda difa ma Lfida Gwada. ²⁰ Yesu Kristi ta zbaptá i'i ɳa għunayni da mna Lfida Gwada. Ta ghənja tsaya kəl lu ka tsamtá i'i ma gamak ndanana. Magawa du'a da Lazglafta ta ghənja i'i ka nzata yu wahwah ka mna gwadani manda ya tħalli.

Ga zgu

²¹ Ta kumay yu guli ta snajta kaghuni ta nzakwa da nda skwi ta maga yu tani. Dza'a mnaghunnamna Tisik§ ta inda skwi ta ghənja da. Tsatsi ná, zwanjama mu ma zlghay nda ɳudsuf ya ta dvu mu ta maganatani ta slna ta Mghama mu ya. ²² Wya yu ta ghunadapta da kaghuni ɳa mnaghunantá nzakwa ɳni, ɳa ksaghunamtá ɳudsuf.

²³ Inda kaghuni zwanama, ka vlaghunavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdaku, nda tva dvuvustá vgha sani nda sani, ka dza'a kuni ta

† 6:9 Gray nda Vrasta ta zlalu 10:17. ‡ 6:17 Vliha ɳa gra aya 14 ka labə ta 17: Aya 14: ɳa gray nda Isaya 11:5, 59:17. Aya 15: ɳa gray nda Isaya 52:7. Aya 16: Għwadak tsaya nzakw ka mnda maga għwadaka skwi, (Mata 6:13, Yuhwana 17:15). Aya 17: Gray nda Isaya 59:17, 49:2. § 6:21 Tisik: għa ta Slna għwal-ghunay 20:4.

këma ta këma nda zlghay ya zl-
ghaf kuni ta Kristi. ²⁴ Ka vlaŋvla
Lazglafta ta zdakatahudani ta inda
gwal ta dvutá Mgħama mu Yesu
Kristi nda dvu ya kul hađi ta kdaku.

Tsgħa ta lwa Pwal ja La Filipiya

Gazgu

¹ I'i Pwal kawadaga nda Timute, kwalva Yesu Kristi ħjni. Ta ga zgu ħjni ja ghuni inda mnduha Lazgħafta ma Yesu Kristi, ma luwa Filipiya. Nda għwal ta ngha kaghuni, nda għwal ta ksaghunatā slna tani.

² Ka vlagħunavla Da mu Lazgħafta nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahu fani nda zdakwani.

Rfay Pwal ta Lazgħafta

³ Inda fitika ndanajta da ta kaghuni ya ná, ta rfanagħarfa yu ta Da da Lazgħafta. ⁴ Inda fitika magay da ta du'a da Lazgħafta ta ghənja kaghuni ya ná, wadah ħjudufa da.

⁵ Ta rfay yu ta Lazgħafta, kabga daga ma fitika zlraffa* ghuni ta nzaku ka għwal ta zlighaq Yesu Kristi nda ħjuduf, ha ka sagħha ta għita, nda guya kuni kawadaga nda i'i ma slna mna gwada Lazgħafta. ⁶ Grafgra yu kazlay: Zlrafzura Lazgħafta ta maga ħarrma slna ma ħjudufa ghuni kē'a. Dza' a kċdavkda ta magay ja kċiñtani badu vragata Yesu Kristi†. ⁷ Tsa ndanu ta ndanu yu ta ghənja ghuni ya ná, tħukwa nzakwani, grafgra yu, kabga lagħula kuni da ħjudufa da. Kaghuni demdem kawadaga kuni nda i'i. Nda guya mu ma zdakatahu Lazgħafta, ma na nzakwa da ma gamak ná, nda ya ma ħavata ta ħavata yu ka mnigħiżta għada Lazgħafta kahwathwata ka diħavata ka zlørdatā Lfida Gwada.

⁸ Nda sna Lazgħafta kazlay: Ta dvudva yu ta kaghuni katakata kē'a. Dvudva yu ta kaghuni ma

kċavakta hyahya ħjudufa da ma Yesu Kristi.

⁹ Wya skwi ta maga yu ta du'a da Lazgħafta ta ghənja ghuni: Ka dza'a kuni ta kēma ta kēma nda dvutā sani nda sani. Tsaya dza'a kal kuni ka snajtā skwi dina, ja snajta ghuni ta dganatā ħarrma skwi nda skwi kul dinaku, ¹⁰ ja snajta ghuni ta zebptā skwi dina ja magay ghuni ta slna nda tsi. Kada nzakwa kuni ka għwal tħukwa kul had rutsak ta kaghuni ha badu vragata Kristi. ¹¹ Ja nzakwa ghuni ka għwal maga skwi tħukwa nda mbrakwa Yesu Kristi. Na ngħajnej mnduha ta tsa ħarrma skwi ta maga kuni ja, ja zləzlīvaj tanj ta Lazgħafta, ja vlay tanj ta glaku ħani guli.

Takwa Lfida gwadha ma luwaha

¹² Zwanama dā, wya skwi ta kum ħarrma yu ta snajta ghuni: Nana ghuya danja ta slidighata hadna na ná, hlana a ta mna gwada Lazgħafta wa. Katēk ná, ta kēma ta kēma ta kla tsi. ¹³ Skwi kēl yu ka mnay mantsa na: Inda għwal ta ngha hęgħa ħumna la Ruma, nda inda hamata sanlaha ma mnduha ná, nda sna hęej kazlay: Nda tsa yu ma gamak kē'a ta ghənja magay da ta slna ja Kristi‡. ¹⁴ Sana skwi guli ná, nana nzakwa tsat̍ i'i ma gamak na ná, zəgħer għwal sganagħha tsi ta mbrakwa fafftā ghęej ta Mgham Yesu na hęej mataba għwal zlghay nda ħjuduf. Nda ta us tira tanj ka dza'a ta kēma ta kēma ma mna gwadha Lazgħafta ja mnduha.

¹⁵ Ajj mndani! Ka draku ta mna sanlaha ta gwadha ta Kristi. Sanlaha ya, nda ħjuduf turtuk ta mna hahęej.

¹⁶ Tsa hahęej ya, ta mnay hęej kabga dvuđva hęej ta i'i. Nda sna hahęej kazlay: Lazgħafta ta ghunaktá i'i da hadna ja diħavata da ka zlørdatā

* 1:5 Ngha ta Slna għwal ghunay 16:13-15. † 1:6 Gray nda 1:10, 1 La Kwaren 1:8. ‡ 1:13 Gray nda Slna għwal ghunay 28:30, Afisus 3:1, 4:1.

Lfida Gwada ḥa mnduha k̄a'.¹⁷ Tsa gwal draku ya ná, ta mnay hahən̄ ta gwada ta Kristi, kabga ta kumay hahən̄ ta malaghuta ka i'i. Nda ḥudufa tanj a ta mna hən̄ ta tsa gwada ya wa. Ta kumay hən̄ ta sgidighatá ghuya dan̄wa ma na gamak na.

¹⁸ Kuzliha a tsaya ta i'i wa! Dər maklōwmaklōw ta mna hən̄, mnamna hən̄ ta gwada Kristi, ta rfu yu ta ghən̄ani tada. Manda va tsaya, ta kəma ta kəma ta dza'a i'i nda rfay. ¹⁹ Nda sna i'i kazlay: Dza'a mbaku yu ma tsa ghuya dan̄waha ya, kabga du'a ghuni. Ta katay Sulkum nda ghūba ma Yesu Kristi ya ta i'i guli k̄a'. ²⁰ Skwi ya ma ḥudufa da faf i'i ta ghən̄a da tida ná, had yu dza'a walanta magatá skwi dza'a pghidaghata hula wa. Má vlihata skwi ta mbrakwa su'ay yeya katsi. Skwi kumaf maya da ndanana, dər má yawu tsi, ka dər ta ndiri yu, ka dər mtaku a ta slidighata, ka zləzlvā mnduha ta Yesu Kristi nda ma nzakwa da, ḥa da. ²¹ Na i'i tada, ka tata hafu yu ná, Yesu Kristi na n̄erma skwa da. Ala ka nda mta yu ya guli, ndela da tsa. ²² Ka tata nzaku yu nda hafu katsi, dza'a magay yu ta slna ḥa katajtá mnduha. Ka mantsa tsi katsi tama ná, sna a yu ta skwi ḥa psa'ata da wa. ²³ Ta tada i'i tsa skwiha ya his his. Mtuta da má si ta zdigihata ḥa dza'a da nghanjá Yesu Kristi, si má mal tsaya yu. ²⁴ Na kataghunata guli ya, dīna nzata da nda hafu. ²⁵ Mantsa ya nzakwani grafgra yu. Ta dza'a nzanza yu nda hafu, ḥa nzata da kawadaga nda inda kaghuni, ḥa kataghunata ma dza'a ta kəma ta kəma nda rfu ta tva Lazglafta ma zlghay ghuni nda ḥuduf. ²⁶ Mantsa, dza'a sgavaghasga ghubaray ghuni ta Yesu Kristi, kabga nghantā ghuni ta i'i, vrəgladagħar yu da kaghuni

dza'azlay.

Navata ka ḥa Lfida gwada

²⁷ Skwi ná, nzawanza ta nzaku ya ta raku ḥa nghantā mnduha kazlay: Gwal ta maga skwi manda ya ta mna gwada Kristi kuni k̄a'. Skwi ta kumə yu ta snantā ná, ta nzaku ka kuni manda ya ta raku. Dər má labla yu da kaghuni, dər má labə a yu da kaghuni wu, nda guya ka ghən̄a ghuni. Ta ḥavanja ka kuni nda ḥuduf turtuk ka dza'a ta kəma ta kəma nda mna gwada Lazglafta. ²⁸ Yaha kuni zlən̄ja għumaha ghuni. Ka zlən̄ja kuni ta hən̄ wu katsi, tsaya dza'a kəl hən̄ ka snantā kazlay: Dza'a tsanaghatsa Lazglafta ta guma ta hən̄ k̄a', ta mbaghunafta tsi ta kaghuni. Da Lazglafta tsaya. ²⁹ Zdaghunanzda Lazglafta ta hudi nda ma Yesu Kristi kəl kuni ka zlghafta. Zlghafta ghuni kwenkwej yeya a wu, ta ghuyay kuni ta dan̄wa ka ḥa jani guli. ³⁰ Nda ngha kuni ta wdawda yu. Ndanana, nda sna kuni kazlay: Tata wdaywday yu k̄a', ka lamə kaghuni guli dida.

2

Nzaku nda dzratawi

¹ Tsa ndi'atá vgha ghuni nda Kristi ya a ta vlagħunatá dra ḥuduf ra? Tsa dvudvaf tsi ta kaghuni ya a ta mbra kaghuni ra? Nda sulkum nda għūba a guyatá vgha ghuni ra? Ta dvuvustá vgha a kuni sani nda sani mataba ghuni ra? Ta tħawa hidahida a kuni sani nda sani mataba ghuni guli ra? ² Ka si mantsa tsi, kada zdidifta kuni ta ḥudufa da ná, nzawanza nda dzratawi. Ka dva kuni ta sani nda sani. Ka skwa turtuk ka ḥudufa ghuni, ka ndana turtuk ka ndana ghuni guli. ³ Ma dagħi kuni ta vgha ka gla ghən̄, lebtekwa ka kuni nzata. Ka mali ta ghən̄a kaghuni ka kuni ngħa mnduha. ⁴ Inda

kaghuni, ma laghu kuni nghutá ghə̄ja ghuni, nghapwa ngha ka sanlaha. Mantsa ya dza'a kə̄l kuni ka zdidiftá ɻuduфа da.

Nzakwa Yesu ka kwalva

⁵ Magawamaga ta skwi ya nda ra, ma ndi'atá vgha ghuni nda Yesu Kristi.

⁶ Kulam nda nzakwa tsatsi ka mn̄da turtuk nda Lazglafta, zbañ a ta nzaku ka guram nda Lazglafta* wa.

⁷ Ka zlanjtá tsi ta tsa vli ya ka nintá ghə̄janji ka kwalva†, ka nzaku tsi manda mndu. Ma tsa nzakwani manda mndu ya,

⁸ ka hanaganatá tsi ta ghə̄janji, ka snatá tsi ta ɻa Lazglafta, ka mtutá tsi. Tsa mtakwani ya ná, ta udza zlənjay mtakwa tsi.

⁹ Tsaya kə̄l Lazglafta ka kapanaftha ka vlanjtá glaku, ka vlanjtá hgu ya ta malaghutá hga inda skwi demdem. ¹⁰ Na hganjtá hga Yesu ya, inda gwal ta luwa, nda gwal ta hadik, nda gwal ma hadik, ta tsəlbū ta kə̄mani.

¹¹ Inda mndu dza'a mnay nda wani kazlay: Yesu Kristi Mgham‡ kə̄a, ɻa zləzlvay tanj ta Lazglafta ta nzakway ka Da.

Nzakway ka tsuwadak ma ghə̄ja hadik

¹² Zwanama da gwal ta dvu yu nda ɻuduфа da, ya wya nda sna kuni ka Yesu hanaganatá ghə̄janji mista Lazglafta ya, hanaganawahana kaghuni guli ta ghə̄ja ghuni mistani. Ma fitika nzakwa mu kawadaga ná, si ta snay kuni ta gwadani. Magawamaga manda va tsaya daga ndanana də̄r had yu kawadaga nda kaghuni. Kawadaga nda zlənja Lazglafta,

magawamaga kaghuni guli ta slna nda tsa mbaku vlaghuna lu ya. ¹³ Lazglafta kaghə̄janji ta maga slnani ma kaghuni, dza'a kə̄l kuni ka dvaftá skwi ya ta zdə̄ganata ɻa magay ghuni ta slna nda tsi guli.

¹⁴ Ma inda skwi ta magə kuni ya, ma rurujuwaku kuni ta rurujuwaku, ma zlərdə kuni ta wi. ¹⁵ Kada nzakwa kuni kul had rutsak ta kaghuni, nda ghuña. Kada nzakwa kuni ka və̄rda zwana Lazglafta kul had maslivinza ta kaghuni mataba mnduha nda 6adza ta maga bə̄dzaku ta na ghə̄ja hadik§ na. Nzawanza ta wdaku mataba tanj manda gumbə̄zla, ¹⁶ ka vlanjtā kuni ta gwada hafu ta hə̄ej. Ka magamaga kuni mantsa, dza'a rfu yu badu vragata Yesu Kristi, kabga nzata a tsa slna ɻava yu ta magata ya ka bə̄tbə̄t wa.

¹⁷ Tsa zlghay zlghaf kuni ta Yesu ya ná, nda nza manda planatá ghə̄j ta Lazglafta*. Ka waya ka skwi dza'a dzadza hə̄ej ta i'i, dza'a nzakway usa da ka skwi dza'a tðanaghata yu ta ghə̄ja ɻa ghuni. Ka mantsa tsi katsi, dza'a mamu yu nda rfu, dza'a rfay yu ta rfu kawadaga nda kaghuni. ¹⁸ Kaghuni guli ka nzata kuni nda rfu. Ka rfa kuni ta rfu kawadaga nda i'i.

I Timute nda Ipafrudita

¹⁹ Nda mbrakwa Mghama mu Yesu, nda fa ghə̄ja da ta ghunadaptá Timute da kaghuni dazlay ɻa vlaghunatá mbraku, ɻa vragaptani da rusisiftá tva nzakwa ghuni, ɻa vlihatá mbraku ta i'i guli.

²⁰ Tsatsi yeya nda ndanu manda ɻa da mana və̄l na, Ndada a ta ndana tsi ta kaghuni wa. ²¹ Inda hamata sanlaha ná, skwi ta zdə̄ganatá ghə̄ja tanj yeya ta ndanu hə̄ej, had hə̄ej ta ndana skwi ta zdə̄ganatá

* 2:6 Gray nda Zlrafta 3:5. † 2:7 Gray nda Isaya 52:13-53, Mata 20:28. ‡ 2:11 Aya 10-11: Ta gray ta vgha nda Isaya 45:23. § 2:15 Ta gra vgha nda Vrafta ta zlalu 32:5, ka ta nghay lu ta gwada Grek ɻa ghalya. * 2:17 Gray nda Timute 4:6.

Yesu Kristi wa.²² Kaghuni, nda sna kuni kazlay: Nørma mndu Timute kə'a, ksagapkса ѡni ta slna mna gwada Lazglafta kawadaga nda tsi. Katihakata ma slna manda zwanj ta kata dani ma slna.²³ Tama ná, kdintja tanj ta dgintjá gwada ta i'i ya, dza'a gi ghunadapghuna yu da kaghuni.²⁴ I'i guli nda fa ghəjña da ta Mghama mu, dza'a gi labla yu da kaghuni dazlay.

²⁵ Dina ka ghunadaghunapta da ta zwaqjama da Ipafrudita[†], gra ta ksa slna da ta wuda ѡni ta slna kawadaga nda tsi. Tsatsi mndu ya si ghunagap kuni nda skwi ѡja katihata.²⁶ Si ta ndanay ta labə da nghaghunaghata manda snanjani kazlay: Snaghunaghasna si kwalani kul dughwanaku kə'a. Nda sli'a ghəjani ѡja labə.²⁷ Kahwathwata, si nda ksa da tsa dañwa ya, war ghatalakw ta psaghutá hadik ta ghəjani, ənka'a ka Lazglafta ta tawatá hifahida tida. Tsatsi nda ghəjani yeya a tawa tsi ta hifahida tida wu, nda i'i tani. Yaha ɻjuduf dzaghata kə'a nda i'i kəl tsi ka mbanafka.²⁸ Zdigħażda tsa ghunadaghunapta da ya, ѡja nghanja kaghuni nda ira ghuni, ѡja rfay ghuni ta rfu, wutsaq ndana i'i dza'azlay guli.²⁹ Ka 6hadapħha tsi ya, ka zlghafta kuni dina, ka rfa kuni ta rfu, kabga zwanama kuni ta tva Mghama mu Yesu. Vlanja glaku ta mndərga tsaha ya ma mndu.³⁰ Pərda ka mtuta ta ghəjña slna Kristi, fafa ta ghəjani ѡja kata i'i da manaka kaghuni.

3

Fafha Pwal ta ghəjani ta Yesu

¹ Kdavakta gwada da zwanama ná, rfa warfa ta rfu kabga ndi'atá vgha ghuni nda Mgham Yesu. Va tsa gwada si vindaghunaf yu ya tata vrafta yu tida, hərfava

a yu ma vəl vindgħel ta wu, dina tsaya ѡja haghunamta ma ghəj̄n ja kata kaghuni.² Mantsa tama, dasuwa ka kuni nda gwal ta maga ghwaċċaka slna, tsa la kriha* ta ndana datsinqtā fafad ya.³ Katék ná, amu vərda gwal ta tsa fafad, ta maga du'a da Lazglafta nda mbrakwa Sulkum nda għuġa, ta ghərbiaku ta Yesu Kristi. Had amu ta walant faftá ghəjña mu ta skwi ta maga'ata mnda səla wa.

⁴ Ka si ɻørma skwi, skwi ta maga'ata mnda səla katsi ná, ma diħafdiha i'iguli ta vgha da tida. Ka si mamu mndu ta mnay kazlay: Ta skwi ta maga'ata mnda səla ta fafta yu ta ghəjña da kə'a katsi ná, má mal i'i tama.⁵ Kəl yu ka mnay mantsa na: 'Buzula la Hebru i'i, zivra la Isra'ila, mndəra la Benzamen. Ta má tħgħasa fitik manda yata lu ta i'i tsihata lu ta fafad da. Tvə zlaha la Yahuda guli ná, tekw i'i mataba la Farisa.⁶ His his dzvu ɻjanata yu ta tva nzakwa la Yahuda ha ka ghuyay da ta dañwa ѡja gwal zlghay nda ɻjuduf[†]. Had zlaha la Yahuda zlanagħu yu dər turtuk wa. Had sana skwi dza'a tsadivata lu wa.⁷ Mamu ndela da mida ka yu siszlay, tsaw nda nza tsa skwiha ya ka skwi bətbət, kada ɻajtsa yu ta Kristi katak.⁸ Mantsa ya nzakwani, ka skwi bətbət inda tsa skwiha ya da i'i, kabga nda sna yu ta Yesu Kristi Mghama da. Malaghumala tsatsi ta ghəjña inda skwi, kal yu ka pghixjtá inda hamata skwi. Manda ɻədak ta ngha yu ta tsa skwiha ya, kada ndi'aftha yu ta vgha nda Yesu Kristi,⁹ ѡja nzakwa da dekked ka ɻjan. Walgħanja a i'i ta mnay kazlay: Tuðukwa mndu yu kə'a ta kemma Lazglafta, kabga snata da ta zlaha la Yahuda wa. Skwi ta nidifta ka mndu tħu kwa ta kəmani ná, vəl zlghafta da ta Yesu Kristi ya. Lazglafta ta nidifta ka mndu

† 2:25 Ngha ta 4:18. * 3:2 Ngha ta Mata 7:6. † 3:6 Ngha ta Slna gwal ghunay 8:3, 22:4, 26:9-11.

tsukwa, kabga zlghafta da. ¹⁰ Skwi turtuk ta kumə i'i ná, snañta da ta Kristi nda mbrakwani ya kəl tsi ka sli'agapta ma mtaku. Ta kumay i'i guli ta ghuzlanja da ta iri manda ɻani, ɻa nuta da manda tsatsi ma fitika mtakwani ya, ¹¹ ɻa laviñta i'i guli ta sli'agapta ma mtaku manda ɻani.

Hwaya ɻa kdānakta

¹² Mna a i'i kazlay: Nda ghada kdānakta da kə'a wa. Mna a i'i kazlay: Slafsla i'i kə'a guli wa. Ta ghənja ɻavata ka dza'a ta kəma ta kəma kada kdānakta yu ta ksamta da dzva da yeya ɻa da ta magay, kabga nda na yu ka ɻa Yesu Kristi. ¹³ Mantsa ya nzakwani zwanama, mna a i'i kazlay: Ksamksa yu ta tsa skwiha ya ma dzva da kə'a wa. Kdāvakti skwi ta magə i'i ná, zanaptá skwiha ta luta, ka ɻavata ka dza'a ta kəma ta kəma ɻa ksaktá tsa skwi ta kəma ya ɻa da. ¹⁴ ɻavata ka dza'a ta kəma ta kəma ɻa kdānakta, ɻa mutsa nisəla val hgafta hgaf Lazglafta ta amu, ɻa da. Tsa nisəla ya ná, nzata da ta luwa kawadaga nda tsi nda ma Yesu Kristi ya.

¹⁵ Mantsa ya skwi ɻa ndanay amu gwal nda ndəha ta tva Lazglafta. Ka had kuni ta nzaku manda tsaya wu, dza'a tsalaghunaptsala Lazglafta. ¹⁶ Mali ma skwi na kdānta mu ta ksa na tvi ksaf mu na nzakwani.

¹⁷ Kagħuni demdem zwanama da, ksawaksa ta sada da, fafwa ira ghuni ta gwal dina mbada tanj manda ya ta nghə kuri ta mbada aŋni ya. ¹⁸ Nda ndəgha gwal ta nzakway ka ghuma mtatá Kristi ta udza zlənjay, ka yu si ta għidha ta mnay ɻa ghuni. Tata kdānkda yu ta mnay guli ɻa ghuni ta nda va nana nda taw nda taw. ¹⁹ Kdāvaktani ná, dza'a zwadu zwada həj, kabga

fafa həj ta huða tanj ka Lazglafta tanj. Dər skwa hula† ta magə həj ná, rfa tanj ɻa tanj. Ta ghənja skwa ghənja hadik yeya ɻa tanj ta ndanay. ²⁰ Amu ná, ta luwa vla nzakwa mu. Mgħama mu Yesu Kristi mnda mba amu dza'a saha ta luwa da slamagħatá ɻa amu ɻa kzlay. ²¹ Sahani dza'azlay ná, ɻa mbədānaftani ta na vgha mu kul had hayhayani na, ka ɻananta manda ɻani, nda mbraku ya kəl tsi ka nzanagħatá inda skwi, dza'a maga tsi.

4

Vla hidaku

¹ Zwanama da gwal dvu yu nda jidu fu da, mamaya ghuni ta kṣi-hata, ta kumay yu ta nghəglantá kaghuni. Ta kaghuni ta għarba yu ta għerbiaku, ta kaghuni ta rka yu ta rka. Ka si mantsa tsi tama zwanama, nzafwanza ta Mgħam manda va ya tagħaghunaf yu.

² I Ivudi nda Sintika, wyawa dzvu, nzawanza nda dżratá ghəj, kabga nda guya kuni ta Mgħam turtuk. ³ Ka yu ta mnagħatá kagħha guli gra ta ksa slna da ná, wya dzvu, katajnka ta tsa mi'aha ya. Nda tsa mi'aha ya, nda Klimaj, nda hamata gwal ta ksa slna kawadaga nda i'i, dagħla slna maga həj kawadaga nda i'i, għuyghuya ɻjni ta dajwa nda həj ta mna gwada Lazglafta ɻa mnduha. Hahəj ná, vindafvinda Lazglafta ta hga tanj ma defteri ta vindi tsi ta hga gwal ta mutsa hafu*.

⁴ Rfawa ta rfu ma nzatá nzakwa ghuni ma Mgħam Yesu. Rfawa ta rfu ka yu ta vrəglintá mnaghunata.

⁵ Nda zdaku ka kuni nzata nda inda mnda səla, ndusa Mgħam Yesu ka saha. ⁶ Yaha kuni ndana sana skwi†. Ka mamu skwi ta ndanə kuni ya, dawawadawa da Lazglafta nda maga du'a, nda

† 3:19 Huða tanj: (gray nda Ruma 16:18, Kwalusuha 2:16, 20-21.) Pəgħanagħatá hula ta həj: Nghanagħatá tsa fafad (gray nda Galat 6:13, 15). * 4:3 Gray nda Suna Yuhwana 3:5. † 4:6 Gray nda Mata 6:25-34.

rfanaghata guli. ⁷ Ka mantsa ya ka kuni magay katsi, dza'a vlaghunavla Lazglafta ta zdaku, zdaku ya ta malaghutá mbrakwa mnnda sela, ja ksaghunamtani ta ɻudufa ghuni nda ndana ghuni guli ma Yesu Kristi.

⁸ Zwanama da, wya kdavakta gwada da: Skwi ja ɻjanata ghuni ná, ɻjanawa ja ta inda kahwathwata, nda inda skwi dina ta ghubb lu, nda inda skwi tfukwa, nda inda skwi nda tsala, nda inda skwi ta raku ka mamay, nda inda skwi ta raku, nda inda skwi ta dinuta, nda inda skwi ta raku ka zləzlvay. Tsaha ya skwiha ja ɻjanata ghuni ma ghəja ghuni. ⁹ Magawamaga ta skwiha taghaghunaf yu, nda skwiha mutsaf kuni ta snajta da i'i, nda skwiha ya nghaj kuni ta i'i ta magay guli. Tsaha ya skwi ja magay ghuni, dza'a nzanza Lazglafta ta vla zdaku kawadaga nda kaghuni.

Rfanaghata la Filip ta ghəja skwi vla həj

¹⁰ Yaw, ta rfu yu katakata da Mgham Yesu kabga ta nghapngha kuni ka i'i. Kahwathwata ta ndanay kuni ta i'i, fitika ghuni kul had ya kəl tsi ka zagaptá fitik. ¹¹ Htaghuta skwi da i'i a kəl yu ka mnay mantsa guli wa. Dər má kinawu nzakwa da, mamu skwi da i'i, had skwi da i'i katək wu, taghaftagha yu ta tva nzaku nda rfu. ¹² Ka had skwi ya ná, nda sna yu ka yu ta zay. Badu mutsatani ya guli, nda sna yu ka yu ta zay. Dər nda bagha yu dər nda maya yu, dər mamu skwi, dər had tsi katak wu, taghaf tagha yu, nda sna yu ka yu ta nzaku mida. ¹³ Lavinj lava yu ta ɻaftá tsa skwiha ya nda mbrakwa Yesu Kristi ta vlihata. ¹⁴ Dər má mantsa ya nzakwani mndani, dina

na skwi maga kuni, ka katihata ma ghuya danja da na.

¹⁵ Nda sna kaghuni ka ghəja ghuni la Filipiya kazlay: Ma fitika zlrafta da ta mna gwada Lazglafta ma hadika Mekaduniya ná, had sana Igliz vluvus‡ ɻjni ta skwi nda həj wu kə'a. Kaghuni yeya ta katihata ta sli'aftá yu ma Mekaduniya. ¹⁶ Ma fitika nzakwa da ma Tesalunik guli, si ta taghay kuni ta skwi§ ja da. ¹⁷ Gatá skwa ghuni a ta gatə yu wu, ta rfu yu katək kabga nda sna yu ta dza'a tfaghunaghatfa Lazglafta ta wi ta ghəja skwi vla kuni kə'a. ¹⁸ Zlghafzlgħa yu ta tsa zdakatahuda ghuni tsgħaf kuni ta Ipafrudita ya. Had skwi ta pədəgħelta yu wu, hwaslu hwasla katakata. Tsa skwi vla kuni ya ná, manda skwi dranaf lu ta Lazglafta ta zdəganata* katakata ya nzakwani. ¹⁹ Ma inda skwi httagħu kuni ya ná, Lazglafta da dza'a hdaghunamta, dza'a magay nda glakwa gadghəlani ma Yesu Kristi. ²⁰ Ja Lazglafta glaku ja kdekdez. Amin!

Ga zgu

²¹ Ka ganaghata kuni ta zgu ta inda mnduha Lazglafta ma Yesu Kristi. Ta ga zgu gwal kawadaga nda i'i guli ja ghuni. ²² Ta ga zgu pdakwa mnduha Lazglafta ja ghuni, katkatatani gwal ma həga ga Sezar† la Ruma.

²³ Ka tfaghunagħatfa Mgham Yesu Kristi ta wi.

‡ 4:15 Mekaduniya: Ngha ta 2 La Kwaren̄t 1:16. § 4:16 Aya 15-16: Ngha ta Slna gwal ghunay 17:1, 2 La Kwaren̄t 11:9. * 4:18 Gray nda Sabi 29:18, Afisus 5:2. † 4:22 Gray nda 1:13.

Tsgħa ta lwa Pwal ja La Kwalus

Gazgu

¹I'i Pwal, ta nzakway ka ghunata mnda Yesu Kristi nda dvafha Lazglafta, kawadaga ħjni nda Timute zwanama mu ta vinday ħja ghuni.

²Mnduha Lazglafta ma luwa Kwalius, ta nzakway ka ħerma zwanama ħjni ma Kristi. Ka vlagħunavla Lazglafta ta nzakway ka Da mu ta zdakatahu u nda zdaku.

Rfanaghata Pwal ta Lazglafta

³Ta rafay yu ta Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mghama mu Yesu Kristi, ta maga yu ta du'a da tsi ta ghējha kaghuni inda fitik. ⁴Snaejnagħha sna ya ká kuni zlghaż-za Yesu Kristi, nda ya ká kuni ta dvutá inda mnduha Lazglafta.

⁵Kel kuni ka maga tsaha ya ná, nda fa ghējha ghuni ta ħerma skwi payaghunaf Lazglafta ta luwa. Tsaya zdakwa gwada ya mna ghuna lu daga ta'nej, ta nzakway ka Lfida Gwadha kahwathwata snaej kuni, ka fafta kuni ta ghajnej tida*. ⁶Manda va ya bhadagħha tsa Lfida Gwadha ya da kaghuni ya ná, mantsa ya tata tsi ta ghējha hadik demdem. Ndada a tfawi ta klakta tsi wa. Mantsa ya nzakwani guli da kaghuni daga badu tsu'afha ghuni ka snanjá kuni ta zdakatahu u Lazglafta kahwathwata. ⁷Ipafras ta nzakway ka ħerma gra ta ksa slna ħjni, ta tagħiġi kaghuna ftá tsaya. Tsatsi ná, ħerma mnida ksanatá slna ta Kristi† ya tavata kaghuni. ⁸Tsatsi ta mnajnejtá gwada ta dvu faghunam Sulkum Lazglafta ya.

* **1:5** Gray nda 1 La Kwarejt 13:13. † **1:7** Ipafras: Gray nda 4:12. Nja ghuni: nja amu, ka sanlaha. ‡ **1:13** Mbrakwa grusl: Gray nda Lukwa 22:53. § **1:14** Gray nda Ifesus 1:7. * **1:15** Gray nda Mahdiħi 8:32-36, Yuhwana 1:1-3. † **1:16** Gray nda Galat 4:3.

⁹Tsaya tama, manda kdakwa ħjni ta snanjá gwada ta kaghuni, zlana a ħjni ta maga du'a ta ghējha kaghuni, ħja ndəghaghunaftani nda hidaku, nda cifil ya ta vlè Sulkum wa. Tsaya dza'a kel kuni ka snanjá ta skwi ya ta kumə tsatsi, ¹⁰nja nzay ghuni ta nzaku manda ya ta kumə Mgham Yesu, ka maga skwi ya ta zdəganata, ħja għata ghuni ta maga skwi dinadina, ħja sgakwa snanjá ghuni ta Lazglafta.

¹¹Dza'a mbray Lazglafta ta kaghuni nda mbrakwani dagala dər ma wati ma skwi, ħja lavinja ghuni ta sladata his his sela ka su'a inda skwi nda rfu. ¹²Rfawarfa ta Dada. Tsatsi ta vlagħunatá mbrakwa mutsa skwiha dinadina ya payanaf tsi ta mnduhani ma ga mghama tsuwadak. ¹³Tsatsi ta hlaptá amu ma dzva mbrakwa grusl‡, ka hladamamta da ga mghama zwanjani ya dvu tsi. ¹⁴Ma ndi'atá vgha mu nda tsa Zwan ja mutsafta mu ta fala'uwa tā vgha, kabga mutsafta mu ta platá dmakwa mu§.

¹⁵Tsa Kristi ta maramnejt Lazglafta kul nghantá lu ya, tsatsi ta'nej yaku ta ghējha inda skwi zlagonap* lu. ¹⁶Ma tsatsi zlagonap Lazglafta ta inda skwi ta luwa nda ya ta hadik, skwiha nghaj lu nda ya kul nghantá lu, gwal nda mbra nda mbra nda gwal ga mgham†, nda gwal dagala dagala. Inda tsahaya ná, nda tsatsi tsafka lu, njanu tsafka lu guli. ¹⁷Ma kdə inda skwi demdem ná, mamu Kristi. Nda nza inda skwi demdem, nda ma tsatsi. ¹⁸Tsatsi ghajnej ta ghējha Igliz. Tsatsi zlraftani, ta nzakway ka ta'nej sli'agħapta ma mtaku, ħja nzakwani ka ta'nejnji ma inda skwi demdem, ¹⁹kabga kurakura Lazglafta ta nzamta

dar ma tsatsi. ²⁰ Tsatsi ta kuratá slérbaptá zughu nda inda skwi nda usa zwañani. Ka famtá tsi ta zdaku matabani nda inda skwiha ta hadik, nda ya ta luwa nda ma pghuta usa zwañani ta udzu.

²¹ Kaghuni ghalya ná, ka mayem, nda ghuma Lazglafta si nzakwa ghuni, ta tva ndana ghuni, nda ghwadaka slna ta magə kuni. ²² Ndana, slérbapslerba Lazglafta ta zughu nda kaghuni, nda ma mtakwa zwañani ya ta ghuyaptá dajwa ma slu'uvgha. Mantsa ya magata tsi ḥa għubaqħunata hezle', ḥa hladaghunaghata ta kema Lazglafta, kul haċ sana rutsak, nda ghwadaka skwi ta kaghuni. ²³ Għavawagħda ma zlghay nda ḥjuduf, diħavawadiha ma gigħawa kuni. Ma dgħix kuni ta vgha nda Lfida Gwada. Tida fatá ghējja mu, ka lu mnamat. Tsa Lfida ġwa ja ya ná, ḥa inda mndu ta ghējja hadik ta mna lu. Nana i'i Pwal na ná, mna tsa Lfida Gwada ya slna da.

Għuya dajwa Pwal ta ghējja slna Lazglafta

²⁴ Ndanan, ta rfu yu nda ghuya dajwa ta ghuyə yu ta ghējja kaghuni. Ghuya dajwa Kristi ma slu'uvghani ta nzakway ta ghējja Igliz ya ta kdañta yu ta ghuyay ma slu'uvgha da.

²⁵ Na Igliz ta ksanata yu ta slna, manda ya fidighha Lazglafta ḥa magaghunata. Fidighafa ta tsa slna ya, ḥa mnaghunata vèrda gwada Lazglafta. ²⁶ Tsa gwada ya ná, difatá gwada ya ta difaghħuta daga manda ghalya ya. Ndanan tama, ka zlagħanaptá Lazglafta ta mnduhani. ²⁷ Ta kumay ta snañta taj ta glakwa tsa gadghelani nda difa ta wudaku, ya payana tsi ḥa inda għwal kul nzakway ka la Yahuda ya. Tsa difatá skwi ya ná, Kristi ya ma ḥjudufa ghuni. Nda ma tsatsi fafta kuni ta ghējja

nzata kawadaga nda tsi ma glakwa Lazglafta. ²⁸ Tsa Kristi ya ta mnexx ni ta gwada ta ghējani, ka vla hidaku ḥa inda mndu, nda tagħha skwi nda difil ya laviñ lu ya, ḥa nuta inda mndu ka mndera mnduha ma Kristi. ²⁹ Tsaya ta kel yu ka wuda maga slna nda mbrakwa Kristi, ya ta maga slna nda mbraku ma i'i ya.

2

¹ Ta kumay yu ta snaghunamta kazlay: Nda bla na slna ta magə yu ḥa ghuni, nda ya ḥa għwal ma luwa Lawdikiya*, nda sanlaha ta kul pghażi ira taj ta i'i na k'a.

² Ta kumay yu ta nzata taj nda hbatā ḥjuduf, ka nzavuvusta həej ta vghha ma ċvu, ka ndaqħiha həej nda vèrda hidaku ḥa snañta difatá skwa Lazglafta, ta nzakway ka snañtā Kristi ya. ³ Inda gadgħala difil nda ghunizzlak ná, ma Yesu Kristi difaghħuta həej. ⁴ Kel yu ka mna tsaya ná, yaha mndu da nanaghħunafta nda gwadha ka bətbət. ⁵ Dər má diiñ yu ma slu'uvgha nda kaghuni má mndani, kawadaga yu nda kaghuni ma ndana da. Zda ḥjudufa da ka nda sna yu ta dza'a inda skwi nda tvani da kaghuni, nda diha zlghay nda ḥjudufa ghuni ta Kristi k'a.

Kristi turtukwani ta vla hafu

⁶ Zlghafzlgha kuni ta Yesu Kristi ka nzakw tsi ka Mghama ghuni. Ndi'anavawandi' a tavatani indi'ets.

⁷ Dihavawadiha tida manda diħatā fu ta hadik nda slrnejhani ya. Mbranafwa zlghay nda ḥjuduf manda va ya tagħagħunaf lu. Ka rfa kuni ta Lazglafta kahwathwata.

⁸ Daswa ka kuni, da nanaghħata mnduha ta kaghuni nda ndana ghējja hadik, ka nda baru ta sabi ma ndana ghējja mnduha ta sladafta ta mbrakwa ghējja hadik†, kul haċ Kristi ya a tsi. ⁹ Inda

* **2:1** Ngha ta 4:13. † **2:8** Ngha ta Galat 4:3 nda skwi ya vindiñ lu mistani ḥa ḥanata.

glakwa Lazglafta ná, nzamə ma Kristi.¹⁰ Nda ndi'a vgha kaghuni guli dardar nda Kristi, tsatsi ta nzakway ka Mghama mbraku ta ghəja inda mbrakuha nda gwal ta nzanzanaghata mnduha ya.

¹¹ Ma tsatsi mutsafta kaghuni ta tsatá fafad. Nda dzva mnda sela a tsata lu wu, Kristi kaghəjani ta tsata. Nda nza tsa tsatá fafad ya, manda klinja dmaku ta ga mgham ta ghəja ghuni ya.¹² Ma magaghunaftá batem fadata lu ta kaghuni kawadaga nda Kristi da kulu, ka sli'agaptá kuni kawadaga nda tsi guli nda ma zlghafta ghuni ta mbrakwa Lazglafta ta sli'aganaptá Kristi ma mtaku[†]ya.¹³ Kaghuni, si nda rwa kuni ta kəma Lazglafta, kabga dmakwa ghuni, nda kwala fafada ghuni kul tsaku guli. Ka vraghunamtá Lazglafta nda hafu kawadaga nda tsi, ka plamatá inda dmakwa mu.¹⁴ Ka hərdintá tsi ta batá dmən ya ta hbutá amu, ta ragħwa amu ya. Ka hərdintá tsi ma zlənjafta ta udza zlənja.¹⁵ Mantsa ya hləgħadanaghuta Lazglafta ta mbraku ta ghwa faka sulkum ta nzanaghata mnduha nda ga mgham ta ghəja tanj. Ka pghanagħatá tsi ta hula ta həj ta kəma inda mnduha, ma hlaftá həj ka vu'a zatá ghwa zwañani ta udza zlənja.

¹⁶ Tsaya tama, yaha mndu da kba kaghuni ta ghəja skwi ja zay nda za, nda ya ja say nda sa, ka ta ghəja sanlaha ma fitika skalu a tsi, nda ya ta ghəja nghakwa tili, nda ya ta ghəja fitika Sabat[§].¹⁷ Inda tsahaya ná, nda nza ka sulkuma skwi dza'a sagħha nda sa. Vərdani tama ná, Kristi ya.¹⁸ Yaha kuni zlanantá ghəja ghuni ta sanlaha ma mnduha, tsa gwal ta tsəlbu ta kəma duħwalha Lazglafta ta mna gwadha ta ghəja mazəmzəmha ng-

haj həj manda skwi ma suni ya, da ɻaptá həj ta kaghuni. Tsa mnduha ya ná, ndana mnda sela ma ghəja tanj,¹⁹ ndi'a a vgha tanj nda Kristi ta nzakway ka ghəj ya wa. Əjka'a ka Kristi ta kəl vgha ka bagħaku. Tsatsi ta gwyanhaftá vla nzugu nda malaha tani ta kəl tsi ka glaku manda ya ta kumə Lazglafta ya.

Mtuta ja nzakw kawadaga nda Kristi

²⁰ Wya mtumta kuni kawadaga nda Kristi, ta had mbrakwa na ghəja hadik* na ta ga mgham ta ghəja kaghuni wa. Kabgawu tama ta kal kuni ka għata ta magaku manda ja gwal ma ghəja hadik na? Kabgawu ta kəl kuni ka sna na zlahuha tanj ta mnay kazlay:²¹ «Ma kapan ka ta yeya, ma tapana ka ta yeya, ma ksañ ka ta yeya,» kə'a ya na.²² Had sana skwi ta magata tsa zlahuha ya ksañej lu wa. Mnda sela tani ta tsa'ata fatá tsa zlahuha ya ka tagħay mantsa ya.²³ Ka nda ghada klafta mndu ta tsa zlahuha ya ka sana skwi ná, ta dzadza ta vghani ka tsəlbu ja tsa mbrakuha ta nzanaghata ya, ka va magayni ta tsa slnaha ya, ka va zla-hafta vghani. Kulam nda tsa, had dza'a katarja ja dzatá ghudzaku ma vghani wa.

3

¹ Kawadaga nda Kristi sli'agapta kuni ma mtaku. Zabawazaba tama ta skwiha ya ta luwa, ma vli ya nza Kristi nda ga zegħwa Lazglafta* ya.² Ta luwa ká fatá ghəja ghuni, ma nza tsi ta hadik,³ kabga mtumta kuni, nda nzula hafa ghuni kawadaga nda Kristi da Lazglafta.⁴ Vərda hafa ghuni ná, Kristi ya. Badu da zlagapar tsi, dza'a zlagaku kaghuni guli

[†] 2:12 Gray nda Ruma 6:4. [§] 2:16 Gray nda Ruma 14:1-6. ^{*} 2:20 Ngha ta Galat 4:3 nda skwi ya vindin lu mistani ja ħanata. ^{*} 3:1 Ngha ta Zabura 110:1.

kawadaga nda tsi. Tekw kaghuni ma glakwani dza'azlay.

Halata hafu nda lfidani

⁵ Zadanawa zada ta ḥa għejja hadik ma kaghuni ta nzakway ka: Sli'injsli'inj, ghurdubaku, hliri, hara'utiri, tsagana, ka guram tsa tsagana ya nda wuya skwi. ⁶ Ta għejja tsa skwiha ya dza'a kel basa ħudufa Lazgħafta ka lanaghħatā għwal ta kwalaghuta snanatā għadani. ⁷ Mantsa ya si nzakwa kaghuni guli si ghalya ma fitika nzakwa ghuni ta ma dmaku.

⁸ Ndanana tama, zlanjwazla ta inda tsahaya: Daga dugun, basa ħuduf, sidi, yaha razu nda ħruhu tani sabi ma wa ghuni. ⁹ Ma tsanava kuni ta gwada ta mndu, kabga sabsa kaghuni sudek ma halata nzaku, sudiexsuda kuni ta għwadaka nzaku. ¹⁰ Sudava suda kuni ta lfida nzaku, ka nuta kuni ka lfida mndu, ta naku ka lfid ka lfid vghha ghuni ka gra vghha nda mndu ta tsafta†. Mantsa ya dza'a kel kuni ka snanja Lazgħafta dar-dar. ¹¹ Ndanana tama, ta had mnay kazlay: La Grek yehaya, la Yahuda yehaya, għwal nda tsa fafada tañ yehaya, għwal kul tsaku fafada tañ yehaya, għwal ma mtak yehaya, għwal kul gunaku għejja tañ yehaya, la vu'a yeya, għwal falau' vghha tañ yehaya ya k'ċa wa. Mamu Kristi ta nzakway ka hħsatani ma inda tañ.

¹² Mantsa ya tama, Lazgħafta ta psapta kaghuni ḥa nzakwa ghuni ka mnduhani, ta dvay ta kaghuni. Kaghuni guli, nzawanza nda tawa hidāħida ta mndu, nda zdaku, nda hanata ghajnej, nda nzakw lebtekwa, nda ksanata ħuduf. ¹³ Katuvuswa vghha, pluvuswa dmaku ka mamu skwi għana sani ta sani. Manda va ya plighunis‡ Kristi ta dmakuha ghuni ya ná, pluvuswa dmakwa ghuni guli. ¹⁴ Ya ta malapta katek

ná, dvuvusta ghuni ta vghha ghuni. Tsa dvuvustá vghha ya ta nzakway ka tħan ja njerzlagħunata. ¹⁵ Ka pgha zdakwa Kristi ta ħudufa ghuni. Guyaghuna guya Lazgħafta ka vghha turtuk ja nzakwa ghuni ma tsa zdaku ya. Rfawarfa. ¹⁶ Ka nzamnza gwada Kristi mataba ghuni gerger. Mnuvuswa mna ta gwada mataba ghuni, vluvuswavla ta hidaku sani ḥa sani nda kdavakta hidaku. Fawa laha ḥa Lazgħafta ma hyahya ħudufa ghuni nda rfu, ka zləzlva kuni, ka ghuba kuni nda inda laha ta vlagħunata Sulkum§. ¹⁷ Dør nahgħani ta magħe kuni, dør nahgħani ta mnex kuni, magawamaga ma hġa Mgħama mu Yesu, ka rfa kuni ta Lazgħafta Da mu nda ma tsatsi.

Gwata vghha ma lfida hafu

¹⁸ Mi'aha, hanaganawa hana ta għejja ghuni mista z-żalha ghuni manda ya ta raku ka magay ta kema Mgħam Yesu.

¹⁹ Zgwana, dvuwadva ta mi'ha ghuni. Ma ħruha kuni ta həej.

²⁰ Zwani, snawa gwada da dadaha ghuni ma inda skwi demdem. Tsaya skwi ta zdəganatā Mgħam Yesu.

²¹ Dadaha, ma ganaf kuni ta basa ħuduf ta zwana ghuni, da kulista għejja tañ.

²² Kwalvaha, snawa gwada ma inda skwi da daqħahēga ghuni ta na għejja hadik na. Ta wa ira tañ yeya a dza'a maga kuni ta skwi dina manda skwi ja zdəganata ghuni ta həej wa. Magawamaga ja tañ nda vərda ħudufa ghuni, kabga zlənjafta ghuni ta Mgħam Yesu. ²³ Inda skwi ta magħe kuni ná, magawamaga nda vərda ħudufa ghuni manda skwi ta magħe kuni ja Mgħam Yesu, nza a ka ja mnduha wa. ²⁴ Dina ka snanja ghuni kazlay: Dza'a plaghunapla Mgħam Yesu nda

† 3:10 Gray nda Zlraffa 1:26. ‡ 3:13 Gray nda Mata 6:12, 14. § 3:16 Gray nda Ifisuha 5:19-20. * 3:24 Gray nda Galat 4:1-2.

skwi ya payana tsi ta mnduhani* kə'a. Vərdə danjahəga ná, Kristi ya. Tsatsi mndu ta maganata kuni ta slna.²⁵ Mndu ta maga ghwadaka skwi ná, va tsa ghwadakani ya ḥani dza'a mutsay, kabga had Lazglafta ta gala mndu nda gala† wa.

4

¹ Kaghuni danjahəgaha, ḥanawanja ta kwalvaha ghuni ta tðukwani nda rakwani. Dina ka snaunta ghuni guli kazlay: Mamu danjahəga kaghuni guli ta luwa kə'a.

Vla hidaku

² Gədawa gda ta maga du'a, mantsa ya dza'a kəl kuni ka nzata hzlenja nda rfanagħatá Lazglafta.³ Magawa du'a guli ta ghənja arjni, kada gunanjanja Lazglafta ta watgha ḥni mnananja gwadani ta mnduha, mnananja ḥni ta difata skwa Kristi guli ta hən. Tsa vəl magay da ta difata skwa Kristi ya kəl lu ka hbamtá i'i.⁴ Magawa du'a ta ghənja da ḥni laviñta da ta mnajanja gwadha ta ghənjanji dardar manda ya ta raku.

⁵ Nzawanza nda difil tavata gwal kul zlghafta Kristi. Dər yawu mutsafta kuni ta katsaftá maga ḥerma skwi ya, ma zlidin kuni ta tsa fitik ya.⁶ Ma gwadha ta gwadha kuni, gwadha tðukwa katsi sabi ma wubisima ghuni, hmətət ka tsi nzata. Nda tvani ka kuni zlghawi ḥni mndu.

Ga zgu

⁷ Tisik* ta nzakway ka zwanjama, hamha ta ghənjanji ma slna Kristi. Kawadaga ḥni nda tsi ta ksa slna Mgham Yesu. Dza'a mnaghunamna ta gwadha ta ghənja da.⁸ Ta ghunadapghuna yu pasak da kaghuni ḥni snaunta ghuni ta

nzakwa ḥni, ḥni vlagħunatani ta mbraku guli.⁹ Kawadaga hən ta labə da kaghuni nda Unesima†, ta nzakway ka zwanjama mu. Tsatsi guli, ḥerma mndu ya, zwanja ghuni ya guli. Dza'a mnaghunamna hən ta skwi ta magaku hadna.

¹⁰ Ta ga zgu Aristarkus‡ ḥni ghuni hbam lu kawadaga nda i'i. Ta ga zgu Markus ta nzakway ka zbugħuma Barnabas ya ḥni ghuni guli. Ka bħadagħha tsi da kaghuni, ka tsu'aftha kuni. Nda ghada snaunta ghuni ta gwadha ta ghənjanji.¹¹ Ta ga zgu Yustus, ta hgə lu ka Yestus ya ḥni ghuni guli. Tsa hahən yeyla Yahuda ta ksa slna ga mgham Lazglafta kawadaga nda i'i hadna. Ndada a ksidimta hən ta jidu fuwa.

¹² Ta ga zgu Ipafras§ ta nzakway ka mnda ghuni ya, ḥni ghuni guli. Kwalva Yesu Kristi ya. Had ta zlanjtá maga du'a da Lazglafta ta ghənja kaghuni wa. Ta magay ta du'a ḥni diħavata ghuni, ḥni sifagħu-nafta ta tva Lazglafta.¹³ Nda ngha yu ka ghənja da kə'a ta va ḥavata ka ksa slna ta ghənja kaghuni, nda ya ta ghənja gwal ma luwa Lawdikiya, nda luwa Hiyerapulis.¹⁴ Ta ga zgu Lukwa* vərdə mnda mu ta nzakway ka duħtura ḥni ya guli ḥni ghuni. Mantsa ya Demaska guli.

¹⁵ Ka ganaghata kuni ta zgu ta zwanama ta nzakway ma luwa Lawdikiya, nda Nimfa, nda Igliz ta guyavata ga tanj ya.¹⁶ Manda kdiżja ghuni ta dzanjafta na delewier na ná, ka tsghanafta kuni ta Igliz ma luwa Lawdikiya ḥni dzanjafta hahən guli. ḥni dzanjafta kaghuni guli ta ya dza'a tsghiegħagħunapta gwal ma

* 3:25 Gray nda Vrafta ta zlalu 10:17. * 4:7 Ngha ta Slna gwal ghunay 20:4 Afisus 6:21-22.

† 4:9 Ngha ta Filimun 10:15. ‡ 4:10 Aristarkus: Ngha ta Slna gwal ghunay 19:29, 27:2. Markus: Ngha ta Slna gwal ghunay 12:12, 25, 13:13, 15:37-39. Barnabas: Ngha ta Slna gwal ghunay 9:27, 11:22, 30, nda pðakwani. § 4:12 Ipafras: Ngha ta 1:7. * 4:14 Lukwa: Ngha ta 2 Timute 4:11, Filimun 24. Demaska: Ngha ta 2 Timute 4:10, Filimun 24. † 4:17 Artipus: Ngha ta Filimun 2.

luwa Lawdikiya.¹⁷ Mnanawamna ta Artipus† «ka ɳavata tsi ma slna ya vlanj Mgham Yesu Kristi, ɳa kdanaftani.»

¹⁸ Nda dzva da vindaghunafta yu kazlay: Ta ga zgu i'i Pwal ɳa ghuni kə'a. Havapwahava ta hbatá i'i ma gamak. Ka nza zdakatahudí nda kaghuni!

Tanṭaṇa tsghatá lwa Pwal ḥa

1 La Tesalunik

¹ Ti Pwal ta vindaghunafta, kawadaga ḥni nda i Silas nda Timute, ḥna kaghuni Igliz, mnduha Lazglafta Da nda Mgham Yesu Kristi ma luwa Tesalunik. Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdakatahudí, nda zdakwani.

Zlghay nda ḥudufa la Tesalunik

² Ta gdagħda ḥni ta rfa Lazglafta ta ghəjja kaghuni demdem. Ta kulay ḥni ta kaghuni ma du'a ḥni. ³ Ta gdagħda ḥni guli ta havakta ta kama Lazglafta Da ḥni ta slna zlghay nda ḥudufa ghuni, nda yifatá slna ta magħ kuni, kabga dvafta ya dvaf kuni nda diħata fatá ghəjja ghuni ta Mgham Yesu Kristi. ⁴ Zwanama da, nda sna mu kazlay: Dvudva Lazglafta ta kaghuni ka zbaftá tsi ta kaghuni ḥna nzakway ka ḥani kə'a. ⁵ Ma mnaghunata ḥni ta Lfida Gwada ná, gwada nda wubisim kwenkwej yeya a mnaghuna ḥni wu, nda mbrakwa Sulkum nda għuha guli mnaghunata ḥni. Nda sna ajeni kazlay: Vərda gwada tsa gwada ta gwadex ḥni ya kə'a. Nda sna kaghuni ka ajeni nzakwagaptá nzaku da kaghuni ḥna kata kaghuni. ⁶ Kaghuni, ksafksa kaghuni ta sada ḥni, nda ḥna Mgham Yesu. Dər má ta ghuya dañja kuni katakata, tsu'aftsu'a kuni ta gwadani nda rfu ma mbrakwa Sulkum nda għuha*. ⁷ Mantsa ya maranajta kuni ta ġermata nzakwa ghuni ta mnduha Lazglafta ta hadika Mekaduniya nda ya ta hadika Akaya. ⁸ Əjka' a ka kaghuni kəl ndəghatá mnduha ka snajtá gwada Mgham Yesu ma inda vli. Ta hadika Mekaduniya nda Akaya yeya a kuraghuta tsi wu, snanagħasna ta mnduha

dər ndigandiga ká kuni zlghafta Lazglafta. Had gwada ḥna mnəġelta ḥni ja tan ta ghəjja ghuni wa. ⁹ Nda wa tan ta rusa mnduha ḥni, ká kuni tsu'aftá ajeni ma lagħha ḥni da kaghuni, nda ya ká kuni zlanjtá skwa wuyay ka mbədavata tsəlbū ta kema vərda Lazglafta ya ta vla hafu, ¹⁰ ḥna kzla zwanjani Yesu, ta saha ta luwa. Tsa zwanjani sli'aganap Lazglafta ma mtaku, ta klapta amu ma guma Lazglafta ta sagħha ya.

2

Slna Pwal ma luwa Tesalunik

¹ Zwanama da, nda sna kaghuni kazlay: Nza a tsa lagħha lagħa ḥni da kaghuni ya ka bətbət wu kə'a. ² Nda sna kaghuni guli ka ḥni ghuyu ta dañwa ma luwa Filipiyya, nda ya ká həej razajnata. Ama ka taftá ḥni ta us tiri nda mbrakwa Lazglafta ka mnaghunatá Lfida Gwada ta sagħha da Lazglafta mataba ndəghata ghuyu dañja. ³ Gwada ya mnə ḥni ná, had tsakalawi mida wu, had nənħa kaghuni mida wu, had barakaghuni mida guli wa. ⁴ Katēk ná, manda va ya klaf Lazglafta ta ajeni kazlay: Nda ra kuni ka mna Lfida Gwada kə'a ka vlañnata ya, manda va tsaya ta mna ajeni. Mna a ajeni ḥna zdanaftá ḥuduf ta mnduha wu, ḥna zdanaftá ḥuduf ta Lazglafta ta mna ajeni. Nda sna tsatsi ta skwi ma ḥudufa mu. ⁵ Nda sna kaghuni kazlay: Ta walaq a ajeni ta hihiñjantá hihiñjaku da mndu wu kə'a. Had gwada ḥna hahatá mndu gwada ḥni wa. Nda sna Lazglafta kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a. ⁶ Nəvaż a ajeni ta rfañnaghata mnduha, dər kaghuni, dər sanlaha ma mnduha wa. ⁷ Dər má dza'a maray ḥni ta glakwa nzakwa ḥni ka ghunata mnda Kristi mndani ná, maran a ajeni wa. Katēk ná, leħtekk hanaganata ḥni ta ghəjja ḥni manda

* 1:6 Ngha ta Slna għwal għunay 17:5-9.

ya ta nghə marakw* ta zwanani ya.⁸ Ma tsa fatá ghəja ɻni ɻaghuni ya ná, mnaghunatá Lfida Gwada ta sabi da Lazglafta kwenkwen yeya a mnaghuna ɻni wa. Kumankuma ɻni ta vlaghunata nda hafa ɻni tani, kabga lamla kuni da ɻudufa ɻni kahwathwata.⁹ Zwanama da, ta havakhava kuni ta datá vgha ɻni ka maga slna da kaghuni. Si ta ksay ɻni ta slna nda rvidik tani, nda fitik tani, kada kwala ɻni da ghuyanaptá dənwa ta dər watimataba ghuni, nda skwi ɻja zay ɻni ta mnə ɻni ta Lfida Gwada ta sagha da Lazglafta ɻja ghuni.

¹⁰ Nda sna kaghuni kazlay: Nda nza kaghuni ka masləmtsəka ɻni kə'a. Mantsa ya nzakwani da Lazglafta guli. Ka ɻerma mnduha nzata ɻni da kaghuni, ka mnduha Lazglafta, ka gwal tdukwa nzakwa ɻni, had sana skwi ɻja tsanjavata wa.¹¹ Nda sna kaghuni guli kazlay: Manda nzatá nzakwa i da nda zwanani ya nzata ɻni nda inda kaghuni,¹² ka vla hidaku nda mbraku ɻja ghuni. Vlaghunavla ɻni ta hidaku, ɻja nzay ghuni ta nzaku manda ya ta kumə Lazglafta ya ta hgaftá kaghuni ɻja lama ghuni da ga Mghamani nda glakwani ya.

¹³ Ta gdagda ɻni ta rfa Lazglafta guli, kabga ma fitika mnaghunata ɻni ta gwada Lazglafta ná, tsu'aftsu'a kuni, ka zlghafta manda va gwada gwadagap Lazglafta, manda ya gwadagap mnduha a wa. Manda va tsaya nzakwani kahwathwata, sagha da Lazglafta tsa gwada ya, ka ksə tsi ta slna ma kaghuni ta zlghafta ya.¹⁴ Zwanama da, nuna kaghuni manda Igliza Lazglafta ta nzakway ma Yesu Kristi ta hadika Zudiya†

ya. Ghuyə ghuya kaghuni ta dənwa da gwal ta hadika ghuni, manda ya ghuyanap la Yahuda ta hahəj ya.¹⁵ Tsa la Yahuda ya ta pslatá la anabi, ka dzatá həj ta Mgham Yesu, ka limistá həj ka giri‡ ɻja mu guli. Zdəgana a tsa skwi ta magə həj ya ta Lazglafta wu, nda nza həj ka ghuma inda mnduha.¹⁶ Ta kumay həj ta pyaftá aŋni ta mna gwada Lazglafta ɻja gwal kul nzakway ka la Yahuda, yaha həj da mbafta. Ndananā, hðanamhða həj ta dmakwa tanj, ka kdavakta tsi nda basafta Lazglafta ta ɻuduf ta ghəja tanj\$.

¹⁷ Aŋni zwana ma, tahula dgata mu ta vgha labla fitik mida, kuma mu yeya kul guyafta. Nziya nza tsi ná, kawadaga mu ma ɻuduf. Ta ksajnaksa mamaya ghuni katakata. Ta kumay ɻni ta nghaghunaghata.¹⁸ Mantsa ya ná, kumafkuma ɻni ta vradaghata da kaghuni. Nda kða fitika i'i Pwal ka ghəja da ta fatá fitikani, ama ka pyaftá halaway ta aŋni.¹⁹ Ta wa fatá ghəja ɻni, nda haratá ghəja ɻni, nda għarba zewazewa glaku dza'a ɻni mutsay badu fitik dza'a sagha Mgham Yesu Kristi ya katék na? Ta kaghuni ya a katék tsa wa?²⁰ Manda va tsaya nzakwani, kaghuni glakwa ɻni, kaghuni haratá ghəja ɻni.

3

¹ Sana skwi guli ná, ma traptar ɻni ta kzlay, mal nzagħu mu hadna ma luwa Atina*, ka ɻni² ka ghunadapta da kaghuni ta Timute ta nzakway ka zwanjama ɻni, ta ksa slna Lazglafta ya guli. Kawadaga ɻni nda tsi ta mna Lfida Gwada ta ghəja Yesu Kristi.

* **2:7** Mamu dżəgħu ma leħtekwku: Nzanza ɻni leħtekw. Ka nzatá ɻni manda zwani kwitikw kwitikw, ka sanlha ta mnay. † **2:14** Ngha ta Slna gwal ghunay 17:5-6. ‡ **2:15** Ngha ta Slna gwal ghunay 9:23, 29, 13:45, 50, 14:2, 5, 19, 17:5, 13, 18:12. § **2:16** Ta ghəja aya 15-16 ná, grawa grà nda Ruma 11, ma vla mnay Pwal ta gwada ta ghəja kdianaktani kahwathwata ta mna gwada ta mbaku, ɻja la Yahuda. * **3:1** Ngha ta Slna gwal ghunay 17:15-16.

Għunadap ghuna ɣni da kaghuni ja sgagħunagħatā mbraku, ja diħavata ghuni ma zlghay nda ɻjuduf,³ kada kwala ɻjudufa dər wa da tħfu ma na ghuya dajwa ndanana, kabga nda sna kaghuni kazlay: Favamafa Lazgħafta ta tsaya kċċa. ⁴ Ma fitika nzakwa ɣni da kaghuni ná, għadaghħada ɣni ta mnaghunata kazlay: Dza' a mamu ghuya dajwa katakata kċċa. Tsaya tama ta slaku manda va ya snajt kuni. ⁵ Ma trapta da ta hbanatá ɻjudufa da, kēl yu ka ghunadaptá Timute da kaghuni, ja snajtā nzakwa zlghay nda ɻjudufa ghuni. Ta zləejj yu ta baraghata halaway ta kaghuni, da nzatā tsa slna maga ɣni ya ka bətbət.

⁶ Ndanana tama, sli'afsli' a Timute da kaghuni[†] ka vragħghuta da ajni, ka rusaġħnafta tsi ta gwada ta zlghay nda ɻjudufa ghuni, nda ya ká kuni ta dvutá mndu. Ka mnajnħnafta tsi guli ya ká kuni ta famtá ajni ma du'a ghuni dardar, nda ya ka kuni ta kuma nghäglantá ajni, manda ya ta kum ā ajni ta nghantá kaghuni ya guli. ⁷ Tsaya tama zwanama, l-bejnjalba zlghay nda ɻjudufa ghuni ta ɻjuduf, ma tsa ghuyata dajwa ɣni basu ɣni ya. ⁸ Ndanana tama ná, ta hafu ɣni, kabga dihatá vghha ghuni ma ndi'atá vghha ghuni ta Mgham Yesu. ⁹ Ndaw dza' a rfa ɣni ta Lazgħafta ɣni ta għejja kaghuni ma na zdajnha zdajnej kuni ta ɻjuduf ta kemanu na? ¹⁰ Nda rividikani tani, nda fitikani tani ɣni ta ndi'ata ka maga du'a da tsi, ja vla jnattani ta tvi, ja lagħha ɣni da nghagħunaghata, nda ya ja kdīghunistá skwi ya ta pħażiha ma zlghay nda ɻjudufa ghuni.

¹¹ Má ka 6ħadajnagħabha Lazgħafta tsatsi ka għejjani ta nzakway ka Da mu, nda Mghamma mu Yesu, da kaghuni. ¹² Kaghuni

ya guli, má ka sgaghunagħha sga Mgham Yesu ta tsa dvu mataba ghuni ya, nda ya ta maga kuni ja inda sanlaha ma mnduha ya guli, ka nzakwa tsi manda va ya ta dvu anji ta kaghuni ya.¹³ Má ka sladanafslada Lazgħafta ta ɻjudufa ghuni ja nzakwa ghuni nda għuha kul had gwada ta għejja ghuni ta kema Lazgħafta Da mu, badu sagħha dza' a sagħha Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda inda duħwalhani ya.

4

Nzaku ta zdəganatā Lazgħafta

¹ Zwanama da, nu skwi ta pdaku ja mnay, ya nda ghada tagħagħunafta ɣni ka kuni da magay ja zdəganatā Lazgħafta. Ya manda va tsaya ta nzakwa kuni ta tsa nzaku na. Ta ndeħba ghuna ndeħba ɣni ta dzvu katakata, ta vlagħu-navla ɣni ta hiðaku manda va tsaya. Ma hga Mghama mu Yesu Kristi, ka kċċanta kuni ta dza' a ta kema ta kema. ² Nda sna kuni ta nzaku ya tagħagħunaf ɣni nda ma mbrakwa Mghama mu Yesu. ³ Skwi ja kum ā Lazgħafta ná, nzata ghuni hezle' a ta kemanu kul had hliri. ⁴ Snajta dər wa ta nzaku nda markwa tanj, ka vla jnatt glaku manda ya ta kum ā Lazgħafta, ⁵ ja ghudzaku tida manda ja għwal kul snajta Lazgħafta ya a guli wa. ⁶ Ma tsa skwiha ya tama ná, ma tsagħu sani ta sani ka nənċċapta, kabga dza' a ghuzlanap ghuzla Lazgħafta tiri ta għwal ta maga mndərga tsaya, manda ya ghada ɣni ta mnuta ya. ⁷ Hgaf a Lazgħafta ta amu ja maga sli' injsi inj wa. Hgaf ja nzata mu hezle' a ta amu. ⁸ Tsaya tama, ka va a yu ta tsa gwada ya wu ka mndu katsi, mndu a vziñ tsi wu, Lazgħafta ta vlagħunatā Sulkumani nda għuha ya vziñ tsi.

[†] 3:6 Ngha ta Slna għwali għunay 18:5.

⁹ Ta ghənja dvuvusta ghuni ta ghənja ghuni ná, ta dza'a vindaghunafta nda vinda a lu wu, kabga għadaghħada Lazgħa ta ghənjan ta tagħaghunafta. ¹⁰ Tsaya skwi ta magħ kuni ja inda* mnduha Lazgħa ta hadika Mekaduniya demdem. Ta ndeħba dzva yu da kaghuni zwanama, ka kċdant kuni ta magay ta kemma ta kemma. ¹¹ Navawana ka nzata kuni nda zdaku, ma tsatsafaku kuni ta tsatsafaku, magawamaga ta slna nda dzva ghuni ja kata ghənja ghuni, manda ya ghada ħnejni ta mnaghunata ya. ¹² Ka mantsa ka kuni magay katsi, dza'a vlay għwal ta kul zlghaqta ta glaku ja ghuni, had'kuni dza'a slaslamaku guli wa.

Gwada ta sagħha Mgham Yesu

¹³ Zwanama da, ta kumay yu ta snanja ghuni ta skwi ta ghənja għwal nda rwa, da nzatá kuni sasu'anaka manda għwal ta kul fafta ghənja tanj ta Yesu. ¹⁴ Tsəħħala grafgra amu kazlay: Mtumta Yesu ka sli'agaptá tsi kə'a ya, mantsa ya guli ná, grafma gra guli kazlay: Dza'a sli'aganapsli'a nda ma Yesu ta inda għwal ta rwuta kawadaga nda Yesu ma zlghay nda ħjuduf guli kə'a.

¹⁵ Na gwada dza'a ħnejni mnay ndanana ná, gwada ya mna Mgham Yesu ya. Badu tsa fitik dza'a vragata tsi ya ná, tinjaghuta a amu ta ndiri ya ta għwal nda rwa wa. ¹⁶ Badu tsaya, dza'a ghudzaga ghudzaga lwa Lazgħa, ja kapjanja mali ta ghənja duħwalhani ta lwi, ka vyatá dula Lazgħa, ja saha Mghama mu Yesu ka ghənjan ta luwa, ja sli'agapta għwal nda rwa ma Kristi karaku tantan, ¹⁷ ja hla amu ta ndiri ya kawadaga nda həej ma ghwayak, ja dza'a guyaku nda Mgham Yesu ma għuvanjata luwa. Mantsa ya tama, ja nzakwa mu

ja dekdek kawadaga nda Mgham[†] Lazgħa. ¹⁸ Tsaya tama lbiu uswa ħjuduf nda tsa għadha ya.

5

Sna a lu ta fitik dza'a vragata Yesu wa

¹ Zwanama da, pahġla a kuni ta vindaghunafta ka ta wati fitik, nda ya ka ta wati luwa dza'a magakwa tsa skwiha ya wa. ² Nda sna kaghuni ka ghənja ghuni kazlay: Manda ghali ta sagħha girvidik* ya dza'a sagħha fitika Mgham Yesu kə'a. ³ Ma fitika mnay mnduha kazlay: Zda nzaku, ta had hwa-zlabaku[†] wu kə'a ya, gi ma tsaya dza'a slakwa bādzaku, manda va ya ta sagħha fitika dgakwa marakw nda hudi dluk ya. Had'həj dza'a ndapta mida wa. ⁴ Kaghuni zwanama da, ma grum a nzatá nzakwa kaghuni, ja sagħha tsa fitik ya ksaghunaghata manda ghali wa. ⁵ Kaghuni demdem ná, zwana tsuwa faka fitik kaghuni. Nza a amu manda għwal ma grum girvidik ya wa. ⁶ Ka si mantsa tsi katsi, ma īksu hani ta amu manda ja sanla ha ya. Katak ná, nzamanza hzlenja ndiri ka zlaha vghha mu. ⁷ Għal ta hani ná, girvidik ta hana həej ta hani, girvidik ta ghuyakwa həej ta ghuyaku guli. ⁸ Amu ya, gifitik ta mbada amu ta mbada. Zlaha ma vghha mu. Klafma zlghay nda ħjuduf nda dvu ka nzakwa həej manda sudatá lgħuta kufur ja wara nda tsi. Fafma ghənja mu ta mbaku manda fatá takazak[‡] ma ghəej. ⁹ Pəgħa a Lazgħa ta amu ja ghuzlāmap tiri wa. Hgafha ta amu ja mbamafta nda ma Mghama mu Yesu Kristi. ¹⁰ Ta ghənja amu mtuta Yesu, ja nzakwa mu kawadaga nda tsi. Dər má ta nda iri mu, dər má nda rwa mu, kawadaga nzatá

* 4:10 Ngha ta 2 La Kwarenji 1:16. † 4:17 Aya 15-17: Gray nda 1 La Kwarenji 15:51-52. * 5:2

Gray nda Mata 24:43, Lukwa 12:39, 2 Piyer 3:10. † 5:3 Gray nda Irmija 6:14, 8:11. ‡ 5:8

Gray nda Isaya 59:17, Afisus 6:11-17.

nzakwa mu nda tsi. ¹¹ Tsaya tama, mbruvuswambra ta vgha ghuni, katuvuswa kata ta vgha ghuni manda ya ta magə kuni ndanana ya.

Dzatá ghəjja gwada Pwal

¹² Zwanama da, ta ndəba dzvu yu da kaghuni, vlawा glaku ɳa gwal ta ksa slna Lazglafta mataba ghuni, gwal zbap Lazglafta ka fata ta ghəjja kaghuni ɳa taghaghunaftá tvani ya. ¹³ Vlawa glaku ɳa tanj dar ka dvuta kuni ta həj katakata ta ghəjja slna tanj. Nzuvuswanza nda zdaku mataba ghuni, nda ya nda sanlaha guli.

¹⁴ Zwanama da, ta ndəba dzvu yu da kaghuni, dvawadva ta gwal ta yadi, tsafarawa gwal huleħħuleħa, vlawा mbraku ɳa gwal htu mbrakwa tanj, ka ksa kuni ta ljuduf nda inda mndu.

¹⁵ Daswa ka kuni, da vranamtá mndu ta ɳaslu ta mndu nda ɳaslu. Navaważa katék, ka maga skwi ya dina mataba ghuni, nda ya ɳa hamata sanlaha tani.

¹⁶ Nda rfu ka kuni nzakwa ghuni.

¹⁷ Ma zlanap kuni ta maga du'a.

¹⁸ Rfanaghawa Lazglafta dər ta ghəjja wati ma skwi tsi, kabga tsaya skwi ɳa magay ghuni ta zdəganatá Lazglafta, na tsa kaghuni gwal nda ndi'a nda Yesu Kristi ya.

¹⁹ Ma su'ufij kuni ta Sulkum nda għuċċa, ²⁰ Ma mnə kuni ta mt-siriū' nda gwada la anabi. ²¹ Ama kwatsadapwa inda skwi demdem, ka zbapta kuni ta ya dina, ²² ka tsaghuta kuni ta vgha nda inda bədżaku.

²³ Ka għuċċagħunaghuba Lazglafta ya ta vlatá zdaku kaghəjnani, ka nagħunaftá tsi ka ɳani dardar. Ka ngha tsatsi ta kaghuni tsuhtsuh, nda sulkuma ghuni tani, nda hafa ghuni tani, nda slu'uvgha ghuni tani. Tsaya dza'a kwal rutsak kul nzafta ta kaghuni ma fitika sagħha Mghama mu Yesu Kristi. ²⁴ Dza'a magay

tsa Lazglafta ta hgaftá kaghuni ya, kabga ta magay ta inda skwi ya mna tsi.

²⁵ Zwanama da, ndəba dzvu ta ghəjja ajni.

²⁶ Ka ganaghata kuni ta zgu ta zwanama nda dvaftá vgha hmətət.

²⁷ Ta ndəba ghunatá dzvu yu ma hga Mgham Yesu. Ka dżanjanfa kuni ta na delewur na ta inda zwanama.

²⁸ Ka nza zdakatahuwa Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni.

Mahisa tsghatá lwa Pwal ḥa la 2 La Tesalunik

Ga zgu

¹ I'i Pwal, kawadaga nda i Silas nda Timute, ta vinda na delewur na ḥa kaghuni Igliza Lazglafta ma luwa Tesalunik, kaghuni ta nzak-way ka ḥa Da mu Lazglafta, nda Mghama mu Yesu Kristi ya. ² Ka nza zdakatahudí nda zdákwa i Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi ta ghēja kaghuni.

Dza'a sasa Yesu da tsa guma

³ Zwanama da, had ḥni ta zlanja rfanagħatá Lazglafta ta ghēja kaghuni wa. Nda nza tsaya tħukwa, kabga ta dza'a ta kēma ta kēma zlghay nda ħjudufa ghuni, nda dvu ta dza'a ta kēma ta kēma ta magħe inda kaghuni ḥa sanlaha ya. ⁴ Tsaya ta kēl ḥni ka ghubakwa ḥni ta ghēja kaghuni da sanlaha ma Igliza Lazglafta. Kaghuni ná, ḥana ja kuni ta zlghay nda ħjuduf, ka su'a ghuya danja nda giri ta gę lu ḥni.

⁵ Tsa ghuya danja ya ta maray kazlay: Tuħukwa guma Lazglafta kē'a, ḥa klaftani ta kaghuni ka gwal nda ra ḥa da ga mghama Lazglafta, ya ta ghuyə kuni ta danja ta ghējani ya. ⁶ Skwi tħukwa dza'a magata Lazglafta, na tsa ghuyanaptá danja dza'a ghuyanapta tsi ta tsa gwal ta ghuyaghunaptá danja ya guli. ⁷ Ma zlagapta dza'a zlagapta Mgham Yesu Kristi ná, dza'a vlagħunavla ta mbi'a vgha ta kaghuni ta ghuytá danja ya, nda aqni tani. Ta luwa dza'a saha tsi kawadaga nda duħwalha Lazglafta gwal nda mbra ya. ⁸ Ma takataka vu ta zlghaku dza'a saha

hēj ḥa ghuzlanaptá iri ta gwal kul snajtā Lazglafta*, ta kwalaghutá snatā Lfida Gwada Mghama mu Yesu Kristi ya. ⁹ Tsa ghuzla iri dza'a ghuzlanapta lu ta hēj ya ná, tsaya zadanatá hēj dza'a zadanata lu di'ij nda wa ira Mgham Yesu, nda glakwa mbrakwani† tani. ¹⁰ Ma sahanī dza'a magakwa tsaya, ḥa zləzlvay inda gwal ta zlghafta, ḥa ndermimay inda tanj nda ndermima. Tekw kaghuni mataba tanj, kabga zlghafzlgħa kaghuni guli ta gwada ya mnaghuna ḥni.

¹¹ Tsaya ta kēl ḥni ka għdata ta maga du'a da Lazglafta ta ghēja kaghuni, kada nzata kuni ka guram nda skwi ya hgaf tsi ta kaghuni, ka zlghaftá kuni ya. Ka katā tsi ta kaghuni nda mbrakwani, ḥa magay ghuni ta skwi dinadina, nda ya ḥa yifanaftani ta zlghay nda ħjudufa ghuni. ¹² Mantsa ya tama, dza'a mutsay hga Mghama mu Yesu Kristi ta glaku nda ma kaghuni, ḥa vlagħunatani guli ta glaku. Nda nza tsaya ka zdakatahudà Lazglafta mu nda Mghama mu Yesu Kristi.

2

Skwi dza'a magaku ta saha Yesu

¹ Zwanama da*, ta kumay ḥni ta mnaghunatá gwada ta fitika sagħa dza'a sagħa Mghama mu Yesu Kristi, nda gwada ta fitika tskavata dza'a tskavata mu ta kēmani ya. Wya skwi ta ndəbu ḥni ta dzvu da kaghuni: ² Ka mamu mndu ta mnaghunata kazlay: Saghħasa fitika sagħha Mgham Yesu kē'a, yaha kuni da zləj kahha ghuya ghēja ghuni. Dər má la anabi tsi, dər má snaj nda sna a kuni ta gwadaw, dər i'i a ta vindaghunafta ká lu má mnaghunata. ³ Yahayaha mndu da nanaftá kaghuni dər nda wati ma tsakalawi. Gi bānjalaj a dza'a

* **1:8** Grawa nda Isaya 66:15. † **1:9** Gray nda Isaya 2:10, 19, 21. * **2:1** Gray nda 1 Tesalunik 4:15-17.

sagħa tsa fitik ya wa. Maked tsaya ná, nda ndeħha gwal dza'a gaftá sidi nda Lazglafta, ja sabta tsa għwadfaka mndu ya dəd̈ay ta dabi. Tsatsi mndu ta nzakway ka ghuma. ⁴ Dza'a sli'avafsli'a ta ghējja inda skwi nda għuuba, nda ya ta ghējja inda skwi ta tselbu lu ta tselbu ta kəmani. Ja nzamtani ma hęga Lazglafta, ja mnayni kazlay: I'i Lazglafta† kā'a. ⁵ Mnaghunamna yu ta inda tsa skwiha ya ma fitika nzakwa da da kaghuni. Zaghunapza ra? ⁶ Ndanana ná, nda sna kuni ta skwi ta ħażiutá tsa għwadék ya. Ka sagħasa tsa fitikani ya ná, dza'a zlagħapzla. ⁷ Ajj mndani, nda ghada ta magakumagaku slnahani. Ma tsanant tsa mndu ta ħażiuta ya ta tvi dza'azlay ná, kdekx-fek a dza'a maga tsi ta slnani wa. ⁸ Dza'a sabsa ta daibi. Ma sagħa dza'a sagħa‡ Mghama mu Yesu ma glakwani, ja zadānatani nda hafu dza'a vuslagħapta tsi ma wani. ⁹ Nda mbrakwa halaway dza'a saba tsa għwadfaka mndu ya, ja magayni ta inda mazəmżəmha, nda inda skwi ya ta ndrakawu lu nda ndrakawa, nda inda mandərmimi ja nana§ mnduha. ¹⁰ Dza'a magay ta inda għwadaka skwiha ja nanagħatá għwel ta zada ghējja tan, kabga kwalaghuta tan ta tsu'afha, dvaf a həej ta kahwathwata má dza'a mbanafha həej ya wa. ¹¹ Tsaya kəl Lazglafta ka għunagħatá mbrakwa zadaku ta ghējja tan ja zlghaqta tan ta tsakalawi, ¹² kada tsanaghha Lazglafta ta għuma ta inda tsa għwel ta kwalaghuta zlghaqta kahwathwata, zdiegħana maga għwadfaka skwi ta həej ya.

*Nzaku ka mnda zlghay nda
ħjuduf nda diha*

† 2:4 Gray nda Daniyel 11:36, Izekiyel 28:2.
Mata 24:24. * 3:3 Gray nda Mata 6:13, Yuhwana 17:15.

¹³ Ajni, nda ra ka rfay ħajni ta Lazglafta ta ghējja kaghuni zwanama. Dvudva Mgham Yesu ta kaghuni kabga Lazglafta ta zbaptá kaghuni daga ta tanṭar, ja mbaghunafta nda ma slna Sulkum, ka faghutá kaghuni nda għuuba, ma zlghaqta għuuna nda ħjudufa għuuni ta tsa kahwathwata ya. ¹⁴ Ja tsaya kəl tsi ka hgħaqta kaghuni nda ma Lfida Gwada ya mnaghħuna ħajni, ja mutsafta għuuni guli ta glakwa hga Mghama mu Yesu Kristi. ¹⁵ Tsaya tama zwanama da ná, diħavwa diha, ka ħanata kuni ta inda tsa skwiha tagħiġi kien ja, dər ya mnaghħuna lu nda mna, dər ya vindaghunafta lu nda vinda a tsi.

¹⁶ Ta maga du'a yu da Mghama mu Yesu Kristi tsatsi ka ghējani, nda ya da Da mu Lazglafta ya ta dvut� amu, ya ta zdantá hudi ka l-İgamatā ħjuduf ja kdekx-żebi, nda skwi faf mu ta ghēj tida. ¹⁷ Ka l-İbagħunatā tsi ta ħjuduf, ka vla-ġħunatā tsi ta mbrakwa għad-data ta maga skwi dinadina ma slna nda ya ma gwada.

3

Magawa du'a ta ghējja ajni

¹ Skwi ya ta pħaku tama zwanama da, magawa du'a ta ghējja ajni, kada dza'a gwada Mgham Yesu ta kema ta kema misimmisim, nda ya ja għubbaray mnduha manda ya ta magaku da kaghuni ya. ² Magawa du'a guli ta ghējja ajni ja katajn-natani da mnduha ta sidi, kabga inda mndu a ta tsu'a na gwada ta mnexx ħajni na wa.

³ Mgham Yesu ná, vərða mndu ya, dza'a mbraghħuna f'mbra, ja nghayni ta kaghuni da halaway*. ⁴ Wya skwi graf ħajni ta ghējja kaghuni ma ndi'atá vghha ħajni nda Mgham Yesu: Ta ħanajha kuni ta

† 2:8 Gray nda Isaya 11:4. § 2:9 Gray nda Mata 28:2.

* 3:3 Gray nda Mata 6:13, Yuhwana 17:15.

hidaku ya ta vlaghunata ɻni, nda gdata ta gdata kuni ta magay nda ya dza'a kuni magay manda tsaya.

⁵ Ka maraghunamara Mgham Yesu ta tvi ɻa dvuta ghuni ta Lazglafta, nda ya ɻa hbay ghuni ta ɻuduf manda ɻa Kristi.

Maga slna manda va ɻa Pwal

⁶ Zwanama da, ma hga Mghama mu Yesu Kristi ta mna ɻni ta na gwada na ɻa ghuni, tsaghwa vgha tavata mnda zlghay nda ɻuduf ta yadi, kul had ta maga skwi taghaghunaf ɻni. ⁷ Kaghuni, nda sna kaghuni ta skwi ɻa magay, ɻa ksay ghuni ta sada ɻni. Ma nzakwa ɻni da kaghuni ná, nza a ɻni ka gwal ta yadi wa. ⁸ Zaŋ a ɻni ta skwa zaya mndu ka mbalay wa. Aŋni ka ghə̄ja ɻni ta slavapta nda rvidik tani, nda fitik tani ka maga slna ɻa zay ɻni, kabga va a ɻni ta ghuyaghunaptá dajwa† ta ghə̄ja skwa zay ɻni wa. ⁹ Nza a və̄l magay ɻni mantsa ya kazlay, ra a ka mutsay ɻni ta skwi da kaghuni wu kə̄a wa. Nda nza tsa slna magə ɻni ya ɻa tagha skwi ɻa ghuni. ¹⁰ Ma tsa fitika nzakwa ɻni da kaghuni ya ná, wya ka ɻni si ta mnaghunata: «Ka va a mndu ta maga slna ya wu ná, ma vlaŋ kuni ta skwa zay guli,» ka ɻni.

¹¹ Tsa nzakwani ya, snaŋnaghasna kazlay mamu sanlaha ta yadi mataba ghuni, kul had ta maga slna kə̄a. Ta ghə̄ja valu da kiwa ghatalakw yeya skwi ta magə hə̄j.

¹² Skwi ta mnə ɻni ɻa tsa mnduha ya, nda hga Mgham Yesu Kristi na: Magawamaga ta slna nda tvani, ka mutsa kaghuni ka ghə̄ja ghuni ta skwi ɻa zay ghuni, ka ɻni.

¹³ Kaghuni ya zwanama ná, ma hərfaku kuni ta maga skwi dina.

¹⁴ Ka had yu ta sna tsa gwada vindaf lu ya wu, ka mndu katsi, mnanaŋwa mnduha demdem, ka

dgaghuta kuni ta vgha nda tsi, ɻa ksaftani ka hula. ¹⁵ Nziya nza tsi, yaha kuni da klaftá hə̄j ka ghuma ghuni. Zlahawazlaha nda tvani, kabga zwanjama ghuni ya.

¹⁶ Ka vlaghunavla Mgham Yesu tsatsi ka ghə̄janī ta vla zdaku ya, ta zdaku də̄r ta wati luwa tsi. Ka nza Mgham Yesu kawadaga nda kaghuni demdem.

¹⁷ I'i Pwal ta vindaghunafta nda dzva da, ta ga zgu yu ɻa ghuni. Tsaya thatá dzva da ta inda delewerha ta vindafta yu. Mantsa ya ta vinda yu.

¹⁸ Ka nza zdakatahuda Mghama mu Yesu Kristi kawadaga nda kaghuni demdem!

† 3:8 Gray nda Slna gwal ghunay 20:34, 1 Tesalunik 2:9.

Tan̄tan̄a tsghatá lwa Pwal ḥa 1 Timute

Ga zgu

¹ Ii Pwal, ghunatá mnda Yesu Kristi, manda ya mnaf Lazglafta mnda mba amu nda Yesu Kristi ya faf mu ta ghəj tida ta vinda na delewer na.

² Na kagha Timute*, vərda zwanja da ma zlghay nda ɻuduf ta vinda yu. Ka vlaghavla Lazglafta ta nzakway ka Da, nda Mghama mu Yesu Kristi ta zdakatahudani, nda tawa hidahidani, nda zdakwani.

Dasuwa ka kuni nda gwal ta taghanatá ghwadaka skwi ta mndu

³ Manda ya si ta mnə yu ḥa ma sli'a da da luwa Mekaduniya ya kay, ka nzata ka ma luwa Afisus, kabga mamu gwal ta tagha tsakalawi ḥa mnduha. Ka dvanaghata ka ta həj ḥa zlanja tanj. ⁴ Ka mnanata ka ta həj, yaha həj da laghwi da hamtā ghəj ma gwada ta prukutunzum, nda mbəda mndara mndu kul had lu dza'a kdianakta. Ta klaktá hwazlabaku, ka zlanjtá ɻlaku ta kema ta kema ma slna Lazglafta ma zlghay nda ɻuduf tsaha ya. ⁵ Klatá ghəjta tsa gwada ta mnaghata yu ya ná, tsaya sli'anaftá dvu ya ta sabi ma ɻuduf ya nda ghuuba, nda vərda ndanu kul had sana dga ghəj, nda vərda zlghay nda ɻuduf. ⁶ Tsughwadaghу tsughwada sanlaha ta tvi, ka laghwi zadamta ma tsa hwazlabakuha dza'a kwal katanaftá həj ya. ⁷ Ta kumay həj ta nzakway ka gwal ta taghanaftá zlaha Lazglafta ta mnduha, ama sna a vərda hahəj ta skwi ta mnə həj wa. Sna a həj ta vərda skwi ya sladaf həj tida guli wa.

⁸ Nda sna amu kazlay: Dina zlahu kə'a, ka nda tvani ksa mndu ta slna nda tsi. ⁹ Nda sna amu guli kazlay: Fa a lu ta zlahu ka ḥa gwal tðukwa wu kə'a, ama fafa lu ta zlahu ḥa gwal kul sna gwada da mndu, nda gwal ta maga mbrəs, nda gwal ta sidi, nda gwal dmaku, nda gwal kul zlənja Lazglafta, nda gwal kul snantá dzahay', nda gwal ta pslatá dadaha tanj, nda gwal ta pslatá mndu, ¹⁰ nda gwal ta hliri, nda gwal ta hahanaku zgun nda zgun, nda gwal ta dzawaptá mndu ka vu'a, nda gwal tsakalawi, nda gwal ta wada a ta wadu ka bətbət, nda ya ḥa gwal ta maga sanlaha ma ghwadaka skwiha, ka zlunjtá vərdaka tagha skwi. ¹¹ Tsa vərda tagha skwi ya ná, ta slanaghata ma Lfida Gwada fadim lu ḥa mnay ta ghəjta glakwa Lazglafta lu.

Rfanaghata Kristi

¹² Ta rfay yu ta Yesu Kristi Mghama mu, ta vlihatá mbraku prék maga slna da. Ta rfay yu ta ghəjta vəl klaftani ta i'i ka mndu nda ra ḥa faftá ghəj tida, ḥa maganatá slna. ¹³ Aŋ mndani, nda nza yu ka mndu si ta pgħa rutsak tida ghalya, ka mnda giri ḥani, ta balanata, ama ka tawatá Lazglafta ta hidahida ta i'i, kabga ma kwala da kul snanta si ta maga† yu ta tsa skwiha ya. Si had zlghay nda ɻuduf da i'i wa. ¹⁴ Ka zdidintá Mghama mu ta hudi katakata, ka vlihatá zlghay nda ɻuduf, nda dvu ya ta mutsu lu ma guyatá vgha nda Yesu Kristi. ¹⁵ Wya tsa vərda gwada nda ra ka tsu'afha inda mndu ya: Sasa Yesu Kristi ta ghəjta hadik ḥa mbanasta gwal dmaku. Ii mali mataba tanj. ¹⁶ Tsaya kəl Lazglafta ka tawatá hidahida ta i'i. Kumanjkuma Yesu Kristi ta maravata ma i'i ta nzakway ka mali mataba gwal

* ^{1:2} Ngha ta slna gwal ghunay 16:1. † ^{1:13} Ngha ta slna gwal ghunay 8:3, 9:4-5.

dmaku ya, ta glakwa ksa ɻudufani. Nda nza ka gray ɻa gwal dza'a zlghaftá tsatsi, ɻa nzakwa tan nda rfu ɻa kdékedzen. ¹⁷ Ka nza sgit nda glaku ɻa dékdek ɻa Mgham kul had ta mtavata, kul had ta nghavata, tsatsi turtuktuk Lazglafta ɻa kdékedzen. Amin!

¹⁸ Timute zwaŋa da, na gwada ta mnaghata yu ná, manda va ya mna la anabi ta gwada ta ghənja gha ghalya ya, ɻa nzakwa na gwada na ɻa vlagħatá mbraku, kada laviñta ka ta vulaftá vərdaka vulu. ¹⁹ Nħanaħa ta zlghay nda ɻudufa għa nda fatá ndana għa kul had sana dga ghən̄. Vzijvza sanlaha ta tsa fata ndanu kul had dga ghən̄ ya, ka dzatá zlghay nda ɻudufa tan. ²⁰ Mataba tsa mnduha ya na i Himene nda Alegzandra. Vlanjva yu ta hən̄ ta halaway‡, kada kwala hən̄ razegħaltā Lazglafta.

2

Na wa rakwa tsəlbay mu ta tsəlbu na?

¹ Skwi ya vli yu ta mbraku tanṭan ta ghən̄i karaku ná, tsaya dawa skwiha da Lazglafta nda maga du'a, nda taw ma ghuvani, nda rfanaghata ta ghən̄ inda mnduha. ² Dina ka maga du'a ta ghən̄ mghamha nda inda gwal ta ɻanatá ga mgham, kada mutsafka mu ta nzaku lebtekw, ma zdaku, ma zlənja Lazglafta nda tvani, ɻa nzay mu ta nzaku manda ya ta raku dər ta wati ma tvi tsi. ³ Tsaya skwi dina ta zdəganatá Lazglafta mndu mba amu. ⁴ Ta kumay tsatsi ta mbafta* inda mndu, ka mutsafka tan ta snajtā kahwathwata. ⁵ Na nzakwani ná, turtuktuk Lazglafta. Turtuktuk mndu ta guyanaftá mndu nda Lazglafta guli. Tsa

mndu ya ná, Yesu Kristi ya ⁶ ta vlatá ghən̄i ɻa varatá inda mnduha demdem†. Tsaya skwi ya maga tsi ma fitik ya fa Lazglafta. ⁷ Na tsaya kəl lu ka fatá i'i ka mnda mnay, ka mnda ghunay‡ guli. Nda nza yu ka mnda tagħħanaftá gwal kul nzakway ka la Yahuda§ ta gwada ta zlghay nda ɻuduf, nda kahwathwata. Tsakalawa da a wu, kahwathwata ta mnə yu.

I mi'aha nda zgwana

⁸ Ta kumay yu tama ta magay zgwana ma inda vli ta du'a nda kapatá dzvu ya nda ghuba hezle' nda ta luwa, nda gatá sidi a wu, nda zlərdawi a guli wa.

⁹ Nja mi'aha ya guli ná, ka nzakwa hahən̄ nda hba vgha manda ya ta raku. Ma lagħu hən̄ da rka nda datá ghən̄ ya nda bla. Ma lagħu hən̄ da rka nda dasu, dər nda mizidikw, dər nda lgut ya nda bla dzvani* a tsi. ¹⁰ Ka rka hən̄ ta rka nda ɻermata slnaha tan, manda ya ta rajta mi'aha ta maranjá zlənjiy tan ta Lazglafta. ¹¹ Ma fitika tagħha skwi ya guli, seftekwa ka marakw nzata, nda hanatá ghən̄. ¹² Vlanj a yu ta tvi ta marakw ɻa tagħħanaftá skwi, dər ɻa ga mgham ta ghən̄ zgun wa. Seftekwa katsi nzata. ¹³ Adamu na tanṭanja mndu zlagonap Lazglafta, kada magaftá tsi ta Hawa. ¹⁴ Adamu a nanaf halaway guli wa, marakw ya nanaf tsi, ka kwalaghutá marakw ta snatá gwada Lazglafta†. ¹⁵ Dər má mantsa tsi, dza'a mbanafmba Lazglafta ta marakw nda ma yayni ta zwani, ka gdavagħda tsi ta ɻavata ma zlghay nda ɻudufani, nda dżutá mndu, nda nzaku nda ghuba.

3

Gwal ngha Igliz

‡ **1:20** Gray nda 1 La Kwarenji 5:5, 2 Timute 2:17, 2 Timute 4:14. * **2:4** Gray nda Izekieliel 18:23.

† **2:6** Gray nda Mata 20:28. ‡ **2:7** Gray nda 2 Timute 1:11. § **2:7** Għwal kul snajtā Lazglafta Da mu ta Luwa. * **2:9** Gray nda 1 Piyer 3:3. † **2:14** Aya 13-14: Ngha ta Zlrafta 2:7, 21-22, 3:1-6.

¹ Nana gwada dza'a yu mnay na ná, gwada ja faftá ghøj tida ya. Ka dvafdva mndu ta slna nzakw ka mali ta ghøjja Igliz katsi ná, njorma skwi ya dvanj tsi. ² Dina ka nzakwa mali ta ghøjja Igliz, ka mndu kul had rutsak tida, turtuk ka markwani, zlahafzlaha katsi ta ghøjjanji, ta ndanay katsi ta ndanu tðukwa, dina ka nzakwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga tanj, nda sna katsi ta taghanaftá skwi ta mndu, ³ ma nza tsi ka mndu ta sa ima inabi, ma nza tsi ka mndu ta sidi, ama leftekw ka nzakwani. Ma nza tsi ka mndu ta ghazeñzeñ, ma nza tsi ka mndu dvutá ta tsedi. ⁴ Nda sna katsi ta njamatá hëgani, nda sna katsi ta zlaha zwanani ja nzakwa tanj ka zwani ta sna gwada nda hanata ghøj guli. ⁵ Ka si sna a mndu ta njamatá hëgani wu katsi, wa k'a dza'a lavintá nghaftá Igliza Lazglafta na? ⁶ Ma nza tsa mndu ya ka lfida mndu ma zlghay nda njufuf, da glø tsi ta ghøj, da zlëmbamtá tsi ma mndërga tsa guma tsanagha lu ta halaway ya. ⁷ Dina ka nzakwani ka mndu ya ta ghobu dør gwal kul snanjá Lazglafta, kada nzakwa tsi ka mndu kul had lu ta gagay nda gaga, da zlëmbamtá tsi da dëbla halaway*.

Gwal ksa slna ma sèla mnduha
⁸ Gwal ta ksa slna ma sèla mnduha ya guli, dina ka nzakwa tanj. Yaha høj pgħa wirak his ma vu, yaha høj nzakway ka gwal ta sasaku, ka gwal ta zba tsedi nda ta ghwadaka tvi. ⁹ Dina ka nzakway tanj ka gwal ta njamatá kahwathwata ya marigij lu ma zlghay nda njufuf nda fata ndanu kul had sana dga ghøj. ¹⁰ Dina ka dzəghantá høj karaku. Tahula tsa, ka had sana skwi ja mnafta ta høj wu katsi, laviñlava høj ta nzakway ka gwal dza'a ksa slna ma sèla mnduha. ¹¹ Mantsa ya mi'aha ta ksa slna

ma sèla mnduha guli. Dina ka nzakwa tanj. Had wu ka høj ta kuslemeraku, zlahafzlaha ka høj ta ghøjja tanj, ka njermanni ka høj nzakway ma inda skwi. ¹² Mndu ta ksa slna ma sèla mnduha ná, turtuk ka markwani, pàrdapàrda katsi ta zlaha zwanani nda gwal ga tanj tani. ¹³ Ka nda tvani ta ksa gwal ta ksa slna ma sèla mnduha ta slna katsi ná, ta vlañvlu ta glaku ta høj ma inda vli. Laviñlava høj ta gwada tanj kul had zløj ma fatá ghøjja tanj ma zlghay nda njufuf ma Yesu Kristi.

Hya skwi ta vlamata zlghay nda njufuf

¹⁴ Ta vindi yu ta na delewer na ja għa ná, nda fa njufufa da ta laba da nghaghaghata. ¹⁵ Ala, ka gerdugərda yu katsi, dza'a nda sna ka kákka dza'a nzaku ma hęga Lazglafta ta nzakway ka Igliz, hahoj gugudi ta dihanatá kahwathwata. ¹⁶ Manda va tsaya ná, dagala nzakwa skwi ya nda difa payaf Lazglafta,

ta nzakway ka Kristi ya zlghaf mu. Marigij mara Lazglafta ka mnda sèla. Tuðukwa nzakwani, ka Sulkum nda għuha† marajta. Nda ngha duħwalha Lazglafta, ka mnø lu ta gwada tida, ja inda gwal kul nzakway ka la Yahuda.

Ka zlghaftá mnduha ma inda vli ta ghøjja hadik.

Ka klagħatá Lazglafta ta luwa da vla glakwani.

4

Tagħha skwa gwal tsakalawi

¹ Tsaliżtsala Sulkum nda għuha kazlay: Ma kdavakta fitik ná, dza'a zlanavazla sanlaha ta zlghay nda njufufa tanj, ka lagħwi da sna ja sulkumha ta nana mndu, nda tagħha skwi ya ta klagħapta ghwadaka sulkumha

* ^{3:7} Aya 2-7: Gray nda Titus 1:6-9. † ^{3:16} Gray nda Ruma 1:4.

ke'a. ² Na nanaghata gwal ta maga madgwirmadgwir, ta mna tsakalawi, ta həj. Vli ma ndana tsa mnduha ya ná, manda datá kufur ghandand ma vu ya nzakwani. ³ Dza'a lmay həj ta kla marakw, dza'a lmay həj ta zay lu ta sanlaha ma skwa zay. Wya Lazglafta ta zlagigintá tsa skwiha ya nja zay gwal zlghay nda ɣuduf, gwal nda sna ta kahwathwata. Ta zə həj ya, nja rfay tanj ta Lazglafta ta ghənjani. ⁴ Manda va tsaya, inda skwi zlagigint Lazglafta ná, dina* nzakwani. Ka ta rfanagharfa lu ta Lazglafta ta ghənja skwi ta zə lu, had'sana skwi nja wudanaghuta wu, ⁵ kabga ghuōin ghuuba Lazglafta nda gwadani nda ya nda ma maga du'a guli.

Nzakway ka vərda mnda maga-natá slna ta Yesu Kristi

⁶ Ka taghanaftagha ka ta inda tsa skwiha ya ta zwanama katsi, dza'a nzakway ka ka ɣerma kwalva Yesu Kristi. Dza'a marajmara ka kazlay: Nda bagha ka nda gwada zlghay nda ɣuduf, nda ya nda vərdaka tagha skwi ya taghaf ka ke'a. ⁷ Zlunzla ta gwada prukutunzumha ta gwadə halata mi'aha. Ʉavaña kagha, ka nza ka ta nzaku ma ndi'ata vgha gha nda Lazglafta. ⁸ Skwi dina zavzava nja hwaya us ma vgha, ama sira a katu mida wa. Ndi'atá vgha nda Lazglafta katək na vərda skwi ta kata mndu ma inda skwi, kabga da tsatsi na ta ta imi ta sləmən ta ghən nzaku ya ndanana, nda nzaku ya ta kəma. ⁹ Nana gwada na ná, vərda gwada ya, nda ra ka tsu'afka inda mndu kul had sana dzudzukway. ¹⁰ Tagħənja tsaya ta kəl mu ka dzatá vgha ka Ʉavata ka maga slna, kabga nda fa ghənja mu ta Lazglafta ya nda hafu mida. Tsatsi ta nzakway ka mnda mba inda

mndu, katkatatani gwal zlghay nda ɣuduf. ¹¹ Tsaya skwi dza'a ka sladanata, ka taghay.

Nzanza ka mndu nja ksa sadani

¹² Yaha mndu da hərtetatá nzakwā għa ta ka zwañ. Katək ná, nzanza ka nja gwal zlghay nda ɣuduf, ka mndu nja kla sadani ma tva gwada, ma tva nzaku, nda ya ma tva nzaku nda għuġa. ¹³ Ma kdaku yu ka labə ya, ka għdata ka ta dżanjanfta gwadat Lazglafta ta mnduha, ka vla ka ta mbraku nja tanj, ka tagħha ka ta skwi nja tanj. ¹⁴ Yaha ka da ganavatá masfa ta skwi ya vlagħha Sulkum ma kagħha, ya vlagħha lu ma fitika mnata la anabi, ka faghagħatá la galata mndu ta dzvu ya. ¹⁵ Nafha ta vgha ta tsa skwiha ya, ka maga ka nda kċavakta ɣudufa għa, nja nghajta inda mnduha kákka ta dza'a ta kəma ta kəma. ¹⁶ Dasuwa ka ka nda nzakwā għa, dasuwa ka ka nda skwi ta tagħe ka għaliex. Ndi'amndi'a mida. Ma tsa magay għa mantsa ya, dza'a mbanafa ta ta ghənja għa, nda għal ta fata sləmən ka snay tani.

5

Vla ta hidaku nja inda gwal zlghay nda ɣuduf

¹ Ma davə ka ta glata mndu. Nda dasuwa ká ka gwada nda tsi, manda skwi nda da għa*. Manda mna gwada nja zwanjama għa ka ka gwada nda zwana duħwalha. ² Galata mi'aha ya għaliex ná, manda mamħa għa, kákka nħażżeen həj. Ngha ta dagħala mi'aha manda kwagħha ma għa kul had ndanantá sana skwi nda həj.

Mi'a wadgu

³ Vla ta glaku nja vərdaka mi'aha ka wadgu, ka matuñulum. ⁴ Ka si mamu zwana tsa wadgu ya, ka zighihi a tsi katsi, tinjel hahəj dza'a zlraffa katanjtá għal ga tanj,

* 4:4 Gray nda Zlraffa 1:31. † 4:13 Ngha ta Lukwa 4:16-21. * 5:1 Gray nda Levitik 19:32.

ŋa planamtá dzva tanj. Tsaya skwi ta zdəganatá Lazglafta. ⁵ Tsa vərda wadgu ta nzakway ka matuŋulum kul had mndu ŋa katanja ya ná, ta Lazglafta fafta tsatsi ta ghənjanı. Had ta zlantá maga du'a, ka tawa ghənji da Lazglafta nda fitik tani, nda rvidik tani, ŋa dawa katu da tsi wa. ⁶ Ama wadgu ya ta nzaku ta daghayakwani ná, nda mta tsaya dər má ta ndiri tsi. ⁷ Tsaya skwi dza'a ka havanaktá hənji, kada nzakwa hənji kul had rutsak ta hənji. ⁸ Ka had mndu ta nghapta ka la tanj, katkatatani la ma həga ga tanj wu katsi, 6lنجla tsa mndu ya ta zlghay nda ŋuduf, mal tsatsi badzatani ka mndu kul zlghaftá Yesu.

⁹ Marakw ya mtu zə'ala tanj ná, ta magay ka imani ta mku' mbsak, kada mbədamta lu mataba mi'a wadgu. Tsa si turtuktuk yeya ka zə'al snaŋ tsi guli. ¹⁰ Ta ghubay ka lu ma ŋermá slnahani ta magə tsi. Va galanafgala katsi dina ta zwani, ta tsu'ay katsi ta matbay ga tanj, ta mbazay katsi ta səla gwal zlghay nda ŋuduf, ta katay katsi ta gwal ta sa duni, fafa katsi ta ghənjanı ka maga inda ŋermá slna. ¹¹ Yaha ka mbədamtá mi'a wadgu ta ka daghali ma tsa mb-sak ya, kabga badu sli'avafta dva zgun ma vgha tanj, ka dganatá hənji nda Kristi ná, zbay tanj ta dza'agalta da zə'al. ¹² Dza'a ksay guma ta hənji kabga 6lanapbla hənji ta skwi ya si kura hənji tanjanj. ¹³ Tagħənja tsa guli, had sana skwi ta magə tsi ta ghənja sli'ani da ra watgha həga ga mndu wa. Dza'a ra watgha həga ga mndu yeya a guli wu, dagala va yawa tanj. Gwada kul nghanatá hənji ná, tsaghuzlaram ka hənji dida. ¹⁴ Tsaya tama, ta kumay yu ta sli'a mi'a wadgu ta ka daghali ya da zə'alha tanj, ka yaya hənji ta zwani, ka ngha hənji ta həga tanj, kada kwala għumaha mu ta mna

gwada kul raku ta amu. ¹⁵ Mamu sanlaha ta gi għadata mbədaghutá vgha, ka zlantá vərda tvi, ka lagħwi mista halaway. ¹⁶ Ka mamu sana marakw ta zlghaftá Yesu, nda mi'a wadgu ma mndəra tanj katsi, ka kata tsi ta hənji, yaha tsi zlanantá Igliz, kada laviñta Igliz ta katanja vərda wadguha ya ta duŋluŋwaku.

Gwal nħha Igliz

¹⁷ La galata mndu ta ksa slna dina mataba Igliz ná, dina ka vla glaku dagala ŋa tanj. Katkatatani gwal ta mna gwada, nda gwal ta tagħha skwi ŋa mnduha. ¹⁸ Ka lu vindafta ma gwada Lazglafta na: «Had kuni dza'a hbunustá budżan ta wi ta sla ta dga hya wu,» ka'a. Mantsa ya ka'a guli na: «Raŋra vlanjtá nisəlani† ta mndu ta ksa slna,» ka'a. ¹⁹ Ma gi tsu'af ka ta gwada ta mnaftu lu ta sani ma glata mndu ta ksa slna mataba Igliz. Ba mamu ka maslēmtsék tab his ka hkan a tsi ta snanaghata. ²⁰ Gwal ta ga dmaku ya, dvanaghadva ta hənji ta kema inda mnduha, kada ganafka tsi ta zlənji ta sanlaha.

²¹ Ta ndəba dzvu yu ŋa għa ta kema Lazglafta, nda Yesu Kristi, nda ya ta kema duħwalhani zabap Lazglafta. Snasna ta tsa gwada ya, yaha ka da lagħwi da dva ghənji. Yaha ka da gala mndu nda gala. ²² Yaha ka da gi hwaya fanagħatá dzvu ta ghənja mndu ŋa vlanjtá slna mataba Igliza Lazglafta. Yaha ka da hba huta mista mndu ta gatá dmaku. Ngha ta ghənja għa, yaha ka fafta rutsak ta vgha għa.

²³ Yaha ka għdata ta sa imi kwenkwej, ama ka sa ka ki'a ta ima inabi, ŋa ghzla skwi ma huda għa, nda ya ŋa ghzla tsa ġodata ta ġodata ka kul dughwanaku ya.

²⁴ Sanlaha ma mnduha ná, ta daší dmakwa tanj, dər ta la a lu tsanagħatá guma ta hənji. Ama

† 5:18 Ngha ta Vraffa ta zlalu 25:4 nda 1 La Kwarenji 9:9, Mata 10:10, Lukwa 10:7.

tahula tsanaghata guma ta hən̄ ta nghavata ḥa sanlaha.²⁵ Manda va tsaya guli, ta nghaku ḥerma slna ta dabi, dər má sabə a tsi ta dabi gi hadahada wu, difaghuta a wa.

6

La vu'aha

¹ Inda gwal ta ga vu'a, ka vla hən̄ ta glaku ḥa danahəgaha tanj, kada kwala mnduha ta raza Lazglafta, nda skwiha ya ta tagħe mu. ² Ka gwal zlghay nda ɻuduf na danahəgaha tanj katsi, yaha hən̄ da kwal kul sna gwada da hən̄, kabga nzakwa tanj ka zwanama ma zlghay nda ɻuduf. Ka ɻavanja hən̄ katek ka maganatá slna tanj nda tvani, kabga tsa danahəgaha tanj ta maganata hən̄ ta slna ya ná, gwal zlghay nda ɻuduf ta dvu Lazglafta hən̄.

Ma tsedi ta saba inda ghwadaka skwi

Tsaya skwiha ḥa tagħay għa ḥa mnduha. Ka vla ka ta mbraku ḥa tanj. ³ Ka lagħa mndu ka tagħa sana skwi tskem, ka zlunjtā vərdaka gwada Mgħama mu Yesu Kristi, nda skwi ya ta tagħe mu ta rantā zlghay nda ɻudufa amu katsi, ⁴ tsa mndu ya ná, gla għen ta gla tsi, had sana skwi snajt tsi wa. Dugħwana a ma ndanani wa, zlərdutaw i nda mbada gwada yeya snajt tsi. Ma tsaya ta saba drakuha, nda zlərdutaw, nda razuha, nda ghwadaka uwa'uwalakuha ⁵ nda zlərdutaw i kul kdavakta mataha għal kul had għunislak ma għenja tanj. Snegħla a hən̄ ta kahwathwata wa. Dina ná, skwi ḥa mutsa gadghel ya ka hahən̄ ta ndanay.

⁶ Manda va tsaya nzakwani, dina ná, mghama gadghel ya, ka ta rfu mndu nda kuraghuta skwi ya da tsi. ⁷ Ajj mndani, had sana skwi ya klagħanam mu da għenja hadik

wa. Manda va tsaya guli ná, had sana skwi ya dza'a klinja mu guli wa. ⁸ Tsaya tama, ka mamu mu nda skwi ḥa zay, nda skwi ḥa suday ta vgha ya ná, prék mu nda tsa. ⁹ Ama għwal ta zba nzaku ka gadghel ná, ta dədäm dəda hən̄ da skwi ta dziegħha mndu. Ḫa dədäm ta tanj da dəbla ġhwadaka mnduha ta ġadza mndu, nda ya ta zaqqafatá mndu ḥa dekkedek. ¹⁰ Dvutá tsedi ná, ta klakkla ta slrēja inda ġhwadaka skwi. Ma tsa dvuta tanj ta tsedi ya, ka zlanavatá hən̄ ta zlghay nda ɻudufa tanj, ka garab tsi ta hən̄ katakata.

Vərdaka vula zlghay nda ɻuduf

¹¹ Ama kagħha mndu Lazglafta, wara ta tsa skwiha ya. Ka zba ka ta tva nzaku tħukwa, nda tva ndi'anavatá vgha ta Lazglafta, nda tva zlghay nda ɻuduf, nda tva dvutá mndu, nda tva ksa ɻuduf, nda tva nzaku lebtekwa guli. ¹² Lma ta vərda lma zlghay nda ɻuduf. Zak za ta hafu ḥa kdekkedzen, kabga hgafhha Lazglafta ta kagħha ta għenjan i ma mnajnejha għa ta ħermata zlghay nda ɻudufa għa ta kema ndiegħata maslēmtsəkha. ¹³ Ka yu ta mnaghata ta kema Lazglafta ta vla hafu ḥa inda skwi, nda ya ta kema Yesu Kristi ta mnigħiżtā vərda gwada ta kema Pwajċas Pilat^{*} ná, ¹⁴ ka ɻanata ka ta na gwada ta mnaghata yu na. Ka nzata ka kul had sana skwi ta kagħha, kul had rutsak, ha ka sagħha fitik dza'a kel Mgħama mu Yesu Kristi ka maravata. ¹⁵ Dza'a maravamara badu fitik ya tsaf Lazglafta. Da tsa Lazglafta ya inda mbraku. Tsatsi Lazglafta turtuktuk. Tsatsi dzuċċaya zdaku. Tsatsi ta ga Mgħam ta għenja mghamha[†]. Tsatsi mgħam ta malapta mghamha. ¹⁶ Tsatsi turtukwani kul had ta mtavata, ta nzaku ma tsuwardak kul laviġtā

* **6:13** Ngha ta Yuhwana 18:36-37, 19:11. † **6:15** Gray nda Vrafta ta zlalu 10:17, Zabura 136:3.

† **6:16** Gray nda Zabura 104:2, Sabi 33:20, Yuhwana 1:18.

mndu ta bhanavata. Had mndu ta kdə rghajta wa. Had mndu dza'a lavintá nghajta‡ guli wa. Nani glaku, nda mbraku, ηja kċekedzej. Amin!

Vlanjtá hidaku ta gwal ka gadghel

¹⁷ Mnanamna ta gwal ka gadghel ma na ghēja hadik na, yaha hən̄ da gherbaku, yaha hən̄ da lagħwi da fafta ghēja tanj ta gadghela§ tanj ya dza'a kwal kul nzċavata. Ta Lazglafta ya ta vlamatá inda skwi ka haslay ηja nzakwa mu nda rfu ka hən̄ fafta ghēja tanj. ¹⁸ Mnanamna ta hən̄ ka maga hən̄ ta zdaku. Ka sganaghata hən̄ ta maga skwiha dinadina. Mnanamna ta hən̄ ka muvla hən̄ ta muvla, ka vla hən̄ ta skwi ηja katanjtá sanlaha nda tsi. ¹⁹ Ka mantsa ya ka hən̄ magay, dza'a tskanatska hən̄ ma ηerma vli ta skwiha tanj, ηja slafta tanj tida bađu mahtsim*, kada mutsafta hən̄ ta vərda hafu.

Dzatá ghajja gwadā

²⁰ Timute da, dasuwa ka ka ηanatá skwi ya fagħam Lazglafta ma dzvu. Ma fam ka ta wa għa da gwaċċaha ka bətbət kul gra vgha nda zlghay nda ηuduf, nda tagħha skwi ya ta mnə lu kazlay: Snanjta skwi kə'a ya, tsaw tsakalawi ya. ²¹ Ma famtá ghajnej ka tagħha tsa skwiha ya, kəl sanlaha ka Pak zlghay nda ηuduf. Ka nza zdakatahudha Lazglafta nda kaghuni!

Mahisa tsgħatá lwa Pwal ɳa 2 Timute

Gazgu

¹ I'i Pwal ta vindtafta na defteri na. Nda nza yu ka mnda għu-nay Yesu Kristi, manda ya kumaf Lazgħalfta. Nda fa yu ɳa mna gwada ɳa mnduha ta ghənja gwada ta hafu, ya tanaf Lazgħalfta ta imi ta slēmən ta għwal ta ndi'afta vghha nda Yesu Kristi.

² Na kagħha Timute* zwaġa da, ya ta dvu yu ta vindagħa ftu. Ka vlagħavla Da mu Lazgħalfta nda Yesu Kristi Mghama mu ta zdakatahu dani, nda tawa hidāhidani, nda zdakwani tani.

Rfay Pwal ta Lazgħalfta

³ Ta rfay yu ta Lazgħalfta ta ghənja kagħha. Nani ta maganata yu ta slna nda ɻjudufa da turtuk, manda ya si ta maganata[†] dzidzīha da. Inda fitika magay da ta du'a da Lazgħalfta nda fitik tani nda rvidik tani ya ná, ta havay yu ta kagħha. ⁴ Havakta da ta fitika mbəzay għa ta ima taw ná, ta mamay yu katakata ta nghiegħlanja kagħha, kada ndeħħaqta ɻjudufa da nda rfu. ⁵ Ta havay yu, ya kákka zlghajta kahwathwata nda ɻjudufa għa ta Yesu Kristi. Tsa zlghaj nda ɻjuduf ya ná, tinjel midza għa Luwis ta zlghajta, ka finn-ta ma għa Unis. Grafgra yu kazlay: Zlghaż-lgħaż-za kagħha għali k'ċa. ⁶ Tsaya ta k'el yu ka havglaghakta, yaha ka da wudiżtā skwi ja vlagħa Lazgħalfta, ma fitika faghaghata da ta dzvu ya. ⁷ Sulkum ya vlama Lazgħalfta ná, ɳa zbuqwa vghha a wa. Katēk ná, ta mbr̋a nda mbra ta amu. Ta vlamavla ta dvu nda ksanatā ghənji.

* **1:2** Ngha ta Slna għwal għunay 16:1. † **1:3** Ngha ta Filipiya 3:4-5. ‡ **1:11** Gray nda 1 Timute 2:7.

⁸ Yaha ka da hula mna gwada ta Mghama mu. Yaha ka da hula mna gwada ta i'i tsam lu ma gamak ta gwada ta tsatsi ya għalli. Katēk ná, zlghaż-lgħaż-za ta ghuyu danja kawadaga nda i'i ta ghənja Lfida Gwada, nda fata għejn ta mbraku ya ta vlə Lazgħalfta. ⁹ Tsatsi ta mba-mafta. Ka hgafta tsi ta amu ɳa nzakwa mu ka mnduhani. Nza a kabga val magata mu ta skwi dinu wu, ama mantsa ya kurata tsi nda zdakatahu dani. Tsa zdakatahu dani ya, vlamavla lu nda ma Yesu Kristi ma kċakku lu ka fatá ghənja hadik. ¹⁰ Ka maravatá tsi ndana tama nda ma zlagħapta Yesu Kristi, mnda mba amu. Tsatsi ta klinjatā mbrakwa mtaku, ka maramata nda ma Lfida Gwada ta tva nzaku nda hafu ɳa kdekedzej.

¹¹ Na mna tsa Lfida Gwada ya ɳa għwal kul nzakway ka la Yahuda fata Lazgħalfta ta i'i ka mnda għu-nay, ka tagħay‡ da ɳa tanj. ¹² Ta ghənja tsaya ta k'el yu ka ghuyu na danja na. Ama ksa a hulani ta i'i wu, kabga nda sna yu ta mndu ya faf yu ta ghənja tida. Grafgra yu għi kazlay: Mamu tsatsi nda mbraku, ɳa ɻjanatā tsa Lfida Gwada fadim tsi ma dzvu ya ha ka sagħha fitika tsa għuma k'ċa.

¹³ Ka nza kahwathwata gwada ya snajj ka da i'i ka skwi ɳa klay għa ta sadani. Ka nzamta ka ma zlghaj nda ɻjuduf, nda ya ma dvu ya vlama Yesu Kristi. ¹⁴ Nana ja ta ɻjerma tagħha skwi ja fagħam lu ma dzvu, nda mbrakwa Sulkum nda għu-ña, ya ta nzaku ma amu ya.

¹⁵ Nda sna ka kazlay: Zlidivazla inda għwal ta hadika Asiya k'ċa. Tekw i Fizel nda Hermuzena mataba tanj. ¹⁶ Ka maranajmara Lazgħalfta ta tawa hidāhidani ta ghənja hęga ga Unesifura, kabga si ta gdagħda ta ksidimta ɻjuduf. Ksaf a na tsatā i'i ma gamak na ka hula

wa. ¹⁷ Katēk ná, ma 6hagaghata ni da luwa Ruma, ka zebé tsi ta i'i ka ñdanja, ka slافتá tsi ta i'i. ¹⁸ Má ka vlanvla Mgham Yesu Kristi ta mutsaftani ta tawa hidahida Lazglafta badú fitika tsa guma. Mal kagha guli nda sna ta katu ya katiba tsi ma nzakwa da ma luwa Afisus.

2

Nzanza ka vərdaka sludza Yesu Kristi

¹ Kagha tama zwaña fa, mbra ta vgha ma zdakatahudí vlama lu ma Yesu Kristi. ² Skwi ya snañ ka da i'i ta kema ndəghata masləmtsəkha ya, taghanaftagħha ta ḡerma mnuduha ta laviñtā tagħanafta sanlaha guli.

³ Su'a ta ghuya dajwa ta slagħaghata ta ghənja gwadfa ta Yesu Kristi, manda ya ta su'u vərda sludzi. ⁴ Ka ta ga sludzi mndu katsi, had ta lagħwi da famtā ghəjnani manda ya ta magħ hamata mnduha, ka ta kumay tsi ta zdanafta ɻuċufa malani wa. ⁵ Manda tsaya mndu ta hwaya guli. Ka hwaya a tsi ta tsa hwaya ya nda tvani* wu katsi ná, mutsaf a ta nisəlani wa. ⁶ Mndu ta ɻavata ka hva guli ná, tiñel tsatsi ta za yakwani. ⁷ Ndana ta skwi ta mnaghata yu. Ka ta ndanay ka katsi, dza'a vlagħavla Lazglafta ta tva snatá inda skwi.

⁸ Havakhava ta Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka zivra Dawuda, tsatsi ta sli'agapta nda hafu mataba gwal nda rwa, manda ya ta tagħe na Lfida Gwada ya ta mnə yu na. ⁹ Tagħenja tsa Lfida Gwada ya ta ghuya yu ta dajwa ha ka tsamtá i'i ma gamak manda mndu ta magatá għwadaka skwi. Ama dər má mantsa tsi, hbam a lu ta gwada Lazglafta wa. ¹⁰ Tsaya ta kəl yu ka su'a inda skwi, ja mutsafta

gwal zabap Lazglafta ta dákwa taŋ, kada mutsafha hahən guli ta mbaku ta nzakway ma Yesu Kristi, ja nzakwa taŋ ma glaku kul had kċavaktani ya. ¹¹ Nana gwadfa dza'a yu mnay na ná, gwadfa nda ra ya.

Ka mtumta mu kawadaga nda tsi, dza'a nzakway mu nda hafu kawadaga nda tsi guli.

¹² Ka ta su'ay mu ta ghuya dajwa kawadaga nda tsi, dza'a gay mu ta Mgham kawadaga nda tsi guli.

Ka sna a jni ta kagħa wu ka mu nda tsi, sna a yu ta kaghuni guli wu, ka'a dza'azlay nda amu.

¹³ Ka dər nza a mu ka ḡerma mndu tawa irani wu, tsatsi tani, ta nzakwani tsatsi† ka ḡerma mndu, kabga laviñ a tsatsi ta mnay kazlay: Sna a yu ta kagħa wu kə'a nda ghəjnani wa.

Mna ta vərdaka gwadfa Lazglafta

¹⁴ Havanakhava ta tsa skwiha ta mnaghata yu ya ta sanlha. Mnanamna ta hən ta kema Lazglafta, ka zlañta hən ta zlərdawi ta ghənja gwadaha. Had sana skwi ta katanja tsa zlərdawi ya ta mndu wu, ta ghənja zadintā gwal ta snay yeya katēk ta zadintā tsi. ¹⁵ Kagħa, ɻavata ka nzakwa ka ta kema Lazglafta ka mndu nda ndəha, ka mnda maga slna kul had hula ta ksafta ma slħani, ta mna varda gwadfa nda tvani. ¹⁶ Ma fə ka ta wa għa da gwadaha ka bətbət kul ksa vghha nda zlghay nda ɻuđuf, kabga gwal ta famtā ghənja taŋ da mndərga tsa gwadaha ya ná, ta sgaku nda sga di'injaghuta taŋ nda Lazglafta. ¹⁷ Gwada ma wa taŋ guli ná, manda tsakwa gurdza nzakwani. Tekw i Himene‡ nda Fileta mataba tsa mnduha ya. ¹⁸ Zlunzla hən ta tva kahwathwata.

* ^{2:5} Gray nda 1 La Kwarenji 9:24-27. † ^{2:13} Aya 11-13: Gray nda Ruma 6:8, Mata 10:33 nda Lukwa 12:9, Mbsak 23:19. ‡ ^{2:17} Himene: Ngha ta 1 Timute 1:20.

«Nda ghada luta sli'agapta ma mtaku,» ka həj ta mnay. Mantsa ya ka həj ta zlambintá sanlaha ma zlghay nda ɻjudufa tanj.¹⁹ Tsaw tsa dihatá dughwanja skwi thaf Lazglafta ya ná, gigidavaf a wa. Wya ka lu vindafta ta tsa dughwan ja: «Nda sna Mgham Lazglafta ta gwal ta nzakway ka ɻjani§.» Ka lu guli na: «Inda mndu ta mnay kazlay: Na Mgham Lazglafta yu kə'a ná, ka mbədanambəda tsi ta hul ta maga ghwadaka skwi,» ka'a.

²⁰ Huzla tsatsaf lu nda dasu nda ya nda ghuva tili yeya a ta slanaghata lu ma həga dagala wa. Fidata fu sanlaha, tsatsaf nda r̄fisl lu ta sanlaha. Na maga slna badu gwada dagala sanlaha, na maga slna nda hamata fitik sanlaha guli.²¹ Ka Zlanzla mndu ta maga tsa ghwadaka skwiha mnə yu ya katsi, dza'a nzakway tsa mndu ya ka guram nda huzla ta kəl lu ka ksa slna nda tsi badu gwada dagala, ya fagħu lu nda paya na maga inda slna dinadina.

Nzanza ka vərða mnda ksa slna Mgham Yesu

²² Tsaghutsa ta vgha nda ghwadaka ndanu ya ta kumə duhwal ta magay. Zba ta tva maga skwi tħukwa, nda tva zlghay nda ɻjuduf, nda tva dvu, nda tva zdaku kawadaga nda gwal nda għuha ɻjudufa tanj, ta hga hga Mgham Lazglafta.²³ Ma fam kagħa ta wa għa da zlərdutawiha ka bətbət, kul had hayhayani, kabga ta sabsa zlərdawi mida.²⁴ Vani ná, had mndu ta ksa slna Mgham Lazglafta ta zlərdawi wa. Katak ná, ta mamay ká inda mnduha ta tsa mndu ya, laviñlava katsi ta tagħanaftá skwi ta mnduha. Ta ksay katsi ta ɻjuduf ma skwi ta mnə mnduha tida.²⁵ Nda hanatá għej katsi gwada nda gwal ta mbadanaftá għwasani. Ka waya ka skwi dza'a

vlanjla Lazglafta ta tvi ta həj na mbədānafta tanj ta nzakwa tanj, na snajta tanj ta kahwathwata.²⁶ Na vrakta għejja tanj, na ndapta tanj ma dəbla halaway ya si ta ksaghutá həj na snanatá skwi ta kumə tsi.

3

Kdavakta fitik

¹ Wya skwi na snajta għa: Ma kdavakta fitik ná, dza'a mamu ghuya dajwa,² kabga dza'a nzakway mnduha ka gwal ta dvutá għejja tanj, ka gwal ta għerbaku, ta gla għej, ka gwal ta kwarakwara ta għej Lazglafta, ka gwal kul had nzi'inja tanj ta dadaha tanj, ka gwal kul had ta rfa mndu, ka gwal kul had ta zlənja Lazglafta.³ Dza'a nzakway həj ka gwal tənġtnej għejja tanj, ka gwal kul had ta tawa hidahida ta mndu, ka gwal ta tsanavatá gwadha ta mndu, ka gwal kul zlahavata, ka gwal ta sidi, ka gwal ka għuma skwi dina.⁴ Dza'a nzakway həj ka gwal ta dzawaptá mndu, ka gwal ta valafta ta mndu, ka gwal ta għerbuta ma vel gla għej. Mal skwi ta zdəganatá həj dvu həj ka Lazglafta.⁵ Manda va gwal ta tselbu na Lazglafta ka həj ta nghè lu, ama va a həj ta snajtā mbrakwa Lazglafta wa. Ma guyə ka ta vgha nda mndærga tsa mnduha ya guli.⁶ Mamu sanlaha mataba tanj ta ra watgha, ka dza'a da həga da həga ga mndu da gataftá mi'aha kul had mbrakwa tanj, hbu dmaku ta həj, ta zawataku hara'utiri kavghakavgha ma għejja tanj.⁷ Inda fitik həj ta tagħha skwi mndani, ama trid, laviñ a həj ta snajtā kahwathwata wa.⁸ Manda va pghay pghie i Zanes nda Yambres ta għej għernejaghħerja nda Musa ghalya ya ná, manda va tsaya ta pgha sanlaha ma tsa mnduha ya ta għej għernejaghħerja

nda kahwathwata. Gwal nda hwaċċa ghwinzlak tañ hēj. Had hayhaya zlghay nda ɻudsufa tañ wa. ⁹ Ama had hēj dza'a zapta mtak wa. Gi dza'a nda ngha inda mnduha ta tsa tsabakwa tañ ya, manda va tsa ja i Zanes nda Yambres ya.

Vla hidaku

¹⁰ Ama kagħa, ksafksa kagħa ta skwi ta tagħeġi yu, nda tva nzakwa da, nda klatā ghējja slna ta maga yu, nda tva zlghay nda ɻudsufa da, nda ksa ɻudsuf ta ksejju, nda ya ka yu ta dvutá mnduha, nda ya ka yu ta gdavata. Nda sna kagħa guli ¹¹ ta tsa giri ja gidiplu, nda ghuya danja ya ghuydecip lu ma luwa Ajtakiya, nda ja ma luwa Ikwaniya, nda ja ma luwa Listra ja. Wati ma giri ja kul gidipti lu na? Nduk nda tsaya ná, Lazgħafta ta katagħidipta ma indani*. ¹² Nziya nza tsi, inda għal ta kuma nzaku manda ja ta kum ġe Lazgħafta ma ndi'atá vghha nda Yesu Kristi ná, dza'a ganapga lu ta iri ta hēj. ¹³ Ama għwadaka mnduha nda għal nənħba mnduha ná, ta kema ta kema ta 6adzakwa nzakwa tañ. Dza'a nənħapnənħa hēj ta sanlaha, dza'a nənħapnənħa hēj ta ghējja tañ għalli. ¹⁴ Ama kagħa, ma skwi ja tagħraf ka, kákka gdavata. Ka fafta ka ta ghējja għad-dar tida, kabga nda sna ka ta mndu ta tagħħaqfa†. ¹⁵ Daga ma ga zwarja għadha, nda sna ka ta skwi ma vindatā gwada nda għuha ta nzakway ka gwada Lazgħafta. Dza'a vlagħavla ta difil ta kla mndu da mbaku nda ma zlghaqta Yesu nda ɻudsuf. ¹⁶ Inda skwi nda vinda ka gwada Lazgħafta ná, Lazgħafta ta mnafta. Dina ja tagħha kahwathwata, ja dagħejtā krughuvi, ja payافتá mndu, ja tagħħanafta nzaku tħukwa ta mndu, ¹⁷ kada

nzakwa mnda Lazgħafta nda payatá vghha prék ja maga inda skwi ja maga skwi dina.

4

Mna ta gwada Lazgħafta

¹ Ka yu ta mnaghata ta kema Lazgħafta nda ja ta kema Yesu Kristi, ja ta dza'a da tsa għuma ta ghējja għwal nda hafu nda ja ta ghējja għwal nda rwa. Ka yu ta mnaghata nda ma hga sagħha ja dza'a sagħha Kristi, nda ja nda ma ga mghamani ná, ² mna ta gwada Lazgħafta, ka għdata ka ta vraqta tida, dər ma fitikani tsi, dar ma fitikani a tsi wu. Zlaha ta għwal ta maga għwadaka skwi, dva ta hēj, vla ta mbraku ja tan, hbat ɻudsuf ka tagħha ka ta skwi ja tan, ³ kabga mamu sana fitik dza'a sagħha ja kwala mnduha kul sniegħeltā v'erġadka tagħha skwi. Na lagħwa tañ sna skwi ja ta kuma ghēj ja tan. Na lagħwa tañ da mbala għwadaka għwal tagħha skwi ja tagħhanatā skwi ja ta kum ġe hēj. ⁴ Dza'a nu'afnu a hēj ta slēmnejja tañ yaha hēj snajtā kahwathwata, ka mbədaghutā vghha da sna tsakalawi. ⁵ Ama kagħa ja, gdavagħda għadha ma għuunislaka għadha, su'a ta ghuya danja, magatā kahwathwata slna mndu ta mna L-Feiġa Għadha. Kdanafkda ta slna nzakwa għadha ka mnda magħanatā slna ta Lazgħafta.

⁶ Ii, nda maga fitika da, tagħ-warejha yu ka mtaku wa. Ndusak ndusa fitika sli' da. ⁷ Vulavula yu ta v'erġadka vulu, kdanakkda yu ta v'erġadka hwax da, jħannejha yu ta zlghay nda ɻudsufa da. ⁸ Ndħanana, ta kzlaykzlay nisela vəl zaktá da ta għwa ta ī'i. Tsa nisela ja ná, zewżewa mbaku ja dza'a vlihata mndu tsa għuma tħukwa, badu fitika tħalli. Nja da ndagħiġi da yeħxa

* **3:11** Ajtakiya (ma Pisidi), Ikwaniya, Listra: Ngha ta Slna għwal għunay 13-14. Mgham ma indani: Gray nda Zabura 34:20. † **3:14** Ngha ta 1:5, 2:2.

a wu, nduk nda inda gwal ta kzla dvaftá saghani.

Skwi nghadap Pwal kaghjaní

⁹ Ka ɻavata ka ka sabi slidighata misimmisim. ¹⁰ Wana zlidivazla na Demaska*, kabga laghula dvutá skwa ghənja hadik, ka sli'aftá tsi ka laghwi da luwa Tesalunik. Laghula na Kresen ta hadika Galat, ta laghu Titus ta hadika Dalmatiya guli. ¹¹ Lukwa turtukwani yeya tavatá i'i. Ta sabə ka ya, ka klaganapta ka nda Markus, dza'a katay ta i'i katakata ma slna† da. ¹² Ghunaghaghuna yu ta Tisik da luwa Afisus‡. ¹³ Ta sabə ka ya, ka laba ka nda ma luwa Truwas, ka klagidipta ka ta lguta ghzla mtasla da ga Karpus ya. Ka klaganapta ka nda defteriha, katkatatani, tsa ka huta§ ya.

¹⁴ Dagala ghwadaka skwi magiha Alegzandra ta nzakway ka dəgha. Mgham Lazglafta dza'a planamtá skwi maga* tsi. ¹⁵ Kagha guli, dasuwa káka nda tsi, kabga nzanza ghərnaghərnja nda skwi ya ta mnə mu.

¹⁶ Badu tanṭa lagha da da guma da mbədə gwada ta ghənja da ná, had sana mndu ta katihata wu, zlidivazla həj demdem. Ma tsunus Lazglafta ta gumani ta həj. ¹⁷ Tsaw nzanza Mgham Lazglafta kawadaga nda i'i, ka vlihatá tsi ta mbraku, kəl yu ka kdənaktá mna gwadani, ka snantá inda gwal kul nzakway ka la Yahuda. Katigipkata Lazglafta guli ma wa rveri. ¹⁸ Nda sna yu guli ná, dza'a katigipkata Lazglafta ma inda ghwadaka skwi. Dza'a katay

* **4:10** Demaska: Ngha ta Kwalasuhu 4:14, Filimuŋ 24. Tit, ngha ta 2 La Kwaren̄t 8:23, Galat 2:3, Tit 1:4. † **4:11** Lukwa: Ngha ta Kwalasuhu 4:14, Filimuŋ 24. Markus: Ngha ta Slna gwal għunay 12:12, 25, Kwalasuhu 4:10 Filimuŋ 24. ‡ **4:12** Tesik: Ngha ta Slna gwal għunay 20:4, Afisus 6:21, 22, Kwalasuhu 4:7. 8. § **4:13** Tesik: Ngha ta Slna gwal għunay 20:6. Delewra: Huta rini, katkatatani ɣa tuwak, ka ɣa gu a tsi ta payafta lu ɣa vindi tida. * **4:14** Alegzandra: Ngha ta 1 Timute 1:20. Mgham, skwi ya maga tsi: Grafgra nda Zabura 62:13, Mahdiħdi 24:12, Ruma 2:6. † **4:19** I Priskila nda Akila: Ngha ta Slna gwal għunay 18:2. Unesifura: Ngha ta 1:16-17. ‡ **4:20** Irasta: Ngha ta Slna gwal għunay 19:22, Ruma 16:23. Trufim: Ngha ta Slna gwal għunay 20:4, 21:29.

ta i'i ɣa lafa da ta luwa da vla ga mghamani. Njani glaku ɣa kdekdez. Amin!

Ga zgu

¹⁹ Ka ganaghata ka ta zgu ta i Priskila, nda Akilas, nda gwal ga Unesifura† tani guli. ²⁰ Ta ma luwa Kwaren̄t na Irasta. Ma luwa Miletus zlanata yu ta Trufim kul dugħwanaku‡. ²¹ Ka ɻavata ka, ka sabi misimmisim ma kdaku fitika mazlam.

Ta ga zgu i Yubulus, nda Pudenja nda Linusa, nda Klawdiya, nda inda zwanama, ɣa għa.

²² Ka nza Mgham Lazglafta nda kagħha.

Ka nza zdakataħuda Lazglafta guli nda kaghuni demdem!

Tsgħa ta lwa Pwal ɳa Titus

Gazgu

¹ I'i Pwal ta nzakway ka kwalva Lazglafta, ghunatá mnda Yesu Kristi, ɳa katanjtá mnduha dagħi Lazglafta ɳa nzakway ka ɳani, ɳa snanamtá həj ta vərdaka tagħha skwi ta maramatá tva nzaku ta zdaganatá Lazglafta ya. ² Na nzakwa tanj nda fatá ghəj, ta mutsa hafu ɳa kfekkedżej, kabga għadaghada Lazglafta kul had ta tsakalawi ta tamaftá imi ta sləməj, ma kfaku tsi ka tsaftá għażiex hadik. ³ Ka kligintá Lazglafta ta gwadani ɳa mnduha ma fitik ya kumaj tsi nda ma mna gwadani. Tsatsi Lazglafta mnda mba mndu ta ghunaftá i'i ɳa magay.

⁴ Na kagħha Titus*, vərda zwaṇja da ma zlghay nda ɻjuduf ta vindu yu. Ka nza zdakatahudi nda zdakwa Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi mnda mba amu kawadaga nda kagħha.

*Mndərga nzaku ta rnejtá mnda
mali mataba guyata ghəj*

⁵ Zlaghazla yu ma luwa Kret ɳa payanata għa ta skwiha ta padaku. Ka zabapta ka ta għal ngħa Igliz ma inda luwa manda ya tagħħaqraf fu. ⁶ Tsa għal dza'a zabapta ka ya ná, għal kul had gwada ta għejja tanj katsi, għal turtuk turtuk markwa tanj, zlghażlgħa ka zwana tanj ta Yesu, ksu a sli'in ta həj wu, had həj ta mbræs wu, katsi. ⁷ Mndu kul had gwada ta għejja katsi, kabga slna Lazglafta ta magħetsi. Mā ma nza tsi ka mndu tsu'aslañslana, ka mndu ta gufwaku ɻjudufani, ka mndu ta ghuyaku, ka mnda ghazenżej, ma nza tsi ka mndu ta nənbaptá mndu ma tsedi. ⁸ Ta tsu'ay katsi ta mndu ga tanj, ta dvay katsi ta maga skwi

dina, mndu nda hanata ghəj katsi, tħukwa mndu katsi, mndu nda għuha katsi, mndu ta ngħa ghəjjan katsi. ⁹ Mndu ta laviġta ɳjanatá gwadha Lazglafta ta b'ha skwi manda va ya tagħħana flu katsi. Tsaya dza'a kel tsi ka pərda ta katanjtá sanla ha nda tagħħanaftá skwi tħukwa manda va ya ta raku ta həj, ɳa maranajtā krugħuva tanj ta għalli ta mbədšanafta† gwadha.

¹⁰ Kal yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndeġha għal kul had ta sna gwadha da mndu, ta tsabaku, ta babara mnduha. Wya mal mataba għal Kulha nda tsatsa fafadha tanj na tsa għal Kulha ta maga tsa skwiha ya. ¹¹ Ka hanafha lu ta wi ta həj, kabga ta b'adza nzaku ma ħeġi ga mndu həj nda tagħha skwiha kul raku ɳa mndu, ɳa mutsa skwi ta tvi kul dinaku. ¹² Ka sana slaya mataba la Kret ta mnay na: «Tsakalawi slna la Kret, la tsuday həj, la yadi, la mahahau' həj,» ka'a. ¹³ Ta ɳa tsa mndu ya tsa gwadha ya. Mantsa tama, dvanaghadha ta həj ka ɻidja, ka ksa həj ta tva Lazglafta dina. ¹⁴ Dəvanagħha dva ta həj ka zlanja həj ta sna tsa garaku ta garę la Yahuda, nda tsa zlahuha mnduha ta mbədšanatá hul ta kahwathwata ya. ¹⁵ Nda għuha inda skwi demdem ɳa għal Kulha nda għuha. Had skwi nda għuha da għal Kulha għuha kul zlghażla wu, dina a ndana tanj wu, dina a għunislaka tanj wa. ¹⁶ Nda sna ɻjni ta Lazglafta ka həj ta mnay, nda ta tva skwi ta magħi həj ya ná, sna a həj ta Lazglafta wu, nda nza həj ka skwa mbiex kien għal Kulha mbræs, laviż a həj ta magħat skwi dina dər ka ki'a wa.

2

*Tva nzakwa mnda zlghay nda
ɻjuduf*

* ^{1:4} Tit: Ngha ta 2 La Kwarenji 8:23, Galat 2:3, 2 Timute 4:10. † ^{1:9} Aya 6-9: Gray nda Timute 3:2-7.

¹ Wya skwi dza'a kagha magay: Navanya ka tagha ka ḥa mnduha ta hyahya skwi ta ghə̄ja dina. ² Ka mna ka ḥa la galata mndu, ka nzata hə̄j nda hanatá ghə̄j ka gwal nda ra vla glaku ḥa tanj, ka gwal nda və̄rda għunislak da hə̄j, nda zlghay nda ɻjuduf tdfukwa, nda və̄rda dvu, ka nzata hə̄j ka gwal ksa ɻjuduf guli. ³ Mantsa ka ka da mnanatá la galata mi'aha guli, ḥa magay tanj ta ɻerma skwi manda ya ta zdə̄ganatá Lazglafta. Yaha hə̄j da tsa mndera mndu, yaha hə̄j da ghuyaku, ka tagha hə̄j ta skwi dinadina ḥa san-laha. ⁴ Mantsa ya tama dza'a kə̄l hə̄j ka tagħanaftá daghala mi'aha ta dva zə̄alha tanj nda zwana tanj, ⁵ nda tva ndanu tdfukwa, ta hə̄j. Ka nzakwa hə̄j ka gwal nda għuuba. Ka ɻanata hə̄j ta ħega tanj dina. Ka nzakwa hə̄j ka ɻerma mi'aha. Ka sna hə̄j ta gwada da zə̄alha tanj. Mantsa ya ka hə̄j da magay kada kwala lu ta vza rutsak ta gwada Lazglafta.

⁶ Ka mnanata ka ta zwana duh-walha guli, ka hananata hə̄j ta hə̄j ⁷ ma inda skwi. Kagħa guli, ka maga ka ta skwi dina ḥa ng-hay tanj ta kagħa, ḥa ksay tanj ta sada għa. Nda ɻjuduf turtuk káka tagħa skwi ta tagħe ka ḥa tanj. Yaha ka da tsabaku. ⁸ Hyahya gwada káka mnay, ḥa ksutani ta gwal mbadanaftá gwada ka hula kada kwala hə̄j mutsaftá vzaftá rutsak ta amu.

⁹ Ka mnanata ka ta la vu'aha guli, ka sna hə̄j ta gwada da danjhəġa tanj ma inda skwi. Ka maganata hə̄j ta skwi dza'a zdanaftá ɻjuduf ta hə̄j. Yaha hə̄j da mbadawi nda hə̄j guli. ¹⁰ Yaha hə̄j da kasajtā skwiha tanj. ɻerma skwi ka hə̄j da magay katk̇ek, kada grafta danjhəġa tanj ka-zlay: Tuđukwa mnduha hə̄j kə̄a. Mantsa dza'a kə̄l mnduha ka ghuba

tsa skwiha ta tagħe mu ta ghə̄ja Lazglafta mnda mba amu ya.

Mbanafka Lazglafta ta mnduha ma dmakwa tanj

¹¹ Dina ka magay mnduha Lazglafta ta tsa skwiha mnexxu ya, kabga maraġmara Lazglafta ta zdakatahudani ta nzakway ka dzuħħaya mbaku ḥa inda mnduha demdem, ḥa mutsay tanj ta mbaku. ¹² Tsa zdakatahudni vlama Lazglafta ya, ta tagħamatá kwal kul mbədgħlanatá hul, ḥa kwal kul mamiegħeltá skwa ghə̄ja hadik, ḥa nzay mu ta nzakwa mu ma na ghə̄ja hadik na nda hanatá ghə̄j, nda maga skwi tdfukwa, nda sna gwada Lazglafta, ¹³ ma na nzakwa mu ta kzla ɻerma fitik faf mu ta ghə̄j tida dza'a maravata glakwa Lazglafta dagħala, ta nzakway ka Yesu Kristi mnda mba amu ya, ¹⁴ ta vlatá ghə̄jani ka mtuta ma vla mu ḥa varagħampta ma dmakwa mu, ḥa nzakwa mu ka gwal nda għuuba ta kə̄mani, kada nuta mu ka mnduhani ta mama maga ɻerma* slnha inda fitik.

¹⁵ Mantsa ya káka da tagħanaftá hə̄j. Ka vlanja ka ta mbraku ta hə̄j. Ka dvanaghata ka ta gwal kul sna gwada nda inda mbraku ya vlagħha Lazglafta. Yaha mnduha da hərteta ta kagħa.

3

Nzaku ta rajtā mnda zlghay nda ɻjuduf

¹ Havanakhava ta gwal zlghay nda ɻjuduf, ka hanaganata hə̄j ta ghə̄j mista mghamha* nda ya da la ɻumna ka maga hə̄j ta skwi ta mnanata lu ta hə̄j. ² Mnanamna ta hə̄j, yaha hə̄j da mna ghwafaka skwi ta mndu, nda zdaku ka hə̄j nzaku nda mndu. Ka gwal dzra nzaku ka hə̄j, lebtekwa ka hə̄j

* **2:14** Gray nda Zabura 130:8; Izekiely 37:23, Sabi 19:5, Vraffa ta zlalu 14:2, 1 Piyer 2:9 Ifesuha 2:10. * **3:1** Gray nda Ruma 13:1, 1 Piyer 2:13.

nzata nda inda mndu,³ kabga si ka rgha dər amu ghalya, had' mu si ta sna gwada da mndu wa. Si nda zada mu, ka nzaku mu ka vu'a maga ghwadaka skwi nda hara'u ta iri. Ta nzaku nda sidi kawadaga nda ghudzaku mu ta nzaku, præk má ka mbida amu. Ta husanhusa amu ta mnduha, ta husamahusa mnduha guli.⁴ Ama, manda maranta Lazglafta mnda mba amu ta zdawkwani nda dva mndani katakata,⁵ ka mbamaftá tsi. Vəl magata mu ta skwiha tðukwua wu, hidahida tawa tsi ta amu, ka għubimistá mbrakwa Sulkum nda għuġa,[†] kəl mu ka mutsaftá lfida yaku.⁶ Tsa Sulkum nda għuġa għunaga Lazglafta nda ma Yesu Kristi ya ta ndəgħħanaftá ħjudufa mu.⁷ Mantsa ya kə'a zdanjtahud ka namafta ka ħerma mnduha ja mutsay mu ta hafu ja kdekkedzej ja faf mu ta għejj tida.⁸ Vərda skwi na gwada ta mnə yu na.

Ka gdaxa ka ta mna tsa gwada ya ka ɣoġi ja mnduha, kada maga għal zlghay nda ħjuduf ta ħerma skwiha inda fitik. Tsa ya vərda skwi ta kata mnduha.⁹ Tsaghutsa ta vghha nda zlərdutawi ka bətbət ta għejja gwada ta mbəda mndara mndu[‡] nda ya nda gwada ta għejja zlaha Musa. Had hayhaya tsa skwiha ya wu, kata a ta mndu wa.¹⁰ Ka mamu mndu ta kladamtá daga vghha da taba għal zlghay nda ħjuduf katsi, ka dvanaghata ka karaku. Ka ta zlaej a tsi tahula dvæglanaghata għa ka mahis[§] wu, ka zlija ka ta tvani.¹¹ Mndərga tsa mndu ta daga mndu mantsa ya ná, nda sna kazlay: Nda zada yu ma tvi kə'a. Ta kema ta kema ta dza'a tsi nda maga dmaku, nda má dzvudzvani ksuvuta tsi ta ɣani.

Hiđaku vlañ lu ta Titus

† 3:5 Gray nda Yuhwana 3:5. ‡ 3:9 Ngha ta 1 Timute 1:4. § 3:10 Gray nda Mata 18:15-17.

¹² Ka għunadapghuna yu ta Artimas ka Tisik a tsi katsi, ka sabu ka misimmisim slidighata ma Nikwapwalis, kabga hada dza'a za yu ta fwaka da, ka yu ndanapta.¹³ Ma fitik dza'a sli'aftha i Zenas mnda tsa għuma nda Apwalus ma Kret ka sli'i ya, ka katanja ka ta həej, da htugudurjta skwi ta həej ma tvi.¹⁴ Dina ka tagħħanaftá għal zlghay nda ħjuduf manda amu ta ħavata ka maga skwiha dinadina, ja katanja tanj ta għal htagogħu skwi da həej, kabga dza'a mutsay həej ta nisela tanj.

Għażiex ɣoġi kien

¹⁵ Ta ga zgu inda għal kawadaga nda i'i ja għa, ka ganaghata kagħha għali ta zgu ta inda graha u ma zlghay nda ħjuduf.

Ka nza zdakatahu Lazglafta kawadaga nda kaghuni demdem.

Tsgħa ta lwa Pwal nja Filimun

Gazgu

¹ I'i Pwal Tsam lu ma gamak ta ghənja vəl maganata da ta slna ta Yesu Kristi*, kawadaga nda zwañama mu Timute ɻjni ta vindagħafta, a gra Filimun ta nzakway ta gwa ghənji nda aŋni ma mndərga na slna na.

² Ta ga zgu ɻjni ɻja mukuma mu Apiya nda Artipus† ya ta wda slna Lazglafta manda aŋni guli. Ta ga zgu ɻjni guli ɻja pdakwa sanlaħha ma Igliz ta tska vgha ma həga ga ghuni ka maga du'a. ³ Kanza zdakataħħuda Lazglafta Da nda Mghama mu Yesu Kristi ta ghənja ghuni. Ka vlagħunata həej ta zdaku.

Rfay Pwal ta Lazglafta ta ghənja Filimun

⁴ Inda fitika magay da ta du'a, ta kulay yu ta hga għa, ka rfa Lazglafta ta ghənja kagħha, ⁵ kabga snidighasna na zlghay ya zlghaf ka ta Mghama mu Yesu Kristi, nda dvuta ya dvu ka kahwathwata ta għwal zlghay nda ɻjuduf. ⁶ Ta maga du'a yu da Lazglafta ka maravata pghatħat ghənja na zlghay nda ɻjuduf nda gwa u mida na, nda ma slna u. Mantsa, ka zlagħapta ɻerma skwi ta kum ħnejti ta magata għa ɻja Kristi b'danjal ta dabbi. ⁷ Zwañama da, mndərga tsa dvu ta dvu ka ta għwal zlghay nda ɻjuduf ya ná, vli-havla ta rfu, ta ufiha ta vgha guli, kabga dvu dva ka ta għwal zlghay nda ɻjuduf, ka mbanafta həej.

Ndəba dzva Pwal da Filimun ɻja tsu'afta Unesima

⁸ Ajj mndani, má si slaghusla yu ma nzakwa da ka ghunatā mnda Kristi, má ɻja mnagħatā tva skwi

ma ɻja magay għa dīna. ⁹ Ama dzvu ta ndəbu yu da kagħha nda ma dvu. I'i Pwal ya, glata mndu yu guli, wana ndanana tsamtsa lu ta i'i ma gamak, kabga magħanata da ta slna ta Yesu Kristi. ¹⁰ Ta ndəba dzvu yu da kagħha ta ghənja zwañja da Unesima ya mutsaf yu ma Kristi, ma na nzakwa da ma gamak na. ¹¹ Wya si had hayhayani da kagħha ghalya wa. Ndana tama, dza'a katay ta kagħha nda i'i tani.

¹² Wya yu ta ghunədagħapta, ya hara da ya. ¹³ Si má ta kumay yu ta jnaghuta tavata i'i hadna ma na nzakwa da tsam lu ma gamak ta ghənja Lfida Gwada, má ɻja magħiħata slna ma vla għa, ya má da dawu yu ta magħiħata għa. ¹⁴ Tsaw tama ná, laviñ a yu ta magay ga ghənji ga ghənja da kul snanatā yu da kagħha wu, ba má da kagħha katsi sabi da nzakw tsa zdakwa għa ya ka mbla kagħha.

¹⁵ Ba kada vrəglavafta nzakwa ghuni ɻja kdekċedzej ká skwi nda Unesima kəl tsi ka dgata vgha nda kagħha ɻja fitik kwitkw. ¹⁶ Ndana ná, ta ka vu'a a nzakwani wu, mal tsatsi ka vu'a, nda nza ka zwañama mu tegedteged. Dvudva i'i, kagħha yeya dza'a kwal kul dvafta rki. Mnda sħala ya, zwañama għa ya guli ma Kristi.

¹⁷ Ka si klafkla ka ta i'i ka gra għa katsi ná, ka zlghażfa ka manda skwi vərda i'i ta zlghaż ka. ¹⁸ Ka si mamu dmaku mataba ghuni, nda ya ka mamu skwa għa da tsi, da i'i dawa ka. ¹⁹ I'i Pwal, ta vindafta nda dzva da yu, dza'a play yu, dmaejja da kagħha ma zlghaż nda ɻjuduf a skwi ta kum ħnejti ta mnay guli wa. ²⁰ Mantsa zwañama da, ta ndəba dzvu yu da kagħha ma hġa Mghama mu, ka l-ibhata ka ta ɻjudufa da ma guyatā vgha u ma Kristi.

²¹ Ta vindi yu ta na delewew na ná, nda sna yu kazlay: Dza'a mag-

* ^{1:1} Ngha ta ayaha 13, 22 nda 23. † ^{1:2} Ngha ta Ruma. 16:5.

ihamaga ka ta skwi ta dawu yu da kagha, nda sna yu guli dza'a maga-maga ka ka malaghutá ya mna yu ka'a.

²² Mantsa, ta daway yu ta payidifta gha ta dzuguví guli. Ta grafta yu ná, dza'a tsu'aftsu'a Lazglafta ta du'a ghuni ḥa vlihatani ta tvi ḥa 6hadaghata da da kaghuni.

Ga zgu ḥa dza ghənja gwada

²³ Ta ga zgu Ipafras[†] ḥa gha, ya tsam lu ma gamak kawadaga nda i'i ta ghənja maganatani ta slna ta Yesu Kristi. ²⁴ Ta ga zgu i Markus nda Aristarkus nda Demaska nda Lukwa, gwal ta ksə ḥni ta slna[§] kawadaga da hən, ḥa gha guli.

²⁵ Ka nza zdakatahudha Mghama mu Yesu Kristi nda kaghuni.

[†] **1:23** Ipafras: Ngha ta Kwalasuha 1:7, 4:12. [§] **1:24** Markus: Ngha ta 2 Timute 4:11, Aristarkus: Ngha ta Slna gwal ghunay 19:29, 27:2, Kwalasuha 4:10. Demas: Ngha ta Kwalasuha 4:14, 2 Timute 4:10. Lukwa Ngha ta Kwalasuha 4:14, 2 Timute 4:11.

Tsgha ta lwi ja La Hebru

Gwadgamata Lazglafta nda ma Zwañani

¹ Manda ghalya ná, nda kdá fitika Lazglafta ta gwadganatá dzidzíha mu nda ta tvi kavghakavgha nda ma wa la anabi. ² Ama ndanana, nda ma Zwañani ta gwada Lazglafta ta gwada nda amu. Ma fitika zlagigintja Lazglafta ta ghēja hadik* ná, nda tsa Zwañani ya zlagigintja tsi. Tsa Zwañani ya guli fanagha tsi ta ga mgham ta ghēja inda skwi. ³ Tsa Zwan ya ta mara glakwa Lazglafta. Manda va nzakwa Lazglafta ya ná, manda va tsaya nzakwa tsatsi guli. Nda ma mbrakwa gwadfaná ñanata tsi ta inda skwi ta ghēja hadik. Tahula kdintani ta magatá slna ghubiñtā dmakwa mnduha, ka nzatá tsi ta luwa nda ga zeghwa Lazglafta† ya ta mgham ta ghēja inda skwi.

Mal Yesu ka inda duhwalha Lazglafta

⁴ Mantsa ya kél tsa Zwan ya ka malaghutá duhwalha Lazglafta, manda va hgu ya vlañ tsi ka malaghutá ña tanj ya. ⁵ Had duh-wala Lazglafta ya ta kdé walanta Lazglafta ta mnanata kazlay:

«Kagha ná, Zwanja da ka, nda nza yu ka Da gha daga gitá» ká'a wa. Had ya guli ta kdé walanta tsi ta mnanata kazlay: Dza'a nzakway yu ka Da gha, dza'a nzakway kagha ka Zwanja da‡ ká'a guli wa.

⁶ Sana skwi guli, ma fitika dza'a Lazglafta ghunagatá kdakwa Zwañani da ghēja hadik, ka'a mantsa:

* 1:2 Ngha ta Yuh. 1:3. † 1:3 Ngha ta Zab 110:1. ‡ 1:5 Ngha ta Zab 2:7 nda 2 Sam. 7:14.
§ 1:7 Aya. 6:7. Vrafta ta zlalu 32:43 nda Zab 104:4. * 1:9 Aya. 8:9. Ngha ta Zab 45:7-8. † 1:12 Aya. 10:12. Zab 102:26-28.

«Ka tsélba inda duhwalha Lazglafta ta tsélbu ñani,» ka'a.

⁷ Ama wya ka'a mnata ta ghēja duhwalani:

«Gwal ksihatá slna hahēj, ña nanaftá hēj manda falak, ña nzakwa tanj manda ghanika vu,» § ka'a.

⁸ Na Zwañani ya, wya ka Lazglafta mnata ta ghējaní:

«Dughurukwa ga mghama gha Lazglafta ná, nda nza ña kdékedzenj. Dafa ga mghama gha ná, nda nza ña ga mgham ta ghēja mn-duha nda tvi tðukwa.

⁹ Skwiha tðukwatðukwa ta zdəgaghatá kagha, dva a kagha ta għwadaka skwiha wa.

Tsaya kél Da gha Lazglafta ka pghaghagħatá rda zdagħħatá ħjuduf,

ka dvutá tsi ta kagha ka malaghutá graha* għa,» ka'a.

¹⁰ Ka'a guli:

«Kagha ná, Mgham ka.

Ma zlraftani, kagha ta magaftá ghēja hadik.

Luwa guli ná, magatá slna dzva għa ya.

¹¹ Inda tsa skwi ya ná, dza'a hərdu hərda hēj.

Ama kagha ná, nda nza kagha ña kdékedzenj.

Tsa hadik ya nda luwa tani ná, dza'a haluhala hēj manda halakwa lgut.

¹² Manda ya ta mbsafta lu ta lgut ya,

manda tsaya dza'a mbsafta ka ta hēj.

Dza'a mbədavafmbəda hēj, manda ya ta mbədavafta lgut.

Ama kagha, manda va tsa nzakwa għa ya ná,

manda va tsaya ka, had kdavakta† nzakwa għa wa.»

¹³ Ta walanj a Lazglafta ta mnanatá ya dár turtuk mataba duhwalhani kazlay:

«Sawi nzata nda ga zeghwa da,
dza'a pghapgha yu ta ghumaha
gha
ŋa nzakwa tanj ka skwata pgħa
səlħa† għa» kə'a wa.

¹⁴ Duhwalha Lazglafta ná, sulkumha ta maganatá slna ta Lazglafta, ta ghwanu lu ta hən̄ ŋa katanjtá għwal ta nzakway ŋa mutsa mbaku ya.

2

Mbakus ta fərtuta katakata

¹ Tsaya tama ná, nda ra ka sganaghata mu ta maga dasuwa nda skwi ya snaj mu, kada kwala mu ta zwađuta ma tvi. ² Tsa gwadá si ta mnə duhwalha Lazglafta* ghalya ya ná, nda mbra nzakwani. Inda għwal ta kwal kul klaftá tsa gwadá ya ka gwadá, ka kwalaghutá snata ná, mutsafmutsa hən̄ ta għuma ya ta ranjtá hən̄. ³ Ka si mantsa ya tsi, waka amu dza'a ndapta ma tsa għuma ya, ka si kwalaghukwala mu ta tsa glakwa glakwa mbaku ya tama? Wya tixxel Mgham Yesu ta mna tsa gwadá ta mbaku ya tama, ka sgamagħatá għwal ta snantá tsa gwadá ya għieli kazlay: Kahwathwata tsa gwadá ya kə'a. ⁴ Ka ɻanagħatá Lazglafta kaghħenjani għieli ta tsa gwadá tanj ya, nda ma maga ɻizħla, nda ma skwiha ka mandərmimi,† nda mazemzəmha kavghakavgħa. Dəeganafha Sulkum nda għuċċa ta slna ta mnduha ŋa maga skwiha kavghakavgħa manda ya kumanj tsi għieli.

Mndu ya ta hla mnduha da mbaku

⁵ Mantsa ya ná, duhwalhani a vlañ Lazglafta ta ga mgham ta

‡ **1:13** Ngha ta Zab 110:1. * **2:2** Duhwala Lazglafta si ta kla lwa Lazglafta ghalya Slna għwel-ghunay 7:53. † **2:4** Ngha ta Markus 16:17-18, 20, 5:12. ‡ **2:8** Aja. 6:8. Ngha ta Zabura 8:5-7.

ghənja zamana ta sagħha ta mnə mu ya wa. ⁶ Katék ná, wya ka sana mndu vindafta ma deftera Lazglafta:

«Sanawu mndu ka ka ní Lazglafta kəl ka ka havapta ka tsatsi.

Sanawu mnda səla kəl ka ka ngħapta ka tsatsi na?

⁷ Aj mndani, vragħanavha ka gudzekw ŋa fitik kwitikw mista duhwalha Lazglafta.

Tahula tsa, ka fanagħatá ka ta glaku nda sgit.

⁸ Ka vlanjtá ka ta ga mgham† ta ghənja inda skwi demdem,» kə'a.

Ka vlanjtá Lazglafta ta ga mgham ta ghənja inda skwi, ka lu ya ná, had sana skwi kul had tsi ta ga mgham ta ghənjanī nda tsaya wa. Aj mndani, ta ngha a mu karaku kazlay: Ta gay mndu ta mgham ta ghənja inda skwi kə'a wa. ⁹ Tsa mndu vragħana lu ŋa fitik kwitikw mista duhwalha Lazglafta ta nzakway ka Yesu ya nghajnej amu. Ka vlanjtá Lazglafta ta glaku, nda sgit ta ghənja vəl mtutani, ka ghuytā danja. Mantsa ya tama, ma zdakataħuda Lazglafta ná, ka ŋa inda mndu danja tsi ta mtaku.

¹⁰ Inda skwi ná, Lazglafta ta magħafha. Ka ɻanġi nzakwani għieli. Mantsa, ka dvaftá Lazglafta ta payaftá Yesu nda ma ghuya danja ya ghuyja tsi, kada mutsafha ndəghata mnduha ta nzaku ka zwanani, ŋa hlaini ta hən̄ da glakwani. Yesu tsa mndu dza'a hla hən̄ da mbaku ya.

¹¹ Tsa mndu ta għuċċa mndu ya nda tsa għwal għuċċi lu ya tani ná, ma da turtuk hən̄. Tsaya tsa kwal hula ksantá Yesu ka hga hən̄ ka zwanamani ya. Ka'a nda Lazglafta mantsa:

¹² «Dza'a mna jidher yu ta hga għadha zwanama da.

Dza'a zləzlvay yu ta hga gha
mataba tskata mnduha, §
ka'a.

¹³ Ka'a guli mantsa:
«I'i ná, nda fa ghənja da dar ka ná
Lazglafta,» ka'a.

Ka'a guli na:
«Wana yu kawadaga nda zwaniha
ya vliha* Lazglafta,» ka'a.

¹⁴ Tsa zwaniha mnə tsi ya ná,
mnnda səla həj demdem. Ka nutá
Yesu ka ghənjanı guli ka mnnda səla
manda va hahəj, kada laviňta tsi
ta mtuta, ná nanatá halaway ta
njanatá mbrakwa mtaku ya, ka
mbegi. ¹⁵ Mantsa ya magata Yesu,
ná zlu'agaptá həj ta gdata ta nzaku
ma zləjña mtaku ya ta ninjtá həj ka
vu'ani ya. ¹⁶ Mantsa ya nzakwani,
duhwalha Lazglafta a sa tsi da
kataňta wa. Zivra Abraham† ya
sa tsi da kataňta. ¹⁷ Tsaya tama
kəl tsi ka nzakway ka skwi nda
ra ka nutani ka gra vgha nda
zwanamani, kada nzakwa tsi ka
mali ta ghənja gwal ta dra skwi
ná Lazglafta. Tsatsi ná, dagala
tawa hisfahida da tsi, nərma ya ma
slna Lazglafta, ná platá dmakwa
mnduha.‡ ¹⁸ Ndananana tama,
lavinj lava ta kataňta gwal ta dzəghu
halaway, kabga dzghajdzgha lu ta
tsatsi ka ghənjanı, ka ghuyanaptá
darjwa.

3

Yesu mali ta ghənja Musa

¹ Mantsa tama zwanama,
kaghuni gwal hgarj Lazglafta ná
nzakw ka njanı, fafwa ndana ghuni
ta Yesu ghunatá mnnda Lazglafta,
ka mali ta ghənja gwal ta dra skwi ná
Lazglafta ya. Tsatsi tsa zlghaf mu
ta mnə mu baňluwa ya. ² Yesu ná,
Lazglafta ta zbafta ná maga tsa slna
ya. «Ka nzaku tsi ka nərma mndu
ma tsa slna ya, ma nzakwani da

§ 2:12 Ngha ta Zabura 22:23. * 2:13 Ngha ta Isaya 8:17, 18. † 2:16 Ngha ta Isaya 41:8-9.
‡ 2:17 Ngha ta Lilitik. 4:20, 26, 35 nda 16:6, 10, 11. * 3:2 Ngha ta Mbsak 12:7 nda skwi ya
vindin lu mistani ná njanata. † 3:11 Aya 7-11, Zabura 95:7-1.

Lazglafta manda va ná Musa, ma
magayni ta slnani ná inda gwal ma
həga Lazglafta* ya.» ³ Mal mndu
ta ba həga ta vlaňta lu ta sgit njanı,
ka vərdə tsa həga ya. Mantsa ya
ná, dina ka vlaňtā glaku ta Yesu ka
malaghutá ná Musa. ⁴ Inda haga ná,
mndu ta baftá inda
skwi guli ná, Lazglafta ya. ⁵ Musa
ná, nərma mndu ya ma slna si ta
magə tsi ma inda həga Lazglafta.
Slənani ná, mnanaňtā mnduha ta
skwiha má dza'a mnə Lazglafta ya.
⁶ Kristi ná, zwaň ta nzanaghata ta
ghənja həga ya. Ámu tsa həgani ya,
ka gdanagdá mu ta njanatá zlghay
nda njuđufa mu, ka ghərbay mu ta
ghərbaku ma fatá ghənja mu.

*Mbi'a vgha fana Lazglafta ta
mnduhani*

⁷ Tsaya tama kəl Sulkum nda
ghuba ka mnay kazlay:
«Gita, ka nda sna kuni ta lwani,
⁸ yaha kuni təňanaňtā ghənja ghuni
manda ná dzidziha ghuni,
ta sli'anaňtā gwada ma fitika
dzəghajta tanj ta Lazglafta
ma mtak ya.

⁹ Ka Lazglafta ná, kulam nda
ngħanja tanj ta nərma skwi
magə yu ná tanj ma vaku
fwad mbsak ná,
ka dzəghihatá həj.

¹⁰ Tsaya tama kəl yu ka gaftá sidi
nda həj.

Ka yu mantsa:

“Ta dza'a ta kəma ta kəma həj nda
ghwadaka ndanu,
sna a həj ta skwi ta kumə yu da həj
wa.”

¹¹ Ma tsa gatá sida da ya ná,
wadawada yu,
had həj dza'a walaňtā lami da tsa
vla mbi'a† vgha payanaf yu
ta həj ya wa,» ka'a.

¹² Dasuwa ka kuni zwanama
da, yaha ya dər turtuk mataba

* 2:13 Ngha ta Isaya 8:17, 18. † 2:16 Ngha ta Isaya 41:8-9.

‡ 2:17 Ngha ta Lilitik. 4:20, 26, 35 nda 16:6, 10, 11. * 3:2 Ngha ta Mbsak 12:7 nda skwi ya
vindin lu mistani ná njanata. † 3:11 Aya 7-11, Zabura 95:7-1.

ghuni da nzata nda ghwadaka njuduf ka zlanavatá Lazglafta ta vla hafu ya.¹³ Ta hgay Lazglafta ta kaghuni «gita» guli. Mbruvuswa vgha ghuni inda fitik, kada kwala dmaku nanaghatá kaghuni, da tə̄janaftá ya də̄r turtuk ma kaghuni ta ghə̄j. ¹⁴ Amu ná, graha Yesu Kristi mu ka ə̄nanaŋa mu his his dzvu ta kahwathwata fatá ghə̄j ya mutsaf mu daga tanṭaŋ ya.

¹⁵ Wya ka lu mnata daga ghalya: «Gita, ka nda sna kuni ta lwanı, yaha kuni tə̄janaftá ghə̄ja ghuni, manda ḥa dzidzíha ghuni ta sli'anaftá gwada nda tsi‡ ya.»

¹⁶ I wa tsa mnduha ta snantá lwa Lazglafta ka sli'anaftá hə̄j ta gwada nda tsi ya na? Tsa gwal ta sabə ta hadika Masar hlagap Musa ta hə̄j ya a ra?¹⁷ Ta ghə̄ja i wa ta ga Lazglafta ta sidi ma tsa vaku fwad mbsak ya guli na? Ta ghə̄ja tsa gwal ta gatá dmaku ka rwutá hə̄j ma mtak ya a ra?¹⁸ Nja i wa wadata tsi kazlay: Had hə̄j dza'a walantá lami da tsa vla mbi'a vgha payanaf tsi ta hə̄j ya wu kə̄a ya na? Nja tsa gwal ta sli'anaftá[§] gwada ya a ra?¹⁹ Nda ngha mu ná, traptra ta hə̄j ta lami da tsa vla mbi'a vgha payanaf lu ta hə̄j ya, kabga kwalaghuta tan ta zlghafta.

4

¹ Tshala tamta Lazglafta ta imi ta slə̄məŋ kazlay: Dza'a laviŋlava kuni ta lami da vla mbi'a vgha ya payaghunaf yu kə̄a ya, dasuwa ka kuni tama, da pdaghutá sani də̄r turtuk mataba ghuni ka kwallami.² Guli ná, mnamatna lu ta Lfida Gwada manda va ya mnana lu ta dzidzíha mu ghalya. Ama katan a tsa gwada mnana lu ta hə̄j ya dekdek wa. Manda snantá tan ta

tsa gwada ya, ka kwalaghutá hə̄j ta zlghafta nda njufa taŋ. ³ Amu gwal ta zlghaftá tsa gwada ya dza'a lami da tsa vla mbi'a vgha ya. Ka Lazglafta mnata na:
«Wadawada yu ma gatá sida da: Dza'a nghay yu ka waka hə̄j dza'a lami da tsa vla mbi'a vgha* si payanaf yu ta hə̄j ya,»
ka'a.

Aj mndani, kdīŋkdā ta magatá slna daga ma zlrafta ghə̄ja hadik.⁴ Ka lu mnata ma sana vli ma deftera Lazglafta ta ghə̄ja mandə̄fāja fitik na: «Badu mandə̄fāja fitik mbi'apta Lazglafta ta vghani ma inda slnani†,» ka'a.⁵ Ka'a guli manda va ya ghada tsi ta mnata na: «Had hə̄j dza'a walantá lami da tsa vla mbi'a vgha‡ ya si payanaf yu ta hə̄j ya wu,» ka'a.⁶ Tsa gwal ta snantá tanṭaŋ ta tsa Lfida Gwada ya ná, lamə a hə̄j wu, kabga kwalaghuta tan ta snanatá gwada Lazglafta. Tsaw nda ghada fata Lazglafta kazlay: Dza'a lamla sanlaha kə̄a guli.⁷ Tsaya tama kal tsi ka tsə̄gliftá sana fitik ta nzakway ka «gita». Di'in fitik tahula tsa, ka mnigintá tsi ta tsa gwada ya nda ma wa Dawuda, ta slanaghata lu ta vindatani:
Gita, ka snantsna kuni ta lwanı, yaha kuni da tə̄janaftá ghə̄ja[§] ghuni kə̄a ya.

⁸ Ka si má va bhadanam 6ha Dzesuwa ta hə̄j da tsa vla mbi'a vgha* ya ná, má mnə̄gla a Lazglafta ta gwada ta tsa sana fitik ya wa.⁹ Tsaya tama ná, ta mamu tsa mbi'a vgha ya ḥa mnduha Lazglafta manda va tsa fitika mbi'a vgha badu mandə̄fāŋ ya.¹⁰ Mndu ya ta lami da vla mbi'a vgha ya payaf Lazglafta ya ná, ta mbi'a vgha tsatsi guli ma ḥani ma slna manda

‡ 3:15 Zabura 95:7-8, manda ya mnaf gwada Grek ḥa ghalya mnafta lu. § 3:18 Aya 16-18: Ngha ta Mbsak 14:1-35. Aya 18: Zabura 95:11. * 4:3 Ngha ta Zabura 95:11. † 4:4 Zlrafta 2:2. ‡ 4:5 Zabura 95:11. § 4:7 Zabura 95:7-8, manda ḥa gwada Grek ḥa ghalya mnaf ta lu.
* 4:8 Ngha ta Vrafta ta zlaha 31:7, Dzesuwa 22:4.

mbi'apta mbi'ap Lazglafta ma ɻjani ya guli.¹¹ Tsaya tama ná, ɻjavamaɻja ka lama mu da tsa vla mbi'a vgha ya. Dasuwa ka mu da kwalaghutá mu ta snanatá gwada Lazglafta, manda tsa ɻja dzidzíha mu ya.

¹² Gwada Lazglafta ná, nda hafu mida, mbrumbra katakata guli. Zuza ka malaghutá wa limay his his. Lavinj lava ta zlagadamta da ɻjuduf, nda vla nzugu tani díkw da dudzi. Nda sna ta dgaptá skwi ta daslu mndu, nda skwi ta ndanu tsi tani.¹³ Had sana skwi ta difaghuta ta wa ira Lazglafta wa. Nzidid hēn demdem ta wa irani. Nda ngha irani ta inda skwi demdem. Dza'a mnay mu ta inda skwi ta kēmani.

Yesu mali ta ghēja gwal dra skwi ja Lazglafta

¹⁴ Tsēhala mamu mu nda mali ta ghēja gwal ta dra skwi ɻja Lazglafta ta hemanata, ta nzakway ka Yesu Zwaɻja Lazglafta, ta ɻhadafa ta luwa da Lazglafta ya, sladafmaslada dar ta zlghay nda ɻjudufa mu.¹⁵ Mali ta ghēja gwal ta dra skwi ɻja Lazglafta ya nda hta mbrakwani ka su'a skwi kawadaga nda amu ma hta ta mbrakwa mu a ɻja amu wa. Katék ná, dzghanjdzgha lu ta mala mu ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta manda va amu, ama ga a tsatsi ta dmaku wa.¹⁶ Ka si mantsa tsi tama, gavanamavagava nda fatá ghēj ta Lazglafta, tsatsi ta vla zdakatahudu, ɻja tawatani ta hidahida ta amu, ɻja vlamatani ta zdakatahudani ɻja katamata ma fitik ya nda ra.

5

¹ Inda mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta ná, mataba mnduha zabapta lu. Slna tan ná, ɻja maganatá slna ta Lazglafta da manaka tan ya, ɻja vla skwi nda pla ghēj ɻja Lazglafta ta ghēja dmakwa mnduha.² Tsa la mali ta ghēja

gwal ta dra skwi ɻja Lazglafta ya ná, nda sna hahēj ká hēj dza'a maga skwi dína ɻja gwal kul snantá maga skwi dína, ta maga dmaku, kabga wanafwa skwiha ta hta mbraku ta tsatsi guli.³ Tsaya tama dza'a kel tsatsi ka pla ghēj ɻja Lazglafta, ta ghēja dmakuhani*, ta ghēja dmakuha mnduha yeya a wa.⁴ Had mndu ta klaftá tsa glaku ɻja nzaku ka mali ta ghēja gwal maga slna Lazglafta ya ka fanaghatá ghējanji wa. Lazglafta ta hganja manda ya hganj tsi ta Haruna.

⁵ Manda va tsaya Kristi guli, tsatsi a ta fanaghatá ghējanji ta nzaku ka mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta wu, ama Lazglafta ta nzakway ka Da ta mnay ɻjani kazlay:

Kagha ná, Zwaɻja da ka,
nda nza yu ka Da gha gita kē'a.

⁶ Ka'a ta mnay ma sana vli guli na:
«Kagha mali ɻja kdékedzej ta ghēja
gwal ta ksa slna Lazglafta,
manda ɻja Melkisedek† ya,» ka'a.

⁷ Ma fitika nzakwa Yesu ma ghēja hadik ná, ka magə tsi ta du'a ka taw ka ɻjānja da Lazglafta ta lavijtá mbanafka ma mtaku‡. Ka snanatá Lazglafta ta ghēja vəl hananatani ta ghējanji.⁸ Kulam nda nzakwani ka Zwaɻja Lazglafta ná, ka sutá tsi ta duni, kel tsi ka snaunta kazlay: Snatá gwada ná, skwi nda bla ya kē'a.⁹ Manda kdintja Lazglafta ta dzanaghatá ghēja skwi ya kumaj tsi nda ma tsatsi, ka nzaku tsi ka mndu ya ta mba inda gwal ta snanatá gwadani, ɻja nzakwa tan nda hafu ɻja kdékedzej.¹⁰ Ka fatá Lazglafta ka mali ta ghēja gwal ta dra skwi ɻja Lazglafta manda ɻja Melkisedek.

Dasuwa ka kuni da zlajtá kuni ta zlghay nda ɻjuduf

¹¹ Mamu skwi dagala ɻja mnay ta ghējanji, tsaw nda bla tsislay ɻja

* 5:3 Ngha ta Levitik 9:7. † 5:6 Aya 5-6: Zabura 2:7. Zabura 110:4. ‡ 5:7 Ngha ta Mata 26:36-46, Markus 14:32-42, Lukwa 22:39-46.

ghuni, kabga la a da sləmənja ghuni wa. ¹² Nda kđa fitik má prék ka nzakwa ghuni ka gwal taghanatá skwi ta sanlaha, kabga nda kđa fitika ghuni ta tagha skwi, ama ta sna a kuni wa. Na sləglavapta nda sla vgha ka tagħegħalta ja ghuni ta va tsa skwiha ma gwaċċa Lazglafta tagħu kuni daga tanṭan ja. Ta sna a kuni karaku ta za skwa zay ta ża la galata mndu wu, manda zwañ ta għuva tata sa u'a ya kuni. ¹³ Mndu tata zba sa u'a ná, ta ka zwañ ta għuva tsaya ma mndu. Ta sna a tsa mndu ya ta skwi tħukwa § wa. ¹⁴ Na galata mndu na skwa zay tēnnejha ta għata hēj ta zay, ka slavaptá hēj ka tagħha dganatá skwi din, nda ya kul dinaku, ja magay tanj ta skwi din.

6

¹ Mantsa ya tama, zluuṁazla ta hamata zwana tagħha skwi ya ta tagħha mu ta ghənja Kristi, mbadma ta ghənja tagħha skwa gwal nda ndħeħha. Ma lagħu mu vrəġlafta ta ghənja dugħwajha skwi ta nzakway ka: Gwada ta ghənja pla dmaku, ja zlanja mnduha ta maga slnaha ya ta kla hēj da Zadaku, nda gwada ta zlighافت Lazglafta nda ħjuduf, ² nda gwada ta batemha, nda gwada ta fa dzvu ta ghənja mndu, nda gwada ta sli'agħpta ma mtaku, nda gwada ta tsatā ghənja guma ja dekdek ya. ³ Zluuṁazla ta tsahaya, mbadma ta kēma ta kēma. Wya skwi ja magay mu nda kumay Lazglafta.

⁴ Skwi ja snaņta mu na: Nda bla ma mnduha ya si tsuwaðakanaf tsuwaðaka Lazglafta, gwal ya ta tapanatá skwi ya vla Lazglafta, gwal ya si ta mutsaftá Sulkum nda għuċċa ma ħjudufa tanj, ⁵ gwal ya si ta dantá zdakka gwada Lazglafta, gwal ya si ta mutsaftá mbraku ya ta nzakway ka ja zamana ta

§ 5:13 Aya 12-13: Gray nda 1 La Kwarenż 3:2. Zlrafta 3:17-18. † 6:14 Zlrafta 22:16-17.

sagħa, ⁶ ta zləmbuta ka vrəġlamta da nzakwani ghalya ná, nda bla ka vrəġlakta tanj da pləgħoltá dmakwa tanj. Zlənġəglafz lənja hēj ta Zwanja Lazglafta ta udza zlənġay, ka razay* bañluwa.

7 Lagħha imi ka għata ta nzaku ta vwah, ka magafta skwi tida ja katanjá għwal ya ta hvay ná, nda tfawa tsa hadik ya da Lazglafta nda tsa. ⁸ Ka laghani, teki nda hiwir yeyha ka tsa vwah ya dyanafta ná, kataf a tsa ta mndu tama wu, dza'a kxi'afksi'a Lazglafta, dza'a driejdra† lu.

9 Zwanama dā, anj mndani dər má mantsa mnata ħjni ná, da sna anjni kazlay: Ta ħarġma tvi ta nzakway ka tva mbaku ya kaghuni kā'a. ¹⁰ Lazglafta ná, tħukwa tsatsi, had dza'a zanaptá slna ghuni ya maga kuni, ja katanjá zwanama ghuni għwal zlghay nda ħjuduf, ya ta għata kuni ta kata hēj ndanana guli ya wa. ¹¹ Ndananha ná, ta kumay ħjni ta ħavata inda kaghuni nda fata ghənji ta skwi ya faf kuni ta ghax tħalliha ha ka kċavaktani. ¹² Ma ksu yadi ta kaghuni. Ksawaksa ta sada għwal ta ħavata ma zlghay nda ħjuduf, għal ta faftá ghənja tanj ta Lazglafta ka mutsaftá hēj ta skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ja mndu.

Kahwathwata tħanafha Lazglafta ta imi ta sləmən ta Abraham

13 Ma fitika tħanafha Lazglafta ta imi ta sləmən ta Abraham ná, ka wadananatá tsi nda varda htsinjani, kabga had sana mndu ta malaghutá tsatsi ja wadananatani nda tsi wa. ¹⁴ Ka'a nda Abraham mantsa: «Dza'a tfaghħaqqa yu ta wi. Kahwathwata dza'a yanaf ya yu ta zivra† għa tusak,» ka'a. ¹⁵ Mantsa ja, ka ħavatá Abraham, ka mutsaftá tsi ta tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ja.

* 6:6 Aya 4-6 gray nda 10:26. † 6:8 Gray nda

16 Ta wađu mndu ta wađu ná, nda skwi ta malaghutá htsiná vərda tsatsi ta wada tsi. Tsa wađu ya guli dza'a hlanatá inda tsa skwi ta zlərdə lu ta ghənjanı ya. 17 Nda tsaya ná, kumajkuma Lazglafta ta tsalanaptá tsa gwal dza'a tsu'a tsa skwi tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ta mndu ya kazlay: Had yu dza'a mbədənaftá skwi mna yu wu k'a, kəl tsi ka sganaghata nda wađu. 18 Mantsa ya ná, his skwiha ya dza'a kwal lu kul lavintá mbədənafta. Skwiha ya tanaf tsi ta imi ta sləmən̄ ta mndu nda wađu ya wada tsi nda tsi. Had dza'a walantá tsakalatawi§ mida wa. Mantsa ya guli ná, ta vlamavla ta mbraku ta amu gwal ta hwayamta da ghuva Lazglafta, ḥa nzavata mu nda fatá ghən̄ ta skwi ya tamaf Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ya. 19 Tsa skwi faf mu ta ghən̄ tida ya ná, nda nza manda skwa sladanatá kwambalu ma nzakwa mu. Kahwathwata dihatani had skwi ta gigdānta wa. Zlaganapzлага ta zlala ka 6hadamta* da vla nzakwa Lazglafta. 20 Da hada tinjaghuta Yesu ta lami ka amu, ḥa nzaku ḥa kdekedzej ka mali ta ghən̄a gwal dra skwi ḥa Lazglafta manda ḥa Melkisedek ya.

7

Melkisedek Mgham ta ghən̄a ksa slna Lazglafta

¹ Tsa Melkisedek ya ná, si mghama luwa Salem ya. Mali ta ghən̄a gwal ksa slna Lazglafta ta nzakway ta luwa ya guli. Ka sli'aftá tsi ka laghwi da guya Abraham ta vrakta ta kwarafka sana mghamha nda vulu. Ka tfanaghatá tsi ta wi. ² ḥa tsa Melkisedek ya hlanafka Abraham ta Zaka inda skwi zagagha tsi ma vla tsa vulu ya. Klatá ghən̄a tsa

Melkisedek ya ná, «mgham tħukwa ya.» Guli na: Mghama luwa Salem ya. Tsa mghama luwa Salem ya guli ná, «mghama zdaku» ya. ³Tsatsi ná, had dani wu, had mani wu, had dzidzani wa. Had vəl mnay kazlay: Badu yeya yata lu, badu yeya mtuta tsi kə'a guli wa. Manda Zwaňa Lazglafta nzakwani. Nda nza ḥa kdekedzej ka mnda ksa slna Lazglafta.

⁴Tsa Melkisedek ya ná, mndu dagħala ya, ka klaftá Abraham ta nzakway ka dzidzí ya ta zaka ma inda skwi zagagha tsi, ka vlańta. ⁵ Skwi ḥa snanjaná, mndera la Levi ta nzakway ka gwal ta ksa slna Lazglafta ná, zlaha Musa ta mnanatá hahən̄, ḥa dza'a tanj da dawa zaka da inda la Isra'ila. Zwanama tanj tsa gwal ta dawu hən̄ da hən̄ ya. An mndani, zivra Abraham hahən̄ guli. ⁶ Melkisedek ná, tekw a tsatsi mataba mndera la Levi wu, ama ka klaftá Abraham ta zaka ma skwi zagagha tsi, ka vlańta. Ta ghən̄a tsa guli ná, ka tfanagħatá Melkisedek ta wi ta mndu ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən̄. ⁷ Had sana zlərday wu ná, tsa mndu ka mali ya ta tfanagħatawi ta tsa mndu ka sagən̄ ya. ⁸ Mndera la Levi ta zlgha zaka ma skwi mutsaf lu ya ná, ta mtay hən̄ ta mtaku. Ama tsəna Melkisedek ta zlghaqta zaka da Abraham na ná, mndu ta nzaku nda hafu ḥa kdekedzej ya, manda ya nda vinda ma defteri. ⁹ ḥa tsintá ghən̄janı, tsa Levi ta tsu'a zaka da sanlaha ya ná, klafkla tsatsi guli ta zaka ka vlańta Melkisedek nda ma dzidza tanj Abraham. ¹⁰ An mndani, ta ya a Abraham ta Levi, ta lagħa Melkisedek da guyaku nda Abraham wu, ama mamu tsatsi ma vghha dzidzani.

¹¹ ḥa mndera la Levi ta nzakway ka gwal ta ksa slna Lazglafta,

§ 6:18 Gray nda Mbsak 23:2. * 6:19 Gray nda Livitik 16:2. * 7:11 Vla skwi ḥa Lazglafta, la Isra'ila, mnana nda mna lu ta la Isra'ila ta zlaha ta ghən̄a vla skwi ḥa Lazglafta, ka mbədənatani ma sana vli.

vlanjta Lazglafta ta zlahu ta la Isra'ila*. Ama tsa slna tanj ya ná, slaghwa a ja dzanaghatá ghēja skwi ya kumar Lazglafta, ta vlañtā tsi ta zlahu ta hēj wa. Ka má si slaghusla tsi katsi ná, má zbæglia a lu ta sana mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta, manda Melkisedek ya wu, má gi kla'atá mndu mataba mndera la Levi manda Haruna má dza'a nzakwa tsi.¹² Ka si mbædapmbæda Lazglafta ta mndërga mali ta ghēja gwal ta ksa slnani mantsa katsi ná, nda nza tkwe' ka mbædaptá zlahu guli.¹³ Tsëna mghama mu ta gwadé lu ta na gwada na ta ghējani na ná, Yesu ya. Mataba mndera sana mndu ta kul walajta ksa slna Lazglafta ta gwir tsatsi.¹⁴ Nda sna lu guli ta tsatsi kazlay: Sabi ma mndera la Yuda† k'a. Nziya ya nza tsi ná, gwadjan a Musa ta gwada ta ghēja tsa mndera tanj ya ma fitika gwadayni ta gwada ta ghēja gwal ta dra skwi ja Lazglafta wa.

Sana mali ta gara vgha nda Melkisedek

¹⁵ Skwi ta kdæglintá tsalijta ná, zlagapzлага sana mnda ksa slna Lazglafta. Manda va Melkisedek tsatsi guli.¹⁶ Nza a tsa mndu ya ka mndu ta ksa slna Lazglafta manda ya ta mnata zlahu ta fata mndu wa. Tsatsi ná, nzanza tsatsi nda mbrakwa hafu ya kul kdavakta.¹⁷ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Nda nza ka ja kdékedzeñ ka mnda ksa slna Lazglafta,

manda Melkisedek‡ ya» k'a.

¹⁸ Mantsa ya ná, nda hérda zlahu ja ghalya, kabga nda hta mbrakwani, had hayhayani wa.

¹⁹ Zlaha Musa ná, laviñ a ta nanaftá mndu ka mndu tsukwa ta wa ira Lazglafta wa. Ama ndanana ná, mutsafmutsa mu ta

fata ghēj ta malaghuta. Tsaya dza'a 6hadamaghata da Lazglafta.

²⁰ Ta ghēja tsa guli ná, ma fitika dza'a Lazglafta fata Yesu ka mali ta ghēja gwal ksa slnani ná, ka wadatá tsi ta wadu. Ama ma fitika pghatani ta la Levi, wada a ta wadu wa.²¹ Yesu ná, nda wadu fata Lazglafta ka mnda ksa slnani, ma fitika mnatani kazlay: I'i Lazglafta na:

«Wadawada yu,

had yu dza'a vrəglafta tida wu:

“Nda nza ka ka mnda ksa slna ja kdékedzeñ§” » k'a.

²² Ma tsa wadu wada Lazglafta ya ná, grafgra amu ma Yesu kazlay: Mamu mu nda slerbata zughu ya ta malaghuta k'a.

²³ Guli ná, tsa sanlaha ma gwal ksa slna Lazglafta ya ná, nda tska hahēj, kabga ta mtay hahēj ta mtaku had hēj ta gdavata wa.

²⁴ Yesu ná, ja kdékedzeñ nzatá nzakwa tsatsi. Slna tsa nzakwani ka mnda dra skwi ja Lazglafta ya guli, had dza'a tsavapta wa.²⁵ Tsaya guli k'l tsi ka slaghuta ka mnda mbanafa ta kdékedzeñ ta inda gwal dza'a 6haku da Lazglafta nda ma tsatsi. Yesu ná, ja kdékedzeñ nzatá nzakwani ka maga du'a da Lazglafta ta ghēja tanj.

²⁶ Tsaya tama ná, nda nza Yesu ka mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta ya pahañ mu. Tsatsi ná, nda għuha nzatá nzakwani, had rutsak tida wa. Had dmaku tida guli wa. Nza a tsatsi manda gwal dmaku wa. Klagħa kla lu ta luwa.

²⁷ Nza a tsatsi manda hamata sanlaha ma la mali ta ghēja gwal ksa slna Lazglafta wa. Zba a tsatsi ta pla ghēj inda fitik ja ghējani, nda ja hamata mnduha guli wa. Turtuktuk plata tsatsi ta ghēj ma vlatani ta ghējani.²⁸ La mali ta ghēja slna Lazglafta ya ta zbapta

† 7:14 Ngha ta Mata 1:1-2, Lukwa 3:33. ‡ 7:17 Zabura 110:4. § 7:21 Zabura 110:4.

zлаha Musa ná, gwal nda hta nzakwa taŋ ya. Ma fitika wadata Lazglafta ta tsa wadu wada tsi ya, mbədapta tsa gwada ya ta zлаha Musa. Ka fatá tsi ta zwaŋani ḥa kdekedenj ka mali ta ghəja gwal ksa slna Lazglafta, ḥa dzanaghata għəja skwi kumaŋ tsi.

8

Yesu mali ta ghəja gwal ksa slna Lazglafta

¹ Wya mala dughwa ja skwi ta mnə ḥni: Mamu mu nda mali ta ghəja gwal dra skwi ḥa Lazglafta. Tsatsi ná, ta luwa ta nzakwa tsatsi nda ga zegħwa dughurukwa Lazglafta*. ² Ta ksa slna tsatsi ma varda hęga tumpul ya magaf Mgham Lazglafta ta luwa ma vla nzakwa Lazglafta, ya magaf dzva mndu a wa.

³ Inda mali ta ghəja gwal ksa slna Lazglafta ná, fafa lu ḥa vla skwi ta vleta lu, nda skwa pla ghəj tani. Nda ra ka mutsafta ḥa amu ma mali ta ghəja gwal ksa slna Lazglafta guli ta skwi ḥa vlayni. ⁴ Ka má si ta hadik na Kristi katsi ná, ma had fitik dza'a nzata tsi ka mnndu dra skwi ḥa Lazglafta wu, kabga nda ghada kluta gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta vli manda ya mnaf zlahu. ⁵ Tsa slna ta maga tsa gwal ta maga slna Lazglafta ya ná, fwata skwi ta magaku ta luwa ya, sulkuma skwi ta magaku ta luwa ya guli. Ma fitika dza'a Musa ba hęga tumpul ná, wya ka Lazglafta nda tsi: «Dasuwa kákka, manda va tsa nzakwani maragħa yu ta għwá† ya ná, manda va tsaya kákka da bafta,» ka'a. ⁶ Kahwathwata ná, slna dagħala vlaŋ lu ta Yesu. Tsatsi ta nzamta ma takataka slerġatá zugħu dina ta malaghuta, thaf lu ta tatá imi ta slēmən dina ta malaghuta ya guli.

* **8:1** Ngha ta Zabura 110:1. † **8:5** Ngha ta Sabi 25:40.

⁷ Ka si ma had rutsak ta tsa tanṭanja dżratawi ya wu katsi, ma zbəgl a lu ta mahisani wa. ⁸ Manda tsaya ná, mamu rutsak kel Lazglafta ka mnay ḥa tanj. Ka'a mantsa:

«Dza'a sagħasa fitik,
dza'a dżrəglafdzra yu ta wi ka lfidani mataba da nda la Isra'ila,

nda ya nda la Yuda,

⁹ nzata a manda tsa dżratawi dzraf yu
nda dzidzīha tanj ma tsa fitika hla-

gapta da ta hęj
nda dzva da ma hadika Masar ya wa.

Hahęj ka ghəja tanj ta ғadzintá tsa si dżratawa da nda hęj ya, ka zlintá i'i ta hęj guli,

¹⁰ Mantsa tama, wya tsa dżratawi dza'a dzrafta yu nda la Isra'ila tħuha tsa fitik ya.

Dza'a tagħanaftaqha yu ta zlăhuha da ta hęj, ḥa hanamta da ta hęj ma ndana tanj,

thanamha yu ta hęj ma ljudufa tanj. Dza'a nzanza yu ka Lazglafta tanj, ḥa nzakwa hahęj ka mnduha da guli.

¹¹ Had mndu dər turtuk dza'a tagħegħlanaftá mndera tanj, dər zwařjamani kazlay: Snajsna Lazglafta ka'a wa.

Inda tanj dza'a nda sna hęj ta i'i, nda zwani tani, nda glata mndu tanj.

¹² Dza'a planapla yu ta krugħuva tanj,
havglakta a yu defek ta dmakuha tanj wu,» ka'a.

¹³ Ma tsa mna għadha ta dżratawi ka lfid ya, niżna Lazglafta ka halatani ta tsa tanṭanji ya. Tsa ḥa ghalya ta halaku ya, ta għwnej a ka hluta wa.

9

Tsəlbu ḥa Lazglafta ta hadik, nda ya ta luwa

¹ Ma tsa tanṭanja dżratawi ya, mamu tvi ya ta raku ḥa magay ka

lu dza'a tsəlbu ḥa Lazglafta. Mamu həga guli ya banaf lu ta Lazglafta ta hadik,² nda tumpul bafta lu ta tsa həga ya. Tanṭaṇa huḍa tsa həga ya ná, vli nda ghuḍa ta hga lu. Mida famta lu ta pitirla, nda tabəl, nda buradi ḥa Lazglafta.³ Tahula mahisa zlala, mamu sana hudi ta hgu lu ka vli nda ghuḍa katakata.⁴ Mida famta lu ta skwi ya tsaf lu ka dasu ta kəl lu ka dra urdi, nda blukuma dzratawi maganava lu ta dasu. Ma tsa blukum ya guli mamu siga ka dasu ndəgham lu ta mana mida, nda dafa Haruna si ta dzuslafta dzuslu ya, nda klamha his nda vinda ta gwada dzratawi tida.⁵ Ka tsatsaftá lu ta Kerubuha his ta mara glakwa Lazglafta ta nzəganaghātā tsa blukum ya ka pghəganaghātā zlambak ta vli ya ta vla lu ta us ḥa Lazglafta ḥa plādmaku. Ama had lu dza'a pasla gwada* ta tsaya ndana wa.

⁶ Mantsa ya gwagwatá nzakwa tsa həga ḥa gdəta gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta lami da maga slna tanj ma tanṭaṇa hudani ya. ⁷ Ama ma tsa mahisa hudi ya, mali ta ghənja gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta turtukwani ta lami dida, turtuk ma vaku, ḥa kladanamtani nda usa rini, ḥa vlanjtā Lazglafta ḥa plinistá krughuvani†, nda ya ḥa plinistá ḥa hamata mnduha guli.⁸ Mantsa ya kumanṭa Sulkum nda ghuḍa ta mnamanṭa kazlay: Had tvi ḥa lami da tsa hudi nda ghuḍa katakata ya, ka ta gdavagda tsa tanṭaṇa hudi ya wa.⁹ Tsaya skwa gray nda skwi ta magaku gitana. Ta maray kazlay: Vla skwi ta vla lu, nda pla ghənja ta plə lu ḥa Lazglafta ná, slagħu a ḥa dzanaghātā ghənja għubatá dmakwa gwal ta tsəlbu ḥjani wu kə'a.¹⁰ Gwada ta skwa zay, nda skwa say, nda tva

ghubaku kavghakavgha kwejkwej ta tagħamafta tsahaya. Tsa skwiha fafa lu lavin mnduha ta magay ya ná, nda nza tsahaya ḥa kzla mbədħanafta Lazglafta ta inda skwi.

¹¹ Ndanana ná, sagħasa Kristi ta nzakway ka mali ta ghənja gwal dra skwi ḥa Lazglafta famatá vərda skwiha ya ta tsu'u mu. Ka lami tsi nda ma həga tumpul dagala ta dinuta katakata, ya kul baftá mnda səla. Ta ghənja na hadik na a bafta Lazglafta guli wa.¹² Ma tsa lami lamə Yesu turtuktuk da tsa hudi nda ghuḍa katakata ya ná, lamə a nda klatá usa duguzumha nda zwaṇja lghəej wa. Vərda ḥjani ma us vla tsi, ka mbamafha ḥa dekdek ma dmakuha mu.¹³ Ghalya, ta pslapsa lu ta duguzumha, nda lghənja ka wutsika usani ta gwal ta gatá krughuvi manda ya ta mnə zlahu ya. Ta ksafksa lu ta vlæk guli ka drata nda dra‡, ḥa fadafha hutidifani ka dzay ta mnduha guli. Tsaya dza'a kəl tsa krughuva tanj ya ka saha ta həej manda ya ta mnə zlahu.¹⁴ Ka si mantsa ya tsi, malagħumala usa Kristi pyu ka tsahaya. Ga a Kristi ta dmaku wu, ama ka klaftá tsi ta ghənjan i ka vlanjtā Lazglafta nda mbrakwa Sulkum nda ghuḍa. ḥa kdekkedzej tsa Sulkum ya. Tsa usa Kristi ya ta għubijntā ḥjudufa mu, ḥa zlanja mu ta maga għwadaka skwiha ya ta kla mndu da mtaku, ka magay mu ta slna Lazglafta ya ta vla hafu.

¹⁵ Tsaya kəl Kristi ka sladamta matakataka i Lazglafta nda mnduha, ḥa dzrəgħlaftaw ka lfid̊ nda həej, ḥa zlghay gwal hagħaf Lazglafta ta tsa ḥjorma skwi tanaf tsi ta imi ta sləməej ta həej ḥa vlanjtā həej, ḥa nzakwani ka ḥa tanj ḥa dekdek ya. Əjka'a ka mtakwa

* 9:5 Ayaha ta gara vgha nda aya 2-5: Aya 2: Sabi 26:1-30, 25:31-40, 25:23-30. Aya 3: Sabi 26:31-33. Aya 4: sabi 30:1-6, 25:10-16, 16:33, Mbsak 17:16-26, Sabi 25:16, Vraffa ta zlahu 10:3-5.

Aya 5: Sabi 25:17-22. † 9:7 Aya 6: Mbsak 18:2-6. Aya 7: Ngha ta Livitik 16:2-34. ‡ 9:13 Ngha ta Levitik 16:14-16, Mbsak 19:9, 17-19.

Kristi ta varagaptá mnduha ma ghwadaka skwiha ya ta magə həŋ ma dzratawi ya ḥa.

¹⁶ Ka fafa mndu ta sləkadani ná, ba graftá mtatá tsa mndu ta fatá sləkadani ya kada dga tsa skwani fa tsi ka sləkadani ya. ¹⁷ Ka ta ndiri mndu ta fatá sləkad ná, had lu ta ksantá tsa skwani fa tsi ka sləkadani ya wa, ba tahula mtutani kasi'i. ¹⁸ Mantsa ya guli, dər tsa tanṭa dzratawi ya ná, nda us magafta lu. ¹⁹ Tahula mnanafta Musa ta inda zlahu ta mnduha demdem, manda ya mnaf zlahu, ḥa klaftani ta usa zwana lghəj nda ḥa duguzumha ka gaħanafta nda imi. Bəlaha ta sluhwa fwa izwap nda swida tuwaka dva hbun lu ta wa udzu, ka tsughumamta ma tsa us ya, ka wutsikay ta tsa deftera zlahu ya, nda ya ta inda mnduha. ²⁰ «Nana na usa dzratawa Lazglafta nda kaghuni ka ḥanata kuni ta tsa dzratawi[§] ya,» ka'a ta mnay ta wutsik tsi ta həŋ. ²¹ Wutsikafha guli ta tsa həga tumpul ya, nda inda huzlaha mida ta kal lu ka ksa slna ka tsəlbū ta kəma Lazglafta ya. ²² Manda ya mna zlahu ná, wər nda us ta ghubiñta lu ta inda skwi. Ka pgħu^{*} a us ná, had platá dmaku wa.

Platá ghəj pli Kristi ta ghuba dmaku

²³ Nda ra ka ghubiñta mantsa ya ta tsəna skwiha ta ghəjha hadik na, kabga fwata vərda tsa skwiha ta luwa ya həŋ. Tsaha ta nzakway ka vərdakani ta luwa ya guli ná, nda ra ḥa tanj nda pla ghəj ya ta malaptá tsa tanṭanji ya. ²⁴ Lamə a Kristi da tsa vli nda ghuba katakata ma həga tumpul magaf mnda səla ya wa. Fwata tsa vərdani ta nzakway ta luwa ya tsaya. Tsatsi ná, ta luwa lagħwa tsatsi. Ndānana, ta nzaku ta kəma Lazglafta ta gwada ma vla mu. ²⁵ Inda vaku tsa

mali ta ghəjha gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta ta dza'a da tsa vli nda ghuba katakata ma həga tumpul ya nda tatá usa rini. Ama Kristi ná, lamə a tsatsi ḥa għata ta vlatá ghəjani wa. ²⁶ Ka má mantsa tsi ná, má mbədava a fitika ghuyayni ta danwa daga ka yawu zlagapta ghəjha hadik wa. Turtuktuk səla zlagapta tsatsi ma na kċavakta fitik na. Ka vlanjtá tsi ta ghəjani ta Lazglafta ḥa hərdiñtā dmakwa mu dekdek. ²⁷ Inda mnda səla ná, thanafta lu ta mtutani turtuktuk səla, tahula tsa ḥa tsanaghata Lazglafta ta guma. ²⁸ Manda tsaya Kristi guli, turtuktuk səla mtuta tsi, ḥa vlanjtá ghəjani ta Lazglafta, ḥa hərdiñtā dmakwa ndəghata mnduha[†], ḥa vrəglagatani kamahis. Tsa vrəglagata dza'a vrəglagata tsi ya, ḥa hərgħoltá dmaku a wa, ama ḥa mbanaqta gwal ta fata vgha ka kzlay.

10

¹ Zlaha Musa ná, vərdaka nzidida tsa skwi ta sagħha ya a wu, fuwatani ya. Laviż a dekdek ta payaftá gwal ta gavanavatá Lazglafta ḥa nzakwa tanj manda ya ta kumay tsi wa. Waka tsa pla ghəj ta għata lu ta magay inda fitik, vaku nda vaku ya dza'a ghubiñta həŋ ta wa ira Lazglafta na? ² Ka si má ta ghubay tsi katsi, magata tanj turtuktuk ya ná, má ndanəgħla a həŋ ta dmakuha tanj wu, má zlanzla lu ta pləgħeltá ghəj. ³ Tsaw mantsa ya a wa. Katak ná, tsa pla ghəj ta pla həŋ ya, ta havanaktá həŋ ta dmakuha tanj vaku nda vaku, had ta ghubiñta həŋ, ⁴ kabga had usa lghəjha, nda duguzumha ta hərdiñtā dmaku wa.

⁵ Tsaya kəl Kristi ka mnay ḥa Lazglafta ma fitika dza'ani saha ta ghəjha hadik, ka'a mantsa:

§ 9:20 Sabi 24:8. ḥa ayaha 19-20, ngha ta 24:3-8. * 9:22 Aya 21: Ngha ta Livitik 8:15. Aya 22: Ngha ta Livitik 17:11. † 9:28 Gray nda Isaya 53:12.

«Va a ka ta plaghata ghøj nda rini
wu, va a ka ta vlaghatá sana
skwi ḥa plaghata ghøj guli
wa.

Ama ka vlihatá ka ta slu'uvgha ḥa
vlaghata.

⁶ Zdəgagħa a skwi nda səla ta drə lu
nda dra ta gwir,
nda skwi ya ta vlaghata lu nda vla
ḥa pla ghøj ta ghənja dmaku
wa.

⁷ Ka yu mantsa: “Wana yu
Lazglafta, sasa yu ta ghənja
hadik da maga skwi ya ta
kumə ka,

mandā ya nda vinda ta ghənja da
ma deftera zlahu*,”» ka'a.

⁸ Ka Kristi mnuta karaku na: «Nda
pla ghøj nda skwi nda səla tani,
nda skwiha ta klafta lu ka vlaghata
nda vla tani, nda skwiha nda səla
ta drə lu nda dra ta gwir tani, nda
skwi nda səla ta klafta lu ḥa pla
ghøj ta ghənja dmaku tani, va a
ka ta həj wu, zdəgagħa a həj guli
wu,» ka'a. Ta wya maga manda
va ya mna zlalu lu ta tsa pla ghøj
ya kay guli. ⁹ Ka'a guli mantsa:
“Wana yu, sagħasa yu ḥa maga skwi
ya ta kumə ka,» ka'a. Ka hlanatá
tsi ta tsa tanjantajha pla ghøj ta plə
lu ya, ka mbədaptä nda mahisani.
¹⁰ Magamaga Yesu Kristi ta skwi ta
kumə Lazglafta. Ka vlanjtá tsi ta
ghənjanī ḥa pla ghøj turtuktuk səla.
Mantsa ya kəl mu ka nzakway nda
ghuba ta wa ira Lazglafta.

¹¹ Inda gwal ta dra skwi ḥa
Lazglafta turtuk turtuk, ta sladu
ta sladu ta nzata həj ka maga slna
tanj inda fitik, ta għidha ta vla va
tsa skwi turtuk ḥa hərdiñta dmaku
ya, ama laving a ta hərdiñta wa.

¹² Ama Yesu Kristi ná, turtuktuk
vlata tsatsi ta ghənjanī ḥa pla ghøj
ḥa hərdiñta dekdek ta dmakwa
mnduha. Tahula tsa, ka nzatá
tsi nda ga zegħwa Lazglafta.
¹³ Ndanana, hada nzata tsi ka kzla
pghanata Lazglafta ta għumahani

ka skwa ta diñlay səlani. ¹⁴ Ma
tsa vlatani ta ghənjanī turtuktuk
ya, ka nanaftá tsi ka għal tħukwa
ḥa dekdek ta wa ira Lazglafta, ta
għal ta għubinja tsi ta dmakwa
tanj. ¹⁵ Ta tsalamaptsala Sulkum
nda għuba guli kazlaj: Prék tsa
pla ghøj turtuktuk ya kə'a. Ka'a
karaku na:

¹⁶ «Wya tsa dzratawi dza'a yu
dzrafta nda həj ma tsa fitik
ya, ka Mgham Lazglafta.
Dza'a famfa yu ta zlaluha da da
njudufa tanj,
dza'a thanamtha yu ta həj ma għu
nislaka tanj,» ka'a.

¹⁷ Ka'a guli mantsa: «Had yu dza'a a
havglakta dekdek ta dmakuha tanj,
nda krugħuvha tanj wu,» ka'a. ¹⁸ Ka
plinispla Lazglafta ta dmakwa mn-
duha ná, pahęgla a mnduha ta skwi
ḥa vlanjtá Lazglafta ḥa hərdiñta
dmakuha wa.

Gavanamava gava ta Lazglafta

¹⁹ Mantsa tama zwanama da,
nda pla vgha mu ta lami da tsa
vli nda għuba katakata ya nda
ma usa Yesu. ²⁰ Tanaptá Yesu
ta zlala, ka tamaptá lfida tvi ḥa
lami nda tida ḥa mutsa hafu. Tsa
zlala kuhwanap lu ya ná, vərda ka
vgha Yesu dza lu yeya. ²¹ Tsaya
tama ná, mamu mu nda mali ta
ghənja għal dra skwi ḥa Lazglafta
ta hemanata, ta nzanaghata hęga
Lazglafta. ²² Ma tsa nzakwani
mantsa ya tama, gavanamava
gava ta Lazglafta nda njuduf turtuk,
nda fata ghøj dar, nda għubata
njuduf kul hasi dmaku mida, nda
mbazatambaza nda imi tsəlnejha.

²³ Sladafmaslada ta fatá ghənja
mu ka għidha mu ta va mnay
kazlaj: Tsa mndu ta tamaftá imi ta
sləmən ja ná, njerma mndu ja kə'a.

²⁴ Nghapma ngha ka sani nda sani,
ḥa vlamatá mbrakwa dvuvustá
vgha nda maga skwi dina. ²⁵ Ma
tsanap mu ta tħsaxha vgha mu manda

* ^{10:7} Aya 5-7: Zabura 40:7-9, manda ya ta mna Grek ḥa ghalya.

ya ta snuta sanlaha ta tsanapta ya. Katək ná, vlyvusma mbraku sani nda sani. Sganaghamasga, kabga nda sna mu kazlay: Ndusa fitika vragata Mgham Yesu kə'a.

²⁶ Tahula snañta mu ta vərda tvi, ka gdata mu ta gəgaltá dmaku ka palama katsi, graftagra kazlay: Ta had sana skwi dza'a vlata lu ḥa pla ghəj ḥa hərdintá dmaku wu kə'a. ²⁷ Ta ghəjna kzlay ma zlən dza'a kzlə lu ta guma Lazglafka. Tsa guma ya ná, nda bla katakata, ka vu għandand nzakwani dza'a dra għumahani. ²⁸ Dər wati ma mndu ta kwalaghuta snatá zlaha Musa, ka mamu masləmtsəkha his ka hkan a tsi ta grafta katsi, ta dzadza lu ta tsa mndu ya, had tawa hidahiha tida wa. ²⁹ Ka si mantsa ya nzakwani nda zlaha Musa ya ní, kighkigh dza'a nzakwa tsi nda mndu ta zlridintá Zwañja Lazglafka, ka razanaftá Sulkum ya ta vlamatá zdakatahud ya tama? had hayhayani wu, ka'a nda us ya kəl Lazglafka ka dzraftawi nda tsi, ka għubjietta nda tsi ya. ³⁰ Nda sna amu ta tsa mndu ta mnay kazlay: I'i dza'a vranamtá mndu ta skwi ya maga tsi, i'i dza'a planamta kə'a ya. Ka'a guli na: «Dza'a tsanaghatsa Mgham Lazglafka ta guma ta mnduhani,» ka'a. ³¹ Skwa zlənġay gwadha ta dədamta mndu da dzva Lazglafka ya ta vla hafu.

³² Hayakwahava ta nzakwa ghuni ghalya ma tanṭa snañta ghuni ta gwada Lazglafka. Ma tsa fitik ya ná, susa kuni ta duni, ka su'waftá kuni ta indani. ³³ Ta kəma īndha mnduha rarażata lu, ka ganaptá iri ta sanlaha mataba ghuni tazlay. Ma sana fitik guli, ta għaw kuni ta vgha nda sanlaha ta ghuya mndərga tsa dañwa ya. ³⁴ Ksuksa ka hidahiha ta kaghuni, na għal ya hlaf lu ka pħamta ma gamak ta gwadha ta Yesu. Hlugudugħunusha lu ta

huzla ghuni, ta rfu nda rfa kuni, ndanañ a kuni wu, kabga nda sna kuni mamu skwi da kaghuni ta malaghutá inda skwi kə'a. Tsa skwi ya guli ná, ḥa kdekkedzej nzakwani. ³⁵ Mantsa tama, ħavawa ḥa ka dza'a kuni ta kəma ta kəma nda fata ghəjna ghuni ta Lazglafka. Ka ħavaja kuni, dza'a mutsay kuni ta nisala ghuni dagala. ³⁶ Skwi ya ta ragħunata ná, nzata ghuni nda su'ay, ka maga skwi ya ta zdəganatá Lazglafka, ḥa vlagħunatani ta skwi ya tagħħunaf tsi ta imi ta sləməj. ³⁷ Ka lu vindafha ma deftera Lazglafka na:

«Ta bets nzda guli ná,
dza'a saħħasa tsa mndu dza'a
sagħha ya, gərdata a wa.

³⁸ Mndu ya tħukwa ta wa ira da ná,
dza'a nzakway nda hafu nda ma
zlgħay nda ħjudufani.

Ama ka vraghuvra tsi nda hul
zdəgliegħiha a tsa mndu ya
wa,» ka'a.

³⁹ Amu ná, nza a amu tekw mataba
għwal ta vru nda hul ḥa zadintá
ghəjja tan ja wa. Ama nda nza
amu tekw mataba għwal ta zlghaqta
ta dza'a mutsa mbaku ya.

11

Zlghay nda ħjuduf

¹ Zlghay nda ħjuduf ná, graftá skwi ya faf lu ta ghəj nida ya. Fatá vghha kazlay: Mamu tsa skwi ya kahwathwata kə'a ya, dər ta ngha a iri. ² Ta ghəjna zlghay nda ħjudufa tan, kəl Lazglafka ka għubanagħatá mnduha ghalya.

³ Nda ma zlghay nda ħjuduf snañta mu kazlay: Nda għad-dan magafta Lazglafka ta īndha skwiha kə'a. Inda skwi ya ta nghant lu nda iri ná, sabə ma skwi ya kul nghanjtá* iri həej.

⁴ Nda ma zlghay nda ħjudufani klafta Abel ta skwa pla ghəj ta malaghutá dinaku ka ḥa Kayinu, ka

* 11:3 Ngha ta Zlraffa 1, Zabura 33:6, 9.

vlanjtá Lazglafta. Tsa zlghay nda njudufani ya kəl Lazglafta ka klapfta ka mndu tdukwa, kabga tsu'aftsu'a ta tsa skwi vlaŋ tsi ya. Nda mta Abel má mndani, ama kabga zlghay nda njudufani ná, tata gwada tsatsi.

⁵ Nda ma zlghay nda njuduf kəl Lazglafta ka klaghatá Inuk ta luwa, daŋ a ta mtaku wa. Ngha a lu guli wu, kabga klaghakla Lazglafta da tsatsi. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: Zdəganazda Inuk ta Lazglafta‡ ma kfaku tsi ka klaghata ta luwa. ⁶ Ka had zlghay nda njuduf wu ná, had fitik zdəgana mndu ta Lazglafta wa. Mndu ta gavadaghata da Lazglafta ná, dina ka graftani kazlay: Mamu Lazglafta, ta magay ta skwi dina guli ná gwal ta zbay kə'a.

⁷ Nda ma zlghay nda njuduf snata Nuhu ta gwada ya mnana Lazglafta ta ghəja skwi dza'a magaku ta kul nghanjá iri karaku. Ka tsaftá tsi ta kwambalu dagala manda ya mnanaf Lazglafta. Ka lamə tsi dida nda gwal ga tanj tani, ka mbaftá həj. Ma tsa magatani mantsa ya tsanaghata tsi ta guma ta ghəja hadik. Ka klapfta Lazglafta ka mndu tdukwa§ kabga zlghay nda njudufani.

⁸ Nda ma zlghay nda njuduf snata Abraham ta hgu hgaf Lazglafta, ka sli'aftá tsi ka laghwi ta hadik ya dza'a vlaŋt Lazglafta ná nani. Ta sli'aftá tsi, sna a ta vli ta dza'a tsi wa. ⁹ Nda ma zlghay nda njuduf, ka lagha tsi nzata ka matbay ma tsa hadik dza'a lu vlaŋt, tanaf Lazglafta* ta imi ta sləmən ya. Ka nzaku tsi ta nzaku ma həga tumpul, mantsa ya i Izak nda Yakubu guli ta nzakway ka gwal nda gwa həj ma tsa tatá imi ta

sləmən ya. ¹⁰ Ka nzatá Abraham ka kzla tsa luwa dihana Lazglafta ta tughwani† ya. Lazglafta ka ghəjanī ta garafta, tsatsi mnda bafta guli.

¹¹ Nda ma zlghay nda njuduf mutsafta Abraham‡ ta zwaŋ ma halatani katakata. Markwa tanj Sara guli tsutsa ka dzəghəj. Ka fatá tsi ta ghəjanī kazlay: Dza'a magay Lazglafta ta skwi manda ya mna tsi kə'a. ¹² Mantsa ya, ma mndu turtuk ya nda hala, ta ghwarz a ka mtaku wu, yata lu ta zivra mndu nda ndəgha manda tekwatsa ta luwa, nda ya manda wutak ma ghwa§.

¹³ Ma zlghay nda njuduf rwuta həj demdem, ta kul mutsaftá həj ta magatá tsa skwi tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ta həj ya. Ama grafgra həj kazlay: Dza'a magaku tsa skwi ya kə'a, harharhar ghəja tanj ta ghəjanī. Ka graftá həj kahwathwata kazlay: Matbay ḥni ta wawutá wawaku* ta na ghəja hadik na kə'a. ¹⁴ Tsa gwal ta mnay mantsa ya ná, marajmara həj baŋluwa kazlay: Ta kzla vla tanj həj kə'a. ¹⁵ Ndanəglə a həj dekdek ta tsa vli sabə həj ya wa. Ka má ta ndanay həj katsi, má si vraghuvra həj. ¹⁶ Kahwathwata ná, vli ta malaghutá tsaya ná tanj ta pahajta, vli ya ta nzakway ta luwa. Tsaya kəl tsi ka zdəganatá Lazglafta, na hgay ta hgə həj ka Lazglafta tanj. Ka payanaftá tsi ta luwa tanj ta həj.

¹⁷ Nda ma zlghay nda njuduf kumafta Abraham ta vlatá zwaŋjanī Izak ná pla ghəj ma dzəghanja ya dzəghəj Lazglafta. Ka kumaftá tsi ta vlatá tsa kfakwakdakwā zwaŋjanī turtuktuk ya, dər má si tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ta ghəja tsa zwaŋ ya. ¹⁸ Ka Lazglafta si mnanata na: «Nda ma

† 11:4 Zlrafta 4:3-10. ‡ 11:5 Zlrafta 5:24. § 11:7 Zlrafta 6:13-22.

† 11:10 Ngha ta 11:16, 12:22. * 11:9 Aya 8-9: Ngha ta

Zlrafta 12:1-5, 23:4, 35:12, 27. † 11:11 Ngha ta Zlrafta 18:11-14,

21:2. § 11:12 Ngha ta Zlrafta 22:17. * 11:13 Ngha ta Zlrafta 23:4, 1 Krunik 29:15, Zabura

39:13. † 11:18 Ngha ta Zlrafta 22:1-14, Aya 18: Ngha ta Zlrafta 21:12.

Izak ya taghaf yu ta imi ta sləmən† ya dza'a yagapta zivra gha,» ka'a.
¹⁹ Ka fata Abraham ta ndanani kazlay: Lavinj lava Lazglafta ya vraganaptá mndu ma mtaku nda hafu kə'a. Tsaya tama ná, ka nzaku Izak manda mndu vraganap lu ma mtaku kahwathwata.

²⁰ Nda ma zlghay nda ηuduf tfanaghata Izak ta wi ta i Yakubu nda Isuwa, ta ghəja nzaku ya ká həj dza'a nzakway ta kəma.

²¹ Nda ma zlghay nda ηuduf tfanaghata Yakubu ta wi ta zwana Yusufu ma ndusakwani ka mtaku. Ta tfə tsi ta tsa wi ya ḥa tanj, ka dzubunjtá tsi ta vgha ta wa dafani ka tsəlbū ta kəma Lazglafta‡.

²² Nda ma zlghay nda ηuduf mnanata Yusufu ta zwana la Isra'ila ma ndusakwani ka mtaku kazlay: Dza'a sli'apsli'a həj ma hadika Masar kə'a. Ka mnanatá tsi ta həj guli ta skwi ka həj dza'a magay nda ghudzifani§.

²³ Nda ma zlghay nda ηuduf difanata dadahani ta Musa ka tili hkən manda yata. Dinadina tsa zwaŋ ya ta wa ira tanj. Zləŋaf a həj ta 6lanapta tanj ta zlaha mghama Masar wa.

²⁴ Nda ma zlghay nda ηuduf kwalaghuta «Musa ma glatani ta hgay ka zwanja makwa Fir'awna.*

²⁵ Ta dran̄ ghuyay da ta dənwa kawadaga nda mnduha Lazglafta, ka rfay da ta rfu ma gay da ta dmaku ḥa fitik kwitikw. ²⁶ Mal ghuydipta mnduha ta dənwa manda ya dza'a ghuyanapta lu ta Kristi ya, ka inda skwa gadghel ta hadika Masar,» ka'a, kabga nda fa ηudufani ta skwi ya dza'a vlanjta Lazglafta ta kəma.

²⁷ Nda ma zlghay nda ηuduf sli'aftha Musa ka zlanatá hadika

Masar, kul zləŋanja gatá sida mgham. Ka dihavatá tsi manda skwi nda ngħa ta Lazglafta ya kul lavintá lu ta nghanja nda iri ya.

²⁸ Nda ma zlghay nda ηuduf tħanatá tsi ta skala Pak. Tahafwa tħaha ta us ta watgħa, ka'a nda la Isra'ila, kada kwala duhwala Lazglafta ya dza'a ghunakta lu da rwa zumala la Masar da rwintá ḥa għuni guli, ka'a.

²⁹ Nda ma zlghay nda ηuduf tsughwadapta zwana la Isra'ila ta dręfa dva manda skwi ta ghwalata vli. Ama ka tsughwadadapta aġni manda ḥa tanj ya ka la Masar ná, ka nu'amtá† həj mida.

³⁰ Nda ma zlghay nda ηuduf zlinta la Isra'ila ta muhula luwa Yeriku manda magata tanj ta fitik ndefá ja ta wawanafta.

³¹ Nda ma zlghay nda ηuduf tsu'aftha‡ Rahab, sana marakw ta hla iri ta mnduha la Isra'ila ta laba da vitsa luwa tanj. Ma lagħa la Isra'ila da rwanatá għwal pgha ghəj nda Lazglafta, ka zlanatá həj ta tsatsi nda hafu.

³² Nu dza'a mnəgħalta yu ka malaghutá tsa tama? Nda hta fitik ka mnəgħalta da ta gwada ta ghəjja i: Zideyuj, nda Barak, nda Samsu, nda Yafte, nda Dawuda, nda Samuyel, nda la anabiha§.

³³ Hahəj ná, nda ma zlghay nda ηuduf zazakta həj ta hadikha nda vulu. Ka magatá həj ta skwi tħidukwa, ka mutsaftá həj ta skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən ja həj. Ka hahanافتá həj ta wi ta rveriha. ³⁴ Ka niżtā həj ta zlghakwa vu l-emptek. Ma sli'a mnduha pslata həj nda kafay, ka ndaptá həj mida. Had mbraku ma həj wu, ama ka nuta həj ka għwal

† 11:21 Aya 20: Ngha ta Zlrafta 27:27-29, 39-40, aya 21: Ngha ta Zlrafta 48:1-20, 47:31. § 11:22

Ngha ta Zlrafta 50:24-25, Sabi 13:19. * 11:24 Aya 23: Ngha ta Sabi 2:2, 1:22. Aya 24: Ngha ta

Sabi 2:10-12. † 11:29 Aya 27: Ngha ta Sabi 2:15, aya 28: Ngha ta Sabi 12:21-30. Aya 29: Ngha ta Sabi 14:21-31. ‡ 11:31 Aya 30: Ngha ta Yusuwa 6:12-21, aya 31: Ngha ta Yusuwa 6:22-25, 2:1-21.

§ 11:32 Ngha ta Guma 6-7, 4-5, 11-12, 1 Samuyel 16:1-1 Mghamha 2:11, 1 Samuyel 1:1—25:1.

nda mbra. Ma fitika vulu, ka nuta həj̄ ka bigwala, ka ɻawaftá həj̄ ta sludza hadikha kavghakavgha.³⁵ Ka nghəgləntá mi'aha ta mnduha taŋ si ta rwuta ta vragapta* nda hafu.

Ama sanlaha ya ná, kwihij nda kwikwiha lu ta həj̄ ka tataadaptá həj̄, ka kwalaghutá həj̄ ta zlanatá həj̄ ɻa mutsa sli'agapta ma mtaku nda hafu ya ta malaghuta.³⁶ Na sanlaha ya guli ná, gagə nda gaga lu ta həj̄, ka sləvaptá həj̄. Tsatsaf nda tsatsa lu nda ziða ta sanlaha ka pghamta ma gamak.³⁷ Nda pala zlazlərtsata lu ta sanlaha ka pslatá həj̄, datsanap nda datsa lu ta sanlaha, tsasla nda kafay lu ta sanlaha, ka pslatá həj̄. Hwayapta ka ra vli ɻa sanlaha, ka nutá həj̄ ka pcfu ka kla huta ta tuwak nda ɻa gu ta vgha. Ka ghuyanaptá lu ta ðajwa, ka ganaptá lu ta iri† ta həj̄.³⁸ Hwahwayaku ka ra vli kurandazl ma mtak, nda ya ma ghurum ma hadik ɻa sanlaha. Ra a għajnejha hadik ka ɻa tsa mnduha ya wa.

³⁹ Inda taŋ zdəganazda həj̄ ta Lazglafta, kabga zlghay nda ɻuduwa taŋ. Tsaw ta mutsaf a həj̄ ta tsa skwi ya tanaf Lazglafta ta imi ta sləmən̄ ta həj̄ ya wa.⁴⁰ Payafpaya Lazglafta ta skwi ta malaptá dinuta ɻa mu. Ma ndanani ná, va a ta dzanagħatā għejja slnani nda hahəj̄ nda ghajnejha taŋ kul had amu hada wa.

12

Mbra vgha ma ghuya ðajwa

¹ Tsaya tama, mantsa ya ndəghata tsa masləmtsəkha ta wamafta ya. Pghixmapgha ta inda skwi ta ndəgamata ta gərða amu, nda dmakuha ta kasa amu, ka hwaya mu dina ta vərdaka hwaya ya mnama Lazglafta ɻa hwaway.

* **11:35** Aya 33: Ngha ta Daniyel 6, aya 34: Ngha ta Daniyel 3:1-30, aya 35: Ngha ta 1 Mghamha 17:17-24, 2 Mghamha 4:18-37. † **11:37** Aya 36: Ngha ta 1 Mghamha 22:26-27, 2 Krunik 18:25-26, Irmiya 20:2 37:15, 38:6, aya 37: Ngha ta 2 Krunik 24:21. * **12:2** Ngha ta Zabura 110:1. † **12:6** Ngha ta Mahdiħdi 3:11-12.

2 Ka fafta mu ta iri ta Yesu ya ta tahamatá zlghay nda ɻuduf, tsatsi guli dza'a bħadmagħata da vla dzatá ghəjani. Tsatsi ta tsu'aftá mtutani ta udza zlən Jay. Ksa a ka hula nda mndərga tsa mtaku ya wu, kabga nda fa għejjani ta rfu ya payana Lazglafta. Ndana tama, nda ga zegħwa Lazglafta* ta nzakwa tsi.

³ Ndānawandana ta għejja ya ka Yesu su'aftá mndərga husanja ya husaq tsi ta għwadaka mnduha, kada kwala kuni ta rwa malandugu. ⁴ Ma vulu ya ta vulu kuni nda dmaku ná, ta vula a kuni karaku ta ya dza'a kladaghunaghata ta wa hħid wa. ⁵ Zanapza kuni ta gwadha Lazglafta ta vla mbraku ɻa zwanani ra?

«Zwañja da! Ka ta zlahay Mgham Lazglafta ta kagħha katsi, fafa ta għej,

ma kla ka ta għej tida ka dvaghaghadva tsi.

⁶ Mndu ta zlalu tsi ta dvu Mgham Lazglafta.

Mndu ya klaf tsi ka zwanani† ta dzə tsi guli.»

⁷ Su'uwusu'a ta ghuya ðajwaha ya ta kəl Lazglafta ka zlaha kaghuni nda tsi. Tsa ghuya ðajwa ya ta marańta kazlay: Klaf ka zwanani Lazglafta ta kaghuni kə'a. Mamu zwaq kul had dani ta zlahay ra?

⁸ Ka si zlaha a tsi ta kaghuni ka zwanani ya wu katsi ná, vərda zwanani a kuni wu, masagħwa kuni nda tsa. ⁹ Skwi guli ná, mamu mu nda dadaha mu ma na għejja hadik na ta zlaha amu, ta snay mu ta gwadha da həj̄. Dani ma Sulkumha yeya tama dza'a kwal mu sna gwadha da tsi ɻa mutsa hafu rki na?

¹⁰ Ta zlahay dadaha mu ta amu ɻa fitik kwitikw, manda ya ta gradapta həj̄ kazlay: Ma dza'a

dina mantsa kə'a. Ama Lazglafta ná, ḥa kata amu ta zlaha tsi ta amu, ḥa mutsay mu ta mayaka mu ma tsa nzakwani nda għuha ya.¹¹ Ma tsa fitik ta zlaha lu ta amu ya ná, nda nza ka skwi kul zdəġamata, rfa a mu ta rfu ta ghənji wa. Ama tahula tsa, ḥa yiganaptani ta zdaku, nda nzaku tdfukwa ta tsa gwal zla-haf lu ya.

Dvu nda zlahu

¹² Ka si mantsa tsi, dawayawda ta dzvuha ghuni ta hərfuta ya. Sifanafwa sifa ta karama ghuni ta la-butya ya guli. ¹³ Mbadawambada ta mbada ta tvi ya nda slada†, kada kwala səla ya nda wərda ta kdinjta, katék ná, ka mbafta tsi.

¹⁴ Zbwazba ta nzata nda zdaku nda inda mndu. Ka nzata kuni nda ghuba ta wa ira Lazglafta. Ka had tsi mantsa wu ná, had ya dər turtuk ma kaghuni dza'a nghajtā kuma Lazglafta wa. ¹⁵ Dasuwa ka kuni yaha mndu dər turtuk da mbədanatá hul ta zdakatahu Lazglafta. Yaha ya dər ka turtuk da nzakway manda slrəj saħħaha da dyamta ka ғadza ndəghata mnduha§. ¹⁶ Dasuwa ka kuni, yaha gwal ta hliri nzakway mataba ghuni. Yaha mndu dər turtuk mataba ghuni da vziñtā skwi ta nzakway ka ḥa Lazglafta, manda Isuwa ta skwaptá ma malmalani nda skwa zay kwejkwej ya. ¹⁷ Tahula tsa, manda ya snaj kuni, ka lagħha tsi da zlgha tfawani da dani, ka kwalaghutá dani. Traptra ta ksanaktá ghəjja dani, kulam nda psayni ta tsa tfawi ya nda ima taw* ta iri.

¹⁸ Gavadagħha ta vata għwá Sinay laviñ lu ta ksanja nda dzvu ya a kuni wa. Dər tavata vu ta zlghaku gigiga, dər tavata grusl tdfik, dər

tavata mghama falak,¹⁹ dər tavata ghudzaga duli, dər tavata kuzlahatá lwi ya kəl gwal ta snay ka mnay kazlay: Ma għadgħelgħana† ka kə'a ya a kuni wa. ²⁰ Ndəbħandeb həej ta dzvu, kabga laviñ a həej ta jafta tsa skwi mnana lu ta həej kazlay: Inda mndu dza'a ksantā tsa għwá ya, dər má nimtak tsi, dza'a zlertsazlerts lu nda pala kə'a ya. ²¹ Ka ganafta tsa skwi nghajnej həej ya ta zlənji ta həej, ka mnexx Musa kazlay: Ta ghudzaku vghha da da zlənji‡ katakata kə'a.

²² Ama kaghuni, gavadagħha ta vata għwá Siyuna, nda ya tavata luwa Lazglafta ya ta vla hafu tsaya ta nzakway ka Ur-salima ta luwa, nda tskata vghha duhwalha Lazglafta ka rfu kul laviñtā lu ta mbəsfta həej ya kuni. ²³ Gavadagħha tavata guyatá vghha mnduha Lazglafta ta nzakway ka zumaliha vindam lu ta hga tanj ma defteri ta luwa kuni. Gavadagħha tavata mnda tsa għum ta ghəjja inda mnduha demdem ta nzakway ka Lazglafta kuni, nda ya tavata sulkuma mnduha tdfukwa, gwal ta kċianakta ya kuni. ²⁴ Gavadagħha tavata Yesu ta nzamta mataba mnduha nda Lazglafta ḥa dzraftawi ka Ifid ya kuni. Gavadagħha tavata usa Yesu ya kəl tsi ka wutsikatá mnduha nda tsi ya kuni. Malagħumala gwadha ta gwadha tsa us ya, ka ḥa Abel§ ta mnata.

²⁵ Dasuwa ka kuni! Yaha kuni da kwalaghutá snajtā lwa Lazglafta ya ta gwadha nda kaghuni! Ghalya, tsa għadha ta kwalaghutá snatā gwadha tsa mndu ta mnay ḥa tanj ta ghəjja hadiķ* ya ná, ndap a həej ma għum wa. Amu yeya dza'a ndapta ka mbədanambēda mu ta hul ta

† **12:13** Aya 12-13: Ngha ta Isaya 35:3 nda Mahdihi 4:26. § **12:15** Ngha ta Vrafta ta Zlalu 29:17. * **12:17** Aya 16-17: Ngha ta Zlrafta 25:29-34, 27:30-40. † **12:19** Aya 18-19: Ngha ta Sabi 19:16-22. ‡ **12:21** Aya 20: Ngha ta Sabi 19:12-13, aya 21: Gray nda Vrafta ta Zlalu 9:19.

§ **12:24** Ngha ta Zlrafta 4:10. * **12:25** Gray nda Sabi 20:22.

Lazglafta ta gwada nda amu daga ta luwa rki tama? ²⁶ Ma tsa fitik ya, ka ghudzanafta lwa Lazglafta ta hadik. Ndananana, ka tamafta tsi ta imi ta sləmən kazlay: Ta turtuktuk ta dza'a ghudzanafta yu guli ḥa kwanahani. Hadik nda ghəjani a dza'a yu ghudzanafta wu, nda luwa† tani kə'a. ²⁷ Tsa gwada ya mnə tsi kazlay: Ta turtuktuk kə'a ya ná, ta maray ḥa mu kazlay: Inda skwi ya zlaganap lu nda tsa ná, dza'a ghudzanafta wu, nda hltani, kada gfavata tsa kul had ta ghudzavata ya.

²⁸ Ya mantsa tsi ya, rfamarfa ta Lazglafta ta vlamatá ga mgham ya kul had ta ghudzavata. Maranjmamara ta tsa rfay mu ya nda ma maganatá slna ya ta zdəganata nda hanintá ghəj, nda ya nda zlənja. ²⁹ Lazglafta mu ná, vu ta zadamatá† skwi ya.

13

Vərda gwal nda guya ghəjə tanj

¹ Gdawawagħda nda dvuvustá sani nda sani manda la zwanama. ² Yaha kuni zanaptá tsu'alta dina ta matbay. Ma tsa magay mantsa ya kəl sanlaha ka tsu'alta duhwalha Lazglafta kul snanjtá* həj. ³ Havapwahava ka gwal ma gamak, manda skwi kawadaga kuni nda həj. Havapwa hava ka gwal ta gə lu ta iri ḥa tanj, kabga mnda səla kaghuni guli manda va hahəj.

⁴ Inda kaghuni demdem, vlanjavla ta sgħit ta kluvta vgha, yaha marakw dər zə'al da hliri, kabga dza'a tsay Lazglafta ta guma ta ghəjja gwal ta maga sli'iñsli'iñ, nda gwal ta hliri tani.

† 12:26 Ngha ta Hagay 2:6. † 12:29 Ngha ta Vrafta ta Zlalu 4:24. * 13:2 Ngha ta Zlrafta 18:1-8, 19:1-3. † 13:5 Ngha ta Vrafta ta Zlalu 31:6, 8, Yusuwa 15. † 13:6 Ngha ta Zabura 118:6. § 13:7 Gray nda 10:32-33. * 13:9 Ngha ta Ruma 14:2-23, 1 La Kwarenji 8:8, La Kwalus 2:16-22, 1 Timute 4:3. † 13:10 Gray nda 9:11-14, 13:11-12. † 13:11 Zlalu 16:27. § 13:12 Ngha ta Yuhwana 19:17, 20. * 13:14 Gray nda 11:10, 16.

⁵ Yaha tsedi da tħagħatá kaghuni. Rfawarfa ta rfu ta ghəjja kuraghuta ya da kaghuni, kabga ka Lazglafta na: «Had yu dza'a zlaghata wu, had yu dza'a walantá† vzighista wu,» ka'a. ⁶ Tsaya ta kəl dər wati ma amu ka mnay nda fata ghəjja kazlay: ta katay Mgham Lazglafta ta i'i, had sana skwi ta zlənja yu wu, nu dza'a magħiha mndu† na kə a ya.

⁷ Havakwa malija ghuni, gwal ta mnaghunatá gwada Lazglafta. Havakwahava ká həj nzakwagħapta, nda ya ká həj mtaku\$. Ka kla kuni ta sada zlghay nda ɻudsufa tanj. ⁸ Va tsa Yesu Kristi ya ta nzakway dahawu, tsa tsatsi ya ta nzakway gita, tsatsi dza'a nzakway ḥa kdexdeżen guli. ⁹ Dasuwa ka kuni, yaha sana għwadaka tagħha skwiha kavghakavgha da sagħha da ghəjja ghuni. Zdakatahu Lazglafta na skwi ta mbranafta ɻudsufa mndu. Tagħha skwi kavghakavgha ta ghəjja za skwa zay a wa. Gwal ta ksa tva mndərga tsa tagħha skwi ya ná, had ta kata* həj wa.

¹⁰ Tsa gwal ta dra skwi ḥa Lazglafta mataba la Yahuda ya ná, had wa tanj ka za skwi ta ḥa mu ma gwir† wa. ¹¹ Tsa mali ta ghəjja gwal dra skwi ḥa Lazglafta mataba la Yahuda ya ná, usa rini ɻani ta kladamta da tsa vli nda għuha katakata ya, ḥa pla dmaku. Ama slu'a tsa rini ya, ta drin ja tħula luwa† lu. ¹² Tsaya kəl Yesu ka mtuta guli tħula luwa\$, ḥa għuixx tħalli dmakwa mnduha nda ma ɻani ma us. ¹³ Sli'afmasli' amu tama ka dza'a mu da guyay tħula luwa, ka su'a amu guli ta mndərga tsa għiġi ganap lu ya, ¹⁴ kabga ta

na ghənja hadik na a luwa amu ɳa kdękedzeñ wa. Ama luwa dza'a nzakway* ɳa kdékedzeñ ɳa amu ta pahay.¹⁵ Għamagħda ta zləzlva Lazgħafta ka nzakwa tsi manda skwa pla ghənji nda ma Yesu Kristi. Zləzlvama hgani nda gwadha ma wa mu.¹⁶ Yaha kuni zlanatá maga zdaku, nda katajtá mndu, kabga mndərga tsa skwiha ta vlata hən ja ta zdəganatá Lazgħafta.

¹⁷ Snawasna ta gwadha da mal-ħaġa ghuni, ka sna kuni ta skwi ta mnaghunata hən. Hahən ta ng-hapta ka hafa ghuni, kabga dza'a zlghay hən ta wani da Lazgħafta. Snawasna ta gwadha da hən, ya dza'a kəl hən ka maga slna taj nda rfu, nda ɳadha ghənji a wa. Ka nda ɳadha ghənji tsi ná, kataghunaftá a tsa wa.

¹⁸ Magawa du'a ta ghənja anjni. Grafgħa ɳni kazlay: Had sana bədzaku ya maga ɳni wu kə'a ma ndana ɳni. Ta kumay ɳni ta għadha ɳni ta maga skwi dinadina inda fitik.¹⁹ Kdəkwakdək, ta ndeħba dzvu yu da kaghuni, magawa du'a ta ghənja da, ka mutsidifta Lazgħafta ta vradapta da misimmisim da kaghuni.

Magħa du'a

²⁰ Lazgħafta ya ta vla zdaku ta vragħanaptá Mgħam mu Yesu mataba għwal nda rwa, ka nzakw tsi ka mndu dagħala ta ngħa tuwakha. Nda ma usani vla tsi ɳa pla ghənji, mutsafta lu ta dzraftawi ɳa kdékedzeñ.²¹ Ka vlagħunavla Lazgħafta ta mbrakwa maga inda skwi dīna, ɳa magħay ghuni ta skwi ya ta kumha tsi. Ka maga tsi ma amu ta skwi ya ta zdəganata nda ma Yesu Kristi ta nzakway ɳani glaku ɳa kdékedzeñ ya. Amin!

Kdixxha nda ga zgu

²² Zwanama da, vindaghunaf vinda yu ta na delewew na ɳa

vlagħunatá mbraku. Ki'a nda ki'a yeħa vindaghħunafta yu. Kdəkwakdək ka ɳjanata kuni ta tsena gwadaha na ma ɳudsufa ghuni.²³ Ta snaghunamsna yu kazlay: Zligħiżla lu ta zwanjama mu Timute[†] ma gamak kə'a. Ka 6ħagħaqha 6ha tsi misimmisim, dza'a labla yu da kaghuni kawadaga nda tsi.

²⁴ Ka ganaghata kuni ta zgu ta maliha ghuni demdem, nda inda mnduha Lazgħafta tani. Ta ga zgu zwanjama ma luwa Italiya ɳa ghuni.

²⁵ Ka nza zdakataħuda Lazgħafta kawadaga nda kaghuni demdem.

† 13:23 Ngħa ta Slna għwal ġħunay 16:1.

Tsgħa ta lwa Yakubu

Gażi

¹ I'i Yakubu ta nzakway ka kwalva i Lazgħalha nda Mgham Yesu Kristi, ta ga zgu yu ja ghuni mndera mnduha Ghwanjpdə his ta wutsa ta vgha ta ghējha hadik*.

Mbra vgha ma ghuya danja

² Zwanama da, ka slagħu-nagħasla dər mndərga wati ma ghuya danja tsi katsi, nghawa nħha manda skwa rfu. ³ Dina ka snanġa ghuni kazlay: Skwi ta dzegħha jidher zlghay nda ħjudufa ghuni ná, ta klagħunak kla ta ksa ħjuduf kē'a. ⁴ Ama dina ka maravata tsa ksa ħjudufa ghuni ya kahwathwata, kada nzakwa kuni ka għal kul had sana skwi ta ghējha ghuni, ka għal nda dede'a, ka għal kul had sana skwi ta htapta ma hajnej dekdek. ⁵ Ka mamu sana mndu mataba ghuni p'sugudunus cifil katsi, ka dawa tsi da Lazgħalha, dza'a vlanjvlat. Ta muvila Lazgħalha nda inda mndu, ta vlay nda zdaku. ⁶ Ama ka dawa tsi nda zlghay nda ħjuduf, yaha tsi dgantā ghajnej dər ka ki'a ta ghējani. Ka ta dga ghajnej mndu ná, nda nza ka guram nda gamtsa'u wakwa dræf ta vy'e falak dər ndiga ndiga ya nzakwani. ⁷ Yaha mndərga tsa mndu ya da ndanay kazlay: Dza'a mutsay yu ta sana skwi da Mgham Lazgħalha kē'a, ⁸ kabga mndərga tsa mndu ya ná, his ħjudufani, slada a ghējani ma vlaka turtuk ma inda skwi ta magħe tsi wa.

Pdu nda Gadghel

⁹ Ka rfa zwanjama ya ta nzakway ka pdu ta rfu, kabga nda nza ka mndu nda kapa da Lazgħalha. ¹⁰ Ka

rfa mndu ka gadghel guli ta rfu, nda vragħanata Lazgħalha, kabga dza'a lula manda għedekwa vzizzla. ¹¹ Safa fitik ghad-dandaj dzafta ta kuzu ná, ja ghwalutani, ja rkuta vzlizlahani, ja luta[†] dinakwa rkatarkani. Manda tsaya dza'a luta mnda gadghel ma slnhani ta magħesi.

Tijwa a Lazgħalha ta mndu da ghwadaka skwi wa

¹² Rfu da mndu ta ksa ħjuduf ka su'a skwi ta dzgħajja, kabga tahula dzgħajja, dza'a mutsay ta zewżewha hafu ya tanaf Mgham Lazgħalha ta imi ta sləmnej ta inda għwal ta dvuta. ¹³ Ka dzgħajnejha skwi ta mndu, yaha da mnay kazlay: Lazgħalha ta dzegħha i'i kā'. Had għwadaka skwi ta dzegħha Lazgħalha wa, dzegħha a tsatsi guli ta mndu wa. ¹⁴ Ka dzgħajnejha skwi ta dər wati ma mndu ná, ghudzaku ma vghani ta baraqta, ka tħadha tsi. ¹⁵ Ka zlanjżla lu ta ghajnej ta tsa ghudzaku ya katsi, ja zlighaqtan ta hu, ja yatani ta dmaku. Tahula ndēha ta dmaku, ja klaktani ta mtaku guli. ¹⁶ Zwanama da, għal ta dvu yu, ma nanx kuni ta ghējha ghuni. ¹⁷ Inda skwi ya ta dinuta, nda inda mbəhu ya kul had sana skwi ta ghējani ná, ta luwa ta saha tsi, da Lazgħalha ta nzakway ka Dani ma tsuwa fakha. Had tsatsi ta mbədavafta wa, had sana skwi ta zawataku ka grum da tsatsi wa. ¹⁸ Tsatsi ka ghējani ta dvutav vlamata hafu nda ma gwadani ta nzakway ka kahwathwata, kada nzakwa mu ka taq-tajjebi matħab skwiha ya zlagonap tsi.

Ksa slna nda gwada Lazgħalha snanjar lu

¹⁹ Zwanama da għal ya dvu yu, wya skwi ja snanġa ghuni: Dina nzakwa inda mndu ka mndu ta gi

* **1:1** Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3, Slna għal ghunay 15:13, Galat 1:19. † **1:5** Ngha ta Mahdihi 2:3-6. [‡] **1:11** Aya 10-11: Ngha ta Isaya 40:6-7.

slru gwada da sləməñjani. Ka mndu kul had gwada ta nzunja ta wi a wu, ka mndu ta gi basa ɻjuduf[§] a wu, 20 kabga had mndu ta basa ɻjuduf ta maga skwi ya dina ta zdəganatá Lazglafta wa. 21 Tsaya tama, pghinjwapgha ta inda skwiha ya ta ɻriñtā mndu, nda inda ghwadaka skwiha. Tsu'awatsu'a nda hanata ghəñj ta gwada ya ɻəbəm Lazglafta ma kaghuni ta laviñtā mbanafka hafa ghuni.

22 Nzawanza ka gwal ta ksa slna nda tsa gwada ya. Yaha kuni da nzakway ka gwal ta snamtā snaysnay, da nanətā kuni ta ghəñjā ghuni. 23 Ka lagha mndu ka snañtā gwada kul ksa slna nda tsi ná, ka guram tsa mndu ya nda mndu ya ta ngha tsata vghani ma dalagar. 24 Tahula nghantani ta tsatá vghani ka laghu tsi, ḥa gi zanaptani ta tsa nzakwa tsatani ya. 25 Ama mndu ya ta faftá irani ta zlahuha Lazglafta, zlahuha ya ta vlamata fala'uwatá vgha, ka ndi'aftha vgha tħukwa tida, kul had ta zanaptá gwada tahula snañtani, ta ksay ta slna nda tsi ná, dza'a nzakway tsa mndu ya nda rfu ma inda skwhani ta magə tsi.

26 Ka mnda dina yu ka mndu ta gray, tsaw sna a ta ksanaghutá ghanikani wu katsi, nana ghəñjani ta nanə tsi, bətbət tsa dinani ya. 27 Wya vərda dina ya ta nghə Lazglafta ka dina nda għuða kul had rutsak tida: Nghapta ka zwana tawakri nda wadguha ma dajwaha* tanj, nda nghay mndu ta ghəñjani ma ghwadaka skwiha ta ghəñjā hadik da ɻriñtā tsi ta ghəñjani.

2

Gala mndu nda gala ná, 6liñtā zlahu ya

¹Zwanama da, yaha kuni da gala mndu nda gala* ma nzakwa ghuni

[§] 1:19 Ngha ta Ekleziyast 7:9. * 1:27 Ngha ta Isaya 1:17. * 2:1 Ngha ta Ayuba 34:19. † 2:8 Ngha ta Zlalu 19:18.

ma zlghay nda ɻjuduf, ma glakwa Mgham Yesu Kristi. ² Grafta: Mbaðaka mndu ka gadghel ka lami da taba guyata ghəñjā ghuni, nda fata halagara dasu, nda sudatá lgut nda bla ta vgha. Ta lamə sana mndu guli ka pdu nda sudatá gərzañjani ta vgha guli. ³ Ka lagha ghuni ka lagħwi da nghapta ka tsa mndu nda sudatá lgut nda bla ya, ka kuni nda tsi mantsa: «Nzanza kagħha ma ya vli dina ya,» ka kuni. Ka kuni nda tsa pdu ya guli mantsa: «Slada slada kagħha nda slada hada,» ka «nzanza hada tħadik» a ka kuni nda tsi. ⁴ Ka si mantsa tsi, daganap a kuni ta vgha ma vgha ghuni nda tsa ra? Nza a kuni ka gwal tsa guma nda ghwadaka ndanu nda tsa guli ra?

⁵ Zwanama da gwal dvu yu, fawafa ta sləməñj. Lazglafta a ta zabaptá gwal ka pdu ta wa ira gwal ma ghəñjā hadik, ḥa nzaku ka Gadghel ma zlghay nda ɻjuduf, ḥa mutsay tanj ta ga mgħam ya tanaf tsi ta imi ta sləməñj, ta gwal ta dvuta ra? ⁶ Ama kaghuni, ka hərtətatá kuni ta gwal ka psu. Tsaw sna a kaghuni kazlay: Tsa gwal ka gadghel ya ta giri ḥa ghuni, ta tsəha kaghuni da vla guma kə'a katék ra? ⁷ Hahəñ a tsa gwal ta mbərsu'a tsa ħerma hgu mutsaf kuni ya guli ra?

⁸ Ka snasna kuni ta zlaha Lazglafta, manda ya nda vinda kazlay: Dvudva ta mnda səla manda va ghəñjā għa† kə'a ya ná, magamaga kuni ta skwi dina.

⁹ Ama ka ta gala mndu kuni katsi ná, dmaku tsa ta gə kuni, ksafksa zlalu ta kaghuni, kabga sna a kuni ta ɻjani wa. ¹⁰ Dər wati ma mndu ta snatá inda zlalu, ka 6lanaptá tsi ta ya turtuk ná, 6lanapbla ta indani demdem nda tsa. ¹¹ Va tsa mndu ta mnay kazlay: Yaha ka da hliri kə'a ya ná, va tsatsi guli ta mnay kazlay: Yaha ka da

dzatá mndu† k'a. Ala, tsa lagha gha ka kwal kul hlatiri, ka laghwa ka dzatá mndu katsi ná, nda nza ka ka mnda 6lanaptá zlahu.¹² Tsaya k'el yu ka mnay ḥa ghuni kazlay: Gwadawagwada ta gwada, ka ndana kuni ta ndanu, manda vərda mnduha dza'a tsanaghata lu ta guma ta həj nda ma zlahu ya ta vlamatá fala'uwaita vgha k'a ya.¹³ Badu fitika tsa guma ná, had Lazglafta dza'a tawa hidahida ta mndu ya kul had ta tawa hidahida ta sanlaha wa. Ama tawa hidahida ta ga mgham ta ghəja guma.

Zlghay nda ḥuduf kul hađ slnani ná, nda mta

¹⁴Zwanama da, nu katanaf mnay mndu kazlay: Mamu yu nda zlghay nda ḥuduf k'a, ka had tsi ta maga slnani na? Dza'a mbanafmba tsa zlghay nda ḥudufani ya nda tsa ra?¹⁵ Ka waya ka skwi, mamu sana zwanama, ka sana mukuma a tsi, ka fərdi'u, had sana skwi ḥa zaŋta taŋ inda fitik guli wu katsi.¹⁶ Ka sani mataba ghuni nda həj mantsa: «Lawala nda vghata zdaku, ka vlaghunavla Lazglafta ta skwi ḥa bukwa ghuni, nda skwi ḥa zay ghuni,» k'a, mataba tsa, ta vlaŋ a kaghuni ta skwi ḥa katanjtá həj ya kay wu, nu kataf tsaya na?¹⁷ Manda va tsaya nzakwa zlghay nda ḥuduf guli. Ka had slnani ta maravata wu katsi, nda mta ma vghani.

Had zlghay nda ḥuduf, ka had slnani wa

¹⁸Ama ka waya ka skwi dza'a mnay sana mndu kazlay: Zlghay nda ḥuduf ḥa kaghha ta ḥanata, maga slna ḥa i'i k'a. Ala, «mariha mara kaghha ta zlghay nda ḥuduf kul had slnani, ta maraghata i'i ta zlghay nda ḥuduf nda ma

slnaha da.»¹⁹ Zlghafzlgħa kaghha kazlay: Turtuktuk Lazglafta k'a, mantsa nzakwani, ta ḥa gha tsa. Ama dina ka snaŋta kaghha guli kazlay: Zlghafzlgħa għwadaka sulkumha guli manda va tsaya k'a, ta ghudzaku həj da zləj̄. ²⁰Rghargħa vgha na. Ta kumay ka kulam gita ta mnaghajta kazlay: Zlghay nda ḥuduf kul hađ slnani ná, had hayhayani wu k'a ra?²¹ Ma fitika vlata dzidza mu Abraham ta zwaŋjani Izak ta gwir* ná, ka mndu tħukwa a hga lu nda ma tsa slnani ya ra?²² Hada ná, nda nħha ka ká zlghay nda ḥudufani ta dza'a kawadaga nda slnani. Slna ta hdanagħatā ghəjja zlghay nda ḥuduf. ²³Mantsa ya dzatá ghəjja skwi ya vindam lu ma defteri kazlay: Zlghafzlgħa Abraham ta Lazglafta, k'el Lazglafta ka klafta ka mndu tħukwa†. Tsaya k'el lu ka hga Abraham ka gra‡ Lazglafta k'a.²⁴ Nda ngha kuni tama ká mndu nzakway ka mndu tħukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, nda ma zlghay nda ḥuduf kwejkwej yeya a wa.

²⁵Manda va tsaya§ nzakwa sana marakw ta hliri, Rahab hgani. Ka marakw tħukwa ta wa ira Lazglafta nda ma slnaha, ma tsu'aftani ta għal vitsa tsa luwa ya, ka kataftá tsi ta həj, ka kfikintá həj nda ta sana tvi*. ²⁶Tsaya tama, ka had hafu ma slu'uvgha ná, nda mta nzakwani, manda va tsaya zlghay nda ḥuduf guli, ka had slnani wu ná, nda mta nzakwani guli.

3

Għwadaka skwi għanik

¹Zwanama da, yaha kuni da pghamtá vghha bəska' ḥa nzaku ka

† 2:11 Ngha ta Sabi 20:14, nda Vrafta ta Zlahu 5:18, Sabi 20:13, nda Vrafta ta Zlahu 5:17. § 2:19

Ngha ta 1 Timute. 4:1 nda Mata 8:29, Markus 1:24, 5:7, Lukwa 4:34. * 2:21 Ngha ta Zlrafta 22:9.

† 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6 ‡ 2:23 Ngha ta Zlrafta 15:6, Isaya 41:8, 2 Krunik 20:7. § 2:25

Ngha ta Yusuwa 2:1-21 * 2:25 Ngha ta Yusuwa 2:1-21.

gwal tagha skwi, kabga mal ta ghēja amu dza'a tsanaghata lu ta guma katakata.² Inda amu ná, dagala krughuvi kavghakavgha ta gə mu. Ka had mndu ta guvtá krughuvi ma gwada wu ná, n̄erma mndu tsaya ta laviñta n̄ghaftá vghani demdem.³ Ka fanamfa mu ta tsuhwal ma wi ta plisha ḥa snamata tanj ta gwada mu katsi ná, laviñlava mu ta kla inda vghani demdem dər ndiga tsi.⁴ Nghawangha guli 6a ta kwambalu dagala. Mghama falak yeya ta tiñway. Nda zwaña suwak kwitikw ta kla mndu ta sway da inda vli ta kumə tsi.⁵ Manda va tsaya guli ná, sana skwi ki'a katakata na ghanik, mataba fawayha ta mndu. Nduk nda tsa ná, ta ghərbaku nda skwiha dagala dagala.

Nghawangha guli ta vu ndez kwitikw, laviñlava ta driñtā mghama zivak nekwnekw.⁶ Ghanik guli ná, manda vu nzakwani. Ma tsa ghanik ta nzakway ma amu ya, nzamta inda ghwadaka skwi. Mataba fawayha mu nzamta ghanik, ka pgha 6ədzaku ta vgha demdem. Ta ghanika mu nzafta duda vu, mbadaka ghanik tama ka pgha vu ta nzakwa mu daga yagatá amu ha ka mta ta amu.⁷ Nda mndərga skwiha: Dər nimtak tsi, dər zarak tsi, dər nahadik tsi, dər klipi tsi, mndu ta zlahafta.⁸ Ama ghanik ná, had mndu ta laviñtā zlahafta wa. Sana ghwadaka skwi ya kul laviñtā lu ta zlahafta. Dagala gruma ta dza mndu mida.⁹ Nda tsi ta zləzlvu mu ta Mghama mu ta nzakway ka Da mu, nda tsi guli ta ksi'a amu ta mnduha magaf lu ta gara vgha* nda Lazglafta.¹⁰ Ma va tsa wubisim ya ta sli'agapta tfawi nda ksi'i tani. Zwanama da, ra a ka nzakwani mantsa wa.¹¹ Ta mbəzagapmbəza imi zda nda imi

dahdaha ma va tsa dzubay tutruk ya ra?¹² Zwanama da, Had fwa ghuraf dza'a walantá yafta yakwa Zaytuñ wa. Had fwa inabi dza'a walantá yaftá yakwa ghuraf guli wa. Manda va tsaya guli ná, had imi zda ta sabi ma imi nəmnəma guli wa.

Da Lazglafta ta mutsafka lu ta difil

¹³ Wati ma mndu ya nda difil ma ghəjanī nda sna ta skwi na? Ka mara tsi ta slnahani nda ma nzaku dina, nda hanata ghəja ya ta mutsu lu ma difil.¹⁴ Ama ka ndughundughwa njudufa ghuni nda draku, nda ya nda dva ghəj katsi, ma ghərbə kuni ta ghərbaku ka bətbət, ma tsakalana kuni ta wi ta kahwathwata.¹⁵ Mndərga tsa difil ya ná, ta saha ta luwa a wa. Na ghəja hadik tsaya, ḥa slu'uvgha ya, ḥa halaway ya guli.¹⁶ Ma vli ta gə draku nda dvuta ghəj ta mgham ná, mamu hwazlabaku nda inda mndərga ghwadaka slnaha tani.¹⁷ Tanjtanj karaku, difil ya ta saha ta luwa ná, nda ghuña. Tahula tsa, ta klakkla ta zdaku nzaku, lebtekwa, ta dzra ghəj, dagala hidahida da tsi, slna dinadina ta sabi da tsi, had ta gala mndu wu, had madgwirmadgwir da tsi wa.¹⁸ Gwal ta dva zdaku ná, zdaku ḥa tanj ta sləgay, yakwani ya ta mutsu həj ná, tsaya nzaku tdfukwa.

4

Ghwadaka ndanu ta klatá zlərdə wi

¹ Nu ta klaktá lmu nda zlərdawi mataba ghuni na? Vəl hara'uwa skwiha kavghakavgha, ta za vgha ma vgha ghuni ya.² Ta hara'uway kuni ta skwi, sew mutsaf a kuni wu, ka pslə kuni ta mndu. Ta mamay kuni ta skwi, trid mutsaf a kuni wu, ka zlərdə kuni ta wi, ka lmə kuni ta lmu. Had kuni ta mutsafá skwi ta kumə kuni wu,

* 3:9 Ngha ta Zlrafta 1:26-27.

kabga dawa a kuni da Lazglafta wa.³ Ta daway kuni mndani, had kuni ta mutsafta wu, kabga nda tvani a ta dawa kuni wu, ḥa maga skwi ta zd̄egaghunata ta dawa kuni.⁴ Fk̄erwaha na! Sna a kuni kazlay: Dvutá gh̄ejna hadik ná, ga ghuma nda Lazglafta ya k̄a' ra? Mndu ya ta kuma ksa gra nda gh̄ejna hadik ná, ta kumay ta nzakway ka ghuma Lazglafta.⁵ Ta gr̄e kuni ná, ka b̄eb̄et skwi mna defteri ta mnay kazlay: Dvudva Lazglafta katakata ta tsa sulkum fam tsi ma amu ya k̄a' ya ra?⁶ Ta vlay katék ta zd̄akatahudúti ya ta f̄ertuta k̄el defteri ka mnay kazlay: Ta pgha gh̄ej Lazglafta nda gwal ta gla gh̄ej, ama ta vlay ta zd̄akatahudúni^{*} ḥa gwal ta hanaganatá† gh̄ejna tanj k̄a' ya.⁷ Hanaganawahana ta gh̄ejna ghuni ḥa Lazglafta, ka pgha kuni ta gh̄ej nda hal-away ḥa hwayaghutani di'ij nda kaghuni.⁸ Gavanavawagava ta Lazglafta, dza'a gavaghunavagava‡ tsatsi guli. Mbazinjwa dzva ghuni, kaghuni gwal ta nzakway ka gwal dmaku. Ghubijwa ḥjudufa ghuni, kaghuni gwal nda ghwadaka ndanu.⁹ Tapafwatapa ma vgha ghuni ta tulekatá kaghuni. Tawawatawa ta taw, mb̄ezawamb̄eza ta ima taw. Ka nuna għuċċasu ta għuċċasu kuni ka taw. Ka nuna rfu ta rfu kuni, ka ġasa ḥjuduf.¹⁰ Hanaganawha gh̄ejna ghuni ta k̄ema Mgham, dza'a kapaghunaf kapa.

Ma tsə kuni ta guma ta sanlaha

¹¹ Ma vazu kuni ta rutsak ta sani nda sani. Mndu ya ta vza rutsak ta zwanjama, ka ta tsanaghhatá guma a tsi ná, ta vza rutsak tsa mndu ya ta zlalu. Ta tsanaghhatá guma guli ta zlalu nda tsa. Ala, ka ta tsanaghatsa ka ta guma ta zlalu

katsi ná, nza a kagħha ka mnda sna zlalu nda tsa wa, ama mnda tsa guma kagħha nda tsa.¹² Lazglafta turtukwani ta vlatá zlalu, tsatsi guli ta tsa guma. Tsatsi ta laviñtā mbanafa, tsatsi guli ta laviñtā zadanata. Ama wa kagħha tama, ta tsanaghhatá guma ta zwanjama għa?

Na ghuni a mahtsim wa

¹³ Ndanana tama, fawfa ta sl̄emajn, kaghuni gwal ta mnay kazlay: Gita ka mahtsim a tsi dza'a dza'a mu da luwa manda ya, ḥa zata mu ta vaku, ḥa tsakalay mu ta tsakala, ḥa mutsakta mu ta tsedi k̄a' ya.¹⁴ Tsaw sna a kaghuni ta skwi dza'a magaku mahtsim§ wa. Sna a kuni ta nzakwa hafa ghuni guli wa. Manda nzakwa kusay ta zlagapta sel, bats nzdani ḥa gi zwadutani ya nzakwa ghuni.¹⁵ Skwi má da mnə kuni katék ná, «ka ta dvafdv Lazglafta ta kladampta nda hafu katsi ná, dza'a magay ḥni ta skwi manda ya, nda skwi manda ya,» ka kuni má dza'azlay.¹⁶ Ama ndanana ná, ta gh̄erbaku kuni ma ndana ghuni, ka gla gh̄ej. Ghwadaka skwi na mnderga tsa għela gh̄ej ya.¹⁷ Mantsa tama, mndu ya nda sna ta maga skwi dina má ḥa magayni, ka kwalaghutá tsi ta magay ná, gaga ta dmaku.

5

¹ Ndana tama, fawfa ta sl̄emajn kaghuni gwal gadghal. Tawawa tawa ta taw, ka waha kuni ta wahu, ta gh̄ejna ghuya danja ya dza'a dədāgaghunaghata.² Rwrurwa skwa gadghala ghuni ghunzædék, zuza zahar ta lgħuθha ghuni.

³ Hpaduhpada hzay* ta dasuha ghuni nda tsediha ghuni. Tsa hzayha tanj ya dza'a mna gwada ta kaghuni, ḥa dugħwaduta tanj ta vgha ghuni, manda ya ta dghwadu

* 4:6 Ngħa ta Mahdiħdi 3:34. † 4:6 Ngħa ta mahdiħdi 3:34 mnə lu ma gwada Grek ghallya.

‡ 4:8 Gray nda Zakari 1:3, Malatsi 3:7. § 4:14 Aya 13-14: Ngħa ta Mahdiħdi 27:1. * 5:3 Aya 2-3: Ngħa ta Mata 6:19.

vu ta skwi. Ta sagra kṣakwa ghənja hadik ya ná, ta tskanata kaghuni ta skwa gadghəl. ⁴ Wya plana a kuni ta nisala gwal ta ksaghunatá slna ma vwah[†] wa. Nranafjra kuni ta ḥudufa tanj. Ta wahu hən̄j. Ka snanaghata tsa waha tanj ya ta Lazglafta Mgham ya ta mbruta.

⁵ Zuza kuni ta mghama ghuni ma ghənja hadik, magamaga kuni ta skwiha ya kumanj maya ghuni. Nu'af nu'a kuni ta vgha ghuni, ka kzla fitika hnay. ⁶ Tsanagha tsa kuni ta guma ta gwal kul had dmakwa tanj, pslapsla kuni ta tħukwa mnduha kul pghanjtá ghən̄ nda kaghuni.

Ksatá ḥuduf, wya Mgham Yesu ta saha

⁷ Mantsa tama zwanama da, nzawanza nda ksa ḥuduf ha ka sagra fitika sagha Mgham. Nghawangha ba ta mnda hva, ya kə'a ta nzata ka kzla ḥerma skwi ya ta sabi ma hadik. Nda ksa ḥuduf ta nzata tsi ka kzlay ha ka mutsaftani ta tantajna ima sləgu nda kwanaha ima fwak[‡]. ⁸ Kaghuni guli ná, nzawanza nda ksatá ḥuduf ka mbra kuni ta vgha, kabga ndusa fitika saha Mgham.

⁹ Zwanama da, ma ḥadə kuni ta ghən̄ ta ghənja sani nda sani kada kwala lu tsaghunaghata guma. Ya wya mnda tsa guma ta wa tgha. ¹⁰ Zwanama da, klawakla ta sadə satá duni nda ksa ḥudufa la anabi, gwal si ta mna gwada nda hga Mgham. ¹¹ Nda tfawi ta ghənja ghuni ka ajni ta mnay nda gwal ta ghuya danja nda ksa ḥuduf. Snijsna kuni ta mna gwada ta ksatá ḥudufa Ayuba, nda ngha kuni ta kdavakta skwi ya vlanj Mgham Lazglafta. Lazglafta ná, dagala tawa hidahida nda zdaku[§] da tsi.

[†] 5:4 Gray nda Zlalu 19:13, Vrafta ta Zlalu 24:14-15. [‡] 5:7 Vrafta ta Zlalu 11:14, Yuwel 2:23.

[§] 5:11 Ngha ta Ayuba 1:20-22, 2:10, 42:10-17. Nda Zabura 103:8. ^{*} 5:12 Ngha ta Mata 5:34-37.

[†] 5:14 Ngha ta Markus 6:13. [‡] 5:18 Aya 17-18: Ngha ta 1 Mghamha 17:1, 18:1, 18:42-45.

¹² Zwanama da, sana skwi guli ná, ma wadu kuni ta wadu, dər nda luwa, dər nda hadik, dər nda watia ma skwa wadu tsi. Ama ka «anj» tsi, ka nza tsi ka anj. Ka «mantsa a tsi wu» ka nza tsi ka mantsa a wu, kada kwala kuni dədamtia ma guma Lazglafta*.

Ndəba dzvu ta ghənja danja

¹³ Mamu sana mndu mataba ghuni ta sa duni ra? Ka ndəba tsi ta dzvu da Lazglafta. Mamu sana mndu mataba ghuni ta rfu ra? Ka fa tsi ta laha. ¹⁴ Mamu sana mndu mataba ghuni kul dughwanaku ra? Ka hga tsi ta gwal ta ngha Igliz. Ka maga hən̄ ta du'a da Lazglafta ta ghənji, nda pghanaghata rdi nda hga Mgham[†]. ¹⁵ Ka nda ḥuduf turtuk magata lu ta tsa du'a ya katsi ná, dza'a mbanafmba ta tsa mndu kul dughwanaku ya. Dza'a mbanafmba Mgham ma tsa danjwani ya. Ka si mamu dmakuha maga tsi, dza'a plinispla Lazglafta.

¹⁶ Mantsa ya tama, mnuvuswa dmakwa ghuni mataba ghuni, ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghənja sani nda sani, kada mbagħunafta Lazglafta ma inda danjwaha ghuni. Maga du'a mndu tħukwa ná, ta ksay ta slna nda mbraku kahwathwata. ¹⁷ Iliya ná, mndu ya manda va amu. Ka ndi'ata tsi ka maga du'a da Lazglafta, ja kwala imi kul sagha. Ka kwalaghutá imi ta sagha ta ghənja hadik ka vaku hkən nda tili mku'. ¹⁸ Tahula tsa guli, ka magħġlata tsi ta du'a da Lazglafta, ka zlighintá luwa ta imi, ka zlṛegħlafta skwiha ta dayaku[‡] ta hadik.

Vranakwa gwal ta zwaduta ma kahwathwata

¹⁹ Zwanama da, ka mamu sani mataba ghuni ta dii'jaghuta nda kahwathwata Lazglafta, ka

vranaktá sani ma mndu katsi,
²⁰ Dina ka snanjani kazlay: Mndu
ya ta vranaktá mnnda dmaku ma
tvi ya si zwadú tsi ná, mbanafmba
ta hafa tsa mnnda dmaku ya ma
mtaku. Ma tsa slna maga tsi ya
guli ná, dza'a plinjpla Lazglafta ta
ndəghata dmakuha§.

Tan̄ta n̄a tsgħatá lwa 1 Piyer

Gazgu

¹ I' Piyer ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewer na n̄a zabatá mnduha Lazglafta ta wut-satá vgha ta nzaku ka matbay ta hadika Puñ nda Galat, nda Kapadus, nda Asiya, nda ya ta hadika Bitani*. ² Lazglafta ta nzakway ka Da ta zabaptá kaghuni manda va ya ghada tsi ta payafta. Ka faghutá tsi ta kaghuni ka n̄ani nda ma Sulkumani nda għuġa, n̄a nzakwa ghuni ka għwal ta snanatá gwada Yesu Kristi, n̄a wutsikagħunaftá usani ka għu bighunista nda tsi. Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdakatahudni nda zdakwani tani katakata.

Faftá gh̄ejj ta mbaku

³ Zləzlvama Lazglafta ta nzakway ka Dani ma Mghama mu Yesu Kristi. Ma glakwa Zdakwani, ka yəglatá tsi ta amu ka vlamata hafu ka lfid ma sli'aganaptani ta Yesu Kristi mataba għwal nda rwa. Mantsaya tama, mamu mu nda fata gh̄ejj ta nzaku nda hafu ka lfid, ⁴ ka kzla skwi ya kul badzavata, kul ksə rdak, kul kdavakta, fana Lazglafta ta zwanani ta luwa. ⁵ Kaghuni, ka zlghafzlgħa kuni katsi, ta ngha kaghuni Lazglafta nda mbrakwani n̄a mbaghunafta. Tsa mbaku ya ná, ma kdavakta fitik dza'a snånta kuni.

⁶ Tsaya tama kēl kuni ka nzata nda rfu. Aj mndani, ndanana nda n̄ra njudufa ghuni n̄a fitik kwitikw da skwiha kavghakavgha ta dzəgħagħunata. ⁷ Tsa skwiha ta dzəgħha kaghuni ya ná, nda nza n̄a marantá nzakwa zlghay nda njudufa ghuni. Ta 6adzaku na

dasu mndani, ama ta famfa lu ma vu n̄a nghay ka vərðani tsi, ka ki tsi. Mantsaya nzakwani guli nda zlghay nda njudufa ghuni ta malapta ka dasu ya. Mantsaya tama, n̄a klagħunaktá tsa zlghay nda njudufa ghuni ya ta zləzlvu, nda glaku, nda sgħit, badu tsa fitik dza'a zlagħapta Yesu Kristi ya. ⁸ Aj mndani, ta ngha† a kuni ta Yesu nda ira ghuni wa, ama dvudva kuni, zlghafzlgħa kuni guli dər ta ngha a kuni. Tsaya ta kēl kuni ka rfu katakata kul mnavata nda wi, ⁹ kabga mutsafha ghuni ta mbaku ta nzakway ka klatá gh̄ejja zlghay nda njudufa ghuni ya.

¹⁰ Ghalya, zbażżba la anabi dina ta tvi ya ká Lazglafta dza'a mbanaqta mnduha, ka mnutá həej ta gwada ta gh̄ejja tsa zdakatahudni payaghunaf Lazglafta ya. ¹¹ Ka mn̄e Sulkuma Kristi, ta nzakway ma njudufa tan̄ ja gwada ta ghuya danja ya dza'a ghuyta Kristi, ma kdaku tsi mutsafha glaku. Ka n̄avata tsa anabiha ya ka psa snånta, ka yawu dza'a magakwa tsa skwi ya, nda ya ka kinawu kē'a dza'a magaku ya‡. ¹² Ka snanamtá Lazglafta ta tsa la anabi ya kazlay: Ka n̄a tan̄ a tsa gwada ya wu, ka n̄aghuni nzakwani ka'a. Ndianana, mnaghunamna għwal ta mna Lfida Gwada ta tsa skwiha ya. Nda mbrakwa Sulkum nda għuba ġħunagħata Lazglafta snaghunamtá həej ta tsa gwada ya. Tsa gwada ya guli ná, kuma jkuma duħwalha Lazglafta ta snånta.

Nzaku ya ta ranti għal zlghay nda njuduf

¹³ Tsaya tama, payavawapaya n̄a ksa slna, nzawanza nda fata gh̄ejj hzlenja. Fafwa fa ta ndana ghuni ta zdakatahudni ya dza'a vlaghunata lu badu zlagħapta Yesu Kristi. ¹⁴ Ya nda nza kuni ka zwana

* **1:1** Gray nda Yakub 1:1. † **1:8** Gray nda Yuhwana 20:29. ‡ **1:11** Ngha ta Zabura 22, Isaya 53, Lukwa 24:25-26.

Lazglafta ta snanatá gwadani ya, ma zlanaj kuni ta vgha ghuni ta ghwadaka skwiha, ya si ta zdəgaghunata ghalya ma nzakwa ghuni ta kul snanjá Lfida Gwada.¹⁵ Tsa Lazglafta ta hgtaftá kaghuni ya, nda ghuña tsatsi. Nzawanza kaghuni guli nda ghuña manda va tsatsi.¹⁶ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Nzawanza nda ghuña, kabga nda ghuña[§] i'i,» ka'a.

17 Ka ta hgay kuni ma du'a ghuni ka «Da» ta Lazglafta, ya ta tsa guma ta ghəja inda mndu taħta slnani maga tsi kul gala mndu nda gala ya, nzawanza nda zlənej ma na nzakwa ghuni tata na ghəja hadik na.¹⁸ Nda sna kuni kazlay, varagap ma nzaku ka rgha, zlagħuna jidza ghuni lu ta kaghuni ka'a. Nda dasu nda ya nda dzindar ta badzaku ya a varata lu ta kaghuni wu,¹⁹ ama nda usa Kristi* ta bluta varata lu ta kaghuni. Manda zwaṇa tuwak kul had maslivinza, kul had rdak tida ya, na tsa Kristi ya.²⁰ Lazglafta ta thanafta mantsaya daga ma kdaku lu zlagħanaptá ghəja hadik, ka marigintā tsi ma na kdavakta fitik na, ja kata kaghuni.²¹ Nda ma tsatsi zlghafta kuni ta Lazglafta ya ta sli'aganapta ma mtaku mataba gwal nda rwa, ka vlañtā glaku. Tsaya kəl kuni ka zlghafta, ka fafta ghəja ghuni ta Lazglafta.

22 Nda nza kuni ka gwal nda ghuña, ma snanata ghuni ta gwada Lazglafta, ja dvuta ghuni ta zwanama ghuni nda ħjudufa ghuni. Għawagħda tama ta dvuvustá vgha ghuni kahwathwata nda ħjuduf turtuk.²³ Mantsa ya tama ná, nda sna kuni kazlay: Nda ya yakwa mahisa ghuni nda mbrakwa gwada Lazglafta ya ta vla hafu ta nzaku ja kdekċejen k'a. Lazglafta ya kul had ta mtavata

ta vlagħunatá tsa hafu ya, ya ta mtaku a wa.²⁴ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Inda mnda sela ná, manda kuzuñ nzakwani.

Sgitani guli ná, manda vzlizla kuzuñ nzakwani guli.

²⁵ Ama gwadha Lazglafta ná, ja kdekċejen† nzakwani,» ka'a.

Tsa gwadha ya ná, tsaya Lfida Gwada ya mnaghuna lu.

2

1 Hlinjwahla ta inda ghwadaka skwiha ma ħjudufa ghuni, ma kuslembi kuni ta kuslembi, ma pgha kuni ta wirak his ma vu, ma hara'u kuni ta hara'u waku, ma tsanava kuni ta skwi ta mndu guli. 2 Manda zwaṇa vzi'uwa ta mama u'a da mani ya, mantsaya ka kaghuni guli mama vərda gwada Lazglafta ja glay ghuni ta glaku nda tsi, ja mutsay ghuni ta mbaku ja dekdek. 3 «Lawa ta kəma ta kəma, kabga tapanatapa kuni ta zdakwa* Mgham Yesu Kristi.»

4 Gavanavawagava ta Mgham Yesu Kristi. Tsatsi tsa pala ta vla hafu wudidin mnduha ya. Tsatsi zbap Lazglafta ta hemanata inda skwi ta wa irani. 5 Kaghuni guli, nzawanza ka pala nda hafu mida, ya ta kəl lu ka ba hęga mndərga ja Sulkum, ja nzakwa ghuni ka guyata ghəja gwal nda ghuña ta vla skwi manda ya ta kumex Sulkum. Tsaya skwi ta zdəganatá Lazglafta nda ma Yesu Kristi.⁶ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Wana zbzapba yu ta vərda palaka tughwa ba hęga,

ka fata ma luwa Siyuna. Mndu ya ta fafta ghəjani tida ná, had sana skwi dza'a pghanaghata hula dekdek wu,» ka'a.

7 Ka ja kaghuni gwal ta zlghafta ya ná, dagala sgitani, ama mantsaya

§ 1:16 Livitik 19:2. * 1:19 Ngha ta Kwalasuhu 1:20. † 1:25 Aya 24:25: Isaya 40:6-8, mnaf lu manda ya nda Grek ja ghalya. * 2:3 Ngha ta Zabura 34:9.

a da gwal kul zlghafta wa. Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:
 «Va tsa pala wuididj gwal ba həga
 yā,
 ta nuta ka vərdaka pala tughwa
 həga.»

⁸ Ka lu vindafta guli na:

«Tsa pala ya ná, ta dza mndu ka
 tuthun.

Tsa pala ya ta zlambanaptá† mn-
 duha,» ka'a.

Ta dzay ta həj̄ ka tuthun, kabga
 kwalaghuta tanj ta snanatá gwada
 Lazglafta. Manda tsaya thanafta
 Lazglafta ta həj̄ daga manda
 ghalya.

⁹ Ama kaghuni ya, nda nza
 kaghuni ka mndəra mndu zabap
 Lazglafta, ka guyata ghəja gwal
 ta vla skwi ḥa Lazglafta, ka gwal
 fagħu Lazglafta ka ḥani. Tsatsi ta
 hagaftá kaghuni ka hlagaghunapta
 ma grusl, ka pghaghunamta ma
 tsuwaðak ta ndərmim lu nda
 ndərmima, ḥa mna skwi maga tsi ta
 malaghutá mbraku‡. ¹⁰ Ghalya ná,
 si nza a kuni ka mnduha Lazglafta
 wu, ama ndanana, nda nza kuni
 ka ḥani. Ghalya mutsaf a kuni ta
 tawa hidahida Lazglafta wu, ama
 ndanana, mutsafmutsa§ kuni.

Nzawanza ta nzaku ka mnduha Lazglafta

¹¹ Zwanama da gwal ta dvu yu
 nda ḥudufa da, dina ka snajta
 ghuni kazlay, manda matbay nzaku
 ghuni, gdavata a kuni ma na
 ghəja hadik na wu kə'a. Tsaya ta
 kəl yu ka vla mbraku ḥa ghuni, ka
 wara kuni ta skwi ya ta hara'uwa
 kaghuni. Ya hafa ghuni ta zba tsa
 skwiha ya. ¹² Dina ka kuni nzaku
 mataba gwal kul snajta Lazglafta.
 ḥa nzakwani dər má ta vaza rut-
 sak həj̄ ta kaghuni, ḥa nghay tanj
 ta ḥerma slna ya ta magə kuni, ḥa

zləzlvay tanj ta Lazglafta bađu dza'a
 sagħha tsi da guyaku nda həj̄.

¹³ Ma tsa nzakwa ghuni ka ḥa
 Yesu Kristi ya, hanaganawahana
 ta ghəja ghuni mista inda gwal
 ta ga mgham ta ghəja mnduha.
 Haniżwa ghəj̄ mista mgham
 dagala, ta ga mgham ta ghəja inda
 skwi. ¹⁴ Haniżwa ghəj̄a ghuni
 mista ḥumna ya fa lu ḥa tsanaghata
 guma ta gwal ta maga ghwadaka
 skwi, nda ya ḥa ghuba gwal
 maga skwi dina*. ¹⁵ Kumañkuma
 Lazglafta ta magay ghuni ta skwi
 dina, ḥa hanaftá wi ta gwal kul
 snajta skwi, ta gutá rgha tanj.
¹⁶ Nzawanza ka gwal fala'u vgha
 tanj. Nziya nza tsi ná, ma nza
 tsa fala'uwata vgha ghuni ya, ka
 skwi ḥa bukwanatá ghwadaka
 skwi. Ama nzawanza ta nzaku
 ya ta maranjá nzakwa ghuni ka
 gwal ta ksanatá slna ta Lazglafta.
¹⁷ Vlawavla ta glaku ḥa inda mndu,
 dvuwaðva ta zwanama ghuni ma
 zlghay nda ḥuduf, zlənjawazləjha ta
 Lazglafta, vlawavla ta glaku ḥa
 Mgham dagala.

Klawa sada Kristi

¹⁸ Kagħuni la kwalva, hanaganawa
 ghəja ghuni mista danjahəga ghuni, ka zləjja kuni ta
 həj̄ kahwathwata. Mistu gwal
 zda ghəja tanj nda gwal lebtekwa
 yeya a wu, ama nduk nda ya
 mistu gwal təjtəjha nzakwa tanj
 tani. ¹⁹ Ka lagħa mndu ka su'a
 ghuya dajwa, ta ghəja kumayni
 ta nzaku manda ya ta zdəganatá
 Lazglafta, dər má si ra a ghuyayni
 ta tsa dajwa ya wu katsi ná, skwi
 dina ya. ²⁰ Ka lagħa ghuni ka gatá
 gwada, ka ghuyə lu ta dajwa ḥa
 ghuni ta ghəjjeni, ka su'aftá kuni
 katsi, mamu mndu dza'a ghuba
 kaghuni ra? Ama ka lagħa ghuni
 ka magatá skwi dina, ka ghuyə lu

† 2:8 Aya 6: Ngha ta Isaya 28:16. Aya 7: Ngha ta Zabura 118:22. Aya 8: Ngha ta Isaya 8:14. ‡ 2:9

Ngha ta Sabi 19:5-6, Isaya 43:20, Sabi 19:5, Vrafta ta Zlalu 4:20, 7:6, Isaya 43:21, 9:1. § 2:10

Huseya 1:6, 9, 2:1, 23, 25. * 2:14 Aya 13-14: Ngha ta Ruma 13:1-7.

ta danja nja ghuni ta ghəñjani, ka su'afta kuni katsi, skwi dīna tsaya da Lazglafta.²¹ Ka nja tsaya hgafta lu ta kaghuni, kabga ghuyghuya Yesu Kristi ta danja guli ta ghəñja kaghuni. Tvi ya taghunap tsi nja ksay ghuni guli ta səlani.²² Tsatsi ná, walañ a ta gatá dmaku wu, had sana tsakalawi ta sabi ma wanit wa.²³ Ma fitika razay mnduha, vranam a ta həñ nda razu wa. Ma fitika ghuyay lu ta danja njan, tha a kazlay: Nya', kabgawu na kə'a wa. Ka zlanantá tsi ta ghəñjani ta Lazglafta ya ta tsa guma nda tvani ya.²⁴ Tsatsi ka ghəñjani ta klapata dmakwa mu ta vghani ma zləñjafta lu ta udza zləñjay. Nja nzakwa mu ka gwal nda rwa tvə dmaku, nja nzay mu ta nzakwa tdukwā. Nda ma tsa balanata ya mbaghunafta lu.²⁵ Ghalya si nda nza kuni manda tuwakha nda zada†, ama ndanana tama, vrakvra kuni da mnda ngha tuwak ta nghapta ka hafa ghuni guli.

3

Nzakwa i marakw nda zə' al

¹Kaghuni guli mi'aha, hanijwahana ta ghəñ mista zə' alha* ghuni. Ka ta magay kuni mantsa, dər má sna a sanlaha ta gwada wu, nja nghay tanj ta njerma nzakwa mi'ha tanj, nja mbədħanafta tanj ta nzakwa tanj, dər má pslaf a kuni ta wi.² Dza'a nghajnejha həñ ta njermta nzakwa ghuni, nda ya ká kuni ta sna gwada da həñ.³ Yaha rka ghuni da nzakway ka skwa nghay wa iri, manda: Datá ghəñ ya nda bla, nda ya nda mizidikwa dasu, nda ya nda lgut nda bla nda bla† dzvani.⁴ Ka nza rkatar ka ghuni ka skwi nda difa ma njudufa ghuni, ka nzakwa tsi ka rka ya kul had ta 6adzavata, manda: Nzaku lebtekwa, tħekwa.

† 2:22 Ngha ta Isaya 53:9. † 2:25 Aya 24-25: Ta gray lu nda Isaya 53:4-6. * 3:1 Ngha ta Afisus 5:22, Kwalasuhu 3:18. † 3:3 Ngha ta 1 Timute. 2:9. † 3:6 Ngha ta Zlrafta 18:12. § 3:7 Ngha ta Afisus 5:25, Kwalasuhu 3:19. * 3:9 Ngha ta Mata 5:44.

Tsahaya skwi dagala sgitani da Lazglafta.⁵ Ghalya, mantsaya si ta rka mi'aha ta fafta ghəñ ta Lazglafta ta rka, ma hanijta tanj ta ghəñja tanj mista zə' alha tanj.⁶ Mantsaya si ta maga Sara, ta sna gwada da Abraham. «Mghama dā†!» ka'a si ta hgay guli. Kaghuni guli ná, kwaghani kuni, ka ta magay kuni ta skwi dīna, ka ksu a zləñ ta kaghuni.

⁷ Kaghuni zə' alha guli, dīna ka kuni nzaku nda mi'ha ghuni, ka famta kuni ta difil ma ghəñ, ya gwal nda hta mbrakwa tanj hahəñ. Ka vla kuni ta sgits nja tanj, kabga tsa hafu ya ta vla Lazglafta ka zdakatahudani ya ná, nda hahəñ tani, nda kaghuni tani mida. Ka mantsaya ka kuni magay na: Ta snay Lazglafta ta du'a ghuni.

Ghuya danja ta ghəñja maga skwi dīna

⁸ Na kdinjta ná, guyawa guya ta ndana ghuni kaskwa tutuk, tawawuswa hidahida, dvuvuswa vgha ghuni ka zwanama nda kwaghama, magawa zdaku nzwanzwa nda hanatá ghəñ.⁹ Ka magamaga mndu ta ghwadaka skwi, ma vranam ka nda ghwadaka skwi. Ka razaghaf raza mndu, ma vranam ka nda razu, «katék na tfanagħatfa ta wi*», kabga nja tsaya hgafta Lazglafta ta kaghuni, nja tfaghunagħatani ta wi ta kaghuni guli.¹⁰ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na:

«Ka ta kumay mndu ta zdakwa nza-kwani,
ka ta kumay mndu ta rfayni ta rfu
ma nzakwani,
ksanatani ta għanikani, zlantani ta
tsakalawi.

¹¹ Zlantani ta maga ghwadaka skwi,
ka maga skwi dīna.

Zbayni ta zdaku ka njavata mistani.

12 Nda fa ira Lazglafta ta gwal ta maga skwi tfukwa.

Nda fa sləməŋjani ka sna du'a tanj.

Ama gwal ta maga ghwadaka skwi ná,
ta mbəðanambəða Lazglafta ta hul
ta həŋ†,» ka'a.

13 Ka ɻavaŋa kuni ka maga skwi dina ná, wati ma mndu ya dza'a maga ghwadaka skwi ɻa ghuni na?
14 Aŋ mndani dər má ta ghuyay kuni ta daŋwa ta ghəŋja vəl magay ghuni ta skwi tfukwa ná, dza'a rfay kuni ta rfu. Ma zləŋ kuni ta gwal ta kuma magaghunatá ghwadaka skwi. Ma tdu tsi ta ɻudufa ghuni. 15 Fafwafa ta ghəŋja ghuni ta Yesu Kristi turtukwani, ka ga tsi ta mgham‡ ma ɻudufa ghuni. Fata kaghuni ta ghəŋja ghuni ɻa ghuni ɻa zlghawi da inda gwal ta dawaghunata ka kabgawu kəl kaghuni ka faftá ghəŋja ghuni ta Yesu Kristi. 16 Ta zlgha kuni ta tsa wi ya, zlghawazlgha nda hanatá ghəŋj, nda ya nda vla glaku ɻa tanj guli. Gəðata kaghuni ta maga tsa skwi dina ya ɻaghuni, kada ksuta tsi ka hula ta həŋ, dər klafkla həŋ ta kaghuni ka ghwadaka mnduha, ka raraza ɻermata nzakwa ghuni ta tva Kristi. 17 Ta draŋ ghuya daŋwa ta ghəŋja maga skwi dina, ka si mantsaya kumanja Lazglafta, ka ghuyay ta ghəŋja magatá ghwadaka skwi. 18 Mantsaya luta tsi guli nda Yesu Kristi, tsatsi ta nzakway ka tfukwa mndu, ka mtutá tsi turtuktuk ta ghəŋja ghwadaka mnduha, ɻa ɻhadamaghata da Lazglafta. Ma nzakwani ma slu'uvgha dzata lu, ka nzaku tsi nda hafu ma Sulkum§.

19 Nda mbra tsa Sulkum ya. Ka laha tsi da mna gwada Lazglafta ɻa sulkumha tsam lu ma gamak.
20 Tsa sulkumha ya ná, hahəŋ gwal ta kwalaghutá snanatá gwada Lazglafta ghalya. Aŋ mndani,

nzdavanzda Lazglafta ka ksanatá ɻudufani ma fitika tsay Nuhu ta kwambalu. Ka mba'atá mbsaka mnduha hutsekw ma tsa imi* ya nda ma tsa kwambalu ya. Tghas yeys həŋ kweŋkwenj. 21 Tsa imi ya ná, gray nda batem ta mba kaghuni gitana ya. Rðak ta vgha a ta għubu na batem wa. Magaftá batem ná, vlaŋta mu ta ghəŋja mu ta Lazglafta nda vərda ɻudufa mu ya. Ndana guli, ta mbay batem ta kaghuni nda ma sli'agapta Yesu Kristi ma mtaku. 22 Vragħuvra Yesu Kristi ta luwa, ta nzaku nda ga zegħwa Lazglafta, ta ga mgham ta ghəŋja duhwalha Lazglafta, nda inda sanlaha ma skwiha nda mbra nda mbra.

4

Maga skwi ya ta zdəganatá Lazglafta

1 Nda sna mu kazlay: Ghuyghuya Kristi ta daŋwa ma slu'uvgha kə'a. Kaghuni guli, nzawanza nda fata vgha ɻa ghuyay manda ɻani. Mndu ta ghuytā daŋwa ma slu'uvgha ná, had ta gəgħaltá dmaku wa. 2 Ma na pðakwa fitik ɻa zay ghuni nda hafu ta na ghəŋja hadik na ná, nzawanza ta nzaku manda ya ta zdəganatá Lazglafta, manda ya ta hara'u slu'uvgha ya a wa.

3 Ma nzakwagapta ghuni manda ghalya ná, mburapmbura kuni ma maga skwi ta zdəganatá gwal kul snañtā Lazglafta. Ma magay ghuni ta sli'injsli'inj, nda hara'u ta iri, nda ghuyaku, nda zdakwa skwi katakata, nda sasaku, nda manzakdawaya skwa wuyayha.

4 Ndanana tama, ta ndərmim nda ndərmima gwal kul snañtā Lazglafta ta kwalaghuta ghuni ta gugħaltá ghəŋj nda həŋ ma tsa nzakwa sli'injsli'inj ya, ka razu həŋ ta kaghuni. 5 Ama hahəŋ nda

† 3:12 Aya 10-12: Ngha ta Zabura 34:13-17. ‡ 3:15 Ngha ta Mata 5:10, aya 14-15: ngha ta Isaya 8:12-13. § 3:18 Ngha ta Ruma 1:4. * 3:20 Ngha ta Zlrafta 6:1—7:24.

wa tanj dza'a mnantá slna tanj ta këma Lazglafta ya nda fa vghani ja tsanaghata guma ta gwal nda hafu nda gwal nda rwa tani. ⁶ Tsaya kəl lu ka mnanatá Lfida Gwada ta dər gwal nda rwa, ja nzakwa tanj nda hafu manda ya ta kumə Lazglafta nda ma Sulkum dər má tsanaghatsa Lazglafta ta guma ta həj ma ghəja hadik, manda va ja hamata mnda səla.

Nzaku ma guyatá ghəj

⁷ Ndusakndusa kdavakta fitika inda skwi. Nzawanza hzlenja nda difil ma ghəj, ja ɻavata ghuni ma maga du'a. ⁸ Mali ma inda skwi ná, tsaya gdavata ghuni nda dvuvustá vgha nda ɻuduf turtuk sani nda sani, kabga ta tħiġway dvu ta mndu ja plinistá ndəghata dmakwa* mnduha. ⁹ Ma rurujwaku kuni ta rurujwaku ta tsu'a matbay ta lagha da kaghuni. ¹⁰ Inda kaghuni, magawamaga ta slna nda tvani ja sanlaha nda skwi ya vlagħuna Lazglafta. Mantsaya dza'a kəl kuni ka nzakway ka vərda gwal ta ksa slna nda zdakatahud i kavghakavgha ya ta vlə Lazglafta. ¹¹ Ka vlaejla Lazglafta ta mbrakwa gwada ta mndu katsi, ka mna tsi ta skwi mnana Lazglafta. Mndu ya vlaej Lazglafta ta mbrakwa maganatá† slna ta mndu guli, ka maga tsi nda mbraku ya vlaej Lazglafta. Magawamaga mantsaya ja zləzlvay mnduha ta Lazglafta ma inda skwi, kabga Yesu Kristi. Njani glaku, nda mbraku, ja kdekedzej. Amin!

Ghuya dəjwəa nzaku ka mnda Kristi

¹² Zwanama da gwal ta dvu yu, yaha kuni da ndərmima ghuya dəjwaha ya ta fwaghunata da nzaku tsi ka skwa madukwa da kaghuni. ¹³ Rfawarfa ta rfu katək, nda nzakwa ghuni kawadaga

nda Kristi ma ghuya dəjwəa, kada ndəghafta ɻudufa ghuni nda rfu badu dza'a maranta tsi ta glakwani ja inda mndu. ¹⁴ Ka ta razay mnduha ta kaghuni, ta ghəja nzakwa ghuni ka ja Kristi katsi, rfawarfa ta rfu kabga ta nzaku Sulkum ya dagala ta nzakway ka Sulkuma Lazglafta ta ghəja kaghuni. ¹⁵ Ka ta ghuyay sani mataba ghuni ta dəjwəa katsi, ma nza tsi, kabga vəl dzatani ta mndu, kabga għalatani ta ghali, kabga vəl magatani ta għwadaka skwi, kabga vəl valamtani da skwi kul nghanata. ¹⁶ Ala, ka lagħa mndu ka ghuya dəjwəa, kabga vəl nzakwani ka krista katsi, yaha tsaya da ksay ka skwa hula. Katək na, ka rfa tsi ta Lazglafta ta ghəja vəl favatani ta tsa hgu ya.

¹⁷ Saghħasa fitik ja zlrafta Lazglafta ta tsa guma. Tiġejt ta ghəja həgħani dza'a zlrafta tsi ta tsay. Ala, ka si nda amu ka lu zlrafta katsi, kinawu dza'a kdavakta tsi ta ghəja gwal kul snatá Lfida Gwada Lazglafta na? ¹⁸ Ka lu vindafta ma deftera Lazglafta na: «Ka nda dəjwəa mbafta mndu tħukwa katsi, kinawu dza'a kdavakta ja għwadaka mnduha, nda gwal ta ga dmaku‡ na?» ka'a.

¹⁹ Tsaya tama, gwal ta ghuya dəjwəa manda ya ta kumə Lazglafta ya, ka għidha həj ta maga skwi dina. Ka fanamta həj ta ghəja tanj ma dzvu ta Lazglafta ya ta magaftá həj, kul had ta mbədħanafta skwi mna tsi ya.

5

¹ Ndanana tama, wya ka yu ta mnanatá la galata mndu ta ngha Igliz mataba ghuni. I'i guli ná, glata mndu yu manda va hahəj. Masləmtsəka ghuya ta dəjwəa ghuyə Kristi yu, dza'a mutsay i'i guli ta

* **4:8** Ngha ta Mahdiħdi 10:12, Yakubu 5:20.

12:7. ‡ **4:18** Ngha ta Mahdiħdi 11:31, Irmiya 25:29.

† **4:11** Ngha ta Slna gwal ghunay 6:2-4, Ruma

mayaka da ma glakwa Kristi ya dza'a maranja Lazglafta.² Wyawa dzvu, ka ngha kuni ta bra ya faghunam* Lazglafta ma dzvu. Nghawangha nda ηuduf turtuk manda ya ta kumə Lazglafta. Ma nza tsi ka mbla kaghuni nda mbla. Ma magə kuni kabga ηa mutsa tsedi, ama magawamaga kabga dvu.³ Ma zbə kuni ta ga má mghammgham ta ghənja gwal pghaghunam Lazglafta ma dzvu. Nzawanza ka gwal ηa ksay tarj ta sada ghuni.⁴ Ka mantsaya ka kuni magay, badu zlagagaghata mghama gwal ta ngha rini ná, ηa mutsay ghuni ta zewzewa nda sgit tida, kul 6adzavata ya.

⁵ Kaghuni guli duhwalha, hanaganawa ghənja mista la galata mndu ta ngha Igliz. Kaghuni demdem nzawanza nda hanatá ghənja ma gwaya vgha ghuni, kabga «zdəgana a gwal ta gla ghənja ta Lazglafta wu, ama ta zdənaq zdəta hudi ta gwal ta hanaganatá† ghənja.»⁶ Hanaganawa ghənja mista mbrakwa Lazglafta, kada kaphghunafta tsi ma fitik ya kumanj‡ tsi.⁷ Pəghanamwa pgha ma dzvu ta inda dənja ghuni, kabga tsatsi ta nghapta ka kaghuni§.

⁸ Nzawanza hzleja nda difil, kabga ta pgha budukwa ghuma ghuni halaway manda rveri ta hurgu ta zba skwi ηa dughwadutani.⁹ Dihavawa diha ma zlghay nda ηuduf, ma zlanaj kuni ta tvi. Nda sna kuni kazlay: Mndərga va tsa dənja ya ná, slanaghasla ta inda zwanama ghuni ta ghənja hadik demdem kə'a.¹⁰ Tahula ghuyta ghuni ta dənja ma fitik kwitikw ya, dza'a vlaghunavla Lazglafta ya

ta gdata ta vla zdakatahudí, ta hgaftá kaghuni ma Yesu Kristi, ηa lami da glakwani ya ηa kdékeden, ηa payafta tsatsi kaghənjani ta kaghuni, ηa dihaghunatani, ηa mbraghunaftani, ηa kwala skwi kul gigidantá kaghuni.¹¹ Nani mbraku ηa kdékeden. Amin!

Gazgu

¹² Silven ta katihata kəl yu ka vindaghunaftá na zwaŋa delewer na. Nda sna yu kazlay: Njerma mndu ya kə'a* ta tva Lazglafta. Na vlaghunatá mbraku kəl yu ka vindaghunafta. Nda ya ηa graghunaftá kahwathwata zdakatahudá Lazglafta. Dihavawa diha nda mbraku ta tsa zdakatahudá Lazglafta ya.

¹³ Ta ga zgu Igliz ma Babila ηa ghuni, gwal dagap Lazglafta manda va kaghuni guli. Ta ga zgu zwaŋa† da Markus guli ηa ghuni.¹⁴ Guvuswa ga ta zgu sani nda sani nda brusa vgha hmətət.

Ka nza zdakatahudá Lazglafta nda kaghuni demdem, kaghuni gwal ma Kristi ya.

* 5:2 Ngha ta Yuhwana 21:15-17, Slna gwal ghunay 20:28. † 5:5 Ngha ta Mahdihdi 3:34.

‡ 5:6 Ngha ta Mata 23:12, Lukwa 14:11, 18:14. § 5:7 Ngha ta Zabura 55:23. * 5:12 Silas:

Ngha ta Slna gwal ghunay 15:22, 40. † 5:13 Babilia: Ngha ta Suna Yuhwana 17:5, Slna gwal ghunay 12:12, 25, 13:13, 15:37-39, Kwalasuhu 4:10, Filipiya. 24. Zwaŋa da: Ma sulkum (ngha ta 1 Timute. 1:2.).

Mahisa tsghatá lwa 2 Piyer

Gazgu

¹ I'i Simuñ Piyer ta nzakway ka kwalva nda ya ka ghunatá mnda Yesu Kristi ta vinda na delewerná, ḥa gwal ta mutsaftá zlghay nda ḥuduf ka guram nda va ḥanjni, nda ma zdakwa Lazglafta nda Yesu Kristi. ² Ka sgaghunagħha sga Lazglafta ta zdakatahud i nda zdaku ma snantá i Lazglafta nda Yesu Kristi Mghama mu.

*Nzaku ya ta rantá mnda zlghay
nda ḥuduf*

³ Yesu Kristi ta snamamtá Lazglafta ya ta hgaftá amu ḥa dguvusta mu ta glakwani nda zdakwani. Mantsa tama, ka vlamatá tsi nda ma mbrakwani ta inda skwi ya ta ramata, ḥa nzay mu ta nzaku manda ya ta zdəganatá Lazglafta. ⁴ Nda ma tsa skwiha ya vlamata tsi ta tsa skwiha ta dinuta katakata, ya tamaf tsi ta imi ta sləmən daga manda ghalya ḥa vlamata ya. Ma mutsafta ghuni ta tsa skwiha ya, laviñta kuni ta ndapta ma għwadaka skwiha ya ta hara'uwu iri ta ghənja hadik, ka ksay ghuni ta sada Lazglafta. ⁵ Mantsaya tama, ḥavawa ḥa ka sganaghata kuni ta ghənja zlghay nda ḥudufa ghuni ta nzaku dina. Ta ghənja nzaku dina, ka sganaghata kuni ta snantá skwi. ⁶ Ta ghənja snantá skwi, ka sganaghata kuni ta ksanatá ghən. Ta ghənja ksanatá ghən, ka sganaghata kuni ta ḥavata. Ta ghənja ḥavata, ka sganaghata kuni ta nzaku ta zdəganatá Lazglafta. ⁷ Ta ghənja nzaku ta zdəganatá Lazglafta, ka sganaghata kuni ta nzaku hmət manda la zwanama. Ta ghənja nzaku hmət manda la zwanama, dvutá mndu. ⁸ Ka mamu

kuni nda mndərga tsa nzaku ya, ta gdavagħda kuni ta maga slna nda tsi katsi, had kuni dza'a nzata nda zbukwatá vgha wa. Dza'a dza'a kuni ta kema takma nda snantá Mghama mu Yesu Kristi. ⁹ Mndu kul had nda mndərga tsa nzaku ya ná, manda ghulpata mndu ta lulumaku ya nzakwani. Zanapza ta tsa mbanafa tħalli Lazglafta ma dmakuhani maga tsi ghallya ya.

¹⁰ Tsaya tama zwanama da, ḥavawarja ka nzafta kuni ta tsa hgu hgaf Lazglafta ta kaghuni, ka dagaptá kaghuni ya. Ka mantsaya ka kuni magay had kuni dza'a dədama da għwadaka skwi wa.

¹¹ Mantsaya, nda fa għenja ghuni ta gunaghunata Lazglafta ta watħha lami da ga mgham ḥa kdekkedzen ta nzakway ka ḥa Yesu Kristi Mghama mu, ta mba amu ya guli.

¹² Tsaya ta kəl yu ka gdavata ta hava tsa skwiha ya ḥa ghuni, dər má nda ghada snantā ghuni, ta ḥavawarja kuni ma tsa kahwathwata tagħiġi lu ya. ¹³ Ka tata hafu yu katsi ná, nda nza ka skwi dina na havay da ta tsa skwiha ya ḥaghuni, kada nzata kuni nda fatá ghən hzlenja. ¹⁴ Nda sna yu kazlay: Ta għwien a kċavakta hafa da ma na għenja hadik na wu k'ċa, manda ya snidim Mghama da Yesu Kristi.

¹⁵ Ama dza'a magay yu ta kċavakta mbrakwa da, ḥa nzakwani dər má nda mta yu, ḥa laviñta ghuni ta hava tsa skwiha ya.

Gwal ta nghantá glakwa Kristi

¹⁶ Ma fitika mnaghunata ħjni ta saha dza'a saha Yesu Kristi ma mbrakwani ná, prukutunzum ya gi ta tsa'ata mnduha ma ghənja tanja mnaghuna ħjni wu, ama skwi ghada ajiġi ta nghantá mbrakwani nda ira ħjni ya mnaghuna ħjni. ¹⁷ Ma fitika mutsaftani ta sgit, nda glaku da Lazglafta ta nzakway ka Da ná, hada ajiġi. Nda sna ajiġi nda sləmənja ħjni ta mnex Lazglafta ya ta

hemanatá inda skwi kazlay: Nana na zwaŋa da ya dvu yu ta zdəgihata katakata kə'a. ¹⁸ Vərda aŋni ka ghəŋja ɻni ta snantá saha tsa lwi ya daga ta luwa, ma fitika nzakwa ɻni kawadaga nda tsi ta ghwá nda għuba*.

¹⁹ Ta ghəŋja tsaya guli ná, nda fa ghəŋja ɻni ta gwada ya klak la anabi. Dina má ka ɻjanata ghuni dasuwa ta tsa gwadaha tanj ya, kabga nda nza manda pitirla, ya ta tsuwadakaku ma grum. Dina ka għata ghuni ta snay, ha ka tsadata vli, ka safha gumbəzla ɻja ng-hajta ghuni ta tsalatá inda skwi ma ɻuđufa ghuni. ²⁰ Karaku ná, wya skwi ɻja snantā ghuni: Tsa gwadaha hlak la anabi ghalya, ka vindamta ma deftera Lazglafta ya ná, tsa a ma ghəŋja tanj a həŋ wa. ²¹ Tsa gwadaha hlak la anabi ya ná, had ya walaq mnida səla ta tsa'ata ma ghəŋjani wa. Sulkum nda għuba ta vlaŋtā mbraku ta həŋ, ɻja mna skwi ya mnanaf Lazglafta ta həŋ.

2

Għwadaka anabiha

¹ Ghalya, zlagapzlaga għwadaka anabiha mataba mnduha Lazglafta, mantsaya guli dza'a zlagħapta għwadaka għwal tagħha skwi mataba ghuni. Dza'a kladamkla həŋ ta għwadaka tagħha skwi ɻja zadintā mnduha, ɻja vziňta tanj ta Yesu Kristi ta nzakway ka mnida tagħha skwi ta mbandafta həŋ ya. Mantsaya gi dza'a tħakta həŋ ta zadaku ta ghəŋja tanj. ² Nda ndəgħha għwal dza'a ksa səla tanj ma tsa għwadaka nzaku ya, ɻja razay mnduha ta vərda tva Lazglafta kabga hahən. ³ Ta tadaku ira tsa għwadaka mnduha ya ta skwa mndu, ɻja tsakalay tanj ta wi ɻja għatugadugħunustá skwa ghuni. Tsaw nda ghada tsatá għuma ta

ghəŋja tanj daga manda ghalya, ta kzlaykzlay zadaku ta həŋ.

⁴ Dər tsa duħwalha Lazglafta ta ga ta dmaku ghalya ya ná, ɻlana a Lazglafta ta həŋ mantsa wa. Ama ka pghagħatá tsi ta həŋ da duda vu, ka tsamtá həŋ nda zida ma grum, ka kzla fitika għuma. ⁵ Tsa mnduha ghalya ta għat-dmaku ya guli ná, ɻlana a Lazglafta ta həŋ mantsaya għali wa. Ka zadanatá tsi ta tsa għwal ta magħa għwadaka skwi ya nda ima mabudbud. Ta ghəŋja Nuhu si ta mnay ɻja mnduha kazlay: Magawa skwi tħukwa kə'a yeħa mbanaf tsi, nda sanlaha ma mnduha* ndefan għali. ⁶ Mantsaya tsanaghata tsi ta għuma ta luwa Suduma nda Gwamura għali, ka zadanatá tsi ta həŋ nda vu, ka ninjta həŋ ka hutidif. Mantsaya maranjanja tsi ta għwal ta magħa għwadaka skwi kə'a dza'a slanagħatā həŋ†. ⁷ Ludu ná, tħukwa mndu ya. Ta kuzla kuzla tsa magħa sli'ijsli'inj ta magħo għwal ma luwa Suduma ya ta ɻuđufani katakata‡. ⁸ Mataba tanj ta nzakwa tsa tħukwa mndu ya. Inda fitik ta nghay, ta snay, ta inda tsa sli'ijsli'inj ta magħo həŋ ta hla səla mndu ya. Ta gurda ɻuđufani, kabga tħukwa mndu tsatsi. ⁹ Tsaya tama ná, nda sna Mgham Lazglafta kə'a ta hligintā tħukwa mnduha ma skwi ta dzəgħanxtā həŋ. Nda sna għali kə'a ta pghagħutā għwal ta magħa għwadaka skwi ɻja ganaptá iri ta həŋ badu fitika tsa għuma. ¹⁰ Katkatatani ná, ta ghəŋja għwal ta magħa għwadaka skwi kumaj slu'uvgha tanj, nda għwal ta hərtetata ga mghama Lazglafta, dza'a tsi giri ɻja tanj.

Tsa mnduha ta tagħha għwadaka skwi ya ná, had hula ta wa ira tanj wa. Ta gla ghən həŋ. Vla a həŋ ta glaku ɻja duħwala Lazglafta

* **1:18** Aya 17-18: Ngha ta Mata 17:1-5, Markus 9:2-7, Lukwa 9:28-35. * **2:5** Ngha ta Zlraffa 6:1—7:24. † **2:6** Ngha ta Zlraffa 19:24. ‡ **2:7** Ngha ta Zlraffa 19:1-16.

ta luwa wa. Ta razu nda raza həj. ¹¹ Dər duhwalha Lazglafta ya ta malaghutá tsa gwal ta tagħa ghwadaka skwi nda mbraku ya má, had həj ta għuħasa həj, ka raza həj ta kema Lazglafta wa. ¹² Tsa mnduha ya ná, had għej da həj wa. Manda nimtak ta yaku ɳa kasuta, ka pslintá həj ya, ka həj ta magaku. Dər skwi kul snanjtá həj tsi ná, razay tanj ɳa tanj. Manda va tsaya ná, dza'a zadanzada lu ta həj manda nimtakha. ¹³ Nda ghuya dajwa dza'a vranamta Lazglafta ta həj. Manda ya ghuyanap hahəj ta dajwa ta sanlaha ya. Ka skwa zdanaftá vgha ta həj ka həj klaftá sasaku, nda maga sli'iñsli'iñ dər nda fitik ma għej tsi. Ka skwa hula nzamta tanj mataba ghuni, ta kuzlaku ta ɣudsuf guli. Ta zay həj ta say həj kawadaga nda kaghuni, ama mbedata tanj ta hul ná, skwi ta kum ġoġi maya[§] tanj ta maga həj. ¹⁴ Ta tadaku ira tanj ta mi'aha, hərfava a həj ma vəl maga dmaku wa. Bla a ta barafha həj ta gwal nda hta mbrakwa tanj ka pghamtá həj da dmaku wa. Yukiukyuk ka ira tanj ta tadaku ta skwiha. Mndərga tsahaya ma mnduha ná, nda ghada ksuta guma Lazglafta ta həj. ¹⁵ Zlunzla həj ta vərdaka tvi, ka zwaduta, ka ksagħatá tvi manda ɳa Balama zwaġja Baswara zdugudu tṣedi ka magatá tsi ta għwadaka skwi ya. ¹⁶ Ka dvanagħatá lu ta għoġġa kwalaghutani ta snatá gwada, ha ka gwadganatá kdīk kul had ta gwada ya nda gwada manda va ɳa mndu. Ka hanافتá tsi ta tvi ta tsa anabi* ya yaha da giegħeltá tsa rghani ya.

¹⁷ Ka guram nda ghwa swi'ap imi mida tsa mnduha ta tagħha ghwadaka skwi ya, ka guram nda

ghwayak ta turin ja falak ya həj guli. Payanapaya Lazglafta ta vli ta həj ma grusl tdiķ katakata. ¹⁸ Ta għerbaku həj ka yawu bətbət, ka bara gwal tsaghuta tanj yeye ta vgha nda gwal ta għidha ta nzaku ma dmaku. ¹⁹ «Falau' vgha ghuni dza'azlay,» ka həj ta mnay ɳa tanj. Hahəj ya kay tatajn, nda ghada nzatá həj ka vu'a 6ədzaku ta kla həj da zadafku. Nda sna kuni ná, ka nu tsa skwi ta hbutá tsa mndu ya ná, vu'a tsa skwi ya tsa mndu ya. ²⁰ Ka lagħha tsa gwal ta zlu'agaptá vgha ma għwadaka skwi ta ғadza mndu ma għoġġa hadik ya, manda snanġa tanj ta Mgħama mu Yesu Kristi ta nzakway ka mnda mba amu ya guli, ka vrəglamt da maga tsa għwadaka skwi ya katsi, dza'a malagħumala 6adżżatá həj ka nzakwa tanj tanṭaj. ²¹ Ta dər má kwala tanj kul snanjtá tsa tvi tdiukwa ya, ka ya ghada həj ta snanjtá tsa tvi ya dinadina, tahula tsa, ka zlanavata tanj ta zlăhuha Lazglafta ya mnana lu ta həj. ²² Tsa skwi ta slanagħatá həj ya, maraġġmara kazlay: Kawħathwata tsa gwada mahdiħħi ta mnata ya kə'a. Ka'a na: «Ta vradaghavra kri da ni'iglaftá vniħatá vniħani†.» «Tahula mbazanatá mbaza ta għuvavzu ná, ɳa vrəglamtani da dzazlak guli,» ka'a ya.

3

Faftá għej ta vragata Mgham Yesu

¹ Graha da ya ta dvu yu, mahisa delewera da nana vindaghħunaf yu na. Ma tsəna delewerha da his vindaghħunaf yu na ná, vrafta ya ta vrafta yu ta skwiha ya ghada kuni ta snanġa, ɳa ndanay ghuni ta ndanu nda tvani ta għoġġa tanj.

² Ta kumay yu ta ndanay ghuni ta skwiha ya minn la anabi nda għuħa għalha. Nda zlaha Mgham Yesu

§ 2:13 Ngha ta Yuda aya 12. * 2:16 Aya 15-16: Ngha ta Mbsak 22:4-35. † 2:22 Ngha ta Mahdiħħi 26:11.

Kristi ta nzakway ka mnda mba amu, taghaghunaf gwal ghunay, ghunadaghunagha lu ya.³ Skwi ḥa snanta ghuni karaku ná, dina ka snanta ghuni kazlay: Ma ndusakta kđavakta fitik ná, dza'a sli'agapsli'a inda gwal ta maga skwi manda ya kumanj ghənja tanj, dza'a għuħasay həej ta kaghuni k'a. ⁴ «Dza'a vragavra yu a katsi tamaftá imi ta sləmən̄ kay ra? Ga tsi kay ka na? Ka yawu rwakta dzidzihha mu, ta nzaku inda skwi manda va vlani daga ka yawu zlagapta ghənja hadik,» ka həej. ⁵ Gwal ta mnay mantsaya ná, mamu skwi ya nda maya zanap həej ka palama. Daga manda ghalya ta magafta Lazglafta nda gwadani ta luwa nda hadik. Kligin ma imi lu ta hadik, nda imi guli magafta lu ta hadik. ⁶ Nda imi ta nzakway ka ima mabudbuż zadananamta* Lazglafta ta ghənja hadik ghalya. ⁷ Na luwa nda ghənja hadik ta nghəmu ndanana ná, va tsa gwada Lazglafta ya ta ḡanata, ḥa zadananata nda vu. ḡananya ta həej ha sagħa fitika guma, ḥa zadananatā għwadaka mnduha.

⁸ Graha da gwal ta dvu yu, mamu skwi turtuk dza'a kwal kuni zanapta: Da Mgham Lazglafta ná, fitik turtuk ya ná, manda fitik dəmbu' nzakwani. Fitik dəmbu' ya guli ná, manda fitik turtuk† nzakwani. ⁹ Gərda a Lazglafta ka maga skwi ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ manda ya ta ndanu sanlaha ya wa. Ama kaghuni nza tsi katék ka kzlay, kabga va a ta zadavaghuta dər wati ma mndu wa. Ta kumay katék ta mutsafha inda mndu ta mbədħanafta nzakwani.

¹⁰ Nduk nda tsaya tani ná, dza'a sagħha manda ghali tsa fitika Mgham Yesu ya. Ma tsa fitik ya dza'a nda sna lu ta ghudzagata

skwi nda mbraku, ḥa zwaduta luwa gi rək. ḥa driñta vu ta inda skwi ta luwa, ḥa zwaduta‡ għaż-żejjha hadik nda inda skwi mida tani.¹¹ Ka si mantsa dza'a zwaduta inda tsa skwiha ya ná, mndərga warċi nzaku ta raku ḥa nzakway ghuni? Nzawanza ta nzaku ya nda għuħba. Ka vlañta kuni ta ghənja ghuni ta Lazglafta ma inda skwi. ¹² Kzlawkzla ta tsa fitika Lazglafta ya, ka ħavata kuni nda inda mbrakwa ghuni ḥa sagħha tsa fitik ya gi misimmisim. Tsa fitik dza'a zadananata lu ta luwa ḥa nu'uta inda skwi da vu ya, tsa fitik ya. ¹³ Ta kzlaykzlay mu ta tsa lfida luwa nda tsa lfida hadik§, ma vli ya dza'a gdavata nzaku tsfukwa manda ya tamaf tsi ta imi ta sləmən̄ ya.

¹⁴ Tsaya tama graha da ya ta dvu yu, ħavawa ḥa, ḥa slagħunagħatani nzidid kul had sana skwi ta kaghuni, ḥa nzakwa ghuni nda zdaku nda tsi. ¹⁵ Havakwahava kazlay: Skwi ya käl Mgham Yesu ka gərdaku ná, kabga ḥa mutsafha mnduha ta mbədħanafta nzakwa tanj, ḥa mbanaftani ta həej ya k'a. Manda va tsaya vindaghunafta zwanjama mu Pwal ya ta dvu mu guli nda difil ya vlañ Lazglafta. ¹⁶ Tsaya skwi ta mnə tsi ma inda delewerhani ya, ta gwada tsi ta gwada ta ghənja mndəra tsa skwiha ya. Mamu sana skwi ya nda bla ta vindamt tsi ma tsa delewerhani ya, ta tərdanafta gwal kul snantā skwi, nda gwal kul tagħaku skwa tanj, ta klatá ghənja skwi mida. Manda va tsaya ta snuta həej ta magay nda sana vliha ma skwi vindaf lu ma sanlaha ma delewer. Manda tsaya ta klanakta hahəej ka ghənja tanj ta zadaku.

¹⁷ Kaghuni graha da ya ta dvu yu, snaghunamsna lu ndana tama. Dasuwa ka kuni, yaha krugħuva għwadaka mnduha da

* **3:6** Aya 5: Ngha ta Zlrafta 1:6-9, aya 6: Ngha ta Zlrafta 7:11. † **3:8** Ngha ta Zabura 90:4.

‡ **3:10** Ngha ta Mata 24:43-44, Lukwa 12:39-40, 1 Tesalunk 5:2. § **3:13** Ngha ta: Isaya 65:17, 66:22.

zadīghunista da tsaghutá kuni ta vgha ta fatá ghējä ghuni. ¹⁸ Ama gdavawagħda ta dza'a ta kēma ta kēma ma snaqtá Mghama mu Yesu Kristi mnda mba amu, ja vlagħunatani ta zdakatahu fuq. Njani glaku, daga ndanana nda ya ja kdekċedzej. Amin!

Tan̄taŋa tsgħatá lwa 1 Yuhwana

Gwada Lazglafta ná, ta vlay ta hafu

¹ Nana skwi ta vindaghunafta jn̄i na ná, gwada ta ghējja mndu ta vla hafu ta nzakway daga ta kul zlraftá* inda skwi ya. Ta ghējja skwi snaq jn̄i nda skwi nghaj jn̄i nda ira jn̄i, nda ya vitsanava jn̄i, nda ya ksaq jn̄i nda dzva jn̄i ta mnaghunata jn̄i. ² Na zlagapta tsa mndu ta vla hafu ya, ka nghajtā aqni nda ira jn̄i. Tsaya kēl aqni ka nzakway ka maslēmtsəkani, kēl jn̄i ka mnay ja ghuni ta gwada ta hafu ja kdekdezej si ta nzaku tavata Da mu, ka maravatá† tsi ta wa ira mu. ³ Tsa skwi nghaj jn̄i nda ya snaq jn̄i ya, tsaya ta mnaghunata aqni kada nzakwa kuni nda guya nda aqni. Ka nda guya ghējja mu katsi, nda guya ghējja mu kawadaga nda Lazglafta Da, nda ya nda zwañjani Yesu Kristi. ⁴ Kada kdiñta rfa mu‡ ta ndəghafta ta kēl jn̄i ka vindaghunaftá na skwiha na.

Mbada ma tsuwaðak

⁵ Tsuwaðaka nzakwa Lazglafta, had skwi ka grum da tsi wu, na skwi snaq aqni da tsi, ta mnaghunata aqni. ⁶ Ka nda guya ghējja mu nda Lazglafta ka mu katsi, ta ghējja tsa tata mbada mu ma grum, tsakalawi tsa ta tsakalə mu, maga a mu ta skwi tħukwa wa. ⁷ Ala ka si ta mbada ma tsuwaðak mu ta mbada manda nzakwa Lazglafta ma tsuwaðak ya, nda guya ghējja mu sani nda sani nda tsa ja għuśimista usa Yesu Zwañja Lazglafta ta inda dmakuha mu.

⁸ Ka had mu ta ga dmaku wu ka mu katsi ná, nana ghējja mu

ta nanə mu, had kahwathwata ma amu nda tsa wa. ⁹ Ala ka si mnigijmna mu ta dmakwa mu nda wa mu katsi, dza'a plim-ispla Lazglafta ta dmakwa mu, ja għuśiñtani ta inda dmakwa mu§, ja nzakwa mu tsuwedek ta kēmani, kabga tsatsi Lazglafta tħukwa. Skwi mna tsi ta magamaga manda va tsaya. ¹⁰ Ka ta ga amu ta dmaku wu ka mu katsi, ta tsakalawi Lazglafta ka'a mu nda tsaya. Had tsa gwadani ya ma jjudufa mu nda tsa tama wa.

2

¹ Zwana da, skwi kēl yu ka vindaghunaftá na skwi na ná, vindaghunaf vinda yu ja mbel ja waray ghuni ta maga dmaku. Ala ka si magamaga mndu ta dmaku katsi, mamu mndu tħukwa ta nzaku tavata Lazglafta ta kla lwa mu jani. Tsa mndu ya, Yesu Kristi ya. ² Tsatsi ta mtuta ja pla ghaj kada plimista Lazglafta ta dmakuha* mu. Nza a ja pla dmakuha amu ndaghħejja mu wu, laviñlava ta pla dmakwa inda mnduha ta ghējja hadik demdem guli.

Lfida zlahu

³ Ka ta magay mu ta skwi ta mnamat Lazglafta katsi ná, tsaya ta maramanta kazlay: Nda sna mu kahwathwata ta Lazglafta kē'a.

⁴ Ka ka mndu mantsa, «nda sna yu ta Lazglafta,» kē'a, ta sna a ta skwi ta mnata Lazglafta kay guli wu, tsa mndu ya ná, ta tsakalawi. Had kahwathwata dekdek ma jjudufani wa. ⁵ Mndu ta snatá gwada Lazglafta ná, dvudva ta Lazglafta kahwathwata. Tsaya ta gramta kazlay: Nda ndi'a mu nda Lazglafta kē'a.

⁶ Ka nda ndi'a nzakwa da kawadaga nda Lazglafta, ka mndu katsi ná, ka

* 1:1 Gray nda 2:13. Yuhwana 1:1. † 1:2 Ngha ta Yuhwana 1:14. ‡ 1:4 Rfa mu: Ma sana vliha ná, rfa ghuni. § 1:9 Gray nda Zabura 32:1-5. * 2:2 Gray nda Ruma. 3:25-26.

maga tsi ta skwi manda ḥa Yesu Kristi.

⁷ Zwanama da, ka lfidani a na zlalu ta vindaghunafta yu na wu, va tsa zlalu manda ghalya yeya. Nda sna kuni ta tsa zlalu ya daga ma zlraftá[†] mnaghunatá gwada Lazglafta. Va tsaya tsa gwada snañ kuni ya. ⁸ Ajj mndani, lfidani na zlalu ta vindaghunafta yu na, kabga nzakwa Yesu Kristi ná, vərda lfida nzaku ya maramaq tsi. Mantsa ya kaghuni guli. Manda skwi ta had grum tama wu, ta zlagəzlagu vərda tsuwaðak.

⁹ Ka «ma tsuwaðak yu» ka mndu ta gray, tata husanhusa zwanjamani ta nzakway ma zlghay nda ḥusuf katsi ná, ta ma grum tsa mndu ya manda va nzakwani ghalya. ¹⁰ Ala ka ta dvay mndu ta zwanjamani katsi, nda nza nzakwa tsa mndu ya ma tsuwaðak, had sana skwi dza'a sabi da tsi ḥa zləmbiñtā mndu wa. ¹¹ Mndu husan zwanjamani ná, ma grum nzatá nzakwani, ta tatðsamaku tsa mndu ya ma grum. Sna a ta vli ta mbadə tsi ta mbada mida wu, kabga tðfikanaf tðfika grum ta irani.

Ma ðvay kuni ta ghəjña hadik

¹² Zwana da, ka yu ta vindaghunafta na: «Plighunis pla Lazglafta ta dmakuha ghuni, kabga slna Yesu Kristi ta magata.» ¹³ Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá[†] inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunaftá kaghuni guli na: «Għuħasapghuħasa kaghuni ta halaway.»

¹⁴ Kaghuni zwani, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta Da mu Lazglafta.» Kaghuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu

ta nzakway daga ta kul zlraftá inda skwi ya.» Kaghuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda mbra kaghuni, nzamnza gwada Lazglafta ma kaghuni, ka għuħasaptá kuni ta halaway.»

¹⁵ Ma hara'ū kuni ta tva nzakwa mnduha ma ghəjña hadik. Ma lagħu kuni ngha skwiha ma ghəjña hadik. Ka lagħula mndu da hara'uwa skwiha ma ghəjña hadik katsi ná, dva a tsa mndu ya ta Da mu Lazglafta wa. ¹⁶ Skwi ta maga mnduha ma ghəjña hadik ná, maga skwi kumafslu'uvgha tañ nda skwi kumaf ira tañ ya. Mutsafta tañ kay guli, glay tañ ta ghəjñ nda tsi. Mndarga tsahaya ma nzaku ná, Da mu Lazglafta a ta tagħamafta wu. Nja na ghəjña hadik na mndarga tsaya. ¹⁷ Dina ka snañta kaghuni kazlay: Ta kdakukdaku nana ghəjña hadik na kə'a. Inda na skwiha ta mame mnduha na guli ná, dza'a kdukda. Mndu ta maga skwi ta kum Lazglafta ya ná, tsaya mndu dza'a nzata nda hafu ḥa kdekkedzen.

Għuma Kristi

¹⁸ Zwana da, ndusa ghəjña hadik ka kdaku, manda va ya snañ kuni kazlay: Dza'a sagħasa ġħuma Kristi kə'a ya ná, daga ndana ná, sli'agapsli' a ġħumaha Kristi. Tsaya ta gramafta kazlay: Ndusa kdakwa ghəjña hadik[§] kahwathwata kə'a. ¹⁹ Tsa ġħumaha ya ná, mataba mu sli'agħapta həej. Si nza a nzakwa tañ kawadaga nda amu wa. Ka má nda nza nzakwa tañ kawadaga nda amu ná, má għavagħda həej tavata amu. Magħamha manda tsaya kabga ḥa snañta kazlay: Mataba amu a həej demdem wu kə'a.

²⁰ Kaghuni ya, vlagħunavla Kristi ta Sulkumani. Kaghuni demdem, nda sna kaghuni ta vərda skwi ta ghəjña Yesu Kristi. ²¹ Kəl yu ka vindaghunafta na: «Kwalaghuni

† 2:7 Ngha ta Yuhwana 13:34. ‡ 2:13 Gray nda 1:1. § 2:18 Ngha ta Mata 24:5, 23-24, Markus 13:21-22.

kul snañtā vərda skwi a wu, kabga nda sna kuni.» Nda sna kuni guli kazlay: Guya a tsakalawi ta vgha nda kahwathwata wu kə'a.

²² Wa va na mghama tsakalawi na? Mndu ta vzintá Yesu kazlay: Kristi a wu, ka'a a tsa wa. Tsa mndu ya ná, ghuma Kristi ya ta vzintá i Lazglafta nda Yesu tani ya. ²³ Dər wati ma mndu ta vzintá Zwañja Lazglafta ná, had tvani ja nzuvta nda Lazglafta ta nzakway ka Dani wa. Ala dər wati ma mndu ta mnay bañluwa kazlay: Yesu ná, Zwañja Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwani nda Lazglafta ta nzakway ka Dani* guli.

²⁴ Kaghuni, ḥanawa ja ta tsa skwi snañ kuni daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta ya. Ka ḥanaja kuni ta tsa skwi snañ kuni daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta ya katsi, dza'a gdavagħda nzakwa ghuni kawadaga nda Zwañ nda Lazglafta guli. ²⁵ Ka Kristi tamtaftá imi ta sləməj ná, dza'a vlagħunavla yu ta hafu ja kdekdezjen, ka'a.

²⁶ Vindaghunafvinda yu ta tsa skwiha ya, kabga ka maga kuni ta dasuwa nda tsa gwal ta kuma hla səla ghuni ya. ²⁷ Kaghuni, tsa Sulkum vlagħuna Kristi ya ná, ta nzaku ma kaghuni. Wya ta mamu tsa Sulkum ya ma njuðu fa ghuni ya, psəgħa a kuni ta sana mndu ja tagħaghunafta sana skwi wu, kabga ta tagħaghunaftaqha tsa Sulkum ya ta inda skwi. Tsa skwiha ta tagħaghunafta tsi ja guli ná, vərda skwiha ya. Had tsakalawi mida wa. Għavawagħda kawadaga nda Yesu Kristi manda ya ta tagħaghunafta Sulkumani.

²⁸ Mantsa tama zwana da, gdavawagħda kawadaga nda Yesu Kristi, ja kwala zləj ksa amu badu vragata dza'a vragata tsi, ja kwala hula ksa amu guli ta kəmani.

Zwana Lazglafta amu

²⁹ Ka si nda sna kuni kazlay: Tuđukwa mndu Yesu Kristi kə'a, nda ra guli ka snañtā ghuni kazlay: Gwal ta maga skwi tħukwa ná, zwana Lazglafta həej kə'a.

3

¹ Nghawa ka Da mu Lazglafta dvutá amu 6a! Zwana da kə'a ta hga amu. Manda va tsaya nzakwani guli, zwana Lazglafta* amu. Tsaw sna a mnduha ma ghənja hadik ta amu wu, kabga sna a həej ta Lazglafta wa. ² Zwanama da, daga ndanana zwana Lazglafta amu. Nziya nza tsi, tsa nzaku ká mu dza'a nzakway ta kəma ya ná, ta ma difa karaku. Tsaw nda sna amu kazlay: Badu vragata dza'a vragata Kristi ná, dza'a nzakway amu manda tsatsi kə'a, kabga dza'a nda ngħa mu ta nzakwani. ³ Ka si mantsa tsi katsi, inda mndu ta fafta ghəjnji ta Kristi ná, dza'a waray ta ghəjnji da dmaku manda ja Kristi kul gatá dmaku ya.

⁴ Ka ta gdagħda mndu ta maga dmaku katsi ná, sna a tsa mndu ya ta zlaha Lazglafta wa. Dmaku ná, kwal kul sna zlaha Lazglafta ya. ⁵ Wya nda sna kaghuni kazlay: Sasa Yesu Kristi ta ghənja hadik da klagħutá dmakwa mnduha kə'a. Tsatsi ná, had dmaku dekdek tida wa. ⁶ Inda mndu ta gdavata kawadaga nda Yesu Kristi ná, had ta giegħeltá dmaku wa. Inda mndu ta għata ta maga dmaku guli ná, ta tsatsaf a ta Yesu Kristi wu, ta sna a guli wa.

⁷ Mantsa tama zwana da, ma snə kuni ta bara mnduha. Mndu ta għata ta maga skwi tħukwa ná, tħukwa tsa mndu ya manda nzakwa Yesu Kristi ka mndu tħukwa ya. ⁸ Mndu ta għata ta maga dmaku ná, mista halaway tsa mndu ya, kabga ta maga dmaku halaway daga ka yawu zlraftani ta gata.

* 2:23 Ngha ta Mata 11:27, Yuhwana 5:23, 15:23.

* 3:1 Ngha ta Yuhwana 1:12.

Tsaya kəl Zwaŋa Lazglafta ka saha. Sahani ta ghəŋja hadik ná, ḥa zlīntá slna halaway.

⁹ Dər wati ma mndu ta nzakway ka Zwaŋa Lazglafta, had ta ga dmaku wu, kabga mamu Sulkuma Lazglafta ma ḥudufani. Had ta kdantá maga dmaku dekdek wu, kabga nda nza Lazglafta ka Dani. ¹⁰ Dər wati ma mndu kul had ta maga skwi tdfukwa, nza a tsa mndu ya ka Zwaŋa Lazglafta wa. Mantsa ya mndu kul dva zwanjamani guli. Ta tsahaya ta tsatsafta lu ta nzakwa zwana Lazglafta nda nzakwa zwana halaway.

Dvuma mndu manda ḥa Kristi

¹¹ Daga zlrafta ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta mnaghunata lu kazlay: Dvumadva ta sani nda sani† kə'a. ¹² Yaha amu da nzakway manda Kayinu. Tsatsi ná, nda nza ka zwaŋa halaway, ka dzatá tsi ta zwanjamani. Kabgawu kal tsi ka dzata na? Kabga ghwadaka skwi ḥa Kayinu ta magay, tdfukwa‡ skwi ḥa tsa zwanjamani ya ta magay, kəl tsi ka valafta tida ka dzata.

¹³ Zwanama da, ka ta husaŋhusa§ kuni ta mnduha ma ghəŋja hadik katsi, yaha da nzakway ka skwa ndermimay da kaghuni. ¹⁴ Amu ná, nda sna amu kazlay: Sabsa amu ma mtaku ka nzata nda hafu* kə'a, kabga ta dvuta amu ta zwanama mu. Mndu kul dva zwanjamani ná, ma mtaku ta gdavata tsatsi. ¹⁵ Mndu husaŋ zwanjamani ná, mnda dzatá mndu tsa mndu ya. Nda sna kaghuni guli kazlay: Mndu ta dzatá mndu ná, ta mutsa a hafani ḥa kdakedzeŋ wu kə'a. ¹⁶ Wya tvi kəl amu ka snantá skwi ta hgə lu ka dva mndu: Dvudva Yesu Kristi ta amu, ka saha tsi vlatá ghəŋjani ma vla amu. Amu

† 3:11 Ngha ta Yuhwana 13:34. ‡ 3:12 Ngha ta Zlrafta 4:1-8. § 3:13 Ngha ta Lukwa 6:22, Yuhwana 15:18-19. 17:14. * 3:14 Ngha ta Yuhwana 5:24. † 3:17 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 15:7-8. ‡ 3:23 Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17. * 4:1 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 13:2-6.

guli ná, vlamavla amu ta ghəŋja mu guli ma vla zwanama mu. ¹⁷ Ka mamu skwi da mndu, ka nghantá tsi ta zwanjamani ta pday, ka laghu tsi da nghay nda iri† katsi ná, lavin a tsa mndu ya ta mnay kazlay: Ta dvay yu ta Lazglafta kə'a wa. ¹⁸ Zwana da, gwadsay ma wi kwenkwej a dva zwanjamana wa. Dvamadva kahwathwata ma ḥudufa mu, ka maga mu ta skwi manda tsaya.

¹⁹ Mantsa ya dza'a grafta mu kazlay: Ta mbadə ta vərda tvi mu ta mbada kə'a. Tsaya tama ná, nda lba ḥudufa mu ta kəma Lazglafta. ²⁰ Ka ta dga ghəŋ mu ta ghəŋja skwi maga mu katsi, nda sna amu kazlay: Mal Lazglafta nda sna ta inda skwi ta magə mu ka ḥudufa mu kə'a. ²¹ Zwanama da, ka had dga ghəŋ ta dgə mu ta ghəŋja skwi maga mu wu katsi, wadah vgha mu ta sladu ta kəma Lazglafta. ²² Dər má nu dawaŋ mu da tsi ta vlamavla kabga ta snanasna mu ta zlahani, ta maganamaga mu ta skwi ta zdəganata. ²³ Ká tsa zlaha Lazglafta ya ta mnay na: «Fafwafa ta ghəŋja ghuni ta hga Yesu Kristi zwanjani, ka dvuvusta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka zlahani ta mnamatā‡. ²⁴ Mndu ta sna zlaha Lazglafta ná, ta gdavagdā kawadaga nda Lazglafta, ta gdavagdā Lazglafta guli kawadaga nda tsatsi. Nda sna amu guli kazlay: Ta gdavagdā Lazglafta ma amu nda ma Sulkum ya vlama tsi kə'a.

4

¹ Zwanama da, ma gi sna kuni ta gwada mndu ta mnay kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i kə'a ya. Daslawa tsa skwi ta mnə tsi ya karaku, ka mamu Sulkuma Lazglafta* mida, ka had

wa a tsi. Kəl yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha ghwadáka anabiha ta sli'agapta ta ghəjña hadik. ² Ka mnaghunamna yu ká kuni dza'a graftá mndu nda Sulkuma Lazglafta mida 6a: Ka ta mnay mndu kazlay: Yesu ná, Kristi ya, sa daga da Lazglafta, ka yatá lu, ka mndu kə'a ná, mamu Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya. ³ Ka had tsa mndu ya ta mnay kazlay: Manda tsaya nzakwa Yesu kə'a wu ná, had Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya wa, sulkuma ghuma Kristi mida. Nda ghada snañta ghuni ta mnay kazlay: Dza'a sagħħasa tsa ghuma ya kə'a. Nda ghada sagħani ndanana tama ta ghəjña hadik.

⁴ Kaghuni zwana da, zwana Lazglafta kaghuni, għuġasapgħu ġasa kaghuni ta tsa għal nana mndu ya, kabga mal tsa Sulkum ma kaghuni ya imbratani ka tsa sulkum ma għwal ma ghəjña hadik ya. ⁵ Hahen ná, ja ghəjña hadik həej. Tsaya ta kəl həej ka mna skwi ta zdəganatá mnduha ma ghəjña hadik. Ta fana fa mnduha ma ghəjña hadik ta sləməej ta həej guli ka snay. ⁶ Amu ná, zwana Lazglafta mu. Mndu nda sna ta Lazglafta ná, ta snay ta skwi ta mnə ljeni. Ka Zwañja Lazglafta a mndu wu katsi ná, fa a ta sləməej ka sna skwi ta mnə ljeni wa. Mantsa ya ta tsatsafta mu ta għwal nda vərda Sulkum ma həej nda għwal nda sulkuma nana mndu ma həej.

Lazglafta ná, dvu ya

⁷ Zwanama da għal dvu yu, gdamagħda ta dvutá sani nda sani. Tva dvutá mndu ná, ta sagħa daga da Lazglafta. Inda mndu ta dvutá mndu guli ná, nda na tsa mndu ya ka Zwañja Lazglafta, nda sna ta Lazglafta guli. ⁸ Mndu kul dvutá mndu ná, sna a tsa

mndu ya ta Lazglafta wu, kabga nzakwa Lazglafta ná, dvu ya. ⁹ Wya ká Lazglafta maramantá tva dva mndani: Ghunagaghuna ta zwañjani turtuktuk ta ghəjña hadik kada nzakwa mu nda hafu ma tsatsi[†]. ¹⁰ Tiġej Lazglafta ta dvutá amu ka ghunagħata tsi ta Zwañjani ka saha da mtuta ipsis pla għejnej ipsis plamata Lazglafta ta dmakwa[‡] mu. Tsaya na vərda dvutá mndu, da thə amu kazlay: Tiġej amu ta dvutá Lazglafta kə'a.

¹¹ Zwanama da għal ta dvu yu, ka si mantsa ya dvuta Lazglafta ta amu katsi ya, dvama dva amu guli ta vghha mu sani nda sani. ¹² Had mndu ta kəd nghajntā Lazglafta[§] nda irani wa. Tsa dvutá vghha mu ta dvuta mu sani nda sani ya ná, nzakwa Lazglafta ta gdavata kawadaga nda amu tsa. Ta dvudva mu ta Lazglafta dar manda ya kumaj tsi kə'a guli.

¹³ Lazglafta ná, vlamavla ta Sulkum. Tsaya kəl mu ka grafta kazlay: Ta gdavagħda amu kawadaga nda tsi, tsatsi guli ta gdavagħda kawadaga nda amu kə'a. ¹⁴ Ghunaga ghuna Lazglafta ta zwañjani ta nzakway ka mnda mba mndu ta ghəjña hadik*, ka nghajntā ajiġi nda ira ljeni, tsaya ta mnə ajiġi ipsis mnduha. ¹⁵ Mndu ta mnay barjuwa kazlay: Yesu ná, Zwañja Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwa Lazglafta nda tsa mndu ya, nda nza nzakwa tsatsi guli nda Lazglafta.

¹⁶ Amu ná, nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu. Ta tsaya fafta amu guli ta ghəjña mu.

Lazglafta ná, dvu ya. Tsaya tama, mndu ta għdata ta dva mndu ná, nda nza nzakwani nda Lazglafta nda nza nzakwa Lazglafta guli nda tsatsi. ¹⁷ Dza'a kəl amu ka grafta kazlay: Ta dvay amu ta Lazglafta

[†] 4:9 Ngha ta Yuhwana 3:16. [‡] 4:10 Ngha ta 2:2. [§] 4:12 Ngha ta Yuhwana 1:18. * 4:14 Ngha ta Yuhwana 3:17, 4:42.

dar kə'a ná, wya tsi: Badu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghənja mnduha ya ná, had amu dza'a zlənja tsa guma ya wu, kabga nda nza nzakwa mu ta ghənja hadik ka guram nda Yesu.¹⁸ Ka nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu, had amu dza'a zlənja wa. Tsa dvutadvu Lazglafta ta amu ya ná, ta hlinjtá zlənja dekdek ma amu. Ala, ka tata zlənja mndu katsi, murmur a njudufani, ta fa a ghənjanji ta tsa dvudvu Lazglafta ya wu, kəl tsi ka zlənja.

¹⁹ Amu ná, dvudva mu ta Lazglafta kabga tinjəl tsatsi ta dvuta amu. ²⁰ Ka «dvudva yu ta Lazglafta» ka mndu, tata husarhusa zwanjamani katsi ná, tsakalawi tsa ta tsakal tsa mndu ya, dvu a ta Lazglafta wa. Ka dvu a mndu ta zwanjamani ya nghaj tsi nda irani wu katsi ná, waka a dza'a dvutá Lazglafta ya kul nghajtá tsi na? ²¹ Ka dvudva yu ta Lazglafta ka mndu katsi ná, ka dvudva tsi ta zwanjamani[†] guli, ka zlaha Kristi mnata.

5

Zlghafta ta Zwaŋja Lazglafta, tsaya ghubasaptá ghənja hadik

¹ Dər wati ma mndu ta zlghaftá mnay kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a, tsa mndu ya ná, nda na ka Zwaŋja Lazglafta. Ka dvudva tsa mndu ya ta Dani Lazglafta katsi ná, dza'a dvudva guli ta zwana Lazglafta. ² Ka dvudva mu ta Lazglafta, ta snay mu ta zlahani guli ná, tsaya kel amu ka snajta dvudva mu ta Zwana Lazglafta kə'a. ³ Snata mu ta zlahani Lazglafta ná, tsaya dvaftha mu ta Lazglafta kahwathwata. Bla a tsa zlahuhani* ya guli wa. ⁴ Inda zwana Lazglafta ná, ghubasapghubasa hənja ta ghənja

† 4:21 Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28. * 5:3 Ngha ta Yuhwana 14:15. † 5:6 Ngha ta Yuhwana 19:34. ‡ 5:7 Ngha ta Vrafta ta Zlahu 19:15. § 5:12 Ngha ta Yuhwana 3:36.

hadik. Nda ghubasa ghənja hadik, kabga nda fa ghənja mu ta Yesu Kristi. ⁵ Wa mndu ta ghubasaptá ghənja hadik na? Ba mndu ta zlghafta kazlay: Yesu ná, Zwaŋja Lazglafta ya kə'a ta ghubasapta.

Masləmtsəka Yesu Kristi

⁶ Yesu Kristi ná, sasa ta ghənja hadik, ka lamə tsi nda ma ima batem, ka pghinjtá tsi ta usani ma mtakwanit. Lami nda ma ima batem kwejkwej yeya wu, pghinjphga ta usani guli. Sulkuma Lazglafta ta mnamatá tsa skwiha ya kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, kabga had tsatsi ta tsakalawi wa. ⁷ Hkən skwi‡ ta maramanta kazlay: Yesu ná, Zwaŋja Lazglafta ya kə'a. ⁸ Tsa skwiha hkən ya ná, mamu Sulkuma Lazglafta, nda imi, nda us. Tsa skwiha hkən ya ná, ka skwa turtuk gwada tanj. ⁹ Ka si ta tsu'ay mu ta gwada ta mnata mnduha ta ghənja skwi ta nghajtā hən ja ní, malaghumala a ja Lazglafta ma gwada ta mnata, ka ja mnduha ra? Lazglafta ka ghənjanji ta mnajtá tsa skwiha ya ta ghənja zwanjamani. ¹⁰ Mndu ta zlghaftá Zwaŋja Lazglafta ná, nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata tsa skwiha ya kə'a. Mndu kul zlghaftá Lazglafta guli ná, ninja ta Lazglafta ka tsakalawi, kabga kwalani kul zlghaftá skwi mna Lazglafta ta ghənja zwanjamani. ¹¹ Vlamavla Lazglafta ta hafu ja kəfekedzen. Tsa hafu ya guli ná, nda ma zwanjamani Yesu ta mutsakwa tsi. Mantsa ya ka Lazglafta mnamatá. ¹² Mndu ta zlghaftá Zwaŋja Lazglafta, nda mutska hafani. Mndu kul zlghatá Zwaŋja Lazglafta guli ná, mutska a hafani§ wa.

Hafu ja kəfekedzen da Lazglafta

¹³ Vindaghunaf vinda yu ta tsa skwiha ya, ḥa kaghuni gwal ta zlghaftá Zwaṇa Lazglafta, kada grafta kuni kazlay: Mutsafmutsa kuni ta hafu ḥa kdekedzen kə'a.
¹⁴ Ta lagha mu ta kəma Lazglafta da dawa skwi manda ya ta zdaganata ná, har ghəṇja mu, kabga ta sna-masna. ¹⁵ Ka nda sna mu kazlay: Ta snamasna ta inda skwi ta dawu mu da tsi kə'a, nda sna mu guli kazlay: Ta vlamavla kahwathwata ta inda skwi daway mu kə'a.

¹⁶ Ka nda ngha mndu ta zwanjamani ta ga dmaku, dza'a kwal kul klaghata da mtaku ḥa kdekedzen katsi, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ta ghəṇja tsa mndu ya ḥa vlaṇta Lazglafta ta hafu. Tsa hafu ya, ḥa gwal ta ga dmaku dza'a kwal kul klaghata hən̄ da mtaku ḥa kdekedzen dza'a vla lu. Mamu dmaku ta kla mndu da mtaku ḥa kdekedzen. Mna a i'i kazlay: Ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəṇja mndərga tsaya kə'a wa. ¹⁷ Inda skwi ta magə lu kul dinaku ná, dmaku ya. Nziya nza tsi, mamu dmaku kul had ta kla mndu da mtaku ḥa kdekedzen.

¹⁸ Nda sna amu kazlay: Dər wati ma mndu ta nuta ka Zwaṇa Lazglafta ná, had ta gəgaltá dmaku wa. Zwaṇa Lazglafta ta nghay, lavin a halaway ta ksajta wa.

¹⁹ Nda sna amu kazlay: Nda na amu ka zwana Lazglafta kə'a. San-laha ma mnduha ta ghəṇja hadik ná, ta ma dzva halaway hən̄ demdem.

²⁰ Nda sna amu guli kazlay: Sasa Zwaṇa Lazglafta ta ghəṇja hadik ka vlamatá tsi ta difil ḥa snantá vərda Lazglafta kə'a. Ka ndi'aftá mu ta vgha nda vərda Lazglafta nda ya nda zwanjani Yesu Kristi. Tsatsi ná, vərda Lazglafta ta vlamatá hafu ḥa kdekedzen ya.

²¹ Zwana da, dasuwa ka kuni, yaha kuni da ḥjana vgha nda skwa wuyay.

Mahisa tsghatá lwa 2 Yuhwana

Gazgu

¹ I'i glata mndu ta vindaftá na tsghatá lwi ná, ḥa makwata rka ya z̄bap Lazglafta, nda ya ḥa zwanani ya ta dvu yu kahwathwata. I'i tur-tukwa da yeya a ta dvutá kaghuni wu, nduk nda inda gwal nda sna ta kahwathwata tani. ² Ta dvay ḥjni ta kaghuni kabga mamu kahwathwata, dza'a gdavagda guli ma amu.

³ Má ka vlamavla Lazglafta ta nzakway ka Da nda Yesu Kristi ta nzakway ka Zwanjani, ta zdakatahudani nda tawa hidahidani, nda zdakwani ḥa nzakwa mu ma kahwathwata nda ya ma dvutá mndu.

Kahwathwata, nda dvu

⁴ Manda snajta da kazlay: Njanja sanlaha ma zwana gha ta kahwathwata manda ya taghamaf Da mu Lazglafta k̄a ná, ka tuta yu da rfu katakata. ⁵ Ari makwata rka, ya lfida zlalu a na skwi ta vindaghafta na wu, va tsa zlalu da amu daga manda zlrafta* mu ta zlghaftá gwada Lazglafta yeya. Skwi ta ndəbu yu ta dzvu da kagha ná, dvumadva amu gwal ta zlghafta Kristi ta vgha mu. ⁶ Vərda tva dvutá mndu manda ya kumanj zlaha Lazglafta ná, tsaya nzata ghuni nda dvutá mndu, kabga mantsa ya taghamolta lu daga zlrafta mu ta zlghaftá gwada Lazglafta.

Dasuwa ka kuni nda gwal ta tsakalawi

⁷ Kəl yu ka mnay mantsa ná, nda ndəgha gwal nana mndu ta tamtá vgha ma ghəja hadik. Ka həj ta mnay ná, ka mndu tsakwam a saha Yesu Kristi ta ghəja hadik wu, ka

həj. Tsa mndu ta mnay mantsa ya ná, ghuma Kristi ya. Tsatsi ná, nana sanlaha ma mnduha ta nana tsi. ⁸ Dasuwa ka kuni nda həj, da dədəgudughunusta hyahya skwi ya mutsaf kuni da aŋni, ya dza'a mutsay kuni ta nisəla ghuni katakata.

⁹ Dər wati ma mndu ta kwal kul ḥjanatá tagha skwa Kristi, ka tsanaghata ḥjani nda tsa, ta ndi'a a nzakwani nda Lazglafta wa. Ala ka gdavagda mndu ma tagha skwi taghanaf Kristi katsi ná, nda ndi'a a nzakwa tsa mndu ya nda Da mu Lazglafta nda ya nda Yesu Kristi Zwanjani. ¹⁰ Ka Lagha la mndu da Kagħuni, ka tagħe tsi ta skwi tskem nda skwi tagħagħunaf Kristi katsi ná, ma tsu'af kuni ta tsa mndu ya ma həga ghuni, ma gə kuni dər zgu ḥjani. ¹¹ Ka «ħudukħuduk» ká mndu ganagħata zgu katsi ná, nda gwa wa tsa mndu ya ma tsa għwadaka slnani ya.

Gazgu

¹² Ta teke'a ndəghata pdakwa skwiha má ḥa mnaghunata da mndani, tsaw va a yu ta vindagħunafta nda vinda ta delewer wu. Ta kumay yu ta laba da nda la da kaghuni, ka nzata mu, ka għadu uva mura ka skwa turtuk. Kada zdavafta ḥjudufa mu.

¹³ Ta ga zgu zwana mukuma għa ya z̄bap Lazglafta guli ḥa għa.

* 1:5 Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17.

Mahkēna tsghatá lwa 3 Yuhwana

Gazgu

¹ I'i glata mndu ta vinda na delewer na ḥa gra da Gayus* ya ta dvu yu kahwathwata.

² Zwanjama da, ta kumay yu ta nzakwa inda skwi demdem dina da kagha. Má dughwana ka nzakwa gha ma slu'uvgha gha manda nzakwa gha ma zlghay nda ḥudufa gha ya.

Gayus mnda kahwathwata

³ Tuta yu da rfu katakata manda sagha zwanama da rusay ḥa da ya káka ta nzaku ta vērda tvi nda ḥuduf turtuk. Nda sna yu guli kazlay: Mantsa ya nzakwani k'a.

⁴ Had skwi tabta snajta da ta dihatá nzakwa zwana da ta vērda tvi wa. ⁵ Zwanjama da, tsa nghapta ta nghapta ka ka zwanama ma zlghay nda ḥuduf dēr má ka matbay hēj ya ná, ḥerma mndu ka.

⁶ Tsa mnduha katan ka ya ná, ta ghubay hēj ta kagha da gwal zlghay nda ḥuduf hadna. Ndada a dvafta tsi ta aŋni wu, ka hēj ta mnay. Wya dzvu, ka kđan̄ta ka ta kata mnd̄rga tsa mnduha ya, kada kđin̄ta hēj ta wawakwa tan̄ manda ya ta kum̄ Lazglafta. ⁷ Tsa wawaku ta wawaku hēj ya ná, ta wawu ka maga slna Yesu Kristi hēj. Had sana skwi ta mutsafta hēj da gwal kul zlghaftá Yesu wa.

⁸ Amu gwal ta zlghaftá Kristi, dina ka katay mu ta mnd̄rga tsa mnduha ya, kada nzakwa mu nda gwa ma tsa vērda slna ta magə hēj ya.

Dajwa gwal guyata ghəj

⁹ Si vindanafvinda yu ta dalewer ta Igliza ghuni, tsaw va a Diyatref ta sna tsa gwada ḥni ya wu, kabga ta kumay ta nzaku ka mali. ¹⁰ Badu

laba da da kaghuni ya ná, dza'a rusanafrusa yu ta mnduha ta tsa ghwadaka skwiha ta magə tsi ya, nda tsa raraza i'i ta rarażə tsi ya. Ta ghēja tsaya guli ná, had ta tsu'a zwanama ma zlghay nda ḥuduf ta lagħa hēj da tan̄ ka matbay guli wa. Na sli'a sanlaha da tsu'a mnduha ya guli ná, pyayni ta hēj, ka ḥawa hēj mataba guyatá ghēj.

¹¹ Gra da ya ta dvu yu, ma ksə ka ta sada mnduha ta maga ghwadaka skwi, ksa ta sada gwal ta maga skwi dina. Mndu ta maga skwi dina ná, nda na tsatsi ka Zwanja Lazglafta. Mndu ta maga ghwadaka skwi ya guli ná, ta sna a tsatsi ta Lazglafta wa.

¹² Ya wya Dematriyus ya ní, ndada a ta ghuba mnduha wa. Ma nzakwani ná, ta nghaku ḥerma slna ta magə tsi. Aŋni guli ná, ḥerma mndu ya ta mna aŋni. Nda sna kagha guli kazlay: Kahwathwata ta mn̄ ḥni k'a.

Gazgu

¹³ Ta nda ndəgha skwiha ta kum̄ yu ta mnaghata, tsaw va a yu ta vindagħafta nda vinda ta delewer wa. ¹⁴ Nzavata a yu ka labə da kaghuni wu, ḥa guyakwa u tsa, ḥa gwadu u.

¹⁵ Ka nza zdaku kawadaga nda kagha!

Ta ga zgu inda graha gha hadna ḥa gha. Ka ganaghata kagha guli ta zgu ta inda graha mu turtuk turtuk.

* ^{1:1} Ngha ta Slna gwal għunay 19:29, Ruma. 16:23, 1 La Kwarenġ 1:14.

Tsgħa ta lwa Yuda

Gażi

¹ Ii Yuda ta nzakway ka kwalva Yesu Kristi, zwanjamanu ma Yakubu*, ta vindaghunafta na delewver na. Ta ga zgu yu ja ghuni għwal hagaf Lazgħafta Da, għal dvu tsi ka pghata ja Yesu Kristi.

² Ka nza hidahida Lazgħafta nda zdakwani nda dvutá mndani kawadaga nda kaghuni.

Għażi ta għejja għall-ġewwa

³ Graha da ya ta dvu yu ma ħjudufa da, gitagħita a ta dvuta yu ta vindaghunafta skwi ta għejja għad-dan tkwé' ka vindaghunafta da, ja vlagħunatā mbraku, ja ḥavata ghuni ma zlghay nda ħjuduf ya zl-ghaf kuni, ya vlażi Lazgħafta ta mnduhani. Tsa gwada ta mbaku ya ná, had dza'a walantha mbədavafa wa. ⁴ Klè yu ka mna tsaya ná, nda ndeġha mnduha ta kdiċ-kadamt da taba ghuni, ka badza zdakatahu Lazgħafta. «Lma a Lazgħafta ta magay mndu ta għwadaka skwi ta kum ġe mndu wu,» ka hēj ta mnay. Mantsa ya vziżta hēj ta Yesu Kristi ta nzakway ka Mgham ta għejja amu. Mndērga tsa mnduha ya ná, nda ghada vinda ta tsatá għuma ta għejja tanji daga ghalya.

⁵ Ka havaghunakhava yu ta skwi ghada kuni ta snañta fa. Ghalya, ka katanjta Lazgħafta ta la Isra'ila, ka hlagħaptá hēj ma Masar. Ka rwanaghutá tsi ta għal kul fafta għejja tanji ta tsatsi. ⁶ Havak kuni għali u mnduha Lazgħafta ta Pak vla ga mgham vlażi lu ta hēj, ka

zlanavatá tsa vli si vlażi Lazgħafta ta hēj ja. Ta għejja tsaya kēl Lazgħafta ka hlafta hēj ka tsamta, ka zlanjtā hēj ma vel tdiķa ja kzla kdiżi Lazgħafta ta tsatá għuma ta għejja tanji badu tsa fitik dagħala ja. ⁷ Havak kuni għali u luwa Suduma nda luwa Gwamura, nda sana luwaha ta wanafta hēj. Ka magħi mnduha ma tsa luwaha ya ta sli'ijsli in manda ja tsa duħwalha Lazgħafta ja. Ka sli'amtá hēj da hliri nda slu'uvgha ya kul raku ka magay mnda sħa. Ka pħampt Lazgħafta ta hēj ma vu kul mtavata dekdek. Tsaya ná, ja maranajtā mnduha ta skwi ja dza'a magħi Lazgħafta nda għal għalli mħalli.

⁸ Tsa mnduha ta lamda da taba ghuni ja ná, mndērga ya għwadaka skwiha ya ta magħi hēj. Ta sli'amsli'a hēj da magħi għwadaka skwi ta zdəganatā hēj manda ya ta fanaghħata suni ta hēj. Vla a hēj ta glaku ja Lazgħafta wu, mbada hēj ka raraza għal-dagħi u l-ġewwa. ⁹ Dax Misel mali mataba duħwalha Lazgħafta má, walaq a ta razanafta halaway badu zl'erday tanji ta wi ta għejja mbla Musa wa. Skwi mnana tsi kwenjkwej ná, «Ka dvagħha dva Lazgħafta†,» ka'a, ¹⁰ Hahēj ta tanji, raraza skwi kul snantā hēj yeyha ja tanji. Manda nimtak magakwa tanji, għejja zadisku ta kala hēj. ¹¹ Da jwà ja tanji, kabga mndērga skwi magħi Kayinu ghallya ta magħi hēj. Ka vziżtā hēj ta għejja tanji ka magħi għwadaka skwi ja mutsa tseid manda ja Balama ghallya għali u, ja rwakwa tanji kabga sli'avafta tanji nda zl-erdutawi manda ja Kware‡ ghallya. ¹² Ta ksaku ka hula nzata ghuni ka za skwa zay kawadaga nda hēj. Ghajnej tanji skwi snañ hēj.

* ^{1:1} Yakubu: Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3. 10:13, 21, 12:1, Suna Yuhwana 12:7. Mbela Musa: Gray nda Vrafta ta zlalu 34:6, gray nda Zakari

3:2. † ^{1:11} Kayinu: Ngha ta Zlraffa 4:3-8, Balama: ngha ta Mbsak 22:1-35, Kware: Ngha ta Mbsak 16:1-35.

† ^{1:9} Ngha ta 1 Tesalunik 4:16 Ngha ta Daniyel

Hahən gwal ta ɳriñtā skwa zay ma vla guyatá ghənja mnduha ka za skwi, ksa a hula ta hən wa. Manda ɳatá matətdu ta vusliñ falak ya hən, manda fu kul had ta yafta dər ma fitika yakwani tsi ya hən. Manda fu tdiñ lu nda slrən nda slrən ta mtuta ka għwaluta dzuñuñ ya hən. ¹³ Manda tska ta ɳədak ta wa sgam, tskana vəl va gamtsa'uwakwa drəf ya na dmakuha tanj. Manda tekwatsa ta sli'afta ta vla tanj ka ndandaraku ta luwa ya hən. Ma vəl ka ɳra tdiñ fanata Lazglafta ta vli ɳa nzakwa tanj ɳa kdəkedzeñ§.

¹⁴ Ka Inuk ta nzakway ka mandəfája dzidzí daga ta Adamu mnata ta ghənja mndərga tsa mnduha ya daga ghalya na: «Wya Mgham ta saha kawadaga nda duhwalhani nda ndəgħa ɳədədəm, ¹⁵ ɳa tsa guma ta ghənja inda mndu ta ghənja hadik, ɳa tsanagħatani ta guma ta inda gwal kul sna gwada da tsi. Ta ghənja vəl maganata tanj ta għwadaka skwi, nda ya ta ghənja ɳaslu bədzakana hən guli,» ka'a. ¹⁶ Ta ghən tsa mnduha ya mna Inuk ta tsa gwada ya kazlay: Ruruñwaku nda ɳada ghən yeya ɳa tanj inda fitik. Skwi ta kum ġħen ja tanj ta magħ ħən, ghuba mndu ɳa gatu ta wi skwi ta gwadha hən.

Dəvu nda zlahu

¹⁷ Kaghuni graha da ya ta dvu yu, havakwahava ta gwada ghada mnduha Mgham Yesu Kristi ta mnaghunata. ¹⁸ Ka hən mnaghunata na: «Mamu mnduha dza'a għubasa gwal ta zlghaft Lazglafta ma kdavakta fitikha. Nzaku manda ya kumaj tsa għwadaka ndana* tanj ya, ɳa tanj.» ¹⁹ Tsa hahən ya ta klaktá daga vgha mataba mnduha. Ghənja tanj ta dvu hən. Had Sulkuma Lazglafta ma hən wa.

²⁰ Kaghuni tama graha da ta dvu yu nda ɳudufa da, katuvuswa vgha

ghuni ma zlghay nda ɳudufa ghuni, ka glakwa kuni. Navawaña ka maga du'a nda mbrakwa Sulkum nda għuġa. ²¹ Nzawanza ma dvutá mnda Lazglafta. Fafwa ghənja ghuni hzlejha ta zdakata huda Mghama mu Yesu Kristi ɳa mutsa hafu ɳa kdəkedzeñ. ²² Tawawa hiðahida, ka katanja kuni ta għal ta daga ghən. ²³ Mbanafwamba ta sanlaha guli nda tdiġiñtā hən ma skwi dza'a klamtā hən da vu. Tawawa hiðahida ta sanlaha, ama daswa ka kuni da tħamta hən ta kaghuni da dmakwa tanj.

Vlañta glaku ta Lazglafta

²⁴ Ka nza glaku ɳa Lazglafta ya ta laviñtā ngha kaghuni, yaha kuni zlumbutá, tsatsi dza'a għuñighunista tsezel' ɳa rfay ghuni ta rfu ta hladaghunaghata tsi ta kċema glakwani. ²⁵ ɳa Lazglafta turtukwani ya ta mbamafta nda ma Yesu Kristi Mghama mu ga mgham, nda mbraku, nda glaku, daga manda ghalya nda ya ndanana ha ɳa kdəkedzeñ. Amin.

Suna Yuhwana

Skwiha marigin Yesu Kristi ma na delewer na

¹ Nana delewer na ná, ta gwadafay ta gwada ta ghənja skwiya maranaj Yesu Kristi ta gwal ka kwalva Lazglafta. Lazglafta ta vlanjtá tsa skwiha ya nja maranantá hən̄, nja snañta tanj ta skwi ta dza'a gi magaku. Tsaya tama kəl Yesu Kristi ka ghunaftá duhwalani da kwalvani Yuhwana nja maranantá tsa skwiha ya. ² Inda na skwiha nghaj̄ yu na ná, gwada Lazglafta ya kahwathwata, masləmtsaka Yesu Kristi yu, ka Yuhwana. ³ Tfawi ta ghənja gwal ta dzanja na delewer na. Tfawi ta ghənja gwal ta snañtā tsəna tsghatá lwa Lazglafta na. Ka snatá inda na skwiha nda vinda na. Grafgra kazlay: Ndusakndusa fitika magakwa tsa skwiha ya kə'a.

Tsgha ta lwi nja Iglizha ndəfáy

⁴ I'i Yuhwana ta vinday nja ghuþa Iglizha ndəfáy ta hadika Asiya.

Ka vlaghunavla Lazglafta ta zdakatahudani nda zdakwani. Tsatsi Lazglafta daga manda ghalya, va tsa tsatsi ya guli ndanana, tsa tsatsi ya guli ta kəma. Ka vlaghunavla tsa Sulkumhani ndəfáy ta nzaku tavata dughurukwani ya, ta zdakatahudü nda zdaku guli. ⁵ Ka vlaghunavla Yesu Kristi ta nzakway ka vərda masləmtsək ya guli, ta zdakatahudü nda zdaku. Tsatsi na tanjtajna mndu ta sli'agapta ma mtaku nda hafu. Tsatsi ta ga mgham ta ghənja inda mghamha ta ga mgham ta ghənja hadik.

Dvudva tsa Yesu Kristi ya ta amu. Ka pghijnta tsi ta usani nja varagamapta ma dmaku. ⁶ Tsatsi

ta namafta ka gwal ta ga mgham, ka gwal ta vla skwi nja Lazglafta ta nzakway ka Dani. Nani glaku nda mbraku nja kdékedzeñ. Amin!

⁷ Wya tsi dza'a sagha ma ghawayak. Dza'a nda ngħa inda mnduha nda ira tañ, nduk nda tsa gwal ta dzata ya tani. Dza'a taway inda mndera mndu ta taw ta ghənjani.

Manda va tsaya dza'a nzakwa tsi. Amin!

⁸ «I'i zlraftani, i'i kdavaktani,» ka Mgham Lazglafta mnata. Tsatsi Lazglafta ta mbruta, tsatsi ya manda ghalya, tsatsi ya ndanana guli, tsatsi ya guli ta kama.

Nghaj̄ta Yuhwana ta Kristi ma glakwani

⁹ I'i Yuhwana zwanjama ghuni ya ta vindaghunafta. Nda i'i tani, nda kaghuni tani, nda guya vgha mu ma Yesu. Ta kuwa turtuk mu ma ghuya dənja. Su'uway ta su'u mu demdem. Ma ga mghamani mu. Ksafksa lu ta i'i, ka klagħata vziñta ta tsatá hadik ma takataka drəf ta hgu lu ka Patmus*, ta ghənja vəl mnay da nda tvani ta gwada Lazglafta nda kahwathwatani ya marigin tsi ma Yesu.

¹⁰ Ma sana fitik badu Dəmas, ka ksuta Sulkum nda ghuþa ta i'i. Ka snañta yu ta lwi ta gwadata nda lwi dagala manda ghudzaga duli nda ga mahulhula da. ¹¹ Ka'a mantsa: «Klafkla ta delewer ka vindamta ka mida ta skwi nghaj̄ ka. Ka tsaghanafta ka ta ghuþa Iglizha ndəfáy, ta nzakway ka luwa: Afisus, Samirna, Pergam, Tiyatir, Sardis, Filadelfi nda Lawdikiya,» ka'a.

Na snañta da ta tsa lwi ya, ¹² ka mbəðavata yu ka nghay ka wa tsa mndu ta gwada nda i'i ya. Mbəðavata da, ka nghaj̄ta yu ta pitirlaha dasu ndəfáy. ¹³ Ma

* ^{1:9} Patmus: sana zwañja vli ya ta tsavata ma drəfa Ege, ta maga meli 100 nda luwa Afisus. Vli ya ta hlaghata lu ta gwal ta tsanaghata la ɻumna Ruma ta guma ta hən̄, na tsa vli ya.

takataka taŋ, mamu sana mndu ta sladu manda tsatá Zwaŋa mndu, nda sudatá lgut zutut díkw ta səla ta vghani, hbana tsi ma ghuva nda ɓanava magaf lu nda dasu.¹⁴ Ka ɻuslin tilil swidi ma ghəŋjani manda bata swida tuwak nda ya manda bata papla. Ta zlghaku iri ma ghəŋjani manda vu.¹⁵ Ta wudaku səlahani manda kufur sluwap lu ma vu. Manda ghudzaga bərzlakwa imi ka lwani ta ghudzaga.¹⁶ Ka ɻanatá tsi ta tekwatsaha ndəfáj ma dzva zeghwani. Ka sabə kafay nda za slərpuhani his his ma wani. Ta wudaku kumani manda wudakwa fitik ma ghəŋj.¹⁷ Manda nghajta da, ka zləmbatá yu ta kəmani manda mndu nda mta. Ka faftá tsi ta dzva zeghwani ta i'i, ka'a mantsa: «Ma zləŋj ka ta zləŋj! I'i tanṭaŋjani, i'i kdavaktani†,¹⁸ i'i hafu. Si nda mta yu, ama nda hafu yu ndana ɻa kderekedzen. Ma dzva da ɻanata yu ta makubla mtaku nda həga mtaku tani.¹⁹ Vinda tama ta inda skwi ya nghaj ka, nda inda skwi ya ta magaku ndanana, nda inda skwi ya dza'a gi sagha tahula tsa.²⁰ Wya klatá ghəŋja skwi ya nda difa ma na tekwatsaha ndəfáj ta nghə ka ma dzva zeghwa da, nda ya ma Pitirlaha dasu ndəfáj na: Tsa tekwatsaha ndəfáj ya ná, duhwalha Lazglafta ta ghəŋja għuba Igliz ndəfáj ya. Tsa pitirlaha ndəfáj ya guli ná, tsa Igliz ndəfáj yeġa guli.»

2

Tsgha ta lwi ɻa Igliz ma Luwa Afisus

¹ «Vinda ɻa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɻa Igliz ma luwa Afisus:

«Wya skwi ya mna mndu ya ta ɻanata tekwatsaha ndəfáj ma dzva

zeghwani, ta mbada mataba pitir-laha dasu ndəfáj. Ka'a mantsa:² Nda sna yu ta slnaha għa, ta dzadza ka ta vgha me' ka magay, ta ɻanava ka. Had ka ta dzrawi nda gwal ta sidi wa. Ghunatá mndu ɻni, ka sanlaha ma mnduha ta mnay. Tsaw ta ghunata mndu a həj kay guli mataba tsa wa. Ka dzəgħantá ka ta həj, ka tsatsafta ka kazlay: Gwal tsakalawi həj kə'a.³ Ta ɻanava ka, ka su'a għuya dañwa ta ghənja gwadha ta i'i. Had ka ta rwa mala gulu wa.⁴ Ama, mamu sana skwi ta dvu yu ta kagħha ta ghəŋjani. Dvəglia a ka ta i'i manda ya si ta dva ka tanṭaŋ wa.⁵ Havak hava, ka ma vəl ga zlambuta ka ya. Ka payanata ka ta nzakwagħha, ka vrananta ka ta nzakwa għa manda va ya si ghalya. Ka kwalaghukwala ka ta mbədħanafta nzakwa għa katsi, dza'a lagħala yu da slagħaghata, ɻa klagħuta pitirla għa ma vlani.⁶ Nziya nza tsi ná, mamu sana skwi ta zdigħiha ma kagħha. Ta husa għa husa slna la Nikwalay manda va ya ta husihata tsi ta i'i ya guli.

⁷ «Ka mamu sləmənja snay da mndu, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɻa Igliz.

«Ja għwal ta zaktá ghwa ya, dza'a vlaejla yu ta fwa hafu ta slanaghata lu ma għam Lazglafta* ya ta həj, ɻa zay taŋ.»

Tsgha ta lwi ɻa Igliz ma luwa Samirna

⁸ «Vinda ɻa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɻa Igliz ma luwa Samirna:

«Wya gwada ta mnə mndu ta nzakway ka tanṭaŋjani nda kdavaktani, mndu ya si ta mtuta ka vrugapta nda hafu ya.⁹ Nda sna yu ta sa duni ta sə ka, nda pða għa. Tsaw ka gadgħel ka. Nda sna yu ta rutsak ya ta pghə lu ta kagħha, nda ya ta pghə tsa għaw

† 1:17 Aya 13. 15: Ngha ta Daniyel 7:13, nda 10:5, nda 7:9, nda 10:6. Aya 16:17. Ngha ta Isaya 49:2, Hebru 4:12, Isaya 44:6, nda 48:12. * 2:7 Ngha ta Zlraffa 2:8. 9, nda Suna Yuhwana 22:2.

ta mnay kazlay: La Yahuda aŋni k'a ya, tsaw mantsa ya a həj wu, guyata ghənja mnduha halaway həj.¹⁰ Ma zləŋ ka ta ghuya dəŋwa ya dza'a ka da ghuyay. Ya wya halaway dza'a hlafta sanlaha ma kaghuni ka pghamta ma gamak ɳa dzəghaghunata, ɳa zagħunatá fitik ghwaŋ ta giri ɳa ghuni. Ka sladafta ka ta zlghay nda ɳudufa gha dər ɳa dzata kagħha tsi. Dza'a vlagħavla yu ta hafu ɳa nisħela vəl zata gha ta ghwa.

¹¹ «Mndu ya ta nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɳa Igliz.

«Mndu ya ta zata ghwa ná, had mtakwa mahis dza'a walantxa ksanja wa,» ka'a.

Tsgħa ta lwi ɳa Igliz ma luwa Pergam

¹² «Vinda ɳa duhwala Lazgħafta ya ta nzakway ka ɳa Igliz ma luwa Pergam:

«Wya gwadfa ya mna mndu ta ɳanata kafay ya nda za wani his his.¹³ Nda sna yu kazlay: Ma vla ga mghama halaway nzata ka k'a. Kulam nda tsa, ndi'afnidi ka ta vgha ta i'i. Zlana a ka ta zlghay nda ɳudufa gha, dər ma fitika dzata Aŋtipas ta nzakway ka ɳerma mndu, ka masləmtsəka da ma luwa ghuni, ma vla nzakwa halaway ya wa.¹⁴ Ama wya skwiha ta dvaghaghata yu: Mamu sanlaha mataba ghuni ta dvutá tagħha skwa Balam, ya ta tagħanaftá Balak, ka pghamta zwana la Isra'ila da ga dmaku, ɳa za slu'a skwa wuyay, nda ya ɳa maga sli'iñslíñ[†] ya.¹⁵ Manda tsaya guli ná, mamu sanlaha mataba ghuni ta dvuta tagħha skwa la Nikwalay[‡] guli.¹⁶ Mbədħanafmbəda ta nzakwa għa. Ka mbədħanaf a ka wu katsi, wya yu ta gilagħha slagħaghata. Dza'a lm̊ay

ɳi nda həj nda kafay ya ta sabi ma wa da.

¹⁷ «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnanata Sulkum ta Igliz!

«Mndu ya ta zatá ghwa ná, dza'a vlanvla lu ta skwa zay ya nda dīfa. Dza'a vlanvla yu ta inda tanj guli ta pala ka ɳusliż ya vindaf lu ta lfida hguß tida. Tsa hgu ya ná, had sana mndu nda sna wu, ba tsa mndu ta zlghafta ya,» ka'a.

Tsgħa ta lwi ɳa Igliz ma luwa Tiyatir

¹⁸ «Vinda ɳa duhwala Lazgħafta ya ta nzakway ka ɳa Igliz ma luwa Tiyatir.

«Wya gwadfa ya mna Zwaġja Lazgħafta ya ta zlghaku iri ma ghənji manda zlghakwa vu, ta wudsaku səlahani manda kufur sluwap lu ma vu ya.¹⁹ Ka'a mantsa: Nda sna yu ta slnaha ya ta maga ka, nda dva mndu ya ta dva ka, nda gdavata ya gdava ka ma zlghay nda ɳuduf. Nda sna yu kazlay: Mal slnaha għa ya ta maga ka ndanana ka ya maga ka tanṭa k'a.²⁰ Ama mamu skwi ya ta dvaghaghata yu ta ghənji. Zlānajzla ka ta tvi ta sana marakw ta hgħe lu ka Zizabel*, ta mnay kazlay: Mnda kla lwa Lazgħafta yu k'a ya. Mbada k'a ka tagħha tsakalawi, ka nanagħatá għwal ta kṣiħata slna da da maga sli'iñslíñ, nda ya da za slu'a skwa wuyay.²¹ Zlānajzla yu ta fitik ma ɳa mbədħanafmta ta nzakwani, ama va a ta zlantxa maga tsa sli'iñslíñ ja wa.²² Tsaya tama, dza'a vzafvza yu ta ghzlejha ghuya dəŋwa. Dza'a ganapga yu ta iri katakata ta inda għwal ta hliri nda tsi guli. Ala, ka mbədħanafmbəda həj ta nzakwa tanj, ka zlantxa maga tsa għwadaka slna tanj nda tsi ya katsi, ba tsa

[†] 2:14 Ngha ta Mbsak 31:16 nda 25:1-2. I Balama nda Balak: Ngha ta Mbsak 22:24. [‡] 2:15

Ngha ta 2:6, nda skwi ya ɳa ɳanata. [§] 2:17 Ngha ta Sabi 16:14. 15, 33:34 nda Isaya 62:2, 65:15.

* 2:20 Ngha ta 1 Mghamha 16:31, 19:1. 2, 2 Mghamha 9:22, 30.

kasi'i. ²³ Ta ghə̄na tsaya guli, dza'a rwanarwa yu ta zwanani. Tsaya dza'a kə̄l Igliz ka snanta kazlay: I'i mnda tsatsafta skwi ma ndana mndu, nda skwi ma ɻudufa mndu tani kə̄a. Ta 6 ta slna ya maga† mndu dza'a planamta yu ta mndu guli.

²⁴ «Ama pdakwa kaghuni gwal zlghay nda ɻuduf ma luwa Tiyatir, kul snata tsa ghwadaka tagha skwi ya, kul taghaftá tsa skwi ta hgə hə̄j kazlay: Difata skwa halaway kə̄a ya, had sana skwa ndəgaku ta faghunaghata yu wa. ²⁵ Nanawaŋa kahwathwata ta zlghay nda ɻudufa ghuni ta vragaghata yu.

²⁶ «Mndu ya ta zata ghwa, ta ɻanata slna da ha ka kdavaktani, dza'a vlanvla yu ta mbraku ta ghə̄na inda mndəra mndu. ²⁷ Tsa mbraku dza'a vlanja yu ya ná, tsa mbraku vliha Da da yeya. Na gayni ta mgham nda saraka kufur ta ghə̄na mnduha. Dza'a dzabiñdzaña ta ghwadaka mnduha, manda ya ta dzabiñta lu ta siga r̄bisil ya. ²⁸ Dza'a vlanvla yu ta gumbəzla sərdək‡ guli.

²⁹ «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ya ta mnə Sulkum ɻa Igliz,» ka'a.

3

Tsgħa ta lwi ɻa Igliz ma luwa Sardis

¹ «Vinda ɻa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɻa Igliz ma luwa Sardis.

«Wya skwi mna mndu ta ɻanata Sulkumha ndəfāj ka ɻa Lazglafta nda tekwatsaha ndəfāj. Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slnaha gha. Nda hafu ma i'i ka ka ta gray, tsaw nda mta ka. ² Sli'avaksli'a, mbra ta gwal ta nda hafu ma hə̄j sli'ef sli'efa makə̄f hə̄j da kdīvta. Ta nghə yu ta slna gha ta kə̄ma Lazglafta da ná, kðanak a ka wa.

† 2:23 Ngha ta Zabura 7:10, Irmiya 17:10, Zabura 62:13. ‡ 2:28 Ngha ta Zabura 2:8. 9, grafgra nda Mbsak 24:17, Suna Yuhwana 22:16. * 3:3 Grafgra nda Mata 24:43. 44, Lukwa 12:39. 40, 1 Tesalunik 5:2, 2 Piyer 3:10.

³ Havakhava gha tama ka kinawu mutsafta ka ta skwi tagħaghaf lu nda ya ka ka snanta. Snasna ka mbədānafta ka ta nzakwa gha. Ka si va a ka ta snata wu, dza'a lagħala yu manda ghali ksaghaghata, snanta a ka, ka ta wat luwa dza'a lagħa yu wa*. ⁴ Nziya nza tsi, mamu sanlaha ma mnduha gha, ma va tsa luwa Sardis ya kul ɻiñja Iguta tanj. Tsahaya, dza'a sli'i hə̄j kawadaga nda i'i nda sudata Iguta ɻusliñ, kabga ranra ta hə̄j.

⁵ «Mantsa ya dza'a sudanavata lu ta Iguta ɻusliñ ta mndu dza'a zata ghwa. Had yu dza'a walajta hə̄rdiñta hgani ma deftera ya vindam lu ta hga gwal nda hafu ɻa kdekdez wa. Dza'a mna jmnha yu ta hgani ta kə̄ma Da da, nda ya ta kə̄ma duhwalhani kazlay: Na da hə̄j kə̄a.

⁶ «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɻa Igliz,» ka'a.

Tsgħa ta lwi ɻa Igliz ma luwa Filadelfi

⁷ «Vinda ɻa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɻa Igliz ma luwa Filadelfi.

«Wya gwada ta mnə mndu ya nda għubba. Tsatsi kahwathwata, tsatsi ta ɻanata maku bla mgham Dawuda. Ka guna guna tsi, had wa mndu ka hafta wa. Ka hafha tsi guli, had wa mndu ka gunata guli wa. ⁸ Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slnaha gha. Nda sna yu guli kazlay: Nda hta mbrakwa għa kə̄a. Kulam nda va tsaya tani, ɻanana ja ka ta gwada da. Ta mna a ka kazlay: Sna a yu ta kagħa wu kə̄a nda i'i wa. Tsaya tama, ta gunagħha guna yu ta watħha. Had mndu dza'a hafta wa. ⁹ Wya skwi dza'a yu magay ɻa guyata ghə̄na mnduha halaway ta mnay

kazlay: La Yahuda ajni k'a, kul nzakway manda tsaya. Tsakalawi ta tsakalə həj. Dza'a tinjwaftijwa yu ta həj ɳa lagha da tsəlbu ta kəma gha ka vla glaku ɳa gha, ɳa snaunta tanj kazlay: Dvudva[†] yu ta kagha k'a.¹⁰ Manda va ya ɳana kagha ta gwada da ka gdavata mida ya, dza'a ɳa gha ɳa i'i ta kagha guli ma ghuya daŋwa dza'a dəfanaghhatá inda ghənja hadik ɳa dzəghantá həj ya.¹¹ Ndusa yu ka lagha. ɳanaŋa nda mbraku ta tsa skwi da kagha ya, kada kwala sani ma mndu klugudughusta nisəla zata ghwa gha.

¹² «Dza'a nanafna yu ta mndu ta zata ghwa ka gugudi ma həga Lazglafta da. Had dza'a walanta sabi mida wa. Dza'a vindafvinda yu ta hga Da da nda hga luwa Da da tani tida. Tsa luwa ya ná, lfida Ur-salima ya dza'a saha ta luwa, ghu-naf Lazglafta. Dza'a vindafvinda yu guli tida ta lfida hgu[‡] ya mutsaf yu.

¹³ «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi ta mnə Sulkum ɳa Igliz,» ka'a.

Tsgħa ta lwi ɳa Igliz ma luwa Lawdikiya

¹⁴ «Vinda ɳa duhwala Lazglafta ta nzakway ka ɳa Igliz ma luwa Lawdikiya.

«Wya gwada ta mnə mndu ta hgə lu ka Amin. Mndu ya ta nzakway ka vərda tughwani nda kah-wathwatani. Nda ma tsatsi mag-afta Lazglafta ta inda skwi dem-dem.¹⁵ Ka'a mantsa: Nda sna yu ta inda slna gha. Nda sna yu kazlay: Lənjlənja a ka wu, ghwitaktaka a ka wu k'a.¹⁶ Ma ta dər nzakwa gha lənjlənja ka ghwitaktaka a tsi. Dza'a vnihiġinjvniha yu ta kagha ma wa da.¹⁷ Ka kagha ta mnay na: Ka gadghəl yu, nda na yu ka gadghəl, “had sana skwi ta pdu yu wu,” ka

ka. Tsaw sna a ka kazlay: daŋwa ɳa gha, ta ksaku ka ka hidahida k'a wa. Ka pdu ka, ka fərdi'u ka, nda ghulpa ka guli.¹⁸ Hidaku ya ta vlə yu ɳa gha ná, skwa da i'i ta dasu ya sluwap lu ma vu, ka da nzakwa ka, ka gadghəl. Skwa guli ta lguta ɳusliż ɳa sudavata gha, ka bukwanatá hula nzakwa gha ka fərdi'u. Skwa ta ghwana skwi ta iri ɳa ta ira gha, kada nghanjtä ka ta vli.¹⁹ Gwal ta dvaf[§] yu ná, ta dvay yu ta həj, ta zlahay yu ta həj. Mantsa ya, ɳavanja ka payanata ka ta tva gha.²⁰ Wana yu ta sladu ta watgha ka dza watgha. Ka snajsna mndu ta lwa da ka gunihata wa tgha, dza'a lamla yu da tanj, dza'a zay yu ta skwa zay kawadaga nda tsi, dza'a zay tsatsi kawadaga nda i'i guli.

²¹ «Mndu ya dza'a zata ghwa, dza'a nzanafnża yu kawadaga nda i'i ta dughurukwa da, manda va ya za i'i ta ghwa ka nzaftá yu kawadaga nda Da da ta dughuruk-wani ya.

²² «Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi ta skwi mnə Sulkum ɳa Igliz,» ka'a.

4

Falaha ta luwa ma glakwa Lazglafta

¹ Tahula tsa, ka nghanjtá yu ta gunatá watgha ta luwa.

Ka snəglanja yu ta tsa lwi si ta gwadgihata nda lwi dagala manda ghudzaga duli ya kay. Ka'a nda i'i mantsa: «Safsa da hadna ka maraghata yu ta skwi ya dza'a magaku tahula tsa,» ka'a.

² Ka gi klagħata Sulkum ta i'i. Ka nghanjtä yu ta sana dughurukwa ga mgham. Ta tsa dughuruk ya, mamu sana mndu ta nzaku tida. ³ Tsa mndu ta nzaku tida ya, ta wudaku manda sana palaha

† 3:9 Ngha ta Isaya 49:23, 60:14, 43:4. ‡ 3:12 Ngha ta Isaya 62:2. § 3:19 Ngha ta Mahdiħdi hdi 3:12, nda Hebru 12:6.

ta hgə lu ka Dzaspa nda Sard-waj. Dakwambuhwali ta wufaku manda pala ta hgə lu ka Imrud* ta wanaftá tsa dughuruk ya. ⁴Mamu dughurukha hisamsak fwad mida guli ta wanafta tsa dughuruk ya. Hisamsak fwad mida galata mnduha guli ta nzanzafta tida, nda susudatá lguta ɻusliŋ ta vgha tanj, nda wawa ta zewzewa dasu guli ma ghənja tanj. ⁵Mamu wudakwa luwa, nda hlawa skwiha, nda ghudzaga luwa ta sli'agapta ma tsa dughuruk ya. Ta kəma tsa dughuruk ya, mamu pinatá vu ndəfáj. Tsa pinatá vuha ya ta nzakway ka Sulkumha Lazglafta† ndəfáj. ⁶Mamu sana skwi guli ta kəma tsa dughuruk ya manda dərəfa kwalaba ta wfaku manda dalagar.

Ma takataka tsa dughuruk ya nda ya nda ta hulani ta wanafta ná, mamu sana skwiha nda hafu ma həj, ka iriha dze'dze' nda tvə kuma tanj nda ya nda tvə hula tanj. ⁷Tsa tanjtajna skwi nda hafu mida ya ná, manda rveri nzakwani. Tsa mahisani ya guli, manda zwaŋa Ighən nzakwani. Tsa mahkənani ya, manda kuma mndu kumani. Tsa mafwadani ya guli, manda dzala ta ndəru‡ ya nzakwani. ⁸Tsa skwiha fwad nda hafu ma həj ya ná, mku' mku' zlambakha tanj. Ka iri dze'dze' wawa ta zlambakha tanj nda vli nda ma huðani tani.

«Nda ghuða! Nda ghuða! Nda ghuða!

Na nzakwa Mgham Lazglafta, ya nda mbra.
Kagha manda ghalya, kagha ndanana,
kagha guli dza'azlay ta kəma§,»
ka həj ta vaghay nda vagha,
ka hanay nda hana, ta mnay.

* 4:3 Aya 2-3: Ngha ta Izekiyel 1:26-28, 10:1. Imrud: Ngha ta 21:19-20 nda skwi ja ḥanata gha.

† 4:5 Ngha ta Sabi 19:16, Izekiyel 1:13, Zakari 4:2. ‡ 4:7 Aya 6:7. Ngha ta Izekiyel 1:22, 1:5.

10, 10:14. § 4:8 Ngha ta Izekiyel 1:18, 10:12, Isaya 6:2. 3. * 5:3 Ngha ta la Filipiya 2:10 nda skwi ya ja ḥanata.

⁹Ta vlə tsa skwiha fwad nda hafu mida ya ta glaku nda zləzlvu, ka rfa Lazglafta ta nzaku nda hafu ja kdekdezəj, ta nzaku ta dughurukwa ga mgham ya, ¹⁰ta zlambatá tsa galata mnduha hisamsak fwad mida ya ta kəma Lazglafta ta nzaku ta dughurukwa ga mgham. Ta tsəlbū həj ta tsəlbū ta kəma Lazglafta ya nda hafu ja kdekdezəj ya, ta hlaptə həj ta tsa zewazewaha ma ghənja tanj ya ka pghata ta kəma tsa dughurukwa ga mgham ya. Ka həj mantsa:

11 «Mghama ɻni, Lazglafta ɻni, kagha ta zlaganaptá inda skwi. Manda ya dvaf ka zlaganaptä ka ta həj,

Ka gi nzaku həj.

Tsaya tama kəl tsi ka nzakway ka skwi nda ra ka vlaghata glaku, nda zləzlvu.

Naghha mbraku guli,» ka həj.

5

Deftera zwaŋa tuwak

¹Ka nghantá yu ta mbsatá defteri vindaf lu ta vindi ta hulani his his ma dzva zegħwa tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya. Ka ndi'anaftá lu nda ɻizlaha ndəfáj.

²Ka ngha yu ta sana duhwal nda mbra, duhwala Lazglafta, ta haġaku nda lwi dagala dagala. Ka'a mantsa: «Wa ya nda ra ja ɻanapta na ɻizla na, ka gunanafta na defteri na?» ka'a.

³Lay! Had sana mndu dər ta luwa, dər ta ghənja hadik, dər ta mnaka hadik*, ta lavinja gunanafta tsa defteri ya, dər ka ngħamta dida wa. ⁴Ka taw yu ta taw katakata, kabga kwala lu kul slolta ta mndu nda ra ja gunanafta tsa defteri ya dər ja nghanavata ya wa. ⁵Ka sani ma tsa galata mnduha ya nda i'i mantsa: «Ma taw ka ta

taw, wya rveri mataba mnd̄era la Yuda, ma zivra Dawuda, ta zata ghwa. Tsatsi dza'a ȳlanaptá tsa ȳjila ya, ka gunanafta tsa defteri ya,» ka'a.

⁶ Ka nghajta yu ma takataka tsa dughuruk ya, nda ya mataba tsa skwiha fwad̄ nda hafu mida ya, nda ya ma takataka tsa galata mnd̄duha ya ta Zwaṇja Tuwak manda skwi si dzadza lu. Ndəfāj duli-hani, ndəfāj irihani ta nzakway ka Sulkumha Lazglafta ndəfāj għu-naf lu ta inda ghənja hadik ya. ⁷ Ka lagħha tsi da tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya, ka ȳlghaghutá tsa defteri ma dzva zeghwani ya. ⁸ Manda ȳlghafta tsa Zwaṇja Tuwak ya ta tsa defteri ya, ka ȳləmbata tsa skwiha fwad̄ nda hafu mida, nda tsa galata mnd̄duha hisamsak fwad̄ mida ya ta kəmani. Inda tanj, nda ȳanġatá htimbil, nda ndagħatá leghwaha dasu nda urdi ta nzak-way ka du'a gwal nda għuuba, ma dzva tanj. ⁹ Ka f̄ həej ta lfidha laha. Ka həej mantsa:

«Nda ra ka ka klapta na defteri na, ka ȳlanaptá ȳjizlahani, kabga si dzadza lu ta kagħha,
ka varanaktá ka ta Lazglafta
nda usa għa ta inda mnd̄era mndu
ma inda mnd̄era gwada ta
għad lu,
nda inda mnd̄duha, nda inda zivra
mnd̄duha.
¹⁰ Nanafna ka ta həej ka mnd̄duha
Lazglafta, kagħha ta nzakway
ka Mgham.

Nanafna ka ta həej ka għal ksanatá
slna ta Lazglafta,
ja gay tanj ta mgham ta ghənja mn-
duha ma ghənja hadik.»

¹¹ Ka nghajta yu ta ȳəddema† ta
duħwalha Lazglafta kul laviñta lu
ta mbədafta ta wanafta tsa dugħu-
ruk ya, ndatsa skwiha nda hafu ma
həej ya, nda tsa galata mnd̄duha ya

tani. Ka f̄ həej ta laha. ¹² Ka həej
nda lwi dagħaladagħala mantsa:
«Tsa Zwaṇja Tuwak si dza lu ya kay
ná,
rajen ȳlghaftani ta ga Mgham, nda
gadghal,

nda difil, nda mbraku, nda ȳləzlvu,
nda glaku, nda ghubu,» ka həej.

¹³ Ta snə yu, ka inda skwiha zla-
ganap Lazglafta ta luwa, nda ya ta
ghənja hadik tani, nda ya ta mnaka
hadik tani, nda ya ma drəft tani, nda
inda skwi ya mamu tani, ka həej
guli mantsa:

«Ja mndu ta nzaku ta dugħu-
ruk, nda Zwaṇja Tuwak na
ȳləzlvu,
nda ghubu, nda glaku, nda mbraku
ja kdekdez!» ka həej.

¹⁴ «Mantsa ja nzakwani!» ka tsa
skwiha fwad̄ nda hafu ma həej ya.
Ka ȳləmbata tsa galata mnd̄duha ya
ka tselbu ta kəmani.

6

Njizla

1 Tahula tsa, ka nghajta yu ta
pslanapta tsa Zwaṇja Tuwak ya ta
tanja tsa njizla* ndəfāj ya. Ka
snə yu ta mnay sana tanja tsa
skwiha fwad̄ nda hafu ma həej ya,
nda lwi manda ghudzaga luwa.
Ka'a mantsa: «Sawi,» ka'a. ² Kə'a ka
yu ná, ka nghajtā yu ta sana plis
ka juslin. Ta nzaku mndu tida nda
ja ta lgħed da tsi. Ka vlaejta lu ta
zewzewa. Tsatsi ta zata ghwa, ka
lagħu tsi da za ghwa guli.

³ Manda pslanapta tsa Zwaṇja
Tuwak ya ta mahisa tsa njizla ya,
ka snə yu ta mnay sana mahisa
tsa skwiha nda hafu ma həej ya.
Ka'a mantsa: «Sawi,» ka'a. ⁴ Ka
sagħha sana plis ka dva. Ka vlaejta
lu ta mbrakwa hlinjta inda zdaku
ta ghənja hadik ta tsa mndu tida ya,
kada psluvusta mnd̄duha ta vgha
tanj. Ka vlaejta lu ta sana kafay
dagħala.

† 5:11 Ngha ta Daniyel 7:10. * 6:1 Ngha ta 5:1 nda skwi ja ȳanata.

⁵ Manda pslanapta tsa Zwaŋja Tuwak ya ta tsa mahkəna ŋizla ya, ka snā yu ta mnay tsa sana mahkəna skwiha nda hafu ma həŋ ya. Ka'a mantsa: «Sawi,» ka'a. Kə'a ka yu ná, ka nghə yu ta zlagapta sana plis ka ŋra†. Nda skwa gara skwi ma dzva tsa mndu ta nzaku tida ya. ⁶ Ka snā yu ta gwadagapta sana lwi ma takataka tsa skwiha fwad nda hafu ma həŋ ya. Ka'a mantsa: «Darama alkama turtuk ya ná, præk ka kwaſa vagha mndu turtuk ta ksa slna. Darama hupa hya hkən ya guli ná, præk ka kwaſa vagha mndu turtuk ta ksa slna. Ama rdi nda ima inabi ya, ma ksəŋ ka ta tsahaya,» ka'a.

⁷ Manda pslanapta tsa Zwaŋja Tuwak ya ta tsa mafwada ŋizla ya, ka snā yu ta mnay tsa sana mafwada tsa skwiha nda hafu ma həŋ ya. Ka'a mantsa: «Sawi!» ka'a. ⁸ Kə'a ka yu ná, ka nghə yu ta zlagapta sana plis ka kuzurkuzur. Mtaku hga tsa mndu ta nzaku tida ya. Mistani ta dza'a vla nzakwa gwal nda rwa. Ka vlaŋtā lu ta mbraku ta həŋ ta ghəŋa sləbhaw turtuk ma dgata ghəŋa hadik fwad ŋa rwanatá mnduha mida nda kafay, nda ya nda maya, nda ya nda daŋwaha, nda ya nda nimtakha‡. ⁹ Manda pslanapta tsa Zwaŋja Tuwak ya ta tsa mahutafa tsa ŋizla ya, ka nghə yu mista gwir ta hafa gwal psla lu ta ghəŋa gwada Lazglafta nda ya ma vəl mnay si ta mnə həŋ. ¹⁰ Ka həŋ nda lwi dagaladagala mantsa: «Mgham Lazglafta ta mbruta, ya nda għuſa, ya kahwathwata. Baſu yawu dza'a tsa ka ta guma ta ghəŋa na ghəŋa hadik na, ŋa planamta għa ta həŋ ta vəl pslata taŋ ta aŋni na?» ka həŋ. ¹¹ Ka daganapta lu ta lguta ŋuslin ta inda taŋ. Ka lu nda həŋ

† **6:5** Aya 2:5. Ngha ta Zakari 1:8, 6:1. 8. ‡ **6:8** Ngha ta Izekiyl 14:21. ngha ta Isaya 13:10, 13, 34:4, Izekiyl 32:7. 8, Amus 8:9, Yuwel 2:10, 3:3-4. **6:14** Aya 12:14: nħażżeġ ta Izekiyl 10:8, Lukwa 23:30. Aya 17: Ngha ta Yuwel 2:11, Sefuni 2:2. 3. * **6:17** Aya 16: Ngha ta Irmiya 49:36, Daniyel 7:2, Zakari 6:5.

mantsa: «Swidwa karaku, ksanawa ksa ta ŋudsuf ŋa fitik kwitikw, ha ka hdamta mbsaka zwanama ghuni nda graha ta ksa slna ghuni ya dza'a pslata lu manda kaghuni ya,» ka lu nda həŋ.

¹² Ka nghə yu ta pslanapta tsa Zwaŋja Tuwak ya ta tsa mamku' a ŋizla ya. Ka gigdavafta ghəŋa hadik katakata. Ka nuta fitik ka ŋra manda biwa ŋra. Ka nuta tili ghuz ka dva manda us. ¹³ Ka rkagata tekwatsaha ta luwa ta hadik manda rkakwa yakwa ghuraf ta ka gurambazlak gigdanaf falak nda mbraku nda mbraku ya. ¹⁴ Ka mbsaghutá luwa ta vgha manda mbsa defteri ta mbsafta lu ya. Ka sli'aftá inda għwáha nda inda hadikha tsatam imi ma vlaſ tanj, ka lagħwi. ¹⁵ Ka sli'aftá la ka mgham ta hadik, nda gwal dagala dagala, nda la mghama sludziha, nda la ka gadghel, nda gwal nda mbra nda mbra, nda inda gwal ta ga vu'a, nda inda gwal kul had ka vu'a, ka lagħwi da didiha ma galighaha nda ya ma dżanha ta għwá. ¹⁶ Ka həŋ nda għwá nda ya nda dżan mantsa: «Dədəganqħawa dədā, ka bukwaŋnata kuni, yaha tsa mndu ta nzaku ta dugħuruk ya nghajtā aŋni, yaha Zwaŋja Tuwak da tsajnqħaqħatá guma, ¹⁷ kabga sagħasa fitika 6asata ŋudsufa taŋ. Wati ma mndu ya dza'a ŋafta* na?» ka həŋ.

7

Nizlaha Lazglafta nda mnduha 144,000

¹ Tahula tsa, ka nghajtā yu ta duħwalha Lazglafta fwad ta sladu ta slerpuha hadik fwad. Ka nħażżeġ həŋ ta falakha* fwad, kada kwala həŋ ta vyaku ta hadik dər

* **6:14** Aya 12:14: * **6:17** Aya 16: Ngha ta Irmiya 7:1 Ngha ta Irmiya

ta drəf, dər ta fuha. ² Ka nghə yu ta sana duhwala Lazglafta ta safi nda ma mndəra luwa nda ɳatā ɳizla† Lazglafta ta vla hafu. Ka hgañtā tsi nda lwi dagaladagala ta tsa duhwalha Lazglafta valan lu ta həj ta mbrakwa 6adzintā hadik nda imiha tani ya. ³ Ka'a nda həj mantsa: «Ma 6adzinj kuni karaku ta dər hadik, dər drəf, dər fuha ta kul nde'anafta mu ta ɳizla ta kuma ta gwal ta ksanatā slna ta Lazglafta‡ mu ya,» ka'a. ⁴ Ka mnidintā lu ta mbsaka tsa gwal nde'anaft lu ta ɳizla Lazglafta ya. Dəmbu' dərmək nda fwad mbsak fwad mida həj. Tsa mnduha ya ná, sabə ma mndəra inda la Isra'ilə həj. ⁵ Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Yuda. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Ruben. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Gada. ⁶ Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Asira. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Naftali. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Manasa. ⁷ Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Simeyuna. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Levi. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Isakar. ⁸ Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Zabulun. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Yusufu. Dəmbu' ghwanjpə his mataba mndəra la Benzamen. Inda tsa mnduha ya ndende'anaft lu ta ɳizla Lazglafta ta həj.

Mndəra mndu ma inda vli

⁹ Tahula tsa, ka nghañtā yu guli ta ɳəddəma ɳəddəma ta mnduha kul lavinjta lu ta mbədafta. Tsa mnduha ya ná, sabə ma inda hadikha, nda ya ma inda mndəra mndu, nda ya ma inda zivra mnduha, nda ya ma inda gwada ta gwada mndu saba həj. Ta sladu həj ta kəma

dughuruk nda ya ta kəma Zwañja Tuwak nda sudatā lguta ɳuslinj nda ɳatā zlizlam ma dzvu, həj. ¹⁰ Ka həj nda lwi dagaladagala mantsa: «Da Lazglafta ta nzaku ta dughuruk, nda ya da Zwañja Tuwak mutsafta mu ta mbaku,» ka həj. ¹¹ Inda duhwalha Lazglafta, nda la halata mndu, nda tsa skwiha fwad nda hafu ma həj ya kay tani ta wanaftha tsa dughuruk ya. Ka zləmbata həj ta kəma tsa dughuruk ya ka tsəlbü ɳa Lazglafta. ¹² Ka həj mantsa: «Mantsa nzakwani! Nda ra Lazglafta mu ka zləzlvay, ka ghubay, nda difil ma ghəjani, nda ra ka rfay, ka vla glaku ɳani, da tsatsi mbraku, mbrumbra, ɳa kdəkedzeñ tsatsi. Amin!»

¹³ Ka sani ma tsa la halata mndu ya nda i'i mantsa: «I wa na mnduha nda sudata lguta ɳuslinj ta vgha na na? Sagha ga həj na?» ka'a. ¹⁴ «Kagħa yeya nda sna Mghama da,» ka yu nda tsi. Ka'a nda i'i mantsa: «Hahəj ná, gwal ta sabi ma giriš ganap lu ta həj katakata ya həj. Ka ghwañaptá həj ta lguta tanj, ka bəñaptá həj ma usa Zwañja Tuwak. ¹⁵ Tsaya ta kəl həj ka sladu ta kəma dughurukwa Lazglafta, ka zləzlvha tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya nda fitikani tani nda rvidikani tani ma həgani. ɳa katay tsa mndu ta nzaku ta dughuruk ya ta həj. ¹⁶ Had maya nda ndala dza'a kuzləglanta həj wa. Had fitik nda vis dza'a dzəgħelta həj guli wa, ¹⁷ kabga tsa Zwañja Tuwak ma takataka tsa dughuruk ya dza'a ngha həj, ɳa hlaini ta həj ta dzuħbaya ima hafu, ɳa masanapta Lazglafta ta inda ima taw ma ira* ta həj.»

8

Mandəfája ɳizla

† 7:2 Ngha ta 5:1 nda skwi ɳa ɳanata. ‡ 7:3 Ngha ta Izekiyel 9:4. 6. § 7:14 Ngha ta Daniyel 12:1, Mata 24:21, Markus 13:19. * 7:17 Aya 16:17. Ngha ta Isaya 49:10, Zabura 23:1, Izekiyel 34:23 Zabura 23:2, Isaya 49:10, 25:8.

¹ Manda pslanapta Zwaŋa Tuwak ta mandəfāŋa ŋizla*, ka nzatá vli sriw ta luwa ha ka magata rita awa. ² Ka nghə yu ta duhwalha Lazglafta ndəfāŋ ta sladu ta kəmani. Ka vlaŋta lu ta dulihā ndəfāŋ guli ta həŋ.

³ Ka sagha sana duhwala Lazglafta sladata ndusa nda gwir nda ŋatá skwa dra urdi ka dasu. Ka vlaŋtā lu ta urdi ŋulum ŋa dray ta tsa gwira dasu ta kəma dughuruk† ya kawadaga nda du'a gwal ta nzakway ka ŋa Lazglafta. ⁴ Ka sli'aftha ciŋa tsa skwi ta drə lu ya kawadaga nda du'a mnduha Lazglafta ta kəma Lazglafta. ⁵ Ka klaftā duhwala Lazglafta ta skwa dra urdi, ka ndəghanafta nda vu ta gwir, ka wdagata ta hadik. Ka ghudzagata luwa, ka hlə skwiha ta wi, ka wdə luwa ta wdū, ka ghudzavafta hadik‡.

Dulihā

⁶ Ka hbə tsa duhwalha Lazglafta ndəfāŋ ta ŋanjanatá duli ya kay ta vgha ŋa vyay.

⁷ Ka vyata tsa tanṭaŋa duhwala Lazglafta ya ta ŋani ma duli. Ka sli'agata papla nda vu gaňanaf lu nda us ta hadik. Ka dravaghuta faway turtuk ma dgatá hadik hkən, nda faway turtuk ma dgatá fuha hkən, nda faway turtuk ma dgatá kuzunja mukwanek§ hkən.

⁸ Ka vyatá tsa mahisa duhwala Lazglafta ya ta ŋani ma duli. Ka vzadatá lu ta sana skwi manda għwā dagala ta draku da drəf. Ka mbədavaftā faway turtuk ma dgatá imi hkən, ka us. ⁹ Ka rwuta faway turtuk ma dgatá skwiha nda hafu ma imi hkən, zadanaha lu ta faway turtuk ma dgatá kwambalu hkən guli.

* **8:1** Ngha ta 5:1 nda skwi ya ŋanata. † **8:3** Ngha ta Sabi 30:1. 3. ‡ **8:5** Ngha ta Levitik 16:16-12, Izekiyel 10:2, Sabi 19:16. § **8:7** Ngha ta Sabi 9:23-24, Izekiyel 38:22. * **8:12** Aya 10: Ngha ta Isaya 14:12, Aya 11: Ngha ta Irmiya 9:14. Aya 12: Ngha ta Sabi 10:21. 23. * **9:2** Ngha ta Zlraffa 19:28.

¹⁰ Ka vyata mahkəna duhwala Lazglafta ta ŋani ma duli. Ka dədagata mghama tekwatsa ta zlghaku manda vu ta luwa, ka dədafta ta faway turtuk ma dgatá zala hkən nda ya ta dzubay. ¹¹ «ŋilahlaħa,» hga tsa tekwatsa ya. Ka nzatá fawaya dgatá imi hkən ŋilah, ka rwuta ndaghata mnduha ta sajtā tsa imi ya, kabga nzakwani ŋilahlaħa.

¹² Ka vyatá mafwada duhwala Lazglafta ta ŋani ma duli. Ka dzadzajtā lu ta faway turtuk ma dgatá fitik hkən, nda faway turtuk ma dgatá tili hkən, nda faway turtuk ma dgatá tekwatsaha hkən, kada htavaghuta faway turtuk ma dgatá tsuwaðak hkən. Mantsa ya, ka htavaghuta faway turtuk ma tsuwaðaka fitik hkən, ka htavaghuta faway turtuk ma tsuwaðaka* rvidik hkən.

¹³ Tata nghaynghay yu, ka snə yu ta dzala ta zaghuta da għuvanjata luwa, ka'a mantsa: «Daŋwa! Daŋwa! Daŋwa ŋa mnduha ta ghənja hadik ghudzagħarə vyata duhwalha Lazglafta hkən ta dula tanj, dza'a vyata həŋ ya,» ka'a.

9

Vyatá mahutafa duli

¹ Ka vyatá mahutafa duhwala Lazglafta ta ŋani ma duli. Ka gi nghə yu ta dədagata tekwatsa ta luwa ta hadik. Ka vlaŋtā lu ta tsa tekwatsa ya ta makubla mghama gudzuvruŋ. ² Ka gunanaftā tsi ta tsa mghama gudzuvruŋ ya, ka safi dīn kudumbul mida manda ciŋa mghama* vu ta zlghaku. Ka nutá vli ma għuvanjata luwa nda fitik tani tdik da tsa dīn ta safi ma tsa gudzuvruŋ ya. ³ Ka sli'agaptá hi'i ma tsa dīn ya ka tatá vgha ta

hadik. Ka vlañtā lu ta mbraku ta həj, manda mbraku ya vlañ lu ta rda† ta hadik. ⁴ Ka lu nda həj mantsa: «Yaha kuni da ksantá kuzuñ ta hadik, dər fu, dər wati ma skwi ta dyafta nda dya. Mnduha kul had ηjzla‡ Lazglafta ma bizbiziña kuma tanj yeya kwenkweñ dza'a kuni hahay. ⁵ Yaha kuni da pslatá həj nda psla, ama ka ganapta kuni tiri ta həj ka tili hutaf,» ka lu nda həj. Manda va kuzlakwa vəl hata rda ta mndu ya, manda va tsaya kuzlakwa vəl hatani ta mndu. ⁶ Ma tsa fitik ya, dza'a zbay mnduha ta mtaku, ama mutsafta a həj wa. Ta kumay həj ta mtuta tanj, ama dza'a hwayugadunus hwaya§ mtaku ta həj.

⁷ Manda nzakwa plis ta dza'a da vla vulu ya nzakwa tsa hi'i ya. Manda zewazewa dasu ya watá skwi ma ghəja tanj. Manda tsatá kuma mndu ya kuma tanj guli. ⁸ Manda səmbəka ta swidi ma ghəja marakw ya swidi ta həj. Manda sli'in ma wa rveri ya sli'inja tanj. ⁹ Nda skwi manda zalama kufur mbəghata ghuva tanj. Manda ghudzaga mwata plisha ta hwaya da vla vulu* ya ghudzaga zlambaka tanj. ¹⁰ Heturha tanj ná, ta haha mndu manda va heturha rda. Ma tsa heturha tanj ya ta mutsa həj ta mbrakwa haha mnduha ka tili hutaf. ¹¹ Mghama tanj ná, tsaya duhwala halaway ya ta ga mgham ta ghəja tsa gudzuvruñ ya. «Abaduñ,» ka lu ta hgay nda gwada Hebru. Nda gwada Grek ya guli ná, «Apwaliyan,» ka lu ta hgay. «Tsaya zadaku.»

¹² Tanjtana ghuuya danjwa tsaya ta luta. Tahula tsaya, wya ghuuya danjwaha his guli ta sagha.

¹³ Ka vyata mamku'a duhwala Lazglafta ta ηjani ma duli guli.

Ka snə yu ta lwi ta sabi ma tuldiha fwad, ta nzakway ka tulda gwira dasu ta kəma Lazglafta† ya. ¹⁴ Ka'a nda tsa mamku' a duhwala Lazglafta nda duli da tsi ya mantsa: «Palinjpal ta tsa duhwala halaway tsam lu ta wa mghama dref ta hgə lu ka Ifrata ya,» ka'a. ¹⁵ Tsa duhwala fwad ya ná, payaf paya lu ta hahanj ηja tsa vaku ya, nda ya ηja tsa tili ya, nda ya ηja tsa fitik ya, nda ya ηja tsa nzemndi ya. Ka zlazligintá lu ta həj ηja zadfanatá fawaya turtuk ma dgatá mbsaka mnduha hkən. ¹⁶ Ka snadimtá lu ta mbsaka sluzdziha tanj ta plis ta plis. Mlerjwi his dərmək həj. ¹⁷ Mantsa ya maridintá lu. Ka nghajntá yu ta plisha nda mnduha tida, nda sudatá lguta kufur manda vu ta vgha tanj. Ka kubalkubal manda pala ta hgə lu ka Safir nzakwani. Ka ghuvazwañghuvażwañ għand-dand kay guli. Ghəja tsa plis ya ná, Manda tsatá ghəja rveri nzakwani. Skwi ta sabi ma wa tanj ná, vu, nda dīn, nda għandandatá vu ya. ¹⁸ Nda tsa skwiha hkən ta nzakway ka vu, nda dīn, nda tsa għandandatá vu ta sabi ma wa tanj ya, ka rwintá lu ta fawaya turtuk ma dgatá mbsaka mnduha hkən. ¹⁹ Mbrakwa tsa plisha ya ná, ma wa tanj, nda ya ma hutura tanj nzakwani. Manda nzakwa tsata nahadik nda ghəj tida ya nzakwa tsa hutura tanj ya. Nda tsa hutura tanj ya ta babala həj ta mnduha.

²⁰ Má ηja mbəðfanaftha pħakwa mnduha kul rwanatá tsa għuwa danjwaha ya ta nzakwa tanj ma slnaha tanj ta magata həj ya ná, ka kwalaghutá həj. Ka għavata həj ta tsəlou ηja halaway, nda ya ηja skwa wuyayha. Hahəj ná, ngha a həj ta vli wu, sna a həj ta sləməj wu, had həj ta mbada wu, nda dasu tsafka lu ta sanlaha, nda kufur sanlaha,

† 9:3 Ngha ta Sabi 10:12. 15. Rda: Ngha ta Lukwa 10:19 nda skwi ya ηja ηjanata. § 9:6 Ngha ta Ayuba 3:21, Irmija 8:3. * 9:9 Aya 7:9. Ngha ta Yuwel 2:4, 1:6, 2:5. † 9:13 Ngha ta 8:3 nda skwi ηja ηjanata.

nda ghuva tili sanlaha, nda udzu sanlaha.²¹ Ka kdajntá hən̄ ta va psla mndu, ka va mbadakwa tan̄, nda va hlira tan̄, ka va ghala tan̄, Zlana a hən̄ dekdek wa.

10

Zwaŋa tuwak nda zwaŋa defteri

¹ Ka nghajta yu ta sana duhwala Lazglafta bukwam lu ma kusay ta saha ta luwa, nda watá dak-wambuhwali ma ghənjani. Manda fitik nzakwa kumani. Manda zlghakwa vu ya nzakwa səlahani.² Ka ḥjanatá tsi ta gunata zwaŋa defteri ma dzvani. Ka fatá səla zeghwani ta dr̄f, faha ta səla zlařani ta hadik.³ Ka hurgwatá tsi nda lwi dagala manda hurgwa rveri. Manda hurgwatani, ndəfáj ka luwa ḥəz̄lata.⁴ Manda ḥəz̄lata tsa luwa ya ndəfáj, ka kumə yu ta vinda tsa skwi mna tsi ya. Ama ka sana lwi gwadagata ta luwa mantsa: «Ma vində ka, ḥjamja ma ghənja gha ta tsa skwi mna tsa ḥəz̄lata ḥəz̄la luwa ndəfáj ya,» ka'a.

⁵ Ka nghajntá yu ta kapafta tsa duhwala Lazglafta ta sladata ta dr̄f, nda ya ta hadik ya, ta dzva zeghwani nda ta luwa.⁶ Ka wadata tsi nda hga Lazglafta ta nzaku ḥa kfekedzen̄, ta zlaganaptá luwa nda inda skwiha tida tani, ta zlaganaptá hadik nda inda skwiha tida tani, ta zlaganaptá dr̄f nda inda skwiha mida tani ya. Ka'a mantsa: «Ta had gdglata ta gərdaku wu,⁷ ama badū da vyata tsa mandəfájya duhwala Lazglafta ya ta ḥjani ma duli, badū tsaya dza'a h̄famta Lazglafta ta difatá skwi ya si mnana tsi ta gwal ksanatá slna, ta nzakway ka la anabi* ya,» ka'a.

⁸ Ka gwadgəlgihatá tsa lwi si ta gwadagata ta luwa ya. Ka'a mantsa: «La! Ka zlghafta ka ta tsa

zwaŋa defteri nda guna ma dzva tsa duhwala Lazglafta ta sladata ta dr̄f nda ya ta hadik ya,» ka'a.

⁹ Ka labə yu da tsa duhwala Lazglafta ya. Vlihavla ta na defteri na, ka yu nda tsi. «Zlgha, ka dughwaduta ka. Gun dza'a nzata tsi ma wa gha manda zudum. Tahula dughwaduta gha, dah dza'a nzata tsi ma huda gha,» ka'a nda i'i.

¹⁰ Ka zlghaftá yu ta tsa zwaŋa defteri ya ma dzva tsa duhwala Lazglafta ya, ka dughwadutá yu. Ka nzatá tsi gun ma wa da manda zudum. Ama tahula dughwaduta da, ka nzatá vəl ma huda† da dah manda kurak.

¹¹ Ka lu nda i'i mantsa: «Ka klegəltá ka ta lwa Lazglafta ta gwaday ta ghənja ndəghatá mndəra mnduha, nda ya ta ghənja hadikha, nda gwadaha kavghakavgha, nda mgħamha tani,» ka'a.

11

Masləmtsəkha his

¹ Ka vlihatá lu ta sana sləka, manda sarak nzakwani ta kəl lu ka gra skwi. Ka lu nda i'i mantsa: «Sli'afslı'a ka grafta ka ta həga Lazglafta nda gwir tani. Ka mbədaf ka ta gwal ta tsalbu ḥa Lazglafta mida*.² Ka zlanata ka ta gra rmakani. Yaha ka da grafta, kabga zlanantá gwal kul nzakway ka la Yahuda lu ta tsaya. Hahən̄ gwal dza'a dinja luwa nda għuha ka tili fwad mbsak his mida†.³ Dza'a ghunafghuna yu ta masləmtsəkha da his, ḥa sudavata tan̄ ta buhu ta vgha, ḥa zata tan̄ ta fitik dəmbu' nda his dərmek nda mku' mbsak ta mna gwada da ma tsa fitikha ya.»

⁴ Tsa masləmtsəkha ta sladu ta kəma Mgham Lazglafta ta ga mgħam ta ghənja hadik† ya ná, fwa zaytunja his nda pitirlaha dasu his ya.⁵ Ka kumajkuma mndu ta

* **10:7** Aya 5:7. Ngha ta Sabi 20:11 Zlalu 32:40, Daniyel 12:7, Amus 3:7. † **10:10** Aya 8:10. Ngha ta Azekiyel 2:8. 3:3. * **11:1** Grafgra nda Izekiyel 40:3, Zakari 2:5. 6. † **11:2** Grafgra nda Lukwa 21:24. † **11:4** Grafgra nda Zakari 4:3, 11:14.

maganatá ghwaðaka skwi ta həj katsi, dza'a sabsa vu ma wa tanj, ḥja zaðanatá tsa ghumaha tanj ya. Mantsa ya dza'a zaðanata lu ta mndu ya ta kumantá maganata ghwaðaka skwi ta həj. ⁶ Mamu həj nda mbrakwa haghuta luwa, ḥja kwala imi nzaku ma tsa fitik ta klə həj ta lwa Lazglafta ya. Mamu həj guli nda mbrakwa mbəðanafta imi guli ka us. Mamu həj nda mbrakwa gaktá dañwa ta ghənja mnduha ta ghənja hadik ma fitik ya kumañ həj[§].

⁷ Manda kdjnta tanj ta ga masləmtsəka tanj, ḥja linista tsa nimtak ta safi ma gudzuvruj ya ta həj nda lmu ḥja mbranaghatani ta həj, ḥja rwanatani* ta həj, ⁸ ḥja nzakwa mbla tanj ta daþi ma luwa dagala, vli ya kəl lu dalafta Mghama tanj ta udza zlənjay. Ta grə nda luwa Suduma nda ya nda luwa Masar† lu ta tsa luwa ya. ⁹ Na nghay inda mndəra mndu ta mbla tanj, dər ta nzaku ta hadik ga həj, dər wati gwada ta gwadə həj, ḥja zata tanj ta fitik hkən nda rita ta nghay. Dvajta a həj ta padamtá tsa mblīha ya wa. ¹⁰ Na rfay mnduha ma ghənja hadik ta rfu katakata, ka vavalaku, ka mbahuvtá vgha ta ghənja rwatá tsa mnduha ya, kabga ganapga həj tiri katakata ta mnduha ta ghənja hadik.

¹¹ Tahula tsa fitik hkən nda rita ya, ḥja vuslanamta Lazglafta ta hafu ta həj. Na sli'avakta‡ tanj ka sladata nda sala tanj. Na ksuta zləñ katakata ta inda gwal ta ngha həj. ¹² Manda sli'avakta tanj ka sladata, ka sana lwi gwadagata ta luwa nda həj mantsa: «Safwa sa da hadna,» ka'a. Ka ɣlaghatá həj ta luwa ma kusay§ ta nghay ghumaha tanj. ¹³ Gi ma va tsa fitik

ya, ka gigdavafta hadik katakata ka hwanzanapta faway turtuk ma dgatá tsa luwa ya ghwañ. Ka rwuta mnduha dəmbu' ndəfáj ma gigdavafta tsa hadik ya. Ka ksuta zləñ katakata ta gwal ta pðaku, ka zləzlvu həj ta Lazglafta ya ta nzaku ta luwa.

¹⁴ Mahisa ghuya dañwa tsaya ta luta. Wya mahkənani ta gi sagha.

Mandəfájja duli

¹⁵ Ka vyata mandəfájja duhwala Lazglafta ta ɣani ma duli. Ka snaku sana lwiha dagaladagala daga ta luwa. Ka həj mantsa: «Mgham Lazglafta ɣni nda Kristani ta ga mgham ta ghənja hadik ndana. Tsatsi dza'a ga Mgham ḥja kdékedzej*,» ka həj. ¹⁶ Ka zlambata tsa halata mnduha hisamsak fwad mida ta nzanzafta ta dughuruk ta kəma Lazglafta ya zluzlumbruh ka tsəlbu ḥja Lazglafta. ¹⁷ Ka həj mantsa:

«Mgham Lazglafta ta mbruta.
Kagha ndanana,

kagha guli manda ghalya. Ta rfa
kagha ɣni,

kabga ɣanata gha ta tsa mghama
mbrakwa gha ya,

ka nzaku ka ka Mgham,

¹⁸ Ka gavagháta mndəra mnduha
ta sidi.

Ndana tama,
saghasa fitika ganavata kagha ta
sida ta həj.

Saghasa fitika tsanaghata gha ta
guma ta gwal nda rwa.

Dza'a valanjvala ka ta nisəla gwal ta
ksagháta slna ta nzakway ka
la anabi,

nda gwal nda ghuþa, nda gwal ta
zləña hga gha,
nda zwani tani, nda galata mndu
tani.

§ 11:6 Grafgra nda 1 Mghamha 17:1, Sabi 7:17. 19, 1 Samuyel 4:8. * 11:7 Grafgra nda Daniyel 7:3, 7, 21. † 11:8 Grafgra nda Isaya 1:9. 10. Suduma: Ngha ta Zlrafta 18:19. ‡ 11:11 Grafgra nda Izekiyl 37:5, 10. § 11:12 Grafgra nda 2 Mghamha 2:11. * 11:15 Grafgra nda Sabi 15:18, Daniyel 2:44, 7:14, 27. † 11:18 Grafgra nda Zabura 2:1, 5, 110:5, 115:12. 13.

Saghasa fitik guli ḥa zaħanata għa ta inda gwal ta 6adzjntā għaż-żgħaq hadik,[†]» ka həej.

¹⁹ Ka gunatá həġa Lazglafta ya ta luwa, ka zlagaptá akwata dżratawi mida. Ka wdə luwa ta wdu, ka snaku hla wi, ka ɻeż-żlu, ka gigħdavta ftá hadik, ka saha papla guli.

12

Sana marakw nda makdakatandaj

¹ Tahula tsa, ka zlagapta sana mandermimi ta luwa. Sana marakw ya bukwam lu nda fitik manda skwi nda lgut. Ka sladafta tsi ta tili nda wa ta tekwatsa ghwaṇjpde his ma ghəej. ² Nda hudi tsa marakw ya ta 6asa yaku, ta dgakudgaku. Ka wah tsi ta wahu, kabga kuzlanjani.

³ Ka zlagħegħlapta sana mandermimi ta luwa. Sana mghama makdakatandan ja ka dva manda vu. Ndafajn għejjan, nda wawa ta zewazewa mida. Għwnej dulihani guli. ⁴ Ka slpidjntā tsi ta faway turtuk ma dgħatā tekwatsaha hkən ta luwa ta hadik nda hturani. Ka sladata tsa makdakatandan ja ta kema tsa marakw ta dza'a dgaku ya ḥa ndutā tsa zwañani ya dgar^{*} tsi. ⁵ Ka yatá tsi ta zwañja zgun ya dza'a ḥanatá inda mndera mnduha nda saraka kufurani[†]. Na gi frekw saha tsa zwañ ya, ka gi klagħat lu da Lazglafta nda dughurukwa ga mghamani. ⁶ Ta hwayagħatá tsa marakw ya da mtak, da vli ya payaf Lazglafta, ḥa zunustá skwa zay hada ka fitik dembu' nda his dərmek nda mku' mbsak.

⁷ Ka l'manafta lu ta l'mu ta luwa. Ka l'manafta i Misel[‡] nda duhwalhani ta l'mu nda makdakatandan. Ka l'mu i makdakatandan nda duhwalhani tani. ⁸ Ka ḥawwa i Misel

nda duhwalhani ta həej. Ta had wa ta jən ña nzəglata ta luwa wa. ⁹ Ka sliżwigintā lu ta tsa mghama makdakatandan ja. Tsaya ta nza-kwaj ka dzidza nahadik, ta hgə lu ka halaway, għwadaka sulkum ta nana inda għaż-żgħaq hadik. Ka sliżwigintā lu ta hadik kawadaga nda duhwalhani tani.[§]

¹⁰ Ka snantá yu ta sana lwi ta luwa ta għad-data nda mbraku, ka'a mantas:

«Ndana tama, mbamafmba Lazglafta, maraġmara ta mbrakwani. Tsatsi ta ga Mgħam.

Maraġmara Kristi ta ḥan i ma mbraku guli, kabga sliżwigintani ta hadik ta mnudu ya ta għad-data ta nana zwanama mu.

Tsatsi ya ta għad-data ta wla zwanama mu ta kema Lazglafta* mu nda fitik tani nda rividik tani.

¹¹ Nrapjiha həej, kabga vel varata Zwañja Tuwak ta həej nda usani, nda ya kabga vel mnay tanj kazzlay: Kahwathwata għad-data Lazglafta k'a.

Zlęjanja a həej ta mtaku ka lagħwi da dvutā hafa ta jən wa.

¹² Tsaya tama, rfa ta rfu kagħha luwa,

nda għwal ta nzaku tida tani. Dañja ḥa għad-dha hadik nda drēf, kaghuni dza'a ghuxa dañja, kabga la da kaghuni halaway nda ga ta sidani katakata.

Nda sna kazlay: Ta sira a fitika da wu» k'a.

¹³ K'a ka makdakatandan ná, sliżwigintiż-żewġ lu ta hadik. Ka l'intā tsi ta tsa marakw ta yatá zwañ ya. ¹⁴ Ka vlaşt lu ta zlambakha his manda ḥa dzala ta tsa marakw ya, ḥa ndragħhatani da mtak da vli ya payanaf Lazglafta, ḥa kwala

* **12:4** Ngha ta Daniyel 8:10. † **12:5** Grafta nda Isaya 66:7, Zabura 2:9. ‡ **12:7** Misel: Ngha ta Yuda 9 nda skwi ḥa ḥanata. § **12:9** Grafta nda Zlraffa 3:1, Lukwa 10:18. * **12:10** Grafta nda Ayuba 1:9. 11, Zakari 3:1-2. † **12:14** Grafta nda Daniyel 7:25, 12:7.

nahadik 6hanavata. Hada dza'a zunusta lu ta skwa zay ka vaku hkən, fwad ka manjlawats[†]. ¹⁵ Ka vnihidintá tsa nahadik ya ta imi ma wani mista tsa marakw ya manda zala, má ɳa klaghata. ¹⁶ Ama ka kataftá hadik ta tsa marakw ya, ka gunatá wi ka ndaghata tsi ta tsa zala zligin makdakatandan ya wani ya. ¹⁷ Ka 6asaftá tsa makdakatandan ya ta ɻuduf nda tsa marakw ya. Ka sli'aftha tsi ka laghwi da lmu nda pdakwa zivra tsa marakw ya, gwal ta ɻanatá zlahuha Lazglafta, nda ya nda gwal ta ɻanatá ta nzaku ka masləmtsəka Yesu.

¹⁸ Ka laghu tsa makdakatandan ya sladafta ta wutak ta wa drəf.

13

Nimtak ta sabi ma drəf

¹ Tahula tsa, ka nghanjá yu ta sana nimtak ta sabi ma drəf. Ndəfaj 6həj tida, ghwaj dulani, nda wawa ta zewazewa tida. Ta tsa ghəjhani ya mamu vindatá hga ɳa raza Lazglafta. ² Tsa nimtak ghəj yu ya ná, manda maspata nzakwani. Manda səla mandundi səlahani. Manda wa rveri wani. Ka vlanjtá makdakatandan ta mbrakwani, nda dughurukwani, nda ga mgham dagala ta tsa nimtak ya. ³ Ka nghanjá yu ta balatá sani ma tsa ghəjha tsa nimtak ya manda skwi si dza'a lu dzata. Ama ka mbaftá tsa lkwaní ya. Ka ndərmim inda mnduha ta ghəjha hadik demdem ta tsa nimtak ya, ka sli'i həj mistani. ⁴ Ka tsəlbu həj ta tsəlbu ɳa tsa makdakatandan ya, kabga vlanjani ta ga mgham ta tsa nimtak ya. Ka tsəlbu həj ta tsəlbu ɳa tsa nimtak ya guli, ka həj mantsa: «Wa kamtagha na nimtak na na? Wa dza'a lavinjta guya kuma nda tsi?» ka həj.

⁵ Ka vlanjtá lu ta tvi gi ka ghərbə tsi ta ghərbəku ka raraza Lazglafta.

Ka vlanjtá lu ta mbrakwa magay manda tsaya ka tili fwadmbasak his mida. ⁶ Ka zlraftá tsi ta raraza Lazglafta, ka raraza hgani, nda vla nzakwani tani, nda inda gwal ta nzaku ta luwa tani. ⁷ Ka zlananjá lu ta tvi ɳa vulu nda mnduha Lazglafta, ɳa għubasaptani ta həj*. Ka vlanjtá lu ta ga mgham ta ghəjja inda mndəra mndu, nda inda zivra mndu, nda ya ta ghəjja inda gwada ta gwadə lu, nda ya ta ghəjja inda hadikha, ⁸ ɳa tsəlbay inda mnduha ta ghəjja hadik ta tsəlbu ɳani, Tsu gwal kul vindaku hga taŋ ma defteri hafu daga zlrafta ghəjja hadik da Zwaŋa. Tuwak ya si dza lu ya dza'a tsəlbu tsa tsəlbu ya.

⁹ Ka mamu mndu nda sləmənja snay, ka sna tsi.

¹⁰ Ka nda fa mndu ɳa ksagħatá da ga vu'a ya ná, dza'a ksaghaksa lu da ga vu'a. Ka nda fa mndu ɳa dzata nda kafay ya guli ná, dza'a dza dza lu nda kafay. Tsaya tama ná, cina ka nzata mnduha Lazglafta nda ksanatá ɻuduf nda ya nda zlghay nda ɻudsufa taŋ.

Nimtak ta sabə ma hadik

¹¹ Ka nghanjá yu ta saba sana nimtak guli ma hadik. His dulani manda ɳa zwaŋa tuwak. Ta gwadə guli manda ɳa makdakatandan.

¹² Mbrakwa tsa nimtak tanṭaj ya da tsi. Ka marə tsi ta tsa mbraku ya ta kəma tsa tanṭajna nimtak ya. Ka mblə tsi ta mnduha ma ghəjja hadik, nda inda skwiha mida ɳa tsəlbu ɳa tsa tanṭajna nimtak si balana lu manda skwi ɳa dzata, ta mbafta ya. ¹³ Ka magə tsi ta mandərmimi katakata, ha ka klagata tsi ta vu ta luwa ta hadik ta wa ira inda mnduha. ¹⁴ Ka nanagħatá tsi ta inda mnduha ma ghəjja hadik nda skwa ndərmimay ya vlañ lu ta tvi ɳa magay ta kema tsa tanṭajna nimtak ya. Ka'a nda

* ^{13:7} Aya 5:7. Grafta nda Daniyel 7:8, 25, 11:36, 7:21.

mnduha ma ghēja hadik mantsa: «Magafwamaga ta skwa wuyay ḥa vlañtā glaku ta tantaja nimtak si balana lu manda skwi ḥa dzata, ka mbafta tsi ya,» ka'a.¹⁵ Ka vlañtā lu ta tvi ta tsa mahisa nimtak ya ḥa vuslanamta hafu ta tsa skwa wuyay tsaf lu manda tsa tantaja nimtak ya, ḥa gwadayni ta gwada, ḥa pslatani ta inda gwal kul vlañtā glaku.¹⁶ Ka tsa mahisa nimtak ya mantsa: Tahanafwataha ta njzla ta dzva zeghwī, ka ma bizlbizla kuma a tsi ta zwani, nda galata mnduha, nda la ka gadghal, nda la ka pfū, nda la kul had ka vu'a, nda la ka vu'a tani.¹⁷ Ka had tsa njzla ta nzakway ka hga tsa nimtak ya, ka mbsaka hgani a tsi ya, ta tsa mndu ya wu katsi, yaha da skwa skwi, yaha da dzawaptā skwi guli, ka'a.

¹⁸ Wana fitika zlagakwa mndu ya nda difil ma ghējani. Mndu ya nda difil ma ghējani ná, dza'a nda sna ta skwi ta kumə mbsaka hga tsa nimtak ya ta mnay. Tsa mbsak ya ná, manaka hga mndu ya. Mku' dərmək nda mku' mbsak mku' mida nzakwani.

14

Laha gwal varagagha lu

¹ Ka nghajtā yu kay guli ta Zwañja Tuwak ta sladu ta ghwā Siyuna. Ta sladu mnduha dəmbu' dərmək nda fwad mbsak fwad mida kawadaga nda tsi. Inda tanj, nda vinda hga Zwañja Tuwak nda hga Dani guli ma bizlbizla kuma* tanj. ² Ka snañtā yu ta sani lwi ta ghudzagata manda ghudzaga mghama zala nda ya manda ghudzaga ḥəzla luwa. Tsa lwi ta snə yu ya ná, manda ghudzaga htimbil ta dzə lu ya nzakwani.³ Lfida laha ta fə tsa ndəghata mnduha ya ta kəma dughuruk, nda ya ta kəma tsa skwiha fwad nda

hafu ma həj ya, nda ya ta kəma tsa halata mnduha ya. Had sana mndu ta laviñta taghaftá tsa laha ya, ka tsa mnduha dəmbu' dərmək nda fwad mbsak fwad mida si ta hadik vara lu ta həj ya a tsi wa.

⁴ Hahəj ná, ḥrij a həj ta vgha tanj nda hliri wa. Ksanaksa həj ta vgha tanj, ka nzata həj hezle'. Mista Zwañja Tuwak ta mbada həj ta mbada dər ta dza'a diga tsi. Varagap mataba mnduha lu ta həj. Nda nza həj ka tantajanji vlañ lu ta Lazglafta nda ya ḥa Zwañja Tuwak.⁵ Ta sna a lu ta tsakalawi† ma wa tanj wa. Had sana maslivinza ta həj guli wa.

Duhwalha Lazglafta hkən

⁶ Ka nghajtā yu ta sana duhwala Lazglafta ta ndrə ma ghuvañata luwa. Mamu Lfida Gwada ḥa kdekdezey da tsi ḥa mnay ḥa mnduha ta ghēja hadik, ḥa inda hadikha, ḥa inda mndəra mndu, ḥa inda mndəra gwada ta gwada lu, ḥa inda zivra mnduha.⁷ Ka'a nda lwi dagaladagala mantsa: «Zləjawazlənja ta Lazglafta ka zləzlva kuni, kabga sagħħasa fitika tsayni ta guma. Tsəlħawatsəlħa ta tsəlħu ḥa mndu ya ta magaftá luwa, nda hadik, nda dræf, nda dzuħayha‡,» ka'a.

⁸ Ka sabə mahisa sana duhwala Lazglafta. Ka'a mantsa: «Kwej tama! Nda zləmba Babila ta nzakway ka luwa dagala. Snusna ta ima inabi ta inda mnduha, sa tsa ima inabi ya ná, hliri ya manda ḥəjani§,» ka'a.

⁹ Ka sabə mahkəna sana duhwala Lazglafta guli. Ka'a nda lwi dagaladagala mantsa: «Ka ta tsəlħay mndu ta tsəlħu ḥa tsa nimtak ya, nda ya ḥa tsa skwa wuyay tsaf lu ya, ka tsu'aftá tsi ta njzla ta bizlbizla kumani kə ta dzvani a tsi,¹⁰ dza'a say tsatsi guli ta ima

* **14:1** Grafta nda 7:3. 8, Izekiyel 9:4. † **14:5** Grafta nda Sefuni 3:13. ‡ **14:7** Grafta nda 10:6. 7 nda skwi ya ḥa ḥəjana. § **14:8** Grafta nda Isaya 21:9, Irmiya 51:7. 8.

inabi gatá sida Lazglafta kul had sana skwi gaħam lu mida. Tsa ima inabi ya ná, ma leghwa ġasatá ɻjudufa Lazglafta pghamta lu. Na gay lu ta iri nani ma għandanda ta vu ta kċema mnduha Lazglafta nda ya ta kċema Zwaġja Tuwak*. 11 Din ja tsa vu ta għelu ta iri nja tanj ya ná, dza' a gdavagħda ta ɷlu ta luwa ha nja kdekkenżen†. Tsa għal ta tsəlħu nja tsa nimtak ya, nda ya nja tsa skwa wuyay tsaf lu ya, nda inda għal ta zlghażfa tsa mbsaka hgani ya ná, had mbi' a vgha tan ma ghuya danja nda fitik tani, nda rvidik tani wa,» ka'a.

12 Tsaya tama, kaghuni għal ta snatā zlaha Lazglafta, ta zlghażfa Yesu nda ɻjuduf, gdavawagħda mantsa ya. 13 Ka snantá yu ta sana lwi ta gwadagata ta luwa. Ka'a mantsa: «Vinda! Daga ndana ná, "Rfu da għal ta rwuta ma slna Lazglafta," ka'a. "Mantsa nzakwani, kada mbi' a həej ta vgha ma slnaha tanj, kabga ta dza' a mista tanj slnaha tanj,"» ka Sulkum.

Guma Lazglafta ta ghəjja mn-duha ta ghəjja hadik

14 Kę' a ka yu guli ná, ka nghantá yu ta ghwayak ka ɻusliż. Ta tsa ghwayak ya, mamu sana mndu manda Zwaġja mndu‡ ta nzaku tida, nda wa ta zewazewa dasu ma ghəjnani, nda njaná vdu ya nda za ma dzvani guli. 15 Ka sabə sana duhwala Lazglafta guli ma həej Lazglafta. Ka'a nda lwi dagħalad-għala nda tsa mndu ta nzaku ta ghwayak ya mantsa: «Kla ta tsa vuda għa ya, ka tħalli ka ta skwi ta vwah, kabga sagħasa fitika tħalli skwi§ ta vwah. Nda ndəha nimaya ta hadik,» ka'a. 16 Ka wudidint ta tsa mndu ta nzaku ta ghwayak ya

ta tsa vudani ya, ka gi tskatá lu ta nimaya ta ghəjja hadik.

17 Ka sabə sana duhwala Lazglafta ma həej Lazglafta ya ta luwa. Mamu vdu ya nda za da tsaya.

18 Ka sabə sana duhwala Lazglafta ma gwir, ya ta nzakway ta ga mgham ta ghəjja vu. Ka'a nda lwi dagħaladagħala nda tsa mndu ta njanatá vdu nda za ya mantsa: «Wudidinjwuda ta tsa vuda għa nda za ya, ka tħalli ka ta yakwa inabiha ta hadik, kabga nda ndəha tħalli yakwani ya,» ka'a. 19 Ka gi wudixx tħalli tħalli Lazglafta ya ta tsa vudani ya ta hadik. Ka tskatá tħalli ka ta yakwa inabiha ta hadik. Ka pħamta tħalli tħalli Lazglafta. 20 Ka hu'anaptá lu ta tsa yakwa inabiha mħalli glifxi ja ta hula luwa. Ka mbəzagħaptá us mida ka ta ta vgha ka mbada manda zala ha meli hkien dərmek*. Latani guli, ka lamla plis dida ná, ghərġi yeyha dza' a nghaku.

15

Kdavakta ghuya dajja

1 Tahula tsa, ka nghantá yu ta sana ɻizla dagħala nzakwani ta ndermim lu nda ndermima. Ka nghantá yu ta duhwala Lazglafta ndeħfān nda njanatá ghuya danjawha ndeħfān ma dzva tanj guli. Tsahaya kdavakta ghuya dajja, kabga tsahaya dzatá ghəjja bħasa ɻjudufa Lazglafta.

2 Ka nghantá yu ta sana skwi manda drēf ta wudaku manda dalagar, nda vu mida guli. Ka nghantá yu għalli tħalli għal ta għalli ta għubasapta tħalli skwi nimtak ya, nda tħalli skwi ta vuyay tsaf lu ya, nda tħalli mbsaka hgani ya. Ta sladu həej ta tħalli drēf ta wudaku manda dalagar ya, nda

* 14:10 Grafta nda Isaya 51:17, Zlraffa 19:24, Izekielyel 38:22. Həej vu: Ngha ta Lukwa 17:29 nda skwi nja njanata. † 14:11 Grafta nda Isaya 34:10. ‡ 14:14 Grafta nda 1:13, Daniyel 7:13.

§ 14:15 Grafta nda Yuwel 4:13. * 14:20 Aya 19:20. Grafgra nda Isaya 63:1. 6, Njaċċa ghəjji 1:15.

ηανατά htimbil ya vlaŋ Lazglafta ta həŋ. ³ Fa laha ya si ta fə Musa ta nzakway ka kwalva Lazglafta nda laha ya si ta fə Zwanja Tuwak, ta fə həŋ. Ka həŋ mantsa:

«Mgham Lazglafta ta mbruta, dagala slna gha ya ta magə ka, ka skwa ndermimay nzakwani.

Kagha Mgham ta ghəŋa inda hadikha.

Inda skwi ta magə ka ná, tdfukwatdfukwa nzakwani, kahwathwata nzakwani guli.

⁴Mghama da!

Wati ma mndu ya dza'a kwal kul vla glaku ḥa gha ka zləzlva kagha na?

Kagha tutrukwa gha ya nda ghuša. Dza'a sli'agagħasli'a mnduha ta inda hadikha da tsəlbu ta kema gha,

kabga nda ngha həŋ ta inda skwi ta magə ka ná,

tdfukwa nzakwani*,» ka həŋ.

⁵ Tahula tsaya guli, ka nghantá yu ta gunatá həga tumpul ma həga Lazglafta ta luwa† ya ta kəl mnduha ka guya vgha nda Lazglafta. ⁶ Ka sli'agapta tsa duhwala Lazglafta ndefāj ya kay ma həga Lazglafta, nda ηανατά ghuya danwaha ndefāj ma dzva tanj, nda sudatá lguta ηuslinj tilil ta wdaku ta vgha tanj. ⁷ Ka hlaftá sani mataba tsa skwiha fwad nda hafu ma həŋ ya kay ta leghwaha ndefāj ka dasu ka dasu, ka vlaŋtā tsa duhwala Lazglafta ndefāj ya kay. Tsa leghwaha ya ná, nda ndagħa nda ndagħa həŋ nda 6asa ηudufa Lazglafta ta nzakway ḥa kdekdez.

⁸ Ka ndəghanaftá dīj ta sabi ma glakwa Lazglafta nda ya ma mbrakwani‡ ta tsa haga Lazglafta ya. Had tvi ḥa ləglama mndu da tsa həga Lazglafta ya, ha ka dzatá ghəŋa tsa ghuya danwaha

ndefāj da tsa duhwala Lazglafta ya wa.

16

Legħwa 6asatá ηudufa Lazglafta

¹ Ka snə yu ta sana lwi dagala ta sabi ma həga Lazglafta. Ka'a nda tsa duhwala Lazglafta ndefāj ya mantsa: «Lawala da pghadata ta hadik ta tsa leghwa 6asatá ηudufa Lazglafta ndefāj ya,» ka'a.

² Ka sli'efta tanṭanja duhwala Lazglafta, ka lagħwi pghadatá ηani ma leghwa 6asata ηuduf ta hadik. Ka slافتā għwadak għwadaka ikuha ta kuzlaku* ta għal nda ηżla nimtak, nda ya ta għal ta tsəlbu ḥa tsa skwa wuyay tsaf lu ya, ta həŋ.

³ Ka pghadatá mahisa duhwala Lazglafta ta ηani ma leghwa 6asata ηuduf da drəf. Ka nuta drəf manda usa mndu nda mta. Ka rwuta inda skwi nda hafu ma drəf.

⁴ Ka pghadatá mahkēna duhwala Lazglafta ta ηani ma leghwa 6asata ηuduf da għwia nda ya ta dzuñayha. Ka mbədavafta imi ka us†. ⁵ Ka sana duhwala Lazglafta ya ta ηanatá imi ta snə yu mantsa: «Kagħa ná, nda tvani tsata ka ta tsa għuma ya.

Manda ghalya ka,

mamu ka ndanana guli.

Nda għuša nzakwa għa.

⁶ Tsa mnduha ya ta pghintá usa mnduha għa nda la anabiha għa, Lazglafta.

Tsaya ta kəl ka ka vlaŋtā us ta həŋ ḥa say tanj.

Mutsaf mantsa hən ta skwi ta ranġa həŋ,» ka'a.

⁷ Ka sana duhwala Lazglafta ma gwir ta snə yu mantsa: «Mantsaya nzakwani Mgham Lazglafta ya ta mbranaghha inda skwi. Ta tsay ka ta għuma kahwathwata nda tvani,» ka'a.

* **15:4** Ngha ta Sabi 15:1ndha Irmiya 10:7, Zabura 86:9. † **15:5** Grafta nda Sabi 38:21. ‡ **15:8**

Grafta nda Sabi 40:34. 35, 1 Mghamha 8:10. 11, Isaya 6:4. * **16:2** Ngha ta Sabi 9:10. † **16:4** Gray nda Sabi 7:17. 21.

⁸ Ka pghanaftá mafwada duhwala Lazglafta ta ḥani ma leghwa 6asata ḥuduf ta fitik. Ka mutsaftá fitik ta tvi ḥa dra mnduha nda vu. ⁹ Ka kdfahé tsi ta mnduha ka ḥdajda. Ka razə mnduha ta hga Lazglafta, ya nda mbraku ta ghəja tsa ghuya ḫajwa ya. Ama ka kwalaghutá həj ta paya tva tanj ḥa vla glaku ḥani.

¹⁰ Ka pghaftá mahutafa duhwala Lazglafta ta ḥani ma leghwa 6asata ḥuduf ta dughurukwa nimtak. Ka nutá ga mghamani tdiķ ka grus!‡. Ka hpada mnduha ta sli'ha tanj, kabga vəl 6asa kuzlakwani. ¹¹ Ka razə həj ta Lazglafta ta luwa ta ghəja lukwa tanj, nda ghuya ḫajwa tanj. Ka kwalaghutá həj ta paya tva tanj ma slnaha tanj.

¹² Ka pghaftá mamku' a duhwala Lazglafta ta ḥani ma leghwa 6asata ḥuduf ta ghwa dagala ta hgə lu ka Ifrata. Ka su'itá tsa ghwa ya ḥa paya tvi ḥa mghamha ta sli'agafta nda ma mndera luwa. ¹³ Ka nghajtā yu ta saba ghwaċaka sulkumha hkən manda kləj manda kləj ma wa makċakatandaj, nda ya ma wa nimtak, nda ya ma wa ghwaċaka anabi. ¹⁴ Tsa ghwaċaka sulkumha ya ná, sulkumha halaway ya ta maga skwa ndermimay. Ka lagħu həj slanagħatá mghamha ta ghəja hadik demdem, ḥa hagaktá həj ḥa vulu badu tsa mghama fitik ta nzakway ka ḥa Lazglafta ta mbruta ya.

¹⁵ «Wya yu ta lagħa manda għali. Rfu da mndu ya ta nzata hzlejha, ta ngha l-gutani da mbadə tsi ta mbadha ka ferd'i'u, da ksutá tsi ka hula da mnduha,» ka Mgham.

¹⁶ Ka tskanatá tsa sulkumha ya ta tsa mghamha ya kay, ma sana vli ta hgə lu nda gwadha Hebru ka Harmagedun.

¹⁷ Ka pghadaftá mandefája duhwala Lazglafta ta ḥani ma leghwa 6asata ḥuduf da għuvañata luwa. Ka snagaptá sana lwi ma dughuruk ma həġa Lazglafta. «Nda kċa!» ka'a. ¹⁸ Ka wdə luwa ta wdu, ka hlə lu ta wi, ka ḥzlə luwa ta ḥzlu, ka ghudzavafta hadik. Ka yawu ka yawu fatá mndu, ta ghudzavaf a hadik katakata ta'b ta tsaya wa. ¹⁹ Ka kwahavaptá tsa luwa dagala ya hkən. Ka hwanzabtá inda luwaha ta ghəja hadik guli. Ka havaktá Lazglafta ka luwa dagala ta nzakway ka Babilia, ḥa sunustá leghwa 6asata ḥudufani§ katakata ya. ²⁰ Gi rək, zwazwada inda hadikha ta tsatsamta ma drəf. Gi lpay nghägħla a lu ta għwāha guli wa. ²¹ Ka rkagatá paplaha* dagal-adagala ta luwa ta ghəja mnduha. Ka rarazə mnduha ta Lazglafta ta ghəja tsa ghuya ḫajwa tanj da tsa paplaha ya, kabga fərtuferta tsa ghuya ḫajwa ya katakata.

17

Guma tagħejja Babilia

¹ Tahula tsa, ka gavagagħatá sani turtuk ma tsa duhwala Lazglafta ndefáj ta ḥanatá leghwaha ndefáj ya tavata i'i. Ka'a mantsa: «Sawi ka maraghata yu ka lu dza'a tsa guma ta tsa mghama hliri ta nzakway ka luwa dagala, ta nzafta ta imiha ya ba. ² Nda tsatsi ndəramta mghamha ta ghəja hadik ta hliri, ka ghuytā mnduha ta ghəja hadik durij da tsa hliri* ya,» ka'a.

³ Ka lamə Sulkum da i'i, ka klagħatá duhwala Lazglafta ta i'i da mtak. Ka nghajtā yu ta sana marakw ta nzafta ta nimtak ka dva ghlez hada. Rakwatsak, vivindatā ta hga rarazatā Lazglafta ta tsa nimtak ya, ndefáj ghəjnani, ghwan dulihani. ⁴ Tsa marakw ya ná, lguta dvandvja nda ya ka

‡ **16:10** Gray nda Sabi 10:21. 22. § **16:19** Gray nda Isaya 51:17. * **16:21** Gray nda Sabi 9:23. 24. * **17:2** Aya 1:2 Gray nda Irmiya 51:13, Isaya 23:17, Irmiya 51:7.

dva ghlez sudava tsi, nda rka ta rka nda mizidikwa dasu, nda ya nda pala ta wdaku, nda ya nda zidaha nda bla nda bla dzvani. Leghwa dasu ḥana tsi ma dzvu nda ndəghata manzakdaway, nda ghwadaka skwiha ma vəl hlirani mida.⁵ Nda vinda hga difatá skwi ma bizlbizla kumanī. «Luwa Babilia, mani ma gwal ta hliri, nda ya nda manzakdawayha ta ghəja hadik.»⁶ Ka nghəyu ta ghuyatá tsa marakw ya da usa mnduha Lazglafta, nda ya da usa masləmtsəkha Yesu.

Na tsa nghanjá da mantsa ya ná, ka ndərmimə yu nda ndermima katakata.⁷ Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda i'i mantsa: «Nya ta ndərmimə ka mida? Dza'a mnaghamma yu ta klatá ghəja difatá skwi ta ghəja tsa marakw ya, nda ya ta ghəja tsa nimtak ya nzaf tsi tida, ndəfáj ghəjnani, ghwaŋ dulani ya.⁸ Tsa nimtak nghə ka ya ná, si mamu ghalya, ama ta had ndanana wa. Dza'a safsa ma gudzuvrunj† ka dza'a da vla zadakwani. Mnduha ta nzaku ta ghəja hadik, tsa gwal kul vindaku hga tanj ma deftera hafu daga ma zlrafta ghəja hadik, ya həj, ḥna ndermimay tanj nda ndərmima nghanjər həj ta tsa nimtak ya. Nziya nza tsi, si mamu tsatsi ghalya, ama ta had ndanana wu, ta dza'a zlagapzлага guli.

⁹ «Hadna, nda nza na fitik na ḥna snanjá skwi nda mahizl, nda ya nda difil mida. Tsa ghəjha ndəfáj ya ná, tsaya ghwáha ndəfáj nzanzaf tsa marakw ya ta həj. Nda nza həj guli ka mghamha ndəfáj.¹⁰ Hutaġ gwal ta zlambuta mataba tanj. Ta teke'a sani turtuk. Ta sagħha a sani guli karaku wa. Dər sagħħaha tsatsi dazlay katsi, sira a dza'a nzdavata tsa ga mghamani ya wa.¹¹ Tsa nimtak si ghalya ya kay, kul had ndanana ya, tsatsi

dza'a nzaku ḥna matghasa mgham. Tekw tsatsi mataba tsa mbsakha ndəfáj ya, ama ta dza'a da vla zadaku.

¹² «Tsa duliha ghwaŋ nghə ka ya ná, mghamha ghwaŋ‡ ta kul mutsaftá ga mgham ya. Ama dza'a mutsafmutsa həj ta ga mgham ma fitik kwitikw kawadaga nda tsa nimtak ya.¹³ Ka skwa turtuk ndana tsa mghamha ya ḥna zlanajta tanj ta mbrakwa tanj, nda ga mghama tanj, ta tsa nimtak ya.¹⁴ Dza'a vulay həj ta vulu nda Zwaŋa Tuwak, ḥna ḥrapta Zwaŋa Tuwak kawadaga nda mnduhani gwal hagaf tsi, gwal zabap tsi, gwal ka ḥermani ya, ta həj. Zwaŋa tuwak mgham ta ghəja mghamha, tsatsi mali ta ghəja maliha guli,» ka'a.

¹⁵ Ka tsa duhwala Lazglafta ya nda i'iguli mantsa: «Tsa imiha nghə ka nzaf gwal ta hliri tida ya ná, mnduha, nda dəmga, nda hadikha, nda gwadaha ta gwadə lu, tsahaya.¹⁶ Tsa duliha ghwaŋ nghanjə ka nda nimtak ya, dza'a husaŋhusa tsa marakw ta hliri ya ta həj, ḥna sudata tanj ka zlanjta ka fərdi'u, ḥna zuta tanj ta slu'anī ka zafanata nda vu.¹⁷ Mantsa ya ná, Lazglafta ta fanamta həj ma ndana tanj ḥna magata tanj ta skwi ya ta kumə tsi. Ka sagħha ndana tanj ka skwa turtuk, ka vlanjtá həj ta ga mghama tanj ta tsa nimtak ya ha ka sagħha fitika dzatá ghəja gwadə Lazglafta.

¹⁸ «Tsa marakw nghə ka ya guli ná, tsaya luwa dagala ta ga mgham ta ghəja mghamha ta ghəja hadik,» ka'a.

18

Zləmbata Babilia

¹ Tahula tsaya, ka nghanjá yu ta sana duhwala Lazglafta ta saha daga ta luwa, dagala glakwa mbrakwani. Ka tsuwadakanasta

† 17:8 Ngha ta 11:7 nda skwi ḥna ḥjanata vindiŋ lu mistani. ‡ 17:12 Gray nda Daniyel. 7:24.

tsa glakwa mbrakwani ya ta ghənja hadik demdem. ² Ka gugudatā tsi nda lwi dagala dagala. Ka'a mantsa:

«Nda zləmba!

Ya nda zləmba Babilia ta nzakway ka luwa dagala.

Nuna ka luwa nzakwa halaway ndana tama.

Hada vla difa inda ghwadaka sulkumha nda ghwadaka zarakha ta mbidu lu.

³ Zlambuzlamba luwa Babilia, kabga fafa ta ghənjanī ka maga sli'injsli'inj.

Sasusasa inda mndəra mndu ta ima inaba kbatā tsa sli'injsli'injanī ya.

Fa fa mghamha ta ghənja hadik ta ghənja tanj ka maga sli'injsli'inj nda tsi.

Nuna gwal ta tsakala ta ghənja hadik ka gadghal nda skwiha ta tadaku iri tida si da tsi,» ka'a.

⁴ Ka snanjā yu guli ta sana lwi ta gwadagata ta luwa. Ka'a mantsa:

«Mnduha da! Sli'apwasli'a ma tsa luwa ya,

kabga yaha kuni da ɣlamta ma tsa dmakwani ya,

da dədamtā kuni ma ghuya dañwa manda ɣani guli.

⁵ Sli'apwasli'a, kabga fərtuferta ndikata tsa dmakwani ya dikw ta luwa.

Zanap a Lazglafta ta tsa ghwadaka slnani ya wa.

⁶ Ghuyanapwaghuya ta dañwa manda

va ya ghuyanap tsatsi ta mnduha!

Manda va tsaya manda va tsaya his ka kuni planamtā skwi ya magana tsi ta sanlaha.

Ka leghwa wud' turtuk ka tsatsi tanafta ima inabani ta mndu ya,

ka leghwa wudwud his ka kaghuni planamta.

⁷ Ta 6 ta tsa glakwani nda zatā mghamani ya ka kuni dza'a ganap tiri ka niñta ka skwa hidahida.

Ka'a ta ndanay ma ghənjanī na: "Nda nza nzakwa da ka mgham, nza a yu ka wadgu wu, walanta a yu ta nzata ka skwa hidahida wu," ka'a.

⁸ Tsaya tama, badu va tsa fitik turtuk ya dza'a slanaghata ghuya dañwani

ta nzakway ka mtaku, nda nzaku ka skwa hidahida, nda maya, ɣa drinjta nda vu guli. Mgham Lazglafta ná, Lazglafta ta mbruta ya.

Tsatsi ta tsanaghata guma*,» ka'a.

⁹ Ngħanja inda mghamha ta ghənja hadik ta gutā sli'injsli'inj nda tsi, ta zutā mgham da tsi ta ciñja tsa luwa ya ta draku, dza'a tawij tawa hən̄, dza'a ɣadiñjada hən̄ ta ghən̄.

¹⁰ Di'inj dza'a nzakta hən̄, kabga zlərja tsa ghuya dañwa hada ya. Ka hən̄ dza'azlay mantsa:

«Aya! Aya Babilia ta nzakway ka luwa dagala,

luwa ya ta mbruta! Gi hadahada ná, tsaghaghata guma† tsa re!» ka hən̄.

¹¹ Ka taw gwal ta tsakala ta ghənja hadik ta taw, ka ɣada ghən̄ ta ghənja tsa luwa ya, kabga haċċ mndu dza'a skugaltā huzla tanj wa. Tsa huzlaha ya ta nzakway ka ¹² dasu, nda dzindar, nda palaha nda bla nda bla dzvani, nda skwiha lwi, nda lgutha kulefedfedha, nda lgutha ka dva ka dva, nda lgutha ta wdaku, nda sanlaha ma lgutha dinadina, nda inda mnderga udzuha nda bla mutsay, nda inda mndəra skwiha magaf lu nda sli'inja gwi'anj, nda skwiha magaf lu nda kufur ka għuvazważ żwajn. Sanlaha guli ná, magaf nda pala lu. ¹³ Ta dzawapdzawa hən̄ guli ta urdiha kavghakavgha, nda

* **18:8** Vli ɣa gray nda aya 4:8. Aya 4: Isaya 48:20, Irmiya 50:8, 51:6, 45. Aya 5: Zlrafta 18:20. 21, Irmiya 51:9. Aya 6: Zabura 137:8, Irmiya 50:29. Aya 7:8. Isaya 47:7. 9. † **18:10** Aya 9:10. Gray Izekiyl 26:16-17.

sluhwaha zdazda zi'akwani, nda ima inabi, nda rsi, nda hupu, nda hya, nda slaha, nda tuwakha, nda plisha, nda vu'aha ta nzakway ka mnda səla guli. Ta had mndu ta skugelta hən̄ wa. ¹⁴ Ka tsa gwal tsakala ya nda tsa luwa ya mantsa: «Nda zada inda tsa skwiha ta zdəgaghata ya, zwaduzwada inda gadghela gha, nda inda skwiha ta zə ka ta mghama gha tida.

Mutsəglaf a ka wa,» ka hən̄.

¹⁵ Tsa gwal tsakala ta tsakala tsa skwiha ma tsa luwa, ka nuta hən̄ ka gadghəl ya, di'in nzakta hən̄ kabga zlənja tsa ghuya dən̄wani[‡] ya. Dza'a taway hən̄ ta taw ɳa nzakwa tanj ka skwa hidahida. ¹⁶ Ka hən̄ dza'azlay mantsa:

«Aya! Aya Babila! Ta nzakway ka luwa dagala, si ta rkaftarka nda lgut kulefedfed, nda ya nda lguta dva, nda ya nda lgut ta wdaku, nda ya nda mizidikw. Magaf nda dasu lu ta sanlaha, nda palaha ta dīnuta sanlaha.

¹⁷ Gi hadahada ná, ka zadanata mndərga tsaya ma gadghəl re!» ka hən̄.

Ka nzaktá inda gwal ta swa kwambalu, nda gwal ma kwambalu tani, nda la sludza imi tani nda gwal kasa klipi tani, di'in nda tsi. ¹⁸ Na nghay tan ta dufukwakwa dīnja drakwa tsa luwa ya, ka wahu hən̄ ta wahu. Ka hən̄ mantsa: «Wati luwa ya dagala ɳa gray nda tsa luwa ya na?» ka hən̄.

¹⁹ Ka tsədə hən̄ ta hadik ta ghən̄, ka taw, ka ɳaşa ghən̄, ka wahu. Ka hən̄ mantsa:

«Aya! Aya luwa dagala!

Luwa ya ta nanaftá gwal kwambalu ka gadghəl.

Gi hadahada ná, gi zadanatá[§] tsa re!» ka hən̄.

²⁰ Kagħuni gwal ta luwa, rfawarfa kaghuni ta rfu ta ghən̄a zadanatá tsa luwa^{*} ya. Kagħuni mnduha Lazglafta nda gwal ghunay, nda la anabi. Rfawarfa ta rfu kaghuni guli, kabga tsanaghata Lazglafta ta guma ta ghən̄a tsa skwi magaghuna tsi ya.

²¹ Tahula tsa, ka kлаfta sana duhwal nda mbra ta nzakway ka duhwala Lazglafta ta sana pala dagala manda buna ka vzaghata da drəf. Ka'a mantsa: «Mantsaya dza'a vzdintja lu ta Babila ta nzakway ka luwa dagala, ɳa kwal kul nghəglanta. ²² Had lu dza'a snəglanġa ghudzagata htimbil, dər gwal ta fa laha ka dza dewdew, nda gwal ta vya sinjek, nda gwal ta vya talakwa tani ma luwa Babila wa. Hadlu guli dza'a sləglanaghata gwal vivda dər má wati ma sana skwi tsi wa. Hadlu dza'a snəglanġa ghudzagata buna ma luwa Babila guli wa. ²³ Had tsuwaðaka pitirla ta dza'a tsuwaðakəglaku ma Babila wa. Had lu dza'a snəglanġa lwa zwaŋjamidzi nda makwamidzi ma Babila wa. Ghalya ná, malagħumala gwal ta tsakalagħatá tsakala ka pħakwa sanlaha ta ghən̄a hadik. Nda tsa mbəðakwa għa ya gataghata ka ta inda mndəra mnduha[†],» ka'a.

²⁴ Ta ghən̄a tsa guli ná, ma Babila slanaghata lu ta pghatá usa la anabi, nda usa mnduha Lazglafta, nda usa inda gwal psla lu ta ghən̄a hadik[‡].

19

Laha zatá ghwa

¹ Tahula tsa, ka snajtā yu ta lwi dagala ta ɳzlatu ta luwa manda lwa tskata mnduha. Ka'a mantsa: «Zləzlwawa Lazglafta, tsatsi ta mba mnduha.

[‡] **18:15** Aya 11:15. Gray nda Izekiyl 27:31, 36, 27:12, 13, 22, 27:31, 36. **S 18:19** Aya 17:19.

Gray nda Izekiyl 27:29 34. ^{*} **18:20** Gray nda Irmiya 51:48. [†] **18:23** Aya 21:23. Gray nda Irmiya 51:63. 64, Izekiyl 26:21, 26:13, Isaya 24:8, Irmiya 7:34, 25:10. [‡] **18:24** Gray nda Irmiya 51:49.

Na Lazglafta mu glaku nda mbraku tani.

² Nda tvani manda ya ta raku ta tsa tsi ta guma.

Ka tsanaghátá tsi ta guma ta tsa mghama sli'inj ta ғadzinta hadik nda tsa sli'injli'injani ya.

Ganapga Lazglafta tiri kabga val pslatani ta kwalvahani,» ka'a.

³ Ka həj̄ ka mahis mantsa:
«Zləzlvawa Lazglafta.

Had tsa dīn ta dūkwaku ma vəl dra tsa luwa ya dza'a hlata wa, ḥa kdekedzenj dza'a gdavata tsi,» ka həj̄.

⁴ Ka gi zlambatá tsa halata mnduha hisamsak fwad mida ya, nda tsa skwiha fwad nda hafu ma həj̄ ya, ka tsəl̄bu ta kəma Lazglafta ta nzaku ta dughuruk. Ka həj̄ mantsa: «Amin! Zləzlvawa Lazglafta,» ka həj̄.

⁵ Ka gwadagapta sana lwi ma tsa dughuruk ya. Ka'a mantsa:
«Inda kaghuni kwalvahani, kaghuni gwal ta zləzlvay, zwani nda galata mnduha tani, zləzlvawa Lazglafta,» ka'a.

⁶ Ka gi snañtā yu ta sana lwi manda lwa tskata mnduha, ta ghudzagata manda zala dagala ma ghwa, ta ḥəzlu manda ḥəzla luwa ta ghudzagata nda mbraku. Ka'a mantsa:
«Zləzlvawa Lazglafta! Mghama mu Lazglafta ta mbruta, tsatsi ta ga Mgham*.

⁷ Rfamarfa ta rfu, waſah ká mu nzata, vlanjavla ta glaku, kabga nda maga fitika klay Zwañja Tuwak ta makwamidzani, nda hba vgha makwamidzani guli.

⁸ Vlanjvla lu ta tvi ḥa sudavatá lgut kulefedfed, ta wudaku, nda għuba guli,» ka'a.
«Tsa lgut kulefedfed ya ná,

slna tħukwa maga mnuduha Lazglafta ya.»

⁹ Ka sana duhwala Lazglafta nda i'i mantsa: «Vindafvinda kazlay: Rfu da gwal hagaf lu da vla za skwa zaya klay Zwañja Tuwak† ta makwa» kə'a. Ka'a nda i'i guli mantsa: «Nana gwaſaha na ná, gwada Lazglafta ya kahwathwata,» ka'a.

¹⁰ Na tsa snañta dà mantsa ya, ka zləmbata yu ka tsəl̄bu ta kəmani. Ama ka'a nda i'i mantsa: «Nawa, ma maga‡ ka mantsa! Mnda ksanatá slna ta Lazglafta yu manda va kagħa, manda va zwanama għa ta ḥanatá kahwathwata ya marigij lu nda ma Yesu. Na Lazglafta dza'a tsəl̄ba ka ta tsəl̄bu,» ka'a.

Tsa kahwathwata marigij lu nda ma Yesu ya ta vleta mbrakwa kla lwa Lazglafta.

Mndu ta ḥyla plisa ḥuslij

¹¹ Tahula tsa, ka nghajtā yu ta gunatá luwa, gi ka zlagapta sana plis ka ḥuslij. Nərma mndu nda vərða mndu ta hga lu ta tsa mndu ta tsa plis ya. Tuħukwa ta tsa tsi ta guma\$, tħukwa ta vula tsi ta vulu guli. ¹² Manda zlghakwa vu ya irani. Nda ndəgħha zewazewaha ma ghəjjeni. Mamu sana hgu vindaf lu ta vghani. Tsa hgu ya ná, had sana mndu nda sna wu, ba tsatsi turtukwani yeyha nda sna.

¹³ Lgut tsgħumam lu ma us sudava tsi ta vgha. «Gwada Lazglafta» hgħani. ¹⁴ Mbada la sludziha ta luwa ka sli'i mistani ta plis ka ḥuslij ka ḥuslij, nda susufata lgħuha kulefedfed, ka ḥuslij ka ḥuslij, nda għuha nda għuha guli. ¹⁵ Ka sabə na kafay nda za wani pit ma wani ḥa zadjanatá mnuduha kul snatá ḥani, ḥa gayni ta mgham ta għejja tanj nda mani' uwa kufur, ḥa hu'anaptani ta həj̄ manda hu'a

* **19:6** Aya 5:6. Gray nda Zabura 135:1, Izekiyl 1:24, Zabura 97:1, 99:1. † **19:9** Gray nda Mata 22:1-14, Lukwa 14:15-24. ‡ **19:10** Gray nda 22:8-9. § **19:11** Gray nda Izekiyl ... 1:1, Zabura 96:13, Isaya 11:4.

yakwa inabi ma glifiŋ ɳa diza imani ya. Tsaya dza'a maranṭa kazlay: Katakata 6asatá ɳudufa Lazglafta ta mbruta kə'a.¹⁶ «Rveri ta ghənja rveriha, Mgham ta ghənja mghamha,» ká lu vindaftá hgu ta lgutani nda ya ta rkufani.

¹⁷ Tahula tsa guli, ka nghanjá yu ta sana duhwala Lazglafta ta sladu ta fitik. Ka gugudata tsi nda lwi dagala dagala. Ka'a nda inda zarak ta ndaraku ma ghu-vanjata luwa mantsa: «Sl'i'akwa sli'a ka tskavata kuni ɳa za skwa zaya skalu dagala da Lazglafta.¹⁸ Sawa da za slu'a mghamha, nda slu'a mghamha sludziha, nda slu'a gwal nda mbra nda mbra, nda zlu'a plisha nda gwal tida tani, nda slu'a inda mnduha ta nzakway ka vu'a, nda gwal kul had ka vu'a, zwani nda galata mnduha* tani,» ka'a.

¹⁹ Ka gi nghanjá yu ta tsa nimtak ya, nda mghamha ta ghənja hadik, nda sludziha tanj tani, ta tskavata ɳa vulu nda tsa mndu ta nzafta ta plis ya, nda ya nda sludzihani tani. ²⁰ Ka gi ksuta lu ta tsa nimtak ya kawadaga nda tsa ghwadaka anabi si ta magatá mazəmzəmha ta kəma tsa nimtak ya. Nda tsa mazəmzəmha maga tsi ya nanaghata tsi ta gwal ta tsu'afta ɳizla tsa nimtak ya ka tsəlbu ɳa skwa wuyayni ya. Ka pghaghatá lu ta hən̄ his his ta ndiri ta ndiri da duda vu ghandand. ²¹ Ka gi pslatá lu ta sanlaha nda kafay ya ta sabi ma wa tsa mndu ta nzafta ta plis ya. Ka babaghutá zarakha da slu'a tanj.

20

Vaku dəmbu'

¹ Tahula tsa, ka nghanjá yu ta saha duhwala Lazglafta daga ta luwa, nda klatá makubla gudzu-vruŋ nda ya nda mghama ziđa ma dzyu. ² Ka ksaftá tsi ta tsa makdakatandanj dzidza nahadik,

ta nzakway ka mghama ghwadaka sulkum, halaway hgani ya. Ka habafta tsi ɳa za vaku dəmbu'. ³ Ka vzagħatá tsi da tsa gudzuvruŋ ya, ka hunustá tsi ta wa tghani ka ɳərzlafta, kada kwala tsi ta nangəltá mnduha ta ghənja hadik ha ka hdafatá tsa vaku dəmbu' ya. Tahula tsaya, ɳa zligiñta ɳa vaku kwitikw.

⁴ Tahula tsa guli, ka nghanjá yu ta dugħurukha*. Ka vlanjtá lu ta mbrakwa tsa guma ta gwal ta nzaku tida. Ka gi nghanjá yu ta hafa gwal datsagħu lu ta ghənja tanj ta ghənja vəl mna gwada Yesu nda ya ta ghənja gwada Lazglafta. Hahən̄ ná, tsəlbañ a hən̄ ta tsəlbu ɳa tsa nimtak ya nda ya ɳa skwa wuyayni tani wa. Had ɳizlani ta kuma tanj nda ya ta dzvuha tanj wa. Ka vramtā hən̄, ka gə hən̄ ta mgham kawadaga nda Yesu Kristi ka vaku dəmbu'. ⁵ Tsaya tańtanja sli'agapta ma mtaku. Sanlaha ma gwal ta rwuta ná, vräglam a hahən̄ nda hafu ha ka kdatá tsa vaku dəmbu' ya wa. ⁶ Rfu da tsa gwal ta sli'agapta tańtanja ma mtaku ya, nda għuba hahən̄. Ta had mahisa mtaku nda mbraku ta ghənja tanj wa. Hahən̄ ná, dza'a nzakway hən̄ ka gwal ta dra skwi ɳa Lazglafta nda ya ɳa Yesu Kristi, ɳa gay tanj ta mgham kawadaga nda Kristi ka vaku dəmbu'.

Kdatá mbrakwa halaway

⁷ Manda kdatá tsa vaku dəmbu' ya, ɳa pligintá halaway ma gamakanī,⁸ ɳa sabani da nangəltá mnduha ta ghənja hadik demdem, ta nzakway ka hadika Gwagw nda Magwagw, kada tskanata tsi ta hən̄ ɳa vulu. Manda wutak ma ghwa mbsaka tanj. ⁹ Ka sli'agaghata hən̄ ma inda vli ta ghənja hadik, ka wamtá hən̄ ta għuba mnduha Lazglafta nda tsa luwa dvu Lazglafta ya tani.

* 19:18 Aya 17:18. Gray nda Izekiyel ... 39:17-20.

* 20:4 Gray nda Daniyel. 7:9, 22.

Ama ka saha vu daga ta luwa ka dughwadutá həŋj. ¹⁰ Ka gi klaftá lu ta tsa halaway ta nana həŋj ya ka vzaghata da duda vu ghandand ma vli hada tsa nimtak nda ghwadaka anabi ya, ḥa giri ḥa tanj hada nda fitik tani, nda rvidik tani ha ḥa kdekdezən.

Dzatá ghəŋja guma

11 Tahula tsa, ka nghanjá yu ta sana dughuruk ka ḥuslinj dagala, ta nzaku mndu tida. Ka nutá hadik nda luwa lay ta kəmanı. Nghəglanta a lu ta həŋj wa. ¹² Ka gi nghanjá yu ta gwal ta rwuta, galata mnduha nda zwani tani ta nzaku ta kəma tsa dughuruk ya. Ka gwananaftá lu ta defteriha. Ka gunanaftá lu ta sana defteri ta nzakway ka deftera hafu. Ka tsanaghata lu ta guma ta gwal ta rwuta taþta slnaha tanj ta magata həŋj manda va ya nda vinda ma tsa defteriha ya. ¹³ Ka varanaktá drəf ta mnduha ya si rwana tsi. Ka varanaktá mtaku nda vla tska vgha gwal ta rwuta ta ya si da hahəŋj. Ka tsanaghata lu ta guma ta həŋj taþta slnaha tanj ta magata həŋj. ¹⁴ Ka gi kлаfta lu ta mtaku nda vla tska ta vgha gwal ta rwuta tani, ka pghaghata da duda vu. Tsa duda vu ya ta nzakway ka mahisa mtaku. ¹⁵ Ka slanagha a lu ta vindatá ta hga dər wati ma mndu ma tsa deftera hafu ya wu katsi, dza'a klapkla lu ta tsa mndu ya ka vza-ghata da duda vu.

21

Lfida luwa nda lfida hadik

¹ Tahula tsa, ka nghanjá yu ta sana lfida luwa nda sana lfida hadik. Lula tanjanta luwa nda tanjanta hadik, ta had drəf guli wa.

² Ka gi nghanjá yu ta saha luwa dagala nda ghuþa, ta nzakway ka luwa Ursalima ta luwa daga

da Lazglafta. Nda rkarkani manda makwa ta dza'a da zə'al. ³ Ka snanjá yu ta sana lwi ta gugudagapta ma dughuruk. Ka'a mantsa: Wya həga tumpula nzakwa Lazglafta mataba mnduha! Na nzakwani kawadaga nda həŋj, ḥa nzakwa tanj ka mnduhani, ḥa nzakwa tsatsi guli kawadaga nda həŋj, ⁴ ḥa masanaptani ta həŋj ta inda ima taw ma ira tanj. Ta had mtaku dza'azlay dekdek wa. Ta had taw dza'azlay dekdek guli wu, dər wahu, dər kuzlakwa skwi, kabga lula* tanjanta skwiha.

⁵ Ka tsa mndu ta nzafka ta dughuruk ya mantsa: «Ndana tama, wana yu ta magaftá inda skwi demdem ka lfidani,» ka'a. Ka'a guli mantsa: «Vindaf vinda, kabga na gwadaha na ná, kahwathwata nzakwani, skwi ḥa faftá ghəŋj tida ya,» ka'a.

⁶ Ka'a nda i'i guli mantsa: «Nda kda tama! I'i zlraftani nda kdavaktani, i'i nahani nda kwahanı. Mndu ya kuzlantı ndala, dza'a vlanjyla yu ta dzubaya imi ta vla hafu ka mbalay. ⁷ Mndu ya ta zatá ghwa, dza'a vlanjyla lu ta tsa skwiha ya. Dza'a nzakway yu ka Lazglaftani, dza'a nzakway tsatsi guli ka zwaŋa† da. ⁸ Ama gwal ta yadi, nda gwal ta mbrəs, nda gwal ta maga manzakdaway skwiha, nda gwal ta pslatá mndu, nda gwal ta maga sli'injli'inj, nda gwal ta mbadaku, nda gwal ta wuya skwi, nda inda gwal ta tsakalawi ya, da duda vu ghandand dza'a pghaghata lu ta həŋj. Tsaya ta nzakway ka mahisa mtaku,» ka'a.

Lfida Ursalima

⁹ Tahula tsa, ka sagha sani turtuk mataba tsa duhwalha Lazglafta ndəfāŋ, ta ḥaŋjanatá leghwaha ndəfāŋ, nda ndaghatani nda tsa ghuya daŋwaha ndəfāŋ ka kwahanı ya. Ka gwadighatá tsi, ka'a

* **21:4** Aya 1:4. Gray nda Isaya 65:17, 66:22, 52:1, 61:10, Izekiyel ... 37:27, Livitik 26:11-12, Isaya 25:8, 35:10, 65:19. † **21:7** Gray nda 2 Sam. 7:14, Zabura 89:27-28.

mantsa: «Saghasa! Ka maraghata yu ta makwamidzi ta nzakway ka markwa Zwaŋja Tuwak,» ka'a.

¹⁰ Ka klaghatá tsi ta i'i kay guli ma Sulkum ta sana ghwá‡ dagala nda slra. Ka marihatá tsi ta luwa dagala nda ya nda għuba ta nzakway ka Ursalima ta saha ta luwa daga da Lazglafta. ¹¹ Tsa luwa ya ná, ta wdaku da glakwa Lazglafta, ta wdaku manda pala nda sgit tida, manda pala dzasfa ta wudaku manda dalagar. ¹² Nam ma muhul dagala nda slra lu ta tsa luwa ya. Għwanjpðe his watghaha tida, għwanjpðe his duhwalha Lazglafta ta wa tsa watghaha ya, nda vivindatá hgħa tida guli. Hgħa mndəra zwana la Isra'ila għwanjpðe his tsa hgħa ya. ¹³ Watghaha hkən nda tvə mndəra luwa, watghaha hkən nda tvə Nur, watghaha hkən nda tvə Sud, watghaha hkən nda tvə Mazu\$. ¹⁴ Ta palaha għwanjpðe his thafta lu ta mndəra tsa muhula tsa luwa ya. Ka vivindafta lu ta tsa palaha ya ta hgħa għwal għu-nay għwanjpðe his, għwal si ta dza'a mista Zwaŋja Tuwak.

¹⁵ Da tsa mndu ta gwada nda i'i ya ná, mamu dafa dasu ma dzvani ja graftá tsa luwa ya, nda watghahani, nda muhulani* tani. ¹⁶ Fwad slerpa tsa luwa ya. Ka gragra tsa slerpuhani ya guli. Ka graftá tsi ta tsa luwa ya nda tsa dafa ya ka meli dambu' his nda fwad därmek. Slrakwani nda bughwatani, nda lafani ta luwa, ka skwa turtuk tsahaya. ¹⁷ Ka graftá tsi ta slada tsa muhul ya, ka mbədaftá tsi ka səla därmek nda fwad mbsak fwad mida. Manda va ya snu mnduha ta mbəday mbədafta duhwala Lazglafta. ¹⁸ Baf nda sana pala ta hgħe lu ka Dzaspia lu ta tsa muhul ya. Tsa luwa ya, baf nda dasu dze'dze' lu manda skwi ka dalagar.

¹⁹ Thatá mndəra muhula tsa luwa ya ná, nda palaha kavghakavgha ya ta dinuta katakata rkanafta lu ta rka. Tanġa palaka thatá mndərani, nda palaka Dzaspia. Mahisani, nda palaka Safir. Mahkənani, nda palaka Kalsedwanj. Mafwaṣani, nda palaka Imrud. ²⁰ Mahutafani, nda palaka Sarduniksa. Mamku'anji, nda palaka Sardwana. Mandefajjani, nda palaka Krisuwali. Matghasani, nda palaka Beril. Matembayani, nda palaka Tupaz. Ma għwanjani, nda palaka Krisupraza. Magħwanjapdøe ndejeni, nda palaka Hyasinja. Magħwanjapdøe hisani, nda palaka Tista. ²¹ Tsa watghaha għwanjpðe his ya ná, palaha għwanjpðe his ya. Tsa palaha ya ta hgħe lu ka Perla. Tvi ma tsa luwa ya ná, ka dasu dze'dze' nzakwani, ta wdaku manda dalagar.

²² Ma tsa luwa ya, ngha a yu ta hęga Lazglafta wa. Mgħam Lazglafta ta mbruta ta nzakway ka həgħani, mantsa ya Zwaŋja Tuwak guli. ²³ Zba a tsa luwa ya dər fitik, dər tili ja tsuwdaka vli mida wa. Glakwa Lazglafta ta tsuwdaka vli mida. Zwaŋja Tuwak pitirla tsa luwa ya. ²⁴ Dza'a mbaðe ma tsuwdak inda mndəra mnduha ta mbaða, ja hladamta mghamha ta għenja hadi k ta gadgħalha tan-دا tsa luwa ya. ²⁵ Had lu dza'a walantha hahftá watgha tsa luwa ya gifitik wa, ta had rvidik dekked hada wa. ²⁶ Dza'a hladamħla lu ta inda skwiha dinadina nda gadgħela inda mndəra mnduha da tsa luwa ya. ²⁷ Had skwi kul għubaku dza'a lami da tsa luwa ya dər mndu ta vziñtā ghəjnji ka maga manzakdaway skwi, nda għwal ta tsakalawi wa. Ba għwal nda vinda hga tan-دا ma deftera hafu da

‡ **21:10** Gray nda Izekiyl... 40:2. § **21:13** Aya 12:13. Gray nda Izekiyl... 48:30-35. * **21:15**

Gray nda Izekiyl ... 40:3. † **21:27** Aya 23:27. Gray nda Isaya 60:19-20, 60:3-5, 60:11, 52:1, Izekiyl ... 44:9.

Zwanja Tuwak† yeya dza'a lami.

22

¹ Tahula tsa, ka marihatá tsa duhwala Lazglafka ya ta ghwa ima ta vla hafu, ta wudsaku manda dalagar, ta mbəzagapta ma dughurukwa i Lazglafka nda Zwanja Tuwak*, ² ta mbada ta tvi ma tsa luwa ya guli. Ta slərpuha tsa ghwa ya guli, mamu fwa hafu. Ghwaŋpdə his kə'a ta yafta ma vaku. Tili tili kə'a ta yaku. Ta mbamba inda mndəra mnduhə lu nda sluhwahani. ³ Had skwi ksi'af Lazglafka† dza'a lami da tsa luwa ya wa.

Dughurukwa Lazglafka nda ḥa Zwanja Tuwak dza'a nzaku ma tsa luwa ya, ḥa tsəl̄bāy kwalvahani ta tsəl̄bū ḥani. ⁴ Dza'a nghajngħa həj ta kumanī, dza'a mamu hgani ma bizlbizla kuma tanj guli. ⁵ Had ta a rvidik dekdek wa. Zbəgħalta a həj dər pitirla, dər tsuwaðaka fitik wu, kabga Mgham Lazglafka dza'a tsuwaðaka həj ḥa gay tanj ta mgham ha ḥa kdékedzen.

Vragata Yesu Kristi

⁶ Tahula tsa, ka tsa duhwala Lazglafka ya nda i'i mantsa: «Kahwathwata na gwada na, gwada ḥa faftá ghəj tida ya, Mgham Lazglafka ya ta valanjtā Sulkumani tala anabi ta ghunaftá duhwalhani ḥa maranatá kwalvani ta skwi ya gi dza'a magaku,» ka'a.

⁷ Ka Yesu mantsa: «Wya yu gi ta lagha, tfawi ta ghəjna gwal ta ḥanatá tsghatá lwa Lazglafka ma na defteri na!» ka'a.

⁸ I'i Yuhwana ta snañta nda sləməjña da, ka nghajntā yu nda ira da ta tsa skwiha ya. Manda snañta da ka nghajntā yu, ka zləmbatá yu ta kəma tsa duhwala Lazglafka ta maray ḥa da ya, ka tsəl̄bū ḥani.

* 22:1 Gray nda Izekiyl ... 47:1, Zakari 14:8.

† 22:11 Gray nda Daniyel. 12:10. § 22:14 Gray nda 2:7, Zlrafta 2:9, 3:22. * 22:17 Gray nda Isaya 55:1.

⁹ Ama ka'a nda i'i mantsa: «Nawa, ma magə ka mantsa! Mnda ksa slna yu manda va kagħha, manda va zwanama għa la anabi, manda va għwal ta snatā għadha ma na defteri na, ḥa Lazglafka tsəl̄bā ka ta tsəl̄bū,» ka'a.

¹⁰ Ka'a nda i'i guli mantsa: «Yaha ka da kwal kul mna na tsghatá lwa Lazglafka ma na defteri na, kabga ndusakndusa fitik. ¹¹ Ka ghwaðaka skwi kumañ mndu ta magay ya, kħdayni ta maga ghwaðaka skwani. Ka skwi ḥa mbiday nda mbidha kumañ mndu ta magay ya, kħdayni ta magay. Ka nzaku tħu kwa kumañ mndu ta magay ya guli, kħdayni ta magay. Mndu ya nda għuba ya, ka kfa tsi ta nzakwani nda għu ба†,» ka'a.

¹² Ka Yesu mantsa: «Wya yu git ta lagħha, dza'a kladanaghata nda nisəla yu, ḥa vla nġat i'ndha mndu ta bħażżej tħalli magħiex. ¹³ I'i zl-raftani, i'i kħavaktani. I'i nahani, i'i kwanahani. I'i tantjanji, i'i kħavaktani,» ka'a.

¹⁴ Nda tfawi ta ghəjna għal ta għu bapta lguta tanj. Hahəj għal dza'a mutsafta laviñta za yakwa fwa hafu\$, nda lami nda ta wat-ghaqqa tsa luwa ya. ¹⁵ Ama għal ta nzakway ta magaku manda kriha, nda għal ta mbədaku, nda għal ta maga sli'insli'in, nda għal ta pslatā mndu, nda għal wu yu skwi, nda inda għal zdəgħana tsakalaw, ta tsakalay həj guli ya, ma bli dza'a zlanata lu ta tsahaya.

¹⁶ «I'i Yesu ta ghunaftá duhwala da ḥa mninanjtā tsa skwiha ya ta Igliz. I'i ná, zivra mghama Dawuda yu, gumbəzla ta wudsaku gasar dək yu,» ka'a.

¹⁷ Ka i Sulkum nda makwamidzi mantsa: «Saghħasa,» ka həj.

Ka inda mndu ya ta snay guli mantsa: «Saghħasa,» ka'a.

† 22:3 Gray nda Zakari 14:11, Zlrafta 3:17.

* 22:17 Gray nda

Mndu ya ta kuzlanṭa ndala, ka sawi tsi da sa ima hafu, dza'a vlaṇvla lu ka mbalay*.

Dzatá ghəjani

¹⁸ Ka yu ta mnananjtá dər wati ma mndu ya ta snanjtá na tsghatá lwa Lazglafta ma na defteri na ná. Ka sganaghlasga mndu ta sana skwi katsi, dza'a ganapga Lazglafta tiri nda tsa ghuya daṇwaha vindam lu ma na defteri na. ¹⁹ Ka klanaghukla mndu ta sana skwi mataba gwadaha

ma na defteri† ta nzakway ka tsghatá lwa Lazglafta na katsi, dza'a klanaghukla Lazglafta ta mayakaní ma yakwa tsa fwa hafu ya, nda ya nda tsa luwa nda għuba ya, manda va ya nda vinda ma na defteri na.

²⁰ Ka na mndu ta nghanjtá na skwiha na ta mnay ná, «Añi, wya yu gi ta lagħa.»

Amin! Saghasa għa Mgħam Yesu‡!

²¹ Ka nza zdakatahuða Mgħam Yesu nda kaghuni demdem.

† 22:19 Aya 18:19. Gray nda Vraffa ta zlalu 4:2, 13:1. ‡ 22:20 Gray nda 1 La Kwarenji 16:22.